المُنَالِثَ عَلَيْنَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

ولدجهادم

السورة ثمل تاشم سور الجاثيه

تعنيف لطيف

عيمُ الأمَّتُ مُعَدُدُ المِلْتُ مَنرتُ مِولاً مُنَّا فَالْتُ الْمُعْرِفِ عَلَى عَانوى قدى يترة

تسطيلنكار

خنري والعقيد في الله قامي (داخل درامله دين)

نظرتاني

خنرث والأغنى فعلم المناق المناق المناجم

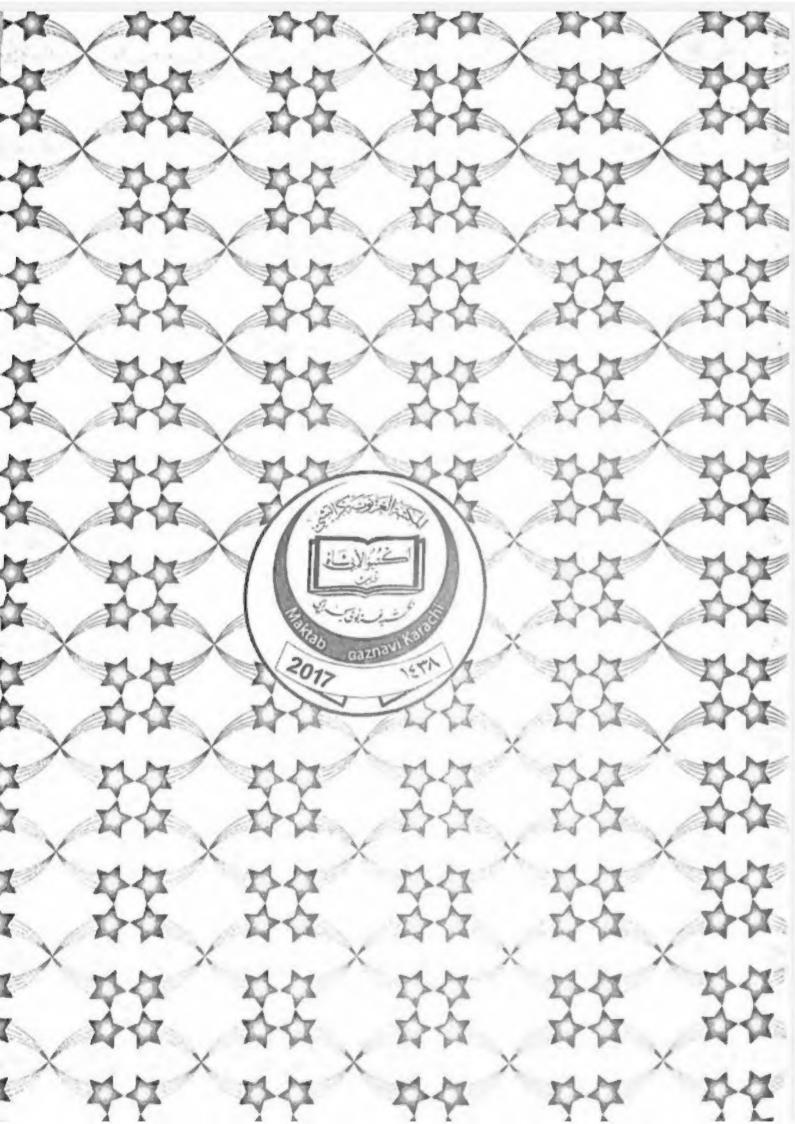
فيخ الحدثيث مسدرالمدرة بن دارالغلوم داويند

اهتمامو پیشکش

مفتى عَبُالروَفْ عُزلْوِي

قامنل وسابق أستاذ وتطيب وارالعلوم ديويند (انديا) أستاذ حديث جامع علوم اسلاميد علامه بنوري ثاؤن كراچي

مرکتبر کردگری 0333-2114000



خذيه برايعقيد في الأ ورس فال كيك أيك مفيد تريينا فيتيرام چينل -2114000

جمله حقوق طباعت محفوظ هيس

مکتبہ ججاز (دیوبند) کی خصوصی اجازت کے تحت پاکتان میں ملتان بیان العث آن، کی اشاعت کے جملہ حقوق قانونی طور پر بحق مکتبہ غزنوی کراچی محفوظ ہیں

• ---- اتمان بَيَانُ العبُ الْنِ جَارِمِ نامكتاب --- عَيُمُ الْمَتْ عِنْدُوالِلَّهُ عَسْرِتْ وَالْمَا أَوْ الْمُعْرِفِ عَلَى مَا اوَى قَدْلِيمُ وَالْمَ مؤلف - • خنرية بواعقيديية الله قاى (مان دام دورد) تسطيلتكا . _____. خنريه والمختى في الماحي الدي المناهم تغرثاني فيخ الحدثيث متعددالمدرين دادالغلوم داونيند هُفَى عَبِ الرقف عَرْلُوي قاصل وسابق أستاذ وطيب وادالعلم وليند (ايزيا) استاذ مديث جامع علم اسلام بعد مرزد ي افان كراي ____ خواجه سيعت الاسلام ايدوكيث بانى كورث سنده قانوني مُشير اشاعت اؤل ياكتان عي . كمتىغزنوى ،سلام كتب ماركىيك، علامە بنورى ٹاؤن كراچى ناشر فون 0333-2114000.-



دوكان نبر13، سلام كتب ماركيك، طلامه بنورى لا وَن كراچى 14000 21-0333

فهرست مضامین سورهٔ نمل

14	وحي اوررسالت كالثبات:
19	يبلاقصه: موي عليه السلام كانتسب المسلام كانتسب المس
77	ووسراقصد واكوعليه السلام كالمختصر اورسليمان عليه السلام كامفعل:
TIT'	تماتن السامات
12	قسه كاتتم يعني باتى حصه:
19	قسائت
m	قصيكا تتريبا
۳۳	تيسراقهه: معالح عليه السلام كي قوم كا:
20	چوتغاتصه: لوط عليه السلام كا: • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
20	توحيركا خطيه:
۳٩	توحيد كي دليلول ميں سے پہلی تنم:
۳٩	פרית טלים:
12	تيري جم.
12	چځي خي ا
۳۸	يانچين هم:
1 ~9	ہ جب ا آخرت اوراس سے متعلق امور کی بحث:
M	قرآن کے قل ہونے کی اور برکتوں کا اثبات:
سرب م	رسول الله على الله الله على الله الله الله الله الله الله الله ال
10	قیامت اوراس کی علامتون اوروا قعات کے ذکر کی المرف والیسی:
የአ	ي عدر مالت اورآخرت كى بحثول كي تخيص:

سورة القصص

۵+	قرآن کے براق ہونے سے ابتداء:
۵۱	موى عليه السلام كاقصة فرعون كراته (بالاختمار)
۵۱	بالاختصارواقعية ومستعدد والمتعاروا فعيار والعيار والعيار والعيار والعيار والعيار والعيار والعالم والمتعاروا والعاروا وال
۵۳	قصهی تفصیل: ۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰
ra	قصيكا باتى حصية:
۹۵	ياتى قصية:
44	ياتى قصه:
41	باتی قصه:
44	محريظ النائيلية كررمالت كااثبات مع بعض شبهات عجواب كي:
41	بشارتوں والے علماء کے ایمان لانے سے رسالت پراستدلال کی طرف اشارہ:
28	حقیق ہدایت برقدرت کی نفی کے ذریعدرسول الله سِلالینظیان کی سل:
۷٣	بها تول كادوركر نااورا يمان كراسته كى ركاونيس:
۷۲	مولنا کیوں کے دن میں مرابی اور ایمان کے تنیجوں کاظہور:
۷٨	توحيداوربعض انعامول كااثبات: · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
٨٠	قیامت کے دن مشرکوں کی تو بخ اینی ڈرائے ود حمکانے کی حکایت:
۸۲	قارون كا قصيه:
۸۵	الخرت كى جزادمزاكے لئے طاحت دمعصيت كامدان ونا:
٨٧	رسالت ، توحيدا دربعث كي بيان برخاتمه:
	سورة عنكبوت
	كافرول كى طرف مدى جانے والى تكليفول پرمبركرنے پرمؤمنول كوا بھارنا اور دونول فريق كے لئے جزا
9+	براكا بيان

91	دین کے خلاف کرنے میں والدین کی اطاعت سے دو کنامع تربیب وتر خیب:
91"	دين من كمرورلوگون كوملامت:
91	كافرون كاجمونااورمعذب بوتا كنابول كى ذمدوارى اليخسر لين كاشل من:
90	ببلاواقد: نوح عليه السلام كاان كي قوم كساته
44	ودسراقصابراجيم عليالسلام كاان كي قوم كساته
94	بعث اور جزاومزا كايران:
99	ابراهيم عليه السلام كاباتي قصه:
1+1	تيسراقصه الوط عليه السلام اوران كي قوم كا:
1+1	چىقاقىد:شعىبى على السلام كا:
۱۰۳	يا نجال، جمنا، ساتوال، آخوال اورنوال قصه: عاد بحمود، قارون ، فرعون اور بامان كا (بالاختصار) ••••••
1+14	شرك كا بوداين اور توحيد كااثبات:
Í• ۵	رسالت ہے متعلق کلام:
1.4	رسالت كيسلسليكاياتى كلام:
I•A	رسالت كسلسليس ياتى كلام:
H+	رسالت كسلسليس ياقى كلام:
111	جرت کی ترخیب اوراس کی تقویت رکاوٹول کودور کرنے اوراسباب کے ذکر کے ذریعہ:
II۳	شرك كى ترديداورتوحيد كا ثبات كى طرف واليسى:
IIY	خاتمہ:دین کے لئے مشقت برواشت کرنے والوں کے لئے خوش خبری:
	سورة الروم
IIZ	الل اسلام كي خوشى كاسبب بننے والى پيشين كوكى:
119	دنیا کی محبت اور کفروا نکار بر ذانت:
ITI	آخرت كواقع مونے كى خراوراس من جزاور زاكا بيان:
m	یا کی بیان کرنے اور تعریف کرنے کا تھم:

Irr	بعث كمج مونے برقدرت كى دليلول سے استدانال:
IPY	توحيكا اثبات:
11%	شرك وكمرابى اورير اعامال كوبال كاذكر:
1	توحيد كيمضمون كي طرف والهى اورتسلى اورآخرت كالمخضرا عمازيس اثبات:
1174	بعث كامكان اور واقع بونے كااثبات:
IPA	قرآن كے مضامين كى بلاغت ، سركشى و نافر مانى كرنے والوں كاعناداوررسول الله مِتَالِيَةِ إِلَى كَيْسِل : • • • • •
	سورة لقمان
	قرآن کی اوراس کی تعدیق کرنے والول کی مدح وتعریف اوراس سے منہ پھیرنے والوں، مراہوں اور
10%	مراه كرفي والول كى غرمت أور دونول فريتول كاانجام: *******************************
ומץ	وح.
البلد	لقمان کی حکایت اور توحید و غیر و ہے متعلق ان کی ومیتیں .
IM	توحيد كمضمون كى تاكيد:
IST	وعيد كردن سے ذراتا:
۱۵۳	علم غیب کے تن تعالی کے ساتھ خاص ہونے پر سورت کا خاتمہ:
	سورة السجدة
100	رسالت کااورقر آن کے برحق ہونے کااٹیات:
ral	توحيد كااثبات:
109	بعث وجزا كااثبات:
141	رسول الله مين الله مين المرمو منول كي المرتسل ك مضمونول مع متعلق كافرول كي بعض شبهات كاجواب:
	سورة الاحزاب
ואור	كافرول كى طرف ية فى اذيت كى مهل تتم اسلام كى دعوت سدد كنى يرنى سِلْكَيْنِيْ كَتْمَل:
IYY	كافرول كاطرف مي قول اذيت كي دوسرى تتم كى بنياد كوفتم كرناادر بعض نظيرول ساس كى تقويت

144	مہالتم:رسول کی شان کاعظیم ہونا اقربیت کی دلیل سے اور ورافت کے بعض احکام:
141	انبياء ے عمداور دمنول كوعذاب:
	الله كانعتول كے جلو مي غزوة احزاب وغزوة بنوقر بظه كى حكايت: اورالله كے مدفر مانے كے ذريعه رسول
	الله مع الله مع الله و شان كي طرف اشاره: اور كفار كي طرف على قال كي در ايدايذ ارساني كي برائي اور
Kr	منافقول كاماتول سے لكلف منتجانے كاتذكرہ
•	نی سالی اور کا
IAI	مطهرات سخطاب:
19	اسلامی احکام و تعلیمات رعمل کرنے رتبام مسلمانوں کو عام خوش خبری:
	اسلامی احکام وتعلیمات پر مل کرنے پر تمام مسلمانوں کو عام خوش خبری: رسول الله مطالع الله مطالع الله مطالع کی شان کی بردائی کا بیان آپ کی اطاعت کے واجب ہونے سے اور معفرت زیاب کے
191"	تكاح يرطعن كاتفعيل جواب:
	تکار پرطمن کا تعصیلی جواب: رسول سِن الله کا کی اور بزرگی وعظمت کے ذکر کے ساتھ بعض فضیلتیں اور بعض احسانوں کے ذکر کے
19.4	ماتحد مؤمنول سے خطاب:
	بوی کوچھونے سے پہلے طلاق کے بعض احکام است سے متعلق اور نکاح سے متعلق بعض اخاص احکام میں
1-1	رسول الله خالفي الله على الله
•	رسول الله عظيمية كوايذا اوررنج وثم كانجان كاسب بن والا امورى ممانعت اورآب عظيمة كل
	عظمت، احر ام اور بزرگی کی طرف اشاره کرنے والے امور کی تشریع یعنی کھانے کے آ داب، و یکھنے اور کلام
171	كرفے كے مسائل اورالل اسلام كى ماكل يعنى رسول الله كى يو يول سے تكاح كى حرمت كابيان
۲I۲	نى سَالِطَيْقِ كُلُ شَان كَ عظمت وبروائى كاصلوة وسلام كي خبراور عم كور بعدييان:
riy	رسول الله مَا الله م
MZ	رسول الله مَنْ اللهِ عَلَيْدَ اللهُ مَنول كوايذ الهُ بنيانا عورتول كساته جمير جما و كرك اورا فوابي الراكر
114	قيامت اورسزاك واقع مونے كى بنياد ير مخالفول كوڈرانا دھ كانا:
***	معصیت سے ڈرانا اوراطاعت کی ترغیب دینا:
יווי	احكام كامكلف بونااور طاعتول اور كنابول كينتائج

سورة سبا

11/2	لوحير:
MA	لعث كا شات: ************************************
۲۳۲	واؤداورسليمان عليهاالسلام كاقصد:
۲۳۲	سباككافرول كاقصه:
	الميس كى اتباع كرنے والوں اوراتباع ندكرنے والوں كے اس دنیا بس اور آخرت بيس حال كابيان اوراس
۲۳۸	كومسلط كرنے كى حكمت:
114	تو حيد كا اثبات اورشرك كا بإطل كرنا:
***	محر سِلْ اللَّهِ إلى رسالت اوراس كے عام بونے كا اثبات:
٦٣٣	بعث اوراس كيعض واقعات كاذكر:
יקיוז	رسول مَنْ الْمُنْفِقِيمُ في تسلى اورشر برلوكول كول كالحوث ظاهر كرنا:
rry	رزق کے مقدم ہونے پرز ہد کی تغریع:
rry	حشراوراس كى مولنا كيول كادوباره تذكره:
1179	رسالت كادوباره اثبات: ٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠
101	آخریس حق کا انکارکرنے والوں کے برے انجام کابیان:
	سورة فاطر
100	توحيد كا اثبات:
102	رسول الله سَلِيْنِيَقِيمُ كَ لِيُسْلَى مرحى كرنے والوں كوڈرا نااورالل ايمان كے لئے خوش خرى:
۲ 4+	توحيد كمضمون كادوباره ذكراورموقع وكل كمناسب بعض دوسر مضاعين:
۳۲۳	ا نكاركر في والول كودْ را نا اورسيد الرسلين سَلِينَ اللَّهِ في اللهِ عَلَيْنَ اللَّهِ اللّ
۲ 42	وصدت وخشيت، اورعلت ك ذريجه ال كي تقويت:
749	ثواب وعذاب كابيان اورا عمال اور عمل كرنے والوں ميں قرق:

شرك كاياطل كرنا:
عبد تو زنے کی برائی اور کا فرول کومع ودعذاب کے ذریعیہ کمٹر کمٹر انا اور رسول مظافیقانی کی سل: ۳۲۷ سا
خاتمه: تمام عالمول كرب كى بإكى اورتعريف اوررسولول كى شان كى بلندى:
سوره ص
رسول الله سَطَاعِينَا كى رسالت ،رب العالمين كى توحيداور قيامت كدن كواقع مون كا الكاركرني
اور جمثلانے والے کا فرول کو ملامت اوران کی برائی:
تسلى اوردا ورعلى السلام كالبهلا قصد:
توحيه، بعث اور رسالت بمختفرا نداز بس استدلال: · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
دوسراقصد سليمان عليه السلام كارجس من دوقص شامل بين:
تيراقصه:اليبعليالسلام كا: ووسائله المالية الما
چوتها، یا نبچال، چیشا،ساتوال،آنموال اورنوال قصه: ابراجیم ،اسحاق، یعقوب،اساعیل،السع اورذ والکفل
איבאקומונאני.
مهازات کی تفصیل: ۱۳۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰
توحيداوررسالت كالمحتين بمستناه والمستناه والمستناه والمستناه والمستناه والمستناه والمستناه والمستناه والمستناه
وسوال قصدة أوم عليهالسلام كانت
رسول الله مَعْلِينَا كَيْ رُوت كِسلسله مِن العِيمة على معرب مواعد كلام يرخاتمه
سورة الزمر
مميد: توحيدكات بونااورشر يك قراردين كاباطل بونااورقر آن كابرت بونا:
مشركول كى ندمت ووعيدا درمو منول كى تحريف ووعده:
ايمان كاتحكم اورمعصيت ونافرماني سيدوكتااوران كثمرات جنم وجنت:
دنيا كاجلدى فتا بوئا:
الله كى كمّاب سے بعض كامتار مونا اور بعض كامتار ندونا:

۳۲۳	ممراه كے لئے عذاب اور مداعت پانے كے لئے أواب:
۵۲۳	قرآن كافضل وكمال:
۵۲۳	توحيدكومان واليادمشرك ك نظير:
244	قيامت كون مخاصمهاور حاكمه:
۳۷۲	تيامت كدن اختصام كمانجام كاظابر جونا: · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
MA	مشركول كى باتول اور برتاؤكي علق ب دسول مِلاَلْتِيكِمْ السَّلِينَةِ فَاللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللللَّهِ الللللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللللَّهِ الللَّهِ الللللَّهِ الللَّهِ اللللللَّمِي الللللَّمِيلِيلِيلِيلِيلِيلِيلِيلِيلِيلِيلِيلِيلِ
121	الرس توحيد كاذكر:
121	مراف و سیرور روز رسول الله سیال الله سیال این کا اور ما کی تعلیم کے من میں شلی اور کا فرول کی جزاکے بیان ہے مضمون کا ابورا ہونا:
12 17	رسون المدرس فيليهم ودع مل مام المساور عبر تناك مزا:
1 24	سرون بهامت اور جرحات مرزا. مستعمل من المعالم من المعالم من المعالم من المعالم من المعالم من المعالم المعالم من المعالم المعال
12 A	اس می برس بات اور صوبی موسده اور می اور میداد است. تو حید کے امرکی تائیداور و معده و وعید کا داقع مونا اور شرک کی قدمت کی تاکید:
PAI	
, 1 1 11	
	سورة المؤمن
	تنہید میں قرآن مجید کے برحق ہونے کا اور اللہ تعالیٰ کی بعض صفتوں کا بیان پھر ضدی جھکڑ الولوگوں کو دھمکا نا
۲۸۵	تمہید میں قرآن مجید کے برق مونے کا اور اللہ تعالیٰ کی بعض صفتوں کا بیان پھر ضدی جھکڑ الولوگوں کو دھمکا نا اور تو حیدوالوں کے مدائح:
1700 1704	اورتوحيدوالون كمارئ :
	اورتوحيدوالول كمائح:
17 1/2	اور توحیدوالوں کے مدائے: میں داخل ہونے کے بعد کافرول کے بعض حالات: میں داخل ہونے کے بعد کافرول کے بعض حالات:
1714 1719	اور توحیدوالوں کے مدائے: جہنم میں داغل ہونے کے بعد کا قرول کے بعض حالات: توحیداور دھمکانا:
1712 1719 1791	اورتوحيدوالون كيدائ: جنم مين داهل مونے كي بعد كافرول كيمن حالات: توحيداوردهمكانا: مؤى عليه السلام اور فرعون اور دو دون كا احباع كرنے والوں كا قصر:
1714 1719 1744	اور توحیدوالوں کے مدائے: جہنم میں داغل ہونے کے بعد کا فرول کے بعض حالات: توحیداورد حمکانا: موی علیمالسلام اور فرعون اور دو فون کا اتباع کرنے والوں کا قصہ: جہنم میں داخل ہونے کے بعد کا فرول کے بعض حالات:
17A2 17A9 17917 1744 1747	اور توحیدوالوں کے مدائے: جہنم میں داخل ہوئے کے بعد کا فرول کے بعض حالات: توحیداور دھمکانا: موی علیہ السلام اور فرعون اور دوفوں کا احتاج کرنے والوں کا قصہ: جہنم میں داخل ہوئے کے بعد کا فرول کے بعض حالات: رسول کی سلی مگر اولوکوں کی ملامت اور بعض بحثوں اور چھڑوں کا رد: توحید:

سورةحم السجدة

	توحيدي تمهيديل قرآن مبين كااور رسالت كابرحق مونااور منكرين بردانث اورتمه يسمنكرين كي سخت سزا
M۳	اورمومنين موحدين كولواب كابيان:
Ma	وحين
M14	توحيدورسالت كاا تكاركرنے والوں كورهمكا ناوڈرانا:
۲۲۳	قرآن اور رسالت کا انکار کرنے والول کی ندمت اور عذاب:
ייואיי	مؤمنوں کا جھاحال وانجام اوران کے اخلاق واجمال کی تعریف:
ma	دوہارہ توحید کاذکرتا کید کے ساتھ اور نظرے سے پیدا کرنے کا اثبات بخت وعید کی تمبید کے ساتھ بسب
MY	توحيداوررمالت كانكار برطامت اوروعيد:
1112	قرآن كى حقانيت كابيان، اوررسول الله يَتَالِينَيَيْنِ كَيْسلى اور نافر مانوں كارداوران كى غرمت:
1714	قيامت ، توحيداور رسالت كااثبات اورجهالت والول كي كمرابى:
	سورة الشوري
۵۳۳	توخيد، درالت نعث اورجزام:
// //	توحيك تاكيد
ppg	و حدى دليل كن تاكيداوررسالت كى تائيد:
ויויו	قیامت اور جزا کے داقع ہونے کی تحقیق:
سلماما	ونیا کی نعمتوں میں مشخول ہونے یما نکاراور آخرت کی نعمتوں کی ترغیب:
	دین میں باتلی گھڑنے کو باطل کرنا اور اٹکار کرنے والوں کے عذاب کی تحیل اور مؤمنوں کے تواب کا
rra	······································
ויויץ	رسالت كويدل كرنے كا كمرے تذكرہ:
ሶ ዮ/እ	توبركن والول كے لئے خوش خرى اور اصراركرتے والوں كوڈرانا:
وماما	توحید پردلالت کرنے والی بعض صفتوں اور افعال کابیان:

سورة الجاثيه

۵۰۵	سورت كے مضاهن كى تاكيد كے لئے تمبيد:
۵۰۵	ל בון:
۲•۵	شروب:
۵٠۷	مندي لوگون كا آخرت مين انجام:
	مشرکول کی اذیت برداشت کرنے کا تھم اور ترغیب اور مؤمنول کی تسلی کے لئے ان کے عذاب کی طرف
۵•۸	الله الله الله الله الله الله الله الله
۹+۵	نبوت اوزال سے متعلق امور کا مجرسے تذکرہ:
۱۱۵	٣ خرت کی حکمت:
۵۱۲	آ خرت کاامکان اور صحت اورایک دومری حکمت: · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
۱۱۵	آخرت کا اٹکارکر نے والوں کی برائی:
۳۱۵	آخرت كا اتكاركرتے والول كى باتوں كا جواب:
۲۱۵	ندكوره جواب كى تائىداور قيامت كبحض واقعات:
۸۱۵	الله تعالیٰ کی صفتوں کے کمال کا بیان:



بم الله الرطن الرجم ايك كرم فرما كاذ كرِخير، رحمه والتدرجمة واسعة

آسان بیان القرآن کی جلد چہارم تیار ہوکر پرلیں جارتی ہے، شروع میں دومنحات کی مخبائش تھی، میں مناسب بھتنا ہوں کہ یہاں الحاج این فاروق صاحب آمبور کا ذکر خیر کروں، موصوف ۵رشوال سنہ ۱۲۳ احمطابق مرجنون ۱۹۰۹ء بروز انوار آمبور ضلع ویلور (تمل ناڈو) میں اچا تک رحلت فرما گئے ، اللہ تعالی ان کی قبر کونور سے مجریں اور درجات عالیہ نعیب فرمائیں۔ آمین۔

رمضان المبارک سے پہلے میرا بنگلور جانا ہوا، وہاں سے حاتی صاحب جھے آمبور لے گئے، جب بھی اس طرف کا سفر ہوتا ہے تو آمبور ضرور جانا ہوتا ہے، اس سفر میں میں نے حاتی صاحب سے ذکر کیا کہ آبیہ مولانا صاحب نے حضرت تعانوی کی بیان القرآن کی سبیل کی ہے، میں اس کواصل سے ملا کرا طمینان کر رہا ہوں، تقریباً چار پارٹی جلدوں میں آئے گی، اور تقریبا دی لاکھ کا خرج آئے گا، حاتی صاحب نے فوراً برجستہ فرمایا: اس کو میں شائع کروں گا، میں نے عرض کیا کہ اس کی پہلی جلدتیار ہے، آپ ایک ساتھ تعاون نہ کریں قسط وار کریں، بیہ بات ختم ہوگئی اور میں چلاآیا، چھے سے انھوں نے جلداول کے لئے تعاون بھیجا، مگر رمضان کے بعد ۵ رشوال ہی کو وہ اللہ کو بیار رے ہوگئی۔ جول کہ ان کے وعد سے کی وجہ سے ہمت بندھ گی تھی، اس لئے میں اوھراُ وھر سے کر کے دھڑا دھڑ جلدیں شائع کرتا رہا، اب بیچ تھی جلد پر ایس جا رہی ہاور یا نچویں آخری جلدان شا واللہ اس باو دی الحجہ میں آمائے گی۔

حاتی فاروق صاحب بجیب صفات سے آراستہ تھے، جس نے ان کوئیں دیکھا وہ ان کی خوبیوں کا اندازہ نہیں کرسکتا، حاتی صاحب کواللہ نے دین ہم اورعلم وعلاء کی محبت عطافر مائی تھی۔ جس سے ان کے کامول میں انفرادیت کی شان بدا ہوگئی تھی، ان کی زندگی دین کامول سے معمورتھی، اوران کا شوق دینی کتب کی اشاعت تھا، انھول نے بہت سی کتابول کی اشاعت میں تعاون کیا، تغییر ہدایت القرآن کی جب بھی کوئی جلد جھیتی تو اس کے سونے بہت سی کتابول کی اشاعت میں تعاون کیا، تغییر ہدایت القرآن کی جب بھی کوئی جلد جھیتی تو اس کے سونے

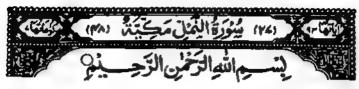
منگواتے،اس کا بل اوا کرتے،اور حتی الا مکان اس کو پھیلاتے، ملک اور بیرونِ ملک علماء کو ہدیہ بیجیجے،اللہ تعالیٰ ان کی اس خدمت کو قبول فرمائیں۔

علم وعلاء سے ان کا تعلق محض رمی نہیں تھا بھی تھا۔ حضرت مولا نا صفام الحق تھا نوی قدس سرؤ کے تو وہ دلدادہ سے ، سے مالا وہ ایک طویل فہرست ان ناواراور ستی خریاء کی تھی جن کی وہ یا قاعدہ ہر ماہد دکیا کرتے ہے ، رشتے داروں کے حقوق کا بھی خیال رکھتے ہے ، خاص طور پر والدہ رحم یا اللہ کا ، وہ ان کے تمام کا موں کے ذے دار ہے ، والدین کی وفات کے بعد ایک مسجد اپنے والد کے نام پر سجد بش منائی ، دوسری اپنی والدہ کے نام پر سجد بش میں ایک جیب بات جومولا نامجر سلمان صاحب بجوری زید بجدہ (مدیر سالہ رابعلوم) نے کھی ہے کہ وفات کے بعد معلوم ہوا کہ وہ حافظ قرآن بھی ہے ، ان کی اولاد میں ایک صاحب زادہ جناب این فضیل صاحب اور دو بٹیاں ہیں ، ان کی وفات تقریباً ۲۲ سال کی عربی یالکل اچا تک ہوئی ، وہ اس جناب این فضیل صاحب اور دو بٹیاں ہیں ، ان کی وفات تقریباً ۲۲ سال کی عربی یالکل اچا تک ہوئی ، وہ اس وقت اپنے تمام معمولات تلاوت قرآن وغیرہ سے فارغ ہو بچکے ہے کہ اچا تک بلاوا آگیا اور وہ چلے گئے ۔ اللہ تعالی ان کوآخرت میں ورجات عالیہ ساؤوائیں اور ان کے بیٹے کوان کے نقش قدم پر چلنے کی قوفتی عطافرہ اکیں ، تعالی ان کوآخرت میں ورجات عالیہ ساؤوائیں اور ان کے بیٹے کوان کے نقش قدم پر چلنے کی قوفتی عطافرہ اکیں ،

حاجی صاحب قدس سرؤی سوائے لکھی جائی جائے ، مولانا صلاح الدین صاحب لکھیں یا مسجر ہاشم کے امام صاحب سے کھوا میں یا کسی اور سے ، میرے پاس مواد بھی زیادہ نہیں ہے اور صفحات میں بھی زیادہ کنجائش نہیں ہے۔
حاجی صاحب کے دست واست اور بھانة خیوس بھائی شے ، جن کا مدداس میں کا روبار ہے ، حاجی صاحب کی بھی وہاں آفس تھی ، وہ ہر نیک کام کی طرف حاجی صاحب کو توجہ ولاتے شے ، ان سے بھی گذارش ہے کہ حاجی صاحب کی سوائے مرتب کرائیں ، تا کہ ان کاذ کر خیر باتی رہے۔ والله یهدی السبیل.

سعیداحمہ پالن پوری عفااللہ عنہ ۵رذی الحجہ ۱۳۲۰ھ سراگست ۲۰۱۹ء





شروع كرتابول ش الله كنام سے جونها يت ميريان يزے وحم والے بي

﴿ طَسَّ وَيُونُونَ الدَّكَ الْيُتُ الْقُرَانِ وَكِتَابِ ثَمِيبِينِ ﴿ هُدًى وَبُشْهِ لِلْمُؤْمِنِينَ ﴿ الْمِنْ الْفَيْمُونَ الْمَالُونَ وَلَيْكَ الْفَيْرُونَ الرَّكُونَ وَاللَّهُ الْمُؤْمِنُونَ وَالْمُونَ وَالْمُؤْمِنَ وَلَا لَمُنْ الْمُؤْمِنَ وَلَا لَمُ الْمُؤْمِنَ وَالْمُونَ وَالْمُؤْمِنَ وَلَهُمُ اللَّهُ وَالْمُؤْمِنَ وَالْمُؤْمِنَ وَالْمُؤْمِنَ وَالْمُؤْمِنَ وَالْمُؤْمِنَ وَالْمُؤْمِنَ وَالْمُؤْمِنَ وَالْمُؤْمِنَ وَالْمُؤْمِنَ وَلَالِمُ وَلَالُمُ مُنْ الْمُؤْمِنَ وَالْمُؤْمِنَ وَلَامِلُومُ وَالْمُؤْمِنَ وَالْمُؤْمِنَ وَالْمُؤْمِنَ وَالْمُؤْمِدُونَ وَالْمُؤْمِنَ وَالْمُؤْمِنَ وَالْمُؤْمِنَ وَالْمُؤْمِنَ وَلَامُ اللَّهُ وَالْمُؤْمِنَ وَالْمُؤْمِنَ وَالْمُؤْمِنَ وَالْمُؤْمِنَ وَالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِنِيمِ وَالْمُؤْمِنَا وَالْمُؤْمِنَامِ وَالْمُؤْمِنِيمِ وَالْمُؤْمِنِيمِ وَالْمُؤْمِنِيمِ وَالْمُؤْمِنَامِ وَالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِنِيمِ وَالْمُؤْمِنِ فَالْمُؤْمِنَامِ وَالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِنِ وَالْمُؤْمِنِ فَالْمُؤْمِنَامُ وَالْمُؤْمِنَ وَالْمُؤْمِنَ وَالْمُؤْمِنَ وَالْمُؤْمِنِ فَالْمُؤْمِنَامُ وَالْمُؤْمِنَ وَالْمُؤْمِنَ وَالْمُؤْمِمِ وَالْمُؤْمِنِ فَالْمُؤْمِنَ وَالْمُؤْمِنَ وَالْمُؤْمِنَ وَالْمُؤْمِنَ وَالْمُؤْمِنَ وَالْمُؤْمِنَ وَالْمُؤْمِنَامِ وَالْمُؤْمِنَامُ وَالْمُؤْمِنَ وَالْمُؤْمِنُ وَالْمُؤْمِنَ وَالْمُوالِمُومُ وَالْمُؤْمِنَامُ وَالْمُومُ وَالْمُؤْمِنُ وَالْمُؤْمِ وَالْمُؤْ

ترجمہ: ﴿ طُسَ ﴾ يہ آيتي بين قرآن كى اورا يك واضح كتاب كى ، يه ايمان والوں كے لئے ہدايت اور مرر دو سنانے والى بيں جواليہ بيں كر ثماز كى يابندى كرتے بيں اور ذكو ة ديتے بيں اور وه آخرت پر يقين ركھتے بيں ۔ جولوگ آخرت پر يقين ركھتے بيں ۔ جولوگ آخرت پر يقين ركھتے ہم نے اُن كے اعمال اُن كى نظر بيں مرغوب كرد كھے بيں ۔ سووه بعظتے ہم تے اُن كے اعمال اُن كى نظر بيں مرغوب كرد كھے بيں ۔ سووه بعظتے ہم تے اُن كے اعمال اُن كى نظر بيں مخت خماره بيں بيں ، اور آپ كو باليقين ايك برئے حكمت والے علم والے كى جانب سے قرآن و يا جار ہا ہے۔

ربط: اس سورت کا خلاصہ: اصل تین مضمون ہیں: اول: وی اور رسالت کا اثبات، جس سے سورت شروع ہوئی ہے۔
اور اس پر گذشتہ سورت ختم ہوئی ہے اور اس کی مناسبت سے بعض نبیوں علیم السلام کے قبصے بیان ہوئے ہیں۔ ووسرے توحید جو آیت توحید جو آیت ﴿ قُبل الْحَمْلُ ﴾ النے سفر کی سے شروع ہے۔ اور تیسرے قیامت کا اثبات اور جز اوسر اکا بیان ہے جو آیت ﴿ قُلْ لَا بَعْلَمُ مَن فِي السّلوتِ ﴾ النے سورت کے ختم تک چلا گیا۔ اور درمیان میں بعض مضامین اس کی مناسبت ہے آئے ہیں۔ اور خاتمہ پر ﴿ إِنْهَا اَرْمِن ﴾ سے آخرتک انہی ضعیلی مضامین کے خلاصہ اور نتیجہ کے طور پر مختفرا عمال میں بیان کے بعد سورت ختم ہوگئی ہے۔ واللہ اعلم

وى اوررسالت كااثبات:

﴿ طُسَ ﴾ (اس كے معنی تو اللہ بی كومعلوم ہیں) يہ (آيتيں جوآپ پر نازل كی جاتی ہیں) قرآن كی اورا يك واضح كتاب كى آيتيں ہیں (بعنی اس میں دوسفتیں ہیں: ايك قرآن ہونا اور دوسرے كتاب مبين ہونا) يہ (آيتيں) ايمان والوں كے لئے ہدايت (كاسب) اور (اس ہدايت پر نيك وبہتر جزاكى) خوش خبرى سنانے والى ہیں جو (مسلمان عملی طور پر

ہدایت یائے ہوئے ہیں۔اور (نماز کی یابندی کرتے ہیں (جوبدنی عبادوں میںسب سے عظم ہے) اورز کو قادیے ہیں (جومالی عبادتوں میں سب سے اعظم ہے) اور (عقیدہ کے اعتبار سے بھی ہدایت یائے ہوئے ہیں۔ چنانچہ) وہ آخرت بر (ایورا) یقین رکھتے ہیں (بیات والول کی صفت ہے۔ اور) جولوگ آخرت پر یقین نہیں رکھتے ، ہم نے ان کے (برے) اعمال ان کی نظر میں بسندیدہ کرر کے ہیں، تووہ (اینے اس جہل مرکب بعنی نامجی ونادانی کی وجہ سے تن سے دور) بھنکتے پھرتے ہیں (چنانچے ندان کے عقائد درست ہیں اور نماعمال،اس کئے دوقر آن کو بھی نہیں مانے تو جیسے قرآن، ایمان والول کوخوش خبری سنا تا ہے، اس طرح انہیں وعید سنا تاہے کہ) ہدوہ لوگ ہیں جن کے لئے (دنیا ہیں مرنے کے وتت بھی) سخت عذاب (ہونے والا) ہے اور وہ لوگ آخرت میں (بھی) سخت کھائے میں ہیں (کہ بھی نجات ہی نہ ہوگی)اور (جاہے بیانکار کرنے والے بعنی محراو گران کونہ مانیں مر) آپ کو یقنینا ایک بڑے حکمت والے علم والے كى جانب سے قرآن ديا جارہا ہے (آب اس المت كى خوشى ميں ان كا تكار فيده نهول)

فا كده: اكرچه الى كتاب بعى آخرت كے قائل تے ، محراس ميں بہت ى غلط باتنى ملادىينے كى وجه سے وہ اقر ارجروم كة المن بيس رما تفاجس كى طرف ترجمه ميس لفظان يورا "بوها كراشاره كرديا ہے۔

﴿ إِذْ قَالَ مُوْسِهِ لِا هَـلِهُ إِنِّيَّ أَنْسُتُ نَارًا ﴿ سَاتِيْكُمُ مِّنْهَا بِغَيْرٍ أَوْ الْنِبَكُمْ بِشِهَابٍ كُبُسِ لَعُلَكُمْ تَصْطَلُونَ ﴿ فَلَنَّا جَاءُهَا نُوْدِى أَنْ بُوْدِكُ مَنْ فِي النَّارِ وَمَنْ حَوْلَهَا وَ سُبُعُنَ اللهِ رَبِّ الْعَلِينِي ﴿ يُمُوْلِنِي إِنَّهُ آنَا اللهُ الْعَنْ يَزُ الْحَكِيمُ ﴿ وَٱلْتِي عَصَاكَ كُلَتَا رَاهَا تَهُ تَرْ كَانْهَا جَانَ وَلْمُ مُدْبِرًا وَلَوْ يُعَقِّبُ ولِمُوسِ لا تَعَفَّ وَإِنِّ لا يَخَافُ لَدَتْ الْمُهْمَلُونَ وَاللّ مَنْ ظَلُّمُ ثُمُّ بَدُّلَ حُسْنًا بَعْنَ سُورٍ فَوْ لِذِ عَغُوْرٌ تَحِيْمٌ ﴿ وَأَدْخِلْ يَدَكَ فِي جَبْيِكَ تَعْرُبُحُ بَيْضَاءُ مِنْ عَلْيُرِسُونِ فِي رِسْعِ ايْتِ رِلْ فِرْعَوْنَ وَقُومِهِ ﴿ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا فْسِقِينَ ۞ فَكَتَا جَاءَتُهُمُ الْيِتُنَا مُبْصِرَةٌ كَالْوَا هٰلَا سِحُرُمْيِنِينَ ﴿ وَجَعَلُ وَا يِهَا وَاسْتَيْقَنَتُهَا أَنْفُسُهُمْ ظُلُمًا وَعُلُوًّا وَفَانْظُرُ كَيْف الله المُعْسِدِينَ ﴿ كَانَ عَاقِبَتْهُ الْمُغْسِدِينِنَ ﴿ ﴾

ترجمہ: جبکہ موی نے اپنے محروالوں ہے کہا کہ میں نے آگ دیکھی ہے، میں ابھی وہاں سے کوئی خبر لاتا ہوں یا تہارے یاس آگ کا شعلہ ک لکڑی وغیرہ میں لگاہوالاتا ہوں تا کہم سینک لو۔ سوجب اس کے پاس بنج تو اُن کوآ واز دی محنی کہ جواس آگ کے اندر ہیں اُن پر بھی برکت ہواور جواس کے پاس ہے اس پر بھی اور اللہ رب العالمین پاک ہے۔ اعموى! بات بيب كهيس الله مول زبردست حكمت والا اورتم اپناعصا وال دوسوجب انهول في أس كواس طرح حرکت کرتے دیکھا جیسے سانب ہوتو وہ پیٹھ پھیر کر بھا گااور پیھیے مڑ کر بھی تو نہ دیکھا۔اے مویٰ! ڈرونبیں اور ہمارے حضور

میں پنجبرنہیں ڈراکر تے۔ ہاں گرجس سے کوئی قصور ہوجاوے پھر پرائی کے بعد بجائے اُس کے نیک کام کرلے تو میں مغفرت والا رحمت والا ہوں۔ اورتم اپناہا تھا پنے گریان کے اندر لے جاؤ۔ وہ بلاکی عیب کے دوش ہوکر نکلے گا۔ نوم بجزول میں فرعون اور اُن کی تو م کی طرف۔ وہ بڑے حد سے نگل جانے والے لوگ ہیں۔ غرض جب اُن لوگوں کے پاس ہمارے معجزے پہنچ نہایت واضح تو وہ لوگ ہوئے میں مرتک جادو ہے اورظلم اور تکبر کی راہ سے اُن کے منکر ہوگئے ، حالانکہ اُن کے وال نے ان کا یقین کرلیا تھا۔ سود کھئے کیساانجام ہوا اُن مفسدول کا۔

ربط: اوپروی اور رسالت کا اثبات تھا۔ اب اس کی تا ئید کے لئے بعض قصے بیان کے جارہ ہیں جود وطریقہ سے

اس کی تا ئید کرتے ہیں: اول یہ کہ حضور مِنْ اللّٰیۃ اللّٰما ہی ہے، نہ کچھ پڑھا تھا نہ کی پڑھے کھے کی صحبت ہیں بیٹھے تھے، پھر گذشتہ

کتا ہوں اور تو موں کے قصوں کو مجھے جھے بیان فر مانا آپ کے صاحب وی ہوئے گئا تا ئید کرتا ہے۔ دوسر کا فرلوگ نبوت کو کی ان کی کرتا ہے۔ دوسر کا فرلوگ نبوت کو کی انوکی یا ٹی چیز نہیں۔ اور رسالت کے

عال بچھتے تھے، الی صورت ہیں نبیوں کے ذکر سے وہ محال دور ہو گیا کہ نبوت کو کی انوکی یا ٹی چیز نہیں۔ اور رسالت کے
مضمون سے متعلق دو یا تیں اور ہیں: اول آپ کی تسلی ہے کہ دوسر نبیوں کے بھی تصدیق کرنے والے اور جمثلا نے
والے ہوتے آئے ہیں، آپ اس سے خم نہ کیجے۔ دوسر سے انکار کرن والوں کے لئے وعید ہے کہ نبیوں کے انکار کا انجام
نقصان وگھاٹا ہے، جہیں بھی یہ برادن دیکھنا ہے۔

ببلاقصه: موى عليدالسلام كا:

(اس وقت کے قصہ کا ذکر کیجے) جب کہ موئ (علیہ السلام مدین ہے آئے ہوئے رات کو مردی کے وقت طور پہاڑ کے قریب پنچے، جب کہ معرکا راستہ بھی بھول گئے تھے) نے اپنے گھر والوں سے کہا کہ بیس نے (طور کی طرف) آگ ریکھی ہے، بیس ابھی (جائس ہے) کہی کٹڑی وغیرہ بیس ابھی (جائس ہے) کہی کٹڑی وغیرہ بیس ابھی (جائس ہے) کہی کٹڑی وغیرہ بیس اٹھا ہوا انگارالا تا ہوں، بتا کہ تم سینک لوہ قو جب اس (آگ) کے پاس پنچے قوانمیس (اللّٰہ کی جانب ہے) آواز دی گئی کہ جواس آگ کے اندر بیس (یعنی فرشے) ان پر بھی برکت ہواور جواس (آگ) کے پاس ہے (یعنی موئی علیہ السلام) اس جواس آگ کے اندر بیس (یعنی فرشے السلام) اس مام کیا کرتا ہے، چونکہ موئی علیہ السلام کے طور پر ہے جبیہا کہ آنے والا یا جس کے پاس آتے ہیں وہ آنے کے وقت سلام کیا کرتا ہے، چونکہ موئی علیہ السلام کی جو کہوں کی جو کہوں کی جو کہوں کی اندر براہ اور فرشتوں کو شاید ایس اندر براہ اور فرشتوں کو شاید اس اس کے طلایا گیا ہوکہ شاید ایس اندر براہ اور فرشتوں کو شاید اس اندر براہ اور فرشتوں کو موال کرتا ہے) اور (اس امر کو بتانے کے لئے بیاور جو رکوں وغیرہ ہے۔ اور گول وغیرہ ہے۔ اور شاور ان حدوں اور مقد ارکوں وغیرہ ہے۔ اور گول وغیرہ ہے۔ اور گول وغیرہ ہے۔ اور آگرموئ کا ذبحن اس ورگول وغیرہ ہے۔ اور گول وغیرہ ہے۔ اور آگر کی ذائی ہیں ہے۔ اور آگر موئ کا ذبحن اس

مسكد عالى بوتواس كاتعليم باورا كرعقلى دليلول اورميح فطرت كذريعه بهلے معلوم موتوزياده مجمانا مقصود ب، ال کے بعدار شاد ہوا کہ)اے موکی ابات میہ ا کہ بغیر حال جال بوجھے کلام کررہا ہوں) اللہ ہوں، زبر دست حکمت والا اور (اےمویٰ!) تم اپناعصا (زمین بر) ڈال دو (چٹانچرانھوں نے ڈال دیا تو دہ از دہابن کراہرانے لگا) تو جب انھوں نے اس کواس طرح ترکت کرتے ہوئے دیکھا جینے سانپ ہوتو وہ پیٹے پھیر کر بھا گے ادر پیچے پھر کر بھی نددیکھا (ارشاد ہوا ك)ائدموك! ورونيس كونكهم فيتهيس يغيرى دى ب)اور ماري حضوريس (يعنى يغيرى كى خلعت عطامون كوقت)رسول (الى چيزول سے جوكہ خودان كى يغيرى كى دليل يعنى مجزے موں) ڈرانبيس كرتے (خبركى اس صورت سے انشاء کامعنی مرادہے، لینی ڈرنائیں جاہے) سوائے اس کے جس سے کوئی تصور (لغزش) ہوجائے (اوروہ اس اغزش کو یاد کرکے ڈرے تو حرج نہیں بلیکن اس کے بارے میں بھی بیرقاعدہ ہے کہ اگرتصور ہوجائے اور) پھر برائی (ہوجائے) کے بعداس كى بجائے نيك كام كرے (يعنى توبركر لے) توسل (اس كوبھى معاف كرديتا بول، كيونكه يس) مغفرت والا، رصت والا ہول (بیاس لئے فرمایا کہ عصاکی اس تبدیلی سے مطمئن ہوجائے کے بعد مجی اپنا قبطی کے آل کا قصہ یاوکر کے بریثان ہوں،اس کے اس سے بھی مطمئن فرماویا تا کہ وحشت جاتی رہے)اور (اےموی ! مصا کے اس مجزہ کے سواایک مجر واور بھی عطا ہوتا ہے۔وہ بیکہ)تم اپنا ہاتھ اپنے گریبان کے اندر لے جاؤ (اور پھر نکالوتو) وہ بغیر سی عیب (لینی کسی مرض برص دغیرہ کے بغیر نہایت) روش ہوکر نکلے گا (اور بیددونوں معجزے ان) نومعجزوں میں (سے ہیں جن کے ساتھ حتہیں) فرعون اوراس کی قوم کی طرف(بھیجا جا تاہے، کیونکہ) وہ بڑے صدے نکل جانے والے لوگ ہیں _غرض جب ان لوگوں کے ماس ہمارے (دیئے ہوئے) معجزے پہنچ (جو) نہایت واضح (ولالت والے تھے یعنی وعوت کے شروع میں دومجوے دکھائے گئے تھے، پھرالگ الگ دنت میں باتی دکھائے جاتے رہے) تو وہ لوگ (ان سب کو دیکیے کربھی) بولے بیکھلاجادوہے،ادر (خضب توبیتھا کہلم)اورتکبر کےطوریران (معجزوں) کے (بالکل) محکر ہو گئے، حالانکد (اندر ے)ان کے دلوں نے ان کا یعین کرلیا تھا۔ تو دیکھئے ان فساد پھیلانے والوں کا کیسا براانجام ہوا (کرونیا میں غرق ہونے ك اوراً خرت من جهم من جلائے جانے كى مزاياتى)

فائدہ: لفظ اهل کا مصداق اور جملہ ﴿ اَمْكُنْکُوا ﴾ کا حاصل سورہ طلہ کی تغییر میں گذر چکا ہے۔ اور اس عصا کوشکل بدلنے کے بعد کہیں ﴿ تُعُیداً فَی اور کہیں ﴿ بَانُ ﴾ کہنے کی توجیدا ورثونشانیوں کی فہرست بھی سورہ اعراف کی تغییر میں لکھی گئی ہے اور اس میں ان کے بعد کہیں ﴿ تُعُیداً فَی ہِم اللّٰ کُلُو ہِی ہے یا پھر عقلی اس کسی گئی ہے اور اس مان ہے۔ کہا تربیا ہے کہ اس بھر ﴿ لَا تَعَفّٰ ہُ اللّٰ کُلُو ہِی ہے ایک تعلق کی اس میں تعلق کا واسط نہیں تھا ، اور یہ دوثوں خوف نبوت کی شان کے خلاف نہیں ، پھر ﴿ لَا تَعَفْ ﴾ اللّٰ کے ذریعہ جوخوف دور کیا گیا ہے ، اس کی توجید میں ڈرکی بنیاد پر یہ ہوگی کہ جب ایک طبعی کیفیت پر دوسری طبعی کیفیت نہوت کی شاب آجاتی ہے تہ کہیں نبوت دی ہے۔ اس نی عنایت کا الب آجاتی ہے تو کہا کی خیب ایک طبعی کیفیت دور اور کمز ور ہوجاتی ہے۔ البندا تم یہ مجموکہ ہم نے خمہیں نبوت دی ہے۔ اس نی عنایت کا الب آجاتی ہے تو کہا کی خیب ایک طبعت دور اور کمز ور ہوجاتی ہے۔ البندا تم یہ مجموکہ ہم نے خمہیں نبوت دی ہے۔ اس نی عنایت کا

رورطبی طور پراییا عالب ہوگا کہ اس خوف کا اثر شدہے گا، اور عظی ڈرکی بنیاد پر توجیہ بیہوگی کہ اس کے باوجود کہ حادث
بنیوں پر بھی آتے ہیں، مگر ہماری عادت ہے کہ ہم اطلاع دیدہے ہیں کہ خود بجروں کے ذرید اور خاص طور سے نبوت مطا
کرتے وقت آزمائش اور تکلیف نہیں ہوا کرتی، البغا اب عظی خوف نہیں دہے گا، اور چونکہ بیوں کوئٹ کے خبر دیے ہے ہی نبوت کاعلم ہوتا ہے، اس لئے نبوت مطاکر نے کے علم ہے پہلے اس تھم کے ڈروخوف کے ہونے پرکوئی اشکال نہیں ہے،
اور چونکہ قل ہونے والا قبطی حربی تھا، اور ایپ آپ میں اس کافل کرتا مہاری تھا، اس لئے اس کافل حق العبد یعنی بندہ کاخل میں البید صورت کے کھا ظرے ہا اللہ کاخل ہے، اس لئے معاف کردیا گیا، خاص طور سے جب کہ وہ قصد آئیں فلطی سے تھا اور دل میں یقین کے باوجو و فرعون وغیرہ کا ایمان نہ ہوتا، سورۃ البقرہ آتے اس الام کافول ہے: ﴿ لَعَیْلُ آلْدِیْکُمُ ﴾ فلطی سے تھا اور دل میں یقین کے باوجو و فرعون وغیرہ کا ایمان نہ ہوتا، سورۃ البقرہ آتے البنا کافول ہے: ﴿ لَعَیْلُ آلْدِیْکُمُ ﴾ فلطی سے تھا اور دل میں یوٹن کے طور پر ہے۔ گرمراد یہاں بھی امیداور گل فائد اور کیا گلہ کافول ہے: ﴿ لَعَیْلُ آلَا یُکْمُ ﴾ فوئل کے ناکہ کہ نظام کافول ہے: ﴿ لَعَیْلُ آلَا یُکْمُ ﴾ فوئل کو ناکہ کافول ہے کہ کھی اس اور ہیاں پھی اور کیاں کے درجہ سے گھٹا تا ہے جیسا کہ سورۃ الباحراف میں ارشاد ہے: ﴿ خُمُ اللّٰ مُن یَعْدِیْ ہُوں کی بایلیّٹ آلے لئے فرعوں کو میک کیا تھا کہ فلک گوا دھیا کہ اور ﴿ عَلَوْلُ کُوں میں ایا ایکٹ آلے فرعوں کو میک کیا تھا کہ فلک گوا ہے اور ﴿ عَلَوْلُ کُوں کے مراد خود کو اللہ کو درجہ میں بردھانا ہے۔

﴿ وَلَقَكُ الْتَبْنَ كَا وَ كَوْ سَكَيْمُانَ عِلْمًا وَقَالَا الْحَمْدُ بِنْهِ الَّذِهُ فَضَلَنَا عَلَا كَوْدُو وَقَالَ الْحَمْدُ بِنْهِ اللّهِ فَكِمْ الْمَا عَلَى اللّهُ وَالْمَا اللّهُ وَاللّهُ وَالْمُوالِمُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَا

مرجمہ: اورہم نے داؤد دسلیمان کو کم عطافر مایا اور ان دونوں نے کہا کہ تمام تحریف اللہ تعالی کے لئے سز اوار ہیں جس نے ہم کواپنے بہت سے ایمان والے بندوں پر فضیلت دی اور داؤد کے قائم مقام سلیمان ہوئے اور انھوں نے کہا کہ اے لوگواہم کو پر ندوں کی اور کی گئی ہے اور ہم کو پر تم کی چیزیں دی گئی ہیں۔ واقعی بیصاف فضل ہے اور سلیمان کے لئے اُن کا لفکر جمع کیا جمن میں انسان بھی اور پر ندے بھی اور اُن کو دوکا جاتا تھا۔ یہاں تک کہ جب وہ چیونٹیوں کے ایک میدان میں آئے تو ایک چیونٹیوں کے ایک میدان میں آئے تو ایک چیونٹی نے کہا کہ اے چیونٹیو! اپنے اپنے سوراخوں میں جا تھے۔ کہیں تم کوسلیمان اور اُن کا لفکر

بے خبری میں نہ کچل ڈالیں۔ سوسلیمان اُس کی بات سے مسکراتے ہوئے بنس پڑے اور کہنے گئے کہ اے میرے دب! جھے کو اس پر مداومت دیجئے کہ میں آپ کی نعتوں کاشکر کیا کروں جو آپ نے جھے کو اور میرے ماں باپ کوعطافر مائی ہیں اور میں نیک کام کیا کروں جس سے آپ خوش ہوں اور جھے کواپٹی رحمت سے اپنے نیک بندوں میں وافل رکھئے۔

دوسراقصه: واؤدعليه السلام كالمختصر اورسليمان عليه السلام كالمفصل:

اورجم نے داؤو(علیہ السلام) اورسلیمان (علیہ السلام) کو (شریعت اور ملک وسلطنت چلانے کے نظام کا)علم عطا فرمایا۔اوران دونوں نے (شکراداکرنے کے لئے) کہا کہ تمام تعریفیں اللہ تعالی کے لائق ہیں،جس نے ہمیں اپنے بہت سے ایمان والے بندوں پر فضیات دی اور داؤد (علیہ السلام کی دفات کے بعدان) کے دارث سلیمان (علیہ السلام) ہوئے (یعنی انہیں سلطنت وغیرہ ملی) اور انھوں نے (شکرے اظہار اور نعت کے ذکر کے لئے) کہا کہا ہے لوگو! ہمیں یر ندوں کی بولی سکھائی گئے ہے (بیعت دوسرے سلطانوں کومیسرنہیں) اورجمیں (سلطنت وحکومت کے سامان سے متعلق) برقتم کی (ضروری) چیزیں دی گئی ہیں (جیسے فوج ولئکر، مال اور جنگ دلزائی کے سامان ہتھیا روغیرہ) واقعی بیر (اللہ تعالی کا) كالموافضل ہے اورسليمان (عليه السلام) كے پاسسلطنت كاسامان بعى عجيب وغريب تھا، چنانجيان) كے لئے ان كا (جو)لفكرجع كيا كيا (تعاان مي)جن بهي (تھے)اورانسان بھي اور يرندے بھي (جوكسى باوشاه كے تالع نہيں ہوئے)اور (پھر تے بھی اس کثرت ہے کہ) انہیں (چلئے کے دقت) روکا جا (یا کر) تا تھا (تا کہ ایک دوسرے سے جدا نہ ہوجا کیں، ویجے والے بھی پہنی جا کیں، بیطر یقدعام طورے بہت زیادہ ہونے کی صورت میں ہوتا ہے، کیونکہ تھوڑے جمع میں تو امکا آدمی ایسے وقت میں خود ہی رک جاتا ہے اور براے مجمع میں آ مے والوں کو پیچھے والوں کی خبر بھی نہیں ہوتی ۔اس لئے اس کا انظام كرنا پرنتا ہے، ایک باراپنے لا وکشکر کے ساتھ تشریف لے جارہے تنے) یہاں تک کہ جب وہ چیونٹیول کے ایک میدان می آئے توایک چونی نے (دومری چونیوں سے) کہا کہ اے چونیو! اپنے اپنے سوراخول میں جا کھسو، کہیں حمهيس سليمان (عليه السلام) اوران كالشكرب خبرى من شركيل داليس وسليمان (عليه السلام في اس كى بات من اوراس کی بات پرتجب کرتے ہوئے کہ اتنا چھوٹا ساجسم ہوتے ہوئے بھی یہ ہوشیاری اوراحتیاط) مسکراتے ہوئے بنس بڑے اور (بدد کیوكركديساس كى بولى بچه كيا، جوكه جوزه بونے كى وجها يك عظيم نعت ب، دوسرى نعتيں بھى يادا تكيس اور) كہنے ملے کہا ہے میرے رب! مجھاس پر قائم رکھنے کہ میں آپ کی ان انعمتوں کاشکر کیا کروں ، جو آپ نے مجھے اور میرے ماں باپ کوعطا فرمانی ہیں (ایمان اورعلم سب کواور نبوت خود آپ کواور والد کو) اور (اس پر بھی قائم رکھتے کہ) میں نیک کام کیا كرول، جس سے آپ خوش ہوں (لَعِني مغبول عمل عمايت ہو، كيونكه أكراہيے آپ بيس صالح ہواور آ داب وشرطوں ميں خلل کی وجہ سے مقبول نہ ہوتو وہ مطلوب نہیں ہے) اور مجھے اپنی (خاص) رحمت سے اپنے (اعلی درجہ کے) نیک بندوں (لیعنی نبول) میں داخل رکھئے (لینی نزو کی کو بھی دوری سے نہد لئے)

قائدہ: ﴿ فَضَّنَا عَلَا حَتْنَا بِهِ اللهِ الْحَرْمَا اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ فَضَّنَا عَلَا حَدْثَ اللهِ اللهِ اللهِ فَضَّلَا اللهِ فَضَّلَا اللهِ فَضَّلَا اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الله

آوررح المعانی میں کلینی کے حوالہ سے ابوعبد اللہ یعنی حصرت جعفر صادق کا قول نقل کیا ہے: ان سلیمان ورث داؤد محمداً صلی الله علیه وسلم ورث سلیمان : یعنی سلیمان وا وَد کے وارث ہوئے اور محمد میں الله علیه وسلم ورث سلیمان کے وارث ہوئے اور محمد میں اصطلاحی ورافت کا احتمال بی نہیں ، انہذا یہ پہلے جملہ کی تغییر کا قریبہ ہے۔

اور ﴿ عُلِمْنَا ﴾ من جمع كا ميغه داؤدعليه السلام كوشامل كرنے كے لئے نہيں كه برندوں كى بولى كا ان كاسمجھنا ثابت نہيں، بلكه بيشابانه محاورہ ہے جس سے اپنى بلندى ظاہر كرنانہيں، بلكه رعايا پر رعب بٹھانامقصود ہے تا كه وہ شريعت ميں مقرراطاعت كى حدول سے خارج نہ ہول۔

اور ثمل بین چیونی کے قصہ ہے معلوم ہوتا ہے کہ جانوروں کی بولی بیجے بیں صرف پر ندوں کی تخصیص نہیں تھی، بلکہ پر ندوں کے علاوہ کی بولی بھی بیجھتے تھے۔البتہ اس کی تصریح نہیں ہے کہ حیوانوں کی کوئی قسم اس ہے متعلی تھی یا نہیں اور فلا ہر یہ ہے کہ بیہ جانور آ دمیوں کی بولی نہیں بولتے تھے بلکہ وہی آ وازجن کوجنس حیوان اپنے اغراض ومقاصد کے لئے استعمال کرتے ہیں، سلیمان علیہ السلام بھی جاتے تھے، اور ضرورت کے وقت وہ پر ندے ان کے کلام کو بھی لیتے تھے جیسا کہ بد ہد کے قصہ سے معلوم ہوتا ہے کہ بعض با تیں عقل اوراکوں میں سے حیوان بھی سجھتے ہیں، اس کی نفی پرکوئی ولیل نہیں ہے اور مکن ہے کہ ان میں پرکھ کرور عقل ہوگین وہ مکلف ہوئے کے لئے کافی ند ہو، جیسے ہی اور بے عقل و اوا نے کو مکلف نہوں کے لئے کافی ند ہو، جیسے ہی اور بے عقل و اوا نے کو مکلف نہیں کہا گیا۔

اور نملہ بین چیونی کے اس کلام کے دفت آپ کالفکریا تو زمین پرچل رہا ہوگا اور اگر ہوا پر سنرتھا تو وہاں اتر نے کا ارادہ ہوگا۔اور چیونی کو اللہ کی طرف سے الہام کے ذریعہ سلیمان علیہ السلام کے اور ان کے لفکر کے اور اس ارادہ کے بارے میں بیتہ چل کمیا ہوگا اور قدرت کے لئے سب کچھکن وا سمان ہے۔

ادر افظ ﴿ صَالَحَكًا ﴾ سے نبیول علیم السلام کے میشنے کا ثیوت ہوتا ہے اور حضور مِنْ اللَّظِیمَ اللَّم کے میشنے کا ثیوت ہوتا ہے اور حضور مِنْ اللَّهِ اللَّهُ اللَّا اللّهُ الللّهُ اللللللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّه

اور الرسليمان عليه السلام كودنيا بمركابادشاه مان لياجائے تو آہته آہته كا قائل ہونا جاہے تا كہ بلقيس كے ملك كاس

وتت تک آپ کے بقدیش نرآ نااشکال کاسب ندمو۔

﴿ وَ تَفَقّدُ الطّيرُ فَقَالَ مَا لِي لَا اَرَ الْهُدُ هُدُ الْمُوالِي الْفَالِينِينَ ﴿ لَا الْمَالُمُ اللّهِ الْمُولِينَ وَالْمَا الْمُعَلِينَ وَ الْمُلَا الْمَالُمُ اللّهِ اللّهِ وَجَلْتُكَ عَيْرُ بَعِينِهِ فَقَالَ احْطَتُ مِمَالُمْ يَعُطَيهِ وَجِلْتُكَ مِنْ الْمُلَا اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ

ترجمہ: اورسلیمان علیہ السلام نے پر ندوں کی حاضری لی قو فرمانے گئے کہ کیا بات ہے کہ جس بُد ہدکوئیس ویکنا، کیا

ہمیں خائب ہوگیا ہے۔ جس اُس کوخت سزا دوں گایا اُس کو ذرج کرڈالوں گایا وہ کوئی صاف جحت میرے سامنے پیش

کرے۔سوتھوڑی ہی ویر جس وہ آگیا اور کہنے لگا کہ جس ایسی بات معلوم کرے آیا ہوں جو آپ کومعلوم نہیں ہوئی اور جس

آپ کے پاس قبیلہ سباکی ایک تحقیقی خبر الما ہوں۔ جس نے ایک عورت کو دیکھا کہ دہ اُن کو گوں پر بادشاہی کر رہی ہاور

اُس کو ہرشم کا سامان میسر ہاور شیطان نے اُن کے اعمال کو اُن کی نظر جس مرغوب کر رکھا ہاور اُن کو راہ سے روک رکھا

آفا ب کو بحدہ کرتے ہیں، اور شیطان نے اُن کے اعمال کو اُن کی نظر جس مرغوب کر رکھا ہاور اُن کو راہ سے روک رکھا

ہے۔سودہ راہ پڑیل چلے کہ اُس خدا کو بحدہ خبیل کرتے ، جو آسان اور زمین کی پوشیدہ چیز وں کو باہر لا تا ہاور تم لوگ جو گوشیدہ رکھتے ہوا ورجو کچھ طاہر کرتے ہو وہ سب کوجات ہے۔اللہ بی ایسا ہے کہ اُس کے سوا کوئی لائتی عبادت نہیں اور وہ عرش مطلم کا مالک ہے۔سلیمان نے فرمایا کہ ہم ابھی دیکھے لیتے ہیں کہ تو بھی کہ ہتا ہے یا تو جھوٹوں جس سے ہے۔میرایہ خطلے کا اس کے اور اُن کی بار ڈال وہوں کرتے ہیں۔

جاوران کے پاس ڈال دینا، پھر ہے جاتا، پھر دیکھتا کہ اپس جس کیا سوال وجواب کرتے ہیں۔

تصهكاتته:

اور (ایک بارید قصد ہوا کہ) سلیمان (علیہ السلام) نے پر عدول کی حاضری کی تو (ہد ہدکونہ دیکھا) تو فرمانے گئے کہ کیا بات ہے میں ہد ہدکونہیں دیکھ رہا ہوں؟ کیا کہیں غائب ہوگیا ہے؟ (اور جب تحقیق ہوگئی کہ وہ واقعی غائب ہے تو فرمانے گئے کہ) میں اس کو (غیر حاضری پر) سخت سزا دول گایا اس کو ذرج کر ڈالول کا یا وہ کوئی مضبوط وجہ (اور غیر حاضری کا عذر) میں سے کہا گا کہ میں ایسی میر ے سامنے چیش کرے (تو خیر چھوڑ دول گا) تو تھوڑی ہی دیر میں وہ آگیا اور سلیمان علیہ السلام سے کہنے لگا کہ میں ایسی بات معلوم کرکے آیا ہوں، جو آپ کو معلوم بیں ہوئی اور (اس کا مختصر بیان بہ ہے کہ) میں آپ کے پاس قبیلہ سباکی ایک

تحقیق جرالایا ہوں، جس کا تعسیلی بیان بیہ ہے کہ) ہیں نے ایک عورت کود یکھا کہ وہ ان اوگوں پر بادشائی کردتی ہے اور اس کور سلطنت کے لئے لازم امور ہیں ہے) ہر حم کا سامان میسر ہے اور اس کے پاس ایک بیزا (لمبائی چوڑ آئی وغیرہ ہیں ہی) جور قیمت ہیں ہی) تخت ہے (اور ان کی فرجی حالت ہیہ ہے کہ) ہیں نے اس (عورت) کو اور اس کی تو م کود یکھا کہ وہ اللہ (کی عبادت) کو چھوڑ کر سورت کو تجدہ کرتے ہیں اور شیطان نے ان کی نظر ہیں ان کے (ان کفروا نے ن) اعمال کو پہندید بنار کھا ہے اور (اس پہندید وہ بنائے کی وجہ ہے) آئیس (حق کے) واست ہے دوک رکھا ہے تو وہ (حق کے) واست پہنیں کرتے ہو (ایسا قدرت والا ہے کہ) آسمان اور زہین کی پوشیدہ چیز وں کو (جن ہیں بارش اور پیڑ کہا سے کہا سے کہا ہیں اور جب کی شامل ہیں) باہر لاتا ہے اور (ایسا عالم ہے کہ) وہ سب پہنی جانت ہو تو لا بذا) اللہ بی المام ہے کہا کہ وہ سب پہنی جانت ہو (لہذا) اللہ بی البنا ہی اللہ ہی کہا تک ہے ، سلیمان (علید السلام) نے (بیمن کر) فر ما یا کہ ہم ابھی پہنی کہو تی کہ رہا ہے یا جموٹ ہو لئے والوں ہیں سے ہرا چھا) جرا بیچھا کہ وہ اللہ وہان کے پاس ڈال وینا کہ ہم ابھی پیت کہ اس ہے بیان ہو گھا کہ وہ آپس ہی کیا با تھی کرتے ہیں (پھر تو یہاں چلا آنا، وہ لوگ جو کھا کہ وہ آپس ہی کیا با تھی کرتے ہیں (پھر تو یہاں چلا آنا، وہ لوگ جو کھا کہ وہ آپس ہیں کیا با تھی کرتے ہیں (پھر تو یہاں چلا آنا، وہ لوگ جو کھکا کہ وہ کہ کہر یہیں ہی تیرانی جموث موجوے کھا کہ وہ آپس ہیں کہ بی تیرانی جو جو کھور موجوے کھا کہ وہ آپس ہیں کہا تھی کریں گیاں سے تیرانی جمود معلوم ہوجا ہے گا)

فاکدہ: پرندوں کو یا تو کھوخہ میں سپر دکر رکھی ہوں گی، اس لئے حاضری لی یا یہ کہ صرف نظم وضبط کے لئے ایسا کیا جیسا

کہ لشکر وں کے سروار کیا کرتے ہے، اور ﴿ لَا کُونِ بَنَتُ ﴾ ہے معلوم ہوا کہ جیوانوں کو تربیت کے لئے پیٹرنا جائز ہے اور

اذیت کو دور کرنے کے لئے آل بھی جائز ہے، جہاں تربیت اور اذیت دور کرنے کی ضرورت ہواوراس کا فائدہ واثر ہوورنہ
جائز نہیں، جیسے ہدہداب نہ تربیت کے لائق ہیں اور نہ بی اس سے کوئی اذیت کینے تی ہے، اس حالت کے برخلاف کہ غیر
حاضری پر پٹائی کا فائدہ ہوتا۔ اور نافر مائی ایک اذیت ہے اور چونکہ ہدہدکا علم ایک جزئی حسی واقعہ سے متعلق ہوا اس سے نبی

سے علم پراس کی فضیلت لازم نہیں آتی ، اور ہدہد کے اس قول کا مطلب سے کہ میری غیر حاضری نافر مائی کے طور پڑئیں تھی

بلکہ ایک لحاظ ہے آپ ہی کے کام پر لگا ہوا تھا۔

اورسباایک مخص کا نام تھا، پھراس کی اولاد کو کہنے گئے، بیلوگ یمن میں آباد سے، پھران کے شہر کو بھی جس کا نام مآرب
تھا، سبا کہنے گئے جوصنعا سے تین دن کے فاصلہ پر ہے، بید ملکہ جس کا یہاں ذکر ہور ہاہے، اور جس کا نام بلقس ہے، ای
فائدان سے ہے۔ اور پھر ب بن فخطان کی اولا دمیں ہونے کی وجہ سے ان کی زبان عربی تھی اور سلیمان علیہ السلام کا خطیا تو
عربی میں ہوگا، اگر چہوہ خود عربی ہیں، لیکن جو تھی پر عمدوں کی بولی کاعلم رکھتا ہے اس کے لئے انسانوں کی بولی کاعلم کیا
مشکل ہے۔ یا یہ خطاان کی اپنی زبان میں ہوگا اور وہاں ترجمہ کرالیا گیا ہوگا۔

اور مدمد نے ان لوگوں کا فرجب شایداس لئے بیان کیا ہو کہ دعوت اور جہاد کی ترغیب مقصود ہو۔ اور مدمد کو وہاں سے

ہٹ جانے کا جو تھم دیااس میں باوشاہوں کی مجلسوں کے آ داب اور تہذیب کی تعلیم ہے، اور بد بدہی کی معرفت خط سیمینے کا مقعد روتھا کہاس کے بچے اور جھوٹ کا امتحال لینا تھا۔

اور ہماری شریعت میں عورت کو بادشاہ بنانے کی ممانعت ہے، لہذا بلقیس کے قصد کی وجہ سے کوئی شبہ نہ کرے۔ اول تو بیمشر کول کا فعل تھا، دوہرے اگر حصرت سلیمان علیہ السلام کی شریعت نے اس کو برقر اربھی رکھا ہوتو محمد میں تاہیں کے اس کے خلاف ہوئے موتے وہ جستنہیں۔

اورظاہریہ ہے کہ اللہ کی ذات وصفات سے متعلق بیتمام کلام ہد ہدکا تول ہے، اوپر کی آنتوں کے ذیل میں گذر چکا ہے کہ توڑی عقلی توت کا حیوا نوں میں احمال ہے اور بلقیس کے تخت کا خاص طور سے ذکراس کے بجیب ہونے اوراس وقت کے باوشاہوں کے اعتبار سے نایاب ہونے کی وجہ ہے ہوگا اور یہ بھی ممکن ہے کہ سلیمان علیہ السلام نے استطاعت کے باجود ایسا تخت ، نوائے کا اہتمام نہ کیا ہو، اور ﴿ فَا نَظُرُ مَنَا ذَا يَدْجِهُونَ ﴾ سے معلوم ہوتا ہے کہ ہد ہد، سلیمان علیہ السلام کے علاوہ دومروں کا کلام بھی جمتا تھا، تو یہ میلیمان علیہ السلام کا مجز ہوگا۔

ترجمہ: بلقیس نے کہا کہ اے الل دربارا بمرے پاس ایک خطباوقعت ڈالا گیاہ، وہ سلیمان کی طرف ہے ، اور اس میں بہہ ہے: ہم الندالر من الرحیم ہے لوگ بمرے مقابلہ میں تکبر مت کرواور میرے پاس طبع ہوکر چلے آؤ۔ بلقیس نے کہا کہ اے اہل دربارا تم جھکو میرے اس معاملہ میں وائے وو، میں کسی بات کا قطعی فیصلہ نیں کرتی جب تک کہتم لوگ میرے پاس موجود نہ ہو ۔ وہ لوگ کہتم ہو سے طاقتو واور ہو لے ٹیں۔ اورافتیار تم کو ہوتم ہی دیکی لوگ جو ہو تھی کہ میں داخل ہوتے ہیں تو اس کو تہد وبالا کردیتے ہیں اوراس کے جو ہو تھی میں وافل ہوتے ہیں تو اس کو تہد وبالا کردیتے ہیں اوراس کے باس کو والوں میں جو عزت دار ہیں اُن کو ذلیل کیا کرتے ہیں اور بیا گئے کہتم ہو جب وہ فرستادہ سلیمان کے پاس بہنجا، فرمایا: کیا گئے ہم بہ ہوجتی ہوں، بھردیکھوں گی کہ وہ فرستادے کیا لے کرآتے ہیں۔ سوجب وہ فرستادہ سلیمان کے پاس بہنجا، فرمایا: کیا

1

تم لوگ مال سے میری امداد کرتے ہو؟ سواللہ نے جو پچھ جھے کو دے رکھا ہے وہ اُس سے کہیں بہتر ہے جوتم کودے رکھا ہے۔ ہاں تم ہی اپنے اس ہدیہ پر اتر اتے ہو گے تم اُن لوگوں کے پاس لوٹ جاؤ ہوہم اُن پر ایسی فوجیں جیجتے ہیں کہ اُن لوگوں سے اُن کا مقابلہ ند ہو سکے گااور ہم ان کو وہاں سے ذکیل کر کے ڈکال دیں مجے اور وہ ما تحت ہوجاویں مجے۔

قصه کانتر میعنی باقی حصه:

(سلیمان علیدالسلام نے بدہدسے سے تفتگو کرنے کے بعد بلقیس کے نام ایک خطاکھا، جس کامضمون آ مے آرہا ہے اور ہد ہد کے حوالہ کیا اور وہ اس کواپنی چونچ میں لے کرچلا اور بلقیس کے پاس تنہائی میں یامجلس میں ڈال دیا) بادشاہ عورت نے (پڑھ کرا پے سرداروں کومشورہ کے لئے جمع کیااور) کہا کہ اے دربار والو! میرے پاس ایک بڑی قدرو قیمت والا خط ڈلا سما ہے ﴿ كِتُبُ كُرِنِيمٌ ﴾ يعنى برى قدرو قيت والاخطاس كے كہا كمضمون حاكماند ہے، جس ميں نهايت اختصار كے باوجوداعلی درجه کی بلاغت ہے، اور) وہ سلیمان کی طرف سے ہے اوراس میں میر مضمون) ہے (اول) بسم الله الرحمٰن الرجيم (اوراس كے بعد بيك) تم لوگ (يعنى بلقيس اورسلطنت كےدربارى وذمددارجن كےساتھ عوام بھى وابستہ بيس) میرے مقابلہ میں تکبرمت کرو، اور میرے یاس اطاعت کرنے والے بن کر چلے آؤ (اس طرح تمام اہل سبا کودعوت ویتا مقصود ہے، اور بیلوگ یا توسلیمان علیہ السلام کا حال پہلے من چکے ہوں سے، جا ہے سلیمان علیہ السلام ان لوگول کونہ جانتے موں، کہ اکثر ابیا ہوتا ہے کہ بڑے آ دی چھوٹوں کوئیس جانے۔اور چھوٹے بروں کو جانے ہیں، یا پھر خط آنے کے بعد عقین کرلی ہوگی اور خط کے مضمون کے بارے میں بتانے کے بعد) بادشاہ عورت نے کہا کہا ہے در باروالوا تم مجھے میرے معامله ميں رائے دو (كر مجمع سليمان عليه السلام كے ساتھ كيا معامله كرنا جا ہے؟) كيونكه ميں (مجمع)كى بات كاس وقت تك قطعى فيصلنبيس كرتى جب تك تم لوك ميرے ياس ند مو (اوراس فيصله ميس شريك ند مو) اور وہ لوگ كہنے لكے كه مم (این ذات سے ہرطرح حاضر ہیں اگر مقابلہ اور جنگ ہیں مصلحت مجی جائے تو ہم) بڑے طاقت وراور بڑے لڑنے والے بیں اور (آمے) متہیں اختیار ہے، اس لئے (مصلحت) تم بی دیکھ لو، جو پچھ (تجویز کرکے) تھم وینا ہو، اس عورت نے کہا کہ (میرے زدیک لڑنا تومصلحت نہیں، کیونکہ سلیمان بڑے بادشاہ ہیں اور عملاً ہوتا یہی ہے کہ) بادشاہ لوگ جب کسی بستی میں (مخالفانہ طوریر) داخل ہوتے ہیں تو اس کوالٹ ملیٹ کردیتے ہیں،اوراس کے رہنے والوں میں جوعزت دار ہوتے ہیں انہیں (ان کا زور گھٹانے کے لئے) ذلیل (وخوار) کردیا کرتے ہیں،اور (ان سے جنگ کی جائے توممکن ہے کرانبی کوغلبرحاصل ہوتو چر کر اوگ مجمی ایسائی کریں گے (تو بلاضرورت پریشانی میں پر نامصلحت _ خلاف ہے،اس لئے جنگ کوتو ابھی ملتوی کیا جائے)اور (اس وقت بیمناسب ہے کہ) بیس النالوگوں کے پاس پھر ہد ۔ (کسی آ دمی کے ہاتھ بھیجتی ہوں، پھردیکھوں گی کہ وہ بھیجے ہوئے لوگ (وہاں سے) کیا (جراب) نے کرائے ہیں؟ (11 روت پھرغور کیا

جائے گا۔ چنانچہ مدیوں اور تحفول کا سامان درست موااور قاصداس کو لے کررواند موا) تو جب وہ بمیجا مواہد بیسلیمان علیہ السلام كي پاس بنجا (اور مديئ بيش كئ) توسليمان (عليدالسلام في) فرمايا: كياتم لوك (يعنى بلقيس اور بلقيس كي حومت كسردار (عوام وخواص) مال سے ميرى المادكرنا جائے ہو (جوبيد بديكائے ہو؟) تو (سجھلوك) الله في جو کھے جے دے رکھاہے، وواس سے کہیں زیادہ بہتر ہے، جو تہیں دے رکھاہے (کیونکہ تہارے یاس صرف دنیا ہے اور مرے پاس دین بھی ہاورونیا بھی تم سے زیادہ ہے تو جھےان چیزوں کی حرص نہیں ہے) ہاں! تم ہی اپناس مدیئے پر اتراتے ہو کے (تو ہم بیر مریخ نہلیں مے) تم (ان کو لے کر)ان لوگوں کے پاس لوٹ جاؤ (اگروہ اب بھی ایمان لے آئيں تو ٹھيك ہے، ورند) ہم ان پرالي فوجيں جيجيں كے كدان لوكوں سے ان (فوجوں) كابالكل مقابلہ ندہوسكے كاراور ہم) انہیں وہاں سے ذلیل کرے نکال دیں مے اور دہ (ذلت کے ساتھ جیشہ کے لئے) ماتحت (اور رعایا) ہوجا کیں مے (بیس کہ آزادچھوڑویئے جائیں سے کہ جہاں جا ہیں ہلے جائیں، بلکہ ہمیشہ کی ذلت ان کے لئے لازم ہوجائے گی) فاكده:سليمان عليه السلام في انبيس اسلام كى دعوت دى تقى اورآف سے مرادجسمانی حاضرى نبيس ہے بلكه اطاعت مين آنا باور مديدكا لوناناه أكران كي شريعت مين جزيدكا حكم ند موتو ظاهر باوراكراس كاحكم موتوبيد مديد جزيد ندتها،جو اطاعت کی علامت ہے، بلکہ بغیراطاعت دوی کا ذریعہ آنو بغیرضر ورت شریعت میں اس کی اجازت نہیں ،اور بیامر کہ سلیمان علیدالسلام نے اینے نی ہونے پردلیل قائم کرنے کے لئے دنی مجزہ کیوں چیش ٹیس کیا۔ تواس کا جواب بیب کہ مجزه جب طلب كياجائے تب اس كى ضرورت ہے، كيونكه بعض اوكول كونبيول كےمعنوى كمالات سے ہى نبوت كاليفين ہوجا تاہے، اور جس کو یقین نہ ہووہ خود طلب کرسکتا ہے اور چونکہ خط کامضمون ممکن ہے کہ قرآن میں معنی کے ذریعہ روایت كے طور ير بيان موامو،اس كي ضروري جيس كه بسم الله اى طرح مو

ترجمہ: سلیمان نے فرمایا کہا ہے الل درباراتم میں کوئی ایسا ہے جوائس کا تخت قبل اس کے کہوہ لوگ میرے پاس مطیع ہوکرآ ویں حاضر کردے۔ ایک توی میکل جن نے جواب میں عرض کیا میں اُس کوآپ کی خدمت میں حاضر کردوں گا۔ قبل اس کے کہ آپ اپنے اجلاس سے اٹھیں اور میں اس پر طاقت رکھتا ہوں امانت دار ہوں۔ جس کے پاس کتاب کاعلم تھا، اُس نے کہا کہ میں اُس کو تیر مے سامنے تیری آ تکہ جھیکتے سے پہلے لا کھڑا کرسکتا ہوں، پس جب سلیمان نے اُس کواپنے
روبرورکھادیکھا تو کہنے گئے کہ یہ بھی میرے پروردگار کا ایک فعنل ہے تا کہ وہ میری آ زمائش کرے کہ میں شکر کرتا ہوں یا
ناشکری کرتا ہوں اور جو خف شکر کرتا ہے وہ اپنے ہی نفع کے لئے شکر کرتا ہے اور جو ناشکری کرتا ہے میرارب خنی ہے کریم
ہے سلیمان نے تھم ویا: اُس کے لئے اُس کے تخت کی صورت بدل دو، ہم دیکھیں اُس کو اِس کا پیتہ لگتا ہے یا اُس کا ، اُنہیں
میں شارہے جن کو پیتہ بیں لگتا۔

قصه كالتميه:

(غرض وہ قاصدوہ ہدیئے لے کرواپس کیا اور سارا قصہ بلقیس سے بیان کیا، مجموعی حالات سے اسے سلیمان علیہ السلام کے کمالات علم اور نبوت کا یعنین ہوگیا اور وہ حاضری کے ارادہ سے اپنے ملک سے چلی)سلیمان علیہ السلام کو دحی كذريد ياكسي اور ذريع سے اس كا چلنامعلوم بوكياء انعول في (اسيندر باروالول سے) فرمايا كما درباروالوائم ميں سے میرے یاس اس (بلقیس) کے تخت کوکون لائے گا اس سے پہلے کہ وہ لوگ میرے یاس اطاعت کرنے والے بن کر آئيں؟ ﴿مُسْلِمِيْنَ ﴾ قيدواتعي ب، كيونكه وه لوك اس اراده سے آرہے تھے؟ تخت كا منكانا غالبًا اس غرض سے تھا كه وه لوگ ایک مجز و بھی دیکے لیں، کیونک اتنابر اتخت اور استے سخت پہرے میں رکھا ہوا اور پھراس طرح ا جا تک آ جانا کہ خبر بھی نہ ہو،انسانی عادت ومعمول کے خلاف ہے اگر جنات کے قابویس ہونے کی وجہ سے ہے تب بھی ان کا خود بخو دسخر لیعنی تا ہع ہوجانا عادت کے خلاف ہے اور اگرامت کے کسی ولی کی کرامت سے ہوتوولی کی کرامت نبی کام جز ہے اور اگر پغیرواسطہ کے ہے توسید جام بجزہ ہے۔ بہرحال ہر طرح سے بینوت کی دلیل اور مجزہ ہے، لبذا بی تقصود ہوگا کہ باطنی کمالات کے ساتھ مجزہ کے کمالات بھی و کیے لیں کہ ایمان واطمینان اور زیادہ ہوجائے) ایک بھاری بحرکم جن نے (جواب میں) عرض کیا کہاس کویس آپ کی خدمت میں پیش کروں گا،اس سے پہلے کہ آپ اسے اجلاس سے افسیں اور (اگر چہوہ بہت بھاری ہے، مر) میں اس (کولانے) کی طاقت رکھتا ہوں (اور اگرچہ بہت قیمتی جواہرات سے سجا ہواہے مگر میں) امانت دار (بھی) ہوں (اس میں کوئی خیانت نہ کروں گا) جس کے پاس (اللہ کی) کتاب کاعلم تھا (یعنی توریت کا یاوی کے ذریعہ آئی ہوئی کس اور کتاب کا جس میں اللہ کے ناموں کی تا جیر ہو۔ زیادہ غالب سے کے خودسلیمان علیہ السلام مراد ہیں۔ غرض)اس (علم والے)نے (اس جن سے کہا کہ بس تھو میں تو اتن ہی طاقت ہے اور) میں اس کو تیرے سامنے تیری آنکھ جمینے سے پہلے لاکرد کھ سکتا ہوں (کیونکہ میں معجز و کی قوت سے لاؤں گا، چنانچ آپ نے حق تعالیٰ سے دعا کی ، ویسے ہی یا سكى اسم اللى كے ذريعه سے اور تخت فوراً سامنے آموجود ہوا) چنانچه جب سليمان (عليه السلام) نے اس كواپے سامنے دیکھا تو (خوش ہوکرشکر کے طور پر) کہنے گئے کہ بیمی میرے پروردگارکا ایک نفٹل ہے (کدمیرے ہاتھ سے میں جزہ ظاہر کیا) تا کہ وہ میری آزمائش کر ہے کہ میں شکر کرتا ہوں یا (خدا نخواستہ) تاشکری کرتا ہوں اور (ظاہر ہے کہ) جو خف شکر کرتا ہے وہ اپنے ہی فائدہ کے لئے شکر کرتا ہے (اس میں اللہ تعالیٰ کا کوئی فائدہ نہیں) اور (ای طرح) جو ناشکری کرتا ہے (وہ بھی اپناہی نقصان کرتا ہے۔ اللہ تعالیٰ کا کوئی نقصان نہیں ، کیونکہ) میر ارب بے نیاز ہے، کرم کرنے والا ہے (اس کے بعد) سلیمان (طیبالسلام) نے (بلقیس کی عقل آزمانے کے لئے اس تخت کی صورت بدل دو (جس کے بہت سے طریقے ہوسکتے ہیں، جسے جواہرات کوان کی جگہ سے ہٹا کر دومری جگہ لگا دویا اور کسی طرح) ہم دیکھیں سے ہے جن کو (الی باتوں کا) پہت ہیں چان کہی طرح) ہم دیکھیں سے ہے جن کو (الی باتوں کا) پہت ہیں چان دومروں تک پہنی جان کہی ہوئی کہ وہ ہوگا کہ وہ بچھ دار تھ کند ہے اور قائند ہے وہ کو گا دومروں تک پہنچنا دونوں کم ہیں)

فا کدہ بعض کابوں ش اس عالم کاسلیمان علی السلام کے حابیث سے بونا آیا ہے، اس صورت میں ﴿ اَنَا اُزِیْكَ ﴾ میں خطاب سلیمان علیہ السلام کو بوگا اور بیاس حابی کی کرامت تھی چونکہ اس کی کرامت تھی کامیجر ہ بوتا ہے، اس لئے آپ نے شکر بیادا کیا، لیکن بعض مفسرین نے سلیمان علیہ السلام کا قول قرار دیا ہے۔ اور گی وجوں سے جن کا ذکر تغییر کبیر میں ہے بہی قول رائ معلوم ہوتا ہے۔ البذا اس میں خمیر کی جگہ اسم ظاہر رکھا گیا ہے اور اس صورت میں سلیمان علیہ السلام کا سوال جنات کی عاجزی عاجزی طاہر کرنے اور اس حاب کہ آپ کو یہ علوم ہو کہ اور سوال جنات کی عاجزی عاجزی طاہر ہوگی اور سوال کرنا جنات کو سنانے اور دکھانے کے لئے ہو کہ جوقوت جھ سے فائدہ الحاس میں ہے وہ ہی جوقوت جھ سے فائدہ الحاس میں ہے وہ ہی جو تو ت جھ سے فائدہ الحاس میں ہے وہ تم میں بھی نہیں اور ہر حال میں آگر کتاب کی تغییر توریت سے کی جائے تو اس صفت کو حمر کرنے میں کوئی دغل نہ ہوگا ، صرف تحریف مقصود ہے۔

﴿ فَكُتُنَا جَاءَتُ قِيْلَ الْعَلَكُ الْعَرْشُكِ قَالَتْ كَانَتْ هُو وَاوْتِينَنَا الْعِلْمُ مِنْ قَبْلِهَا وَكُنّا مُسْلِمِينَ هُ وَصَدّهَا مَا كُلّنَا مُسْلِمِينَ هُ وَصَدّهُمَا كَانَتْ مِنْ قَوْمِ كُفِي بِنَ هِ قِيدُ لَهَا ادْخُلِى الصّّرُجُ وَصَدّهُمُ مَا كُلْنَا كَانَتْ مُن دُونِ اللهِ وَلَنّهُ كَانَتْ مِنْ قَوْمِ كُفِي بِينَ هِ قِيدًا لَهَا ادْخُلِى الصّّرُجُ وَ فَالْمَا كُلّنَا كُنّا كُنّا كُن لَهُ الْمُعْلَى الصَّرْحُ مَن قَوْمِ كُفِي بِينَ هُ وَيَعْلَى الصّرُحُ مَن اللّهُ اللّهُ مَن اللّهُ مِنْ اللّهُ مَن اللّهُ مَن اللّهُ مِن اللّهُ مَن اللّهُ مِن اللّهُ مَن اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَن اللّهُ مُن اللّهُ مَن اللّهُ مَا مُن اللّهُ مَن اللّهُ مَن اللّهُ مَن اللّهُ مَن اللّهُ مَنْ اللّهُ مَنْ اللّهُ مَن اللّهُ مَن اللّهُ مَن اللّهُ مَا اللّهُ

ترجمہ: سوجب بلقیس آئی تواس سے کہا گیا کہ کیا تمہاراتخت ایبانی ہے، وہ کہنے گئی کہ ہاں ہے تو ویبانی اور ہم لوگول کواس موقع سے پہلے ہی تحقیق ہوچکے ہیں اور اُس کوغیر اللہ کی عبادت نے روک رکھا تھا وہ کا فر قوم میں کا تھی بلقیس ہے کہا گیا کہ اس کل میں واغل ہوتو جب اُس کا محن دیکھا تو اُس کو پانی سمجھا اور اپنی دونوں پنڈلیاں قوم میں کی تھی بلقیس ہے کہا گیا کہ اس کل میں واغل ہوتو جب اُس کا محن دیکھا تو اُس کو پانی سمجھا اور اپنی دونوں پنڈلیاں (۱) یعنی اس فائدہ میں جس کا پہلے ذکر ہوا ہے اور وہ یہ کہ اللہ ی عندہ علم الکتاب کا مصدات کوئی محالی ہوں۔

کول دیں۔سلیمان نے فرمایا کہ ریتوالیکل ہے جوشیشوں سے بنایا گیا ہے۔ بلقیس کہنے گی کہا ہے میرے پروردگار! میں نے اپنے نفس برظلم کیا تھاا ورسلیمان کے ساتھ ہوکر دب العالمین پرائیان لائی۔

قصه كانتميه:

(ادهرسلیمان علیدالسلام نے بیسب سامان کر کے دکھا، مجربلقیس پینچی) توجب وہ عورت (بلقیس) آئی تواس سے (تخت دکھاکر) کہا گیا (جا ہے۔ سلیمان علیہ السلام نے خود کہا ہویا کسی سے کہلوایا ہو) کہ کیا تمہارا تخت ایسا ہی ہے؟ وہ کہنے كى كە بان! بىت داىيانى (بلقىس سەاس طرح سوال اس كئے كيا كياك كاس كى جيئت توبدل دى كئى تى البىتد مادە كے طور بر وہی تخت تھالیکن اپنی صورت میں وہ ہیں تھا، اس لئے کاف تشبید کا بڑھادیا گیا اور بلقیس اس کو پہچان گئی اور اس کے بدل دینے کو بھی سمجھ کئی ،اس لئے سوال بھی جواب کے مطابق دیا) اور (بیمی کہا کہ) ہم لوگوں کوتواس واقعہ سے پہلے ہی (آپ ك نبوت كى المحقيق بوچكى ہے اور جم (اس وقت ول سے) اطاعت قبول كر يكے ہيں (جب سے كه قاصد ك ذريعه آپ ك كمالات معلوم بوئے تھے،اس معجز وكى كوئى خاص ضرورت نبيل تقى) ادر (چونكداس معجز وسے بہلے بى تصديق اوراعتقاد كراية كالعلل كال المال على وليل ب، اس لئ الله تعالى اس ك عقلند موت كابيان فرمات جي كدواقعي وه مجدد ارتفى ، مركي مدون تك جوايمان نبيس لائى تواس كى وجدييه كه) اس كو (ايمان لانے سے) الله كے علاوہ دوسرون كى عبادت نے روك ركھا تها (جس کی اس کوعادت بھی ،اور وہ عادت اس لئے بڑگئی تھی کہ) وہ کا فرقوم میں کی تھی (اس لئے جیسا سب کوکرتے دیکھا ویسے ہی آپ کرنے لکی ، اور عادت اکثر حقیقت کو بچھنے میں پردہ بن جاتی ہے۔ مگر چونکہ عقل مندھی اس لئے جب عبید کی مئ توحقیقت کو بحدگی، اس کے بعد سلیمان علیہ السلام نے جایا کہ بجر ہ اور نبوت کی شان دکھانے کے علاوہ اس کوسلطنت کی ظاہری شان بھی دکھادی جائے تا کہ اسینے آپ کودنیا کے اعتبار سے بھی عظیم نہ سمجے، اس لئے ایک شیش محل بنوا کراس کے میں حوض بنوایا اوراس میں یانی اور محینیاں مجرکراس کوشیشہ سے یاف دیا اور شیشہ ایسا ماف شفاف تھا کہ مہلی نظر میں دکھائی نددیتا تھا،اوروہ دوش ایس جگہ تھا کہ اس محل میں جائے والے والزی طور براس برے ہوکر جانا براتا تھا۔ چنانچہ اس تمام سامان کے بعد) بلقیس سے کہا گیا کہ اس محل میں داخل ہو جمکن ہے کہ وہی محل قیام کے لئے تجویز کیا ہوتواس میں جاناا در مفہر نا ضروری ہوا۔غرض وہ چلیں تو راستہ میں حوض آیا) تو جب اس کامحن دیکھا تو اس کو یانی (سے بھرا ہوا) سمجما اور (چونکر قریندے کمان کیا کہ یانی تھوڑا یا وال ڈباؤی ہے۔ البذااس کے اعد محصنے کے لئے دامن اٹھائے، اور) اپنی دونوں بندلیاں کھول دیں (اس وقت)سلیمان (علیہ السلام) نے فرمایا کریہ توایک کل ہے جو پورے کا پورام صحن) شیشوں سے بنایا گیا ہے (اور بیروض بھی شیشہ سے پٹا ہوا ہے، دامن اٹھانے کی ضرورت نہیں۔اس ونت انبیں معلوم ہو گیا کہ یہاں دنیاوی کاری گری اور دوسری خوبیال مجی ایک بین جویس نے آج تک نہیں دیکھیں تو ان کے ول میں برطرح سے سلیمان علیالسلام کی عظمت بیڑھ کی اور بے ساخت کہ کہا کہ اس میروردگارا پس نے (اب تک) اپنے نفس بڑھلم کیا تھا (کیٹرک میں جہانات کے اس خت کی اور (اب) پس سلیمان (علیالسلام) کے ساتھ (ابین ان کے طریقے پر) ہوکرر بیا انعالمین پر ایمان لے آئی۔

فاکدہ: ﴿ کُنّا مُسْلِیدِنَ ﴾ بس مجی ایمان کا اقرار ہے ، گراس سے خبر دینا مقصود ہا درایمان مطلوب یعنی انشاء وہ
اس صیغہ سے حاصل ہوا ہے۔ آئے قصہ کے باقی حصہ کے بارے بی مختلف اقوال بیں مگراس سے کوئی ضروری اور ذکر
کے قابل غرض متعلق نہ ہونے کی وجہ سے ان سے کوئی بحث نہیں کی گئی ، اور اس قصہ سے بھی کسی سے پڑھے یا سے بغیر ماضی
کی خبر دینے کے علاوہ جو کہ نبوت کی دلیل ہے خود نبیول کی موافقت کی ترغیب معلوم ہوئی کہ بلقیس پر جب اس شان
کی خبر دینے کے علاوہ جو کہ نبوت کی دلیل ہے خود نبیول کی موافقت کی ترغیب معلوم ہوئی کہ بلقیس پر جب اس شان
وثو کست کے باوجود دی واضح ہوگیا تو ایمان لے آئی ، اور نبیول کی مخالفت سے ڈرایا گیا ہے کہ اگر ایمان نہ لاتی تو وہی ہوتا جو
سلیمان علیہ السلام نے فرمایا تھا ﴿ فَکنَا وَریَا تَعْمُ بِیمُنْوَدِ ﴾ النے اور بیسب با نئی ان قصول کے یعن مقاصد ہیں سے
میں ، اور اس میں رسول اللہ سِلون کی بیم کے اگر ریکا فرلوگ ایمان نہ لاتے تو سلیمان کے لئکر کی طرح ہم آپ کے
لئکر کوان پر مسلط کردیں گے ۔ چنا نے بعد میں جہاد کی اجازت دیدی گئی۔

ترجمہ: اورہم نے شود کے پاس اُن کے بھائی صالح کو بھیجا کہ تم اللہ کی عبادت کروہ ہوا جا تک اُن میں دوفر بق ہو گئے جو باہم جھڑنے نے کے صالح نے فرمایا کہ ارب بھائیوا تم نیک کام سے پہلے عذاب کو کیوں جلدی مانکتے ہوتم لوگ اللہ کے سامنے معانی کیوں بلدی مانکتے ہوتم کو اور تہارے ساتھ کے سامنے معانی کیوں بیس جا ہے جس سے قوقع ہو کہ تم کر رحم کیا جاوے ۔ وہ لوگ کہ بہ نگے کہ ہم تو تم کو اور تہارے ساتھ والوں کو منوں بھے ہیں۔ صالح نے فرمایا کہ تہاری توست اللہ کے علم میں ہے بلکہ تم وہ لوگ ہو کہ عذاب میں بہتلا ہو گئے۔ اور اُس بہتی میں فوض ہے جو مرز مین میں فیاد کیا کرتے اور اصلاح نہ کرتے تھے انھوں نے کہا کہ آپس میں سب اللہ کی قدم کھاؤ کہ ہم شب کے وقت صالح اور اُن کے متعلقین کو جاماریں گے، پھر ہم اُن کے وارث سے کہ دیں گے کہ ہم اُن

ے متعلقین کے بارے جانے میں موجود نہ تھے اور ہم بالکل سپے ہیں اور انھوں نے ایک خفیہ تد ہیر کی اور ایک خفیہ تد ہیر ہم نے کی اور اُن کو خبر بھی نہ ہوئی سود کیھئے اُن کی شرارت کا کیاا نجام ہوا کہ ہم نے اُن کو اور اُن کی قوم کوسب کو غارت کر دیا۔ سویہ اُن کے گھر ہیں جو ویران پڑے ہیں اُن کے گفر کے سبب سے ، بلا شبداس میں بڑی عبرت ہو انشمندوں کے لئے اور ہم نے ایمان اور تقوی والوں کو نجات دی۔

تيسراقصه: صالح عليه السلام كي قوم كا:

اورہم نے شمود (توم) کے پاس ان کے (برادری کے) بھائی صالح کو (نی بناکر) بھیجا۔ بیر پیغام دے کر) کہتم (شرك كوچوزكر)الله كي عبادت كروتو (جابئ توريتها كرسب ايمان كي آت) اجا تك ان مي دوفريق موسك جو (دين كے بارے ميں) آپس ميں جمكر نے كے (يعن آيك فريق توايمان لے آيا اورايك ندلايا اوران ميں جوجمكر ااور كلام ہوا، اس کا کھے صد سورہ اعراف آیت اے معالک میں بیان ہواہے۔اور کھے حصہ آھے بیان ہواہے۔﴿ قَالُوا اطّليَّدِنّا بِكَ كَالْخُ اور جب ان لوكول في كفريراصراركيا توصالح عليه السلام في نبيول عليهم السلام كى عادت محمطا بن انبيس الله كعذاب عدراياجيما كرسورة اعراف مي ب ﴿ فَيَأْخُذُكُمْ عَنَابٌ أَلِيمٌ ﴾ توانعون في كما كدا ووه عذاب كمال ے؟ چنانچرسورة اعراف بى ش آ كے ہو قالوا يطلعهُ ائتينا بِمَا تَعِدُ نَا إِن كُنْتَ مِنَ الْمُن سَلِينَ ﴾ ال بر) صالح (علیدالسلام) نفرمایا کداے بھائیواتم نیک کام (بعنی توبداورایمان) سے پہلے عذاب کو کیوں جلدی ما تکتے ہو؟ (یعنی جاہئے تو بیرتھا کہ عذاب کی وعیدان کرایمان لے آتے نہ یہ کہ ایمان تولاتے نہیں اوراس کے برخلاف عذاب ہی کی درخواست کرنے گئے میربری بے باکی کی بات ہے،عذاب کی اس طرح جلدی مجانے کے بجائے)تم لوگ الله كسامنے (كفرس)معانى كيول بيس جائے؟جس ساميد موكدتم برحم كياجائے (بعنى عذاب سے محفوظ رمو)وہ لوك كينے لكے كہم تو تنهيں اور تبهار ماتھ والول كونتوں بجھتے ہيں (كه جب سے تم في بدنه ب نكالا باور تبهاري بيد جماعت پیدا ہوئی ہے، قوم میں نااتفاقی پیدا ہوگئ اور نااتفاقی کے جونقصان اور خرابیاں ہوتے ہیں وہ سب سامنے آنے كي البذا ان باتوں برائيوں كا سببتم مو) صالح (عليه السلام) في (جواب ميس) فرمايا كه تهماري (اس) محوست (كاسبب) الله كعلم مي ب(يعني تمهار كفرواله الله كومعلوم بن، بديرائيان انبي اعمال كانتير بين - چنانچه ظاہر ہے کہنا اتفاقی فرمت کے قابل رہی ہے جوئ کی خلاف ورزی کرنے سے ہو، تو اس کا الزام ایمان والول پرنہیں ہوسکتا بلکہ کفروالوں بربی ہوگا، اور بعض تغییروں میں ہے کہان پر قبط پڑا تھا، اور تمہارے کفر کا نقصان ان برائیوں تک ہی محدود نہیں ہے) بلکہتم وہ نوگ ہو کہ (اس كفركى بدولت)عذاب ميں جتلا ہو كے، اور (بول تواس قوم ميں كافر بہت تھے، لكن اسبتي (لين جر) من (سرغنه) نوفض تفي جوز من مي (لين بستى سے باہرتك بھى فساد مجايا كرتے تھے، اور (ذرا)

اصلاح نہ کرتے سے (لیمی بعض فدادی ایسے ہوتے ہیں کہ پھی فداد کیا، پھاصلاح کرلی، مگر وہ ایسے نہ سے بلکہ فاص مفید

وفسادی سے ۔ چنانچ ایک بارید فساد کیا کہ انھوں نے (ایک دوسرے سے) کہا کہ سب آپی ہیں (اس پر) اللہ کی ہم کھا و

کہ ہم رات کے وقت صالح اور ان سے متعلق لوگوں (لیمی ایمان والوں) کو مار ڈالیس ۔ پھر (اگر محتیق کی تو بت آئے تو)

ہم ان کے وارث سے (جو خون کا دعوی کرے گا) کہ دیں گے کہ ہم ان سے متعلق لوگوں (اور خود ان کے) مارے جانے

کے وقت موجود (بی) نہ سے (مار نا تو دور کی بات) اور (تاکید کے لئے بیمی کہ دیں گے کہ) ہم بالکل سچے ہیں (اور گواہ

کوئی موقع پر ویکھنے کا ہوگائیں، تو بات دب دبا جائے گی) اور (پیمشورہ کرکے) انھوں نے ایک نفیہ تذہبر کی (کہ رات

کے وقت اس کا روائی کے لئے چلی) اور ایک نفیہ تدبیہ ہم نے کی اور (اس تدبیر کی) انہیں خبر بمی نہ ہوئی (وہ یہ کہ ایک

پہاڑ پر سے ایک پھران پر گڑھک آیا اور وہ سب وہاں ہی پکل کر دہ گئے، لینی ہلاک ہو گئے جبیبا کہ الدر المثور ہیں ہوئی خدا کی اور (آسائی ویکھنے کہ ان کی (باتی) قوم کو (آسائی ویکھنے کہ ان کی (باتی) قوم کو (آسائی عذاب کے ذریعہ) سب کو غارت کر دیا (جس کا قصد دو سری آیتوں ہیں ہو فکھنے روا النگ ق کے کہ سے ہو فکھنگ ہوئی ہوئی ہوئی ہوئی ہوئی کہ ہم نے انہیں (واقعہ) ہیں تھنے والوں کے لئے بردی عبرت ہوارہ میں الس کی میں جو ان کے نفر کی وجہ سے ویوان پڑ سے ہوں اور ہم کے اور ہمی ناور کی میں اور قو کی والوں کو (آس تی سے جو کی اور اس تی ہیں جو ان کے نفر کی وجہ سے ویوان پڑ سے ہیں اور تو کی اور اس تی سے جو کی اور اس تی سے جو کی عبرت ہوا ورہم کے ذات کی وہ الوں کو (آس تی سے جو کی اور اور کی میں اور تو کی اور اور کی کی اور اور کی کہ میں اور کی وہ سے دیوان کے کو کی دور کی میں دور کی میں اور کی کو بات در کی ہو ہوں کی اور اور کی میں اور کی کو بات کی کو بی بی بیا ہوئی کی بی کو بیا ہوئی کو بات دی کے اور کی بیا کی بیا گیاں اور تو کی والوں کو (آس تی سے بی کی بیا گیاں اور تو کی اور کی کی دور کی سے کو کی کھر کی بیا کی بیا ہوئی کی کو بیاں کی کی کی کی دور کی کی دور کی کی دور کی کی دور کی کی کی بی کی کی کو بیا کی کو کی دور کی کی دور کی کی کی کی کو کر کی کو کی کو کی کو کی کو کی کو کی کو کر کی کو کو کی کو کی کو کو کو کی کو کی کو

فائدہ:﴿ لِوَلَمِیّہ ﴾ میں جس دارث کا ذکر ہے دہ یا تو ایمان دالا ہوگا ، اور کسی وجہ سے اس کے تل کی رائے نہ ہوئی ہوگی ، جیسے دہ بھی عزیت دد بد بہا درشان دشوکت دالا ہو۔ یا اگر مؤمن نہ ہوگا تو قریبی عزیز ہونے کی حمیت کے قصاص کے مطالبہ کا سبب ہونے کا اختال ہوگا۔

﴿ وَلُوَطّا إِذْ قَالَ لِقَوْمِهُ اَكَاثُوْنَ الْفَاحِشَةُ وَانْتُمْ ثُبُصِهُ فَى وَابِثُكُمْ لَتَأْتُونَ الرّجَالَ شَهُوةً مِنْ دُوْنِ النِّسَآرِ، بَلُ انْتُمْ قَوْمَ مَهُ لَوْنَ ﴿ فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهُ لِلّا اَنْ قَالُوْا اَخْرِجُوا اللّهَ اللّهُ لَوُطِ مِنْ دُوْنِ النِّسَآرِ، بَلُ انْتُمْ قَوْمَ مَعْمُونَ ﴿ فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهُ إِلَّا اَنْ قَالُوْا اَخْرِدِبُوا اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللل

الله الله

ترجمہ: اورہم نے لوط کو بھیجا تھا جب کے انھوں نے اپنی قوم سے فرمایا: کیاتم بیہ بے حیائی کا کام کرتے ہو، حالانکہ بجھ دار ہو۔ کیاتم مردول کے ساتھ شہوت رائی کرتے ہو عورتوں کو چھوڑ کر بلکہ تم جہالت کررہے ہو۔ سوائن کی قوم سے کوئی جواب نہ بن پڑا بجز اس کے کہ آپس میں کہنے گئے کہ لوط کے لوگوں کو تم اپنی ستی سے نکال دو۔ بیلوگ بڑے پاک صاف بنتے ہیں۔ سوہم نے لوط کو اور اُن کے بیچا لیا بجز اُن کی بیوی کے اُس کو ہم نے اُن ہی لوگوں میں تجویز کردکھا تھا جو

عذاب ميں رو محتے تصاور ہم نے اُن پرایک نی طرح کامینہ برسایا۔ سواُن لوگوں کا کیا برامینہ تھا جوڈرائے گئے تھے۔ چوتھا قصہ: لوط علیہ السلام کا:

فائدہ: سور و اعراف میں اس قصہ ہے متعلق بعض ضروری مضاهین بیان ہو چکے ہیں، اُندیں وہاں ملاحظ فرمالیاجائے اور ﴿ تُبْعِيرُ وْ نَ ﴾ اور ﴿ تَبْعِهَا وُنَ ﴾ کے ترجمہ کے بیان سے ان شل کھراؤ کا شبدور ہوگیا کہ ﴿ نَبْعِیرُ فْ نَ ﴾ کا تھم دوسرے امور میں ہے اور ﴿ تَعْبِهَا وُنَ ﴾ کا اس امرش اور ﴿ تُبْعِیرُ فِنَ ﴾ کا تھم علم کے کا ظرمے ہے اور ﴿ تَعْبِهَا وُنَ ﴾ کا عمل کے انا سے

﴿ قُلِ الْحَمْلُ لِللهِ وَسَلْمُ عَلْ عِبَادِةِ الَّذِيثَ اصْطَفَى و اللهُ عَنْدُ امَّا يُشْرِكُونَ ﴿ ﴾

ترجمہ: آپ کہتے کہ تمام تعریفیں اللہ ہی کے لئے سز اوار ہیں اوراُس کے اُن بندوں پرسلام ہوجن کواُس نے منتخب فرمایا ہے کہ کیا اللہ بہتر ہے یاوہ چیزیں جن کوشر یک تھمراتے ہیں؟

ربط: سورت کے شروع سے یہاں تک رسالت کی بحث تھی۔اب توحید کی بحث ہے جس کوایک بلیغ اور مختفر خطبہ سے شروع فرمایا ہے۔

توحيدكا خطبه:

سلام (نازل) ہو، جن کواس نے منتخب فرمایا ہے (لینی اخیاہ صلحالینی نیک وصالح لوگ، آگے ہماری طرف ہے و حید کا مضمون بیان سیجے۔وہ بید کہ لوگو! بیربتاؤکہ) کیا (کمالات اوراحیانات میں) اللہ بہتر ہے یاوہ چیزیں (بہتر ہیں) جن کو (معبود ہونے میں) شریک تھمراتے ہیں (لیفی ظاہراور مسلم ہے کہ اللہ ہی بہتر ہے، البندا عبادت کا مستحق بھی وہی ہوگا، اس میں خیر و بہتر ہونا تو عقلی ہونے کے سبب کا فرول کے نزدیک بھی مسلم تھا اور اس خیر کے لئے معبود کے واحد ہونے کا لازم ہونا عقلی تفسید ہے، بیتو محتصرا نداز کا بیان تھا جوان باتول کے واضح ہونے کی وجہ سے مختصرا نداز کے باوجود کا فی ہے، گر وضاحت اور عبید کی زیادتی کے لئے آ مے تفصیل ہے)

﴿ اَمَّنَ خَلَقَ التَهُوْتِ وَ الْأَرْضَ وَانْزَلَ اَكَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً ، قَانَبُتْنَا بِهِ حَدَاإِنَى دَاتَ بَهْجَةٍ ، مَا كَانَ لَكُمْ أَنْ تُتُغِتُوا شَجَرَهَا ، وَ اللهُ مَعَ اللهِ ، بَلْ هُمْ قَوْمٌ يَغْدِ لُوْنَ ۞ ﴾

ترجمہ باوہ ذات جس نے آسان اور زمین کو بنایا اور اُس نے آسان سے پانی برسایا، پھراس کے ذریعے ہم نے روئق وار ہاغ اُ گائے تم سے قومکن نہ تھا کہتم اُن کے درختوں کوا گاسکو کیا اللہ کے ساتھ کوئی اور معبود ہے بلکہ بیا لیے اوک ہیں کہ خدا کی برا بڑھیراتے ہیں۔

توحیدی دلیلول میں سے پہل تم:

(اجیما اللہ تعالیٰ کے کمالات میں غور کرکے بتاؤ کہ بیہ بت بہتر ہیں) یا وہ ذات (بہتر ہے) جس نے آسانوں اور زمین کو بنایا؟ اوراس نے آسان سے پائی برسایا؟ پھراس پائی) کے ذریعہ ہے ہم نے روئق والے باغ اگائے (ورنہ) تم سے تو ممکن نہ تھا کہتم ان (باغوں) کے درختوں کو اگاسکو (بین کراب بتاؤ کہ) کیا اللہ کے ساتھ (عبادت میں شریک ہونے کے لائق) کوئی اور معبود ہے؟ (مگرمشرک نوگ پھر بھی نہیں مائے) بلکہ بیا ایسے لوگ ہیں کہ (دوسروں کوعبادت میں) اللہ کی برابر مظہراتے ہیں۔

﴿ أَمَّنْ جَعَلَ الْاَرْضَ قَرَارًا وَجَعَلَ خِلْلَهَا ۖ أَنَهْ رًا وَجَعَلَ لَهَا رَوَامِي وَجَعَلَ بَيْنَ الْبَحْرِينِ حَاجِزًا مَالَهُ مَعَ اللهِ • بَلَ ٱكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۞ ﴾

ترجمہ: یاوہ ذات جس نے زمین کوقر ارگاہ بنایا اوراً سے درمیان نہریں بنائیں اوراس کے لئے پہاڑ بنائے اور دو دریا وس کے درمیان میں دریا وس کے درمیان حدفاصل بنائی۔ کیا اللہ کے ساتھ کوئی اور معبود ہے بلکہ ان میں زیاوہ تو سجھتے بھی نہیں۔ درمای قتم:

(اچھا مجراور کمالات من کر بتاؤ کہ میہت بہتر ہیں) یا وہ ذات جس نے زمین کو (مخلوق کے لئے) قرار کی جگہ بنایا اور

اس کے درمیان نہریں بنائیں اوراس (زمین) کے (تھہرانے کے) لئے پہاڑ بنائے، اور دودریا کا کے درمیان فاصلہ کا ایک صدینا نی کا جسیا کہ سورہ فرقان میں ﴿ مَرْبَحُ الْبَعُونِينَ ﴾ آچکا ہے، یہن کراب بتاؤکہ) کیا اللہ کے ساتھ (عبادت میں شریک ہونے کے لائق) کوئی اور معبود ہے؟ (مگرمشرک لوگنہیں مانے) بلکہ ان میں زیادہ تر (تواجمی طرح) سبھے میں شریک ہوئے کے لائق) کوئی اور معبود ہے؟ (مگرمشرک لوگنہیں مانے) بلکہ ان میں زیادہ تر (تواجمی طرح) سبھے میں نہیں۔

﴿ اَمَّنَ يَجِيبُ الْمُضَطَّرًا ذَا دَعَاهُ وَيَكْنِنْفُ الشُّوْءَ وَيَجْعَلُكُمْ خُلَقًاءَ الْاَنْضِ وَاللَّهُ مَعَ اللَّهِ قَلِيْلًا مَّا تَذَكُرُونَ ﴾

ترجمه: یا وه ذات جوب قرار آدمی کی سنتا ہے جب وه اس کو پکارتا ہے آور مصیبت کو دور کر دیتا ہے اور تم کوزمین میں صاحب تصرف بنا تا ہے۔ کیا اللہ کے ساتھ کوئی اور معبود ہے تم لوگ بہت ہی کم یا در کھتے ہو؟ تیسری قتم:

(احجما پھراور کمالات س کر بتاؤ کہ ہیہ بت بہتر ہیں) یا وہ جو بقر ارآ دی کی سنتا ہے، جب وہ اس کو پکارتا ہے اور (اس کی) مصیبت کو دور کر دیتا ہے اور تنہیں زمین میں خلیفہ (تصرف کے اختیار والا) بتا تا ہے؟ (بیس کراب بتاؤ کہ) کیا اللہ کے ساتھ (عبادت میں شریک ہوئے کے لائق) کوئی اور معبود ہے؟ (گر) تم لوگ بہت ہی کم یا در کھتے ہو۔

﴿ اَقَنَ يَهْدِينِكُمُ فِي ظُلُنْتِ الْبَرِّ وَ الْبَحْرِ وَمَنَ يُنْوسِلُ الزِيْحُ لِنَفْظُ بَبْنَ يَكَ فَ رَحْمَتِهُ ﴿ مَرَالَةً مَنَعُ اللهِ تَعْلَى اللهُ عَنّا يُشْرِكُونَ ﴿ ﴾

ترجمہ: یاوہ ذات جوتم کوشکی اور دریا کی تاریکیوں میں راستہ سوجھا تا ہے اور جو کہ ہواؤں کو بارش سے پہلے بھیجتا ہے جو خوش کر دیتی ہیں۔کیا اللہ کے ساتھ کوئی اور معبود ہے؟ اللہ تعالی ان لوگوں کے شرک سے برتر ہے۔ چوتھی قتم :

(اچھا پھراور کمالات من کربتاؤ کہ یہ بہت بہتر ہیں) یا دہ ذات جو تہمیں ختکی اور دریا کی تاریکیوں میں راستہ بھا تا ہے اور جو کہ ہواؤں کو ہارش سے پہلے بھیجتا ہے جو (بارش کی امید دلا کر دلول کوخوش کردیتی ہیں (یہ من کراب بتاؤکہ) کیا اللہ کے ساتھ (عبادت میں شریک ہونے کے لاکن) کوئی اور معبود ہے؟ (ہرگرنہیں! بلکہ اللہ تعالی ان لوگوں کے شرک سے برتر ہے)

﴿ أَمَّنَ يَبْدَوُ الْحَلْقَ ثُنَّم يُعِيْدُ لَا وَمَنَ يَرْمُ قَكُمْ مِنَ التَّمَاءِ وَالْاَرْضُ مَاللَّهُ مَّعَ اللَّهِ قُلْ هَاتُوا بُرْهَا نَكُمُ وَالْمَانِكُمُ وَالْمَانِيَ وَالْمَالِيْنِ مَاللَّهُ مَّعَ اللَّهِ قُلْ هَاتُوا بُرْهَا نَكُمُ وَاللَّهُ مَا يَاللَّهُ مَا يَكُمُ مِنَ التَّمَاءِ وَالْمَانِينَ مَا اللَّهُ مَا يَعْدُ اللَّهُ مَا يَعْدُ اللَّهُ مَا يَعْدُ اللَّهُ مُعَالِمًا مُن اللَّهُ مَا يَعْدُ اللَّهُ مُن يَن مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مَا يَعْدُ اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مَن اللَّهُ اللَّهُ مِن اللَّهُ مُن اللَّهُ مُلْكُونُ مُن اللَّهُ اللَّهُ مُن اللّهُ اللّهُ اللّهُ مُن اللّهُ مُن اللّهُ مُن اللّهُ مُن اللّهُ مُن اللّهُ اللّهُ اللّهُ مُن اللّهُ اللللّهُ اللّهُ ا

ترجمه باوه ذات جو مخلوقات کواول بار پیدا کرتاہے، پھراُس کودوباره پیدا کرے گااور جو کہ آسان اور زمین میں سے تم کورز ق دیتاہے کیااللہ کے ساتھ کوئی اور معبود ہے۔ آپ کہتے کہتم اپنی دلیل پیش کروا گرتم سچے ہو۔ یانچو میں شتم:

(اچھا پھراور کمالات من کر بتاؤ کہ ہیے ہت بہتر ہیں) یا وہ جو گلوقات کو پہلی بار پیدا کرتا ہے (جو کہ مسلم ہے) پھراس کو دوبارہ پیدا کرے گا (جس پر قطعی دلیل قائم ہے) اور جو کہ آسان اور زہین سے (پانی برسا کراور پیڑ پودے نکال کر) تہمیں رزق دیتا ہے (بیس کراب بتاؤ کہ) کیا اللہ کے ساتھ (عبادت ہیں شریک ہونے کے لائق) کوئی اور معبود ہے؟ (اوراگر وہ بیس کر بھی کہیں کہ بال اور معبود بھی مستحق ہیں تو آپ کہتے کہ (اچھا) تم (ان کے عبادت کے مستحق ہونے پر) اپنی دلیل بیش کروہ اگر تم (اس دعوی میں) سے موراس طرح کہ ان میں عبادت کے تقاضوں کو جابت کرو)

فائدہ:﴿ رَوَامِنَ ﴾ كَيْحَنِينْ سورة جريس كذر كى اور ﴿ يَجْبِيْبُ ، وَيَكْنِنْفُ ﴾ مِن بميشه كائحم نيس البذا كرم اشكال نبيس ،اور چونكه بنوس مطلقاً جواب دينا منفي ہے ،البذااستدلال كمل رہا۔

﴿ قُلْ لا يَعْكُومَنَ فِي السّلُوتِ وَالْارْضِ الْعَيْبَ إِلاَ اللهُ وَمَا يَشْعُرُونَ الْإِن مُنْ الْمَالُونِ وَالْارْضِ الْعَيْبَ إِلاَ اللهُ عُرُونَ الْمَالُونِ وَالْمَالُونِ وَالْمَالُونِ الْعَيْمِ مَنْ الْمُونِينَ كَفَرُ وَالْمَالُونِينَ الْمُعْرَا اللهُ اللهُ عُلَى اللهُ اله

ترجمہ: آپ کہد ہیں گارہ دیکے کہ جتنی مخلوقات آسانوں اور زہین ہیں موجود ہیں کوئی بھی غیب کی بات نہیں جاتا بجز اللہ تعالی کے اور اُن کو یہ فرنہیں کہ وہ کب دوبارہ زیرہ کئے جاویں گے، بلک آخرت کے بارے ہیں اُن کاعلم نیست ہو گیا بلکہ یہ لوگ اس سے شک میں ہیں بلکہ بیا کی سے اندھے ہے ہوئے ہیں اور یہ کافریوں کہتے ہیں کہ ہم لوگ جب فاک ہو گئے اور ہمارے بڑوں سے جبی تو کہ ہم لوگ جب فاک ہو گئے اور ہمارے بڑوں سے جبی تو کیا ہم نکالے جادیں گے اس کا تو ہم سے اور ہمارے بڑوں سے پہلے سے وعدہ ہوتا چلا آیا ہے۔ یہ بمارے بڑے کہ تو ہی جواگلوں سے فال ہوتی جلی آئی ہیں۔ آپ کہد دیجے کہ تم زہن میں چل پھر کر دیکھو کہ جرمین کا انجام کیا ہوا۔ اور آپ ان بڑم نہ کیجے اور جو بچھ بیش کہ جس عذاب کی تم جلدی مجارہ ہواں میں سے بچھ تمہارے پاس کے بور اور آپ ان بڑم نہ ہو ہے کہ وہ بین کہ جس عذاب کی تم جلدی مجارہ ہواں میں سے بچھ تمہارے پاس

بی آگا ہواور آپ کارب لوگوں پر پڑافضل رکھتا ہے لیکن اکثر آدی شکرٹیس کرتے اور آپ کے رب کوسب خبر ہے جو پھران کے دلوں میں فیفی ہے اور جس کووہ علانے کرتے ہیں اور آسان اور زمین میں اسک کو فی تحقیق جیز ٹیس جولوں محفوظ میں ضہور ربط : او پر نبوت کے بعد تو حید کا ذکر ہوچا کا اب آخرت کا ذکر ہے جس کی طرف تو حید کی دلیلوں میں ﴿ ثُمْ یُعِیْدُ اُنَّ ﴾ سے مختفر انداز میں اشارہ بھی ہوا ہے اور چونکہ کا فر لوگ اس کو تبطلانے کی ایک وجہ یہ بھی قرار دیتے تھے کہ قیامت کا وقت پوچنے پر بھی نہیں بتایا جاتا ، وہ تعیین نہ ہونے کو واقع نہ ہونے کی دلیل تھہراتے تھے ، اس لئے اس مضمون کو کم غیب کے اللہ تعالیٰ کے ساتھ فاص ہونے کے بیان سے شروع کیا ہے۔ ﴿ قُلْ لَا یَغِلُمُ ﴾ جس میں ان کے اشتباہ کے نشا کا بھی ایک کا ظرے جواب ہوگیا، پھران کے اورا ٹکار پر ڈرایا گیا ہے ﴿ وَلُ لَا يُغِلُمُ ﴾ پھران کے اٹکاروالے قول کی نقل ہے کہا اس اٹکار پر آپ کو سل ہے ﴿ وَلَا تَعْذَنْ ﴾ پھراس ڈرائے سے متعلق ان کے ایک شبہ کا جواب ہے۔ ﴿ وَلُقُولُونَ ﴾ اگر ڈرائے کی تاکید ہے ﴿ وَلَا تَدَافُ کُورُ اِنْ کُونَ کُونَ کُونُونَ کُورُ اِنْ کُورُ اِنْ کُونُ کُورُ کُونُ کُونُ کُونُونَ کُورُ کُورُ کُورُ کُورُ کُونُ کُونُ کُونُ کُونُ کُورُ کُونُونَ کُورُ کُورُ کُورُ کُونُ کُورُ کُور

آخرت اوراس منعلق امور کی بحث:

(پہلوگ جوقیامت کا وقت نہ ہتائے ہے اس کے واقع نہ ہوئے پر استدلال کرتے ہیں، اس کے جواب ہیں) آپ

کہد دیجے کہ (پیاستدلال غلط ہے، کی تکداس بارے ہیں زیادہ سے زیادہ پیلازم آیا کہ جھ سے اور تم سے اس تعین کا علم
عائب رہا، تو اس ہیں ای کی کیا تخصیص ہے؟ غیب کے بارے ہیں گلی قاعدہ ہے کہ) اللہ کے سوا آسانوں اور ذہین ہیں کوئی

بھی غیب کی بات جیس جا نتا اور ای وجہ سے ان (مخلوقات) کو پیٹر (بھی) ٹیس کہ وہ کب دوبارہ زندہ کئے جا کیں گے؟

(یعنی اللہ تعالیٰ کوؤکس کے بتائے بغیر سب پھی تو معلوم ہوا کہ کوئی بتائے بغیر پھی معلوم ٹیس، مگرد کھا
جا تاہے کہ بہت سے امور جن کا پہلے سے علم ٹیس ہوتا واقع ہوتے ہیں، اس سے معلوم ہوا کہ علم کا نہ ہونا واقع نہ ہونے کی ہیں اس سے معلوم ہوا کہ علم کا نہ ہونا واقع نہ ہونے کے بین اس سے معلوم ہوا کہ علم کا نہ ہونا واقع نہ ہونے کے بین اس سے معلوم ہوا کہ علم کا نہ ہونا واقع نہ ہونے کے بین اس سے معلوم ہوا کہ علم کا نہ ہونا واقع نہ ہونے واقع ہوئے کے اس کے لازم ٹیس، بلکہ بات یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کوئی میں اس سے معلوم ہوا کہ تا کہ اس کے اس کے خلوق کو اس کا علم خیس سے واقع نہ ہونے کا بھی کا نہ ہونا ہی تو بیا میں کے بارے ہیں ان ان کا کر کے والے کا فروں ہیں صرف تعین کے ساتھ علم کا نہ ہونا ہی تو کہ اس کے بارے ہیں رخود) ان کا علم نیست ہوگیا ہے (بھی آئیس تو قیامت کے واقع ہونے کا بھی علم واجب ہے اور واجب ہے اور واجب کے بورٹ کی انہیں تو تیا ہے۔ کہ کی کی اس کے وقت کی تعین سے باور واجب کے بیونکہ آئرت کی قالی ہونے کو بھی عام ہے، اور وتک میں جی س جورٹ کے بیونکہ میں جو اس کے مالی ہونے کو بھی عام ہے، اور وتک میں جورٹ کے سے برتے ہی کوئکہ علم کانہ ہونا ہے تو ہی ہونے سے برتے ہی کیونکہ آئرت کے قائل جونے کہ بھی عام ہے، اور وتک میں جورٹ کے بی کوئکہ آئرت کے قائل ہونے کو بھی عام ہے، اور وتک میں جورٹ کے بھی عام ہے، اور وتک میں جورٹ کے بی کوئکہ تو کوئک میں جورٹ کے بین کی کی کوئکہ کی کوئکہ کی کوئکہ کی کوئکہ آئرت کے بیا کوئکہ کی کوئکہ آئرت کے ویک کوئکہ کی کوئکہ کی کوئکہ کوئکہ کوئکہ کی کوئکہ کوئکہ کوئکہ کوئکہ کوئکہ کوئکہ کوئکہ کوئکہ کی کوئکہ کوئکہ

ال طرف متوجه ونے کے باوجود تقدیق کانہ ہوناہے) بلکداس سے بڑھ کریہ ہے کہ) بیاس سے اندھے ہیں (لیعن جس طرح اند معے کوراستہ نظر نہیں آتا اس کے اس کو مقصود تک پہنچنا مشکل ہوتا ہے، اس طرح آخرت کی تقدیق کا جوطریقہ ہے بعنی میچے رسیس بداوگ انتہائی عنادی وجہ سے اس میں غور و کارنہیں کرتے۔اس لئے انہیں وہ دلیلیں نظر نہیں آتیں جس مطلوب تك ينفي جانے كى اميد موتى ،اس لئے بيام شك سے بھى بردهكر ہے، كيونك والاتو بعض اوقات دليلوں مس غوركر كے شك كودوركر ليتا ہے اور يغور مجى نہيں كرتے ، البذا ﴿ أَيَّانَ يُبْعَثُونَ ﴾ يعني دوباره كب زنده كے جائيں مے؟" سے بردھ کم کا تدارک ہوا اوراس سے بردھ کرشک اوراس سے بھی بردھ کرا عما ہونا۔اس طرح بیانقالات ترقی كواسط ين اور بعدوالى طرف رقى سى، يهلوالى كافى نبيس موتى كظراد كاشبهو، بلكراك اورزيادتى كالثاب ہےجس کا حاصل بیہ ہے کہ ساری صفتیں ثابت ہیں کیتی تعیین کانہ ہوتا بھی ،اس تک پہنچنا بھی اور شک بھی اورا ندھا ہوتا بھی اورچونکہ ہر پہلے والا اپنے بعدوالے سے مجھ کے لحاظ سے عام ہے، لہذا اجتماع میں کوئی اشکال نہیں ہے جبیرا کہ ترجمہ کی وضاحت سے بیعام وخاص ظاہر ہے اورا نکار پراس برائی کے بعد آ مے ان کا ایک قول نقل فرماتے ہیں جس میں ان کا انکار ہےکہ) بیکافریوں کہتے ہیں کہ کیا جب ہم لوگ اور ہمارے بڑے بھی (مرکر)خاک ہوجا کیں گے تو کیا ہم (پرزندہ كرك قبرول سے) تكالے جائيں مے؟ اس كا توجم سے اور جارے برول (محد سِنْ اللَّيْظِ) سے پہلے سے وعدہ موتا چلاآيا ہے(کیونکہ تمام نبیوں کا بیقول مشہور ہے لیکن نہ آج تک ایسا ہوا اور نہ ہی کی نے بیتایا کہ کب ہوگا ؟اس سے معلوم ہوتا ہے کہ) یہ بے سندہا تیں ہیں جو پہلے والول سے قل ہوتی چلی آرہی ہیں۔آپ کہدد بھتے کہ (جب اس کے امکان برعقلی وليلين اور واقع مون برنقل وليلين جكه جكه بار بارتهبين سنادى كئ بين توحمهين جمثلان سنام بازا جانا جائب ورنه جوحال دوسرے جھٹائے والوں کا ہواہے کہان پر قبرنازل ہواوئ تمہارا حال ہوگا اگران کی حالت میں شبہ ہوتی تم زمین میں چل چركرديكموكه مجرموں كاكيا انجام موا (چنانچه عذاب ك ذريعه ملاكت ك آثار باقى اور نماياں تنے) اور (اكران بليغ تصحول کے باوجود خالفت پراڑے دہیں تو) آپ ان بڑم نہ بیجے اور جو کھے ریشرار تیل کررہے ہیں، آپ اس سے تک نہ ہوں (کہ دوسرے نبیوں کے ساتھ بھی ایسا ہی ہواہے) اور (﴿ قُلْ وسنبرُولا ﴾ الح میں اور اس جیسی دوسری آیتوں میں انہیں جوعذاب کی وعید سنائی جاتی ہے تو جونکہ ان کے دلوں میں تقد این نہیں ہے اس لئے) بدلوگ (ب باکی کے ساتھ) يول كهتے بيں كه (عذاب وتبركا) يه وعده كب بوگا؟ أكرتم يہ بيو (توبتاؤ) آپ كهه ديجئے كه بجب نبيل كه جس عذاب كى تم جلدی میار ہے ہو،اس سے محمد تہمارے یاس بی آلگا ہواور (اب تک جودر ہورہی ہے، تواس کی وجہ بیہ ہے کہ) آپ کا رب لوگوں پر (اپنا) برافضل رکھتاہے (اس عام رحمت کی وجہ سے کچھ مہلت دے رکھی ہے) کیکن اکثر آ دمی (اس بات پر) شکرنبیں کرتے (کہ تاخیر کوغنیمت مجھین۔اوراس مہلت میں حق طلب کرنے کی کوشش کریں اوراس کو قبول کرلیں کہ عذاب سے ہمیشہ کے لئے نجات حاصل ہو، بلکہ اس کے برعکس اس کا اٹکارکرتے ہیں اور نداق اڑانے کی غرض سے جلدی عیاتے ہیں) اور (چونکہ بہتا خیر مسلمت کی دجہ ہے کی جارتی ہے، اس لئے بینہ جھیں کہ ان افعال پر بھی سزائی نہ ہوگ۔

کیونکہ) آپ کے رب کوسب خبر ہے جو کھان کے دلوں میں چھیا ہوا ہے، اور جس کا دہ اعلان کرتے ہیں، اور (حق تعالی کوخم ہونے کے علاوہ سب چیزیں ظاہری طور پر بھی اللہ کے دفتر میں درج ہیں، جس میں صرف انہی کے اعمال کی خصیص نہیں، بلکہ) آسان اور زمین میں ایس کوئی پوشیدہ چیز نہیں جو واضح کتاب (لوح محفوظ) میں نہ ہو (اور دفتر ہی ہے اور جب اس میں پوشیدہ چیزیں تو بدرجہ اوئی موجود ہیں۔ غرض جب اس میں پوشیدہ چیزیں موجود ہیں جنہیں کوئی نہیں جا تنا تو غیر پوشیدہ ظاہری چیزیں تو بدرجہ اوئی موجود ہیں۔ غرض ان کے اعمال کی اللہ تعالی کوئی کی گئی ہیں ہوئی کے کہ برانہ ہوگی؟ البتہ دیریا ہونا تھی ہوئی جی تنوی ان محل کی کہ بیسب قریب ہیں اور پھی خرت میں ہوں گی۔ سرائیں دنیا میں ہوئیں، جیسے قبط اور کی ۔ اور بعض برزخ میں ہوں گی کہ بیسب قریب ہیں اور پھی خرت میں ہوں گی۔

اس لئی دف کے ساتھ لفظ بعض فرمایا)

﴿ إِنَّ هٰذَا الْقُرُانَ يَقُصُّ عَلَا بَنِي إِسُرَادِيلَ اَكُثَرُ اللَّهِائِ هُمْ فِيْهِ يَغْتَلِفُونَ ﴿ وَانَّهُ لَهُدَّى وَرَخْمَةً لِلْمُؤْمِنِيدُتَ ﴾

ترجمہ:بے حک رقرآن بنی اسرائیل پراکٹر ان باتوں کو ظاہر کرتا ہے جس میں وہ اختلاف کرتے ہیں اور ہالیقین وہ ایما نداروں کے لئے ہدایت اور دھت ہے۔

ربط: چونکہ قیامت کا امکان عقل سے بھے ہیں آنے والا ہے اور اس کے واقع ہونے کی خبریں نعلی وسمی ہیں بعنی کتابوں ہی کسی ہوئی شکل میں بھی خبر دی گئی ہے اور نہیوں نے بھی بیان کیا ہے اور او پراس کے واقع ہونے کی خبر دی گئی ہے اور خبر دی گئی ہے اور خبر دی گئی ہے اور خبر کے اثبات کے لئے خبر دینے والا ہے بھی ہوتا ہوتا ضروری ہے ،اس لئے آھے قرآن کا کہ وہ خبر دینے والا ہے بھی ہوتا اس کے مجز ہ ہونے کے علاوہ اس کی برکتوں سمیت ٹابت فرماتے ہیں۔

قرآن کے ق ہونے کی اور برکتوں کا اثبات:

بے شک بیقر آن بنی امرائیل پراکٹر ان باتوں (کی حقیقت) کوظاہر کرتا ہے جس میں وہ اختلاف کرتے ہیں (اور پر طاہر بھی اس طرح کرتا ہے جس میں بنی امرائیل کے علاء کو بھی جوان میں کسی قدرانصاف پیند ہیں، کلام نہیں رہتا، اور علاء کے اختلاف کا فیصلہ کرنے والا ان علاء سے اعلم بینی زیادہ علم رکھنے والا ہونا چاہئے اوراعلم ہونے کے دوطر بیقے ہیں یا تو خالق سے علوم کا استفادہ کیا ہویا مخلوق سے اور رسول اللہ شکار کے اللہ شکار کے ایس ان کی تو یقینا نفی ہے چنا نچواس اختمال کا خالم اس منا اللہ میں دوسری بات کی تو یقینا نفی ہے چنا نچواس اختمال کا اظہار کسی خالف نے بھی نہیں کیا تھا، لہٰذا الازی طور پر پہلی بات متعین ہوگئی لہٰذا آپ کا صاحب وتی ہونا اور قرآن کا وی ہونا وارس سے ہوتا واردی کا بیج ہونا گئی ہونا فاہت ہوگیا جو قیامت کی خبر دینے والا ہے اور اس سے ہونا واردی کا جو ہونا گئی ہونا فاہت ہوگیا جو قیامت کی خبر دینے والا ہے اور اس سے

قیامت کا واقع ہونا ثابت ہوگیا جوقر آن جس بیان کیا گیا ہے۔اور یہی مطلوب ہے۔اورقر آن کے مجزہ ہونے کی دلیل اس کے علاوہ ہے، البندا فیکورہ اختلاف کا دور ہونا معنی کی طرف راجع ہے اور مجزہ وہونا اس کے علاوہ ہے، البندا فیکورہ اختلاف کا دور ہونا معنی کی طرف راجع ہے اور مجزہ وہونا اس کے علاقت کے ماہرین کے عاہز ہونے سے بلا واسط استدلال کرناعلم بلاغت کے ماہرین اور ہونے کود کی کو دکھ کروہ استدلال کو ماہم بوجا تا ہے اور اختلاف دور ہونے سے استدلال اپنے آپ جس علم بلاغت کے ماہرین اور اس کونہ جانے والوں کے لئے عام ہے۔اور شایدای عام ہونے کے سبب اس جگہ اس استدلال کو اختیار کرنے کو ترجے دی محنوی ہون اور (اس کے طاہری برکت ہونے کی دلیل ہونا تو موافق و خالف سب کے لئے عام ہے کیکن اگر کسی کو اس کی معنوی برکتیں دیکھنی ہوں تو ایمان لاکر دیکھ لے کہ) یقیناً وہ ایمان والوں کے لئے (خاص) ہما ہت اور (خاص) رحمت معنوی برکتیں دیکھنی ہوں تو ایمان لاکر دیکھ لے کہ) یقیناً وہ ایمان والوں کے لئے (خاص) ہما ہت اور (خاص) رحمت معنوی برکتیں دیکھنی ہوں تو ایمان والوں کے لئے (خاص) ہما ہت اور (خاص) رحمت ہونے کے استدال کو انتہار سے اور وہرت شرات و تھی کی کی مقتبار سے اور ہما تھوں کے اعتبار سے اور وہرت شرات و تھی کی کے اعتبار سے اور وہرت شرات و تھی کو کا مقتبار سے کی ایک کا مقتبار سے کی انتہار سے اور وہرا میں کے انتہار سے اور وہرا ہونے کے انتہار سے کی انتہار سے اور وہرا کے اعتبار سے اور وہرا ہوں کے لئے (خاص) ہما ہونے کا مسلم کے لئے در خاص کا مقتبار سے کے انتہار سے اور وہرا کے اعتبار سے اور وہرا کے اور وہرا کے اعتبار سے اور وہرا کے او

فا کدہ: اگر چال آیت سے رسالت کا اثبات بھی صاف ہے لیکن کلام کا موقع وکل قرآن کے تیج وہے ہونے کے اثبات کے لئے اس کے قیامت کے بارے بیل خبردینے کی حیثیت سے ہے۔ البندا فدکورہ حیثیت بیس بیعبارت النف ہے اور رسالت بیس مطلق اثبات اشارت النص ہے، اور اس مقام پر تفییر حقائی بیس بنی اسرائیل کے اختلافات دور کرنے کی کئی مثالین قل کی ہیں۔ اس بیس ملاحظ کرلی جا کیں۔ احقر ماضی بیس آنے والی آسانی کتابوں سے واقفیت نہیں رکھتا۔ اور قرآن میں جتنے اختلافی امور کا فیصلہ ہے، اگر بنی اسرائیل میں اختلافی امور اس سے کم تصافی لفظ اکثر اپنے اصل معنی پر ہے۔ ورند لفظ اکثر کی جس ہے۔

﴿ إِنَّ رَبَّكَ يَغْضَى بَنِيَهُمْ بِحُكْمِهِ ۗ وَهُو الْعَزِيْرُ الْعَلِيْمُ فَ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللهِ إِنَّكَ عَلَى الْمِينِ الْمِينِ وَانَّكَ لَكَ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى الْمُعَلِيْمُ وَالْعَزِيْرُ الْعَلِيْمُ فَا اللهُ عَلَا اللهُ عَلَا إِذَا وَلَوَا مُدَبِرِينَ وَوَمَا النَّهُ اللهُ عَنْ صَلْلَتِهِمُ اللهُ عَنْ شَلْلُونُ وَ وَمَا اللهُ عَنْ صَلْلَتِهِمُ اللهُ وَنَ فَي اللهُ عَنْ صَلْلَتِهِمُ اللهُ وَنَ لَهُ مَنْ يَغُومِنَ بِالبِينَا فَهُمْ مُسُلِمُونَ فَهُ اللهُ عَنْ صَلْلَتِهِمُ اللهُ اللهُ عَنْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْكُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ عَلَى اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ

ترجمہ:بالیقین آپ کارب ان کے درمیان اپنے تھم سے فیعلہ کرے گااور وہ زبردست اورعلم والا ہے۔ سوآپ اللہ پر توکل رکھئے، یقینا آپ مرت کی بین بیل اپ کر دول کوئیں سناسکتے اور نہ بہروں کواپی آ واز سنا کتے ہیں جبکہ وہ پیٹے بھیر کر چل دیویں اور نہ آپ اندھوں کو اُن کی گرای سے رستہ دکھلانے والے ہیں۔ آپ تو صرف اُنہی کو سناسکتے ہیں جو ہماری آیتوں کا یقین رکھتے ہیں، چروہ مانتے ہیں۔

ربط: اوپرآخرت کی دلیل بین قرآن کا می اور ثابت کرنے والا ہونا بیان کیا گیاہے۔جس کا تقاضا تھا کہ کا فرانکار سے بازآجا کیں اوروہ پھر بھی بازندآ کیں تواس تقاضا حضور شکا تھی کا رنجیدہ ہونا تھا،اس لئے آگے آپ کوسلی ہے جیسا کہ اوپرآیت ﴿ وَلَا تَخْذُنْ عَلَيْهِمْ ﴾ بیل بھی مضمون بیان ہوا تھا۔

رسول الله مِثَالِيَا لِيَهِمُ كُوسَلَى:

(آپان لوگوں کی حالت پر ندافسوں سیجے اور ندان کی تخالفت کی آگر سیجے کیونکہ ان کا کام سمجھانے کی حدسے آگے بردھ گیا ہے۔ اب بیعقلی اور شرعی فیصلہ کوشہ فیصلہ کی ضرورت ہے، جواللہ کا کام ہے اور) لیتنی طور پر آپ کا رب ان کے درمیان اپنج تھم سے (وعملی) فیصلہ (قیامت کے دن) کر سے گا (اس وقت معلوم ہوجائے گا کہ دین تن کیا تھا اور باطل کیا تھا، تو ایسے لوگوں پر کیا افسوس کیا جائے) اور (اس طرح خالفت کی آگر بھی نہ سیجے ، کیونکہ) وہ زبردست اور علم والا ہے (لہذا اس کی مشیت کے بغیر کوئی کی گوتھاں نہیں پہنچا سکتا اور اس سے کسی کی نقصان پہنچانے کی تدبیر پوشیدہ میر ہوائی انسان کی مشیت کے بغیر کوئی کسی گوتھاں نہیں پہنچا سکتا اور اس سے کسی کی نقصان پہنچانے کی تدبیر پوشیدہ میر پوشیدہ میر ہوجائے اور پر قابت ہورا پی تقدرت سے سب کو دور کر سکتا ہے) تو (جب وہ ایسا ہے تو) آپ اللہ پر بھروسد کھنے (کہ مدر پر تقدرت تو اور پر قابت ہور فی الوں کی مدر کی جائی ہے ، البذا خوف و نگر کے مقابلہ بھی آپ کورٹ زیادہ ہوتا تھا، اس لیے اس کے بارے بھی بھر دوسرے عنوان سے قرماتے ہیں کہ) آپ مردوں کوائی گرائی سے اور خوال والی کی گرائی سے (اور پاطل والوں کے مقابلہ بھی آپ و مردوں ہوتا تھا، اس لیے اس کے بارے بھی بھر دوسرے عنوان سے قرماتے ہیں کہ) آب مردوں کوائی گرائی سے (بحد کر) راستہ دکھانے والے ہیں آپ تو صرف انہی کو سناستے ہیں جو ہماری آجوں کا یقین رکھتے ہیں (اور) پھروہ مائے میں (مطلب یہ کہ بیوگر کھی کی ور ساستے ہیں جو ہماری آجوں کا یقین رکھتے ہیں (اور) پھروہ مائے ور بھی کی امید (بھی) ہیں (مطلب یہ کہ بیوگر کہ بھی نہ ہوگا اور اس کہ ہور کے بھی انہوگا کو مناسکتے ہیں جو ہماری آجوں کا یقین رکھتے ہیں (اور) پھروہ مائے میں (مطلب یہ کہ بیوگر کھی میں دوران میں دوران کی کو مناسکتے ہیں جو ہماری آجوں کا یقین رکھتے ہیں (اور) پھروہ کی امید (بھی) ہیں (مطلب یہ کہ بیوگر کھی میں دوران میں دوران می ہوران کے ہوران سے ہماری آجوں کا بھیتین رکھتے ہیں (اور) پھروہ کی امید رکھی ہوران کی دوران کی بھی دوران کی میں دوران کی میں دوران کی میں دوران کی دوران کی میں دوران کی میں کی دوران کی کھیں کی دوران کی دوران کی کھیں کی دوران کی کورٹ کی کی دوران کی دوران کی دوران کی کی دوران کی دوران کی دوران کی دوران کی دوران کی دوران کی کی دوران کی دوران کی دوران کی دوران کی دوران کی دوران کی دوران

قائد و: اس آیت ہے بعض علماء نے استدلال کیا ہے کہ مردے سنتے نہیں ہیں، اس کے باوجود کہ یہال مردول سے کفار مراد ہیں، گرتشیہ اس صورت ہیں سیحے ہوسکے گی جب مردے نہ سنتے ہول، کیکن چونکہ بعض حدیثوں ہیں مردول کا دور سے تونہیں البتہ قریب سے سننا آیا ہے، اس لئے بعض علماء نے کہا ہے کہ اس آیت سے سننے کی نفی سے نفع دینے والاسنا مراد ہے، اوراس کا قرید حدیث سے کراؤدور کرنے کے علاوہ یہ بھی ہے کہ کا فروں سے سننے کی مطلق نفی کا ہونا مشاہدہ کے خلاف ہے، البتہ نفع دین والے سننے کی ضرور نفی تھی، اہذا مردول سے بھی اس کی نفی ہے، چنانچہ ظاہر ہے کہ اگر کوئی مردول کو تعدید کرے تو بے کا رہے، کیونکہ وہ جہاں ہیں وہ دارالعمل یعنی عمل کا میدان نہیں ہے، اور تو اب سے نفع ہونا یا قرآن کی تعدید کر اور جب کہ مردے میں اصل تعدید مردہ ہم ہونا یا تعدید کر اس سے دور کیا ہے۔ وہ نہیں میں سال کہ کہ اور بسننے کا افکار کرنے والوں نے حدیثوں میں پھی مردہ جم ہونوں کے دور کیا ہے۔ واللہ اعلم

﴿ وَإِذَا وَ قَعُ الْقُوْلُ عَلَيْهِمُ أَخُرُجُنَا لَهُمْ كَا آَيَةٌ مِّنَ الْاَنْ الْكَوْنُ الْكَلْمُ الْنَالُ اللَّهُ الْكَوْنُ وَ وَيَوْمَ الْخَالُ النَّاسُ كَانُوا النِّبَا اللَّهُ الْمَا وَالْمَا اللَّهُ اللَّهُ الْمَا اللَّهُ اللَّلْمُ الللَّهُ الللِّهُ الللَّهُو

ترجمہ: اور جب وعدہ آن پر پورا ہونے کو ہوگا تو ہم آن کے لئے زیین سے ایک جا نور تکالیس کے کہ وہ ان سے ہا تیل کر وہ آن الوگوں کا ہمت کر سے گا کہ لوگ ہماری آنتوں پر بیٹین شدائے تھے اور جس دن ہم ہرامت میں سے ایک آیک کر وہ آن الوگوں کا ہمت کر سے کے جو میری آنتوں کو جٹالا یا کرتے تھے پھر آن کو روکا جا وے گا یہاں تک کہ جب حاضر ہوجا ویں گے تو اللہ تعالی ارشاد فرما وے گا کہ کہا تھی ہمی تبیں لاے اور بھی کیا کہا کا م کرتے فرما کہ کہا تھی ہمی تبیں لاے اور بھی کیا کہا کا م کرتے رہے اور آن پر وعدہ پورا ہوگیا بعید اس کے کہا تھوں نے زیادتیاں کی تھیں سودہ لوگ بات بھی نہ کر سکیس کے کیا آنھوں نے اس پر نظر نہیں کی کہ ہم نے رات بنائی تا کہ لوگ اس بیس آرام کریں اور دن بنایا جس میں ویکھیں بھالیں۔ بلا شہاس میں بڑی دلیاں ہوتا ہے کہ بین اور جس میں ویکھیں بھالیں۔ بلا شہاس میں بڑی دلیاں ہوتا ہے کہ بین اور جس میں ویکھیں ہوں کی سو جنتے آسان اور نشون میں ہیں ہیں ہوں کے لئے جو ایمان رکھتے ہیں اور جس دن صور میں پھونک ماری جاوے گی سو جنتے آسان اور نہیں میں ہیں ہار وی کو اس کے لئے جو ایمان رکھتے ہیں اور جس کے سب آس کے سامنے دیے جھے حاضر رہیں گا دور تھی میں ہیں جا در سب انسان کو اس کے سے جو میں گا دور ویوں کی میں دی لاوے گا تو دہ لوگ اور دہ لوگ اور دہ لوگ اور دہ لوگ این دے گا دور دہ تھی ہوں ہیں گے اور جو شخص بدی لاوے گا تو دہ لوگ اور دہ لوگ اور دہ لوگ ہیں گا اور دی تھے۔ ہو تیں گے تم کو تو انہی مملوں کی سزادی جارتی کے اور جو تھی بیا کہ کہا کہ جو تم کیا کرتے تھے۔

ر ابط: او پر ﴿ قُلْ لَا يَغِلُمُ ﴾ الخ مِن قيامت كاذكر تفاءاب پھراسى كى طرف واپسى ہے اور درميان مِن اس كے تابع كے طور پر دومر ہے مضامين آگئے تنے جن كى مناسبت ربط كے بيان مِن بيان ہو پكى ہے۔ چنانچہ پہلے قيامت كى بعض شرطوں كاذكر ہے ﴿ وَلِذَا وَ قَعَ ﴾ _ پھر حشر كے واقع ہونے كاذكر ہے ﴿ وَبُومٌ نَحْشُرُ ﴾ _ پھر بعث يعنى زندہ كركا الله على المان كى الكورليل من مجر خود قيامت كين واقعات كاذكر م ﴿ وَ يُوَمِّرُ يُغْفَحُ ﴾ .

هر جراومزا كطريقه كاذكر من جكام بالحسّنة كالخ

قیامت اوراس کی علامتوں اور واقعات کے ذکر کی طرف واپسی:

اورجبان (لوگول) ير قيامت كا)وعده يورا مون كوموكا (ليني قيامت كازمان قريب آينيكا) تو ممان كے لئے زمین سے ایک (عجیب) جانورنکالیں مے کہ وہ ان سے باتیں کرے گا، کہ (کافر) لوگ جاری (یعنی اللہ تعالیٰ کی) آیتوں پر (خاص طور سے جوآیتیں قیامت سے متعلق ہیں،ان پر) یقین نہیں کرتے تھے (تواب قیامت قریب آپنجی ہے۔ چنانچاس کی ایک علامت میرا ظاہر ہونا ہے،اس سے مقصود کا فرول کو طامت اور جست لازم کرنا ہے اور چونکہ بیا دت اور معمول کے خلاف بہت بڑا واقعہ ہوگا اس لئے بہی کے ساتھ اس کی تقید این کریں گے تو اس میں کا فروں کے لئے زیادہ برائی ہے کہ نبیوں کو جھٹلاتے رہے اور اب ایک جانور کی تصدیق کردی، اور چونکہ بیسورج کے مغرب سے نکلنے کے زمانديس موكا جا ہے اس سے ذرا يہلے يا ذرابعد، جبيرا كتفسير خازن مين سلم سے قل كيا ہے، اس لئے وہ تقد بي قبول بيس کی جائے گی، بیدوا تعداتو قیامت کے قریب کے زمانہ میں ہوگا) اور (پھر قیامت بی آجائے گی جس کے واقعات کا ذکر آ کے فرماتے ہیں کہاس ون کو یاد دلائے)جس دن (قبرول سے زندہ کرنے کے بعد) ہم ہرامت میں سے (لیعنی گذشتہ امتول میں سے بھی اوراس امت میں سے بھی) ایک ایک گروہ ان لوگوں کا (حساب کے لئے) جمع کریں سے جومیری آیتوں کو جھٹلایا کرتے تھے، پھر (انہیں صاب کتاب کے مقام کی طرف صاب کے لئے رواند کیا جائے گا،اور چونکہ بہت بدى تعداديس مول محاس لئے) أبيس (علتے موئے ميجھے والوں كا كرمل جانے كے لئے) روكا جائے كا (ليعن تاكم آ کے پیچے ندر ہیں ،سب ساتھ ل کرمقررہ مقام کے لئے چلیں۔ بیکٹرت کی طرف اشارہ ہے کہ زیادہ برسی تعدادساتھ ہونے میں ایسا ہوتا ہے جاہے روک ٹوک ہو یا ندہو) یہاں تک کہ جب چلتے حلتے مقررہ مقام پر جمع ہوجا کیں مے تو (حساب شروع ہوگااور)اللہ تعالی ارشاد فرمائے گا کہ کیاتم نے میری آینوں کو تبطلایا تھا۔حالانکہ تم ان کوایے علمی دائرے ميں بھی نبيس لائے (جس کے بعد غور کرنے کاموقع ملتا اور غور کے اس پردائے قائم کرتے مطلب بدکہ سنتے ہی بغیر غور و فکر کے انہیں جھٹلادیا اور صرف جھٹلایا بی نہیں) بلکہ (یا وتو کروہ اس کے علاوہ) اور بھی کیا کیا کام کرتے رہے (جیسے نبیوں کو اورایمان والوں کو تکلیفیں چہنچا کیں جو جھٹلانے سے بھی بڑھ کرہے۔ای طرح دوسرے کفروائے عقیدے اور فسق والے اعمال میں بہتلارہے)اور (اب وہ وقت ہے کہ)ان پر (جرم قائم ہونے کی وجہ سے عذاب کا) وعدہ بورا ہو کیا لیعنی سرا کا مستحق ہونا ثابت ہوگیا)اس وجہ سے کہ انہوں نے (دنیامیس (بردی بردی) زیاد تیاں کی تعیس (جن کاظہور آج ثابت ہوگیا) تو (چونکہ جوت قوی ہے،اس کئے)وہ لوگ (عذروغیرہ سے متعلق) بات بھی نہ کرسکیں مے (اور بعض آیتوں میں جوان کے

عذر کا ذکر ہے وہ شروع میں ہوگا، پھر جمت قائم ہوجانے کے بعدوہ بول بھی نہیں گے اور بیلوگ جو قیامت کے امکان كمنكر بين تومي حافت ب، كيونكهان فقى دليلول كعلاوه جن كاسيج مونا ثابت موچكا، اس يعقل دليل محى توقائم ب، جیے) کیاان لوگوں نے بیس دیکھا کہ ہم نے رات بنائی تا کہ لوگ اس میں آرام کریں (اوربیا رام موت کی طرح ہے) اورون بنایا جس میں دیکھیں بھالیں (جو کہ بیداری پر موقوف ہے اوروہ مرنے کے بعد زندہ مونے کی طرح ہے چنانچہ) بلاشباس (روزاند کے سونے اور جا گئے) میں (مرنے کے بعدا تھائے جانے کے امکان پراوران آینوں کے تن ہونے پر جواس پر دلالت کرتی ہیں) ہوی دلیلیں ہیں (کیونکہ موت کی حقیقت ہے جسم سے روح کا تعلق ختم ہونا اور دوسری زندگی کی حقیقت ہے اس تعلق کا پھرسے قائم ہونا اور نیند بھی ایک لحاظ سے اس تعلق کاختم ہونا ہے، کیونکہ کمزوری بھی اس چیز کے وجود کے درجوں میں سے سی درجہ کا زوال ہوتا ہے، اور بیداری اس زائل تعلق کا پھرسے لوٹ آنا ہے، للمذا دونوں میں مکمل مثابهت موئی اور ایک نظیر کے ساتھ قدرت کا تعلق صاف طور سے دیکھا جاتا ہے۔ اور بیعلق کسی علت سے وابستنہیں ہے، بلکہ بیصرف ذات واجب بینی الله تعالی بی کا تقاضا ہے، اور قدرت کے لکا امتناع کسی دلیل سے ثابت نہیں، جبکہ امکان اول تو ظاہر ہے چھراس کی نظیر کا امکان اس ظاہر ہونے کو اور زیادہ توی ومضبوط کرتا ہے، چھراس کے ساتھ قدرت كتعلق مين كيا كلام باور چونكدىيدليل عقلى باس لئة برخص كے لئے عام ب مكريدعام بونا نفع اشانے كاعتبار ے)ان (ی) اوگوں کے لئے (ہے) جوایمان رکھتے ہیں (کیونکہ وہ فور کرتے ہیں اور دوسر اوگ فور نہیں کرتے ،اور · تنجہ نکا لنے کے لئے غور ونکر ضروری ہے، اس لئے اس سے دوسرے لوگ فائدہ نبیس اٹھاتے) اور (ایک ہولنا ک واقعہ اس ندکورہ حشرے پہلے ہوگا جس کا ذکرا مے آرہاہے۔ یعنی اس دن کی ہیبت بھی یا دولا ہے) جس دن صور میں مجو تک ماری جائے گی (بینخدیعن پھونک پہلی ہے اورجس حشر کا اوپر ذکر کیا گیا ہے وہ دوسرے تھے بعنی پھونک کے بعد ہوگا) توجتے آسانوں اور زمین میں (فرشتے اورآ دی وغیرہ) ہیں۔سب گھبراجا ئیں گے (اور پھرمرجا ئیں گے اور جومر پچکے ہیں ،ان کی روس بے ہوش ہوجا کیں گی) سوائے اس کے جے اللہ جا ہے۔ (وہ اس محبراہد اورموت سے محفوظ رہے گا،ان سے حدیث مرنوع کے مطابق جرئیل ومیکائیل واسرافیل اور ملک الموت یعنی موت کا فرشته اور وه فرشتے مراد ہیں جوعرش کو ا نھائے ہوئے ہیں، چران سب کی بھی تھے کے اٹر کے بغیر وفات ہوجائے گی جبیبا کہ سورۃ الزمر میں اور الدرالمتو رمیں ہے)اور (جیسا کردنیا میں عادت ہے کہ جس سے محبراہ شاور ڈرہوتا ہے،اس سے دور بھاگ جاتے ہیں، وہال کوئی اللہ تعالی سے نہ بھاگ سکے گا، بلکہ)سب کے سب ای کے سامنے دیے جھکے حاضر رہیں گے (یہاں تک کرزندے مردہ اور مردے بے ہوش ہوجا کیں گے)اور (تلخہ سے بیتبدیلی اور تا شیرجانداروں میں ہوگی اور آ مے اس تا شیر کا بیان ہے جو بے جان چیزوں میں ہوگی ، وہ یہ کہ اے مخاطب!) تم (اس وقت) بہاڑوں کو ایس حالت میں دیکھ رہے ہوجس سے (ان کے ظاہری استحام کےسب پہلی نظر میں) تہمیں خیال ہوتا ہے کہ بیار ہمیشہ یوں ہی رہیں مے اور بھی اپنی جگہ سے)

حرکت نہ کریں مے۔ حالانکہ (اس وفت ان کی حالت بیہوگی کہ) وہ بادلوں کی طرح ملکے بھیلکے ہوکرا ور تھلے ہوئے اجزا کی طرح آسان اور زمین کے درمیان قضامی) اڑتے پھریں گے (جیما کدار ثاد ہے ﴿ قَ بُسَّتِ الْجِبَالُ بَسَّانَ ، فكانت من الم من بن المال بارے من كوئى تعب بيس مونا جائے كدالى بعارى اور سخت چيز كا بيال كيے ہوجائے گا۔ کیونکہ) بیاللہ کا کام ہوگا جس نے ہر چیز کو (مناسب اندازیر) مضبوط بنار کھاہے (اورابتدا میں کسی چیز میں کوئی مضبوطی نہتی ، کیونکہ خودوہ چیز ہی نہتی لہذا اس کی صفت تو بدرجہ اولی نہتی تو جس طرح اس نے اس کوجس کا کوئی وجود بی نہیں تھا وجود بخشا اور کمزور کوطا قتور بنایا۔ای طرح اس کا الٹا بھی کرسکتاہے، کیونکہ ذاتی قدرت کا تعلق تمام اشیا کے ساتھ ایک ہی جبیرا ہے خاص طور سے نظر آنے والی چیزوں کی مثال تو اور بھی زیادہ واضح ہے۔اس طرح دوسری قو توں والی مخلوقات آسان وزمین میں زبروست تبدیلی مونے کا ذکر دوسری آننوں میں ہے ﴿ وَ حُمِلَتِ الْاَفْضُ وَالْجِبَالُ فَدُكَّنَا دَكَّةً وَاحِدَةً ﴿ فَيَوْمَهِنِهِ وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ ﴿ وَانْشَقَتِ السَّمَا } ﴾ الخ مجراس كے بعدوومرا اللہ ہوگا،جس سے روعیں ہوش میں آ کرائے بدلول سے متعلق ہوجا کیں گی۔اورساری دنیا پھرسے نے سرے سے پیدا ہوکر درست ہوجائے گی۔اوراو پر جوحشر کا ذکر تھاوہ اسی دوسر نے کھ کے بعد ہوگا،آ مے تیامت کے اصل مقصود لیعنی جزاوسرا کا بیان ہے۔چنانچاس کی تمہید کے طور پرارشاد ہے کہ) یقینی بات ہے کہ اللہ تعالی کو تمہارے افعال کی بوری خبر ہے (جوجزا وسرِاکے لئے سب سے عظیم شرط ہے اور دوسری شرطیس قدرت وغیرہ بھی مستقل (ولیلوں سے) ثابت ہیں۔لہذا جزاوسزا كالمكن مونا تواس سے ظاہر ہے اور پھر حكمت كا تقاضه ہے اس كا واقع مونا، البذا جزا وسزا كا واقع مونا ثابت موكيا۔ چنانچه تمہید کے بعد آ مے اس کا واقع ہونا اس کے قانون اور طریقة سمیت بیان فرماتے ہیں کہ جو مخص نیکی (لیعنی ایمان) لائے گا تو (وہ ایمان لانے پرجس اجر کامستی ہوگا) اس مخص کواس (نیکی کے ذکورہ اجر) سے بہتر (اجر) ملے گا اور وہ لوگ اس ون بدى كمرابث سامن من ربي ك (جيها كرورة انبياء من عوف كايمُونْهُمُ الْفَذَءُ الْآكَ بُرُ الْح) اورجُونُ بدی (لینی کفروشرک)لائے گاتو وولوگ اوندھے مندآ ک میں ڈال دیئے جائیں گے (اوران سے کہا جائے گا کہ)تہبیں توانبی اعمال کی سزادی جاربی ہے جوتم (دنیایس) کیا کرتے تھے (پیعذاب بلاوج نہیں ہور ہاہے)

فا کدہ ﴿ کَا یَکْ قَرْنَ الْاَرْضِ ﴾ لینی زین سے نگلنے والے جانور سے متعلق در منثورا ور روح المعانی میں مرفوع اور موقوف روایتیں کثرت سے نقل کی گئی ہیں۔ ان کا خلاصہ یہ ہے کہ وہ کوئی عجیب سم کا پیدا کیا ہوا جانور ہوگا۔ جو مکہ مرمہ میں قیامت کے قریب نظے گا، اور انسانوں کی طرح ہا تیں کرےگا۔ اور لفظ ﴿ فِنْ الْلاَ رَضِ ﴾ سے معلو ہوتا ہے کہ وہ تو لد یعنی بیدا ہونے کے طریقہ برظا ہر ہوگا، تو الدیعنی کی ووسر ہے جانور سے نسل کے طور پڑیں۔ کیونکہ ظاہر میں ﴿ فِیْنَ الْلاَ رَضِ ، اللَّا اللَّا مِیْنَ مُلِی سے جوبعث یعنی مرنے کے بعدا تھا کے جانے کے امکان پر استدلال کے اعدا فط الآیات جمع فرمایا ہے۔ حالا تکہ بظاہر دلیل واحد ہے تو ایسایا تو اس وجہ سے کہ جن پر دلالت کی جار ہی ہوہ و

کئی ہیں، جیسے بعث کا امکان بعد سے متعلق آئیوں کا سچا ہونا۔ جیسا کہ ترجمہ میں اس ملرف اشارہ بھی ہے تو محویا ہر مدلول بعنی جن پر دلالت کی جارہی ہے ان کے اعتبار سے ایک ایک دلیل ہے یا پھر دلیل کے عظیم ہونے کی وجہ سے اپنے آپ میں کئی دلیلوں کے برابر ہے۔

اورصور پھو نکے جانے گائتی میں مخلف اقوال ہیں: لیکن آخول میں ایک سے زیادہ کی تخد صور ہونے کی تو نص ہے لیکن گنتی میں مخلف اقوال ہیں: لیکن گنتی کی صراحت نہیں ہے اس لئے کم سے کم دوتو بقینی ہیں اور تلخوں سے متعلق جو واقعات آئے ہیں وہ سب دوقوں میں صادق آسکتے ہیں، اس لئے تین چار مانے کی کوئی ضرورت نہیں ہے نعلی اور نہ تعلی واللہ اعلم

اوران آنوں میں ظاہر میں شہوتا ہے کہ پہلے فزع الخ یعن گھرانے میں سب کے لئے گھراہ ن ابت کی گئی، پھر

﴿ فِنْ فَرَیّۃ ﴾ الخ میں ایمان والوں ہے اس کی نئی کی گئی ہے، لیکن اس کا جواب سے ہے کہ اثبات کرنے والافزع اور ہے اور نور کے اور نور کے اور نور کی ہے۔ لیکن اس کی حقیقت طبعی ہے اور اس کا اثر موت ہے اور ودمرا فزع دومر نے والافزع اور ہے، پہلافزع پہلے تھے کے وقت ہے اور اس کی حقیقت طبعی ہے اور اس کا اثر موت ہے اور ودمرا فزع دومر نے تھے ہے دور اس کی حقیقت طبعی ہے اور اس کا اثر موت ہے اور ودمرا فزع دومر نے تھے ہے دور اس کی حقیقت ہمیشہ کے عذاب سے گھراہ ن ہے جس کی ہر مومن سے نئی ہے۔ چاہے مطلق گھراہ نے پائی جائے اور آبیت میں ﴿ مَنْ جُلَةَ بِالْمَائْتُ کَی کی طرح ہی آبیک اور آبیت سورۃ الانعام نمبر ۱۰ آئی ہے، وہاں اس کی تفییر کے ذیل میں بعض ضروری مضامین طاحظہ کے جائیں۔

﴿ إِنْمَنَا أَمِرْكُ أَنْ أَعْبُ لَ رَبَّ هَٰذِهِ الْبَلْدَةِ الَّذِي حَرَّمَهَا وَلَهُ كُلُّ شَى اِ وَ اَمِرْكُ أَنْ أَكُونَ الْمُلْدَةِ الَّذِي حَرَّمَهَا وَلَهُ كُلُّ شَى اِ وَ وَالْمِرْكُ أَنْ أَنْ أَنْ الْمُنْ الْمُنْ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللل

ترجمہ: جھود ہی تھم ملاہے کہ میں اس شہر کے مالک کی عبادت کیا کروں جس نے اس کومختر مہنایا ہے اور سب چیزیں اس کی بیں اور جھوکو یہ تھم ہوا ہے کہ میں فرما نبر دار دہوں اور بید کہ میں قرآن پڑھ پڑھ کرسناؤں۔ سوجو فض راہ پرآوے گا سو دہ اس کی بیں اور جھوکو یہ تھم ہوا ہے کہ میں فرمانوں جو تھیں میں دہ اپنی نائدہ کے لئے راہ پرآ دے گا اور جو فض گراہ رہے گاتو آپ کہدت بیں ۔ وہ تم کو عقریب اپنی نشانیاں دکھلا دے گا، سے ہوں اور آپ کہدت بین نشانیاں دکھلا دے گا، سوتم اُن کو پہانو گے اور آپ کارب اُن کا مول سے بے فہر نہیں ہے جو تم سب لوگ کرد ہے ہو۔

توحيدرسالت اورآخرت كى بحثول كى تلخيص:

(اے جریظ الی الوگوں سے کہ دیجئے کہ) جھے تو یہی تھم ملاہے کہ میں اس شہر (مکہ) کے رب (حقیقی مالک) کی عبادت کیا کروں جس نے اس (شہر) کومخترم بنایا ہے (کہرم ہوناای احترام کا نتیجہ ہے، مطلب بید کہ عبادت میں شرک

____ دورر موں جیسا کہاب تک دور موں) اور (اس کی عبادت کیوں ندکی جائے جب کہ دہ ایسا ہے کہ) سب چیزیں ای ی (ملکیت) ہیں اور مجھے بیر بھنی) تھم ہوا ہے کہ میں (عقائد واعمال سب میں) فرمال بردار دہوں (بیتو تو حید ہوئی) اور (جمیے) یہ (بھی تھم ملاہے) کہ میں (نتہیں) قرآن پڑھ پڑھ کرسناؤں (بعنی احکام کی تبلیغ کروں جو نبوت کے لئے لازم ہے) تو (میری تبلیغ کے بعد) جو تخص ہوایت اختیار کرے گا، وہ اپنے ہی فائدہ کے لئے ہدایت اختیار کرے گا (لیعنی اے اجر، اوا باور نجات حاصل ہوگی میں اس سے کسی مال یاعزت ومرتبہ کا نفع نہیں جا ہتا) اور جو محف مراہ رہے گا تو آپ كهدد بيجة كد (ميراكونى نقصان نبيس، كيونكد) ميس تو صرف ذرانے والے (ليعنى حكم سنانے والے) رسولوں ميں سے ہوں (معنی میرا کا م صرف تھم پہنچانا ہے تو پہنچا کر ذمہ داری سے آزاد ہوجا دل گا، پھرنہ ماننے کا وبال تہمیں بھکتنا پڑے گا۔ مطلب بدكمين رسول مون اورتم سے كوئى غرض نبيس ركھتا۔ بدرسالت كامسله موكيا) اورآپ (بيلى) كهدو يجئے كراتم جو قیامت کااس بنیاد برانکارکرتے ہوکہ وہ اب تک واقع نہیں ہوئی۔اگر قیامت ہے تواسے واقع کر وجیسا کہ جگہ جگہ کا فرول کے جلدی میانے کا ذکر ہے۔ تو یہ تہاری غلطی ہے، کیونکہ واقع نہ ہونامطلق واقع نہ ہونے کے لئے لازم نہیں ہے اور مجھ سے واقع کرنے کی درخواست کرنا بالکل بے کارہے، کیونکہ میں نے تو مجمی بھی اس کی قدرت کا وعدہ نہیں کیا، بلکہ) سب خوبیاں صرف اللہ ہی کے لئے ثابت ہیں (قدرت بھی، علم بھی، حکمت بھی تواہیخ علم کے مطابق اپنی قدرت سے جب حكمت كا تقاضا ہوگا۔ وہ تیامت واقع كردے كا۔ البنت مخضرانداز مين اس قدرمعلوم ہے كہ قیامت قریب ہے، اس كے آنے میں بہت زیادہ مرت بیں ہے، بلکہ) وہتہیں جلدی ہی اپنی نشانیاں (لیعنی قیامت کے واقعات) و کھادے گا، توتم (واقع ہونے کے وقت) انہیں بچانو کے (اوراب انکار کردہے ہو)اور (صرف دکھانے یربی کفایت ندکی جائے گی بلکہ حميس اين اعمال كرمطابق بمكتنا بهي براع كا، كيونكه)آپ كارب ان كامول سے برخبيس ب جوتم سب لوگ كررب مو (للذارسولون اورمؤمنون كوجز ااوركا فرون كومز اوس كاء بيرقيا مت كابيان موكيا)

فائدہ: چنانچہ فاتمہ میں سورت کے تمام مضامین مختم انداز میں آگئے۔ بی ہے: احسن الکلام و ابلغ النظام کلام الله الملک العزیز العلام: لین سب سے بہتر کلام اور سب سے بلیغ نظام الله تعالی کا کلام ہے۔ اور حرم کے ضروری ادکام سورة آلی عمران آبت ، ۹۵ فو صَن دَخَلَهُ کان اُ مِنْ اُ مِنْ کَتَت اور بعض سوره مائدہ آبت ، ۱۹ و وَصَن دَخَلَهُ کان اُ مِنْ اُ مِنْ کَتَت اور بعض سوره مائدہ آبت ، ۱۹ و وَصَن دَخَلَهُ کان اُ مِنْ الله کے تحت اور بعض سوره مائدہ آبت ، ۱۹ و و صَن دَخَلَهُ کان اُ مِنْ الله کے تحت اور بعض سورة مائدہ تا ہوں و اقعات کو آبات یا تواس اعتبار سے فرمایا کہ وہ قدرت کی علامتیں ہیں یا اس لئے کہ وہ الله کی آبتوں کی تقدرت کی علامتیں ہیں یا اس لئے کہ وہ الله کی تعدد این کی مشاہدہ ہے۔

﴿ الله كَاشْكُ الله عَالَى الله عَلَى الله عَلَى الله عَلَى الله عَلَى الله عَلَى الله الماله الماله الماله ال الله عن الله وفقنا لكل خير، وجنبنا من كل ضير (آمين)



شروع كرتابول يساللد كمنام عدونهايت مهريان بوعدتم والي بي

﴿ طُسَمٌ ٥ ثِلْكَ البُّ الكِتْبِ الْمُبِينِ ٥ ﴾

ترجمه ﴿ طلسم ﴾ يدواضح كتاب كي أيتي وي _

قرآن کے برحق ہونے سے ابتداء:

﴿ طلسم ﴾ (اس كے معنی اللہ بی كومعلوم بیں) يه (مضافين جوآب پروی كئے جاتے بیں) واضح كتاب (ليعنی جس كے معنی واضح بیں، لیعنی قرآن) كی آيتیں بیں۔

﴿ نَتْلُوا عَلَيْكَ مِنْ نَبَرَا مُولِهِ فَوْرَعُونَ بِالْحِقِّ لِقَوْمِر يُؤُمِنُونَ ۞﴾

ترجمه بمآب كوموى اورفرون كالمحفظ فيك فيك پره كرسات بين،أن لوكول كے لئے جوكدا يمان ركھتے بيں۔

موى عليه السلام كا قصة فرعون كي ساته (بالاختصار)

(جن میں سے اس مقام پر) ہم آپ کوموی (علیہ السلام) اور فرعون کا کچھ قصہ ٹھیک ٹھیک پڑھ کر (یعنی نازل کرکے) سناتے ہیں، ان لوگوں کے (گفتے کے) لئے جوابیان رکھتے ہیں (کیونکہ قصول کے مقاصد یعنی عبرت اور نبوت پراستدلال وغیرہ مؤمنوں ہی کے ساتھ خاص ہیں۔ چاہے وہ حقیقت میں مؤمن ہول یا اس اعتبار سے کہ بعد میں ایمان لانے کی امید ہوکہ وہ (۱) ایمان کا ارادہ رکھتے ہول۔

﴿ إِنَّ فِرْعَوْنَ عَلَا فِي الْأَرْضِ وَجَعَلَ اهْلَهَا شِيعًا لِيَنتَضْعِفُ طَآلِفَةً مِّنْهُمْ يُذَيِّحُ اَبْنَآهُمْ وَيُسْتَمَّى الْمَا اللهُ ا

ترجمہ: فرعون سرز مین مصر میں بہت بڑھ پڑھ گیا تھا اوراً سنے وہاں کے باشندوں کو ختف قسیس کر رکھا تھا کہ اُن میں سے ایک جماعت کا زور گھٹار کھا تھا، اُن کے بیٹوں کو ذرح کراتا تھا اوراُن کی عورتوں کو زندہ رہنے دیتا تھا، واقعی وہ بڑا مف دخااور ہم کو بیشورتھا کہ جن نوگوں کا زمین میں زور گھٹایا جارہا تھا ہم اُن پراحسان کریں اوراُن کو پیشوا بناویں اوراُن کو میں اوراُن کو بیشوا بناویں اور اُن کو بانب سے وہ واقعات دکھلا کیں میں سے وہ واقعات دکھلا کیں جن سے وہ واقعات دکھلا کیں جن سے وہ بیاؤ کرد ہے تھے۔

بالاختصاروا تعهز

(اور یہ تصدیح تقرطور پرتوبہ ہے کہ) فرعون (کا دماغ مصر کی) زمین میں بہت چڑھ گیا تھا اور اس نے وہاں کے باشندوں کو تنف کر وہوں ہیں تقییم کر کھا تھا (اس طرح کہ قبلیوں کو معزز بنا کر رکھا تھا اور سطیوں بعنی بنی اسرائیل کو ذکیل اور لیس ما ندہ بنار کھا تھا، جس کا آگے بیان ہے) کہ الن (باشندوں) میں سے آیک جماعت (لیعنی بنی اسرائیل) کا زور گھنار کھا تھا (اس طرح کہ) ان کے بیٹوں کو (جو نے پیدا ہوتے تھے، جلا دول کے ہاتھوں) ذرج کراتا تھا اور ان کی عورتوں (لیعنی لڑکیوں) کو زندہ رہنے دیتا تھا (تا کہ ان سے خدمت لی جائے ، اور اس لئے بھی کہ ان سے کوئی اندیشہ بھی نہیں تھا) کو زندہ سے دیتا تھا (تا کہ ان سے خدمت لی جائے ، اور اس لئے بھی کہ ان سے کوئی اندیشہ بھی نہیں تھا) کفر ، جن واضح نہ ہونے کی بنا پر ہونہ کہ ضدا ور ہت دھر می کے طور پر اور اس کے ساتھ وہ حق کے طالب بھی ہوں اور چونکہ ایسے کوگوں کی حالت میہ دوتی ہے کہ ان کا ارادہ رکھنے وہ ایمان کا ارادہ رکھنے والا کہ دیا گیا کیونکہ جن واضح ہونے کے بعد طلب بھی ہو جائے تو وہ ایمان لئے کئیں ، اس لئے آئیں حکی طور پر ایمان کا ارادہ رکھنے والا کہ دیا گیا کیونکہ جن واضح ہونے کے بعد طلب بھی ہو ہا ہے تو وہ ایمان لئے کیں ، اس لئے آئیں حکی طور پر ایمان کا ارادہ رکھنے والا کہ دیا گیا کیونکہ جن واضح ہونے کے بعد طلب بھی ہو ہا ہے تو وہ ایمان لئے کین کی کہ تاریک کی تاریک کی کہ ان کی کے بعد طلب بھی ہی ہو ہا ہے تو وہ ایمان لئے کیا گیونکہ جن واضح ہونے کے بعد طلب بھی ہوں۔

واقعی وہ برا مفسد (فساد پھیلانے والا) تھا (غرض فرعون اس خیال میں تھا) اور جمیں یہ منظورتھا کہ جن لوگوں کا (معری) نرمین میں زور گھٹایا جارہا تھا، ہم ان پر (ونیاوی) اور (دیلی) احسان کریں اور (وہ احسان بید کہ) آئیس (ونیامیں) پیشوا بناویں اور (دنیامیں) آئیس (ملک کا) مالک بنائیں اور (مالک ہونے کے ساتھ) آئیس (بادشاہ بھی بنائیں لیمنی بنائیں) میں حکومت ویں اور فرعون اور ہامان اور ان کی احتاج کرنے والوں کو ان (بی اسرائیل) کی جانب سے وہ (ناگوار) واقعات و کھا ئیں جن سے وہ بچاؤ کررہے تھے (اس سے سلطنت کا زوال اور ہلا کت مراد ہے کہ اس سے بچاؤ کررہے تھے (اس سے سلطنت کا زوال اور ہلا کت مراد ہے کہ اس سے بچاؤ کررہے تھے (اس سے سلطنت کا زوال اور ہلا کت مراد ہے کہ اس سے بچاؤ کر نے کے لئے بنی اسرائیل کے بیٹوں کو ایک خواب کی تعبیر کی بنیا دیر جو فرعون نے دیکھا تھا، اور نجومیوں نے تعبیر دی تھی آئی کر رہا تھا۔ جیسا کہ الدرالمثوریں ہے۔ چنانچہ ہمارے قضا وقد رکے سامنے ان لوگوں کی تدبیر کچھکا منہ آئی (یہ تھے کہ تھے ان اور ایک بیان ہوا)

ترجمہ: اورہم نے موکی کی والدہ کوالہام کیا کہتم ان کو دودھ پلا کہ پھر جبہتم کو اُن کی نسبت اندیشہ ہوتوان کو دریا میں اور نہا اور نہ کرنا اور نہ کم کرنا ہم ضروران کو پھر تمہارے ہی یاس واپس پہنچادیں گے اوران کو پی غیر بنادیں گو فرعون کے لوگوں نے لوگوں نے لوگوں کے لئے دہمن اور نم کا باعث بنیں، بلاشبہ فرعون اور ہامان اور اُن کے تابعین بہت چو کے اور فرعون کی فی فی نے کہا کہ بیمیری اور تیری آنکھوں کی شنڈک ہاس کو قل مت کر وجب نہیں کہ ہم کو تابعین بہت چو کے اور فرعون کی فی فی نہ کہ اور مولی کی والدہ کا دل بے قرار ہوگیا قریب تھا کہ وہ مولی کا حال فا ہر کر دیتیں آگر ہم اُن کے دل کو اس غرض سے مضبوط نہ کئے رہیں کہ بیلیتیں کئے رہیں ۔ انھوں نے مولی کی مولی کی حال کو اس خرص میں کو دور سے دیکھا اور اُن لوگوں کو خرز تھی اور ہم نے پہلے ہی مولی کی دور دے دیکھا اور اُن لوگوں کو خرز تھی اور ہم نے پہلے ہی مولی کی دور دے دیکھا اور اُن لوگوں کو خرز تھی اور ہم نے پہلے ہی مولی کی دور دے دیکھا اور اُن لوگوں کو خرز تھی اور ہم نے پہلے ہی مولی کی دور دے دیکھا اور اُن لوگوں کو خرز تھی اور ہم نے پہلے ہی مولی کی دور دے دیکھا اور اُن لوگوں کو خرز تھی اور ہم نے پہلے ہی مولی کی دور دے پلا ئیوں کی بندش کرر کی تھی سووہ کہنے لیس کیا ہی تھی کو کول کو کی ایسے گھر انے کا پہنے بتا وَل جو تہمارے لئے اس بچہ پر دور دی پلا ئیوں کی بندش کرر کی تھی سووہ کہنے لیس کی ایسے گھر انے کا پہنے بتا وَل جو تہمارے لئے اس بچہ

کی پرورش کریں اور وہ اُن کی خیرخواہی کریں فرض ہم نے موئی کواُن کی والدہ کے پاس واپس پہنچادیا تا کہ اُن کی آئیمیں خونڈی ہوں اور تا کی فم میں شدر ہیں اور تا کہ اس بات کو جان لیس کہ اللہ تعالیٰ کا وعدہ سچا ہے لیکن اکثر لوگ یقین نہیں رکھتے۔

قصه كي تفصيل:

(اوراس قصد کی تفصیل شروع سے بیہ ہے کہ جب موی علیالسلام ای فتنوں بھرے ذمانہ میں پیدا ہوئے) تو ہم نے موىٰ (عليه السلام) كى والده كوالهام كياكه (جب تك أبيس جِعيا كرركهناممكن موءتم أبيس دوده بلاؤ، كجر جب تهبيس ان ك بارے ميں (جاسوسوں كومعلوم موجانے كا) ائديشہ موتو (بے خوف وخطر) أليس (أيك صندوق ميں ركھ كر) دريا (لينى نیل) میں ڈال دینا،اورندتو (ان کے ڈوب جانے کا) کوئی اندیشہ کرنااورنہ (ان کے جدا ہوجانے پر)غم کرنا (کیونکہ) ہم ضرورانہیں پھرتمہارے ہی پاس داپس پہنچادیں مے اور (پھراپنے وقت پر)انہیں رسول بنادیں کے (غرض وہ اس طرح دود صبلاتی رہیں۔ پھر جب راز کے کل جانے کا خوف ہوا تو ایک صندوق میں بند کر کے اللہ کا نام لے کردر ما سے نیل میں چوڑ دیا۔اس کی کوئی شاخ فرعون کے میں جاتی تھی یا تفری کے طور برفرعون سے متعلق نوگ دریا کی سیر کو لکلے ستے، غرض وه صندوق دریا کے کنارہ پر آلگا) تو فرعون کے لوگوں نے مویٰ (علیہ السلام) کو (بینی صندوق سمیت) اٹھالیا۔ تا کہ وہ ان لوگوں کے لئے دشمنی اور قم کا سبب بنیں، بلاشہ فرعون اور ہامان اور ان کی اتباع کرنے والے لوگ بہت چو کے (کم ا ہے دشمن کوا بی بغل میں لے کر مالا) اور (جب وہ صندوق سے نکال کر فرعون کے سامنے لائے مھے تو) فرعون کی بیوی (حصرت آسيدضى الله عنبا) في (فرعون سے) كها كدبير بيد) ميرى اورتهارى آئكموں كى شندك برايين اس كود مي كر ما را دل خوش مواكر _ كا،اس كئے)اس كونل مت كرو، عجب نبيس كر بردا موكر) جميس كي فاكده كر بيا ہے اے يا ہم اسے (اینا) بینا بی بنالیں۔اوران لوگول کو (انجام کی) خبر نقی (کہ بیونی بچہہے جس کے ہاتھوں سے فرعون کی سلطنت تاہ وبرباد ہوگی) اور (ادھر بیقصہ ہواکہ) موی (علیدالسلام) کی والدہ کا دل (طرح طرح کے خیالات کے بجوم کی وجہ سے) بةرار بوگيا (اوربةراري بھي اليي وليي نبيس بلكه اليي سخت بةراري كه) قريب تفاكه (انتهائي بةراري كي وجه سے)وہ موی علیدالسلام) کا حال (سب یر) طاہر کردیتی اگر ہم ان کےدل کواس غرض سے مضبوط ند کئے رہتے کہ بید ہارے وعدہ یر) یقین کئے (بیٹی) رہیں (غرض بڑی مشکل سے انھوں نے دل کوسنجالا اور تدبیر شروع کی۔وہ بیکہ) انھوں نے موی (علیالسلام) کی بہن (لینی اپنی بٹی ہے) کہا کہذراموی کا پیتاتو لگا و تو (وہ چلیس اور بیمعلوم کرکے کہ صندوق شاہی کل میں لے جاکر کھول لیا گیا ہے، فرعون کے لیس پہنچ گئیں یا تو کسی وجہ سے ان کا وہاں پہلے سے آنا جانا ہوگایاکی حیلہ سے پہنچ کئیں اور انھون نے موی (علیدالسلام) کودور سے دیکھااوران لوگول کو بی خبر نہمی (کہ بیان کی بہن ہیں اوراس کی تلاش اور فکر میں آئی ہیں) اور ہم نے بہلے ہی سے (ایعنی جب سے صندوق سے نکلے سے) مویٰ (علیہ

السلام) پر دودھ پلانے والیوں کی پابندی لگار کھی تھی (یعنی کسی کا دودھ نہیں ہتے تھے) تو وہ (اس حال کون کرموقع پاکر) کہنے گئیں کیا میں تمہیں ایسے گھراندکا پیتہ بتا ول جوتمہارے لئے اس بچہ کی پرورش کریں ،اوروہ (اپنی فطرت وعادت کے مطابق دل سے)اس کی خیرخواہی کریں (ان لوگوں نے ایسے وقت میں کہ دودھ پلانامشکل ہور ہاتھا،اس مشورہ کوغنیمت معجما اورايسے كمرانه كاپية يوچها، انھول نے اپني والده كاپية بتاديا۔ چنانچدوه بلائي كئيں اورمويٰ عليه السلام نے ان كى كود میں جاتے ہی دودھ پینا شروع کردیاء اورآپ کی والدہ ان اوگوں کی اجازت سے اطمینان کے ساتھ آپ کوایے گھرلے ان كى كى كى كى كى كى المالى كى كى كى الانتىلى كى خوش جم فى موى (عليه السلاكواس طرح البين وعد ، كى مطابق) ان كى والدوك پاس واپس پہنچادیا، تاكه (اپني اولا دكود كيوكر) ان كى آئكھيں شنڈى ہوں اور تاكه وه (جدائى كے)غم ميں ندر ہيں اورتا كە (معائد كے مرتب ميں يعنى خودائى آئكھول سے د كيوكر)اس بات كو (اورزياد ويقين كے ساتھ) جان ليس كەاللەتغالى كاوعدوسيا (موتا) بي اليكن (افسوس كى بات برك) اكثر لوك (اس كا) يفين بيس ركمة (ميكا فرول يراكي طنزب) فا مكرہ: بيۋل كونل كرنے كے قانون كے باوجودموى عليه السلام كونل نه كرنے كى وجهسورة طام ميں گذر يكي ہے۔ ﴿ وَالْقَيْتُ عَكَبُكَ مَعَيَّاتًا مِينَ فَي كُوانبيل جَوْف مِعى و يَمْنا تفااس فِي اختيار بياراً تا تفا، اورجس الديشه سع بيقانون بنایا تھااس کے بارے میں اول تو بچہ کا بنی اسرائیل سے ہونا ان کے نزدیک یقینی نہیں بلکہ صرف ایک خیال تھا،جن کی طرف سے اندیشہ تھا۔ دوسرے استے دل کو مجمالیا ہوگا کہ جب جارایالا ہوا ہوگا تو جارا مخالف اور دشمن کیوں ہوگا؟ پی خرنه مقى كەخودتو بهارا مخالف نە بوگا، كراس دات جل شاندكا موافق وفرمال بردار بوگا جوتهام سننول كا جامع بےجس كے بم ناحق مخالف بیں۔وہ فرماں برداری وموافقت جارے ساتھ مخالفت کا سبب ہوگی ، اور حق ہوگی۔

اوردرمنتوری این جرت سے دوایت ہے کہ ہم له خاصحون نے فرخون کے لوگوی کوشہہ واکر پرائی اس بچہ کو بہچائی ہے تو انھوں نے مجود کیا کہ بتا کہ یہ کہ بیا کہ بتا کہ یہ ہے در شہبیں اس کاعلم کیے ہوا کہ دہ اس کی خیر خواہ یں گریں گے تو انھوں نے فوراً ذہانت کے ساتھ جواب دیدیا کہ 'لؤ'' کی خمیر سے اشارہ بادشاہ کی طرف ہے، یعنی دہ اوگ سرکار کے خیرخواہ ہیں۔اس کو علم بدلیج میں موجہ کہتے ہیں، دوسرا جواب وہ ہوسکتا ہے جس کی طرف احقر نے ترجمہ میں اس نقرہ سے اشارہ کیا ہے کہ این فطرت اورعادت کے مطابق''

اوردرمنثور جس مرفوع وموقوف روایول جس موئی علیه السلام کی والدہ کا دودھ پلانے پراجرت لینا بھی نقل کیا گیا ہے جس پرشبہ ہوتا ہے کہ اپنی اولا دکودودھ پلانا اور پالنا تو واجب ہے پھر واجب پراجرت لینا کہاں جائز ہے؟ اس کا جواب یہ کہ شاید اس شریعت کا بینے جس کر بی کا مال اس کی رضا مندی سے لینا جائز ہے، جا ہے کہ کئی کھی طریقہ سے ہو۔ تیسرا جواب احقر کے نزد یک میرے کہ اس وقت کسی شریعت کا وجود تحقیق طور پرنہیں پایا جاتا تھا ، اس لئے طریقہ سے ہو۔ تیسرا جواب احقر کے نزد یک میرے کہ اس وقت کسی شریعت کا وجود تحقیق طور پرنہیں پایا جاتا تھا ، اس لئے اپنی رائے سے ایسا کیا ہوجوشر بعت سے پہلے ملامت کا سبب نہیں۔ یہ ذکورہ شبہ کے جواب تھے، باتی اس میں مصلحت میں

معلوم ہوتی ہے کہ اجرت نہ لینے میں پیشبہ وتا کہ مال کی شفقت کی وجہ سے ایما کردی ہیں، البذا اللی کا بیٹا ہے۔

ترجہ: اور جب اپن بحری جوانی کو پینچ اور ورست ہو گئے ہم نے اُن کو حکمت اور علم عطافر مایا اور ہم نیکو کا روں کو بول

علادیا کرتے ہیں۔ اور مولی شہر ش ایسے وقت پننچ کہ وہاں کے باشندے بے فہر تھے تو اُنھوں نے وہاں دوا دیمیوں کو

لات و یکھا تو ایک ان کی براور کی کا تھا اور دو ہر اان کے خالفین ہیں سے تھا سودہ جوان کی براور کی کا تھا اُس نے موگ سے

اس کے مقابلہ ش جو کہ اُن کے خالفین ہی سے تھا مد جانی ٹو موئی نے اُس کو گھونسا مارا سوائس کا کام ہی تمام کردیا۔ موئی

اس کے مقابلہ ش جو کہ اُن کے خالفین ہی سے تھا مد جانی ٹو موئی نے اُس کو گھونسا مارا سوائس کا کام ہی تمام کردیا۔ موئی

ہم سے تھا وہ ہوگیا آپ معاف کرد ہے جو بسوائلہ تعالیٰ نے معاف کردیا، بلاشہوہ پر اعظور دیم ہے۔ موئی نے عرض کیا کہ اے میرے پروردگار!

اس میرے پروردگارا چونکہ آپ نے بھی پر انعامات فرمائے ہیں سوکھی ہیں بحرموں کی مدونہ کروں گا۔ پھرموئ کو شہر میں تک اسے میرے پروردگارا چونکہ آپ نے بھی پر انعامات فرمائے ہیں سوکھی ہیں بحرموں کی مدونہ کروں گا۔ پھرموئ کو شہر میں تک اس میں جرموں کی مدونہ کروں گا۔ جو بھرموئ کو شہر میں تک گر شوف اور وحشت کی حالت میں کہ اور بھی ہیں بحرموں کی مدونہ کروں گا۔ بھی برحمایا جو دونوں کا مخالف تھا وہ دوست کی حالت میں کہ ہو بھی اس کی گیا کہ اس بر ہاتھ ہو۔ بس تم و دیا ہیں اپنا و در بھلانا جو اور سے بوردگارا بھی کو ان کو کار ہا ہوں۔ بسوری کی انال کو بیا دوئر سے ہو ہو ان کا کہ اسے موئی انال در برحمایات میں کہ ہوئی گل کہ اسے میں آپ کی خرف اور وحشت کی حالت میں کہ کے گل کہ اس میرے پروردگارا جھوان طالموں سے بیا گہتے۔ وہاں سے لگل گا کہ دوئر میں بی ورددگارا جھوان طالموں سے بیا گیج کے دوئر سے دوئر سے دوئر کے دوئر اور کو توان طالموں سے بیا گیج کے دوئر سے دوئر سے دوئر کے دوئر اور کو توان کو لیک کے دیکھوں کو انہوں۔ بھی گی کہ کے دوئر کے دوئر کے دوئر کار انہوں کی گی گئی ہوئی کہ کہ کے دیکھوں کو کار کی کو کی دوئر کے دوئر کے

مي

تصه کاباتی حصه:

اورجب (پرورش پاکر) این مجری جوانی (کی عمر) کو پنج اور (جسمانی و عظی توت سے) درست موسکتے، ہم نے انہیں تحكت اورعلم عطافر مایا (بینی نبوت سے پہلے ہی سے سمجھاور حقمندی عطافر مائی جس ہے اچھائی اور برائی میں فرق کرسکیں) اورجم نیک لوگول کو بول بی بدلہ دیا کرتے ہیں (یعنی نیک عمل سے علمی فیضان میں ترقی ہوتی ہے۔ اس میں ایک بات کا اشارہ ہے کہ موی علیہ السلام نے فرعون کے مشرب کو بھی بھی اختیار نہیں کیا تھا، بلکہ اس سے بیزار ہی رہے) اوراس زمانہ میں ایک واقعہ بیہوا کدایک ون) مول (علیہ السلام) شہر (بعنی مصریں جیسا کہ الروح میں ابن اسحاق سے روایت ہے، كهيں باہرے)ايسے وقت يہنچ كدوبال ك(اكثر) باشندے بخبر (پڑے مورب تنے، اكثر روايتول سے بيدو پهركا وقت معلوم ہوتا ہے اور بعض رواننول سے پچھرات کئے کا وقت معلوم ہوتا ہے جبیبا کہ الدرالمنحو رمیں ہے) تو انھوں نے وہاں دوآ دمیوں کولڑتے ہوئے دیکھا۔ایک تو ان کی برادری (لیتنی بنی اسرائیل) کا تھا اور دوسرا ان کے مخالفوں (لیعنی فرعون سے متعلق ملازموں) میں سے تھا (دونوں کسی بات پر الجورہ تھے اور زیادتی اس فرعونی کی تھی) تو جوش ان کی برادرى كا تفااس في موى عليه السلام كوديكها توان سے)اس كے مقابله ميں جوان كے مخالفوں ميں سے تھا مدد جانك (موی علیه السلام نے پہلے اس کو مجھایا جب وہ اس پر بھی بازت آیا) تو موی (علیه السلام نے اسے ظلم سے بازر کھنے کی مرم سے)اے(ایک) گونسامارا،توال کا کام بی تمام کردیا (یعنی اتفاق سے وہ مربی گیا) موی (علیہ السلام امید کے خلاف اس نتیجہ سے بہت مجھتائے اور) کہنے گئے کہ بیتو شیطانی حرکت ہوگئی، بے شک شیطان (آدمی کا) کھلا دشن ہے، ملطی میں ڈال دیتا ہے (اور نادم ہوکر حق تعالی سے) عرض کیا کہا ہے میرے رب! مجھ سے قصور ہوگیا، آپ معاف کروہے تو اللدتعالى في معاف فرماديا بلاشبده بردامعاف كرف والاءرم كرف والاب (اكرچاس معافى كاظهورا، علم قطعي طور بر نوت عطا ہونے کے وقت ہوا، جیسا کہ سورۃ المل میں ہے ﴿ اللَّا صَنْ ظَلْكُم ثُلُمَّ بَدُّلَ حُسُنَّنا بَعْدَ سُوءِ فَإِلَّيْهِ م و و تحديثم كاوراس وقت جابهام معلوم بوكيا بويابالكل ندمعلوم بوابو) موى (عليه السلام) في ماضى سے توبدے ساتھ متعبل سے متعلق نیجی) عرض کیا کہا ہے میرے پروردگار! چونکہ آپ نے مجھ پر (بڑے بڑے) انعام فرمائے ہیں (جن کا ذکر سورة طل میں ہے ﴿ وَلَقَدُ مَنْنَا عَلَيْكَ مَرَقًا أَخْرَى ﴾ ہے ﴿ وَلَا تَعُذَنَ ﴾ تك) تو ميں بھي مجرمول کی مددنہ کردن گا (یہال مجرمول سے وہ لوگ مراد ہیں جودوسرول سے گناہ کا کام کرانا جا ہیں، کیونکہ کی سے گناہ كرانا بحى جرم ب، البذااس ميس شيطان بحى داخل موكيا كدوه كناه كراتا باوركناه كرنے والا اس كى مدكرتا ب، جاب جان بوجوكريافلطى سے جيسے اس آيت ميں ہے ﴿ وَكَانَ الْكَافِرْعَالْ رَبِّهِ فَلِهِ نَرًّا ﴾ يعنى شيطان كے لئے مطلب بي موا كهشيطان كاكهنا بمعى ندمانون كالعنى جن موقعول مين خطا كاحتال موكاءان مين احتياط سے اورسوچ سجه كركام كرون كا

اوراصل مقصودا تنابی ہے مرحکم کوشامل کرنے کے لئے لفظ بحریین جمع لایا گیا، کہاوروں کو بھی عام ہوجائے ،غرض اس دوران اس قبل کا چرچا ہو گیا مگرامرائیلی کے سواکوئی اوراس مازے واقف نہیں تھا،اور چونکہ اس کی جمایت کی وجہ سے سہ واقعہ ہوا تھا، اس لئے اس نے اظہار ہیں کیا، اس وجہ سے آل کرنے والے کے بارے میں کسی کو پہنہیں چلا مگرموی علیہ السلام كوانديشدر بايهال تك كدرات كذركى) مجرموي (عليه السلام) كوشهرين من بوئى ، خوف اوروحشت كي حالت بين ، كه اجا تک (کیاد مکھتے ہیں کہ) وہی مخص جس نے کل ان سے مدد ما تکی تھی پھران کو (مد کے لئے) پکارر ہا ہے (کہ کس اور ے الجھ پڑاتھا) مویٰ (علیہ السلام) نے (بیدد مکھ کراورکل کا واقعہ یاد کرے اس پر تاراضکی کا ظہار کیا اور) اس سے فرمانے ككے: بے شك تو كھلا بہكا ہوا (آدمى) ہے (كدروزلوكول سے لاتار جتا ہے۔ موئ عليه السلام كوتر ائن سے معلوم ہوكميا ہوكا کہ اس کی طرف ہے بھی کوئی بات ہوئی ہے، کیکن فرعونی کی زیادتی دیکھ کراس کورد کئے کا ارادہ کیا) تو جب مویٰ (علیہ السلام) نے اس پر ہاتھ بردھایا جودونوں کا مخالف تھا (اس سے فرعونی مراد ہے کہ دہ اسرائیلی کا بھی مخالف تھا اورموی علیہ السلام کابھی۔ کیونکہ خودموی علیہ السلام بھی بنی اسرائیل میں سے ہیں، اوروہ لوگ سب بنی اسرائیل کے خالف تھے، جا ہے متعين طور پرموی عليه السلام كوامرائيلي نه مجها مواوريا مؤی عليه السلام چونكه فرعون كے طريقه سے بيزار تضاوريه بات مشہور ہوگئی ہواس کئے فرعون والے ان کے مخالف ہو گئے ہوں۔ بہرحال جب موٹ علیدالسلام نے اس فرعونی کی طرف ہاتھ برحایاتو چونکہاں سے پہلے اسرائیلی پرخفا ہو بھے تھاس لئے اسرائیلی کوشبہوا کہ شاید آج میری پکڑ کریں گے، تو گھراکر) وہ کہنے لگا کہ اے مویٰ! کیا (آج) مجھے لگر کا جاہتے ہوجس طرح کل ایک آ دمی کولل کر بچکے ہو (معلوم ہوتا ہے کہ) تم دنیا میں اپناز ور بھانا جا ہتے ہوادر آل (وطلب) کرانائبیں جا ہتے (بد بات اس فرعونی نے سی توجہاں قاتل کی تلاش ہورہی تھی، اتنا سراغ لگ جانا بہت تھا، فورا فرعون کوخبر پہنچادی۔فرعون کوایے آدمی کے مارے جانے پر پہلے ہی خصة عا، ين كربريثان موكيا اورشايداس كاوه خواب كاائديشة وي موكيا موكمبين وهخف يبي ندموه خاص طوري اكراب يهجى معلوم بوكهموى عليدالسلام فرعوني طريقه يهندنهميس كرتة وتجهيداوت اس وجهد وكى ،اس يرمز يدبيدوا قعد موكيا، ببرحال اس نے اسبے دربار یول کومشورہ کے لئے جمع کیا اور آخر میں مولی علیہ السلام کوتل کرنے کا فیصلہ ہوگیا) اور (اس مجمع میں)ایک خص (موی علیه السلام سے محبت کرنے والا اور خیرخواہ تھا، وہ) شہرکے (اس) کنارہ سے (جہال بیمشورہ ہور ہاتھا، نزدیک کالیوں سے موی علیاللام کے یاس) دوڑے ہوئے آئے (اور) کہنے لگے کہاے موی ! درباروالے آپ کے بارے میں مشورہ کررہے ہیں کہآپ وال کردیں تو آپ (یہاں سے) نکل جائے، میں آپ کی خیرخوابی کررہا ہول، اس (يين كر)موى (عليه السلام) وبال سيخوف ووحشت كى حالت ميس (كسى طرف كو) فكل محيّة ، (اورچونكدراسته معلوم نه تفا، دعا كے طور ير) كہنے لكے: اے ميرے يروردگار! مجصان ظالموں سے بچاليج (اورامن كى جكه كانجاد يجة) فائده: اس فرعونی كاقل اس كے حربی مونے كى وجد ماح تعااور يد بنده كاحق نبيس تعا، جبيا كر سورة النمل آيت ١١

کے بعد تغییر میں بیان ہوا اور آل عربیں آل خطا بین غلطی سے ہوجانے والآل تھا۔ اور مقعوداس کوظم سے روکنا تھا، کین اولی کے خلاف عمل کو کمال خوف سے گناہ مجھا۔ بہتر بیتھا کہ ذیادہ زورے گھوٹسانہ اراجا تا۔ اور نبیوں پرشیطان کا تصرف ہونے نہ ہونے نہ ہونے کے خلاف عمل کو کمال خوف ہے۔ آیت ۲۳ خصر علیہ السلام کے قصہ میں ﴿ وَمَمَا الشّائِفَ اللّٰ الشّائِطُن ﴾ کے ذیل نہ ہونے کے بارے میں سورہ کہف آیت ۲۳ خصر علیہ السلام کے قصہ میں ﴿ وَمَمَا اللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهُ الللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهُ الللّٰهِ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهِ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهِ الللّٰهُ اللللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهِ الللللّٰهِ الللّٰهُ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰلِي اللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰلِي اللّٰهِ الللّٰلِي اللّٰلِي اللّٰهُ الللّٰهِ اللّٰلِي الللّٰلِي اللّٰلِي اللّٰلِي الللّٰلِي الللّٰلِي الللّٰلِي اللّٰلِي اللّٰلِي اللّٰلِي اللّٰلِي اللّٰلِي اللّٰلِي

﴿ وَلَتَا تَوْجُهُ تِلْفَاءُ مَدُينَ قَالَ عَلَى رَبِي آنَ يَهُ بِينِي سَوَاءَ السَّبِيْلِ ﴿ وَلَتَا تَوْجُهُ تِلْفَاءُ مَدُينَ قَالَ مَا خَطْبُكُمُّا وَ فَالَكُونَ لَا لَيْ مِنْ وَحُبُدُ مِنْ وُ وَجُدُمِ أَمْ وَاتَيْنِ تَدُودُنِ قَالَ مَا خَطْبُكُمُّا وَ قَالَتُ النَّالِي مَنْ عَلَى النَّالِ مَا النَّالِ مَا النَّالِ مَا النَّالِ مَا النَّالِ مَا النَّالِ مَا النَّالِ النَّالُ وَلَا النَّالِ النَّالُ النَّالُولُ النَّالُ النَّ الْمُعَلِي وَالْ النَّالُ النَّ الْمُعَلِي وَمِنْ عِنْدِكَ وَمَا الْمُلِيلُ النَّ الْمُعَلِي وَالْمُ النَّ الْمُعَلِي وَالْمُ النَّ الْمُ النَّ الْمُعَلِي وَالْمُ النَّ الْمُعَلِي وَالْمُؤْلُ وَكُولُ الْمُعِلِي وَالْمُؤْلُ وَالْمُ الْمُعَلِي وَالْمُؤْلُ وَالْمُؤْلُ وَالْمُعَلِي وَالْمُؤْلُ وَالْمُؤْلُ وَالْمُؤْلُ وَكُولُ الْمُعَلِي وَالْمُؤْلُ وَالْمُولِ الْمُؤْلُ وَالْمُؤْلُ وَالْمُؤْلُلُ وَالْمُؤْلُ وَالْمُؤْلُ وَالْمُؤْلُ وَالْمُؤْلُ وَالْمُؤْلُ وَالْمُؤْلُ وَالْمُؤْلُ وَالْ

بع

نہیں چاہتا۔تم مجھ کوان شاء اللہ خوش معاملہ یا دیگے۔موئی کہنے لگے کہ یہ بات میرے اور آپ کے درمیان ہو چکی اُن دونوں مرتوں میں سے جس کو بھی پورا کردوں جھے پرکوئی جرنہ ہوگا اور ہم جو بات چیت کررہے ہیں اللہ تعالیٰ اس کا کواہ ہے۔ باقی قصہ:

اور جب موی (علیدالسلام) بیدعا کرنے کے بعد ایک ست کواللہ پر بعروسہ کرکے چلے اور غیبی اشارہ سے) مدین کی طرف ہولئے (چونکدراستہ علوم نہیں تھا،اس لئے ول کی تعلی ، تقویت اور بھروسہ کے لئے آپ ہی آپ) کہنے لگے کہ امید ہے میرارب مجھ (کسی امن کی جگہ کے)سید ھے راستہ پر چلائے گا (چنانچ ایسانی موا ،اور مدین جا پہنچ) اور جب مدین کے پانی (بعنی کنویں) پر پہنچاتو اس پر (مختلف) آدمیوں کا ایک مجمع دیکھا (جواس کنویں سے مینچ محینج کراپے مویشیوں کو) پانی پلارہے بتے اور ان لوگوں سے ایک طرف (میجھ فاصلہ پر) دوعورتیں دیکھیں کہ وہ (اپنی بکریاں) روکے کھڑی ہیں، مول علیالسلام)نے (ان سے) ہوجھاتمہارا کیامعالمہہ؟ وہ دونوں بولیں کہ (ہمارامعمول بیہ ہے کہ) ہم (ایخ جانوروں کو)اس وقت تک پانی نہیں پلاتیں جب تک کہ بہ چرواہ (جو کنویں پر پانی بلارہے ہیں یانی بلانے کے بعد) مٹاكرندلے جائيں (ايك توشم وحياكى وجدسے دوسرے مردول بے صنف نازك كہال ككراسكتى ہے) اور (اس حالت میں تو ہم آتے بھی نہیں گر) ہمارے باپ بہت بوڑھے ہیں (اور گھر پراورکوئی کام کرنے والانہیں ہے اور کام کرنا ضروری ہے،اس مجبوری کی وجہ سے جمیں آنا پڑتا ہے) تو (بین کر) مؤیٰ (علیدالسلام کوان پر رحم آیا اور انھوں نے)ان کے لئے یانی (مینی کران کے جانوروں کو) پادیا (اورائیس انظاراور یانی کینینے کی تکلیف سے بیادیا) پھر (وہاں سے) ہك كر (ایک)ساید (ک جگه) میں جابیشے (چاہے کی بہاڑی چٹان وغیرہ کا ساریہویا کسی ورخت کا) پھر (الله تعالیٰ کی بارگاہ میں) دعا کی کہاہے میرے پروردگار! (اس وقت) جونعت بھی (کم یا زیادہ) آپ میرے لئے بھیج دیں، مجھےاس کی (سخت) ضرورت ہے (كيونكداس سفر ميں كچھ كھانے يہنے كوئيس ملاتھا۔ عن تعالى نے اس كابيرسامان كيا كدوہ دونوں عورتن اب محراوث كركئين توباب في معمول مع جلدى آفى وجدوريافت ك انعول في موى عليه السلام كاسارا قصہ بیان کیا۔ انھوں نے ایک لڑی کو بھیج دیا کہ انہیں بلاکر لے آئ موی (علیہ السلام) کے پاس ایک لڑی آئی جوشر ماتی ہوئی چلتی تھی (جو کہ شریف اورمعزز لوگول کی فطرت ہے۔وہ آکر) کہنے گئی کہ میرے والد تمہیں بلارہے ہیں، تا کتمہیں اس كابدله ديس جوتم نے ہمارى خاطر (ہمارے جانوروں كو) يانى پلاديا تھا (بيہ بات أنہيں اپنے والدكى عاوت سے معلوم ہوئی ہوگی کداحسان کابدلہ چکا کیں گے۔مول علیہ السلام ان کے ساتھ چل دیئے اگر چدان کامقصود یقنی طور پر بدلہ حاصل كرنانبيس تفاليكن امن وبناه كي جكه اورونت كے تقاضے كے مطابق كسى شفقت كرنے والے ساتھى كى تلاش ضرورتھى ۔ اور اگر بعوك كى شدت بھى اس كى ايك علت ہوتو كوئى بعيد نہيں اوراس كا اجرت ہے كوئى تعلق نہيں ، اور ميز بانى كى تو درخواست

بھی خاص طور سے ضرورت کے وقت اور خصوصیت کے ساتھ شریف وکریم شخص سے کوئی ذلت کی بات نہیں ، کہاں ہے کہ دوسرے کی درخواست براس کا قبول کرلینا، ماستدمیل مولی علیالسلام نے ان بی بی سے فرمایا کرتم میرے پیچھے ہوجا و،میرا تعلق ابراجيم عليه السلام كي سل سے ہے، اس لئے كى اجنبى عورت كو بلاوجه و يكونا بھى پيندنہيں كرتا۔ غرض اس طرح ان بزرگ کے پاس بنچ) توجبان کے پاس بنچاوران سے سارا حال بیان کیا تو انھوں نے (تسلی دی اور) کہا کہ (اب) اندیشہ نہ کردتم ظالم او کول سے نیج آئے (کیونکہ اس مقام پر فرعون کی حکومت نہیں چلتی تھی، جبیہا کہ الروح میں ہے، بھر) ایک اڑی نے کہا کہ اباجان! (آپ کوآوی کی ضرورت ہے اور ہم بڑی ہوگئ ہیں، اب ہمارا باہر نکلنا ٹھیک نہیں، کھر ہیں ہی ربنامناسب ہے،تو) آپان کونوکرر کا لیجئے، کیونکہ اچھا نوکرو مخض ہے جومضبوط (ہواور) امانت دار (بھی) ہو (اوران میں دونوں صفتیں ہیں۔ چنانچے توت ان کے یانی تھینے سے اور امانت ان کے برتاؤ سے خاص طور سے راستہ میں عورت کو چیچے کردینے سے ظاہر ہوگئ تھی ،اورائے والدے بھی بیان کیا تھا،اس پر)وہ (بزرگ موٹ علیہ السلام سے) کہنے لگے کہ میں جا بتا ہوں کدان دولڑ کیوں میں سے ایک کا تمہارے ساتھ نکاح کردوں۔ اس شرط پر کہم آٹھ سال میری توکری کرو (اوراس نوكرى كابدل وبى تكاح ب، حاصل يدكم تصال كى خدمت اس نكاح كامبر ب) كار اكرتم (وس سال بور ب كردوتوية بهارى طرف سے (احسان) ہے (يعنى ميرى طرف سے جرنبيس) اور بس (اس معاملہ بس) تم بركوئى مشقت ڈالنائیس چاہتا (یعنی کام لینے اور وقت کی پابندی وغیر ہ معاملہ کی چھوٹی جھوٹی باتوں میں نری وآسانی برتوں گااور)تم جھے ان شاءاللدتعالى نيك آدمى باؤك_موى (عليهالسلام رضامند بوكاور) كين كك كد (بس تو) ميه بات مير ادرآب کے درمیان طے ہو چکی، میں ان ووٹول میں سے جس (مت) کو بھی پورا کردول، جھے پرکوئی زیادتی نہ ہوگی اور ہم جو (معامله کی)بات کررہے ہیں،اللہ تعالی اس برگواہ ہے (اس کو حاضر وناظر مجھ کرعبد بورا کرنا جاہے)

فائدہ: جومضامین ترجمہ کے درمیان میں روایت کی تم کے لکھے ہیں، سب درمنٹور سے نقل کے ہیں اور یہ بررگ شعیب علیہ السلام سے جیسا کہ العد میں ابن ماجہ سے مرفوع روایت کے طور پر ہے، اور چونکہ موٹی علیہ السلام کا ابراہیم علیہ السلام کی اولا دسے ہونا معلوم ہوگیا تھا، اس لئے پیشر نہیں ہوسکتا کہ شعیب علیہ السلام نے نفو کی تحقیق کیوں نہیں کی؟ اور السلام کی اولاد سے ہونا زم نہیں آتا کہ اس وقت نکاح ہوگیا ہو، اور نہیں ہو کا الله علیہ منا نفول کو کینے کے سے سے لازم آتا ہے کہاس نکاح میں کوئی کو انہیں تھا، بلکہ اس تول سے جو تقصودتھا، وہ ترجمہ کے بیان سے ظاہر ہے۔

ادرمعیندرت تک مویشیون کاچرانا، مهرمقرر کیاجاناه ماری شریعت مین بھی جائز ہے جیسا کر دالحقار میں ہے اورا کر بیر کریاں ان صاحبزادی کی ملکیت تھیں تب تو مہر کا ان کوادا کیا جانا ظاہر ہے اورا کر باپ کی ملکیت تھیں تو بالغ لڑکی ک رضامندی سے ایسامعا ملہ کرنااس شریعت میں بھی جائز ہے۔

اور درمنٹور میں ہے کہ موی علیہ السلام نے وس برس بی بورے کے عصد اور اس تصدید بردگی کا شبدند کیا

جائے، کیونکہ مغرورت کے لئے گھرے باہر لکانا جائز ہے جبکہ وہ اعضا ڈھکے ہوئے ہوں جن کاپر دہ ضروری ہے۔

﴿ فَلْتَا قَطْى مُوْسَ الْاَجُلُ وَسَارَ بِالْمُلِهُ الْسُ مِنْ جَانِ الطُّوْرِ نَارًا ، قَالَ لِاَهْلِهِ الْمُكُوّلَ اللهُ وَالْمَارُونَ وَ فَلَكُمْ الْمُعْلَوُنَ وَفَلَكُمْ اللهُ وَكَا اللهُ وَلَا مُعْوَلًا وَلَا مُعْوِلًا وَاللهُ وَلَا مُعْوِلًا وَلَا مُعْوِلًا وَلَا مُعْلِمُ وَلَا اللهُ وَلَا مُعْلِمُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَلَا مُعْلَى اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَلَا مُعْلَى اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ

باتى قصيه:

غرض جب موی (علیدالسلام) اس مدت کو پورا کر یکے اور (شعیب علیدالسلام کی اجازت ہے) اپنی بیوی کو لے کر (مصریا شام کے لئے)روانہ ہوئے تو (ایک رات میں ایسا اتفاق ہوا کہ سروی بھی تھی اور راستہ بھی بھول مجنے ،اس وقت) انہیں طور بہاڑی طرف سے ایک (روشنی کی شکل میں) آگ دکھائی دی۔ انھوں نے اپنے گھر والوں سے کہا کہتم (بہاں بی تفہرے رہو، میں نے ایک آگ دیکھی ہے (میں وہاں جاتا ہوں) شاید میں تمہارے پاس وہاں سے (راستہ کی) کچھ خبرلاؤں یا کوئی آگ کا (دہکتاموا) انگارا لے آئی، تا کہتم سینک لو تودہ جب اس آگ کے پاس پہنچے تو انہیں اس میدان ك داهنى جانب سے (جوكم موئ عليه السلام كى داهنى جانب تقى)اس مبارك مقام بيس ايك درخت سے آواز آئى كها _ مویٰ! میں الله رب العالمین موں اور بیر مجمی آواز آئی) کہتم اپنا عصا ڈال دو (چنانچدانموں نے ڈال دیا اور وہ سانپ بن كر چلنے لگا) تو انھوں نے جب اس كولېرا تا ہواد يكھا جيسے پتلا سانپ (تيز) ہوتا ہے تو پديٹھ بھير كر بھا مے اور پديٹھ بھير كر بھی ندد يكما (تحكم بواكه) اعموى! آھے واور ڈردمت تم (برطرح) امن ميں بو (اوربيكوئى ڈرنے كى بات نبيس، بلكة تمهارا معجزہ ہے اور دوسرامعجزہ اور عنایت ہوتا ہے کہ)تم اپناہاتھ کریبان کے اندر ڈالو (اور پھرنکالو) وہ بغیر کسی مرض کے نہایت روش ہوکر نکلے گااور (اگرعصا کی تبدیلی کی طرح طبعی طور پراس مجزہ سے بھی خوف اور جیرت بیدا ہوتو) خوف (دورکرنے) کے واسطے اپنا (وہ) ہاتھ (پھر) اینے (گریبان اور بغل) سے (پہلے کی طرح) مانالینا (تا کہ وہ پھراصلی حالت بر موجائے اور پر طبعی خوف بھی نہ ہوا کرے) توبی (تمہاری نبوت کی) دونشانیاں (اور دلیلیں) ہیں بتمہارے دب کی طرف سے فرعون اوراس كے مرداروں كے ياس جانے كے داسطے (جس كائتهيں حكم دياجا تاہے كيونكه) وہ بڑے نافرمان لوگ بيں۔انھوں نے عرض کیا کہا ہے میرے دب! (میں جانے کے لئے تیار موں بھرآپ کی خاص امداد کی ضرورت ہے، کیونکہ) میں نے ان میں سے ایک آدمی کا خون کردیا تھا، تو جھے اندیشہ ہے کہ (کہیں پہلے ہی مرحلہ میں)وہ لوگ جھے آل کردیں (کہ بلیغ مجى ندمونے پائے) اور ميرے مجانى ہارون كى زبان جھے سے زيادہ روال ہے تو انہيں بھى ميرا مدد كار بناكرميرے ساتھ رسالت دید بینے کدوہ (میری بات کی تائیداور) تقدیق (مفصل کھمل طورسے) کریں (کیونکہ) مجھے اندیشہ ہے کدوہ لوگ (فرعون اور اس کے درباری) مجھے جھٹلا ئیس (تو اس وقت مناظرہ کی ضرورت ہوگی اور زبانی مناظرہ کے لئے عام حالات میں رواں زبان کا زیادہ فائدہ ہوتاہے)ارشاد ہوا کہ (بہترہے) ہم ابھی تمہارے بھائی کے ذریعہ تمہارے بازو مضبوط کے دیتے ہیں (ایک درخواست توبیم عظور ہوئی) اور (دوسری درخواست اس طرح منظور ہوئی کہ) ہم تم دونوں کو ایک خاص شوکت (دہیت) عطا کرتے ہیں جس سے ان لوگوں کوتم پر غلبہ ند ہوگا تو) تم ہمارے معجز سے سے کر جاؤ،تم دونوں اور جوتہاری اتباع کرے گا (ان لوگوں یر) عالب رہو گے۔

فاكده: اس قصه ك بعض ضروري مضامين سورة اعراف اورسورة طه اورسورة تمل مين كذر ي بين اور بظاهرا بيامعلوم

ہوتا ہے کہ لمباز مانہ ہونے کی وجہ سے مصر میں جہب جانے کی امید تھی، لیکن فرعون کے پاس جاکر چھے رہ جانے کی امید نہیں تھی، اس لئے عذر کیا، اور اگر شام کی طرف جارہے ہول تو کچھا شکال ہی نہیں۔

ترجمہ: فرض جب اُن اوگوں کے پاس موگا ہماری صرح کہلیں لے کرآئے تو اُن اوگوں نے کہا بیتو محض ایک جادو
ہے کہا فٹر اکیا جا تا ہے اور ہم نے الی جات بھی نہیں تن کہ ہمارے اگلے باپ دادوں کے وقت بیس بھی ہوئی ہوا ور موگا
نے فرما یا کہ مراپر وردگا را سی محف کو توب جا نتا ہے جو بھی دین اُس کے پاس لے کرآیا ہے اور جس کا انجام اس عالم و نیا سے
اچھا ہونے والا ہے۔ بالیقین ظالم لوگ بھی قلاح نہ پاویں گے اور فرعون کہنے لگا کہ اے اہل دربار! جھا کو تہماراا ہے سوا
کوئی خدا معلوم نہیں ہوتا۔ تو اے ہمان! ہم ہمارے لئے مٹی کو آگ بیس پکوا کہ پھر میرے واسطے ایک بلند عمارت بوا ک
تاکہ موگا کے خدا کو دیکھوں بھالوں ، اور بیل موگا کو جھوٹا ہی جھتا ہوں ، اور فرعون اور اُس کے تا جین نے ناحق و نیا میں سر
اٹھار کھا تھا اور یوں بچھر ہے تھے کہ اُن کو ہمارے پاس لوٹ کر آنانہیں ہے تو ہم نے اُس کو اور اس کے تا بعین کو پکڑ کر دریا
میں بھینک دیا ، سود یکھنے طالموں کا کیا انجام ہوا۔ اور ہم نے اُن لوگوں کو ایسار کیس بنایا تھا جو دوز خ کی طرف بلاتے رہے
اور قیامت کے دوز کوئی اُن کا ساتھ ند دے گا اور دنیا ہیں بھی ہم نے اُن کے بیچے لعت لگا دی اور قیامت کے دن بھی وہ

باقی قصہ:

غرض جب ان لوگوں کے پاس مویٰ (علیہ السلام) ہماری کھلی دلیلیں لئے کرا ئے تو ان لوگوں نے (معجزے دیکی کر) کہا کہ بیتو کھلا ہوا جادو ہے کہ (خواہ مخواہ اللہ تعالی پر) گھڑا جاتا ہے (کہ بیاس کی طرف ہے مجزے اور رسالت کی دلیلیں

المحالمة

ہیں)اورہم نے ایسی بات مجمی نہیں تی کہ ہمارے باب دادا کے زمانہ میں بھی ہوئی ہو،اورموی (علیدالسلام) نے (اس کے جواب میں) فرمایا کہ (جب سیحے دلیلوں کے قائم ہونے اوراس میں کوئی اور معقول شبہ نہ نکال یانے کے باوجود بھی نہیں مانے توریبٹ دھری ہے اور آخر کا راس کا جواب بھی ہے کہ) میر اپر دردگار (اس شخص کوخوب جانتا ہے جواس کے پاس ے میچ دین لے کرآیا ہے اور جس کا انجام (بعنی خاتمہ) اس عالم (دنیا) سے اچھا ہونے والا ہے (اور) بیٹینی طور پر ظالم لوگ (جو کہ ہدایت اور سیج وین پرندہوں) بھی فلاح نہ یا تھیں سے (کیونکہ ان کا انجام اچھاندہوگا۔مطلب بیہے کہ اللہ تعالی کواچھی طرح معلوم ہے کہ ہم میں اور تم میں کون ہدایت پر ہے اور کون ظالم ہے۔ اور کس کا انجام محمود لیعن تعریف کے لائق ہوگا اور کون فلاح سے محروم ہوگا، لہذا ہر ایک کی حالت اور نتیجہ مرنے کے بعد جلدی ظاہر ہوجائے گا، اگرتم ابنیس مانة توتم جانو) اور (موى عليه السلام كى دليليل د كيكراورس كر) فرعون (كوانديشهوا كهبيل جم برعقيده ركه والاان کی طرف نہ جمک جائیں تو لوگوں کوجمع کرے) کہنے لگا کہاہے درباروالو! مجھے تو اسپنے سواتمہارا کوئی معبود معلوم نہیں ہوتا، (اوراس کے بعد بات کو محمانے کے لئے اپنے وزیر سے کہا کہ اگران لوگوں کواس سے اطمینان نہ ہوتو) اے مان! تم ہارے لئے مٹی (کی اینٹیں بنواکران) کوآگ میں (پزاوہ لگاکر) چکواؤ پھر (ان پختداینٹول سے)میرے لئے ایک بلند عمارت بنوا کا کہ (اس پرچ مرک) موئ کے معبود کو دیکھوں بھالوں اور میں تو (اس دعوی میں کہ کوئی اور معبود ہے) موئی کو جمونا ہی سمجھتا ہوں اور فرعون اور اس کی اتباع کرنے والوں نے دنیا میں ناحق سر اٹھار کھا تھا اور یوں سمجھ رہے تھے کہ انہیں ہارے یاس لوٹ کرآ نائبیں ہے تو ہم نے (اس تکبر کی سزایس) اس کواوراس کی اتباع کرنے والوں کو پکڑ کرور یا میں مجينك ديا (يعنى غرق كرديا) تود يكهي ظالمول كاكيا انجام موا؟ (اورموى عليه السلام كاقول ظامر وغالب موكيا- ﴿ وَصَنْ سَكُونُ لَهُ عَاقِبَة الدَّادِدِ إِنَّهُ لَا يُغْلِمُ الظَّلِمُونَ ﴾) اورجم نے ان لوگوں کوابیاریس بنایا تماجو (لوگوں کو) دوزخ كى طرف بلاتے رہے اور (اى واسطے) قيامت كون (ايسے بس وبكس ره جائيں كے كم) كوئى ان كا ساتھ نہ دے گا اور (بیاوگ دونوں عالم میں کھائے میں جالا رہیں گے۔ چنانچہ) دنیا میں بھی ہم نے ان کے پیچھے لعنت لگادی،اور قیامت کےدن محمی وہ برحال او گوں میں سے ہول کے۔

فائدہ العنت بیجے لگادیے کامطلب یہ ہے کہ جو تفسیمی طالموں اور کافروں وغیرہ پرلئٹ کرتا ہے چونکہ وہ اوگ بھی خالم اور کافریتے ،اس لئے وہ لعنت ان الوگوں پر بھی پڑتی ہے۔فرعون کامحل بنوانے سے مقصد لوگوں کو یہ دھوکا دینا تھا کہ اگر معبود اعظم ہوتا تو اس کا جسم ہوتا۔ اور اعظم ہونے کے سبب اس کا مکان ومقام بھی بہت بلند ہوتا تو میں تحقیق کر کے آؤں گا۔ اس طرح اس کا مقصد یہ تھا کہ لوگ اس کو بڑا محقق سمجھیں اور اس کے کل بننے یا نہ بننے کا ذکر کسی سمجھ روایت میں نہیں ہے۔شاید بات کو ثالنا مقصود ہواور ینوایا نہ ہو۔

ترجہ: اور ہم نے موی کوا کھی امتوں کے ہلاک ہونے کے پیچے کتاب دی تھی جولا کوں کے لئے واشمند یوں کا سبب
اور ہمایت اور رحت تھی تا کہ وہ هیحت حاصل کر ہے اور آپ مغربی جانب بھی موجود نہ تھے جب کہ ہم نے موی کواد کام
دیے تھے اور آپ ان ان گول بھی سے نہ تھے جوموجود تھے لیکن ہم نے بہت کنٹیں پیدا کیں ، پھر اُن پر ذا مندراز گر رکیا
اور آپ اہل مدین بھی بھی قیام پذیر نہ تھے کہ آپ ہماری آ بیتی اُن لوگوں کو پڑھ کر سنار ہے ہوں لیکن ہم ، ہی رسول
ہونا نے والے ہیں اور آپ طور کی جانب بھی اُس وقت بھی موجود نہ تھے جب ہم نے پکارا تھا لیکن آپ اپ زب کی رحمت
ہون نے اور آپ بنان کے گئے تا کہ آپ اپ اور آپ طور کی جانب ہیں اُس وقت بھی موجود نہ تھے جب ہم نے پکارا تھا لیکن آپ اپ جب ہے کہ
سے نی بنانے گئے تا کہ آپ ایسے لوگوں کو ڈرائیں جن کے پاس آپ سے پہلے کوئی ڈرانے والائیس آ یا کہا جب ہے کہ
ہوتی تو یہ کہنے گئے کہ اے ہمارے پروردگار! آپ نے ہمارے پاس کوئی تو ٹیم کرکے واروں کے سبب کوئی مصیبت نازل
کرتے اورا کیان لانے والوں میں ہوتے سوجب ہماری طرف سے اُن کوگوں کے پاس امری پہنچا تو کہنم آپ کے ادائ کو کہنے ہیں کہ ہم تو دونوں میں ہوئے؟ یہ لوگ آپ کے کہان کو
الی کتاب کیوں نہ کی جیدی موٹی کوئی تھی؟ کیا جو کتاب موٹی کوئی تھی اسے تی کہ ہم تو دونوں میں ہوئے؟ یہ لوگ آپ کی کہتے ہیں کہ ہم تو دونوں میں ہے کہ کوئیس
اس کی ہروی کرنے کو کیا اور کتاب اللہ کے پاس سے لیآ وجو ہما ہے کرنے ہیں اور ویوں میں سے کی کوئیس
اس کی ہروی کرنے کوں گا اگر تم ہو بھراگر یہ لوگ آپ کا کہنا نہ کرسیس تو آپ بھی لیج کہ یہ لوگ میں اُپی نفسانی

2000

خواہشوں پر چلتے ہیں اورایسے فعل سے زیادہ کون مگراہ ہوگا جوا پی نفسانی خواہش پر چلتا ہو۔ بدوں اس کے کہ منجا نب اللہ کوئی دلیل ہو۔اللہ تعالی ایسے ظالم لوگوں کو ہدایت نہیں کیا کرتا۔اور ہم نے اس کلام کواُن لوگوں کے لئے دفتا فو قاکیے بعد دیگرے بھیجاتا کہ بیادگ تھیجت مانیں۔

ربط: فرعون كى ساتھ موئى عليه السلام كاقصة فتم ہوا۔اباس قصد كے عظيم مقاصد يعنى محمد مين الله الله كى رسالت كے ا اثبات كامضمون ہے،جس كے ساتھ كافرول كے بعض شبهات كے جواب بھى ہيں۔اور تمہيد كے لئے موئى عليه السلام كى رسالت كى تصرح ہے،الہذااس كا آ مے بيجے دونوں طرف سے دبط ہے۔

محر مَالِينَ عِلَمْ كَارسالت كااثبات مع بعض شبهات كے جواب كے:

اور (چونک مخلوق اصلاح کی مختاج ہے اس لئے رسالت کا سلسلہ جیشہ سے چلا آیا ہے۔ چنا نجہ) ہم نے موی (علیہ السلام) كو (جن كا قصد البحى يرد حريك مو) الكى امتول (يعنى قوم نوح وعاد وخمود) كى بلاكت كے بعد (جب زمانول كے نبیوں کی تعلیمات اوگوں کے سامنے نبیس رہیں اور لوگوں کو ہزایت کی سخت ضرورت تھی) کتاب (لیعنی توریت) وی تھی ، جو لوكوں كے (يعنى بنى اسرائيل كے) لئے دانش منديوں كا سبب اور مدايت ورحت تقى تاكدوه (اس سے) هيجت حاصل كرين (حق كے طلب كاركى بہلے مجھ درست ہوتى ہے، يہ بصيرت ہے چروہ احكام قبول كرتا ہے، يہ ہدايت ہے، چر ہدايت کا ثمر ہ لینی قربت اور قبولیت عنایت ہوتے ہیں، بید حمت ہے) اور (ای طرح جب بیدور بھی ختم ہوچ کا اور لوگول کو پھر نے سرے سے ہدایت کی ضرورت ہوئی تو سنت کے مطابق جو جمیشہ سے جاری ہے ہم نے آپ کورسول بنایا جس کی ولیلوں میں سے ایک یمی بعنی مولی علیه السلام کے واقعہ کی بیٹنی خبر دینا ہے، کیونکہ بیٹنی خبر دینے کے لئے علم کا کوئی طریقہ ضروری ہے اور وہ طریقہ جارصورتوں میں مخصرہے: (۱)عظی امور میں عقل: توبیدوا قعہ عظی امور میں سے تو نہیں ہے کہ خود بخو دعقل مين آجائے (٢) نعلی امور میں یا توعلم والوں ہے سننا، توبیعی خبردینے والوں سے ملنا جلنا اور تعلقات ندہونے کی وجہ نہیں پایاجاتا اور یا(۳)مشاہرہ بعنی خودا پناد کیمنا تواس کی فی بالکل ہی ظاہرہے کہ) آپ (طور کے) مغربی جانب میں موجود نبیں تعے جب ہم نے مویٰ (علیہ السلام) کواحکام دیئے تھے (یعنی توریت دی تھی) اور (خاص طورے وہال تو کیا موجود ہوتے) آپ (تز)ان لوگوں میں سے (مجمی) نہیں تھے جو (اس زماندیس) موجود تھے (لبذامشاہدہ لیعنی خودد کیھنے كالجمى احمال ندرما)ليكن (بات بيب كر) مم في عليدالسلام كے بعد) بهت ك سليس پيداكيس، كھران رامبازمان گذر کیا (جس سے پر سیج علوم لوگوں کے سامنے سے غائب ہو گئے اور پھرلوگ ہدایت کے تاج ہو گئے ، اور اگر چہ نے تھ میں انبیاء کیم السلام آتے رہے مران کے علوم بھی ای طرح غائب ہو گئے،اس لئے ہماری رحمت کا تقاضا ہوا کہم نے آپ کو دی اور رسمالت سے مشرف فر مایا، جو کہ بینی خبر کا چوتھا طریقہ ہے اور دوسرے طریقے علم ظنی کے ہیں لیعنی ان میں

مرف گمان ہے یقین نہیں ہے، جو بحث ہی سے فارج ہیں۔ کیونک آپ کی یہ خبریں بالکل بیٹنی اور قطعی ہیں، حاصل میر کہ بیٹنی علم سے جارطریقے ہیں ان میں سے تین نہیں یائے جاتے تو چوتھا متعین ہوگیا اور میں مطلوب ہے) اور (جس طرح آپ نے توریت عطا ہوتے ہوئے بیں دیکھی ،اور پھر بھی میچے ویقینی خبردے دہے ہیں،ای طرح موی علیالسلام کا دین میں رہنا مجی نہیں دیکھا۔ چنانچہ ظاہر ہے کہ) آپ مدین والوں میں بھی موجود نیس سے کہ آپ (وہاں کے حالات دیکھ کران حالات كے بارے ميں) ہماري آيتي (اينے زماند كے) ان لوگوں كو پڑھ كرسناد ہم ہوں اليكن ہم ہى (آپ كو) رسول منانے والے ہیں (کدرسول بنا کربیروا قعات وی کے ذریعہ بتادیئے) اور (ای طرح) آپ اس وقت بھی طور کی (فدکورہ مغربی) ماب موجود نبيل تع جب م في المعلى عليه السلام كو) بكارا تعالى كد في يُعُوْسَى إِنْيَ أَنَا اللهُ رَبُّ الْعُلَم بين ﴿ وَ أنْ أَنِيَّ عَصَاكَ ﴾ جوكدانين نبوت عطا مونے كا وقت تما) ليكن (اس كاعلم بعي اس طرح عاصل مواكم) آپ اپ رب کی رحمت سے نی بنائے گئے تا کہ آپ ایسے لوگوں کوڈر اکس جن کے پاس آپ سے پہلے کوئی ڈرانے والا (نی) نہیں آیا۔کیا عب ہے کہ میست قبول کرلیں (کیونکہ حضور ماللہ کے زمانہ کے لوگوں بلکدان کے قریب کے باپ داوانے بھی كى نى كۇنىس دىكھا تھا، اگرچەددىرول كےداسطە سے بعض شريعتىں خاص طور سے توحيدان تك كىنچى تھى ۔ لېدا ﴿ وَكَفَّانَ بَعَنْنَافِ إِنْ اللَّهِ مَن سُولًا ﴾ عظرا ونيس م) اور (اگرياوك ذراغور وكركرين وسجه سكة بين كدرسول مين ہے ہمارا کوئی فائدہ نہیں، بلکہ انہی لوگوں کا فائدہ ہے کہ بدلوگ اچھائی برائی کو بجھ کرعذاب سے فئے سکتے ہیں۔ورنہ جن امور كى برائى عقل مدمعلوم موسكتى ہے اس بررسولوں كو بيہ بغير بھى عذاب كا بونامكن تفاليكن اس ونت انبيس أيك طرح كى صرت ہوتی کہ ہائے!اگر ہمارے پاس کوئی رسول آجاتا تو ہم زیادہ اچھی طرح سمجھ لیتے اوراس مصیبت میں نہ پڑتے۔ اس لئے رسول بھی بھیج دیا تا کہ انہیں اس حسرت سے بچنا آسان ہو، ورنداخال تھا کہ) ہم رسول نہ بھی بھیجتے ، اگر میہ بات نہوتی کان بران کے کرداروں کے سبب (جو کہ عل کے اعتبارے برے ہیں (دنیایا آخرت میں) کوئی مصیبت نازل ہوتی (جس کے بارے میں انہیں عقل کے یافرشتے کے ذریعہ سے یفین ہوجاتا کہ بیاعمال کی سزاہے) تو بیہ کہتے لگتے کہ اے مارے مروردگار! آپ نے مارے یاس کوئی رسول کیوں شہیجا تا کہ ہم آپ کے احکام کی اتباع کرتے ،اور (ان احكام براوررسول بر) ايمان لانے والوں ميں سے ہوتے تو (اس امركا تقاضا توبيتھا كدرسول كرآنے كوغينمت سجھتے اور اس کے سے دین کو قبول کرتے ، لیکن ان کی بیات ہوئی کہ) جب ہماری طرف سے ان لوگوں کے یاس تق (لیمنی سیا رسول اورسیادین) پہنیا تو(اس میں شبہ پیدا کرنے کے لئے یوں) کہنے لگے کہ انہیں ایس کتاب کیوں نہلی جیسی موی (علیدالسلام) کولی تقی ؟ (یعن قرآن ایک عی بار میں توریت کی طرح کیوں نازل نہیں ہوا؟ آ سے جواب ہے کہ) تواس سے پہلے جو کتاب موی (علیالسلام) کوئی میاریاوگ اس کے منکرنہیں ہوئے؟ (چنانچہ ظاہر ہے کہ مشرک لوگ، موی علیهانسلام اورتوریت کو بھی نہیں مانتے تھے، کیونکہ وہمرے سے اصل نبوت بی کے منکر تھے) بیلوگ تو (قرآن اورتوریت

دونوں کے بارے میں) یوں کہتے ہیں کدونوں جادو ہیں جوالک دوسرے کےمطابق ہیں (بیاس لئے کہا کہ شریعتوں کے اصول میں دونوں منفق ہیں)اور بول بھی کہتے ہیں کہ ہمتم دونوں میں سے کی کو بھی نہیں مانے (جاہے بھی الفاظان کے كي بوئ بول اور جا بان كاقوال سے بدبات لازم آتى بو۔ اور جا بدونوں كا ايك ساتھ بى ا تكاركيا بويا مخلف قول جمع كئے محتے مول تواس سے معاف معلوم موتا ہے كواس شبر كاخشا توريت كى طرح قرآن برايمان لا نانبيس بلكديد مى ایک حلداورشرارت ہے۔آگاس کا جواب ہے کہاے محراط النظام) آپ کمدو یجئے تو اچھاتم (توریت اور قرآن کے علاوه)اللد کے پاس سے کوئی اور کتاب لے آؤجو ہمایت کرنے میں ان دونوں سے بہتر ہو۔ میں اس کی اتباع کرنے لکون كااكرتم (اس دعوى ميس) سيح موكه دونول جادو بي جس سے مقصودان دونوں كتابول كونعوذ بالله كميز اموا اور غلط قرار دينا ہے، یعنی مقصود توحق کا اتباع ہے لہذا اگر اللہ کی کتابوں کوحق مانے ہوتو ان کی اتباع کرو، قرآن کی اتباع تو پوری طرح مطلق طور براورتوریت کی توحید میں اور محد مطلقاتیا کی دی ہوئی بشارتوں میں، اگران کوتی نہیں مانے تو پھرتم کو کی حق پیش کرواوراس کاحق ہونا ثابت کردوجس کو ﴿ اَهْدَى ﴾ لین و مایت کرنے میں زیادہ بہتر ، مونے سےاس لیے تعبیر کیا گیا ہے کہ جن سے مقصوداس کا ہدایت کا دسیلہ ہوتا ہے۔ اگر فرض کردتم ثابت کردو کے توجی اس کی امتباع کرلوں گا۔ غرض میدکہ میں جن فابت کردوں تو تم اس کی اتباع کرواورا گرتم جن فابت کردوتو میں اتباع کے لئے تیار ہوں۔اور چونکہ قضیہ شرطیہ میں تحم صرف اتصال کا ہوتا ہے، اس لئے اللہ کی کتابوں کے علاوہ کی اتباع کا شکال لازم نبیس آتا) پھر (اس جحت کے بعد) اكرياوك آپكا (ي)مطالبه ﴿ فَأَنْوًا بِكِنْ ﴾ الخ) بوراندكرسكيل (اورظا برب كدندكرسكيل محجيها كدارشاد ے: ﴿ وَإِنْ لَنْ وَتَفْعَلُوا وَلَنْ تَفْعَلُوا ﴾ اور پر بھی آپ کی اتباع ندریں تو آپ جھے لیجئے کہ (ان سوالات کا منشاء کوئی شبراورجی کی تلاش نبیں ہے بلکہ) بولوگ مرف این نفس کی خواہشوں پر جلتے ہیں)ان کانفس کہتا ہے کہ جس طرح بھی مكن مودا نكارى كرناجا بية ، البذابيابي كردب بي، جائي وأضح موجائ) اوراي فخض درياده كون مراه موگاجواہے نفس کی خواہش پر چاتا ہو۔ بغیراس کے کہ اللہ کی جانب سے کوئی ولیل (اس کے پاس) مو (اور) اللہ تعالی السے طالم لوگوں کو (جو کہ فق واضح ہونے کے بعد بغیر کسی حجے دلیل کے بھی اپنی ممراہی سے بازندائے) ہوا بت نہیں کیا کرتا (جس كاسبب خودا سمخص كا ممراه رہنے كا قصد ہے اور قصد كے بعد تعلى كا پيدا كرنا الله تعالى كى عادت ہے، اس لئے اليا مخص ہیشہ مراہ رہتا ہے۔ یہاں تک توان کے اس قول ﴿ لَوْ كُو اللهِ أَوْتِ مِنْكِ مَا أُوْتِي مُوسَى ﴾ كاالزامى جواب تھا) اور (آمے تحقیق جواب ہے جس میں قرآن کے ایک بی بار میں نازل ندہونے کی حکمت بیان فرماتے ہیں کہ) ہم نے اس كلام (لينى قرآن) كوان لوگوں كے لئے وقافو قاليك كے بعدا كيكر كے بعیجاتا كديدلوگ (باربارتازه بةازه سنے سے) نفیحت مامل کریں (لینی ہم توایک ہی باریس سیجنے پر بھی قادر ہیں بھرانہی کی مسلحت سے تعورُ اتھورُ اکر کے نازل کرتے ہیں، پھرکیسی اند میر گردی ہے کہ اپنی ہی مصلحت کی مخالفت کرتے ہیں) قائدہ: آیت ﴿ وَمَا کُنْتَ بِیمَانِبِ الْفَرْبِ فِی سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ طور کے جس کنارہ پر کلام ہوا تھا، وہ مغرلی کنارہ تھا۔ استقل ملور پر بھی اس کی تصریح کی ہے جبیبا کہ ارشاد تن تعالی ﴿ فَلَمْنَا فَقَطٰی مُوسے اللاَ ہَلَ کَ کَ ہے جبیبا کہ ارشاد تن تعالی ﴿ فَلَمْنَا فَقَطٰی مُوسے اللاَ ہَلَ کَ کَ ہے جبیبا کہ ارشاد تن تعالی ﴿ فَلَمْنَا فَقَطٰی مُوسے اللاَ ہِلَ کَ کَ ہے تعالی الله ہِلِ کَ مِنْ الله ہِلِ الله ہِلِ الله ہِلِ کَ مِنْ الله ہِلِ کَ مِنْ الله ہِلِ الله ہِلَ الله ہِلَ الله ہِلَ الله ہِلَ الله ہُلَا الله ہِلِ الله ہِلِ الله ہِلَ الله ہِلِ الله ہِلَ الله ہِلَ الله ہِلَا ہِلَ الله ہِلَ الله ہِلَ الله ہِلَ الله ہِلِ الله ہِلَ الله ہِلِ الله ہِلَ الله ہِلَ الله ہِلَ الله ہِلَ الله ہُلَا ہُلَا الله ہِلَ الله ہِلَ الله ہُلَا ہُلَا الله ہِلَا ہُلَا الله ہِلَ الله ہُلَا ہُلَا الله ہُلَا ہُلَا الله ہِلَا ہُلَا الله ہُلَا ہُلَا الله ہُلَا ہُلَا ہُلَا الله ہُلَا الله ہُلَا ہُلَا الله ہُلَا ہُلَا الله ہُلَا ہُلَا الله ہُلَا ہُ

اوران آیتوں میں پہلے تو توریت کے دیئے جانے کے دفت موجود ہونے کافی کائی جب کہ بیدا تعدسب سے بعد میں ہوا اور پھر مدین میں رہنے کے دفت موجود ہونے کافی کائی اور بیدا قعدسب سے پہلے ہوا۔ پھر پکارے جانے کے دفت موجود ہونے کافی کائی اور بیدا قعدسب سے پہلے ہوا۔ پھر پکارے جانے کے دفت موجود ہونے کی ٹی ٹی گئی گئی ہیں ہے دافعہ درمیان میں ہوا ،اس ترتیب کے بدلنے میں ریکتہ ہے کہ ہر موقع پر آپ کا موجود نہ ہونا، صاحب وہی ہونے کی مستقل دلیل ہو۔ ورنہ اگر واقعات کے داقع ہونے کی ترتیب کے مطابق بیان کیا جاتا تو سارا جمود ایک ہی دلیل مجمود ایک ہونے کی ترتیب کے مطابق ترتیب فرکی گئی ہے گر جمود ایک ہی دوسر سے اور تیسر سے نفی میں دونیوں کے قصد کی طرف اشارہ ہوگیا ،البند اس سے دوسر سے اور تیسر سے نفی میں ترتیب بدلنے سے گی دلیلوں کے قصد کی طرف اشارہ ہوگیا ،البند اس سے دوسر سے اور تیسر سے نفی میں ہونے کا قصد مل ایم ہوگیا ، بہند ایک سے سے سے سے کہا تھوڑی تبدیلی کے ساتھ الروح میں ہے۔

اور فرکورہ آ بھول ہیں متیوں موقعوں پر پہلی ہات کی تلائی کے لئے استعال ہونے والا لفظ ﴿ لَکِنْ ﴾ آیا ہے، کین پہلے موقع پر ﴿ اَوْ سَہٰدِنَا ، اَرْسَدُنَا ﴾ محذوف ہاوراس کا دور کا سب بعن سلوں کا پیدا کرنا اور زبانہ کا لمبا کرنا اس کا قائم مقام کیا گیا ہے جواس پر دلالت بھی کہتا ہے۔ اور دوسرے موقع پر ﴿ کُنّا حُرُسِلِیْنَ ﴾ بعن ہم ہی رسول بنانے والے ہیں ، بیان کیا گیا ہے۔ اور تنیسرے موقع میں بھی پہلے کی طرح اصل لفظ مقدر ہے لیکن اس کا قریبی سبب یعنی رحمت بیان ہوا ہے جو کھل علمت یعنی رسول بھی جانے کا آخری حصہ ہے۔ اس طرح اس طریقہ کے ذریعہ مقصود کا پہلا اور آخری سبب بھی بتاویا اور پہلے کو پہلے لائے اور آخروں کے ماتھ ملا اور پہلے کو پہلے لائے اور آخری دونوں کے ساتھ ملا موری ہونے کی وجہ سے دونوں جگر ماتھ ملا موری ہونے کی وجہ سے دونوں جگری ہونے کی وجہ سے دونوں جگری ہونوں کے ساتھ ملا موری کی وجہ سے دونوں جگری کی ہونہ کی وجہ سے دونوں جگری کے ماتھ الروح میں ہے۔

اورآیت ﴿ لُوَلاَ اَنْ تَصِیْبَهُمْ ﴾ ش جواب لما ارسلنا یالاحتمل انا لم نرسل رسلائمذوف ب-اورکلام میں اس جواب کی بجائے اس کے سبب لیعنی ﴿ اَنْ تَصِیْبَهُمْ ﴾ سے ﴿ فَیَقُولُوا ﴾ تک کا ذکر ہے۔ پھراس میں بھی اس جواب کی بجائے اس کے سبب لیعنی ﴿ اَنْ تَصِیْبَهُمُ ﴾ سے ﴿ فَیَقُولُوا ﴾ تک کا ذکر ہے۔ پھراس میں بھی اصل سبب ﴿ یَفُولُوا ﴾ یک کونکہ اگر عقوبت، سزا اصل سبب ﴿ یَفُولُوا ﴾ یک کونکہ اگر عقوبت، سزا میں ہوتو اس قول کی کوئی ضرورت ہی نہ ہوتی، اس لئے ''اصابت'' کولفظ ' لولا'' کے بعد لائے اور ﴿ یَفُولُوا ﴾ کا اس پر

عطف کیا، الہذاارسال یعنی رسول بینجنے کی جگہاس کے سبب یعنی قول کا ذکر کیا گیا۔ پھراس کی جگہاس کے سبب یعنی مصیبت کا ذکر کیا جیسا کہ تعوڑی تبدیلی کے ساتھ الروح میں ہے۔

اوراس جگدانجیل وغیرہ کا واضح ذکر نہیں ہے لیکن تھم کے طور پروہ بھی موجود ہے، کیونکہ نہ ماننے کی علمت مشترک ہے اور شاید تو ریت کی تخصیص اس کی شہرت کی وجہ سے ہوا ورقر آن کے بارے بیل تو کلام ہوہی رہا تھا اور قر آن کو تحر کہنے کا ذکر خود قر آن ہی میں موجود ہے جیسا کہ تو ریت کو یا تو واضح الفاظ میں کہا ہوگا اور یا اس سے لازم آسکیا۔ کیونکہ جہال دوآ پس میں ایک دوسرے کی ہوگی۔

اورآیت ﴿ مَنْ آثُنهُمْ مِنْ نَدْبْرِ ﴾ معنعل کھفروری مضمون سورة انحل آیت ٣١﴿ وَلَقَدْ بَعَدُنْ اَ الْهِ لَنَا ﴾ کی تغیر کے ذیل میں لکھا گیاہے، و کھولیا جائے۔

ترجمہ: جن لوگوں کوہم نے قرآن سے پہلے کہ ایس وی ہیں، وہ اُس پرایمان لاتے ہیں اور جب قرآن اُن کے سامنے پڑھا جاتا ہے قو کہتے ہیں کہ ہم اس پرایمان لائے۔ بیٹک بیش ہے ہمارے دب کی طرف سے ہم قواس سے پہلے ہیں اور ہم ان کو پہنٹی کی وجہ سے دو ہرا تو اب طے گا۔ اور وہ لوگ نیک سے بدی کا وفعیہ کردیتے ہیں اور ہم نے جو کھواُن کو دیا ہے اُس میں سے فرج کرتے ہیں اور جب کوئی لغوبات سنتے ہیں قو اُس کو ٹال جاتے ہیں اور کہدد سے ہیں کہ ہمارا کیا ہمارے سامنے آوے گا اور تہمارا کیا تمہارے سامنے آوے گا۔ ہم تم کوسلام کرتے ہیں ، ہم بے بھولوگوں سے الحمنائیں جا ہے۔

ربط: او پرموئ علیہ السلام کی رسالت کے ذریعہ میں میں الت پر استدانال تھاجس میں منکروں اور مشرکوں کی مذمت بھی شائل تھی۔ اب گذشتہ آسانی کتابوں کی بشارتوں کی بنیاو پر انصاف پسندائل کتاب کے ایمان لانے سے رسالت پر استدلال ہے، ساتھ ہی تھمد این کرنے والوں اور مؤمنوں کی مدح وتعریف بھی ہے۔ یہ آئیت بالل کتاب میں سے ایمان لانے والوں کی شان میں نازل ہوئی ہیں، جن میں سے بعض کے نام کی تصریح بھی آئی ہے، ابور فاعداور ان کے ساتھ نوافراد مسلمان فاری، عبداللہ بن سلام، امین بن یا مین اور حبشہ کے باوشاہ نجا تی کے ساتھی۔ ان میں سے بعض پہلے یہودی تھے اور بعض نے بادشاہ نوائی، عیسائی اور انہیں مخالفوں کی طرف سے افریت بھی ہیں تھی جیسا کہ مختلف سندوں سے الدر الدمور میں ہے۔ بعض نعمی الدر الدمور میں ہے۔

بثارتون والعاء كايمان لانے سے رسالت يراستدلال كى طرف اشاره:

پھرآ گے ان ایمان لانے والوں کی فضیلت ہے کہ) ان لوگوں کو ان کی پچتی کی وجہ سے (کہ پہلی کتاب پر ایمان رکھنے کے من بیس بھی قرآن پر ایمان رکھنے تھے اور قرآن کے نازل ہونے کے بعد بھی اس ایمان پر قائم رہے، اور نے سرے سے ایمان لے آئے) وہرا ثواب ملے گا (بیتو احتقاد اور جڑا کا بیان تھا) اور (آگے ان اعمال وا خلاق کا بیان ہے کہ) وولوگ نیکی (اور تحل) سے برائی (اور ایڈا) کو دور کر دیتے ہیں اور ہم نے جو پچھائیں دیا ہے اس میں سے (اللہ کے راستہ میں) خرچ کرتے ہیں، اور جس طرح تھل کے ذریعہ دی ہوئی ایڈا پر تحل کرتے ہیں، اسی طرح) جب (کس سے اسٹے بارے میں) کوئی لغو بات سنتے ہیں (جو کہ قول کے ذریعہ دی ہوئی ایڈا ہے) تو اس کو (بھی) ٹال جاتے ہیں اور (سلامت ردی کے طور پر کہد دیتے ہیں کہ (ہم پچھ جواب نہیں دیتے) ہمارا کیا ہوا ہمار سے سامنے آئے گا اور تہمارا کیا ہوا کہنا نہیں جانے ہوگا ور تہمارا کیا ہوا الیا ہوا ہمارے معاف رکھو) ہم نا سجھ لوگوں سے تہمارے سامنے آئے گا (بس) ہم تہم ہیں سلام کرتے ہیں (ہمیں لڑنے جھکڑنے سے معاف رکھو) ہم نا سجھ لوگوں سے الجھنائیس جانچے۔

فائدہ: حدیث بیں بھی آیا ہے کہ اہل کتاب بیل سے جولوگ ایمان لئے کیں ، انہیں وہرا تواب ملتا ہے اوراس کے علاوہ دواورلوگوں کے لئے بھی دہرے اجر کا وعدہ ہے: ایک وہ جس کی ملکیت بیں شری بائدی ہواور وہ اس کو تعلیم دے کر ادب و تمیز سکھا کر اس کی رضا مندی سے اس سے ٹکار کر لے اور ایک وہ غلام جو اللہ تعالیٰ کی بھی اچھی طرح عبادت واطاعت کرے اورائیک وہ غلام بخواللہ کی بھی اور ایت کیا واطاعت کرے اورائی کی مشہور وجہ بیے کہ ان لوگوں نے دودو مل کئے۔ اس لئے دہرا تواب ہوااور بعض نے سیجھ کر کہ بھران کی کیا

تخصیص ہے جو بھی خفس دو کل کرے گا ہے دو تو اب ملیں ہے ، یہ بہا ہے کہ ان لوگوں کوتمام اعمال میں یاان ہی دو کم سے
سے ہرایک کمل پر دو سرے کمل کرنے والوں کے مقابلہ میں دو گنا تو اب ملے گا۔ مثال کے طور پر دو سروں کو ہم کس کم دس گنا تو اب ہوگا، جیسا کہ قرض کے بارے میں اٹھارہ گنا تو اب آیا
ہے اور پہلی تو جیہ بیان کرنے والے کہ سکتے ہیں کہ ان اعمال کی تخصیص مقصود نہیں ، کم ربظا ہر خصیص مقصود معلوم ہوتی ہے ،
لیکن از واج مطہرات کو ملانے کے ساتھ جن کے لئے کو نُفَرِیکا اُجْرَدُا مُرَوَّیانِ کی آیا ہے ، اس لئے دو سری تو جیہ میں کوئی خرانی ہیں ہے۔ واللہ اعلم
خرانی ہیں ہے۔ واللہ اعلم

اوراحقر كنزديك ﴿ يَكْارُونَ ﴾ ش حبّ جاه ساور ﴿ مِنْكَا رُزَقْنَهُمْ ﴾ ش مال كى محبت سان كے فالى مونے كى طرف اشاره ہے جيسا كواكثر ايمان كے لئے يهى دوامر ركادث بنتے ہيں۔ اور سورة بقرة آيت ٣٣ ﴿ وَ اَقِينَهُوا الصّالَوةَ وَالْ سُوا الزّكُودَةُ وَازْكُعُوا مَعَ الزّرِجِينَ ﴾ من ان اعمال كى خصيص كا يمى كلته بيان كيا كيا ہے، البذا ايمان كے بعدا يمان كى راه يس آنے والى ركاور ول كدوركرنے كى طرف اشاره ہوكيا۔

﴿ إِنَّكَ كَا تُهْدِي مَنْ آخْبَبْتَ وَلَكِنَّ اللَّهُ يَهْدِي مَنْ يَشَّاءُ ، وَ هُو آعُكُمُ بِالْمُهُتَدِينَ ﴿ إِنَّكَ كَا تَهْدِي مَنْ يَشَّاءُ ، وَ هُو آعُكُمُ بِالْمُهُتَدِينَ ﴿ ﴾

ترجمہ: آپ جس کوچا ہیں ہدایت نہیں کرسکتے بلکہ اللہ جس کوچاہے ہدایت کردیتا ہے اور ہدایت پانے والوں کاعلم اس کو ہے۔

ربط: اوپری آجوں میں اہل کتاب کے ایمان واطاعت کا اور اس سے پہلے ﴿ فَلَنَا جَاءَ هُمُ الْحَتَى ﴾ الح میں قریش کے مشرکوں کے نفر اور عناوکا ذکر تھا اور قریش آپ کے قریبی خاندانی رشتہ وار متھا ور اہل کتاب خاندانی رشتہ وار نہیں ہے، چنانچہ جولوگ قریبی نہ ہوں؛ آئیس ایمان لا تا و کھے کر قریبی لوگوں کے ایمان ندلانے پر طبعی طور پر زیاوہ رہ جو ہوتا ہے اور ان میں سے بعض کے ایمان لانے سے متعلق آپ کو خاص اہتمام اور شوق غالب تھا، اور اس میں کا میا لی نہ ہوئے پر اور زیاوہ رہ جو ہوتا تھا، اس لئے آگے لی کا معنمون بیان ہوا ہے کہ کی کو ایمان کو تو فیق ہونا نہ ہونا میا للہ کی قدرت کے قبضہ میں ہے نہ کہ آپ کے اختیار میں۔ پھر رخے کیوں کیا جائے۔

حققى مدايت برقدرت كى فى كذر بعدرسول الله مطال الله مطال الله مطال الله مطال الله مطال الله معالى الله

آپ جس کوچا ہیں ہدایت جیس دے سکتے ، بلکہ اللہ جس کوچاہے ہدایت دیتا ہے اور (ہدایت دینے کی قدرت تو اللہ کے سواکس اور کو کیا ہوتی کی واس کا مجمع علم جس کہ کون کون ہدایت پانے والا ہے ، بلکہ) ہدایت پانے والوں کاعلم (بھی) ای کو ہے۔

فَا مَده: اورسورة شورى آيت ٥٢ شي جوارشاد عمر إنَّك كَتُهْدِي إلى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ﴾ وه راسته وكمان اورعملي

ہرایت کے لحاظ سے ہاور یہاں نمی مطلوب تک پہنچادیے اور حقیقی ہدایت کے معنی میں ہے۔ میجے مسلم میں اس آیت کا شان زول ابوطالب کے بارے میں روایت کیا گیا ہے، لیکن الفاظ کے عموم کے لحاظ سے دوسرے بھی اس میں شامل ہیں۔ صاحب روح نے کہا ہے کہ بلاضرورت اس مسئلہ میں کلام کرنا باان کو برا کہنا علو یوں کو ایذ الوجینے کا بقینی سبب ہے اور خود حضور کو ایذ الحین ہے اختال ہے، لہذا احتیاط بہتر ہے۔

﴿ وَقَالُوْا اِنْ نَتَبِعِ الْهُدُاى مَعَكَ نُتَغَطَّفُ مِنْ اَرْضِنَا الْوَلَمُ ثُمَكِيْنَ لَهُمْ حَرَمًا 'امِنَا يُجْنَى الْيُدِ ثُمَرُكَ كُلِ شَيْءٍ رِّنْ قَامِنْ لَدُ ثَا وَ لَكِنَ آكُ ثَرَّهُمُ لَا يَعْلَمُونَ ﴿ ﴾

ترجمہ:اور بیلوگ کہتے ہیں کہ اگر ہم آپ کے ساتھ ہوکر ہدایت پر چلنے لکیں توفی الفورا پے مقام سے مارکر نکال دیئے جاویں ۔کیا ہم نے اُن کوامن وامان والے حرم میں جگہیں دی جہاں ہرتم کے پھل کھیے چلے آتے ہیں جو ہمارے پاس سے کھانے کو ملتے ہیں لیکن ان میں اکثر لوگ نہیں جائے۔

ربط: اوپردور سے کافروں کے ایمان نہ لانے کا ذکر چلا آر ہا ہے اور ان کے ایمان لانے میں چندروکا وئیں تھیں، ایک رکاوٹ ان کا شبہ ﴿ لَوَ كُلَّ اُوْنِ عِنْ مِنْ اُلْ مُنَا اُوْقِ مُوسَى ﴾ تھا جوشع جواب اوپر بیان ہو چکا ۔ دوسری رکاوٹ انہیں ایک خوف کا وہم تھا لینی زمین چھین لئے جانے سے نقصان کا ہونا اور نفع وفا کدہ کا جاتا رہنا۔ تیسری رکاوٹ سامان عیش، چوٹی رکاوٹ کفر کے باوجود ہلاک نہ ہونے کا شبہ یا نچواں ونیا سے تعلق اور آخرت سے بے تعلق اور آخرت سے بے تعلق ی رکاوٹ رکاور ہرایک کے ساتھ اس کا روکرنا اور اس کا جواب ہے۔

بهانون كادوركرنااورايمان كراستدكى ركاويس:

ملى ركاوت: ﴿ فَلَنَّا جَاءُهُمُ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوا لَوْكَ ۗ أُوْلَا كَوْكَ ﴾ اور كذر كار

ووسری رکاوٹ کا دورکرٹا:اور (ان الاگوں کے ایمان لانے میں ایک رکاوٹ بیٹ کہ) بیلوگ کہتے ہیں کہ اگرہم
آپ کے ساتھ ہوکر (اس دین کی) ہدایت پر چلے گئیں تو فوراً پئی جگہ سے مارکر نکال دیئے جائیں (کہ وطن سے بے وطن ہونے کا بھی نقصان ہوا ور دوڑگار کی پر بیٹائی الگ ہو لیکن اس عذر کا باطل ہونا بھی بالکل ظاہر ہے) کیا ہم نے آئیں امن وامان والے حرم میں جگر ہیں دی جہال ہوشم کے پھل کھیے چلے آتے ہیں جو ہمارے پاس (لیتی ہماری قدرت اور در تی) سے کھانے کو ملتے ہیں؟ (لہندا حرم ہونے کی وجہ سے جس کا سب احر ام کرتے ہیں، نقصان لاتی ہونے کی وجہ سے در تی کے فائدوں کے فوت ہونے کا احمال بھی نہیں، لہندا ان کو چاہئے تھا کہ اس حالت کو فینہ سے بھے اور اس کو فیت ہونے کی وجہ سے در تی کے فائدوں کے فوت ہونے کا احمال بھی نہیں، لہندا ان کو چاہئے تھا کہ اس حالت کو فینہ سے بھے اور اس کو فیت ہونے کی وجہ سے کھر قدر کرتے اور ایمان لے آتے) لیکن ان میں اکثر لوگ (اس کو) نہیں جانے حالت کو فینہ سے کھے اور اس کا خیال نہیں کرتے)

﴿ وَكُمْ الْمُكُنَّا مِنْ قَرْيَةٍ بَطِرَتْ مَعِيشَتَهَا ، فَتِلْكَ مَلْكِنُهُمْ لَوْ تُسْكُنْ مِنْ بَعْدِهِمْ اللا قَلِيلًا وَكُنَّا نَحْنُ الْوَيرِيثِيْنَ ﴿ وَهُمُ اللَّا قَلِيلًا وَكُنَّا نَحْنُ الْوَيرِيثِيْنَ ﴾

ترجمہ: اورہم بہت کا لیک بستیاں ہلاک کر چکے ہیں جوابیغ سامان عیش پرنازاں تنصوبیاُن کے گھر ہیں کہ اُن کے بعد آباد ہی نہ ہوئے مگر تھوڑی ویر کے لئے اور آخر کارہم ہی مالک رہے۔

تنسری رکاوٹ کا دور کرنا: (اوران کے ایمان ندلانے کا ایک سبب بیہ کہ بیاب و آرام پراتراتے ہیں،
لیکن بیر بھی حمافت ہے کیونکہ) ہم بہت می الیمی بستیاں ہلاک کر بچے ہیں جو (جن کے رہنے والے)اسپے عیش کے سامان پراتراتے ہے تھے تو (دیکیدو) بیان کے گھر (تمہاری آنکھوں کے سامنے پڑے) ہیں، کدان کے بعد آبادہ می ندہوئے۔
مگر تھوڑی دیر کے لئے (کیکسی آئے جانے والے مسافر کا ادھر سے اتفاق سے گذر ہوجائے اور وہ تھوڑی دیرستانے یا تماشدد یکھنے کے لئے بیٹھ جائے یا رات کو رہ جائے) اور آخر کار (ان کے ان سب سامانوں کے) ہم ہی مالک رہے (کوئی فاہری وارث بھی ان کا نہ ہوا)

﴿ وَمَا كَانَ رَبُكَ مُهْلِكَ الْقُهُ حَتَى يَبْعَثَ فِي ٓ أُمِّهَا رَسُوْلًا يَتْلُوَا عَلَيْهِمْ الْيَوْنَا، وَمَا كُنّا مُهْلِكِي الْقُرُبَ رَبُكَ مُهْلِكِ الْقُرُبَ حَتَى يَبْعَثَ فِي ٓ أُمِّهَا رَسُوْلًا يَتْلُوَا عَلَيْهِمْ الْيَوْنَا، وَمَا كُنّا مُهْلِكِي الْقُرُبَ إِلَّا وَاهْلُهَا ظُلِمُوْنَ ﴿

بغ

﴿ وَمَا ٓ أُوْتِيْتُمُ مِّنْ شَيْءٍ فَهَنَاعُ الْعَيْوةِ اللَّانِيَا وَزِيْنَتُهَا ، وَمَا عِنْدَ اللهِ خَيْرُ وَ ابْقَى مَ اَفَلَا تَعْقِلُونَ فَ ﴾ تَعْقِلُونَ فَ ﴾

ترجمہ: اور جو پہریم کودیا دلایا گیاہے وہ مض دنیوی زندگی کے برتنے کے لئے ہے اور بہیں کی زینت ہے اور جواللہ کے یہاں ہے وہ بدر جہااس سے بہتر ہے اور زیادہ باتی رہنے والا ہے، سوکیاتم لوگ نہیں سجھتے۔

یا نیج میں رکاوٹ کا دور کرنا: (اوران لوگول کے ایمان شدانے کی ایک وجہ بیہ کہ دنیا نفذہ ہے۔ اس لئے پہندیدہ ہوا خرت کا معاملہ بعد کا ادھارہے، اس لئے اس کی طرف رغبت نہیں، البذاد نیا کی رغبت سے دل خالی ہوتا کہ اس میں آخرت کی رغبت سائے پھراس کو حاصل کرنے کا طریقہ تلاش کیا جائے جو کہ ایمان ہے، تو اس کے بارے میں سن رکھو کہ) جو پھر تھیں یا دولا یا گیا ہے، وہ صرف (چندون کی) دنیاوی زندگی میں برنے کے لئے ہے۔ اور اس کی (زیب و) زیدت ہے (کہ عمر کے خاتمہ کے ساتھواس کا بھی خاتمہ ہوجائے گا) اور جو (اجرو قواب) اللہ کے بال ہے، وہ اس سے کہ فیت کے لئا ہے، وہ اس سے اور (مقدار میں بھی) زیادہ (بعنی جمیشہ) باتی رہنے والا ہے، تو کیا تم لوگ (اس فرق کی حقیقت کو یا اس کے نقاضہ کو) نہیں جمیعے ؟ (غرض تمبارے عذرا در کفر پراصرار کے منشاسب بالکل بے بنیا داور (اس فرق کی حقیقت کو یا اس کے نقاضہ کو) نہیں جمیعے ؟ (غرض تمبارے عذرا در کفر پراصرار کے منشاسب بالکل بے بنیا داور

قائدہ: مرکز سے عام طور پر آس پاس کے متعلقہ مقامات ہیں جُری جاتی ہے۔ دومرے: مرکز کے دہنے والے لوگ علاقوں والوں کے مقابلہ میں زیادہ سجھ وار اور ہوشیار وَجُردار بھی ہوتے ہیں۔ پہلے ایسے ہی لوگوں کو خطاب کرنا زیادہ مناسب ہوتا ہے۔ اور ہو فَتِناَک مَسْکِنُهُم ﴾ سے شمود وغیرہ کی بستیوں کی طرف اشارہ ہے کہ شام کوآتے جاتے راستہ میں نظر آتی تھیں۔ اور نومسلموں کواذیت و تکلیف پنچنا ﴿ اُوکُم نُسکِنْ لَا مُمْ ﴾ کے خلاف نہیں ہے، کیونکہ اول تو وہ نعطف لغنی یارکر نکال ویا جانا نہیں ہے۔ دوسرے تعداد کی کی اس ذلت کا باعث تھی ، اگر کھڑت کے ساتھ وی کو تبول کر لیتے تو یہ لوبت نہ آتی اور یہاں مضمون سجی کے ایمان کے سلسلہ ہیں ہے۔ تیسرے وہ تکلیف باہر والوں نے نہیں پہنچائی اور یہاں مضمون سجی کے ایمان کے سلسلہ ہیں ہے۔ تیسرے وہ تکلیف باہر والوں نے نہیں پہنچائی اور یہاں مضمون سجی کے ایمان کے سلسلہ ہیں ہے۔ تیسرے وہ تکلیف باہر والوں نے نہیں پہنچائی اور یہاں مضمون سجی کے ایمان کے سلسلہ ہیں ہے۔ تیسرے وہ تکلیف باہر والوں نے نہیں پہنچائی اور یہاں مضمون سجی کے ایمان کے سلسلہ ہیں ہے۔ تیسرے وہ تکلیف باہر والوں نے نہیں پہنچائی ، حرم سے باہر والوں نے حرم والوں نے حرم والوں نے حرم والوں کونہیں ستایا۔

﴿ اَفَهَنْ وَعَدُ لَهُ وَعُدًا حَسَنًا فَهُو لَاقِيْهِ حَمَنُ مَّنَعْنَهُ مَتَاءَ الْحَيْوةِ اللَّهُ فَيَا ثُمَّ هُوَ يَوْمُ الْقِيْمَةِ مِنَ الْمُحْضَرِيْنَ ﴿ وَيُوْمَ يُنَادِيُهِمْ فَيَقُولُ آيْنَ شُرُكًا إِي الَّذِيْنَ كُنْتُمْ تَوْعُمُونَ ﴿ قَالَ الْفَالِمَ الْقَوْلُ وَاللَّهُ فَلَا عَوْنَيْهُمْ كَمَا غَوْيَنَا وَتُحَدُّونَ اللَّهِ فَلَ الْمَدِينَ مَقَالًا اللَّهُ اللَّهِ فَلَا الْمُعْلَا وَلَا اللَّهُ اللَّهُ فَلَا عَوْمُهُمْ فَلَا الْمُعْلَا الْمُعْلِيْ اللَّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الل اَنْهُمْ كَانُوا يَهْتَكُ وَنَ ﴿ وَيُومَ يُنَادِيُهِمْ فَيُقُولُ مَا ذَا أَجْبُتُمُ الْمُ سَلِيْنَ ﴿ فَعِيتُ عَلَيْهِمُ الْانْبَاءِ لَا ثَكُمُ كَانُونَ مِنَ الْمُغْلِحِيْنَ ﴾ يَوْمَيِذٍ فَهُمْ كَا يَتَسَاءُ لُونَ ﴿ فَامْنَ مَا أَمُنَ وَعِلَ صَالِحًا فَعَلَى اَن يَكُونَ مِنَ الْمُغْلِحِيْنَ ﴾

ترجمہ بھلا وہ خص جس سے ہم نے ایک پندیدہ وعدہ کردکھا ہے پھر وہ خص اُس کو پانے والا ہے کیا اُس خص جیسا ہوسکتا ہے جس کو ہم نے دنیوی زندگی کا چندروزہ فا کدہ دے دکھا ہے پھر وہ قیامت کے روز اُن لوگوں میں ہوگا جو گرزآر کرکے لائے جس کو ہم کے اور جس دن خدا تعالی اُن کا فرول کو لیکار کر کے گا کہ دہ میرے شریک کہاں ہیں جن کوئم سجھ دے ختے ؟ جن پر خدا کا فرمودہ خابت ہو چکا ہوگا ۔وہ (معبود) بول اٹھیں گے کہا ہے ہمارے پروردگار! بے شک بیدوہی لوگ ختے ؟ جن پر خدا کا فرمودہ خابت ہو چکا ہوگا ۔وہ (معبود) بول اٹھیں گے کہا ہے ہمارے پروردگار! بے شک بیدوہی لوگ ہیں جس ہیں جن کو ہم نے بہکایا ہم نے اُن کو ویبا ہی بہکایا جیسا ہم خود بہتے سے اور ہم آپ کی چیشی میں ان سے دست بردادی کرتے ہیں۔ بیلوگ ہوگا ۔وہ آپ کی ہو گا کہ ہم نے بیٹورہ میں اُن کے دور ہمارے کو اُن کو لیکار سے بودہ ہمارے مضامین کم ہوجادیں گے تو وہ آپ میں یو چھ کا کہ تم نے بیٹھ ہرول کو کیا جواب دیا تھا۔ سواس روز اُن سے سارے مضامین کم ہوجادیں گے تو وہ آپ میں ان پوچھ کا کہ تم نے بیٹھ ہرول کو کیا جواب دیا تھا۔ سواس روز اُن سے سارے مضامین کم ہوجادیں گے تو وہ آپ میں ان پوچھ کا کہ تم نے بیٹھ ہرول کو کیا جواب دیا تھا۔ سواس روز اُن سے سارے مضامین کم ہوجادیں گے تو وہ آپ میں ان پوچھ کا کہ تم نے بیٹھ ہرول کو کیا جواب دیا تھا۔ سواس اور ایمان کے آئے اور نیک کام کیا کر بے تو ایسے کو اُن اُن ہوں گیا کہ تم کے اللہ تا ہوں گیا کہ تم میں ہروں گے۔

ربط: اوپر بہت ساری آتوں میں کفر اور گرائی پر ڈرانا وحرکانا اور ﴿ لَعَلَقُهُمْ بَنَنَ کُرُوْنَ ﴾ اور ﴿ هُو اَعْلَمُ بِاللّٰهُ مُنْكِينًا ﴾ اور ﴿ اللّٰهِ عَنْدُو وَ اَنْتُلَامُ اللّٰهِ عَنْدُو وَ اَنْتُلَامُ الْكِنْبُ ﴾ الح اور ایمان کی بر فیب کاذکرتھا۔ کے فروایمان کے جو نتیج قیامت کے دن طاہر ہوں کے ان کاذکرہے۔ پہلے ﴿ اَفَمَنُ وَعَدُ الله عِنْ الله عَنْ ا

ہولنا کیوں کے دن میں گراہی اور ایمان کے نتیجوں کاظہور:

بھلادہ فض جس ہے ہم نے ایک پہند بیدہ دعدہ کردکھا ہے اور وہ فض اس (وعدہ کی چیز) کو پانے والا ہے ، کیااس فض کی طرح ہوسکتا ہے جے ہم نے دنیا دی زندگی کا چنددن کا فا کدہ دے دکھا ہے؟ پھر وہ قیامت کے دن ان لوگوں میں ہوگا جو گرفاد کر کے لائے جا کیں گرفاد کر ہوگا ہے ہو من مراد ہے جس سے جنت کا وعدہ ہے اور دوسر سے سے کا فرمراد ہے جو بحرم کی حیثیت سے آئے گا ، اور چونکہ ایسے لوگ دنیا دی سامان ہی کی وجہ سے بعول رہے ہیں ، جیسا کہ اور پر آ بت و کو وکما اور تیت میں میں ان کی کو جہ سے بعول رہے ہیں ، جیسا کہ اور پر آ بت و کو وکما اور تی تنگی فی دند برابر نہ اور تی تنگی فی دند برابر نہ ہونا مرف موجودہ مفت کے اعتبار سے ہے مگر میر موجودہ حالت سے فائدہ پہنچانے میں رکاوٹ تھی ، اس لئے اس کو چھوڑ

دیا میا) اور (آگے اس موجود و فرق اور کیفیت کی تفصیل ہے کہ وہ دن یاد کرنے کے قابل ہے) جس دن اللہ تعالیٰ ان كافرون كو(ڈراتے اور دهمكاتے ہوئے) كے كاكميرے وہ شريك كہال كہاں ہيں جنفيس تم (ميراشريك) سمجدرے تے؟ (اس سے شیطان مراد ہیں، کدانمی کی مطلق اطاعت کی وجہ ہے شرک کرتے تھے،اس لئے انہیں" شریک" کیااس بات كون كرشيطان كه) جن ير (ممراه كرنے كى وجهد) الله كافرمان (يعنى عذاب كاستحق بونا، اس قول عے ﴿ كَامُكَانَىٰ جَمُنَّهُ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ ﴾) ابت موچا موگا (ييجه كركدياب مين بنادي كي كرشريك يه إن اورخود برى ہونے کی کوشش کریں ہے، پھرہم سے مراہ کرنے پر پکڑاور پوچھتا چیشروع ہوگی) دہ (عذر کے طور پر) بول اٹھیں سے کہ اے ہارے پروردگار! بے شک بدوہی لوگ ہیں جنہیں ہم نے بہکایا (بدجواب کی تمہید ہے۔اس حکایت کی تصرت کاس لتے فر مائی مئی کہ جن کی شفاعت کی انہیں امیدہ،اس کے برنکس وہ ان کےخلاف شہادت دیں گے۔اورآ مے جواب ہے کہ یقنینا ہم نے انہیں بہکایا ضرور الیکن) ہم نے انہیں ویسے ہی (جبر وزبردی کے بغیر) بہکایا جیسے ہم خود (بغیر جبر وزبردی سے) سکتے متے (لینی جس طرح ہم پر کوئی گراہ کرنے والامسلط نہیں کیا گیا، اس طرح ہمیں ان پر جبروز بردی کا غلبه وتسلطنيس تفاء بمارا كام صرف بهكانا تفاء اوراس كوانحول فيخودايي تصدادررائ سيقول كيا، جبيها كسورة ابراجيم آيت٢٢﴿ وَمَا كَانَ لِي عَلَيْكُمْ مِنْ سُلْطِنِ إِلَا آنُ دَعُونُكُمْ فَاسْتَعَبْتُمْ ﴾ يس بي مطلب بيكم بمي مجم ہیں، مگراس کا مطلب میہ ہرگز نہیں کہ میخود کومعصوم و بے گناہ قرار دیں اپنے اوپر کوئی الزام نیآنے دیں) اور ہم آپ کے سامنے ان سے اتعلق ہونے کا اظہار کرتے ہیں (اور) بیلوگ (حقیقت میں خاص طور سے صرف) ہمیں (ہی) نہیں یوجے تھے(لینی جب بیاسے افتیارے بہتے ہیں نہ کوسرف ہمارے بہکانے سے تواس اعتبارے بیائی خواہشوں کے بجاری تھےنہ کہ صرف شیطان کے بجاری مطلب بیکہ خوداین خواہش سے بکڑے،اس درجہ میں ہماراان سے کوئی تعلق نہیں،البتہجس قدر ہاری علطی ہے کہم نے انہیں بہکایا تواس کا ہم اقرار کرتے ہیں،اس ساری حکایت سے مقصود ب ہے کہ بیلوگ جن معبودوں کے مجروسہ پر بیٹھے ہیں وہ ان سے لاتعلق ہونے کا اظہار کردیں مے) اور (جب وہ شریک اس طرح ان سے بیزاری اور بے رخی کا اظہار کریں گے تو اس وقت ان مشرکوں سے تقارت کے ساتھ طنز و نداق اڑانے کے اندازیس) کہاجائے گا کہ (اب) اینے ان شریکوں کو بلاؤچٹانچہوہ (حیرت کی زیادتی ہے پریشان ہوکر) انہیں پکاریں کے تو وہ جواب بھی نہ دیں گے اور (اس وقت) پیلوگ (اپنی آنکھنوں سے) عذاب کود کھے لیں کے۔اے کاش! بیلوگ ونیا میں سیدھے راستہ پر ہوتے (توانبیں اس مصیبت کا سامنا کرنا نہ پڑتا) اور جس دن ان کا فروں ہے پکار کر ہو چھے گا کہتم نے رسولوں کو کیا جواب دیا تھا؟ (چونکہ اس ڈراوے اور ممکی کے جواب میں بیا حمال تھا کہ وہ کہدویے کہ جارے پاس رسول نبیس آئے ،اس لئے اس سوال کے ذریعے دیا جائے گا کرسول تو آئے تھے اور انہوں نے سمجھایا بھی تھا، توبیہ کہے کی تو مخبائش نہیں کہ کوئی نہیں آیا ، مگریہ بتاؤ کہتم نے کیا جواب دیا؟) تو اس دن ان (کے ذہنوں) سے سارے مضمون

م ہوجائیں ہے، تو وہ (خود بھی نہ بھے سکیں مے اور) آپس میں پوچھ بھے بھی نہ کرسکیں مے۔ البتہ جو خص (دنیا میں كفر وشرك سے) توبہ كرلے اور ايمان لے آئے اور نیك كام كیا كرے تو امید ہے كہا ہے لوگ (آخرت میں) فلاح پانے والوں میں سے ہول مے (اور ان آفتوں سے محفوظ رہیں گے)

ترجمہ: اورآپ کا رب جس چیز کوچاہتاہے پیدا کرتاہے اور پندکرتاہے ان کوگوں کو تجویز کا کوئی حق نہیں۔اللہ تعالی ان کے شرک سے پاک اور برترہے۔اورآپ کا رب سب چیز وں کی خبر رکھتاہے جوان کے دلوں میں پوشیدہ رہتاہے اور جس کو بیظا ہر کرتے ہیں اوراللہ وہی ہے اس کے سوا کوئی معبود نہیں۔ تمد کے لائق دیاوآ خرت میں وہی ہے اور حکومت بھی اس کی ہوگی اورتم اُسی کے پاس لوٹ کر جادگے۔اورآپ کئے کہ بھلا بیتو ہتلا و کہ اگر اللہ تعالی تم پر بمیشہ کے لئے قیامت تک رات ہی رہی ہو اور کی تاتم سنتے نہیں؟ آپ کئے کہ بھلا بیتو ہتلا و کہ اگر اللہ تعالی تم بنتے نہیں؟ آپ کئے کہ بھلا بیتو ہتلا و کہ اگر اللہ تعالی تم پر جمیشہ کے لئے قیامت تک دن ہی رہنے دے تو ضما کے سوا وہ کونسا معبود ہے جو تمہارے لئے تمام رہنے دوئے و ضما کے سوا وہ کونسا معبود ہے جو تمہارے لئے تمام رہنے دی تو ضما کے سوا وہ کونسا معبود ہے جو تمہارے لئے تمام رہنے دائی رحمت سے تمہارے لئے تمام کی روزی تلاش کر واور تا کہ تم شرکر و۔

ربط: اوپرشرک کرنے پرڈرائے اور دھمکانے کی حکایت میں شرک کی فدمت کا ذکر ہواہے، آ کے تو حید کا اوراس کے مضمن میں انعاموں اوراحسانوں کا اثبات ہے۔

توحيداور بعض انعامون كااثبات:

اورآپ کارب(انفرادی طور پر کمال کی صفتوں کا مالک ہے، چنانچہ وہ) جس چیز کو چاہتا ہے بیدا کرتا ہے (تو پیدا کرنے اور وجود بخشنے کے اختیار بھی ای کو حاصل ہیں) اور (وہ جس تھم کوچاہتا ہے) پسند کرتا ہے (اور نبیوں کے ذریعہ نازل فرما تا ہے لہٰذا شریعت وقانون بنانے کے اختیار بھی ای کوحاصل ہیں) ان لوگوں کو (احکام) تجویز (کرنے) کا کوئی

حق (حاصل) نہیں (کہ جو تھم جا ہیں تجویز کرلیں جیسے یہ شرک ای طرف سے شرک کوجا تر تجویز کردہے ہیں اوراس کے منفردہونے سے ثابت ہوا کہ) اللہ تعالی ان کے شرک سے یاک اور برتر ہے (کیونکہ جب وجود بخشنے و پیدا کرنے اور شریعت وقانون بنانے اور مخار ہونے میں وہ منفر دلینی تنہا ہے تو معبود ہونے کے حق میں بھی کہ پیدا کرنے اور شریعت بنانے کا مالک ہونے پر موقوف ہے، وہی منفردہے) اور آپ کارب (ایسا کا ال علم رکھتا ہے کدوہ) سب چیزوں کی خبرر کھتا ہے جوان کے دلوں میں پوشیدہ رہتا ہے اور جس کو بیظا ہر کرتے ہیں (اور کسی کا (۱) ایساعلم بھی ہیں۔اس سے بھی منفر دہونا نہیں حمد (وثنا) کے لائق دنیا وآخرت میں وہی ہے (کیونکہ اس کے تصرفات دونوں عالم میں ایسے ہیں جوصفتوں کے کمال پردلالت کرتے ہیں کہ جمد کی اہلیت کی بنیاد ہیں)اور(اس کے سلطنت کے اختیارا یسے ہیں کہ) حکومت بھی (قیامت میں)اس کی ہوگی اور (اس کی سلطنت کی قوت ووسعت الی ہے کہتم)سب اس کے پاس لوٹ کرجاؤ سے (بیبیں ہوسکتا كاس سے في جا وَاور كہيں جاكر بناه ليلو، البذاية معبود كے ايك مونے كا تقاضا موااوراس كى قدرت كے اظہار كے لئے) آپ (ان لوگوں سے) کہتے کہ بھلا یہ تو بتاؤ کہ اگر اللہ تعالی تم پر قیامت تک جمیشہ کے لئے رات ہی رہنے دے تو الله كے سواوه كونسامعبود ہے جؤتمهارے لئے روشني كولے آئے؟ (البذا قدرت ميں مجمى وہي منظردو تنها ہے) تو كياتم (توحيد كى اليى صاف دليلوں كوسنتے نيس؟ (اور قدرت كے اى اظہار كے لئے) آپ (ان سے اس كے برطس كے بارے ميں ممى) كئے كہملاية بناؤ كماكرالله تعالى تم يرقيامت تك بميشه كے كئے دن بى رہنے دي تو الله كے سواوه كونسامعبود ہے جوتمهارے لئے رات کولے آئے؟ جس میں تم آرام باؤ کیاتم (قدرت کے اس جوت کو) دیکھتے نہیں؟ (چنانچ قدرت مين منفرد مونے كا تقاضم محى معبود مونے مين منفرد مونے كاب) اور (وہ ايسا انعام دينے والا ہے كه) اس نے اپني رحمت سے تہارے لئے رات اوردن کو بنایا تا کہتم رات میں آرام کرواورتا کہ (دن میں)اس کی روزی تلاش کرواورتا کہ (ان دونو انعتوں یر) تم (الله کا) شکر کرد (اس طرح انعام ش منفرد موجائے کا تقاضا بھی معبود ہونے میں خاص ہونے کا ہے، لہذا کمال کی تمام مغتیں جن کا اس مقام پر استدلال کے لئے ذکر کیا حمیا، بیہوئیں: (۱) خالق ہونا (۲) شریعت وقانون بنانے میں مخار ہونا (٣) علم (٣) حکومت (٥) سلطنت کی وسعت وقوت (١) قدرت (١) نعمت عطا کرنا۔

فاكدہ: بميشہ كے لئے رات بوناال طرح كرمورج كوافق سے تكلنے نددے ياال كى روشى چھين لے اور ختم كردے۔ اور بميشہ كے لئے دن كا بونااس طرح كرمورج كوغروب نہ ہونے دے يا بغير سورج كے ايسانور پيداكردے۔

﴿ وَيَوْمَ يُنَادِيْهِمْ فَيَقُولُ أَيْنَ شُرُكَاءِى اللَّذِينَ كُنْتُمُ تَنْعُمُونَ ﴿ وَيَوْمَ يُنَامِنَ كُلّ شَهِينًا فَقُلْنَا هَاتُوا بُرُهَا لَكُمْ فَعَلِمُوا آنَ الْحَقَّ لِللَّهِ وَ صَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَغْتَرُونَ ﴿ ﴾

(۱) یعنی جیسے کوئی اور خالق نہیں اور جیسے کسی اور کوتکویٹی وتشریعی اختیار نہیں جس کا اوپر ذکر تھا۔

نوعه

ترجمہ:اورجس دن اللہ تعالی ان کو پکار کرفر مائے گا کہ جن کوتم میراشریک بھتے تھے دہ کہاں گئے اور ہم ہرامت میں سے ایک ایک کوئی اور جو کچھ سے ایک اور جو کچھ سے ایک ایک کوئی اور جو کچھ سے ایک ایک کوئی اور جو کچھ بات خدا ہی کی تعمی اور جو کچھ باتیں گئے گا کہ بھی بات خدا ہی کی تعمی اور جو کچھ باتیں گئے اور جو کچھ باتیں گئے گا کہ تھے کی کا پیند ندر ہے گا۔

ربط: او پرتوحیدی دلیلوں ہے پہلے بھی شرک پرڈرانے دھمکانے کی حکایت میں شرک کی قدمت کا ذکرتھا۔اب توحید کی دلیلوں کے بعد پھراسی انداز سے شرک کی قدمت کا ذکر ہے اور دونوں میں بیفرق ہوسکا ہے کہ پہلی جگہ دعوی کے بیان کے طور پر ہے اور توحید کی دلیلوں سے اس پراستدلال ہے کہ شرک کا قدمت کے قابل ہونا ان دلیلوں سے ثابت ہے۔اور اس جگہ نتیجہ اور فرع کے طور پر ہے کہ ان دلیلوں سے شرک کا قدمت کے قابل ہونا ثابت ہوا جیسے یوں کہا جائے کہ:العالم حادث الاند متعید و کل متعید حادث، فافعالم حادث (۱۰): یا اس کوائتمام اور مبالف کی غرض سے تکرار کہا جائے۔

قیامت کے دن مشرکول کی تو بعضی ڈرانے ودھ کانے کی حکایت:

اورجس دن اللہ تعالی انہیں پکار کر فرمائے گا (تا کہ دوسر بے لوگ بھی ان کی رسوائی سن لیس) کہ جن کوتم میراشریک سیجھتے تھے وہ کہاں گئے؟ اور (اگر چہ فودان کے قول سے بھی ان پر جمت قائم ہوجائے گی ، کین اقر ار کے ساتھ شہادت بھی جمع کردی جائے گی ، اس طرح سے کہ) ہم ہرامت میں سے ایک ایک گواہ (بھی) نکال کر لائمیں گے (اس سے نبی مراد ہیں کہ وہ ان کے کفر کی گواہ ی دیں گے) پھر ہم (ان مشرکوں سے) کہیں گے کہ (اب شرک کے دیوی کی صحت پر) اپنی (کوئی) دلیل چیش کروتو (اس وقت) انہیں (پور سے یقین کے ساتھ) معلوم ہوجائے کہ تچی بات اللہ ہی کی تی جونیوں کے ذریعے بیتائی گئی تھی اور شرک کا دیوی جمونا تھی) اور (دنیا میس) جو بھی با تیں گھڑ اکرتے تھے (آج) کسی کا پہتہ نہ رہے گا (کیونکہ جن کے انگشاف کے لئے باطل کا غائب ہوجانالازم ہے)

فائدہ: اوپر ﴿ مَا ذَا كَا بَجْبَهُم ﴾ مِن كافرول سے نبیول كوديئے ہوئے جواب كے بارے میں سوال كا ذكر تھا، اور يہال خودنبيول سے شہادت دلانے كاذكر ہے، اس فرق سے بھى مجموعہ بدل كيا اور تكرار ندرى ۔

﴿ إِنَّ قَائِرُونَ كَانَ مِنْ قَوْمِ مُولِ فَهُ فَكُمْ عَلَيْهِمْ ﴿ وَاتَنْيَنَا هُمِنَ الْكُنُوزِمَنَ آلِقَ مَفَا تِحَهُ لَا تَغْرَبُ إِنَّ اللهُ لَا يُحِبُ الْفَرَحِيْنَ ﴿ وَالْبَنَخِ لَا تَغْرَبُ إِنَّ اللهُ لَا يُحِبُ الْفَرَحِيْنَ ﴿ وَالْبَنَخِ لِتَغْرَبُ إِنَّ اللهُ لَا يَعْبُ الْفَرَحِيْنَ ﴾ وَالْبَنَخِ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ الدَّالِ اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ الدَّالُ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ الدَّالُ الْمُعْرِدُونَ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى عَلَى

(۱) ترجمہ: جہاں نوپدہے، اس لئے کہ دوا ایک حالت پر برقر ارٹیس اور جو چیز ادتی بدلتی رہتی ہووہ نوپید ہوتی ہے، کس دنیا جہاں نوپیدہے ۱۲ يع

عِنْدِ فَ مَا كَالُمُ يَعْلَمُ أَنَّ اللهُ قَلْ الْمُلْكُ مِنْ قَيْلِهِ مِنَ الْقُرُونِ مَنْ هُو اَشَدُّ مِنْهُ قُوَةً وَ الْمُنْكِ مِنْ قَيْلِهِ مِنَ الْقُرُونِ مَنْ هُو اَشَدُّ مِنْهُ قُونَةً وَ الْمُنْكِ اللهُ ال

ربط:اور ﴿ وَقَالُوْا انْ نَانَيْعِ الْمُدُلَى ﴾ ہے ﴿ وَضَلَ عَنْهُمْ مَنَا كَا نُوْا يَفْتَرُونَ ﴾ تك مختلف عنوالوں ہے کفركااللہ كنزديك غضب اور كھائے كاسب ہونااورروزگارورزق برائز انااورونیا كى زندگى كے سامان كا ہلاكت وعذاب

ے نہ بچاسکنامعلوم ہوا ہے۔ ابقارون کے قصد کے ذریعہ ان سب باتوں کی تائید فرمائی جارہی ہے۔ قارون کا قصد:

قارون (کا حال دیکیدلو کفر اور نافر مانی کرنے کی وجہ سے اسے کیما اور کتنا نقصان پہنیا، اور اس کا مال ومتاع سازوسامان کچھکام نہ آیا۔ بلکداس کے ساتھ ہی وہ مال ومتاع بھی برباد ہوگیا۔اس کامخضر قصد بیہ ہے کہ وہ) مویٰ (علیہ السلام) کی براوری (لینی بنی اسرائیل) میں سے تھا (بلکہ ان کا چیازاد بھائی تھاجیسا کہ الدرمیں ہے) تووہ (مال کی کثرت کی وجہ سے)ان لوگوں کے مقابلہ میں تکبر کرنے لگااور (اس کے پاس مال کی آئی کثر ت متمی کہ) ہم نے اسے اس قدر خزانے دیئے تنے کہان کی تنجیاں کی کی طاقت ورلوگوں کے لئے بھاری ہوتی تھیں (بعنی ان سے مشکل سے اٹھتی تھیں، تو جب تنجیاں اس کثرت سے تغیس تو ظاہر ہے کہ خزانے بہت ہی زیادہ موں مے اور تکبراس وقت کیا تھا) جب اس سے اس کی برادری کے لوگوں نے (سمجھانے کی غرض سے) کہا کہ تو (اس مال ود بدبہ یر) اتر او مے مت اللہ تعالی اترانے والوں کو پہندنیں کرتاء اور (بیم می کہا کہ) تخبے اللہ نے جتنا دے رکھا ہے، اس میں آخرت کی بھی فکر کیا کراور و نیاسے اپنا حصد (آخرت کے لئے لے جانا) فراموش مت کراور (ابتغاور الائنس کا مطلب بیہے کہ) جس طرح اللہ نے تیرے ساتھ احسان کیا ہے تو بھی (بندوں کے ساتھ) احسان کیا کراور (اللہ کی نافر مانی کرے اور واجب حقوق ضائع کرے) ونیا میں قساد پھیلانے کی کوشش مت کر الین گناہ کرنے سے دنیا میں قساد ہوتا ہے جبیبا کہ ارشاد ہے ﴿ ظُهُو الْفُسَادُ فی الْبَرِّ وَالْبَحْرُنِیَا كَسَبَتْ أَيْدِ النَّاسِ ﴾ خاص طورے وہ گناہ جن كارات دوسرول تك وَيَجْ بن) بيك الله تعالی قساد پھیلانے والوں کو پہندہیں کرتا (بیسب تھیجتیں مسلمانوں کی طرف سے ہوئیں۔ شاید بیمضامین بہلے مویٰ علیہ السلام نے فرمائے ہوں مے اور پھرمسلمانوں نے انہیں دہرایا ہوگا۔ بیان کر) قارون کہنے لگا کہ جھے توبیسب پھ میرےائے ہنرے ملاہے (بین میں روزگار کی تدبیریں اور وجیس وصورتیں خوب جانتا ہوں۔اس سے میں نے بیسب جع كياب، بعرميرانخركرنا بجانبيس ماورندى اس كفيى احسان كهاجاسك ماورندى اس ميسكى كالمجون موسكا م آ کے اللہ تعالیٰ اس کے اس تول کور دفر ماتے ہیں کہ) کیا اس (قارون) کومتو از خبروں کے ذریعہ بنیس معلوم ہوا کہ اللہ تعالی اس سے پہلے پچیلی امتوں میں ایسے ایسے لوگوں کو ہلاک کرچکا ہے جو (مالی) قوت میں (بھی) اس سے کہیں بوسے ہوئے تصاوران کا جمع (بھی اس سے) زیادہ تھااور (صرف بی جبیں کہ س ہلاک ہوکرچھوٹ مجے ہوں بلکدان کے جرم، كفركاراكاب اورالله تعالى كويةرم معلوم مونى وجهانيس قيامت يسجى عذاب موكا جيسا كروبال كاقاعده بي ہے کہ) مجرم لوگوں سے ان کے گناموں کے بارے میں (تحقیق کرنے کی غرض سے) سوال کرنانہیں بڑے گا (کیونکہ اللدتعالى كوسب كيم معلوم ب_اكرچد ورائے وحمكانے اورجمانے كے لئے سوال ہوكا جيسا كدارشاد ب ﴿ لَغَنعُكُمْ اللهُ أجْمَوانِيَ ﴾ يعن "بم ان سےسب سے ضرور سوال كريں مے" مطلب بيك اگر قارون اس مضمون برنظر كرتا تو الى

جہالت کی بات نہ کہتا کیونکہ ونیاوی ہلاکت سے عیقی قدرت کے تحت اور آخرت کی گرفت ومواخذہ سے عیقی حکومت کے تحت داخل ہونا ظاہر ہے۔ پھرایسے خص کی کیا قدرت ہے کہ اپنی کمائی کوئٹیقی علمت قرار دے اور ایسے خص کی رائے کی کیا حیثیت ہے کہ واجب حقوق کی نفی کرے؟ پھر (ایک باراییا اتفاق ہوا کہ) وہ اپنی برادری کے سامنے اپنی شان و شوکت كے ساتھ لكلاتو جولوگ (اس كى برادرى ميس) و نيا كے طالب تنے ، جاہے وہ مؤمن ہوں ، جيسا كمان كے الكلے قول ﴿ وَيُكَأَنَّ اللَّهُ يَنْسُطُ ﴾ الخ معلوم بوتا م كدوه) كمن لك كيا اجها بوتا كرمس بحى وه ساز وسامان ملا بوتا-جیسا کہ قارون کو ملاہے۔واقعی وہ بڑی قسمت والاہے (بیتمناحرص کی تھی،اس سے ان کا کا فر ہونالازم نہیں آتا،جیسا کہ اب مجی بعض لوگ مسلمان ہونے کے باوجودرات دن دوسری قوموں کی تر قیاں دیکھ کر للچاتے ہیں اوراس کی فکر میں لگے رہتے ہیں)اورجن لوگوں کو(دین کی) سمجھء طاہوئی تھی وہ (ان حرص کرنے والوں سے) کہنے لکے،ارے تمہارا ناس ہو! (تم اس دنیا پر کیا للجاتے ہو) الله تعالی کے کھر کا ثواب (اس دنیا کی شان دشوکت سے) ہزار درجہ بہتر ہے جوالیے مخف کو ملا ہے جوایمان لائے اور نیک عمل کرے اور (مجرایمان ونیک عمل والوں میں سے بھی) وہ (ثواب پوری طرح) انہی لوكوں كوديا جاتا ہے جو (نياكى حرص ولا في سے) صبر كرنے والے بي (البذائم لوگ ايمان كى يحيل اور نيك عمل حاصل كرنے كى فكر وكوشش ميں لكواور شرى حد كے اندرد نيا حاصل كر كے اس كى حرص ولا كى سے صبر كرو) چرہم نے اس (قارون) کواوراس کے لکو (اس کی شرارت بردھ جانے پر) زمین میں دھنسادیا تو کوئی جماعت الیی نہیں ہوئی جواس کواللہ (کے عذاب) سے بچالیتی (اگرچہوہ بڑی جماعت والاتھا)اور ندخود ہی اینے آپ کو بچاسکااورکل (بیعنی گذشتہ دنوں میں) جو لوگاس جیے ہونے کی تمنا کردہے تھےوہ (آج اس کے ذمین میں دھنسائے جانے کود کھے کر) کہنے گئے بے شک معلوم ہوگیا کہ (رزق کی وسعت اور تھی کا وارومارخوش نصیبی یا بھیبی پرنہیں ہے بلکدیہ تو وجود بخشنے اور بیدا کرنے کی حکمت سے الله الله الله الله الله الله جس كوچا متا م زياده روزى ديديتا م اور (جس كوچا متاب) على سے دين كتا م (بدہاری فلطی تھی کہاس کوخوش نصیبی سجھتے ہے، ہاری توبہہاورواقعی) اگرہم پراللہ تعالیٰ کی مہر بانی ندہوتی تو ہمیں بھی دهنسادیتا (کیونکہ رص کی معصیت اور دنیا کی مجبت کے مرتکب ہم بھی ہوئے تنے)بے شک معلوم ہو گیا کہ کا فراوگ فلاح نہیں یاتے (جاہے چندون مزے لوٹ لیں مرآخرانجام خسارہ ہی ہے، چنانچہوہ فلاح وکامیابی جوذکر کے قابل ہے، ایمان والون بی کے ساتھ مخصوص ہے)

فا کدہ: بعض نا سمجھ افراد کو تنجیوں کے مضمون کو سمجھنے میں دشواری محسوس ہوئی ہے، لیکن اگر تھوڑا غور کیا جائے تو کوئی
پریشانی نہیں ہے، مثال کے طور پر آیت میں لفظ عصبة استعمال ہوا ہے جو دس آ دمیوں تک کے لئے استعمال ہوتا ہے
جیسا کہ اہل لغت کا قول ہے اور ایک کے لئے پانچ سیر کا وزن فرض کیا جائے کہ تنجیوں کو لے کر چلنے کا جوطریقہ ہے کہ
ہاتھ میں یا جیب میں یا کمر بندو غیرہ میں رکھی جاتی ہیں اور اگر چہ فرتانہ کی دھات کا وزن کم ہوتا ہے مرتفوں چیزوں کے

مقابلہ میں ان کوا ٹھانے میں تکلف ہوتا ہے، چاہے دونوں کا وزن برابری کیوں نہ ہوا ور تکلف کے معنی کا دائر ہمی وسیع کیا جائے اور کنجی ایک تولد کی قرار دی جائے تو بھی ہرخض کے حصہ میں چار سو کنجیاں آتی ہیں، اس طرح دیں آ دمیوں کے حصہ میں چار ہزار کنجیاں ہوتی ہیں، اگر ہر کنجی ایک صندوق کی مانی جائے تو چار ہزار صندوق ہوئے تو ایک بڑے مالدار کے پاس چار ہزار صندوقوں کا نفذر قم سے بھرا ہونا کوئی بڑی بات نہیں ہے، یقیبنا است و دو پول کے مالک اب بھی ہوں گے۔

اور ﴿ وَ بَذَكُمْ ﴾ كاجور جمد كيا كياب، اس منقصود بددعانبيں ہے، بلكه پيار وحجت، رحم اور فلطى جمّانے كے لئے السالفاظ ہمارى زبان كے محاوروں ميں بولے جاتے ہيں، اس طرح يدعر في كا محاورہ ہے۔ اور ﴿ كَا بُلَقُتُ هَا إِلَا الصَّابِ وُونَ ﴾ ميں جوكامل كى قيدلگا فى اس كى وجه ظاہر ہے كہ مطلق مؤمن كے لئے نفس اواب حاصل ہے۔ الصَّبِ وُونَ ﴾ ميں جوكامل كى قيدلگائى اس كى وجه ظاہر ہے كہ مطلق مؤمن كے لئے نفس اواب حاصل ہے۔

اور قارون کوجس شرارت کی وجہ سے دھنسایا گیا، اس کے بارے میں درمنٹور میں کئی محدثین نے حضرت ابن عباس کا قول نقل کیا ہے کہ اسے موئی علیہ السلام سے شرعی احکام خاص طور سے ذکوۃ کے تھم کی وجہ سے دشنی وعداوت تھی، اس نے کسی فاجر عورت سے مجھرو ہے دینے کا وعدہ کر کے بچسلایا کرتو مجمع عام میں موئی علیہ السلام پر برے کام کی تہمت لگادیا، لیکن جب اس کاموقع آیا تو اللہ تعالی نے اس عورت کو ہدایت دی اوراس نے سیائی بیان کردی۔ اس وقت موئی علیہ السلام کو خصر آیا، آیا۔ نے بدوعافر مائی جس سے دہ اسے گھریارسمیت زہین میں جنس گیا۔

اورقرآن مجید میں ایک جگرآیا ہے: ﴿ فَکُلَّا اَخَذُ نَا بِنَا نَبِهِ ﴾ آگ اس کی تفصیل میں فرمایا ہے ﴿ وَمِنهُمْ مَن خَسَفُنَا بِهِ الْحَرَّمُ فَنَا بِهِ الْحَرِّمُ مَن ﴾ اور ذنب عام ہے جمکن ہے کہ اس و ذنب کا ذکر ہو یا اس کے علاوہ اور بھی ہو۔ اور سب سے بڑا دنب کفر کرنا اور ایمان نہ لانا ہے، شاید یہ پہلے بی ایمان نہ لایا ہو، جیسا کہ سورہ مؤمن آیت ۲۳۵ و وَفَقَدُ اُرْسَلُنَا مُوسِدُ مُوسِنَ آیت ۲۳۵ و وَفَقَدُ اُرْسَلُنَا مُوسِدُ مِن اَیْن نہ لانا ہے، شاید یہ پہلے بی ایمان نہ لایا ہو، جیسا کہ سورہ مؤمن آیت ۲۳۵ و وَفَقَدُ اُرْسَلُنَا مُوسِدُ کَانَ اللهِ اللهِ وَفَقَالُوا سَحِدُ کَانَ اللهِ کَان مُوسِدُ مُن اللهِ اللهِ مُوسِدُ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ مُوسِدُ اللهِ اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ مُوسِدُ اللهِ اللهِ مُوسِدُ اللهِ اللهِ مُوسِدُ اللهِ اللهِ مُوسِدُ اللهُ اللهِ مُوسِدُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ مُوسِدُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ ا

﴿ تِلْكَ النَّادُ الْمُخْرَةُ نَجْعَلُهَا لِلَّذِينَ لَا يُرِيْدُونَ عُلُوَّا فِي الْاَرْضِ وَلَا فَسَادًا ، وَ الْعَافِبَةُ لِلْمُتَّقِيْنَ ﴿ مَنْ جَاءً بِالْحَسَنَةِ فَلَهُ خَيْرٌ مِّنْهَا ، وَ مَنْ جَاءً بِالسَّبِيَّةِ فَلَا يُجُزِّكُ الَّذِيْنَ عَبِلُوا السَّيِّاتِ إِلَّا مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿ ﴾

ترجمہ: بیمالم آخرت ہم ان ہی لوگوں کے لئے خاص کرتے ہیں جود نیا میں نہ بڑا بنتا جا ہتے ہیں اور نہ نساد کرنا اور نیک نتیجہ متی لوگوں کو ملتا ہے۔ جو شخص نیکی لے کرآ وے گا ، اُس کو اُس سے بہتر ملے گا اور جو شخص بدی لے کرآ وے گاسو ایسے لوگوں کو جو کہ بدی کے کام کرتے ہیں ، اُنتا ہی بدلہ ملے گاجتناوہ کرتے ہتے۔ ربط: اوپرقارون کے قصد میں ﴿ فَبَغَیٰ عَلَبْهِمْ ﴾ اور ﴿ لَا نَبُخِ الْفَسَادَ ﴾ ہے تکبر ، معصیت اور خرکرنا واترانا اوراس کا ذموم اور مردود ہونا اور ﴿ نَوَابُ اللهِ خَلْرِ لِمَنَ الْمُنَ ﴾ ہے آخرت کا ٹواب اورا یمان ونیک مل کا خیرا ور مقصود ہونا بیان ہوا ہے ، اور اس سے پہلے بھی عیش کے سامان پر اترانا اور دنیا کی متاع کا باطل وفانی ہونا اور جو کھواللہ کے پاس ہاس کا خیراور باتی ہونا ارشاد ہوا تھا۔ اب اس کی تقویت وتو شیح کے لئے آخرت کے ثواب کا حاصل ہونا تھمنڈ اور نساد کا نہ ہونا اور تقوی کی شرطوں کا ہونا اور آخرت میں اعمال کا مدار ہونا بیان فرماتے ہیں۔

المخرت كى جزاوسراك لئے طاعت ومعصيت كامدار مونا:

وں در براور گھمنڈ ونسادا کر کفر کی حد تک ہے تب تو مطلق آخرت کا ثواب حاصل کرنے میں رکاوٹ ہے اور اگر کفر کی حد تک نہیں ہے تو آخرت کے ثواب کے کال کے حاصل کرنے میں رکاوٹ ہے۔ اور ﴿ يُرِيْدُونَ ﴾ میں اشارہ ہے کہ معصیت کا ارادہ بھی معصیت ہے ہاہے، معصیت پرافقیار نہ ہو۔ اور اس موقع سے متعلق بچھ مضامین سورہ انعام آیت ۱۲ میں ﴿ مَنْ جُرَاتُمَ الْحَسَنَاتُونَ ﴾ کی تغییر میں گذر کے ہیں۔ ملاحظ فرمائیں۔

﴿ إِنَّ الَّذِ نَ فَرَضَ عَلَيْكَ الْقَرُّانَ لَرَادُكَ إِلَىٰ مَعَادٍ ﴿ قُلُ تَرَجِّ اَعْكُومَنَ جَاءَ بِالْهُلَاثِ وَمَنْ هُوَ فِي ضَلَلِ مُبِينِ ﴿ وَمَا كُنْتَ تَرْجُوْاَ اَنْ تُلْقَى إِلَيْكَ الْكِتْبُ إِلَّا رَحْهَ اللَّهِ مِنْ تَرْبِكَ فَلَا تَكُونَنَ ظَهِيْرًا لِلْكَلْفِيئِنَ ﴿ وَلَا يَصُدُّنَكَ عَنْ الْبِ اللهِ بَعْدَ إِذْ أُنْوَلَتْ إِلَيْكَ وَادْءُ إِلَىٰ رَبِّكَ وَلَا تَكُوْسَنَّ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ٥ وَلَا تَدْءُ مَعَ اللهِ إِلْهَا عُ الْحَدَم لَا اللهَ الَّذِهُو سُكُلُّ شَيْعً هَالِكُ إِلَّا وَجُهَةً * لَهُ الْحُكُمُ وَإِلَيْهِ تُرْجُعُونَ ﴿ ﴾

ترجمه: جس خدانے آپ پرقر آن کوفرض کیاہے، وہ آپ کواصلی وطن میں پھر پہنچادے گا۔ آپ فر مادیجئے کہ میرارب خوب جانتا ہے کہ کون سےادین لے کرآیا ہے اور کون صریح مراہی میں ہے۔ اور آپ کو بیڈو قع نہتمی کہ آپ پر بیکتاب نازل کی جاوے گی مرتحض آپ کے رب کی مہر مانی سے اس کا نزول ہوا۔ سوآپ ان کا فرول کی ذرا تا ئیدند سیجئے۔ اور جب اللہ کے احکام آپ پرنازل ہو چکے توابیان ہونے یادے کہ بیلوگ آپ کواُن احکام ہے روک دیں اور آپ اپنے رب کی طرف بلاتے رہے اوران مشرکوں میں شامل ندہوجے۔اوراللہ کے ساتھ کسی معبود کوند یکارنا ، اس کے سواکوئی معبود ہیں ،سب چزیں فنا ہونے والی ہیں بجزأس کی ذات کے۔اُس کی حکومت ہے دراُس کے یاس تم سب کو جانا ہے۔

ربط: اوپررسالت اور توحید اور بعث کے مضمون دور سے جلے آرہے ہیں۔ بلکدا گرمؤی علیدالسلام کے تصدیح سَلَا الله كارسالت براستدلال كاعتبار الاصداد بعي رسالت كمضمون معتعلق كهاجائ ومواسورت ك شردع بی سے بیسلسلہ چلاآر ہاہے۔آ مے فاتمہ میں انتہائی بلاغت اور اختصار کے ساتھ انہی رسالت تو حیداور بعث کے مضمونوں کوخلاصہ کےطور پر دہرایا جار ہاہے۔اور رسالت کے مضمون کے ساتھ آپ کی تسلی اور تو حید کے مضمون کے ساتھ ساری ممکن چیزوں کے وجود کی کمزوری اور بعث کے مضمون کے ساتھ جزاوسزا کا بیان ہے۔اس طرح کو یا خاتمہ سورت کے مضمونوں کا اختصار وخلاصہ ہے۔ ان آ بنول کی تغییر میں بعض روایتوں کو بھی وخل ہے۔

مہلی روایت: جب حضور علی الم اللہ جرت کرے مدیندے لئے چلتو جھہ بی کرآپ کو مکہ کا اشتیاق ہوا جو کہ آپ کا وطن تفاوہاں وعدہ کے طور بربیآ بت نازل موئی ﴿ إِنَّ الَّذِ اللَّهِ اللَّهِ مِنْ فَرَضَ ﴾ الح جس میں آپ کو مکم میں دوبارہ جانے کی خبر دى كئى جو فتح مكه كے دن نہايت خوبي اور كاميابي كے ساتھ يورى ہوئى -جيسا كەالدراكمتو رميس كئى روايتي نقل كى كئى بيس جن میں بخاری کی روایت بھی ہے۔

دوسرى روايت: مكدك كافرآب سے كهاكرتے تھ ﴿ إِنَّكَ لَغِيْ صَلْلِكَ ﴾" بيتك آب مراه بين اس كاجواب ديا كيا ﴿ قُلُ رَّبِّ أَعْكُمُ ﴾ الْ

تيسري روايت: مكه كافرآب سے كهاكرتے منے كه آب اپنے باپ داداكادين اختياركر ليجئے اس كے جواب ميں فرمايا كيا ﴿ فَلَا تَكُونَنَ ظُهِ بُرًا لِلْكُفِرِينَ ﴾ يعن" آپكافرول كى تائيدند يجيئ" يه خركى دوروايتي كى السنة معالم میں نقل کی ہیں اور اگر چرسند ذکر نہیں کی ہے، لیکن قرآن کے الفاظ کے مطابق ہونے سے اس روایت کے سجع ہونے كالكمان بوتاب، اوراكى باتون كاكافرول كاكبتائين ب، جاب عنوان اورالفاظ كيم بون والتداعلم .. اوراس تحریر کے بعد لباب میں مع سند کے اس تنم کی روایت نظر سے گذری جوسورہ احزاب کی تغییر کے شروع میں تلخیص کے طور پراوراس کے عربی حاشیہ میں کمل بیان کی گئی ہے اورا گرچہاس کی سند ضعیف ہے مگراس سے تائید میں کوئی نقصان نہیں، جبیا کہ ظاہر ہے۔ اور یہال بیعبارت ندکورہ تغییر کی عبارت لکھتے وقت بڑھائی گئی ہے۔

رسالت، توحیداور بعث کے بیان برخاتمہ:

(اورآپ کےان مخالفوں نے آپ کو پریشان کر کے جووطن چھوڑنے پر مجبور کیا ہے جس سے زبردتی کی جدائی کی وجہ ہے آپ وبہت صدمہ ہے و آپ لی رکھیں)جس اللہ نے آپ پر قرآن (کے احکام پھل اوراس کی بلنے) کوفرض کیا ہے (جومجموی طور پرآپ کی نبوت کی دلیل ہے) وہ آپ کو (آپ کے) اصلی وطن (مینی مکه) میں چر پہنچادےگا (اوراس وقت آپ آزاداورغالب اورسلطنت کے مالک ہوں گےاورا کرالی حالت میں قیام کے لئے دوسری جگہ جویز کی جاتی ہے قومصلحت کے تحت اورا ختیار سے ہوتی جس سے رنج نہیں ہوتا، اور مبتدا ﴿ الَّذِ الْحَ فَرَضَ ﴾ سے اس لئے تعبیر کیا کہ اس میں اس پیشین کوئی کے بچ ہونے پر تنبیہ ہے، کیونکہ کلام کا حاصل میہ کہ جس نے آپ کو نبی اور صاحب وجی بنایا ہے اورنی سے جووعدہ کیا جاتا ہے وہ وی کے طعی ہونے کی وجہ سے یقینا کی موتا ہے۔ وہ آپ سے بیوعدہ کرتا ہے، الہذا يقيناً واقع بوگااوراس میں ﴿ فَرَضَ عَلَيْكَ الْفَرُانَ ﴾ سفل كطور يراور پيشين كوئى كواقع بونے سے عقلى طوريرآب کی نبوت کی دلیل ہوگی اورآپ کی نبوت کی تحقیق ہوئے کے با وجود بیاوگ جوآپ کفلطی پر اوراسے آپ کوئل پر سجھتے ہیں تى)آپ(ان سے)فرماد يجے كميرارب خوب جانتا ہےككون (الله كى جانب سے) سيادين في كرآيا ہےاوركون كملى عمراہی میں (جتلا) ہے (لینی میرے تن ہونے پراورتہارے باطل ہونے پرقطعی دلائل موجود ہیں ، مرجبتم ان دلیلوں سے کامنیں لیتے تو آخر میں جواب یمی ہے کہ خیر اللہ کومعلوم ہے وہ بتادےگا) اور (آپ کی بیدولت صرف اللہ کی دی ہوئی ہے، یہاں تک کہ خود) آپ کو(نی ہونے سے پہلے) پامیز بین تھی کہ آپ پریکاب نازل کی جائے گی۔ مرمرف آپ کےدب کی مہریانی سے بینازل ہوئی تو آپ (ان اوگوں کی خرافات لیعنی بے کارباتوں کی طرف توجہ نہ سیجے اورجس طرح اب تك ان سے الگ تعلك رہے آئندہ بھى اى طرح) ان كافروں كى بالكل تائيدند يجيئے اور جب الله كے احكام آب برنازل مو چکے توابیاند مونے یائے (جیما کراب تک نہیں مونے یانیا) کریدلوگ آپ کوان احکام سے روک دیں) اورآپ (اسطرح) این رب (کے دین) کی طرف (لوگول) کابلاتے رہے اور جس طرح اب تک مشرکول سے کوئی تعلق نبیں رہا،ای طرح آئندہ مجی بھی)ان مشرکوں ہیں شامل نہ ہوں اور جس طرح اب تک شرک سے معصوم و محفوظ ہیں، ای طرح آئندہ بھی)اللہ کے ساتھ کی معبود کونہ ایکارنا (ان آنتوں میں کا فروں اور مشرکوں کوان کی درخواستوں سے ناامید كرناب اور كفتكوكارخ انهى كى طرف بية جوحضور يَظْ اللَّيْكِم عن مِن مِن موافق مون كى درخواست كرت مواس مِن

کامیانی کامیانی کامیانی کامیانی کوئی احتال نہیں، مرعادت ہے کہ جس فض پرزیاوہ غصہ ہوتا ہے، اس سے کلام شروع کیا تا کہ مع کی محبوب سے بات نہیں کیا کرتے ہیں۔ اور ﴿ مناک نُنتَ تَرْجُوْاً ﴾ الن اسے کلام شروع کیا تا کہ مع کی محبوب سے بات نہیں کر کے اسے سنایا کرتے ہیں۔ اور ﴿ مناک نُنتَ تَرْجُواً ﴾ الن اسے کلام شروع کیا تا کہ مع کی موق ہونے کی طرف اشارہ ہوجائے کہ جو محف فضل وکرم سے اللہ تعالی کی رحمت یعنی نبوت سے نوازا کی ہوئے احکام پھل سے کسے درک گا اور ایسے معبود کو چھوڑ کر جوفعنل وکرم کرنے والا ہے وہ دوسروں کوحق کی طرف بلاتا ہے تو خود مشرک کسے بن جائے گا اور ایسے معبود کو چھوڑ کر جوفعنل وکرم کرنے والا ہے وہ دوسرے باطل معبود کو کیسے اختیار کرلے گا اور ایسے معبود کو چھوڑ کر جوفعنل وکرم کرنے والا ہے وہ مرک کے بیان عبال کے اس قول سے ہوتی ہے جومعالم ہیں ہے کہ میں مرف ظاہر میں آپ کو خطاب ہے مقصوداً ہیں ہیں۔

یہاں تک رسالت سے متعلق مضمون قصد اُتھا اگر چرضمنا توحید کا مضمون بھی آگیا۔ آگے توحید کا مضمون تصدابے کہ)اس کے سوا کوئی معبود (ہونے کے قابل) نہیں (اس لئے کہ) سب چیزیں فنا ہونے والی ہیں ،سوائے اس کی ذات کے) البذاکی چیز کا ندہونا اس کے قدیم ندہونے کی دلیل ہے اور عبادت کا البذاکی چیز کا ندہونا اس کے قدیم ندہونے کی دلیل ہے اور عبادت کا مستقل ہونے کے لئے واجب ہونا شرط ہے اور شرط کے فوت ہونے کے لئے مشروط کا فوت ہونا لازم ہے، لہذا اس کے سوا کوئی عبادت کا مستحق نہ ہے اور عبد کا مضمون ہوگیا۔

آ مے بعث بینی آخرت کامضمون ہے کہ)ای کی حکومت ہے (جو بوری طرح قیامت میں طاہر ہوگی)اورای کے بات مسب کوجانا ہے (لہذاوہ سب کوان کے کئے کا بدلددے گا، بیآخرت کامضمون بھی ختم ہوگیا۔

اور شایدرسالت کامضمون ذرازیادہ اس لئے ہوا کہ اس کے مانے سے باقی دونوں مسئلے آسانی کے ساتھ مان لئے جاتے ،اس لئے اس کازیادہ اجتمام ہوا ہو۔واللہ اعلم

فا كده: جن روايتوں ميں جنت وجہم اور عرش وكرى كا فنان ہونا آيا ہے جيسا كوالدراكم ثور ميں ہے۔ اگر وہ سي حسند على است ہوجا تين تو بحى دليل كے جي جونے اور استدلال كے جي ہونے ميں كوئى اشكال نہيں۔ هالك يعنى ہلاك ہونے والا هالك المذات اور هالك الصفات يعنى ذات اور صفتوں كے ہلاك ہونے كے لئے عام ہوجائے كا اور صفتيں سب كى بدلتى ہيں، خاص طور سے زماند كى قيد كے ساتھ كواس ہے پاكيزہ مطلق يعنى اللہ تبارك وتعالى كے سواكوئى خالق نہيں، لهذا سب كى بدلتى ہيں، خاص طور سے زماند كى قيد كے ساتھ كواس ہے باكيزہ مطلق يعنى اللہ تبارك وتعالى كے سواكوئى خالق نہيں، لهذا سب بالك يعنى ہلاك ہونے والے ثابت ہوئے اور چونكہ حوادث كا محل وموقع خود حادث ہوتا ہے، اس لئے سب حادث ہوئے اور حدوث واجب نہ ہونے كى دليل ہے، البندا استدلال مجمى عام رہا۔

بحدلله! سورة القصص كي تغيير ٢١ رمح م الحرام سنه ١٣٢٥ ه كو يورى بوئي و الله الموفق الم تعام الباقي ك



شروع كرتابول ميس الله كمنام معجونها يتمبريان بردرحم والعبي

ترجمہ: ﴿ السّر ﴾ کیاان لوگوں نے بید خیال کر رکھا ہے کہ وہ اتنا کہنے پرچھوٹ جا کیں گے کہ ہم ایمان لے آئے اوران کوآز مایا نہ جاوے گا اور ہم آو ان لوگوں کو بھی آز ما بچے ہیں جوان سے پہلے ہوگز رہے ہیں۔ سواللہ تعالی ان لوگوں کو جان کر رہے گا۔ ہاں کیا جولوگ برے برے کام کر رہے ہیں، وہ خیال کرتے ہیں کہ ہم سے کہیں نکل بھا گیس گے؟ ان کی بیتجو پر نہایت ہی ہیہودہ ہے۔ جو خض انلہ سے ملنے کی امیدر کھتا ہوسواللہ کا وہ معین وقت ضرور ہی آئے والا ہے اور وہ سب کچو شات ہے۔ جو خض انلہ سے موان کے اور جو خش کی ارسیدر کھتا ہوسواللہ کا وہ معین وقت ضرور ہی آئے والا ہے اور وہ سب کچو شات ہے۔ اور جو خض محنت کرتا ہے، وہ اپنی ان کے محنت کرتا ہے، وہ اپنی می کی جا جت نہیں۔ اور جولوگ ایمان لاتے ہیں اور نیک کام کرتے ہیں ہم ان کے گناہ ان سے دور کردیں گے اوران کوان کے اعمال کا زیادہ اچھا بدلہ دیں گے۔

ربط: السورت من زیاده تردین برقائم رہنے میں رکاؤوں سے تعلق احکام میں۔ایک رکاوٹ کافرول کامسلمانوں کو عمل اذیت پہنچانا تھا جس سے سورت شروع کی گئے ہے یا تول کے لحاظ سے جیے حدسے گذر جانے والے بعض اہل کتاب الی باتیں کہتے تھے۔ ﴿ یک اللّٰهِ مَعْلُوٰ لَکَ اللّٰهِ مِن الرشاد مواہے۔ دوسری رکاوٹ بعض کافروں کا سلمانوں پر تولی یا زبان سے جروزیاوتی کرنا تھا جس کا بیان آیت چھ ﴿ وَوَصَّدِیْنَا الْإِنْ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰ الللّٰمِ اللّٰهُ اللّٰمُ ا

خاتمہ سے ربط بھی ظاہر ہوگیا۔اوران رکاوٹوں کے درمیان دوسرے مناسم فیمی آھئے ہیں، پھرتسلی کے لئے بعض گذشتہ امتوں کے قصے بیان ہوئے ہیں، جن جس سے ایک اس امرے معلوم ہونے سے سلی ہوسکتی ہے کہ اہل باطل ہمیشہ اال حق كى خالفت كرتے رہے ہيں جس كا ذكر مختفرا عماز يس آيت الحوكو كُولَعُلْ فَنَدُنا الّذِين كا الح من بھى مواتھا۔ دوسرى تىلى اس سے ہوئی کہ آخر میں اہل باطل بی ناکام نقصان اٹھانے والے اور ہلاک ہوئے ، بیمی مختصرا نداز میں آ بت ہم ﴿ أَمْرِ حَسِبَ الَّذِينَ يَعْمُونَ السِّبَاتِ ﴾ من بيان مواب تيسري آلى است موئى كماال حق كوان كمبرواستقلال كاثمره ونيااورآخرت على ملايجس كي آيت علا والتينية أجرة في الدُنيا كالخيس ابراجيم عليه السلام كقصه مس تقرر ہے۔ اور سورت کے شروع میں آیت عوہ میں بھی عام عنوان سے ذکر ہے جو ﴿ وَ الَّذِينَ الْمُنُوا ﴾ سے شروع مونی ہیں۔ چوتھی رکاوٹ جرت سے رزق کی قرتی جس کی طرف آیت ۵۱ سے ۲۰ تک یعنی ﴿ يَعْبِدُ إِنَّ الَّذِينَ نَ امننوا ﴾ عرف الله برزونها واياكم كالساره إدران سب آنول كدرميان من توحيداور نبوت ك مسائل بیان موے ہیں۔جوکافروں کی اس تمام ترخالفت اوراؤیت کا براسب تھا،آیت اس مندل الگذین انتخارا) الخ من اورآيت ٢٣ ﴿ وَلَهِنْ سَأَلْنَهُمْ مَّنْ نَزَّلَ ﴾ عاتيت ٢٥ ﴿ فَإِذَا رَكِبُوا فِي الْفُلْكِ ﴾ تك توحيداورآيت ٨٨ ﴿ وَمَا كُنْتَ تَتَلَوْا ﴾ سےمناظرہ كے طور يراورآيت ٢٥ ﴿ أَثُلُ مَّا أَوْتِيَ البَيْكَ مِنَ الْكِتْفِ ﴾ سےآيت ٥٨ ﴿ يَسْتَغْجِلُونَكَ بِالْعَنَابِ ﴾ الخ تك نبوت اوران اصولى سكول كساته بعض فروى احكام تع جوبهت اعظم اوربرى شان والے تھے۔ آیت ۲۵ ﴿ اُتُلُمَّا اُدْتِی ﴾ الخ بی (وہ احکام) وَكُوْر مادي محتے ہیں جونبوت وكل ولالت كرتے ہیں اوران اصولوں کے انکار پر بعض آ ینول میں کافروں کولعنت وطامت فرمائی گئی ہے اور آخر میں آیت 19 ﴿ وَ الَّذِينَ جَاهَدُوا ﴾ ميل كافرول كى ان دشوار يول ، يريشانيول اورمصيبتول يرمبركرنے والول اوردين برقائم رينے والول كوظيم خوش خبری دے کرسورت ختم کردی گئی اور چونکداس محنت وشفقت کا شروع کی آیت ۲ ﴿ وَمَنْ جَاهَدَ ﴾ الخ بیل بھی ذکر تعادات لئے سورت کے شروع اور آخر میں بھی مناسبت ہوگی اور اگر شروع میں آیت ۲ میں ﴿ فَإِنَّمَا بُعِمَاهِ مُ لِنَفْسِهِ ﴾ اور ﴿ إِنَّ اللَّهُ لَغَنِيٌّ ﴾ ك الرس جو جيت اور آخر س آيت ٢٩ ﴿ لَنَهْدِينَهُمْ سُبِكُنَا ﴾ اور ﴿ لَهُمَّ السفيدنين كالطف معلوم بوتابيت بان برنظرى جائة استرتيب سے جوترتيب كالطف معلوم بوتا ب،اس سے ایک وجد کی کیفیت بدا ہوتی ہے۔واللہ اعلم

كافرول كى طرف سےدى جانے والى تكليفوں برصبركرنے بر

مؤمنول کوابھارنااوردونول فریق کے لئے جزاومزا کابیان

﴿ الْتَرِ ﴾ (ال كِمعنى توالله بي كومعلوم بين بعض مسلمان جوكا فرول كي اذينول يسي كمبرا جاتے بين تو) كياان

لوگوں نے یہ خیال کررکھا ہے کہ وہ اتنا کہنے پر چھوٹ جا ئیں گے کہ ہم ایمان لے آئے اور انہیں (طرح طرح کی معینہ تول سے) آز مایا نہ جائے گا (ایسے ہی واقعات سے) آز مایا نہ جائے گا (ایسے ہی واقعات سے) آز مایا نہ جائے گا (ایسے ہی واقعات سے) آز مایا نہیں ہوگا بلکہ اس شم کے استحال ہی پیش آئیں گے) اور ہم تو (ایسے ہی واقعات سے ان لوگوں کو کہ ہی آز مائٹ کی جائے گی ، اور اس آز مائٹ میں) اللہ تعالی ان لوگوں کو کہ معاطے گذر ہے ہیں) تو (ای طرح ان کی بھی آز مائٹ کی جائے گی ، اور اس آز مائٹ میں) اللہ تعالی ان لوگوں کو (ظاہری علم ہے) جان کررہے گا جو (ایمان کے دعوے میں) سے تصاور جھوٹوں کو بھی جان کررہے گا (چنا نچہ جو بچائی اور جو کئے تھے در ہے ساتھ مسلمان ہوتے ہیں، وہ استحانوں میں خاہت قدم رہتے ہیں ، بلکہ اور زیادہ پختہ ہوجاتے ہیں ، اور جو وقت کوٹا لئے اور گذار نے کے لئے مسلمان ہوجاتے ہیں، وہ ایسے وقت میں اسلام کو چھوڑ ہیٹھتے ہیں لینی امتحان کی ایک بھی تھیں۔ ہی کوئکہ خلاملہ ہونے میں بہت سے نقصان ہوتے ہیں۔خاص طور سے ابتدائی حالت میں۔

میمنمون تو مسلمانوں سے متعلق ہوا۔ آگان اذیت و تکلیف دینے والے کا فروں کے بارے میں فرماتے ہیں کہ)

تو کیا جولوگ برے برے کام کردہے ہیں وہ خیال کرتے ہیں کہ ہم سے کہیں نکل بھا گیس گے۔ ان کی بیتجویز نہا ہت ہی

ہودہ ہے (بید جملہ معترضہ کے طور پرتھا، جس میں کا فرول کا برا انجام سنا کرمسلمانوں کی ایک حد تک تسلی کردی کہ ان
اذیخول کا ان کا فروں اور مشرکوں سے بدلہ لیا جائےگا۔

 فائدہ: ﴿ النَّاسُ ﴾ مِن الف لام عهد کا ہے جس کا معداق خاص خاص مؤمنین ہیں، جواس وقت معیبتوں میں مبتلاتے یا بیاف مبتلاتے یا بیالف لام بنس کا ہے جس کے بیاہونے کے لئے بعض افراد کا پایا جاتا کافی ہے، لہذا دونوں تقذیروں پربیشہ ندر ہا کہ بعض مؤمنوں کوکوئی بھی تکلیف پیش نہیں آئی۔ اور ﴿ کیکٹ کمٹن کہ کے ترجمہ میں خلاہری کی قید کی شرح سورہ بقرہ آ آیت ۱۳۳ ﴿ لِنَعْلَوَ مَنْ قَیْلَیْمُ الزَّسُولَ ﴾ الح کی تفییر میں گذر چکی ہے۔

﴿ وَوَضَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِلَيْهِ حُسْنًا ، وَإِنْ جَاهَلُكَ لِتُشْفِرِكَ إِنْ مَا لَيْسَ لَكَ بِهُ عِلْمُ فَلَا تُطِعُهُمَا ، إِلَى مُرْجِعُكُمْ فَأُنَبِئِكُمْ مِمَا كُنْتُمُ تَعْمَلُونَ ۞ وَالَّذِيْنَ امَنُوا وَعَمِلُوا الصَّلِطْتِ لَنُدُ خِلَتَهُمْ فِي الصَّلِحِيْنَ۞﴾

ترجمہ اورہم نے انسان کواپنے مال باپ کے ساتھ نیک سلوک کرنے کاتھم دیا ہے اورا گروہ دونوں تھے پراس بات کا زورڈ الیس کہ تو اس کی گھرے پراس بات کا زورڈ الیس کہ تو ان کا کہا نہ ما نناتم سب کومیرے پاس اوٹ کرآنا ہے سویٹ کے اور نیک میں کے ہوئے ان کوئیک لوٹ کرآنا ہے سویٹ کے اور نیک عمل کئے ہوئے ان کوئیک بندول میں داخل کردیں گے۔

ربط: کافرلوگ مسلمانوں کواسلام سے ہٹائے کے لئے طرح طرح کی گروکوشش میں گے دہتے تھے، بھن انٹد پہنچاتے سے جن کا اوپر بیان ہوا۔ ادر بعض دوسر ہے طریقوں سے مجبور کرتے ، چنانچہ حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عند کی والدہ نے ان سے کہا کہ اللہ کا والدین کی اطاعت کا تھم ہے تو میں تسم کھاتی ہوں کہ جب تک تو اسلام کو نہ چھوڑ ہے گا میں کھانا پینانہیں چکھوں گی ، چاہے میری جان تکل جائے۔ اس پر آگلی آیت نازل ہوئی ، جیسا کہ الملب میں مسلم اور میں کھانا پینانہیں چکھوں گی ، چاہے میری جان کا جائے گیا وراس کے آخر میں اس ترفدی سے دوایت ہے، جس میں ارشاد ہے کہ ایک بات میں والدین کی اطاعت نہیں کی جائے گی اور اس کے آخر میں اس سے متعلق ترغیب وراحت کے ساتھ ارشاد ہے۔

دین کےخلاف کرنے میں والدین کی اطاعت سے دو کنامع ترہیب وترغیب:

اورہم نے انسان کواپنے مال باپ کے ساتھ نیک سلوک کرنے کا تھم دیا ہے اور (اس کے ساتھ یہ بھی کہد دیا ہے کہ اگر وہ دونوں بچھ پراس بات کا زور ڈالیس کہ ایس چیز کو میراشر یک تلم ہرائے جس (کے معبود ہونے) کی کوئی (صحیح) دلیل تیرے پاس نہیں ہے (اور ہر چیز ایس بی ہے بلکہ تمام اشیا کے معبود نہ ہونے پر دلیلیں قائم ہیں) تو (اس بارے میں) تو ان کا کہنا نہ ما نتاہتم سب کو میر ہے پاس لوٹ کرآ نا ہے ، تو میں تہمارے سب کام (نیک ہوں یا بد) جتادوں گا اور (تم میں) جو لوگ ایمان لائے ہوں گے اور انھوں نے نیک عمل کے ہوں گے ، ہم انہیں نیک بندوں (کے درجہ یعنی جنت) میں داخل کریں گے (اور اس طرح) برے اعمال پر ان کے لئے مناسب مزادیں گے ، المغذا اس بنا پر جس نے والدین کی اطاعت کو کریں گے (اور اس طرح) برے اعمال پر ان کے لئے مناسب مزادیں گے ، المغذا اس بنا پر جس نے والدین کی اطاعت کو

ہاری اطاعت پر مقدم رکھا ہوگا، وہ سزایائے گا اور جس نے اس کے برعکس کیا ہوگا، وہ نیک جزایائے گا، حاصل میہوا کہ جس واقعہ کا اور جس ان کی نافر مانی سے گناہ کا دسوسہ ند کیا جائے)

﴿ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ أَمَنَّا بِاللَّهِ فَإِذَا أُودِى فِي اللهِ جَعَلَ فِتْنَةَ النَّاسِ كَعَلَابِ اللّهِ وَ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ أَمَنَّا بِاللَّهِ فَإِذَا أُودِى فِي اللهِ جَعَلَ فِتْنَةَ النَّاسِ كَعَلَا إِنْ كُنَّا مَعَكُمُ مَا وَلَيْسَ اللهُ بِاعْلَمُ بِمَا فِي صُدُودِ الْعَلَمِ بُنَ وَلَيْنَ اللّٰهُ اللّهِ مِنْ رَبِّكُ لَيْفُولُنَ إِنَّا كُنَّا مَعَكُمُ مَا وَلَيْسَ اللهُ بِاعْلَمُ بِمَا فِي صُدُوا الْعَلَمِ بُنَ وَلَيْعُلَمُ قَالُمُنْ وَقِيبًا وَ ﴾ ولَيُعْلَمُن المُنْوقِينَ و ﴾

ترجمہ: اوربعض آدمی ایسے بھی ہیں جو کہددیتے ہیں کہ ہم اللہ پر ایمان لائے پھر جنب ان کوراہ خدا میں پھر نکلیف پہنچائی جاتی ہے تو لوگوں کی ایڈ ارسانی کوابیا سمجھ جاتے ہیں جیسے خدا کا عذاب اورا گرکوئی مدد آپ کے رب کی طرف سے آپنچی ہے تو کہتے ہیں کہ ہم تو تمہار سے ساتھ تھے۔ کیا اللہ تعالی کو دنیا جہان والوں کے دلوں کی ہا تیس معلوم ہیں ۔اور اللہ تعالیٰ ایمان والوں کو دلوں کی ہا تیس معلوم ہیں ۔اور اللہ تعالیٰ ایمان والوں کو معلوم کر کے دہے گا ورمنا فقوں کو بھی معلوم کر کے دہے گا۔

ربط: او پرامتحان کے بارے میں خبر دینے کے ساتھ مختصرا عماز میں ارشاد ہوا تھا ﴿ فَکَبَعْلَمَنَ اللّٰهُ الّٰذِبِنُ عَمَدُ فَوْا وَکَبِعْلَمَ مَنْ اللّٰهِ اللّٰذِبِ بَنِي ﴾ کہ اللّٰہ تعالی ان لوگوں کو جان کررہے گا جو سچے تھے اور جو جھوٹے تھے اور بعد میں اس کی تفصیل میں سے بوڈراسی پر بیٹائی سے گھبرا کردین پر قائم نہیں رہ پاتے ، اور خلاصہ کے طور پراس مختصرا عماز کے بیان کواس کے مضمون کے ختم پر لایا گیا ہے اور بیمضمون بعض لوگوں کے بارے میں نازل ہوا ہے جو کہ سے ایمان لاکر بجرت کر کے بیلے آئے تھے ، مکہ کے بعض سردار انہوں ہٹا لے گئے اور انہیں بارے میں نازل ہوا ہے جو کہ سے ایمان لاکر بجرت کر کے بیلے آئے تھے ، مکہ کے بعض سردار انہوں ہٹا لے گئے اور انہیں اللہ کے اور انہیں ہٹا ہے گئے اور انہیں اللہ کے کے اور انہیں بان جا وہ وہ دین پر ٹابت قدم شدہ پا ہے جیسا کہ المدر میں السد کی کے والہ سے ابن ابی حاتم سے روایت ہے اور الطمر کی نے اسے ابن عباس سے روایت کیا ہے۔

دين ميس كمزورلوگول كوملامت:

ایمان والون کواورمنافقون کومعلوم کر کے دہےگا۔

فا كده: ردسے بير مقصور نيس ہے كدان كا اسلام تبول نيس موكا بلك ماضى ميں اسلام يرقائم رہنے كے دعوى ميں انہيں جعونا قراردیا گیاہے اوراس کے باوجود کہ جروزیادتی میں زبان سے تفرکا کلمہ کہنے کی اجازت ہے، مگر یہاں اس پرملامت ہے کہ ول سے کیول کفراختیار کیا تھا، جیسا کہ لفظ ﴿ صُدُ وَرِ ﴾ سے معلوم ہے، اور کمز ورطبیعت کے لوگ دل ہی سے سے سوج كر محرجات بي كروزروز كے جفكرے كون برواشت كرے، لاؤائبى بيس شائل رمو، اور آيت بيس انبيس اى اعتبار معمنافق فرمایا كه كذشته زمانه مي واقع مي تومومن بيس تفيكن مؤمن موفي كارعوى كرتے تف والله اعلم

اوراحقر کے نزدیک اللہ کے عذاب سے تشبیہ دینے کی توجیہ بیموسکتی ہے کہ عذاب دینے کے وقت جوزبان سے کم کا وہی ول میں ہوگا،لہذااشارہ اس طرف ہے کہ لوگوں کے فتنہ کی وجہ سے جو کفر کا کلمہ کہتا ہے،اس میں دل کو بھی بغیر ضرورت کے اس کے مطابق کر لیتا ہے، اور بغیر ضرورت اس لئے کہا کہ دل کی خبر تو جبروزیا دتی کرنے والے کوئیس ہوتی مجردل سے كفرافتياركرنے كى كوئى وجنبيں ہے،اس كئے شريعت ميں اس كى اجازت نبيس ہے۔

﴿ وَقَالَ الَّذِينَ كَفُهُ اللَّذِينَ أَمَنُوا اتَّبِعُوا سِبِينَكُنَّا وَلْخَيِلْ خَطْلِكُمْ وَمَنَا هُمَّ بِطْمِلِينَ مِنْ خَطِيْهُمْ مِّنْ شَيْ ﴿ إِنَّهُمُ لَكُنْ بُوْنَ ﴿ وَلَيَغُولُنَّ انْفَالَهُمْ وَانْفَالًا مَّمَ انْفَالِهِمْ وَكُيْنُكُنَّ عَ الْوَلِيمَةِ عَمَا كَانُوا يَفْتُرُونَ ﴿ ﴾

ترجمه: اور كفارمسلمانون سے كہتے ہيں كمتم جمارى راه چلواورتمبارے كناه جمارے د مدحالانكدىيلوگ ان كے كنابون میں سے ذرائجی نہیں لے سکتے بیر بالکل جموث بک رہے ہیں۔اور بدلوگ اینے گناہ اپنے اوپر لادے ہو لگے اور اپنے گناہوں کے ساتھ کھے گناہ اور اور بیاوگ جیسی جیسی جموئی با تیس بناتے تھے قیامت میں ان سے بازیُرس ضرور ہوگی۔ ربط: اوبر كافرول كے مسلمانوں كوايذا چنجائے اوران دوسرے طريقوں كاذكر تھاجن كے ذريعه وه مسلمانوں كودين سے ہٹانے کی کوشش کرتے تھے،ان میں سے ایک طریقہ کا بیان اب ہے، وہ یہ کہ قریش کے کا فرمسلمانوں سے کہتے تھے کاس دین میں وہ تمام چیزیں جن کے تم عادی ہوہ ترام ہیں۔تم اس دین سے جٹ جاؤہ اگر قیامت واقع ہو کی تو تہارے گناہ ہم اینے ذمد لے لیں گے، اس پر سیآیت نازل ہوئی جیسا کالدر میں مجاہداور ابن الحفیہ سے روایت ہے۔

كافرون كاجهونااورمعذب مونا كنامول كى ذمه دارى اييخسر لين كى شكل مين:

اور کا فرلوگ مسلمانوں سے کہتے ہیں کہتم (دین میں) ہمارے داستہ برچلواور (قیامت میں) تمہارے گناہ (جو كفر اور دوسری نافر مانیوں سے ہوں مے) ہمارے ذمہ ہیں (اورتم ان سے بری ہو) حالانکہ بیلوگ ان کے گمنا ہول میں سے ذرابھی (اس طرح کہ وہ بری ہوجائیں) نہیں لے سکتے ، یہ بالکل جموث بک رہے ہیں، اور (البتہ یہ تو ہوگا کہ) یہ لوگ ا اپنے گناہ (پورے پورے) اپنے او پرلا دے ہوئے ہول کے ، اور اپنے (ان) گناہول کے ساتھ ہی) کچھ گناہ اور (بھی لادے ہوئے ہول کے اور یہ دسرے گناہ وہ ہول کے جن کے سبب بیاتر اتے تے ، گراصل گندگار پھر بھی بری نہ ہول کے غرض دوسروں کا بوجھ تو ہلکا نہ ہوا ، البتہ اس بہ کانے اور گمراہ کرنے کے نتیجہ میں خودان پر اور زیادہ بوجھ ہوگیا۔ چاہے بہانے کااثر نہ ہو، گران کی طرف سے تو سبب کاعزم پایا گیا) اور یہ لوگ جیسی جموثی جموتی با تنس بناتے تھے (اس بارے بہانے کا اثر نہ ہو، گران کی طرف سے تو سبب کاعزم پایا گیا) اور یہ لوگ جیسی جموثی جموتی با تنس بناتے تھے (اس بارے میں) قیامت میں ان سے یو چیتا چھ (اور پھر سزا) ضرور ہوگی۔

فاكده: ﴿ وَمَا هُمْ يِعْدِلِينَ ﴾ اور ﴿ لَيَغِيدُنَ ﴾ كرجمه كي وضاحت عظرا وكاوسوسدور موكيا-

﴿ وَلَقَلْ أَرْسَلْنَا نُوْمًا إِلَىٰ قَوْمِهِ فَلَيْثَ فِينِهِمْ أَلْفَ سَنَةٍ إِلَّا خَمْسِيْنَ عَامًا فَأَخَذَهُمُ الطُوْفَانُ وَهُمُ ظٰلِمُونَ ۞ فَأَنْجَيْنِكُ وَ اصْحَبَ السَّفِيئِةِ وَجَعَلْنُهَا آيَةٌ لِلْعَلَمِيْنَ ۞ ﴾

ترجمہ: اور ہم نے نوح کواُن کی قوم کی طرف بھیجاسودہ ان میں بچپاس سال کم ایک ہزار برس رہے، پھراُن کوطوفان نے آوبایا اور دہ بڑے طالم لوگ تنے۔ پھر ہم نے اُن کواور مشتی والوں کو بچالیا اور ہم نے اس واقعہ کوتمام جہان والوں کے لئے موجب عبرت بنایا۔

ربط: اوپر کفار کی ایذاوں اور مخالفتوں کا بیان تھاجن ہے مسلمانوں کو نقصان پہنچتا تھا، اب تسلی کے لئے گذشتہ امتوں کے بعض دا قعات ذکر فرماتے ہیں، اور بیدوا قعات کس طرح تسلی ہیں اس کا تذکرہ سورت کی تمہید میں کیا گیاہے۔

پېلاواقعه:نوح عليهالسلام كاان كى قوم كساته:

اورہم نے نوح (علیہ السلام) کوان کی قوم کی طرف (رسول بناکر) بھیجا تو وہ ان بیں پچاس سال کم ایک ہزار برس رہ (اور قوم کو سمجھاتے رہے) پھر (جب اس پر بھی وہ لوگ ایمان شدلائے تو) آئیس طوفان نے آ دبایا اور وہ برنے ظالم لوگ متے (کیاتی لمبی مدت تک سمجھانے پر بھی متاثر نہ ہوئے) پھر (اس طوفان کے آنے کے بعد) ہم نے آئیس اور کشتی والوں کو (جوان کے ساتھ سوار تھے، اس طوفان سے) بچالیا اور ہم نے اس واقعہ کو تمام جہان والوں کے لئے (جن کو طعی ویشی طور برخر پہنی عبرت کا سامان بنادیا (کی فور کر کے بچھ سکتے ہیں کری کی مخالفت کا کیا انجام ہوتا ہے)

فائدہ: روح المعانی میں ابن آئی شیبہ وعبد بن حید وابن المنذ روابن ابی حاتم وابن مردوبیہ وحاکم کی روابت سے حاکم کے تح قرار دینے کے ساتھ معزت ابن عباس سے نقل کیا ہے کہ نوح علیہ السلام کو چالیس سال کی عمر میں نبوت ملی۔ اور انھوں نے ساڑھے نوسو برس تعیمت فرمائی ، پھر طوفان کے بعد ساٹھ سال زندہ رہے، اس حساب سے ان کی عمرایک ہزار

بجإس سال موئى _والله اعلم

﴿ وَابْرُهِيْمَ إِذْ قَالَ لِقَوْمِ لِهِ اعْبُدُوا اللهَ وَاتَّقَوْهُ وَلَاكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ رَعْكَمُونَ وَ وَالْكَانَ تَعْبُدُونَ وَنَ اللهِ لَا يَعْبُدُونَ وَنَ اللهِ لَا يَعْبُدُونَ وَنِ اللهِ لَا يَعْبُدُونَ وَنِ اللهِ لَا يَعْبُدُونَ وَنَ اللهِ لَا يَعْبُدُونَ وَنِ اللهِ لَا يَعْبُدُونَ لَكُمْ رِنْ قَا مِنْ دُونِ اللهِ لَا يَعْبُدُونَ لَكُمْ رِنْ قَا مُعْدُونَ لَكُمْ رِنْ قَا مُعْدُونَ وَاعْبُدُونَ وَاعْبُدُونَ لَكُمْ النّهِ وَمُنْ مُونِ اللهِ لَا يَعْبُدُونَ لَكُمْ إِنْ قَالُمُ وَمُنْ فَاللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ الْمُؤْلُولُ وَلَا الْمَالَمُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الل

ترجمہ: اور ہم نے اہرائیم کو بھیجا جب کہ انھوں نے اپنی قوم سے فرمایا کہتم اللہ کی عبادت کرواوراس سے ڈرویہ تہارے لئے بہتر ہے اگرتم کچھ بھور کھتے ہوئے لوگ اللہ کو چھوڑ کرتھن بنوں کو پوج رہے ہواور جھوٹی ہاتیں تراشتے ہوتم خدا کو چھوڈ کرجن کو پوج رہے ہواور جھوٹی ہاتیں تراشتے ہوتم خدا کو چھوڈ کرجن کو پوج ن رہے ہووہ تم کو بچھ بھی رزق دینے کا اختیار نہیں رکھتے ۔ سوتم لوگ رزق خدا کے پاس سے تلاش کرو اوراکی کا شکر کرداور تم سب کو اس کے پاس لوٹ کر جانا ہے اورا گرتم لوگ جھے کو جھوٹا سمجھوتو تم سے اوراکی کا حیات کی امتیں جھوٹا سمجھوٹا سمجھوٹو تم سے پہلے بھی بہت کی امتیں جھوٹا سمجھوٹا تم ہے۔ اور تیفیر کے ذمہ صرف صاف طور پر پہنچادینا ہے۔

دومراقصه ابراجيم عليه السلام كاان كي قوم كيساته:

فاكده: يهال تك ابراجيم عليه السلام ك قصد كابيان موا-آ كے في آيتوں كے بعد قوم كامقوله اور ﴿ فَمَا كَانَ جَوَابَ

تَوْمِيَّ ﴾ سے باتی قصداور دورت کامضمون آئے گا اور درمیان میں ﴿ اَو لَنَهِ بَدُوْ اِ ﴾ سے ﴿ عَذَا بُ اَلِیْمُ ﴾ تک جملہ معتر ضد کے طور پر بعث وجزا سے متعلق جس کا ذکراو پر ﴿ اِلَدِیْ تُوجِعُون ﴾ میں بھی تھا، گفتگوکار خ عرب کے کافروں کی طرف اس مناسبت سے کہ بیلوگ ایراجیم علیالسلام کی اولا دیس مضاور رسول اللہ یکن ایک کے ساتھ مخالفت کرنے میں ایراجیم علیالسلام کی قوم کے مشابہ منے اس لئے انہیں خرواد کردیا گیا کہ دیکھوا براجیم علیالسلام کی بیدوت تھی، جس میں میں ایراجیم علیالسلام کی بیدوت تھی، جس میں ﴿ اِلَٰذِی نَوْجَعُون کَ ﴾ بھی شال ہے، جو بعث پرولالت کرتا ہے اوراگراب بھی اس میں شبہ وقوا گلامنمون میں لیں۔

﴿ اَوَلَمْ يَكُوا كَيْفَ يُبْلِى اللهُ الْخَلْقَ ثُمّ يُعِيْدُ اللهُ مَاتَ ذُلِكَ عَلَى اللهِ يَبِينَرُ وَقُلْ سِيْهُ الْمَالُونُ فَي الْأَنْ فَا اللهِ عَلَى اللهُ الْخَلْقَ ثُمّ الله يُعْيِنُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى الله

ترجمہ: کیاان اوگوں کو بیمعلوم ہیں کہ اللہ تعالی کس طرح تلوق کوادل بار پیدا کرتاہے پھروہی دوبارہ اس کو پیدا کرے گایاللہ کے نزدیک بہت ہی آسان بات ہے۔ آپ کہنے کہ آلوگ ملک میں چلو پھرواور دیکھو کہ خدا تعالی نے تلوق کو کس طور پراول بار پیدا کیاہے پھر اللہ بچیلی بار بھی پیدا کرے گا، بے شک اللہ ہر چیز پر قادر ہے جس کوچاہے گا عذاب دے گا اور جس پرچاہے گار حت فر اوے گا اور تم سب اس کے پاس لوث کرجاؤ کے۔ اور تم ندز مین میں ہراسکتے ہواور ند آسان میں اور خدا کے سواتم بارانہ کوئی کارساز ہے اور نہ کوئی مدد گا راور جو کوگ خدا تعالی کی آئیوں کے اور اس کے سامنے جانے کے مشکر ہیں وہ لوگ میری رحت سے نا اُنہ یہ ہو تھے اور بھی ہیں جن کوعذاب در دنا کہ وگا۔

ربط: اوپروالی آجوں کے فائدہ کے ذیل میں بیان ہوچکا۔

بعث اورجز اومزا كابيان:

کیاان اوگوں کو یہ معلوم ہیں کہ اللہ تعالی کی طرح تلوق کو پہلی بار پیدا کرتا ہے (کہ جو چیز پہلے کہیں موجود ہیں ہوتی اس کو دجود میں لاتا ہے) چروہی اس کو دوبارہ پیدا کرے گا، یہ اللہ کے نزدیک بہت ہی آسان بات ہے (بلکہ دیکھا جائے تو دوبارہ پیدا کرنے کہا اللہ کی بہت ہی آسان بات ہے (بلکہ دیکھا جائے تو دوبارہ پیدا کرنے کے مقابلہ میں بہت زیادہ آسان ہے اگر چدا آئی قدرت کے اعتبار سے دونوں برابر ہیں اور یہ لوگ پہلے امر کا تو اعتراف کرتے تھے جیسا کہ ارشاد ہے ہو کہین سکا آنہ کھم تھن خکف التکہ ونوں کہا تے اور دوسرا معاملہ اس کی طرح ہے لہذا اس کی قدرت ہونا بھی اس دلیل سے معلوم ہوگیا اس لئے ہواکہ گو گئر کی گڑوا کہ اس سے بھی معاملہ اس کی طرح ہے لہذا اس کی قدرت ہونا بھی اس دلیل سے معلوم ہوگیا اس لئے ہواکہ گؤرگ کہ اس سے بھی

<u>خلیں "</u>

متعلق ہوسکا ہے اور زیادہ اہتمام کے لئے اب پھر پھی مضمون عوان کے تعوار نے فرق کے ساتھ سنانے کے لئے حضور میلی ہوسکا ہے اور داور دیکھ واللہ تعالیٰ تلوق کوکس میلی ہور پہلے ہور اور دیکھ واللہ تعالیٰ تلوق کوکس میلی ہار پیدا کرتا ہے۔ پھر وہ کی ان کو دو بارہ پیدا کر سے گئی اللہ ہمر چیز پر قادر ہے (پہلے عوان ﴿ اَ وَ لَوْ بَرُوا اللہ ہم جیز پر قادر ہے (پہلے عوان ﴿ اَ وَ لَوْ بَرُوا اللہ ہم جیز پر قادر ہے (پہلے عوان ﴿ اَ وَ لَوْ بَرُوا ﴾ ھی پہلی بار پیدا کر نے ہے تھا کم سے دو بارہ پیدا کر نے پراستدلال کیا ہے جیسا کہ اس پر ﴿ اَ وَ لَوْ بَرُوا ﴾ ولالت کرتا ہے اور دو سرے عوان ﴿ فَانْ فُرُوا ﴾ اس پر دلالت کرتا ہے اور دو سرے عوان ﴿ فَانْفُرُوا ﴾ اس پر دلالت کرتا ہے جس میں پہلے کے مقابلہ میں ترتی ہے کہ جس پیدا کر نے پراستدلال کیا جارہا ہو وصرف عقلی امر ٹیس بلکہ حس امر ہے۔ یہ و بعد کا اثبات تھا۔

آگے جڑا کا بیان ہے کہ بعث کے بعد (جس کوچاہے گا عذاب دے گا (لین جواس کا ستی ہوگا) اورجس پرچاہے گا رہت فرمائے گا (لین جواس کا اہل ہوگا) اور (اس عذاب دیے اور رہت بین کی اور کا دخل ندہوگا، کیونکہ) تم سبای کے پاس لوٹ کرچا کے گارند کہ کی اور (اس کے عذاب دیے سے نیچنے کی کوئی تذبیر نہیں ہے، چنا نچی) تم نہ زبین بیس چھپ کر اللہ کو) ہراسکتے ہو (کہ اس کے ہاتھ نہ آئ) اور نہ آسان بیس (اڈکر) اور اللہ کے سواتم ہا وا نہ کوئی مر پرست ہا ورند کوئی مددگا در چنا نچی نہ ہیر سے فی سکتے ہوا ورند ہی دوسر سے کی جمایت سے) اور (ہم نے جواو پر کہا تھا فی کہ بیت ہوا ورند ہی دوسر سے کی جمایت سے) اور (ہم نے جواو پر کہا تھوں کے اور فراس طور سے) اس کے سامنے جانے کے مشکل قاعدہ سے اس کا مصدات بتاتے ہیں کہ) جو لوگ اللہ تعالیٰ کی آجوں کے اور فراس طور سے) اس کے سامنے جانے کے مشکر ہیں وہ میر کی رحمت سے ناامید ہوں گر لیعنی وہ اس وقت د کھے لیس کے کہ ہم امید کے سیمتی نہیں ہیں) اور یکی ہیں جنہیں وردنا کے عذاب ہوگا۔

 ﴿ فَهَاكَانَ جُوابَ قَوْمِهُ الْآ أَنْ قَالُوا اقْتُلُوهُ اَوْحَرِقُونُهُ فَاجَلْهُ اللهُ مِنَ النَّارِ اللّهِ اَوْكَانًا اللّهُ فَا الْحَيْوةِ لَا يَعْمَ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ الللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللهُ الللهُ اللّهُ الللّهُ الللهُ الللهُ اللّهُ الللهُ الللّهُ اللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللّهُ الللهُ الللهُ اللّهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ الللّهُ الللللهُ الللهُ اللّهُ الللللهُ اللللهُ الللهُ الللهُ الللللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللللهُ الللهُ اللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللهُ الللهُ اللللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللهُ الللهُ الللهُ الللللهُ اللهُ اللهُ الللهُ اللهُ الللهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ الله

ابرابيم عليدائسلام كاباتى قصد:

تو (ابراہیم علیہ السلام کی دل پراٹر کرنے والی اس تقریر کے بعد) ان کی قوم کا (آخری) جواب بس بیتھا کہ (وہ آپس میں) کہنے گئے کہ ان کو یا تو قبل کرڈ الویاان کوجلا دو (چنا نچے جلانے کا سمامان کیا) تو اللہ نے ان کواس آگ ہے بچالیا (جس کا قصہ سورہ انہیاء میں گذر چکا ہے) بے شک اس واقعہ میں ان لوگوں کے لئے جو کہ ایمان رکھتے ہیں، کی نشانیاں ہیں (ایسی اس واقعہ سے کئی امور پردلالت ہوتی ہے: (ا) اللہ کا قادر ہونا (۲) ابراہیم علیہ السلام کا نبی ہونا (۳) نفروشرک کا باطل ہونا۔ اس طرح ایک دلیل کئی امور کے اعتبار سے مختلف ہونے سے کئی دلیلوں کی جگہ ہوئی) اور ابراہیم (علیہ السلام) نے (وعظ وقعیمت میں ہین ہی) فرمایا (جا ہے آگ میں ڈالے جانے کے واقعہ کے بعد یا اس سے پہلے بھی) کہم نے جواللہ کو چھوڑ کر بتوں کو (معبود) جو یز کرد کھا ہے تو بیتم ہارے دنیاوی آپسی تعلقات کی وجہ سے ہوئے وہ کہ اسلہ ہے کہ اکثر آ دی اپنے علاقہ اوردو تی اوردشتہ داروں کے طریقہ درسم ورواح کر پیاتو اس وجہ سے چھوٹ جا کیں گے سلسلہ میں خوری نہیں کرتا اور یا بچھ کر بھی ڈرتا ہے کہ اگر اس طریقہ اور رسم ورواح کوچوڑ سے گا تو بیسب چھوٹ جا کیں گے کہا ہوئے کہ کے گھر

12

ترجمہ: اور ہم نے لوط کو پیٹے برینا کر بھیجا جبکہ انھوں نے اپنی قوم سے فربایا کہتم ایس بے حیائی کا کام کرتے ہوکہ ہم پہلے دنیا جہان والوں میں سے کسی نے بیس کیا۔ کیا ہم مردوں سے فعل کرتے ہواور ہم ڈاکہ ڈالئے ہواورا پی بجری مجلس میں نامعقول حرکت کرتے ہو ہوان کی قوم کا جواب ہس بیتھا کہ ہم پرالشکا عذاب لے آوا گرتم سے ہو لوط نے دعاکی کہ اے میر سے دب! جھے کوان مفسد لوگوں پر غالب کردے۔ اور ہما دے بھیجے ہوئے فرشتے جب ابراہیم کے پاس بشارت لے کر آئے آن فرشتے جب ابراہیم کے پاس بشارت لے کر آئے آئ ان فرشتوں نے کہا کہ ہم اس بہتی والوں کو ہلاک کرنے والے ہیں۔ وہاں کے باشندے بردے شریر ہیں۔ ابراہیم

نے فرمایا کہ وہاں تو لوط ہیں، فرشتوں نے کہا کہ جو جو وہاں ہیں ہم کوسب معلوم ہیں ہم اُن کو اور اُن کے خاص متعلقین کو بھالیں سے بجران کی بی بی کے وہ عذاب میں رہ جانے والوں ہے ہوگی۔اور جب ہمارے وہ فرستاد کوط کے پاس بہنچ تو لوط ان کی وجہ سے مغموم ہوئے اور ان کے سبب تکارل ہوئے اور فرشتے کہنے گئے کہ آپ اندیشرنہ کریں اور نہ مغموم ہوں ہوئے اور ان کے سبب تکارل ہوئے اور فرشتے کہنے گئے کہ آپ اندیشرنہ کریں اور نہ مغموم ہوں ہوئے اور ان کے سبب تکارل ہوئے اور فرشتے کہنے گئے کہ آپ اندیشرنہ کریں اور نہ معلی ہوگ۔ ہم اس بہتی کے باشندوں پر ایک آسانی عذاب اُن کی بدکاریوں کی سز ایس نازل کرنے والے ہیں۔اور ہم نے اس بہتی کے باشندوں پر ایک آسانی عذاب اُن کی بدکاریوں کی سز ایس نازل کرنے والے ہیں۔اور ہم نے اس بہتی کے پچھ طا ہر نشان رہنے دیئے ہیں اُن لوگوں کے لئے جو عقل رکھتے ہیں۔

تيسراقصه: لوطعليدالسلام اوران كي قوم كا:

اورجم نے لوط (علیہ السلام) کورسول بنا کر بھیجا، جب کہ انھوں نے اپنی قوم سے فرمایا کہتم الی بے حیائی کا کام كرتے ہوكة سے پہلے دنیا جہان والول میں سے كى نے بيس كيا، كياتم مردول سے فعل كرتے ہو (وہ بے حيائى كاكام يى ہے)اور (اس كے علاوہ ووسرى نامعقول حركتي مجى كرتے ہو، جيسے بيكه) تم ڈاكہ ڈالتے ہو جيسا كمالدر ميں ابن زیدسے روایت ہے) اور (غضب بیہے کہ) اپنی مجری مجلس میں نامعقول حرکت کرتے ہو (اور (المعصیت ونافر مانی کا اعلان واظهار بيخودا كيمعصيت اورعقلي برائي ہے) توان كى قوم كا (آخرى) جواب بس بيتھا كہم پراللد كاعذاب كے آؤہ اگرتم (اس بات میں) سے مو (كديدافعال عذاب كاسب بين) لوط (عليدالسلام) في دعاكى كدا يرسدرب! مجھ ان مفدلوگوں برغالب (اورائبیس عذاب سے ہلاک) کردے اور (ان کی دعا قبول ہونے کے بعد اللہ تعالی نے عذاب ك خردي كے لئے فرشے مقروفر مائے اوران فرشتوں كودوسراكام بينتايا كيا كدابرا جيم عليه السلام كواسحاق عليه السلام ك پیدا ہونے کی خوش خبری دیں۔ چنانچہ) ہمارے (وہ) بیسج ہوئ فرشتے جب ابراہیم (علیہ السلام) کے یاس (ان کے فرزنداسحاق کے پیدا ہونے کی خوش خری لے کرآئے تو (گفتگو کے دوران جس کا تفصیلی بیان دوسرے موقع بر ﴿ قَالَ فَهُنا خطبك أيفا المرسكون كيب ان فرشتول في (ابراميم عليه السلام س) كما كم بم السبتى والول كو (جس میں لوط علیہ السلام کی قوم آبادہے) ہلاک کرنے والے ہیں (کیونکہ) وہاں کے باشندے بڑے شریر ہیں۔ابراہیم (علیہ السلام) نفرمایا که دمان تولوط (علیه السلام بھی موجود) ہیں (وہاں عذاب نہ بھیجا جائے کہ انہیں تکلیف ہوگی) فرشتوں نے کہا کہ میں سب معلوم ہے کہ وہاں کون کون ہے، ہم انہیں اور ان کے خاص متعلقین کو (یعنی ان کے خاندان والوں کو اورجودومرے مؤمن ہیں،اس عذاب سے) بچالیں گے (اس طرح کہ عذاب کے نازل ہونے سے پہلے انہیں بستی سے باہرنکال لے جائیں مے) سوائے ان کی بیوی کے کہوہ عذاب میں رہ جانے والول میں سے ہوگی (جس کا ذکر سورہ ہود

⁽۱) اس سے وہی اتیان رجال مراد ہے کہ سرعام کرتے تھے۔

اور سورہ تجریس گذر چکا۔ یہ گفتگوتو ایراہیم علیہ السلام ہے ہوئی) اور (پھروہاں سے فارغ ہوکر) جب ہمارے وہ ہیمجے ہوئے (فرشتے) لوط (علیہ السلام) کے پاس پہنچ تو لوط (علیہ السلام) ان (کآنے) کی وجہ سے (اس لئے) سخت پریشان ہوئے (کہ وہ بہت سین جوانوں کی شکل بھی آئے شے اور لوط علیہ السلام نے آئیں آدئی بجما اور اپن تو م کی نا محقول حرکت کا خیال آیا) ان (کآنے کے سیب ان) کا دل تھے ہوا اور فرشتوں نے بیحال دیکھا تو وہ) فرشتے کہنے کے کہ آب کہ آب کی بات کا) ایر بیشر شرکریں اور شدر نج کریں (ہم آدئی ہیں ،عذاب کر شت ہیں جیسا کہ ارشاد ہو ان رئیس کی بات کے کہ وہ ان کریٹ کے اور اس عذاب ہے کہ اور آپ کو اور آپ کے خاص متعلقین کو بچالیں کے موا ہے آپ کی بول کے کہ وہ عذاب میں رہے والوں میں ہوگی (اور آپ کو اور آپ کو خاص متعلقین کو بچالیں کی مراجی کی اور آپ کے کہ وہ عذاب میں رہے والوں میں ہوگی (اور آپ کو متعلقین سمیت اس سے بچاکر)ہم اس کہتی کے دوہ عذاب میں رہنا فہدوں پر ایس کی مراجی کی مراجی کی مراجی کی مراجی کی اور نے ہیں (چنا نچہ وہ اس کی مراجی کی اور ہم نے اس کی برگی کی دول کی سراجی نازل کرنے والے ہیں (چنا نچہ وہ اس کو کہتی اور ہم نے اس کی مراجی کی مراجی کی اور ہم کے اس کی مراجی کی دور کی کے ہوڑ رکھ ہیں اور جو مقتل والے تھے کہ ڈور کر ایمان کی جو دور کے ہیں اور ہو مقتل والے تھے کہ ڈور کر ایمان کی جو کی ہیں وار بور مقتل والے تھے کہ ڈور کر ایمان کے ہو گی ہیں وار کو کھی ہیں۔ اور جو مقتل والے تھے دوہ اس سے جو رہ ہوں وادور ہو مقتل میں متعلق ضروری فائد میں موری فائد میں موری فائد وہ ہوں ور کھوں کو کھی ہیں۔

﴿ وَ إِلَىٰ مَ لَيْنَ آخَاهُمُ شُعَيْبًا ﴿ فَقَالَ لِفَوْمِ اعْبُدُوا اللهَ وَارْجُوا الْبَوْمَ الْاَخِرَ وَلا تَعْدُوا فِي اللهِ وَارْجُوا الْبَوْمَ الْاَخِدَ وَلا تَعْدُوا فِي الدَّرْضِ مُفْسِدِينَ ۞ فَلَكُنَّ بُولًا فَاخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ فَاصَبْعُوا فِي دَارِهِمُ لَجْرُبُينَ ۞ ﴾

ترجمہ: اورمدین والوں کے پاس ہم نے ان کے بھائی شعیب کو پیغیر بنا کر بھیجا بسوانھوں نے فر مایا کہا ہے میری توم! اللّٰد کی عبادت کرداور دوز قیامت سے ڈرداور سرز مین میں فسادمت بھیلاؤ سوان لوگوں نے شعیب کو جھٹلایا پس زلزلہ نے ان کوآ بکڑا بھروہ اپنے گھروں میں اوند ھے کر کررہ گئے۔

چوتفاقصه:شعيبعليوالسلامكا:

اورہم نے مدین والوں کے پاس ان (کی ہراوری) کے بھا کی شعیب (علیہ السلام) کو نبی بنا کر بھیجا تو انھوں نے فرمایا کہا ہے میری توم! اللّٰدکی عبادت کرو(اور شرک چھوڑ دو) اور قیامت کے دن سے ڈرو(اور بعث کا انکار چھوڑ دو) اور ذبین بیل فسادمت کھیلا کو (یعنی اللّٰد کے اور بندول کے حقوق کو ضائع مت کرو، جیسا کہ وہ کفراور شرک کے ساتھ کم ناپنے تو لئے کے بھی عادی متھا اور عدل وانصاف قائم کرنے کو چھوڑ نے کا فساد ہونا ظاہر ہے) تو ان کو کول نے شعیب علیہ السلام) کو جھٹلایا چنا نچے ذلزلہ نے آ کیڑا چھروں ہے کھروں میں اور مھے کر کردہ گئے۔

فاكده: يقصه سورة اعراف اورسورة موديس ضروري فوائد سميت كذرج كاب-

﴿ وَعَادًا وَثُنُوذَا وَقَدُ تَبَيْنَ لَكُمْ قِنَ مَّسَكِنِهِمْ سَوَذَيْنَ لَهُمُ الشَّيْطُنُ اعْمَالُهُمْ فَصَلَّهُمْ عَنِ السَّيِيْلِ وَكَانُوا مُسْتَبْصِرِيْنَ ﴿ وَقَارُوْنَ وَفِرْعَوْنَ وَهَامُنَ وَلَقَلَ فَصَلَّاهُمُ عَنِ السَّيِيْلِ وَكَانُوا مُسْتَبْعُورِيْنَ ﴿ وَقَارُوْنَ وَمَا كَانُوا السَّيِقِينَ ۚ فَا فَكُلَا اَخَذَنَا جَهَمْ مِنْ السَّيْفِينَةُ وَفِينَهُمْ مَنْ الْمَنْ اللهُ الْمُنْ وَمَا كَانُوا السَّيْفِينَةُ وَفِينَهُمْ مَنْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ السَّيْفَةُ وَفِينَهُمْ مَنْ اللهُ وَمَا كَانُوا اللهُ الله

تر جمہ: اور ہم نے عاد اور شمود کو بھی ہلاک کیا اور یہ ہلاک ہوناتم کو ان کے دہنے کے مقامات سے نظر آرہا ہے اور شیطان نے ان کے اعمال کوان کی نظر میں سخس کررکھا تھا اور ان کوراہ سے دوک رکھا تھا اور وہ لوگ ہوشیار تھے۔ اور ہم نے قارون اور فرعون اور ہامان کو بھی ہلاک کیا اور ان کے پاس موگی کھلی لیلیں لے کرآئے تھے، پھر ان لوگول نے زمین میں سرکٹی کی اور بھاگ نہ سے تو ہم نے ہرایک کواس کے گناہ کی سراجس پکڑلیا سوان میں بعضوں پرہم نے شد ہوا بھیجی اور اُن میں بعض کو ہم نے ڈبود یا اور الله میں بعضوں کو ہولیا کے آد بایا اور اُن میں بعض کو ہم نے زمین میں دھنسا دیا اور اُن میں بعض کو ہم نے ڈبود یا اور الله ایسانہ تھا کہاں پڑھم کرتا گیں کہی لوگ ایسے اور پڑھم کیا کرتے تھے۔

پانچاں، چھٹا، ساتواں، آٹھوال اورٹوال قصہ: عادی جمود، قارون ، فرعون اور ہا مان کا (بالا خضار)

اورہم نے عاد وجمود کہی (ان کے عاد اور خالفت کی وجہ ہے) ہلاک کیا اور سے ہلاک ہونا تہیں ان کے دہنے کے مقامات سے نظر آرہا ہے (کہان کی دیمانی ویر یادی کے آٹاران سے فاہر ہیں۔ اور سے مقامات شام کو جاتے ہوئے سلتے کا ور (ان کی بیر حالت تھی کہ) شیطان نے ان کے (برے) اعمال کوان کی نظر ہیں اچھا بنا کر رکھا تھا، اور اس (ذریعہ ہے) انہیں (حق کے) انہیں (حق کے) انہیں حق بھر ان نظر ہیں اچھا بنا کر رکھا تھا، اور اس (ذریعہ ہے) انہیں (حق کے) انہیں معالمہ شی اپنی عقل سے کام نہ لیا) اور ہم نے قارون ، فرعون اور ہان کو بھی (ان کے نفر کے سبب) ہلاک کیا اور ان معالمہ شی اپنی بڑائی کا رکھا کہ بھی ان کی مرائی کی بڑائی کا رکھا کہ بھی ان کی مرائی کی بڑائی کا رکھا کہ بھی ان کی مرائی کی بڑائی کا رکھا کہ بھی ان کی مرائی کی بڑائی کا رکھا کہ بھی کی برائی کا رکھی کی برائی کو ان کے نفر کے سبب) ہلاک کیا اور (ہمارے عذاب سے) بھاگ نہ سکے تو م عادم او ہے) اور ان جس سے بعض کو بولنا کی آور ان میں سے بعض کو بولنا کی آور ان جس کے بعض کو بولنا کی آور ان جس سے بعض کو ہم کے والانہ تھی کہ کی اور ان جس سے بعض کو بولنا کی آور ان جس کے بعض کو مراد ہے کیا اور ان لوگوں پر جومذاب نازل ہو ہے آئی الشان پر قطم کر نے والانہ تھا (کہ بغیر وجہ کے مرادین مراد ہیں) اور (ان لوگوں پر جومذاب نازل ہو ہے آئی الشان پر قطم کر نے والانہ تھا (کہ بغیر وجہ کے مرادین ، جو فاہر شرش ہر اور ہیں) اور (ان لوگوں پر جومذاب نازل ہو ہے آئی الشان پر قطم کر نے والانہ تھا (کہ بغیر وجہ کے مرادین ، جو فاہر شرش ہر

کے مشابہ ہے اگر چہوا تع میں اپنی ملکیت میں تصرف کرنے کی وجہ سے پیمی ظلم ندہوتا) لیکن یہی لوگ (شرار تیں کرکے) اپناو پرظلم کیا کرتے تھے (کہ خودکوعذاب کا مستحق بنایا اور تباہ و برباد ہوئے تو خودا پنا نقصان کیا) فاکدہ:عادو شمود کا قصہ مورۃ اعراف اور ہود میں گذرچکا ہے۔ اور باتی تین کا سورہ تقص میں۔

﴿ مَثَلُ الَّذِيْنَ اتَّخَذُوا مِنَ دُونِ اللهِ اَوْلِيَاءَ كَمْثَلِ الْعَثَكَبُونِ وَاتَّخَذَ تُ بَيْتًا وَ وَإِنَّ اَوْهَنَ الْبُيُونِ وَلَيْ اللّهَ يَعْلَمُ مَا يَدْعُونَ مِنْ وَإِنَّ اللّهَ يَعْلَمُ مَا يَدْعُونَ مِنْ دُونِ مِنْ اللّهَ يَعْلَمُ مَا يَدْعُونَ مِنْ دُونِ مِنْ شَيْءٍ وَهُو الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ﴿ وَتِلْكَ الْاَمْثَالُ نَصْمُ بُهَا لِلنّاسِ وَمَا يَعْقِلُهَا دُونِ اللّهُ اللّهُ لِللّهُ وَمَا يَعْقِلُهَا لِلنّاسِ وَمَا يَعْقِلُهَا لِلنّاسِ وَمَا يَعْقِلُهَا لِللّهُ اللّهُ لِللّهُ وَمِنْ اللّهُ السّمُونِ وَ الْكَرْضَ بِالْحَقِّ اللّهُ اللّهُ لِللّهُ وَمِنْ اللّهُ السّمُونِ وَ الْكَرْضَ بِالْحَقِّ اللّهُ لَا اللّعْلِمُونَ ﴿ وَمَا يَعْقِلُهُا لَا اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللللللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللللللللللللّهُ الللللللّهُ الللللللللللللّهُ

ترجمہ: جن لوگوں نے خدا کے سوااور کارساز تجویز کرد کے ہیں ان لوگوں کی کرڑی کی کی مثال ہے جس نے ایک گر بنایا اور پچھ شک نہیں کہ سب گھروں میں زیادہ یودا کڑی کا گھر ہوتا ہے اگر دہ جائے تو ایسانہ کرتے۔اللہ تعالی ان سب چیز ول کو جانتا ہے جس جس کو وہ لوگ خدا کے سوابوج ترہے ہیں اور وہ زبر دست حکمت والا ہے اور ہم ان مثالوں کولوگوں کے لئے بیان کرتے ہیں اور ان مثالوں کو بس علم والے ہی لوگ سجھتے ہیں۔اللہ تعالی نے آسانوں اور زمین کو مناسب طور پ بنایا ہے اور ایمان والوں کے لئے اس میں بری دلیل ہے۔

ربط: سورت کے شروع سے کافروں کے مسلمانوں کو تکلیف پہنچانے کے مضمون کا سلسلہ یہاں تک چلاآیا ہے۔ اب توحیداور نبوت کی تحقیق ہے جوایذاو تکلیف پہنچانے کی بنیادتھی اور اس سے اس تکلیف پہنچانے کا ناحق ہونا بھی واضح ہوجائے گاجیسا کہ ارشاد ہے ﴿ وَمَنَا نَعْنُوا مِنْهُمْ الْآ اَنَ يَنْفُونُوا بِاللّٰهِ کِهِ الْحَ

شرك كابودا بن اورتوحيد كااثبات:

جن لوگول نے اللہ کے سوااور کام بنانے والے بچویز کرد کھے ہیں ان کی مثال کڑی جیسی ہے جس نے ایک گھر بنایا اور
کوشکٹیں کہ سب گھروں میں کمزور کڑی کا گھر ہوتا ہے (توجس طرح اس کڑی نے اپنے زعم میں ایک بناہ گاہ بنائی ہے
گرواقع میں وہ بناہ گاہ انتہائی کمزور ہونے کی وجہ سے نہ ہونے کے برابر ہے، اسی طرح یہ مشرک اپنے باطل معبودوں کو
اپنے زعم میں اپنی بناہ گاہ بچھتے ہیں، گر حقیقت میں وہ بناہ گاہ بالکل نہ ہونے کے برابر ہے) اگر وہ (حقیقت کو) جانے تو
البیا نہ کرتے (لیمنی شرک نہ کرتے ، لیکن وہ نہیں جانے تو کیا ہوا؟) اللہ تعالی (تو) ان سب چیزوں (کی حقیقت
اور کمزوری) کوجانے ہیں جن کودہ لوگ اللہ کے سوالی ترب ہیں (لہذاوہ چیزیں قونہا ہے کمزور ہیں) اور دہ (لیمنی خوداللہ تعالی)
زیردست حکمت والا ہے (جس کا حاصل علمی وکمی قوت میں کا مل ہونا ہے) اور (چونکہ ہم ان چیزوں کی حقیقت کوجانے ہیں،
اس لئے) ہم ان (قرآن کی مثالیس (جن میں سے ایک مثال اس مقام پر بیان کی گئے ہے) لوگوں کے (سمجمانے کے)

لئے بیان کرتے ہیں اور (ان مثالوں سے چاہئے تھا کہ ان لوگوں کاعلم نہ ہونا جو ﴿ کُوتُ اَنُوْا بَعُکُمُون ﴾ سے معلوم ہوتا ہے، علم سے بدل جاتا گر)ان مثالوں کو ہس علم والے لوگ ہی جھتے ہیں (چاہاس وقت علم رکھتے ہوں یا بعد میں علم حاصل کرنے کی اہلیت رکھتے ہوں یعنی علم اور حق کے طالب ہوں اور بیلوگ طالب بھی نہیں ،اس لئے جہالت میں مبتلا رہتے ہیں، لیکن ان کی جہالت کے باوجود حق تی حق رہے گاجس کو اللہ جاندا ہوائی جارات کے باوجود حق تی حق رہے گاجس کو اللہ جاندا ہوائی کے عبادت کے سخق ہونے کی دلیل ہے اللہ کے سواکسی بھی دوسر سے کا عبادت کا مشخق نہ ہونے کی دلیل ہے کہ اللہ تعالی نے آسانوں اور زمین کو مناسب طور پر بنایا ہے (چنانچہ وہ بھی تسلیم کرتے ہیں) ایمان والوں کے لئے اس میں (اس کے عبادت کے مستحق ہونے کی) بردی دلیل ہے۔

﴿ أَثُلُ مَّا أُوْجِيَ إِلَيْكَ مِنَ الْكِتْبِ وَآقِمِ الصَّلُوةَ ﴿ إِنَّ الصَّلُوةَ تَنْهَى عَنِ الْفَصْتَآءِ وَالْمُنْكِرِهِ وَلَذِكُرُ اللهِ الْكُبُرُهُ وَاللهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ ۞ ﴾

ترجہ: جو کتاب آپ پروی کی گئی ہے اس کو پڑھا تیجے اور نماز کی پابندی رکھے، بیٹک نماز بے حیائی اور ناشا کستہ
کاموں سے روک نوک کرتی رہتی ہے اور اللہ کی یا دبہت بڑی چیز ہے اور اللہ تعالیٰ تہمار سے سب کاموں کوجا نتا ہے۔
ربط: او پر تو حید کا ذکر تھا جس کے ربط کی وجہ اس سے پہلے تمہید میں بیان ہوچکی ہے۔ اب نبوت کا ذکر ہے، اس
ترتیب سے کہ پہلے ﴿ اُنْنُ مَنَا اُوجِیَ ﴾ سے حضور تیالیہ کے اللہ اور ﴿ وَاَقِیمِ الصّلوٰ وَاَقِیمِ الصّلوٰ وَ آفِیمِ کا تعمر ویا کیا
اور اس کے بعدا عمال کی نفسیات اور علم اللی کے بیان سے شریعتوں کی ترغیب و ترجیب ہے، جس کا متعین مقصود ترفیع ہے
اور اس کے بعدا عمال کی نفسیات اور علم اللی کے بیان سے شریعتوں کی ترغیب و ترجیب ہے، جس کا متعین مقصود ترفیع ہے
اور ﴿ لَا تُنْجَادِ لُواۤ ﴾ اللّٰ ہے ﴿ قُلْ کَفْ بِ اللّٰهِ ﴾ تک رسالت کا انکار کرنے والوں سے خطاب ہے پہلے اہل کتاب
سے پھر غیر اہل کتاب سے اور آگے ﴿ گیستغیج اُو ذَاتَ ﴾ اللّٰ سے بعض رسالت کا انکار کرنے والوں کے ایک شبہ کا
جواب ہے۔

رسالت سے متعلق کلام:

(اے چر سِالْتَیَا اِ چونکہ آپ رسول ہیں اس لئے) جو کتاب آپ پروی کی گئے ہے، آپ (تبلیغ کے واسطے لوگوں کے ماشنے) اس کو پڑھا سیجئے (اور قولی طور پر شریعت کے نفاذ کی کوشش کے ساتھ فعلی طور پر شریعت کے نفاذ کی کوشش بھی سیجئے کہ انہیں دین کے کام کرکے دکھا ہے۔ فاص طور پر) نماز کی (جو کہ سب سے اعلی درجہ کی عبادت ہے) پابندی رکھئے (تاکہ دوسر کوگ بھی اس کی اتباع کریں، اوراس اتباع کے لئے اس کی نفسیلت سنائی جاتی ہے کہ) ب شک نماز (اپنی شکل وصورت کے اعتبار سے) بے حیائی اور غیر مناسب کا موں سے روک ٹوک کرتی رہتی ہے (یعنی اپنے حال کی زبان سے کہتی ہے کہ جس معبود کی تم آئی تعظیم کرتے ہو تھش و مشکر کا موں کا مرتکب ہوکر اس کی بے تعظیمی کرنا نہایت نا مناسب

ہے)اور(ائ طرح نماز کے سواجتے بھی نیک اعمال ہیں، سب پابندی کے قابل ہیں کیونکہ وہ سب قول کے اعتبار سے یا فعل کے اعتبار سے یا فعل کے اعتبار سے اللہ کی یاد ہوں اللہ کی یاد ہوت ہوئی چیز ہے (یعنی اس میں ہوئی فضیلت ہے، اس لئے پابندی کے قابل ہے) اور (ترغیب کے یعنی شوق ورغیت کے ساتھ تر ہیب لیعنی ڈرانے کا مضمون بھی عام عنوان سے س لوکہ) اللہ تعالیٰ تہارے سب کا مول کو جانتا ہے (اور جسیا کام کرو مے وہ ابدلہ طے گا۔ بھلائی کا بھلااور برائی کا برا)

فا مدہ: ﴿ اِنَ الصّافِقَ تَنفَى ﴾ کی جووضاحت ترجمیل کی گئے ہے، اس سے شہور شبہ جاتا رہا کہ اکثر لوگ نماز
کے پابند ہونے کے باوجود برے کام بھی کرتے ہیں۔ شبہ کا خشاء بیہ کہ ٹی کے لئے انتہا یعنی رو کنے کو لازم بجھ لیا گیا۔
مذکورہ وضاحت کی بنیاد بیہ ہے کہ روک دینا نہی کے لئے لازم نہیں، چنا نچہ بیٹی الی ہے جیسے حدیث ہیں قرآن مجید کی
آیت ﴿ جَاءَ کُوُ النّہَ اللّٰهِ اللّٰهُ علی اللّٰہ ال

ترجمہ: اورتم اہل کتاب کے ساتھ بجوم فرب طریقہ کے مباحثہ مت کرو، ہاں! جوان میں زیادتی کریں، اور ہوں کہو
کہ ہم اس کتاب پر بھی ایمان رکھتے ہیں جوہم پر نازل ہوئی اوران کتابوں پر بھی جوتم پر نازل ہوئیں اور ہمارا تمہارا معبود
ایک ہے اورہم تواس کی اطاعت کرتے ہیں۔ اورای طرح ہم نے آپ پر کتاب نازل فرمائی سوجن لوگوں کوہم نے کتاب
دی ہے، وہ اس کتاب پر ایمان لے آتے ہیں، اوران لوگوں میں سے بعض ایسے ہیں کہ اُس کتاب پر ایمان لے آتے ہیں اور ہماری آندوں سے بجوئی میں ہوتا۔

ر بط: الجعى او يربيان مواي

رسالت كيسلسلكاباتي كلام:

اور (جب رسول سَلْنَا اللَّهِ عَلَيْ من رسالت ثابت ہے تواے مسلمانو! رسالت كا انكاركرنے والول ميں سے جوالل كتاب میں ہم تہبیں ان سے گفتگو کا طریقہ بتاتے ہیں اور شخصیص اس لئے ہے کہ اول قدوہ الل علم ہونے کی وجہ سے بات کو سنتے ہیں اور مشرک توبات کوسننے سے پہلے ہی افریت پہنچانے کے لئے تیار ہوجاتے تھے۔دوسرے الل علم کے ایمان لے آنے ے عوام کے ایمان کی زیادہ تو قع ہوجاتی ہے اوروہ طریقہ رہے کہ)تم کتاب دالوں کے ساتھ اجھے طریقہ کے سوا بحث مت كرو، سوائے ان لوگوں كے جوان ميں زيادتى كريں (توائيس ہاتھ كے ہاتھ اور پورا پورا جواب دينے ميں كوئى حرج نہیں،اگر چانفنل پر بھی اچھاطریقہ ہی ہے)اور (وہ اچھاومہذبطریقہ بیہ کہ جیسے ان سے) یوں کہو کہ ہم اس کتاب یر مجی ایمان رکھتے ہیں جوہم پر نازل ہوئی اوران کتابول پر مجی (ایمان رکھتے ہیں) جوتم پر نازل ہوئیں (کیونکہ ایمان کا مراراللدى طرف سے نازل مونا ہے لہذا جب ہمارى كتاب كا الله كى طرف سے نازل مونا تمهارى كتابول سے مجى ثابت ہے تو پھر تہیں قرآن پر بھی ایمان لانا جاہئے) اور (بیتم بھی مانتے ہوکہ) ہمارا اور تمہارامعبود ایک ہے (جیسا کہ ارشاد عِ تَعَالَوْا إلى كَلِمَةٍ سَوَاهِ بَيْنَنَا ﴾ الخ جب توحيد براتفاق جاوراحبارور بهان يعني بادريول وراحبول وغيره کی اطاعت کی وجہ سے اسینے وقت کے نبی پر ایمان ندلانا تو حید کے خلاف: تو تمہیں ہمارے نبی پر ایمان لا تا جا ہے جیسا كدار شاد ع ﴿ وَلَا يَتَّخِذَ بَعُضُنَا بَعُضًّا أَزْبَابًا مِّنْ دُونِ اللهِ ﴾ الخ) اور (ال كُفَّكُو كے ساتھ اپنا مسلمان ہونا تعبیہ کے لئے سنادو کہ) ہم تو اس کی اطاعت کرتے ہیں (اس میں عقائد واعمال سب آ کئے یعنی تہمیں بھی یہی کرنا عِ إِمْ جب كدتقاضا موجود بجيما كدارشاد ب ﴿ فَإِنْ تَوَلُّوا فَقُولُوا الشَّهَدُوا بِأَنَّا مُسْلِبُونَ ﴾) اور (جس المرح ممنے پہلے نبیوں پر کتابیں نازل کیں) ای طرح ہم نے آپ پر کتاب نازل فرمائی ہے (جس کی بنیاد پراحسن طریقہ سے بحث کرنے کا تعلیم دی گئی او جن او گول کوہم نے کتاب کی (نافع مجمد) دی ہے وہ اس (آپ والی) کتاب بر ایمان لے آتے ہیں (ادران سے بحث کی نوبت بھی بھی بھارہی آتی ہے،اوران (جابل عربوں) میں سے بعض ایسے (منعف) ہیں کہ دہ اُس کتاب برایمان لے آتے ہیں (خواہ خود مجھ کریا اہل علم کے ایمان سے استدلال کر کے، اور (دلائل داضح ہونے کے بعد) ہماری اس (کتاب کی) آنتوں سے علاوہ (ضدی) کا فروں کے اور کوئی منکر نہیں ہوتا۔ فاكده بمشركول كے ساتھ بھى احسن طريقة سے بحث كاتھم سور وفحل آيت ١٢٥ ميں آيا ہے، يہاں اہل كتاب كى تخصيص ک دجه خود ترجمه کی د ضاحت میں لکھودی گئی۔

﴿ وَمَا كُنْتُ تَتْلُوا مِنَ قَبْلِهِ مِنْ كِتْبِ وَلَا تَخْطُهُ بِهَيْنِكِ إِذَّا لَارْتَابَ الْمُطِلُونَ ﴿ وَمَا يَجْحَدُ بِالْمِيْنِكَ إِذًا لِظَلِمُونَ ﴿ وَمَا لَوْلَا أُنْزِلَ مَنْ فِي الْفُولَا أُنْزِلَ لَا الظَّلِمُونَ ﴿ وَمَا لَوْلَا أُنْزِلَ

عَلَيْهِ النِّهُ مِنْ رَبِّهِ وَقُلُ إِنْهَا اللا يَتُ عِنْدَ اللهِ وَإِنْهَا أَنَا نَذِيْرُ مَٰهِ إِنَّ وَالَهُ يَكُفِهِمُ أَنَّا اللهُ يَعْدُ وَلَهُ عَلَيْهِمُ اللهِ عَلَيْهِمُ وَإِنَّ عَلَيْكَ الْكِتْبُ يُتُلُ عَلَيْهِمْ وَإِنَّ فَيْ ذَلِكَ لَرَحْمَةً وَذِكْرِكَ لِقَوْمٍ يُتُوْمِنُونَ ﴿ وَالْمَا لِللهِ بِاللهِ بِاللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

ترجمہ:ادرآپاس کاب سے پہلے نہ کوئی کاب پڑھے ہوئے تھادرنہ کوئی کاب اپنے ہاتھ سے لکھ سکتے ہیں کہ السی حالت میں بینائی شاس لوگ کھ شبر تکالے بلکہ یہ کاب خود بہت ہی واضح دلیلیں ہیں ان لوگوں کے ذہن میں جن کو علم عطا ہوا ہے اور ہماری آینوں سے بس ضدی لوگ اٹکار کئے جاتے ہیں۔اور بیلوگ یوں کہتے ہیں کہ ان پران کے رب کے پاس سے نشانیاں کیوں ٹین نازل ہوئیں؟ آپ یوں کہد تیجے کہ دہ نشانیاں تو خدا کے تبضہ میں ہیں اور میں قو صرف کے پاس سے نشانیاں کیوں ٹین نازل ہوئیں؟ آپ یوں کہد تیجے کہ دہ نشانیاں تو خدا کے تبضہ میں ہیں اور میں قو صرف ایک صاف صاف ڈرانے والا ہوں کیا ان لوگوں کو بیات کانی نہیں ہوئی کہم نے آپ پر بیکا بنازل فرمائی ہے جوان کو سنائی جاتی رہتی ہے بلاشیداس کاب میں ایمان لانے والے لوگوں کے لئے بڑی رحمت اور تھیں جسے آپ یہ کہد دیجے کہ اللہ تعالی میرے اور تہارے درمیان گواہ بس ہا اس کوسب چیز کی خبر ہے جوآسانوں اور زمین میں ہے اور جو لوگ جوٹی ہاتوں پر یقین رکھتے ہیں اور اللہ کے مشکر ہیں قو دہ لوگ بڑے نے بیاں کار ہیں۔

رسالت كسلسليس باقى كلام:

 ے(ہاری فرمائش والی) نشانیاں کیوں نازل نہیں ہوئیں؟ آپ یوں کہد بھے کہ وہ نشانیاں تو اللہ کے تبعنہ (قدرت) میں ہیں اور (میرے اختیار کی چیزیں نہیں) میں تو صرف ایک صاف صاف (الله کے عذاب سے) و رانے والا (تعنی رسول) ہون (اور رسول ہونے بریج ولیلیں رکھتا ہوں، جن میں سب سے ظیم قرآن ہے، پھر خاص دلیل کی کیا ضرورت ے؟ خاص طورے جب كماس (نشانى) كے واقع ندہونے مس حكمت بھى ہو۔ آھے قرآن كا دلالت ميں سب سے عظيم مونابیان فرماتے ہیں) کیا (نبوت پردلالت میں)ان لوگوں کے لئے یہ بات کافی نبیں ہوئی کہم ہے آپ پربید (معجز) كاب نازل فرمائى ہے جوانيس (جيش) سائى جاتى رہتى ہے (كماكرايك بارسننے سے اعجاز ظاہر نہ موتو دوسرى باريس ہوجائے یااس کے بعد ہوجائے اور دوسرے مجروں میں توبیات بھی نہیں ہوتی، کیونکہ اس کاعام عادت کے خلاف ہونا بار بارظا برئیں ہوتا،جیسا کہظا ہرہاوراس معجز و مس ترجے کی ایک بات بیہ کہ) بلاشباس کتاب میں (معجز ہ ہونے کے ساتھ)ایمان لانے والوں کے لئے بڑی رحمت اور قعیمت ہے (رحمت بیکدا حکام کی تعلیم ہے جو تفع ہی تفع ہے اور قعیمت ترخیب وتر بیب کے ذریعہ ہے۔ بھلایہ بات دوسرے معجز ویس کہاں ہوتی؟ لہذاان ترجیحوں کی بنیاد پرتواس کوفنیمت بجھتے اورایمان لےآتے،اوراگران واضح دلیلول کے بعد بھی ایمان ندلائیں تو آخری جواب کے طور پر) آپ ہے کہد و بھے کہ (ٹھیک ہےمت مانوا!) اللہ تعالی میرے اور تمہارے درمیان (میری رسانت کی گوائی کے لئے کافی ہے، آسانوں اور زمین میں جو پھے ہے،اے سب کی خبر ہے۔اور (جب میری رسالت اوراللدے علم کاسب کا احاط کرتے والا ہوتا ثابت ہوگیاتو)جولوگ جموٹی ہاتوں پریفین رکھتے ہیں اور اللہ کی ہاتوں سے منکر ہیں (جن میں رسالت بھی داخل ہے) تو وہ لوگ برے زیال کار بی (بعن جب الله کے ارشادے میری رسالت ثابت ہے تواس کا انکار اللہ کا انکار ہے اور اللہ تعالیٰ کاعلم سب كا احاط كرنے والا ہے، تو اس كواس ا تكار وكفر كى بھى خبر ہے، اور الله تعالى كفرير كھائے كى سزاوية بيں، للمذالازى بات ب كراي اوك كمائي ش مول ك)

فائدہ: ﴿ مُبْطِلُونَ ﴾ كى جووضاحت كى كئى ہے اس سے معلوم ہو گیا كہ آئيس مطل يعنى باطل كے مائے والے كہناصرف ند پڑھنے اور نہ كھنے كے زماند كے اعتبار سے بى بلك پڑھنے اور لكھنے پر بھی فك كرنے سے باطل كے مانے والے بى ہوئے۔

اور ﴿ فِي صُدُولِ الّذِينَ اُوْتُوا الْعِلْمَ ﴾ كاتر جماو پرخفرا عاز بل كيا ہے، اس كاتفيلى تقعود يہ كمالا علم سے مرادمؤمن ہيں، يہ صفرت من نے كہا ہے جيرا كرالدر ش ہا دريصفت قرآن كى تعريف كے لئے بردھائى ہے كہ بدھافلہ كي قوت ميں محفوظ ہے اور لكھ كرمخوظ كرنے كى ضرورت نہيں، جس سے اس كے اپنے آپ ميں عجب ہونے اور كر شتہ كابول كى اس پيشين كوئى كے مصداتی ہونے كے طاوہ كہ أنا جيلهم في صدور هم "ان كى دينى كتاب ان كے مينول مين محفوظ ہوگى" خوداس كتاب كے لئے تحريف اور تبديلى سے مفاظمت كا سب بھى ہواراس صفت كا تعريف

كرنے والا ہونا ظاہرہے۔

اوردرمنثورین قادہ سے روایت ہے کہ اہل علم سے اہل کتاب مرادین، ادر ہو کی خمیررسول اللہ علی اللہ علی اللہ علی اللہ علی اللہ کتاب کے ہور متی یہ یں کہ آپ ﴿ مَا کُونْتُ تَتُنْدُو الله اللّٰ کی صفتوں کے اعتبار سے جس کا حاصل امی ہوتا ہے ، اہل کتاب کے دلوں میں جو کہ علم کی جگہ ہیں، کو یا خودا پنے سے اور نی ہونے کی دلیل ہیں۔ اور اس وضاحت کی بنیاد پر خوکی منمیر قرآن کی طرف بھی ہوئتی ہوات ہوئے اور دونوں احتالوں میں اس کا حاصل میہ وگا ﴿ يَعْرِفُونَ لَا كُمْا يَعْرِفُونَ اَبْنَاءَ هُمْ ﴾ الن اور هو قُلْ کُفْ اینونی و تَعْرِفُون اَبْنَاءَ هُمْ ﴾ الن اور الله و نے کہ باوجودان کے مقابلہ میں جواب ہے ، گر چر بھی اس میں دلیل کی طرف اشارہ ہے ، کیونکہ اللہ کی شہادت میہ بھی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے آپ کے سے اور نبی ہونے پر دلیلیں قائم میں دلیل کی طرف اشارہ ہے ، کیونکہ اللہ کی شہادت میہ بھی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے آپ کے سے اور نبی ہونے پر دلیلیں قائم کیں اور باطل معبود داخل ہوگئے۔

﴿ وَيَسْتَغْجِلُوْنَكَ بِالْعَذَابِ ، وَلَوْلَا آجَلَ مُسَتَّى لَجَاءَهُمُ الْعَذَابُ ، وَلَيَاٰتِيَنَّهُمْ بَغْتَهُ وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ۞ يَسْتَغْجِلُوْنَكَ بِالْعَذَابِ ، وَإِنَّ جَهَنْمَ لَعِيْظَةٌ بِالْكَفِيرِيْنَ ۞ يَوْمَ لِغْشُهُمُ الْعَذَابُ لَا يَشْعُرُونَ ۞ يَوْمَ لِغْشُهُمُ الْعَذَابُ مِنْ قُوتِهِمْ وَمِنْ غَنْتِ أَرْجُلِهِمْ وَيَقُولُ ذُو تَوُا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۞ ﴾

ترجمہ: اور بیلوگ آپ سے عذاب کا تقاضا کرتے ہیں اور اگر میعاد معین نہ ہوتی تو ان پر عذاب آ چکا ہوتا اور وہ عذاب ان پرعذاب آچکا ہوتا اور وہ عذاب ان پروف ہے آپنچ گا اور ان کو خبر مجی نہ ہوگی۔ بیلوگ آپ سے عذاب کا تقاضا کرتے ہیں اور اس میں پھوشک ہیں کہ جہنم ان کا فرون کو گھیر لے گا اور حق تعالی فرمادے گا کہ جو پچھو۔ گھیر لے گا اور حق تعالی فرمادے گا کہ جو پچھو۔

رسالت كيسلسلديس باقى كلام:

اور بی (کافر) اوگ آپ سے عذاب (کے واقع ہونے) کا تفاضا کرتے ہیں (اورعذاب نہ آنے کی وجہ سے آپ کی رسالت کا انکار اور شبکا اظہار کرتے ہیں) اور اگر (اللہ کے علم میں عذاب آنے کے لئے) میعاد تعیین نہ ہوتی تو (ان کی درخواست کے ساتھ ہی) ان پر عذاب آچ کا ہوتا (تو عذاب نہ آنے کی وجہ یہ ہے نہ کہ نبوت کی تحقیق نہ ہوتی اکہ ان کا فاسد زم ہے) اور (جب وہ میعاد آجائے گی تو) وہ عذاب ان پر اچا تک آجائے گا اور انہیں خبر بھی نہ ہوگی (آگان کی جہالت اور عقل کے گئی ہونے کے ان کی جلد بازی کی ووبارہ دکا ہے کہ ساتھ اس میعاد کی تعیین اور اس می عذاب کی قواب کی تقاضا کرتے ہیں اور (عذاب کی صورت یہ ہے کہ) اس میں عذاب کی تعیین فریا تے ہیں کہ جہنم ان کافروں کو (ہر طرف سے) گھیر لے گا، جس دن کہ ان پر (اس جہنم کا) عذاب ان کے اوپر سے اور

ان کے بنچے سے تھیر لے گا اور (اس وقت ان سے حق تعالی قرمائے گا کہ جو کچھ (ونیا میں) کرتے رہے ہو (اب اس کا مزه) چکمو (تو وہ عذاب اور وہ میعاد قیامت کا دن ہے)

قائدہ:اورقیامت کاعذاب اچا تک اس طرح ہوسکتا ہے کہ اگر چہرن شی عذاب کامشاہدہ ہو چکا ہوگائین وہاں کا عذاب اور بھی زیادہ تخت ہوگا، اس کا پہلے مشاہدہ نہیں ہوا ہوگا، اگر چہ علم کے اعداز بیل علم ہو مگر عین یقین کے مرتبہ کا اکشاف آواجا تک ہی موگا، جیسا کہ ارشاد ہے ﴿ اَکْنَادُ يُعْرَفُونَ عَلَيْهَا غُدُوًّا وَعَيشِيَّا ، وَ يَوْمَرُ تَقُوْمُ السّاعَهُ مَن الدُّخِلُوا اللهُ وَرُعُونَ اَللهُ الْعُذَابِ ﴾ والشّاعلم

﴿ يَعِبَادِ مَ الَّذِيْنَ الْمَنْوَا إِنَّ الْفِي وَاسِعَةٌ فَإِيَّاكَ فَاعْبُدُونِ ﴿ كُلُّ نَفْسٍ ذَآبِقَةُ الْمَوْتِ وَثُوَ الْمَنْ الْمَنْوَ وَعَلُوا الصَّلِحْتِ لَنْبُونَا مَنْ الْجَنَةِ غُرُفًا تَجْرِي مِن تَحْتِهَا الْأَنْهُرُ ثُو الْمَنْ الْجَنَةِ غُرُفًا تَجْرِي مِن تَحْتِهَا الْأَنْهُرُ مِن الْجَنَةِ غُرُفًا تَجْوَلُونَ ﴿ وَعَلَا اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللللَّهُ الللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ الللللَّهُ الللَّهُ الللللَّهُ الللَّهُ الللللَّا الللللَّا الللللَّهُ الللللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللللَّهُ ال

ترجمہ: اے بیرے ایماندار بندو! میری زمین فراخ ہے سوخالص میری ہی عبادت کرو۔ ہر مخض کوموت کا مزہ چکھنا ہے پھرتم سب کو ہمارے پاس آنا ہے اور جولوگ ایمان لائے اور ایجھے مل کئے ہم ان کو جنت کے بالا خالوں میں جگہ دیں گے جن کے بنی سے نہریں جلتی ہوگی۔ وہ ان میں ہمیشہ ہمیشہ دیں گے۔ کام کرنے والوں کا کیاا چھاا جرہے جنھوں نے صبر کیا اور وہ اپنے رب پر توکل کیا کرتے تھے۔ اور بہت سے جانور ایسے ہیں جواپی غذا اٹھا کر بیس رکھتے اللہ ہی ان کو روزی پہنچا تا ہے اور جن کے بیا جواپی غذا اٹھا کر بیس رکھتے اللہ ہی ان کو روزی پہنچا تا ہے اور جن کے بین تا ہے۔

ربط: او پرسورت کے شروع یس مسلمانوں کے ساتھ کافروں کی عداوت ور شنی اور او پر کی قریب کی آیتوں ہیں تو حید اور رسالت کے انکار کے شمن میں قل اور اہل قل کے ساتھ ان کی دشمنی اور عناد کاذکر ہے۔ اور بیعداوت وعناد شرق واجبات کے قیام میں رکاوٹ ہونے کی وجہت اکثر وطن سے بے وطن ہونے لینی ہجرت کا تقاضہ کرتی ہے، اس لئے اب ہجرت کا امر فرماتے ہیں، اور چونکہ اس میں کمجی وطن اور خاندان اور دشتہ داروں کے چھوٹے کا خیال اور کمجی فقر وفاقہ کا اندیشہ رکاوٹ بن جاتا ہے، اس لئے ہجرت کے حماتھ ان رکاوٹوں کا باطل ہونا اور ساتھ ہی پریشاندوں اور فیکوں میں مبراور درزق میں وائد کا ایر ہجرت کے حماتھ ان رکا ور میں اور درزق میں اور درزق میں ہونے کی میں مبراور درزق میں اور درزق میں ہونے کا خیال فرماتے ہیں۔

ہجرت کی ترغیب اور اس کی تقویت رکا وٹول کو دور کرنے اور اسباب کے ذکر کے ذریعہ: اے میرے بندو! جوایمان لائے ہو (جب بیلوگ انتہائی عدادت وعناد کی وجہ سے تہمیں شرعی امور کے قیام اور دین کو

اختیار کرنے پراذیتی پنچاتے ہیں تو یہاں رہنا کیا ضروری ہے؟) میری زمین بہت وسیع ہے تو (اگر یہال رہ کرعبادت نہیں کرسکتے تواور کہیں چلے جاؤاوروہاں جاکر) صرف میری بی عبادت کرو(کیونکہ الل شرک کازور ہے توالی حبادت جو خالص توحید بربنی ہواور شرکے سے بالکل باک ہو بہال مشکل ہے البت اگر اللہ کے ساتھ غیروں کی بھی عبادت ہوتو میکن ہے، مروہ عباوت ہی نہیں ہوتی ،اورا کرتہ ہیں ہجرت میں اینے متعلقین ، دوستوں اور وطن کی جدائی مشکل معلوم ہوتو سیجھ لو كدايك ندايك دن توريه وناجى ب، كيونكه) محض كوموت كامزا چكمناضرورى ب (آخراس وقت سب جيمويس كاور) چرتم سب کوہمارے پاس آنا ہے (اور نافر مان ہوکر آئے میں سزا کا خوف ہے) اور (اگر بیجدائی ہماری رضا کے واسطے ہوتو ہارے پاس چننے کے بعداس وعدہ کے ستی ہوجاؤ کے کہ)جولوگ ایمان لائے اورانھوں نے اچھے مل کئے (جس کے لئے بھی بھی ہجرت ضروری ہوجاتی ہے توالیہ وقت ہجرت بھی کی تو) ہم انہیں جنت کے او نیے محلول میں جگہ دیں گے جن کے بیچے سے نہریں چلتی ہوں گی، وہ ان میں ہمیشہ ہمیشہ رہیں مے (اور ان نیک) عمل کرنے والول کے لئے کتناا جما اجر ہے جنموں نے واقع ہونے والی خیتوں برجن میں ہجرت کی تخی بھی شامل ہوگئی) صبر کیا اور (جن تکلیفول کے واقع ہونے کا احمال ہے ان کے اندیشہ کے وقت جن میں دوسری ختیوں کے احمال کے ساتھ رزق کا اندیشہ ہی آگیا جس کا ذکر آ مے ہوگا) وہ اسے رب پر مجروسہ کیا کرتے تھے۔اور (ہجرت میں) تہیں بدوسوسہ وکہ پردلیں میں کھانے کو کہال سے مے گا تو سیجھ اوکہ) کتنے ہی جانورا سے ہیں جواپنارزق اٹھا کرنہیں پھرتے (لیعنی جمع نہیں کرتے ، اگرچہ بعض جمع بھی كرتے ہيں ، كركتنے ہى ہيں جوجع بھى نبيش كرتے) الله بى انبيس (مقدر ميں لكھا ہوا)رزق بينيا تا ہے اور تهبيں بھى (مقدر مي كهما موارز ق كانجاتا ب- جائع كمين بعى موراس كنة ول من ايسا وسوسد خيال مت لا و بلك ول كومضبوط كرك الله برجروسدركو)اور(وه جروسه كالأق ب، كونكه)وه سب كيسنتا،سب كيحه جانتا ب(اى طرح وه دوسرى صفتول ميل كال ب،اورجومفتول بس اسطرح كامل موده ضرور بحروسه كالل ب)

﴿ وَلَيِنْ سَأَلْتُهُمْ مَّنْ خَكَى التَّمُوتِ وَالْاَرْضَ وَسَغَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَ لَيَغُولُنَ اللهَ فَأَ فَي يُؤْفَكُونَ ﴿ وَيَقْبِدُ لَهُ مِ إِنَّ اللهَ يَكُلِ شَى اللهُ يَغُولُنَ اللهُ عَلَيْمٌ ﴿ وَيَقْبِدُ لَهُ مِ إِنَّ اللهُ يَكُلِ شَى اللهُ عَلَيْمٌ ﴿ وَلَهِ اللهُ وَلَهُ مِ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ وَعَلَمُ اللهُ الل

ب ۳ يَكْفُرُونَ ۞ وَمَنَ اظْلَمُ مِثَنِ افْتَرْكَ عَلَى اللهِ كَلْبَا اوْكُنْكَ بِإِلْحَقِ لَهُا جَاءَهُ وَاللَّيسَ فِي جَهَنَّمُ مَثُوًّ كِلْكُفِي بِنَ ۞ ﴾

ترجمہ:اوراگرآپ أن سے در يافت كريں كه وه كون ہے جس في آسان اورز بين كو پيدا كيا اورجس في سورج اور عاند کوکام میں لگار کھا ہے تو وہ لوگ بری کہیں مے کہ وہ اللہ ہے، چر کد حراً لئے چلے جارہے ہیں ، اللہ ہی اپنے بندول میں سےجس کے لئے جا ہےروزی فراخ کرویتا ہے اورجس کے لئے جا ہے تک کردیتا ہے بیٹک اللہ ہی سب چیز کے حال سے واقف ہے اور اگران سے دریافت کریں کہ وہ کون ہے جس نے آسان سے یانی برسایا چراس سے زمین کو بعداس کے کہ خٹک پڑی تھی تروتازہ کردیا تووہ لوگ بہی کہیں گے کہوہ بھی اللہ بی ہے آپ کہنے کہ الحمد للد! بلکہ ان میں اکثر سجھتے مجی نبیں۔اوربیدو نیوی زندگی بجولہوولعب کاور پھیم نبیں اوراصل زندگی عالم آخرت ہے، اگران کواس کاعلم ہوتا توابیا نه کرتے، پھر جب بیلوگ ستی میں سوار ہوتے ہیں تو خالص اعتقاد کر کے اللہ ہی کو پکار نے لکتے ہیں، پھر جب ان کونجات وے كرفتكى كى طرف كے تاہے تو وہ فورائى شرك كرنے لكتے ہيں، جس كا حاصل بيہ كہ جونعت ان كودى ہےاس كى ناقدری کرتے ہیں اور بیاوگ چندے اور حظ حاصل کرلیں پھر قریب ہی ان کوسب خبر ہوئی جاتی ہے کیا ان لوگوں نے اس بات ير نظرتيس كى كم بنم في الاحرم بنايا باوران كردونيش سالوكول كونكالا جار باب، باركيابيلوك جمول على معبود پرتوایمان لاتے ہیں اور اللہ کی نعمتوں کی ناشکری کرتے ہیں۔اوراس مخص سے زیادہ کون نا انصاف ہوگا جواللہ پر حبوث افتر اوكر ماورجب كى بات اس كے ياس بنجى دواس كوجمثلادے كيا ايسے كافروں كوجبنم ميں محكانات موكا؟ رلط:اوپر منظل الكذين انتخار الخيار الخيس شرك كرداورتوحيدك اثبات كامضمون تفااور بحررسالت وجرت كابيان أحميا تعاجونك توحيد كاامرانتهائى اجتمام والاباس لئاب بحرسورت كختم تك توحيدى طرف لوث رے ہیں۔

شرك كى تردىداورتوحىد كا ثبات كى طرف واليسى:

اور (معبود کی قد حید کی جو بنیاد ہے لین کا منات دنیا جہان کو پیدا کر نے اوراس کا نظام چلانے والے کا اکیلا ہونا وہ تو ان اور (معبود کی تسلیم ہے، چنا نچہ) اگر آپ ان سے دریا فت کریں کہ (بھلا) وہ کون ہے جس نے آسانوں اور زمین کو بیدا کیا اور جس نے سوری اور چا ندکو کام میں لگار کھا ہے؟ تو وہ لوگ بی کہیں کے کہ وہ اللہ ہے، پھر جب تکوین میں تو حید لین کا نکات، دنیا جہان کو پیدا کرنے اوراس کا نظام چلائے والے کا اکیلا ہونامانے ہیں تو الوہیت میں تو حید لین معبود کے اکیلا مونے کے بارے میں) کدھرالئے جارہے ہیں؟ (اور جس طرح خالق لیمن پیدا کرنے والا اکیلا اللہ ہی ہے، ای طرح مراز تی لیمن دن تا دوری وسیح کردیتا مراز تی لیمن دن تا دیا کہا کہا کہ اللہ ہی اکیلا کہا کہا کہا کہ دول میں سے جس کے لئے جا ہے دوزی وسیح کردیتا

ہاورجس کے لئے جا ہے تک کردیتا ہے، بے شک اللہ بی ہر چیز کے حال سے واقف ہے (جیسی مصلحت و یکتا ہے ولی ہی روزی دیتا ہے۔غرض روزی دینے والا وہی تغیر اتورزق کے لئے بھی شرک کرنا ہے مودہ امر تغمبرا-جیسا کمارشاد ب ﴿ إِنَّ الَّذِينَ تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللهِ لَا يَمْلِكُونَ لَكُمْ رِشْقًا فَابْتَعْوا عِنْدَ اللهِ الرِّزْقَ ﴾)اور (جسطرح انہیں تکوین میں توحید تنکیم ہے، ای طرح باتی رکھنے اور مذہبر میں بھی توحید انہیں تنکیم ہے۔ چنانچہ) اگر آپ ان سے ور یافت کریں کہ وہ کون ہے جس نے آسمان سے یانی برسمایاء پھراس سے ختک پڑی ہوئی زمین کو (جو پیڑ بودے اگانے کے قابل نہیں تھی) تروتازہ (پیڑ بودے اگانے کے قابل) کردیا؟ تو (جواب میں) وہ لوگ یمی کہیں کے کہ وہ بھی اللہ بی ہے۔آپ کہتے کہ ﴿ الْحَمْدُ لِلَّهِ ﴾ (الله كاشكر ہے اتنا تو اقرار كياجس معبودكي توحيد بديمي طورير ثابت موكى ، مريد لوگ اے نہیں) بلکہ(اس سے بڑھ کریہ ہے کہ)ان میں اکثر سجھتے بھی نہیں (اس وجہ سے نہیں کمان کے پاس عقل نہیں ہے بلک عقل تو ہے کراس عقل سے کا منہیں لیتے اورغورٹیس کرتے ،اس لئے طاہر بھی ان کی سمجھ میں تیں آتا)اور (ان کے غورنه كرنے كى وجدان كا دنيا كے كاموں ميں مشغول رہنا ہے، حالانكه) ميد دنياوى زندگى (جس كى ميسارى مشغوليتيں ہيں ایے آپ میں) ایک کھیل اور دل کے بہلا وے کے سوا کچے بھی نہیں اوراصل زندگی تو آخرت کی زندگی ہے (اورای کی . زندگی اصل زندگی ہے، چنانچے ونیا کے فانی اور آخرت کے باقی ہونے کی وجہسے میدونوں مضمون ظاہر ہیں ،البذا فانی میں اس قدرمشغولیت اختیار کرنا که باقی رہنے والی زندگی سے غفلت اور محروی موجائے بیخود بے عقلی کی بات ہے) اگرانیس اس کا (کافی)علم ہوتا تو (وه)ایبانہ کرتے (کہ فتا ہونے والے میں مشغول ہوکر باقی رہنے والے کو بھلادیے اوراس کے لے سامان وانتظام نہ کرتے بلکہ بدلوگ دلیلوں میں غور کرتے اور ایمان لے آتے جبیبا کدان کے تکوین اور ہاتی رکھنے میں توحید کے اقرار کا تقاضاہے) چر (جس طرح ان کے تکوین میں توحید کے اقرار کا تقاضا معبود کی توحید ہے جمعی مجمی اس کا مجى اظهاراوراقرار موتاب چنانچر) جب بيلوك منى بس سوار موتے بين (اور وه منتى ورياياسمندر بين الث مليث مون لكتي م) تو (اس وتت) البين و ين كوخالص كرت الله ي كو يكارف كلت بي (كده لكين أ نجيبتك إمن هذه كنكونك من الشكرين كالين الم يعن العديروردكار! اكرآب ميس اس آفت اور يريشانى عضات ديدي توجم توحيدى بنیاد پر مرف آپ ہی کی عبادت کرنے والے ہوجائیں جس سے معبود کی تو حید میں اور بھی جست لازم ہوجاتی ہے، مگرید حالت دنیاوی مشغولیوں کی وجہ سے زیادہ دیر تک نہیں رہ یاتی۔ چنانچہ اس وقت توسب تو حید کے قائل ہوجاتے ہیں مگر) جب أنبين (اس آفت سے) نجات دے كرفتكى كى طرف لے آتا ہے تووہ فورانى شرك كرنے لكتے ہيں جس كا حاصل بد ہے کہ ہم نے جونعت (نجات وغیرہ)ان کودی ہے،اس کی ناقدری کرتے ہیں،اوربیاوگ (شرک کے عقیدول اور نسق كاعمال مين نفساني خوام شول كى اتباع كركے) تعور دن اور مزے كرليس مجرجلدى بى أبيس معلوم موجائے كا (اور اب دنیامیں اس مشغولیت کی وجہ سے محفظ نہیں آتا توان کے لئے توحید سے ایک رکاوٹ تو پیمشغولیت ہے اور رکاوٹ کا

دوسراايك نامعقول حيله لكالاب، وويد كتبة بي كه ﴿ إِنْ تَتَبِيعِ الْحُدُى مَعَكَ تُتَعَظَّفْ مِنْ أَرْضِنَا ﴾ حالانكه ذراسا غور کرنے سے اس کا لغوہونا خود ہی معلوم ہوسکتا ہے، کیونکہ) کیا ان لوگوں نے نہیں دیکھا کہ ہم نے (ان کے شہر مکہ کو) امن والاحرم بنایا ہے اور ان کے آس پاس (کے مقامات) میں جوحرم سے باہر ہیں) لوگوں کو (ان کے برخلاف ماردھاڑ كركان كركم وس ع) فكالاجار باب (جب كريامن سے بيٹے ہيں اور بيات خودموں كى جانے والى چيزوں ميں ہے ہے ق ظاہراورواضح چیزوں سے گذر کرمحسوں کی جانے والی چیزوں میں بھی مخالفت کرتے اور مار پید کرنکال دیے جانے کے خوف کوایمان لانے میں رکاوٹ کے لئے عذر بتاتے ہیں، اور) پھر (حق کے واضح موجانے کے بعداس حماقت اور مند کا) کیا (عمانا ہے کہ) بیلوگ جمو فے معبودوں پر ایمان لائے ہیں؟ (جس پر ایمان لانے کا کوئی تقاضا مہیں اور رکاوٹیں بہت می ہیں) اور اللہ (جس برایمان لانے کے بہت سے تقاضے ہیں اور سیح معنی میں رکاوٹ ایک مجمی نہیں ہے،اس) کی نعتوں کی ناشکری (لیعنی اللہ کے ساتھ شریک) کرتے ہیں (کیونکہ شرک سے بڑھ کرکوئی بھی ناشکری نہیں ہے کہ پیدا کرنے ، رزق دینے ، باتی رکھنے اور تدبیر کرنے وغیرہ کی نعمت تو وہ عطا فرمائے اور عبادت جوان نعمتوں کا شكرے دوسرے كے لئے تجويز كى جائے)اور (واقعديہ ہے كه)اس مخص سے ذيادہ ناانصافى كرنے والاكون ہوگا جو (بغير دلیل کے اللہ پرجموث کمڑے (کہاس کا کوئی شریک ہے) اور جب اس کے پاس کی بات (دلیل کے ساتھ) بہنچ تو وہ اس كوجشلادے (ناانصافی ظاہرہے كەبغيردليل بات كى توتقىدىق كرے اوردليل والى بات كوجشلادے) كياا يسے كافرول كا (جواس قدرناانساني كرير) محكانا جنم مين نه بوكا (يعنى ضرورى ب، كيونكدسزا، جرم كمطابق بوتى ب چنانجرجيسا جرم عظیم الی ای سرایمی عظیم)

فائدہ البوداحب لین کھیل اور دل بہلاوے کی چیز کے ساتھ فی نفسہ لین "اپنے آپ میں" کی قیداس لئے لگائی کہ اگر دنیا کی زندگی دین حاصل کرنے کا ذریعہ بن جائے تو پھر وہ ابوداحب نہیں بلکہ نتیجہ کے اعتبار سے وہ بھی باتی رہنے والی ہے۔ اور آیت ﴿ مان نَدْبِعِ الْمُدْبِي ﴾ کے ترجمہ میں آیا ہے ، سورة القصص ہے۔ اور آیت ﴿ مان نَدْبِعِ الْمُدْبِى ﴾ الله بسورة القصص آیت ۵۵ میں گذری ہے، وہال اس کی تغییر دیم کی جائے۔

﴿ وَ الَّذِينَ جَاهَدُوا فِينَا لَنَهُ بِيَنَّهُمْ سُبِلَنَا وَإِنَّ اللَّهُ لَمُعَ الْمُحْسِنِينَ ﴿ وَالَّذِينَ اللَّهُ لَمُعَ الْمُحْسِنِينَ ﴿ وَالَّذِينَ اللَّهُ لَمُعَ الْمُحْسِنِينَ فَ

ترجمہ: اور جولوگ ہماری راہ میں مشقتیں برداشت کرتے ہیں ہم ان کواپنے راستے ضرور دکھادی مے اور بیشک اللہ تعالی السے خلوص والوں کے ساتھ ہے۔

ربط:اس سورت میں سارے و مضامین ہیں جن سے مسلمانوں پر مشقتوں کا واقع ہونا معلوم ہوتا ہے، چنانچ بشروع میں تو تصوں کے ساتھ فتنوں کی کھلی حکایت ہے اور آخر کے قریب ہجرت کا مضمون ہے اور اس میں مشقت ظاہر ہے اور توحیدورسالت کے جومضامین ہیں،ان میں گفتگو کرنے سے اکثر الل دین کومشقت ہیں آتی ہاس طرح تمام مضامین مشامین مشقت پرمشمال ہیں،اس لئے خاتمہ میں دین کے لئے مشقت برواشت کرنے والوں کوظیم خوش خبری دے کرسورت کوخم فرماتے ہیں جیسا کہ شروع میں آبت الا ﴿ وَمَنْ جَاهَا ﴾ الله میں دوسرے عنوان سے بیمضمون تھا جس کے متعلق سورت کی تمہید میں مجھ بیان ہواہے۔

خاتمہ: دین کے لئے مشقت برداشت کرنے والوں کے لئے خوش خری:

(بعنی اوپرتوان کا حال تھاجوالی کفراورنفس کے پیجاری ہوں) اور (اب ان کی ضد کا بیان ہے کہ) جولوگ ہمارے راستہ میں مشقتیں برواشت کرتے ہیں، ہم انہیں اپنے (قرب اور تواب بعنی جنت) کے داستے ضرور دکھا کیں گے (جس سے وہ جنت میں جا پہنچیں کے جیسا کہ ارشاد ہے ہو وقالوا النجل یاتھ الذی صدات کی النے) اور بے شک اللہ تعالی (کی رضاور جست) ایسے نیک کام کرنے والوں کے ساتھ ہے (دنیا ہیں بھی اور آخرت ہیں بھی)

فا كده:" راسة" اس لئے كہا كيا كہ جنت ميں جانے والے بہت سارے لوگ ہوں مے تو ايك راسة كے بہت اسے حي بہت سے ميں است

﴿ الحمدالله! آج انبسوی محرم الحرام روز چهارشنبه ونت کی ۱۳۲۵ همقام تفانه محون میں سورہ عکبوت کی اللہ علیہ وقت کی اللہ تفالی سے تفسیر ختم ہوئی، جس کے تم سے بفضلہ تعالی مجموعة تغییر بذا کے دونکٹ اختیام کو بیٹی گئے۔ اللہ تعالی سے التجاہے کہ ان دونکٹ مکم ال کو مقبول اورنکٹ باتی کو مقبولیت کے ساتھ مکمل فرماویں، آمین یارب التجاہے کہ ان دونکٹ مکم الکومقبول اورنکٹ باتی کومقبولیت کے ساتھ مکمل فرماویں، آمین یارب التجاہین کی التحالمین کی کارس کی کارس کی کارشند کی کارس کارس کی کارس کارس کی کارس کارس کی کارس کارس کی کارس کی کارس

وصلى الله تعالىٰ علىٰ خير خلقه سيدنا وسيد الخلائق محمد وعلى اخوانه من النبيين وعلى آلـه وأصحابه وذريته أجمعين.





شروع كرتا مول ش الله كمنام سے جونها يت مهريان برے وقم والے ميں

﴿ اَلَمْ ۚ فَلِبَنِ الرُّوْمُ ۚ فِنَ اَدْ نَ الْأَرْضِ وَهُمْ مِّنْ بَعْدِ عَلَيْهِمُ سَيَغْلِبُونَ ۚ فِي بِضْع سِنِ إِنِنَ أَهُ لِلْهِ الْأَمْرُمِنَ قَبْلُ وَمِنَ بَعْدُ وَ يَوْمَنِ بِيْ كَفْرَحُ الْمُؤْمِنُونَ ﴾ وَمِنْ بَعْدُ وَ يَوْمَنِ بِي كَفْرَحُ الْمُؤْمِنُونَ ﴾ وَمِنْ بَعْدُ وَ يَوْمَنِ إِنَّا وَعَدَاللهِ يَنْصُرُ اللهِ يَنْصُرُ اللهِ يَعْدُونَ ﴾ مَنْ أَيْثًا إِدْوَهُو الْعَزِيْزُ الرَّوْيَةُمُ ﴿ وَمُدَاللهِ لَا يُغْلِفُ اللهُ وَعْدَاللهِ وَعَدَاللهِ وَعَدَاللهِ وَعَدَالاً وَعَدَالاً وَالْمُنَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ۞ ﴾

ترجمہ: ﴿ اللَّمْ ﴾ الل روم أيك قريب كے موقع ميں مغلوب ہو گئے اور وہ اپنے مغلوب ہونے كے بعد عنقريب تين سال سے لے كرنوسال كے اعدائد رعالب آجاديں كے پہلے بھی اختیار الله بی كونھا اور بیچھے بھی اور اس روز مسلمان الله تعالی كی اس امداد پرخوش ہوئے۔ وہ جس كوچاہے تالب كرديتا ہے اور وہ زبر دست ہے دھيم ہے۔ الله تعالی نے اس كا وحد وفر الله تعالی الل

الل اسلام كى خوشى كاسبب بنے دالى پيشين كوئى:

جس تصدیے متعلق میں پیشین گوئی ہے، اس کا خلاصہ بیہ ہے کہ ایک بارروم اور فارس میں اذرعات اور بھری کے ورمیان (جیسا کہ الروح میں فظوب ورمیان (جیسا کہ الروح میں فظف طریقوں سے ہے، جبکہ این حجرنے اس کور جج دی ہے) لڑائی ہوئی اور وی مغلوب موسکے۔ مکہ کے مشرک مسلمانوں سے کہنے گئے کہتم اور دی الل کتاب ہوں ورمیم اور فارس والے غیرالل کتاب ہیں۔

چنانچہ فارس کاروم پرغالب آنااس امر کی فال ہے کہ ہم بھی تم پرغالب رہیں گے۔اس پریہ آئیتیں نازل ہوئیں جس میں پیشین کوئی ہے کہ نوسال کے اندروی فارسیوں پرغالب آجا کیں گے۔ چنانچہ اس سے ساتویں برس پھر دونوں کا مقابلہ ہوا اور روی غالب آگئے،جس سے وہ پیشین کوئی پوری ہوگئی، اور اتفاق سے جس زمانہ میں روم کا بیغلبہ ہوا یہال مسلمان جنگ بدر میں مشرکوں پرغالب آئے ستھے، بعض نے ﴿ يَغْدَرُحُ الْمُؤْمِنُونَ ﴾ کی کی کی تغییر کی ہے اور اس کو دوسری پیشین میں قرار دیا ہے، یہ سب روایتی ورمنثور میں مختلف سندوں سے بیان ہوئی ہیں۔

آبيتي اورتفسير: ﴿ السِّرِ ﴾ (اس كمعنى الله كومعلوم بين)روم والے ياس بى واقع أيك جكه بين العين ملك روم ک الی جگه میں جوفارس کے مقابلہ میں عرب سے زیاوہ قریب ہے،اس سے اذرعات اور بصری مراد ہے جوملک شام میں دوشہر ہیں،جیسا کہ القاموں میں ہے اور روم کی حکومت کے تحت ہونے کی وجہ سے روم میں داخل ہیں ،ایسے موقع میں روم والے، فارس والول کے مقابلہ میں)مغلوب ہو مجے (جس سے مشرک خوش ہوئے) اوروہ (روی) اینے (اس) مغلوب ہونے کے بعد جلد ہی لینی چندسال (تین سے نوسال) کے اندراندر پھرغالب آجائیں گے (اور میمغلوب اور غالب ہونا سب الله كى طرف سے ہے، كيونكه مغلوب موتے سے) يہلے بھى اختيار الله بى كونفا (جس نے مغلوب كرديا تھا) اور (مغلوب ہونے کے)بعد بھی (اللہ بی کواختیارہ، جوغالب کردے گا)اوراس دن (بیغی جب روم والے غالب آئیں معلمان الله تعالى كى اس اماد يرخش مول مراس امدادسه يا توبيمراد بكرالله تعالى مسلمانون كوبات ميس غالب فرمادےگا، كيونكهاس پيشين كوئى كوسلمانون نے كافروں يرظا بركيا اور انھوں نے اس كوجمثلا ديا تو اس كے واقع ہونے سے مسلمانوں کی جیت ہوجائے گی اور یابیمرادہ کے مسلمانوں کو جنگ میں بھی غالب کردے گا۔ چنانجہوہ جنگ بدر شااللد كى مدد ملنے كا وقت تقااور برحال من مددائل اسلام بى كى بوئى ،اورمسلمانوں كى ظاہرى مغلوبيت كى حالت دكيم كرمقابله مين اس المدادكومشكل شهجها جائے يا دوآ دميوں كى ظاہرى مفلوبيت كى حالت د كيوكرمسلما نوں كى المدادكومشكل شہ سمجماجائے کیونکہ نصرت الماد (اللہ کے قبضہ سے)وہ جس کوچاہے عالب کردیتا ہے اوروہ زبردست ہے (کافرول کو جب جاہے ول کے اعتبارے یانعل کے اعتبارے مغلوب کرادے اور) رحم کرنے والا (بھی) ہے (مسلمانوں کو جب حاب غالب كردے) الله تعالى في اس كا وعده فرمايا ہے (اور) الله تعالى اينے وعده كے خلاف نہيں كرتا (اس لئے يہ پیشین گوئی ضرور پوری ہوگی چاہے ایک مراد ہو یا دو) لیکن اکثر لوگ (الله تعالیٰ کے تصرفات کو) نہیں جانے (بلکہ صرف ظاہری اسباب کود کیے کران اسباب پر بھم لگادیتے ہیں اس لئے اس پیشین گوئی کومشکل سمجھتے ہیں، حالانکہ اسباب کو پیدا كرنے والا اوران كا ما لك حق تعالى بــاس كے لئے اسباب كوبدلنا بھى آسان بے جن امور كے لئے اسباب بنائے جاتے ہیں اسباب کے خلاف ان امور کا واقع کرنا بھی آسان ہاورجس طرح واقع ہونے سے پہلے اسباب کود مکھ کراللہ كوعده كے سيا ہونے كاليقين نبيس كرتے ،اى طرح داقع ہونے كے بعداس كواللہ كے وعده كاظهور نبيس جانے جس سے

اس وعده کی پینگلی خبردینے والے کی نبوت پراستدانال کرنالازم تھا،اس طرح ﴿ لَا يَعْلَمُونَ ﴾ میں دونوں امرآ گئے) فائدہ:مسلمانوں کا کا فروں سے اس پیشین گوئی کا دعوی سے اظہار کرنا تر غدی میں موجود ہے۔

﴿ يَعْلَمُونَ ظَاهِمًا مِنَ الْحَيُوةِ الدَّنْيَا الْوَهُمْ عَنِ الْاَفِرَةِ هُمْ غَفِلُونَ ﴿ اَوَلَمْ يَتَفَكَّرُوْا فِيَ الْفَرْسِهِمْ سَمَاخَلَقَ اللهُ السَّلُواتِ وَ الْكَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمْ آلِلَا بِالْحَقِّ وَاجْبِل مُسَمَّى * وَ إِنَّ كَثِنْدًا وَنَّ النَّاسِ بِلِقَاتِي رَبِّهِمْ لَكُفُورُونَ ﴿ اَوَلَمْ يَسِينُولُوا فِي الْلَاكِينَ وَاجْبِل مُستَى * وَ إِنَّ كَثِنْدًا مِنَ النَّاسِ بِلِقَاتِي رَبِّهِمْ لَكُفُورُونَ ﴿ اوَلَمْ يَسِينُولُوا فِي الْلَاكِينَ وَاجْبِل مُستَى * وَ إِنَّ كَثِنْدًا فَي اللهُ وَالْمَالِيقِ وَالْمَالُولِ اللهُ وَالْمَالُولِ الْمَالِمِ فَي اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَالُولُ اللهُ وَلَا اللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَالْمُ اللهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا الللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللللّهُ وَاللّهُ وَالللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَ

ربط: اوپرغیب کی خرد سے کے ساتھ جو کہ نبوت کی دلیل بھی ہے ﴿ لَا یَعْلَمُونَ ﴾ سے کا فروں کا جہل بینی علم نہونا بیان فرمایا تھا جس سے ان لوگول کو نبوت کا علم نہ ہونا ظاہر ہوا تھا۔ اب آئیں آخرت کا علم نہونا بیان فرماتے ہیں جو کہ نبوت کا علم نہ ہونے کی فرع ہے، اس کے ساتھ ہی اس کا عظیم سبب بینی دنیا ہیں مشغولیت ڈائٹ کے ساتھ بیان فرماتے ہیں۔ ونیا کی محبت اور کفروا نکار برڈائٹ:

ان الوگول کو (اللہ اور نیوت کاعلم ندہونے کا سبب جو کہ اوپر معلوم ہوا ہیہے کہ) بیلوگ صرف و نیاوی زندگی کی ظاہری (حالت) جانتے ہیں اور بیلوگ آخرت سے (بالکل) بے خبر ہیں (کہ وہاں کیا ہوگا، اس لئے نہ آئیس عذاب وسزا کے اسباب یعنی تقمد ایق وائیان کی قلرہے) کیا (آخرت کے واقع ہونے اسباب یعنی تقمد ایق وائیان کی قلرہے) کیا (آخرت کے واقع ہونے کی دلیل سن کر بھی ان کی نظرو نیا ہی تک محدودرہی؟ اور) انھوں نے اپنے دلوں میں بیغور نہیں کیا کہ اللہ تعالیٰ نے آسانوں

-0-5

﴿ اللهُ يَبْدُوا الْحَلَقُ ثُمْ يَعِينُهُ ثُمْ إِلَيْهِ تُوْجَعُونَ ﴿ وَيُؤْمِ تَقُومُ السَّاعَةُ بَبُلِسُ الْمُجْوِمُونَ ﴿ اللهُ يَهُمُ اللهُ الْمُجُومُونَ ﴾ وَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ مِنْ شُكِكًا يِهِمُ شُفَعُوا وَكَانُوا بِشُرَكًا يِهِمُ كَفِونِ نَ ﴿ وَبُومَ تَقُومُ السَّاعَةُ يَوْمَ بِنِهِ وَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ مِنْ شُكِكًا يِهِمُ شُفَعُوا وَكَانُوا بِشُرَكًا يِهِمُ كَفِونِ وَهُمْ فِي وَوْصَةِ يَعُمُ بُونَ ﴾ فَأَمَا اللهِ يُنَ المَنُو وَعَيلُوا الصَّلِحْتِ فَهُمْ فِي وَوْصَةٍ يَعُمُ بُونَ ﴾ فَاتَمَا اللهِ يُنَ اللهِ يُنَ اللهِ يَنَ اللهِ يَنْ اللهِ يَنَ اللهِ يَنْ اللهِ يَنْ اللهِ يَنْ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ ال

ترجمہ: اللہ تعالیٰ خاتی کو اول بار بھی پیدا کرتا ہے پھر وہی دوبارہ بھی اس کو پیدا کرے گا پھر اس کے پاس لائے جا دیکے۔ اور جس روز قیامت قائم ہوگی اس روز بھرم لوگ جیرت زدہ رہ جادیں گے۔ اور ان کے شریکوں میں سے ان کا کوئی سفارٹی نہ ہوگا۔ اور بیلوگ اپنے شریکوں سے مظر ہوجاویں گے۔ اور جس روز قیامت قائم ہوگی اس روز سب آدی جدا جدا ہوجادیں گے۔ اور جس روز قیامت قائم ہوگی اس روز سب آدی جدا جدا ہوجادیں گے۔ لینی جولوگ ایمان لائے شے اور انھوں نے اجھے کام کئے شے تو وہ باغ میں مسرور ہوئے اور جن لوگوں نے کفر کیا تھا اور ہماری آنتوں کو اور آخرت کے پیش آنے کو جمٹلایا تھا تو وہ لوگ عذا ب میں کرفیار ہوئے۔ ربط اور ایمان لائے جہلی پر ملامت تھی۔ اب آخرت کا واقع ہونا اور اٹکار اور جمٹلانے کے انجام ادر ایمان

وتقديق كاذكري

آخرت کے واقع ہونے کی خبراوراس میں جزاومزا کابیان:

اللہ تعالیٰ می پہلی بار بھی پیدا کرتا ہے بھروہی اس کودوبارہ بھی پیدا کرے گا، پھر (پیدا ہونے کے بعد) اس کے پاس در رحاب کتاب کے لئے) لائے جاؤگے اور جس دن قیامت قائم ہوگی (جس میں ندکورہ والیسی ہونے والی ہے) اس دن جمرم (لیمنی کافر) لوگ (پوچھتا چھے کے وقت) جیرت میں رہ جا کیں گے (لیمنی ان سے کوئی بات بن نہیں پائے گی) اور ان وقت کے (گھڑ ہے ہوئے) شریکوں میں سے (جن کوعبادت میں شریک کرتے تھے) ان کا کوئی سفارشی نہ ہوگا اور (اس وقت خور) پہلوگ (بھی) اپنے شریکوں میں سے محرم ہوجا کیں گے (کہ ہو کو اللہو رقیباً مائے تا مشرکہ بین کی) اور جس دن قیامت قائم ہوگی، اس دن (فرکورہ واقعہ کے علاوہ ایک واقعہ سے بھی ہوگا کہ مختلف طریقوں کے) سب آدی الگ الگ ہوجا کیں گے بیش ہوگا کہ مختلف طریقوں کے) باغ میں خوش ہول گے اور جن کو الگ الگ ہوجا کیں گاؤں ہول گے اور جن کے ایمنی خوالی ایمان لائے سے اور آخرت کے پیش آنے کو جمٹلایا تھا، وہ لوگ عذاب میں گرفتار ہوں گے۔ جن لوگوں نے کھڑ کیا کہ ونے کے میٹھی جو لوگ ایمنی کا واور آخرت کے پیش آنے کو جمٹلایا تھا، وہ لوگ عذاب میں گرفتار ہوں گے۔ (الگ الگ ہونے کے میٹھی آنے کو جمٹلایا تھا، وہ لوگ عذاب میں گرفتار ہوں گے۔ (الگ الگ ہونے کے میٹھی ہیں)

﴿ فَسُبُعْنَ اللهِ حِنْنَ تُنْسُونَ وَحِنْنَ تُصِيْعُونَ ۞ وَلَهُ الْحَمْدُ عِنْ السَّمُوْتِ وَ الْاَرْضِ وَعَشِيًّا وَحِنْنَ تُظْمِهُ فَنَ ۞ ﴾

ترجمہ: سوتم اللہ کی بہتے کیا کروشام کے وقت اور من کے وقت اور تمام آسانوں اور زمین میں اس کی حمہ ہوتی ہے اور بعد زوال اور ظہر کے وقت۔

ر نبط: او پر ایمان اور نیک عمل بینی اس پر جنت ملنے کا ذکر تھا۔ اب ایک خاص جامع عنوان کے ذریعہ ایمان اور نیک عمل کی ترغیب ہے، کیونکہ تنبیج اور حمد کا جوآ مے ذکر آرہا ہے اور جس کا تھم دیا گیا ہے ایک (انصر احت کے ساتھ اور دوسر ی اشارہ ہے۔ وہ عبادت کی تمام تسمول کے لئے جامع ہے جس کی سب سے عظیم فرونماز ہے، جس سے اوقات کے ذکر کو خاص مناسبت اور تعلق ہے۔

باكى بيان كرف اورتعريف كرف كاحكم:

(جب ایمان اور نیک عمل کی فضیلت تہمیں معلوم ہوگی) تو تم (اللہ کی تبیع لیعنی پاکی بیان کیا کرو (عقیدہ کے لحاظ سے
مجمی اور دل کے اقرار کے ساتھ بھی، جس میں ایمان آگیا اور قول کے طور پر بھی اور زبان سے بھی جس میں اقرار اور

(۱) یہ پہلے والے امریعنی مامور بہ سے متعلق ہے نہ کہ بعد والے بعنی جا تھ سے ،مطلب یہ ہے کہ بنتی کا تو مراحت کے ساتھ تھم
ہا اور تمہید کی صراحت سے تو خبر دی گئی ہے، کیکن اس کا اشارہ کے طور پر تھم دیا گیا ہے، کیونکہ خبر سے مقعود امر وتر غیب ہے۔

ووسرے ذکرا مجے اور عمل کے اعتبارے بھی اور کن کے طور پر بھی جس میں تمام عبادتیں عام طور پر اور نماز خاص طور سے المحكيس فرض تم مروقت الله كي سيح كياكرو) أور خاص طور سے شام كودت اور حج كونت اور (الله كي سيح كرنے كاجو كلم ہوا ہے تو وہ واقعی اس کامستحق بھی ہے، کیونکہ) تمام آسانوں اور زمین میں اس کی حد ہوتی ہے (یعنی آسان میں فرشتے اور زمین میں بعض اختیاری طور پراور بعض مجبوری کی صورت میں اس کی حمد وٹنا کرتے ہیں، جبیا کہ ارشادے ﴿ وَإِنْ مِنْ الله الديكية بحديه الم يعنى دين من كوئى بعى جيزالي بيس بواس ك حد كما تحديج بيان ندكرتي مو، البذاجب وہ الی تعریف کے قابل صفتوں والا کامل ذات والا ہے تو تنہیں بھی ضروراس کی تبیع کرنی جاہے) اورسورج و صلنے کے بعد (بھی شیخ کیا کرو) اورظہر کے وقت (مجمی تیج کیا کروکہ بیاوقات نی نعمت حاصل ہونے اور قدرت کے آثار کے ظہور کی زیادتی کے بیں، ان میں تنبیع کی تجدید لیعنی نیا ہونا مناسب ہے، خاص طور سے نماز کے لئے بھی یہی اوقات مقرر ہیں۔ چنانچه مسالین شام میل مغرب اورعشا آخمین اورعشی میل ظهراورعصر دونوں داخل منے کیکن چونکه آ مےظهر کاالگ سے اورصراحت كساته ذكرباس لئے عشى سے مراد صرف عمرر وكى اور سے كا بھى صراحت كے ساتھ ذكر ہے۔

﴿ يُخْرِجُ الْحَيِّ مِنَ الْمَيِّيْتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّيْتَ مِنَ الْحَيِّ وَيُخِي الْأَضْ يَعْدَمَوْنِهَا وَكُذَٰلِكَ تَغُرُجُونَ ﴿ وَمِنْ أَيْنِهُ أَنْ خَلَقَكُمْ مِنْ تُوابِ ثُمَّ إِذَا أَنْتُمْ بَشَرَّ تَنْنَشِرُونَ ﴿ وَمِن النِّيمَ أَنْ خَلَقَ لَكُمْ مِّنْ ٱنْفُسِكُمْ ٱزْوَاجًا لِتَسْكُنُوْآ النِّهَا وَجَعَلَ بَيْنَكُمْ مَّوَدَّةً ۚ وَرَحْمَةً مراتَ فِي ذَٰلِكَ لَأَيْتٍ لِقُوْمِ يَتَقَكَّرُونَ ۞ وَمِنَ أَيْتِهِ خُلْقُ السَّمْوْتِ وَالْأَنْضِ وَاخْتِلَاتُ ٱلْسِنَتِكُمْ وَٱلْوَانِكُورُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَا لِنِ لِلْعَلِمِينَ ۞ وَمِنْ أَيْتِهِ مَنَا مُكُورُ بِالَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَابْتِعَا وَكُمُ مِّنْ فَصْلِهِ ﴿ إِنَّ فَإِنْكِا وَالنَّهَارِ وَابْتِعَا وَكُمُ مِّنْ فَصْلِهِ ﴿ إِنَّ فَإِنْكِا وَالنَّهَارِ وَابْتِعَا وَكُمُ مِّنْ فَصْلِهِ ﴿ إِنَّ فَإِنْكَا مُكُورُ وَالنَّهَارِ وَابْتِعَا وَكُمُ مِّنْ فَصْلِهِ ﴿ إِنَّ فَعِنْ الْبَيْهِ كَذِيْتِ لِقَوْمِ لَيْسَعُونَ ۞ وَمِنْ الْبِيْمِ يُرِيْكُمُ الْبُرْقَ خُوفًا وَطَعَا وَيُكِزِّلُ مِنَ السَّكَاءِ مَا وَ فَيُجِي بِهِ الْكُنْهُ فَى بَعْدَ مُوْرِّتُهَا مِ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَا يَتِ لِقَوْمِ يَعْقِلُوْنَ ﴿ وَمِنُ أَيلَتِهُ أَنُ تَقُوْمُ التَّمَا إِوَ الْكُرْضُ بِالْمُرِودِثُنُّمُ إِذَا دَعَاكُمُ دَعُوةً ؟ مِنَ الْكَنْهِنِ إِذَا آنَنْتُمْ تَخْرُجُونَ ﴿ وَلَهُ مَنْ فِي السَّلُوْتِ وَالْاَرْضِ ۚ كُلُّ لَّهُ قُنِتُونَ ﴿ وَهُو الَّذِ يُ يَبْدَ قُا الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِينَهُ وَهُو اهْوَنُ عَلَيْهِ * وَلَهُ عَ الْمَثَلُ الْاَعْظِ فِي السَّمُونِ وَالْكَرْضِ وَهُوَ الْعَنِ يُرْ الْعَكِيمُ ﴿ ﴾

ترجمہ: وہ جاندارکو بیجان سے باہرلاتا ہے اور بیجان کو جاندار سے باہرلاتا ہے اورز مین کواس کے مردہ ہونے کے بعد زندہ کرتا ہے۔ادرای طرح تم لوگ نکالے جاؤ کے۔اوراسی کی نشانیوں میں سے ایک بیہ ہے کہتم کومٹی سے پیدا کیا پھر تموڑے بی روزوں بعدتم آ دی بن کر تھیلے ہوئے پھرتے ہو۔اوراس کی نشانیوں میں سے بیہ کہ اُس نے تمہارے واسطے تہاری جس کی بیبیاں بنائیں تا کہم کوائن کے پاس آرام طے۔اورتم میاں بیوی مس محبت اور مدردی بیدا کی۔اس

میں آن لوگوں کے لئے نشانیاں ہیں جو قکرے کام لیتے ہیں۔اوراُسی کی نشانیوں میں ہے آسان اور زمین کا بنانا ہے اور تمہارے لب واجد اورائل کی نشانیوں میں منائل الگ الگ الگ الگ الگ الگ الگ الگ الگ مونا ہے۔اس میں واشمندوں کے لئے نشانیاں ہیں۔اوراُسی کی نشانیوں میں ہے تہادا سونالیٹنا ہے دات میں اورون میں اوراُس کی روزی کو تہادا تاش کرنا ہے اس میں اُن لوگوں کے لئے نشانیاں ہیں جو سنتے ہیں۔اوراُسی کی نشانیوں میں ہے روہ تم کو بکی دکھلاتا ہے جس نے ڈر بھی ہونا ہے اوراُمید بھی ہوتی ہے اور وہ بی آسان سے پانی برسما تا ہے۔ پھر اُس سے زمین کو اُس کے مردہ ہوجانے کے بعد زندہ کر دیتا ہے۔اس میں اُن لوگوں کے لئے نشانیاں ہیں جو تقل رکھتے ہیں۔اوراُسی کی نشانیوں میں سے بیہ کہ آسان اور زمین اُس کے تم سے قائم ہیں۔ پھر جب تم کو پکار کر زمین میں سے بلاوے گا تو تم کیبارگی نکل پڑو گے۔اور جینے آسان اور زمین میں موجود ہیں ہیں۔ پھر جب تم کو پکار کر زمین میں سے بلاوے گا تو تم کیبارگی نکل پڑو گے۔اور جینے آسان اور زمین میں موجود ہیں سے اُس کے ہیں سب اُس کے ہیں سب اُس کے ہیں۔اوروہ میں اُس کی شان اعلیٰ ہادروہ زبر دست حکمت والا ہے۔

ربط: اوپروالی سرخی سے پہلے آخرت کے واقع ہونے کا ذکر تھا جو کا فرادر مشرک لوگ اس کے ممکن ہونے ہی کا اٹکار کرتے تھے۔اس لئے اب اس کے امکان اور صحت کو ثابت کرنے کے لئے قدرت کی دلیلیں بیان فرماتے ہیں اور در میان بیں تیجے اور حمد بیان کرنے کا ذکر آج کمیا تھا۔

ال استدلال کی توجیہ بیہ ہے کہ قیامت کا واقع ہونا اپنے آپ میں ممکن ہے، کیونکہ اس کے نع ہونے کی کوئی دلیل نہیں اوراگر محال ہوئے کا شبہ ہوئو جوامور قدرت سے واقع ہوئے ہیں بیر قیامت ان سے زیادہ محال نہیں ہے، لہذا وجود کے قبول کرنے میں سب برابر ہیں، پھر قدرت ذاتی ہے جس کی نسبت تمام مقدورات سے برابر ہے اورامکان کا ثبوت اور محال کے استبعاد کی نفی مجے خبر سے تابت ہے لہذا اس کا واقع ہونا ضروری ہے۔آگے کی آٹھ آئی آئی آئی ای مضمون پر مشتل ہیں۔

بعث كے محج مونے برقدرت كى دليلول سے استدالال:

(ال کودوبارہ پیدا کرنا کیا مشکل ہے کونکہ اس کی الی قدرت ہے کہ) وہ جائدارکو بے جان ہے باہر لاتا ہے (مثال کے طور پرانسان اور پرندہ کے طور پرنطفہ اور بیضہ یا انڈے سے انسان اور بچہ) اور بے جان کو جائدار سے باہر لاتا ہے (مثال کے طور پرانسان اور پرندہ سے نطفہ اور انٹر ای اور زمین کواس کے مردہ (لیمنی خشک) ہوجانے کے بعد زندہ (لیمنی تروتازہ) کرتا ہے اور ای طرح تم لوگ (تیامت کے دن قبروں ہے) تکالے جاؤگے اور ای کی (قدرت کی) نشائنوں میں سے ایک (امر) بیہے کہ تہمیں مٹی سے پیدا کیا (یا اس طرح کہ تطفہ کی اصل غذا پیدا کیا (یا اس طرح کہ تو معلیہ السلام مٹی سے پیدا ہوئے جو تمام ذریت پر مشتمل تھے۔ اور یا اس طرح کہ نطفہ کی اصل غذا ہے اور اس کی اصل عزا ہے اور اس کی اصل عزام رہیں جن میں غالب جزم ٹی ہے کہ تموڈ سے بی دؤوں کے بعد (کیا ہوا کہ) تم آدی بن کر (زمین پر) سے بیدا ہوئے گھرتے (نظر آتے) ہو۔ اور اس کی (قدرت کی) نشانیوں میں سے بیدا امر) کہ اس نے تہمارے پر) سے بیدا ہوئے گھرتے (نظر آتے) ہو۔ اور اس کی (قدرت کی) نشانیوں میں سے بیدا امر) کہ اس نے تہمارے پر) سے بیدا ہوئے گھرتے (نظر آتے) ہو۔ اور اس کی (قدرت کی) نشانیوں میں سے بیدا امر) کہ اس نے تہمارے

(فاكده ك واسطيم بى (تهارى جنس) يس يتهارى بيويال بنائيس (اوروه فاكده بيس ك) تاكتهبيس ان ك پاس (جاكر بید کر) آرام مے اورتم میں آپس میں محبت اور مدردی پیدا ک_اس (فرکورہ امر) میں (مجمی) ان او کول کے لئے (قدرت كى) نشانيال بي جوسوج بجمد اكم ليتي بي (كيونكهاستدلال كے لئے فكركرنے بسوچنے بجھنے كى ضرورت باور آيات لعن نشانیال جمع کالفظ اس کے فرمایا کہ فرکور" امور کی امور پر شمل ہے)اورای کی (قدرت کی)نشانیول میں سے آسانوں اورزین کابناتا ہے اور تبہاری زبانوں اور دنگتوں کا الگ الگ موتا ہے (زبانوں میں لغات، آواز اور گفتگو کا انداز وغیرہ سب آ مے)اس (فرورہ امر) میں (بھی)وائش مندوں کے لئے (قدرت کی) نشانیاں ہیں (یہاں بھی لفظ آیات کے جمع کی وبى توجيه بوسكتى ہے)اوراس كى (قدرت كى)نشائيول ميں سے تبهارارات ميںاوردن ميں سونالينتا ہے (جا ہےرات كوزياده اوردن میں کم ہو)اوراس کی روزی کوتہارا الاش کرناہے(دن کوزیادہ اوررات کوکم ،ای لئے دوسری آ یوں میں اس کے لئے فاصطورے دن کہا گیاہے)اس (فرکورہ امر) میں (مجمی)ان لوگول کے لئے (قدرت کی) نشانیاں ہیں جو (تفع دینے والی) عقل رکھتے ہیں اس کی (قدرت کی) نشانیوں میں سے بیال امر) ہے کہ آسان اورزمین اس کے حکم (لینی اراوہ) سے قائم ہیں (اس میں ان کے باتی رکھے کا بیان ہے اور اور ﴿ خَنْنَ السَّمْوْتِ وَالْاَنْضِ ﴾ میں ان کے حاوث یعنی پیدا مونے کا ذکر تھا اور دنیا کا پرنظام جس کا ذکر موالیعن تمہارا پیدا مونانسل چلنا اور آپس میں نکاح اور میاں ہوی کے تعلقات کا مونا اورآسان اورزبین کا اس بیئت کے ساتھ موجود اور قائم ہونا اور زبانوں اور رنگوں کا فرق اور اختلاف اور رات اور دن کی تبدیلیوں میں خاص مسلحتوں کا ہونا اور بارش کا ہونا اور اس کے ابتدائی مرحلوں، بنیا دی امور وآٹار کا ظاہر ہونا بیسب اسی پہلی زندگی کے باتی رہنے تک کاسلسلہ ہاورایک دن بیسب فتم ہوجائے گا) پر (اس وقت بیہوگا کہ) جتنے (فرشتے اورانسان وغیرہ) آسان اورزین میں موجود ہیں، سباس کی (ملیت) ہیں (اور) سباس کے تابع (لیعن قدرت کے تحت کام كرنے دالے) ہیں ادر (اس بنوت ادر بوری قدرت ای كے لئے خاص ہونے سے بیٹا بت ہو كيا كه) وہى ہے جو پہلی بار پیدا کرتا ہے(چنانچہ بیخاطب لوگول کوممی تسلیم تھا) مجروبی دوبارہ پیدا کرے گا (جیسا کہ مذکورہ دلیلوں کے ساتھ سجی خبر کے طانے ہے معلوم ہوا) اور بید (دوبارہ پیدا کرناال کے زدیک) خاطب لوگوں کے اعتبارے میلی بار پیدا کرنے کے مقابلہ میں، پہلی بارسے) زیادہ آسان ہے (جیسا کرانسانی قدرت کے اعتبارے عام وغالب عادت یہی ہے کہ سی چیز کو پہلی بار بنانے کے مقابلہ میں دوسری بار بنانا زیادہ آسان ہوتاہے) اورآسانوں اورزمین میں ای کی شان (سب سے) اعلیٰ ہے (لینی ندکوئی آسانوں میں اتنا برا ہے اور ندی زمین میں، جیبا کدارشادے ﴿ وَكَهُ الْكِ بِرِيَا وَفِي السَّلُونِ وَ الدرض ﴾)اورده برداز بردست (ليني قادر مطلق بوري وكمل قدرت والااور) حكمت والاب (چنانچياو پرجن تصرفات كاذكر ہوا ہان سے قدرت اور حکمت دونوں فاہر میں لہذا قدرت سے دوبارہ پیدا کرے گا اور جتنی دیر ہور بی ہے،اس میں حکمت اوم المحت ہے۔ لہذا قدرت اور کمت کے جوت سامنے آجانے کے بعداس وقت واقع ندمونے کی وجہ سے الکار کرنا جہل ہے) فاكرہ: ﴿ يُبِحِى الْاَدْضَ يَعْدُ مُوْتِهَا ﴾ يهال دوبارہ شايداس لئے لائے ہول كه يهال بعث كاذكر ہے اور ساس كا فاص نمونہ ہے اور آينوں كے فتم پر عملف الفاظ ﴿ يَبْقَكُرُون ، لِلْعَلِمِيْن ، يَسْمَعُون ﴾ اور ﴿ يَبْعَقِلُون ﴾ كا لانا عبارت من نيا پن پيداكر نے كے لئے جو بلاغت كى وجول من ہے ہوراس كى دومرى توجيهات كرنا تكلف ہے فالى نيس نو للناس فيما يعشقون مذاهب: يعنى ہر ذبن كے لوگوں كے اپنے اپنے سوچنے كے طريقے بيں اور ﴿ إِنْنَهُ يَهِ الْمُحَافِّ ﴾ جواس ہے ہواں مطلوب تفريع كے طور ميان من ﴿ جَوَاس ہے ہِمِلِ كَا آيہ مِن آيا ہے، وہ دوئى بيش كرنے كے طور بها وريهال مطلوب تفريع كے طور بها وردرميان من ﴿ نَعْدُونُ ﴾ اس لئے آيا ہے كہ يہ تقعودتا كيد كے ذيادہ مناسب ہے۔

﴿ صَرَبَ لَكُمْ مَّتَكُر مِّنْ ٱنْفُسِكُمْ * هَلْ لَكُمْ مِّنْ مَّا مَلَكَتْ آيْمَانُكُمْ مِّنْ شُرَكًا وَفِي مَا رَزَ فَنكُمْ فَانْتُمْ فِينِهِ سَوَاءً تَخَا فُونَهُمْ كَخِيفَتِكُمُ انْفُسَكُمْ لَلْمِيكُمْ لَلْمِيكَ لَهُ لَكُ لِكَ نَفَصِلُ اللَّيْتِ لِعَوْمٍ يَعْقِلُونَ ﴿ بَلِ الَّبَعَ الَّذِيْنَ طَلَمُوْ آ هُوَا يَهُمُ بِغَيْرِعِلْمِ ، فَمَنْ يَهْدِى مَنْ أَصْلَ اللهُ وَمَالَهُمْ مِنْ نَصِينِي ﴿ فَأَقِمْ وَجُهَكَ لِلنِّينِ حَنِينَفًا ﴿ فِطْرَتَ اللَّهِ الَّذِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا ، لَا تَبْدِيْلَ لِخَلْقِ اللَّهُ خُلِكَ الدِّينَ الْقَيْمُ } وَلَكِنَ ٱكْثُرُ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿ مُنِينِينَ الَّيْءِ وَاتَّقُوهُ وَاقِيْمُوا الصَّالَوَةُ وَلَا تَكُونُوا مِنَ الْمُشْرَكِينَ ﴿ مِنَ الَّذِيْنِ فَرَّقُوْا دِيْنَهُمْ وَكَانُوا شِيَّعًا ، كُلُّ حِزْبٍ بِمَا لَدَيْهِمْ فَرِحُونَ ﴿ وَاذَا مَسَ النَّاسَ خُرٌّ دَعُوْا رَبُّهُمْ مَٰنِيْدِينَ إِلَيْهِ ثُمَّ إِذًا أَذَا قُهُمْ مِنْهُ مُحْمَةً إِذَا فَرِنِينٌ مِنْهُمْ بِرَبِّهِمْ يُشْرِكُونَ ﴿ لِيكُفُرُوا رِبَّنَا اتَيْنَهُ وْ وَكُمْتُكُوا مِهِ فَمَوْفَ تَعْلَمُونَ ﴿ أَفْرَانَا عَلَيْهِمْ سُلْطَنَّا فَهُو يَتَكَلَّمُ بِمَا كَانْوَا بِهِ يُنْتُرْكُونَ ﴿ وَإِذَا اَذَقُنَا النَّاسَ رَجَّنَةً فَرِحُوا بِهَا . وَإِنْ تَصِبْهُمْ سَيِّئَةٌ عِمَا قَدَّمَتُ اَيْدِيْهِمْ إِذَا هُمْ يَقْنَطُونَ ۞ اوَلَعُرِيْرُوا أَنَّ اللَّهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَن يَعَا أُو رَيْقُورُ وَإِنَّ فِي ذُلِكَ كَا يَتٍ رِلْقَوْمِ يَغُومِنُونَ ﴿ فَاتِ ذَا الْقُنْ بِي حَقَّهُ وَالْمِسْكِينَ وَابْنَ السَّبِيلِ ﴿ ذَٰ لِكَ خَيْرً لِلَّذِينَ يُرِيْدُونَ وَجْهُ اللهِ ﴿ وَ الْوِكَ هُمُ الْمُغُلِحُونَ ۞ وَمَنَّا التَّيْتُمْ مِنْ رِّبًّا لِيَرْبُواْ فِنَ آمُوَالِ النَّاسِ فَلَا يُرْبُواْ عِنْدَا اللَّهِ وَمَنَّ الْتَيْتُمُ مِنْ رِّبًّا لِيَرْبُواْ فِنَ آمُوَالِ النَّاسِ فَلَا يُرْبُواْ عِنْدَا اللَّهِ وَمَنَّ الْتَيْتُمُ مِنْ رِّبِّا لِيَرْبُواْ فِي آمُوالِ النَّاسِ فَلَا يُرْبُواْ عِنْدَا اللَّهِ وَمَا السَّيْتُمُ مِنْ رِّبِّا لِيَرْبُواْ فِي آمُنَا اللَّهُ عَلَيْهِ وَمَا اللَّهُ وَمَا اللَّهُ وَاللَّهِ اللَّهُ وَلَا يَدُبُوا فِي اللَّهُ فَيْ أَمُوالِ النَّاسِ فَلَا يُرْبُواْ عِنْدَا اللَّهِ وَمَا السَّاسِ فَلَا يُرْبُواْ عِنْدًا اللَّهِ وَمَا السَّالِي اللَّهُ فَيْ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ فَاللَّهُ وَلَا يَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ فَيْ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّاللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا لَهُ اللَّهُ وَمَنَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ إِلَيْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ تُرِيْدُونَ وَجُهَ اللَّهِ فَأُولَيِّكَ هُمُ الْمُضْعِفُونَ۞اللهُ الَّذِئ خَلَقَكُمْ ثُمَّ رَنَهَ قَكُمُ ثُمَّ يُحْيِينَكُمْ هَلْ مِنْ شُرَكًا إِكُمْ مِّنْ يَفْعَلْ مِنْ ذَلِكُمْ مِّنْ شَيْ إِسْفَانَهُ وَتَعَلَّا عَنَا يُشْرِكُونَ ﴿ ﴾

١٤٤

ترجمہ: اللہ تعالیٰتم سے ایک مضمون بجیب تہمارے ہی حالات میں سے بیان فرماتے ہیں۔ کیا تہمارے غلاموں میں کوئی شخص تہمارا اُس مال میں جوہم نے تم کودیا ہے شریک ہے کہم اوروہ اُس میں برابر ہوں جن کاتم ایسا خیال کرتے ہو جیسا اپنے آپس کا خیال کیا کرتے ہو۔ ہم ای طرح مجھ داروں کے لئے دلائل صاف میان کرتے رہتے ہیں۔ بلکہ ان ظالموں نے بلادلیل اپنے خیالات کا اتباع کرد کھا ہے سوجس کو خدا محمراہ کراہ کرے اس کوئون راہ پر لاوے۔ اوران کا کوئی

حمایتی نه دوگا، توتم یکسو بوکراپنارخ اس دین کی طرف رکھو۔اللہ کی دی بوئی قابلیت کا ابتاع کروجس پراللہ تعالی نے لوگوں كوپيداكيا ہے۔الله تعالى كى اس پيداكى موئى چيزكوجس پراس في تمام آدميوں كو پيداكيا ہے بدلنانہ چاہئے۔ يسسيدها وین یمی ہے۔لیکن اکثر لوگ نبیس جانے بتم خدا کی طرف رجوع ہو کرفطرت الہیکا اتباع کرو۔اوراُس سے ڈرو۔اورنماز کی پابندی کرو۔اورشرک کرنے والول میں سے مت ہوجن لوگول نے اسیے کوکٹرے کلڑے کرلیا اور بہت سے گروہ ہو گئے ہر گروہ اپنے اس طریقہ پرناز ال ہے جواُن کے پاس ہاور جب لوگوں کوکوئی تکلیف پہنچی ہے اپنے رب کواُس کی طرف رجوع موكر يكارنے لكتے ميں پھر جب الله تعالى أن كوائي طرف سے بجه عنايت كامزه چكھاديتا ہے تو ليس أن ميس سے بعضے لوگ استے رب سے ساتھ شرک کرنے لکتے ہیں۔جس کا حاصل بیہ ہے کہ ہم نے جوان کودیا ہے اُس کی ناشکری کرتے ہیں۔سوچندروزاورحظ حاصل کراو۔ پھرجلدی تم معلوم کراو گے۔کیا ہم نے اُن پرکوئی سندنازل کی ہے کہوہ ان کوخدا کے ساتھ شریک کرنے کو کہدرہی ہے۔اور جب ہم لوگوں کو مجموعنایت کا مزہ چکھادیتے ہیں تو وہ اُس سے خوش ہوتے ہیں اور اگران كا عمال كے بدلے ميں جو پہلے اپنے ہاتھوں كر يكے بيں اُن پركوئى مصيبت آپر تى ہے تو بس وہ لوگ نا اُميد ہوجاتے ہیں۔ کیاان کو بیمعلوم نہیں کہ اللہ تعالی جس کوجا ہے زیادہ روزی دیتا ہے اور جس کوجا ہے کم دیتا ہے۔اس میں نشانیاں ہیں ان لوگوں کے لئے جوایمان رکھتے ہیں۔ پھر قرابت دار کوأس کاحق دیا کرواور مسکین اور مسافر کو بھی۔ بیأن لوگوں کے لئے بہتر ہے جواللہ کی رضا کے طالب ہیں۔اورایے بی لوگ قلاح یانے والے ہیں۔اورجو چیزتم اس غرض ہے دو کے کہوہ لوگوں کے مال میں پہنچ کرزیادہ ہوجاد نے دیاللہ کے نزدیکے نہیں بڑھتا اور جوز کو قادو کے جس سے اللہ کی رضاطلب كرتے ہو كے توابيے لوك خدا تعالى كے پاس برحاتے رہيں سے۔اللہ بى وہ بجس نے تم كو پيدا كيا۔ محرتم كو رزق دیا پرتم کوموت دیتاہے پرتم کوجلائے گا۔ کیا تہارے شرکاء ش بھی کوئی ایباہے جوان کامول میں سے پہر می كرسك، وهان ك شرك سے باك اور برتر ہے۔

ربط: او پربعث یعنی مرفے کے بعدا تھائے جانے کا مضمون تھا، جس پراستدلال کرنے کے لئے جق تعالی کے کال کی صفتوں اور افعال کو بیان کیا گیا تھا۔ اب تو حید کا مضمون مستقل مقصود کے طور پر بیان کیا گیا ہے۔ اور چونکہ بعث اور قدید کے مسئلے خود بھی ایک دوسرے سے بڑے ہوئے ہیں پھر اللہ تعالی کی صفتیں اور تو حیدا یک دوسرے سے زیادہ چنے ہوئے ہیں بھر اللہ تعالی کی صفتیں اور تو حیدا یک دوسرے سے زیادہ چنے ہوئے ہیں ، اس لئے آگے بیچھے دونوں سے ربط ہوگیا اور بی صفحون آیت سے ایک لیعنی ۱۳ آیتوں پر پھیلا ہوا ہے، صرف درمیان میں تو حید کی دلیلوں میں سے رزاق ہونے کی مناسبت سے اضافہ اور تفصیل اور فرع کے طور پر مال خرج کرنے سے متعلق فروگی امور اور اس کے اغراض کا بیان آگیا ہے۔ باقی اصل مقصود تو حید کا مضمون ہے۔ واللہ تعالی اعلم

توحيدكا اثبات:

(الله تعالی شرک کی ذمت اوراس کوباطل فابت کرنے کے لئے)تم سے ایک عجیب مضمون تمہارے بی حالات میں

سے بیان فرماتے ہیں (وہ یہ کہ غور کرو) کیاتمہارے غلاموں میں سے کوئی شخص تمہارے اس مال میں شریک ہے جوہم نے حمبين ديا ہے كتم اوروه (اختيارات كاعتبارے) اس ميں برابر مو،جس كاتم (تصرفات كے وقت) ايسا خيال كرتے ہوجیما اپنے آپس (کے آزاد وخود مختار ساجمی لوگوں اور حصہ داروں) کا خیال کرتے ہو؟ (اوران سے اجازت لے کر تعرف كياكرت موياكم سيكم ان سے خالفت بى كا الديشر بتا ب اور ظاہر ب كه غلام اس طرح شريك نبيس موتا البذا جبتماراغلام جوعتف پہلووں سے تباراس القی اورساجھی ہے، صرف ایک امر کاما لک اورغلام ہونا تمہارے اوراس کے ورمیان القیاز کا سبب ہے ،تہارے خاص تصرف کے تی میں تمہارا شریک نہیں ہوسکتا تو تمہارے قراردیے ہوئے باطل معبود جوكهن تعالى كى ملكيت اور خلوق بين اور ذات ما صفت كمال بين الله تعالى كي طرح نهين بلك بعض توان مين خود الله تعالی کی مخلوق کے بنائے ہوئے ہیں، پھر بیہ عبود حق تعالیٰ کے معبود ہونے کے خاص حق میں کس طرح اس کے شریک ہوسکتے ہیں؟ اور ہم نے جس طرح شرک کے باطل ہونے کی کافی وشافی دلیل بیان فرمائی) ہم اس طرح سجھ داروں کے كے ماف ماف دليليں بيان كرتے رہتے ہيں، اور بيان اور تفصيل كا تقاضا بيتھا كہوہ لوگ عن كا امتاع اختيار كركيتے اور شرک جموز دینے محروہ حق کا اتباع اختیار نہیں کرتے) بلکہ ان ظالموں نے بغیر (سی صحیح) دلیل کے (محض) اینے (قاسد)خیالات کا اتباع کررکھا ہے، توجس کو (اس کے اسے عناد ورشنی ادر باطل پر اصرار کی وجہ سے) الله (عی) مراہ كرااس كوكون مدايت دے؟ (اس ميس ان كے عذر كابيان نبيس، بلكه بدايت ورجنمائى كرنے والے رسول مالانتقالم كى تىلى ك)اور (جب ان مرامول كوعذاب مونے كے كاتو)ان كاكوئى حمايتى ندموكا (اور جب او ير كے مضمون سے توحيد ك حقيقت واضح موكى) تو (مخاطب لوكول مين مرم مخض سے كها جاتا ہے كه) تم (باطل دينوں سے) پورى طرح الگ مورانارخ اس دین کی طرف رکھو (جوئ ہے،اورسب)الله کی دی ہوئی قابلیت کا اتباع کرو،جس (قابلیت) پرالله تعالی فے لوگوں کو پیدا کیا ہے (آیت میں لفظ فطرت استعال کیا گیا ہے اور فطرت کا مطلب بیہے کہ اللہ تعالی نے قدرتی اور پدائی طور پر برخص میں بیقابلیت اور صلاحیت رکی ہے کہ اگروہ تن کوسنااور بھٹا جا ہے تو اس کی مجھ میں آ جا تا ہے، اور ال كى انباع كامطلب بيب كماس استعداد يعنى قابليت سے كام في اوراس كے تقاضه يعنى في كو بجھنے برعمل كرے غرض ال فطرت كا اتباع كرنا جائي اور (الله تعالى كى اس پيداكى موئى چيزكوجس براس نے تمام لوگوں كو پيدا كيا ہے بدلنانبيں چاہے ،سیدهادین (کا راستہ) یمی ہے لیکن اکثر لوگ (سوچنے بھنے کی کوشش نہ کرنے کی وجہ سے اس کو) نہیں جانے (ال لئے اس کا اتباع نبیس کرتے۔غرض)تم اللہ کی طرف رجوع ہوکراس کی فطرت کا اتباع کرواوراس (کی مخالفت اور ال خالفت كے عذاب) سے ڈرواور (اسلام تبول كركے) نمازكى يابندى كرو (كوتو حيد برزياده ولالت كرنے والى ہے) اورشرک کرنے والوں میں سےمت ہو،جن لوگوں نے اسے دین کوکٹر کے کڑے کرلیا (یعنی حق تو یہ ایک تھااور باطل بہت ہیں، انموں نے حق کوچھوڑ دیا اور باطل کی مختلف را ہیں اختیار کرلیں۔ یکٹڑے کڑے کرنا ہے کہ ایک نے ایک لے لیا

دوسرےنے دوسرا)اور بہت سے (مخلف) گروہ ہو گئے (اوراگراتی بررہے توایک گروہ ہوتے اوراس کے باوجود کرتی کو چوڑتے والے ان سب لوگوں کے طریقے باطل ہیں مر پھر بھی انتہائی جہالت کی وجہ سے (ان میں) ہر گروہ اپنے اس طریقه پرخوش ہے جوان کے پاس ہےاور (جس توحید کی طرف ہم بلاتے ہیں، عام طور پرلوگوں کے حال کود میصفے اوران کے کہنے پرمجبور ہونے کے وقت اس اختلاف اورا نکار کے باوجوداس کا ظہار اوراقر ارجمی ہونے لگتا ہے جس سے اس کے فطری ہونے کی بھی تائد ہوتی ہے۔ چٹانچہ دیکھا جاتا ہے کہ) جب لوگوں کوکوئی تکلیف پہنچی ہے (اس وقت بقرار ہوكر)ابين (حقیق)رب كواس كى طرف رجوع بوكر پكارنے لكتے بين (اورسارے معبودوں كوچھوڑ ديتے بيل بمر) مجر (قریب ہی بیرحالت ہوجاتی ہے کہ) جب الله تعالی آئیں اپنی طرف سے کھی عنایت کا مزہ چکھادیتا ہے توان میں سے بعض اوك (كر) البيدرب كراته شرك كرف لكتي بي، جس كانتجديد كرم في جوانبيس (عيش وآرام) وياب، اس کی ناشکری کرتے ہیں (جوعقل کے لحاظ ہے بھی براہے) تو (خیر) چنددن اور مزے کراو پھر جلد حمہیں (حقیقت) معلوم ہوجائے گی (اور بیاوگ جوشرک کرتے ہیں خاص طور سے توحید کے بعدان سے کوئی ہو چھے کہاس کی کیا وجہے؟) كيا ہم نے ان يركوئى سند (يعنى كوئى كتاب) نازل كى ہے كدوه ان كواللد كے ساتھوشريك كرنے كے لئے كهدرى ہے؟ (مینی ان کے یاس کوئی نقلی دلیل میں سے اور بریشانی کی حالت میں واضح طور سے عقل کے تقاضہ کے خلاف مونا خودان ك تسليم كرنے سے ظاہر ہے، لبذا سراسر باطل عمرا) اورآ محادر والے مضمون ﴿ إِذًا مَسَى النَّاسَ ﴾ كو يوراكيا كيا ہے اور ﴿ اَمْرِ اَنْزُلْنَا ﴾ الخ درمیان میں عقلی دلیل کی فی کی مناسبت سے فقی دلیل کے لئے آسمیا تھا۔وہ باتی حصہ بیہے کہ) جب ہم (ان) لوگوں کو چھوعنایت کامزہ چھوادیتے ہیں تووہ اس سے (اس طرح) خوش ہوتے ہیں (غفلت ومشغولیت میں برد کرشرک کرنے لکتے ہیں جیبا کداد پرذکر آیا) اورا گران کے ان (برے) اعمال کے بدلہ میں جو بہلے اسے ہاتھوں كريك بين ان بركوني مصيبت آياتي بوقب وه لوك نااميد بوجاتے بين (غوركرنے معلوم بوتا ہے كماس حصه مين اصل مقصود بهلا جمله ﴿ إِذَا النَّاسُ ﴾ ہے كاس ميل شرك كسب يعنى خوشى اور غفلت كا ذكر ہے، اوراس مقصودی مناسبت سے دومراجملہ بیان کردیا کہ دونوں میں مقابلہ ہے اوراس میں دونوں کی شرکت مجی ہے کہ بید دونوں اللہ کے ساتھ ایسے لوگوں کے تعلق کی کمزوری پردلالت کرتے ہیں، چنانچے اصل مضمون تو حید کے اثبات اور شرک کو باطل قرار دیے بی کا ہے۔آ گے اس کی دوسری دلیل ہے کہ بدلوگ جوٹرک کرتے ہیں تو) کیا آئیس بیمعلوم نہیں کہ اللہ تعالی جس کو جاہے زیادہ روزی دیتا ہے اورجس کوچاہے کم دیتا ہے (اوربیشرکول کوتنلیم بھی تھا کدروزی کا گھٹا تا برد ما تااصل میں اللہ اى كاكام ہے جيما كه ارشاد ہے: ﴿ وَكَبِنْ سَالَتَهُمْ مَّنْ تُزَّلُ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَاخِيا بِهِ الْأَرْضَ مِنْ بَغْدِ مَوْتِهَا لَيَقُولُنَّ اللهُ ﴾)اس (امر) من (مجى توحيدكى) نثانيال بين الوكول كے لئے جوايمان ركھتے بين (يعني وہ بچھتے ہیں اور دوسرے بھی سجھ سکتے ہیں لیتنی جو بھی ایسا قادر ہوگا عبادت کاستحق وہی ہوگا) پھر (جب تو حید کی دلیلوں میں معلوم ہوگیا کدرزق کی وسعت اور تنگی اللہ ای کی طرف سے ہے تواس سے ایک بات اور بھی ثابت ہوئی کہ تنجوی غدمت ے قابل ہے کیونکداس کی وجہ سے تغذیر سے زیادہ نہیں السکتاء بھرروک کرر کھنے کا کوئی فائدہ نہیں، تواے مسلمانو! بھلائی اور خرکامول ش خرج کرنے میں تجوی مت کیا کروبلکہ) قری رشتہ دارکواس کاحق دیا کروادر (ای طرح)مسکین اورمسافرکوبھی (ان کے حقوق دیا کروجن کی تفصیل شرعی دلیل ہے معلوم ہے) میان لوگوں کے لئے بہتر ہے جواللہ کی رضا طلب كرنے والے بي اورايے بى لوگ فلاح پانے والے بي اور (ہم نے جو خر مونے كے لئے ﴿ يُرِيْدُ وْنَ وَجْهَ الله > كا قيدلكائى ہے،اس كى وجدىيہ كد مارے زديك مطلق خير كے لئے خرج كرنا فلاح وكاميا بي كاسب نبيس ہے بلکه اس کا قانون میہ ہے کہ) جوسودتم (ونیا کی غرض ہے دو کے بدٹال کے طور پرکوئی چیز) اس غرض ہے (کسی کو) دو مے کہ والوكول كے مال ميس (شامل موكر يعنى ان كى ملكيت وقيضه يس) بينج كر (تنهارے لئے) زيادہ مو (كرآ) جائے (جيسا کدنیاوی رسمول میں نیوندوغیرہ اکثر ای غرض سے دیاجاتا ہے کہ جاری رسم کے موقع پر میخص کچھاور شامل کر کے دے كا) تويالله كنزد كيانيس برصتا (كيونكه الله كنزديك بينجنا اور برصناس مال كساته خاص ب جوالله كي خوش لودى كے لئے دياجائے،جيساك آ كے آتا ہے۔اورحديث من بھى ہے كدايك مغبول تمريين مجوراحد بہاڑ سے بھى زيادہ براھ ماتا ہاور چونکساس میں میزمیت جبیس مقعی البذان مقبول موااور ندزیادہ موا) اور جوز کو قا(وغیرہ) دو سے جس سے اللہ کی رضا طلب کرتے ہو گے توایسے لوگ (اینے دیئے ہوئے کو) اللہ تعالیٰ کے یاس بڑھاتے رہیں گے (جیبا کہ انجی حدیث کا مضمون گذرا۔ اور دینے یا خرج کرنے کا بیضمون توحید بردلالت کرنے والےرزق دینے والے مضمون کے ساتھ تالع موكرا كياجيساو پرتوحيد كذكر كے ساتھ صلوة لينى نما كا امرآ حميا تعاجس سے بدنى اور مالى دونوں عبادتوں كا ذكر ہوكيا باتى دیا، پر تمہیں موت دیتا ہے، پھر (قیامت میں) تہمیں جلائے گا (جس میں پھی خاطب لوگوں کے اقرار سے ثابت ہے اور مجودلیکوں سے فرض وہ تو ایسا قدرت والا ہے، اب بیتاؤ کہ) کیاتمہارے شریکوں میں بھی کوئی ایساہے جوان کاموں یں سے پھر بھی کرسکے؟ (اور طاہر ہے کہ کوئی بھی نہیں، البذا ثابت ہوا کہ) وہ ان کے شرک سے یا ک اور اعلی وبرتر ہے (لينى اس كاكوتى شريك بيس البذاتو حيد كاثبوت موكيا اورشرك باطل موكيا)

فا کدہ: ﴿ فَطَدُ النَّاسَ عَلَيْهَا ﴾ پريشبندكياجائے كہ جس اڑك وفقرعليالسلام نے آل كياتھا، اس كے سلسله شي مديث ميں ہے كدہ پيدائى كافرتھا، كيونكهاس كے معنى يہ بيں كه اس كي قسمت ميں يہ تھا كہ وہ برا ابوكر كافر ہوگانہ يركه اس من حديث ميں طبع كافراً كا يجى مطلب ہے۔ اور ﴿ فَرِحُوا بِهَا ﴾ اس من ای خوشی كامر ہے جوشكر كے طور پر ہو۔ البنداان ميں كوئى كراؤ بيس اور آيت ﴿ وَمَاذَا اَذَفَنَا النَّاسَ وَجَعَةً ﴾ الح كے مضمون سے متعلق ایک ضروری مضمون سورہ يؤس آيت الحود الم الله ورادًا مُنس الإنسكان الصَّدَ ﴾ الح كے ديل ميں اكھا ميا

ہے جو ملاحظہ کے قابل ہے۔ اور آیت ﴿ مَا ٓ اُستَیْتُو قِمْنَ زُکُو قِ ﴾ اگر کی ہوتو زکو ق مطلق صدقہ کے معنی میں ہوگی، کیونکہ ذکو قدینہ میں فرض ہوئی۔

﴿ ظَهُرَ الْفَسَاذُ فِي الْبَرِ وَالْبَحْرِ بِمَاكَسَبَتُ أَيْدِ النَّاسِ إِيُنِينَهُمْ بَعْضَ الّذِي عَلَوْا كَعَلَهُمْ يَرْجِعُونَ ۞ قُلْ سِنْبُرُوا فِي الْبَرْضِ فَانْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الّذِيْنَ مِنْ قَبْلُ كَانَ اكْتَرُهُمُ يَرْجِعُونَ ۞ فَاقِمْ وَجُهَكَ لِلدِيْنِ الْقَيِّمِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْنِي يَوْمِ لا مَرَدَ لَهُ مِنَ اللهِ يَوْمَ بِنِ اللهِ يَوْمَ لِلا مَنْ اللهِ يَوْمَ لِلا مَنْ اللهِ يَوْمَ لِلا مَنْ اللهِ يَوْمَ لِلا اللهِ يَنْ الْقَيِّمِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْنِي يَوْمِ لا مَرَدَ لَهُ مِنَ اللهِ يَوْمَ لِلا يَنْ اللهِ يَوْمَ لِلهِ اللهِ يَوْمَ لِلهُ مِنْ اللهِ يَوْمَ اللهِ يَعْمَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ ال

ترجمہ: خیکی اورتری میں لوگوں کے اعمال کے سبب بلائیں پھیل رہی ہیں تا کہ اللہ تعالی اُن کے بعضے اعمال کا مزہ اُن کو چکھا وے تاکہ وہ بازآ جاویں۔آپ فرماو یکئے کہ مُلک میں چلو پھر و پھر دیکھوکہ جولوگ پہلے ہوگز رہے ہیں اُن کا اخیر کیما ہوا۔ اُن میں اکثر مشرک ہی ہے۔ سوتم اپنا رخ اس دین راست کی طرف رکھو قبل اس کے کہ ایسا ون آجا وے جس کے واسطے پھر خدا کی طرف سے ہنا نہ ہوگا۔ اس ون سب لوگ جدا جدا ہوجا ویں گے۔ جوش کفر کر رہا ہے اُس پر تو اُس کا کفر پڑے گا اور جو نیک عمل کر رہا ہے اُس پر تو اُس کا کفر پڑے گا اور جو نیک عمل کر رہا ہے اُس اوگ این اوگوں کو اپنے کے سامان کر دے ہیں جس کا عاصل بیہ وگا کہ اللہ تعالی اُن لوگوں کو اپنے کشن سے جزادے گا جوائیان لا کے اور اُنھوں نے ایکھی کل کئے۔ واقعی اللہ تعالی کا فروں کو پہند تھیں کرتا۔

ربط: او پرتوحید کا اثبات اور شرک کا ابطال تھا، اب معاصی لین گنا ہوں اور نافر مانیوں کا ذکر ہے جن میں شرک اور کفر و نیا میں وبال اورا عمال کی برائی کے لحاظ سے سب سے ظیم اور سب سے زیادہ قتیج لینی برے ہیں۔ اور مضمون کو پورا کرنے اوران گنا ہوں کے مقابلہ کے لئے تو حید اور طاعتوں کا نیک انجام بران کیا گیا ہے۔

شرك وكمرابى اوربرے اعمال كے وبال كاذكر:

الچکیا ہٹ ہوتو) آپ (ان سے) فرماد یکئے کہ ملک میں چلو پھرو، پھرد کھمو کہ جو (کافروشرک) لوگ پہلے گذر چکے ہیں ان كا انجام كيها موا؟ ان مين اكثر مشرك بى تفي (تود كيولووه آسانى عذاب كسطرح بلاك موت جس عاف واضح ہوا کہ شرک کا براوبال ہے۔اوران میں سے بعض کفر کی دوسری قسموں میں بھی جتلاتھے جیسے لوط علیہ السلام کی قوم ادر قارون اورجن کی شکلیں مسخ کر کے بندر اور خزیر بناویئے گئے تھے کہ آینوں کو جھٹلا کراورا حکام کی مخالفت کر کے تفراور لعنت من جالا ہوئے اور شاید خاص طور سے شرک کا ذکراس لئے ہوکہ مکہ کے کا فروں کی خصوصی اور مشہور حالت مہی تھی اور جب مرك كوبال كاسبب مون كي تحقيق موكى) تو (احتفاطب!) تم ابنارخ اس سيدين (بعني اسلامي توحيد) كي طرف رکمو،اس سے پہلے کہ ایسادن آجائے جس کے واسطے پھر اللہ کی طرف سے ہنان موگا (بعنی جس طرح دنیا میں خاص عذاب کے وقت کو اللہ تعالی قیامت کے وعدہ پر ہٹاتا جاتا ہے۔ جب وہ دن آ جائے گا جس کا وعدہ کیا گیا ہے تو مجراس کو ہٹایا نہ جائے گا اور نہوہ روکا جائے گا نہ مہلت وی جائے گی۔اس جملہ میں شرک کے آخرت کے دہال کا ذکر ہوگیا جیسا کہ اوپر ﴿ ظُهُرُ الْفَسَادُ ﴾ اور ﴿ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَتُهُ ﴾ الخ من ونيادى وبال كاذكر تفااور) ال ون (بيهوكاكم) سب (عمل كرنے دالے) لوگ (جزا كے اعتبار سے) الگ الگ ہوجائيں كے (اس طرح كه) جو تحض كفر كرر باہاس برتواس ك فركا (وبال) براے كا اورجونيك عمل كرد ہا ہے توبيلوگ (اپنے نفع كے) لئے سامان كررہے ہيں، جس كا حاصل بيہو كا كالله تعالى ان لوكول كواسية فضل سے (نيك) جزادے كا جوايمان لائے اور انھوں نے اجھے كام كے (اوراس سے كافر مروم رہیں کے جیسا کہ او پر ﴿ فَعَكَيْنِهِ كُفْرُهُ ﴾ ہے معلوم ہواجس كى وجديہ ہے كم) واقعى الله تعالى كافرول كويسندنيين كرتا (بلكان كے كفريران سے تاخوش ہے وركفرہ جمى تاراضى كى بنياداس لئے اس دولت سے محروم بيں)

سزاتو بغیرعلت کے بیں ہوتی الیکن رحمت بغیرعلت کے محص فضل ہے ہوتی ہے اور رحمت کے اہتمام کی طرف مجمی اشارہ ہے جو تکراراورتا کیدسے فاہر ہے اور چونکہ موقع کفر کے دیال کے ذکر کا ہے، اس لئے پہلی آیت کو اس سے شروع کرنااور دوسری آیت کو اس بھوا اور درمیان میں ایمان اور اس کی جزاکوا ہے پورا کرتے ہوئے بیان فرمادیا۔واللہ اعلم

) (E) (B)

ترجہ: اوراللہ تعالیٰ کی نشانیوں میں سے ایک بیہ کہ وہ ہوائ کو بھیجتا ہے کہ وہ خوش خبری دیتی ہیں اور تا کہ آم کوا پئی
رحمت کا مزہ چھادے اور تا کہ کشتیاں اُس کے تھم سے چلیں اور تا کہ آس کی روزی تا آس کر داور تا کہ آس شکر کرو۔ اور ہم نے
آپ سے پہلے بہت سے بغیر اُن کی قو موں کے پاس بھیجا اور وہ اُن کے پاس دلاک لے کرآئے ہوہ ہوائیں بھیجتا ہے چھروہ
انقام لیا جو مرتکب جرائم ہوئے تھے۔ اور الل ایمان کا عالب کرتا ہمارے ذمہ قاللہ ایسا ہے کہ وہ ہوائیں بھیجتا ہے پھروہ
بادلوں کوا ٹھائی ہیں، پھر اللہ تعالیٰ اُس کوجس طرح چاہتا ہے آسان میں پھیلا دیتا ہے اور اس کے کلارے کردیتا ہے، پھرتم
بدکور کھتے ہوکہ اُن کے اندر سے لگا ہے۔ پھر جب وہ اپنے بندوں میں سے جس کو چاہے پہنچادیتا ہے قباس وہ خوشیاں
مرف کے تی اور وہ لوگ باس کے کہ ان کے خوش ہونے سے پہلے ان پر برسے تا اُمیہ سے سور حمت الٰہی کے آثاد
دیکھوکہ اللہ تعالیٰ زمین کوائی کے مردہ ہوئے کے بعد س طرح زندہ کرتا ہے۔ پھوٹسک ٹیس کہ وہ کی مُر دول کوزندہ کرنے والا
مرائی کرنے کرتے ہیں۔ سوآپ مُر دول کوئیں سنا سے اور جہوا چلادی پھر بیادگر کی کرنے گئیں کہ دور کو اور یکھیں تو بیاس کے
بدر ناشکری کرنے لگیں سوآپ مُر دول کوئیں سنا سے اور جہوا چلادی پھر بیادگر کی کرنے گئیں دیور میں ہور کے آب اور کہوں کو اور ٹیس سنا سے جبکہ پیٹے پھر کرچل ویں۔ اور آپ ان کی طرف والی سے باور وہ عنوان کا اختال ف

یہ کہ پہلے اثبات دلیلوں کے ذکر کے بیراریمی تھااور یہاں بارش سے متعلق پہلے کے حالات اور آثار کے بعض خاص انعامول کے ذکر کے بیرایہ میں نقاضا ہے جیسا کہ ارشاد ہے ﴿ لَعَلَّكُمُ وَ تَشْكُرُونَ ﴾ اور ﴿ فَا نَظُرُ إِلَى الزُّر دَحْمَتِ الله كمين شكر كى ترغيب اورنعتول كا ذكرفر مانا اور ﴿ لَظَنْوامِنْ بَدِيهِ يَكُفُرُونَ ﴾ من طبيعت كے خلاف حالت مي ناشكرى پرشكايت فرماناس كا قريد بــــــان تمام باتون كاحاصل يا بتجديد بكرالله تعالى كتصرفات كى دليل مون ك اعتبارے بھی توحید کو ثابت کرنے والی ہیں، اور نعمت ہونے کے اعتبارے بھی اس لئے توحید کا نقاضا ہیں کہ نعمت کا نقاضا شربوتا ہاورشرک اعلی درجبری ناشکری ہے،اور چونکہ مشرک ان دلیلوں میں غور دفکر اور ان نعتوں پرشکر سے منہ پھیرے موے اور شرک واختلاف پراصرار کے ہوئے تے اور اس پرنی اکرم مظال کا دکھ، رنج وطال موتا تھا۔اس لئے آیت ﴿ وَلَقُلُ أَرْسَلْنَا ﴾ الخ كعلاوه او يروال مضمون من اوراس مضمون كُنْمَ بِرا بت ﴿ فَإِنَّكَ لَا تَشْمِعُ ﴾ الخ من آب كُتْلَى فرمانى كئى جس كاحاصل بيب كغور وكرنه بوناتواس لئے بكديد موتى يعنى مرده مم يعنى بهر داوراعى يعنى اندھے كالمرح بين البذاان سے اميدندكى جائے كدان سے جلدى انقام لياجائے كا درچونكدتو حيد سے متعلق بورے مضمون ميں ﴿ وَمُرِّبُ لَكُمْ مَّتَكُدٌ ﴾ سے پہلے استدلال کی حیثیت سے خور والرند کرنے کے مضمون براس لئے اثبات کیا کمیا تھا کہ استدلال سے متعلق ہے۔ کلام کا اختام مجی مناسب ہوا کہ سی چیز کاشروع اورختم ایک ہی ہونا مناسب ہونے کا سب سے بلغ طريقه ب-اس لئے ﴿ فَإِنَّكَ لَا تَنْجِعُ ﴾ كوآخر من لاے اور ﴿ لَقَنْ أَرْسَلْنَا ﴾ كوجس من شكرندكرن سے متعلق تسلی شامل ہے، ہوا وں کے احوال کے درمیان میں جملہ معتر ضد کے طور پر لے آئے۔اس طرح پہلے مضمون کی تسلی بعد میں اور بعد کے مضمون کی تسلی مہلے ہوگئ اور چونکہ اوپر قیامت کا ذکر شرک کی آخرت میں ملنے والی سزا کے بیان کے من مين آيا تفااور كافرون كواس مين بعي كلام تفاءاس كي نعتول كمضمون مين زمين كوزيره ليني تروتازه كرفي كمضمون كحواله ع جمله ﴿ إِنَّ ذَٰ إِلَى كَمْ فِي الْمُوَتَّى ﴾ مِن مخفرانداز من قيامت كالثبات بمى فرماديا، جو بعد مين يعنى ﴿ الله الّذي في الن كي آيت ك ليتمبيد كي طور يرجى بوكياجس من آخرت كي تفسيل بوالله أعلم بأسواد كتابه

توحيد كمضمون كي طرف واليسي اور تسلى اورآخرت كالمخضرا ثدازيس اثبات:

اوراللہ تعالیٰ کی (قدرت وحدت اور نمت کی) نشاند ل میں سے ایک ہیر بھی) ہے کہ وہ (بارش سے پہلے) ہوا وال کو بھیجتا ہے کہ وہ (بارش کی) خوش خبری دیتی ہیں (لہذا ان کا بھیجتا ایک تو دل خوش کرنے کے لئے ہوتا ہے) اور (اس واسط بھی) تاکہ اس کے بعد بارش ہواور) جہیں اپنی (رحت وبارش) کا عزہ چکھادے (بیتی بارش کے فائدے عنایت فرما دے) اور (ہوااس واسط بھی بھیجتا ہے) تاکہ اس کے ذریعہ سے ہواسے چلنے والی (کشتیاں) اس کے تم سے چلیں اور تاکہ والی واسط بھی بھیجتا ہے) تاکہ اس کے ذریعہ سے ہواسے چلنے والی (کشتیاں) اس کے تم سے چلیں اور تاکہ والی والی کی دونری تلاش کرنا والی کی دونری تلاش کرنا سب وردوں ہوا کی دونری تلاش کرنا سب وردوں ہوا کہ مسبب ہیں ،اول (کشتی کا چلنا سبب قریب لیعنی بلاواسط ہے اور دومر الیمنی روزی تلاش کرنا سبب ورب الیمن کو دونری تلاش کرنا سبب

بعید بالواسطہ ہے) اور تاکہ (روزی حاصل کر کے اس پرجو کہ مسیب یواسطہ فائی (لینی کشتیاں چلنے کے واسطہ سے ہا یا سب امور پرلینی دونوں واسطوں پر) آئم شکر کرواور (ان پوری پوری دلیلوں اور پوری پوری نعتوں پر بھی ، یہ شرک لوگ حق تعالیٰ کی جو تاشکر بیاں کرتے ہیں کہ وہ شرک اور رسول کی مخالفت اور مؤمنوں کو ایڈ ایج بچانا ہے تو آپ اس پڑم نہ کریں کیونکہ ہم جلدی ہی ان سے انتقام لینے والے ہیں، جیسا کہ پہلے بھی ہوا ہے۔ چنانچہ) ہم نے آپ سے پہلے بہت سے دسول ان کی قو موں کے پاس جیجے اور وہ ان کے پاس (حق کی کہیں سے دلیلیں لے کر آئے (جن پر بعض ایمان لائے اور بعض نہ لائے) تو ہم نے ان لوگوں سے انتقام لیا جو جرائم کے مرتئب ہوئے سے اور اہل ایمان کو دلیلیں لیک کر آئے (جن پر بعض ایمان لائے اور بعض نہ لائے) تو ہم نے ان لوگوں سے انتقام لیا جو جرائم کے مرتئب ہوئے سے اور اہل ایمان کا عذاب تھا ، اور اہل کا غذاب تھا ، اور اہل کا غذاب تھا میں ہوئے۔ چو بانا ان کا منطوب ہونا ہے اور مسلمانوں کا عذاب سے نوج جانا ان کا عالب آنا ہوئی کہ سب پھو مشترک سے انتقام کے مقام سے قطع نظر مطلق انتقام مراد ہا ور آئی کا یہ موت کے بعد اور دوسری صورت ہیں جس میں کہ سب پھو مشترک سے انتقام کے مقام سے قطع نظر مطلق انتقام مراد ہا ور آئی کا یہ مضون جملہ مختر ضدے طور پر تھا۔

آ گے ہوا کال کو بھیج کے بعد آ فار کی تفصیل ہے جن کا او پر صفر انداز ہیں ذکر کیا گیا۔ کہ (اللہ ایسا قد رت والا ، محکمت والا اور نعمت دینے والا) ہے کہ وہ ہوا کیں ہمیر جا ہے ، پھر وہ (ہوا کیں) بادلوں کو (جو کہ بھی ان ہوا کال سے پہلے بھا پ اٹھ کر بادل بن چکتے ہیں اور بھی وہ بھا پ ان ہوا کال سے بلند ہوکر بادل بن جاتے ہیں۔ پہلی صورت ہیں پہلے سے موجود بادل کو اور دوسری صورت ہیں بعد ہیں اٹھنے والے بالوں کو وہ ہوا کیں ان کی جگہ سے جو کہ پہلی صورت ہیں نہیں اٹھنے والے بالوں کو وہ ہوا کیں ان کی جگہ سے جو کہ پہلی صورت ہیں نہیں اٹھنے والے بالوں کو وہ ہوا کیں ان کی جگہ سے جو کہ پہلی صورت ہیں نہیں اور اور کی اس کی جگہ سے جو کہ پہلی صورت ہیں نہیں اور اور کی گئری کے کر جہت لین کی ہیں کے بیا دیتا ہے اور کھی اس کو گئری کے کہ مطلب یہ کہ بھی تھوڑی دورتک ہیں اس کو گئری کے کا مطلب یہ کہ بھی تھوڑی دورتک ہیں ہیں ہوتا متفر تی ہوئی الگ الگ بھی ار بتا ہے) پھر (دونوں صالتوں کہی بہت دورتک اور کی کھتے ہو کہ اس بیا کہ کہ ہوتا ہے اور بعض کی بہت دورتک اور کی جو کہ بادل سے برسا تو اکٹر ہوتا ہے اور بعض موسموں ہیں اکٹر متفرق جھوٹی جھوٹی بھوٹی بدلوں سے بھی بادش ہوجاتی ہے) پھر (بادل سے نکلنے کے بعد) جب وہ (بارش) موسموں ہیں اکٹر متفرق جھوٹی جھوٹی بھوٹی بدلوں سے بہلی یعنی اس کے موسموں ہیں اکٹر متفرق جھوٹی جھوٹی برلیوں سے بھی بادش ہوجاتی ہے) پھر (بادل سے نکلنے کے بعد) جب وہ کی اس کے بندوں ہیں سے جس کو جا ہے بہنچا دیتا ہے تو وہ خوشیاں متا نے لگتے ہیں اور وہ لوگ اس سے پہلے یعنی اس کے بندوں ہیں سے جس کو جا ہے بہنچا دیتا ہے تو وہ خوشیاں متا نے لگتے ہیں اور وہ لوگ اس سے پہلے یعنی اس کے بندوں ہیں سے جس کو جا ہے بہنچا دیتا ہے تو وہ خوشیاں متا نے لگتے ہیں اور وہ لوگ اس سے پہلے یعنی اس کے بندوں ہیں سے جس کو جا ہے بہنچا دیتا ہے تو وہ خوشیاں متا نے لگتے ہیں اور وہ لوگ اس سے پہلے یعنی اس کے بیاد

⁽۱) یعنی رزق حاصل کرنے پر کہ ہواؤں کے بیجنے ہے دوسرے واسطہ بینی روزی کمانے اور کوشش ہے مسبب ہے۔اس طرح اس مقام پر ہواؤں کے بیجنے کے بین مسبب ہوئے: اول کشتیوں کا چلانا دوسرے اس کے واسطہ سے روزی کمانے کی کوشش کرنا اور تیسرے اس کے داسطہ سے رزق حاصل ہونا۔

برسنے سے پہلے (بالکل ہی) ناامید (مورہے) تھے (لینی ابھی اہمی ناامید تھے اور ابھی خوش ہو گئے۔جس طرح لفظ ﴿ لَمُنظِيدِينَ ﴾ يعنى ناميد مونى كاصل اللاس: ينزل كى اصل تزيل يعنى نازل كرفيابارش برسے مقريب ب ای طرح تزیل، ﴿ يَسْتَنْبُورُونَ ﴾ كي إصل احبه اليعن فوش بونا، احبه ارك قريب كي ابلاس كوجود بدلالت كرتا ہےاوراییا ہی دیکھاممی جاتا ہے کہانسان کی کیفیت الی حالت میں بہت ہی جلد بدل جاتی ہے) تو (زرا) الله کی رصت (بعن بارش) کے آثار (تو) دیکھوکہ اللہ تعالی (ای کے ذریعہدے) زین کواس کے مرده (لینی خشک) ہونے کے بعد کس المرح زندہ (بعنی تروتازہ) کرتا ہے (اور بیربات نعمت اور وحدت کی دلیل ہونے کے علاوہ بعث پرقدرت کی دلیل بھی ہے کہ اس مصطوم ہوتا ہے کہ جس اللہ فے مردہ زین کوزندہ کردیا) کھوٹنگ نہیں کہ وہی (اللہ) مردول کوزندہ کرنے والا ہے (البذا عقل کے اعتبار سے ممکن ہونے میں دونوں برابراور قدرت کا ذاتی ہونا دونوں کے ساتھ نسبت و برابر ہونے میں لازم اور وفون امر کاحس طور برمشابہ ہونا محال کودور کرنے والاہے، للذاجب ایک برقدرت ثابت ہے تو دوسرے برجمی ثابت ہے) اوروہ برچز برقدرت رکھنے والا ہے (مردول کوزئرہ کرنے کامیضمون زمین کوزئرہ کرنے کی مناسبت سے جملہ معترضہ تھا) اور آ کے پھر بارشوں اور ہوا وں سے متعلق مضمون ہے جس میں اہل غفلت کی ناشکری کا بیان ہے جس کے تیج یعنی برے ہونے برنعتوں والی آیتیں ولالت کررہی ہیں یعنی الل عفلت ایسے تن کوند پہیا نے والے اور ناشکرے ہیں کہ اتنی بری بری ننتوں کے بعد) اگر ہم ان پر دوسری (قتم کی) ہوا جلادیں پھر (اس ہواسے) برلوگ میتی کو (فتک اور) پیلی یرتی ہوئی دیکھیں (کماس کی ہریالی اور شادابی جاتی رہی ہے) توبیاس کے بعد ناشکری کرنے لکیس (اور پچیلی تمام نعتوں ، کوبھلادیں) تو (جب ان کی خفلت اور ناشکری پراقدام اس درجہ پر ہے تواس سے بیجی ثابت ہوا کہ بالکل ہی بے س ہیں، توان کے ایمان نہ لانے اور آینوں میں غور واکر نہ کرنے برغم کرنا بھی بے کارہے، کیونکہ) آپ مردول کو (تو) نہیں ساسکتے۔اور بہروں کو (مجمی) آواز نہیں ساسکتے (خاص طور سے جب کہ وہ پیٹے پھیر کرچل دیں (کہاشارہ کو بھی نہ دیکس)اور (ای طرح) آپ (ایسے)اندموں کو (جو کدد کھنے والے کا اتباع شکریں) ان کی گرائی ہے سیدھی راہ پڑئیں لا كية (بعنى يوان كى طرح بين جن كي حواس اورزندگى سب ما وف موسيك بين) آپ توبس ان كوسنا سكتة بين جو بمارى آ تنوں پر یفتین رکھتے ہیں (اور) پھر دہ مانے (بھی) ہیں (اور جب بیاوگ مردوں، بہروں اور اندھوں کی طرح ہیں تو پھر ان ایان کامیدمت در کھے اور م ند سیجے

فائدہ:سور عمل کی آیت ۸۰ وا۸ میں بھی ایسا ہی مضمون آیا ہے۔ وہاں ساع موتی لیعنی مردوں کے سننے کی تحقیق گذر چکی ہے، دیکی جائے۔

﴿ اللهُ الذِي خَلَقَكُمْ مِن صُعْفِ ثُمُّ جَعَلَ مِن بَعْدِ صُعْفِ فَوَّةٌ شُرِّجَعَلَ مِن بَعْدِ قُوَةٍ طَعْفًا وَ شَيْبَةً ، يَغْلُنُ مَا يَشَاءِ ، وَهُو الْعَلِيْمُ الْقَدِيْرُ ۞ وَيُومَ تَقُوْمُ السَّاعَةُ يُقْسِمُ الْجُورِمُونَ أَمْمَا لَبِثُوا غَبُرَ سَاعَةٍ وَكَذَٰ إِلَى كَا نُوا يُؤْفَكُونَ ﴿ وَقَالَ الَّذِينَ أُوْتُوا الْعِلْمَ وَالْإِيَّانَ لَكُونَ الْجُورِمُونَ أَنْ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهُ اللّهُ

ترجمہ: اللہ ایساہے جس نے کہ کونا توانی کی حالت میں بنایا پھرنا توانی کے بعد توانا کی عطاکی پھر توانا کی کے بعد ضعف اور بوڑھا کیا۔ وہ جوچا ہتا ہے پیدا کرتا ہے اور دہ جانے والا اور قدرت رکھنے والا ہے۔ اور جس روز قیامت قائم ہوگی بجرم الوگ فتم کھا بیٹھیں کے کہ وہ الوگ ایک ساعت سے زیادہ نہیں رہے۔ ای طرح یہ لوگ اُلٹے چلا کرتے تھے۔ اور جن الوگوں کو کم اور ایمان عطا ہوا ہے وہ کہیں گے کہ تم تو نوھ یہ خداوندی کے موافق قیامت کے دن تک رہے ہو۔ سوقیامت کا دن بہی ہے اور ایمان عطا ہوا ہے وہ کہیں گے کہ تم تو نوھ یہ خداوندی کے موافق قیامت کے دن تک رہے ہو۔ سوقیامت کا دن بہی ہے لئین تم یقین نہ کے تھے۔ غرض اُس روز ظالموں کوان کا عذر کریا نفع نہ دے گا اور خدان سے خدا کی فقی کا تدارک چاہا ہو ہے گا۔ ربط: اوپر تو حید کامضمون کے شروع میں آبت ہو کا نائی کو المون کی میں بھی اور اس کے ختم پراضا فہ اور تعمیل کے طور پر ہو اِن فراک گئی المون کی کھی بھی اور اس کے ختم پراضا فہ اور تعمیل کے طور پر ہو اِن فراک گئی المون کی کھی ہی کہی آجا ہے۔

بعث کے امکان اور واقع ہونے کا اثبات:

فائدہ: مجرمول میں اس معنی ﴿ مَا لَينتُوا عَبُرَ سَاعَةِ ﴾ كَنِهُ والے ایسے بی جموٹے ہوں كے جيسے سورة انعام آیت ٢٢ میں ان كار قول ہے ﴿ وَ اللّٰهِ رَيِّنَا مَا كُنّا مُشْرِكِينَ ﴾ جس پرارشاد ہوا ہے ﴿ انظر كَيْفَ كَذَا بُوا عَلَىٰ اللّٰهُ مِنْ اِن كَا مِنْ اللّٰهِ مَنْ اللّٰهِ وَلِيَا مَا كُنّا مَا كُنّا مُسْرِكِينَ ﴾ جس پرارشاد ہوا ہے ﴿ انظر كَيْفَ كُذَا بُوا عَلَىٰ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ الله

﴿ وَلَقُلُ ضَمَّ بُنَا لِلنَّاسِ فِي هَٰذَا الْقُرَٰ إِن مِنْ كُلِّ مَثَلُ وَلَيْنَ جِئْتَهُمْ بِالْيَةِ لَيْقُولَنَّ الَّذِينَ كَا فَدُوْاَ اللَّهِ عَلَى أَنْ اللَّهِ عَلَى أَنْ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلْهُ عَلَى اللهِ عَلَى الل

-

ترجمہ: اورہم نے لوگوں کے واسطے قرآن میں ہر طرح کے عمدہ مضامین بیان کئے ہیں اور اگرآپ اُن کے پاس کوئی نشانی لے آویں تب بھی بیلوگ جو کا فر ہیں، یہی کہیں سے کہتم سب زے الل باطل ہو جولوگ یفین نہیں کرتے اللہ تعالیٰ اُن کے دلوں پر یونمی مہر کردیا کرتا ہے سوآپ مبر سیجئے ہیٹک اللہ تعالیٰ کا وعدہ سچا ہے اور یہ بدیفین لوگ آپ کو ب

برداشت ندکرنے پاویں۔

ربط: اب اس سورت کے فاتمہ میں دومضمون بیان کئے گئے ہیں جوسورت کے نتیجہ کے طور پر ہیں، یعنی سورت کے تفصیلی مضمونوں کے فاتمہ میں دومضمون بیان کئے گئے ہیں جوسورت کے نتیجہ کے طور پر ہیں، یعنی سورت کے تفصیلی مضمونوں کی فاعلی قوت افعیلی مضمونوں کے مشمونوں کی فاعلی قوت اور تا شیر کا کمال ہے اور اس موثر ہونے کی شدت کے باوجود کا فروں کے نہ مانے پر حضور پر نور میلائی ہے گئے گئے گئے کے لئے کا فروں کی جہالت اور عناد کا ذکر ہے، جس کا حاصل ان کی انفعالی قوت کا فقد ان اور تا شرکانہ مونا ہے۔

قرآن كمضامين كى بلاغت بسركشى ونافر مانى كرف والول كاعناداوررسول الله مَالِيَ اللهُ مَالَى كَسلى: اورہم نے لوگوں (کی ہدایت) کے واسطے اس قرآن (کے مجموعہ یا اس کے خاص حصہ بیتی اس سورت) میں ہرطرح ے عمدہ (اور جیب وضروری) مضمون بیان کئے ہیں (جوائی بلاخت اور کمال کی وجہ سے اس امر کا نقاضہ کرتے ہیں کہان كافرول كوبدايت موجاتى بكران لوكول في ائتهائى عنادى وجهساس كوقبول ندكيا اوراس سے فائد فهيس اتھايا) اور (قرآن كى كيا تخصيص بان لوكول كاعناداس قدر بروه كياب كه) اكر (قرآن كعلاده عادت كے خلاف ان امور يعني مجزول ميں ہے جن کی بیخو فرمائش کیا کرتے ہیں) آپ ان کے پاس کوئی نشانی لے آئیں تب بھی بیلوگ جو کا فر ہیں یہی کہیں سے کہتم سب (يعنى رسول سَلْ اللَّيْكَ اورمومن جوشريعت كقوانين والى اورتكويني يعنى پيدائش والى آينوں كى تقديق كرنے والے ویں) کہتم توبالکل باطل کے ماشے والے ہو (رسول کوجادد کی تہت لگا کرصاحب باطل کہیں سے اورمسلمانوں کوجادو کی تقدیق کرنے والے ال باطل کہیں سے اور ان او کول کاس عناد کے بارے میں اصل بات بیہے کہ) جو اوگ (آینوں اوردلیلوں کی تکرار کے باوجودی کا) یقین نہیں کرتے (اور نہاس کو حاصل کرنے کی کوشش کرتے ہیں) اللہ تعالیٰ ان کے دلول پر بول ہی مہرلگادیا کرتا ہے (جیسا کمان کے دلول پرلگ رہی ہے بینی حق کوقبول کرنے کی قبولیت والی استعداد روزانہ كمزور موتى جارى ہے،اس لئے اطاعت ميں كمزورى اورعناد ميں قوت بر هتى جارى ہے) تو (جب بدايسے عنادر كھنے والے ہیں توان کی مخالفت اور اذبت کی بنچانے اور بدکلامی وغیرہ پر) آپ صبر کیجئے، بیٹک اللہ تعالی کا وعدہ (کہ آخر میں بینا کام اور الل حق كامياب مول كے) سي ہے (وه وعده ضرور پورا موكا، البذا صبر وحل تعور بن بن دن كرنا يرد تا ہے) اور جولوك يقين نبس لات آپ کو برگز بلکاند کر پائیں (لیعن ان کی طرف سے جائے کیسی ہی بات پیش آئے ، محرابیان ہوکہ آپ برواشت ندکریں) فاكده: مطلب ميك نفساني انقام اكرچداية آب من جائز بمرصاحب بلغ كے لئے اور خاص طور سے بات چیت وخطاب کے وقت جب کہ اسلام کی ابتدائی حالت تھی،مصلحت کے خلاف ہے، اور جہادنفسانی انتقام نہیں ہے، اس لے دونوں میں کراؤنبیں کہ سے اور ناسخ ومنسوخ کا قائل ہوتا پڑے۔

﴿ الحمدلله! سورة الروم كي تفسير ٢٤ رمح م الحرام سنه ١٣٢٥ ١١٥ وتمام بوئى ﴾

الات ميوروالفنزي الله الميوروالفنزي الله الميوروالفنزي الله الميوروالفنزي الميوروالفنزي التوالز من المرابعة الم

شروع كرتابول يس الله كمام ي جونهايت مهريان بدے وقم والے بي

ربط: اس سورت میں یہ صفعون ہیں: شروع میں قرآن کی مدح وقتریف جوگذشتہ سورت کے فتم پہلی بیان کی می ہے اور قرآن کی مدح کے ساتھ سورہ بقرہ کے شروع کی طرح اس کی تقد این کرنے والوں کی مدح اور جھٹا نے والوں اور منہ پھیرنے والوں کی موست، پھر جھٹا نے والوں کی سرزا ہو اُولیّے کہ کہ م عَدَّابٌ مُیھ بُنِیٌ کہ اور ہو فَکَتُوْر ہُ یَعْدَابِ اَلِبْہِ کہ پھیرنے والوں کی موست، پھر جھٹا نے والوں کی سرزا ہو اُولیّے کہ کہ م عَدَّابٌ مُی مُر ہو خَکْتُ السّناوٰتِ کہ سے ہو خَتَارُد کَفُوْر کہ تک تو حید اور میان میں افغان کے قصد کے باقی حصد کے لئے ہوئینگا اُولیم العسّاؤة کہ سے بعض فروی احکام اور ہو وَ اِدَّا وَ اِلْاَلُولُ لَهُمُ اللّٰ اَلٰهُ کُولِ کَا مُلُول کی کُر وری اور تو حید کے مانے والوں کی دلیل کی قوت اور ہو مَنْ سے فکی کہ رہائے کہ اُلے کہ اُلے کہ اُلے کہ اُلے کہ اور تیا مت کے واقع ہونے کے وقت کی وضاحت اور شمّ پرغیب کے ملم میں جو آجہ کہ اُلے کا مدلول ہے اور تیا مت کے واقع ہونے کے وقت کی وضاحت اور شمّ پرغیب کے ملم میں جو آجی اللّٰ کے ساتھ ماس ہونے کا بیان ہے۔ واللّٰ اللّٰ کہ کہ اللّٰ کے ساتھ ماس ہونے کا بیان ہے۔ واللّٰ اللّٰ کی کہ تو تھ ہونے کے وقت کی وضاحت اور شمّ پرغیب کے ملم کے تو تو اللّٰ کے ساتھ ماس ہونے کا بیان ہے۔ واللّٰ اللّٰ کہ کے وقت کی وضاحت اور شمّ پرغیب کے ملم کے تا تو اللّٰ کے ساتھ ماس ہونے کا بیان ہے۔ واللّٰ اللّٰ کے ساتھ ماس ہونے کا بیان ہے۔ واللّٰ اللّٰ کہ کور کی تو اللّٰ کے ساتھ ماس ہونے کا بیان ہے۔ واللّٰ اللّٰ کور کی کور کی اللّٰ کور کی اللّٰ کے ساتھ ماس ہونے کا بیان ہے۔ واللّٰ اللّٰ کور کی کور کے کور کی کھوٹوں کے کور کی کور کی کھوٹوں کی کھوٹوں کی کھوٹوں کی کا کھوٹوں کی کور کی کور کی کور کی کھوٹوں کی کھوٹوں کی کھوٹوں کے کور کی کور کی کور کی کور کی کھوٹوں کی کھوٹوں کی کور کور کی کور کی

﴿ الْمَدَّ قُ تِلْكَ الْبُتُ الْكِتْ الْحَكِيْمِ الْحَكِيْمِ فَهُلَّى وَ رَحْمَةُ لِلْمُسْنِيْنَ فَ الْكِيْنَ يُقِيْمُونَ وَالْمَالُونَ وَ الْوَلِيْكَ عَلْمُ هُلَّكُ مِنَ كَيْقِمُ الطَّلُونَ وَ الْوَلِيْكَ عَلْمُ هُلَّكُ مِنَ كَيْقِمُ الطَّلُونَ وَ الْوَلِيكَ هُمُ النَّكُسِ مَنْ يَّشَتَرِكَ لَهُو الْحَدِيْثِ لِيُصِلَّ عَنَ سَبِيلِ اللهِ وَالْوَلِيكَ هُمُ المُعْلِيمِ النَّالِينَ مَنْ يَشَتَرِكَ لَهُو الْحَدِيثِ لِيُصِلَّى عَنَ سَبِيلِ اللهِ وَاللَّهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ المُعْلَى اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ الل

ترجمہ: ﴿ الْنَقِرَ ﴾ يه آيتن بين ايك يُر عكمت كتاب كى ۔جوكہ ہدايت اور رحمت ہے نيكوكاروں كے لئے جونماز كى پابندى كرتے بين اور ذكو قاداكرتے بين اور وہ لوگ آخرت كا پورايفين ركھتے بيں۔ يدلوگ اپنے رب كے سيد ھے رستہ پر بين اور بين اور

الله کی راہ ہے ہے ہے ہو جھے گراہ کر ہے۔اوراس کی ہنی اڑادے ایسے لوگوں کے لئے ذکرت کا عذاب ہے۔اور جب اس کے سامنے ہماری آیتیں پڑھی جاتی ہیں تو وہ فض تکبر کرتا ہوا منہ موڑ لیتا ہے جیسے اس نے سنا ہی نہیں جیسے اس کے کا نوں میں ثقل ہے۔سواس کو ایک وردنا کے عذاب کی خبر سناد ہجئے ، البتہ جولوگ ایمان لائے اور انھوں نے نیک کام کے اُن کے لئے عیش کی جنتیں ہیں جن میں وہ ہمیشہ رہیں گے۔ بیاللہ نے سچا وعدہ فرمایا ہے اور وہ زبر دست حکمت والا ہے۔

قرآن کی اوراس کی تقدیق کرنے والوں کی مدح وتعربیف اوراس سے منہ پھیرنے والوں، مراہوں اور مراہ کرنے والوں کی فرمت اور دونوں فریقوں کا انجام:

﴿ السَّمْ ﴾ (اس ك من الله ي كومعلوم بي) يا يك حكمت والى كمّاب (ليعنى قرآن) كي آيتي بي (جواس مورت یا قرآن میں بیان کی گئی ہیں)جونیک کام کرنے والول کے لئے ہدایت اور رحت (کا سبب) ہے جونماز کی پابندی کرتے میں اور زکو قادا کرتے ہیں اور وہ لوگ آخرت کا پورایقین رکھتے ہیں (تن) پاوگ (اس قرآن کے اعتقاداور عمل کی بدولت) اسے رب کے سید سے داستہ پر ہیں اور یکی لوگ (اس ہدایت کی بدولت) قلاح پانے والے ہیں (اس طرح قرآن ان كے لئے ہدايت اور رحت كاسب ہوكيا جس كااثر فلاح ہے۔ چنانج بعض لوگ تواسيے بيں جيسا كه بيان كيا كيا) اور (ان ك برخلاف) لوكول مي كوكى ايبا (بعى) ب جو (قرآن سے منه بھيركر) ان باتوں كاخريدار بنا بے (يعن الى باتيں اعتیار کرتا ہے)جو (اللہ ہے) غافل کرنے والی ہیں (تو اول تولہودلعب کی بے کار باتوں کا اختیار کرنا جب کہ اللہ کی آیتوں ے منہ پھیرنا بھی اس میں شامل ہوخود ہی گفراور گمراہی ہے۔ پھرخاص طور سے جب کہ اس کواس غرض سے اختیار کیا جائے كاس حق كى راه) كى بنى اڑائے (تاكەدەسرول كےدل سےاس كى وقعت اورتا جير بالكل لكل جائے ، تب تو كفر سے بڑھ کر کفراور گمراہ ہونے کے ساتھ ممراہ کرنا بھی ہے اور) ایسے لوگوں کے لئے (آخرت میں) ذلت کا عذاب (ہونے والا) ہے (جبیما کہ ان کی ضدوالے عمل کرنے والول کے لئے قلاح کا ہونا معلوم ہوا) اور (اس مذکور و مخص کے منہ مجیرنے کی بیحالت ہے کہ) جب اس کے سامنے ہماری آیتیں پڑھی جاتی ہیں تو وہ مخص تکبر کرتا ہوا (ایسی بے توجہی سے) مند موڑ لیتا ہے جیسے اس نے سنائی نہیں، جیسے اس کے کان بہرے ہیں۔ تو اس (فخص) کوایک وروناک عذاب کی خبرسناد یجے (بیاد منہ پھیرنے والے کی سزا کا بیان ہوا۔ آ کے اہل ہدایت کی جزا کا ذکر ہے جو کہ اس فلاح کی تفصیل ہے جس كاوعده كيا كياب، يعنى)البنة جولوك ايمان لائے اور انہول نے تيك كام كئة ان كے لئے نعتوں والى جنتيں ہيں جن میں وہ ہمیشہ رہیں گے۔ بیاللہ نے سیا وعدہ فرمایا ہے اور وہ زبردست حکمت والا ہے (لہذا قدرت کے کمال سے وعدہ اور دعید کو بورا کرسکتا ہےاور حکمت ہےاس کو دعدہ کے مطابق بورا کرے گا)

فَا مُده: أكرچة يت ﴿ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَنتُنَّونَ ﴾ الخ كاشانِ زول فاص بكنظر بن مارث أيك كافر رئیس تھا، وہ تجارت کے لئے فارس جاتا تو وہال مجم کے بادشاہوں کے قصاور تاریخ کی باتیں انہیں رقم دیدے کرلکھا کراور س كركة تا اور قريش سے كہنا كر محمد سلطيني ملميس عاداور شمود كے قصے ساتے ہيں، ميں تمهيس سنم اور اسفندياراور كسراؤل يعنى فارس كے بادشاہول كے قصے سنا تا ہول، لوگ اس كے قصوں ميں دلچينى لينے اور قرآن كوند سنتے۔اس كو الروح مين واحدى كى اسباب النزول كي حواله يكلبي اورمقاتل سے روایت كيا ہے اوراى طرح الدر ميں بيبي كي حواله سے ابن عباس سے روایت کیا ہے اور اس نے ایک گانے والی بائدی خریدی تھی، جب سی کواسلام کی طرف راغب دیکما تو اس کواس باندی کے پاس لے جاتا اور باندی سے کہنا کہ اسے کھلا بلا اور گانا سنا اور اس منص سے کہنا کہ بیاس سے بہتر ہے جس كى طرف محمر سلاني ين المرنماز بروحو، روزه ركهواوراين جان دو،اس كوالدر ش ابن عباس سے روايت كيا ہے۔ مكر الفاظ كے عموم كى وجہ سے اس آيت كا تكم عام ہے۔ چنانچيز قدى وغيره ميں حديث مرفوع ہے كہ كانے والى با تديوں كى تبات مت كرواوراس كے بعدية مايا كراى طرح كے معاملہ بن يا بت نازل موئى ﴿ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَنْتُنَّونَ ﴾ الخ اور بخارى نے اوب مغرد ميں ابن عباس كا قول بيان كيا ہے: لهو الحديث هو الغناء واشباهه: جيبا كمالروح ميں -- چنانچد لفظ مثل اوراشیاه سے عموم ظاہر ہے۔اس بنا پر جومشغولیت دین اسلام سے مراہ ہونے یا مراہ کرنے کا سبب بن جائے وہ حرام بلکہ كفر ہے اور آيت ميں يكي تفعود ہے۔ چنانچہ ﴿ مَنْ يَنَفْتَرِ عُ ﴾ كامقابلہ مؤمنوں كے ذكر كے ساتھ اورخود ﴿ يُنتُدُنُّونَ ﴾ كم باطل كوحق سے بدلنے يردلالت كرتا ہاور ﴿ وَلْنَ ﴾ سے اس كے مراہ ہونے يردلالت اور ﴿لِيُعِنِلُ ﴾ سے اس كى كراه كرنے يراوراس كى وعيد ش ﴿ عَذَاتِ مَيْهِ اَنْ اللهِ اور ﴿ يِعَدَّانِ البيم }كا آناجو كافرول كے لئے مخصوص ہے،سبالى مقصود كے قريخ بي اوردوسرى شرى دليلول سے سنتقل طور يرثابت ہے كہ جولہو مرع فردع اعمال سے رو کے یاکسی معصیت کا سبب بوجائے، وہ صرف معصیت ہے اور جوابوکسی واجب امر کوفوت کرنے والاندمواوراس ميس كوتى شرى فرض اورمسلحت بحى ندموه وهمباح بيكن بكاروب مقصد مون كى وجهس خلاف اولى ہے،اورچونکہ محور کے سواری اور تیراندازی یا جسمانی ود ماغی ورزش کے مقابلہ میں کوئی ذکر کے قابل غرض تھی ،اس لئے مديث مين اس كوباطل لهوي مستعلى فرمايا اورغنا اورساع كمسئله براس آيت كي داالت بونا ضروري نبيس ،اس كالحكم تفصيل كے ساتھ مستقل طور برلہوكى دوسرى قىمول كى طرح حديث اور فقدكى دوسرى دليلول سے اپنى جكد براتا بت ہے اوراس تفصيل ے تمام مشغلوں اور تفریعوں کا تھم بھی معلوم ہوگیا جس میں اخبار اور ناول وغیر ہمی آ مے۔واللہ اعلم

اورز کوۃ اگرچہدینہ بیل فرض ہوئی مرمکہ بیل مشروع ہوئٹی ہے، اس لئے کی سورتوں بیل جیسے اس سورت بیل یا سورہ م مؤمنون یا سورہ روم بیل اس کے ذکر کے پائے جانے پراشکال کی مخبائش نہیں، جس کواحقرنے ان دو مذکورہ سورتوں کی تنسیر بیل صدقہ سے تعبیر کیا ہے۔ ﴿ خَلَقُ السَّمَاوَتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ تَرُوْنَهَا وَالْقَى فِي الْاَرْضِ رَوَاسِى اَنْ تَمِيْدَ بِكُمْ وَبَثَ فِيهَا مِنْ كُلِّ دَابَةٍ وَ وَانْزَلْنَا مِنَ التَّكَاءِ مَاءً فَانْبُتْنَا فِيهُا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ كَرِيْمٍ هَلْ الْخُلْقُ اللهِ مِنْ كُلِّ دَابَةٍ وَ وَانْزَلْنَا مِنَ التَّكَاءِ مَاءً فَانْبُتْنَا فِيهُا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ كَرِيْمٍ هَلْ الْمُنْ اللهِ اللهُ اللهُ وَاللهِ مُعَالِمُ مُعَالِمُ مُعَالِمُ مُعَالِمُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَاللهُ مُعَالِمُ مُعَالِمُ مُعَالِمُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ ال

ترجمہ: اللہ تعالیٰ نے آسانوں کو بلاستون کے بنایاتم اُن کود کھے دہے ہواور زمین میں پہاڑ ڈال رکھے ہیں کہ وہ تم کو لے کر ڈانواڈول نہ ہونے لگیں اور اُس میں ہرتتم کے جانور پھیلا رکھے ہیں۔اور ہم نے آسان سے پانی برسایا پھراُس زمین میں ہرطرح کے عمدہ اقسام اگائے۔ بیتو اللہ کی بنائی ہوئی چیزیں ہیں ابتم جھے کودکھا و کہ اُس کے سواجو ہیں انھوں نے کیا کیا چیزیں پیدا کی ہیں، بلکہ بیظالم لوگ مرت گراہی میں ہیں۔

ربط: اوپرقرآن اوراس کی تقدیق کرنے والوں کی مدح وتعریف اور مند پھیرنے والوں کی فدمت تھی۔اب دورتک توحید کامضمون ہے جوقرآن کی اہم تعلیم ہے۔

توحيد:

اللہ تعالیٰ نے آسانوں کو بغیرستون کے بنایا (چنانچہ) تم ان کود کھورہ ہواور زیبن میں (بھاری بھاری) پہاڑ جما رکھے ہیں کہ وہ تہمیں لے کر بلنے نہ گے اوراس (زمین) میں ہرتم کے جانور پھیلا رکھے ہیں اور ہم نے آسان سے پائی برسایا پھراس زمین میں ہر طرر آ رکے پیڑ پودوں) کی عمدہ تسمیں اُ گا کئیں (اوران لوگوں سے جوشرک کرتے ہیں کہئے کہ برسایا پھراس زمین میں ہر طرر آ رکھ پیڑ پودوں) کی عمدہ دوروں نے میں شریک قرار دیتے ہوتو) ابتم لوگ جھے دکھا وگر برتواند تعالیٰ کی بنائی ہوئی چیز یں ہیں (تواگر تم دوروں کو معبود ہونے میں شریک قرار دیتے ہوتو) ابتم لوگ جھے دکھا وگر اس کے سواجو (معبود بنار کھے) ہیں، انھوں نے کیا کیا چیز یں پیدا کی ہیں (تا کہاں کا معبود ہونے کا حق فابت ہواوراس دیل کا تقاضا بیتھا کہ دہ لوگ ہوایت پر آجاتے ، مرانھوں نے ہوایت قبول نہیں کی) بلکہ بیرطالم لوگ (پہلے کی طرح ہی) کھلی مراہی میں (جٹلا) ہیں۔

فائدہ:ال استدلال سے بینہ جھتا جائے کہ مجود ہونے کی کے لئے ملکن چیزوں کا ایجاد کرنالازم ہے کیونکہ معبود ہونے کا حق توقد یم ایجاد اور عالم بھی قدیم ہوجائے کا ہونے کا حق توقد یم ہوجائے کا تو اس سے عالم کا قدیم ہونالازم آئے گا۔اور یہ باطل ہے، بلکہ مطلب بیہ کی کمکن چیزوں کو وجود سے جوڑنا یعنی جب وہ موجود ہول تو الاوی ہوجو معبود ہونے کا ستحق ہو،اب فدکورہ اندیشہ دور ہوگیا،خوب بجھلو۔اور فی نکرونکا کہ کی تحقیق سورہ حجم المان کو ایجاد کرنے والاوی ہوجو معبود ہونے کا مستحق ہو،اب فدکورہ اندیشہ دور ہوگیا،خوب بجھلو۔اور فی نکرونکا کہ کی تحقیق سورہ حجم آیت المان کو رہی ہے۔

﴿ وَلَقَلُ ا تَيْنَا لَقُلْنَ الْحِكْمَةَ آنِ الشَّكُرُ لِلهِ وَمَنْ يَشْكُرُ فَإِنَّمَا يَشْكُرُ لِنَفْسِهِ ، وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّمَا يَشْكُرُ لِنَفْسِهِ ، وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّهَا يَشْكُرُ لِنَفْسِهِ ، وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّا لَهُ مَنْ اللَّهِ إِنَّ لَا تُشْرِكُ بِاللَّهِ آنَ لَكُورُ فَإِنَّا لَهُ إِنَّا لَهُ إِنَّ لَا تُشْرِكُ بِاللَّهِ آنَ

المِشْرُكَ لَكُلُّمُ عَظِيدُمْ ﴿ وَ وَصَيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ ﴿ مُحَلَّتُهُ أَمَّهُ وَهُنَّا عَلَا وَهُنِ وَ وَصَلَهُ فَيَ عَامَيْنِ انِ اللَّهُ وَ وَالْكَالِدُيْكَ وَلَى الْمُصِيدُ ﴿ وَإِنْ جَاهَدَاكُ عَلَا أَنْ تُشْوِكَ فِي مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمُ وَلَا تُوافِعُهُمّا وَمَا حِبُمُ فَى اللَّهُ فَيَا مَعُهُ وَفَّا دَوَاتِهُمْ سَبِيْلِ مَنْ اثَابَ إِلَا وَ ثُمْ إِلَى مَنْ عَدُولٍ فَيَكُنُ مِ عَلَيْ مَنْ اللَّهُ فَي اللَّهُ فَي اللَّهُ فَي اللَّهُ فَا وَاللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْكُ مَنْ عَرَدُ لِ فَيَكُنُ فَى عَلَيْكُ مَنْ عَلَيْكُ مَنْ عَرْدُلُ فَيْكُنُ فَى عَلَيْكُ مَنْ عَلَيْكُ مَنْ عَلَيْكُ مِنْ عَدْدُولٍ فَيَكُنُ فَى صَغْدَةً وَاللَّهُ وَلِي اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَى مِنْ عَذُولًا وَلَا لَكُولُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا لَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُولَالِ وَاللَّهُ وَالْمُولُولُولُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَال

ترجمہ: اورہم نے نعمان کو وائشمندی عطافر مائی کہ اللہ تعالیٰ کاشکر کرتے رہو۔ اور چوفی شکر کرے گا، وہ اپنے نفخ ذاتی کے لئے شکر کرتا ہے اور جو ناشکری کرے گا تو اللہ تعالیٰ بے نیاز خویوں والا ہے۔ اور جب لقمان نے اپنے بیٹے کو فیصحت کرتے ہوئے کہا کہ بیٹا خدا کے ماتھ کی کو ٹر کیک مت ٹھیرانا، پیشک ٹرک کرنا برا بھاری ظلم ہے۔ اور ہم نے انسان کو اُس کے مال باپ کے متعلق تا کید کی ہے۔ اُس کی مال نے ضعف پر ضعف اٹھا کر اُس کو پیپ بش رکھا اور وہ برس بی اُس کا دور ھے ہوئی ہے کہ تو میری اور اپنے مال باپ کی شکر گذاری کیا کر میری بی طرف اوٹ کر آنا ہے اور اگر تھے پر وہ دونوں اس بات کا زور ڈالیس کہ تو میر سے ساتھ الی چیز کو ٹر یک ٹھیرائے جس کی تیرے پاس کوئی ولیل نہ ہوتو اُن کا کہنا نہ ما تا اور وہ نیا اُس کا بات کا زور ڈالیس کہ تو میر سے ساتھ الی چیز کو ٹر یک ٹھیرائے جس کی تیرے پاس کوئی ولیل نہ ہوتو اُن کا کہنا نہ ما تا اور وہ نیا اُس کا میں ہو گئی ولیل نہ ہوتو اُن کا کہنا نہ ما تا اور وہ یا ہو جو بھوتی کر نا ۔ اور اُس کوئی کر اُس کی واٹ کے وائد کے برابر ہو بھر وہ کوئی تھر کے اندر ہو یا وہ اُس کوئی میں باخر ہے۔ اُس کوئی کی اُس کو اللہ تعالی حاضر کرے گا۔ پیشک اللہ تعالی برابر اور بھر کے اندر ہو یا وہ وہ تو ہوئی ہوئی کی اس کو اللہ تعالی حاضر کرے گا۔ پیشک اللہ تعالی برابر اور میں ہوئی ہوئی اللہ تعالی کی جوئی کی اور کے۔ اور اپنی رفتار میں اعتمال اختیار کر اور اپنی آواز کو بیت کر بیشک کی جوئی کی آواز کو بیت کر بیشک کی کوئی والے کو پند ٹیس کی آواز کو بیت کر بیشک کی دور کے دور کی میں وائی ہوئی کی آواز وں میں سب سے پری آواز گرھوں کی آواز ہے۔

ربط: اب بھی او پر کی طرح تو حید کامضمون ہے اور اس کی وضاحت کے لئے لقمان علیہ السلام کا قصہ بیان کیا گیا ہے جن کی وصیت میں تو حید کی تعلیم بھی ہے جواعتقادی تھیل کی فرداعظم ہے پھر ملی تھیل کی تعلیم ہے جس کا ذکر علم اور عمل کی مناسبت سے کردیا گیا۔ اور سب سے عظیم مقصود تو حید کا ذکر معلوم ہوتا ہے، اور تو حید کی تاکید کے لئے قصہ کے درمیان میں

-05

ضممه كطور برآيت ﴿ وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ ﴾ آكل بـ

لقمان کی حکایت اور توحید وغیره سے متعلق ان کی وصیتیں:

اورجم نے نقمان کو بچھ داری عطافر مائی (جس کی حقیقت علم کے ساتھ ال ہے، اور ساتھ ہی بیکم دیا) کے عموماساری تعتول پراورخاص طورے حکمت کی اس نعمت پرجو کہ تمام تعتوں میں سب سے افعنل ہے) اللہ تعالی کاشکر کرتے رہو۔ اور جو محص شکر کرتا ہے وہ اپنے ذاتی نفع کے لئے ہی شکر کرتا ہے بینی اس میں اس کا اپنا نفع ہے کہ اس سے نعت میں ترقی موتی ہے جیسا کہ ارشاد ہے لین شکر تئم لازنید نگئم کو دنیادی احت میں تو مجمی خود احمت کے اعتبارے اور اواب کے اعتبارے ہمیشہ اور دینی نعمت میں جیسے علم وغیرہ کہ دونوں طرح پر بعنی علم بھی برمعتاہے اور تواب بھی ملتاہے) اور جو ناشكرى كرتا بي تو (وه اپنا بى نقصان كرے كا، كيونكه) الله تعالى (تو) بے نياز (اورسب) خوبيوں والا ب (يعني چونكه وه این ذات میں کامل ہے جس پر لفظ حمید دلالت کرتا ہے۔ اس لئے وہ خی بعنی بے نیاز یاسب سے بے پرواہے کہ اس کوسی فسكروثناكي حاجت نبيس، كداس مين دوسر عصكال مونالازم أتاب اور چونكه لقمان مين حكمت ليعن علم وهمل كاصفت پائی جاتی ہے،اس سےمعلوم ہوا کدانھوں نے شکر ک تعلیم پر بھی عمل کیا ہوگا، لہذا وہ شاکر بعن شکر کرنے والے بھی تھاور شاكر ہونے سے ان كى حكمت ميں ترقی بھى ہوئى ہوگى ،البذاو واعلى درجه كے حكيم ہوئے)اور (ايسے حكيم كى تعليم لازمى طور پر عمل كة اللهوني عابع الوان كي تعليمات كالن لوكول كرا من ذكر يجع) جب القمان في اين بين وفيحت كرت ہوتے کہا کہا ہے میرے بیٹے! اللہ کے ساتھ کسی کوشریک مت تفہرانا، بے شک شرک کرنا بہت بواظلم ہے (جس کی حقیقت: وضع الشیئ فی غیر محله: بے یعنی کی چیز کواس کی اصل جگدے مٹا کردوسری جگدر کھنا ، اور ظاہر ہے کہ ایسا كرناشرك مين بهت بى زياده بمارى ب)اور (قصد كورميان مين توحيد كامرى تاكيد كے لئے حق تعالى كاارشاد ب كر) ہم نے انسان كواس كے مال باب كے بارے ميں تاكيدكى ب (كدان كى اطاعت اور خدمت كرے كيونكدانموں نے اس کے لئے بڑی مشقتیں برداشت کی ہیں، خاص طور سے مال نے۔ چنانچہ) اس کی مال نے کمزوری بر کمزوری النماكراس كوپىيە بىل ركھا كيونكەجول جول حمل بردھتاجا تاہے مالمەكى كمزورى بردھتى جاتى ہے)اور (پھر) دوبرس بيس اس کا دود دھ چھوٹا ہے (ان دنوں میں بھی وہ ہرطرح کی خدمت کرتی ہے، ای طرح اپنی حالت کےمطابق باپ بھی مشقت الخاتاب،اس لئے ہم نے اپنے حقوق کے ساتھ مال باپ کے حقوق اداکرنے کا بھی تھم فرمایا۔ چنانچہ بیارشادکیا) کہتم میری اوراین مال باب کی شکر گذاری کیا کرو (حق تعالی کی شکر گذاری تو حقیقی عبادت واطاعت کے ساتھ اور مال باپ کی شکر گذاری ان کی خدمت اور شرعی حقوق کی ادائیگی کے ساتھو، کیونکہ سب کو) میری ہی طرف لوٹ کر آنا ہے (اس وقت میں اعمال کی جزاوسزادوں گا۔اس لئے احکام کی بجا آوری ضروری ہے)اور (اس کے باوجود کہ ماں باپ کا اتنابراحق

ہے،جیسا کہ ابھی معلوم ہوا،لیکن توحید کا امرابیا عظیم الثان ہے کہ) اگر تھے پروہ دونوں (بھی) اس بات کے لئے زور ڈالیں کہ تو میرے ساتھ کی ایسی چیز کوشریک مفہرائے جس (مے معبود ہونے میں شریک ہونے) کی تیرے پاس کوئی ولیل (اورسند) نبیس (اورظاہرہے کہ کوئی بھی چیز الی نبیس کہ جس کے شریک ہونے برکوئی دلیل قائم ہوبلکہ ستی نہونے بردلیس قائم ہیں۔ لہذا مرادبیہوئی کما گروہ کسی چیز کو بھی معبود ہونے میں شریک تھمرانے کا بچھ پرزور ڈالیس) توان کا کہنا نهانااور(بال بيضروري ہےكه)ونيا(كى جاجتول اورمعاطول جيسے مال خرج كرنا اورخدمت وغيره) ميں ان كے ساتھ نیک برتاؤ کرنااور (دین کے بارے میں صرف)اس فخص کی راہ پر (ہی) چلنا جس نے میری طرف رجوع کیا ہے (لیعنی جومیرے احکام پریفین وعقیدہ رکھنے والا اور عمل کرنے والا ہو) مجرتم سب کومیرے پاس آنا ہے کھر (آنے کے وقت) میں جہیں جادوں گا جو پچوتم کرتے رہے ہو(اس لئے کسی امر میں میرے تھم کے خلاف مت کرو، آ مے پھر لقمان کی وسیتوں کے قصد کی تحیل ہے کہ انھول نے اپنے جانے کواور شیختیں تھی کیں۔ چنانچے تو حیداور عقیدوں کے بارے میں بھی سے تعیمت کی کہ) اے میرے بیٹے! (حق تعالی کاعلم اور قدرت اس (درجہ کی ہے کہ) اگر (کسی کا) کوئی عمل (کیما ہی بیشیده بوجیسے فرض کروکدوہ) رائی کے داندے برابر (مقداریس) بو (اور) پھر (فرض کروکہ) وہ کسی پھر کے اندر (جمیا بوا رکھا) ہو (جو کہ ایسا جاب ہے کہ اس کا دور ہونا دشوار ہے اور بغیر دور کئے کسی کواس کے اندر کاعلم نہیں ہوتا) یا وہ آسا نوں کے اندر ہو (جو کہ عام مخلوق سے مقام کے لحاظ سے بہت دورہے) یا وہ زمین کے اندر ہو (جہال خوب اند عیرار ہتا ہے، اور علوق کے کم سے کسی چیز کے پوشیدہ رہنے کے یہی اسباب ہیں، کیونکہ بھی انتہائی چھوٹی ہونے کی وجہ سے کوئی چیز پوشیدہ ہوجاتی ہے، مجی تجاب کے سخت ہونے کی دجد ہے، مجی جگہ کے دور ہونے کی دجد سے اور مجی اندھیرے کی دجہ سے آلیکن حق تعالی کی الی شان ہے کہ اگر پوشیدہ ہونے کے اسے اسباب بھی جمع ہوں تب بھی (قیامت کے دن حساب کے وقت)اں کواللہ تعالی حاضر کردے گا (جس سے علم اور قدرت دونوں ثابت ہوئے) بے شک اللہ تعالی برابار کی سے و یکھنے والا (اور) ہاخبرہ (اوراعمال کےسلسلہ میں رہیعت کی کہ) بیٹا نماز برما کرو(کہ عقیدوں کوسیح کرنے کے بعد سب سے اعلیٰ درجہ کاعمل ہے) اور (جس طرح عقیدوں اور اعمال کوچے کرے اپن بھیل کی ہے۔ ای طرح (ووسروں کی تبخیل کی مجی کوشش کرنی جاہے ، البذالوگوں کو) اچھا چھے کا موں کی تھیجت کیا کرو، اور برے کا موں سے منع کیا کرو، اور (اس نیکی و بھلائی کا تھم کرنے اور برائی ہے روکتے میں خاص طور ہے اور ہر حالت میں عام طور پر)تم پر جومصیبت واقع ہوناس پرمبرکیا کرو۔بیر(مبرکرنا)ہمت کے کامول میں سے ہے۔اور(اخلاق وعادتوں کےسلسلمیں بیفیحت کی کہ اے میرے بینے!) اوگوں سے اپنارخ مت چمیرواورز مین براتر اکرمت چلو۔ بے شک الله تعالی کس تکبر کرنے والے بخر كرف والے كو بسندنبيس كرتے۔ اورائي حال ميں درمياني راستداختيار كرو(ند بلاضرورت بہت دوڑ كرچلوكدوقار كے خلاف ہے اور گرجانے کا بھی اند بیٹہ ہے اور ندہی بہت کن کن کر قدم رکھو کہ محمند کرنے والوں کا طریقہ ہے۔ بلکہ بِنَكَافَى كِماتھاورورميانى رفارے تواضع اور مادگى كے ماتھ چلاكروجس كودومرى آيت بيس اس عنوان سے بيان كيا ہے ﴿ يَنْ يَدُونَ عَلَى الْمَارِ مِنْ هُونًا ﴾)اور (يولنے بيس) إلى آواز پست كرو (يعنى بہت شورمت مياؤ، كيكن بير مطلب بھى نہيں كہ آواز اتى پست كراوكدومرائن بھى نہ پائے آ گے شور ميانے سے فقرت دلاتے بيں كه) بي شك آواز ول بيس سب سے برى آواز گدھوں كى آواز (بوتى) ہے (كا برہے آدى بوكر گدھوں كى طرح چيخنا چلانا مناسب نہيں ، اور چيخے چلانے سے بحض اوقات دومروں كو وحشت واذبت بھى ہوتى ہے)

فا کدہ: حضرت لقمان کو کرمہ اور لیدے نے ہی کہا ہے، لیکن تکیم ترفہ کی نے نواور میں مرفوع حدیث نقل کی ہے کہ لقمان
کوداکو دعلیہ السلام سے ہیلے خلافت دی جارہی تھی، انھوں نے عرض کیا کہ اگر تھم ہے تو سرآ تھوں پر اورا گرمیری مرضی پر ہے تو میں معافی چاہتا ہوں، پھر یعد میں وہ خلافت داکو دعلیہ السلام کودی گئ، یہ سب روایت میں در منثور میں ہیں۔ اس سے معلوم ہوا کہ لقمان علیہ السلام نبی نہیں تھا اور ابن عماس فرغیرہ سے بھی در منثور میں ان کے نبی نہ ہونے کی روایت ہیں۔ اور حکیم ترفہ کی کی روایت سے بی جی معلوم ہوا کہ ان کا زبانہ داکو دعلیہ السلام سے قریب تھا۔ للبنداان کے نبی نہ ہونے کی بنیاد اور حکیم ترفہ کی کی روایت سے بی جی معلوم ہوا کہ ان کا زبانہ کا خور پر ہوگایا اس زبانہ کے نبی کی تعلیم کے ذریعہ سے اور جس فرز ندر کا کیا طریقہ تھا۔ کیا پہلے ہی سے تو حید کو انھوں نے ہو گیا اس فی ہونے کی ہے۔ جو اور مرت طور پر کہیں بینیں دیکھا کہ ان کے فرز ندر کا کیا طریقہ تھا۔ کیا پہلے ہی سے تو حید کے بانے والے سے یااس ہے حت کے بعد تو حید کے بیروکار بے؟ واللہ الم

اور ظاہر میں ﴿ إِنَّ الْمِشْرُكَ لَعُلْمُ عَظِيمُ ﴾ بھی حضرت لقمان کا تول معلوم ہوتا ہے اور سیجین لیعنی بخاری وسلم کی روایت سے اس کی تائید ہوتی ہے کہ آیت ﴿ اللّٰهِ بِنُنَ امْنُوْا وَلَمْ يَلْبِسُوْاَ اِيْمَا نَهُمْ بِظُلْمِ ﴾ کے نازل ہونے کے وقت جناب رسول الله طِلْمِیْ نے بہاں تک پورے قول کی نبیت حضرت لقمان کی طرف فرمائی۔ اور اس آیت بیس جودو سال میں دودھ چیڑا نے کا ذکر ہے، اس کے برکس جوعلاء دودھ بلانے کی مدت ڈھائی سال کہتے ہیں وہ اس کو عالب عادت قراد دیں گے۔ اور عمل کی صفت جو ﴿ وِشْقَالَ حَبَّةٍ ﴾ لینی رائی کے داند کے برابر قرار دی ہے بیمعقول کی مثال عادت قراد دیں گے۔ اور عمل کی صفت جو ﴿ وِشْقَالَ حَبَّةٍ ﴾ لینی رائی کے داند کے برابر قرار دی ہے بیمعقول کی مثال عموں ہے دی بنا پر ہے اور عزم کو واجب کے معتی بیں اس لئے اس کے دسرے معنی لئے گئے جبیا کہ القاموں میں ہے عزم جد فی الا مو اور اس مقام پر جن امور کا ذکر ہے ان میں بعض آ داب اور سخبات میں سے عزم جد فی الا مو اور اس مقام پر جن امور کا ذکر ہے ان میں بعض آ داب اور سخبات میں سے عزم جد فی الا مو اور اس مقام پر جن امور کا ذکر ہے ان میں بعض آ داب اور سخبات میں سے عزم جد فی الا مو اور اس مقام پر جن امور کا ذکر ہے ان میں بعض آ داب اور سخبات میں سے عزم جد فی الا مو اور اس مقام پر جن امور کا ذکر ہے اس کے اس کے اس کے اس کے اس کے اور میں سے عزم جد فی الاموں میں اس کے اس کے اور کر سے بیں۔

﴿ اَلَهُ تَرُوا اَنَ اللهَ سَخَّرَلَكُمْ مَمَا فِي السَّمَانِ وَمَا فِي الْأَمْنِ وَاسْبَعَ عَلَيْكُمْ نِعَهَهُ ظاهِرَةً وَبَاطِنَةً مو وَمِنَ النَّاسِ مَن يُجَادِلُ فِي اللهِ بِغَيْرِعِلْمٍ وَكَا هُلَّ عَلَيْهِ وَكَا كِتْب مُنِينِهِ وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اتَبِعُوا مِمَّا اَنْزَلَ اللهُ قَالُوا بَلْ نَتْبِعُ مَا وَجَدَنَا عَلَيْهِ ابَاتُنَا اَدُكُو كَانَ الشَّيْطُنُ يَكُ عُوهُمُ إِلَىٰ مَنَافِ السَّعِيْرِ ﴿ وَمَنْ يَسْلِمْ وَجْهَةَ إِلَى اللّهِ وَهُو كُونَى الشَّيْنَ فَقَى الشَّمَانِ عَلَيْظُ وَ الْوَثْفَ وَ الْحَالَةُ اللّهُ مُونِيَ وَمَنْ عَلَيْمُ اللّهُ اللهُ الل

ي پ ربط: اوپرسے توحید کامضبون چلاآر ہاتھا اورای کی مناسبت سے لقمان کی وصیتوں کا ذکر آسمیا تھا۔ اب پھر توحید کا مضمون ہے۔

توحيد كمضمون كى تاكيد:

کردیا (لینی عقائد میں بھی اوراعمال میں بھی فرماں برداری اختیار کرلی،اس سے اسلام اور تو حید مراد ہے)اور (اس کے ساتھ)وہ مخلص بھی ہو (یعنی محض ظاہری اسلام نہ ہو) تواس نے برامضبوط سہارا تھام لیا (یعنی وہ اس مخص کی طرح ہو کمیا جوكى مضبوط رسى كے صلقے كاسمارا لےكر كرنے سے محفوظ رہتا ہے، اس طرح ميض بلاكت اور كھائے سے محفوظ ہوكيا) ادرسب كامول كا آخرى فيصله الله بى كى طرف ينج كا (البذابياعمال يعنى باطل كالتباع اورض كالتباع بعى اسى يحصنوريس پش ہوں سے ۔لہذاوہ ہرایک کومناسب جزاوس اوے گا)اور جو محض (حق کو ثابت کرنے والی ان دلیلوں کے قائم ہونے ك باوجود) كفركرية آب كے لئے اس كا كفرغم كاسب نبيس مونا جائے (بيني آپ غم ندكريس) ان سب كو ہمارے ہى پاں لوٹا ہے تو ہم انہیں سب جمادیں سے جو کھووہ (دنیا میں) کیا کرتے تھے (کیونکہ)اللہ تعالی کو (تو) دلوں کی باتیں (تک) خوبمعلوم ہیں (ظاہر کی تو کیا حیثیت ہے۔البذاہم سے کوئی امرڈ مکا چھیانیں ،سب جنادیں مے اور مناسب مزادیں مے،اس لئے آپ کچھم نہ کریں اور اگر بیاوگھن کچھون کے مزے پر پھول رہے ہیں توان کی بری قلطی ہے كيونكه يش ومزيه جميشه رہنے والانبيس بلكه) جم نے انبيس چندون مزے كرنے كاموقع دے ركھا ہے چرانبيس ايك سخت مذاب كاطرف عيني لے أئيس كے (البدااس پرنازكرنامحض جبل ہے) اور (ہم جس توحيد كى طرف أنبيس بلارہے ہيں، اس المتعلق باتوں كوخود بيلوك بھى تسليم كرتے ہيں ، كراس سے نتيجه كالنے كا كام نبيل ليتے ، چنانچه) أكرآ بان سے پوچیں کہ اسانوں اور زمین کوکس نے پیدا کیا ہے تو ضرور یہی جواب دیں کے کہاللہ نے (اس پر) آپ کہنے: الحمد للد (جو معامله سب سے زیادہ اہمیت اور شان والا تھاوہ تو تمہارے اعتراف سے ثابت ہو گیا اور دوسرامعاملہ بہت ہی زیادہ ظاہر ہے کہ جوخود مخلوق ہے پیدا کیا ہوا اور بنایا ہوا ہووہ معبود ہونے کامستی نہیں ہے، لہذا مقصود ثابت ہو گیا۔ مگر بیلوگ مقصود کو نہیں مانے) بلکہ ان میں اکثر (تو معاملات کے مجموعہ کو بھی) نہیں جانے (چنانچہ دوسرے واضح معاملہ کی طرف توجہ بیں كرتے كمعبود مونے كاحل خالتى كى خصوصيتوں بيس سے ہے اور الله كى وہ شان ہے كم) جو پھھ آسانوں اور زمين ميس موجود ہے، سب الله بى كا (مملوك يا ملكيت) ہے (البذاسلطنت توان كى اليي ہے) اور بے شك الله تعالى (خوداين ذات مر بھی) بے بروا (اور) سب خوبیوں والا ہے (البدامعبود مونے کے لائق وہی ہے) اور (اس کی خوبیاں اس کثر ت سے ہیں کہ)ساری زمین میں جتنے درخت ہیں اگروہ سب قلم بن جائیں (بعنی جیساعام طور سے قلم پایاجا تاہے اس کے برابر ان کے مکاروں کے قلم بنالتے جائیں اور ظاہرہے کہ اس طرح ایک ایک درخت میں ہزاروں قلم تیارہوں) اور بیج سمندر ہاں کے علاوہ (روشنائی کی جگہ) اس میں سات سمندر اور شامل ہوجا ئیں (اور پھران قلموں اور اس روشنائی سے حق تعالی کے کمالات ککھنے شروع کریں) تو (سارے قلم اور روشنائی ختم ہوجائیں، اور) اللہ کی باتنیں (لیعنی وہ کلمات جن سے الله تعالى كے كمالات كى حكايت مو) ختم نه مول_ بے شك الله تعالى زبردست، حكمت والا ب (كروه قدرت ميں مجى کامل ہے اور ملم میں بھی اور چونکہ میددونوں صفتیں تمام صفات وافعال سے تعلق رکھتی ہیں، شایداس لئے عموم کے بعدان کو

خاص طورے بیان فرمایا ، اور قدرت کی صفت کے کمال کی ایک فرع بعث بھی ہے جس کونا سمجھ لوگ د شوار سمجھ رہے ہیں ، حالانکدوہ ایساقدرت والاہےکہ تم سبکا (مہلی بار) پیدا کرنااور (دوسری بار) زندہ کرنا (اس کے فزد یک) ایسابی ہے جسے ایک مخص کا (بیدا کرنا اور زندہ کرناء اگرچہ یہاں موقع کے قرینہ سے مقصود بعث کا ذکر فرمانا ہے ایکن خاتی بیدائش ے ذکرے استدلال اور زیادہ توی ہوگیا) بے شک اللہ تعالی سب کھسنتا اورسب کھے دیکھا ہے۔ (البنا جولوگ ان دلیلوں کے باوجود بعث کا افکار کررہے ہیں اور اس جرأت برفسق وفجو رکرتے ہیں ،ان سب کوئن رہاہے ، دیکھر ہاہے ، انہیں سزادےگا۔آ کے پر توحیدہےکہ)اے خاطب! کیا تہیں بیمعلوم نہیں کیا للہ تعالی رات (کے اجزاء) کودن میں اوردن (كابراءكورات ين واخل كرديتا باوراس في سورج اور جاندكوكام بن لكا ركها بهك كم برايك مقرره وقت (يعن قیامت) تک چاتارہے گا۔اور (کیا تنہیں) پر (معلوم نبیں) کہ اللہ تعالیٰ تنہارے سب کا موں کی پوری خبرر کھتا ہے (لبذا فعل بین اس کمال درجه کی مضبوطی اور تمل براس اطلاع کا تفاضایه ہے کہ شرک کوچھوڑ دیا جائے اورا و پر جوان مضبوط افعال كابيان كيا كياب بن يرو خَلَق السَّمُونِ وَ الْأَرْضِ ﴾ اور ﴿ يُولِيهُ ﴾ اور ﴿ سَخَّرَ ﴾ كاحل تعالى كماته خاص مونا بیان کیا گیاہے) یہ (خاص بونا) اس وجہ سے کہ اللہ بی استی میں کال (اور واجب الوجود) ہے۔ اور بیلوگ اللہ کے سوا جن چیزوں کی عبادت کررہے ہیں، بیسب بالكل بی بے كار ہیں۔اوراللہ بی اعلی شان والا اور (سب سے) براہ اس کئے بیسب تصرفات اس کے ساتھ خاص ہیں۔ اگر دوسرے باطل، ہلاک ہونے والے اور ممکن چیزیں نہ ہوتیں، بلکہ نعوذ بالله اكركوكي دوسراجمي واجب الوجود بوتاتو بحربي تصرفات حق تعالى كساته خاص ندبوت_ چناني ظاهر ب،المذاحق تعالی کا وجوب، وجودا ورعلوا ور کبریائی کے ساتھ خاص ہونا تصرفات کے خاص ہونے کی لمی دلیل ہے، اس لئے اس برحرف "ب" لایا حمیا۔ اور تصرفات کا خاص مونا کمالات کے خاص مونے کی اتی دلیل ہے جبیا کہ اوپر سے اس استدلال کے موقع محل كامتعود مونا طاہر ہے، للذاریشبر ندر ہاكداد پرتو افعال كذر بعد توحيد كا اثبات ہے اور اس آيت ميں توحيد كے ذربعدافعال كااثات ہے،اصل بدہے كم يہلااثات ذين يس باوردوسراخارج يس، ببلابعن وين اثبات وليل انى كبلاتاب اوردوسراا ثبات دليل في اور) اعظ طب اكيافهيس (توحيدكي) يه (دليل) معلوم بيس كمالله بي كفل ے سے سی دریا میں جلتی ہے تا کہ ہمیں ای (قدرت کی) نشانیاں دکھادے (چنانچہ برمکن یعنی جس کا امکان ہواور ہرمدت لین جو پہلے سے موجود نہ ہواور پھر وجود میں آئے وجود واجب اور محدث کے وجود کی دلیل ہے۔اسی طرح)اس میں (بھی) ہرا یے فض کے لئے (قدرت کی) نشانیاں ہیں جومبر کرنے والاشکر کرنے والا ہو(اس سے مؤمن مراد ہے کہ مبر وشرک میں کامل ہونااس کی صفت ہے اور صبر وشکر ، عالم کی تذبیر کرنے والے کی یاد کے لئے محرک ہے۔ اور استدالال کے لئے باداور غور واکر ضردری ہے، اس لئے بہال بیدونول صفتیں خاص طور سے مشتی کی حالت کے اعتبار سے مناسب ہوئیں کہ موجوں کا افھنا صبر کا موقع محل ہے اور سلامتی کے ساتھ کنارہ پر بینی جانا شکر کا موقع محل ہے، لہذا جولوگ ان سب واقعات میں فور فکر کرتے رہتے ہیں استدلال کا وقتی انہی کو ہوتی ہے) اور (جس طرح اوپر آیت ﴿ وَکَوِنْ سَاکَتَهُمْ ﴾
میں ان کا فروں کی طرف سے دلیل سے متعلق امور کا اعتراف البت ہے بعض اوقات وہ لوگ خودد لیل کے نتیجہ یعنی قو حید کا بھی اعتراف کرتے ہیں، جس سے تو حید انہیں طرح واضح ہوگئی۔ چنا نچہ) جب ان لوگوں کو موجیس، سائبانوں (بعنی بادلوں) کی طرح (احاطہ کرکے) تھیر لیتی ہیں تو وہ خالص اعتقاد کرکے اللہ بی کو پکار نے لگتے ہیں، پھر جب انہیں نجات وے کرختگی کی طرف لے آتا ہے تو ان میں بعض ورمیانی راہ پر ہے ہیں (یعنی شرک کے نیز سے پن کو چھوڑ کر تو حید کو جو کہ سب سے ذیادہ اعتدال کا طریقہ ہے، افتدیار کر لیتے ہیں) اور (بعض پھر ہماری آنیوں اور نشانیوں کا افکار کرنے لگتے ہیں۔ اور) ہماری آنیوں اور نشانیوں کا افکار کرنے لگتے ہیں۔ اور) ہماری آنیوں کے بس وہی تو حید کا عہد کیا تھا ، اس کو قردیا اور خشکی میں جو تو حید کا عہد کیا تھا ، اس کو تو دیا اور خشکی میں آنے کا جو تقاضا تھا، شکر کرنا ، اس کو چھوڑ دیا)

فا کدہ: سات سمندر مثال کے طور پرفرض کے گئے ہیں، اس پریشہند کیا جائے کہ سمندر تو ایک ہی ہے۔ اور یہاں ﴿
خَتَّادِ کُفُوْدِ ﴾ کے مقابلہ میں ﴿ مُنْفَنَصِدٌ ﴾ کا آنا مؤمن کے مطلق ادادہ کا قرینہ ہے اور سورہ فاطر میں ﴿ ظَالِمَّ لِنَفْسِه ﴾ اور ﴿ سَابِیُّ بِالْخَیْرُتِ ﴾ کے مقابلہ میں ﴿ مُنْفَنَصِدٌ ﴾ کا آنا خاص شم کے مؤمن کے ادادہ کا قرینہ ہے جونہ طاعتوں میں بڑھا ہونہ معاصی میں۔ لبنداس مقام پرفشیم کا حمر پیدا کرنے والان ہونے کا شبہند کیا جا ۔ اور ﴿ گُلُّ اِیْجُونِیْ اِلْے اَجَیلِ فُسُنَدَ ﴾ تک چینا کے اور ﴿ اُجَیلِ فُسُنَدَ ﴾ تک جون کا اُن والی فُسُنَد ہے ہے۔ اور ہو گُلُ ایک ہونی اور کا ایک میں والات صرف ﴿ اِلْے اَجَیلِ فُسُنَدَ ﴾ تک جونہ کا اللہ چاہے کے کا مل جاری پہلے یہ چانا کی دن عادت کے خلاف ہوجائے یا ﴿ اَجَیلِ فُسُنَدَ ﴾ کے بعد بھی جب تک اللہ چاہے چانے کا عمل جاری رہے تواس سے ان دونوں کی فی لاز مُنِیں آئی۔

﴿ يَا يُهَا النَّاسُ اتَّقُوْ ا رَبَّكُمُ وَاخْشُوْ ا يُومًا لَا يَجْرِثُ وَالِلَّا عَنْ وَلَهِ هَ وَلَا مَوْلُودً هُوَجَايِن عَنْ وَالِهِ مِ شَنَيًا وَإِنَّ وَعَدَ اللهِ حَتَى فَلَا تَعُرَّتُكُمُ الْحَيْوةُ الدُّنْيَاةِ وَلَا يَغُرَّنَكُمُ بِاللهِ الْعَرُورُ ﴿ ﴾

ترجمہ: اےلوگو! اپنے رب سے ڈردادراُ س دن سے ڈردجس میں نہ کوئی باپ اپنے بیٹے کی طرف سے پھے مطالبہا دا کر سکے گا اور نہ کوئی بیٹا ہی ہے کہ وہ اپنے باپ کی طرف سے ذراجھی مطالبہ اوا کردے۔ یقییناً اللہ کا وعدہ سچاہے سوتم کود نیوی زعرگانی دھوکہ میں نہ ڈالے اور نہتم کووہ دھوکہ بازاللہ سے دھوکہ میں ڈالے۔

ربط: او پرشرک کا باطل ہونا اور ﴿ ثُمُرِّ اُورُ اُ عَلَیْ اُلَا ﴾ میں اس پر مختر انداز میں وعید تھی۔اب عام وعظ وقعیحت کے انداز میں اس پر قیامت کے ذکر سے تفصیل کے ساتھ ڈرایا گیا ہے جس کی طرف مختر انداز میں ﴿ مَا خَلْفُكُمُ ﴾ میں اشارہ بھی ہو چکا ہے۔

وعید کے دن سے ڈرانا:

فائدہ: بعبزی کی تحقیق سورہ بقرہ آیت ۴۸ ﴿ وَاتَّفُوٰ اِیُومَّا لَا تَجَنِیٰ ﴾ اللّٰ کی تغییر کے ذیل میں گذر چکی ہے اور اس سے جزااور شفاعت میں فرق بھی معلوم ہوجائے گا، لہذا شفاعت کی بحث کی ضرورت نہیں ہے۔البتہ وہاں شفاعت کی جس اعتبار سے فی ہے،اس کا بھی وہاں ہی بیان ہواہے۔ جس اعتبار سے فی ہے،اس کا بھی وہاں ہی بیان ہواہے۔

﴿ إِنَّ اللَّهُ عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ وَيُنَزِّلُ الْغَيْثَ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْأَرْحَامِ وَمَا تَكَادِي عَلَمُ الْعَالَةِ وَمَا تَكَادِي اللَّهُ عَلَيْمُ وَمَا تَكَادِي اللَّهُ عَلِيْمُ خَبِيْرُهُ ﴾ عَلَى اللهُ عَلِيْمُ خَبِيْرُهُ ﴾ عَلَى اللهُ عَلِيْمُ خَبِيْرُهُ ﴾ عَلَى اللهُ عَلِيْمُ خَبِيْرُهُ ﴾

ترجمہ: بیشک اللہ بی کو قیامت کی خبرہے۔اوروہی بینہ برساتا ہے اوروہ جانتا ہے جو کچھرتم میں ہے۔ اور کوئی مخص نہیں جانتا کہ وہ کل کیا عمل کرے گا،اور کوئی مخص نہیں جانتا کہ وہ کس زمین میں مرے گا۔ بیشک اللہ تعالیٰ سب باتوں کا جانبے والا باخبرہے۔

ربط: اوپر قیامت کے دن کی وہید تھی اور انکار کرنے والے ، انکار کے طور پراس کا وقت پو چھا کرتے ہے جیہا کہ
ارشاد ہے ﴿ یَسْتُکُوْنَکُ عَنِ السّاعَةُ آبِیّاتُ مُرّوسَها ﴾ اس لئے آگئی آیت میں کہ درمنثور میں اس کے شان
نزول میں بھی بعض لوگوں کا حضور مِنالِیْقِیلِم ہے اس سلسلہ میں سوال کرنے کا ذکر ہے ، جواب کے طور پرعلم غیب کا اپ
ساتھ خاص بوتا ارشا وفر مایا ۔ جن میں ہے بعض وجوں ہے بعض کو خاص طور سے ذکر بھی فر مایا ۔ جواب کا حاصل ہیہ کہ
نی مُنالِیٰقِیلِم کے قیامت کے وقت کو نہ جائے ہے اس کا واقع نہ ہونا الازم نہیں آتا۔ اور اس آیت میں دوسری مخلوقات ہے
جن میں باطل معبود بھی آگے علم غیب کی فی فرمانے سے تو حید کی تاکید ہوگئی کہ ایسا ناقعی علم والا معبود نہیں ہوسکا ، البندا اس
جن میں باطل معبود بھی آگے علم غیب کی فی فرمانے سے تو حید کی تاکید ہوگئی کہ ایسا ناقعی علم والا معبود نہیں ہوسکا ، البندا اس
جن میں باطل معبود ہی آگے علم غیب کی فی فرمانے سے تو حید کی تاکید ہوگئی کہ ایسا ناقعی علم والا معبود نہیں ہوسکا ، البندا اس
جن میں باطل معبود ہی آگے علم غیب کی فی فرمانے سے تو حید کی تاکید ہوگئی کہ وامر سے ایک تو حید اور زا۔
جس کا اصل وقت قیامت ہے ، لہندا اس طرح ہوآ ہے ، سورت کے تمام مضافین کی جامع ہوگئی ، اس لئے اس پر سورت کا خاصہ عین بلاغت ہوا۔

علم غيب حي تعالى كساته خاص مون يرسورت كاخاتمه:

بے شک اللہ ی کوقیامت کی خبر ہے اور وہی (اپ علم کے مطابق) بارش برساتا ہے (لہذااس کاعلم اور قدرت بھی ای کے ساتھ خاص ہے) اور وہی جانتا ہے جو پچھ (حالمہ کے) رحم میں ہے (یعنی لڑکا یالڑکی) اور کوئی شخص نہیں جانتا کہ وہ کل کیا علم کرے گا (اس کی خبر بھی اس کو ہے) اور کوئی شخص نہیں جانتا کہ وہ کس زمین میں مرے گا (اس کی خبر بھی اس کو ہے ، کیا علم کرے گا (اس کی خبر بھی اس کو جانے والا جتنے بھی غیب کے امور ہیں اور ان سب چیزوں کی کیا خصوصیت ہے) بے شک اللہ ہی (ان) سب باتوں کا جانے والا (اور ان سے) باخبر ہے (کوئی دوسرااس میں شریک نہیں)

فاكده: يهال چندامورد كركة الله بين:

اول: جب غیب کاعلم بینی ہر چیز کا بغیر واسط علم اور تمام چیز ول کاا حاط کرنے والاعلم حق تعالی کے ساتھ خاص ہے پھر
خاص طور سے ان پانچ چیز ول کے ذکر کی کیا وجہ ہے؟ تو اس کی دو دجہیں ہو سکتی ہیں: ایک تو یہ کہ سوال انہی چیز ول کے
ہارے میں کیا گیا تھا جیسا کہ الدر میں مجاہدا و مکر مہ سے روایت ہے۔ دوسری وجہ بیہ کہ اکثر لوگول کو ان چیز ول کے علم کی
فرائش زیا وہ ہوتی ہے جیسا کہ الروح میں ہے۔

دومراامر : بعض اوقات علامتوں سے جنین بینی ماں کے پید میں بلنے والے بچہ کا حال اور ہارش کا وقت دوسرے لوگوں کو بھی معلوم ہوجا تا ہے۔ پھرخاص ہونے کے کیامعنی ہیں؟ اس کا جواب بیہ ہے کہ یہاں مطلق علم کا خاص ہونا مراد نہیں، بلکہ غیب کے علم کا خاص ہونا مراد ہے خواہ دوسری دلیل سے مطلق کی بھی نئی ہو، جیسے قیامت کاعلم کداس کی مطلق نئی ہے یا مسئول عندل میں مطلق نئی ہو، جیسے قیامت کاعلم کداس کی مطلق نئی ہے یا مطلق علم ثابت ہو، جیسے مسئول عندل میں علم واسطرسے ہو کہ غیب کاعلم ہیں۔

تیسر اامر: ﴿ مُنَیِّرِ لُ الْفَکِیْتُ ﴾ یس صرف بارش برسانے کی نسبت تن تعالیٰ کی طرف ہوئی ہے نہ کہ اس کے علم کا اس کا جواب ہے ہے کہ موقع محل کے قرید سے اس علم کی نسبت کا مقصود ہونا معلوم ہوگیا۔ اور اس تجبیر میں بی گئتہ ہے کہ بارش برسانے کے ساتھ بہت سے منافع وفوا کہ متعلق ہیں۔ ﴿ مُنَیِّرِ لُ ﴾ کی نسبت صریح طور پر اس کی اہمیت اور شان والی ہونے بردلالت کرتی ہے۔ اگر معلم تنزیل العیث فرمایا جاتا تو بیاشارہ حاصل نہ وتا۔

چوتھاامر: ہارش یارم میں کیا ہے؟ اس کے علم سے علم کے خاص ہونے پر کیسے ولالت ہوئی؟ اس کا جواب یہ ہے کہ یہ موقع محل کے قرید سے ہوئی۔

بانچوال امر: ﴿عِلْمُ السَّاعَةِ ﴾ وجمله اسميه ساور ﴿ يُؤَرِّلُ الْغَيْثُ ﴾ وجمله فعليه ستعبير كرفي من كيا كته ٢٠١١ كاجواب يه ٢٠ كرماعت يعن قيامت توايك امر تعين باور بارش كابر سنا اور بچه كارتم ميس ر منابار بار پيش آنه واليامور بين كروفا فو قابوت ريخ بين ميدو ال تعبير كفرق كي موئي - چھٹاامر:اللہ تعالی کے علم کے اثبات میں علم کا مادہ لایا گیا اور مخلوق کے علم کی نبی میں مادہ درایت لایا گیا ہے،اس میں کیا نکتہ ہے؟ جواب ریہ کے درایت اس علم کو کہتے ہیں جو کوشش اور کسی حیلہ وذریعہ سے حاصل ہو۔لہذا اس میں اشارہ ہوگیا کہ علم غیب حیلہ اور کوشش سے بھی حاصل نہیں ہوسکتا۔

سالوال امر:﴿ مَنَا ذَا تَكُسِبُ ﴾ من اپنے كمائے ہوئے كوفاص كرنے ميں كيا نكتہ ہے؟ جواب يہ ہے كه تاكمى دوسرے كمائے ہوئے كأفى زيادہ بهتر طور ير ہوجائے۔

آٹھوال امر:﴿ بِاُبِیّ ارْضِ تَمُونَ ﴾ میں جگہ کے علم کی نعی کی مالاتکہ زبانداور وفت کا بھی علم ہیں؟ اس کا جواب جواب سے کہ جگہ بعض اوقات دیکھی ہوئی بھی ہوتی ہے۔اور جس جگہ اس وفت موجود ہیں، وہ تو بینی طور پردیکھی ہوئی ہے۔برخلاف زیادہ وفت کے،لبندااس کی نئی اور بھی زیادہ بہتر طور پر ہوئی۔

نوال امر: پہلے جملوں میں خاص ہونے کواللہ کے علم کا اثبات سے تعبیر کیا اور بعد کے جملوں میں خاص ہونے کو علاق کے علم کے علم سے قریب ہے اور علاق کے علم سے قریب ہے اور علاق کے علم سے قریب ہے اور دوسری معلومات دوسری اشیا کا حال ہونے کی وجہ سے دور ہیں۔ اور قریب والے میں علم کا اختال تھا، اس لئے واضح انداز میں نفی کی گئی اور دور والے میں نفی خود ہی طاہر ہے، وہاں اپنے علم کی نفی سے اللہ کے علم سے دور ہونے کا شبہ ہوسکتا تھا، اس لئے واضح طور پراثبات کیا گیا۔

دسوال امر: حدیث میں مفاتیح الغیب خمس: لینی غیب کی پانچ کنجیال آیاہے۔اس سے مثال دینامراد ہے، البذا پہلے امریس جو تحقیق بیان کی گئی ہے دہ حدیث سے بین کراری ہے۔

﴿ سورة لقمان كي تغيير كيم صفرسنه ١٣٢٥ هو يوري جوني اورآج بي آئنده سورت كي تغيير شروع كردي ﴾





شروع كرتابول من الله كنام سے جونها يت مهر بان بزے وقم والے بي

ربط: گذشته سورت میں توحیداور آخرت کے مغابین سے، اس سورت کے شروع میں قرآن کے ق ہونے کا اور رسالت کا اثبات ہے، سی مناسبت توحیداور آخرت سے ظاہر ہے۔ پھر ﴿ اَللّٰهُ الّٰذِی خَلَقَ ﴾ سے توحید کا بیان ہے اور ﴿ قَالُوْاَ عَلَا اَللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ عَلَى خَلَقَ ﴾ سے توحید کا بیان ہے اور ﴿ قَالُوْاَ عَلَا اَللّٰهِ اللّٰهِ عَلَى خَلَقَ ﴾ سے آخرت کا فر کراور پہلامضمون ایک لحاظ سے دوسرے پر بھی شمل ہے پھر ﴿ وَلَقَدُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰمِ اللّٰهُ الل

﴿ اللَّمْ قُ تَافِرِيْكُ الْكِنْبِ لَا رَبْبَ فِيهِ مِنْ مَنْ بِ الْعَلِمِيْنَ أَمْ يَقُولُونَ افْتَوْلَهُ ؟ بَلْ هُو الْحَقْ مِنْ رَبِكَ لِتُنْفِرَ دَقَوْمًا مَنَا آتُنْهُمْ مِنْ نَذِيْرِمِنْ قَبْلِكَ لَعَلَّهُمْ يَهْتَدُونَ ۞ ﴾

ترجمہ: ﴿ الْمَرِ ﴾ بینازل کی ہوئی کتاب ہے، اس میں پھیشہیں بیدب العالمین کی طرف سے ہے۔ کیا بیاوگ یوں کہتے ہیں کہ پنجبر نے بیا پنے دل سے بنالیا ہے بلکہ بیر کتاب تجی ہے آپ کے دب کی طرف سے تا کہ آپ ایسے لوگوں کوڈرائیں جن کے پاس آپ سے پہلے کوئی ڈرانے والانہیں آیا تا کہ وہ لوگ راہ پر آجائیں۔

رسالت کا اور قرآن کے برتن ہونے کا اثبات:

﴿ اللهُ الّذِي خَلَقَ السَّمَوْتِ وَالْاَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَتَةِ اَيّامِ ثُمُّ اسْتَوْ عَلَمَ السَّمَا وِلَهُ مَا لَكُمْ مِنْ دُونِهِ مِنْ وَلِي وَكَا شَفِيعِ الْفَلا تَتَنَكَّرُونَ ﴿ يُكُرِّ لَا مُر مِنَ السَّمَا وِلَهُ الْمُونِ ثُمُ يَعْرُهُ وَلَيْهِ مِنْ وَلِي وَكَانَ مِعْلَا اللّهُ الْفَ سَنَةِ مِتَا تَعُن وَنَ السَّمَا وَلَكَ عَلِمُ الْاَرْضِ ثُمُ يَعْرُهُ النّيهِ فِي يَعْرُ كَانَ مِعْلَا اللّهُ اللّهُ مِنْ مُنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ مُنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّ

ترجمہ: اللہ بی ہے جس نے آسان اور زمین کو اوراً س تلوق کو جو ان دونوں کے درمیان میں ہے چھروز میں پیدا کیا کھرعرش پر قائم ہوا۔ بدوں اُس کے نہ تہارا کوئی مدوگارہے اور نہ سفارش کرنے والا۔ سوکیاتم جھے نہیں ہو۔ وہ آسان سے کے کر زمین تک ہرامرکی تد ہیر کرتا ہے پھر ہرامراً سی کے حضور میں پہنچ جاوے گا ایک ایسے دن میں جس کی مقدارتہارے شار کے موافق ایک ہزار برس کی ہوگی۔ وہ سے جانے والا پوشیدہ اور طاہر چیز وں کا زبر دست رحمت والا جس نے جو چیز بنائی خوب بنائی اور انسان کی پیدائش می سے شروع کی پھرائس کی سائی خوب بنائی اور انسان کی پیدائش می سے شروع کی پھرائس کی سائی خوب بنائی اور انسان کی پیدائش می سے شروع کی پھرائس کی سائی خوب بنائی اور انسان کی پیدائش میں اپنی روح پھوئی۔ اور تم کوکان اور آئٹ میں اور دل دیے تم لوگ بہت کم شکر کرتے ہو۔

کا عضاء درست کے اور اُس میں اپنی روح پھوئی۔ اور تم کوکان اور آئٹ میں اور دل دیے تم لوگ بہت کم شکر کرتے ہو۔

ربط: او پر رسالت کا اثبات تھا۔ اب قد حید کا اثبات اور خمنی طور پر آخرت کی طرف بھی اشارہ ہے۔

توحيدكا اثبات:

اللہ ہی ہے۔ جس نے آسانوں اور زیٹن کو اور اس کلوق کو جو ان دونوں کے درمیان ہیں (موجود) ہے، چہدون (کی مقدار) ہیں پیدا کیا بھر عرش پر (جوسلطنت کے تخت کی طرح ہے اس طرح) قائم (اورجلوہ فرما) ہوا (جو کہ اس کی شان کے لائق ہے، وہ ایسا فقیم ہے) کہ اس (کی رضا واجازت) کے بغیر نہ تہادا کوئی مددگار ہے اور نہ سفارش کرنے والا (البت اجازت سے شفاعت ہوجائے گی اور مددو فعرت (آکے ساتھ اجازت ہی متعلق نہ ہوگی) تو کیا تم سجھے نہیں ہو (کہ الیک اجازت کا کوئی شریک نہیں ہو سکتا اور) وہ (ایسا ہے کہ) آسانوں سے لے کر زیٹن تک (جتنے امور ہیں) ہر امرکی (وہی) تہ بیر (اور انظام) کرتا ہے، چر ہر امراس کے حضور ہیں گئی جائے گا۔ ایک ایسے دن ہیں جس کی مقدار تہاری گئی کے مطابق ایک ہزار برس کی ہوگی (یعنی قیامت ہیں (ا) اس طرف اشارہ ہے کہ ﴿ لا هُمْ اینُحَرُمُ نَ ﴾ این اطلاق پر باتی ہے۔

(۲) تیا مت کے دن کی مقدار کی محتوار کی تین سورہ تی ہیں بیان ہوئی ہے، وہاں دکھی کی جائے کا جائے۔

پیش ہوں کے جیسا کہ ارشادہ: ﴿ وَالْدَیْ یُوجِمُ الْاَ مُن کُلُهُ ﴾) وہی پیشدہ اور ظاہر چیزوں کا جانے والا زبردست،
رحت والا ہے جس نے ہر چیز بہت اچھی بنائی (یعنی جس مصلحت کے لئے اسے بنایا اس کے مناسب بنایا) اور انسان (لیمنی آدم علیہ السلام) کی پیدائش مٹی سے شروع کی ، پھر اس (انسان یعنی آدم) کی نسل کو خلطوں کے خلاصہ یعنی آیک بوقد ریانی (یعنی نطفہ) سے بنایا (جوغذا کے چوشے ہفتم کا فضلہ ہے جو استحالہ کے بعد خلط میں بدل جاتا ہے) پھر (ہاں کے دقد ریانی (یعنی نطفہ) سے بنایا (جوغذا کے چوشے ہفتم کا فضلہ ہے جو استحالہ کے بعد خلط میں بدل جاتا ہے) پھر (ہاں کے دم میں) اس کے اعضا درست کے اور اس میں اپنی (طرف سے) روح پھوکی اور تہ ہیں کان اور آئی میں اور دل (یعنی فلام ری اور باطنی ادر اک کی تو تیں) دیں (اور ان سب کا جو کہ قدرت اور انعام پر دلالت کرنے والی ہیں ، نقاضا یہ تھا کہ اللہ کا مشکر کرتے ہو (یعنی نہیں کرتے)

فا کرہ: سورہ مؤمنون آیت آائیں چونکہ فر سُلکنے کے ساتھ فر مِن طِیْن کی بھی ہے جس میں افظ مِن ابتدا کے لئے ہے اس لئے وہاں احتر نے غذا کے ساتھ تغییر کی اور یہاں فر مِن مُناہِ مَنے بالا جا تا ہے اس لئے کہ کا اور بہاں ور مِن سُلکنے کی دونوں کے لئے بولا جا تا ہے اس لئے کہ کا کر ہیں اور رون اگر مادی ہوت بولا جا تا ہے اس لئے کہ کا کر ہیں اور رون اگر مادی ہوتو بدن کے ساتھ تعلق کے لئے جاز قرار دیا بولا بالا مادی ہوت تو فید کے معنی طاہر ہیں اور اگر محرد یعنی مادہ سے خالی ہوتو بدن کے ساتھ تعلق کے لئے جاز قرار دیا جائے گا اور فر دوئو ہوئی ہوتا ہے جس اضافت تشریفی مین عزی ویش میں اس کا یہ مطلب ایک گا اور فر دوئو ہوئی دوئے ہے اس کا کوئی جز انسان میں پیدا کر دیا ، نعو ذ ہا فلہ مند اور اس دن کوا کہ جگہ فر عنس نین گف سنت ہے گئی ہوئی دوئر سال کے برابر کہنا بعض کے خاط سے ہے یعنی بعض کوزیا دہ شدت کی وجہ سے زیادہ لمبا محسوں ہوگا۔

-a=j≥

التعبيةه

وَعَمِلُوا الصَّلِوَ فَلَهُمْ جَنْتُ الْمَا وَعَنَ الْمَا وَعَنَ الْمَا وَعَنَا اللَّهِ مَنَ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّ

En.

ترجمہ:اور بیلوگ کہتے ہیں کہ جب زمین میں نیست ونابود ہو گئے تو کیا ہم پھر نے جنم میں آویں کے بلکہ وہ لوگ ا ہے رب سے ملنے کے منکر ہیں۔ آپ فر ماد یجئے کہ تمہاری جان موت کا فرشتہ بن کرتا ہے جوتم پر متعین ہے پھرتم اپنے رب کی طرف لوٹا کرلائے جاؤے۔اورا گرآپ دیکھیں تو عجب حال دیکھیں سے جبکہ ریجرم لوگ اپنے رب کے سامنے سر جھائے ہو کے۔اے ہارے پروردگار!بس ہاری آئمیں اور کان کمل مے سوہم کو پھر بھیج دیجے ہم نیک کام کیا کریں مے ہم کو بورایفین آ گیا۔اورا گرہم کومنظور ہوتا تو ہم ہر خص کواس کاراستہ عطافر ماتے لیکن میری بید بات محقق ہو چکی ہے کہ میں جہنم کو جنات اورانسان دونوں سے ضرور محرول گا۔ تواب اُس کامزہ چکھوکہتم اینے اس دن کے آنے کومجو لے رہے ہم نے تم کو بھلادیا اورائے اعمال کی بدولت ابدی عذاب کامزہ چکھو۔بس ہماری آیتوں پرتو وہ لوگ ایمان لاتے ہیں کہ جب ان کووہ آیتی یا دولائی جاتی ہیں تو دو مجدہ میں گر پڑتے ہیں اور اپنے رب کی تبیع وتحمید کرنے لکتے ہیں اور وہ لوگ تكبر نہیں كرتے ،ان كے بہلوخوابكا بول سے علا حدہ ہوتے ہيں،اس طور يركدوه لوگ اسے رب كواميد سے اورخوف سے يكارتے بي اور بهاري دي بوئي چيزول بين سے خرج كرتے بي بسوك فخض كونبرنبين جوجو الكھول كي شندك كاسامان السے لوكون کے لئے خزان وغیب میں موجود ہے۔ بدأن كوأن كے اعمال كا صلد طلا ہے۔ تو جو مخص مؤمن ہوگیا، وہ أس مخص جيسا ہوجادے گاجو بے علم ہو؟ وہ آپس میں برابرنہیں ہوسکتے! جولوگ ایمان لائے اور انھوں نے اجھے کام کئے سوان کے لئے ہمیشہ کا ٹھکا ناجنتیں ہیں جوأن کے اعمال کے بدلہ میں بطوراُن کی مہمانی کے ہیں۔اور جولوگ بے کم تعصراُن کا ٹھکا تا دوزخ ہوہ لوگ جب اُس سے باہر لکنا جا ہیں گے تو پھرائس میں وسیل دیئے جاویں کے اور اُن کو کہا جاوے کا کہ دوزخ کا وہ عذاب چکھوجس کوتم جیٹلایا کرتے تھے۔اور ہم ان کوقریب کا عذاب بھی اُس بڑے عذاب سے پہلے چکھاویں مے تا كەردلۇك باز آويں۔ادرأس مخص سے زيادہ كون طالم ہوگا جس كوأس كے رب كى آينتيں يادد لائى جاويں پروہ أس سے اعراض کرے ہم ایے جمرموں سے بدلہ لیں مے۔

ربط: او پرتو حید کامضمون تھا۔ اب بعث وجزا کابیان ہے اور منگروں کوزیادہ ڈرانے کے لئے قیامت کی سزاسے پہلے ایک جزا کابیان فرمادیا۔ جس کوعذاب ادنی بیخی کم درجہ کا کہاہے اور اس کے ساتھ دسزا کے ستحق ہونے کی علت کی وضاحت کردی کہ وہ ذیا دہ ظالم اور ذیا دہ مجرم ہوتا ہے۔

بعث وجزا كااثيات:

اوريه (كافر) لوك كہتے ہيں كهم جب زمين (ليني مني) ميں (ال كر) بينام ونشان مو كئے تو كيا ہم پر (قيامت می) نے جنم میں آئیں کے (اور بدلوگ اس بعث ونشر لینی زندہ کر کے اٹھا کر پھیلادیئے جانے برصرف تعجب ہی نہیں كرتے ہيں جيسا كه بظاہران كے عنوان سے معلوم ہوتاہے) بلكه (حقیقت میں) وہ لوگ اپنے رب سے ملنے كے مكر میں (اوران کابیاستفہام بعنی سوال کرنااصل میں انکارہے) آپ (جواب میں) فرماد بیجئے کہتمہاری جان موت کا فرشتہ تبن كرتاب جوتم ير (الله كي طرف سے)متعين ہے، پرتم اين رب كي طرف لوٹا كرلائے جاؤے (جواب ميں اصل معوداتدی ﴿ تُرْجَعُونَ ﴾ ہاور﴿ يَتُوفْكُمْ ﴾ في من برمادينا دُرانے كے لئے ہے كموت محى فرشتہ كے دراجہ آئ گی جوتہاری جان نکالنے کے وقت ماروحار بھی کرے گا۔جیا کہ دوسری آیت میں ہے:﴿ وَلَوْ تَوْلَ اللَّهُ اللَّهُ يَتُولْكُ الَّذِينَ كَفَرُوا الْمَلَيْكَةُ يَضُرِبُونَ وُجُوهَهُمْ وَأَدْبَاسَ هُمْ ﴾ الخاس لي مرجان كاانجام صرف خاك ى يرال جانان موكا _ جيداكتمبار _ قول ﴿ عَرَادًا حَدَكُنَا ﴾ الخ ي ظاهر موناب) اور (اس رجوع كونت جس ير ﴿ تُرْجُعُونَ ﴾ ولالت كرتا ہے) اگرآب (ان لوكوں كا حال) ديكميں كے قو عجيب حال ديكھيں كے۔ جب كريہ مجرم اوگ (ائتانی شرمندگی کی وجہ سے) اپنے رب کے سامنے سرجھ کائے (کھڑے) ہوں گے (اور کہتے ہوں گے) کہا ہے مارے بروردگار! بس (اب) ہماری آئمیں اور کان کمل مے (اور معلوم ہوگیا کدرسولوں نے جو کھے کہا سب حق تھا) تو ہیں (دنیایں) پر بھیج دیجئے ،ہم (اب کی بارجا کرخوب) نیک کام کیا کریں مے (اب) ہمیں پورایقین آگیااور (ان کا به كهنا بالكل بي كار بوگا، كيونكه دنيا مين تو انهيس جب بينج كه خواه نخواه ان كانكوين طور برراستدير آنا ضرور مطلوب موتا اور دوبارہ سمیع میں ان کا راستہ برآ نا ضروروا قع ہوتا۔ حالانکہ دونوں یا تول کی اصلاً نفی ہے: اول کی نفی تواس لئے کہ) اگر جمیس (ب) منظور ہوتا (کہ بیضرور ہی راہ پرآئیں) تو ہم ہر خص کواس (کی نجات) کاراستہ (مطلوب تک کا ہے نے کے درجہ میں مرور)عطا فرماتے (جبیہا کہ آنہیںمطلوب کو دکھاویئے کے معنی میں ہدایت عطا فرمائی ہے)لیکن میری (تق) یہ (از ل م الکمی ہوئی نقدری) بات (بہت ی محکمتوں سے) متحقق ہو چکی ہے کہ میں جہنم کوجنوں اورانسانوں دونوں (میں جو کا فر ہوں کے ان) سے ضرور بھروں گا۔ (اور بعض حکمتوں کا بیان سورہ ہود آیت ۱۱۹ کی تغییر میں گذرا ہے۔ غرض پہلے امر کی نعی تو ال لئے ہے، دوسرے امرکی نفی سورة انعام آیت ۱۸﴿ وَلَوْ رُدُّواْ لَعَادُوْا ﴾ الخ میں بیان کی من ہے توجب دونوں امرول کی جن پردنیا کی طرف رجوع موتوف ہے نفی ہے تورجوع کی بھی نفی ہے اور جب رجوع کی نفی ہے) تو (ان سے کہا جائے گاکہ)اب اس کا مزوچکھو کہتم اپنے اس دن کے آنے کو بھولے رہے، ہم نے تنہیں بھلادیا (لیعنی رحمت سے

محروم كرديا جس كو بعلانا مجاز كے طور بركه ريا) اور (جم جو كہتے ہيں كەمزە چكعوتو ايك دودن كانبيس، بلكه اس كى حقيقت سە ہے کہ)اہے (برے)اعمال کی بدوات ہمیشہ کے عذاب کا مزہ چکمو (بیتو کا فروں کا حال اور انجام ہوا۔ آھے مؤمنول کے حال اور انجام کا ذکرہے۔ یعنی بس ہماری آیتوں برتو وہ لوگ ایمان لاتے ہیں کہ جب انہیں وہ آیتیں یا دولائی جاتی ہیں، تو وہ سجدہ میں کر پڑتے ہیں (جس کی تحقیق سورہ سریم آیت ۵۸ میں گذر چکی ہے) اورا پنے رب کی حمد وقتیع کرنے لکتے ہیں۔اوروہ لوگ (ایمان سے) تکبرنہیں کرتے (جیبا کہ کافر کا حال آیا ہے ﴿ وَلَے مُسْتَحَيْرًا ﴾۔ بیتوان کی تصدیق، اقرار اور اخلاق کا حال تفا۔ اور اعمال کا بیحال ہے کہ رات کو) ان کے پہلوسونے کی جگہوں سے علا حدہ ہوتے ہیں (خواہ فرض عشاکے لئے یا تبجد کے لئے بھی ،اوراس سے سب روایتیں جمع ہو کئیں اور خالی علا صدہ بی نہیں ہوتے بلکہ) اس طرح (علاحدہ ہوتے ہیں) کہ وہ لوگ اینے رب کو (تواب کی) امید سے اور (عذاب کے) خوف سے پکارتے ہیں (اس میں نماز اور دعاوذ کرسب میا)اور ہماری دی ہوئی چیزوں میں سے خرچ کرتے ہیں (مطلب بیہ کہ ایمان لانے والول كى سيفتيل بين جن مين بعض تووه بين جن رئفس ايمان موقوف ہاور بعض برايمان كا كمال) تو كسي مخف كوخر نبيس كة تكمول كي شندُك كاجوجوسامان السياوكول كے لئے غيب كے خزانه يس موجود ہے۔ بيان لوكول كوان كے (نيك) اعمال كاصله بدله ملاب (اور جب دونول فريقول كاحال اورانجام معلوم بوكيا) تو (اب بتاي) جوفض مؤمن بوكيا وهاس مخف جیسا ہوجائے گا جو نافرمان (لینیٰ کافر) ہو؟ (نہیں) وہ آپس میں ندموجودہ زمانہ کے لحاظ سے اور نہ ہی انجام کے لحاظے)برابرہیں ہوسکتے (چنانچ معلوم بھی ہواہاور خاص انجام کے برابر نہونے کی تفصیل کے لئے تا کید پھر بھی س لوكه)جولوگ ايمان لائے اورانھوں نے اجھے کام كئوان كے لئے ہميشہ كا ٹھكا ناجئتيں ہيں جوان كے (ئيك) اعمال کے بدلے میں ان کی مہمانی کے طور پر ہیں (لیعنی مہمان کی طرح انہیں سے چیزیں عزت کے ساتھ ملیں گی ، نہ کرمِتاج بحکاری کی طرح ب قدری اور ب قصی کے ساتھ) اور جولوگ نافر مان مصفوان کا ٹھکا ناجہنم ہے وہ لوگ جب اس سے باہر لکانا جاہیں سے (اور کنارہ کی طرف برحیس سے اگر چداس کی مجرائی اور دروازوں کے بند ہونے کی وجہ ہے لکل نہ کیس سے سمر ایسے وقت میں بیترکت طبعی وفطری ہوتی ہے) تو پھرای میں دھکیل دیئے جائیں مے اوران سے کہا جائے گا کہ جہنم کا وہ عذاب چکھوجس کوتم جھٹلایا کرتے تھے (اور بیعذاب توجس کا وعدہ کیا گیا ہے، آخرت میں ہوگا) اور انہیں قریب کا (لیعنی دنیایس آنے والاعذاب بھی اس سے بڑے عذاب (جس کا آخرت کے لئے وعدہ کیا گیاہے) سے پہلے چکھادیں مے (جيے مختلف تم كامراض اور معينتيں جيماك الدر مي مرفوع اور موقوف روايتي جي جوكر آيت ﴿ وَمَنَا اَصَابِكُمْ ﴾ الخ كے مطابق معاصى كے سبب آتى بيں) تاكە بداوگ (متاثر موكر كفر سے) باز آجائيں (جيبا كدارشاد ہے ﴿ ظَلْهَدَ الفَادُ ﴾ ہے ﴿ يَرْجِعُونَ ﴾ تك ـ مرجو بازندا ئال كے لئے عذاب اكبر ين) اور (ايسے لوكوں برعذاب واقع

ہونے پرکوئی تعجب نہیں ہونا چاہئے (کیونکہ) اس شخص سے زیادہ ظالم کون ہوگا جس کواس کے رب کی آیتیں یادولائی جا کیں، پھروہ ان سے نہ پھرے (تواس کے عذاب کے ستحق ہونے میں کیا شہرہے؟ اس لئے) ہم ایسے مجرموں سے بدلہ لیں مے۔

ترجمہ:اورہم نے موی کو کتاب دی تھی ہوآ پائس کے طنے بل پھوٹک نہ یجے اورہم نے اس کو بی اسرائیل کے موجب ہدایت بنایا تھا۔اورہم نے اُن بی بہت سے بیٹوابناد یئے تھے جو ہمارے تھم سے ہدایت کیا کرتے تھے جبکہ وہ لوگ مبر کے رہے اور ہماری آخوں کا یقین رکھتے تھے۔ آپ کا رب قیامت کے روز ان سب کے آپس میں فیصلے اُن امور میں کردے گا جن میں یہ ہاہم اختلاف کرتے تھے۔ کیا ان کو یہ امر موجب رہنمائی نہیں ہوا کہ ہم ان سے پہلے کتی امور میں کردے گا جن میں یہ ہاہم اختلاف کرتے تھے۔ کیا ان کو یہ امر موجب رہنمائی نہیں ہوا کہ ہم ان سے پہلے کتی اش ہلاک کر بھے ہیں جن کے دہنے کہ مقامت میں یہ لوگ آتے جاتے ہیں۔ اس میں صاف نشانیاں ہیں کیا یہ لوگ سنے نہیں ہیں۔ کیا انصوں نے اس بات پر نظر نہیں کی کہ ہم ختک ذہن کی طرف یا نی پہنچاتے ہیں پھراً سے ذریعہ سے کھتے نہیں ہیں؟ اور یہ لوگ کہتے ہیں کہ اگر تم کھتے نہیں ہیں؟ اور یہ لوگ کہتے ہیں کہ اگر تم کی ہوتے یہ فیو یہ فیصلہ کرنے کا اور اُن کو مہلت بھی شہر تیں۔ سے ہوتو یہ فیصلہ کہ ب ہوتا ہے نہیں اور کا خیال نہ کیجے اور آپ فیتھ رہیں۔

ر ابط: او پر ﴿ فَكُنُ وَقُواْ بِمَا نَسِينَهُمْ ﴾ اور ﴿ بِمَا كُنْ ثُمَّ وَعَمَا اُوْنَ ﴾ اور ﴿ كَمُن كَانَ فَاصِعًا ﴾ اور ﴿ فَسَقُوا ﴾ اور ﴿ تُكَدِّبُونَ ﴾ اور ﴿ تُكَدِّبُونَ ﴾ اور ﴿ الْمُغُومِ بُن ﴾ عرب الله عن الله عن

I Out

رسول الله مَالِينَ يَلِينَا اورمومنول كيسلى اورسلى كمضمونول

معلق كافرول كيعض شبهات كاجواب:

اورجم نے موی (علیه السلام) کو (آپ بی کی طرح) کتاب دی تھی (جس کی اشاعت میں انہیں تکلیفیں برداشت كرنى پري،اى طرح آپ كوبرداشت كرناما بيئ ايك للي قديه وئى پراس طرح آپ كوجى كتاب دى) تو آپ (ابي) اس (كتاب) كے ملنے ميں كھ شك نديجة (جيباكدارشاد ب ﴿ وَإِنَّكَ كَتُنْكَفَّى الْقُنْ إِنَ ﴾ الخ مطلب بيكم آپ صاحب كتاب اورصاحب خطاب بين الهذاجب آب الله كزديك الشيخ مقبول بين تواكر كنتى كے چنداحت آپ كوتبول ندریں تو کوئی غم کی بات نیں۔ایک سلی کی بات بیہوئی)اورہم نے (موی علیدالسلام کی)اس (کتاب) کو بنی اسرائیل کے لئے ہدایت کا ذریعہ بنایا تھا (ای طرح آپ کی کتاب سے بہت سارے لوگوں کو ہدایت ہوگی ، آپ خوش رہے ، ایک تسلی میہوئی) اور ہم نے ان (بنی اسرائیل) میں بہت سے (دین کے) پیشوا بنادیئے تنے جو ہمارے عم سے ہمایت کرتے تھے۔ جب کہ وہ لوگ (تکلیفوں یر) مبرکرتے رہے اور ہماری آینوں کا یقین رکھتے تھے (اس کئے ان کی اشاعت اور مخلوق کی ہدایت میں مشقت گوارا کرتے تھے۔ بیمؤمنوں کے لئے تسلی ہے کہتم لوگ مبر کرواور جب تم صاحب یفین ہولین جہیں بورایقین ہے اور یفین کا تفاضا صبر کرنا ہے تو تمہارے کے صبر ضروری ہے۔اس وقت ہم تمہیں بھی دین کا امام اور پیشوا ہنادیں گے۔ بیٹو دنیا کے اعتبار ہے سلی ہے اور ایک تسلی تہبیں آخرت کے اعتبار ہے رکھنی جاہئے اورسلی کا ذر بعدوہ امریہ ہے کہ) آپ کارب قیامت کے دن ان سب کے (درمیان ان امور میں (عملی) فیصلہ کردے گا۔ جن میں بیآ پس میں اختلاف کرتے ہے (لینی مؤمنوں کو جنت میں اور کا فروں کو جہنم میں ڈال دے گااور قیامت بھی کچھ دورنبیں،اس سے بھی تسلی حاصل کرنی جاہے۔اوراس مضمون کوئ کر کافراوگ دوشیے کرسکتے تھے، ایک بدکہ ہم اس کوئیس مانے كاللدتعالى كو بمارا كفرنالىندى، جبياك ﴿ يَفْصِلُ ﴾ مامعلوم بوتا بدوسرايدكم قيامت بى كوتامكن بجحة جیں۔آ گےددنوںشبہوں کوددرکرنے کے لئے دومضمون جیں: پہلایہ کہ انہیں جو کفر کے ناپندہونے میں شبہ ہے تو) کیاان لوگوں کے لئے بیامررہنمائی کاسببنہیں ہوا کہ ہم ان سے پہلے (ان کے تفروشرک ہی کے سبب) کتنی امتیں ہلاک کر بھے ہیں (کہان کی ہلاکت کے طریقہ سے اور نبی کی پیشین گوئی کے بعد عادت کے خلاف یعنی مجز ہ کے طور پر واقعہ کے پیش آنے سے اللّٰد کا عذاب نیکتا تھاجس سے کفر کا ناپند ہوناصاف واضح ہوتا ہے) جن کی بستیوں میں بیاوگ (شام کے سفر كے دوران) آتے جاتے (گذرتے) ہیں،اس (امر) میں (تو) كفر كے مبغوض يعنی غضب كے قابل اور نالپند ہونے میں) صاف نشانیاں (موجود) ہیں، کیا بہلوگ (ان گذشته امتوں کے قصے) سنتے نہیں ہیں؟ (که دوسری مشہور زبانوں میں جن کاذکر ہوتار ہتا ہے۔ دوسرامضمون میہ کہ انہیں قیامت کے نامکن ہونے کا جوشبہ ہےتو) کیا انموں نے اس بات

فاكدہ: شايدموى عليدالسلام كے ذكرى تخصيص اس لئے ہوكدآپ ميں اورموى عليدالسلام ميں مشابهت كى بہت مادى دجيس جنع بيں۔واللہ اعلم

﴿ الحمدللد! سورة الم السجدة كتفير ١ رصفر سنه ١٣٢٥ هن يورى بوئى





شروع كرتابول بس الله كام يجونها يت مربان بردرم والع بي

ربط: سورت کے مضابین بھی جوامر شتر کہ ہے، وہ رسول اللہ علی اللہ تعالیٰ کے نزد کے منصور و مجبوب، خاص اور عزت والا ہونے پر فتلف و جوں سے دالات ہے، اور بہت سارے طریقوں سے آپ کی تنظیم کے داجب ہونے اور لوگوں پر مختلف قسموں سے ذیب کرام ہونے پر دلالت ہے۔ باقی مضابین یا تواس سے متعلق ابتدائی با تیس ہیں یاان کو لوگوں پر مختلف قسموں سے ذیب ہوئے ہور کرنے سے فتھرا ثدا ذیس اور میر سے دسالہ ہت الغایات کود کیمنے سے اور اس سے متعلق ابتدائی با تیس ہیں یاان کو زیادہ اس تفسیر میں سورت کی آئیوں کی تمہیدوں کود کیمنے سے تفسیلی طور پر معلوم ہوسکتا ہے اور گذشتہ سورت کا خاتمہ بھی حضور شاہد ہیں پر تھا، کہ وہ بھی مجبوب ہونے کی دلیل ہے اور چونکہ درسول کواذیت پہنچا نا، کلی طور پر ایڈا کی چند قسموں کو مشامل ہوں کہ میں ہونے ہونے ایک دلیل ہوں کی طرف (حرمت و ایڈاء با نواع متشمنتہ) میں اشارہ بھی ہوا ہے تو ان میں سے کافروں کی طرف سے ایک اذیت تو کی تھی کہ آپ سے درخواست کرتے سے کہ نعوذ باللہ آسارہ بھی ہوا ہوتواں میں سے کافروں کی طرف سے ایک اذیت تو کی تھی کہ آپ سے درخواست کرتے سے کہ نعوذ باللہ آپ اسلام کی دعوت سے بازر ہیں، تو ہم آپ کوا تنا مال دیدیں گے۔ اور بعض نے قبل کی دھم کی و یدی، جیسا کہ المدر میں ہو ہور کی گئی۔

ترجمہ:اے نی! اللہ سے ڈرتے رہے۔اور کافرول اور منافقول کا کہنانہ مائے۔ بیشک اللہ تعالیٰ برداعلم والا بردی علمت والا بردی محکمت والا ہے۔اور گار کی طرف سے جو تھم آپ پروی کیا جاتا ہے اُس پر چلئے۔ بیشک تم لوگوں کے سب اعمال کی اللہ تعالیٰ پوری خبرر کھتا ہے۔اور آپ اللہ برمجروسہ دکھئے۔اور اللہ کافی کارساز ہے۔

کافروں کی طرف سے تولی اذبیت کی پہلی شم اسلام کی دعوت سے رو کئے پر نبی شاہ ہے ہے۔ اے نبی اللہ سے ڈرتے رہے (اور کسی دومرے سے مت ڈریئے ،اوران کی دھمکیوں کی ذرا پروانہ کیجئے)اور کافروں کو (جوکہ تعلم کھلا دین کے خلاف مشورے دیتے ہیں) اور منافقوں کا کہنا نہ مائے (جو کہ ڈھکے چیمیے ان لوگوں جیسی ہی رائے رکھتے ہیں۔ بلکہ اللہ ہی کی بات مائے) بے شک اللہ تعالی بڑے علم والے بڑی حکمت والے ہیں (ان کے ہر حکم میں بے شار فائد ہے اور مسلحین شام ہوتی ہیں) اور (اللہ کی بات ما نتاہیہ کہ) آپ کے پروردگاری طرف سے آپ کو جو حکم کے ذریعہ دیا جا تا ہے ، اس پر چلئے (اورا لوگو!) بے شک تم لوگوں کے سارے اعمال کی اللہ تعالی پوری خبرر کھتے ہیں (تم میں سے جولوگ ہمارے رسول کی خالفت کررہے ہیں اور ظرارہے ہیں ، ہم سب کو جھیں گے) اور (اے نی !) آپ (ان لوگوں کے ڈرائے کے بارے میں) اللہ پر بجروسہ رکھے اور اللہ کائی مدگار اور کام بنانے والا ہے (اس کے مقابلہ میں ان لوگوں کی وقی تدبیر نیس چل سکتی ، اس لئے کہا تھ رشہ نہیجے۔ البت اگر خود اللہ تعالی ہی کی حکمت کا تقاضہ کوئی آز مائش ہوتو وہ خود بہت بڑا نفع ہے غرض ہے لوگ نفصان پہنچانے کی قدرت نہیں رکھتے)

فائدہ: ﴿ انَّ ﴾ ﴿ لَا تُولِع ﴾ ﴿ انَّ ﴾ اور ﴿ تُوکُلُ ﴾ ان سب امر دنمی پر آپ پہلے ہی ہے ممل کرہے ہیں۔ یہاں زیادہ مقصود خالفوں کوسنانا ہے کہ ہمارے نی تواس حالت پر ہیں گئم ناکام ونا مراد ہوکر بیٹے رہو۔ اور احقر نے منافقین کے ترجمہ کے ساتھ جس عبارت کی وضاحت کردی ہے ، اس سے بیشبہ جاتارہا کہ اگروہ لوگ ایسے مشورے وین کے خلاف دیتے تقوقوہ منافق کیسے ہے کھلے کافر ہو گئے اور یہ می ممکن ہے کہ انھوں نے چالاکی کے طور پر کسی مباح ممل کے پردے میں بیمشورہ اعلانی دیا ہو۔ مثال کے طور پر بھی کہا ہوکہ جن امور ش اختلاف ہے ان میں چھے خاموثی اختیار کرنا دلوں کو جوڑنے کا سبب اور اسلام کی طرف میلان کا سبب ہوجائے گا اور خاہر ہے کہ بعض موقعوں پر ایک خاص افتیار کرنا دلوں کو جوڑنے کا سبب اور اسلام کی طرف میلان کا سبب ہوجائے گا اور خاہر ہے کہ بعض موقعوں پر ایک خاص ادادہ کرنا مصرب کے خالاف اور نبوت کی شان کے منافی نہیں۔ واللہ اعلی کے خلاف اور نبوت کی شان کے منافی نہیں۔ واللہ اعلی

﴿ مَاجَعُلُ اللهُ لِرَجُلٍ مِنْ قَلْبَيْنِ فِي جُوفِهُ ، وَمَاجَعُلُ ازْوَاجَكُمُ الِّنَ تُظْهِرُوْنَ مِنْهُنَّ الْمُهْرَكُمُ وَمَاجَعُلُ ازْوَاجَكُمُ الِّنَ تُظْهِرُوْنَ مِنْهُنَّ الْمُهْرَكُمُ وَمَا جَعَلَ ادْعِيكَ وَعُولُ الْحُقَّ وَهُويَهُمِ وَمَا جَعَلَ ادْعُولُهُمُ الْمُكَامُ وَلَكُمُ وَلَكُمُ اللهِ عَلَى اللهِ وَهُولِكُمُ وَاللهُ يَعُولُ الْحُقَى وَهُولِكُمُ وَهُولُ الْحُقَى وَهُولُ الْحُقَى وَهُولِيكُمُ وَلَيْسَ عَلَيْكُمُ جُنَامٌ فِيهًا اللهِ عَلَى اللهِ وَلَا مَنَ لَهُ تَعْلَمُوا الْمَا اللهِ عَلَى اللهِ وَلَا اللهُ عَفُولًا اللهِ عَنَامٌ فِيهَا اللهِ عَلَى اللهِ وَلَا اللهُ عَفُولًا اللهُ عَفُولًا اللهِ عَنَامٌ فِيهَا اللهُ عَفُولًا اللهِ عَنَامٌ فِيهًا اللهُ عَفُولًا اللهِ عَنَامٌ فِيهًا اللهُ عَفُولًا اللهُ عَفُولًا اللهِ عَنَامٌ فِيهًا اللهُ اللهُ عَفُولًا اللهِ عَنَامٌ وَهُولُولُ اللهُ عَفُولًا اللهُ عَفُولًا اللهُ عَفُولًا اللهِ عَنَامُ اللهُ اللهُ عَفُولًا اللهُ عَفُولًا اللهُ عَفُولًا اللهُ عَفْولًا اللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَالُهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْكُمُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَالُهُ اللهُ الله

ترجمہ: اللہ تعالی نے کسی شخص کے سینے میں دو ول جیس بنائے اور تمہاری ان بیبیوں کوجن سے تم ظہار کر لیتے ہو تمہاری ماں بیس بنادیا۔ اور تمہارے منہ بولے بیٹوں کوتمہارا بیٹا نہیں بنادیا۔ بیصرف تمہارے منہ سے کہنے کی بات ہے۔ اوراللہ حق بات فرما تا ہے اور وہی سید حاراستہ بتلا تا ہے۔ تم اُن کواُن کے بابوں کی طرف منسوب کیا کروی اللہ کے زدیک رائتی کی بات ہے۔اورا گرتم اُن کے باپوں کونہ جانے ہوتو وہ تمہارے دین کے بھائی ہیں اور تمہارے دوست ہیں۔اور تم کواس میں جو بھول چوک ہوجاوے تو اس سے تو تم پر پچھ گناہ نہ دوگا امکین ہاں جودل سے ارادہ کر کے کرو۔اوراللہ تعالیٰ غفور دحیم ہے۔

کی دوسری قتم بیدواقع مولی تھی کہ حضور میلائے اللے نے حضرت زینب رضی الله عنها سے نکاح کیا تھا جن کوحضرت زیدرضی الله عند نے طلاق دیدی تھی، اوران زید کوحضور مَاللَّظَیم نے متنی لیتن لے یا لک مامند بولا بیٹا بنالیا تھا۔اس قصد کا خلاصہ میتھا كدييذيدع فينسل كے بنى كلب ميں سے ہيں۔ بيائي نانهيال بني عن ميں مجتے ہوئے كدوبال اوث مار موكى اور يرفرار ہوکر عکاظ کے بازار میں فروخت کردیئے گئے۔ادھرحضرت خدیجہ رضی اللہ عنہانے اپنے بھینچہ تھم بن حزام سے ایک ہوشیار غلام خریدنے کے لئے کہا تھا۔ بازار میں تھم نے انہیں خرید لیا۔ پھر جب حضرت خدیجہ رضی الله عنها سے حضور ما المنظم المات كيانو آپ نے معرت زيركوان سے مبد كے طور ير لے ليا، بيابك بارشام كے سفر ميں اپني قوم كے ياس ے گذر ہے توانیس ان کے چیا اور باب نے بہوان لیا اور سارا حال س کرمکہ میں رسول اللہ کی خدمت میں حاضر ہوکر انہیں ما نگا۔ آب نے انہیں اختیار دے دیا، انھول نے آپ ہی کے یاس رہنا پیند کیا، ان کے عزیزوں نے کہا بھی کہتم غلامی کو پندكرتے ہو؟ انعول نے كہا جا ہے بجو بھى ہوش آپ كاساتھ نبيس چھوڑوں گا۔ آپ نے خوش موكر انہيں آزادكرديااورا پنا منہ بولا بیٹا بنالیا۔اس سے وہ لوگ بھی خوش ہو گئے۔اس طرح رسول اللہ کی بعثت سے بہلے بیزید بن محرکہلاتے منصداور بعدش بھی آیت ﴿ اُدْعُوهُمْ لِا بُا إِنِهِمْ ﴾ كنازل مونے تك محركے بينے بى كہلاتے رہے۔اس آیت كنازل ہونے کے بعد زید بن حادر شدیکارے جانے لگے، جیبا کہ الدر میں ہے۔ غرض جب آپ نے حصرت زینب رضی اللہ عنہا سے نکاح کیا تو مخالفون نے طعند یا کداسیے بیٹے کی بوی سے نکاح کرایا، جیسا کہ ترفدی میں ہے۔ آ مے اس طعنہ کی بنیاد كالخضرا عدادين جواب دينامقمود ب- ﴿ مَنَاجَعُلَ ٱدْعِيّاءَ كُوْ أَبْنَاءَ كُوْ ﴾ الخ اور يمضمون تغصيل ك ساتھ آیت ٣١ سے ١٣٦ کے مل آئے گا۔ اور جواب کی تقویت کے لئے ووضمون جواس کی نظیر ہیں ﴿ مَا جُعُلُ الله لِرَجُهِل ﴾ اور ﴿ مِنَا جَعَلَ أَزْ وَاجَكُمُ ﴾ الخ اور بيان فرماديت اوران دونوں مضمونوں ميں بھي منه بولے بينے ك مسكله كالمرح جابليت كالعض غلطيول كاصلاح مقصود ب_

کافروں کی طرف سے تولی اذبت کی دومری شم کی بنیاد کوختم کرنا اور بعض نظیروں سے اس کی تقویت:

(متنی یعنی مند ہولے بیٹے کو بیٹا مجھنا اور اس بنیاد پر اس کی طلاق دی ہوئی بیوی سے نکاح کرنے پر طعنہ دیتا، اس طرح غلوا مشہور ہوگیا ہے۔ جیسے بیوی کوزبان سے مال قرار دیتا اور اس بنیاد پر اس کو نکاح سے خارج سجمنا یا کسی مختص کوزیادہ

ہوشیار و بجھ دار ہونے کی وجہ سے ہیے جھنا کہ اس کے دودل ہیں، غلط شہور ہوگیا ہے اور واقع ہیں) اللہ تعالی نے کی شخص

کے سید ہیں دودل نہیں بنا نے اور (ای طرح) تمہاری ان ہو یوں کوجن سے تم ظہار کر لیتے ہو (ہو یوں سے بول کہد سے

ہو کہ تو بھر پر میر کی مال کی طرح حرام ہے) تمہاری مال نہیں بنادیا۔ اور (ای طرح سجھلو) کہ تمہار سے مند ہولے بیٹوں کو ایم کی تمہار الرقع بھی کا) بیٹا نہیں بنادیا میں مرف تمہار سے مند ہوئی بات ہے (جوواقع کے مطابق نہیں۔ اور غلط ہا اور غلط ہا اس کرکی واقعی امر کی بنیا وقیس ہوتی ، لیڈا منہ ہولے بیٹے کی طلاق دی ہوئی ہوگ سے نکاح پر طعند دینا بالکل جہال سے اور اللہ جت پر کسی واقعی امر کی بنیا وقیس ہوتی ، لیڈا منہ ہوئی ہا ہے (چنانچ ان تینوں غلط یول کی اصلاح فرمائی اور جب وہ واقع ہیں تہار سے شرمان کی است فرما تا ہے اور وہ کی سیدھارات بتا تا ہے (چنانچ ان تینوں غلط یول کی اصلاح فرمائی اور جب وہ واقع ہیں تمہار سے بیٹی ان کا بیٹا مت کہا کرو،

ہر کہول ہو کہ ہوجائے تو اس سے تم پر پچھ گناہ نہ ہوگا۔ سوائے اس کے کہودل سے ارادہ کرکے کہو (تو اس سے گناہ موجائے گا۔ کیونکہ) اللہ تعالی متغرب ہوگا اور (اگر اس سے بھی استغفار کرلو، غلطی مان کرمعانی ما تک لوتو پھر معاف ہوجائے گا۔ کیونکہ) اللہ تعالی متغرب کرنے والا ہے۔

فائدہ: جاہلیت میں بیتیوں فلط با تیں مشہورتھیں کہ وہنی اور بہت تظاندا دی کے دودل سمجھا کرتے تھے۔ اور ظہار سے بیشہ کی حرمت کا سخم لگاتے تھے اور شہبی کو تمام احکام میں تقیقی بیٹے کی طرح قرار دیتے تھے۔ یہاں سے سلسلہ کلام کے ذریعی زیادہ تھے مور تیسری فلطی کا دور کرنا ہے مگراس کی تقویت کے لئے دو فلطیاں اور دور کردیں اور ان میں حس کی فئی زیادہ فاہرتھی، اس کو پہلے رکھا ہو متاج تھ کی الله فی لور گاہر ہونا اس لئے کہ اول تو بیام محسوں کے جانے والے امور میں سے ہے۔ تشریح بدن کے احداث میں ہے اللہ فی ترکی ہاں کی تحقیق مور کے برخلاف کہ دوم معنوی امور میں سے ہیں۔ اس کی حقیقت دوم ہے آثار سے بھی مہولت کے ساتھ معلوم ہوجاتی تھی چنانچے روح کے مدوہ معنوی امور میں سے بیں۔ اس کی حقیقت دوم ہے آثار سے بھی مہولت کے ساتھ معلوم ہوجاتی تھی چنانچے روح المعانی میں ایک کی میں اور ایک ہے تھی میں ایک کے دودل ہونے کا دووک کرتا تھا، کہ بدر کے میدان سے اس حال میں بھاگا کہ ایک جوزا ہونا صاف واسی ہوگیا۔ اس مجدر ہاتھا۔ اس سے اس کے خو القلمین لینی دودل واللیا ذہن و تھاند ہونے کے دووک کا قواس نے کہا کہ میں دونوں جو تے پائی میں کے بعد ظہار سے متعلق قلطی کو دور کیا۔ جس کی تفصیل سورہ مجادلہ میں ہے چنکہ ظہار میں تشیہ دومشا بہت اور غیر ہونے کی دونا ہر ہے، جس سے ہیشہ کے لئے حرام نہ ہونا محال ہیں ہے مقدود کے اس سے اس کی تاشیر کی کر دری خود ظاہر ہے، جس سے ہیشہ کے لئے حرام نہ ہونا محال ہیں ہے مقدود کیا لئے اس سے اس کی تاشیر کی کر دری خود ظاہر ہے، جس سے ہیشہ کے لئے حرام نہ ہونا محال ہیں ہے۔ اس سے معمود کو معال ہوں اور ان سے مقدود کیا اسے دھرے دھرے دور سے مدوسے میں کو مور اس سے معمود کیا ہے۔ اس کے معمود کو معمود کیا ہونے میں اس سے معمود کو معامل ہوں در ان سے مقدود کیا ہونا ہوں ان سے مقدود کیا ہونے میں اس سے معمود کی مقدود کو در کے معمود کو معمود کو معمود کیا ہونے میں اس سے معمود کیا ہونے میں معمود کیا ہونے معمود کیا ہونے میں اس سے معمود کیا ہونے کیا کہ معمود کیا ہونے معمود کیا ہونے کیا کہ معمود کو کی کو معمود کیا ہونے کیا کیا کہ معمود کی کو معمود کیا ہونے کیا کہ معمود کیا ہونے کیا کہ معمود کیا ہونے کیا کہ معمود کیا ہونے کو کیا کہ معمود کیا ہونے کے کو کو کیا کو کیا کہ معمود کیا ہونے کو کیا کو کی کی کور کیا کہ معمود کیا ہونے کو کو کیا کی کو کھور کیا کو کو کیا کیا کو

تقویت یا تو مثال کے قیاس کے طور پر ہے اور سب میں ایک واقعی امر مشتر ک اور ایک غیر واقعی امر کا جمع نہ ہوتا ہے۔

چنا نچ ایک دل واقعی ہے اور دوسر اتھن دعوی کا غیر واقعی ، البذا و دؤوں جمع نہیں ہوئے اور بیوی ہونا واقعی ہے اور دلیل نہ ہونے

کی وجہ سے ہمیشہ کا حرام ہونا غیر واقعی لہذا و دؤوں جمع نہیں ہوئے ، اسی طرح بیٹا ہونا حقیقی باپ کے اعتبار سے واقعی اور غیر حقیقی باپ کے اعتبار سے غیر واقعی تو یہ بھی جمع نہ ہول گے اور اس جمع نہ ہونے میں دوباتوں میں سے ایک بات یقینا خابت ہے۔ لہذا مطقی قاعدہ کے اعتبار سے جمع نہ ہونے میں پہلے والے کے استثنا کا تیجہ بعد والے کے خلاف ہے اور بعض والے کے استثنا کا تیجہ بہلے والے کے خلاف ہے ۔ دوسری بات غیر حقیقی باپ کے اعتبار سے بیٹا ہونا ہوگا۔ یا پھر تقویت صرف کے استثنا کا نتیجہ پہلے والے کے خلاف ہے ۔ دوسری بات غیر حقیقی باپ کے اعتبار سے بیٹا ہونا ہوگا۔ یا پھر تقویت صرف اس وجہ سے کہ میٹنی کا بیٹا ہونا صرف ایک بات مشہور ہونے کی بنیا دیر ہے ، اور بیکوئی جمت نہیں۔ چنا نچے دیکھوفلال اس وجہ سے کہ میٹنی کا بیٹا ہونا صرف ایک بات مشہور ہونے کی بنیا دیر ہے ، اور بیکوئی جمت نہیں۔ چنا نچے دیکھوفلال اس وجہ سے کہ میٹنی کا بیٹا ہونا صرف ایک غلط ہیں۔

اوراس زمانہ یں بعض اخباروں کی بیٹر کہ امریکہ کے کسی مخص کے دودل ہیں، اگراس خبر کو میجے تشکیم کرلیا جائے تو وہ اس آیت کے خلاف نہیں، کیونکہ آیت میں وہ مناجعک کی ماضی ہے، اس سے متنقبل کی نفی نہیں ہوئی دوسر ہے کہی لفظ کل استعمال کرکے اکثر مراوبوتا ہے، اوراکثر ایسانہ ہوئے میں کوئی شہبیں۔

اوراس جملہ پرجو ﴿ ذُلِكُمُ ۗ قَوْلُكُمُ ﴾ كي تو شيخ بين كھا گيا ہے كہ ظلابات پركى واقعي امرى بنيا دہيں ہوتى۔ اگريه شبہ و كہ ظہارے كفاره كا واجب بونا جوثر آن بيس بيان كيا گيا ہے اور ظلام كو بيٹا كہد ہے ہاں كا آزاد ہوجانا جيسا كه حفی فقہ بيں بيان كيا گيا ہے، كيوں ہوتا ہے؟ تو جواب بيہ كه كفاره اليا كہنے كى سزاہے، الس طرح كہ بيقول جنايت يعنى كاه اور تا ليند بيده امر ہے، اور جنايت كى سزاا كي خاص وقت كے لئے ترام ہونا ہے اور اس كو دور كرنے كے لئے كفاره ہوا۔ اور موجوده (۱) قول واقعى ہے۔ اور آزاد كرنا مجازى معنى بيس ہے۔ اور آزاد كرنے كے انشا كى صحت مجازى لفظ ہے بحى واقعى امر ہے جس كا واقعى ہونا جا بليت كے دوول كے برخلاف مي وليل سے تحقق ہے (۱) كہدان كى بنياد حقق وجود كے اعتبار سے بقينا غلط ہے اور گھر وجود يعنى تا ثير كى جي وليل سے طاب شبيس اور خكوره ثما نعت بيس يہ صورت واغل نہيں جو شفقت اور بجاز كے اعتبار سے بيٹا كہديا جائے، بلكہ جا بليت كے طور پر ان مخصوص آثار كے واقع ہونے كے اعتباد كے ساتھ بيٹا كہديا جائے، بلكہ جا بليت كے طور پر ان مخصوص آثار کے واقع ہونے كے اعتباد كے ساتھ بيٹا كہديا جائے، بلكہ جا بليت كے طور پر ان مخصوص آثار سے جا بليت كے امر كور وات ہوگا تب بحی ساتھ بيٹا كہنے كی ممانعت ہے۔ اور جس امرى ممانعت ہواس كو تعدا كر پر انى عادت كے مطابق بحول جوك سے يا بلاا حتيار وسرى بيكى ممانعت ہے اور دور ور تي بيا كے ای وقت اگر پر انى عادت كے مطابق بحول چوك سے يا بلاا حتيار قصداً كہنے كی ممانعت ہے اور دور ق بیا نے كائی خوف كے وقت آگر پر انى عادت كے مطابق بحول چوک سے يا بلاا حتيار قصداً كہنے كی ممانعت ہے اور دور ق بی نے كائی خوف كے وقت آگر پر انى عادت كے مطابق بحول چوک سے يا بلاا حتيار

⁽۱) موجود و تول واقعی ہے لہذاا کیا مرداقعی پردوسراامر دانتی تی ہوااور امرغیر داقعی پرامرغیر واقعی شن ہیں ہوا۔

⁽٢) لفظ بنابلا اضافت مبتدا ہے اور لفظ وجود لفظ اعتبار کا حقیقی مضاف الیہ ہے۔

زبان سے نکل جائے ، وہ ﴿ أَخْطُأُ نَهُمْ ﴾ كامصداق ہے۔

﴿ النَّبِينُ اوْلِي بِالْمُؤْمِنِينَ مِنَ انْفُسِهِمْ وَازْوَاجُهُ أَمَّهُ مُ مُ وَاُولُوا الْاَرْحَامِ بَغْضُهُمْ آوْلِيا بِبَغْضِ فِي ْكِتْبِ اللهِ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُهُجِرِيْنَ إِلّا آنَ تَفْعَلُوْا إِلَى اللّهِ مَنْ مُعْرُوفًا وَكَانَ ذَالِكَ فِي الْكِتْبِ مَسْطُودًا ﴿ ﴾

ترجمہ: نبی مؤمنین کے ساتھ خودان کے نفس ہے بھی زیادہ تعلق رکھتے ہیں اور آپ کی بیبیاں اُن کی مائیں ہیں۔اور رشتہ دار کتاب اللہ میں ایک دوسرے سے زیادہ تعلق رکھتے ہیں بہ نسبت دوسرے مؤمنین اور مہاجرین کے مگرید کہتم اپنے دوستوں سے پچھسلوک کرنا جا ہوتو وہ جائز ہے میہ بات لوح محفوظ میں کھی جا چکی تھی۔

ربط: سورت کی تغییر کی تمبید میں معلوم ہو چکاہے کہ سورت کا حاصل حضور میں لینے کیے گئے کی شان کی عظمت پر مختلف عنوان سے ولالت کرنا ہے، ان میں سے ایک اذبیت کا حرام ہونا ہے جس کی بعض قسموں کا ذکر ہو چکا ہے اور بعض کا ذکر آ کے آئے گا۔ اور ان میں سے ایک انباع اور تعظیم کا واجب ہونا ہے اور اس کی بھی مختلف قسمیں ہیں۔ ان میں سے ایک قشم جو ایک کا دا جس ہونا ہے اور اس کی بھی مختلف قسمیں ہیں۔ ان میں سے ایک قسم جو ایک کا دا جس ہونا ہونے کی مورت سے ایک اور اس اولی ہونا۔ اور اس اولی ہونے کے صورت سے تعلق ہے۔ ہونے کے معنوی ہونے کی مورت سے تعلق ہے۔ ہونے کے مسئلہ کی تحقیق جس کو اولی ہونے کی صورت سے تعلق ہے۔

بہافتم: رسول کی شان کاعظیم ہونا اقربیت کی دلیل سے اور ورافت کے بعض احکام:

وجہ سے اس کومنسوخ کرکے بیکم دیا گیا کہ اللہ کی کتاب (بعض شرع کم) میں دوسرے مہاجروں اور مؤمنوں کے مقابلہ میں رشتہ دار (میراٹ کا) ایک دوسرے سے زیادہ تعلق رکھتے ہیں۔ گرید کہتم اپنے (ان) دوستوں سے (وصیت کے طور پر) بچھسلوک کرنا جا ہوتو وہ جا کڑے۔ یہ بات لوح محفوظ میں کھی جا چکی تھی (کہ شریعت کا تھم آخر میں رشتہ داری کی بنیاد پرورا شت کا ہوجائے گا)

فا كده: رسول الله كى بيوبول كامومنول كى مال موناتعظيم كاعتبار سے باورتعظيم كى ايك متم حرام موناممى بهاس لے ان سے نکاح کاحرام ہونا بھی واقعی ہوا۔جیما کرارشاد ہے والاً اَن تَنكِحُوا اَزْوَاجَهٔ صِنْ بَعْدِ وَ اَبَدًا ﴾اور ب بردہ ہونے کا تعظیم سے کوئی تعلق نہیں، بلکہ بردہ کرناتعظیم سے زیادہ قریب ہے، اس لئے ان احکام بعنی خلوت بعنی تنہائی میں ملنے، ویکھنے، اور چھونے وغیرہ کے جائز ہونے میں مال کے درجہ میں ہونے کا تھم ٹابت نہیں۔ اور جب مال کے درجہ میں ہونے کی اصل حقیقت تعظیم ہے تو از واج مطہرات لینی رسول اللہ کی بیویاں ام المؤمنات بینی ایمان والی عورتوں کی ما كير بي وينانج حضرت ام سلم رضى الله عنها كاار شاوي: أنا أم الرجال منكم والنساء: ليعنى بم تمهار يم وول اور عورتوں کی مائیں ہیں اسے الروح میں این سعدسے روایت کیا ہے اور حضرت عائشہ صی اللہ عنہا سے جولفل کیا گیا:انا ام رجالكم الأم نساء كم: يعن بم تمهار مردول كى مائيس بين بتمهارى عورتول كى بيس جبيا كراسي بعى الروح بس ابن سعدے اورسٹن البہتی سے روایت کیاہے وہ اصل اور فرع کے مجموعہ کے اعتبار سے ہے جو کہ فرع کی نفی لیعنی نکاح کی حرمت سے بلند ہے کیونکہ نکاح کی حرمت نکاح کے قابل ہونے پر موقوف ہے اور وہ قابلیت مورتوں میں مورتوں کے ساتھ موجودنیں ہے، اور معنوی باپ ہونا اپن اصل کے ساتھ جس کا ذکر ہوائمام انبیا علیم السلام کے لئے ثابت ہے، اس لتے لوط علیہ السلام نے ارشاد فرمایا: ﴿ فَمُؤَلِّاءً بَنْ فَيْ ﴾ بدمبری بیٹیال موجود ہیں چنانچے روح میں مجاہد سے قال کیا گیا ہے کہ کل نبی اب ایمته یعن برنی اپن امت کے لئے باپ ہے۔اس اصل کی فرع یعنی انبیاء کیم السلام کی بیو یوں کے ساتھ نکاح کا حرام ہوناہے، اس پرکوئی دلیل تغی یا اثبات کے طور پر کافی نہیں، البتہ روح میں مواہب ہے اس کا حضور مِنْ الْمُعْلِيمِ كَ خصوصيتون مِن عصوبانقل كياب، والله تعالى اعلم

اورسورة النساء آیت ۳۳ ﴿ وَلِكُلِ جَعَلْنَا مُوَالِي ﴾ اورسورت الانفال آیت ۵عو و اُولُوا الاَرْحَامِ ﴾ الخ کی تفسیریس اسلام اور بجرت سے درافت سے متعلق پوری تحقیق گذر چی ہے۔

﴿ وَإِذْ أَخُذُنَا مِنَ النِّبِ بِنَ مِنْ عَافَهُمْ وَمِنْكَ وَمِنْ نَوْجٍ وَابْرُاهِيمُ وَمُوْسِكَ وَعِنْسَى ابْنِي مُرْيَمٌ وَإَخَذَنَا مِنْهُمْ مِنْبِثَاقًا غَلِيظًا فَ لِيَنْكَلَ الصّْدِقِينَ عَنْ صِدْرَقِهِمْ وَاعَلَ لِلكَفِيئِينَ عَدَابًا النِّمًا فَ ﴾ ترجمہ:اورجبکہ ہم نے تمام پیغیرول سے اُن کا اقر ارلیا اور آپ سے بھی اورنوح اورابراہیم اورعیسیٰ بن مریم سے بھی اور ہم نے ان سب سے خوب پختہ عہد لیا۔ تا کہ ان پچول سے اُن کے بچ کی تحقیقات کرے اور کا فرول کے لئے اللہ تعالیٰ نے در دنا کے عذاب تیار رکھا ہے۔

ربط: اوپرسورت کے شروع میں فقرہ ﴿ انتِّیعُ مَا یُونِی اِلَیْكَ ﴾ میں حضور ﷺ کووی کی اتباع کا اوراد پراس سے بہلی والی آیت ﴿ النَّبِی اُولیٰ ﴾ الله علی مؤمنوں کوصاحب وی کی اتباع کا حکم ہوا ہے۔اب ان کی تاکید کے لئے انبیاء سے بہد لینے کا اورانبیاء کا انکار کرنے والوں کے عذاب کا مضمون ارشاد فرماتے ہیں۔

· انبیاء عبداور شمنول کوعذاب:

اور (وہ وقت ذکر کے قابل ہے) جب کہم نے تمام نبیوں سے ان کا عہدوا قرار لیا (کماحکام کا اتباع کرنا جس میں تبلغ اورمددكرنا بهى شامل ہے)اور (ان نبيول ميس) آپ ہے بھى (اقر ارليا)اورنوح اورابراجيم اورموى اورمريم كے بينے عیں (علیم السلام) سے بھی اور (ایساویساع بدنہیں لیا بلکہ) ہم نے ان سب سے خوب پخته عبد لیا تا کہ (قیامت کے دن)ان سے لوگوں سے الیمن نبیوں سے جو کہ اسے اس قول وقر اریس سے سے ان کے سیا ہونے کی تحقیقات کرے (جس سے ان کی عزت وشرف اور نہ ماننے والول پر ججت طاہر ہوجائے، للبذا اس عہداوراس مقصد سے دولوں امر کا واجب ہونا ثابت ہوگیا۔صاحب وی پروی کے اتباع کاواجب ہونا اور غیرصاحب وی پرصاحب وی کے اتباع کا واجب مونا)اور کافروں کے لئے (جوصاحب وی کی اتباع کے خلاف ہیں)اللہ تعالیٰ نے دردناک عذاب تیار کرر کھاہے۔ فا مده: لفظ ﴿ الصَّدِينَ ﴾ كِذر بيدانبياعيهم السلام كالهيئ عبدكوبوراكرنا ظام فرماديا، لبذاان كاتو ﴿ انتَّيْعُ مَا يُوخَى ﴾ كامر يكل ثابت موكيا،اب دومر الوك ده كي جن كواتباع كالحكم ديا كياب،ان كواتباع ترك كرني بروعيدسان ك لے ﴿ اُعَدُ لِلْكُونِينَ كَافْرِ مايا ہاور چونكمة كيد كے أورانا زياده مناسب ہے، اس لئے يہاں اتباع ترك كرنى ك وعيد براكتفافر مايا كيا_اورسورة آل عمران آيت الميس نبيول كي عبد كي تخفيق موچكي بيدو كيولى جائے اور مفكوة ميس مسند الدكرواله يم فوع روايت آلى ب: خصوا بميثاق آخر في الرسالة والنبوة وهو قوله تعالى ﴿ وَإِذْ أَخُذُنَّا مِنَ النَّيْبَيْنَ مِنْيَكَا فَهُمْ ﴾ : يعن ان كورسالت اور نبوت كدوسر عبد كساته فاص كيا كمياء اوروه الله تعالى كاارشاد ہادرجب،م نے نبیوں سے ان کا عہدوا قرارلیا اور سورہ مائدہ کی آیت ۱۱۹ ﴿ قَالَ اللّٰهُ هٰذَا يُوْمُ يَنْفَعُ ﴾ الخيس رسولوں کے سیا ہونے کی تغییر ملاحظہ کرلی جائے۔

﴿ يَانَيُهَا الَّذِينَ امْنُوا اذْكُرُوْا نِعْجَةَ اللهِ عَلَيْكُمْ إِذْ جَاءَ نَكُمْ جُنُودٌ فَارْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِنِيعًا وَجُنُودًا لَهُ تَرُوهَا وَكُانَ اللهُ عِمَا تَعْلُؤْنَ بَصِيْرًا قَ اذْ جَاءُ ذَكُمْ مِنْ فَوْقِكُمْ وَمِنْ اَسْفَلَ مِنْكُمْ وَإِذْ

12

زَاغَتِ الْاَبْصَارُ وَلَكُغَتِ الْقُلُوبُ الْحُنَاجِرَ وَتُظُنُّونَ بِاللَّهِ الظُّنُونَا ﴿ هُنَالِكَ ابْتُولَ الْمُؤْمِنُونَ وَزُلْزِلُوْ ا زِلْزَالَّا شَدِينِدًا ۞ وَإِذْ يَقُولُ الْمُنْفِقُونَ وَ الَّذِيْنَ فِيْ قُلُوْبِهِمْ مَّرَضٌ مَّا وَعَدَنَا اللهُ وَ مَ سُوْلُهُ الآ غُرُورًا ۞ وَإِذْ قَالَتُ ظَارِيفَةً مِنْهُمْ مِيّاهُ لَ يَثْرِبُ لا مُقَامَرُكُمُ فَانْجِعُوا * وَيَسْتَأْذِنُ فَرِنْقُ مِنْهُمُ النَّبِيُّ يَقُولُونَ إِنَّ بُيُونَنَا عَوْرَةً مُ وَمَاهِي بِعَوْرَةٍ مَإِنْ يُرِيْدُونَ إِلَّا فِوَارًا ۞ وَلَوْ دُخِلَتْ عَلَيْهِمْ مِنْ اقْطَادِهَا ثُمَّ سُبِلُوا الْفِتْنَةُ لَا تَوْهَا وَمَا تَلَبَّثُوا بِهَا إِلَّا يَسِأِيرًا ﴿ وَلَقَدُ كَانُوا عَاهَدُهُ ا الله مِنْ قَبْلُ لَا يُولُونَ الْادْبَارُ وكَانَ عَهْدُ اللهِ مَسْتُؤلًا ﴿ قُلْ لَنْ يَبْفَعَكُمُ الْفِرَارُ إِنْ فَرَنْ ثُمْ مِنَ الْمَوْتِ أَوِ الْقَتْلِ وَإِذًا لاَ تُمَتَّعُونَ إِلاَ قَلِينًا لا وَ قُلْمَنْ ذَا الَّذِي يَعْصِمُكُمْ مِنَ اللهِ إِنْ أَرَادَ بِكُمْ سُوْعَاآوْارَادَ بِكُمْ رَحْمَنَّهُ مَوَلَا يَجِدُوْنَ لَهُمْ مِنْ دُوْنِ اللَّهِ وَلِيًّا وَكَا نَصِيْرًا ﴿ قَالَ يَعْلَمُ اللَّهُ الْمُعَوِقِينَ مِنْكُمْ وَالْقَابِلِينَ لِإِخْوَانِرِمْ هَلْقَرِالَيْنَاء وَلا يَأْتَوْنَ الْبَاسَ إِلَّا قَلِيلًا ﴿ أَيْعَنَةٌ عَلَيْكُمْ } وَإِذَا جَاءَ الْخُوْفُ رَايْتُهُمْ يَفْظُرُونَ إِلَيْكَ تَدُورُ أَغْيُنُهُمْ كَالَّذِي يُغْشَى عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ فَوَاذَا ذَهَبَ الْخُونُ سَكَفُوْكُمْ بِٱلْسِنَةِ حِدَادِ ٱلشُّعَةَ عَلَمَ الْخَبْرِ أُولَلِّكَ لَعْ يُؤْمِنُوا فَأَخْبَطَ اللهُ أَعْمَالُهُمْ ا وَكَانَ ذَٰ إِلَى عَلَمُ اللَّهِ يَسِ يُرَّا ﴿ يَحْسَبُونَ الْاَحْزَابُ لَمْ يَدْ هَبُوا : وَإِنْ يَانِ الْاَحْزَابُ يَوَدُوا لَوْ آ نَصُمْ بَادُوْنَ فِي الْاَهْرَابِ يَسَالُوْنَ عَنْ أَنْبُنَا إِلَيْمُ ﴿ وَلَوْ كَانُواْ فِيْكُمْ مَا قُتَلُوْا اللّه قِلِيلًا وَلَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِيُ رَسُولِ اللهِ أَسُوَّةً حَسَنَةً لِمَنْ كَانَ يَرْجُوا اللهَ وَ الْيَوْمَ الْاَخِرَوَذَكَرَ اللهَ كَثِنْ يُرا الْمُؤْمِنُونَ الْكُخُوْلِبَ ۚ قَالُوْا هَٰذَا مَا وَعَلَى كَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَصَلَّى اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَمَا ثَمَ ادُهُمُ إِلَّا لَهُمَا نَا وَتُسُلِيمًا ﴿ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ رِجَالُ صَدَ قُوامًا عَاهَدُوا اللهُ عَلَيْهِ * فَمِنْهُمْ مَّن قَضَى نَعْبَهُ وَمِنْهُمْ مَنْ يَنْتَظِرُ ۗ وَمَا بَدَّالُوا تَبُويُكُ ﴿ لِيَجُزِى اللهُ الصِّوقِينَ بِصِدْقِيمَ وَيُعَدِّبُ الْمُنْفِقِينَ إِنْ شَاءَ اَوْ يَتُونَ عَلَيْهِمْ النَّ الله كَانَ عَفُورًا رَّحِيْكًا ﴿ وَرُدُّ اللهُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِغَيْظِهِمْ لَمْ يَنَالُوا خَيْرًا ، وَ كَعْيَ اللهُ المُوْمِنِينَ الْقِتَالُ وَكَانَ اللهُ تَوِيًّا عَرِهُ زَّاقَ وَ اَنْزَلَ الَّذِينَ ظَاهُرُهُ هُمْ مِن اَهْلِ الكِتْبِ مِن صَيَاصِيهِمْ وَقَدَى فَ فَانُورِمُ الرُعْبَ فِرنِيقًا تَعْتُدُونَ وَتَأْسِرُونَ فَرِنَقًا ٥ وَاوْرَثُكُمْ ارْضَهُمْ وَدِيارهُمْ وَ اَمْوَالُهُمْ وَ ارْضًا لَمْ تَطُونُهَا وَكَانَ اللهُ عَلَى كُلِ شَيْءٍ قَدِيرًا ﴿ ﴾

ترجمہ:اےایمان والو!الله کا انعام اپنے اوپر یاد کروجبتم پر بہت سے تشکر کڑھائے گھرہم نے اُن پر ایک آندهی جمیعی اور الله کا اندالله تعالی تم اور الله تعالی تم اور الله تعالی تا میں اور الله تعالی تا ہے۔

ادبری طرف سے بھی اور ینچے کی طرف سے بھی اور جبکہ آئکھیں کملی کی کملی رو گئے تھے منہ کوآنے کیے تھے اور تم لوگ الله كيماته طرح طرح كمان كرم يتع اسموقع يرمسلمانون كامتخان كيا ميااور سخت زلزله يس والع مح اور جبكه منافقين اوروه لوگ جن كے دلول ميں مرض ہے، يول كهدرہ سے تھے كہم سے تو الله في اوراُس كے رسول في مض دھوکہ ہی کا وعدہ کررکھا ہے۔اور جبکہ ان میں سے بعض لوگوں نے کہا کہ پٹرب کے لوگو! تھبرنے کا موقع نہیں سولوث جاؤ۔ اوربعض لوگ اُن میں سے اجازت ما تکتے تھے، کہتے تھے کہ ہمارے کھر غیر محفوظ ہیں حالانکہ وہ غیر محفوظ ہیں ہیں۔ بیض بما گنائی چاہتے ہیں۔اورا کرمدینہ میں اس کےاطراف سے اُن برکوئی آ تھے پھران سے فسادی درخواست کی جادے تو بيأس كومنظور كرليس اورأن كمرول ميس بهت بى كم تغمرين حالانكه يجي لوك بهلے خداسے عبد كر يكيے ہے كہ پيني نه يجيري ے اور اللہ سے جوعبد کیا جا تا ہے ، اُس کی بازیرس ہوگی۔ آپ فرماد بجتے کہم کو بھا گنا بچھٹا فع نہیں ہوسکتا آگرتم موت ہے اللے سے بھا محتے ہو۔اوراس حالت میں بجرتھوڑے دنوں کےاور زیادہ متمتع نہیں ہوسکتے۔ یہ بھی فرماد بیجے کہوہ کون ہے جوتم کوخداسے بچاسکے اگروہ تمہارے ساتھ برائی کرناجا ہے یاوہ کون ہے جوخدا کے فضل کوتم سے روک سکے اگروہ تم پر فضل كرناجا ب-اوروه خدا كسواندكوكى الناحماين يائيس كاورندكوكى مددكار الله تعالىتم مس ساأن لوكول كوجانتا ب جوالع ہوتے ہیں اور جوایے بھائیوں سے بول کہتے ہیں کہ جارے یاس آجا کے اور لڑائی میں بہت ہی کم آتے ہیں۔ تہارے تن میں بخیلی لئے ہوئے۔ سوجب خوف بیش آتا ہے تو اُن کود کھتے ہوکہ وہ آپ کی طرف اس طرح دیکھنے لگتے میں کہ اُن کی آنکھیں چکرائی جاتی ہیں جیسے کسی پرموت کی بیہوٹی طاری ہو۔ پھر جب وہ خوف دور ہوجا تا ہے تو تم کوتیز تیز زبالوں سے طعنے دیتے ہیں مال برحص لئے ہوئے۔بیاوگ ایمان نہیں لائے تو اللہ تعالیٰ نے ان کے تمام اعمال بیکار كركه بن اوريه بات الله ك نزديك بالكل آسان ب-ان لوكون كايد خيال ب كه يد للكر مح نبين اوراكريد فكر ا ماوین توبیلوگ یمی پسند کرین که کاش! ہم دیماتوں میں باہر جار بین کہتمباری خبریں پوچھتے رہیں۔اورا گرتم ہی میں رہیں تب بھی کچھ یوں ہی سالڑیں ہم لوگوں کے لئے یعنی ایسے خص کے لئے جواللہ سے اور روز آخرت سے ڈرتا ہواور كثرت سےذكرالى كرتا مورسول الله كاايك عمده تمونه موجود تفار اور جب ايما عداروں في الكرول كود يكها تو كہنے لگے کہ بیونی ہے جس کی ہم کواللہ اور رسول نے خبر دی تھی۔اور اللہ ورسول نے سے فرمایا تھا۔اوراس سے اُن کے ایمان اور اطاعت میں اور ترقی ہوگئے۔ان مؤمنین میں کھے لوگ ایسے بھی ہیں کہ انھوں نے جس بات کا اللہ سے عہد کیا تھا اُس میں ہے اترے پر بعض توان میں وہ ہیں جوائی نذر پوری کر چکے۔اور بعضان میں مشاق ہیں۔اور انھوں نے ذرا تغیر تبدل نہیں کیا۔ بیدا قعماس لئے ہوا تا کہ اللہ تعالیٰ سے مسلمانوں کواُن کے بچ کا صلیدے اور منافقوں کو چاہے سزادے یا چاہے اُن کووب کی تونی دے۔ بینک الله غنور دھیم ہے۔ اور الله تعالی نے کا فرول کوائن کے غصبہ میں بھرا ہوا ہٹا دیا کہ اُن کی مجھی

مراد پوری نہ ہوئی۔اور جنگ میں اللہ تعالی سلمانوں کے لئے آپ ہی کافی ہوگیا۔اوراللہ تعالی ہوئی قوت والا ہواز بردست ہے۔اور جن اہل کتاب نے اُن کی مروکی تھی اُن کو ان کے قلعوں سے پنچے اُتار دیا اور اُن کے دلوں میں تہارارعب بھلادیا۔ بعض کوتم قبل کرنے گے اور بعض کوقید کرلیا۔اور اُن کی زین اور اُن کے گھر ول اور اُن کے مالول کاتم کو مالک بنا دیا اور الی زین کا بھی جس پرتم نے قدم نہیں رکھا۔اور اللہ تعالی ہر چیز پر پوری قدرت رکھتاہے۔

ربط: اوپ ﴿ اَلنَّهِیٰ اَوْلی ﴾ الله على مؤمنوں کورسول الله علی الله علی کا جاع کا تھے ہے جو کہ آپ کے الله کی طرف

سے رسول اور الله کی وی وین کے کا مقام ہونے کی وجہ ہے بالکل الله تعالی ہی کی اطاعت ہے، آ گے الله کی اس اطاعت کی علیہ سے اس اطاعت کی علیہ اس اطاعت کی علیہ اس اطاعت کی علیہ اس معصیت ہی عذاب وہزا کا دور ہونا یا ددلاتے ہیں تا کہ فہت کو یاد

کرنے کی وجہ سے اطاعت کی ترغیب ہو۔ جیسا کہ اوپ ﴿ اُعک لِلْکُوْمِ اِنْ عَلَما کَا اَلٰہِ کَا ﴾ علی معصیت ہو عذاب وہزا کے ذرایا گیا گیا گائی کے ذرایا گیا گائی اس معصیت ہو عذاب وہزا کے ذرایا گیا تھا ۔ اور اس فیصل کے درایا گیا گائی کی علیہ کا فی اس معصیت ہو عذاب وہزا وقال اور دوسرے کے اقوال جیسے ﴿ مَا وَعَکُ نَا الله کِ الله عَلَیْ کُلُومُ ﴾ الله اور دوسرے کے اقوال جیسے ﴿ مَا وَعَکُ نَا الله کِ الله عَلَیْ کُلُومُ کُمُ ہُو اللّٰ الله کی الله کی طرف زبان درازی جس پر ﴿ سَکَقُوکُمُمُ ﴾ ودالت کرتا ہے: رسول الله علیہ تھی بیان ہوا۔ اور اس بیان سے آپ کا الله کی طرف اذبیت کا براہونا مجل سورت کے مقاصد علی سے ہاں اذبیہ کی عزت و شرف مجی سورت کے مقاصد علی سے ہاں طرح تمام وجوں سے اس حکایت کے ارتباط کی زیادہ تا کیدہ وگئی۔

الله كي نعمتوں كے جلومي غزوة احزاب وغزوة بنوقر يظه كى حكايت:

اورالله كمدفر مان كخدر ليدرسول الله مالالتيام كاجلالت وشان كى طرف اشاره:

اور کفار کی طرف سے قال کے ذریعد ایڈ ارسانی کی برائی اور

منافقون كاباتون سے تكلیف پہنچانے كا تذكرہ

اس واقعہ کا خلاصہ یہ ہے کہ حضور ﷺ نے یہود بنی نضیر کوجن کا قصہ سورہ حشر میں آئے گا، مدینہ سے نکال دیا تھا انحول نے چاریا پانچ ہجری میں عرب قبائل کو بہکایا اور سب ٹل کروس بارہ ہزار آدی مدینہ پرچ ہے آئے ، آپ نے مدینہ کے اس پاس (بعنی جہاں جہاں سے آنے کا موقع تھا) خند ق کھدوائی اور تین ہزار آدی ساتھ لے کران کے مقابلہ میں پنچ اور دور دور دور سے کچھاڑائی بھی ہوتی رہی ، تقریباً کیے مہینہ تک سے کا صرہ دہا ، آخر اللہ تعالی نے بظاہرا کیک آدمی کے ذریعہ اور دور دور دور پر فرشتوں کے فکر ایور سے کھوڑ والے کے یہودیوں باطنی طور پر فرشتوں کے فکر کے ذریعہ سامے کا فرول کو فکست دیدی اور انہیں بھیردیا چونکہ بنو قریظ کے یہودیوں

نے اپ معاہدہ کے برخلاف محاصرہ کرنے والوں کی مدد کی تھی ،اس لئے رسول اللہ میں نے خود احزاب سے فارغ ہونے کو رابعدان کے مقابلہ کے لئے چلے وہ پہلے اپ قلعہ کے عرب بندہ و گئے اور ہیں پچیس دن تک محاصرہ میں رہے ، آخر میں محاصرہ سے نگلہ ہوکر نظے اور بعض قید کئے گئے۔اس واقعہ میں منافقوں نے بھی بے مروتی کی با تیں کیس۔اور چونکہ اس میں بہت سے کروہ چڑھ آئے تھے اور خند ق بھی کھودی گئی تھی ،اس لئے اس کا نام غزوہ احزاب بھی ہے اور غزوہ خند ق بھی محمول بیان کیا گیا ہے۔اب آ خول کی تفیر بیان کی جا تی ہے ۔ بیال سے آگے واقعی میں بہت ہے کہ ایک تھیں میان کیا گیا ہے۔اب آ خول کی تفیر بیان کی جاتی ہے :

آبيتي اوران كي تفسير: اے ايمان والو!الله كي نعتول كويادكروجوتمهارے اوپر موتى ميں - جبتم پر بہت سے الشكر چرھائے (لینی عیدینہ کالفکر اور ابوسفیان کالشکر اور بنوقر بط کے یہود) پھرہم نے ان پرایک آ عرص بھیجی (جس نے انہیں رپیان کردیا اور ان کے خیمے اکھاڑ سینے) اور (فرشتوں کی) ایس فوج بھیجی جو تبہیں (عام طور سے) دکھائی نددین تقی (اگرچه بعض سحابیوں جیسے حضرت حذیفدرضی الله عندوغیرہ نے بعض فرشنوں کوانسانوں کی شکل میں دیکھا بھی کہ بیکا فروں ك ككريس جاسوى كے لئے بيہ سے تھے، وہاں سے بيآ واز بھى تى كہ بھا كو بھا كو، بيفر شنے الر فيبس تھے، صرف ولوں من رعب والناس من المن المن الله من اور الله تعالى تهار الله تعالى تهار الله وقت كرا المال كو (جيس خندق كعود نا اور آل وقال كدوران ثابت قدم اورمستقل مزاج ربنا) كود كيصة عف (اورخوش بوكرتمهارى الداوفرمار بعض بيواقعاس وقت بوا تا)جب کہ وہ (رشمن) لوگتم پر (ہرطرف سے بلغار کرکے) آج سے تصاویر کی طرف سے بھی اور نیچے کی طرف سے می (ایعن کوئی قبیلہدیندی نیچے کی طرف سے اور کوئی او برکی طرف سے) اور جب کہ ایکمیں (وہشت کے مارے) کھلی ك كلى روكي تنسي _اور كليج منه كوآف كله تضاورتم لوك الله كساته طرح طرح كمان كرد ب تنف (جيها كم شدت ے مواقع میں فطری طور پر مختلف وسوسے آیا کرتے ہیں، اور بیکوئی بری بات نبیس اور نہ ہی اس کے منافی ہے کہ آ سے اہل ايمان كا قول آئے گا ﴿ مَا وَعَدُنَا اللهُ وَسَ سُولُهُ ﴾ كيونكهاس من جس بات كى طرف اشاره كيا كيا ہے، وه اتزاب یعن گروہوں کا آنا ہے، جیسا کیاس کی تغییر میں معلوم ہوگا، البذا چونکہ اس کی خبردی گئی تھی، اس لئے بیقین تھا، کین ال واقعه كا انجام نبيس بتايا كميا تها، اس كئ اس من عالب اورمغلوب مونے كے مختلف احمالات بيدا موئے تھے) اس موقع برمسلمانوں کا (بورا) امتحان لیا گیا (جس میں وہ بورے اترے) اور (سخت) زار لہمیں ڈالے سے اور (بدواقعداس وتت ہواتھا) جب کے منافق اوروہ لوگ جن کے دلوں میں (نفاق اور شک کا) مرض ہے، یول کہ رہے تھے کہ ہم سے تواللد نے اوراس کے رسول نے محض دموکہ وہی کا وعدہ کرر کھا ہے (جیبا کہ معتب بن قشر اوراس کے ساتھیوں نے بیہ بات اس وتت كهى تحى جب خندق كمودية ونت كدال كلف سے ي بارآ حكى اشعله سا لكا اور حضور مَيْنَ الله في بربار ميں ارشا وفر مايا کہ جھےفارس اور روم وشام کے ل اس کی روشن میں نظر آئے اور اللہ تعالیٰ نے ان کی فتح کا وعدہ فر مایا ہے۔ جب احزاب

یعن گروہوں کے جمع ہونے کے وقت بریثانی ہوئی تو بےلوگ کہنے لگے کہ حالت تو بیہے اور اس برروم وفارس کی فقح کی خوش خریاں ہیں، بیصرف دھوکہ ہے اور اگرچہوہ اس کواللہ کا وعدہ نہیں سجھتے تھے نہ ہی آپ کورسول مانتے تھے بھر بیکہنا ﴿ مَّا وَعَدُكَ اللَّهُ وَسُر سُولُهُ ﴾ ياتوجس كى حكايت بيان كى جارى بهان كاتول نبيس تعاصرف حكايت مي ب اور یا فرض اور مذاق کے طور برہے) اور (بیرواقعہ آس وقت ہوا تھا) جب کہان (منافقوں) میں سے بعض لوگول نے (جنگ كےمعركه يس موجود دوسر اوكول سے) كها كه ييرب (ليني مدينه) كے لوكو! (يهال) كفهرنے كا موقع نيس (كيونكه يهال رمناموت كے منديس جاناہے) تو (اين كھروں كو) لوث چلو (بدبات اوس بن فيظى نے كي تقى اور كھاور لوگ بھی اس کے ساتھ الی بات کہنے میں شامل تھے) ان (منافقوں) میں سے بعض لوگ نی (مِنافِقَائِم) سے (اسین محروں کولوٹ جانے کی اجازت ما لکتے تھے، کہتے تھے کہ ہمارے گھر غیر محفوظ ہیں (صرف عورتیں اور بیچے رہ کئے ہیں، دیواریں اطمینان کے قابل نہیں بھی چورنہ آتھیں، بیقول ابوعرابداور نی حارثہ میں سے بعض دوسرے لوگوں کا تھا) حالانکہوہ (ان کے خیال میں غیر محفوظ نہیں ہیں (بعنی انہیں چوری وغیرہ کا کوئی اندیشنہیں ہے اور نہ ہی جانے سے ان کی بینیت بے کہ ان کا انظام اطمینان کے قابل کر کے چلے آئیں مے) بیصرف بھا گنا ہی جا ہتے ہیں، اور (ان کی بیعالت ہے کہ) اگر مدیدیش اس کے آسیاس سے کوئی (کافروں کالشکر) ان برآ محسے (جب بیاسیے کھروں میں ہول) مجران ے نساد (یعن مسلمانوں سے اڑنے) کی درخواست کی جائے توبی (فوراً) اس (فساد) کومنظور کرلیں اوران کھروں میں بہت ہی کم مخبریں (یعنی اتنا ہی مخبریں کہ کوئی ان سے درخواست کرے اور بیمنظور کریں اور اس کے بعد فوراً ہی تیار ہوجائیں۔اورمسلمانوں کے مقابلہ میں پہنچ جائیں اور پھے بھی گھروں کا خیال نہکریں کہ ہم تو دوسروں کولوث مارکرنے جارہے ہیں بھی کوئی ہمارے ہی گھروں کولوث لے توان گھروں کی حفاظت مقصود ہوتواس صورت میں گھروں میں کیوں نہیں رہے؟اس سے صاف معلوم ہوا کیامل بی انہیں مسلمانوں سے دشمنی وعداوت اور کافروں سے محبت و ہدردی ہے، اس لتے لوگوں کی تعداد کی زیادتی ہے بھی مسلمانوں کی مدو گوار انہیں کرتے ، کھروں کا تو صرف بہانہ ہے) حالا تکدید لوگ (اس سے) بہلے اللہ سے عبد کر بھے تھے کہ (وشن کے مقابلہ ش) پیٹے نہ چیریں سے (بیع بداس وقت کیا تھا جب بعض بدر من شریک ہونے سے رہ مے تھے تو بعض منافق بھی خالی خولی ہمدردی جمّانے اور مفت کی محبت وتعریف حاصل کرنے کے لئے کہنے لگے کہافسوں ہم شریک ندہوئے ،ورنداییا کرتے ، وییا کرتے۔اور جب وقت آیا تو پھرساری حقیقت کمل تنی)اوراللہ ہے جو (اس متم کا)عہد کیا جاتا ہے،اس کے بارے بیل بوجیرتا چوہ وگی۔آپ (ان سے)فر مادیجے کہ (تم جو بھا کے بھا کے چرتے ہوجیا کہ ارشادے ﴿ إِنْ يَبُرِيْدُ وْنَ الْكَارِفْرَارًا ﴾ تو) تمہارے لئے بھا كناكوئى فاكد فنيس وے سکتا۔ اگرتم موت سے یا تنل سے بھا گتے ہواوراس حالت میں سوائے تعوث دنوں کے (کہ وہ مقدر میں لکھی ہوئی یا

باتی عرب، زندگی ہے) اور زیاوہ فائدہ ہیں اٹھا سکتے (لینی بھا سے عربیں بڑھ سکتی، کیونک اس کا وقت مقدر میں لکھا ہوا ہ،اور جب مقدر میں لکھا ہوا ہے تو وقت سے بہلے مزہیں سکتے،البذان قرار لیعنی تھیرنے سے کوئی نقصان اور نہ ہی فرار لیعنی بھا گئے سے کوئی فائدہ۔ایسے میں بھا گنا کھلی بے عقلی و تا مجی ہے۔اور تقدیر کے اس مسلکہ کی تحقیق کے لئے (ان سے) ب مجى فرماد يجئے كدوه كون ہے جوتمبيں اللہ سے بياسكے، أكروه تمبارے ساتھ كوئى برائى كرنا جاہے؟ مثال كے طور برتمبيں الك كرنا جائية كياتمهي كوئي بچاسكتا ہے جس طرح تم بھا سختے بين نفع كاخيال كرتے ہو؟) يا وہ كون ہے جواللہ كے فضل كوتم سے روك سكے ،اگروہ تم پرفضل كرنا خاسے؟ (مثال كے طور يروه زعره ركھنا جاہے جوكد دنيادى رحمت ہے تو كياكوكى اس كے لئے ركاوٹ موسكتا ہے؟ جيرا كرتمهارا خيال ہے كہ جنگ كے ميدان ميں مغمرنے كوزندگى كا خاتمہ بجھتے مو) اور وہ لوك (سن كميس كم) الله كسوانه كوئى ابناحمايتى ياكس مر جوفع بنجائ) اورنه كوئى مددگار (جونقصان سے بچائے، اب تقدير كے مسلد كے بعد چرمنافقول كے لئے ملامت كاسلى چلا ہے يعنى) الله تعالى تم يس سان لوگول كو (خوب) مانا ہے جو (دوسرول کولا ائی کے میدان میں جانے سے)منع کرتے اور روکتے ہیں اور رکا دف بنتے ہیں اورجواب (نسب وسل کے ماوطن کے) بھائیوں سے یوں کہتے ہیں کہ جارے ہاں آجاؤ (وہاں) جاکر کیوں مرتے ہو؟ یہ بات الك مخص في ايخ عقيقى بعائى سے كهي تقى اوراس وقت يدكنني والا بعنا بوا كوشت اورروني كهار باتھا مسلمان بعائى في كها: افسوس تو تواس جين من بال اورحضور مظالين الكيفول كاسامناكرر بي بين، وه بولائم بهي يهال اي حلية و) اوران كي برولیاورلالج اور بحل و مجوی کی بیرالت ہے کہ) اڑائی میں بہت ہی کم آتے ہیں (کہ جس میں درانام موجائے بیتوان کی . برولی کا حال ہے اور آتے بھی ہیں تق) تمہارے معاملہ میں بحل اور (کنجوی) کرتے ہوئے (لیعنی آئے میں بروی نیت سے ہوتی ہے کفنیمت کا سارا مال وسامان مسلمانوں کوبی نیل جائے۔ برائے نام شریک ہونے سے فنیمت کے سامان میں حدے مستحق ہونے کا دعوی تو کسی درجہ میں کرسکیس مے) تو (جب ان کی تجوی اور برد دلی دونوں با تیں ثابت ہوگئیں تواس مجوعه كااثريه بك) جب (كوئي) خوف (كاموقع بيش آتا ہے توانييں ديكھتے ہوكہ دہ آپ كی طرف اس طرح ديكھنے کتے ہیں کہان کی آنکھیں پھرائی جاتی ہیں جیسے کسی پرموت کی ہے ہوشی طاری ہو(پیتو بز دلی کا اثر ہوا) پھر جب وہ خوف دور بوجاتا ہے تو تہیں تیز تیز زبانوں سے طعنے دیتے ہیں (غنیمت کے) مال پر حص لئے ہوئے (لیعن غنیمت کا مال لینے کے لئے داوں کو تکلیف پہنچانے والی باتنس کرتے ہیں کہ کیا ہم شریک نہیں تھے؟ کیا ہمارے ہی ساتھ ہونے کی وجہ سے حمهيں يہ جيت وكامياني ميسرنہيں ہوئى؟ يہ نجوى اور لا لي كااثر اور حال ہے، يہ معاملہ توان كاتم سے ہواور اللہ تعالى كے ماتھان کامعاملہ یہےکہ) بیاوگ (میلے بی سےایمان نہیں لائے تواللد تعالی نے ان کے تمام (نیک) اعمال (میلے بی ے) بكاركرد كے بي (آخرت من كرو اب ند الله كا) اوربيات الله كنزد كي بالكل آسان ب(كوئى اس سے

عمرانہیں سکا کہم ان کے اعمال کا صلہ لیں مے اور بیرحالت تو ان کے گروہوں کے جمع ہونے کے وقت تھی۔ مکران کی بزدلی یہاں تک برجی ہوئی ہے کہان گروہوں کے چلے جانے کے بعد بھی)ان لوگوں کا خیال ہے کہ (اہمی تک) بالشكر مينيس بي اور (انتائي برولي كي وجهان كي بيات على اكر فرض كرو) بي (مي موت) الشكر (مجراوث كر) آجائين تو (پرتو) يدلوگ اينے لئے) يمي پندكريں مح ك كاش بم وه (كبين) ديباتوں ميں باہر چلے جائيں كـ (وبال بی بیٹے بیٹے آنے جانے والوں سے)تہاری خریں ہوچے رہیں (اوروہ جگرد کھانے والی لڑائی اپنی آ کھے سے ندویکھیں) اوراگر (اتفاق سے باسب با کھلوگ دیہاتوں میں نہ جا مکیں بلکہ) تمہارے درمیان ہی رہیں تو بھی (اس وقت کی لے وے س کر بھی کھے غیرت نہ آئے اور محض نام کرنے کو) کھواڑائی میں کم بی حصد لیں (آمے جنگ کے میدان میں ثابت آئے کہ ایمان کا دعوی کرنے کے باوجوداس کے نقاضہ کے خلاف کیا اور مخلص لوگوں کو خوش خبری ہوکہ بیلوگ لا زمی طور پر ﴿ كُنَّ يَوْجُوا اللَّهُ ﴾ كمسداق بي البذاار شادفرمات بي كم) تم لوكول كے لئے يعنى جوالله عاور آخرت كون ے ڈرتا ہواور کشرت سے اللہ کا ذکر کرتا ہو (بعن پورامؤمن ہویو جو ایس مبدااورمعا دکا اعتقادا حمیا اور اللہ کے ذکریس ساری طاعتیں ایکنی فرض ایسے مخص کے لئے) اللہ کے رسول (میل کھی کے ایک بہترین نموند موجود تغا (کہ جب آپ شریک رہے تو آپ سے زیادہ کون بیاراہ کدوہ بیروی ندکرے اور اپنی جان بیا تا پھرے) اور (آمے منافقوں كے مقابلہ مل ظلم مؤمنوں كاذكرہےكم) جب ايمان والوں نے ان فلكروں كود يكھا تو كہنے كئے كروبى (موقع) ہےجس ك بمين الله ورسول في خبر وي تحى (چناني سورة بقره كي آيت ١١٣ ﴿ أَمْر حَسِينَهُ مُ أَنْ تَلْ عُلُوا الْجَنَّةَ وَلَمْنَا يَأْتِكُمُ مَّثَلُ الَّذِينَ خَلُوا مِنْ قَبْلِكُمْ ومَسَّتْهُمُ الْبَأْسَاءُ وَ الضَّزَّاءُ وَزُلِولُوا ﴾ بن اى كااشاره مراحت ك ساتھ ہے، کیونکہ سورة البقرہ سورة الاحزاب سے پہلے نازل ہوئی ہے، جبیا کہ الانقان میں ہے) اور اللہ اور (اس کے) رسول نے ج فرمایا تھااوراس (احزاب لیعن گروہوں کود یکھنے) سے (جوکہ پیشین کوئی کی تقیدیق کرنے والا ہے)ان کے ايمان اور طاعت بين ترتى موكن (بيخو في توسار مرومنون مين مشترك بيا وربعض خوبيان بعض مؤمنون مين خاص مجى میں،جس کابیان بہ ہے کہ)ان مؤمنوں میں پچے لوگ ایسے بھی ہیں کہ انعول نے جس بات کا اللہ سے عہد کیا تھا، اس میں سے اترے (اس تقسیم کامیر مطلب نہیں ہے کہ بعض مسلمان ایسے بھی ہیں کیانھوں نے عہد کیااور پورین ہیں اترے، بلکہ یہ تقتيم اس بنياد رب كبعض في عهد بن بين كيا تعاءاور پر بحى يعنى بغيرعهد كي عابت قدم رسيان عبد كرنے والول ك ذكر كى تصرت اويروالى آيت كے مقابله ميں ہے جو منافقول كے تن ميں ہو وَلَقَدُ كَانُوا عَاهَدُه الله كالح اوران عبد کرنے والوں سے مراد حضرت انس بن العضر اوران کے ساتھی ہیں۔ بیحضرات اتفاق سے بدر کے غزوہ میں

شریک نبیں ہو <u>سکے تنے</u> تو انبیں افسوں ہوا اور انھوں نے عہد کیا کہ اگر اس بارکوئی جہاد ہوا تو اس میں ہم جان تو ژکوشش كريس محى مطلب بينظا كممنه بيس موثي محيات قل بوجائين) كاران عبدكرنے والون) من (وقتميس ہوئئیں) بعض تو وہ ہیں جواپی نڈر پوری کر چکے (نڈرےوہ عبد مرادے جس کا پورا کرنا نڈری طرح واجب ہے،مطلب بیکدوه شهید مو چکے اور آخری وقت تک منه بین موڑا۔ چنانچہ حضرت انس رضی الله عنداحد کی جنگ میں شہید ہو گئے تھے، ای طرح معزت مصعب رضی الله عنه می) اور بعض ان میں (اس عبد کو پورا کرنے کے آخری اثر بعن شہادت کے) شوق میں ہیں (اہمی شہید نبیس ہوئے) اور انھوں نے (اب تک اس عبد میں) ذرا بھی تبدیلی نبیس کی (یعنی اپنے عزم پر قائم بن، للذا پوري قوم كوكول كى دوتتميس بين: أيك منافق جن كااوير بيان موا، دومر مومن، محرمومنول كى دوتتمين: اك عبدكرنے والے دوسرے عبدندكرنے والے اور ثابت قدم ر منادونوں من مشترك ہے جيسا كدار شادہ ﴿ لَهُنَا ذَا الْمُؤْمِنُونَ ﴾ الخ _ مجرعبدكرنے والول كى دوسميں ايك شهيد موجانے والےدوسرے شہادت كاشوق ركھنے والے-ال طرح ان آیتوں میں کل جارقعموں کا ذکرہے،آ مے اس غزوہ کی ایک حکمت بیان فرماتے ہیں کہ) بیدواقعاس لئے ہوا تاكەاللەتغالى سىچەسلمانوں كوان كے سيا مونى كابدلەد اورمنافقوں كوچا بىمزاد سے ياچا بىتوانىيى (نفاق سے) البركي توفيق دے (كيونكدالي مصيبتون اور حادثوں مي مخلص اور بناوفي الك الك بوجاتے بين، اور بعى بعى ملامت كى وبه العض بنائ لوك بهى متاثر موكر مخلص موجاتے بين اور بعض اى حال ش رجتے بين) بے شك الله بخشے والے رحم فرانے والے ہیں (اس لئے توب کا قبول ہونا محال یا نامکن نہیں، اس میں توب کی ترخیب ہے) یہاں تک اس اسلامی است ك مختلف قسموں كے معاملات تھے) آ كے خالف كافرول كى حالت كاذكر ہےكه) الله تعالى نے كافرول (يعنى مشركون كو فاص برعام کااطلاق کرتے ہوئے)ان کے غمری حالت میں مند پھیردیا کے آئیں کھی میں فائدہ نہ ہوا (اوران میں اس کا فعر بحرابوا نفا) اور جنگ میں اللہ تعالی مسلمانوں کے لئے آپ بی کافی ہوگیا (بعنی کافروں کو عام طور سے ہونے والی جك اورقل وقال كي نوبت بھي نه آئى كه پہلے بى چلے محے، اور متفرق طور پر بلكي لڑائى كي نفي نہيں ہے) اور (اس طرح كافروں كا ہٹادينا كوئى عجيب بات نہيں، كيوتكم) الله تعالى بوى قدرت والا، براز بروست ب(اس كے لئے محم مشكل نہیں، یہ تو مشرکوں کا حال ہوا) اور (مخالفوں میں دوسرا گروہ یہود بنوقر بظہ کا تھا۔ آگے ان کا ذکر ہے کہ) جن اہل کتاب نے ان (مشرکوں) کی مردی تنمی انہیں (اللہ تعالیٰ نے) ان کے قلعوں سے (جن میں وہ محاصرہ کی حالت میں تھے) پنیجے اتاردیا اوران کے دلوں میں تمہار ارعب بھادیا (جس کی وجہ سے وہ قلعول سے بنچے اتر کریا ہر لکل آئے اور پھر) بعض کوتم قل كرنے كلے اور بعض كوقيد كرليا اور تهميں ان كى زين اوران كے كمروں اوران كے مالوں كاما لك بناديا اوراليى زين كا مجی (حمهیں اینے ازلی علم میں مالک بناد کھاہے) جس پرتم نے (ابھی) قدم (کک) نہیں رکھا (اس میں معتقبل کی

فتوحات کی عمومی طور پریا خیبر کی فتح کی خاص طور ہے جو کہ اس کے بعد ہوئی بثارت ہے) اور اللہ تعالی ہر چیز پر پوری قدرت رکھتا ہے(اس کئے ان امور کا واقع ہونا کوئی بڑی بات نہیں)

فائدہ قبل ،قید ،منقولہ اور غیر منقولہ نیموں کی ملکیوں کے احکام فقہ کی کمایوں میں تفصیل کے ساتھ لکھے ہوئے موجود ہیں ،اوران آیتوں کے ترجمہ کی وضاحت میں جانے مضامین روایت کی تئم سے ہیں سب درمنثور نے آئی کئے گئے ہوں اور بعض زندہ صحابیوں کے بارے میں جو ﴿ فَیهَ اُئُمْ مَنْ قَتَضَی نَعْبُهُ ﴾ یعن 'ان میں بعض وہ ہیں جوا پی نذر پوری کر بھی ' یہ اجروثواب کے امری تشبید کے طور پر ہے۔

﴿ يَائِيْهَا النَّيْ قُلْ لِا زُوَاحِكَ إِنْ كُنْتُنَ تُودُنَ الْحَيْوَةُ اللَّهٰ يَا وَزِيْنَتَهَا فَتَعَالَيْنَ اُمْتِعَكُنَّ وَالسّرَخِكُنَّ سَرَاحًا جَمِيْلًا ۞ وَانْ كُنْتُنَ تُودُنَ اللّه وَكَسُولَه وَ الدّارَ الْاخِرَة فَإِن الله وَانْ كُنْتُنَ تَوُدُنَ الله وَكَسُولَه وَ الدّارَ الْاخِرَة فَإِن الله الْمَالِمُ الله عَلَى الله عَلَى الله عَلَى الله عَلَى الله عَلَى الله عَنْ الله عَلَى الله وَمَن يَنْفُونِ مَنْكُنَ بِفَاحِشَةٍ مُبَيِينَةٍ يُعْلَى عَنْ الله عَلَى الله وَمَن يَنْفُونَ الله وَرَسُولِه وَتَعْمَلُ صَالِمًا لَوْتُوا عَنْكُنَ الله وَرَسُولِه وَتَعْمَلُ صَالِمًا لَوْلُولُه وَلَا مَعْمُولُولُه وَقَرْنَ وَلَا مَعْمُولُولُهُ وَلَاللهُ وَاللهُ الله وَاللهُ الله وَاللهُ الله وَالْحَلُولُ وَاللهُ الله وَالْحَلُولُ وَالْحَلُولُ وَاللهُ وَالْحَلُولُ وَاللهُ وَاللهُ الله وَالْحَلُولُ وَالْحَلُولُ وَاللهُ وَالْحَلُولُ وَاللهُ وَاللهُ اللهُ وَالْحَلُولُ وَاللهُ وَالْمُولُ وَاللهُ وَالْحَلُولُ وَاللهُ وَالْحَلُولُ وَاللهُ وَالْحَلُولُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللهُ وَالْحَلُولُ وَلّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ الله

ترجمہ: اے نی! آپ اپنی بیبوں سے فرماد بیٹے کہ آگر د نیوی زندگی اور اُس کی بہار چاہتی ہوتو آؤیس آگر کہ متاع دیدوں اور آگر کو فو بی کے ساتھ رخصت کروں۔ اور اگر تم اللہ کو چاہتی ہوا ور اس کے رسول کو اور عالم آخر ہے کو تم بیل سے نیک کرداروں کے کئے اللہ تعالیٰ نے اج عظیم مہیا کرد کھا ہے۔ اے نی کی بیبیو! جو کوئی تم بیس بے ہودگی کر ہے گا اس کو دہری سزادی جائے گی اور اس کے رسول کی فرماں برواری کر ہے گا اور نیک کا مرب کی آئو ہم اُس کو آس اللہ کی اور اس کے رسول کی فرماں برواری کر ہے گا اور نیک کام کرے گی تو ہم اُس کو آپ کو آپ کے اور جو کوئی تم بیس اللہ کی اور اس کے لئے ایک محمد وروزی تیار کو تی ہے۔ اے نیک کی بیبیو! تم معمولی عورتوں کی طرح نہیں ہواگر تم تقوی اختیار کروتو ہولئے بیس نزاکت مت کرو کہ ایسے مختص کو خیال بو نے کی بیبیو! تم معمولی عورتوں کی طرح نہیں ہواگر تم تقوی اختیار کروتو ہولئے بیس نزاکت مت کرو کہ ایسے مختص کو خیال ہونے اور تم اپنے گھروں بیس قرار سے رہوا ورقد یم زمانہ ہونے اور تم اپنے گھروں بیس قرار سے رہوا ورقد یم زمانہ والیہ کہ دستور کے موافق مت مجروا ورتم نمازوں کی پابندی رکھواورز کو قویا کرواور اللہ کا اور اس کے رسول کا کہنا ما نواور میا ہیں تو ایک بیستور کے موافق مت مجروا ورتم نمازوں کی پابندی رکھواورز کو قویا کرواور اللہ کا اور اس کے رسول کا کہنا ما نواور

الله تعالی کوید منظور ہے کہ اے کھر والوتم سے آلودگی کو دورر کھے اورتم کو پاک صاف رکھے۔ اورتم اُن آیات الہیکواوراس علم کویا در کھوجس کا تمہارے کھروں میں چرچار ہتا ہے۔ بیشک الله تعالی راز دان ہے پوراخبر دار ہے۔

نی مالانتظام کاذیت کی پانچویں تم جوسب سے ہلک ہے،اس

منع كرنے كے من ميں ازواج مطبرات سے خطاب:

نی کی بیوال کے لئے مخصوص ہے کہوہ دومری نیک بیوالوں کے اجر سے عظیم ہے اور جس سے نی کی بیوی ندرہے کی صورت میں محروی مقدر بے گی۔ اگر چرعام دلیاول سے مطلق ایمان اور نیک اعمال کے تمرات اس صورت میں بھی حاصل ہوں گے۔ یہاں تک تواختیاردینے کامضمون ہے جس میں حضور سے انتخابیا کی طرف سے اپنی ہو یوں کوخطاب ہوا۔ آ مےجن تعالی خودان کوخطاب کر کے دواحکام فرماتے ہیں جن کابیوی رہنے کی صورت میں اجتمام کرنا واجب ہوگا۔ چنانچہ ارشادہے کہ)اے نی کی بیوبواتم میں سے جوکوئی کملی ہوئی غلط حرکت کرے گی (اس سے وہ معاملہ مراد ہے جس سے رسول الله سلطينية عك اوريديثان مول قي اس كو (اس يرآخرت ميس) دوكن مزادى جائے كى (يعنى اس عمل برختنى سزاكى دوسر مے خص کو کتی ہے اس سے دوگنی سزاہوگی) اور بیابات اللہ کے لئے (بالکل) آسان ہے (ایسانہیں کد نیاوی حاکموں ک طرح مجی سزابوهانے سے مجرم کی بوائی اس کے لئے رکاوٹ بن جاتی ہے اور اس سزا کے بوجنے کی علمت اہمی اجرکو دو گنا کرنے کے بیان میں آتی ہے) اور جو کوئی تم میں سے اللہ کی اور اس کے رسول کی فرمال برداری کرے گی (لیعنی جن امور كوالله تعالى نے واجب قرمايا ہے انبيس اواكرے كى اورخودرسول الله فياليكام كى بيوى مونے كے جوحقوق وفرائض، اطاعت وغیرہ واجب ہیں، وہ اوا کرے گی۔ کیونکدرسالت کی حیثیت کے حقوق اللہ کی اطاعت وفر مال برداری میں داخل ہو گئے)اور (جوامور واجب نیس ہیں،ان میں سے جو) نیک کام (ہیں،انہیں) کرے گی تو ہم اس کواس کا (مجمی) دوگنا تواب دیں مے اور ہم نے اس کے لئے (اس دو کئے اجر کے علاوہ جس کا وعدہ کیا گیاہے) ایک (خاص) حمدہ رزق تیار كرركماب (جوجنت يس في مالين الله كي يويول ك لي محضوص باورجومل كصله سي زياده ب- اجركاس دوكنا کرنے کی علمت اور ای طرح سزا دو گئی کرنے کی علمت جواس سے پہلے بیان ہوئی ہے نبی کی بیوی کا شرف ہے جس پر ﴿ يُنْسِبَاءُ النَّبِيِّ ﴾ دلالت كرر ما ٢٠٠٠ كيونكه خصوصي تعلق ر كھنے والول كى نافر مانى يا كناه بھى دوسرول كى نافر مانى يا كناه سے زیادہ شدید موتاہے۔اورای طرح ان کی اطاعت وفر مال برواری بھی دوسرول کی اطاعت وفر مال برواری سے زیادہ مقبول ہوتی ہے۔الطرح وعدہ اور وعیددونوں میں وہ دوسرول سے متاز ہوتے ہیں،اور خاص طور سے اس مقام پر جہال کلام مور ہاہے، یہ کہناممکن ہے کہ مؤمنول کی ماؤل یعنی خودرسول اللہ کی اپنی بیویول کی طرف سے خدمت اور اطاعت کا ہونا حضور سَلِيَ اللَّهِ كَالِمُ كَالِمُ وَاحْت بِهِي فِي وَاللَّهِ وَكَاء اوراى طُرح اس كَ خَلاف امور كا خَابِر موناء آب كول كے لئے زيادہ تكليف بہنچانے والا موگا۔ چناني آپ كوراحت بہنجانا اجركا سبب تھا، زيادہ راحت بہنجانا زيادہ اجركا سبب ہوگیا۔ای طرح اس کی ضد کی صورت میں مجھنا جائے۔ یہاں تک آپ کی بیویوں سے آپ کے حقوق سے متعلق خطاب تھا۔آگے عام احکام سے متعلق زیادہ اہتمام کرنے کے لئے خطاب ہے کہ)اے بی کی بیو یواجھن اس بات برند پھول جانا كہم نى كى بيوياں ہيں اوراس لئے عام ورتول سے متاز ہيں، ينبست تعلق اور شرف وعزت مارے لئے كافى ہے،

توبی خیال مت کرنا، به بات سیح ہے کتم معمولی مورتوں کی طرح نہیں ہو (بے ٹیک ان مے متاز ہو، مرمطلق نہیں، بلک اس كساته ايك شرط بحى بكر اكرتم الله سے درنے والى مو (تب تو واقعى اس نسبت كسب تهمين اورول سے شرف والميازے يهان تك كواب بھى دوكنا ملے اور اگرية شرطنيس بائى كئ تو يى تعلق اس كے بھس كناه كےدوكنا مونے كا سبب بن جائے گا، جب بدیات ہے کہ بغیرتقوی لین اللہ کے ڈرکے من نسبت کے نہیں تو (متہیں شرع احکام کی عام طور ے اور اقلی آیت میں بیان کے ہوئے احکام کی خاص طور سے پوری یابندی کرنی جاہے اور وہ احکام میہ ہیں کہ) تم (نامحرم مردول سے) بات کرنے میں (جب کے سرورت کے تحت بات کرنی بڑے) نری اختیار ندکرو(اس کا بیمطلب نہیں كدورشت بإبد مزاجى اختيار كروكيونكه اس كابرا موناتو خودى ظاهر باورخاطب يعنى ازواج مطهرات ميس اس كااحمال مجی نہیں، بلکہ مطلب سیہ کہ جیسے ورتوں کے کلام کا فطری انداز ہوتا ہے کہ کلام میں فری اور فراکت ہوتی ہے، اپنی ساوہ مزاتی کی وجہسے اس انداز کومت اختیار کرو) کہ (اس سے) ایسے خص کو (فطری طبعی طور پر قاسد) خیال (پیدا) ہونے اللاہے جس کے دل میں خرابی (اور برائی) ہے (بلکہ ایسے موقع پر تکلف اور اہتمام سے اس فطری انداز کوبدل کر تفتگو کرو) اور (عفت ویاک دامنی کے قاعدہ کے مطابق صاف سیر می بات کرد (لینی ایسے انداز بیں بات کردجس بیں لوج ونری اور ناكت ونكاوث كى بجائے خشكى اورسيات بن جوكدىي عفت وياك دامنى كى حفاظت كرنے والاطريقد باورىيد بداخلاتى نہیں ہے کہ بذا خلاقی وہ ہے جس سے سے کا کورنے و تکلیف ہو۔ تو فاسد خیال کاراستہ بند کرنے سے رنج والم لازم نہیں آتا،اس سے تو بولنے سے متعلق تھم فرمایا) اور (آھے بردہ سے متعلق ارشاد ہے اور دونوں میں مشترک امر عفت ویاک دامنی کی حفاظت ہے، بعنی)تم این گھروں میں معہری رہو (اس سےمرادیہ ہے کھن کیڑ ااوڑ ھ کریالپیٹ کر پردہ کر لینے یا کتفامت کروبلکه برده اس طریقه سے کرد که لباس سمیت بدن نظری نیآئے جیسا کیآج کل شریف کمرانوں میں برده کا طریقہ بایا جاتا ہے کہ عورتنس کھروں ہی سے بیس نکلتیں۔البند ضرورت کے مواقع دوسری دلیلوں سے متنفی ہیں)اور (آگے ای م کی تاکید کے لئے ارشاد ہے کہ) پرانی جاہلیت کے زمانہ کی سی وجی دکھاتی مت پھرو (جس میں بے بردگی کا رداج تھا، جا ہے بغیر فش کے ہی کیوں نہ مواور ﴿ الْجَارْهِ لِيّنةِ الْأُولَى ﴾ لینی پرانی جالمیت سے وہ جالمیت مراد ہے جو اسلام سے پہلے تھی اوراس کے مقابلہ میں ایک اس کے بعد کی جاہلیت ہے کہ اسلام کے احکام کی تعلیم وہائے کے بعدان پر عمل ندكيا جائے، لہذا اسلام كے بعد جوتج وهي كا مظاہره بيروكي اور دكماوا ہوكا وه المجاهلية الاخوى يعني بعدكى يا دوسری جابلیت ہےاس لئے تشبید میں جابلیت اولی کی تخصیص ظاہر ہے کیونکد مشبد اور مشبد بدکا تغام ضروری ہے۔مطلب سے کہ جاہلیت اخری پیدا کر کے جاہلیت اولی کی پیروی شکرو،جس کومٹانے کے لئے اسلام آیا ہے۔ یہاں تک عفت ہے متعلق احکام تھے)اور (آگے دوسرے شرعی احکام کا بیان ہے کہ) تم نماز وں کی پابندی رکھو،اور (نصاب کی مالک ہو

ق ز کو ق دیا کرو (کرونوں اسلام کے عظیم شعائر میں سے ہیں، اس لئے ان کی تخصیص کی گئی) اور (بھی جینے احکام ہیں اور تہمیں معلوم ہیں، سب میں) اللہ کا اور اس کے دسول کا کہنا ما تو (اور ان احکام کوشر کی قانون کے طور پر بتانے سے) بیچا بتا مکنف فرمایا ہے قواس میں تبہارا ہی نفع ہے، کیونکہ) اللہ تعالی تو (ان احکام کوشر کی قانون کے طور پر بتانے سے) بیچا بتا ہے کہا در اصول کے) اہل بیت! تم سے (معصیت و نا فرمانی کی) آلودگی کو دور رکھا در تہمیں ظاہری و باطنی اعتقادی و علی اور اخلاقی برائیوں سے) پاک وصاف رکھ (کیونکہ احکام کا علم عاصل ہوئے کے سبب خالفت سے بچنا مکن ہے جو کہا اور اخلاقی برائیوں سے) پاک وصاف رہے میں رکاوٹ ہے) اور چونکہان احکام پڑلی کرنا واجب ہے اور عمل کے لئے احکام کہا جا اور اور ان کی کی سبب اور پاک صاف رہے میں رکاوٹ ہے) اور چونکہان احکام پڑلی کرنا واجب ہے اور میں چرچار بتا ہے (اور بیہ بات بھی اپٹی نظروں کے ساخت رکھوکہ کی اس میں جوار بتا ہے (اور بیہ بات بھی اپٹی نظروں کے ساخت رکھوکہ کی بیٹی ہوار کی کوجائے والا ہے (دلوں کے حال اور ان کے اعمال کو بھی پوری طرح جان ہے اور) پوری طرح باخر ہے (کہ پوشیدہ اعمال کو بھی ویری طرح جان ہے اور) پوری طرح باخر ہے (کہ پوشیدہ اعمال کو بھی ویری عکموں پڑھل کرنے کا اور جن امور سے منح کیا گیا ہے، ان سے نہے کا ایک ہم اس کے احتمام واجب ہے۔

پہلافائدہ: ﴿ اُسَرِّحْکُنَّ سَوَاعًا جَونِیلا ﴾ کتر جمہ پس طلاق سنت سے وہ طلاق مراد ہے جو بدگی نہ ہو، جا ہے معلق کرنے والے معلق کرنے والے طریقہ کی وجہ سے بدی ہو، جیسے چیش کی حالت میں طلاق وینا سب کے نزدیک بدی ہے یا ایک ہی وقت میں خلاق وینا طلاق وینا حفیوں کے نزدیک بدی ہے یا کسی دوسری وجہ سے بدی ہو، جیسے مطلقہ کو لیعنی جسے طلاق ویدی گئی ہو، کسی میں مطلقہ کو لیعنی جسے طلاق ویدی گئی ہو، کسی میں کا ضرر ونقصان کی بیجانا۔

دوسرافائده: ﴿ أُمُتِعْكُنَّ ﴾ كرجمه بيل جولفظ في الكفائد، ال كفرورى مسائل سورة بقرة آيت ٢٣١ ﴿ وَلِلْمُطَلِّقَاتِ مَتَاعٌ وَ إِلَا لَهُ عُرُونِ ﴾ كذيل بيل كذر يك بيل

تنیسرافا کدہ: ﴿ اُسَرِّحْکُنَ ﴾ کا﴿ اُن کُنْتُنَ تُرُدُنَ الْحَیْوۃَ اللَّهُ نَیّا ﴾ النے کی جزامیں واقع ہونا ظاہر میں اس بات کی دلیل ہے کہ جو بیوی دنیا کی زندگی اور اس کی بہار کے لئے طلاق کو اختیار کرتی اس کے لئے دوسر ہے تھو نے بھی کرنا جائز ہوتا کیونکہ اگر دنیا کا حاصل کرنا دوسر نام کے واسط کے بغیر مراد ہوتو وہ نی سِلِیْسَائِیْم کی بیوی رہتے ہوئے بھی ممکن ہے، پھر دخصت کرنے کی کیا ضرورت تھی؟ اس سے معلوم ہوا کہ اس سے مراد وہ بی ہے جو دوسر نام کے طریقہ پر ہو۔ صاحب دوح نے بیمسئلہ ام سے نقل کیا ہے۔

چوتھافائدہ:﴿ اَعَدُ اِلْمُحْسِنْتِ وَمَنكُنَ ﴾ من جوكلم "من" ہا گري بيان كرنے كے لئے ہوتب توكوئى اشكال ہى انہيں اور اگر بعض كوظا ہر كرنے كے لئے ہوجس سے بعض از واج كے غير محسنہ ونے كاشبہ بيدا ہوتا ہے تواس كى دوتو جيہيں

ممکن ہیں: ایک بید کہ بھض روایتوں میں آیا ہے کہ ایک مورت عام ریجیریہ نے اس اختیار کے دیئے جانے کے بعد آپ کی بیوی رہنانہ چاہا، اس کوالروح نے ائن سعد سے روایت کیا ہے۔ بعض کے لئے استعال کئے گئے اس 'من ''سے اس کو متعلیٰ کرنا مقصود ہے اور اگر بیر روایت ثابت نہ ہوتو ووسر کی توجید ہیہ ہے کہ اگر چہ سب محسنات تھیں گرا ختیار دیئے جانے کے وقت اختیار دیئے سے پہلے بی ظاہر تو نہیں ہوا تھا لہذا زمانہ حال کے ظاہر سے ہرایک میں دوتوں اختال تھے، لہذا ہے تعلیٰ کی استعال معلق بحق کی موری ہے۔ کہ معنی ہیں کہ مطلق بعض بھی کل سے مقابلہ میں آنے والے بھٹ کے دوالے تھی میں ۔

پانچواں فاکدہ: صاحب روح نے امام رازی رحمہ اللہ سے ایک اور مسکہ می نقل کیا ہے کہ بیا فقیار دید نے جانے کے بعد جو بیوی اللہ قطافی اللہ قطافی کیا ہے کہ بیا فقیار کر لے پھراس کو طلاق دینا رسول اللہ قطافی کے لئے جائز معلوم نہیں ہوتا ور نہ افقیار دینے اورا فقیار کرنے کا کوئی فاکدہ نہیں ہے، لیکن احقر کے زدیک بید لیل بہت کر در ہے۔ دنیا کو اختیار کرنے کی وجہ سے طلاق کا مستحق نہ ہونا اس کے لئے لازم نہیں کہ کسی دوسری وجہ سے بھی اس کو طلاق نہ دگی جائے، چنا نچے بعض روا بتول میں جو حضرت سودہ اور حضرت حصد رضی اللہ عنہما کو طلاق دینے کا ارادہ یا ایک طلاق رجتی دینا آیا ہے اگروہ اس آیت کے بعد ہوت بھی کوئی اشکال نہیں۔

چھٹافا کدہ: جب افتیاردیے والی بیآیت نازل ہوئی تو آپ نے اپنی بیویوں کو پڑھکر سنادی۔ آپ کی جونو بیویاں مشہور ہیں: (۱) حضرات سودہ (۲) حضرت عائشہ (۳) ام حبیبہ (۴) حفصہ اور (۵) ام سلمہرضی الله عنهان بید پانچوں قریش مشہور ہیں: (۱) صغیہ خیبر بید (۷) معمونہ ہلالیہ (۸) زینب اسدیہ اور (۹) جو بریہ مصطلقیہ رضی اللہ عنهان ان سب نے ایس کی بیوی رہنا قبول کیا اور دنیا کی طرف توجہ بیل فرمائی۔

سماتوال فائدہ:اس بارے میں بحث ہوئی ہے کہ بیا طلاق کا بیو یوں کے حوالہ کردینا تھا کہ ان کے اختیار کر لینے سے طلاق واقع ہوجاتی اور آپ کے طلاق دینے کی ضرورت نہ ہوتی یا بیا ختیار دینارائے کا دریا فت کرتا تھا اور ان کا اختیار کرتا رائے کا اظہار تھا اور اختیار کے بعد طلاق دینے کی ضرورت ہوتی لیکن آیت کا دونوں طرح سے انطباق ہوسکتا ہے۔

آ کھواں فاکدہ: لفظ اختاری جو کہ طلاق کے کتابوں میں سے ہے، اگر بیوی کو کہہ دیتو اگر وہ کوئی جواب نہ دے یا جواب م جواب میں یہ کہہ دے اختر نک تو اس سے طلاق واقع نہیں ہوتی، البتہ اگر اُختر ت نفسی کہہ دے تو طلاق واقع ہوجاتی ہے، اس کی تفصیل نقہ کی کتابوں میں ہے۔

نوال فائدہ:اس نص کےمطابق ظاہر میں حضور شاہ اللہ اللہ ایم ایم این ہیویوں کواختیار دیں اور ظاہر میں میجمی

واجب معلوم ہوتا ہے کدونیا کوافتیار کرنے والی بیوی کوطلاق دیدیں،اس کو محص صاحب روح نے امام سے قل کیا ہے، لیکن چونکہ بیت کم عام بیس، البذاووسروں کے لئے صرف مستحب ہے کہ شریعت پوکل نہ کرنے والی عورت سے اس طرح کہ لیس۔ اورای طرح کرلیں۔اورفقہائے تصرح کی ہے لایجب تعطیق الفاجرة لیمی فسق و فجور کرنے والی عورت کوطلاق دینا واجب نہیں۔

وسوال فا کدہ: آیت یس آنے والے لفظ ﴿ بِفَاحِتُ یَ ﴾ یعن ' برے کام کرنے والی' کی تغییر بیمی نے مقاتل سے بیقل کی ہے انھا العصیان للنبی صلی الله علیه وسلم: یعنی یہ بی شرفی الله کی نافر مانی ہے اور زیادہ کا مطالبہ جس سے آپ کے دل کو تکی محسوں ہو، اس میں واضل ہے۔ اس کے علادہ اس کی دودلیس اور بین: ایک بید کہ اس کو مبیند قرمایا اور میں نافی معروف معنی مصداق نیس ، سوائے اس کے کہ اس کو بجاز کہا جائے۔ دوسرے اس کے مقابلہ میں ﴿ وَمَن بَفَنْ نُتُ ﴾ مبینہ کا معروف معنی مصداق نیس ، سوائے اس کے کہ اس کو بجاز کہا جائے۔ دوسرے اس کے مقابلہ میں ﴿ وَمَن بَفَنْ نُتُ ﴾ الله فرمایا جس سے معلوم ہوا کہ اس سے مراد اللہ سے نہ ڈر تا ہے۔ اور نبیوں کی بیویوں میں معروف معنی کا احتمال نہ ہوتا سور اس کے دوسر سے معلوم ہوا کہ اس سے مراد اللہ سے نہ ڈر تا ہے۔ اور نبیوں کی بیویوں میں معروف معنی کا احتمال نہ ہوتا سور اس کے دوسر سے معلوم ہوا کہ اس سے مراد اللہ سے نہ ڈر تا ہے۔ اور نبیوں کی بیویوں میں معروف معنی کا احتمال نہ ہوتا سور اس کو الطّیت بین کی اللہ کی تفسیر میں گذر چکا ہے۔

گیارہوال فائدہ:عذاب کوتو صرف ﴿ بِغَارِحَتُ فِيْ مَّیْرِیْنَیْ ﴾ پرمرتب فرمایا جوکہ ایک عمل ہے اور دو مخے اجرکو تقوی لینی اللہ سے ڈرنے اور نیک عمل کے مجموعہ پرمرتب فرمایا جو کہ شریعت کے احکام، قوانین اوراعمال کا مجموعہ ہیں، اس کی وجہ طاہر ہے کھمل مقبولیت کے لئے تمام کا موں کا کرنا ضروری ہے اور سزا کے لئے بعض کے دیو خلل ہمی کائی ہے۔ بارہوال فائدہ: دو گئے عذاب اور دو گئے ثواب کی وجہ ترجمہ کے بیان کے دوران واضح ہو چکی۔

تیر ہوال فاکدہ: دو گئے عذاب سے ﴿ مَنْ جَاءً بِالسَّبِيَّةَ فَلَا يُجُزِّى إِلَّا مِثْلَهَا ﴾ سے کراؤ کا شہدنہ کیا جائے کیونکہ الی حالت کا عذاب کی شدت کا نقاضا ہونا اصل میں عمل اور سزا کے در میان مثل ہونا ہی ہے، لہٰذا یہاں خود دو گنا ہونا ہی اصل مثل ہے۔

چود ہوال فائدہ: ﴿ اِن اَنْقَیْنُ ﴾ ہے بہلازم ہیں آتا کہ وہ تقی بعنی اللہ ہے ڈرنے والی ہیں تھیں، بلکہ اس سے مقعمود تقوی بینی اللہ ہے ڈرنے والی ہیں تھیں، بلکہ اس سے مقعمود تقوی بینی اللہ ہے ڈرنے کو معلق کرنا ہے تاکہ تقوی کا مدار ہونا ظاہر ہو جائے۔ چاہے مقدم اور تالی و دنوں مختق ہوں دوسری توجید یہ بھی محاورہ کے مطابق ہے کہ ﴿ اِنِ النَّقَیْنُ ﴾ کے معنی دُمنی علی المتقوی لیعنی ہمیشہ تقوی پڑمل کرتی رہوں لیعنی جس طرح اب تک مقل ہواس طرح ہیں ہمیشہ تقی رہوتہ اوروں سے اضل ہوگی۔

پندر ہوال فائدہ: ﴿ فَلَا تَخْضَغُنَ بِالْقُولِ ﴾ جس سے بات کی جائے، اس کے اعتبار سے ہے اگر چہ ظاہر میں مطلق ہے گرمتعمود اجنبی لوگوں کے ساتھ گفتگو کے ساتھ فاص ہے۔

سولہوال فاكدہ: ﴿ فَكُلَّ تَخْضَعُنَ ﴾ اور ﴿ قُرَانَ ﴾ اور ﴿ لَا تَنكِرَّجُنَ ﴾ خطاب كے اعتبار سے مخاطب حعزات

ازواج مطہرات ہیں، اگرچہ ظاہر میں خاص ہیں، مرخطاب کی دلالت کے اعتبارے کہ تقصود عفت کی حفاظت ہے، جو سب سے مطلوب ہے، بیاحکام تمام عورتوں کے لئے عام ہیں، جیسا کے مقاتل نے ﴿ لَا تَابُرُجُنَ ﴾ میں میں کہا ہے: ام عُمت نساءُ المؤمنين في النبوج: ليني " پجريج دهج دكماتي پجرنے ميں تمام مؤمنوں كي حوراتوں كے لئے عام ' ہوكمياجيسا كالدريس ب، بلكغوركرن سے معلوم بوتا ہے كدومرى مورتوں كے لئے بياحكام درجة اولى بن بين، كيونكمان احكام كى علىد فساد كراسة بندكرنا بجبيراكراس يريطمع ولالت كردماب اورظامرب كددوسرى فورتول كوراسة بند كرنے كى زياده ضرورت ب،اور ﴿ قُرُنَ ﴾ كمقابله بين كمرول مين تفهرى ندر بنى كا جابليت كامر ست تشبيه دیناخود ممبری ندر بنے کی قدمت کے لئے کافی ہے اور ظاہر ہے کہ ایسا فدمت کے قابل امردومری عور توں کے لئے بھی جائز نس بوسكتا_إورحديثول مس اس فتم كمضمون المرأة عورة فإذا خرجت استشوفها الشيطان يعن عورت يرده مس رہنے کے لئے ہے وہ جب بردہ سے یا گھر سے تکتی ہے توشیطان اس کے ساتھ لگ جاتا ہے، وغیرہ آئے ہیں، جومطلوب امريردالات كے لئے كافى بين، البذاان احكام كاعام مونا ثابت موكيا_ر ماذكر من تخصيص كامونا تواس كى وجديہ ہے كه يال مؤمنول كى ما ول يعنى رسول الله يتلافين في يويول كوخطاب بيءاس ليضميرون ميس واى مخاطب بين بمرو كرميس تفسيس علم مين مخصيص لازم نبيس آئى اوراكر ﴿ كَسْنُنَ كَاحَدٍ ﴾ تخصيص كاشبه وتواس كرجومعى لكم كي بي، اسے اس شبکی اصل ہی میں مخواکش نہیں اور اگر بعض علاء کے اس قول سے کہ بجاب صرف ازواج مطہرات کے لئے ہاوریہ چاب دوسرے امری وجہ سے واجب ہے کہ اس کی علت سد ذرائع ہاور یہی وجہ ہے کہ ﴿ فَكُلَّ تَحْضَعُنَ ﴾ اور ﴿ لَا تُنكِرُجُنَ ﴾ كوكس نے خاص بيس كها، البذاجو ﴿ قُنْ نَ ﴾ دوامرول كدرميان كفر ابواب وه كيے خاص موكا؟ اور اس مضمون کی مختیق و تفصیل احقر کے رسالہ القول الصواب میں تفصیل کے ساتھ موجود ہے۔

سر ہواں فاکدہ: ﴿ قَنْ نَ ﴾ کے ترجمہ کی وضاحت میں جود ضرورت کے مواقع "کومتی کیا ہے، اس کی تولی دلیل بید مدیث ہے: قد اذن لکن اُن تخوجن لحاجت کن: بینی تہمیں تہماری ضرورتوں کے وقت نگلنے کی اجازت وی گئی ہے اس کومسلم نے روایت کیا ہے اور فعلی دلیل جناب رسول اللہ میں اللہ میں اور جج میں ہو یوں کوماتھ لے جانا ہے۔ چنانچہ اب بعض اہل بدعت کا حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا پر جنگ جمل کے لئے خود نگلنے پر ہی اعتراض بالکل بے کا رہے، خاص طورت جب کہ وہ خاص اس کام کے لئے نگل بھی نہیں تھیں، بلکدہ ہے کے لئے مکری ہوئی تھیں۔

اٹھار ہواں فائدہ:﴿ بُہُوْ بِتُکُنَّ ﴾ میں اضافت ملکیت اور سکونت دونوں کی ہوسکتی ہے۔ پہلی صورت میں بیکہا مبائے کا کہ حضور مِنْ اللّٰ اللّٰ بِی زندگی میں انہیں مالک قرار دیا ہو، کیونکہ دراشت کا اختال تو ہے، تی نہیں اور دوسری صورت میں اس کی سکونت نبی مِنْ اللّٰ اللّ

سے فائدہ اٹھاتے ہیں۔البتہ دونوں اخالوں میں سے ایک گفتیین منتقل دلیل کی مختاج ہے۔ قرآن کے بیان کودونوں سے متعلق کرنامکن ہے۔

اب رہاائل عہا یا کمل والوں کا ائل بیت یا اس آیت کا مصداق ہونا جیسا کہ صدیث میں ہے کہ آپ نے ان حضرات کو اپنی چادر میں لیسٹ کرفر مایا اللہم ہو لاء اُھل بیتی فاذھب عنهم المرجس و طهو ھم تطھیو آ ۔ لین فراسا اللہ میں اللہ بیت الاواق مطہرات کا میر سائل بیت ہیں ابغران ہے آپ الوواق مطہرات کا اس کا مصداتی ندہونا جیسا کہ ایک صدیث میں ہے کہ حضرت اس سلمرضی اللہ عنہا نے بھی چا در میں آنا چا ہاتو آپ نے فر مایا اس کا مصداتی ندہونا جیسا کہ ایک صدیث میں ہے کہ حضرت اس سلمرضی اللہ عنہا نے بھی چا در میں آنا چا ہاتو آپ نے فر مایا اس کا مصداتی ندہونا جیسا کہ ایک صدیث میں اوالی بیت کا مفہوم ایک جیس جا در آئیس چا در میں وافل فیس کیا تو اس میں حقیق کی بات یہ ہے کہ آیت اور حدیث میں اہل بیت کا مفہوم ایک جیس ہی ایک جس کی ایک قسم کی کا مفہوم ایک جیس ہی ایک جس کی ایک قسم کی کامفہوم ایک جیس سلام کو داخل نہ کر مااس لئے ہوگا کہ تبدارے بارے میں تو آپ ہے اسٹ الما ہر تی ہے جن کا معاملہ طا برخیس ان کو طام کر در اور ہوگا کہ در در اور میں اور خیس ہی دولات موادت میں عبا میں وافل فر مانا اور آیت پڑھنا یا مسلم کو داخل نہ کر تا ہوں ، پھر جہیں اس کے اجتمام کی ضرورت فیل میں داخل فر مانا اور آیت پڑھنا یا میں تر تو ہوتی ۔ اور جیسا کہ مواد آپ سے مناسب الفاظ کے ذر لیے دعا کر ناملم اعتبار کے طور پر ہوگا، جیسا کہ حضور تیائی تیا ہی میں داخل فر مانا اور آیت پڑھنا یا آئین آئی دین کی ہوئی ہوئی ہے ۔ اور جیسا کہ شاہول اللہ فی تیا ہو فرائی آئی ہوئی ہے ۔ اور جیسا کہ شاہول کا ان اور قسل ہے کہا کہ کر منا ہوئی ہوئی ہے ۔ البرائی میں ہوئی ہے جیسا کہ الفوز الکبیر میں ہے۔ لہذا مطلب سے کرمنا ہوئی ہے ۔ البرائی اکہوں کیا ہے جیسا کہ الفوز الکبیر میں ہے۔ لہذا مطلب سے کرمنا ہوئی ہے در البرائی کو کرائی کی کروں کیا ہے جیسا کہ الفوز الکبیر میں ہے۔ لہذا مطلب سے کرمنا ہوئی ہے۔ اس مورت کی کہوں کیا ہے جیسا کہ الفوز الکبیر میں ہے۔ لہذا مطلب سے کرمنا ہوئی کے در البرائی کو کروں کیا ہوئی کے جیسا کہ الفوز الکبیر میں ہے۔ لہذا مطلب سے کرمنا ہو کی کرمنا ہوئی کے در البرائی کو کروں کیا ہوئی کے جیسا کہ المورز الکبیر میں کو کرمنا کیا کو کرمنا کو کرمنا کو کرمنا کو کرمنا کو کرمنا کیا کو کرمنا کو کرمنا کو کرمنا کو کرمنا کو کرمنا کو

ہوگا کہا اللہ!الل بیت کی ایک منتم میم میں ہے، میں ان کے لئے بھی دعا کرتا ہوں اور دعا میں آلودگی کودور کرنے اور تطهیر سے تکوین یا کی مراد ہونے سے اس دعوی کی اور زیادہ تا کید ہوتی ہے کہ بداغل ہونا علم اعتبار کے طور برہے، کیونک فاہر ہے آیت میں شرعی یا کی مراد ہے اور صدیث میں وہ امرنیس ہورناس دعا کے وقی معنی عاصل نہیں ہوں مے ،ادراس صورت میں انک علی خیر خیرے بیمقعود ہونا کہتم الل بیت میں سے بین ،اصل کے لاظ سے اشکال کا موقع محل نہیں ہے، مطلب بيہ كتم الل بيت كى ال فتم يس سنبيں مو، جواس وقت مراد ہادر حضرت زيد بن ارقم رضى الله غندسے جب ابل بیت کے معنی بو مجھے میے تو انھوں نے جوارشاوفر مایاس کا بھی بھی مطلب ہے کہ اہل بیت وہ ہیں جن پر صدقہ حرام ہے یعنی اولا دوعزیز، جبیما کمسلم میں ہے۔ چنانچرانھول نے سوال کے قرینہ سے بیمٹی فرمائے، ہاتی ندان سے آیت کی تفسير بوجيح كئ اورندى انمول نے آيت سے متعلق بيار شادفر مايا، للذااز داج مطهرات كا الل بيت ند مونا ان كول سے البت نميس، چنانچاس روايت يس انبي كايم مي تول بندساء ه من أهل بينه: يعني "آپ كي عورتس يعني آپ كي بيويال آپ کے اہل بیت میں سے بین ' بلک معالم میں تو منصل سند کے ساتھ حضرت امسلم درضی اللہ عنہا کے اس سوال پر کہ كيا مين ابل بيت مين سے نبيس مول؟ خود نبي مِن الله كا ارشاد ہے بلى إن شاء الله تعالى فرض لفظ الل بيت كرو مغہوم ہیں: ایک ہومیاں دوسرے اولا وا اور قرینوں کی خصوصیت سے سی مقام پرایک مفہوم مراد ہوتا ہے کہیں دوسرا، اور كبيل عام لينى دونول بهى مراد موسكت بين، لبذا آيت من ظاهر هن بهلامفهوم مرادب اور تيسر مفهوم كالجعي احمال ب_اورحديث فقلين اورصدقد كحرام مونے اور عباوالى حديث من ووسرام فيوم ب، البذااس تحقيق كے بعد نه آيت ميں اشكال ب، نكى حديث من اورندى آپس من كوئى كراؤ باورندى اللحق يركسى كاكوئى شبدوارد موتا باورندى الل حق کوسی جگہ تکلف وتا ویل کی ضرورت ہے۔

من أهل بيت نبينا وعبدنا المقبول المحبوب المرضى عندنا: يعني والدوا والواجو بمارے في اور بندے كم الله بيت بينا وعبدنا المقبول المحبوب المرضى عندنا: يعني والى المحبوب الله بيت كاست نياده فنسياتين جا ہاك كاكس بيت كى است نياده فنسياتين جا ہاك كاكس بحل معنى ميں اعتباركيا جا كاس آيت يرموقوف فيل اورقر آن وحديث كى دليين اس پردلالت كرتى بين -

اکیسوال فاکدہ: حدیث شل ہون دور لوگول کے لئے بھی دو گئے اجری فوق فہری آئی ہے۔ دہ حدیث ال کے معنی کی شخصی سیت سورۃ القصعی آیت ۱۹ (ولیّے کے کوئون آئی کوئون آئی کوئون آئی کے کوئی ہے کہ اور ال حدیث میں یہ بھی ہے کہ بٹن سے کہ کو کول کودو گنا اجر مالا ہے الیکن بٹن کا عدد حدمقر رکرنے کے لئے نہیں ہے ، جس کی اجب صدیث میں یہ بھی ہے کہ بٹن سے کہ اور از داج مطہرات کواس میں داخل کیا ہے جیسا کے الدر میں الطیم افی کے حوالہ سے امامة سے روایت ہے : قال رسول اللہ صلی اللہ علیه وسلم اربعة یؤ تون آجر هم موتین منهم ازواج رسول اللہ صلی اللہ علیه وسلم: لیسی "رسول اللہ علیہ وسلم اربعة یؤ تون آجر هم موتین منهم ازواج رسول اللہ صلی اللہ علیه وسلم: لیسی "رسول اللہ علیہ وسلم اربعة یؤ تون آجر هم موتین منهم ازواج رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم: لیسی "رسول اللہ علیہ اللہ علیہ وسلم اللہ وسلم اللہ علیہ وسلم اللہ علیہ وسلم اللہ علیہ وسلم اللہ علیہ وسلم اللہ وسلم اللہ علیہ وسلم اللہ وسلم اللہ علیہ وسلم اللہ علیہ وسلم اللہ علیہ وسلم اللہ وسلم

﴿ إِنَّ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَةِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنْ وَالْفُورِيْنِ وَالْقُنِيْنِ وَالْفُورِينَ وَالْفُورِينَ وَالْفُورِينَ وَالْفُورِينَ وَالْفُورِينَ وَالْفُورِينَ وَالْفُيرِينَ وَاللّهُ لَهُمْ مَعْفِيرًا وَاللّهُ كُونِينَ الله كَاللهُ لَهُ وَاللّهُ لَهُمْ مَعْفِيرًا وَاللّهُ كُونِينَ الله لَهُمْ مَعْفِيرًا وَاللّهُ كُونِينَ الله لَهُمُ مَعْفِيرًا وَاللّهُ وَاللّهُ لَاللّهُ لَهُمْ مَعْفِيرًا وَاللّهُ وَاللّهُ لَا الله لَهُمْ مَعْفِيرًا وَاللّهُ وَاللّهُ لَا الله لَهُمْ مَعْفِيرًا وَاللّهُ وَاللّهُ لَا الله لَهُمْ مَعْفِيرًا وَاللّهُ وَاللّهُ لَا عَلَيْهُ اللهُ لَهُ اللهُ لَهُمْ مَنْ الله لَهُ اللهُ لَهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللهُ الللهُ اللّهُ الللهُ اللهُ اللّهُ اللللّهُ الللهُ اللهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ اللهُ اللهُولِ اللهُ ا

تر جمہ: پیشک اسلام کے کام کرنے والے مرداور اسلام کے کام کرنے والی عور تیں اور ایمان لانے والے مرداور ایمان لانے والی عور تیں اور فرما نبرداری کرنے والی عور تیں اور فرما نبرداری کرنے والی عور تیں اور داست باز مرد اور راست باز عور تیں اور مبرکرنے والی عور تیں اور خشوع کرنے والی عور تیں اور خیرات کرنے والی عور تیں اور خشوع کرنے والی عور تیں اور خیرات کرنے والی عور تیں اور روز ہ رکھنے والے مرداور وز ہ در کھنے والی عور تیں اور مردا در میں اور مردا در میں اور کھنے والی عور تیں اور اپنی شرم کا ہوں کی حفاظت کرنے والی عور تیں اور بھتر میں اور بھتر سے داور بادکر نے والی عور تیں ان معام داور بادکر نے والی عور تیں ان معام داور بادکر نے والی عور تیں ان مسب کے لئے اللہ تعالی نے معام سے اور اجر عظیم تیار کر دکھا ہے۔

ربط: اوپر اوامرونوائی لینی جن کاموں کے کرنے کا تھم دیا گیا ہے اور جن کاموں سے منع کیا گیا یاروکا گیا ہے، ان بی بیس گفتگوکارخ حضرات از واج مطہرات کی طرف تھااوران کے لئے نیک اعمال پراجروثواب اور پاک وصاف کرنے اور مندگی وآلودگی دورکرنے کی خوش خبری تھی۔ اب رحمت اور شریعت کے عام ہونے کے اظہار کے لئے عام مؤمن مردوں اور مؤمن مورتوں کو نیک اعمال پرای فضل کی خوش خبری دیے ہیں۔ چنا نچے منظرت اور گندگی وآلودگی دور کرنے کے معنی
ایک دومرے سے قریب قریب ہیں۔ اور عظیم اجراور دوگنا اجرا یک دومرے سے مناسبت رکھنے والے الفاظ ہیں۔ چنا نچہ
ان آخوں کے نازل ہونے کے بعض اسباب بھی ربط کے اس بیان کی تائید کرتے ہیں، جیسا کہ درمنثور میں قادہ سے
روایت ہے کہ بعض صحابی مورتیں از واج مطہرات کے پاس جا کر کہنے گئیں کہ قباراتو قرآن میں ذکر آیا، ہمارائیس آیا۔ لینی
اس موقع پر ہمارا فر کرنیس آیا، اس پر بیآ ہے تازل ہوئی۔ اور بعض روا تاوں میں جو یہ بات آئی ہے کہ حضرت ام سلمہرضی اللہ
عنبانے تمنا کی تھی کہ ہمارا فر کھی قرآن میں آتا، اس پر بیآ ہے تازل ہوئی جیسا کہ یہ بھی الدرائیٹو رہیں ہے واس میں میہ
شہند کیا جائے کہ او پر کی آخوں میں تو ان کا فر کر آج چکا تھا۔ شاید اس مرکی تمنا ہوگی کہ عام شری تھم کے طور پر مورتوں کا بھی ذکر
آئے اور مردوں کا فرکر ساتھ میں ملاویے میں اس جواب کی طرف اشارہ ہے کہ مشتقل طور پر فرکر آئے کی اس لئے
مردوں کونا طب کردینا کا فی ہے۔

اسلامی احکام وتعلیمات بیمل کرنے برتمام مسلمانوں کوعام خوش خبری:

بینک اسلام کے کام کرنے والے مرداور اسلام کے کام کرنے والی عور تی ایمان لانے والے مرداور ایمان لانے والی عور تی ایمان لانے والی عور تی ایمان لانے والی عور تی ایمان لانے والی اسلام سے مراداعمال ثمانہ ، دوزہ ، ذکو قا اور تی وغیرہ ہوئے۔ اور ایمان سے مرادم عنا کد ہوئے جیسا کہ صحیحین بیں حضرت جر تیل علیہ السلام کے بچ چنے پر حضور عیل تی تھا ہے ہی جواب و یہے کی روایت ہے) اور فرمال برداری کرنے والی عور تیں (اس بیس اشارہ ہے ان کے اعمال وحقا کر حمض فوش و لی کے مرادی کرنے والی عور تیں است ہا اور فرمال برداری کے طور پر ہیں ، ان بیس کچھ پس و پیش و با کیا نا گواری نہیں ہے) اور راست باز مرداور راست باز فور تیل (اس بیس بات عمل ، نیت اور ایمان کی سچائی سب آھیا ، ندوہ بات بیس جموٹے ہیں ، ندھ ل بیس کم ہمت اور ست ادور نہیں راس بیس بات عمل ، نیت اور ایمان کی سچائی سب آھیا ، ندوہ بات بیس جموٹے ہیں ، ندھ ل بیس کم ہمت اور ست ادور نہیں دیا کار ہیں اور نہیں اور خصورے) کرنے والے مرداور و مرکر نے والے مرداور و تشور علی میں ہم اور خضورے) کرنے والے مرداور خشورے (خضورے) کرنے والے مرداور خشورے (خضورے) کرنے والی عور تیل (اس بیس عاجزی وا کساری جو محمد نہ اور تکبری ضد ہے ، وہ محمد فالی مور تیل ہے اور نماز اور عباد توں بیس دل اور جسم کے طاہری اعضا کی توجہ بھی داخل ہے) اور خیرات کرنے والے مرداور و زور و در کھنے والے مرداور و زور و در کھنے والے مرداور و زور در کھنے والے مرداور اور فرق ہوں کی حفاظت کرنے والی عور تیں ، اور کھ ت سے اللہ کور تیں ، اور کھ ت سے اللہ کورا و کی دور کھ ت سے یاد کرنے والی عور تیں (ایش کے دائی ہور تیں ، ور کھ ت کے دائی عور تیں ، اور کھ ت سے اللہ کور تیں کور کھ تور کے دور کور کے دور کور کے دور کے دور کور کور کیں کور کیں کے دی کور کھ کی دور کھ کے دور کے دور کے دور کے دور ک

اذكار كےعلاوہ فل اذكار بھى اداكرتے ہيں)ان سب كے لئے اللہ تعالى فے مغفرت اور عظيم اجر تيار كرركھا ہے۔

﴿ وَمَا كَانَ لِمُوْمِنِ وَلَا مُؤْمِنَةٍ إِذَا فَضَى اللهُ وَرَسُولُهُ اَمُرًا اَنْ يَكُونَ لَهُمُ الْحِنَدَةُ وَمِنْ اَخْرِهِمْ وَمَنَ يَغْصِ اللهُ وَرَسُولُهُ فَقَدُ صَلَّا صَلَاً لَا مُرِيكًا ﴿ وَإِذْ تَقُولُ اللَّذِي َ اَنْعَمَ اللهُ عَلَيْهِ وَالْحَمْتُ وَمُعِلَى وَالْتَقَ اللهُ وَتُحْفِقُ فِي نَفْسِكَ مَا اللهُ مُبْدِينِهِ وَتَحْفَى النّاسَ وَاللهُ عَلَيْهِ امْسِكُ عَلَيْكَ وَوْجَكَ وَالتّق اللهُ وَتُحْفِقُ فِي نَفْسِكَ مَا اللهُ مُبْدِينِهِ وَتَحْفَى النّاسَ وَاللهُ النّهُ مُبْدِينِهِ وَتَحْفَى النّاسَ وَاللهُ اللهُ وَمَن اللهُ مُن وَعَلَا وَوَلِمُ اللهُ مُعْمَلُونَ عَلَى النّهُ وَمَعْنَى النّاسَ وَاللهُ اللهُ وَمَن اللهُ لَهُ وَلَا مَعْمُ اللهُ وَمَا كَانَ عَلَى اللهُ وَمَا كَانَ عَلَى اللهُ وَمَا كَانَ عَلَى النّاسِ وَمَا كَانَ عَلَى اللهُ وَمَا مَا اللهُ وَمَا اللهُ وَكَانَ اللهُ وَكُولُ اللهُ وَكَانَ اللهُ وَكُونَ اللهُ وَكَانَ اللهُ وَكُولُ اللهُ وَكَانَ اللهُ وَلَا اللهُ وَكَانَ اللهُ وَلَا اللهُ وَكَانَ اللهُ وَكَانَ اللهُ وَكَانَ اللهُ وَكَانَ اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ

ريه

ترجمہ: اور کی ایما ندارمرداور کی ایما ندار تورت کو تجائش نیس جبداللہ اورائس کارسول کی کام کا تھم دیدیں کہ اُن کو اُن کے اُس کام میں کوئی اختیار ہے۔ اور جو خص اللہ کا اورائس کے دسول کا کہنا نہ مانے گا وہ صریح گمراہی میں پڑا۔ اور جب آپ اس خص سے فرمار ہے تھے جس پر اللہ نے بھی انعام کیا کہ اپنی فی کو اپنی فروجیت میں رہنے دے اور خدا سے ڈرواور آپ اپنی دو جیت میں انعام کیا کہ اپنی فی کی گرائی میں کو اللہ تھا اور آپ لوگوں سے اندیشہ کرتے تھے۔ اور ڈرنا تو آپ کو خدا ہی سے ذیادہ مزاوار ہے۔ پھر جب زید کا اس سے بی بھر گیا ہم نے آپ سے اس کا لکار کر دیا تا کہ مسلمانوں پر اپنی مند ہو لیے بیٹوں کی بیدیوں کے بارے میں پر پر بھی فرر روی تھی ، اس میں نی معرف کی بیدیوں کے بارے میں پر پر بھی فرر روی تھی ، اس میں نی اور اللہ کا تا کہ مسلمانوں پر اپنی مند ہوئے بیٹوں کی بیدیوں کے بارے میں پر پر بھی اور اللہ کا تا کہ مسلمانوں پر اپنی مند ہوئے بیٹوں کی بیدیوں کے بارے میں پر بھی اور اللہ کا تا کہ مسلمانوں پر اپنی میں بی معمول کر دکھا ہے جو بہتے مقرر کروی تھی ، اس میں نی کا رویا ہوتا ہے۔ بیساور اللہ کا تا کی میں اور اللہ کا تا کہ کام کی بھی کو کر رہ تھے اور اللہ کے سواکی کیا ہوا ہوتا ہے۔ بیسب ایسے تھے کہ اللہ تو الل کے احکام پہنچایا کرتے تھے اور اللہ نہیں جی باپ نہیں ہیں، لیکن اللہ کے سوار بیس ورس بندیوں کے تم پر ہیں ، اور اللہ تو الل ہر چیز کو خوب جا نتا ہے۔

کر سول ہیں اور سب نبیوں کے تم پر ہیں ، اور اللہ تو الل ہر چیز کو خوب جا نتا ہے۔

ربط: او پرکی جگدید بیان آچکا ہے کہ ال سورت کے مقاصد میں سے سب عظیم مقصد آپ میلان بررگی اوراطاعت کا اہتمام اور آپ کو تکلیف پہنچانے کے حرام ہونے کا ذکروبیان ہے۔ اور دونوں کی بعض قسموں کا ذکراو پر آچکا ہے، جن میں

دوسرى فتم اذيت وتكليف كى تمهيد مين حضرت زيدرضى الله عنه كا قصه بعى لكها مياسي، آسكاس قصد سے متعلق دومفمون ين: ايك تيسرى شم آپ كے حق كى تعظيم اور ايك ووسرى شمكى تكليف كى تفصيل جواو پر مختصرا عداز من آئى تقى، پہلے مضمون ك نازل مونے كاسب يد ب كرحضور يَاالْ الله الله عفرت زيدكا تكاح الى جو يكى زاد بهن حفرت زين سي كرنا جابا، چونکہ حضرت زیدعوام میں غلام مشہور ہو چکے تھے۔حضرت زینب اوران کے بھائی حضرت عبداللہ بن جش نے اس نکاح كى منظورى سے عدركيا، اس پر پہلے مضمون كى آيت نازل موئى۔ ﴿ وَمَا كَانَ لِمُؤْمِن وَلَا مُؤْمِنَةٍ ﴾ الخ جيماك اللباب میں ہے۔اور دوسرے مضمون کے نازل ہونے کا سبب بیہے کہ پہلی آیت کے نازل ہونے پر نکاح تو منظور کرلیا كيا،كيكن آپس ميس مزاح نبيس ملے حضرت زيد في طلاق دين جابى اور حضور سِالطَيَقِينِ مصورہ كيا تو آپ في منع كيا كه طلاق مت دو، ممرجب كسى طرح مزاجول عن مطابقت نبيس موئى تو آخر پحرطلاق كااراده غا بركيا، اس ونت آپ كودى ك ذريج معلوم موكيا كرزيد ضرور بى طلاق ديس كاورزين كاآب سے نكاح موكا،اس كوالروح في الحكيم التر فدى وغيره كحواله سامام زين العابدين على بن الحسين سدروايت كيا باوراس وتت مسلحت بعى بي تقى كيونكه اول توبياكاح مرضی کے خلاف ہونے کی وجہ سے طبعی رنج کاسبب ہواتھا پھراس برطلاق دینازیادہ تکلیف اورول تو ڑنے کا سبب تھا۔اس تكليف اوردل تو رف كوكا علاج جس مصرت ندين كاتبلى موسكي تقى ،اس يبهتر اوركوكى ندتها كم صفورخودان ے نکاح کر کے ان کے اطمینان اور قدر وعزت بڑھانے کا کام کردیں ،گرساتھ بی آپ کوعوام کے طعنہ دینے کا خیال تھا مراللد كحم سے نكاح مواجس ميں مذكورہ خاص مصلحت كے علاوہ أيك عام شرى مصلحت بيقى كمتنى يعنى منه بولے بینے کی بیوی سے نکاح کا جائز ہونا خودرسول الله مالین کے اس مجمی ثابت ہوجائے، جبیا کہ ارشاد فرمایا ﴿ لِكُنْ كَ يكون كالخ چونكة ولى علم كے ساتھ شرى تعلى كاشال مونازيادہ تاكيدوالا علم كوتوى كرنے والا اور وسوسول اور شك وشبكو دوركرف والاب، البذابعدى آيتياس متعلق نازل موكس

رسول الله سلطيني كمثان كى برائى كابيان آپ كى اطاعت ك

واجب مونے سے اور حضرت نینب کے نکاح پرطعن کا تفصیلی جواب:

اور کسی ایمان والے مرداور کسی ایمان والی مورت کے لئے گئج اکثر نہیں جب کداللہ اوراس کا رسول کسی کام کا (چاہوہ و نیاوی معاملہ میں دنیاوی معاملہ میں معاملہ میں معاملہ میں کوئی افتیار (باتی) رہے (بینی اس افتیار کی مخبائش نہیں رہتی کہ چاہے کریں چاہے نہ کریں، بلکہ مل کرتا ہی واجب ہوتا ہے اور جو فنص (واجب تھم کے بعد) اللہ کا اور اس کے دسول کا کہنا نہ مانے گا، وہ کھلی گراہی میں پڑجائے گا (یہاں مؤمن

كے عام ہونے ميں حضرت عبدالله بن جش اور مؤمنہ كے عام ہونے ميں زينب بنت جمش اور ﴿ أَخْرِيهُمْ ﴾ كے عام ہونے میں حضرت زیدسے نکاح کرنا وافل ہیں۔ چنانچہ بیآیت سننے کے بعدوہ نکاح منظور کرلیا)اور (آمے اس نکاح كے بعد كا قصه ہے كه اس وقت كو ياد كيج)جب آپ (فہمائش اورمشورہ كے طور پر) ال فخص سے فرمار ہے تھے جس براللہ نے بھی انعام کیا (کہ اسلام کی توفیق دی کہ بیدین انعام ہے اور غلامی سے چیٹر ایا کہ بید نیادی انعام ہے) اور آپ نے بھی انعام کیا (وین کی تعلیم دی اور آزاد کیا اور ایک بہت معزز گھرانے کی عورت بعنی اپنی پھوپھی زاد بہن سے نکاح کرایا۔اس سے زیدمراد ہیں کہ آپ انہیں سمجمارہے تھے) کہ اپنی بیوی (زینب) کوایٹے یاس رکھو (اوراس کی جیموٹی جھوٹی خطا وساور ناپندیدہ باتوں پرنظرنہ کروکہ می اسے نااتفاقی پیدا ہوجاتی ہے)اوراللہ سے ڈرداوراس کے حقوق میں کوتا ہی نہ کروکہ مجھی اس سے نااتفاتی پیدا ہوجاتی ہے) اور جب شکایتی صدھے زیادہ بڑھ کئیں اور قرینوں سے اصلاح اوراتفاق کی امید نہیں رہی تواس ونت نہمائش کے ساتھ) آپ این دل میں وہ بات (بھی) چھیائے ہوئے تھے جس کواللہ تعالیٰ (آخر) ظامركرنے والا تفا (اس سے حضرت نين الے ساتھ زيد كے طلاق دينے كى صورت ميں نكاح مراد ہے جس كوئ تعالى نے ﴿ زَوَّجِنْكُ مُنَا ﴾ مِن قول كاعتبار سے اور خود نكاح واقع كردينے سے فعل كے طور ير ظاہر فرمايا) اور (نكاح سے متعلق اس ارادہ کے ساتھ ہی) آپ کو کو (کے طعنوں) سے (بھی) اندیشہ کرتے تنے (کیونکہ اس وقت تک اس نکاح یں دین مسلحت کا مونا ذہن مبارک میں نہ آیا ہوگا) محض خاص حضرت زینے کی دنیا وی مصلحت کا خیال ہوگاء اور دنیاوی امور میں ایباا ندیشہ ونے میں کوئی حرج نہیں، بلکہ بعض عیثیتوں سے پیمطلوب ہوتا ہے، جب کہ اعتراض کی وجہ سے دوسروں کے دین کی خرابی کا احمال ہو، اور انہیں اس سے بچانا مقصود ہو) اور زیادہ حقد ارتو اللہ ہی ہے کہ آ ب اس سے ڈرین (ليني چونكدواقع بس اس ميس دين مسلحت بهجيها كرآ مي ولكي لا يكون كالخ مين بيان كيا ميا بهاسكآب علوق سے اندیشہ نہ سیجے۔ چنانچد بی مسلحت سائے آجانے کے بعد پھرآب نے کس سے اندیشہ بیس کیا۔اور نکاح کے ادادہ میں تو کیا اندیش فرمائے خود نکاح کے بعد بھی اندیشنیس کیا،جس کا قصد آ کے ہے کہ) پھر جب زیدان (نسب) سے اپن حاجت یوری کر یکے (مین طلاق دیدی اورعدت بھی گذرگئ تو) ہم نے ان کا نکاح آپ سے کردیا تا کہ سلمانوں یراینے منہ بولے بیٹوں کی بیوبوں کے (نکار) کے بارے میں پھٹنگی شد ہے۔ جب وہ (منہ بولے بیٹے) ان سے اپنی ماجت بوری کر بھے ہوں (بعن طلاق دیدیں،مطلب بیکاس شری قانون کا اظہار ہمیں مقصودتھا) اور الله کا بیکم توہونے ای والا تھا (کیونکہ بی حکمت کا تقاضا تھا۔آ مے طعنہ کا جواب ہے کہ) نبی کے لئے اللہ تعالی نے جو بات (تکوین کے طور پر یا شری قانون کے طوریر)مقرر کردی تھی، نی پرکوئی الزام (اورطعند کی بات) نہیں (اللہ تعالی نے ان (نبیوں) کے حق میں (بھی) یہی معمول مقرر کر رکھا ہے، جو پہلے گذر چکے ہیں (کہائیں جس امر کی اجازت ہوتی ہے، وہ بے تکلف اس کو کرتے

رہے ہیں اور طعنے کی وجہ بیس بن سکے الیے بی یہ بی بھی اعتراض کی وجہیں)اور (ان نبول کے بھی اس مسم کے جتنے کام ہوئے ہیںان سب کے بارے میں بھی)اللہ کا تھم (بہلے سے) جویز کیا ہوا ہوتا ہے(اورای کےمطابق انہیں تھم ہوتا ہے،اورو عمل کرتے ہیں۔شایداس مضمون کو پہلے آپ کے قصد میں لانے اور پھر نبیوں کے قصد میں دوبارہ لانے (۱) سے اس طرف اشارہ ہوکہ ایسے امور تمام تکوین امور کی طرح اینے اندرالی حکمت لئے ہوئے ہوتے ہیں کہ اللہ کے علم میں بہلے ہی سے جو یز ہو چکے ہوتے ہیں پھرنی کوطعندسے کا مطلب ان امور کے برخلاف اللہ کوطعند یا ہے، جن برخودی تعالی ملامت فرمائیں جا ہان میں مقدر میں لکھے ہوئے ہونے کی وجہ سے حکمت شامل ہو، مرملامت کا سبب ہونے کی وجداس میں مفاسد شامل ہونے کی دلیل ہے۔ اس لئے ان مفاسد کے اعتبارے ان سے منع کرنا جائز ہے۔ آ کے ان البول كى ايك خاص تعريف ہے تاكدآب كوسلى موريعنى بيسب (نبى جو يہلے گذر يكے) ايسے تھے كماللہ تعالى كا دكام بناا كرتے مے (اگر قول كے ذريعة بلغ كاسم مواتو قول كذريعدادرا كرفعل كذريعة بلغ كاسم مواتو فعل كذريعه) اور(اس بارے میں) اللہ ہی سے ڈرتے تھے اور اللہ کے سواکسی سے نہیں ڈرتے تھے (البذا آپ کو بھی جب تک بیمعلوم نہیں تھا کہ بینکا ی تعل کے ذریعہ کی جانے والی تبلیغ ہے تب تک اندیشہ ونے میں کوئی جرج نہیں ، نیکن اب جب بدیات معلوہ وگئ تو آپ بھی کوئی اندیشرمت سیجے جیسا کہ رسالت کی شان کا تفاضا ہے۔ چنانچ اس امر کے سامنے آ جانے کے بعد پھرآب نے بھی کوئی اندیشنہیں کیا ، اوراس کے باوجود کہ خودآپ کورسالت سے متعلق فرضوں کواوا کرنے ہیں بھی کسی كاوريس موانداس كاكوكى احمال تها، چرمى نبيول كا قصدل كواورزياده تقويت كرنجان كالكرك سايا كياب) اور آب ك اورزيادة تسلى كے لئے فرماتے بيں كه) الله (اعمال كا) حساب لينے كے لئے كافی ب (پيم كسى سے كس بات اوركيسا ور؟ ادرآب برطعنه کرنے والوں کو بھی سزادے گا،آپان کے طعنول کی وجہ سے رنج وغم نہ سیجئے۔اوپر توبیا س فعل کا اچھا اور پندیده بونابیان بواہے۔آ مے اعتراض کرنے والول کاجواب ہےجس کے ناپندیدہ بونے کا وہ دعوی کرتے تھے، لینی) محر ظالنظائیا) تمہارے مردوں میں سے کسی کے باپنیس ہیں (ایعنی جولوگ رسول الله ظالنظائیا کی اولا دنہیں ہیں،جیسا کہ ﴿ مِنْ زِجَالِكُمْ لِهِ كَا صَافت كَذر بِيرات سَعَالَ نه بون كابيان كرنامقصود ب،آبان لوكول كاي باب نہیں جو کسی سے دلیل سے ان کی بیو یوں کے حرام ہونے کا سبب ہوجائے، پھر جب طعنہ کی بنیاد ہی باطل ہے تو اس بنیاد پر (١) مطلب يه ب كدووباره جس عنوان سے بيمضمون لايا كيا بي اين ﴿ قَدُرًا مَقَدُ وُرَا ﴾ اس خاص عنوان ميس اشاره بكرجب بيهاراتبويز كيابوا تعاتو بحركياجم براعتراض كياجاتاب-بيئت بملعوان يعني ﴿ مَفْعُولًا ﴾ من بين تعا، كونكدوه ا ہے ادو سے مرف واقع ہونے بردلالت كرتا ہے، تقدير كے ذرايد الله كى نسبت يردلالت نبيس اور آھے جل كرجوعبارت ہے بخلاف ان امور کے الخ اس کا اس اشارہ میں دخل ٹیمیں ۔ ایک سوال مقدر کامنتقل جوار

فائدہ: آیت ﴿ وَمَا كَانَ ﴾ الخ مِن ﴿ مِنَ أَخِرِهِمْ ﴾ و في اور دنياوي امرك لئے عام ب البذا اگرآپ دنياوي امور ش بھي واضح يقين كور كور تى ورفت بر بھل سے امور ش بھي واضح يقين كور كور دوفت بر بھل سے بہلے آنے والے بھول كور اللہ متعلق حديث ميں بہلے آنے والے بھول كور اللہ متعلق حديث ميں جوارشاد ہے: النہ أعلم بأمور دنيا كم : اپ دنياوي امورتم زيادہ بهتر طور برجانتے ہوياس صورت ميں ہے جب آپ محض رائے اورمشورہ كے طور برفرائيں۔

اور دہاہے کہ پھرتو بغیریفین انداز ہے نے ٹرمانے ٹل آو دین امور ش بھی اتباع واجب نہیں جیسا کہ فلول کا معاملہ ہے پھر تاہیر والی حدیث میں جوآ کے مقابلہ میں ارشاد فرمایا ہے باذا اُمو تکم ہشین من اللدین: لیتی جب میں تہمیں دین کے بارے میں کوئی تھم دول تو اس پڑل کرو: اس کا کیا مطلب ہے؟ اس کا جواب بیہ ہے کہ دینی امور میں ایک اتباع مطلق طور پر واجب ہے ہے کہ دینی اعتقاد رکھنا بھی واجب نہیں۔ واجب ہے ہے کی کا عقاد رکھنا بھی واجب نہیں۔ واجب ہے کہ کا عقاد رکھنا بھی واجب نہیں۔ اور چونکہ حضرت زید کو قرینوں ہے معلوم ہو گیا ہوگا کہ آ ہدائے اور مشورہ کے طور پرطلاتی ندویے کے لیے فرمارہ ہیں، اس لئے اس کونہ ماننا ﴿ مَنْ يَعْضِ اللّٰهُ ﴾ النّ میں واضی ہوا، جیسا کرآپ نے حضرت بریرہ کو حضرت مغیث ہیں، اس لئے اس کونہ ماننا ﴿ مَنْ يَعْضِ اللّٰهُ ﴾ النّ میں واضی ہوا، جیسا کرآپ نے حضرت بریرہ کو حضرت مغیث

کے پاس رہنے کے لئے فر مایا اور انھوں نے بیٹھیں کرنے کے بعد کہ بیآپ کی محض سفارش اور مشورہ ہے، تھم نہیں ہے، منظور نہیں کیا۔اور اس پر انہیں ملامت بھی نہیں کی گئی۔

اور حضرت عبداللہ بن بحش رضی اللہ عنداوران کی بہن حضرت زینب سے واضح بیٹی اندازیں ارشادفر مایا ہوگا۔اور
آیت و اذ تَقُول کی میں آپ کی فرمائی ہوئی بات کو یا دولا تا تقصود ہے جس سے عبت کے ماتھی فرمانا معلوم ہوتا ہے
اور فلا ہر کرتا ہے کہ جب آپ کو وی کے ذریعے زینب کے ساتھ آپ کا ٹکاح ہونا معلوم ہو چکا تھا تو پھر آپ کے لئے زید کو
فہمائش کرنا مناسب نہیں تھا، اور اگر چہ یہ فہمائش اس وجہ سے اس کے منافی بھی نہیں کہ آپ کے ساتھ ٹکاح کا وقت معلوم نہوگا، آپ کے ساتھ ٹکاح کا وقت معلوم نہوگا، آپ کے طور پر دہنا ہی بہتر ہے۔

اور ﴿ مُنَا ۚ اللّٰهُ مُبُرِ اینهِ ﴾ کی تغییر محبت وغیرہ ہے کرنا جیسا کہ کچھا لیے شاذ اقوال میں ہے جو کس صحیح دلیل سے ابت نہیں: سمجھے نہیں ہے۔ کیونکہ ان سے بوچھا جائے گا کہ پھراللہ نے اس کوشروع کہاں کیا، برخلاف نکاح سے تغییر کرنے کے کہاس کا ﴿ ذَوَّجُهُ کُھُنَا ﴾ سے اظہار ہوا ہے۔

اور کیا ﴿ زُوَّجِنْکُکُا ﴾ سے بیمراد ہے کہ ہم نے نکاح کردیا اب ظاہری نکاح کی بھی ضرورت نہیں یا بیکہ ہم تھم دیے ہیں کہ نکاح کردیا اب ظاہری نکاح کی بھی ضروں نے دونوں مطلب بیان کئے ہیں۔اور ہرایک نے دومری روایت میں مناسب تاویل کی ہیں کہ اس نے دونوں مطلب بیان کئے ہیں۔اور ﴿ زِسَبَالِکُمْ ﴾ کی جوتفیر کی گئی ہے اس میں عورتیں بھی شامل ہیں ہمریہاں بات حضرت زید کے سلسلہ میں ہورتی ہے۔

اس لئے ذکر میں مردوں کو خاص کیا گیا،اور مورتوں کی بیو بول سے نکاح کا کوئی مطلب ہی نہیں ہے۔اورا کرچ میسلی علیالسلام نبی ہوں سے بگران کی نبوت نی نہیں ہوگی اور وہ مستقل نبی ہو کر بھی نہیں آئیں گے۔

ترجمہ:اے ایمان والوا تم اللہ کوخوب کشرت سے یاد کرو۔اور من وشام اُس کی تیج کرتے رہو۔وہ ایما ہے کہ وہ اور اُس ک اُس کے فرشتے تم پررحمت بھیجے رہے ہیں تا کہ تن تعالیٰ تم کوتا ریکیوں سے نور کی طرف لے آوے۔اوراللہ تعالیٰ مؤمنین پر بہت مہریان ہے۔ وہ جس روز اللہ سے ملیں گے تو اُن کو جو سلام ہوگا، وہ یہ ہوگا کہ السلام علیم ۔ اور اللہ تعالی نے اُن کے لئے عمرہ صلہ تیار رکر رکھا ہے۔ اے نبی اہم نے بیشک آپ کواس شان کا رسول بنا کر بھیجا ہے کہ آپ گواہ ہو نئے اور آپ بشارت و بینے والے بیں اور ڈرانے والے بیں اور اُلٹہ کی طرف اُس کے تھم سے بلانے والے بیں اور آپ ایک روشن کراغ بیں ۔ اور مؤمنوں کو بشارت و بینے کہ ان پر اللہ کی طرف سے بڑا فعنل ہونے والا ہے اور کا فروں اور منافقوں کا کہنا نہ کی بینے اور اللہ پر بھروسہ کیجے۔ اور اللہ کا فی کارسانہ ہے۔ سے جواید اینے اُس کا خیال نہ کیجے اور اللہ پر بھروسہ کیجے۔ اور اللہ کا فی کارسانہ ہے۔

ربالت کی فضیلت اور نبوت کے تم ہونے کاذکرتھا، جس کا پورا نفع عام مسلمانوں کو ہے۔ اب مسلمانوں کواس عظیم احسان رسالت کی فضیلت اور نبوت کے تم ہونے کاذکرتھا، جس کا پورا نفع عام مسلمانوں کو ہے۔ اب مسلمانوں کواس عظیم احسان کے شکر بیمیں خاص طور سے ذکر اور طاعت کا تھم اور ترغیب زیادہ ہونے کاذکر اور طاعتوں کے لئے اپنے اور بھی جلدی اور بعد میں آنے والے احسانوں کی حکایت اور خوش خبری اور اعتراض وطعنہ کا دور کرنا اور نبی کی فضیلت کے اثبات کی تقویت کے لئے آپ کی فضیلت کے اثبات کی تقویت کے لئے آپ کی فضیلت کی چھی قتم ہے۔

رسول مِتَالِينَا لِيَا كُلُمُ كُلُ اور برزرگ وعظمت كي ذكر كيساته بعض فضيلتين

اوربعض احسانوں کے ذکر کے ساتھ مؤمنوں سے خطاب:

اے ایمان والوا تم (اللہ کے تمام اصانوں کو اور ایسے کائل وکمل رسول کی بعثت کے احسان کو جور سولوں بین مجمی سب سے ذیادہ کائل ہیں، خاص طور سے یاد کر کے اس کا پیشکر ادا کر دکہ) اللہ کوخوب کرت سے یاد کر و (اس میں سب اطاعتیں آگئیں) اور (اس ذکر اور طاحت پر ہمیش قائم رہوں البذا) ہے وشام (لیتی ہمیشہ) اس کی تشیخ (وتقد کیس بیان) کرتے رہو دل سے بھی، ذبان سے بھی اور جسم کے دوسر سے اعتصاء سے بھی ۔ چنانچہ پہلے جملہ سے اعمال اور طاعتوں کا عام ہونا اور دوسر سے جملہ شی ذبان سے بھی اور جسم کے دوسر سے جملہ شی ذبان سے بھی اور جسم کے دوسر سے اعتصاء سے بھی ۔ چنانچہ پہلے جملہ سے اعمال اور طاعتوں کا عام ہونا اور دوسر سے جملہ شی ذبان سے بھی اور آئندہ بھی کرتا رہتا ایسا کروکہ کوئی تھم بہالا سے اور آئندہ بھی کرتا رہتا ایسا کروکہ کی دن کوئی کام کرلیا بھی دن نہ کیا ہورہ سے طرح اس نے تم پر بہت سے احسان کے ہیں اور آئندہ بھی کرتا رہتا ہے لئز الذی طور پر دہ ذکر دشکر کا ستق ہے، چنانچہ کوہ ایسا (تم کرنے والا) ہے کہ وہ (خود بھی) اور (اس کے تم سے اس کے فرشت کرتا ہے اور فرشتوں کارجمت بھیجا اس کے خوالہ کہ اللہ کا دوسر کہ اللہ کا در شاہ ہوں کا اور ہوا ہوں کہ کا کرت تعالی (اس رحمت کی برکمت سے) تم کہ سے اور گرائی کی دوسر اور فرشتوں کی دیا دور شوں کی اور ہوا ہوں کہ کور کی طرف لے آئے کرتے تعالی (اس رحمت کی برکمت سے) تم کہ تو کور کور کور کی کا دوسر کی برکمت سے) تم کہ تو کور کور کر این کے) اندر بھیروں سے نکال کر (علم اور ہوا ہوں کے) تا کہتی تعالی (اس رحمت کی برکمت سے) تا کہتی تعالی (اس رحمت کی برکمت سے) تم کر دور کر کر ایک کی اندر بھیروں سے نکال کر (علم اور ہوا ہوں کے) تورکی طرف لے آئے کر لیعنی اللہ کی رحمت اور فرشتوں کی دور اور شور کی کر دور کر کر ایک کی کا در میں دور کال کر دور کر دور کر کر دور کر کر دور کر دور کر دور کر دور کر کر دور کر دور کر دور کر دور کر کر دور کر کر دور کر کر دور کر کر دور کر کر دور کر کر دور کر دور کر دور کر کر د

ک برکت سے کہمہیں علم اور بدایت کی توفق اور اس پر ثابت قدمی حاصل ہے کہ یاعت ہروقت ٹی نی شکل اختیار کرکے برمتی ہے)اور (اس سے ٹابت ہوا کہ)اللہ تعالی مؤمنوں پر بہت مہر بان ہے (اور بدر حمت تو مؤمنول کے حال پر ونیامیں ہے اور آخرت میں بھی ان پر رحمتوں کی بارش ہوگی، چنانچیہ)وہ جس دن اللہ سے لیں کے تو انہیں جوسلام ہوگا،وہ بیہ موكاكر (الله تعالى ان سے ارشا وفر مائے كا) السلام عليكم (كماول تو خود ملام بى اعزاز كى علامت ب، بمرجب كم خود الله تعالى كى طرف سے سلام موجىيا كەفر مايا ﴿ سَلْقُو ۖ قَوْلًا مِنْ تَتِ تَحِيْمٍ ﴾ ادر حديث من بى كدالله تعالى خود جنت والول سے فرمائے گا: السلام علیکم_اس کوابن ماجہ وغیرہ نے روایت کیا ہے اور بیسلام تو روحانی انعام ہے جس کا حاصل مزت واكرام ہے) اورآ مےجسمانی انعام كلانے وبلانے كى خبرعام عنوان سے ہےكه) الله تعالى نے ال (مؤمنول كے لئے جنت میں) بہترین صلہ تیار کررکھا ہے(کہ ان کے جانے کی در ہے جیسے وہاں پہنچیں کے پہنچتے ہی ال جائے گا۔ آ مے حضور مطالب اللہ کا است ہے کہ)اے نبی! (آپ گنتی کے چنداعتر اض کرنے والوں کے طعنول کی وجہ سے رہے وقم نہ كري اكريب بقوف لوك آب كوجائة اور بيجائة نبيس بيل توكيا بواءبم في توان بدى بدى تعتول اور رحتول كاجن كا مؤمنوں کے خطاب میں ذکر ہوا ہے،آپ بی کو واسطہ بنایا ہے۔ اورآپ کے مخالفوں کی سزاکے لئے خودآپ کے بیان کو كانى قرارديا كياب كدان كے مقابلہ ميں آپ سے ثبوت پيش كرنے كے لئے نيس كها جائے گا،اس طرح اس سے ظاہر ے کہ آپ ہمارے نزویک س درجہ مقبول ومجبوب ہیں، چنانچہ) بیشک ہم نے آپ کواس شان کا رسول بنا کر بھیجا ہے کہ آپ (قیامت کے دن امت کے اعتبارے خودسرکاری) گواہ ہوں گے (کرآپ کے بیان کے مطابق ان کا فیصلہ ہوگا جیا کہ ارشاد ہے: ﴿ إِنَّا ٱرْسَلْتَا اِلْيَكُمْ رَسُولًا فَ شَاهِدًا عَلَيْكُو ﴾ اور ظاہر ہے کہ خود صاحب معاملہ کو دومرے فریق اہل معاملہ کے مقابلہ میں گواہ قرار دینا اعلی درجہ کی عزت اور اکرام اور اعلی درجہ کی شان ہے۔ شان کا بیاعلیٰ ہوناتو قیامت کےدن طاہر ہوگا) اور (دنیا میں جوآپ کے کال کی صفتیں ظاہر ہیں، وہ یہ ہیں کہ) آپ (مؤمنوں کو) خوش فرى دينے والے بي اور (كافرون كو) ڈرائے والے بي اور (عام طور پرسبكو) الله كى طرف اس كے علم سے بلانے والے ہیں (اور پیخوش خبری دینا اور ڈرانا اور دعوت تو تبلیغ کے طور پرہے)اور (بوں خوداین ذات صغتیں و کمال بمبادتیں اورعادتس وغیرہ مجموعی حالات کے اعتبارے) آپ (بوری طرح ہدایت کانمونہ ہونے میں) ایک روثن جراغ (کے درجہ میں) ہیں (کہآ ہے کی ہرحالت انوار وبر کات کے طالبوں کے لئے ہدایت کا سرمایہ ہے، لہذا قیامت میں ان مؤمنوں پر جور همت ہوگی، وہ آپ ہی کی ان صفتوں بشیر معنی بشارت یا خوش خبری دینے والے، نذیر یعنی ڈرانے والے، والی معنی دین ك دفوت دينے والے يا دين كى طرف بلانے والے اور سراج منير يعنى روثن چراغ كه برطرف روشنى اور اجالا كھيلانے والے کے واسطرے ہے، لبذا آپ اس غم ور بیٹانی کودور سیجے) اور (پوری پوری طرح اینے نبوت کے منصب کے کام

میں گےرہے، یتی) مؤمنوں کو فوش خبری دیجے کہ ان پراللہ کی طرف سے بوافعنل ہونے والا ہے اور (ای طرح کافروں اور منافقوں کو ڈراتے رہے، جس کو ایک خاص عنوان سے تجیر کیا ہے۔ وہ یہ کہ) کا فرون اور منافقوں کی بات نہ مانے (لیمن ان کے طعنے اور اعتراض تبلغ کو کرکرنے کاسبب نہ ہوجائے جو کہ خود جا جے بیں کہ ان کا ایسا جا ہتا گویا ان کے حال کی دلالت سے اس کا امر ہے اور تبلغ کا چھوٹر نا اور آرک کرتا جا ہے طعنوں اور اعتراضوں کے سبب سے بی کیوں نہ ہو، اس امر کے مشابہ اور مطابق ہے اور اگر چیوٹر نا اور آرک کرتا جا ہے طعنوں اور اعتراضوں کے سبب سے بی کیوں نہ ہو، اس امر کے مشابہ اور مطابق ہے اور اگر چیوٹر نے بے اس کا احتیام کا نقاضا ہوا، اور اس مجل کو چھوٹر نے سے بازر کھنے اور نفر سے آب کے اس کو اس کا ممان ہوتا ہے، اس لئے اہتمام کا نقاضا ہوا، اور اس مجل کو چھوٹر نے سے بازر کھنے اور نفر سے بی اور ان کو نیا اور ڈرانے والے ہوئے کا حق اوا کرتے دہے) اور ان (کا فروں اور منافقوں) کی طرف سے جو (کوئی) اذب یہ بینے (جیسا کہ اس کا کا میں جو کہ فوق تبلی ہے ہے تو لی اذب ہے بی کہ کی دانہ کے بیار کی مشاب کی بی اند کی بی اور کوئی اور آگر تبلیغ جس کوئی خاہری نفسان پینچتا ہے تو وہ باطنی طور پر نفع دیتا ہے کہ وہ والا ہے (وہ آپ کو ہر نفصان سے بچائے گا اور آگر تبلیغ جس کوئی خاہری نفسان پینچتا ہے تو وہ باطنی طور پر نفع دیتا ہے کہ وہ نفت کوئی خاب کہ وہ کوئی خابری نفسان پینچتا ہے تو وہ باطنی طور پر نفع دیتا ہے کہ وہ کوئی سے اور وہ ال میں مور پر نفع دیتا ہے کہ وہ کہ نام ہونی خابری نفسان پینچتا ہے تو وہ باطنی طور پر نفع دیتا ہے کہ وہ

قا کدہ: احقر کوچ اغ ہے تثبید دیے بی پر تکت معلوم ہوتا ہے کہ ایک تو چراغ تک کانچنا آسان ہوتا ہے پھر چراغ ہے ہر وقت نور یعنی روشن حاصل کرنا آسان ہے پھراس بیں روشن حاصل کرنے بیں ارادہ اور کوشش کو بھی وفت تا کواری نہیں ہوتی، پھراس کوشش کو بھی وفت تا کواری نہیں ہوتی، پھراس میں انسیت کی بھی شان ہے اور ایسے معتول کو نبیول علیم السلام کی شان سے ذیا وہ مناسبت ہے اور بعض نے ہو سورا ہا می شان سے ذیا وہ مناسبت ہے اور بعض نے ہو سورا ہا تھی تھی تا ہے اور بعض نے ہو سورا ہا تھی تھی تا ہے اور بعض نے ہو سورا ہا تا کہ سے سوری مرادلیا ہے جیسا کہ ارشاد ہے ہو و کو بھی ایسان ہے اور ہرایک توجید کے لئے گئے تش موجود ہے۔

﴿ يَا يَهُمَّا الَّذِينَ الْمَنْوَا إِذَا تَلَكَمْتُمُ الْمُوْمِئْتِ ثُمَّ طَلَقْتُمُولُمُنَّ مِنْ قَبْلِ انْ تَعَسَّوْهُنَّ فَهَا لَكُمْ عَلَيْهِنَ مِنْ عِنْ قِ تَعْتَلُولُهُمْ فَمَتَّعُوْهُنَّ وَمَرّحُولُمُنَّ مَرَاحًا جَرِيلًا ۞ يَائِهُمَا النَّبُيُ إِنَّا اخْلَنْنَا لَكُمْ عَلَيْهِنَ مِنْ عِنْ قِ تَعْتَلُولُهُمْ فَمَا مُعْدَى يَمِينُكَ مِثَا أَفَاءَ الله عَلَيْكَ وَبَنْتِ عَلَيْكَ وَبَنْتِ عَلْيَكَ وَبَنْتِ عَلْيَكَ وَبَنْتِ عَلَيْكَ وَبَنْتِ عَلْيَكَ وَبَنْتِ عَلْيَكَ وَبَنْتِ عَلْيَكَ وَبَنْتِ عَلْيَكَ وَبَنْتِ عَلْيَكُ وَبَنْتِ عَلْيَكُ وَبَنْتِ عَلْيَكُ وَبَنْتِ عَلَيْكُ وَبَنْتِ عَلْيَكُ وَمَا مَلَكُ وَ وَمَا مَلَكُ وَلَيْ وَمَا مَلَكُ وَلَيْ اللّهُ عَلَيْكُ وَمَنْ اللّهُ عَلَيْكُ وَمَا مَلَكُ وَلَا يَعْفُولًا لَا يَعْفُولًا لَا يَعْفُولًا لَا عَلَيْكُ مَنْ اللّهُ عَلَيْكُ مَنْ اللّهُ عَلَيْكُ مَنْ اللّهُ عَلَيْكُ مَنْ اللّهُ وَمِنْ مُولِي الْمُؤْمِنِيكُنْ قَلُولُولُ اللّهُ عَلَيْكُ مَنْ اللّهُ عَلَيْكُ مَنْ اللّهُ عَلَيْكُ مَن اللّهُ عَلَيْكُ مَنْ اللّهُ عَلَيْكُ مَنْ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُ مَن اللّهُ عَلَيْكُ مُولِي اللّهُ مُعْلَقُولًا لَحِينًا مَا فَرَضْنَا عَلَيْهُمْ فَيَا آذَوا مِعْمُ وَمَا مَلَكُتُ اللّهُ عَلَيْكُ مَا مُعَلِيدُ اللّهُ مُنْ اللّهُ عَلَيْكُ مَن اللّهُ عَلَيْكُ مَنْ اللّهُ عَلَيْكُ مَنْ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُ مَن اللّهُ عَلَيْكُ مَنْ اللّهُ اللّهُ عَلَيْكُ مَن اللّهُ عَلَيْكُ وَلَا كَاللّهُ اللّهُ عَلَيْكُ وَلَا لَا لَا لَكُولُولُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللللللّهُ اللللللّهُ الللللللللّهُ اللللللّهُ اللللللللللّهُ الللللللللللللللللّهُ الللللللّهُ اللللللللللّ

يغ

بِمَاۤ اٰتَنْتُهُنَّ كُلُّهُنَ مُواللهُ يَعْلَمُ مِنَا فِئُ قُلُوْبِكُمْ وَكَانَ اللهُ عَلِيمًا حَلِيمًا ﴿ لَكَ النِسَاءُ مِنَ اللهُ عَلَى النِسَاءُ مِنَ اللهُ عَلَى النِسَاءُ مِنَ اللهُ عَلَى اللهُ عَل

ربط: اوپر نبی علاقی از کی شان کی عظمت اور بزرگی کی قسمول بیں سے جو کہ سورت کے عظیم ترین مقاصد ہیں جیسا کہ تمہید میں معلوم ہوا، آیتوں بین چار عذاف قسمول کا ذکر ہوا ہے۔ آگاس کی پانچویں قسم کا بیان ہے، جس کا عاصل نکا تی کی بعض احکام کے ساتھ آپ کی خصوصیت ہے اور خصوصیت کا عزت و شرف کی دلیل ہونا ظاہر ہے۔ اصل بیں یہ مضمون ﴿ بَالِيْ النّهِ بِي إِنّا النّهِ بِي إِنّا النّهِ بِي إِنّا النّهِ بِي اللّه بِي اللّه بِي خصوصیت کی تعقیق کی تاکید کے لئے جس کے ساتھ عاص نہیں کی معمون ﴿ بَالِی النّهِ بِی اللّه بِی اللّه بِی اللّه بِی اللّه بِی اللّه بِی اللّه بِی بِی معلق لا یا گیا ہے کے اس مومنوں سے بہلے ایک تھم عام مؤمنوں سے متعلق لا یا گیا ہے کوں اللّه بی شان نبوی کی عظمت کی پانچویں قسم کا بیان اس آیت سے چلا ہے، اس سے بہلے ایک آیت است کے تعلق سے کول اللّی کی اس کی وجہ بیان کی ہے اسعیدا جمہ

جس كااثر طلاق سے ظاہر ہواہے۔ جس سے امت اور ني كے احكام كے درميان فرق فوب ظاہر ہوسكتا ہے۔ چنانچان آيوں ميں ﴿ خَالِصَةٌ لَكَ مِنْ دُونِ الْمُوْمِنِ إِنْ ﴾ ﴿ قَلْ عَلِمْنَا مَا فَرَضْنَا عَلَيْهِمْ ﴾ فرماناس مقام اور كلام ميں مقدود فرق كى طرف مساف اشار ہے۔

بیوی کوچھونے سے پہلے طلاق کے بعض احکام امت سے متعلق اور

تكار يم تعلق بعض اخاص احكام من رسول الله ما الله على الله

اے ایمان والو! (تمہارے نکاح کے احکام میں سے تو ایک علم بیہے کہ) تم جب مسلمان عورتوں سے نکاح کرو (اور) پھرتم انہیں چھونے سے پہلے (کسی اتفاقی وجہ سے) طلاق دیدوتوان پرتمہاری کوئی عدت (واجب) نہیں جس کی تم کنتی کرنے لکو (تاکہ) انہیں اس عدت میں دوسرا نکاح کرنے سے روک سکوجیسا کے عدت کی صورت میں شرعی طور پر سے رو کنا جائز بلکہ واجب ہے اور جب اس صورت میں عدت نہیں) تو انہیں کچھ (مال) سامان دیدواور انہیں بھلائی کے ساتھ رخصت کردو(اورمومنعورتوں کی طرح ہی اہل کتابعورتوں کا بھی تھم ہے، البذابی قید آزادواولی بیعنی بہتر کے بیان کے لئے ہے کہ مؤمن مرد کے لئے مؤمن عورت سے نکاح کرنا زیادہ بہتر ہے۔اور چھونا،محبت سے کنابیہ ہے،خواہ وہ محبت حقیقت میں ہویا تھم کے طور پرخلوت صیحہ یعنی اطمینان کے ساتھ تنہائی حاصل ہوگئ ہو۔ دونوں صورتوں میں عدت واجب ہے جبیا کہ ہدابید غیرہ میں ہے اور متاع بعنی سامان میں سیفصیل ہے کدا کراس کا مہر مقرر ند ہوا ہوتو بیمتاع ایک جوڑا ب_اس كي تفعيل مورة بقره آيت٢٣٧ ﴿ لَاجُنَامٌ عَلَيْكُمُ إِنْ طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ مَا لَوْ تَسَتَّمُوهُ قَ كَالْغيرين گذریکی ہاوراگرمبرمقرر مواہاتو بیمتاع مقرره مبرکا آدھاہے جیسا کہ مورہ بقره بی کی آیت ۱۳۲ ﴿ وَمِانَ طَلَقْتُهُ وَهُنَ مِن قَبْلِ أَنْ تَمَسُّوهُنَّ وَقَدْ فَرَضَتُمُ ﴾ الخ من جاور ﴿ سُرَاحًا جَرِيْلًا ﴾ يعنى بعلائى كساته رفست كرنايه ہے کہنا حق طریقہ سے ندرد کے۔اس کا جومتاع واجب ہے،اسے روک کرندر کھے اور دیا ہواسامان واپس نہ لے،کوئی بیجا اور سخت بات ند کے، بی محم تو دوسری آیول میں فرکوردوسرے احکام کی طرح عام مسلمانوں سے متعلق احکام میں ہے ہے اور (اے نی ابعض احکام آپ کے ساتھ مخصوص ہیں، جن سے آپ کی خصوصیت اور شرف وعزت بھی جابت ہوتی ہے،

بہلا تھم: (ہم نے آپ کے لئے آپ کی مید ہویاں (جو کہاس وقت آپ کی خدمت میں حاضر ہیں اور) جن کو آپ ان کے مبر دے چکے ہیں (تعداد زیادہ ہونے کے باوجود) حلال کی ہیں۔

دوسراتهم: اوروه عورتیں بھی (خاص طور پر حلال کی ہیں) جوتہاری ملکیت ہیں، جواللہ تعالی نے آپ کوغنیمت میں

دلادی ہیں (خاص طورے اس حکم کابیان فائدہ کے ذیل میں آئے گا)

تیسراتی : اور آپ کے بی کی بیٹیاں اور آپ کی پھوپھیوں کی بیٹیاں (اس سے آپ کے فائدان کی بیٹیاں مراد ہیں لینی ان اور آپ کی فالا کول کی بیٹیاں (اس سے ماں کے فائدان کی بیٹیاں مراد ہیں لینی ان سے ہیں) اور آپ کے ماموں کی بیٹیاں اور آپ کی فالا کول کی بیٹیاں (اس سے ماں کے فائدان کی بیٹیاں مراد ہیں لینی ان سے سب کو (بھی) اللہ تعالی نے آپ کے مال کیا ہے گریہ فائدان کی عور تیں مطلق حلال نہیں کی ہیں، بلکہ ان ہیں سے مرف وہی (جنھوں نے آپ کے ساتھ جمرت کی ہول ساتھ کا مطلب سے کہ آپ کی طرح انھوں نے بھی بیٹل کیا ہو کہ نمان اور وقت کے لئاظ سے ساتھ چلئے کی قید ہیں ہے، البتہ اس قید سے دہ تور تیں کی گرت نہیں ہو۔ چوتھا تھی : اور اس مسلمان عورت کو بھی آپ کے لئے حلال کیا ہے جو بغیر عوش (لینی بغیر مہر) خود کو نبی کے حوالہ کردے (لیمن نکاح میں آنا چاہے) اگر نبی اس کو نکاح میں لانا چاہیں (اور مسلمان کی قید سے کا فرعورت نکل گئی کہ حضور مطابق کے لئے اس سے نکاح کرنا در سے نہیں، اور ہیں۔

یا نچوال عم : ہےاور) میرسب احکام آپ کے لئے مخصوص کئے گئے ہیں ندکہ دوسرے مؤمنوں کے لئے (کمان کے لئے دوسرے احکام ہیں۔ چنانچہ) ہمیں وہ احکام معلوم ہیں (اورآ یتوں اورروایتوں کے ذریعہدوسروں کو بھی معلوم کرادیئے ہیں)جوہم نے ان عام مؤمنوں) ہران کی ہو بول اور کنیزول کے بارے میں مقرر کئے ہیں (جوان احکام سے مختلف اور جدا ہیں جن میں سے موند کے طور پر ایک اوپر بھی آیت ﴿ نگ خند م میں بیان بواہے جس میں ﴿ فَمَتَّبِعُوهُ تَ ﴾ کے ذر نعدنکات کے لئے مہر کالازم ہونا، نام کےطور پرواجب ہونے کےطور پرحقیقت میں یا تھم کےطور پر ثابت ہوتا ہے،اور نی سلالی کا کا ای چوہے میں مہرے فالی ہاور بیٹھ وصیت اس لئے ہے) تا کہ آپ برکسی شم کی تنگی (واقع)ند ہو (البذاجن مخصوص احكام ميں دوسرول كےمقابله ميں وسعت ہے جيسے پہلے اور چوتھے تھم ميں۔ان ميں توننگی نه ہونا ظاہر ہاورجن میں طاہر میں قیداور تھی ہے جیسے تیسر ساور یا نچویں تھم میں، وہال تھی نہونے کے معنی یہ ہیں کہ ہم نے بہتید آپ کی بعض مصلحتوں کی وجہ سے لگائی ہے کہ اگروہ قیدن ہوتی تو آپ کی وہ مصلحت فوت ہوجاتی اوراس وقت آپ کووہ نگی ہوتی جوہمیں معلوم ہے۔اس لئے اس مصلحت کی رعایت کی گئے۔ تا کہ وہ تنگی جس کا احتمال ہے واقع نہ ہو۔اور دوسرے تھم سے متعلق وضاحت فائدہ کے ذیل میں آئے گی) اور (حرج ویکی دور کرنے کی رعایت مرف مخصوص احکام بی میں نہیں ہے بلکہ عام مؤمنوں سے متعلق جواحکام بیں ان میں بھی اس امر کی رعایت رکھی گئی ہے، کیونکہ) اللہ تعالی مغفرت کرنے والے، رحم كرنے والے بي (چنانچوائي رحمت سے احكام بس مناسب سبولت كى رعايت فرماتے بي _اورآسان اور كبل احکام میں بھی کوتا ہی ہوجانے برجمی مغفرت فرمادیتے ہیں، جوائبتائی رحمت کی دلیل ہے جواحکام کے ہل وآسان ہونے اورحرج وتنگی دورکرنے کی بنیاد ہے۔ بیتو حلال کی ہوئی عورتوں کی قسموں کا بیان تھا۔ آھے اس امر کا بیان ہے کہ جوتسمیں

حلال کی گئی ہیں،ان میں سے جتنی جس وقت آپ کے پاس موں ان کے کیاا حکام ہیں،اس کئے۔

چھٹا تھم:ارشادہے کہ)ان میں ہے آپ جس کوچا ہیں (اور جب تک چا ہیں) اپنے آپ سے دور رمیس (لینی اس کی باری مقرر نہ کریں یا اس کی باری میں اس کے جمرہ میں نہ جائیں) اور جس کو جاہیں (اور جب تک جاہیں) اپنے نزد یک رکمیں (لیعنی اس کی باری مقرر کریں اور اس کی باری میں اس کے جمرہ میں جائیں اور جن کودور رکھا تھا ان میں سے پر کسی کوطلب کریں تب بھی کوئی حرج نہیں (مطلب بیہوا کیان کی باری وغیرہ کی رعایت آپ پر واجب نہیں اوراس میں ایک بدی مصلحت ہے وہ بیرکہ)اس میں زیادہ امیدہے کہ ان (بیو بول) کی آنکھیں شنڈی رہیں گی (لینی وہ مطمئن اور خوش رہیں گی)اور رہجیدہ نہ ہوں گی اور جو کچھ آپ ان کو دیدیں سے،اس پرسب کی سب راضی رہیں گی (کیونکہ عام طور سے رئے کی وجہ ت کا دعوی ہوتا ہے اور جب معلوم ہوجائے کہ جو کھی ال دیا جائے گایا توجہ دی جائے گی و محض احسان ہے، الندائس كوكوئي شكايت ندرب كى اوركنيرول كابارى ميس حق ندمونا سجى كے لئے معلوم ب) اور (اےمسلمانو! ميخصوص احكام من كرداول ميں بيخيال ندكر بيٹمنا كديداحكام عام كيول نبيل ہوئے، كداكر ايساكرو كے تو) الله تعالى وتم لوگول كے دلوں کی سب باتنی معلوم ہیں (ایباخیال یکا لینے پر تہمیں سزا دے گا، کیونکہ بیاللہ تعالیٰ پراعتراض اور رسول الله سِلاليَّا يَالَمْ بر حدے، جوعذاب كاسبب ، اور يكى كيا الله تعالى سب كه جائے والا ب (اوراعتراض كرنے والول كوجوفوراً مزا نہیں ہوئی تواس سے علم کی نفی لازم نہیں آتی، بلکداس کی وجہ یہ ہے کہ وہ) بردبار (بھی) ہیں (اس لئے بھی در میں سزا احكام كاتته ينى باتى حصه بين اوربعض في بين البذاار شاد بي كداو برجوتيسر اوريا نيح يسحكم مين ان عورتول كسلسله میں،جن کے ساتھ نکاح حلال کیا گیاہے، جرت اور ایمان کی قید لگائی ہے تو)ان کے علاوہ اور عورتیں (جن میں یہ قیدنہ ہو) آب کے لئے حلال نہیں ہیں (یعنی قریم عزیزوں میں سے جنموں نے ہجرت نہیں کی ، وہ حلال نہیں ہیں ، اور دوسری عورتوں میں سے جومؤمن شہوں، وہ بھی حلال بیں ہیں۔ بیتواو پروائے عم کاباقی حصد ہوا)اور آ مے ساتواں علم نیا ہے کہ)ندیددرست ہے کہآپ ان (موجودہ) بیو بول کی جگددوسری بیوبال کرلیس (اس طرح کدان میں ہے کسی کوطلاق دیدیں اور ان کی جگہدوسری کرلیں اور یوں بغیر انہیں طلاق دیئے ہوئے کسی سے نکاح کرلیں تو اس کی ممانعت نہیں، ای طرح اگر تبدیلی کے ارادہ کے بغیر طلاق دے دیں تواس کی مجمی ممانعت ٹابت نہیں بلکہ لفظ تبدل اس مجموعہ کی ممانعت پر دلالت كرتاب، لبذاية بديل منع ب) اگرچة كوان (دومرى عورتول) كاحسن اجهامعلوم بوسوائ اس كے جوآپى كى ملكيت ہو (كدوه يانچوين اورساتوين دونول حكمول سے منتقی ہے، يعنی وه الل كتاب ميں سے ہونے يرجمي حلال ہے اور اس کابدلنا بھی درست ہے)اور اللہ تعالی ہر چیز کی حقیقت اورآ ٹاراور مسلحتوں) کا پوری محرانی کرنے والا ہے (اس لئے

ان سب احکام میں مسلحتیں اور حکمتیں ہیں، جا ہے عام مکلف لوگوں کو وہ تعیین کے ساتھ نہ بتائی جا کیں اس لئے کسی کو سوال یااعتراض کا اختیار اور حق نہیں)

چندفائدے:

پہلافا کدہ ﴿ اٰتَذِت ﴾ قیدواقعی ہے کیونکہ اس کامصداق از واج لینی موجودہ ہویاں ہیں جیسا کہ جاہد نے کہا ہے اور فاہر ہے کہ اس صورت میں قیدشرط کے طور پرنہیں ہو گئی۔

دوسرافا كده: ﴿ اَفَاءُ اللهُ عَلَيْكَ ﴾ كى قيدا تفاتى ہے جسكا اصل مقصود بيہ كه ملكبت كے سبب كاشرى طور برجائز مونا يقينى بواور فيے يعنى غيمت كا مال بونا اس كى ايك مثال ہے، البذاخر يدنے يا بهدكرنے سے جوملكبت بوءاس كا غير حلال مونا ثابت نہيں، چنا نچہ بعدكى آيت ميں ﴿ مَا مَكَكَتْ يَحِنْبِنْكَ ﴾ ميں كوئى قيرنيں، جيسا كوالروح ميں ہے۔

چوتھافا کدہ: تیسر کے میں جو دھا جُرْن کی گاتید ہے، طاہر میں وہ احر ازی ہے جیسا کدام ہائی بنت ابی طالب کے قول سے معلوم ہوتا ہے: فلم اکن أحل له الأبی لم أهاجو معه کنت من الطلقاء: لینی میں آپ کے لئے طلال نہیں کے وکا کہ میں آزاد کروہ لوگوں میں سے تھی، اور دلا بھے لئے لک کئی کی میں کے دار دو لکہ بھے لگ کے کہ میں آزاد کروہ لوگوں میں سے تھی، اور دو لکہ بھے لگ کک

النِسَا أُوصِنُ بَعْدُ ﴾ كَيْسُير جواحقر في اختيار كي به السي بهى الى كى تائيه بوتى بـاورابن عبال اور مجابد سه يهي تفير منقول ب، چنائي مجابد كي بيالفاظ بين الا يحل لك النساء من بعد ما بينت لك من هذه الأصناف بنات عمك (إلى قوله) فأحل له من هذه الأصناف ماشاء :

پانچوان فا مدہ بنات م وعمات و بنات خال و خالات کی جوتفسیر کی مجے معالم اور دوسری تفسیروں میں اسی طرح ہے لہذا خاص چیاو ماموں اور پھوپیھی اور خالہ مراز نہیں۔

چھٹافا کدہ: چوہے کم میں جو خود کورسول اللہ کو بہر کرنے والی مورتوں کا ذکرہاں میں ﴿ إِنْ وَهُبَتُ ﴾ حلال ہونے کی شرطنیں، بلکہ شرطتو صرف ایمان ہا ور بیقید شبہ کودور کرنے کے لئے ہاور تکاری میں محکم کا اثبات درجہ اولی کے لئے ہے، کیونکہ آزاد مورت بریا کا ٹیس، جب وہ بغیر موض کے اس عقد سے حلال ہوجاتی ہے تو موض کے ساتھ تکاری تو ورج اولی میں حال ہوجائے گی، البغا حاصل بہ ہے کہ قر ببی عزیزوں کے لئے تو جمرت شرط ہے اور غیرول کے لئے تو جمرت شرط ہے اور غیرول کے لئے تو جمرت شرط ہے اور غیرول کے لئے تعمیں یا ٹیس حال ہوجائے گی، البغا حاصل بہ ہے کہ قر ببی عزیزوں کے لئے تو جمرت شرط ہے اور غیرول کے لئے تعمیں یا ٹیس الی بوری موجود ہونے کی بات کہنے والوں نے بیان جمن ام شریک ، میں وند، لیا بنت حصلیم ان بیس دوسری لیعنی ام شریک کے بارے میں قبلھا بھی آیا ہے لیتی آئیس قبول کر لیا اور تیسری لیعنی میں موجود ہولی لی موجود نہ ہونے کی بات کہنے والوں نے ہما ہے : لم یکن عمید رسول اللہ علیہ و مسلم امر آق و جبت نفسھا لذ کیمی "رسول اللہ علیہ والوں نے ہما ہے : لم یکن محمود نہونے کی بات کہنے والوں نے ہما ہے : لم یکن محمود نہیں ہوئی جس نے اپنے آپ کورسول اللہ علیہ و مسلم امر آق و جبت نفسھا لذ کیمی "رسول اللہ علیہ و مسلم امر آق و جبت نفسھا لذ کیمی "دوس کی بات کہنے والوں نے ہما ہو تو درست ہے، محمود نہیں ہوئی ہوئی ہوگا کہ آگر ایسا ہواتو دوست ہے کہنے والوں کی روایتوں کو فارت نہیں مانے مکن ہے کہا اس کے موجود کی ہوئی ہوئی ہے۔ اور دوسر قول کے کہنے والوں کی روایتوں کو فارت نہیں مانے مکن ہے کہا اس سے جس سے دسول اللہ میں اللہ میں اللہ میں اللہ میں کہنے والوں کی روایتوں کو فارت نہیں مانے مکن ہے کہا ہوں وہ وہ ہے کہنے والوں کی روایتوں کو فارت نہیں مانے مکن ہے کہا سے حس سے دسول اللہ میں کو اللہ میں ہوئی ہے۔ اور دوسر قول کے کہنے والے کہنے والوں کی روایتوں کو فارت نہیں میں ہے۔ میں سے حس سے دسول اللہ میں کی کو دوسر کی شور کے کہنے کہا کو دوسر کی شور کی کہنے کہا کہنے کہا کہ کہنے کہا کہ کو دوسر کی شور کے کہنے کہا کہ کو دوسر کے میں کہ کو دوسر کی سور کی کو دوسر کے کہنے کہا کہ کو دوسر کی سور کی اس کی کو دوسر کی کو دوس

آٹھوال فاکدہ: یہال سات تھم خاص ہیں۔ پہلے تھم میں بیٹ صوصیت ہے کہاں وقت آپ کے پال نو ہو یال ہیں،
اوراتی بیویاں جع کرناکس امتی کے لئے جائز نہیں اوراس کا شرف وعزت کی وجہ ہونا ظاہر ہے۔ تیسرے تھم میں خصوصیت ہجرت کی قید ہے جواورلوگوں کے لئے بیس ہے، اس میں بھی آپ کا شرف وعزت ظاہر ہے کہ آپ کے لئے سب سے کامل چیز تجویز کی گئے۔ چو منے تھم میں خصوصیت ہے کہ مہر واجب نہیں ہوا۔ اس میں آپ کا امتیاز ظاہر ہے۔ پانچویں تکم کی وضاحت بھی تیسرے کی طرح ہے۔

چھٹا تھم:اس کاخصوصیت اورعزت وشرف کاسبب ہونا ظاہر ہے۔

ساتویں تھم : میں خصوصیت بھی ظاہر ہے کہ امت کے لوگوں کے لئے یہ تبدیلی منع نہیں۔ باقی عزت وشرافت کا سبب ہونا اس لئے کہ اس تبدیلی سے گئی گئی تبدیلی ہوں تو ان کے ہونا اس لئے کہ اس تبدیلی سے گئی گئی تبدیلی ہوں تو ان کے لئے پانچویں بیوی رکھنا حلال نہیں جب تک ان چار میں سے کی ایک کوطلات نددیدے یا کسی ایک کا انتقال نہ ہوجائے ، اس طرح بیشرف وعزت کا سبب ہونے میں تقریباً بہلے تھم کی طرح ہے۔

نوال فائدہ: بہلی آیت میں جولفظ ﴿ خَالِصَنَّةُ ﴾ آیا ہے زخشری نے اس کوچاروں سے متعلق قرار دیا ہے۔ دسوال فائدہ بہلے یا چ عکموں کی حکمت بیان فرمائی ہے ﴿ لِكَيْلَا يَكُونَ عَلَيْكَ حَدِيثُه ﴾ وہال تغيير ميں تيسرے اور یا نچویں علم کی حکمت مخضرا نداز میں بیان کی گئی ہے اور دوسرے علم کی وضاحت کا وعدہ کیا گیا ہے جو تیسرے فاکدہ کے منمن میں ہو پیکی ہے۔اور وہ حکمت اس میں بھی مختفر انداز میں جاری ہوسکتی ہے۔اور تفصیل کسی کی مجمی ضروری نہیں۔ مگر فضل ومبربانی کے طور پر دوسرے علم میں بیکہا جاسکتا ہے کہ وفات تک سی کنیز کواینے یاس رکھنا محبت اور خصوصیت کی دلیل ہے اور محبت وخصوصیت کے لازی امور میں سے ایک غیرت بھی ہے، لہذا اگر ایس کنیز بھی دوسرے کے لئے حلال ہوتی تو ممكن بكرآب كومجبت اورخصوصيت اورغيرت كى شدت كى وجدے بيسوچ كرتكليف اور على موتى كدوسرااس ميس شريك ہوگا،اس کے برخلاف کہ جے آپ مبد کے طور پر یافروخت کر کے کوکسی کوخودو یدیں کہ دیدینا خودہی محبت اورخصوصیت کی کی اور کمزوری کی علامت ہوگی ،اوراس وجہ سے تکلیف بھی نہیں ہوگی۔اور تیسرے فائدہ کے آخر میں جوعبارت بعد میں بر مائی گئی ہے، اس میں صفی اور ہربیہ کے خاص ہوئے کے لئے حرج نہ ہونے کی علت کے بیان کی حاجت نہیں اور تیسرے علم میں بیکہا جاسکتا ہے کہ قربی عزیز بے تکلف زیادہ ہوتے ہیں اور زیادہ بے تکلفی اخلاق کی درتی کے بغیرا کثر (۱) یعن اگرآپ ایک بیوی کوچپوژ کردومری سے نکاح فرما تیں تو کسی کویہ شبہ ہوسکتا ہے کہ شایداس کوچپوڑ سے بغیر دومری سے نکاح درست نرتها جیسا کرامتوں میں سے جس کے پاس جار ہویاں ہول،اس کے لئے کی کوطلاق دیئے بغیر یا نجویں سے نکاح درست نہیں، لہذا آپ کے لئے تبدیلی منوع ہوئی۔

کیارہوال فاکدہ: چیئے کم کی جوتفیر اختیار کی گئے ہے تھر بن کعب قرظی اور تنا دوست ای طرح منقول ہے۔ ان دونوں کا کہنا ہے: کان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم موسعا علیہ فی قسم أزواجه أن يقسم بينهن كيف يشاء: لين درسول الله شائي الله علیہ الله علیہ وسلم موسعا علیہ فی قسم أزواجه أن يقسم بينهن كيف يشاء: لين درسول الله شائي الله علی اور اختياروسيك لين درسول الله شائي الله على وسعت اور اختياروسيك محد شائد كر الله الله على فرمائيں۔

بارہوال فائدہ: ﴿ لَا بَيُلُ لَكَ النِّسَاءُ ﴾ النِّ كَ جُوَلَغير بيان كَ نَي ہے چوشے قائدہ ميں اس كا حوالہ بيان كيا كيا ہے ہے۔ اس تغير پر حضرت عائشر من الله عنها كاس قول كونلم يمت دسول الله صلى الله عليه وسلم حتى احل الله ان يتزوج من النساء ماشاء إلا ذات محرم: يعن رُسول الله عَلَيْظِيَّا كَي اس وقت تك وفات نبيس ہوئى جب تك كم الله تعالى نے آپ كے لئے اس بات كوطال نبيس كرديا كرم عورتوں كے علاوہ جس عورت سے جا بيس نكاح فر ماليس السام يرحمول كرنے كي ضرورت سے جا بيس نكاح فر ماليس السام يرحمول كرنے كي ضرورت نبيس كر هو لك يكول كك النّيس كرديا كرم عورتوں كے علاوہ جس عورت سے جا بيس نكاح فر ماليس السام يرحمول كرنے كي ضرورت نبيس كر هو لك يكول كك النّيسَاءُ كامنون ہے۔ اور ﴿ تُونِينَ مَن تَشَاءُ ﴾ جوقر آس ميں بياكھى كئى ہے بعد يس نازل ہونے كي وجہ سے اس كومنوخ كرنے والى ہے كوئك مذكورہ تغير كى بنياد پر آيت ﴿ لَا بِكِلْ لَكُ وَسِعت مِس زياد تي ہوا مونے پردلالت بي نبيس كرتى۔

تیر ہوال فا کدہ: ﴿ وَلَا آنُ تَبُدُّلَ بِهِنَ ﴾ کی جوتفیر کی گئے عبداللہ بن شداد سے ای طرح منقول ہے۔ ان کا کہنا ہے: او طلقهن لم بحل له أن يستبدل وقد كان ينكح بعد مَا نزلت هذه الآية ماشاء : يعني "اگر آپ انبيس طلاق ديد ہے تو آپ كے لئے بدل كردومرى ورت سے نكاح كرنا حلال نبيس تفااوراس آيت كے نازل ہونے كے بعد

جس سے چاہتے نکاح فرماسکتے ہیں۔اوراس طرح حضرات ذین العابدین واٹس بن مالک سے منقول ہے۔
چودھوال فائدہ: ﴿ اِللّا مَامُلَكُتُ يَحَيُنُكُ ﴾ كى جوتفيركى ہے اس میں پانچویں علم سے مشتیٰ ہونے كى دليل تو البوذركا قول ہے: الا يعلن النساء من بعد قال من الممشر كات إلا ما سببت فعلكته يعينك: آپ كے لئے البوذركا قول ہے: الا يعلن كذر ما يا مشرك ورتوں میں سوائے اس كے جوقيد ہوگئى ہواور آپ كى مليت ميں آگئى ہو۔
اس كے بعدكوئى عورت حلال نہيں كفر ما يا مشرك ورتوں میں سوائے اس كے جوقيد ہوگئى ہواور آپ كى مليت ميں آگئى ہو۔ اور پانچویں عمر كى جو حكمت وسویں فائدہ میں گذر چى ہے، اس پر كوئى اعتراض یا خالفت لازم نہيں ہوتى كيونكہ كنيز سے اتنا كھلا بن نہيں ہوتا اور ساتویں علم سے مشتیٰ ہونے كى دليل كلام كاشفىل ہونا كافى ہے۔

پندر موال فا کدہ: ﴿ اَعَجُعَبُكَ حُسنُهُ اَنَ ﴾ پرکوئی خیال نہ کیا جائے کیؤکہ ایک توبیغیرافتیاری ہے۔ دوسرےاس کی حقیقت کسی چیز کا وہ احساس واوراک ہے جس پر وہ قائم ہے توبیوا تع میں کمال ہے اور جس امر کی فرمت کی گئے ہوہ یہ ہے کہ بلاضرورت اور بغیر شرکی اجازت کے قصدا و یکھنے یا اس کے تصورات سے لذت حاصل کرنے پر بیلفظ کسی طرح دلالت نہیں کرتا اور دوسری ولیس اس کے نہونے پر ولالت کرتی ہیں اوران پندرہ فا کدوں میں جنٹی روایتی کھی گئی ہیں مب درمنٹور میں مختلف سے وحسن سندول سے موجود ہیں۔

﴿ يَاكِيُهَا الّذِينَ امْنُوالا تَلْخُلُوا بِيُونَ النَّتِي إِلَّا انْ يُؤُدُن لَكُمُ إِلَى طَعَامِر غَيْرَ نظِرِينَ إِنْ لَهُ وَلَكُمْ كَانَ وَلِكُمْ كَانَ وَلِكُمْ اللّهُ وَلَا مُسْتَأْنِسِينَ لِعَدِيثِ إِلَّنَ وَلِكُمْ كَانَ يَوْدِي النَّيْ فَيَسُتَجِي مِنْ كَانَ اللّهُ لَا يَسْتَجَى مِنَ الْحَقِّ وَاذَا سَالْتُوهُ فَى مَنَاعًا فَنْكُوهُ فَى مِنْ وَرَا بَهُ يُوْدُوا اللّهِ وَلاَ انْ تَعْلَوْهُ فَى مِنْ وَرَا بَهُ وَلَا أَنْ تَعْلَوْهُ وَا مَنْ اللّهُ وَلَا اللّهِ وَلاَ انْ تَعْلَوْهُ وَالْمُ اللّهُ وَلَا انْ تَعْلَوْهُ وَاللّهُ لَا يَسْتَجَى مِنْ الْحَقِيقِ وَلاَ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلِكُمْ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلا مَا مَلَكُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَلا اللّهُ وَلا مَا مَلْكُتُ اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلا اللّهُ وَلا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا الللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ الللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ الللللّهُ وَاللّهُ الللللّهُ وَاللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللللّهُ اللللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللللللّهُ اللللللّهُ اللللللللللّهُ ال

ترجمہ:ا سے ایمان والو! نی کے گھروں میں مت جایا کروگرجس وقت تم کو کھانے کے لئے اجازت دی جاوے ایسے طور پرکراس کی تیاری کے فتظر نہ رہو لیکن جب تم کو بلایا جاوے تب جایا کرو پھر جب کھانا کھا چکوتو اٹھ کر چلے جایا کرواور باتوں میں جی لگا کرمت بیٹے رہو۔اس بات سے نی کونا گواری ہوتی ہے سووہ تمہارا لحاظ کرتے ہیں اور اللہ تعالی صاف بات کہنے سے لحاظ نہیں کرتا۔اور جب تم اُن سے کوئی چیز ماگوتو پردہ کے باہر سے ما نگا کرو۔ یہ بات تمہارے دلوں اور اُن

ربط: او پرئی آینوں میں نی سال ای ایدا کی بعض قعموں کاحرام ہونا بیان کیا گیا ہے۔اب ایک اور شم کا ذکر ہے کہ وہ بھی یانچویں شم کی طرح ایذا کا تصدنہ ہونے کی وجہ سے سب سے بلکی قسموں میں سے ہے جس کا قصہ بدہ کہ جب آپ نے حضرت زینب رضی الله عنها سے نکاح فرمایا تو آپ نے لوگوں کو دلیمہ کی دعوت کھلائی بعض لوگ کھا نا کھانے کے بعدو ہیں بیٹے کر باتیں کرنے لگے۔ آپ نے اٹھنے کا ارادہ فرمایا تا کہ لوگ اٹھ کر چلے جائیں ، مگروہ لوگ اس اشارہ کوئیس سمجے، آخرآپ اٹھ کر باہر چلے گئے، اس وقت اور سب تو اٹھ گئے مگر تین لوگ پر بھی بیٹے رہے۔ آپ تشریف لائے تب بھی وہ بیٹے ہوئے تعے تب آپ اوٹ مئے تو وہ اٹھ کر ملے مئے۔حضرت انس رضی الله عند نے آپ کوخبر کی تب آپ تشریف لائے،اس وقت جاب کی بیآیت نازل ہوئی۔اس کوشیخان یعنی بخاری وسلم وغیرہ نے روایت کیا ہے اوراس کے باوجود كرقصه من مقصودا نظام كے لئے يهال سے ارشاد جلا ب ﴿ فَإِذَا طَعِمْ تَعْرُ فَانْتَشِرُوا ﴾ الح ليكن اس سے يهلي بحى بدارشاد كذراب ﴿ لاَ تَدْخُلُوا ﴾ الخ جوكم انظام كو بوراكرنے اوراجتمام كى زيادتى كے لئے بھى مغيد ہے جسكو صاحب درمنٹوراورصاحب روح نے عبد بن جمید کے والہ سے معرت انس سے روایت کیا ہے کہ بعض لوگ بالکل کھانے کے وقت حضور مطابق اللے کے مکان پر بی جاتے ہے (کیونکہ اس وقت تجاب کی آیت نازل نہیں ہوئی تھی) اور آپ کے مكان من كمانا يك كانظار من بين بانيس كرت رية تصفط برب كمكانا كلان والانو حضور مالين إلى سار وكر اوركون تفا، كراس طرح جاكر بينے د بنايقنينا كرال كذرتا ہے تو يہلے ارشاد ميں اس كا بھى انتظام بوكيا اور جاب كے واجب ہونے سے ایسے واقعات کا راستہ بمیشہ کے لئے بندفر مادیا گیا۔اور راستوں کو بند کرنے کے ساتھ بی حجاب میں نبی مِلْ اللَّهِ اللَّ سے نکاح کے حرام ہونے کا مسئلہ بھی بیان فرمادیا۔جس کے نازل ہونے کا سبب بیہے کہ می مخص نے بیکہد یا کہ آپ کی وفات کے بعد میں آپ کی میوی سے نکاح کروں گا۔اور ایک روایت میں ہے کہ آپ کواس کے بیا کہنے کی خبر بھی ہوگئ تو آب کونا گواری ہوئی۔اورایک روایت میں بیہ کمس فے جاب کے مسئلہ پربیکھا کہ ہم سے ہماری جیازاو بہوں کو جمیایا جارہاہے، اگرآپ کی وفات ہوجائے گی تو ہم آپ کی بو يول سے نكاح كريں گے۔اس پر بيتكم نازل ہوا۔ بيسب

رسول الله مینان مینی اور رخی فی مینی نے کا سبب بنے والے اموری ممانعت اور آپ مینان مینی کے خاص میں مینی کے اسب بنے والے امور اور آپ مینان کی معظمت، احتر ام اور برزگی کی طرف اشارہ کرنے والے امور کی تشریع بعنی کھانے کے آواب، ویکھنے اور کلام کرنے کے مسائل اور اہل اسلام کی ماؤل بعنی رسول اللہ کی بو بول سے نکاح کی حمت کابیان

اے ایمان والوا نبی کے گھروں ہیں (بغیر بلائے) مت جایا کرو۔ سوائے اس کے کہ جب جہیں کھانے کے لئے

(آنے کی) اجازت دی جائے (تو اس وقت جائے ہیں کوئی حری نہیں، گرت بھی جانا) اس طرح (بو) کہ اس

(کھانے) کی تیاری کے انظار ہیں ندر بو (بینی اول تو یہ کہ بغیر بلائے مت جاؤہ دوسرے یہ کہ وقوت بوتو اس وقت بھی

بہت پہلے ہے جا کرمت بیٹے جائی کی جب جہیں بلایا جائے (کہ اب چلو کھانا تیار ہے) تب جایا کرو پھر جب کھانا

کھا چکوتو اٹھر کر چلے جایا کرواور باتوں ہیں تی لگا کر بیٹے مت رہا کرو (کیونکہ) اس بات سے نبی کونا گواری بوتی ہے۔

اس لئے وہ تہما را لھاظ کرتے ہیں (اور زبان سے نبیل فرماتے کہا ٹھو کر چلے جائی اور اللہ تعالی صاف بات کہنے ہیں (کسی

کا کہا ظافین کرتے (اس لئے تم سے صاف صاف کہ دیا گیا) اور (اب سے یہ تھم دیا جا تا ہے کہ تمارے رسول کی ہویا ں

تم سے پردہ کیا کریں گی تو اب سے) جب تم ان سے کوئی چیز ما گوتو پردے کے باہر (کھڑ ہے ہوکر وہاں) سے مانگا کرو

(لین بغیر ضرورت تو پردے کے پاس جانا بھی نہیں چا ہے اور بات بھی نہیں کرنی چا ہے ، البتہ ضرورت پڑنے پر بات کرنے میں کوئی جن نہیں گرئی جا ہے ، البتہ ضرورت پڑنے پر بات کہا کہوں کے پاک

رہنکا ہم من ذراید ہے (ایسی جس طرح اب تک دونوں کول پاک ہیں، اس سے آئندہ بھی پاک شہونے کا احتال دور ہوگیا جس کا غیر مصوم کا عتبارے اپنے آپ ہیں احتال ہو مکا تھا اور (نی شرکت کے ایڈ ایٹ پانچانا حمام ہونا مرف فضول جم کر پیٹھ جانے کی صورت تک بی محدود فیس بلکہ مطلق طور پر پیم ہے کہ) تہمارے لئے (کسی امر میس) جائز ہیں کہ رسول (خطانی ایک کے اور انسانی کے اور جائز ہیں کہ رسول (خطانی کے اور انسانی کے اور جس طرح بین کا جائز ہیں کہ رسول (خطانی کے اور جس طرح بین کا حال ہوگی ہی تکاح کر دو سیاللہ کے نزد یک بردی عظیم (محصیت کی) بات ہے (اور جس طرح بین کا جائز ہے، ایسے بی اس کا ذبان سے ذکر کر نایا دل میں ارادہ کرنا سب گناہ ہے تو اگر اس سے متعانی کی چیز کو (زبان سے) طاہر کرد کے بیاس (کے ادادہ) کو (دل میں پوٹید ہوگو کے اور ہم سی کی اگر کر دائی ہوگی کی چیز کو خوب جانے ہیں (البنا جہیں) سی پر سرادہ کی اور ہم سی کو گور کر بیان سے ہوئے ہوگی کی کو کو اس کے اور ہم سی کہ کا بیان جائز ہو کا اور ہم کا میٹ ہوگی کی اور دیان کے اور ہم کا میٹ ہوگا کی کی جو لوں کے اور ہم کا میٹ ہوگا ہوگی کی بیار کی کا بیان ہو کی کا بیان ہیں کی کی جو کہ کی دور کی کور توں کے اور شاخ کی کی جو لوں کے اور شاخ کی کا در دائے ہوگی کی اور دائے ہوگی کی دور کی خور توں کے اور شاخ کی کا در دائے ہوگی کی اور دائے ہوگی کی اور دائے ہوگی کی ہوگی کی جو کور کی کور توں کے اور شاخ کی کی اور دائے ہوگی کی اور دائے ہوگی کی کر کی گور توں کے اور نہ کی کور توں کے اور نہ کی گور توں کے اور نہ کور توں کے اور نہ کی گور توں کے اور نہ کی گور توں کے اور نہ کور توں کے اور نہ کی گور توں کے اور نہ کور توں کے اور نہ کی گور توں کے اور نہ کر کیا گور کی امر پوٹیر نہ ہوئے کی اللہ ہم چیز پر حاصر (ناظر) ہے (لیش اس سے کوئی امر پوٹیر و ٹیسے کہا کا اختال ہے)

فائدہ: کہا آیت میں جو کھروں میں وائل ہونے اور کھانے کا حکام بیان کے گئے ہیں، وہ علماء کی تصریح کے مطابق ان کہا کہ است میں ہو کہ است کی کو بھی نا گوار ہو، وہ نا جا کڑ ہے۔ اور ﴿ فَیُسْتَنْجَی مِنَ الْکُورِی وَ اللّٰهُ لَا یَسْتَنْجَی مِنَ الْکُونِی ﴾ سے بیٹرند کیا جائے کہ حضور شائنے ہے گئے ہیں جس کا اظہار ٹیس فر ماتے سے اسمل بیہ کہ جس حق کا اظہار واجب ہے، وہ حق اللہ کے لئے ہو اور جس معالمہ میں آپ نے کسی کا لحاظ فر مایا، وہ آپ کا اپنے اللس کے لئے حق کا اظہار واجب ہے، وہ حق اللہ کے لئے حق ما اللہ علی اللہ

یقینا نکاح کے زمانہ کے بہت بعد ہوا کرتا ہے۔ چنا نچ آ ہت کے ذراید جاب فرض ہوااور ﴿ وَقَنْ کَ ﴾ الح ساس کی تاکید ہوئی۔ اور جاب اور گھروں میں تھہرنے کے مسائل آ ہت ﴿ وَقَنْ نَ فِي الْمِدُولِيَّ کُنْ ﴾ الح کی تغییر میں ذکر کئے گئے ہیں۔ اور از واج مطہرات سے نکاح کا حرام ہونا مختمرا نداز میں تو نعم سے جاب ہجس پرسب کا اتفاق واجماع ہے۔ البت بعض تفصیلوں میں اختلاف ہے۔ امام الحر مین اور رافتی نے حرام ہونے کوان از واج کے ساتھ فاص کیا ہے جن کے ساتھ فلوت ہو چکی ہو۔ اور رازی وغز الی نے اس زویہ کو حلال کیا ہے جوافتیار دیئے جانے کے بعد دنیا کوافتیار کرے اور بعض علاء نے کینروں میں سے صرف اس کو حرام کہا ہے جو وفات کے وقت تک آ پ کے پاس ہو۔ اور آ ہت ﴿ لَا جُنَا مُحر مِ جَانِ اللّٰ عَلَیْ وَ وَوَ مَنْ کَیٰ ہُوں کَا وَرَسُ کُور وَ اُورِیْسُ کُلُور مِی کُلُور مِی کُلُور کُلُور مِی کُلُور مُی کُلُور مِی کُلُور مُی ک

﴿ إِنَّ اللَّهُ وَمُلَلِّكُتُنَّهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّهِيِّ يَايَهُمَّا الَّذِيْنَ امْنُوا صَلَّوْا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسُارِيمًا ﴿ إِنَّ اللَّهِ مَا اللَّهِ مَا النَّهِيِّ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ال

ترجمه: بينك الله تعالى اوراً س كفرشة رحت بينج بين ال يغبر برسام ايمان والوائم بهى آپ پررحت بيجا كرو اورخوب ملام بينجا كرو-

ربط: اوپرنی اکرم سلطینی کی شان کی عظمت وبرائی کا ظہاراز واج مطبرات کے ساتھ نکاح کورام قراردے کرفر مایا تمااس سے پہلے بھی کی آینوں میں مختلف پیرایوں سے اس کا بیان تھا۔ اب صلوٰۃ وسلام کی خبراور تھم کے ذریعہ اس پردلالت فرماتے ہیں۔

نى مالى المان كاشان كاعظمت وبرائى كاصلوة وسلام كى خراور حكم كور بعدبيان:

بِ شک الله تعالی اوراس کے فرشتے ال نی (سَلَّ اَلِیَّ اِللَّهِ اِللَّهِ اِللَّهِ اِللَّهِ اِللَّهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ الل

فا کرہ: اللہ تعالیٰ کا رحمت بھیجنا تو رحمت فرمانا ہے۔ اور اس سے رحمت مشتر کہ مراد نہیں ہے کہ اس سے آپ کی خصوصیت تابت نہیں ہوتی۔ بلکہ خصوصی رحمت مراد ہے، جوآپ کی عالی شان کے مناسب ہے، اور فرشتوں کا رحمت بھیجنا اور ای طرح جس دحمت کی دعا کرنا مراد ہے اور اس کوار دو میں درود اور ای طرح جس دحمت کی دعا کرنا مراد ہے اور اس کوار دو میں درود کہتے ہیں جوفاری کا لفظ ہے۔ اور اس کی دعا کرنے سے حضور کے بلند درجات میں اور بھی زیادہ ترقی ہو سکتی ہے، کیونکہ ترقی کی کوئی مدنہیں، چنا نچے خود حضور پر نور میں افران کے بحد کی دعا جس کا موسیلہ کی دعا کی تعلیم فرمائی ہے۔ اور

حفزت عرض الله عند کو عم فرمایا تھا: اُسُو کا فی الدعاء : لینی ا پی دعاش جمین می شریک کرنا۔ اور خود دعا کرنے والے کو بھی اس نفع ہوتا ہے کیونکہ اس نے اللہ کے عم پڑس کیا اور آپ کی تعلیم کا تن اوا کیا۔ چنا نچے صدیت میں ہے کہ جو خص ایک بار درو دبھیجتا ہے ، اللہ تعالی اس پروس رختی نازل فرباتا ہے ، اور آپ پر سلام جیجنے کے معنی دوا مرکا مجموعہ ہیا ہوتوں سے سلامتی کی دعا اور دوسر سے ناوتو لیف جو اس دعا کے لئے لازم ہے کیونکہ عرف میں بیافظ ناکے ستحق کے لئے اور آپ پر سلام جیجنے کے معنی دوا مرکا مجموعہ ہی کے نقطوص ہے ، البذا وزیر کے معنی دوا موال میں تو دونوں ثابت ہوسکتے ہیں اور دونا سے بعد صرف دوسر سے معنی رہ جاتے ہیں۔ اور یہ می ہوسکتا ہے کہ اس تعلیم سے مقصود اللہ کی طرف سے سلام کی دعا ہوا در اس سلام سے مقصود سلامتی کی خوش خبری ہوئے جس کا آپ سے دعدہ کیا گیا ہے 'اور یہ عنی وفات کے بعد بھی بلا تکلف سے مطابق کی خوش خبری دیجے جس کا آپ سے دعدہ کیا گیا ہے 'اور یہ عنی وفات کے بعد بھی بلا تکلف سے مطابق کی ۔ وسلم بالسلامة الا بدیة الموعودة للہ : یعنی ' اے اللہ انہ کی موسکتے ہیں۔ موسکتے ہیں۔ موسکتے ہیں۔

اوربيصلوة وسلام دوطرح كالفاظ عادا بوسكة بين: ايك توبيك كين والاس كي نسبت الي طرف كرد، مثال کے طور پر یوں کے:نصلی ونسلم: لین وہم درودملام بیجے ہیں "اوردومرے یہ کہ دعا کے طور پراللہ کی طرف نسبت كر يجيد اللهم صل بااللهم سلم ياصلى الله عليه وسلم اورتشمديين التحات ش جوآيا بالسلام عليك ال میں روٹوں اخمال ہیں۔سلامی جیسے اس شعر میں ہے:بلغ اللہ صلوتی وسلامی آبدا النح یار حمة الله وہو کاته کے قرينه سيسلام الله اورحديثول كالفاظكود يكفف ووسرالفظ كافضيلت واجميت ثابت موتى باورصلاتي وسلام مجى تاويل كے بعداس طرح موسكتا ہے كمعمول تعلق كے ذريج اضافت مواور معنى بيمون: صلواة الله مدى وسلام الله منی: لینی جومطلوب ہے۔اورمحقق علاء نے فرمایا ہے کہ جس نص کا ثبوت قطعی اور ولالت قطعی ہے،اس میں امر کالفظ فرضیت کے لئے ہے،اوراس کا تقاضا تکرار کانبیں ہے،اس لئے عمر برس ایک بارتو فرض ہے جیسا کہ تو حید کے کمہ یعنی لا الدالا الله كاايك باركهنا فرض بورجس مجلس مي آپ كا ذكر مبارك بهووبال حديثول مي آف والى وعيداور حرج كي تفي كرنے والى دليلول كود كيمنے موئے ايك بارواجب ب،اوراس سےزيادہ فضائل كود كيمنے موئے مستحب بداوريسب نمازے باہری تفصیل ہے۔ اور نماز کے اندر کے بارے میں اختلاف ہے۔ امام صاحب کے زویک سنت ہے، بیسب تفصیل لفظ صلوة میں ہے اور لفظ سلام میں امرے ظاہری لفظ کود یکھتے ہوئے بعض نے عمر بحر میں ایک باراس کو بھی فرض کہا ہے لیکن چونکہ معنی کود کیمنے ہوئے صلوۃ اور سلام سے مقصود ایک بی ہے، اس لئے لفظ صلوۃ سے سلام کے امر پڑل ہوجاتا ہے،البتہ کیا خودسلام کہنا بھی فرض ہے یانہیں۔اس بارے میں اختلاف ہے اور مقصود کے اس اتحاد کے اعتبارے يصلون كساته يسلمون بين فرمايا كروه بحى خودى جمين أجائكا البذا كويا مقعوديب كمراق الله ومكيكته یک اُڈون کو یک کِنکون عکی النزی یعن الله اوراس کے فرشت نی پر درود و ملام جیجے ہیں۔ تا کہ آ کے فرص اُڈا عکی بعد وسر کِنکونی اس پر فرع ہوئے ہیں اس کے مطابق ہوجائے۔ اور شاید دوسری جگداس لئے صراحت کردی ہو کہ خاطب لوگوں پر حضور سِالِنگونی کے حقوق حدسے زیادہ عظیم ہیں، لہٰ ذااہتمام کے لئے دوسینوں کی تقری اور پھر دوسرے میند کی تاکید مفعول مطلق سے فرمائی گئی ہے، تاکہ طلب کے ساتھ بہت زیادہ کے مطلوب ہونے پر بھی دلاات ہواور دوح ہیں حوی کے حوالہ سے اور انھوں نے مدیۃ المفتی سے قال کیا ہے کہ اگر صرف صلوق یا سلام کا صیفہ ہی استعمال کرے تب بھی کروہ نہیں ہے، البتہ دونوں کا جمع کرتا بہتر ہے، جیسا کہ نماز کے قدرہ اخیرہ میں دونوں کو جمع کی استعمال کرے تب بھی ہوادر آ کے صلوق ہے اور پہلے قعدہ میں صرف سلام کا ہونا اسلیکی کراہت نہ ہونے کی صاف دلیا ہے، چونکہ اس مقام کے مطالعہ کے وقت احتمال ہے کہ شاید پڑھے والوں سے قصداً صلوق دسلام چھوٹ جائے اس لئے ایک مختمر عبارت کھو دیا ہمانا و مو لافا محمد و ہارک و صلم۔

﴿ إِنَّ الْنَوِيْنَ يُؤْذُونَ اللهُ وَرُسُولَهُ لَعَنَهُمُ اللهُ فِي اللَّانَيْنَا وَ الْأَخِرَةِ وَاعَلَا لَهُمْ عَذَابًا مُهِ عِنْ اللَّهُ فِي اللَّانَيْنَا وَ الْأَخِرَةِ وَاعَلَا لَهُمْ عَذَابًا مُهِ عَنْ اللّهُ عَلَيْهِ عَلَى اللّهُ عَنْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَلّهُ عَلَى اللّهُ عَنْ اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَا عَلَيْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَلَا اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَا اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَا اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَا عَلَا عَلَيْ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَا اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَّا عَلَا اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَا عَلَا عَلَّا عَلَا عَلَّا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَا عَلَّا عَلّهُ عَلَا عَلَّا عَلَا عَلَّا عَلَا عَلّا عَلَا عَلّا عَلَا عَلَا عَلَا عَلّا عَلَا عَلّا عَلَا عَلّا عَلَا عَلّا عَلَا عَلَا عَلّا عَلَا عَلَا عَلّا عَلَا عَلّا عَلَا عَلّا عَلَا عَلَا عَلَا عَلّا عَلَا عَلّا عَلَا عَلّا عَلَا عَلَا عَلَا عَلّا عَلَا عَلَا

ترجمہ: بیشک جولوگ اللہ تعالی اور اُس کے رسول کو ایذ اور سے بیں اللہ تعالیٰ اُن پرونیا اور آخرت بیں لعنت کرتا ہے اور اُن کے لئے ذکیل کرنے والا عذاب تیار کرر کھا ہے۔ اور جولوگ ایمان والے مردوں کو اور ایمان والی عور توں کو بدوں اس کے کہانھوں نے کچھ کیا ہوایذ او پہنچاتے ہیں تو وہ لوگ بہتان اور مرزع کناہ کا بار لیتے ہیں۔

ربط: او پر مختلف آینول میں نبی سے الفیزی کے ایڈا کی مختلف قسموں کی ممانعت کا ذکر ہوا تھا، جس میں بعض جو بغیر قصد
کے تعیں، ان میں تو صرف فہمائش اور نصبحت کردی گئی تھی ہو یول کی طرف سے زیادہ نفقہ طلب کرنا اور کھانے سے پہلے یا بعد میں گھروں میں تفہر نا اور بعض ایڈا کئی جو قصدا تھیں، باتی رہ گئیں، جو نخالفوں کی طرف سے پیش آتی تھیں، ان میں اب شدید دعید فرماتے ہیں۔ اور تاکید کے لئے پہلی آ ہے میں دسول کی ایڈا کو اللہ کی ایڈا کی طرح قرار دیتے ہیں اور دسری آ یت میں مطلق ایمان والوں کی ایڈا کو بھی گناہ کہیرہ میں شارفر ماتے ہیں، جس سے دسول کی ایڈا کے وعید کا سب مونے کی اور ذیادہ تاکید ہوتی ہوگی؟ دوسرے مونے کی اور ذیادہ تاکید ہوتی ہوگی ۔ دوامر عذاب کے سب ہیں۔

رسول الله مَالِينَ يَقِيمُ اور مؤمنول كوايذا يبنيان يروعيد:

بِنَ جُولُوگ اللّٰدِتَعَالَیٰ اوراس کے رسول (سَلِیْنَکِیْلِم) کو (قصد آ) ایذادیے ہیں ، اللّٰدِتَعَالَیٰ ان پر دنیا اورآخرت میں احدے کرتا ہے اور (اس نے) ان کے لئے ذکیل کرنے والا عذاب تیار کرر کھا ہے اور (ای طرح) جولوگ ایمان والے مرووں کواور ایمان والی عورتوں کو بغیراس کے کہ اُنھوں نے پچھ (ایسا کام) کیا ہو (جس سے دہ سزا کے ستحق ہوجا کیں) ایذا پہنچاتے ہیں تو وہ لوگ بہتان اور کھلے گناہ کا ہو جھ (اپنے اوپر) لیتے ہیں (لیمنی اگروہ ایڈا قول کے ذریعہ ہے تو بہتان ہے ورا گرفتل کے ذریعہ ہے تو بہتان ہے اورا گرفتل کے ذریعہ ہے تو مطلق گناہ کی ہے ۔

فا کدہ: اللہ کے ناراض کرنے کو باز کے طور پر ایڈ اکہ دیا گیا اور ہو گیؤڈؤن کے کر جمہ میں لگائی گی قصداً کی قید چند دلیلوں سے نابت ہے: اول یہ کہ ایڈ اافقیاری افعال میں سے ہا درافقیاری افعال میں قصد لازی طور پر ہوتا ہے۔ دوسر یہ جس فعل سے بغیر قصد کے ایڈ اہم نا باز ہوجائے وہ حقیقت میں ایڈ اکا پہلام حلہ ہے، اس کو ایڈ اکہ نا بجاذ ہے، جب کہ کلام میں اصل حقیقت ہوتی ہے۔ اور وہ قصداً کی بچائی جائے والی ایڈ اکسائے فیصوص ہوتی ہے۔ تیسر یہ تربیت میں ان امور پر وعید نیس ہوتی جن کی قصد نہ کیا ہو۔ جب کہ کرسول اللہ شکالی گیا گارشاد ہے دوسے عن المعنی المحفاء: یعن 'مربی امت سے خلطی سے ہوجائے والے کام پر پکڑ نے نہیں ہوتی 'اور پہال ایڈ اپر وعید کی گئی ہے، اس کا واضح مطلب بہی ہوا کہ ایڈ اقصداً ہے۔ اور ہو بغیر منا المنتسب بھی اید والے کام پر پکڑ نے نہیں ہوتی 'اور پہال ایڈ اپر وعید کی گئی ہے، اس کا واضح مطلب بہی ہوا کہ ایڈ اقصداً ہے۔ اور ہو بغیر منا المنتسب بھی اید والے مناسب سے اور اگر میں اور وہ کا عذاب وہ بھی تا الفی اب کہ لیمنی دوسے مناسب ہو کی تا الفی اب کہ لیمنی کہ ایس امر سے مناسب ہوئی کا اسب ہوئی کا طرف التفات کیا اور اس کا میں ہوا تو وہ یہ کا اقتاب کیا اور اس کا میں ہوا تو وہ یہ کہا تو اسب ہوئی کی طرف التفات کیا اور اس کا میں ہوا۔ سب ہوا تو وہ یہ کیا تو اس کا میں ہوا۔

ترجمہ:اے پغبر!اپی بیبول سےاوراپی صاحرادیول سےاوردوسرے مسلمانوں کی بیبول سے بھی کمدو بھے کہ

نیجی کرلیا کریں اپنے اوپر تھوڑی تی اپنی چادریں۔اس سے جلدی پہپان ہو جایا کرے گی تو آزار نہ دی جایا کریں گی۔اور اللہ تعالیٰ بخشنے والا مہریان ہے۔ بیر منافقین اوروہ اوگ جن کے دلوں میں ٹرائی ہے اور جولوگ مدینہ میں افواہیں اڑا یا کرتے ہیں اگر باز نہ آئے تو ضرور ہم آپ کوان پر مسلط کریں گے پھر بیلوگ آپ کے پاس مدینہ میں بہت ہی کم رہنے پاویں کے۔وہ بھی پھٹکارے ہوئے جہاں ملیں گے پکڑ دھکڑ اور ماردھاڑی جاوے گی۔اللہ تعالی نے اُن لوگوں میں بھی اپنا کہی دستورر کھاہے جو پہلے ہوگڑ رہے ہیں۔اور آپ خدا کے دستور میں ردو بدل نہ یاویں گے۔

رلیط: او پر رسول کی ایذ ااور عام مو موں کی ایذ اپر وعید وغیر و فرمائی تھی۔ اب بعض خاص ایذ اول سے متعلق کلام ہے
جیسا کہ بعض خاص ایذا کمیں او پر مختلف آیتوں جیس بیان ہو پکی جیں، اور بیا بذا کیں منافقوں کی طرف سے دو طرح سے
دولتی ہوئی تھیں، ایک بید کدان جیس ہے بعض شریر فطرت والے لوگ مسلم کنیروں کے ساتھ داستہ جیس چینے چھاڑ کردیے تھے
دولام معزز خواشن و بیو بول کے ساتھ ہی کنیزوں کے شیہ جینے چھاڑ کردیے تھے، دوسرے بیکہ بیشہ الی جو ٹی
فرین اڑائے دہتے تھے کہ فلاں دشمن یا گئیرا پڑھائی کی تیاری کر رہا ہے۔ ان دونوں کی حرکتوں سے رسول اللہ طالبہ تھائی کے
اور عام مؤمن مردوں اور مورتوں کو ایڈ او تکلیف ہوتی تھی، جی تعالیٰ نے پہلے امریشی آزاد و معزز خواشین اور بیو بول کے
اور عام مؤمن مردوں اور مورتوں کو ایڈ او تکلیف ہوتی تھی، جی تعالیٰ نے پہلے امریشی آزاد و معزز خواشین اور بیو بول کے
اور عام مؤمن مردوں اور مورتوں کو ایڈ او تکلیف ہوتی تھی، جی تعالیٰ نے پہلے امریشی آزاد و معزز خواشین اور بیو بول کے
اور عام مؤمن مردوں اور مورتوں کو ایڈ او تکلیف ہوتی تھی، جی تعالیٰ نے پہلے امریشی آزاد و معزز خواشین اور بیو بول کے
اور عام مؤمن مردوں اور مورتوں کو ایڈ او تکلیف ہوتی تھی، جی ایک مسلط کردیے کی وعید کے ذریعے بین فرایا یہ اور دوسر کے مورتوں کی علی ہی گئی۔ اور ان
ور کو اس امور کے اعتبار سے منافق تین تھی میں اور ایڈ ایک تھیں بیند ہو کئیں، اس لیے دو و میدواتی ٹیس کی گئی۔ اور ان
مور سے دیے نے کی غرض سے خود بیر کسین ٹیس کرتے تھے، لیکن الی کرکسی تبی کے دومروں کو ایسا کرنے کے
موروں امور کے اعتبار سے منافق تین تھی پہلے امر کا ارتقاب کرتے اور بعض دومرے امرکا۔ ان آیتوں جس ان سے بعض پہلے امرکا ارتفال بیک کرکسی تبی کے دومروں کو ایسا کرنے کے
موروں کورت بیانے کی غرض سے خود بیر کسین ٹیس کی گئی الی کرکسی تبی ورکسی تھی کی اس اس سے دومروں کو ایسا کرنے کے
موروں تعنبال درمندور کی دوموں سے بعض پہلے امرکا ارتفال بیکر کسی میں در سے امرکا۔ ان آیتوں جس ان اس کی کی دومروں کو ایسا کی کے دومروں کو ایسا کرنے کے
موروں تعنبال درمندور کی دوموں سے کو دومروں کو ایسا کی کی کی دومروں کو ایسا کی دومروں کو ایسا کی دومروں کو ایسا کی کی ہے۔

رسول الله مَالِينَ يَلِينَ المرمومنون كوايذ البهنياناعورتول كساته چير جها ذكر كاورافواين از اكر:

اے نی ابنی بیویوں سے اور اپنی بیٹیوں سے اور دوسرے مسلمانوں کی بیویوں سے بھی کہہ دیجئے کہ اپنے (چرے کے) اوپر چاوریں (سرسے) تھوڑی پنجی کرلیا کریں، اس سے جلدی پیچان ہو جایا کرے گی تو انہیں اؤیت نہیں دی جائے گی (یعنی اگر انہیں کسی ضرورت سے گھر سے) ہاہر لکانا پڑے تو چاور سے سراور چرہ بھی چھپالیا کریں، جیسا کہ سور کو اور آیت ۱۰ و غیر میں بیزیئن تو کی جس اس کی تغییر روایت کے حوالہ سے گذر پی ہے۔ چونکہ کنیزوں وغیرہ کے سالم بین ان کے لئے معزز ورتوں کے مقابلہ میں زیادہ سے سے سالم میں ان کے لئے معزز ورتوں کے مقابلہ میں زیادہ اللہ میں اور چروں کو کھولنے کے سلسلہ میں ان کے لئے معزز ورتوں کے مقابلہ میں زیادہ

رخصت اوررعایت ہے جس کی وجہ استے مالک کی خدمت کی وجہ سے باہر تکلنے اور چہرہ کھو لنے کی زیادہ ضرورت ہوتا ہے، اس بنیاد براس طرح سے معزز مورتوں کا غیر معزز مورتوں سے فرق وامتیاز ہوجائے گا۔اوروہ لوگ معزز عورتوں کوان کے اثر اورعزت واحترام اوران کی حمایت کے خیال کے غلبہ کی وجہ سے قصد اُنہیں چھیڑتے تصلافدامعززعورتوں کے لئے اس شك سے شرى يرده كے علم يمل بھى موجائے كا اوران شريرلوكوں سے بہت سبولت كے ساتھ حفاظت بھى موجائے كى۔ ابره گیاغیرمعزز ورتول کامعاملة وان کے لئے انتظام کابیان آ کے آئے گا،اور (اس کے سراور چرہ کے دھاہنے میں جو بلااراده کی یابے احتیاطی ہوجائے تو)النُدتعالیٰ بخشنے والے مہریان ہیں (اس کومعاف کردیں مے اور بخشان کئے فرمایا کہ اکثراس کوتاہی کی وجد کسی قدرلا پروائی ہوا کرتی ہے جوایے آپ میں ایک طرح کا گناہ ہے، گرایسے چھوٹے چھوٹے گناہ مجمی حسنات بعنی نیکیوں کی وجہسے اور بھی خوداللد کے ضل ورحم سے معاف ہوتے رہتے ہیں۔ آ مے ان چھیٹر نے والوں کو اس شرارت براورایک دوسری شرارت برجمی دهمکی دیتے ہیں یعنی) بد (خاص ادراصل) منافق (جونساداورشرارتوں کے بانی اوراصل ذمیدار ہیں) اور (عام منافقوں میں سے) وہ لوگ جن کےدلوں میں (جنسی بےراہ روی اور شہوت برتی کی) خرابی ہے (اوراس کئے کنیروں سے چھیڑ چھاڑ کرتے ہیں)اور (انہی عام منافقوں میں) وہ لوگ جو مدینہ میں (جھوٹی جموثی یاریشان کرنے والی) افواہی اڑایا کرتے ہیں (بیاوگ) اگر (اپنی ان حرکتوں سے) بازندآ عے تو ہم ضرور (ایک ند ایک دن) آپ کوان پرمسلط کریں گے (مینی انہیں مدینہ سے باہر نکالنے کا تھم کردیں گے) پھر (اس تھم کے بعد) بدلوگ آپ کے یاس مدین میں بہت ہی کم رہنے یا کیں گے۔وہ بھی (ہرطرف سے) پیٹکارے ہوئے (یعنی مدینہ سے لکل جانے کا نظام وتیاری کرنے کے لئے جو کچھوڑی ی متمعین کی جائے گی،بس اتنی در توبیہ یہاں محفوظ رہ لیس مے،اور اتنی در بھی برخض کی نظر میں ذلیل وخوار ہوں ہے، پھر نکال دیئے جائیں مے اور نکال دیئے جانے کے بعد بھی کہیں امن وسكون كے ساتھ ندر ہيں گے، بلكه)وہ جہال مليس كے (ان كے ساتھ) پكڑ دھكڑاور ماردھاڑى جائے كى (وجد بيہ كمان منافقول کے کفر کا تقاضا تو یہی تھالیکن نفاق کی آڑ میں آہیں پناہ کی ہوئی ہے جب بیاوگ کھلے عام اعلانیہ ایسی خالفتیں كرنے ككتوده ركادث بمى دور ہوگئى،اس كئے ان كے ساتھ بمى اسى اصلى تقاضد كے مطابق معاملہ ہوگا، كمران كا تكال دينا اورقیدول سب جائز ہے،اورا گرنگنے کے لئے کوئی مدت متعین ہوجائے تواس مدت کے اندراندرمعاہدہ کی وجہ سے امن دیا جائے گا۔اس کے بعد پھر جہال ملیں گے،عہد کے باتی ندرہنے کی وجہ سے قیداور قبل کی اجازت ہوگی۔اس معمکی میں غیر معزز کوچھٹرنے کا انظام بھی ہوگیا۔اورانوایس پھیلانے کا راستہ بھی بند ہوگیا، یعنی کھلے عام شرارتیں کرنے ،اذیتیں پہنچانے اور غرور و محمن ڈے ساتھ حرکتیں کرنے سے بھی بازآ گئے، جا ہے منافقوں والی ڈھکی چھپی شرارتیں باقی رہی ہوں، جس برجمی بیاحکام لا گونیس کئے گئے اور فسادو شورش پرسزا کا تھم ہونا کچھا نبی کے ساتھ خاص نبیس، بلکہ) اللہ تعالی نے ان (فساد پھیلانے والے) لوگوں ہیں بھی اپنا بھی دستور (جاری) رکھاہے جو (ان ہے) پہلے گذر بھے ہیں (کہ انہیں آسانی سزائیں دی ہیں۔ یا نہیوں کے ہاتھ سے جہاداور پرائیوں سے روکئے کے لئے شری قانون بنا کرسزائیں دلائی ہیں، لہذا اگر پہلے ایسانہ ہوا ہوتا تو ان کے لئے وعید کے مال ہونے کا خیال ہونا کوئی ٹی یا بجیب بات نہ ہوتی مگراب تو مخوائش ہی اور آپ الله کے دستور میں (کسی شخص کی طرف سے) کوئی تبدیلی نہائیں گے (کہ اللہ کوئی بات جاری کرنا چاہے اور کوئی اس کوروک سکے دائل کوئی بات جاری کرنا چاہے اور کوئی اس کوروک سکے دائل کوروز مادیا کہ جبور اتع ہونے سے پہلے کا خیال کودور فر مادیا اور ﴿ کُن تَبِحَد ﴾ میں واقع ہونے کے بعد کا اختال دور فر مادیا کہ جب وہ واقع کرنے گئے تو کوئی نہ دوک سکتا ہے اور مذہی ہٹا سکتا ہے۔

فا کدہ: شرعی کنیزوں کے جن اعصاء کو کھولنے کی اجازت دی گئی ہے دہ معزز عورتوں کے مقابلہ میں زیادہ ہیں، یعنی ال بارے میں وہ محرم عورتوں کی طرح بیں کہ جتنے اعصا کھولنے کی اجازت محرم عورتوں کو ہے وہ اعصا کھولنے کی انہیں بھی اجازت ہےجیا کہ ہداییس ہے۔جن کا عم سورہ نور آیت ۳۰ ﴿ قُلْ لِلْمُدُمِدِیْنَ ﴾ الح کی تغیریس گذرچکا ہےاور اس انظام لینی چا درول کوائکانے میں غیرمعزز عورتوں کوشریک ندکرنااس لئے ہے کہاس میں ان کی اپنے مالکول کی خدمت کی ذ مدداری میں خلل پڑتا ہے مراس سے بیلا زمنبیں آتا کدان کے ساتھ چیٹر چھاڑ کو کوارا کرلیا گیا بلکہ ﴿ لَنُعْزِينَكَ بِهِمْ ﴾ الخ "ديني آپ كوان برمسلط كردي ك" من ان كے لئے كافى انظام كا ذكر كيا كيا ہے البذا جا دري التكانے كا بتظام كا حاصل يه مواكم معزز خواتين كى بے جانى سے كنيروں كى تو حفاظت نبيس موگى بلكما يك كونييس دونوں كو بریشانی ہوگی اس لئے تہمیں اپنا طریقہ چیوڑنے کی کوئی ضرورت جیس ہاوراس میں تباری حفاظت بھی آسان ہاس لے تم تواس کی پابندر ہو باقی کنیزوں کے لئے ووسرااتظام ہوسکتاہے(بیربندہ کے زویک زیادہ بہتر بات ہے) باتی اس مے متعلق ضروری مضامین اس کی تمہید میں بیان ہو سے ہیں، انہیں یہاں دہرانے کی ضرورت نہیں ہے، اوراس آیت میں جرو کو لنے کی ممانعت میں یوری صراحت ہے، اگر کسی کوخیال ہو کہ بیانظام تو چھیڑ چھاڑ سے بیخے کے لئے تھا، اس کا جواب میرے کہاں چھیٹر چھاڑ کوروکنے کا حاصل فتنہ کوروکنا ہے، البذاجبال فتنہ ہوگا دہاں چبرہ کو کھولنامنع ہوگا، کسی فتنہ کی خصومیت نہیں اور چونکہ اس کی بنیا دفتنہ کو دور کرنا ہے اس لئے چرہ کے بردہ کے اس واجب ہونے کو واجب لغیر وقرار دیتے ہیں،اور بوڑھی عورتوں کومنٹی کہتے ہیں،البتدازواج مطہرات کے لئے دوسری دلیل کی بنیاد پراس واجب ہونے کو واجب لعينه كتيح إل

﴿ يَنْفَلُكَ النَّاسُ عَنِ النَّاعَةِ وَقُلْ إِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ اللهِ وَمَا يُدُرِيْكَ لَعَلَ السَّاعَة تَكُونُ قَرِيْبًا ﴿ يَنْفُكُ النَّاعَة تَكُونُ قَرِيْبًا ﴿ يَنْفُلُ النَّاعَة تَكُونُ قَرِيبًا ﴿ يَنْفُلُ اللَّهُ لَعَنَ الْكُفِي إِنْ وَاعَدُ لَكُمْ سَعِيْرًا ﴿ خَلِيانِينَ فِيهُا آبُكَا وَلا يَعِدُونَ وَلِيًّا وَلا نَصِابُرًا ﴿ يَعُومُ اللَّهُ لَعَنَ الْكُفِي إِنْ وَاعَدُ لَكُمْ سَعِيْرًا ﴿ خَلِيانِينَ فِيهُا آبُكُا ولا يَعِدُونَ وَلِيًّا وَلا نَصِابُرًا ﴿ يَهُمُ اللَّهُ لَعَنَ اللَّهُ لَعَنَ اللَّهُ إِنَّ اللَّهُ لَعَنَ اللَّهُ اللَّاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللللّهُ الللللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللللللللللّهُ

تُعَلَّبُ وُجُوهُهُمْ فِي النَّارِيَعُولُونَ يُلِيَّتُنَا آطَعْنَا اللهُ وَاطَعْنَا الرَّسُولِ ﴿ وَقَالُوا رَبَّنَا إِنَّا اَطَعْنَا سَا كَتَنَا عُ كَكَرَاءً نَا فَأَصَلَّوْنَا السَّهِيلَا وَرَبَّنَا أَتِهِمْ ضِعْفَيْنِ مِنَ الْعَنَابِ وَالْعَنْهُمْ لَعْنَا كَيِنْيًّا ﴿ ﴾

ترجمہ: یاوگ آپ سے قیامت کے متعلق موال کرتے ہیں آپ فرماد یجئے کواس کی خبرتو بس اللہ بی کے پاس ہے۔ اورآپ کواس کی کیا خرا عجب نہیں کہ قیامت قریب ہی واقع ہوجاوے۔ بیٹک الله تعالی نے کا فرول کورحمت سے دور كرركها باوران كے لئے آتش سوزال تياركرزكى بےجس ميں وہ ہميشہ ميشہ جي مے ندكوكى مار يائيس محاورندكوكى مددگار۔جس روز اُن کے چیرے دوز خیس الٹ ملٹ کئے جاویں مے بول کہتے ہوں مے اے کاش! ہم نے اللہ کی اطاعت کی ہوتی اور ہم نے رسول کی اطاعت کی ہوتی۔اور پول کہیں مے کداے ہمارے رب! ہم نے اپنے سردارول کا اورائے بروں کا کہنا مانا تھا سوانھوں نے ہم کورستہ سے گمراہ کیا تھا۔اے ہمارے رب!ان کو دوہری سزاد بجئے اوران پر بروى لعنت سيجيئه

ربط: اوبر ﴿ إِنَّ الَّذِينَ يُؤُذُونَ اللَّهُ وَرُسُولَهُ ﴾ الخ من الله اور رسول كي مخالفت بر دنيا اور آخرت من لعنت اور ذلیل کرنے والے عذاب کی وعید فرمائی تھی۔ چونکہ اس میں قیامت اور آخرت کا اثبات ہے اور الله ورسول کی خالفت کرنے والوں میں بعض لوگ اس کے منکر نہے ، وہ اس قتم کی وعیدیں س کرا نکار کے طور پر قیامت کا وقت پو جہتے تے کہ وہ کب آئے گی؟ اس لئے اب اس کا جواب، ڈرادے، دھمکیوں اور ندکورہ لعنت اور فدکورہ عذاب کی سی قدر تفصیل اور کیفیت بیان فرماتے ہیں۔

قیامت اورسز اکے واقع ہونے کی بنیاد بر مخالفوں کوڈرانا دھرکانا:

ید (مکر) لوگ آپ سے قیامت کے بارے میں (انکار کے طور پر) سوال کرتے ہیں (کہ قیامت کب ہوگی؟) آب (جواب میں) فرماد یجئے کہاس (کے وقت) کی خبرتو بس اللہ ہی کے پاس ہے اور آپ کواس کی کیا خبر کہ کب ہے؟ البته مخضرانداز میں ان لوگوں کو جان رکھنا جائے کہ) عجب نہیں کہ قیامت جلدی ہی واقع ہوجائے (کیونکہ جب وہ وقت متعین نہیں تو قریب ہونے کا بھی احمال ہے تو اس احمال کی دجہ سے انہیں جائے تھا کہ ڈرتے اور اس کے لئے تیاری کرتے نہ کہ انکار کے انداز میں جلد بازی لینی جلدی واقع ہونے کا مطالبہ کرتے اور خداق اڑاتے ہیں، اور قریب سے مرادا گرانہائی قریب ہے تو جلدی واقع نہ ہونے پراس لئے کوئی اشکال نہیں کہ بندوں کے اعتبارے ﴿ كَعَلَّ ﴾ کے ذر بع خردی کی ہے جس کا حاصل میہ کہ جب بندوں سے پوشیدہ ہے تو انہیں جائے کداس کے قریب ہونے کا احمال ر میں۔ جاہے وہ قریب بعنی جلدی ہی واقع ہو بانہ ہو۔ اور ای پوشیدہ رکھنے کی علت سے ای قریب ہونے کا ہرز مانہ میں احمال بالبذاخوف كاواجب مونائمى تمام زمانول مين عام مواء اورا كرقرب سےمراد مطلق قرب بتولفظ ﴿ كَعَلَّ ﴾ تحقیق کے لئے بھی ہوسکتا ہےاور وہ قرب واقع کے مطابق بھی ہے، کیونکہ ایک تو دن بدن اس کا وقت قریب ہی آتا جاتا ہے یعنی مثال کے طور پر جنتی دوری کل تھی آج اتن نہیں رہی۔ البذاریجی قریب ہونا ہے۔ دوسرے قیامت کے دن کی شدت اورلسا ہونے کے مقابلہ میں دنیا کی لمی مت مجمی مختصر معلوم ہوگی البذااس کے مقابلہ میں می محوی مت قریب ہے، للذابرحال مين بدورانا دم كاناتيح بوكيا جائے تريب بونے كاحمال سے ياروزاندمملت كم موتے جانے سے ياس وقت کی جولنا کی اور اسبائی سے۔اب آ مے قیامت کے دن کی لعنت اور سزا دعذاب کی کیفیت بیان کی جارہی ہے کہ) بينك الله تعالى نے كافروں كورحت سے دوركرركما ب(جيراكداوير بمى فرمايا ب ﴿ كَعَنَهُمُ اللَّهُ فِي الدُّنْ بَيا وَ الْاْخِدُوْ ﴾)اور (اس لعنت بی کااثریہ ہے کہ)ان کے لئے بھڑ کتی ہوئی آگ تیار کرر کھی ہے (جیبا کہاو پر بھی فرمایا ہے ﴿ وَأَعَلَّا كَهُمْ عَذَابًا مُّهِ يَبُّنا ﴾)جس من وه بميشدرين كے (اور) ندكوئى ياريا كي كاورندكوئى مددگار (ياكي مے)جس دن ان کے چہرے جہنم میں الٹ بلٹ کئے جائیں گے (لینی چہروں کے بل تھیٹے جائیں مے بہمی چہرہ کی اس كروث بمى اس كروث جبيها كداس طرح تحسيني مين ويكهاجا تاب كداس فخف كامنه بمي اس طرف موجا تاب بمي ووسرى طرف اوراس وقت انتهائی حسرت محساتھ) یوں کہتے ہوں محاے کاش! ہم نے (ونیایس) اللہ کی اطاعت کی ہوتی اورہم نے رسول کی اطاعت کی ہوتی (تو آج اس مصیبت میں جتلانہ ہوتے) اور (حسرت کے ساتھ اپنے گمراہ کرنے والول برغصة عے گااورغيظ وغضب پيدا موگا، تو) يول كبيل كراے مارے دب إسم في اين سروارول (يعنى حكومت والول حكر انول اور حاكمون) اورائي برول كا (جن كركس اور وجه عن الع عنف) كبنا مانا تفاتو انحول في بميس (سيدهے)راسته عراه كيا تخا-اے مارے دب! (اس لئے) أبيس دوكن سزاد يجئے اوران يربرى لعنت سيجئے (بيابيا مضمون بجيما سورة اعراف آيت ٣٨ يل ب:﴿ رُبُّنَا لَهُ وُلا و أَصَانُونَ فَالْتِهِمُ عَلَا بًّا ضِعَفًّا مِن النّارِ ﴾ جس كاجواب ل جائ كاجيما كراى آيت ش اكلاارشاد ع فقال ليكيل طِنعَف وَالْكِن كَا تَعْلَمُون ﴾ جس كتغيرومال بيان موچكى ب-جس معلوم موكيا كدان كافرول كى اس درخواست سے جوغرض تنى، وه اس ميں ناكام رہے۔اس تغیر کووہاں دیکھ لیاجائے۔

﴿ يَأْنُهُا الَّذِينَ الْمُنُوالِا تُكُونُوا كَالَّذِينَ اذَوْا مُوسِٰ فَهَرًا وَاللهُ مِنَا قَالُوا وَكَانَ عِنْدَ اللهِ وَيَالُهُ اللهِ عَنْدَ اللهِ وَيَالُهُ مِنَا اللهِ مِنْا اللهِ مَنْ اللهِ مَنْ اللهِ مَنْ اللهِ مَنْ اللهُ وَتُولُوا قَوْلُوا قَوْلًا سَدِيْدًا فِي يَصُلِح لَكُمْ اعْمَالَكُمْ وَيَعْفِلُهُ فَقَدْ قَازَ فَوْزًا عَظِيمًا ﴿ فَا مُنْ يَطِع اللهَ وَرَسُولُهُ فَقَدْ قَازَ فَوْزًا عَظِيمًا ﴿ وَمَنْ يَطِع اللهَ وَرَسُولُهُ فَقَدْ قَازَ فَوْزًا عَظِيمًا ﴿ }

ترجمه:اسايمان والوائم أن لوكول كى طرح مت بوتا جنمول في موى كوايداء دى تعى سوأن كوخدا تعالى في برى

ثابت کردیا۔اوروہ اللہ کنزدیک بڑے معزز تھے۔اےایمان والو!اللہ سے ڈرواوررائی کی بات کہو۔اللہ تعالیٰ تمہارے اعمال کو قبول کرے گااور تمہارے گناہ معاف کردے گا۔اور جو مخص اللہ اوراس کے رسول کی اطاعت کرے گاسووہ بڑی کامیانی کو بینچےگا۔

ربط: او برک آیوں میں اللہ اور رسول کی نافر مانی کا ہلاک کرنے والا ہونا معلوم ہوا ہے۔ جس کو ایذ اسے تعبیر فر مایا گیا تھا۔ اور جن لوگوں کو عید سنائی گئی ان کی اس تمنا ﴿ نِکینَتُکَ آطَعُنَا الله وَ وَاطَعُنَا الله وَ الله وَ الله الله وَ ا

معصیت سے ڈرا نااوراطاعت کی ترغیب دینا:

اے ایمان والو ایم ان لوگوں کی طرح مت ہونا جنھوں نے (پہتہت گوٹر) موکی (علیہ السلام) کواذیت وی سخی تو آئیس اللہ تعالی نے بری طابت کردیا (یعنی ان کا تو پہوٹھ ان ٹیس ہوا تہت کانے والے ہی جھوٹے اور مغداب وسرا کے سخی تھ آئیس ہوا تہت کا نے والے ہی جھوٹے اور مغداب وسرا کے سخی تھہرے) اور وہ (یعنی موٹی علیہ السلام) اللہ کے زو کید بڑے عزت والے (رسول) تھے (اس لئے اللہ تعالی نے آئیس تہت ہے بری طابت و طابر فرمادیا جیسا کہ دوسرے نبیوں علیم السلام کے لئے بھی عزت و مرتبداور تھالی نے آئیس تہت ہے بری ویا کہ ہونا عام ہے مطلب یہ کتم رسول کوان کی نخالفت اور نافر مائی کر کے ایڈ امت دینا کہ وہ اللہ ک بھی مخالفت اور نافر مائی ہو، ورخہ ہیں ہی نقصان ہوگا، بلکہ ہرام ش اللہ اور رسول کی اطاعت کرتا، جس کا آجے تھم کیا جس کہ انتہاں والو! اللہ ہے ورخہ ہیں ہی نقصان ہوگا، بلکہ ہرام ش اللہ اور رسول کی اطاعت کرتا، جس کا آجے تھم کیا کہ شریباں کی اطاعت کرتا ہوں اللہ تعالی کہ ورخس میں ہوئی بیش انسان اور احتمال کے بدار میں اللہ اور تبرارے گناہ معاف کردے گا اور تبرارے گناہ معاف کردے گا اور تبرارے گناہ معاف کردے گا تو وہ بدی کی جوٹنو کی اور قول سدید یعنی تھیک بات میں واخل ہے) اور (یہ کہ وہ نائی کورہ نائی ویش اس کی برکت ہے جوٹنو کی اور قول سدید یعنی تھیک بات میں واخل ہے) اور (یہ کورہ نائی ویش کی اطاعت کرے گا تو وہ بدی کا میالی عاصل کرے گا۔

فائدہ: موی علیالسلام کوایذادیے اور انہیں بری ٹابت کرنے کا قصہ جوخود جناب رسول اللہ سِلائیکیے ہے اس آ بت کی تغییر کے طور پر بیان فرمایا ہے۔ بخاری وغیرہ میں اس طرح ہے: نی اسرائیل جہالت کے غلبہ کی وجہ سے سب کے سامنے بالکل ننگے ہوکر نہایا کرتے تھے اور موی علیہ السلام ہمیشہ سب سے ہٹ کرسی اوٹ میں عسل فرماتے تھے جیسا کہ

شرى تلم ہے۔ تو بن اسرائیل نے یہ کہنا شروع کردیا کہ ان کے بدن میں کوئی حیب یا مرض ضرورہ، اس لئے ہیسب کے سامنے بدن نہیں کھولتے ، اس بات سے حضرت موئی علیہ السلام کوایذ ایک نیخی تھی۔ اللہ تعالی کواس عیب ہے آپ کو ہری کرنا منظور ہوا۔ ایک بار آپ نے تنہائی میں کپڑے اتا کر پھر پر دکھودیئے اور شسل کرنے گئے، اللہ کے تعم سے وہ پھر کپڑوں سمیت وہاں سے چل پڑا۔ آپ اپنے کپڑے اٹھانے کے لئے اس پھر کے بیجھے دوڑنے گئے، آپ کو کمان تھا کہ یہاں خالی میدان میں کوئی آ دمی نہ ہوگا، کیکن اتفاق سے بنی اسرائیل کو گول کا ایک جمع وہاں موجود تھا، وہ پھر اس جمع کہ پاس بھی کردکا اور سب نے سرسے پاؤل تک آپ کو دیکے لیا کہ آپ کے جسم میں کی تشم کا کوئی عیب نہیں ہے، پھر آپ نے بی کپڑے کہن لئے اور اس وقت سرمدکا می قول یوری طرح صادق آگیا:

پوشائد لباس ہر کرا ہے دید ہے بے عیباں را لباس عربانی داد ترجمہ: بعنی لباس اس کو پہنایا جس پرعیب دیکھا۔ بے عیب لوگوں کو مربانی کالباس دیدیا۔

اس قصہ میں موئی علیہ السلام پر تواس لئے احتراض نہیں ہوسکتا کہ اس میں آپ کے اختیار کوکوئی دخل نہیں تھا اور اللہ تعالیٰ پراس لئے احتراض نہیں ہوسکتا کہ وہ کسی قانون کے حکوم نہیں ہیں، اور یہاں تو موئی علیہ السلام کو بری کرنے کہ محست بھی فلامر ہے۔ اور خود بری فلامر کرنے میں یہ محکمت ہے کہ نبی سے کی کونفرت نہ ہوجو کہ بھی طور پرا تباع واقتدا کرنے میں رکاوٹ بن جاتی ہے۔ حضور سے لیے گئے گئے ہے یہ قصہ بیان فر ماکر ارشاد فر مایا: فلدلک قولد تعالیٰ ﴿ يَاکُنُونَا الَّهُ اِبْنَ اُمْتُوا کُلُونُونا کَاکُونُونا کَاکُونُونا کَاکُونُونا کَاکُونُونا کَاکُونیوں نے مولی کو ایڈا دی تھی لا لائی نواس کے طور پراس آیت کی تغییر ہے، اگر باقی ووسرے قصہ بھی ایڈا کے عوم میں شامل کرنے جا کیں اور اس کے فاص ہونے کومثال کے طور پر مان لیا جائے تو اس کی گئیا تی ہو سے کین اس قصہ کے قیر ہونے کا انکار کرنا سے ختیں۔

اورتقوی وطاعتوں کے شعبول بیں تول سدید کو جو کہ ذبان کے ذریعہ کی جانے والی طاعت ہے۔ شایداس لئے خاص کیا ہو کہ اکثر لوگ اس کو مہل اور آسان سجھتے ہیں، یااس لئے ہو کہ وہ ایذا بیس زیادہ صرح اور زیادہ تیجے ہوتا ہے اور کشرت سے واقع بھی ہوتا ہے اور کھیک بات کے مطابق قرار دینے پر ظاہر ہے کیونکہ مل کا مقبول ہونا جن شرطوں پر موقوف ہے، وہ سب تقوی کے جز ہیں، جب بھی عمل کی مقبولیت میں خلل واقع ہوگا، لازی طور پر اس بیل تقوی کے جز ہیں، جب بھی عمل کی مقبولیت میں خلل واقع ہوگا، لازی طور پر اس بیل تقوی کا کوئی جزمفقو دہوگا۔

اور ﴿ لَا تَكُونُواْ ﴾ سے بیلازم نہیں آتا کہ بھی مسلمانوں نے قصداً ایسا کیا ہو۔ بلکہ بمیشہ احتیاط رکھنے کا حکم ہے، جبیا کہ میرے ترجمہ سے طاہر ہے اور حدیثوں میں جو بعض لوگوں کے قصے آئے ہیں، وہ یا تو منافقوں کے قصے ہیں یا بعض ایسے مسلمانوں کے جومزاج کونیں کہنچانتے تھا اس لئے اپنے اقوال کے ایڈا کہنچانے والا ہونے کا خیال نہ ہوا ہوگا۔

﴿ إِنَّا عَرَضْنَا الْأَمَانَةَ عَلَى السَّلُوتِ وَالْأَرْضِ وَ الْجِبَالِ فَابَيْنَ أَنْ يَعْبِلْنَهَا وَ اشْفَقْنَ مِنْهَا وَحَمَلَهَا الْإِنْسَانُ وَإِنَّهُ كَانَ ظَلُوْمًا جَهُولًا ﴿ لِيُعَنِّبَ اللهُ الْمُنْفِقِبِهِ وَحَمَلَهَا الْإِنْسَانُ وَإِنّهُ كَانَ ظَلُومًا جَهُولًا ﴿ لِيُعَنِّبُ اللهُ الْمُنْفِقِينَ وَالْمُنْفِرِينَ وَالْمُثْورِكِينَ وَالْمُثْورِكِينَ وَالْمُثُورِكِينَ وَالْمُثُورِكِينَ وَالْمُثُورِكِينَ وَالْمُثُورِكِينَ وَالْمُنْفِينِينَ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَةِ وَكَانَ اللهُ غَعُورًا تَحِنَيَا فَهِ

400

ترجمہ: ہم نے بیامانت آسانوں اور زین اور پہاڑوں کے سامنے پیش کی تھی سوائھوں نے اُس کی ذمداری سے انکار کر دیا اور اُس سے ڈرگے اور انسان نے اُس کو اینے ذمہ لے لیا۔ وہ طالم ہے جاہل ہے۔ انجام بیہ ہوا کہ اللہ تعالیٰ منافقین ومنافقات اور شرکین وشرکات کوسر اور کا۔ اور مؤسنین اور مؤمنات پر توجہ فرمائے گا اور اللہ فغور دیم ہے۔ رابط : او پرآیتوں بی اللہ ورسول کی اطاحت کا واجب ہونا اور خالفت و نافر مانی کے حمام ہونے کا ذکر ہے۔ بلکہ لود کی سورت اسی مضمون کی شرح ہے کیونکہ جیسا کہ تمہید بیل فرکر ہواہے ، سورت کے مقاصد بیس سب سے ظلیم مقصد رسول اللہ میں اللہ اور اور تکلیف پہنچانے کا حمام ہونا ہے ، اور یہ بھی اللہ اور رسول کی خالفت کے حمام ہونا کے اور ایڈ بیل اللہ اور رسول کی موالفت کے حمام ہونے کا حمام ہونا ہے ، اور یہ بھی اللہ اور واجب ہونے والے میں انسان کا احکام کا مکلف ہونا اور آئیس امانت کے ساتھ تھیں۔ دے ہونے کی تا کیداور تقویت کے لئے سورت کے خاتمہ بیل انسان کا احکام کا مکلف ہونا اور آئیس امانت کے ساتھ تھیں۔ دے ساتھ تھیں۔ دے والوں پرعنا ہونا کی آبار کے تا اور آئیس امانت کے ساتھ تھیں۔ دے والوں کا عذاب کا سختی ہونا اور آئیس امانت کے ساتھ تھیں۔ دے والوں کا عذاب کا سختی ہونا یاں فرماتے ہیں۔

احكام كامكلف بونا اورطاعتون اوركنا بول ك متائج:

ہم نے بیاہ نت (ایشی ادکام جو اہانت کے درجہ ش ہیں) آسانوں اور ز طین اور پہاڑوں کے سامنے پیش کی تھی اس پر انعام ایسی نان میں پھر شعور بیدا کر کے جو کہ اب بھی ہے ان کے سامنے اپنے احکام اور مائنے کی صورت میں اس پر انعام واکرام) اور نہ مائنے کی صورت میں اس پر عذاب اور رزئے و تکلیف پیش کر کے ان کو لینے نہ لینے کا اختیار ویا اور اس پیش کر نے کا حاصل بیتھا کہ اگر تم ان احکام کو اپنے ذمہ لیتے ہوتو ان کے مطابق عمل کرنے کی صورت میں تہمیں تو اب ملے گا اور خلاف روزی کرنے کی صورت میں تہمیں تو اب ملے گا اور خلاف روزی کرنے کی صورت میں عذاب ہوگا اور آگر نہیں لینے تو مکلف نہیں بنائے جا کے گاور آب وعذاب کے بھی اور خلاف روزی کرنے کی صورت میں شعور تھا وہ ختھ را نداز مستحق نہ ہوگے تھیں دونوں اختیار ہیں کہ اس کونہ لینے سے نافر مان قر ارٹیس پاؤ کے جس تدران میں شعور تھا وہ ختھ را نداز میں سنمون کو بچھ لینے کے لئے کافی تھا۔ چونکہ آئیس اختیار بھی دیا گیا تھا) تو انھوں نے عذاب کے خوف کے سبب شواب کے ان تھا تھا دیے اور گار کر دیا اور اس (کی ذمہ داری) سے ڈر گے (کہ اللہ جانے کہا تھا کی جاتی جس پراحکام، ثواب اور کی حالے کیا انہ کی طرح آئیں بھی عقل عطا کی جاتی جس پراحکام، ثواب اور کی عقل عطا کی جاتی جس پراحکام، ثواب اور کی جدار کی جو تکہ انھوں نے اس کو متلوز ہیں کیا اس لیے عقل کی بھی ضرورت نہیں ہوئی غرض انھوں

نے تو عذر کردیا) اور جب ان بعن آسانوں، زمین اور پہاڑوں کے بعد انسان کو پیدا کر کے اس سے بہی بات کمی کئ تو) انسان نے (اس وجہ سے کہ اللہ کے علم میں اس کا خلیفہ مونام تمررتھا) اس کواسے ذمہ لے لیا (غالبًا اس وقت تک اس میں مجى ضرورت كے مطابق اتنابى شعور بوگا اور عالبايينيش كرنا اخذيثاق يعنى عبد لينے سے پہلے بوگا اورده عبدائ عمل كى فرع ہاوراس عبد کے وقت اس کوعقل عطا کی می ہوگ اور بیسی خاص انسان جیسے دم علیدالسلام سے بیس لیا ممیا بلکہ عہد لینے ك طرح به پیش كرنا مجمی عام موكا_اورلازم كرناعام تفاءالبذا آسان اورز مين اور بهاژ مكلف نبيس موتے ،اورانسان كومكلف بناويا كميا-آيت ميس غالبًا اس حكمت كتحت يا دولايا كمياب، جيسعبد ما دولايا ليعنى ان احكام كوتم في وداسي ذمه لياب تو پھران کونہا ھنا جا ہے ،اور چونکہ جن بھی مکلف ہیں،اس لئے غالبًا وہ بھی اس پیش کرنے اور ذمہ داری لینے میں شریک ہیں، مرصرف انسان کا ذکر خاص طور سے اس لئے کیا گیا ہے کہاس مقام میں کلام ان سے ہور ہا ہے۔ چراس لا زم قرار پانے کے بعد اکثر افراد کے اعتبار سے انسان کی بیرحالت ہوئی کہ)وہ (انسان عملی کاموں میں) ظالم ہے اور (عملی کاموں یں) جابل ہے لیعنی دونوں امروں میں اعمال میں بھی اور عقائد میں بھی خلاف درزی کرتا ہے۔ بیرحالت تو اکثر افراد کے اعتبارے ہے، ہاتی مجموعہ کے اعتبارے اس ذمہ داری کا انجام بیروا کہ اللہ تعالی منافق مردوں اور منافق عورتوں اورمشرک مردول اورمشرك مورتول كوسر اوے گا (كربيلوگ احكام كوضائع كرنے والے بيں) اور مؤمن مردوں اور مؤمن مورتوں پر توجہ (اور رصت) فرمائے گااور (مخالفت اور نافر مانی کے بعد بھی اگر کوئی اس سے باز آجائے تو پھراس کو بھی مؤمن مردوں اورمؤمن عورتوں کی جماعت میں شامل کرلیاجائے گا، کیونکہ) الله تعالیٰ بخشنے والے، رحم فرمانے والے ہیں۔

فا کدہ: احکام کوامانت سے تشبید دینااس کے حقق کی ادائیکی واجب ہونے کی بنیاد پر ہے اور عذاب اور رحمت کا ذمہ داری لینے کا انجام ہونا اس کوضا کع کرنے اور طاعت کے واسطہ سے ہے اور اس آیت کی جو تغییر اختیار کی گئی ہے، اس پر کلام کو حقیقت پر حمول کرنے کے بعد بھی اللہ تعالیٰ کے ضل سے تمام عقلی افتی اور کا اول سے محفوظ ہے۔

﴿ الْحَدِلله !٢٦ رصفر بروز پیرسنه ١٣٢٥ ها اله واس سورت کی تفسیر بوری بولی ﴾





شروع كرتابول مل الله كنام بونهايت ميريان بزيوم والح بي

ربط: اس سورت میں بیر مضایین بیان کے گئے ہیں: سورت کے شروع میں آو حید کا بیان ہے، جو کہ کل امانت کا سب سے ظیم جز ہے اور شرک کے مقابلہ میں ہے اور اس وجہ سے اس کا گذشتہ سورت ہے جس ربط ہے، پھر قیامت کا اشبات اور قدرت کی بعض دلیلوں کا بیان ہے جو کہ قیامت کے امکان کے لئے مفید ہیں، شیخموں 9 وی آیت تک چلا ہے اور درمیان میں قرآن کا تن ہونا بیان کی گیاہے جو قیامت مستحق ترشرش ہے، پھر ﴿ اِنْ فِحْ ذَٰ اِیکَ کَذَٰ اَیکُ کُولُوکُ عَبْلِی مُنْوِبْ ﴾ میں آن کا تن ہونا بیان کی گرف متعجہ ہونے والے تھے، پھر اللہ کی طرف متوجہ ہونے والوں میں ابلیس کی اللہ کی طرف متوجہ ہونے والوں میں ابلیس کی اللہ کی طرف متوجہ ہونے والوں میں ابلیس کی اللہ کی طرف متوجہ ہونے والوں میں ابلیس کی طرف متوجہ ہونے والوں میں ابلیس کی بیروی کرنے اور پیروی ندکرنے کا فروال کے ورکا آئی کہ ان کے درمالت کا اثبات پھر ﴿ وَ يَقُولُونَ ﴾ سے دوبارہ بعث کا ذکر اور پھر ﴿ وَ وَكَا اَوْسُلُونَ فِی مِنْ مُولِد ﴿ وَ مَنْ اللّٰهِ کُولُونَ کَا مِنْ اللّٰهِ کُولُونَ کَا اللّٰهِ کُولُونَ کَا اللّٰ اور الله ہوں کہ ذکر اور پھر ﴿ وَ وَ اللّٰهُ وَ اللّٰ مِنْ کَرْمَ اللّٰ ہونا کہ مقابلہ میں مؤمنوں کے لئے تقع والا ہونا کہ مقابلہ میں مؤمنوں کے لئے تقع والا ہونا کہ مقابلہ کے ماتھاس میں درق کی وسعت و کشادگی کا مضموں تھی ہے، پھر ﴿ وَ وَلَوْ تَوْرَی ﴾ سے نہ کر ﴿ وَ وَلَوْ تَوْرَی کُی ہے نہ کُورہ اللّٰ ہونا کہ مقابلہ میں مؤمنوں کی ہے نہ کورہ اصولوں کا انگار کر ذیا والوں کی عاقبت اور اور کی کا قبت اوران کی اس کے اس اس کی طرف والیس ہے پھر ﴿ وَلُونَ تُونِی ﴾ سے نہ کورہ وَ وَلُونَ تُونِی کُی سے نہ کورہ وَ وَلُونَ تُونِی کہ سے نہ کورہ اور کی کا میں اور والی کی انگار اور کی انگار کے میان کی میں دورادہ کی عاقب اور کی کا فروں کے ایس کی میں کی میں کے درمالت کی طرف والیس ہے اور پھر ﴿ وَلُونَ تُونِی ﴾ سے نہ کورہ اصولوں کا انگار کرنے والوں کی عاقب اور ای کی عال ہونا کہ کے بیان پر مورت ختم ہے۔

﴿ ٱلْحَدُ اللهِ اللَّذِي لَهُ مَمَا فِي السَّمَا وَيَ اللَّهُ وَمَا فِي الْاَرْضِ وَلَهُ الْحَدُ فِي الْاَخِرَةِ وَهُو الْحَكِيمُ الْخِيدُ وَيَعْلَمُ مَا يَجْدُ فِي الْاَرْضِ وَمَا يَغْرُدُ وَهُو السَّجِيدُ الْعَفُورُ ۞ ﴾ مَا يَبْلِهِ فِي الْاَرْضِ وَمَا يَغْرُدُ وَمُهَا وَمَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَا وَوَمَا يَعْمُدُ وَهُو السَّجِيدُ الْعَفُورُ ۞ ﴾

ترجمہ: تمام ترجمائی اللہ کومزادارہے جس کی ملک ہے جو پھھا سانوں میں ہےادرجو پھھز مین میں ہےادر اس کوجمہ آخرت میں سرادارہے۔اوروہ محکمت والاخبر دارہے۔وہ سب پھھ جانتا ہے جو چیز زمین کے اندر داخل ہوتی ہےاور جو چیز

أس ميں سے تكتی ہےاور جو چيز آسان سے اترتی ہےاور جو چيز أس ميں چر معتی ہےاوروہ رحيم غنور ہے۔ تو حدید:

تمام تعریفیں (حمدوثنا) اس انتد کے لاکن میں کہ جو کھی سانوں اور زمین میں ہے سب اس کی ملکیت ہے (اورجس طرح اس وقت اس کا تعریف کامستی مونابیان کیا گیاءای طرح) آخرت میں بھی تعریف (اور حدوثنا) ای کے لائق ہیں (چنانچديه فقيقت الطرح ظاهر موكى كدائل جنت كبيس عرف الْجُنْلُ يَتْهِ الَّذِي مَدَادِنَا لِهِذَا ﴾ ﴿ وَقَالُوا الْحَمْدُ للهِ اللَّهِ يَ أَذَهَبَ عَنَّا الْحَنْكَ ﴾ ﴿ الْحَمْدُ اللهِ الَّذِي صَدَّ قَنَّا وَعْدَهُ ﴾ وغيره) اوروه حكمت والا (كرآسانول اور زین میں موجودتمام چیزوں میں فائد مصلحین رکھی ہیں اوروہ) خبردار (مجمی) ہے (کران محق اورمنافع لیعنی فائدوں کو پیدا کرنے سے پہلے سے جانیا تھا۔ پھر انہیں پیدا کرے آسانی اور زیٹی چیزوں میں رکھ دیا اور وہ ایسا خبر دارہے کہ)وہ سب کھ جانتا ہے جو چیز زمین کے اندر داخل ہوتی ہے (مثال کے طور پر بارش) اور جو چیز اس میں سے نگلتی ہے (جیسے پیڑ یدے وغیرہ)اورجو چیز آسان سے اترتی ہےاورجو چیزاس میں چرحتی ہے(مثلاً فرشتے کراس سے اترتے ہیںاوراس کی طرف چڑھتے ہیں اور مثال کے طور پراحکام جونازل ہوتے ہیں، اور اعمال جوچڑھتے ہیں) اور (چونکہ ان سب چیزوں یں جسمانی) یاروحانی منافع وفائدے ہیں اوران کا نقاضایہ ہے کہ پوراپوراشکرادا کیا جائے اور جوکوتا ہی کرے وہ سزا کا مستق ہو،لیکن) وہ (اللہ) رحم کرنے والا (اور) بخشے والا (بھی) ہے۔ چنانچہ اپنی رحمت سے صغیرہ کمنا ہوں لیتن چھوٹی مچوٹی خطا کا اور کوتا ہیوں کوحسنات بیعن نیک کے کا مول کی دجہ سے اور کبیرہ گنا ہوں اور کوتا ہیوں کوتو بہسے اور بھی دونوں کو فعنل ومبریانی سے اور جوکوتا ہی کفر اور شرک کی حد تک پیچی موئی ہوائی کوائیان لانے سے معاف فرمادیتا ہے،اس طرح رمت ای سے ہے اور مغفرت بھی ای پرجا کرختم ہوتی ہے۔

﴿ وَقَالُ الْدِينَ كُفُرُوا لَا تَأْتِينَا السَّاعَةُ وَقُلُ بَلَى وَرَجِ لَتَأْتِينَكُمْ وَلِمِ الْفَيْبِ لَا يَعْنَى عُنْهُ وَمَنْقَالُ ذَرَةٍ فِي السَّمُونِ وَلَا فِي الْاَرْضِ وَلَا اَصْفَعُهُمِ وَالْمَاكِرُ وَلِاَ الْكَبْرُ وَلَا فِي الْمَعْنِ الْمَاكِمُ وَلَا الْكَبْرُ وَلَا فِي الْمَعْنِ الْمَاكِمُ مَعْفِي الْمَاكِمُ مَعْفِي اللّهِ عَلَى اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ا

مِّنَ التَّمَارِ وَالْأَرْضِ وإن نَّشَا نَغْسِف برمُ الْأَرْضَ أَوْنُتُقِطْ عَلَيْدِمْ كِسَفًّا مِّنَ التَّمَاء وإنَّ فِي ذَالِكَ عُ كَانِيَةٌ تِكُلِّ عَبْدٍ مُنِينِينٍ ٥٠

ترجمه: اوربيكا فركت بين كه بم يرقيامت نه و على آب فرماد يجيئه كه كيون نبين ؟ تشم اسيخ پرورد كارعاكم الغيب کی! وہ ضرورتم پرآ وے گی، اُس ہے کوئی ذرہ برابر یعنی عائب نہیں، نہ آسانوں میں اور ندز بین میں اور نہ کوئی چیز اس سے چوٹی ہے اور نہ کوئی چیز بڑی ہے ، مگر ریسب کتاب میں میں ہے تا کہ اُن لوگوں کو صلہ دے جو ایمان لائے متصاور انھوں نے نیک کام کئے تھے ایسے لوگوں کے لئے مغفرت اور عزت کی روزی ہے۔ اور جن لوگوں نے ہاری آ بیول کے متعلق كوشش كي تعى برانے كے لئے السے لوكوں كے واسطة تى كا در دناك عذاب بوكا۔ اورجن لوكوں كولم ديا كيا ہے دواس قرآن کوجوکہآپ کے رب کی طرف سے آپ کے پاس جمیجا کیا ہے ایس اسجھتے ہیں کہ وہ حق ہے اور وہ خدائے غالب محمود کا راستہ ہلاتا ہے۔اوربیکافر کہتے ہیں کہ کیا ہم تم کوایک ایسا آدمی بتائیں جوتم کو پی خبرد بتاہے کہ جب تم بالکل ریزہ ریزہ موجا دیکے توتم مرورایک نے جنم میں آؤ کے معلوم نیس اس مخص نے خدا پر جموث بہتان با تدھا ہے یا اس کو کی طرح کا جنون ہے۔ بلکہ جولوگ آخرت بریفتین نہیں رکھتے عذاب اور دور دراز گراہی میں ہیں۔ تو کیا انھوں نے آسان اور زمین کی طرف انظرنبیں کی جوان کے آگے اوران کے پیچیے موجود ہیں۔اگر ہم جا ہیں تو ان کوز بین میں دھنسادیں یا ان برآسان کے ككور كرادي اس من يورى دليل بأس بنده ك لئ جومتوج مو

ربط: اور توحید کا ذکر تھا۔اب تیامت کا ذکر ہے کہ توحید کا اٹکار کرنے والے اس کا بھی اٹکار کرتے تھے۔اور بیک توحید کا اٹکار کرنے والوں کے لئے وہ عذاب کا اصلی ونت بھی ہے اور ورمیان میں ﴿ سَعُو فِيَّ ایْتِنا ﴾ کے مقابلہ کی مناسبت باوراس لئے كر قيامت كاواقع مونا قرآن كارلول بے قرآن كے تق مونے كا ذكر فرمايا ميا ہے۔

بعث كااثبات:

ادریکافر کہتے ہیں کہم پر قیامت نہیں آئے گی،آپ فرادیجئے کہ کیون نہیں (آئے گی؟)میرے پروردگاری قتم! جوعالم الغيب (بيني دهكي چهي و پوشيده سب چيزول كاعلم ركينے والا) ہے وہ تم پرضرور آئے كى (اوروه ايساعالم يعن علم والا ہے جس کاعلم تمام چیزوں کا احاطر کرنے والاہے کہ)اس (کے علم)سے کوئی ذرہ برابر بھی عائب نہیں ، نہ آسانوں میں اور نہ ز مین میں (بلکہ سب اس کے علم میں حاضر ہیں) اور نہ کوئی چیز اس (فرکورہ مقدار) سے چھوٹی ہے اور نہ کوئی چیز (اس سے) برى بركسيمكريدسب (الله كے علم كے احاط كى وجهدے) واضح طورسے بيان كرنے والى كتاب (يعنى لوح محفوظ) ميں موجود (لکعی ہوئی)ہے۔ (تیامت سے متعلق کافروں کے گی شہے تھے: ایک یہ کہ اگر قیامت آنے والی ہے تواس کا وقت بتا ہے جیسا کہ ارشاد ہے ﴿ اَیّاٰنَ مُرسْم یَا ﴾ یعن ' یہ کب واقع ہوگی؟' دومرے یہ کہ جن اجزا کوجھ کرکے ان میں زندگی پیدا کرنا بتایا جاتا ہے، ان کا کہیں نشان بھی نہیں رہے گا، پھر وہ سب جمع کیسے ہول گے؟ جیسا کہ فرمایا: ﴿ وَقَالُوْا عَوَا وَا مَا كُذَنِ فِي الْاَ دُونِ عَلَىٰ اَلْمَ فَي مَنْ اِللَّهِ مَنْ مِنْ مِنْ مِنْ اِللَّهِ مَنْ مِنْ اللَّهِ مَنْ مِنْ اللَّهِ مَنْ مِنْ اللَّهِ مَنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهِ مَنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللّهُ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّمْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللّهُ مُنْ اللّ

اور (قرآن کی آینوں کو جھٹلائے پر بیمزا ہوئی ہی چاہئے، کیونکہ اول توخو دقرآن ، اللہ کی طرف سے نازل کیا ہوا امرش
ہادرا لیے امرش کا جھٹلا نا خود تن تعالی کا جھٹلا نا ہے، اس پر جھٹٹی بھی سزا ہو بجا دورست ہے۔ دوسر نے آن سید ھے سیدھے اللہ تعالی کے نزد یک پہندیدہ دین احکام واعمال کی تعلیم دیتا اور ہدایت کرتا ہے تو جو شخص اس کو نہ مانے گا وہ سید ھے داستہ سیدھے دیجے عقائد کا پہندا میں اور نجات کا بہی طریقہ تھا، البندا میں سیدھے دیجے عقائد کا پہندا ورد ہے برسزا ہونا پیجا اور غلط نہیں ہے۔

اور قرآن کاحق اور ہدایت دینے والا ہونا ایسا واضح ہے کہاس کے علادہ کہ دوسری دلیلوں سے ثابت ہے، اس کے شوت کا ایک آسان طریقہ میں ہے۔ جن لوگوں کو (آسانی کتابوں کا)علم دیا گیا ہے، وہ اس قرآن کوجو کہ آپ کے رب کی طرف سے آپ کے پاس بھیجا گیا ہے، ایسا بھتے ہیں کہ وہ حق ہاوروہ اللہ (کی رضا) کاراستہ بتا تا ہے جو عالب ہے،

تعریف کے لائق ہے، اہل کتاب کے علاء کے علم ہے اس استدلال کا بیان سورہ شعراء آیت ہے اہم گذر چکا ہے۔ اور شاید ان تمام امور میں ہے جن پر ایمان لا نافرض ہے، قرآن کے تق ہونے کے بیان کا اہتمام اس لئے فرما یا ہو کہ بیان امور پر شتمل ہے جن پر ایمان لا نافرض ہے، خاص طور سے قیامت کی خبر پر جس کے بارے میں اس موقع پر کلام کیا جارہا ہے، لہٰذا اس بنیاد پر حاصل یہ واکہ قیامت کے دن اس قیامت کے جمثلا نے پر بھی مزاہوگی)

اور (آگے پھر قیامت کا اثبات ہے لین) یہ کافر (آپس میں) کہتے ہیں کہ کیا ہم تہمیں ایک ایسا آدی ہتا ہیں جو حمہیں یہ رہا ہے گھر قیامت میں) تم ضرورا یک ہے جنم مسہیں یہ (عجیب) خبر دیتا ہے کہ جب تم بالکل ربز ہ ربز ہ ہوجاؤ گے تو (اس کے بعد قیامت میں) تم ضرورا یک ہے جنم میں آؤگے، معلوم نیس اس شخص نے اللہ پر (قصداً) جموث بہتان بائد ھا ہے یا اس کو کسی طرح کا جنون ہے (کہ بلاتعمد جموث کے بوان چلا جارہا ہے، کیونکہ بیامر تو محال ہے تو اس کے واقع ہونے کی خبر ضرور خلط ہے، چاہو وقعمداً اور جان بوجد کر ہویا خیالوں کے قساداور خرائی کی وجہ سے ہو۔

حق تعالی خودان کے ان دونوں خیالوں کور دفر ماتے ہیں کہ ہمارے نبی تو نہ جھوٹ گھڑنے والے ہیں اور نہ ہی مجنون ہیں) بلکہ جولوگ آخرت پر یفین نہیں رکھنے (وہی) عذاب اور بہت دور کی گراہی ہیں (جتل) ہیں (اس گراہی کا اس وقت اثر یہ ہے کہ ہے جمی جھوٹ گھڑنے والے نظرا تے ہیں اور آخرت میں اس کا اثر یہ ہوگا کہ آئیس عذاب ہم گلاتا پڑے گا، اور یہ جابل جومتغرق جماواتی اجزا کے جمع اور زندہ کرنے کو کال اور قدرت سے باہر کی بات جھدے ہیں) تو کیا انھوں نے راللہ کی قدرت کی عظمت کی دلیلوں میں ہے) آسان اور زمین کی طرف نظر نہیں کی جوان کے آگر (جمی) اور ان کے چھے (بھی) موجود ہیں (کہ جدھر دیکھیں و انظرا رہے ہیں، البذاان عظیم اور بردی بردی چیزوں کو پہلی بار پیدا کرنے والا، کیا جھوٹی چھوٹی چھوٹی چوٹی و کودوبارہ پیدا کرنے پر قادر نہیں ہے؟ جیسا کہ ارشاد فرمایا ﴿ لَحَمَاتُ السَّمَاوْتِ وَ الْدُنْفِ الْمَانُونِ وَ اللّٰهِ وَ اللّٰهُ مِی اِسْ اور بھی کے بین النا اور کید اللّٰ کی اور اکام ہے۔
خلیق النّا ہیں کہ لین دور اور میں اور بھی کو پیدا کر نا انسانوں کو پیدا کر نے سے زیادہ بڑا کام ہے۔

اورت کی دلیکوں کے واضح ہونے کے باوجود پھر بھی انگاراور عناد کرنے کی وجہ سے توبیاں قابل ہیں کہ انہیں انجی سزا دیدی جائے ادر سزا بھی الی کہ قدرت کی انہی دلیلوں کو جو استدلال کی صلاحیت کے اعتبار سے بہت تحظیم نہمت بھی ہیں، ان کے لئے عذاب دینے کا آلیاور ذریعہ بنادیا جائے کہ جس نہمت کی ناشکری ہوائی نہمت کوعذاب کا ذریعہ بنانے سے خت حسرت ہوتی ہاور ہم اس سزا پر بھی قادر ہیں، چنانچہ)اگر ہم چاہیں قوان کو زہین میں دھنساویں یا (اگر چاہیں تو) ان پ آسان کے کلڑے گراویں (لیکن حکمت کا تقاضا تا خیر کا ہے، اس لئے مہلت دے رکھی ہے۔ غرض ان لوگوں کو استحالہ یعنی شکل وصورت اور خاصیت کے بدل جانے کا وہم دور کرنے کے لئے آسان وزین کو و یکھنا اور ان میں غور کرتا چاہئے کیونکہ)اس (نہ کورہ دلیل) میں (اللہ کی قدرت کی) پوری دلیل ہے (مگر صرف) اس بندہ کے لئے جو (اللہ کی طرف) متوجہ (بھی) ہو (اور حق کی طلب بھی رکھتا ہو، یعنی دلیل تو کافی ہے گران کی طرف سے حق کی طلب نہیں ہے، اس لئے حق کی طرف ہدایت سے محروم ہیں)

دوسری تغییر: اور آیت ﴿ اَفَلَوْ یَدُوْا اِلَیْ مَا یَنِیْ آیْدِیْرِمْ ﴾ ہے ﴿ کِسُفًا مِنْ التَّمَامِ ﴾ تک ایک تغییر اور مجمی آسان اور عمدہ ہے کہ اس کو استدلال نہ کہا جائے بلکہ بعث کا انکار کرنے والوں کے لئے وعید مانا جائے۔ اور دوسرے ﴿ اَلْحَارُضُ ﴾ اور ﴿ السَّمَاءِ ﴾ میں ضمیر کی جگہ اصل کور کھنا کہا جائے بیٹی آئیس ڈرٹیس لگتا کہ آئیس جو بیآ سان اور زمین نظر آرے ہیں ہم مخالفت اور حکم کی خلاف ورزی یا نافر مانی میں اس زمین میں ان کو دھنسادیں یا اس آسان کو ان پر گرادیں۔ اور اس اس برقدرت رکھنے میں جو کہ ﴿ اِنْ فَنَنْ ﴾ ہے جھے میں آتا ہے اللہ کی طرف متوجہ ہونے والے بندوں کے لئے تو کا فی عرب ہے کہ اس قدرت کے استعال سے اندیشرکریں اور انکارے بھیں۔

﴿ وَلَقُلُ النَّيْتَ اَ وَاوْدَ مِنْ اَ فَضَلَا بِهِ بَالُ اوَقِي مَعَهُ وَالطَّهْرَ وَ اَلَثَا لَهُ الْحَدِيْدَ فَا الْمَالِ اللَّهِ فَي مَعَهُ وَالطَّهْرَ وَ وَالْمَلْ الرّيْحَ عُلُوها اللَّهُ وَ وَالْمَلْ اللَّهُ عَنْ الْوَطْرُ وَمِنَ الْحِينَ مَنْ يَعْمُ لَى اللّهِ بِإِذْنِ رَبِّهِ وَمَنْ يَزِغُ وَرَوَاحُهَا اللَّهُ مَنْ الْوَطْرُ وَمِنَ الْحِينَ مَنْ يَعْمَلُ اللّهِ بِإِذْنِ رَبِّهِ وَمَنْ يَزِغُ وَرَوَاحُهَا اللّهُ مُنْ اللّهُ عَنْ الْوَطْرُ وَمِنَ الْحِينَ مَنْ يَعْمُلُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ الْوَطْرُ وَمِنَ الْحِينَ مَنْ يَعْمُلُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ

ترجمہ: اورہم نے دا و دکوا پی طرف ہے ہوئی احمت دی تھی۔ اے پہاڑ! واود کے ساتھ بار بار تیج کرواور پر ندول کو بھی
طم دیا۔ اورہم نے اُن کے واسطے لو ہے کونرم کر دیا کہتم پوری ذر ہیں بنا و اور جوڑ نے میں انداز و رکھواورتم سب نیک کام کیا
کرو۔ میں تہارے سب کے اعمال کو دیکھ رہا ہوں۔ اور سلیمان کے لئے ہوا کو سخر کر دیا کہ اس کا مین کا چانا مہینہ بھر کی
مسافت تھی اور شام کا چانا مہینہ بھر کی مسافت تھی۔ اور ہم نے اُن کے لئے تا ہے کا چشمہ بہادیا۔ اور جنات میں بعضوہ سے
موان کہ کے کام کرتے تھے، اُن کے دب کے تھم ہے۔ اور اُن میں سے جو تھی ہمارے تھم سے سرتا بی کرے گاہم اُس
کو دوز خ کا عذاب چھاویں گے۔ وہ جنات اُن کے لئے وہ وہ چیزیں بناتے جو اُن کو منظور ہوتا ہو ی ہوری تا رہ می کام کیا کرو۔
مورش اور گئن جیسے حوض اور دیکیں جوا یک بی جگہ جی رہیں۔ اسے اور وک کے اندان والوتم سب شکریہ میں نیک کام کیا کرو۔
اور میرے بندوں میں شکر گزار کم بی ہوتے ہیں۔ پھر جب ہم نے اُن پر موت کا تھم جاری کردیا تو کسی چیز نے اُن کے

مرنے کا پندند بتایا مرکفن کے کیڑے نے کہ وہ سلیمان کے عصا کو کھا تا تھا، سوجب وہ کر پڑے تب جنات کو حقیقت معلوم ہوئی کہ اگر دہ غیب جانتے ہوتے تواس ذلت کی مصیبت میں ندہ ہے۔

ربط: اوپر ﴿ إِنَّ فِيْ ذَٰ لِكَ كَانِيَةً لِكُلِّ عَبْدِ مُنْبِيْنِ ﴾ میں اللہ کی طرف متوجہ ہونے والے بندوں کی فضیلت مختصرا نداز میں بیان فرمائی تھی۔ اب اس کی تفصیل کے لئے ان میں ہے بعض اعلی درجہ کے حضرات بعنی واؤ واور سلیمان علیم السلام کا قضہ بیان فرماتے ہیں تا کہ اللہ کی طرف متوجہ ہونے کا خوش نصبی کا سریابیہ ہونا معلوم ہو، اور اپنی استعداد وملاحیت کے مطابق اس سے فائد واٹھا کیں۔ اور دبط کی دوسری توجیہ بھی ہوگتی ہے کہ اوپر کے ﴿ رَجُبِلِ لَیْنَ فِی کُوْ ﴾ میں کا فروں کا رسول مقبول میں اللہ ایک نبوت کا انکار کرنا نقل کیا گیا تھا۔ اب دونیوں کا ذکر فرماتے ہیں تا کہ نبوت عطا کر نے کے عال ہونے کا خیال دور ہو۔ اور شایدان حضرات کا ذکر خاص طور سے اس نکت کی وجہ سے کیا ہو کہ دنیاوی سامان سے متعلق ان کے بعض فضائل نا ہری چیز وں تک محدود نظر رکھنے والوں کو بھی محسوس ہو سکتے ہیں، الہٰ ذا انکار کی مخبائش نہ رہنے کی وجہ سے پہلے یا دوسر مے تعصود پراستدلال پورا ہوجائے۔

دا دُواورسليمان عليهاالسلام كاقصد:

اورہم نے داؤد (علیہ السلام) کواٹی طرف سے بڑی تھت دی تھی (چناٹی ہم نے پہاڑوں کو تھم دیا تھا کہ) اے پہاڑوا داؤد (علیہ السلام) کے ساتھ بار بارتیج کرو (لینی جب بیذکر یس مشغول ہوں تو تم بھی ان کا ساتھ دو) اور (ای طرح) پرندوں کو بھی تھا کہا کہ اس کے ساتھ ہار بارتیج کرو، جبیا کہار شاو ہے ﴿ إِنَّا سَخْدُنَا الْبِحِبَالُ مَعَهُ يُسَتِحْنَى بِالْحَوْتِي فَرِي الْطَوْتِي كُولُ اللّهُ مِنْدُنَا الْبِحِبَالُ مَعَهُ يُسَتِحْنَى بِالْحَوْتِي كُولُ اللّهُ مِنْدُنَا الْبِحِبَالُ مَعَهُ يُسَتِحْنَى بِالْحَوْتِي كُولُ اللّهُ اللّهُ مِنْدُنَا الْبِحِبَالُ مَعَهُ يُسَتِحْنَى بِالْحَوْتِي كُولُ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ا

اورسلیمان (علیہالسلام) کے لئے ہواکوتالی کردیا کہاس (جوا) کامیح کا چلنامہینہ بھری مسافت تھی اور (ای طرح)

اس کاش م کاچانا مہید ہرکی مسافت تھی (لینی ہواسلیمان علیہ السلام کواتی آتی دور پہنچاد ہی تھی جیسا کہ فرمایا ﴿ فَ هَذَنَ اللهُ الزِنْجَ بَنْوِی بِاَفْرِدِ ﴾ یعنی ہم نے ہوا کوان کے تھم کے تالیح کردیا)اور (آئیس ایک قعت بدی تھی کہ) ہم نے ان کے لئے تا بنے کاچشہ یہادیا (لیعنی تا بنے کواس کی کان میں پتلا بہتا ہوا کردیا تا کہ اس سے بغیر آلات اور شینوں کے طرح طرح کی چیزیں بنانے میں آسانی ہو، پھروہ ہم جا تا تھا، یہ کی ایک ججرہ ہے)اور (آئیک قعت بیتی کہ ہم نے جنوں کوان کے تالیع کردیا تھا۔ چنانچ) جنانے میں بعض وہ تھے جوان کے دب کے (تالی بنانے نے) تھم کی وجہ ان کے آگر طرح کی کام کرتے تھے (لیعنی چونکہ پروردگار نے آئیس تالیع کردیا تھا) اور (تغیر بینی تالیع کرنے کے ساتھ شری قانون کا تھم بھی وعید سمیت بیدیا تھا کہ ان میں سے جو تھی ہمارے (اس) تھم سے (کہ سلیمان علیہ السلام کی اطاعت کرو) منہ پھیرے گا (لیعنی خوشی ورضا کے ساتھ العام کی اطاعت کرو) منہ پھیرے گا (لیعنی خوشی ورضا کے ساتھ العام کی حدے کام نہ کرے گا، ورپوں کے سلیمان علیہ السلام ان سے زبردتی کام لیفنے پر قادر ہوں گے، جیسے برگار کرنے والوں سے کام کرے گا، اور پوری کے سلیمان علیہ السلام ان سے زبردتی کام کرے گا، اور پوری کوری درضا کے ساتھ وظر دے گا، اور پوری کوری الیا حت نہیں، البذا حاصل ہو کہ جو جن ایمان اور اطاعت اختیار کرے گا وہ جنم کے عذاب سے محفوظ رہے گا میں کا تاہیاں کو تقاضا ہے۔
ایمان کا تقاضا ہے۔

آگان کاموں کو ہتاتے ہیں جن پر جنوں کو مقرر کیا گیا تھا) لینی وہ جنات ان کے لئے وہ چیزیں بناتے ہے جوانہیں (بنوانا) منظور ہوتا۔ بڑی بڑی عارتیں اور تصویریں اور گن (ایسے بڑے) جیسے حوش اور (بڑی بڑی بڑی) دیکیں جوایک ہی جی رہیں (ہلانے سے ہل بھی نہ سکیں ،اور ہم نے آئیس ہے کم دیا کہ جس طرح ہم نے تہمیں تھتیں دی ہیں) اے داؤد کے فائدان والوا لینی سلیمان اور ان سے تعلق رکھنے والوا) تم سب (ان نعتوں کے) شکر بیمیں نیک کام کیا کرو، اور میر ب بندوں ہیں شکر کرنے والے کم ہی ہوتے ہیں (اس لئے شکر اوا کرنے سے جس کا مقصود نیک عمل ہے، تہمیں بہت ساری علوقوں پر اتھیا نہوجائے گا،الہذا اس جملہ ہن شکر اور نیک عمل کی ترغیب ہوگئی جیسے داؤد علیا اسلام کو بھی ہو انحکوا اس کی اس کے متعلق موا تھا اور ای طرح وہاں بہاڑوں اور پر ندول کو تا لی بتایا تھا اور یہاں ہوا اور جتات کو تا لی بنانے کا ذکر ہوا اور وہاں لوے کورم کرنے تھی جوائی بنانے کا ذکر ہوا اور وہاں لوے کورم کرنے تھی ہوا تھا اور ای طرح وہاں تا ہے کورم کرنے کا ذکر ہوا اور وہا

غرض زندگی بحرسلیمان علیہ السلام کے سامنے جنات کا بیم عالمہ رہا) پھر جنب ہم نے ان پر (بعنی سلیمان علیہ السلام پر) موت کا تھم جاری کردیا (بعنی وہ انتقال فرما گئے) تو (موت اس طرح واقع ہوئی کہ ان جنات کوخبر نہیں ہوئی۔ ہوا بیکہ سلیمان علیہ السلام موت کے وقت عصا کو دونوں ہاتھوں سے پکڑ کراوراسے ٹھوڑی کے بیچے لگا کر تخت پر بیٹھ گئے اور اسی حالت میں رور قبض ہوگی اوراس طرح سمال مجرتک بیٹے دہے، جنات آپ و بیٹھاد کھے کر زندہ سجھتے دہے۔ رعب کی وجہ سے سیکی کی مجال نہیں تھی کہ کوئی پاس جا کر یا دھیان سے نظر جما کرد کھ پاتا اور زندہ بچھ کر برابر کام کرتے رہ اور) کی چیز نے ان کے مرنے کا پیتہ نہ بتا یا سوائے گھن کے کیڑے کے کہ وہ سلیمان (علیہ السلام) کے عصا کو کھا تا تھا (یہاں تک کہ اس کا ایک حصہ کھالیا تو وہ عصا گر پڑا۔ اس کے گرنے سے سلیمان علیہ السلام گر پڑے) تو جب وہ گر پڑے (اور کھن کہ اس کا ایک حصہ کھالیا تو وہ عصا گر پڑا۔ اس کے گرنے سے سلیمان علیہ السلام گر پڑے) تو جب وہ گر پڑے (اور کھن کے کھانے کے اندازہ سے حساب لگایا تو معلوم ہوا کہ آئیس تو وفات پائے ہوئے ایک سال ہوگیا) تب جنات کو (اپنے غیب کے جانے کے دعوی کی) حقیقت معلوم ہوئی (وہ یہ) کہ اگر وہ غیب جانے ہوئے تو (سال مجرتک) اس ذات کی مصیبت میں ندر ہے (مراد مشقت و تکلیفوں سے مجرے اعمال ہیں جن میں حکومیت کی وجہ سے ذات مجمی اور مشقت و تکلیفوں سے مجرے اعمال ہیں جن میں حکومیت کی وجہ سے ذات مجمی اور مشقت و تکلیفوں سے مجرے اعمال ہیں جن میں حکومیت کی وجہ سے ذات مجمی اور مشقت و تکلیفوں سے مجرے اعمال ہیں جن میں حکومیت کی وجہ سے ذات مجمی اور مشقت و تکلیفوں سے مجرے اعمال ہیں جن میں حکومیت کی وجہ سے ذات مجمی اور مشقت و تکلیفوں سے مجرے اعمال ہیں جن میں حکومیت کی وجہ سے ذات مجمی اور مشقت و تکلیفوں سے محبیب ہیں جن میں حکومیت کی وجہ سے ذات میں دور سے مصیبت میں در سے داخوں میں معالی ہیں جن میں حکومیت کی وجہ سے ذات مجمی ا

فا کدہ: زرہ میں مناسب اندازہ کا مطلب یہ کہ کڑیاں نہ بہت پڑی ہوں نہ بہت چھوٹی۔ نہ بہت پتی ہوں نہ بہت موٹی۔ یہ ماس کے فرمایا کہ زرہ سے جوفرض ہے وہ اس کے فیر ماس نہیں ہوتی اور تماشل یعنی تصویر یوں کا بنانا ممکن ہم منو ہے۔ یہ منسون ہوگیا۔ یا یہ کہ دو تصویر یں جا تھا رول کی نہیں بلکہ دو ختوں وغیرہ کی ہوں جیسا کہ زخشر کی نے کہا ہے۔ اور ﴿ مِن الْجِينَ ﴾ کے ترجمہ میں لفظ 'مین '' بعض کے لئے افقار ارکرنے کی دو وجہیں ہوسی ہیں یا تو یہ کہ ساری دنیا کے جن تا لئے میں موسی ہیں ہوسی ہیں یا تو یہ کہ ساری دنیا کہ جن تا لئے سب ہول مرکام کا تھم بعض کو دیا کہا ہو، باتی کے حل کی ضرورت کے مطابق جنات کو تالئ کہا اسلام کے ساتھاں سے ہول مرکام کا تھم بعض کو دیا کہا ہو، باتی کے حل کی ضرورت نے کہان نے جو اور اور داور سلیمان علیما اسلام کے ساتھان سے موس ہوں کہ گور دیا گیا ہو، باتی کے حل کی ضرورت نے کہان نو توں کا نوجہ کی جائے تھا جا ہے وہ قائدہ محسوں ہو نوجہ کو رہ نوجہ کی گور ہوں کا کم اور داور سلیمان علیمان سے کہ کہ کو تھا ہو ہے وہ قائدہ کی موت کو پشیدہ رکھنے میں دنیا دی مصلحت میتی کہ خلوق ، علیمان موسیمان موسیمان کی محسوں ہونے کی فلطی خود اپن کی مصلحت میتی کہ کھول سے دیمی اپنے علم غیب کی نفی کا حال مصلوم تھا، تمریمان میں ہونے کی فلطی خود اپن کا میں جانے شخص کراوروں سے چھیاتے سے اور انہیں بہا تربین کی کا حال مصلوم تھا، تمریمان میں مسلمت کی مسلمت کی مسلمت کی کھول سے دیمی اپنے علم غیب کی نفی کا حال مصلوم تھا، تمریمان می مسلمت کے مراد حقیقت کا مسلمت تھا کہ کہ کے مسلمت تھا تھا تھا ہوں جس میں جانے تھے کہ ایسان کو مسلمت تا تا ہے نہ کہ مطلم تا تا کہ کی کے سامنے تا یا کہ کور کی کہ مذہبیں رہا، البذا ہو تنگریک کے سامنے تا یا کہ کی کے سامنے تا یا کہ کی کے سامنے تا یا کہ کی کے سامنے تا یا کہ کہ کے مراد حقیقت کا سامنے تا یا کہ کی کے سامنے تا یا کہ کور کی کا مذہبیں رہا، البذا ہو تنگر کی کے سامنے تا یا کہ کہ کے سامنے تا یا کہ کور کی کے سامنے تا یا کہ کور کی کے سامنے تا یا کہ کی کے سامنے تا یا کہ کور کی کے سامنے تا یا کہ کور کی کے دو کور کور کی کور کی کی کے دور کی کور کی کے دور کی کور کی کی کے دور کی کور کی کی کے دور کی کی کے دور کی کی کے دور کی کور کی کے دور کی کور کی کے

﴿ لَقُكُ كَانَ لِسَبَهَا فِيْ مَسْكَنِهِمُ ايَةً ، جَنَانُ عَن يَعِبُن وَثِمَالِ أَ كُاوُامِن رِزْقِ رَتِكُمُ وَاشْكُرُوا لَهُ مُلْكَ اللَّهُ طَيِّبَةً وَ رَبُّ غَفُورُ وَ فَاعْرَضُوا فَارْسَلْنَا عَلَيْهِمْ سَيْلَ الْعَرِمِ وَبَدَّالَهُمْ بِجَنَّتَبُهِمْ جَنْتَيْنِ ذَوَا لِنَا أَكُمْ خَنْطٍ وَ اَتْإِلَ وَشَنَى مُعْرَفُ سِنْدٍ قَلِيْلٍ وَلْإِلْكَ جَزَيْنَهُمْ بِمَا كُفُرُواْ وَعَلَ نُجْزِيْ إِلَّا الْكَفُورُ ق وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ الْقُهُ الْكِيْ الْكِيْ الْكِنْ الْفَيْ الْكَلْمَا فَيْكَ ظَاهِرَ اللَّهُ وَقَالَ وَالْمَا السَّالِهُ السَّالِ السَّالِ السَّالِ السَّالِ السَّالِ السَّالِ السَّالِ السَّالِ السَّالِ اللَّهُ اللَّالَالَاللَّهُ اللَّهُ الل

ترجمہ: سباکے لئے اُن کے وطن میں نشانیاں موجود تھیں، دو قطار بی تھیں باغ کے داہنے اور باکیں۔اپنے رب کا رزق کھاؤاوراس کاشکر کروے عمدہ شہراور بخشنے والا بروردگار! سوانھوں نے سرتانی کی تو ہم نے اُن پر بند کا سلاب جھوڑ دیا۔ اورجم نے اُن کے اُن ووروب باغوں کے بدلے اور دوباغ ویدئے جن میں یہ چیزیں رہ منیں بدمزہ مجل اور جما و اور قدر السلال بیری ان کوریرسراجم فے اُن کی ناسیاس کے سبب دی اور ہم الی سز ابزے ناسیاس ہی کودیا کرتے ہیں ۔اور ہم نے اُن کے اور اُن بستیوں کے درمیان میں جہاں ہم نے برکت کردگی ہے بہت سے گاؤں آباد کرد کھے تھے جونظر آتے تصاورہم نے اُن دیہات کے درمیان اُن کے چلنے کا ایک خاص انداز رکھا تھا کہ بے خوف و خطراُن میں راتوں کو اوردنوں کوچلو سودہ کہنے لگے کہاہے ہمارے بروردگار! ہمارے سفروں میں درازی کردے اورانھوں نے اپنی جانوں برظلم کیا۔ سوہم نے اُن کوافسانہ بنادیا اور اُن کو بالکل تر بر کردیا۔ بیشک اس میں ہرصا بروشا کرے لئے بڑی بڑی عبرتیں ہیں۔ ربط: اوبراللد کی طرف توجه کی برکتیں اور ثمرات ظاہر کرنے کے لئے بعض توجه کرنے والے حضرات کا ذکر تھا۔اب توجہ نہ کرنے اوراحکام سے منہ پھیرنے کی ٹااتفاتی اور وبال کوظاہر کرنے کے لئے بعض منہ پھیرنے والوں یعنی سہا کے كافرون كاقصه بيان كياجاتا ب تأكرسول الله يتاليك يكف لفول كوعام طور سے اور كافرون كوفاص طور سے وراورخوف ہو،اورشایدسیاکی خصوصیت اس وجہ سے ہوکہ بیلوگ عرب ہیں۔ان کے حال سے مکہ کے کا فرون پر جوقر آن کے سب سے بہلے خاطب ہیں زیادہ اثر ہوسکتا ہے اور صاحب روح کے بقول الل مکہ میں اہل سبا اور ان کا قضہ مشہور ہمی تھا۔ان كقصه كاخلامديد يكسباليك مخف كانام تفاجراس كتمام فاندان كوسبا كبن كيداس فاندان كربهت س قبيل مك يمن كي شهر مارب مي رجع تصاوران كى سلطنت بهي تجي ابعض سلطان التحقيمي موسة ، اوربعض بتول كي بيارى تے، کی بادشاہ نے برسات کا یانی روکنے کے لئے ایک مضبوط بند تیار کیا تھا جس کی لمبائی کئی میل کی تھی۔ دور دور کا پانی وہاں جمع ہوتااوراس سے جوچھوٹی چھوٹی شاخیس اور نہریں نکالی گئتھیں،ان کے ذریعہ سے سال بحرتک کھیتوں اور باغوں میں سینجائی کی جاتی تھی اور باغ سر کول کے دونول طرف کئی کئی منزلول تک چلے گئے تھے اور کئی منزلول تک بہال تک کہ ایک قول کے مطابق شام تک اور ایک قول کے مطابق صنعا تک جو مارب سے تین منزل کے فاصلہ پر پاس پاس بستیاں جل كئ تعيل كدمسافر جهال حابتا جس وقت جابتا تفهرجاتا اور برجكه كهانے پينے كاسامان السكتا تھا ادرآباديوں كايك دوسرے سے قریب ہونے کی وجہ سے ہرطرح کا اس بھی تھااوراس ملک کی آب وہوا بھی نہایت صاف سقری ویا کیز ہمی،

مرجب اوگوں نے شکر اور اطاعت کے بجائے ناشکری اور نافر مائی شروع کی تو ان پرمز اوعذاب کا وقت آیا، چنانچ ایک باروہ بند ٹوٹ کیا، بعض رواجوں بیس ہے کہ اللہ نے جھو عدر کو اس بند پر مسلط کردیا تھا، اس نے بند ہیں سوراخ کردیا، پھر سیلاب کی وجہ سے وہ سوراخ بڑا ہو گیا اور ساری آبادی اور باغوں کو غرق کر دیا۔ اور جب پائی ختک ہوا تو ان باغوں کی جگہ ہوا خور کی اور جو کا اور مارے ملک والے بھی بچھ ہلاک ہوگئے اور بچھ پر بیٹان ہوکر اوھراُ دھر چلے گئے اور بھر گئے۔ بنا پہنی انجہ مالی بھر بھر ان بازو ہمان ، اور مراق ، کندہ ، فد تج ، اشعر بین ، انمار ، بجیلہ ، عالمہ ، خسان ، فرآن مید سب سبا کے قبائل جی ہو بھان ، موری اور تا کہ بین جو بھان ہیں ہو بھان ہی دھان کے میں میں سب سبا کے قبائل جی ہو بھان ، موری سب سبا کے قبائل جی ہو بھان ہیں ہو بھان ہیں ہو بھان ہو ہو گئے اور ہو کہ بھر گئے اور ہو کہ بھر قو المدی سبا کے تو کہ ہو کہ اور ہو کہ کہ بھر قو المدی سبا کے اور ہو کہ بھر تھوں ہیں ان کی طرف سبا کے لئے عرب کا محاورہ ہو کہ بات کی طرف سبا کے لئے مرب کا محاورہ ہو کہ بات کی طرف سبا کے لئے مرب کا محاورہ ہو کہ بات کی طرف سبا کے بعث ہو گئے ان موری ہو گئے اور کی تو بھر فی آر دی ہو گئے آر دی ہو گئی آر دی ہو گئے آر دی ہو گئی آر دی جو کئی آر کی جو سبا کہ فتال کے جو کئی ان الروح اور الدر سے خلاصہ کے طور پر نقل کیا گئے ہے۔

سباکے کا فروں کا قصہ:

 میں بہ چیزیں رہ گئیں: بدمزہ پھل اور جما و اور کھے تھوڑی بیری (وہ انسانوں کی نگائی ہوئی نہیں بلکہ جنگلی خود ہے آگ آنے والی جن میں کا نے بہت زیادہ اور پھلوں میں وا نقہ وغیرہ بالکل نہیں ہوتا) ہم نے آئیں بیرزاان کی ناشکری کے سبب سے دی۔اور ہم الی سزابروی ناشکری کرنے والوں کو ہی دیا کرتے ہیں (ورنہ معمولی خطاوں پر تو ہم معاف ہی کرتے رہے ہیں،اور طاہر ہے کہ تفرے برور کر کیا ناشکری ہوگی جس میں وہ جتلاتے)

اور (وہاں رہنے والوں کے لئے اس عام نعمت کے علاوہ جس کا ذکر کیا گیا ایک اور خاص نعمت سفر ہے متعلق تھی، وہ بیہ كر) ہم نے ان كے اوران بستيول كے درميان ميں جہال ہم نے (پيداوار وغيره كے اعتبار سے) بركت كر ركمى ہے بہت سے گاؤل آباد کرر کھے تنے جو (سڑک سے) نظر آتے تنے (کدمیافروں کوسٹریس بھی دحشت نہ ہو، اور وہ کہیں تھہرنا ماین تو وہاں جانے میں تکلف اور پریشانی ہمی ندہو) اور ہم نے ان دیہا توں کے درمیان میں ان کے چلنے کا ایک خاص اعازه ركها تعا (يعنى ايك كاول سے دوسرے كاول تك جال كے حماب سے ايمامناسب فاصلد كما تھا كرسفر كے دوران عادت كے مطابق آرام كرنے كے موقعول يركونى ندكونى كاؤل اجاتا، جہال كھانى كيس اور آرام كركيس) كدان ميں بخوف وخطر(جامو) رات کے وقت اور (جامو) دن کے وقت چلو (بعنی ندراستہ میں لوٹنے والوں کا کہ یاس یاس گاؤں تھے اور ندى كھانے يينے كے سامان اور سفر كے خرج كے ميسر ندہونے كاكم برجگہ برسامان ملتا تھا) تو (انھوں نے ان نعشوں كا جياصلى شكركرنا جابع تفايعن اللدى اطاعت نبيسى، ايساى ظاهرى شكركذارى يعنى اللهى نعتول كفنيمت مجهنااوراس ك قدركرناوه بمى نبيس كيا-چنانچه) وه كين كك كدا بهار ي پروردگار! (ايسے پاس پاس آبادياں ہونے سے سفركرنے مل مرانيس آتا۔ مزاتواى ميں ہے كہيں سفركا خرج ختم ہوگيا، كہيں بياس لگ ربى ہے اور يانى نبيس ماتا، شوق ہے انظار ے کہیں چوروں کا اندیشہ ہے، نوکر پہراہ دے رہے ہیں، ہتھیار بندھے ہوئے ہیں جیسے بنی اسرائیل من وسلوی ہے اکتا مے تنے ،اور ساگ یات و ککڑی ابسن اور مسور کی درخواست کی تھی اوراس موجودہ حالت میں جمیں اپنی مالداری کے اظہار کا موقع بھی نہیں ملا۔ امیر وغریب سب ایک ساتھ اور ایک ہی طرح سفر کرتے ہیں یوں جی جا ہتا ہے کہ) ہمارے سفروں کے درمیان میں دوری (اور فاصلہ) کردے (لینی چ کی آبادیاں اجاڑ دے کہ منزلوں میں خوب فاصلہ ہوجائے) اور (ال ناشكري كےعلاوہ) انمول نے اپنی جانوں پر (اور بھی نافر مانیاں کر کے)ظلم کیا تو ہم نے انہیں افسانہ بنادیا اور انہیں بالكل بميرديا (يا تواس طرح كبعض كو ہلاك كرديا كمان كے قصے بى رو كئے اور بعض كويريشان كرديا اور يا ان نعتوں كے دینے کے تعلق سے ہی افسانہ ہو گئے۔ بیعنی وہ ساری تعتیں اور سہوتیں جاتی رہیں، اور یا اس معنی میں کہ ان کی حالت کو قبرت ہنادیا۔غرض ان کے رہنے کی جگہیں ،بسینیاں اور باغات بھی اور وہ یاس یاس کے گا وس سب ویران ہو گئے) بیشک ال (قصہ) میں برصبر کرنے والے بشکر کرنے والے (ایعنی مؤمنوں) کے لئے بدی بدی وی عبر تیں ہیں۔

فائده: ﴿ إِلكُنْ الْفِيهَا ﴾ كرجم من جود غيره كها بالواكر شام كا وسم اد مول تواس من وي بركتي مرادين، كيونكه شام نبيول كرينه كالمك رباب اورا كرصنعا ككا ول مراد بون تونيرين اور پيژيود ساور پيول وغيره مرادين-

﴿ وَلَقَدُ صَدَّقَ عَلَيْهِمْ إِبْلِيْسُ ظَنَّهُ فَاتَّبَعُونَهُ إِلَّا فَرِيْقًا مِّنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ۞ وَمَا كَانَ لَهُ عَلَيْهُمْ عَ مِنْ سُلْطِنِ إِلَّا لِنَعْلَوَمَنْ يُؤْمِنُ بِالْاخِرَةِ مِمَّنْ هُوَمِنْهَا فِي شَاكِّ وَرَبُّكَ عَلَى كُلِ شَيْ حَفِيْظُ ﴿ وَرَبُّكَ عَلَى كُلِّ شَيْ حَفِيْظُ ﴿ وَمَا مُنَا فِي مَا لَالِمُ مَنْ مَعْنَظُ ﴿ وَمِنْهَا فِي مَا لَا لِمُعْلَمُ مَنْ يَعْفِيكُ مِنْ اللَّهِ عَلَى كُلِّ مَنْ مُعَنَّظُ ﴾

ترجمہ:اورواتعی ابلیس نے اپنا گمان ان لوگوں کے بارے میں سیح پایا کہ بیسب أسی راہ ہو لئے مرا يمان والول كا مروه اورابلیس کاان لوگول پرتسلط براس کے اور کسی وجہ سے نہیں کہ ہم کواُن لوگوں کو جو کہ آخرت پرایمان رکھتے ہیں اُن لوگوں سے معلوم کرنا ہے جواس کی طرف سے شک میں ہیں اورآپ کارب ہر چیز کا محران ہے۔

ربط: او پراللد کی طرف متوجه مونے والے اور متوجہ نہ ہونے والے بعض لوگوں کا ذکر ہوا تھا۔ اب مطلق متوجہ ہونے والول اور متوجه ند ہونے والول بش البیس کا اتباع کرنے اور اتباع نہ کرنے کے موجودہ اور آخرت کے فرق اور اس کے مسلط کرنے کی حکمت بیان فرماتے ہیں۔اوران میں سے متوجہ ہونے والول کی فضیلت اور متوجہ ندہونے والول کی ندمت يربهي ولالت ہوگئي كه متوجه بونے والے ايسے بڑے بهكانے اور كمراه كرنے والے سے بيجتے ہيں اور متوجه نه بونے والے السي بدخواه كے جال ميں سينتے ہيں۔

ابلیس کی انتباع کرنے والوں اور انتباع نہ کرنے والوں کے اس دنیا

میں اور آخرت میں حال کابیان اور اس کومسلط کرنے کی حکمت:

اورواتعی البیس نے ان لوگوں کے بارے ش یعنی آدم کی نسل کے بارے میں اپنا کمان سیح پایا (یعنی اس کا یکمان سیح اللا ﴿ كَاحْتَنِكُنَّ كُرِّبَيَّكَ إِلاَّ قَلِبَلاً ﴾ يعنى من ان كى اولاد من ستقور سے سوكوں كے سواسب كو كمراه كردول مح بسوره بني اسرائيل آيت ٢٢ يجس كا منشاشا يدشي كي كمزوري اورآ ك كي قوت براستدلال موجيسا كه الدريس ابن عباس ےروایت ہے) ریسبای کےراستہ پر ہو گئے۔ سوائے ایمان والوں کے گروہ کے (کروہ محفوظ رہا، یعنی اگر ایمان کامل تھا تو بالكل محفوظ رہا اور اگر ايمان كمزور تھا تو شرك اور كفريس اس كا اتباع نبيس كياء اگر چه ووسرے معاصى و كنابول بيس ا تباع کرلیا) اور ابلیس کا ان لوگوں پر (جو) تسلط (بہکانے اور کمراہ کرنے کے طوز پر ہے، وہ) اس کے سواکس اور وجہ ہے نہیں کہمیں (ظاہری طور پر)ان لوگوں کوجوآخرت برایمان رکھتے ہیں،ان لوگوں سے (الگ کرکے)معلوم کرتا ہے جو اس کی طرف ہے شک میں ہیں (لینی آزمائش اورامتحان مقصود ہے کہ مؤمن اور کا فرمتعین ہوجا کیں کہ بعض کوثواب اور بعض کوعذاب دینا حکمت کا تقاضا ہے کہ اس سے اللہ کے ناموں اور صفتوں کا اظہار ہے یا اور پھر جو انسان کو معلوم نہ ہو)
اور (چونکہ) آپ کا رب ہر چیز (حال) کا تکراں (اور اس سے باخر) ہے (اور ہر چیز میں ایمان کا ہونا اور ایمان کا نہ ہونا
مجمی داخل ہے، اس لئے اس کواس کی بھی خبر ہے، اور حکمت کا تقاضا جز اومز اکا ہے، اس لئے ہرایک کومناسب مزاسلے گی)
فاکدہ: ظاہری طور پر جانے کا بیان سورة البقرہ آیت ۱۳۳ میں گذر چکا ہے۔ وہاں ملاحظہ کرلیا جائے اور ایمان
میں آخرت کو خاص کرنے کی وجہ یہ ہوسکتی ہے کہ اس کا عقیدہ تن کی طلب اور دین کوشیح کرنے اور رکھنے میں زیادہ دخل
میں آخرت کو خاص کرنے کی وجہ یہ ہوسکتی ہے کہ اس کا عقیدہ تن کی طلب اور دین کوشیح کرنے اور رکھنے میں زیادہ دخل
میں آخرت کو خاص کرنے کی وجہ یہ ہوسکتی ہے کہ اس کا عقیدہ تن کی طلب اور دین کوشیح کرنے اور رکھنے میں زیادہ دخل

﴿ قُلِ اذْعُوا الْكَانِينَ نَحْمَتُمْ وَمِنْ دُوْنِ اللهِ لَا يَعْلِكُوْنَ مِثْقَالَ ذَرَةٍ فِي السَّاوْنِ وَلَا فِي الْكَرْضِ وَمَا لَهُمْ فِيهِمَا مِنْ شِوْلِهِ وَمَا لَهُ مِنْهُمْ مِنْ طَهِيْمِ وَلَا تَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ عِنْدَةَ الْالْمِن اَذِن لَهُ حَتَى إِذَا فَهُمْ فِيهِمَا مِنْ شِوْلِهِ وَمَا لَهُ مِنْهُمْ مِن طَهِيْمِ وَلَا تَنْفَاعَةُ عِنْدَةَ الْكَيْنُ وَقُلْمَن يَزُوْقِكُمْ مِن اللّهُ مِن فَلْ فَا فَالْ رَبُّكُمُ وَالْوا الْحَقَ وَهُوالْفِلَةُ الْكَيْنُ وَقُلْمَن يَزُوْقِكُمْ مِن التَّمُونِ فَيْ فَنْ لَا تُسْعَلُونَ عَنَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللللل

ترجمہ: آپ فرمائے کہ جن کوئم خدا کے سوا بھد ہے ہو، اُن کو پکارو، وہ ذرہ برابرا ختیار ٹیس رکھے نہ آسانوں ہیں اور نہ نہ شارت نہ اور نہ اُن کی اللہ کا مددگار ہے۔ اور خدا کے سامنے سفارش کی کے لئے کا م نہیں آئی گر اُس کے لئے جس کی نسبت اجازت دیدے۔ یہاں تک کہ جب اُن کے دلوں سے گھراہ شدور ہوجاتی ہے تو ایک دوسرے یوچے ہیں کہ تمہارے پروردگارنے کیا حکم فرمایا؟ وہ کہتے ہیں کہتن بات کا حکم فرمایا اور وہ عالیت ان سب سے بڑا ہے۔ آپ پوچے کتم کوآسان اور ذہن سے کون روزی دیتا ہے۔ آپ کہ دیجے کہ اللہ! اور بیشک ہم یا تو ضرور راہ دراست پر ہیں یا صرت گراہی ہیں ہیں۔ آپ فرماد ہیں کہتم سے ہمارے جرائم کی باز پرس نہ ہوگی۔ کہد دیجے کہ ہمارارب سب کو جے کرے گا پھر ہمارے درمیان میں ہوگی اور ہم سے تمہارے اور وہ بڑا فیصلہ کرنے والا جانے والا ہے۔ آپ کہتے کہ جھ کوذراوہ تو دکھلا وَجن کوتم نے شریک بنا کر ضدا کے ساتھ ملارکھا ہے۔ ہم گرفیس، بلکہ وہ ب ہمالتہ ذیر دست حکمت والا ہے۔

ربط: اوپرسورت کے شروع میں قوحید کا ذکر تھا، اب پھر توحید کا ذکر ہے، اور اہل سبا کے ذکر میں تاشکری کی زمت تھی اور شرک سے بردھ کر کیا ناشکری ہوگی۔ اس لئے اس کا باطل ہونا بیان کرتے ہیں۔ ربط کی دونوں وجہیں ہو کتی ہیں۔

توحيد كااثبات اورشرك كاباطل كرنا:

آپ (ان لوگوں سے) فرمائے کہ جن (معبودوں) کوتم اللہ کے سوا (اللہ کی خدائی میں دخیل) سمجھر ہے ہو، ان کو (اپی ضرورتوں کے لئے) پکارو(تو ہی معلوم ہوجائے گا کہ وہ کتنی قدرت اورا ختیار رکھتے ہیں،ان کی واقعی حالت توبیہ که)وه (کسی چیز کا) ذره برابر (بھی)اختیار نیس رکھتے، نہآ سانوں (کی کا کنات بینی ان میں موجود چیز دل) میں اور نہ ز مین (کی کا سُنات لینی اس میں موجود چیزوں) میں اور ندان کی ان دونوں (کے پیدا کرنے) میں کوئی شرکت ہے اور نہ ان میں سے کوئی اللہ کا (کسی کام میں) مددگارہے (لینی نه عالم کے ایجاد کرنے میں ان کا کوئی دخل ہے۔ چٹانچہ اس ارشاد كايبى مطلب ہے ﴿ مَمَا لَهُمْ فِيهِمَا ﴾ اور ندموجود مونے كے بعد أبين منتقل طور ير اختيار ہے۔اس ارشادكايي مطلب ہے ﴿ لَا يَمْلِكُونَ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ ﴾ اور نہ بی نائب ہونے كى حیثیت سے افتیار ہے كماس اشاره كا يكى مطلب ہے ﴿ وَمَالَهُ مِنْهُمْ مِنْ فَلِهِ يَو ﴾ اور (جس طرح وه خودكام بيس كرسكتے ،اى طرح الله تعالى سے كه كرمى كونى كام نبيس كراسكة ، جس كوشفاعت كبتة بين، جبيها كه كافرول كاقول تفاه فَهُولًا و شَفَعًا وَنَا عِنْدَ الله إور بعلا ان معبودوں میں جو جمادات مٹی پھر وغیرہ معدنی چیزوں سے بنے ہوئے ہیں ، وہ تو بھیارے کیا شفاعت کرتے ،اس کی قابلیت بی نہیں رکھتے ،اس طرح جو جاندار بین مرخوداللہ کے زدیک مقبول نہیں جیسے شیطان ،وہ بھی کیا شفاعت کرتے جو جاندار متبول بھی ہیں جیسے فرشتے کہ مشرک لوگ انہیں اللہ کی بیٹیال اور معبود بعنی ہوجا کے لاکق سیجھتے تھے،خودان کی شفاعت اس عام قانون میں داخل ہے کہ) اللہ کے سامنے (کسی کی) سفارش کسی کے کام نہیں آتی (بلکہ سفارش ہی نہیں موسكتى) سوائے اس كے جس كے لئے (شفاعت كرنے والےكو) وہ اجازت ديدے (اور دليلول سے ثابت ہے كديد اجازت صرف مؤمنوں کے جن میں ہوگی، لہذا اس عام قانون کے مطابق وہ ہمی کافروں کی سفارش نہیں کریں مے اور فرشتے بغیراجازت سفارش کرنے کی جرأت کہال؟ کب؟ اور کیے؟ کرسکتے ہیں۔ان کا تواللہ کی ہیبت اور عظمت کے غلبہ کی وجہ سے بیال ہے کہ جب انہیں ت تعالی کی طرف سے کوئی تھم ہوتا ہے تواس میں بیبت کے مارے مجبرا اٹھتے ہیں) یہاں تک کہ جب (اس علم کے ختم موجائے پر)ان کے دلوں سے مجبراہث دور موجاتی ہے تو ایک دوسرے سے بوجیتے میں کہ تہارے پروردگارنے کیا تھم فرمایا؟ وہ کہتے ہیں کہ (فلال) حق بات کا تھم فرمایا (بینی تھم ویتے وقت ان کی خوف وبيبت كى شدت كى وجه سے ميالت موتى ہے كمانيس اس وقت اپنى مجھاور يادر كھنے كى قوت ير بورا بمروسنبيس رہتا،اس لئے طالب علموں کی طرح آپس میں یو چھتا چھاور تحقیق کرتے ہیں، جیسے وہ اینے استاذکی بتائی ہوئی باتوں کے بارے میں کیا کرتے ہیں اور جب اس طرح انہیں تحقیق ہوجاتی ہے تو پھراس پڑل کرتے ہیں۔ لہذا جب حق تعالیٰ کی جانب سے جومعمولی احکام کا ابتدائی خطاب ہوتا ہے اس میں ان کی بیرحالت ہوتی ہے توخودان کے ایک نئی بات سے متعلق ابتدائی طور

پرخطاب کرنے کی تو کیا گنجائش ہے، لہذا جب مقرب فرشتوں کی بیرحالت ہوتو بت اور شیطان تو کس گنتی میں ہیں کہ ایک میں قابلیت نہیں اور دوسرے میں مقبولیت نہیں) اور (اس کے سامنے فرشتوں کے حال کے ایسا ہوجائے میں کوئی مجیب) بات ہے؟ (واقعی) وہ (ایسا ہے) عالی شان والا (اور) سب سے بڑا ہے۔

(اوران سے) آپ (توحید کی تحقیق کے لئے رہمی) پوچھے کر (اچھا بٹائ حمہیں آسانوں اور زمین سے (پانی برسا کراور پیڑ بودے اگاکر) کون روزی دیتاہے؟ (چونکہ اس کا جواب ان کے نزد یک بھی متعین ہے، اس لئے) آپ (ئ) كهدو بيجة كداللد (بى روزى دينام) اور (ريمى كمية كرتوحيد كاسللمن) بالمك بم ياتم ضرورسيد ه راستہ پر ہیں یا تھلی مراہی میں (لیعنی بیتو نہیں ہوسکتا کہ تو حید کے قائل لوگ بھی اور تو حید کا انکار کرنے والے بھی وونوں حق ر ہول یا دونو ل ملطی پر ہول، لا زمی بات ہے کہ ایک فریق ہدایت پر ہے اور دوسرا گراہ ہے، اب غور کرنا ضروری ہے کہ توديدكى دليلول كے بعدغور وفكر كے متيجه ميں الل توحيد بى كاحق يربونا ثابت موكا۔ بيدعوت كالطف ومهر مانى كاطريقه ہے كه مدايت والے اور كمراه كى تعيين كے باوجوداس طرح ترويد كے طور برفر ماياتاكم سامنے والا بحرك ندجائے جوغور ولكراور حق کی طلب میں رکاوٹ ہوجاتا ہے) آپ (ان سے اس بحث میں یہ بھی) فرماد یجئے (کہ جب تم حق کے واضح ہوجانے کے باوجود بھی حق کو تبول نہیں کرتے تو آخری درجہ کی بات یہی ہے) کہ (اگر ہم خطار اور بحرم بیں تو) ہم نے جو تصور کیا ہواس کی پوچے تاجیم سے نہ ہوگی اور تم نے جو پھے کیا ہوگا،اس کی پوچے تاجیم سے نہ ہوگی (اس میں انتہائی نرمی ہے كرة طب لوكوں كے اعمال كوقصور اور جرائم سے تعبير نبيس كيا اور يہجى) كہدد يجئے كه (بيا حمّال ندكيا جائے كه بالكل ہى یو چوتا چونه ہو، جبیبا کہ قیامت کا انکار کرنے والے کہتے ہیں، بلکہ ایک وقت ایسا ضرور آنے والا ہے جس ہیں) ہمارارب ہم سبکو (ایک جگہ) جمع کرے گا، پھر ہمارے درمیان میں ٹھیک ٹھیک (عملی) فیصلہ کردے گا اور وہ بردا فیصلہ کرنے والا (اورسب كاحال) جائے والا ب(اس سے كى كاحال بوشيدة بيں جس سے غلط فيصله كاشبہ وسكے) آب (يہمى) كہتے كر(اس كے بعدتم في تعالى كى شان اور دوسر معبودول كاعاجز موناس ليا) ذرا مجصوه وكها و توجن وتم في عباوت كے مستحق ہونے میں) شريك بنا كراللہ كے ساتھ ملار كھا ہے۔ ہرگز (اس كاكوئى شريك) نہيں بلكہ (واقع میں)اللہ (لیعنی برحق معبود)وبی ہے زبر دست حکمت والا۔

﴿ وَمَا ٓ اَرْسَلْنَكَ إِلَّا كَا فَهُ لِلنَّاسِ بَوْنَيْرًا وَلَذِيرًا وَلَكِنَّ ٱكْثُوالتَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ۞ ﴾

ترجمہ:اورہم نے آپ کوتمام لوگوں کے داسطے پیغمبرینا کر بھیجاہے خوش خبری سنانے والے اور ڈرانے والے لیکن اکثر لوگ نہیں سمجھتے۔

ربط: او پرتوحید کاذ کرتھا۔اب محمد میں اللہ اوراس کے عام ہونے کامضمون ہے کہ وہ لوگ اس کا بھی انکار

كرتے منے پر توحيد كاحق مونا اور بيد سول كى اُتباع كے بغير حاصل بھى نہيں موتا۔

محديمالي المات اوراس كام مون كا أبات:

اورجم نے تو آپ کوتمام لوگوں کے واسطے (چاہے جن ہوں یا انسان ،عرب ہوں یا جم ،موجود ہوں یا آئندہ ہونے والے ہوں ،موجود ہوں یا آئندہ ہونے والے ہوں ،سب کے لئے ایمان لانے پرانہیں ہماری رضا و تو اب کی خوش خبری سنانے والا اور (ایمان ندلانے پرانہیں ہمارے خضب اور عذاب سے) ڈرانے والا (رسول) بناکر بھیجا ہے ،کین اکثر لوگ نہیں سمجھتے (لہذا جہالت کی وجہ سے افکار کرتے ہیں۔ چاہے یقین بی آجائے یا یقین حاصل مجی کرسکیں)

﴿ وَيَغُولُونَ مَنَى هَٰذَا الْوَفِلُ إِن كُنْتُمْ صَلَى قِيْنَ ﴿ قُلْ لَكُمْ مِنْيِعَا دُيُومِ لَا تَسْتَاخِرُونَ عَنْهُ سَاعَةً وَلَا تَسْتَغُيمُ وَنَ ﴿ وَلَا تَسْتَغُيمُ وَنَ ﴿ وَلَا تَسْتَغُيمُ وَلَا لَا الْقُرَالِ وَلَا بِالْآنِي بَيْنَ يَكِينُ اللّهِ وَلَوْتَلْكَ الْوَالْكُونَ مُوقُوفُونَ عِنْكَ رَبِهِمْ ۚ يَرْجِهُ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضِ الْمُعْوَلُ الّذِينَ اسْتَضْعِفُوا لِظَلِينُونَ مُوقُوفُونَ عِنْكَ رَبِهِمْ ۚ يَرْجِهُ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضِ الْمُعْوَلُ الّذِينَ اسْتَضْعِفُوا لِلّذِينَ اسْتَضْعِفُوا لِلّذِينَ اسْتَضْعِفُوا اللّذِينَ اسْتَضْعِفُوا النّهُ فَي اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَا الْمُولُولُ اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَا الْمُلْلُ وَالنّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَا الْمُلْولُ وَلَا الْمُعُلِلُ وَالنّهُ اللّهُ وَلَا الْمُنْ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَا الْمُلْلُ اللّهُ اللّهُ وَلَا الْمُنْ اللّهُ وَلَا الْمُلْلُ اللّهُ وَلَا الْمُلْلُ اللّهُ اللّهُ وَلَا الْمُلْلُ اللّهُ وَلَا الْمُلْلُ اللّهُ وَلَا الْمُلْلُ اللّهُ اللّهُ وَلَا الْمُلْ اللّهُ وَلَا الْمُلْلُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الل

ترجمہ: اور برلوگ کہتے ہیں کہ بیدوہ کب ہوگا اگرتم سے ہو؟ آپ کہ و یکنے کہ تبارے واسطے ایک خاص دن کا وعدہ ہے کہ اس سے ندایک ساعت ہیں کہ ہم ہرگز نداس قرآن پر ایکان لادیں گے اور نداک سے ہواور ندا گے بڑھ سکتے ہو۔ اور برگفار کہتے ہیں کہ ہم ہرگز نداس قرآن پر ایکان لادیں گے اور نداک سے ہیں گابوں پر۔ اور اگرآ پ اُس وقت کی حالت دیکھیں جبکہ بیر ظالم اپنے رب کے سامنے کوڑے کے جادیں گے۔ ایک دوسرے پر بات ڈالٹا ہوگا۔ اوٹی ورجہ کے لوگ بڑے لوگوں سے کہیں گے کہ اگرتم ند ہوتے قوجم ضرور ایمان لے آئے ہوتے سید بڑے لوگ اُن اوٹی ورجہ کے لوگوں سے کہیں گے کہ کیا ہم نے تم کو ہدایت سے دوکا تھا ابتداس کے دوتم کو تی جوتے سید بڑے کو گوگ اُن اوٹی ورجہ کے لوگوں سے کہیں گے کہ کہا تا کہ کہا ہے کہ ہم اللہ کے ساتھ کفر کریں کے بلکہ تباری رات دن کی تدبیروں نے دوکا تھا جبتم ہم کوٹر مائش کرتے رہتے تھے کہ ہم اللہ کے ساتھ کفر کریں اور اُس کے لئے شریک قرار دیں۔ اور وہ لوگ بھیمائی کوٹی کھیں کے جبکہ عذاب دیکھیں گے۔ اور ہم کافروں کی گرونوں میں طوق ڈالیس کے جبسیا کرتے تھے ویسائی تو بحرا۔

ربط: اوپرتوحیداوردسالت کی تحقیق تھی۔اب بعث کا اور اس کے بعض واقعات کا ذکر ہے جس کا اہمی توحید کے بیان

1004

میں ذکر آیا بھی ہے ﴿ یَجْمُهُ بَیْنَنَا رُبِّنَا ثُمَّ یَفْتُو بَیْنِنَا ﴾ کدوہ لوگ اس کا بھی اٹکارکرتے تصاور بعث کے احمال کے بغیر مجمعی حق کی طلب اور فکر نہیں ہوتی ،جس میں تو حیداور رسالت سب سے اعظم فرد ہیں۔

بعث اوراس كيعض واقعات كاذكر:

اوربيلوك (ايسيمضمون يعني ﴿ يَجْمُعُ بَيْنَنَا رَبُّنَا ثُمُّ يَفْقُرُ ﴾ الخس كرك يهتي بي كدبيده كب (واقع) موكا اكرتم (لین نی اورآپ کا اتباع کرنے والے) سے ہو؟ (توبتاؤ) آپ کهدد بچئے کرتمبارے واسطے ایک خاص دن کا وعدہ (مقرر) ہے کہاس دن ندایک ساعت میجے بٹ سکتے مواورند آ کے بڑھ سکتے ہو (لینی اگر چہم وقت نہیں بتائیں سے جوتم ہے چورہ ہو، مروہ لیعن قیامت ضرورآئے گیجس کاس ہوچھنے سے تہاراا نکار کرنا مقصود ہے)اور بیکا فر(دنیا میں آو خوب غرب باتیں بناتے بیں اور) کہتے ہیں کہ ہم اس قرآن پر ہرگز ایمان نہیں لائیں گے ادر نداس سے پہلی کتابوں پر (اور تامت میں بیساری کمبی چوڑی با تنیں ختم ہوجائیں گی۔ چنانچہ) اگرآپ (ان کی)اس ونت کی حالت دیکھیں (تو ایک ہواناک حالت نظرا سے جب کریہ ظالم این رب کے سامنے کھڑے کئے جائیں گے، ہرایک دوسرے پربات ڈالٹا ہوگا (مبیا کہ کوئی کام مجر جانے کے وقت عادت ہوتی ہے، چنا نچے) ادنی درجہ کے لوگ (بینی تالع لوگ) بڑے لوگوں سے (لین جن کے وہ تابع ہول مے) کہیں سے کہ (ہم تو تہاری دجہ سے برباد ہوئے) اگرتم نہ ہوتے تو ہم ضرورا بمان لے آتے (اس بر) میر برے لوگ ان اونی درجہ کے لوگوں سے کہیں گے کہ کیا تمہارے یاس ہدایت کے آجانے کے بعد ہم تے جہیں بدایت (بڑمل کرنے) سے (زبردی) روکا تھا نہیں بلکہ تم بی قصور وار بو (کہت کے واضح ہوجانے کے بعد بھی اس کوتبول نبیس کیا، اب الزام ہمارے سرتھو ہے ہو) اور (اس کے جواب میں) میکم درجہ کے لوگ ان بڑے لوگوں سے كييں كے كد (ہم زبروتى روكنے كى بات) جيس (كہتے) بلكة تبهارى رات دن كى تدبيروں نے روكا تفاجب تم ہم سے كتےرينے تھے كہم اللہ سے كفركريں اوراس كے لئے شريك قرارويں (تدبيرول سےمراور غيب دينا اور تربيب يعنى ارانا ہے، جنانچے رات دن کی ان تدبیرول اور تعلیمول کا اثر ہو گیا اور ہم تباہ وبرباد ہوئے تو ہمیں تم نے ہی خراب کیا) اور اس تفتكويس تو ہر خص دوسرے برالزام لكائے كا مكرول بس اپناا پناتصور بھی مجھیں کے بینی مراہ كرنے والے مجھیں کے كرواتي بم نے ايماكيا تو تفااور كمراه بونے والے مجھيں كاكر چدانھوں نے بميں بهكايا ورغلدراسته بتايا تفاليكن آخر بم مجى تواينا نفع نقصان سمجھ سكتے تھے، ضرور ہارا مجمى بلكه سارا ہمارا ہى تصور ہے، ليكن) جب (اپنے اپنے عمل بر) عذاب (ہوتا ہوا) دیکھیں کے تو (اپنی اس) شرمندگی کو (ایک دوسرے سے) چمیائیں گے (کہ ہمارے اینے نقصان پر دوسرا ہمیں اور ملامت نہ کرے، لیکن آخر میں عذاب کی شدت کی وجہ سے برداشت کی قوت جواب دے جائے گی) اور (کافروں کے درمیان مشترک اس عذاب کی قسمول میں سے ایک قتم بیہوگی کہ) ہم کافروں کی گرونوں میں طوق ڈالیس

کے (اور ہاتھ پاؤل میں زنجیر پھر مشکیں کس کرجہنم میں پھینک دیاجائے گا) جیسا کرتے تھے، ویسانی تو بھرا۔ فائدہ:اگر شبہ ہوکہ بعض کا فرول نے تواہیے تالع لوگوں پرزبردی بھی کی ہے پھریہ کہنے کا کیامطلب ہے ﴿ نَحْنُ صَدَادُنْکُمْ ﴾ الح ؟ اس کا جواب میہے کہ اصل ایمان اعتقاد ہے اور وہ دل میں ہوتا ہے اور دل پرزبردی ممکن ہیں۔

ترجمہ: اور ہم نے کی بستی میں کوئی ڈرسنانے والانہیں بھیجا مگر دہاں کے خوشحال لوگوں نے بہی کہا: ہم تو اُن احکام
کے منکر ہیں جوتم کودے کر بھیجا گیا ہے۔ اور انھوں نے بیٹی کہا کہ ہم مال اور اولا دہی تم سے زیادہ ہیں اور ہم کو بھی عذاب نہ ہوگا۔ کہد دیجئے کہ میر ایروردگار جس کوچاہتا ہے زیادہ روزی دیتا ہے اور جس کوچاہتا ہے کم دیتا ہے لیکن اکثر لوگ واقف نہیں ۔ اور تہارے اموال واولا والی چیز نہیں جوتم کو درنجہ میں ہمارام تعرب بنادے۔ ہاں! مگر جوابیان لا وے اور ایجھے کام
کرے سوالیے لوگوں کے لئے اُن کا ممل کا دونا صلہ ہے اور وہ بالا فانوں ہیں چین سے ہوئے ۔ اور جولوگ ہماری آیوں کے متعلق کوشش کر دہے ہیں ہرانے کے لئے۔ ایسے لوگ عذاب میں لائے جاویں گے۔

ربط: اوپر کافروں کوعذاب دینے کابیان تھا۔ چونکہ عذاب کا انکار کرنے والے دنیا کی خوش حالی کی وجہ سے آخرت میں عذاب ند ہونے پراستدلال کرتے تے جیسا کہ ارشاد ہے ﴿ وَمَنَا اَظُنَّ الْمَتَاعَةَ قَا بِدَمَةً ﴾ وَکَابِنْ وَجِعْتُ إِلَٰ مِنْ عَذَاب ند ہونے پراستدلال کرتے تے جیسا کہ ارشاد ہے ﴿ وَمَنَا اَظُنْ الْمَتَاعَةَ وَا بِدَمَةً ﴾ وَکَابِنْ وَجِعْتُ إِلَٰ لَا اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اور بیل میں طور پر صفور مِنْ اللّٰ اللّٰ کے دنے واللہ کی بنیاد ووجہ تھا۔ اب کافروں کے زعم کورواور آپ کی تنا فرماتے ہیں۔

رسول مطالبي يل كالسلى اورشر براوكون كقول كا كعوث ظامر كرنا:

اور (اے رسول! مَالِنَظَیّظِیمُ آپ ان لوگول کی گراہی، افعال اور جہالت کے اقوال کی وجہ سے ثم نہ کریں کیونکہ یہ معالمہ انو کھا آپ ہی کے ساتھ نہیں ہوا بلکہ) ہم نے کسی (بھی) بہتی میں ڈرکی یا تیں سنانے والا (نبی) نہیں بھیجا، گروہاں کے خوش حال لوگول نے (اس زمانہ کے ان کا فروں کی طرح) یہی کہا کہ ہم توان احکام کے منکر ہیں جو تہیں وے کر بھیجا گیا ہے، اور انھوں نے ریم کی کہا ہے کہ ہم مال اور اولا دھی تم سے زیادہ ہیں (جیسا کہ سورہ کہف میں قول نقل کیا گیا ہے۔ اور انھوں نے ریم کی کہا ہے کہ ہم مال اور اولا دھی تم سے زیادہ ہیں (جیسا کہ سورہ کہف میں قول نقل کیا گیا ہے۔

فائدہ: خوش حال لوگول كا ذكر خاص طور سے اس لئے فرمایا كداكثر پہلے جھٹلانے كاعمل انہى سے شروع ہوتا ہے اور ان كا ﴿ ادْرِیدُ كَذَهُ ﴾ كہنا غدا ق اڑانے كی غرض سے ہے، ورندہ اوگ تورسالت كے متر نتھ۔

﴿ قُلْ إِنَّ رَتِيْ يَنِسُطُ الِرَزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِم وَيَقْدِدُلُهُ وَمَا اَنْفَقَتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَهُوَ يُغْلِغُهُ * وَهُوَ خَيْرُ الزِّيْ وَيُنَى ﴾

تر جمہ: آپ بیفرماد یکے کہ میرارب اپنے بندول میں سے جس کو جائے فراخ روزی دیتا ہے اور جس کو جائے تھی۔
سے دیتا ہے۔اور جو چیزتم خرج کرو گے سووہ اس کا عوض دےگا اور وہ سب سے بہترین روزی دینے والا ہے۔
ربط:او پراس بنیاد پر کہرزق کی وسعت اور تھی کا تعلق اللہ کی مشیت سے ہے کا فروں کے زعم کو باطل کیا تھا۔اب ای
سے تعلق کی بنیاد پرمؤمنوں کی اصلاح کو بیان فرماتے ہیں جس کا حاصل میہ ہے کہ جب مال کی کی زیادتی محض مشیت سے
ہے قدمؤمن کو جائے کہ اس کے ساتھ ول کو زیادہ نہ لگائے۔اور کا فروں کی طرح اس کو مقصود نہ سمجھے، بلکہ اس کو اللہ کا قرب

اور رضا حاصل كرف كاآلداورذر بعد بناد يجوكرامل مقصووب-

رزق كمقوم بونے يرزبدكى تفريع:

آپ (مؤمنوں سے) یفر مادیجے کے میرارب اپنے بیٹدوں میں سے جے چاہتا ہے وسیج رزق دیتا ہے اور جے چاہتا ہے تکی سے دیتا ہے اور (اس صورت میں روکئے سے دزق برخونیں سکا، اور شریعت کے مطابق خرج کرنے سے گھٹ نہیں سکا، البذا مال سے زیاو و تعلق مت رکھو، بلکہ جہاں جہاں اللہ کے تق، بندوں کے تق، بیوی بچوں کے تق اور فقیروں سے تق و غیرہ میں خرج کرنے کہ کو گھر اللہ کے تقدم ان نہوگا، اور آخرت کا نفع ہوگا، اس طرح کہ جہزیم (اللہ کے تھم کے موقعوں میں) خرج کرو گے و وو (لیمنی اللہ تعمان نہ ہوگا، اور آخرت میں تو ضرور اور بھی دنیا میں بدلہ دے گا، اور وہ سب سے بہتر روزی دینے والا ہے (الہذا اس خرج سے تہماری دنیا وی روزی کم نہ کرے گا اور آخرت کی روزی اللہ سے مطافر مائے گا)

فائدہ: ﴿ خَيْرُ النَّيْرِ وَبِنَ ﴾ مِن داذق كى تح داذقين لانا اس اعتبارے ہے كہ جولوگ ظاہر مِن اپنے ہاتھ سے دين دلاتے بيں انہيں مجاز كے طور پردازق قراردے ديا كيا۔ اور چونكه الله تعالى عقيقى دازق ہے اس لئے اس كا ﴿ ﴿ خَيْرُا الرَّيْرِ وَابْنَ ﴾ مونا ظاہر ہے۔

﴿ وَيَوْمَ يَعْشُرُهُمْ جَمِيْعًا ثُمَّ يَقُولُ لِلْمَلَيِكَةِ اَلْهَوُلَا وَايَاكُمْ كَانُوا يَعْبُدُونَ۞ قَالُوا سُخْنَكَ انْتَ وَلِيْنَامِنْ دُونِهِمْ جَمِيْعًا ثُمَّ يَعُولُ لِلْمَلَيِكَةِ الْفَوُلُا وَايَاكُمْ كَانُوا يَعْبُدُونَ الْجِنَّ = ٱلْثَرُهُمْ بِهِمْ مُوْمِنُونَ۞ فَالْيَوْمَرُ كَا يَمْلِكُ بَعْضُكُمْ وَلِيتُنَامِنْ دُونِهِمْ ءَ بَلْ كَانُوا يَعْبُدُونَ الْجِنَّ = ٱلْثَرُهُمُ بِهِمْ مُوْمِنُونَ۞ فَالْيَوْمَرُ كَا يَمْلِكُ بَعْضُكُمْ لِللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُوا دُوقَةُ وَاعْدَابَ النَّارِ الْرَقَىٰ كُنْتُمُ بِهَا ثُكَنِّ بُونَ۞ ﴾ لِبَعْضِ نَفْعًا وَلَا هَا لَكُونَ اللَّهُ اللْمُؤْلِلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْعُلِيْ اللَّهُ اللْعُلِيْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْعُلِمُ اللْعُلِي اللْعُلِمُ اللْعُلِمُ اللْعُلِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْعُلِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْعُلِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْعُلْمُ اللْعُلْمُ اللَّهُ اللْعُلْمُ اللْعُلِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللْعُلْمُ اللْعُلُولُولُ اللَّهُ الللْعُلِمُ اللْعُلِمُ اللَّهُ اللْعُلِمُ اللَّهُ اللَّهُو

ترجمہ: اورجس روز اللہ تعالی ان سب کوج فر ماوے کا پھر فرشتوں سے ارشاد فر ماوے کا کیا ہے لوگ تہاری عبادت کیا کرتے ہے ؟ وہ عرض کریں گے کہ آپ ہاک ہیں ہمارا تو آپ سے تعلق ہے نہ کہ ان سے، بلکہ بیالوگ شیاطین کو پوجا کرتے ہے۔ ان میں اکثر لوگ آپ کی معتقد ہے۔ سوآئ تم میں سے نہ کوئی کسی کوفع کہ بیچانے کا اختیار رکھتا ہے اور نہ نقصان کہ بیچانے کا اور ہم ظالموں ہے کہیں گے کہ جس دوز ن کے عذا ب کوتم جمٹلایا کرتے ہے اس کا مزہ چکھو۔ ربط: اور چھو کہ بیچانے کا اور حشر یعن سب کوایک ربط: اور چھو کہ بیچانی کا خرہ کے کہ جس دوز ن کے عذا ب کوتم جمٹلایا کرتے ہے اس کا مزہ چکھو۔ ربط: اور چھو کہ بیگو گوگئی کے اور حشر یعن سب کوایک مگر جمٹر کرنے کا بیان تھا۔ اب پھرائی کا ذکر ہے۔

حشر اوراس کی مولنا کیوں کا دوبارہ تذکرہ:

اور (وہدن ذکر کے قابل ہے) جس دن اللہ تعالی سب کو (قیانت کے میدان میں) جمع فرمائے گا (پر فرشتوں کے

ارشاد فرمائے گا، کیا یہ لوگ تمہاری عبادت کیا کرتے تھے؟ (بیسوال مشرکوں کی ملامت کے لئے ہوگا جوفرشتوں کواور دوسرول کواس خیال سے بوجے تھے کہ بیدائتی ہوکر ہاری شفاعت کریں مے جبیا کہ اللہ تعالی نے علیہ السلام کے بارے من فرمایا ہے ﴿ ءَ اَنْتَ قُلْتَ لِلنَّاسِ الَّيْنَانُونِي وَ أُتِي إِلْهَانِي مِنْ دُونِ اللَّهِ ﴾ الخ البذابي وال اس لے کیا گیا کہ جواب سے مشرکول کی فلطی ظاہر ہوجائے۔ سوال کرنے کا مطلب بیہے کہ کیا تہاری مرضی اوراجازت سے يدلوك تمهارى عباوت كرتے تفى جيما كدووررى آيت من ﴿ مَ أَنْ نَكُمُ أَضْلَلْتُمُ عِبَادِ فَ فَعَوُلا و إلى الخ اور جواب مجی اس قید کا قرینہ ہے جیسا کہ جواب کر جمہ سے معلوم ہوگا) وہ (پہلے تن تعالی کے شریک سے پاک ہونے كاظهارك لئے) عرض كريں مے كة ب (شريك سے) ياك بي (بدبات جواب سے پہلے اس لئے كه كئى كه شريك كى طرف نسبت كى بات سے بى كھبرا كئے اس لئے يہلے بيغرض كيا اوراس سے بھي مشركوں كى مطلق فلطى ثابت ہوتى كرآب تو شريك سے بالكل ياك بين، جاہے دہ فرشتہ ہويا كچھادر۔ پھرآ كے اس سوال كاجواب ديں مے كه) ہمارا تو (مرف) آپ سے تعلق ہےند کمان سے (اس سے رضامندی اور تھم یا اجازت کی فعی ہوگئی، یعنی نہم نے ان سے کہانہ ہم ان کے تعل سے راضی ، ہم تو آپ کی اطاعت کرنے والے ہیں جو چیز آپ کونا پسندہے جیسے شرک وغیرہ) اس سے ہم مجى ناخوش بيں۔جب اس شرك كے لئے ند جاراتكم يا اجازت ہے اور ند بى رضامندى تو واقتى بات يہ ہے كديہ جارى عبادت نہیں کرتے تھے) بلکہ بیلوگ شیطانوں کو ہوجا کرتے تھے (کیونکہ وہ شیطان اس کی ترغیب بھی دیتے تھے اور اس ے رامنی اورخوش مجی تنے، لبذا واقع میں وہ شیطان ان کے معبود ہوئے، کیونکہ عبادت کے لئے مطلق اطاعت لازم ہے كهراس كسامنكى كاطاعت ندكر اسى كاطرح الي اطاعت ك المنطلق عبادت لازم ب چنانجد جب ہاری طرف سے تھم اور رضامندی کا کوئی ثبوت نہیں تو اطاعت کی نفی ہوئی۔اور جب شیطانوں کی مطلق اطاعت کی تو عبادت بھی انہی کی ہوئی جاہے بیلوگ اس کا نام کھی میں رکھ لیس، جاہے فرشتوں کی عبادت یا بتوں کی عبادت، ممروه . حقیقت میں شیطانوں کی عبادت ہے، اور جس طرح لازم کے طور پر بیلوگ شیطانوں کی عبادت کرنے والے تھے، اس طرح)ان میں سے اکثر اوگ (التزام کے طور پر بھی) انہی (شیطانوں) کے معتقد تنے (لینی قصد انجمی ان میں سے بہت ے لوگ انبی کو بوجة تے جيما كم ﴿ وَآنَهُ كَانَ رِجَالٌ مِّنَ الْإِنْسِ يَعُوٰذُوْنَ بِرِجَالِ مِّنَ الْبِينَ ﴾ وغيره آيتين بي) تو (كافرول سے كہا جائے گا كہاوجن سے تم اميديں ركھتے تھے) آج (خودان كے اپنے آپ كوتمهارى عبادت سے بری قرار دیے سے بھی اور ان کی واقعی عاجزی وجیوری سے بھی تہارے زعم کے خلاف بیر حالت ظاہر ہوئی كم) تم (سارے عبادت كرنے والول اور معبودون ميں سے نہ كوئى كى كونغ كانچانے كا اختيار ركھتا ہے اور نہ نقصان ا المنا المناب تو یہ کے بیمعبود تہیں نفع نہیں پہنچا کے گرمبالفہ کے لئے ﴿ بَعْضُكُمْ لِبَعْضِ ﴾ سے تعبیر فرمایا

تا کے اس کے ذریعیا س امرین دونوں کی برابری ثابت ہوجائے کہ جس طرح تم عاجز ہو، وہ بھی عاجز ہیں، اور نقصان کا ذکر عاجزی کو عام کرنے کے لئے ہے، اس سے کلام میں اور بھی تا کید ہوگئی) اور (اس وقت) ہم ظالموں (یعنی کا فروں) سے کہیں گے کہ جس جہنم کے عذاب کوتم جبٹلایا کرتے تھے (اب) اس کا مزہ چکھو (اور فرشتوں کو فاص کرنا، اس کے با وجود کہ خود کو بری کرنا اور عاجز ظاہر کرنا سارے معبودوں کے لئے عام ہے، اس لئے ہے کہ دوسروں کا تھم اور بھی زیادہ بہتر درجہ میں ثابت ہوجائے، کہ جن کومعبود بھے تھے ان میں سے سب سے افضل کا بیصال ہوگا تو دوسر ہے معبودوں کا نفع نہ ہونا بدرجہ اولی جھولیا جائے)

فاكده: سورة فرقان آيت كافو و يَوْهَر يَحْتُدُوهُمْ وَمَا يَعْبُدُونَ مِنْ دُوْلِتِ اللهِ ﴾ الخ مل اسى جواب سے ملتے جلتے الفاظ ميں جواب آيا ہے۔ وہاں و سُخْنُك ﴾ اور و اَوْلِيَا نَهِ ﴾ قرار نددينے كر جمدكى وضاحت دورى طرف سے ہوئى ہے، اس وقت وہى وضاحت بجوم من آئتى ۔ ويسے دہاں كى وضاحت بہال اور يہال كى وہال جى صحيح ہوئتى ہے۔

﴿ وَإِذَا تُتَلَّى عَلَيْهُمُ الْمُتَنَاكِيِّنْتِ قَالُوا مَا هَٰذَا لَا لَا مَنْ كُفُرُوا لِلْحَقِّ لَتَا جَاءَهُمُ الْ هَٰذَا لَا لِمَعْرُمُ مِنْ اللهِ وَقَالُوا مَا هَذَا الدَّالِ اللهُ مَنْ كَفُرُوا لِلْحَقِّ لَتَا جَاءَهُمُ الْ هَٰذَا الدَّرِهُ وَقَالُ النَّهِ مِنْ كَفُرُوا لِلْحَقِّ لَتَا جَاءَهُمُ الْ هَذَا الدَّرِهُ وَكَالَّ الدِينَ كَفُرُوا لِلْحَقِّ لَتَا جَاءَهُمُ اللهِ وَوَكَدَّبُ الدِينَ مَن وَمَا اللهُ مِن اللهُ مِن اللهُ اللهُ وَكَالَمُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَمَا اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَكَالَمُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَكَالَمُ اللهُ الل

ترجمہ: اور جب ان الوگوں کے سامنے ہماری آئیس صاف صاف پڑھی جاتی ہیں تو بدلوگ کہتے ہیں کہ بیر کفن ایک ایسافخص ہے جو یوں چاہتا ہے کہتم کو اُن چیز ول سے بازر کھے جن کوتہمارے بڑے یوجتے تنے۔ اور کہتے ہیں کہ یک اُسکت جبکہ وہ ان کے پاس پہنچایوں کہتے ہیں کہ یک اُن کے جادو ایک تراشا ہوا جموٹ ہے۔ اور یہ کا فراس امری کی نسبت جبکہ وہ ان کے پاس پہنچایوں کہتے ہیں کہ یک اُن کے پاس کوئی ہے۔ اور ہم نے اُن کو کتا ہیں ہیں دی تھیں کہ اُن کو پڑھتے پڑھاتے ہوں اور ہم نے آپ سے پہلے اُن کے پاس کوئی ڈرانے والانہیں بھیجا تھا۔ اور ان سے پہلے جولوگ تنے انھوں نے تکذیب کی تھی۔ اور بیتو اُس سامان کے جو ہم نے ان کو

دے رکھا تعادسویں جھے کہ جی نہیں پنچے ، غرض انھوں نے میر ے دسولوں کی تکذیب کی سومیر اکیسا عذاب ہوا۔ آپ بیہ کئے

کہ میں تم کو صرف ایک بات سمجھا تا ہوں اور وہ یہ کئم خدا کے واسطے کھڑے ہو جا کہ دودواورا یک ایک بھر سوچ کہ تمہارے

اس ساتھی کو جنوان نہیں ہے۔ وہ تم کو ایک بخت عذاب سے آنے سے پہلے ڈوانے والا ہے۔ آپ کہ دیجے کہ میں نے تم

سے بچھ معاوضہ ما نگا ہوتو وہ تمہارا ہی رہا۔ میر امعاوضہ تو اس اللہ ہی کے ذمہ ہے۔ اور دہ ہی ہر چیز پر اطلاع رکھنے والا ہے۔

آپ کہدد ہے کہ کہ میر ارب حق کو عالم کر ہا ہے وہ علام الغیوب ہے۔ آپ کہد دیجے کہ تن آگیا اور باطل نہ کرنے کا رہا نہ دھرنے کا۔ آپ کہدد ہے کہ اگریس مراہ ہوجاؤں تو میری گر ابی جھی پر وبال ہوگی اورا کریس راہ پر ہوں تو یہ بدولت اُس قر آن کے ہے جس کو میر ارب میرے پاس تھی رہا ہے وہ سب پھو شمتا بہت نزدیک ہے۔

در آن کے ہے جس کو میر ارب میرے پاس تھی رہا ہے وہ سب پھو شمتا بہت نزدیک ہے۔

در بط : او پر ﴿ مِنَ آ اَدْسُدُنْ کُلُ کُو اَلْحُ مِی رسالت کے مسئلہ کاذکر تھا۔ اب پھرات کو دہرایا جارہا ہے۔

رسالت كادوباره اثبات:

اور جب ان لوگوں کے سامنے ہماری آیتیں جو (حق اور ہدایت دینے دالی ہونے کی صفت میں) صاف صاف ہیں رمی جاتی ہیں تو بدلوگ (پڑھنے والے یعن نی سالنے اللہ کے بارے میں) کہتے ہیں کہ (نعوذ باللہ) محض ایک ایسامخض ے جو یوں جا ہتا ہے کہ ہمیں ان چیزوں (کی عبادت) سے بازر کھے جن کو (پرانے زمانہ سے) تمہارے برے پو جتے (آرہے) تے (اوران سے بازر کھ کراپنا تابع بنانا جا ہتا ہے، ان کم بختوں کا مطلب بیتھا کہ بینی ہیں، اوران کی دوت الله كي طرف سے نبيس ہے بلكه اس ميس خودان كى افتد ارور ياست كى ذاتى غرض ہے) اور (جس كى تلاوت كى جاتى ہے اس کے بارے میں) کہتے ہیں کہ (نعوذ باللہ) میمن گھڑا ہوا جموث ہے (ایعنی اللہ کی طرف اس کی نسبت کرنامحض مر اہوا دعوی ہے)اور بیکا فرلوگ اس حق امر (نینی قر آن) کے بارے میں، جب وہ ان کے پاس پہنچا تو (اس خیال کو دوركرنے كے لئے كما كريد كھڑ اہوا جموث ہے تو بھربہت سے عقل ودائش والے لوگ اس كا اتباع كيوں كرتے ہيں؟ اور بیابیامؤٹر کیوں ہے؟) یوں کہتے ہیں کدمیمض ایک کھلا جادو ہے (اس لئے لوگ اس کون کر دھو کے میں پڑجاتے ہیں اور ان کی عقلیں معلوب ہوجاتی ہیں)اور (ان کوتو قرآن کی اور نبی کی بڑی قدر کرنی جائے قی، کیونکہان کے لئے توبیالی نعتیں تھیں جن کی انہیں مجمی کسی طرف سے امید مجمی نہیں تھی، کیونکہ) ہم نے (اس قرآن سے پہلے) انہیں (مجمی آسانی) كتابين بين دئ تعيس كدان كوير معت يرمعات بول (جيسے بن اسرائيل كے ياس كتابين تعيس، توان كے ق مين تو قرآن ایک بالکلنی چیزتمی،اس لئے آئیس اس کی قدر کرنی جائے تھی)اور (ای طرح) ہم نے آپ سے پہلے ان کے پاس کوئی ا فرانے والا (بعنی نبی) نہیں بھیجا تھا (توان کے حق میں نبی بھی ایک نئی دولت تھی، اس لئے ان کی بھی قدر کرنی جا ہے تھی۔ مجرفام الورسے ایک ٹی تعت ہونے کےعلاوہ خودان کی تمنا بھی تھی جیسا کہ ارشادے ﴿ وَأَقْسَهُواْ بِاللَّهِ جَهُدَ أَيْمَا بَهِمُ

لَین جَاءَهُمْ نَذِیْرُ لَیکُونُنَ اَهٰدٰی مِن إِخْدَے الْاُمْمِ ﴾ مران لوگوں نے پر بھی قدر نیس کی جیما کہ ای آیت میں آ كارشاد ب ﴿ فَلَنَّا جَاءَهُمْ نَلِن يُو مَّا زَادَهُمْ إِلَّا نَعُورًا ﴾ الح سورة فاطرآ بت ٢٣٠ بلد جمثانيا) اورجمثان کے بعد بے فکر موکر نہ بیٹے جا تیں ، کیونکہ جھٹلانے کا وبال بڑا بخت ہے۔ چٹانچہ)ان سے پہلے جو (کافر)لوگ تنے ، انعوں نے (بھی نبیوں اوروی کو) جمٹلا یا تھا اور بی (عرب کے مشرک لوگ) تواس مامان کے دسویں جھے کو بھی نہیں پہنچ جوہم نے أنبيس دے رکھا تھا (ليعني ان کي ي قوت، ان کي ي عربي، ان کي ي دولت وثروت أنبيس نبيس مليس جو كه غروراور فخر كا ذرايعه موتا ب جيما كدار شاد ب ﴿ كَانْوَا آمَثُنَا مِنْكُمْ ثَوْةً وَاكْتُرَ آمُوالًا وَاوْلادًا ﴾ اور فرمايا ﴿ وَلَقَلْ مَكَّنْهُمْ ف يُمَّا لَ فَ مُكَّنَّكُمُ ﴾) غرض انعول نے ميرے رسول كوجيٹلايا تو (ديكمو) ميرا (ان يركيما عذاب موا (توبي يجار القرامية كياجيزي كدان كے ياس تواتناسامان محى نبيس، جب اس قدر دولت كام ندآئى توبيكس دهوك ميس بيس، اور جب ان کے پاس سامان کم ہے جوغرورو تھمنڈ کاسب ہوتا ہے توان کا جرم بھی اور زیادہ شدیدہے، پھرید کیسے نے جائیں گے۔ یہاں تک نبوت کو جٹلانے برکافروں کوڈرا کراور دھمکی دے کرآ مے انہیں نبوت کی تفعدیت کا ایک طریقہ بتاتے ہیں كرا _ محر مالنظام الساس الساس المركب كريس مرف ايك (مخضرى) بات مجماتا مول (اس المحق والمنح ہوجائے گا،بس اس کوکرلو)وہ بیر کہتم (محض) اللہ کے واسطے (کہاس میں نفسانیت ذاتی خواہش اور تعصب نہ ہو) كر _ (يعنى مستعد) تيار بوجا و (كسى موقع ير دودواور (كسى موقع ير) ايك ايك (يعنى چونكم مقصور غور ولكر كرنا ہے، جيسا كرة مي رباب اورغور وفكر كاطريقه بيب كبعض اوقات اور بعض طبيعتول كاعتبار سے دو كے ملنے سے ہرمخص كغور وفكركود وسر في عند مددوا عانت ملتى باوربعض اوقات اوربعض طعبيعتول كاعتبار في غور وفكر كے خوب راست كھلتے ہیں، اور بہت زیادہ مجمع میں اکثر غور دفکر کی قوت بالکل بنداور پریشان ہوکررہ جاتی ہے، اس لئے اسی پراکتفا فر مایا _غرض اس طرح مستعد تیار ہوکر کھڑے ہوجائ کھر(خوب) سوچو(کہ جیسے دعوے بس کرتا ہوں مثال کے طور پر بیا کہ قرآن جیسی کوئی کتاب اورکوئی کلام اللہ کے سواکس کے لئے بھی ممکن نہیں، جیسا کہ کئی کمی سورتوں میں میضمون آچکا ہے، ایسے دموے دو بی مخص کرسکتے ہیں یا تو وہ جس کے دماغ میں خلل ہو کہ انجام کی خبر نہ ہو، یا وہ جو نبی ہوجس کواس دعوی کے سیج ہونے اوراس کلام کے اللہ کی طرف سے ہونے کا بورایقین ہو، ورندا کرنی ندہواور عقل وہوش بھی رکھتا ہوتو وہ ایسے دعوے كرتے وقت جموٹا ثابت ہونے بررسوائی اور بدنامی كی فكركرے كا اورايسے دعوے كرنے سے يے كا اورا كركوئى اس جيسا كلام ياكتاب بنالائے گاتوميرى كياعزت ره جائے كى مير ساس دعوے كوسائے ركھ كرمير مے مجموى احوال ميں غوركرو اورسوچوكه كيا مجھےكوئى جنون ہے؟ توبير بات ميرے حالات كود كھنےاورغور وفكر كرنے سے معلوم ہوجائے كى) كەتمهارے اس ساتھی کو (جو ہروتت تمہارے سامنے رہتا ہے اورجس کے تمام حالات تم خودو کیمنے ہو، یعنی مجھے) جنون (تو) نہیں ہے(اور جب جھے جنون نہ ہونا ثابت ہو گیا تو یہ بات طے ہو گئی کہ) وہ (تمہارا ساتھی ٹی ہے اور ٹی کی حیثیت ہے)
مہریں ایک خت عذاب کے آنے سے پہلے ڈرانے والا ہے (لہذااس طریقہ سے نبوت کا جُوت اوراس کی تعمد این بہت
آسان ہے، اور دوسری جگہ بھی اس سے ملتا جاتا مضمون ہے جیسا کہ ارشاد ہے ﴿ اَمْرَلَهُ يَكُورُوْلَ رَسُولُهُم ﴾ الخ اور
چونکہ اس بات کا بھی ہونا بہت واضح ہے۔ اس لئے بیاستدلال کافی ہے اور چونکہ نبوت پر عظی دلیلیں قائم ہیں، جیسے قرآن کا
مجز ہ ہونا، اس لئے کسی اور دلیل کی طرف مرف اس مصلحت سے متوجہ کرنے میں کوئی حرق نہیں کہ عظی دلیل کے لئے
مطلاحی نظر کی ضرورت ہے، اوراس کافی ولیل کی صرف تعبیہ کے لئے ضرورت ہے، پھراس سے دھیرے دہون اس
فور کرنے کا بھی عادی ہوجائے گا اور مطلوب تک پہنچنا دونوں طریقوں سے ہوجائے گا۔

اب آگے نبوت کے انبات کے بعد کافروں کے ریاست طلب کرنے کے اس شہر کا جواب ارشاد فرماتے ہیں جو

﴿ مَا هٰ نَا اَلْاَ رَجُلُ ﴾ النے ہے معلوم ہوا تھا۔ اگر چہنوت کے اثبات ہے وہ بھی دورہ وکیا، کین مستقل طور پردور کرنے

ہے مطلوب کی اور زیادہ تا کید ہو جاتی ہے، اس لئے فرماتے ہیں کہا ہے میں باس رکھو، بیکا ورہ شن اجر طلب کرنے کی

ہے اس جہاتی ہی کہ معاوضہ ما نگا ہوتو وہ تہارائ رہا لینی اسے تم اپنے تی پاس رکھو، بیکا ورہ شن اجر طلب کرنے کی

ہالفہ کے طریقہ پرتی ہے) میر امعا وضہ تو بس (فضل کے وعدہ کے مطابق اللہ تی کے ذمہ ہے اورون ہم چیزی خبرر کھنے

ہالفہ کے طریقہ پرتی ہے میرے حال کے لائق اجر دیدیں گے۔ معاوضہ شن مال اور عزت و مرتبہ یعنی عکومت وریاست

والا ہے (الہٰ اوہ خودت جمعے میرے حال کے لائق اجر دیدیں گے۔ معاوضہ شن مال اور عزت و مرتبہ یعنی عکومت وریاست

ہوں۔ جوریاست کا شبہ کیا جائے ، رہا معاطوں کی اصلاح کا انتظام اور سیاسی ادکام کا نافذ کرنا اور جھڑوں مقدموں کا

ہوں۔ جوریاست کا شبہ کیا جائے ، رہا معاطوں کی اصلاح کا انتظام اور سیاسی ادکام کا نافذ کرنا اور جھڑوں مقدموں کا

اور دوزگار دکار وبار کے انداز سے صاف خواہی کے کہان چیز وں سے آپ کی ذات کوکوئی قا و نہیں ہوا، بلکہ ان میں خورقوم

می کا نفع تھا کہان کی جا نیں اور مال وعزت وغیرہ محفوظ رہتے تھے، باپ جوا ہے جو پر بی صورت طلب کرنے سے کہا جھانجانا ادب سکھانا وغیرہ انہی کی خیرخواہی کے لئے کرتا ہے، اس کوخود خوشی اور ریاست و حکومت طلب کرنے سے کو گاتاتی ہیں ہوتا۔

وکی تعلم کی بیا ہوتا۔

باتوں کوجانے والا ہے (اس کو پہلے بی سے معلوم تھا کہت عالب ہوگا، اوروں کوتو اب واقع ہونے کے بعد معلوم ہواہے، اوراى طرح المصعلوم بكرآ تنده غلبه يزهر كانچ مكرك فتح كموقع برحضور مَالْيَلِيْ كالكي آيت كوبرهمناجيساك ابن کثیر نے بینی وغیرہ سے روایت کیا ہے اس امر کا قرینہ ہے کہ اس مضمون کی خبرد نیخ میں مکوار کے ذریعہ غلبہ محی وافل ہے۔آ گےاس مضمون کی زیادہ وضاحت کے لئے ارشادہ کہا ہے میں ایک آپ کہدد بینے کون (دین) آم کیا اور باطل (دین) ند بہل کرنے کار ہااورنہ ہی لوٹ کرآنے کا (بعن محض کیا گذراہے، اس کا بیمطلب نہیں کہ اہل باطل کو بمی شان وشوكت حاصل نييں ہوگى، بلكه مطلب بيہ كہ جس طرح اس دين تن كے آئے سے پہلے بھى باطل پرحق مونے كا شبہ ہوجایا کرتا تھا اب اس صفت کی حیثیت سے باطل کا نام ونشان مث کیا، یعنی اس کا باطل ہونا خوب ظاہر ہو کیا اور تیامت کے قریب تک ہمیشہ یوں ہی ظاہررہ گا۔ آ محق کے شبوت برق کے اتباع میں نجات کے مخصر ہونے کا بیان فرماتے ہیں کداے محمد سلطنتی آپ (ریمی) کہدو یجئے کہ (جب اس دین کاحق ہونا ثابت ہو کیا تواس سے میمی لازم المي كرا مال عطور يراورفرض كرو) يس (اس تى كوچيوركر) كراه بوجادك توميرى كمرابى جمع يرى وبال بوكى (اس میں دوسروں کا کیا نقصان ہے) اور اگر میں (اس تن کا اتباع کر کے سیدھے) راستہ پر رہوں تو بیاس قرآن (اور دین) کی بدولت ہے جس کومیرارب میرے پاس بھیج رہاہے (اصل مقصود خاطب لوگوں کوسنانا ہے کدا گرحن کے واضح موجانے کے باوجودتم نے فی کا اتباع ند کیا تو تم بھکتو مے میرا کیا جڑے گا اورا گرسید معے داستہ پرآ مھے توبیداستہ پرآ ناای وی کے در بعد ثابت دین کے اتباع کی بدولت ہوگا، البذائمبیں جائے کہسید معے داستہ برآنے کے لئے اس دین کوافقیار كرو،اوركسى كالمراه موناياسيد مصداستديرآناخالى ندجائے كاكدب فكرى كى مخبائش مو، بلكداللدكو برايك كاحال معلوم ب، كيونكه) وهسب كيمينتا (اور) بهت نزديك ب(اوروه جرايك كواس كےمطابق اور مناسب سزاد مے)

فاكده: اور ﴿ وَمَا ٓ اَرْسَلْنَا ٓ اِلَّهِمْ قَبْلُكَ مِنْ نَذِيْدٍ ﴾ كوسورة مؤمنون آيت ٧٨ ﴿ اَمْرَجَاءَهُمُ مَّا لَعُرِياْتِ ایاء هم الاولین کے کے خلاف بیں محمنا جائے کیونکدرسول کو بلاواسط بیمینے کی فعی سے توحید کی واسطوں سے قل کی موكى اورى موكى خركى فى لازم نيس آتى ـ

﴿ وَلَوْ تَرْنَى إِذْ فَرْعُوا فَلَا فَوْتَ وَأُخِذُوا مِنْ مَكَانٍ قَرِيْبٍ ﴿ وَقَالُواۤ الْمَنَّا بِهِ ، وَانَّى لَهُمُ التَّنَاوُشُ مِنْ مَّكَانِ بَعِيْدٍ ﴿ وَقَدْ لَفُرُوا رِبِهِ مِنْ قَبْلُ وَيَقْذِ فَوْنَ بِالْغَيْبِ مِنْ مَّكَانِ بَعِيْدٍ ﴿ وَحِيْلَ غَيْ كَنْ يَهُمْ وَيَانِ مَا يَشْتَهُونَ كُمَّا فَعِلَ بِأَشْيَاعِهِمْ مِنْ قَبْلُ النَّهُمْ كَانُوا فِي شَاتِ خُر أَيْهِ ﴿ ﴾

ترجمہ: اور اگر آپ وہ وقت ملاحظہ کریں جبکہ بیکفار تھبرائے چریں کے پھر نکل بھامنے کی کوئی صورت نہ ہوگی اور

پاس کے پاس بی سے پکڑ گئے جاویں گے اور کہیں گے کہ ہم دین تن پرایمان لےآئے۔اوراتنی دور جگہ ہے اُن کے ہاتھ آنا کہال ممکن ہے۔حالانکہ پہلے سے بیلوگ اُس تن کا اٹکار کرتے رہے اور بے تحقیق باتنی دور بی دور سے ہانکا کرتے تھے۔اوراُن میں اوران کی آرز وہیں ایک آڑ کر دی جاوے گی جیسا کہان کے ہم مشر یوں کے ساتھ بی کیا جاوے گا جوان سے پہلے تھے۔ بیسب بڑے شک میں تھے جس نے ان کوئر دو میں ڈال رکھا تھا۔

ربط: سورت کے مجموعہ ش توحید، رسالت اور بعث کا بیان تھا جس کودین کے دومرے اجز اسمیت اوپر کی آیت میں حق کے عنوان سے تعبیر فرمایا ہے۔ اب خاتمہ میں ند کورہ بالا اصول کا انکار کرنے والوں کی سز اوعذاب اور بھی ختم ند ہونے والی حسرت کا ذکر ہے۔

آخریس حق کا انکار کرنے والوں کے برے انجام کابیان:

اور (اے محمد مِتَالِيَّنَاقِيَلُمْ) اگراآپ وہ وفت ريكھيں (تو آپ كوچيرت ہوگى) جب بيكافرلوگ (قيامت كى مولنا كى اور ہیبت سے) تھبرائے ہوئے پھریں مے پھرنکل بھا گنے کی کوئی صورت ندہوگی اور پاس کے پاس ہی سے (لیعن فوراً) پکڑ لئے جائیں کے اور (اس وقت) کہیں گے کہ ہم اس دین حق پرایمان لے آئے (اوراس میں جتنے امور بتائے گئے ہیں ہم نے سب کو مان لیااس کئے ہماری دعا قبول کر لیجئے یا دنیا کی طرف لوٹائے بغیریا دنیا کی طرف لوٹا کرجیسا کہ ارشاد ہے ﴿ رَبَّناكَ ٱبْصَدْنَا وَسَمِعْنَا فَانْجِعْنَا ﴾ اوراتی دورے (ایمان کا)ان کے ہاتھ آنا کہال مکن ہے (یعن ایمان لانے کی جگھل کی جگہ ہونے کی وجہ سے دنیاتھی جواب بہت دور ہوگئ ۔اب آخرت میں ایمان لانا قابل قبول نہیں کہ بیل کنبیں جزا کی جگہ ہے اور اول تو واپس دنیا میں آنا شرعی دلیل مےمطابق نامکن ہے پھروہاں ایمان لانا اپنی آنکھوں سے و کید لینے کے بعد ، آخرت میں ایمان لانے کی طرح بی ہے۔ غیب پرایمان لانانہیں ہے) حالانکہ پہلے سے (ونیامیں) یہ لوگ اس حق کا اٹکار کرتے رہے اور (اٹکار بھی کیساجس کا کوئی سیجے منشا نہیں تھا، بلکہ) بغیر شخفیق کے باتیں دور ہی دور سے ہانکا کرتے تھے (دور کا مطلب بیکراس کی تحقیق سے دور تھے، یعنی دنیا میں تو کفر کرتے رہے، اب ایمان لانے کا خیال آیا ہے، ادراس کے معبول ہونے کی آرزوہے) اور (چونکہ آخرت عمل کا میدان نہیں ہے، اس لئے) ان میں اور اِن کے (ایمان قبول ہونے کی) آرزو کے درمیان میں ایک آثر کردی جائے گی اینی ان کی آرزو بوری نہ ہوگی) جیسا کہ ان لوگوں کے ساتھ بھی بہی (برتاؤ) کیا جائے گا جوان کے طریقہ کے لوگ پہلے (کفر کریکے) تھے (لینی ان کا ایمان بھی آخرت میں مقبول نہ ہوگا اور دونوں کے ساتھ ایک معاملہ کرنے کی وجہ بیہے کہ دونوں کاعمل بھی کیساں ہے، کیونکہ) یہ سب بدے تک میں سے جس نے انہیں پریشانی میں ڈال رکھا تھا۔

فا کدہ: یہاں شک، یعنین کے مقابلہ میں ہے جس میں پختہ یعنین کے ساتھ اٹکارکرنا شامل ہےاورا س تعبیر میں بیشتہ ---- ہوسکتا ہے کہ اس میں اشارہ ہوگیا کہ آگری میں شک بھی ہوت بھی مہلک ہوگا ، کہاں ہدکہ پختہ بیتین کے ساتھ انکار ہو، اور در دینی پریشانی ہے بھی بہی مراد ہوگا کہ تن پردل ہیں جتا اور اس میں بھی اس کی خد پردل کا جم جانا شامل ہے ، یا ہوں کہا جائے کہ جب بار بار حق اہل باطل کے کانوں میں پہنچتا ہے تو اکٹر طبعی طور پر پھونہ پھوا تھال مخالف جانب کا ہوئی جاتا ہے ، البذات اور تر ودودووں اپنے معنی پررہ مگر چونکہ تن پر پورایقین حاصل ہیں کیا ، اس لئے باطل کا اتنا اکمر جانا مقبول مہیں ہوا۔ اور ﴿ مَا يَشْتَهُونَ ﴾ کی تفسیر تو بہ کے تبول ہوئے ہے ساتھ اور ﴿ اَمَنَا بِيہ ﴾ کی وضاحت میں لوشنے اور نہ سے اور دنیا کی طرف کو نا اور خونکا ہے گئے کے (' خلاف نہیں ہے ، کیونکہ امل مقصودان کا ایمان قبول ہونا اور نہات ہے اور دنیا کی طرف لوٹنا اس کا ایک راستہ وطریقہ ہے ، گراس کے بغیر مقصود حاصل ہوجائے تو خود اوٹنا ذاتی طور پر مطلوب نہیں ہے ۔ طرف لوٹنا اس کا ایک راستہ وطریقہ ہے ، گراس کے بغیر مقصود حاصل ہوجائے تو خود اوٹنا ذاتی طور پر مطلوب نہیں ہے ۔ اور دنیا کی طرف لوٹنا اس کا ایک راستہ وطریقہ ہے ، اگراس کے بغیر مقصود حاصل ہوجائے تو خود اوٹنا ذاتی طور پر مطلوب نہیں ہے ۔

﴿ الحمدالله! سورة السباكي تفيير ٢٦٣ رصفر بروز پيرسنه ١٣٢٥ هد بوري بوني اوراسي دن الكي سورت كي تفيير شروع كردي



⁽۱) فا ہر ش ایک دوسرے کافی کا شبہ موتا ہے اس طرح کہ ﴿ فَالْنِحِعْدَا ﴾ سے قومعلوم ہوتا ہے کہ رجوع ہی مقصود ہے اوراس تغییر سے معلوم ہوتا ہے کہ رجوع تقصود ہیں، بلکہ تو بہ مقصود ہے، چاہے دجوع ہویان مواولانی ندمونے کی تقریر خود تغییر میں ندکور ہے۔



شروع كرتا مول من الله كمنام ي جونهايت مهريان برد دم والع بي

﴿ اَلْحَنْ اللهِ فَاطِرِ التَّمُوٰتِ وَالْاَرْضِ جَاعِلِ الْمَنْفِكَةِ رُسُلًا اُولِيَّ اَجْضَةٍ مَنْتُى وَثُلَثُ وَرَاجُ مُنِولِي فِي الْفَكْوِى مَا يَفْتَحِ اللهُ لِلنَّاسِ مِنْ رَخْمَةٍ فَلاَ مُنْسِكَ لَهَا ، الْفَكْوِى مَا يَفْتَحِ اللهُ لِلنَّاسِ مِنْ رَخْمَةٍ فَلاَ مُنْسِكَ لَهَا ، وَمَا يُفْتَحِ اللهُ لِلنَّاسِ مِنْ رَخْمَةٍ فَلاَ مُنْسِكَ لَهَا ، وَمَا يُفْتَحِ اللهُ لِلنَّاسِ مِنْ رَخْمَةٍ فَلاَ مُنْسِكَ لَهَا ، وَمُو الْعَرْنِيزُ الْمُحْكِلِيْمُ وَ يَايَتُهَا النَّاسُ اذْكُرُ وَانِفْمَتَ اللهِ وَمَا يُمْسِكُ مُنْ اللهِ وَمُو الْعَرْنِيزُ الْمُحْكِلِيْمُ وَ يَايَتُهَا النَّاسُ اذْكُرُ وَانِفْمَتَ اللهِ عَلَيْكُ مُنْ مِنْ اللهُ مَا اللهُ اللهُ اللهُ وَلَا هُورٌ فَا فَى تَوْقَالُونَ وَ فَا لَذَى اللهِ عَلَيْهِ مُنْ اللهُ مَا اللهُ اللهُ وَلاَ هُولَ فَا لَا هُورَ فَا فَا لَا مُنْ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

ترجمہ: تمام ترجماللد کولائق ہے جوآسان اور زشن کا پیدا کرنے والا ہے جوفرشتوں کو پیغام رسال بنانے والا ہے جن کے دودواور تین تین اور چار چار پردار بازو ہیں۔وہ پیدائش ہیں جو چاہے زیادہ کردیتا ہے، پیک اللہ تعالی ہر چیز پر قادر ہے۔اللہ جورحت لوگوں کے لئے کھول دے سواس کا کوئی بند کرنے والا نہیں اور جس کو بند کردے سواس کا کوئی جاری کرنے والانہیں۔اور وہ بی فالب حکمت والا ہے۔الے گوگوا تم پر جواللہ کے احسانات ہیں ان کو بیاد کرو، کیا اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی خالق ہے جوتم کوآسان اور ذین سے مزق پہنچا تا ہوائی کے سواکوئی فائق عبادت نہیں بسوتم کہاں النے جارہ ہو۔

وکی خالق ہے جوتم کوآسان اور ذین سے مزق پہنچا تا ہوائی کے سواکوئی لائق عبادت نہیں بسوتم کہاں النے جارہ ہو۔

وکی خالق ہے جوتم کوآسان اور ذین سے مزق پہنچا تا ہوائی کے سواکوئی لائق عبادت نہیں بسوتم کہاں النے جارہ ہو۔

وکی خالق ہے جوتم کوآسان اور خین سے مزق پہنچا تا ہوائی کے سواکوئی لائق عبادت نہیں بسوتم کہاں النے جارہ ہو۔

و حبیر کا اثبات:

تمام تعریفیں (حمدوثنائی) الله کے لاکن ہیں جوآسانوں اورزین کا پیدا کرنے والاہے جوفرشنوں کو پیغام پہنچانے والا بنانے والاہے جن کے دودو، تین تین اور چار چار پر دارباز وہیں (پیغام سے مرادانبیا علیم السلام کی طرف وجی لاناہے، عام اس لئے کہ شریعتیں ہوں یا خوش خبریاں وغیرہ ہوں، اور پھھ چاری کی حدثیں، بلک) دہ پیدا کرنے جی جو ہے زیادہ کردیتا ہے، یہاں تک کہ بعض فرشتوں کے چوہ واز و پیدا کئے جیں، جیسا کہ صدیث جس حضرت جرئیل علیہ السلام کے بارے میں آیا ہے) بیٹک اللہ تعالیٰ ہر چز پر قد رت رکھنے والا ہے (اور قد رت والا بھی ایسا کہ کوئی اس کا مقابلہ کرنے والا نمیں کہ وہ) اللہ جو رصت لوگوں کے لئے کھول و سے (مثال کے طور پر بارش، پیڑ، پود سے اور رز ق) تو اس کا کوئی بند کرنے والا نمیں ، اور جس کو بند کر دے اور رز ق) تو اس کا کوئی بند کر رف والا نہیں ، اور جس کو بند کر دے والا نہیں (ہاں وہی پھر بند اور وہ تعلیم کر سے والا نہیں ، اور جس کو بند کر دے والا نہیں ۔ کہ بند اور دو تعلیم کر نے اور کھو لئے پر قادر ہے اور ان جس سے کہ جس کور تج ویتا ہے، اس جس حکمت ہوتی ہے اسے لوگو! (وہ کا ل قدرت والا ہونے کے علاوہ کا ل فہت والا بھی ہے، کہ جن ارتحان کی میں ہوئی ہے کہ جس کور تج ویتا ہے، اس جس حکمت ہوتی ہے اسے لوگو! (وہ کا ل قدرت والا ہونے کے علاوہ کا ل فہت والا بھی ہے کہ خوالا ہے کہ بند اور وہ کا ل فہت والا بھی ہے۔ بٹار نعتوں کا فیضان فر مایا ہے تو بھی ہوئی ہو ہے کے اسے لوگو! (وہ کا ل قدرت وہ الا ہے کہ بیا کہ دور رہو۔ چنا نچ ہم تہیں دو بڑی فعتوں لیتی ایجاد کرنے اور باقی رکھنے پر شعبہ کرتے ہیں۔ شکر کر وک کہ کیا اللہ کے سواکوئی پیدا کرنے والا ہے؟ جو جہ ہیں آسان اور زبین سے درت پہنچا تا ہے (لیعنی نہ کوئی پیدا کرنے والا ہے کہ پیدا کرنے والا ہے کہ پیدا کہ نے جو دی کو ہو ہو کوئی دور وہ وہ کوئی دور وہ کی کہ بیل کوئی معبود بھی نو جا کے لائق ہونے کے لئے پورا کمال صدور ہی کوئی معبود بھی نوجا کہ لائق ہونے کے لئے پورا کمال صدور کی کہاں النے جارہے ہو؟

﴿ وَإِنْ يُكَنَّونُكُ فَقَ لَا كُنِّبَتُ رُسُلُ مِّنَ قَبَاكُ وَلِلَهِ اللّهِ تُرْجُهُ الْأَمُورُ ﴿ يَا يَهُا النّاسُ إِنَّ وَهُو اللّهِ عَنْ فَكُمُ الْحَيْوةُ الدُّنْيَا - وَلَا يَغُرَقُكُمُ رِيَاللّهِ الْحَرُورُ وَلَا الشّيَظْنَ لَكُمْ عَلَا وَعُلَا اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهَ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى

ترجمہ: اگر بداوگ آپ کو جملا کیں تو آپ سے پہلے بھی بہت سے بغیر جملائے جا بچے ہیں۔ اور سب آمور اللہ بی کے دو برو بیش کے جادیں گے۔ اے لوگوا اللہ تعالیٰ کا وعدہ ضرور تیا ہے۔ سواییا نہ ہو کہ بید نہ دی زندگی تم کو دھو کہ ہیں ڈالے رکھے اور ایسانہ ہو کہ تم کو دھو کہ باز شیطان ، اللہ سے دھو کہ ہیں ڈال دے۔ بیشیطان بیشک تمہار ادخمن ہے سوتم اُس کو دخمن اس لئے بلاتا ہے تا کہ وہ لوگ دوز خیوں ہیں سے ہوجادیں۔ جولوگ کا فر ہو گئے اُن کے لئے تخت مذاب ہے اور جولوگ ایمان لائے اور اجھے کام کئے اُن کے لئے بخشش اور بردا اجر ہے۔ تو کیا ایسا شخص جس کو اُس کا عمل بداچھا کر کے دکھلایا گیا بھر وہ اُس کو اچھا بچھنے لگا اور ایسا شخص جو تیج کو تھے جھتا ہے کہیں برابر ہوسکتے ہیں؟ سواللہ تعالیٰ جن کو چا ہتا ہے گمراہ کرتا ہے اور جس کو چا ہتا ہے ہوایت کرتا ہے تو اُن پر افسوس کرکے کہیں آپ کی جان نہ جاتی تعالیٰ دیا گئے دور تی کو اُس کے اُن کے سب کامول کی خبر ہے۔

ربط: اوپرتوحیدکا ذکر تھا۔ چونکہ کا فراس کا انکار کرتے تھاوراس انکارے رسول اللہ مطالع اللہ علیہ کورنے وغم بھی ہوتا تھا۔ اب انکار پر ڈرائے اور رنے وغم پرتسلی کامضمون ہے اور درمیان میں مقابلہ کی بات پوری کرنے کے لئے مؤمنوں کے حق ٹی فوٹ خبری ہے۔

رسول الله مطال الله مطال الله معلى المركثي كرف والول كود رانا اورابل ايمان كے لئے خوش خبرى:

اور (ا _ رسول منافیقین) اگر یہ اوگ (تو حیداور رسالت وغیرہ کے بارے میں) آپ اوجلا کیں تو (آپ فم ذرکریں،
کونکہ) آپ سے پہلے بھی بہت سے رسول جنلائے جانچے ہیں (ایک تو اس سے تمل حاصل کیجے) اور (ودسری بات یہ
ہے کہ) سب امورا للہ ہی کے سامنے پیش کے جا کیں گروہ خودسہ کو بھو لےگا، آپ کوئی گر نہ کریں آ کے عام لوگوں
کوفطاب ہے کہ) الے لوگو! ﴿ وَلِم لَے اللّٰهِ تُرْجَعُهُ اللهُ مُودُ ﴾ کن کرجس میں قیامت کی خرہ نہ دکوئی تعجب کرنا اور شدی
اس کونا کمکن بھی اللہ تعالیٰ کا (یہ) وعدہ کیا گیا ہے غافل رہو) اور ایسا نہ ہو کہ وگو کہ میں ڈو النے والا شیطان تہمیں اللہ سے
مغنول ہو کہ اس دن سے جس کا وعدہ کیا گیا ہے غافل رہو) اور ایسا نہ ہو کہ وگو کہ میں ڈو النے والا شیطان تہمیں اللہ سے
دوکہ میں ڈال دے (کرتم اس کے اس بہ کا نے ہیں آ جاد کہ اللہ تعالیٰ تہمیں عذاب میں ندؤ الے گا۔ جیسا کہ وہ کہا کرتے
ہو کو کہیں ڈوٹیوٹ ٹوٹیٹ کیا لئے کرتی آن کی جنگ فلاگئے تھی کہ اور) میرشیطان (جس کے دھو کہ میں ڈالنے کا اور ذکر ہے)
مار کے کہائی کرنے گرائی کرنے والوں کو) معرف سے جوجا کیں (تو) جولوگ کا فر ہو گئے (اور اس کی دعوت اور میں کہ وہ کہائی ان اس کے رابطان کی طرف) بالا تا ہے تا کہ وہ لوگ گیان لائے اور خول سے اور جولوگ ایمان لائے اور خول کا نے ایس کے کراور اس کی دعوت اور وہ کہائی ان اس کے (اور اس کی دعوت اور ایمان اور نیک عمل پر) بڑاا جر ہے (اور جب کا فر کا انجام شدید وہ کوکہ میں ذاتے ہے) ان کے لئے دیشوں کی جشش اور (ایمان اور نیک عمل پر) بڑاا جر ہے (اور جب کا فر کا انجام شدید

عذاب اورمؤمن کا انجام مغفرت اور بردا اجرب او کیا ایسا شخص جس کواس کا براعمل اجها کرکے دکھایا گیا، مجردہ اس کو عذاب اورمؤمن کا انجام مغفرت اور بردا اجرب اورمؤمن کا اورایسا شخص جو برے کو برا جمتا ہے، کہیں (بیدونوں) برابر ہوسکتے ہیں؟ (بہلے شخص سے مراد کا فر ہج جو شیطانی دھوکہ سے باطل کو تا کہ اور دینے والا جمتا ہے اورد دسر نے تقصان دینے والا جو نیوں کے اوبال کو تا کہ دویتے والا جمتا ہے اورد دسر نے تقصان دینے والا جو نیوں کے اوبال کو قائمہ دینے والا جمتا ہے۔ بدؤوں برابر کہاں ہوئے؟ بلکہ ایک جہنمی اورایک جو تی ہے، لہذا اور قائمہ دینے والا جمتا ہے۔ بدؤوں برابر کہاں ہوئے؟ بلکہ ایک جہنمی اورایک کو تی ہے، لہذا اور قائمہ دینے والوں اور اس کو وقعی الوں میں بیٹر تی ہے، اس لئے ہم کہتے ہیں ﴿ لَا يَعْدُونَ كُونُ عَلَى وَ اللهِ اللهِ مَنْ اللهِ مُنْ اللهِ اللهِ

قا کدہ: اس تغیر میں ﴿ اَفْتُنْ نُیْنَ لَهُ ﴾ کے ذریعہ ﴿ اَلَوْیْنَ کَفَا ﴾ النے اور ﴿ الَّوْیْنَ اللهُ مثالی دکا گی ہیں۔ اور ﴿ فَلَا تَنْ هَبُ ﴾ کے ذریعہ ﴿ فَلَنْ اللهُ اللهِ عَلَيْ اللهُ اللهُ اللهِ عَلَيْ اللهُ اللهُ

سیجے کیونکہ اس سب کا دارو مدارمشیت پر ہے، تو اللہ تعالی جس کوچا ہتا ہے کمراہ کرتا ہے، اس کی عقل النی اور خراب ہوجاتی ہے النے اس کے بعد عبارت جوں کی تول دہے گا۔

﴿ وَاللهُ الّذِي اَلْهِ اللّهِ الْمَالِ الوّلِيْمَ فَكُونِيُ سَعَامًا فَسُعُنْهُ إِلّا بَكِهِ مَّمِيتِ فَآخَيْنَا بِهِ الْاَوْنَ الْمَالَا الْمَثَاءِ كُنُولِكَ النَّشُورُ وَ مَنْ كَان يُرِيْدُ الْوِزَّةَ فَلْهِ الْوِزَّةُ خَوِيْعًا مِ النَّهِ يَصْعَدُ الْكَلْمُ الْعَلَيْمِ وَالْعَلَى النَّشُولِكَ الْمَثَاءِ يُوفَعُهُ وَاللّذِينَ يَعْمُونُ السَّيَّاتِ لَهُ عَمْلَا الْمَالِكِينَ وَمَكُو اُولَيْكَ هُو اللّهَ عَلَيْهُ وَاللّهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ وَاللّهُ الْمَعْلَى الْمَثَالِ وَمَعْمُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْمُ اللّهُ عَلَيْمُ اللّهُ وَمَالُمُ الْوَلَاجًا وَمَا تَعْمَلُ وَمِنْ اللّهُ وَمَا اللّهُ وَمَا اللّهُ وَمَا اللّهُ وَمَا اللّهُ وَلَا يَعْمَلُ مِنْ عُمُنَ اللّهُ وَمَا اللّهُ وَلَا يُعْمَلُ وَمُنَا عَلْمُ وَلَا اللّهُ وَمَا اللّهُ وَمَا اللّهُ وَمَا اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَمَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَمَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ ولَا اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّه

يول ٥٠

بھی تو وہ تبہاری سنیں گے نہیں اور اگر سُن بھی لیں تو تبہارا کہنا نہ کریں گے اور قیامت کے روز وہ تبہارے شرک کرنے کی خالفت کریں گے۔اور چھے کو خبرر کھنے والے کی برابر کوئی نہیں ہتلا وے گا۔

ربط: سورت کے شروع میں آو حید کا معمون تھا، اب آیت اسک کھروی معمون ہے صرف درمیان میں زمین کوزندہ کرنے کی مناسبت سے وہ گذارک النّشور کے میں بعث کی طرف اشارہ کردیا گیا۔ اور اور روالے معمون شیطان کے دھوکہ میں ڈالنے والے معمون کی مناسبت سے کا فرول کی ایک غلطی کا، عزت طلب کرنے کے بارے میں اور اس کی مناسبت سے عزت حاصل کرنے کے طریقہ کا اور اس کی مناسبت سے اس طریقہ کے خلاف کرنے والوں کی نامیدی وبلیسی اور گرائی ونقصان کا بیان فرما دیا اور عزت طلب کرنے کا مضمون و کواکئے والنّشور کی سے بھی مناسبت رکھتا ہے وبلیسی اور گرائی ونقصان کا بیان فرما دیا اور عزت طلب کرنے کا مضمون و کواکئے والنّشور کی سے بھی مناسبت رکھتا ہے کہ جب سب کو تیا مت میں حاصر ہونا ہے تو وہاں کی عزت کا جو طریقہ تم نے سمجھا ہے، وہ غلط ہے اور سیح طریقہ ہے سالے کو حریقہ ہے الی کو حدید کے مضمون کا دوبارہ ذکر اور موقع محل کے مناسب بعض دوسرے مضاحین:

اوراللداليا (قدرت والا) ہے جو (بارش سے پہلے) ہواؤں کو بھیجا ہے مجروہ (ہوائیں) بادلوں کو اٹھاتی ہیں (جس کی حقیقت سورہ روم آیت ٢٨﴿ الله الله عند يوسل الوزيح ﴾ الح كاتفير من كذر يكى ہے) پرجم اس بادل كوز من کے ختک حصد کی طرف ہا تک لے جاتے ہیں (کروہاں بارش ہوتی ہے) پھر ہم اس (لیعنی بادل کے یانی) کے ذریعہ سے زین کو (پیر بودوں، ہر یالی سے) زندہ کرتے ہیں (اورجس طرح زبین کواس کے مناسب زندگی عطا فر مائی) ای طرح (قیامت میں آدمیوں کا) بی افعناہ (کرانبیں ان کے مناسب زندگی عطا ہوگی ، تشبید کی وجہ ظاہر ہے کہ دونوں میں ایک زائل مونے والی صفت کا پیدا کرنا ہے اگر چدز مین میں صرف ایک عرضی امر کا تعلق مواہے اور انسانی جسم کے اعدا میں ایک جوہری امریعنی روح کا تعلق ہوگا، بیدنشور یعنی جی اٹھنے کامضمون توحید کی دلیلوں کے درمیان میں زمین کے زئدہ ہونے کے لئے تالع ہوکرآ حمیا ہے۔ پھراس جی المضنے کی مناسبت سے ایک اور مضمون ہے کہ جب قیامت میں زئدہ ہونا ہے تو وہاں کی ذات اور رسوائی ہے بیخے کی فکر کرنا ضروری ہے، اس بارے میں مشرکوں نے اپنے معبودوں کوشیطان کے داوكددين كى وجدت جس كااويرذكر مواب، عزت حاصل كرف كاذر بعقر ارد دركما تفاحينا نعدوه كتريت مع في في والأر شُفَعًا وَنَا عِنْدَ اللهِ كه يعن "ميهار على الاطلاق شفاعت كرف والع بين ونياوى ضرورتون مين بعى اوراكر قيامت كوئى چيز ہے تو آخرت كى نجات كے لئے بھى جيسا كەن تعالى نے سورة مريم آيت ٨١ ميں ارشاد فرمايا ہے:﴿ وَانْتَخَلُواْ مِنْ دُوْنِ اللهِ أَلِهَةَ لِيَكُوْنُوا لَهُمْ عِنْ إِلَى السياس المتعلق ارشاد م كم) جوفس (آخرت ميس) عزت ماصل كرنا جاہے (اوربیجا ہنا آخرت کے واقع ہونے کے یقین کی وجہ سے ضروری ہے) تو (اسے جا ہے کہ اللہ سے عزت مامل كرے، كيونكه) تمام زعزت (ذاتى طور پر) الله بى كے لئے (حاصل) بے (اور دوسرے كے لئے جب ہوكى عرض كے

طور پر ہوگی اور جوعرض کےطور پر ہوتا ہے وہ ہمیشہاس کامتاج ہوتا ہے جوذات کےطور پر ہوتا ہے۔ البذااس میں سب اللہ بی کھتاج ہوئے اور اللہ سے اس کا حاصل کرنا اس طرح ہے کر قول کے اغتبار سے اور مل کے اغتبار سے اطاعت وفر مال برداری اختیار کرے کاللہ کے زویک یمی چزیں پندیدہ ہیں، چنانچہ) اچھا کلام ای تک پہنچا ہے (بعن وہی اس کو تبول كرتاب) اوراجها كام اس كو كانتياب (المحص كلام من كلم توحيداورالله كتمام ذكراورا وحصكام من دل سے تعمد يق اور تمام ظاہری وباطنی نیک اعمال وافل ہیں۔اوررفع (اٹھانا) پوری طرح قبول کرنے سے عام ہے اوراس مختصر دلیل کی دوسری ولیلوں نے اس طرح تفصیل کروی ہے کہ ول کی تعمد بی تو تمام اجھے کموں کے لئے بھن تبول کی شرط ہے اور دوسرے نیک ائمال تمام المجيم كلمول كے لئے بورى طرح قبوليت كى شرط بندكم يكن قبول كى، كيونكدا كرفاس فخص سے اجمع كلم ادا موں تو بھی قبول سے جہ لہذا جب سے چیزیں اللہ تعالیٰ کے زویک پہندیدہ ہیں تو جوشف ان کواختیار کرے گا وہ اللہ اوراس ی تلوق کے نزد یک معزز ہوگا) اور جولوگ (اس کے خلاف طریقدا ختیار کرکے آپ کی مخالفت کررہے ہیں جو کہ خوداللہ بی کی مخالفت ہے، اور آپ کے ساتھ) بری بری تدبیریں کررہے ہیں، انہیں سخت عذاب ہوگا (جوان کی ذلت کا سبب بوگااورجن کوبیہ بوجاکے لائق معبور بمجھرے ہیں، وہ انہیں خاک عزت نددے سکیں مے بلکہ اس کے برعس وہ خودان کے ظاف بوجائيں مے، جيسا كرسورة مريم آيت ٨٨ يس ب ﴿ سَيَكُفُرُونَ بِعِبَا دَيْرِمْ وَيَكُونُونَ عَكَيْهِمْ صِنْلًا ﴾ ياتو ان کا آخرت میں نقصان ہوگا) اور (دنیا میں بھی ان کا ریفقصان ہوگا کہ)ان لوگوں کا پیکر دفریب بے نام ونشان ہوجائے كالينى ان تدبيرون مين أنبين كوئى كامياني نبيس موكى - چنانچدايهاى مواكدوه اسلام كومنانا جاييخ يتضمرخودى من مئے۔اس مضمون کے جملہ معترضہ کے طور پر بورا ہونے کے بعد پھرتو حید کے مضمون کا ذکر ہے، بعن حق تعالیٰ کا ایک تعرف توه مقاجواوير ﴿ أَنْهُ الَّذِنْ يُرْدِيلُ ﴾ الخيس بيان كيا كيا كيا كاوردوسراتصرف جوتوحيد يرولالت كرفي والاي، يہ کہ)اللدتعالی فے مہيں (آدم کو پيدا کرنے کے من ميں) منی سے پيدا کيا، پھر (مستقل طورير) نطف سے پيدا کيا، مجرتبارے جوڑے بنائے (لیعنی کچھمرد بنائے اور کچھ عورتیل بنائیں۔ بیتواس کی قدرت ہے) اور (اس کاعلم ایہا ہے کہ)کس عورت کونہ مل رہتا ہے اور نہ ہی وہ جنتی ہے مرسب اس کے علم سے ہوتا ہے یعنی اسے پہلے سے سب کاعلم ہوتا ہے)اور(ای طرح)نہ کی عمرزیادہ (مقرر) کی جاتی ہےاورنہ کی کاعرکم (مقرر) کی جاتی ہے۔ مگریہ سباوح محفوظ من (كلمابوا) بوتاب (جين تعالى في الين قديم علم كمطابق اس من درج فرماديا م اوراكر جدمعلومات بشار ایں کہ ندان کی گنتی کی جاسکتی ہے، ندان کا احاط کیا جاسکتا ہے مگراس بات پر تعجب ندکرو کہ واقع ہونے سے پہلے سارے واقعات کو کیے مقدر ومقرر فر مادیا؟ کیونکہ) بیسب اللہ کے لئے آسان ہے (کیونکہاس کاعلم ذاتی ہے جس کے لئے تمام معلومات واقع ہونے سے پہلے اور واقع ہونے کے بعد سب برابر ہیں) اور (آگے قدرت کی اور دلیلیں سنو کہ اس کے

باوجود کہ یانی ایک بی مادہ ہے مرتبول کرنے والے کے ایک ہونے کے باوجوداس میں افعال کے اختلاف سے دوختلف فتمیں پیدا کردیں، چنانچہ) دونوں دریا برابرٹیں ہیں (بلکہ) ایک تو میٹھا بیاس بجمانے والا ہے جس کا پینا بھی (طبیعت کے قبول کرنے کی وجہ سے) آسان ہےاورایک ممکین کرواہے (توبیام بھی قدرت کی عجیب باتوں میں ہے)اور (قدرت کی دوسری دلیلیں بھی ہیں جوقدرت پر ولالت کے ساتھ فعت پر دلالت کرنے والی بھی ہیں، بعض تو اخمی درماؤں سے متعلق ہیں،مثلاً بیکہ)تم ہرایک (وریا) سے (محصلیاں پکڑ کران کا) تازہ کوشت کھاتے مواورز پور (بعنی موتی) نکالتے مو جس كوتم بهنتے موراور (اس مخاطب!) تم اس ميں كشتيوں كود كھتے مو، وه يانى كو مجاڑتى موئى چلتى بين تاكيتم (ان كذريع سنركرك)اس كى روزى دُهويْرُ واورتاك (روزى ماصل كركے) تم (الله كا) شكركرو (اور بعض اور تعتيب بين ،مثال كے طور يربيكه)وه رات (كحصول)كودن (كحصول) من داغل كرديتا باوردن (كحصول)كورات (كحصول)من واظل كرديةا ب(جس سے دن اور رات كے كھنے برھنے سے متعلق فائدے حاصل ہوتے ہيں) اور (مثال كے طور بربيد كر)اس في سورج اورج إندكوكام من لكاركها ب(ان من س) برايك مقرر وقت (يعني قيامت كون) تك (اس طرح) چلارہے گا، بھی اللہ (جس کی بیشان ہے) تمہارا پروردگارہے، ای کی سلطفت ہے اور اس کے سواجن کو پکارتے ہو، وہ تو تھجور کی تصلی کے حیلے کی برابر بھی اختیار نہیں رکھتے (چنانچہ بے جان جمادات زیمی معدنی چیزوں پھروغیرہ میں تو ظاہر ہے اور جا ندار چیزوں س اس لحاظ سے کہذاتی طور پر اختیار نہیں رکھتے اور ان کی بیرحالت ہے کہ) اگرتم آئیس پکارو مجى تو (اول تو) دو تہارى (كوكى بات)سيں كے بيں (ہمادات تواس كے بيں سے كدان ميں سننے كى قوت بى نبيس ہاورجانداروں میں اس معنی میں کہ جس طرح کے سننے کا کافر عقیدہ رکھتے تھے کہ سننالازم اور جمیشہ رہنے والاہ، وہ موجود ای نیس ہے)اوراگر (فرض کرو) س مجی لیں او تمہارا کہنا پورانہیں کریں گے (جمادات میں توبیہ بات بالکل ہی محض فرض ہے اوراس جملہ کے شرط ہونے کی وجہ سے اس کی جزا کا واقع ہونا ضروری نہیں ، اور جانداروں میں بیہ ہات مجمی واقع مجى موسى إدر وما استعابوا كم من تبوليت كفي جمادات كين شي تو قابليت ندمون كى وجها ورجاندارون میں سے جومتبول ہیں، جیسے فرشتے کمان میں رضافہ ونے کی وجہ سے، اور جوغیر متبول ہیں جیسے شیطان ان میں جوامور اليے بيں كمان كے لئے يكاراجا تاہم ياجن كے لئے دعاكى جاتى ہودان كا فتيار سے باہر بيں، ان ميں تو قدرت ند ہونے کی وجہ سے اور جواختیار میں بیں ان میں متقل قدرت نہونے کے اعتبار سے بیرحالت تو ان معبودوں کی دنیا میں ہے)اور تیامت کے دن وہ (خورتمبارے شرک کرنے کی مخالفت کریں مے،جیبا کہ ﴿ مَا كُانُوْاَ اِيّانَا يَعْبُدُونَ ﴾ وغیرہ آ بنول میں بیان کیا گیاہے)اور (ہم نے جو کچے فرمایاہے اس کے سیے ہونے میں ذرا تنک وشبہیں، کیونکہ ہم امور ك حقيقة ل كى يورى خرر كهنه والي إلى اوراع قاطب!) تهمين خرر كهنه والي كى برابركو كى نبيس بتائ كا (البذا بمارا بتانا

مبسے ہے)

قائدہ: یہ بات مشہور ہے کہ موتی صرف دریا ہے شور لین نمکین پائی دالے دریا ش سے نکلتے ہیں۔ اگر ہے ہے تو فو قائدہ تو قائدہ تو فو قائدہ تو قائدہ تا تا تا تا قائدہ تو قائدہ تا تا تا تا تا قائدہ تو قائدہ تو

وري

ترجمہ:ا _لوگوائم خدا كى ہواوراللہ بے نيازخو بيول والا ہے۔اگروہ جا ہے كونا كرد ماورا يك ئى تلوق كو پيدا كرد ماوريہ بات خداكو يجيم مشكل نيس اوركوئى دوسرے كا يوجھ ندا تھاوے كا اورا كركوئى بوجھ كالدا ہواكى كواپنا يوجھ ا تھانے کے لئے بلادے گاتب بھی اُس میں سے پکو بھی ہوجونہ ہٹایا جادے گا۔ اگر چہوہ خض قرابت دارہی ہوآپ تو صرف السے لوگوں کو ڈراسکتے ہیں جو بدد یکھا ہے درب سے ڈرتے ہیں اور نماز کی پابندی کرتے ہیں۔ اور جو خض پاک ہوتا ہے وہ اپنے لئے پاک ہوتا ہے اور اللہ کی طرف لوٹ جانا ہے اور اندھا اور آنکھوں والا برابر نہیں اور نہتار کی اور دوثی اور نہیں ہوسکتے ۔ اور اللہ جس کو چاہتا ہے سنواردیتا ہے اور آپ اُن لوگوں کو ہیں سنواسکتے جو قبروں میں ہیں۔ آپ تو صرف ڈرانے والے ہیں، ہم می نے آپ کو تن دے کرخوش خبری سنانے والا اور ڈرسنانے والا بنا کر بھیجا ہے۔ اور کوئی امت الی نہیں ہوئی جس میں کوئی ڈرانے والما نہ گزرا ہو۔ اور اگر بیدگوگ آپ کو جسٹا کیس تو جو لوگ ان سے پہلے ہوگز دے ہیں اُنھوں نے بھی جمٹلایا تھا۔ اُن کے پاس بھی اُن کے پیٹے ہم رُجڑز سے اور صحیفے اور روشن کتا ہیں لے کر آئے تھے۔ پھر میں نے اُن کافروں کو پکڑلیا سومیر اعذا ب کیسا ہوا۔

ربط: اوپرتوحیدکاذکرتھا، چونکہ کافراس کا اٹکارکرتے متصاوراس اٹکارسے رسول اللہ سِلَالِیَا ﷺ کورنج و ملال ہوتا تھا۔ اب اس اٹکار سے اللہ تعالیٰ کا کوئی نقصان نہ ہونا بلکہ خودان کافروں ہی کا نقصان ہونا اور تسلیم کر لینے سے حق کا تعالیٰ پھوٹھ نہ ہونا بلکہ خودا نہی کا نفع ہونا اور دنیا ہیں اس نقصان کا احمال اور آخرت ہیں اس کا واقع ہونا بیان کر کے کافروں کوڈرا نا اور اس کے بعدرسول سِلا ہیں کے رخی فرم پر آپ کی تسلی کا مضمون ہے۔

انكاركرنے والول كوڈرانا اورسيد المسلين عِلَيْنَظِيم كُسلى:

قدرغم وافسوس كيول كرتے بين؟) آپ تو (ايسا دراناجس كافائده بو) صرف ايسے لوگول كودراسكتے بين، جو بغيرد كيميا بيخ رب سے ڈرتے ہیں، اور نماز کی پابندی کرتے ہیں (اس ﴿ اَلَّذِینَ ﴾ سےمرادمومن ہیں بینی آپ کے ڈرانے سے مرف مؤمن فائده الماسة بين، جاب ووال وقت مؤمن مول بالعدي ايمان لانے والے مول اور دونوں ميں مشترك امرحق کی طلب ہے۔مطلب بیک حق طلب کرنے والے وقع ہوا کرتا ہے، بیاوگ حق کے طلب کرنے والے ای نہیں ہیں،اس کے ان سے کوئی امید بی شرکھے)اور آپ ان کے ایمان شدائے سے اس قدرقکر کیوں کرتے ہیں؟) جوخص (ایمان لاکرشرک وکفرسے) پاک موتاہے، وہ این (نفع کے) لئے یاک موتاہادر (جوایمان نبیس لا تاوہ وہاں بھکتے گا كيونكرسبكو)اللدى طرف لوث كرجانا ب(البذافائده بيتوان كا، پيرآپ كيون فم كرتے بيس)اور (ان لوكول سے كيا امیدر کمی جائے کان کی مجھدداری مؤمنوں کی مجھداروں جیسی موجائے اوراس مجھدداری کی وجہسے مؤمنوں کی طرح مید بھی تن کے راستہ کوقبول کرلیں اور حق کوقبول کرنے ہے دین نتیجوں اور فائدوں میں بھی بیلوگ شریک ہوجا ئیں ، کیونکہ حق كو مجھنے ميں مؤمنوں كى مثال أكھول سے و يكھنے والوں كى طرح ہے اور حق كوندو كھنے ميں ان كى مثال اندھون جيسى ہادرای طرح مؤمن نے حق کو بھے کر ہدایت کے جس طریقہ کوا ختیار کیا ہے، جق کے اس طریقہ کی مثال تورجیسی ہے ادر کافرنے حق کونہ مجھ کرجس طریقتہ کوا ختیار کیا ہے اس کی مثال اندھرے جیسی ہے، جیسا کہ ارشادہ و وَجَعَلُنا کَهُ نُؤرًّا يَمُثِينُ بِهِ فِي النَّاسِ كَنَنْ مَثَلُهُ فِي الظُّلُنْ لَيْسَ بِخَارِجٍ مِّنْهَا ﴾ اوراى طرح اسطريقه يرجلنے سے جوثمرہ ونتیجہ جنت وغیرہ ملے گااس کی مثال شندے سامیجیسی ہے اور باطل طریقہ پر جوثمرہ ونتیجہ وجہنم وغیرہ ملے گااس ك مثال جلتى دهوب جيسى ب، جيما كدار شادب ﴿ وَرَظيلَ مَّنْ لُودٍ ﴾ ع ﴿ فِي سُنُومٍ ﴾ تك اور طام عكر) اندهااورآ تکھوں والا برابرنبیں ادر نہ ہی اندجیرا اور روشنی اور نہ سابیاور دھوپ (لہذا نہان کی اور مؤمنوں کی سمجھ داری برابر موتی ہےاورنہ بی ان کا طریقہ اور نہاس طریقہ کا ثمرہ اور نتیجہ) اور (مؤمن اور کا فریس جوفرق اندھے اور آنکھوں والے جیما کہا گیا تواس سے مقصود کی کی نفی ہے نہ کہ ذیادتی کی۔ کیونکہ ان میں فرق مردہ اور زندہ کا ساہے لہذا ان کی برابری کی نفی کے لئے یوں کہنا بھی سے ہے کہ) زندے اور مردے برابر نہیں ہو سکتے (اور جب بیمردے ہیں تو مردول کوزندہ کرنااللہ کی قدرت من توب بنده کی قدرت مین بین البذا اگراللہ بی انہیں مدایت دیدے تب تو اور بات ہے، کیونکہ)اللہ جس کو عابتا ہے سنادیتا ہے (ویسے آپ کی کوشش سے بیلوگ تن کو تبول نہیں کریں کے کیونکہ ان کی تو آپ نے مردوں کی مثال س لى)اورآپان لوگول كونبين سناسكة جوقبرول مين (فن) يين (ليكن اگريينه مانين تو آپغم نديجة كيونكه) آپ تو (كافرول كے ق يس) صرف ذرائے والے إيس (آپ كذمه مينيس كدوه كافر دركومان بھى ليس اورآ بكايددرانا آپ كا إلى المرف سينبس جيما كه نبوت كا الكاركرنے والے كہتے تھے، بلكه بيتو بمارى طرف سے ب، كيونكه) بم نے بى

آپ و (دین) دے کر (مسلمانوں کو) خوش خبری سنانے والد اور (کافروں کو) ڈرسنانے والد بنا کر بھیجاہے، اور (بی بھیجنا
کوئی انوکی بات نہیں جیسا کہ کافر کہتے تھے، بلکہ) کوئی امت الی نہیں ہوئی جس میں کوئی ڈرسنانے والد (بین نہی) نہ گذرا
ہواورا گریدلوگ آپ کو جمٹلا کیں تو (آپ ان گذشتہ رسولوں کا جن کا ابھی مختفرا تداذ میں ذکر ہوا ہے اور تفصیل کے ساتھ
دوسری آینوں میں ذکر ہے، کافروں کے ساتھ معالمہ یادکر کے اپنے دل کو مجھالیجئے کیونکہ) جولوگ ان سے پہلے گذر بچکے
ہیں، انھوں نے بھی (اپنے وقت کے رسولوں کو) جمٹلا یا تھا (اور) ان کے پاس بھی ان کے دسول جمجز سے اور وشن
کی باس بھی ان کے دسول جمجز سے اور بھش بڑی بڑی بڑی کا بیس اور بھش نبوت کی تقد بی کر آئے والے مجمز سے اور بھش بڑی کرنے والے مجمز سے اور کھو) میراعذا ب
گذشتہ نبیوں کے احکام لے کر آئے) گھر (جب انھوں نے جھٹلا یا تق) میں نے ان کافروں کو پکڑلیا تو (دیکھو) میراعذا ب
کیسا ہوا؟ (ای طرح ان کے وقت پر انہیں مزادوں گا)

﴿ اَلَهُ تَكُونَ اللهُ أَنْزَلَ مِنَ التَّكَا مِنَ التَّكَا مَا فَهُ وَفَاخُرُجُنَا بِهُ ثَمَانِيَ مُّخْتَلِفًا الوَالُهَا وَمِنَ الْجِهَلِ الْمُعَادُونِ مُخْتَلِفًا الوَالُهَا وَعُمَالِيهِ سُوْدً ﴿ وَمِنَ النَّاسِ وَالدَّوَاتِ وَالْانْعَامِ مُخْتَلِفً الوَانُهَا وَعُمَالِيْكِ سُودً ﴿ وَمِنَ النَّاسِ وَالدَّوَاتِ وَالْانْعَامِ مُخْتَلِفً الوَانُهُ كَذَالِكَ وَالدَّوَاتُهُ مَنْ عَبَادِةِ الْعُلَمُولُ اللَّهُ عَزِيْزَ غَفُومً ﴿ وَهُ

مرجمہ: کیا تونے اسبات پر نظر تیں کی کہ اللہ تعالی نے آسان سے پائی اتارا۔ پھرہم نے اس کے ذریعہ سے مختلف دنگھوں کے پھل لکا لے اور پہاڑول کے بھی مختلف جیں سفید اور سرخ کہ اُن کی بھی رکتیں مختلف جیں بہت کہرے سیاہ۔ اور ای طرح آ دمیوں اور جانوروں میں بھی بعض ایسے جیں کہ اُن کی رکتیں مختلف جیں۔ خدا سے اُس کے وہی بندے ڈرتے ہیں جو علم رکھتے ہیں۔ واقعی اللہ تعالی زبروست بڑا بخشے والا ہے۔

ربط: جیسا کداو پرئی جگدتو حید کامضمون آچکاہ، اب پھرتو حید کابیان ہادرتو حید کے ساتھ اس کے علم کے ایکے عملی متیجہ خشیت بعنی ڈرنے کا ذکر ہے اور اس متیجہ کی علت کے طور پراللہ کی بعض صفتوں کا بیان ہے۔

وحدت وخشيت، اورعلت كذر بعداس كاتقويت:

(اے کا طب؛) کیا تو نے اس بات پر نظر نہیں کی کہ اللہ تعالی نے آسان سے پانی اتارا، پھرہم نے اس (پانی) کے در اید سے مختلف دیکھوں کے بھل نکا لے (چاہ عنتلف توجوں اور مفتوں کے اور (بعض اس بی بی نوع اور ایک ہی صفت کے) اور (اس طرح) پہاڑوں کے بھی مختلف جعے ہیں (بعض) سفید اور (بعض اس مرخ) کی بھی رکتین مختلف ہیں (کہ بعض بہت سفید اور بہت سرخ ہیں اور بعض بلک سفید اور بلک سرخ ہیں اور بعض نہ سفید میں کہ بہت گہرے سیاہ اور اس طرح آ در بیوں اور جانوروں اور چو پایوں ہی بھی بعض ایسے ہیں کہ ان کی رکتین مختلف ہیں (بعض اور اس طرح آ در بیوں اور جانوروں اور چو پایوں ہی بھی بعض ایسے ہیں کہ ان کی رکتین مختلف ہیں (بعض اور اس طرح آ در بیوں اور جانوروں اور چو پایوں ہی بھی بعض ایسے ہیں کہ ان کی رکتین ان ولیلوں ہیں نور کرتے ہیں، آئیس اللہ تعالی کی عظمت کا علم ہوتا ہے اور) اللہ سے اس کے وہی بندے ورتے ہیں جو اس کی عظمت کا علم احتقادی ہے اور اگر عظمت کا علم موتا ہے اور) واقعی اللہ تعالی (سے فرزا اپنے آپ میں بھی ضروری ہے، کونکہ وہ وہ سے ضروری ہے، کونکہ وہ وہ رہے ضروری ہے، کونکہ وہ وہ رہے ضروری ہے، کونکہ وہ وہ رہے در الوں کے علی وہ بیار (الہ کا خرات کا تقاضا بھی ہے اور ایک مقصود کی وجہ سے ضروری ہے، کیونکہ وہ وہ الوں کے کا مول کی اللہ تو الوں کے کا مول کی ایک بور بیادی کی تقاضا ہی ہے اور ایک اللہ علی کی تقاضا ہی ہے اور کیا تو الوں کے کا مول کی ایک بیور ہونے والد ہے (لہ دائر دیا عرائی انتا تقاضا بھی ہے اور مغفر سے کا مجاور کیا تو الوں کے کا مول کا) بور بیٹ بینٹی والد ہے (لہ دائر دیا عرائی کا تقاضا بھی ہے اور مغفر سے کا موری ہوری ہے، کیونکہ وہ کی تقاضا ہی ہے اور کیا تو الوں کی کا مول کی کا دول کی کا مول کا) بور ایک کیا ہوں کیا تو الوں کے کا موری کیا ہوں کیا کہ کو کیا کہ کیا کہ کیا کہ کو کیا کہ کیا کہ کیا کو کا تھا کہ کیا تو کیا کو کیا کو کیا کیا کہ کیا کہ کیا کہ کیا کو کیا کیا کہ کو کر کیا کیا کہ کیا کہ کو کیا کو کیا کو کیا کہ کیا کو کیا کہ کیا کو کیا کیا کہ کیا کہ کیا کو کر کیا کو کر کیا کہ کیا کہ کیا کو کر کیا کیا کہ کیا کہ کیا کہ کیا کہ کیا کہ کیا کہ کر کیا کہ کی کیا کہ کیا کہ کیا کہ کیا کہ کیا کہ کو کر کیا کہ کیا کیا کہ کو کر کیا کہ کیا کہ کیا کہ کو کر کیا کہ کیا کہ کیا کہ کیا کو کر کیا کہ کو کر کیا

قائدہ: ﴿ اِنْتُنَا یَخْتُک اِللّٰهُ ﴾ النے کی جووضاحت کی گئے ہاں ساس شبری گنجائش نہیں رہی کہ بعض اہل علم کو خشیت بینی اللہ کے ڈرسے خالی دیکھا جاتا ہے۔ اور الن آنتول کے ربط کی ایک وضاحت اور بھی ہو گئی ہے، وہ بیر کہ بھی تسلی کے مضمون میں داخل ہے جس کا اس سے قریب کی آنتول میں بیان ہوا ہے، لہذا حاصل بیہ وگا کہ ہم نے مؤمن اور کا فر میں جود کھنے والے اور اندھے کا سافر ق رکھا ہے تو کچھان کی خصوصیت نہیں، ہم نے دوسری مخلوقوں میں بھی حکمت کا فر میں جود کھنے والے اور اندھے کا سافر ق رکھا ہے تو بچھان کی خصوصیت نہیں، ہم نے دوسری مخلوقوں میں بھی حکمت کے تقاضمہ سے بہت سے امور میں اختلاف اور فرق رکھے ہیں، چنا نچد کھو بھاول، پھروں اور حیوانوں کے رنگوں میں ہی کیسافر ق رکھا ہے، لہٰذا اس صورت میں کافروں سے کیا امیدر کھی جائے؟ اور ان کے ایمان نہ لانے ہے کیوں افسوس کیا

جائے؟ آپ کے ڈرانے سے قوصرف انجی لوگوں میں خشیت اور خشیت سے اطاعت پیدا ہو کتی ہے جنہیں ڈرانے کے مضمون میں فورو فکر کرکے تن تعالی کی عظمت کاعلم حاصل ہوتا ہے جیسا کہ ای مضمون سے تسلی شروع بھی ہوئی تنی ﴿ اِنْهَا نَهُو لُهُ اَلَّهُ اِللّٰهِ اِللّٰهِ اِللّٰهِ اِللّٰهِ اِللّٰهِ اِللّٰهِ اِللّٰهِ اِللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهُ اللّٰهِ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ الللّٰهُ اللّٰهِ الللّٰهُ اللّٰمُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰمُ الللّٰمُ الللّٰمُ الللّٰمُ الللّٰمُ الللّٰمُ الللّٰمُ اللّٰمُ الللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ الللّٰمُ الللّمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ الللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ الللّ

﴿ إِنَّ الّذِينَ يَتُكُونَ كِتُبَ اللهِ وَ إِنَّامُوا الصَّلُوةَ وَ الْفَقُوا مِتَا الْأَقْنُهُمْ سِرًّا وَ صَلَابِيَةٌ يَرْجُونَ تِجَادَةً لَنْ تَبُورَ فَرَ لِيُورَفِيهُمْ وَيَوْلِيهُمْ مِنْ فَصْلِهِ وَإِنَّهُ غَفُورُ شَكُورُ وَ الّذِي اَوْجَيْنَا النِيكَ مِنَ الْكِتْلِ هُو الْحَقْ مُصَدِقًا لِهَا بَيْنَ يَكَنْ فِي وَلِي اللهِ وَيَعْفَمُ مُقْتَصِدً وَمِنْهُمْ مَتُعْتَصِدً وَمِنْهُمْ مَتُولِيكِ فَوَالْحَقُ مُصَدِقًا لِهَا كَيْنُ يَكُورُ وَ اللهِ يَعِبُلُوهِ لَغَيْنِ بَعِنْ فَي اللهِ اللهِ وَيَعْفَمُ مَتَعَلِيمُ اللهِ اللهِ وَيَعْفَى اللهِ اللهِ وَيَعْفَى اللهِ اللهِ وَيَعْفَى اللهِ اللهِ وَيَعْفَى عَنْهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ وَيَعْفَى عَنْهُ وَيُهَا كَوْلُ وَالْوَا الْحَمْلُ لِلهِ اللهِ فَي اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ وَلَا الْحَمْلُ الْكَيْفُولُ وَالْوَا الْحَمْلُ لِلْهِ اللهِ اللهُ الل

ترجمہ: جولوگ کتاب اللہ کی تلاوت کرتے رہتے ہیں اور نماز کی پابندی رکھتے ہیں اور جو بچھ ہم نے اُن کوعطافر مایا
ہائس میں سے پوشیدہ اور علانے خرج کرتے رہتے ہیں وہ الی تجارت کے اُمیدوار ہیں جو بھی ما ندنہ ہوگی تا کہ اُن کو اُن
کی اُجر تیں پوری دیں اور اُن کو اپنے فضل سے اور زیادہ دیں۔ بیشک وہ پڑا بخشے والا قدر دان ہے اور یہ کتاب جو ہم نے
آپ کے پاس وی کے طور پر بھیجی ہے یہ بالکل ٹھیک ہے جو کہ اپنے سے بہلی کتابوں کی بھی تقدر بی کہ ، اللہ تعالیٰ
اپنے بندوں کی پوری خبرر کھنے والا ہے اور خوب دیکھنے والا ہے۔ پھر یہ کتاب ہم نے ان لوگوں کے ہاتھوں میں پہنچائی جن
کو ہم نے اپنے بندوں میں سے پندفر مایا۔ پھر بعضے تو اُن میں اپنی جانوں پڑھم کرنے والے ہیں اور بعضے اُن میں متوسط
درجہ کے ہیں۔ اور بعضے اُن میں وہ ہیں جو خدا کی تو نی میں ترق کئے چلے جاتے ہیں۔ یہ برافضل ہے۔ وہ باغات

ئۇ

تواب وعذاب كابيان اوراعمال اورعمل كرف والون مين فرق:

كردى كئي ہو غرض بير كتاب ہر طرح كال ہے اور چونكه)الله تعالى اپنے بندوں كى (حالت كى) پورى خبرر كھنے والا (اور ان كى مسلحتوں كو) خوب د كيمنے والا ہے (اس لئے اس وقت اليي بى كائل كتاب كا نازل كرنا تحكمت كے مطابق مجمى تغااور کامل کتاب بر مل کرنے والاکامل جزا کا مستحق مجی ہوگا۔جو کہ اجروضل کا مجموعہ ہے، للبذااس اجروضل کے فیض کے لئے ہم نے یہ کتاب پہلے آپ پر نازل کی اور) پھر یہ کتاب ہم نے ان لوگوں کے ہاتھوں میں پہنچائی جنہیں ہم نے اپنے (تمام دنیاجهان کے) بندوں میں سے (ایمان کے اعتبار سے) پیندفر مایا (اس سے اہل اسلام مراد ہیں جوایمان کی اس حیثیت سے تمام دنیاوالوں میں اللہ کے زدیک مقبول ہیں، جا ہان میں برے مل جیسی کوئی دوسری وجد ملامت کا سبب بھی ہو،مطلب بیرکہ سلمانوں کے ہاتھوں میں وہ کتاب پہنچائی) مجر(ان میں سے انتخاب کر کے مشترک ہونے کے ہاوجود تین قسمیں ہیں کہ) ان میں سے(۱) بعض تو (کوئی مناہ کرکے) اپنی جانوں پرظلم کرنے والے ہیں اور (۲) بعض ان میں (جونہ گناہ کرتے ہیں اور نہ طاعتوں میں ضرورت سے زیادہ برھتے ہیں) درمیانی درجہ کے ہیں اور (۳) بعض ال میں وہ ہیں جواللہ کی تو نیل سے نیکیوں میں ترتی کئے چلے جاتے ہیں (کہ گنا ہوں سے بھی بچتے ہیں اور فرضوں کے ساتھ غیر فرضوں کی بھی ہمت کرتے ہیں۔غرض ہم نے تینوں تم کے مسلمانوں کے ہاتھوں میں وہ کتاب پہنچائی اور) بیرالیعنی الیمی کامل کتاب کا پہنچادینااللہ کا)بدافضل ہے(کیونکساس بھل کرنے کی بدونت ہی وہ اجروفضل کے ستحق ہو گئے۔آگےاس اجروف کابیان ہے جس کااد پرذکر ہواہے کہ)وہ (اجروف ک) ہمیشد ہے کے باغ ہیں، جن میں بیلوگ (جن کا آیت ﴿ إِنَّ الَّذِينَ يَتَلُونَ ﴾ الخ مِن ذكر م) واخل مول كر (اور) أنبيس سونے كئين اور موتى بينائے جائيں كے اور وہاںان کی پوشاک ریشم کی ہوگی اور (وووہاں دافل ہوکر) کہیں سے کہ اللہ کالا کھ لا کھشکر ہے جس نے ہم سے (ہمیشہ کے لئے رنج و) غم دور کیا، بے شک مارا پروردگار بردا بخشے والاء بردا قدر کرنے والا ہے جس نے ہمیں اسیخ فضل سے ہمیشہ رہے کے مقام ش اتارا، جہاں جمیں نہ کوئی تکلیف مینے گی اور نہمیں کوئی رغ فم موگا (بیتواللہ کی کتاب اوراحکام بھل كرنے والوں كاحال موا) اور جولوگ (ان كے برخلاف) كافر بين،ان كے لئے جہنم كى آگ ہے نہ توان كى قضا آ كى كى كەمرى جائىس (اورمركر تچوث جائىس)اورنەي ان سے جہنم كاعذاب بى بلكاكيا جائے گا، ہم ہركا فركوالىي بى سزادىي ے۔ اور وہ لوگ اس (جہنم میں پڑے ہوئے) چلائیں گے کہ اے ہمارے پروردگار! ہمیں (یہال سے) نکال لیجئے، ہم (اب فوب)ا جھے (اجھے) کام کریں گےان کاموں کے برخلاف جو (پہلے) کیا کرتے تھے (ارشاد ہوگا کہ) کیا ہم نے تہبیں اتی عربیں دی تھی کہ جس کو مجھنا ہوتا وہ مجھ سکتا اور (صرف عمر ہی دینے پراکتفانہیں کیا بلکہ) تمہارے پاس (مارى طرف ے) ۋرانے دالا (يعنى رسول) مى كېنچاتھا (جا ہےداسط سے بابلاداسط، مرتم نے ايكنيسى تى) تو (اب اس ندمانے کا) مزہ چکموکرایے ظالموں کا (بہاں) کوئی مددگا زمیس (ہم تو نارامنی کی وجہے دوسرے قدرت ندمونے کی

وجهد، چاہاں کے ساتھ رضا کا ہونا ہو یارضا کا نہونا)

﴿إِنَّ اللهُ عَلِمُ عَيْبِ السَّهُوْتِ وَالْاَنْمِنِ وَالْاَنْمِنِ وَالْاَنْمِنِ وَالْاَنْمِنِ اللهُ عَلِيْمَ بِنَاتِ الصَّلْمُونِ هُوَ اللّهِ عَلَيْكُو خَلَا يَزِينُ الْكَفِي بِنَ كُفْرُهُمْ عِنْدُ رَبِّهِ فِرَالاً مَقْتًا ، وَلَا يَزِينُ الْكَفِي بِنَى كُفْرُهُمْ عِنْدُ رَبِّهِ فِرَالاً مَقْتًا ، وَلَا يَزِينُ الْكَفِي بِنَى كُفْرُهُمْ عِنْدُ رَبِّهِ فِرَالاً مَقْتًا ، وَلَا يَزِينُ الْكَفِي بِنَى كُفْرُهُمْ مِنْدُ وَفِ اللهِ وَ الرَّوْنِي مَا ذَا اللهُ فِي التَّمُوتِ أَلَا يَنَى تَدْعُونَ وَنَ دُوْنِ اللهِ وَ الرَّوْنِ مَا ذَا اللهُ مِنْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى التَمُوتِ اللهُ مَنْ اللهُ وَلَا يَنَ اللهُ عَلَى السَّمُوتِ اللهُ التَّمُوتِ وَ الْاَرْضَ اللهُ وَلَا يَنَ اللهُ وَلَا اللهُ عَلَيْ وَالتَّا إِنَّ اللهُ يَعْمُ اللهُ عَلَى السَّمُوتِ وَالْاَرْضَ اللّهُ وَلَا مِنَ اللّهُ عَلَى السَّمُوتِ وَالْاَرْضَ اللّهُ عَلَى السَّمُوتِ وَالْاَرْضَ اللّهُ وَلَا يَنَ اللّهُ عَلَى السَّمُ اللّهُ عَلَى السَّمُوتِ وَالْاَرْضَ اللّهُ وَلَا اللهُ اللّهُ عَلَى السَّمُوتِ وَالْاَرْضَ اللّهُ وَلَا مَنْ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ السَّمُوتِ وَالْاَرْضَ الْ اللهُ السَلّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللللللّهُ الللللهُ الللللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ الللهُ الللللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللهُ اللللهُ اللهُ اللّهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ الللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ الللهُ اللهُ اللّهُ الللللهُ اللّهُ اللّهُ الللللهُ الللللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللّهُ الللهُ الللللهُ اللللهُ الللهُ الللهُ اللللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللللهُ اللللللهُ الللهُ الللهُ اللهُ اللللهُ اللهُ اللللهُ اللهُ ال

ترجمہ: پینک اللہ تعالی جانے والا ہے آسانوں اور زیمن کی پوشیدہ چیزوں کا۔ پینک وہی جانے والا ہے ول کی ہاتوں
کا وہی الیا ہے جس نے تم کو زیمن میں آباد کیا۔ سوجو خص کفر کرے گا اُس کے کفر کا وہال اُسی پر پڑے گا اور کا فروں کے لئے اُن کا کفر خسارہ ہی
لئے اُن کا کفراُن کے پروردگار کے نزدیک ناراضی ہی بڑھنے کا باعث ہوتا ہے۔ اور کا فروں کے لئے اُن کا کفر خسارہ ہی
بڑھنے کا باعث ہوتا ہے۔ آپ کہنے کہ تم اپ قرار دادشر بکول کا حال آو ہتلا وجن کو تم خدا کے سوابی جا کرتے ہو۔ یعنی مجھ کو یہ
مثلا کی کہا بھٹ ہوتا ہے۔ آپ کہنے کہ تم اپ قرار دادشر بکول کا حال آو ہتلا وجن کو تم خدا کے سوابی جا کرتے ہو۔ یعنی مجھ کو یہ
مثلا کی کہا تھوں نے زیمن کا کونسا جزو ہتا ہے بیا اُن کا آسان میں بچھیسا جما ہے۔ یا ہم نے اُن کوکوئی کہا ہو ہے کہ دوسرے سے فرے دھوکہ کی باتوں کا وعدہ کرتے آئے ہیں، لیقینی بات ہے کہ اللہ
تعالیٰ آسانوں اور زیمن کو تعالے بوٹ ہے کہ دہ موجودہ حالت کو چھوڑ شدیں ، اورا گروہ موجودہ حالت کو چھوڑ بھی دیں آو پھر
خدا کے سوااورکوئی ان کو تمام بھی نہیں سکما۔ وہ علی مفور ہے۔

ربط: اوپرسورت کی اکثر آینوں میں توحید کا ذکر ہوا ہے۔ اب پھر توحید کے اثبات اور شرک کے باطل ہونے کا مضمون ہےاور درمیان میں فرع کے طور پر کفر کے براہونے کا ذکر ہے۔

توحيداور ذرانا:

بِشك الله (عى) آسانون اورز مين كى يوشيده چيزون كاجانے والا ب، بيشك وبى (ول كى باتون كاجانے والا ہے(البذااس کاعلمی کمال توابیا ہے اور عملی کمال جو کہ قدرت اور نعت دونوں پر دلالت کرنے والا ہے ، بیہ کہ) وہی ایسا ہے جس نے مہیں زمین میں آباد کیا (اوران دلیلوں اور نعتوں کا تقاضا پیتھا کہ استدلال اور شکر کے طور پرتو حیداورا طاعت افتیارکرتے، مراس کے برخلاف بعض کفر پراصرارکرتے ہیں) تو (کسی دوسرے کا کیا مجڑ تاہے، بلکہ) جو خص کفرکرے گا،اس کے نفر کا وبال اس پر پڑے گا اور (اس وبال کی تفصیل ہے ہے) کا فروں کے لئے ان کا کفران کے بروردگار کے نزدیک نارامنی ہی برصنے کا سبب ہوتا ہے (جودنیا ہی میں طاہر اور ثابت ہوجاتی ہے) اور کافرول کے لئے ان کا کفر (آخرت میں) نقصان ہی برصنے کا سب ہوتا ہے (کہوہ جنت سے محردی ہے اور جہنم کا محمد و بنتا ہے اور بیہ جو كفروشرك پر اصراركرتے بيں) آپ (ان سے ذرابية) كہتے بيں كرتم اپنے قرارديئے ہوئے شريكوں كا حال قوبتاؤجن كوتم الله كے سوا يوجاكرت مو، يعنى مجمع بيتو بتاؤكم انهول نے زمين كاكونسا حصد بنايا ہے؟ يا آسان (بنانے) ميں ان كى كچم حصد دارى ہے؟ (تا كه عقلى دليل سے ان كاعبادت كامستى مونا ثابت مو) يا جم في ان (كافروں) كوكوئى كتاب دى ہے (جس ميں شرك كے عقيده كالتي بونالكھا ہو) كرياس كى كسى دليل يرقائم بول (اوراس نقلى دليل سے اينے دعوى كوابت كردين، اصل بیہ کہ ند عقلی دلیل ہے اور ندہی نعتی دلیل ہے) بلکہ بیظ الم ایک دوسرے سے صرف دھوکہ کی باتوں کا وعدہ کرتے آئے ہیں (کمان کے برول نے انہیں بغیر بوت وسندکی غلط بات بتادی کہ ﴿ فَمَوُّلا مِ شُفَعا وَكُا عِنْدَ اللهِ ﴾ یعنی "بالله كنزديك بهارى شفاعت كرنے والے بين" حالانكه واقع ميں وہ بالكل باختيار بين، للمذاوه عبادت ويوجاك مستخن ہی نہیں،البنة مطلق مختار الله تعالیٰ ہے تو وہی عمایت و پوجا کے لاکت بھی ہے۔ چنانچہ الله تعالیٰ کے مختار اور دوسروں کے غیر مختار ہونے کی دلیلوں میں سے نمونہ کے طور برایک مختصری بات بیان کرتے ہیں کہ دیکھو، یہتو) بقینی بات ہے کہ اللہ تعالیٰ آسانوں اورزمین کو(این قدرت سے) تماہے ہوئے ہے کہ وہ موجودہ حالت کوچھوڑ نددیں اورا کر (فرض کرو)وہ موجودہ حالت کوچھوڑ بھی دیں تو پھراللہ کے سوااور کوئی انہیں تھام بھی نہیں سکا (جب دوسروں سے دنیا کی حفاظت بھی نہ ہوسکتی ہوتو جو ہریاعرض کا جس میں ضرور تیل بھی داخل ہیں پیدا کرنا اور ایجاد کرنا انعوں نے کیا کیا، پھروہ عبادت کے ستحق کیے ہوئے اور شرک کے باطل ہونے کے باوجود شرک کا تقاضا یہ تھا کہ انہیں ابھی سزا دی جائے ، مگر چونکہ) وہ بردبار

(ہے،اس لئے اس نے مہلت دے رکھی ہے اوراگریالوگ اس مہلت میں حق کی طرف آ جائیں تو چونکہ وہ) بخشنے والا (بھی)ہے (اس لئے ان کی پچھلی ساری شرارتیں معاف کر دی جائیں)

فا مده: ﴿ يُمْسِكُ السَّمُونِ وَ الْأَرْضَ ﴾ ہے آسانوں يا زمين كے سكون پر استدال كرنے كا جواب احترك ترجمہ سے نكل آيا، يعنى زوال سے موجوده انظامى حالت سے خطل ہونا مراد ہے كدوى دنيا كے نظام كتبس خبس كرنے والا ہے، جا ہوہ حالت الله علم مالت كى ہويا سكون كى اور حركت جا ہے وہ حالت الله اعلم

ترجمہ: اوران کفار نے بڑی زوردار سم کھائی تھی کہ اگران کے پاس کوئی ڈرانے والا آوے تو ہر ہرامت سے زیادہ ہمایت ہولی دنیا میں ہمایت ہولی دنیا میں ایک تی بھرا کے باس ایک تی بھرا کے باس ان کی نفرت ہی کور تی ہوئی دنیا میں ایپ کو بڑا ہے جھنے کی وجہ سے اوران کی نمری تدبیروں کو اور نمری تدبیروں کا دبال اُن تذبیروں والوں ہی پر پڑتا ہے۔ سوکیا یہ ای دستور کے منتظر ہیں جوا گلے لوگوں کے ساتھ ہوتا رہا ہے۔ سوآ پ فدا کے دستور کو کھنتظر ہیں جوا گلے لوگوں کے ساتھ ہوتا رہا ہے۔ سوآ پ فدا کے دستور کو بھی فتفل ہوتا ہوانہ یاویں کے اور کیا یہ والی در میں میں دیکھتے بھالتے کہ جولوگ ان سے پہلے ہوگزرے ہیں اُن کا انجام کیا ہوا یہ لاگ دوقوت میں ان سے بیٹے ہوگزرے ہیں اُن کا انجام کیا ہوا مالانکہ وہ قوت میں ان سے بڑھے ہوئے تھے۔ اور خدا ایسانہیں ہے کہ کوئی چیز اُس کو ہراوے در آسان میں اور در زمین میں دور بڑے علم والا بڑی قدرت والا ہے۔

ربط: او پرتوحید، رسالت اور بعث کے بیان کے من میں کافروں کے جٹلانے کا کی جگہ بیان ہواہے، جیسا کہ ارشاد ہے ﴿ وَ إِنْ وَعُدَ اللّٰهِ حَتَّى فَلَا تَعْمَّ نَكُمْ ﴾ الن اور جیسا کہ فرمایا ﴿ وَ الّٰذِینَ یَنْ عُونَ وَعُدُ اللّٰهِ حَتَّى فَلَا تَعْمَ نَكُمْ ﴾ الن اور جیسا کہ فرمایا ﴿ وَ الّٰذِینَ یَنْ عُونَ وَمِنْ دُونِهِ ﴾ الن اور فرمایا ﴿ وَ الّٰذِینَ کَفُر کَ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ الللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰلِي الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰلِلْمُ الللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰلِلْمُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰمِ الللّٰمِلْمُ اللّٰمِلْمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمِ اللّٰمُ الللّٰمُ اللّٰمُ الللّٰمُ الللللّٰمُ الللللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ الل

يري م

كفر يرلعنت وملامت:

اور قریش کے)ان کافروں نے (رسول اکرم میں ایک کی بعثت سے پہلے) بدی زوردار سم کھائی تھی کہ اگران کے (لین مارے) یاس کوئی ڈرانے والا (لیعن نبی) آئے تو وہ (لیعن ہم) ہر ہرامت سے زیادہ ہدایت قبول کرنے والے ہوں(لینی یہودوعیسائیوں کی طرح ہم نہیں جمٹلائیں مے ، تو پہلے تو یہ میں کھایا کرتے ہے) پھر جب ان کے پاس ایک تدبیروں ہی کوتر تی ہوئی اور (صرف نفرت ہی پراکتفائیس ہوا، بلکہ) تکبری وجہے آپ کے اتباع سے عار ہوئی ، مگریمی منیں کہ آپ کا اتباع ند کیا ہوتا اور آپ کو ایذا کہ بچانے کے پیچےند پڑے ہوتے بلک آپ کو ایذا کہ بچانے کی فکر میں لگ سے، چانجان کاہرونت ای طرح کی کوششوں میں لگار بنامعلوم ومشہورہ)اور (بیجو کچھ ہمارے رسول کے نقصان کے لئے بری بری تدبیری کرے بیں خودا پناہی نقصان کردہے ہیں کیونکہ) بری تدبیروں کا (اصلی) وہال ان تدبیروالوں ہی بر یر تا ہے (اگر چہ طاہر میں بھی اس مخص کو بھی کچھ ضرر پہنچ جائے ،جس کو نقصان پہنچانا جا ہاہے، لیکن وہ دنیاوی نقصان ہے تقصان بہجانے والے ظالم کے برخلاف کہاس پرآخرت کا وہال ضرور پڑےگا، اور دنیادی نقصان آخرت کے نقصان کے سامنے کوئی حیثیت نہیں رکھتاا دراس حقیق نفصان کے اعتبار سے حصر بالکل واقعی ہے) تو (بیضدا در نقصان پہنچانے پراصرار كررے بين قى كيابي (اينے بارے بھى ت تعالى كے) اس دستور كا انظار كرنے دالے بيں جوا كلے (كافر) لوكوں كے ساتھ ہوتار ہا ہے (لین سراو ہلاکت) تو (واقعی ان کے لئے بھی یہی ہوتا ہے کیونکہ) آپ اللہ کے (اس) دستورکو بھی بداتا ہوائیں یا ئیں گے (کمان برعذاب کے بجائے عنایت ہونے لگے)اور (ای طرح) آپ اللہ کے (اس) دستور کو بھی ختقل ہوتا ہوانہ یا تیں گے (کہان کی جگہ دوسرول کوجوایے نہ ہول عذاب ہونے کیے،مطلب بیر کہ اللہ تعالیٰ کا وعدہ ہے كهكافرول كوعذاب موكاحاب وه دنياهل بحى موجاب مرف أخرت من ، اور حق تعالى كاوعده بميشه سياموتاب البذانديد احمال ہے کہ انہیں عذاب نہ ہو، نہ بیاحمال ہے کہ دوسروں کو ہونے لگے، اس دوبارہ کہنے سے مقصود عذاب واقع ہونے کی تا کیدہے)ادر(بیجو جھتے ہیں کہ تفرعذاب کا سبب ہیں ہے توبیان کی بڑی غلطی ہے) کیا بیلوگ زمین میں (مثال کے طور پرشام کے سفر میں اور قمود یمن کی بستیوں میں اور سباوغیرہ کی بستیوں میں) چلے پھر نے ہیں؟ جس میں و سکھتے بھالتے كهجو (مكر) لوگ ان سے يہلے گذر يكے بين، ان كا (آخرى) انجام (اس جمثلانے كے سبب) كيا موا (كمنداب ميس جتلا ہوئے) حالانکہ وہ قوت میں ان سے بڑھے ہوئے تھاور (چاہے کی میں کیسی ہی قوت ہو، کیکن اللہ ایسانہیں ہے کہ كوكى (قوت والى) چيزاس كوبراد من سان مل اورندز مين من (كيونكه) وه براعظم والا (اور) بردى قدرت والا ب

(البذاوه البخام سے البخ ہراراده کونافذکرنے کا طریقہ جاتا ہے اورائی قدرت سے اس کونافذکر سکتا ہے اور دومراکوئی البنہیں ہے پھراس کو کوئی چیز ہرائی ہے؟)اور (اگر بیاس دھوکہ بیں ہوں کہ اگر ہمیں عذاب ہونا ہوتا تو اب تک ہو چکا البنا ہیں ہے پھراس کو کوئی چیز ہرائی ہے؟)اور (اگر بیاس دھوکہ بیں ہوں کہ اگر ہمیں عذاب ہونا ہوتا تو اب تک ہو چکا اور البنا ہوتا اور البنا ہوتا ہوتا تو اس کے مطابق ان کے لئے فوری پکڑتجویز جمیں گئی، ورنہ) اگر اللہ تعالی (ان) لوگوں پران کے (کفروالے) اعمال کے سبب (فورا) پکڑ فرمانے لگ تو زین پرایک جائدار کو بھی نہ چھوڑتا (کیونکہ کا فرقو کفر کی وجہ سے دنیا میں شدر کھے جائے، کیونکہ دنیا کا نظام حکمت کے تقاضہ کے مطابق جموعہ کے اور البنا ایمان اپنی کی وجہ سے دنیا میں شدر کھے جائے، کیونکہ دنیا کا نظام حکمت کے تقاضہ کے مطابق جموعہ کے اس تھ داب ہوتے اور دومری گلوقات اس لئے کہ انہیں پیدا کرنے کا اصل مقصد نی آدم کوئی ہوں گہنیں اللہ تعالی آئیں ایک متعمد نے تو وہ بھی ندر ہے) لیکن اللہ تعالی آئیں ایک متعمد نے تو وہ بھی ندر ہے) لیکن اللہ تعالی آئیں ایک متعمد نے قور دیا گاؤٹر ہوں گے ہو جب بیدنہ ہوتے تو وہ بھی ندر ہے) اللہ تعالی آئیں ایک متعمد نے گاؤٹر ہوں گے ہو جب ان کی وہ میعاد آئینچے گی (اس وقت) اللہ تعالی آئیں بیا میں دیا گاؤٹر ہوں گے ہو جب ان کی وہ میعاد آئینچے گی (اس وقت) اللہ تعالی آئیں دیا ہو کوئے لے گاؤٹر بین ان میں جو کا فر ہوں گے انہیں مزاد سے گا

فائدہ: ﴿ فَكُنْ نَجِدَ لِسُنَّتِ اللهِ ﴾ الخ ى جوتفيرى في ہاسى بنياد برعم طبعيات والوں كے ظاف معمول بر الكارخوارت پراستدلال كى مخوائش بيس دى ، اور سور الحل آيت الد ﴿ وَلَوْ بُؤَاخِتُ اللهُ النَّاسَ ﴾ الخ كي نفيراس سے واضح ہوئى ہے۔ د كير لى جائے۔

﴿ الحمد للدا سورة الفاطر کی تغییر جعرات ۲۷ رصفر سنه ۱۳۲۵ هد پوری جوئی ، اور آج بی پیلس شریف کی تغییر آ





شروع كرتابول مس الله كام ي جونهايت مهريان بوعدهم والع بي

ربط :اس سورت كاخلام تين مضمون بين:

ایک رسالت کا اثبات جس سے سورت شروع ہوئی ہے اور گذشتہ سورت کے شروع میں اس رسالت سے کافرول کے اٹکاراور محمنڈ و تکبر کا ذکر تھا، جس سے اس کے فاتر اور اس کے شروع میں بھی ربط فاہر ہو گیا اور آیت ﴿ إِنَّا جَعَلْنَا ﴾ الح میں اس کے تعلق سے تسلی فر مائی گئی ہے اور اس مسئلہ کی تائید کے لئے آیت ااکے بعد آیک ہستی والوں کا قصد بیان فر مایا اور آیت 19 ﴿ مَنَا عَلَمُنَا لَهُ الْشِعْمَ ﴾ الح میں مجرای کا ذکر ہے۔

﴿ لِيَنَ قَ وَالْقُرْانِ الْكَرِيْدِ وَ إِنَّكَ لِمِنَ الْمُرْسَائِنَ فَعَلَى صِمَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ﴿ تَاثِرْيُلَ الْعَنْ يُوَالْتَهُمْ وَالْمُورُولِ الْعَرْيُولِ الْعَرْدُولُ وَوَجَعَلْنَا مِنَ بَيْنِ الْيَوْيُهِمْ مُسَمَّا وَمِن خَلْفِهِمْ سَمَّا فَاغْتَيْنِهُمُ الْعَلْوَ الْعَرْدُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْعَرْقُ وَالْعَرْقُ الْعَلْمُ الْعَرْدُولُ اللَّهُ اللَّهُ الْعَلَى الْعَرْقُ وَالْعَلْمُ الْعَرْقُ اللَّهُ الْعَلَى الْعَرْقُ اللَّهُ وَالْعَلْمُ الْعَرْقُ وَالْعَلْمُ اللَّهُ الْعَلَى الْعَرْقُ وَالْعَلْمُ الْعَلَى الْعَرْقُ وَالْعَلَى الْعَرْقُ وَالْعَلَى الْعَرْقُ وَالْعَلَى الْعَرْقُ وَالْعَلَى الْعَرْقُ وَالْعَلَى الْعَلَى الْعَرْقُ وَالْعَلَى الْعَرْقُ وَالْعَلَى الْعَرْقُ وَالْعَلَى الْعَرْقُ وَالْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَرْقُ وَالْعَلَى الْعَلَى الْعَرْقُ وَالْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْمُولِي الْعَلَى الْعَلَى

ترجمہ: ﴿ لِينَ ﴾ تم ہے قرآن باحكت كى كر بيك آپ من جملہ يغيرول كے بيں۔سيد معراسة پر بين، يہ

الله الم

قرآن فدائے زیردست مہریان کی طرف سے نازل کیا گیا ہے تا کہ آپ ایسادگوں اوڈرادیں جن کے باپ داد ہے نہیں

ڈرائے کے تقے سواس سے یہ بخر ہیں، اُن ہیں سے اکٹر لوگوں پر بات ٹابت ہو چکی ہے، سو یہ لوگ ایمان نہ لاویں
کے ہم نے ان کی گردنوں میں طوق ڈال دیئے ہیں پھر وہ ٹھوڑیوں تک ہیں، جس سے ان کے سراد پر کو اُبل گئے ۔ اور آئ
نے ایک آڑان کے سامنے کردی اور ایک آڑان کے پیچے کردی، جس سے ہم نے اُن کو گھر دیا، سودہ نہیں دیکھ سکتے ۔ اور اُن کے جن میں آپ کا ڈرا تا یا نہ ڈرا تا وونوں برابر ہیں یہ ایمان نہیں لاویں گے۔ بس آپ تو صرف ایسے فض کو ڈراسکتے ہیں، جو لیمیت پر چلے اور خدا سے بو کیمی ڈرائا وونوں برابر ہیں یہ ایمان نہیں لاویں گے۔ بس آپ تو صرف ایسے فض کو ڈراسکتے ہیں، جو کوزندہ کریں گے اور خدا سے بو کیمی ڈر سے سوآپ اُس کی مخفر سے اور عمرہ کوش نجری سناد ہے کے بیک ہم مُر دول کوزندہ کریں گے اور ہم کمیتے جاتے ہیں وہ اعمال بھی جن کو لیکھے کو زیادہ کی ایسان کے دہ اعمال بھی جن کو لیکھے جو تے ہیں اور اُن کے دہ اعمال بھی جن کو پیچھے ہوئے ہیں اور اُن کے دہ اعمال بھی جن کو پیچھے ہوئے ہیں اور اُن کے دہ اعمال بھی جن کو پیچھے ہوئے ہیں اور اُن کے دہ اعمال بھی جن کو پیچھے ہوئے ہیں اور اُن کے دہ اعمال بھی جن کو پیچھے ہوئے ہیں اور اُن کے دہ اعمال بھی جن کو لیکھا۔

رسالت کا اثبات اور عمل کرنے والوں کی استعداد کے فرق

كة ربعة سلى اورحشر مين السيرجز اكامرتب مونا:

﴿ اَنْ كَا اَسْ كَا مِ اوالله اَنَ كُومِعُوم ہے) فتم ہے حکمت والے قرآن كى كہ ہے تك آپ رسولوں ميں ہے ہيں (اور) سيد ھے راستہ پر ہيں (كداس ميں جوآپ كى بيروى كرے وہ اللہ تك تفكہ جيسا كافر كتے ہيں ﴿ كَسُتُ مُونِيكُ ﴾ اور كہتے ہيں ﴿ كِيا فَكُونِهُ ﴾ جس كے لئے گرائى لازم ہادر ہدايت كے عام ہونے كے ساتھ آپ كى ررالت كے اثبات كے اثبات كے لئے بھی جس كا او پر دحوى ہوا ہے) پر آن زيروست مہر بان ذات كی طرف ہے نازل كيا گيا ہے ررالت كے اثبات كے لئے بين جن كے اپ رازالت كے مقداب ہے) ڈرائيس جن كا لي كيا ہے واور آللہ كے عذاب ہے) ڈرائيس جن كہا ہے لوگوں كو (اللہ كے عذاب ہے) ڈرائيس جن كہا ہو اور آپ كى رسول كے ذرائيہ ہے اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ بين اللہ تو اللہ بين كا اللہ بين كا اللہ بين اللہ بين اللہ بين اللہ بين كے اللہ بين كے اللہ بين اللہ بي

الى موكى كرجيسے) ہم نے ان كى كردنوں ميں (معارى معارى) طوق ۋال ديئے ہيں، محروہ محور يوں تك (از كئے) ہيں، جس سےان کے سراو پرکوائل کے (یعنی اٹھے رو گئے، نیچ کوئیس ہوسکتے، چاہاں وجہ سے کہ طوق میں جوموقع محوری کے ینچر بنے کا ہے، وہاں کوئی کیل وغیرہ الی ہوجو تھوڑی میں جا کر اڑجائے، یا پھرطوق ایسا چوڑا چکلا ہو کہ اس کے کنارے تھوڑی میں اڑ جا کیں۔بہرحال دونوں طرح سے وہ راستہ دیکھنے سے محروم رہے۔اور ایمان سے دوری میں ان کی مثال الى بوكى كرجيد) ہم نے ان كے سائے ايك آؤكردى اور ايك آۋان كے بيچے كردى، جس سے ہم نے (ہر طرف ے) انہیں (پردول میں) محمر دیا تو وہ (پردول کے اس احاطہ کی وجہ سے کسی چیز کو) نہیں دیکھ سکتے اور (دونول مثالول سے حاصل میہ کہ)ان کے حق میں آپ کا ڈرانا یانہ ڈرانا دونوں برابر ہیں، بیر کسی حالت میں بھی) ایمان نہیں لائیں مے (لبذانااميدي عداحت حاصل كريج)بس آپ تو (ايدا دراناجس سفع حاصل بو) صرف ايسخف كودراسك بي جونفیحت بر مل کرے اور اللہ سے بغیر دیکھے ڈرے (کرڈر بی سے حق کی طلب ہوتی ہے اور طلب سے حق حاصل ہوتا ہے اور بیڈرتے بی نہیں) تو (جو محص ایہا ہو) آب اس کو (گنا ہول کی) مغفرت اور (طاعت بر) بہترین بدلے کی خوش خبری سناد بینے (اوراس سے اس بر بھی دلالت ہوگئی کہ جو گراہی اور منہ پھیرنے کا مرتکب ہو، وہ مغفرت اوراجرسے محروم اورعذاب كالمستحق ہے، اورا كرچەد نيامس اس جزاومزا كا ظاہر جونالازم نيس ليكن) بيشك بم (ايك دن) مردول كوزنده كريس كے (اس وقت بيسب طاہر موجائے گا)اور (جن اعمال پرجز اوسز اموگی) ہم (ان اعمال كو برابر) لكھتے جاتے ہيں وه اعمال مجی جن کولوگ آ کے بیجے جاتے ہیں اور ان کے وہ اعمال بھی جن کو بیچے چھوڑ جاتے ہیں (﴿ مَا قَدُمُوا ﴾ سےمراد وہ احکام ہیں جواسے ہاتھ سے کے اور ﴿ أَثَارَهُمْ ﴾ سے مرادوہ اڑے جواس کام کے سبب پیدا ہوا اوراس کے مرنے کے بعد ہمی باتی رہا۔مثال کے طور پر کسی نے کوئی نیک کام کیااوروہ دوسرول کی بھی ہدایت کا سبب ہو گیا۔ یا کسی نے برا کام کیااورده دوسرول کی بھی گراہی کاسبب ہوگیا۔غرض میسب لکھنے جارہے ہیں،اوروہاںانسب پرجزاوسزادی جائےگی) اور (ہماراعلم توالیاوسیے ہے کہ ہم اس لکھنے کے بھی ہتاج نہیں جوواقع ہونے کے بعد لکھا گیا ہے، کیونکہ) ہم نے (تو) ہر چیزکو (جوقیامت تک ہوگا، واقع ہونے سے پہلے ہی) ایک واضح کتاب (بینی لوح محفوظ) میں صبط کر دیا تھا (محض بعض حكتول كے تحت كتابت موتى ہے، لبذا جب ميں واقع مونے سے پہلےسب چيزول كاعلم ہے تو واقع مونے كے بعد کیوں نہ ہوتا؟ لہذا کی عمل سے محرفے کی مااسے چھیانے کی منجائش نہیں ہضر درسز اہو کی اور لوح محفوظ کواشیا کی تفصیل کے اعتبارے واضح کہا گیا)

فائدہ: قرآن کی شم اگرنفس کلام کے اعتبارے ہے تب تو غیر مخلوق کی شم ہے اور اگریشم لفظی کلام کے اعتبارے نے تو مخلوق کی شم کرتھ ہے۔ تو مخلوق کی شم کی توجیہ مورو مجرآ بت اے ﴿ لَعَنْرُكَ إِنَّهُمُ لَفِیْ سَكُرُ تِنْهِمْ يَعْمُهُوْنَ ﴾ کے ذیل میں گذر چکی ہے۔

ترجمہ: اورآپ ان لوگوں کے سامنے ایک قصہ لین ایک بیتی والوں کا قصہ اُس وقت کا بیان کیجے جب کہ اُس بیتی میں کی رسول آئے ، لیعنی جبہ ہم نے اُن کے پاس دو کو بھیجا سواُن لوگوں نے اُن دونوں کو جیونا بتلا یا ۔ پھر تیسر سے سے تا سید کی سواُن بیٹوں نے کہا کہ ہم تجہ اور خدا کے کی سواُن بیٹوں نے کہا کہ ہم تجہ ارسے باس بھیجے گئے ہیں۔ اُن لوگوں نے کہا : ہما دار پوردگا دیلیم ہے کہ بیشک ہم تہمارے پاس بھیجے گئے ہیں اور ہمارے ذمہ تو صرف واضح طور پر پہنچادینا تھا۔ وہ لوگ کہنے گئے کہ ہم تو ہم کو تو کی بھیے ہیں۔ اگر تم بازن سولوں نے کہا: ہما دار پوردگا دیلیم ہے کہ بیشک ہم تہمارے پاس بھیجے گئے ہیں اور ہمارے ذمہ تو صرف واضح طور پر پہنچادینا تھا۔ وہ لوگ کہنے گئے کہ ہم تو ہم کو تو تو بھی ہیں۔ اگر تم بازن سولوں نے کہا کہ ہم بھر وں سے تمبارا کا مہم تم کر دیں گے اور تم کو ہماری طرف سے تو تو تکلیف پنچے گی ۔ ان رسولوں نے کہا کہ تم باری خوست تو تم ہم رہو ہو جو تو ہم بھر کر تو تا ہوا آیا کہنے لگا کہا ہے ہمری تو م اس در لولوں کی ماہ پر چلو۔ انسان مولوں کی ماہ پر چلو۔ انسان مولوں کی ماہ پر چلو۔ انسان محبود کر اور ایک کے پاس لوٹ کر جانا ہے۔ کیا ہمی خدا کو چھوڑ کر اور ایسے اس محبود قرار در سالوں کی راہ پر چلو جو تم سے کو کی بیدا کیا اور تم سب کو اُس کے پاس لوٹ کر جانا ہے۔ کیا ہمی خدا کو چھوڑ کر اور ایسے معبود قرار در سالوں کی اگر خدا ہے دائی جو کہ گئی تھی جو ذران در سالوٹ کی سفارش میر سے جھوگا کہ اس محبود قرار در سالوں کی اگر خدا ہے دائی جو تو کہ ان سے معبود قرار در سالوں کی اگر خدا ہے دائی جو تو کہ اس می جو دران کی سفارش میر سے جھوڑ کی اور کو تکلیف کو ٹھوٹا تا جاتو ندان معبود دران کی سفارش میر سے جھوگا کہ اس میں جو تو کہ اور کیا تھوٹا کیا جو کہ کھوگا کے تو کہ کو تکلیف کو ٹھوٹا تا جاتوں کی مفار کی معاور کے در اس کو تو کو تو کہ تو کہ کہ کو تکلیف کو تو کہ تو کہ تو کہ تو کہ کو تو کہ کو تو کہ تو کہ کو تو کہ تو کہ کا کہ تو کہ کی کی اور کو کو کھوٹا کو کھوٹا کو کہ کو کھوٹا کو کہ کو کہ کو کھوٹا کیا کہ کو کھوٹا کے کو کھوٹا کو کھوٹا کو کھوٹا کو کھوٹا کو کھوٹا ک

المحالة

اور نہ وہ جھو کو چھڑا سکیں۔ اگر جس ایسا کروں تو صری محمراہی جس جارہ ا۔ جس تو تمہارے پروردگار پر ایمان لاچکا سوتم میری
بات من لو۔ ارشاد ہوا کہ جاجنت جس واظل ہو۔ کہنے لگا کہ کاش! میری قوم کو بیبات معلوم ہوجاتی کہ میرے پروردگار نے
جھو کو بخش دیا اور جھو کو عزت وارول جس شامل کردیا۔ اور ہم نے اُس کی قوم پر اُس کے بعد کوئی لشکر آسان سے نہیں اتا را اور
نہم کو آبتار نے کی ضرورت تھی، وہ مز ابس ایک آواز بخت تھی اور وہ سب اُسی دم بھرکر رہ مسئے۔ افسوس بندول کے حال پر
سمی ان کے پاس کوئی رسول نہیں آیا جس کی انھوں نے انسی شاڑ ائی ہو۔ کیا ان لوگوں نے اس پر نظر نہیں کی کہ ہم ان سے
ہمارے رو روحاضر نہ کیا جاوے۔
ہمارے روحاضر نہ کیا جاوے۔

ربط: او پررسالت کامستار مع تسلی کے بیان کیا گیا تھا۔ اب رسالت کی تائیداور جھٹلانے والوں کوڈ رانے اور دھمکانے
کے لئے ایک قصہ بیان کیا جارہا ہے جورسالت کو جھٹلانے والوں پرلعنت وطلامت پرختم کیا گیا ہے ، جس سے سزادیے
جانے کے مضمون کی بھی تائید ہوگئی ، جس کا او پر ذکر ہوا تھا اور اس قصہ پرلستی والوں کے بت پرست ہونے سے اور الن پر
عذاب نازل ہونے سے قوحید کا واجب ہونا بھی معلوم وظا جر ہوتا ہے جو کہ سورت کے مقاصد میں سے ہے۔

نستى والول كاقصداوررسولول كوجمثلان والول كى برائى:

اورآپان (کافروں) کے مائے (اس مرض ہے کہ رسالت کی تائیداوران کے لئے تو حید ورسالت کے اٹکار پر فرمانا وہرکانا ہو) مثال کے طور پرائیک ہتی والوں کا قصداس وقت کا بیان سیجے، جب اس ہتی ہیں گی رسول آئے، لینی جب ہم نے ان کے پاس (پہلے) دوکو بھیجا تو ان لوگوں نے ان دونوں کو جموٹا بتایا، پھر تیسر ہے (رسول) سے (ان دونوں کی) تائید کی (لینی تائید کی الین کے بھر تیسر کے وہ ہاں جائے کا جم دیا) تو ان تینوں نے (اس بسی والوں سے) کہا کہ ہم تہمار ہے پاس (اللہ کی طرف سے) بھیج گئے ہیں (تا کہ جہیں ہوایت کریں کہ تو حیدا ختیار کرواور بت پرتی چھوڑو، کیونکہ وہ لوگ بتوں کو پوج والے تھے، جیسا کہ اللہ کے ارشاد سے دلالت ہوتی ہے ﴿ وَمَالِیٰ کَمْ آغَیْکُ الَیٰ نَیْ اَعْہُ کُ الَیٰ کَمْ اللّٰ کے اللہ کا رشاد ہوتی ہے ﴿ وَمَالِیٰ کَمْ آغَیْکُ الَیٰ کُمْ اللّٰ کی ان کو گوں نے (لیمی کہتی والوں نے) کہا کہتم تو ہماری طرح (صرف) معمولی آدی ہو (حمہیں رسول ہونے کا اخیاز حاصل نہیں) اور (تمہاری ہی کیا خصوصیت ہے، خودرسالت کا مسلہ بی بیا صوصیت ہے، خودرسالت کا مسلہ بی بیان در (اس تم سے میعقور فرایس کے ہماری ہور حمیدسالت کا اثبات کرتے ہیں، بلکہ دلیوں کے قائم کرنے کے جوٹ ہیں، ور اس تم سے میعقور نہیں کہ ہم ای کے ذرایع درسالت کا اثبات کرتے ہیں، بلکہ دلیوں کے قائم کرنے کے بیں اور (اس تم سے میعقور نہیں کہ ہم ای کے ذرایع درسالت کا اثبات کرتے ہیں، بلکہ دلیوں کے قائم کرنے کے بیں اور (اس تم سے میعقور نہیں کہ ہم ای کے ذرایع درسالت کا اثبات کرتے ہیں، بلکہ دلیوں کے قائم کرنے کے بعد ہمی جب انحوں نے نہیں مانا تو آخری جواب کے طور پر مجبور مورقتم کھائی، جیسا کہ آئے خودان کے ارشاد سے معلوم ہوتا

ہے کہ) ہمارے ذمہ تو صرف واضح طور پر (تھم کا) پہنچا دینا تھا (چونکہ واضح ہونا دلیل سے ثابت ہونے پر موتوف ہے،اس ہے معلوم ہوا کہ پہلے دلیلیں قائم کر چکے تھے، آخریں بیفر مایا بخرض بیکہ ہم اپنا کام کر پیکے تم ندما نولو ہم مجبور ہیں) وہ لوگ كني كك كه بم توتمهين منحل بمحتة بين (ايماما تواس كئه كها كدان يرقط براتها جيها كدالم من به ما بحراس كئه كها كه جب كونى نتى بات من جاتى بية وجاب لوك اس كوتيول ندكري مكراس كاج جاضر در موتا ب ادرا كثر عام لوكول ميساس كى وجه سے گفتگواوراس گفتگو میں اختلاف اور بھی لڑائی جھڑے اور نااتفاتی تک نوبت پہنچ جاتی ہے، لہذا مطلب میہوگا کہ تمام لوكوں ميں أيك فتندو ال دياجس سے نقصان مورب بيں۔ بيٹوست ہےاوراس نحوست كےسببتم مو) اگرتم (اس وعوت اور دعوی سے) باز نہ آئے تو (باور کھو) ہم پھروں سے تبہارا کام تمام کردیں گے، اور (پھر مار مار کرختم کرنے سے پہلے بھی) تہمیں جاری طرف سے خت تکلیف مینچ کی (بینی اگرنہیں مانو کے تواور طرح سے ستائیں کے اور پھر آخر میں پھر مار مار کر ہلاک کردیں سے)ان رسولوں نے کہا کہ جہاری توست تو تمبارے ہی ساتھ لگی ہوئی ہے (یعنی جس کوتم نقصان کہتے ہو،اس کا سبب توحق کوتبول ندکرنا ہے،اگرحی قبول کرنے پرشنق ہوجائے تو ندکوئی فتنہوتا ندکوئی ناا تفاقی اور اختلاف موتان قط كعذاب ميس مبتلا موت ، ربابهار القسي يهلي كالقال تواييا اتفاق جوباطل برمو، وه خودمطلوب نہیں، بلکہاس کوتو ختم کرنا واجب ہے، اس طرح قط نہ ہونا دواستدراج تھایا جن نہ بہننے کی وجہ سے تھا اور استدراج یا جن کا ند النجاغودتم ارى خوش متى كے خلاف تما، البذائم پرجوخوش متى كى بخيل كے خالف مونے كى وجه سے حوادث كا جوم مواء اس كاسب وبى مخالفت ہے جوتمبارافعل ہے، لبذا ہر حال ميں اس نحوست كاسب تمبار افعل ہوا) كيا اس كونوست مجمعة ہو كتمهين فيحت كى جائے؟ جوخوش متى كى بنيادىم؟ توواقع مى بينوست نيس) بلكىتم (خودعقل وشريعت كى) مدسے كل جانے والے لوگ مو (لبذا شريعت كى خالفت كى وجدے تم يرينحوست آئى اور عقل كى خالفت كى وجدے تم نے اس كا سبب غلط مجما) اور (اس مفتكو) كي خبرستى من يميلي تو) ايك مخف (جومسلمان تفا) اس شهركسى دورمقام سے (جود مال سے دورتھا، بی خبرس کراپی قوم کی خبرخوابی کی غرض سے بااس اندیشہ سے کہ ہیں لوگ ان رسولوں کو آل نہ کردیں جیسا کہ انموں نے ﴿ كَنُوجُمَنُكُ ﴿ ﴾ كَي وَمُكَى وي مُتلى ان كى طرف دارى كى غرض سے يا دونوں غرضوں سے) دوڑتا ہوا (يہال) آیا(اوران لوگوں سے) کہنے لگا کہاہے میری قوم!ان رسولوں کے راستہ پرچلوا بسے لوگوں کے راستہ پر (ضرور) چلو جوتم ے(اس ہدایت اور وعظ وقیحت بر) کوئی معاوضہ بیس ما تکتے اور وہ خودسید معے داستہ بربھی ہیں (یعنی خود غرضی جواتباع من رکاوٹ ہے وہ موجود بیں ہے اور ہدایت جواتباع کا تقاضاہے وہ موجودہے، پھراتباع کیوں ندی؟) اور آخر میں اس (معبود) کی عبادت کیوں نہ کروں جس نے جھے پیدا کیا؟ (جو کہ عبادت کے مستخل ہونے کی دلیلوں میں سے ہے) اور (اینے او پررکھ کراس لئے کہا کہ بخاطب مجڑ کیں نہیں، کیونکہ بخاطب کا مجڑ کناغور وفکر میں رکاوٹ بن جاتا ہے۔اوراصل

مطلب يهى ہے كہم بھى اس كى عبادت كيول نہيں كرتے؟ جيسا كرآ مے اس كہنے سے معلوم موتا ہے كه) تم سب كواس کے یاس اوٹ کرجانا ہے (البذاایی حالت میں فن کا اتباع انتہائی ضروری ہے۔ یہاں تک توسیح معبود کے عبادت کا مستحق ہونے کا بیان تھا۔ آگے باطل معبودوں کے عبادت کامستی نہ ہونے کا بیان ہے لینی) کیا میں اللہ کو چھوڑ کرایسے ایسے دوسرے معبود قراردے لوں (جن کے عابر ومجبور ہونے کی حالت بیہے) کہ اگر رحمٰن ذات مجھے کچھ تکلیف پہنچا تا جاہے توندان معبودل کی سفارش میرے کھیکام آئے اور نہوہ مجھے (خودا پی قدرت سے اس تکلیف سے) جیمراسکیس (یعنی نہ ان میں قدرت اور نہ ہی قدرت والے سے واسطہ کیونکہ اول تو پھروں وغیرہ جمادات میں شفاعت کی اہلیت ہی نہیں، دوسرے شفاعت بغیراذن واجازت کے ہونیں سکتی،اور)اوراگر میں ایسا کروں تو تھلی گراہی میں جاپڑوں گا (بیمجی اپنے او پرد کھران لوگوں کوسنانا ہے) میں تو تمہارے پروردگار پرایمان لاچکا تو تم (بھی)میری بات مان لو (اورایمان کے آئ مران لوگوں پر پھاڑند ہوا بلکہ اس کو پھروں سے مار مار کریا آگ میں ڈال کریا گلاگھونٹ کرجیسا کہ الدرالمنثو رہیں ہے شہید کرڈالا۔ چنانچاس شہادت کی بنیاد پراس کے لئے اللہ کی طرف سے)ارشاد ہوا کہ جاؤجنت میں داخل ہوجاؤ (اس وقت بھی اس کواٹی قوم کی قکر ہوئی) کہنے لگا کہ کاش! میری قوم کو بیات معلوم ہوجاتی کہ میرے پروردگارنے (ایمان اور رسول کے اتباع کی برکت سے) مجھے بخش دیا اور مجھے عزت والول میں شامل کردیا (تواس حال کے معلوم ہونے پروہ مجی ایمان کے آتے اوراس طرح وہ مجی بخش دیئے جاتے اور عزت والوں میں شامل ہوجاتے) اور (جب ال بستی والول نے رسولوں اوررسولوں کا اتباع کرنے والوں کے ساتھ بیمعاملہ کیا تو ہم نے ان سے انتقام لیا اور انتقام لینے کے لئے) ہم نے اس (شہید مخض) کی قوم پراس (کی شہادت) کے بعد (فرشنوں کا) کوئی نشکر آسان سے نہیں اتارا اور نہ (بی) ہمیں اتارنے کی ضرورت بھی (کیونکہ انہیں ہلاک کرنے کے لئے کسی بری فوج کی ضرورت نہیں تھی، جبیبا کہ ابن مسعود نے اس كالنسرى ب جدابن كثر في ابن اسحاق فالكياب، چناني كهاب ما كالوناهم بالجموع، الأمو كان أيسو علينا من ذلك: بلكه) وومزابس ايك سخت آوازمقى (جوجريكل عليه السلام في كروى جيسا كه المعالم بيس ب يأكسى اور فرشته نے کردی ہو۔ یامیحہ سے مطلق سزایا عذاب مراد ہوجس کی تعیین نہیں کی گئی، جبیبا کہ سورۃ المؤمنون آیت اس ﴿ فَأَخَذَتُهُمُ الصَّيْحَةُ بِالْكِنَّ ﴾ كَ تغير من كذرج كاب) اور وه سب اى دم (ال سے) بحد كر اليني مركر)ره ك (آ مے قصہ کے ذیل میں جٹلانے والوں کی فرمت فرماتے ہیں کہ)افسوں (ایسے)بندوں کے حال برجمی ان کے یاس کوئی رسول نہیں آیا جس کی انعوں نے بنسی نداڑ ائی ہو، کیا ان اوگوں نے اس پر نظر نہیں کی کہ ہم ان سے پہلے بہت ی امتیں (ای جمٹلانے اور نماق اڑانے کے سبب) ہلاک کر چکے کہ وہ (پھر دنیا میں)ان کی طرف لوٹ کرنہیں آتے؟ (اگر اس میں غور کرتے تو حبطلانے اور نداق اڑائے ۔ جہ بہتے اور میسزا تو حبطلانے والوں کو دنیا میں دی گئی) اور (پھرآخرت

میں)ان سب میں کوئی ایسانہیں جن کوجع کر کے ہمارے سامنے حاضر ند کیا جائے (لہٰذاوہاں پھر سزا ہوگی اور وہ سزا بھی ختم نہ ہونے والی ہوگی)

فائدہ: اکثر مفسرین نے اس قرید یعی بہتی یا شہر کا نام انطا کی قرار دیا ہے اور این کثیر نے مفسرین کی اس رائے پر چند اعتراض کئے ہیں، لیکن صاحب فتح المنان نے ان اعتراضوں کے جواب بھی دیئے ہیں، البتہ اعتراض اور جواب کے کمز وراور تو ی ہونے کے فرق میں مختلف با تیں ہیں لیکن آیت کی تغییراس شہر کے متعین ہونے پر موقوف نہیں ہے، لہذا اس بحث میں نہ پڑنا ہی زیادہ بہتر ہے۔

اور سولوں کے قصہ کے اختلاف کی بنیاد پر دوا حمّال ہیں: ایک مید کردہ بلاوا سطاللہ کے بیسے ہوئے رسول تھے، جس کو نی کہتے ہیں یا اللہ کے بیسے ہوئے کی نی کے واسطہ سے بیسے ہوئے لوگ جنہیں ٹی کا خلیفہ یا نائب کہنا چاہئے، اس صورت میں ﴿ اللّٰہ کَ بیسے ہوئے احقر نے لفظ رسول ترجمہ میں عام معنی میں استعمال کیا ہے اور اگروہ خود نی شعرت الله بنتی تعرب لو بستی والوں کے اس قول ﴿ مَنَا اَنْ تَوْ اللّٰهِ بَعْدُ اللّٰهِ بَعْدِ اللّٰهِ بَعْدُ اللّٰهِ بَعْدُ اللّٰهِ بَعْدُ اللّٰهِ بَعْدُ اللّٰهِ بَعْدُ اللّٰهِ بَعْدِ اللّٰهِ بَعْدُ اللّٰهِ فَا مِر كُمْ مَا اللّٰهِ بَعْدُ اللّٰهِ بَعْدِ اللّٰهِ بَعْدُ اللّٰهِ بَعْدُ اللّٰهِ وَاللّٰهِ بَعْدُ اللّٰهِ بَعْدِ اللّٰهِ اللّٰهِ فَالْمَ مَا اللّٰهُ فَالْمَ مَلَا اللّٰهِ بَعْدُ اللّٰهِ بَعْدُ اللّٰهِ بَعْدُ اللّٰهِ اللّٰهِ بَعْدُ اللّٰهِ بَعْدُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰ بَعْدُ اللّٰهِ اللّٰ بِعْدِ اللّٰهُ اللّٰ اللّٰهِ بَعْدُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ بَعْدُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهُ الللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهُ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ اللللّٰهُ اللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ اللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ اللللّٰهُ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهُ اللللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهُ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهِ الللّٰهُ الللّٰهِ الللّٰهُ الللللّٰهُ الللّٰهِ الللللّٰهُ اللللّٰهُ اللل

اورمزاکاعملی طور پر ہونا توم کی ہلاکت سے ظاہر ہے اوراس کے ذیل میں بیان کرنے سے اس کی تصریح بھی ہوگئی ہے۔
اور فرالبلغ المثرین کی کی تفسیر میں جولفظ دلیل آیا ہے اگر وہ تینوں نی سے تو مجز سے اس کا مصدات ہیں، اوراگر وہ نی کے نائب سے تو خرق عادت کی ضرورت نہیں، کیونکہ فیرنی میں اس کی ضرورت نہیں، بلکہ علمی دلیلیں مراد ہوں گی کہ جس نی نائب سے تو خرق عادت کی ضرورت نہیں، کیونکہ فیرنی میں اور اوران احکام کی اس نبی کی طرف نبست ہونا ہا بت ہو، پھر نبی کی نبوت کے لئے خرق عادت کا کام کررہے ہے اس کا نبی ہونا اوران احکام کی اس نبی کی طرف نبست ہونا ہا بت ہو، پھر نبی کی نبوت کے لئے خرق عادت کا موں کا بھی اثبات کرنا ہوگا۔

اور ﴿ فِنْهُلَ ا ذُخُولِ الْجَنَّةَ ﴾ ش اگرفوری طور پرداخلہ مراد ہوتو جنت سے ملتا جاتا کوئی مقام ہوگا، کیونکہ جنت میں داخل ہونے کے بعد پھراس سے داخل ہوں اور گراس سے داخل ہوئے، اور اگراس سے داخل ہوئے، اور اگراس سے مرف خوش خبری سنانا مراد ہے کہتم اس وقت پرجس کا وعدہ کیا گیا ہے جنت میں داخلہ کے مستحق ہوگے۔ اس صورت میں خود جنت مراد لینا بھی سے ہے۔

اور ﴿ مَا كُنَّا مُنْزِلِينَ ﴾ بركافرول وقل كرنے كے لئے بدر كون فرشتوں كے نازل مونے سے شبدند كيا جائے

کیونکہ اس سے مقصود ضرورت کی نفی کرنا ہے نہ ہے کہ دومری حکمتوں سے بھی نازل نہ بول کے ، البذا ممکن ہے کہ اس قصہ بل فرشتوں کے نازل ہونے کا کسی حکمت سے تقاضا نہ ہواور بدر بی اس کا تقاضہ ہو، جس کی طرف مختصرا نداز بی اس ارشاد میں اشارہ بھی ہے ﴿ وَمَنَا جَعَلَهُ اللّٰهُ لِلّٰا يُنشُرُ فُ لَكُمْ مُ وَلِتَظْلَمُ بِينَ قُلُوْ بُكُمٌ بِهِ ﴾ الح

اور ﴿ اَلَفَرِيُوفَا ﴾ كَا مَمْيرا كرصرف مكروالول كى طرف بن فين لوث ربى موجيها كرتفير من اى كوافقياركيا كيا باق يهم اكثر كاعتبار سے موكا، كيونكرسب سے بہلے بلاك مونے والے، لينى دنيا ميں جولوگ سب سے بہلے بلاك موئے ان پر بيتم لاكونيس موسكا، ﴿ كُمْ اَهْكُنُنَا قَبْلَهُمْ قِنَ الْقُرادُنِ ﴾ آكة رآن ميں کہيں بينيس بتايا كيا كمان نتول رسولول كا كيا قصہ موا؟ والله اعلم

ترجہ: اورا یک نشانی اُن اوگوں کے لئے مُر دوز شن ہے۔ ہم نے اُس کوز ندہ کیا اور ہم نے اُس سے غلے نکا لے سو اُن میں سے لوگ کھاتے ہیں۔ اور ہم نے اس میں مجودوں اورا گوروں کے باغ لگائے اوراُس میں چشے جاری گئے۔

تاکہ لوگ باغ کے پہلوں میں سے کھا تیں اوراُس کوان کے ہاتھوں نے ہیں بنایا۔ سوکیا شکر نہیں کرتے۔ وہ پاک ذات ہے جس نے تمام مقابل قسموں کو پیدا کیا نہا تات زمین کے قبیل سے بھی اوران آ دمیوں سے بھی اوران چیزوں میں بھی جن کولوگ نہیں جانے ۔ اورا یک نشانی اُن لوگوں کے لئے رات ہے کہ ہم اُس پرسے دن کو اتار لیتے ہیں، سو یکا کی وہ لوگ اندھیرے ہیں رہ جاتے ہیں اورا آفاب اپنے ٹھکانے کی طرف چلار ہتا ہے بیا تمازہ با تدھا ہوا ہے اُس کا جوز بردست علم والا ہے۔ اور چاند کے لئے منزلیں مقرر کیں یہاں تک کہ ایسارہ جاتا ہے جیسے مجود کی پرانی مہنی ۔ نہ قاب کی مجال ہے کہ جا رہی تا تا ہے جیسے مجود کی پرانی ہنی ۔ نہ قاب کی مجال ہے کہ جا رہ جا بیک دائرہ میں تیرد ہے ہیں۔ اورا یک نشانی اُن کہ جہا تک کے اور دونوں ایک ایک دائرہ میں تیرد ہے ہیں۔ اورا یک نشانی اُن

کے لئے بیہ ہے کہ ہم نے اُن کی اولا دکو بھری ہوئی کشتی میں سوار کیا۔اور ہم نے اُن کے لئے کشتی ہی جیسی الی چیزیں پیدا کیس جن پر بیاوگ سوار ہوتے بیں اور اگر ہم چا بیں تو اُن کوغرق کردیں۔ پھرنہ تو کوئی ان کا فریا درس ہواور نہ بی خلاصی دیئے جاویں مگریہ ہماری ہی مہریائی ہے اور ان کوایک وقت معین تک فائدہ ویتا ہے۔

ربط: او پر رسالت سے متعلق مضمون تھا، جس سے تو حید بھی ٹابت ہوئی ہے۔ اب تو حید کا قصد آالی دلیاوں سے اثبات ہے جن میں منمنی طور پر نعتوں اوراحسانوں کا ذکر بھی ہے جس سے شرک کی بڑائی دوطریقوں سے معلوم ہوگئ اوراس کے ختم پر کشتیوں کے ذکر کی مناسبت سے ایک وعید کی طرف بھی اشارہ کردیا گیا اوراس وعید میں شریکوں کی قدرت کی نفی کا اشارہ بھی کردیا گیا۔ جیسا کرتر جمد کی وضاحت سے معلوم ہوگا۔

توحيدكا اثبات:

اور (قدرت کی نشانیوں میں سے کرتو حید کی دلیل بھی ہے اور نعمت بھی) ایک نشانی ان لوگوں کے (استدلال کے لئے) مردہ زمین بھی ہے (اوراس میں نشانی کی بات بہے کہ) ہم نے اسے (بارش سے) زندہ کیا اور ہم نے اس (زمین) سے (مختلف) غلے تکالے توان میں سے لوگ کھاتے ہیں،ادراس (زمین) میں ہم نے مجوروں اورانگوروں کے باغ لگائے اوراس (زمین) میں (باغ کی آبیاشی کے لئے) چشمے (اورنالے) جاری کئے تاکہ لوگ (غلہ کی طرح) باغ كے كاوں ميں سے (مجى) كما كيں اوراس (كھل اورغله) كوان كے ہاتھوں فينبيں بنايا (اگرچدن بونے اور آبياشي وغیرہ ظاہر میں انہی کے باتھوں سے ہوئی ہول مر پھل اور غلہ کی خاص صورت بنانا خاص اللہ ہی کا کام ہے) تو کیا ایسی دلیار د کیورجمی کشرنبیس کرتے؟ (جس کا پہلازین توحیدہ، یہ تو بعض خاص آفاقی اورز منی نشانیوں سے استدلال تھا، آمے عام زمین اور آفسی نشانیوں سے استدلال ہے، یعنی)وہ ذات یاک ہے جس نے تمام قسموں کو پیدا کیاز مین کے پیر لادن كي قسمول من سيجى (جا ہے ايك جيسى مونے كے لحاظ سے مول جيسے ايك جيسے نظے، ايك جيسے كال ، جا ہے مند كا مقابله مورجي كيبون اور بوا ورجيع كال اور كمي كال ياس سي بعى زياده اختلاف موالبت شرط بيك وسمقولول سيكسى مقولہ کے تحت بلا داسطہ داخل ہو، جیسے بزئی چیزیں اور گھٹیا جنسیں، یا جزئی چیزوں کے داسطہ سے جیسے اعلی تنم کی جنسیں کہ ان کی جزئی چیزی کسی مقولہ میں ضرور داخل ہیں)اور (خود)ان آدمیوں میں ہے بھی (جیسے مرداور عورت)اوران چیزوں مں بھی جن کو (عام) لوگ نہیں جانے (کہ عام مقابلہ کے مغہوم کے اعتبارے پوشیدہ چیزوں میں بھی کوئی چیز مقابل سے فالی بیں اوراس سے تن تعالی کا بغیر مقابل کے ہونا ظاہر ہوگیا، کیونکہ دس مقولوں میں سے جو کہ اعلی تم کی جنس ہیں اس پرکوئی مقولہ صادق نبیس آتا، لبذاکس موجود کے ساتھ کسی ذاتی میں اس کوشر کت نبیس، لبذا ساری مخلوق کے جوڑے اوروہ ان سبكا خالق - يهال سي آيت ﴿ وَمِنْ كُلِ شَيْ عِ خَلَقْنَا زَوْجَينِ ﴾ كى بعى توضيح موكى) اورآ كيعض آفاقى اور

آسانی نشانیوں اور ان کے بعض آثارے استدلال ہے لینی (ان لوگوں کے لئے ایک نشانی رات (کا وقت) ہے (کہ اند ميرے كاصل مونے كى وجهد الله والت وى تقاا ورسورج كى روشى كے عارض سے كواس كودن نے چمپاليا تھا، جیے بری کے گوشت کواس کی کھال چھپالتی ہے، ابدا) ہم (ای عارض کوزایل کر کے گویا) اس (رات) پرسے دان کواتار ليتے بي تواج كك (كررات طابر بوجاتى ہے اور (وہ لوگ ائد جرے ميں رہ جاتے بي، اور (ايك نشانى) سورج (ب كم وہ) اپ ٹھکانے کی طرف چالار ہتا ہے (بیاس نقط کے لئے بھی عام ہے جہاں سے چل کرسمالاندورہ کر کے بھرای نقطہ پر جا پہنچا ہے اور افق کے اس نقط کو بھی عام ہے کہ روز اندکی حرکت میں وہاں پہنچ کر غروب ہوجاتا ہے) میا اندازہ اس (الله) كابا عدها بواب جوزبردست (معنى قدرت والاباور)علم والاب (كعلم سانظامات مين مصلحت وحكمت جانتا ہاور قدرت سے ان انظامات کونافذ کرتا ہے) اور (ایک نشانی) جا ند (ہے کہ اس کی جال) کے لئے منزلیس مقرر كيس (كر برروزايك مزل طے كرتا ہے) يهال تك كر (ايندوره كة خريس بتلا بوتا بوتا) ايساره جاتا ہے جيے مجوركى پرانی شبنی (کہ پتلی اور ٹیڑھی ہوجاتی ہے،اورممکن ہے کہ روشنی کی کمی کی وجہ سے پیلے مین میں بھی تشبیہ کا اعتبار کیا جاسے اور سورج اورجا ندکی جال اور رات اور دن کا آناجانا ایسے انداز اور انظام سے رکھی گئے ہے کہ) ندسورج کی مجال ہے کہ جا ندکو (اس کی روشی کے طاہر مونے کے وقت میں لینی رات میں جب کہ وہ روش مو) جا بکڑے (لیمنی وقت سے پہلے خود طلوع ہوکراس کواوراس کےونت یعنی رات کومٹادے،جبیا کہ جا عرجی ای طرح سورج کواس کی روشن کے ظاہر ہونے کےونت نہیں پکڑسکتا، کدرات آجائے اوراس کی روشنی ظاہر ہوجائے) اور (ای طرح) ندرات، ون (کےمقررہ ونت کے ختم ہونے) سے بہلے اسکتی ہے (جیسے دن بھی رات کے مقررہ وقت کے تم ہونے سے بہلے ہیں اسکا) اور (جا نداور سورج) دونوں ایک ایک دائرہ میں (حساب سے اس طرح چل رہے ہیں جیسے) تیررہے ہیں (اورحساب سے باہر نہیں ہوسکتے کہ رات دن کے حساب میں خلل واقع ہوسکے)اور (آگے آفاق کی اور زمین کی نشانیوں میں سے ایک خاص نشانی سواری اور سفرے متعلق ارشاد فرماتے ہیں۔ یعنی) ایک نشانی بیائے کہ ہم نے ان کی اولاد کو بعری ہوئی کشتی میں سوار کیا (اکثر لوگ ائی ادلاد کو تجارت کے لئے سفر میں ہمیجے تھے، لہذا اس تعبیر میں تین نعتوں کی طرف اشارہ ہو گیا، اول بعری ہوئی کشتی کہ جس کے بھاری اوروزنی ہونے کی وجہ سے اس کا تقاضا غرق ہونے کا ہے، اس کو یانی کی سطح پر جاری کرنا۔ دوسرے ان لوگول کواولا دفر مانا۔ تیسرے رزق وسامان دینا جس کی وجہ سے وہ خود گھر بیٹھے رہیں اور اولا دکو کارندے بنا کر جمیجیں) اور (منظلی کے سفری خاطر) ہم نے ان کے لئے کشتی عی جیسی اسی چیزیں پیدا کیں، جن پر بیلوگ سوار ہوتے ہیں (اس سے ادنت وغیرہ مراد ہیں،اورکشتی کے ساتھ تشبیہ خاص اس صغت کے اعتبارے ہے کہ اس برجعی سواری کی جاتی ہے، بوجھ لادا جاتا ہے اورسنر کیا جاتا ہے اور اس تثبیہ کاحس اس سے اور بڑھ گیا کہ عرب میں اوٹوں کو عام طور سے سفائن البرليعني

ریکتان کے جہاز کہا جاتا تھا، جیسا کہ کہا گیاسفاتن ہو والسواب یعددھا) اورآ کے کشتی کے ذکر کی مناسبت ہے ایک وعیداورارشادفرماتے ہیں۔ س) کا ذکراو پر زیادہ عجیب ہونے کی وجہ نے دیادہ مقصود تھا اگر چاوٹوں وغیرہ کا ذکر بھی مناسبت ہے آگیا تھا۔ یعنی یہ لوگ جوتو حید کی دلیوں کے واضح ہونے کے باوجو دئیس بائے تو یہ دیے تو اس قابل ہیں کہ انہیں فورا مزادی جائے اور ہم اس پر قاور بھی ہیں۔ چنانچہ) اگر ہم چاہیں قوائیس غرق کردیں، پھر نہ تو (جن کو انھوں نے شریک بچھ رکھا ہے ان میں سے) کوئی ان کی فریاد پوری کرنے والا ہو (جوغرق ہونے سے بچالے) اور نہ انہیں (غرق ہونے کے بعدموت سے) خلاصی دی جائے (بینی نہ کوئی موت سے چیڑا سکے) گریدہاری مہر بانی ہے، انہیں ایک معین وقت تک بعدموت سے) فائدہ دی جائے (بینی نہ کوئی موت سے چیڑا سکے) گریدہاری مہر بانی ہے، انہیں ایک معین وقت تک (دنیاوی زندگی سے) فائدہ دینا (منظور) ہے (اس لئے مہلت دے رکمی ہوا ور بات اسی ہے کہ جیسے سور ا سہا میں ارشاد فرمایا ﴿ اَ فَلَمْ یَوْفًا إِلَیٰ مَاکِہُ ہُنَ اَیْکُیْرَہُ وَ کُونِ اِللّٰ مَاکِہُ ہُنَ اَیْکُیْرِ وَ کُونِ کُونِ کُن اللّٰ کَاکُمُون اَلْسُکُاءِ وَ الْکُمُونِ دُون نُشُقًا عَنْ اللّٰکُمُون اللّٰکُمُ وَ مِنَ اللّٰکُمُون کُون کُون کُمُ رِبْمًا کَاکُمُون السّٰکُون کہ جیسا کہ بعث کی ولیوں کے بیان میں وعید کا ذکر کیا اور جیسا کہ ارشاد ہے ﴿ وَالْمُونُ فَلُکُمُ رِبْمًا کُمُونُ کُلُمُ رِبْمًا کُمُون اللّٰکُمُ وَ وَاللّٰکُمُ وَاللّٰکُمُ وَاللّٰکُمُ وَاللّٰکُمُ وَاللّٰکُمُ وَالْکُمُ وَاللّٰکُمُ وَ

فا کدہ: ﴿ تَجُونی لِنُسْتَقَیْ لَیْنَ کَی کَافیری ایک حدیث آئی ہے کہ اس کا مشفر لیتنی فلم سے کا مقام عرش کے بین ہونے کے وقت بحدہ کر کے تھم دریافت کرتا ہے تو اس کو معمول کے مطابق طلوع ہونے کا تھم ہوتا ہے، یہاں تک کہ ایک دن اس کو والیس لوٹے کا تھم ہوگا۔ تو سوری مغرب سے طلوع ہوگا ، اس سے چندا ورمعلوم ہوئے جو کہ تین کہ تین ایک یہ کہ مشفر روز اندکی حرکت کا عقبار سے ہے، کین احقر نے جو تفییر کی ہے اس میں چونکہ یہ کہ شامل ہے، اس کی کوئی فنی نہیں۔

دومراامربہکاس کا مستقرع ش کے پنچ ہے، اس لئے جن دو ہاتوں کا احقر نے تفییر میں ذکر کیا ہے وہ دونوں عرش کے بنچ ہیں، اس لئے اس ہے بھی کوئی فی نہیں رہی ، پیامر کہ سارے فلک اوران کے نقطاس امر ہیں مشترک ہیں، پھر خصوصیت کی کیا وجہ ہے؟ اس کا جواب بیہ ہے کہ خصوصیت کا مقصود ہونا ضروری نہیں، ممکن ہے کہ بہ قید واقعی ہو۔ اوراصلی مقصود بحدہ کے بارے میں خبر دیتا ہو، اوراس آجبیرے بیرفا کدہ ہوکہ اس سے اس کے اللہ کے حکم کے تحت ہونے کی تقریح ہوگئی، کیونکہ اللہ تعالی کے عرش برقائم ہونے کا حکمول اور تقرفات کے نفاذ سے کنامیہ ونائی آئیوں میں بیمان کیا گیا ہے۔
ہوگئی، کیونکہ اللہ تعالی کے عرش برقائم ہونے کا حکمول اور تقرفات کے نفاذ سے کنامیہ ونائی آئیوں میں بھی ایک صد تک شعور تیس میں ایک صد تک شعور تعمور امر ہے کہ بیاس تھوری قوت کے اعتبار سے جن تعالی کے سامنے خشوع وضوع اور عرض و معروض کرتا ہونا خاب ہو جانمی ہو جانمی ہونا گیا جائے تو بہت سے شہبات ختم ہوجانمی گے۔
ہونا خابت ہے تو ممکن ہے کہ بیاس شعوری قوت کے اس کی روح کو تجدہ کرنے والی کہا جائے تو بہت سے شہبات ختم ہوجانمیں گے۔

چوتھاامریہ ہے کہ ظاہر میں یہ معلوم ہوتا ہے کہاں وقت اس کوسکون ہوجا تا ہو، حالانکہ رصد یعنی ستاروں کی تجز ہگاہ ک دلیلوں ہے حرکت کا بھی شتم نہ ہونا ثابت ہے۔ اس کا جواب بیہ ہے کہ ندکورہ معنی کے بجدہ کے لئے اول تو حرکت کا شتم ہونا منروری نہیں۔ دوسر مے مکن ہے کہ بیسکون آئی لیتنی لحد کا ہواور حرکت زمانی ہو۔ اس لئے رصد کے حساب میں کوئی خلل نہ ہوتا ہواور نہ ہی وہ ضبط واور اک میں ہوتا ہو۔

پانچواں امریہ کرحقیق غروب تو کبھی ہوتا ہی نہیں ، ایک جگہ غروب ہوتا ہے تو دومری جگہ طلوع ہوتا ہے پھراس کے کیا معنی؟ جواب یہ ہے کرمکن ہے کہ عظیم بہت بڑی آبادی کا غروب مراد ہو، یعنی ایسا وقت جنب آبادی کے اکثر حصہ شل سورج نکلا ہوا نہ ہویا خاص مدینہ کا طلوع مراد ہو، جس کے ہارے شل بات ہورہی ہے یا خط استواء کا غروب مراد ہوجو سورج نکلا ہوا نہ ہویا خاص مدینہ کا طلوع مراد ہو، جس کے ہارے شل بات ہورہی ہے یا خط استواء کا غروب مراد ہو جو سورج کی معتدل حرکت کا مقام ہے۔ بہر حال مجرصاد تی بعی خبر دینے والے بعنی دسول کی دی ہوئی خبر ہے ادر کوئی عقلی اشکال نہیں ، اس لئے اس کوشلیم کرنا واجب ہے۔

اورآیت ﴿ وَالْقَدَّى قَلَادُنْهُ ﴾ ہے متعلق کی مضمون سورہ کلیمن آیت ۵ میں اور ﴿ كُلُّ فِی فَلَافِي يَسْبَعُون ﴾ کی وضاحت سورۃ الانبیاء آیت ۳۳ میں لکھ چکا ہوں۔ملاحظہ کرلیا جائے۔

اور ﴿ نَسُونُ مِنْهُ النَّهَارُ ﴾ كَيْفِيرِين جوائد هِر كُواصل كها كيا ہاس كى وجد ظاہر ہے كدروشنى والے جم حادث بين، اگرييند ہوتے توان كى روشن بھى ندموتى اور ﴿ مِنَا لَا يَعْلَمُونَ ﴾ كى زياد وتوشيح كے لئے سور وقعل آيت ٨ ﴿ وَ يَعْلَقُ مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴾ كاتر جمد واحظ كرايا جائے۔

﴿ وَإِذَا قِيْلَ لَهُمُ اتَّقُواْ مَا بَيْنَ آيْدِيْكُمْ وَمَا خَلْفَكُمْ لَعَلَّكُمْ تُوْحَمُونَ ﴿ وَإِذَا قِيلُ لَهُمْ اللَّهُ وَمَا خَلْفَكُمْ لَعَلَّكُمْ تُوحَمُونَ ﴿ وَمَا تَأْتِيمُ مِنَ اللَّهِ مِنَ اللَّهِ مِنَ اللَّهُ وَمَا خَلْفَكُمْ لَعُمْ اللَّهُ وَمَا كُمُ اللَّهُ وَاللَّهِ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّه

ترجمہ: اور جب ان اوگوں سے کہا جاتا ہے کہ آوگ اس عذاب سے ڈروجوتہارے سامنے ہے اور جوتہارے بیجے ہے تاکہ تم پر رحمت کی جاوے نے وہ اصلاً پر وانہیں کرتے اور اُن کے رب کی آغوں میں سے کوئی آبت بھی اُن کے پاس اسی نہیں آتی جس سے بیمرتانی نہ کرتے ہول اور جب اُن سے کہا جاتا ہے کہ اللہ نے جو پھے تم کو دیا ہے اُس میں سے خرج کروتو یہ کفار مسلمانوں سے یوں کہتے ہیں کہ کیا ہم ایسے لوگوں کو کھانے کودیں جن کواگر خدا جا ہے تو کھانے کو دید تم خرج کروتو یہ کفار مسلمانوں سے یوں کہتے ہیں کہ کیا ہم ایسے لوگوں کو کھانے کو دیں جن کواگر خدا جا ہے تو کھانے کو دید تے مرح خلطی میں ہو۔

ربط: اوپرتوحيد كى دليلول كاذكر تفاجس مي نعتول كابيان بعى شامل باوراس مضمون كوانقام كى وعيد برختم كياتها،

جس کا حاصل ایمان اور توحید پرترغیب اور کفروشرک پرتر ہیب بینی ڈرانا دھمکانا ہے۔ اب ترغیب اور تر ہیب سے کا فروں کے متاثر ند ہونے کا ذکر ہے، جس میں فدکورہ انقام کی مثالوں سے متاثر ند ہونے کا ذکر پہلے ہے اور فدکورہ نعتوں کی مثالوں سے متاثر ند ہونے کا ذکر بعد میں ہے۔

كافرول كاتربيب وترغيب عدمتا ثرنهونا:

اور جب ال الوكول سے (توحيد كى دليلول كے ساتھ ﴿ دَانَ نَشَا نَعْنِ قَعْمُ ﴾ جيسى وعيد كامضمون سناكر) كها جاتا ہے کہ تم لوگ اس عذاب سے ڈروجو تہارے سامنے (لینی دنیا میں آسکتا) ہے (جیسے غرق ہونا جس کا ابھی ذکر ہوا۔ یا جیسے سورة سبا آيت ٩ ﴿ إِنْ نَتْنَا نَعْسِفْ ﴾ يل دهنسادين كا ذكر جواياً قل وغيره) اورجوتمهار (مر) يجي العن آخرت میں بینی طور پرآنے والا) ہے (بعنی توحید کے انکار پرجوعذاب واقع ہوگا، جا ہے صرف آخرت میں بادنیا میں می تماس سے ڈرواورایمان لے آئ کا کہتم پررحت کی جائے ، وو (اس ترجیب یعنی ڈرانے دھمکانے کی) بالکل پروائیس كرتے اور (اى مضمون كى كيا خصوصيت ہے وہ تواليسے خت دل ہو گئے جيں كه)ان كدب كى آيتوں بيس سےكوئى آيت مجی ان کے یاس الی نہیں آئی جس سے بیمندند پھیرتے ہوں اور (اس طرح ترخیب سے بھی انہیں کوئی تفع نہیں ہوتا۔ چنانچه)جب انبيس الله كالعشيس جيساو پرذكر مونى بين بارش اوروائي اور كال وغيره يادولا كرجيسا كمان پرفقره ﴿ رَبَّ قُكُمْ ﴾ دلالت كرتاب) ان سے كہاجا تا ہے كم الله في جو كرحتهيں ديا ہے، اس مل سے (الله كى راه ميس ضرورت مندول، نقیروں مسکینوں یر) خرج کروتو (اس کے باوجود کرخرج کرنے اور کھلانے کا اچھا ہونا خود انہیں بھی سلیم ہے اور جن کاموں کا اچھا ہونا ووتنکیم کرتے ہیں، بیان میں شامل بھی ہے۔ چنانچیان امور پران کا فخر کرنامشہورہے۔ مگراس پر بھی) يكافر (شرارت كے ساتھ ان)مسلمانوں سے (جنموں نے اللہ كراستہ من خرج كرنے كے لئے كہاتھا) يوں كہتے ہيں كه كياجم اليا وكول كوكهان كودس جنهي اكرالله جابتا توخود (بهت كهم) كلا دينا؟ تم بالكل كملي ممرابي بي (يزب ہوئے) ہو (لہذاجس امر کا اچھا ہونا خود انہیں تسلیم ہے، جب تعتول کے یاد دلانے سے ترغیب اس میں نفع نہیں دیتی تو ائان اورتوحيد كاقبول كرف كالجهامونا توابحى ووسليم بحن بيس كرتي اس بين ان سي كيااميد كي جاسكتي ب كه فدكور ونعمتون اوراحسانوں کا یادولا تا ایمان قبول کرنے میں موثر ہوجائے۔غرض وہ ندتر ہیب سے ایمان لائیں اور نہ ہی ترغیب سے) فاكده: مسلمانون كا ان ع ﴿ أَنْفِقُوا ﴾ كمِنا شرى تلم كِنقل كے طور برنبيس تھا، كيونكه كافريا تو فروى احكام كے مكلف بى نبيس ياان سے بغيرايمان كفروى اعمال قبول نبيس بلكه اگر ضرورت مند كمزورلوك ايها كبنے والے تحے تب تو سوال کے طور پر ہے جو کہ شدید ضرورت کی صورت میں جائز ہے اور اگر غیر ضرورت منداییا کہنے والے تھے تو ضرورت مندول کی سفارش کے طور پر ہے۔ اور سوال اور سفارش میں کفرر کا وٹ نہیں۔ اور کا ہر میں کا فروں کا بیر کہنا اللہ کے بارے

میں رزاق ہونے کے عقیدہ کے باوجود صرف شرارت کی فرض سے تھاجیسا کہ اس پراللہ تعالی کا بیار شاود لا است کرتا ہے فو کین ساگفتہ مَن نَزُل مِن النّہ کَا عَمَا کُمْ فَا حَیْمَا بِیہِ الْاَرْضَ مِنْ بَعْدِ مَنْ وَیَهَا کَیْمُولُنَ اللّه کَا اللّه کَا اللّه کَا اللّه کَا اللّه کُور کرتے ہوا اللّه کو ایک منظور مسلمانوں پراعتر اض کرتا تھا کہ آتھ الله ورزاق مانے ہو، پھرہم سے موال یا سفارش کیوں کرتے ہوا اللہ حمل ان کا مقصود مسلمانوں پراعتر اض کرتا تھا کہ آللہ جمل کو بیات سی ہے کہ اللہ حمل کو چاہے کہ اللہ حمل کے بیات کے کہ اللہ حمل کے جانے اور اس کے اس میں اس کے لئے کہ اللہ حمل کہ مشیت کے اعتقاد کے ورمیان ضد کا اثبات ہے تو مقصود باطل ہے۔ اور اس اصر اض سے نعتوں کو یا دولا تا اور خرج کرنے کہ لئے کہ اور کو شری کو خرا کی انہ ہو کہ اس کے لئے ذرای انہ دولا تا کہ موجود باطل ہو موالی میں رغبت ہوتی ہو ہاس کے لئے ذرای انہ دولا تا ور کوشش کرتا کہ اور اس کے دور مولون کہ در ہا ہے ' چمل کرتا ہے۔ انھوں نے جب کہ دوالی و لا تعظو المی من قال بینی اور کوشش کرتا کہ دولا ہو رہا ہو گئے کہ کہ اور اس سے دھنی جری کے لئے دکا ور می بی گو مؤثر شد ہوتا گئے۔ انہوں نے جب کہ دوالی کا بیا حتراض بالکل مہمل ہے۔ یو اور اس سے دھنی بخری کے لئے دکا ور می ہو گئا کہ اللہ کے کھلانے ہوئے۔ اس کی دضا حت بیہ کہ کی تاوی کو دیا اللہ کے کھلانے کے خوالے نہی اللہ تی کھلانا ہے جیئے خوالوں کا ماک بادشاہ ہی خودانعام دید جائے کہ خوالے کے خوالے نہی اللہ تی کھلانا ہے جیئے خوالوں کا می بادشاہ ہی خودانعام دید جائے کہ کا خوالہ تھائی دوسرے طریقہ سے دیے کہ خوالف کو دیا اللہ کے کھلانے کے خوالہ تھائی دوسرے طریقہ سے دیے کہ کی تاور پر می خودانعام دید جائے ہوئے۔ اس کی دضا حت بیہ کہ کہ کہ خوالہ کے اس کے اس کی دیا دیتا ہے۔ اس کی دضا حت بیہ کہ کہ کہ کو دور ہو دیا ہوں کہ دیا کہ ان کے اور ان کا انگر کی دور ان کی می خودانعام دید جائے ہوئے۔ اس کی دیا دیتا ہے۔ اس کی دائور کی کو دور ہو دیا کہ دیا کہ ان کے بیا کہ دیا ک

201

دلائهم

بِمَاكَانُوْا يَكُسِبُونَ ﴿ وَلَوْنَثَاء لَطَمَسْنَا عَلَمْ اعْيَنِهِم فَاسْتَبَعُوا الضِّراطُ فَآخَ يُبْعِرُونَ ﴿ وَمَنَ نُعَيِّرُهُ مُنَا اسْتَطَاعُوا مُضِيًّا وَلا يَرْجِعُونَ ﴿ وَمَنَ نُعَيِّرُهُ مُنَالِسُهُ فِي الْخَلِقُ أَفَلا يَوْجِعُونَ ﴿ وَمَنَ نُعَيِّرُهُ مُنَالِسُهُ فَي الْمُعَلِقُ الْمُعَلِقُ أَوْلَا يَرْجِعُونَ ﴿ وَمَنَ نُعَيِّرُهُ مُنَا الْمُتَطَاعُوا مُضِيعًا وَلا يَرْجِعُونَ ﴿ وَمَنَ نُعَيِّرُهُ مُنَالِسُهُ فَي الْمُعَلِي الْمُعَلِقُ وَالْمُ الْمُعَلِّمُ عَلَا مُعَلِّمُ اللَّهُ الْمُعَلِّقُ الْمُعَلِّمُ عَلَا مُعَلِّمُ مَا الْمُعَلِّمُ عَلَا مُعَلِّمُ الْمُعَلِّمُ الْمُعَلِّمُ عَلَا مُعَلَّمُ مَا الْمُعَلَّمُ الْمُعَلِقُ الْمُعْلَقُ الْمُعْلَى اللَّهُ مُنَا الْمُعَلِّمُ عَلَا مُعَلَّمُ اللَّهُ الْمُعْلَى اللَّهُ مُ وَمَنْ الْعُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ مُنَا الْمُعْلَى مُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعُلَّى وَمُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مُنَا الْمُعْلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللّهُ اللّ

ترجمه: اور بيلوك كيت بين كه بيه وعده كب موكا اكرتم سيح مو؟ بيلوك بس ايك آ داز سخت كي نتظر بين جوان كو آ پکڑے گی اور وہ باہم سیار جھکڑر ہے ہو تھے۔ سونہ وصیت کرنے کی فرصت ہوگی اور ندایے گھر والوں کے پاس لوث كرجاسيس ك_اورصور پيونكا جاوے كا بمووه سب يكا كيك قبرون سے اپنے رب كى طرف جلدى جلدى جلاكيس كے۔ کہیں گے کہ ہائے ہماری کم بختی ہم کوقبروں ہے کس نے اٹھادیا؟ بیوبی ہے جس کارحن نے وعدہ کیا تھااور پیغمبر کیج کہتے تے۔وہ بس ایک زور کی آواز ہوگی جس سے ایکا کے سب جمع ہوکر ہارے یاس حاضر کردیئے جاویں گے۔ پھراس دان کسی فخص برذراظلم ندہوگا اورتم کوبس اُن ہی کامول کا بدلہ ملے گاجوتم کیا کرتے تھے۔اہل جنت بیشک اُس روزاپیے مشغلوں می فون دل ہو تھے وہ اور اُن کی بیمیاں سابوں میں مسبر بول پر تکیداگائے بیٹھے ہو تھے۔ اُن کے لئے وہال میوے ہو تھے ادرجو کھ مانگیں کے اُن کو ملے گا۔ اُن کو بروردگار مبریان کی طرف سے سلام فرمایا جاوے گا۔ اور اے مجرموا آج الگ موجاؤ۔اےاولادِآدم! کیابیں نے تم کوتا کیرنبیں کردی تقی کہتم شیطان کی عبادت نہ کرنا، وہ تبہاراصر تے دشمن ہے۔اورب کے میری عبادت کرنا، یکی سیدها راسته ہے۔اوروہتم میں ایک کثیر مخلوق کو گراہ کرچکا، سوکیا تم نہیں سجھتے تھے۔ یہ جہم ہے جس كائم سے وعدہ كيا جايا كرتا تھا۔آئ اپنے كفر كے بدلاس ميں داخل ہو۔آئ جم ان كے مونبوں يرمبرلكادي محاور ان کے ہاتھ ہم سے کلام کریں گے اوران کے یا دُل شہادت دیں مے جو پھے بیلوگ کیا کرتے تھے۔اوراگرہم جانے توان كالتحمول كوملياميث كردية - پربيرسة كى طرف دورت مجرت سوان كوكبال نظرة تا-اوراكر بم جاست توان كى مورتس بدل ڈالتے اس حالت سے کہ ہے جہال ہیں وہیں رہ جاتے جس سے بیلوگ ندا کے کوچل سکتے اور نہ بیجیے کولوث سكتے ہم جس كى زيادہ عمر كرديتے ہيں تو أس كطبعي حالت بيں الثا كرديتے ہيں، سوكياوہ لوگنہيں سمجھتے۔

ربط: اوپرتو حیدکامضمون اوراس کے ساتھ ﴿ اتَّفَوْا مَا بَيْنَ اَيْدِيْكُمْ وَمَا خُلفَكُمْ ﴾ میں آخرت کے عذاب سے
وُرانا مُخْصَر طور پر بیان ہواتھا، اب آخرت کے احوال کی تدریعیل کے ساتھ بیان ہوئے ہیں اوراس کے آخریس ﴿ وَلَوْ ذَننا وَ اللّٰ مَسَنّا ﴾ اللّٰ سے دنیا کے عذاب کے احتال کے ذریعے تہدید یعنی وُرانا ودھمکانا ہے، جس سے ﴿ مَا بَیْنَ اَیْدِیْکُمْ ﴾ کی ایک طرح سے شرح ہوگی اوراس فہ کورہ ربط کے علاوہ ویسے بھی قرآن میں توحید اور بعث کا ذکر کثرت سے ساتھ ساتھ ۔ آتا ہے۔

آخرت کے احوال اور دنیاوی عذاب کے اخمال کے ذریعہ ڈرانا ورحمکانا:

اور بیا (کافر) لوگ (رسول الله سِالله عِلى اورآب کا اتباع کرنے والوں سے انکار کے طور پر) کہتے ہیں کہ (قیامت کا) يدوعده (جو ﴿ مَا خَلْفَكُمْ ﴾ كامصداق ہاورويے بھی اكثر اس كى خرديا كرتے مو، وه) كب موكا؟ اگرتم (اس دموى میں) سپے ہو(توبتاؤ،اللہ تعالیٰ کاارشاد ہے کہ بیجو باربار پوچھرہے ہیں تو گویا) بیلوگ بس ایک سخت آواز (نیعنی بہلی بار صور پھو نکے جانے) کے انتظار میں ہیں، جوان کو (یعنی مطلق کا فروں کو) آ پکڑے کی اور وہ سب (اس وقت) آپس میں (معمولی طور پراینے معاملوں میں) از جھڑرہے ہوں مے تواس آواز کے ساتھ اچا تک اس ملرح فنا ہوجا کیں گے کہ) نہ تو ومیت کرنے کی فرمت ہوگی اور ندائے گھر والوں کے پاس لوٹ کرجائیس سے (بلکہ جوجس حال میں ہوگا، مرکررہ جائے گا) اور (پھر دوبارہ) صور پھونکا جائے گا تو وہ سب ایک دم قبردل سے (نکل نکل کر) اپنے رب کی طرف (یعنی جہال حساب ہوگا) جلدی جلدی چلنے لکیس سے (اور وہاں کی ہولنا کی اور ایبت دیکھر) کہیں سے کہ ہائے ہماری کم بختی اجمیں ہاری قبروں سے سے اٹھادیا؟ (کدیہاں کے مقابلہ میں تووہاں بی راحت میں متھے فرشتے جواب دیں مے کہ) مید وہی (قیامت) ہے جس کا حلن نے وعدہ کیا تھا اور رسول کی کہتے تھے (محرتم نے نہیں مانا تھا۔ آھے حق تعالیٰ کا ارشاد ہے که)وه (صور کا دوباره پیونکنا)بس ایک زوردار آواز بوگی (جیسے صور کا بہلی بار پیونکنا بھی ایک آواز تھی جیسا کمارشادہ ﴿ مَا يَنْظُرُونَ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً ﴾ اى طرح يكى ايك آواز موكى)جس سسايك دم جمع موكر كم مارك یاس حاضر کردیئے جائیں می (پہلے جمع ہونے کی جگہ کی طرف چلنے کا ذکر تھااور یہاں پہنچ جانے کا ذکر ہے اور یہ چلنا اور كَنْ الجروة مرك ساته موكا، جس يرارشاد ﴿ مُحْضَرُ وْنَ ﴾ اور دوسرا ارشاد ﴿ وَجَاءَ فَ كُلُّ نَفْسِ مَعَها سَايِقً وَ شَهِيْدُ كُولالت كرتے بي) مراس دن كس فخص بر ذراظلم ند موكا، اور تهيي بس انبى كاموں كابدلد ملے كاجوتم (دنيا میں كفروغيره) كياكرتے تھے(ية جہنم والون كاحال موااور) بے شك اس دن جنت والوں (كاحال يه موگا كدوه) ايخ مشغلوں میں خوش ہوں گے۔، وہ اور ان کی بیوبال سابول میں مسیریوں پر سکتے لگائے بیٹے ہوں مے (اور)ان کے لئے وہاں (ہر طرح کے)میدے ہوں سے اور جو کھھ آگیں سے آئیں ملے گا (اور) آئیں پروردگاری طرف سے جومہریان ہے، سلام فرماياجائے گا (ليني تن تعالى خودفرمائيس كے:السلام عليكم يا أهل الجند: جيما كدابن ماجد نروايت كيا) اور (آ کے چرجہنم والوں کے تصد کا باتی حصہ ہے کہ انہیں جمع ہونے کی جگہ میں تھم ہوگا کہ)اے (کفر کا ارتکاب کرنے والے) مجرمو! آج (ایمان والوں سے) الگ ہوجاور کیونکہ انہیں جنت میں بھیجنا ہے اور تمہیں جہنم میں ، اوراس وقت ان سے ملامت کے طور بریفر مایا جائے گا) اے آدم کی اولاد! (اورای طرح جنات سے بھی خطاب ہوگا، جس بریدارشاد ولالت كرتا ب ﴿ يُمُعْشُرَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ ﴾ الخ) كيامس في تهمين تاكيدنيس كردى تم كم شيطان كي عبادت نه

كرنا؟ ووتىبارا كھلائمن ہے اور بيك ميرى (ئى) عبادت كرنا يمي سيدهاراسته ب(عبادت سےمراد مطلق اطاعت ب اوراى طرح يدارشاد ع ﴿ كَا تَتَبِعُوا خُطُونِ الشَّبْطِنِ ﴿ لَا يُعْتِنَكُمُ الشَّيْطِنُ ﴾ اور (تمهين شيطان ك بارے میں یہ بات بھی معلوم کرائی می تنی کہ) وہتم میں (مین تنہاری نوع کے لوگوں میں) سے بہت ساری مخلوق کو مراہ كرچكا (ب،جن كى مراى كاوبال بمى تهمين جناديا كميا تها جيسے جمثلا نے دالوں كے اوران كى سزاد عذاب كے قصے كەقر آن میں بیان کئے گئے ہیں) تو کیاتم (اتا) نہیں بھتے تھے(کیا گرہم اس کے گراہ کرنے سے گراہ ہوجا کیں گے تو ہم بھی اس طرن عذاب کے ستی ہوں مے الواب) یہ بنم ہے جس کائم سے (کفرافتیارکرنے کی صورت میں)وعدہ کیا جایا کرتا تھا، آج اینے کفر کے بدلداس میں واخل ہوجاؤء آج ہم ان کے مونبوں پرمبرنگادیں گے (جس کی وجہ سے یہ باطل عذر نہ كرسكين، جيساك شروع شروع ميس كهيل معروف اللهو ريّنا مناعفنا مشيركين كادران كم اته مع المع مع كام كري گےاوران کے پاؤل شہادت دیں مے جو کھر پاوگ کیا کرتے تھ (بیعذاب آخرت میں ہوگا)اورا گرہم جاہتے تو (دنیا ال من ال ك كفرك سرامي) ان كى آئكمول كومنادية (جائب بينائي يعنى ديكين كويا خودعضو يعني آئكمول اي كو) مجريداستے كى طرف (چلنے كے لئے) دوڑتے كھرتے تو انہيں كمال نظرة تا (جيسا كداوط كى قوم كے لئے ہوا كدار شاد فرمایا ﴿ فَطَلْسُنَا ﴾) اور (اس سے بڑھ کر) اگر ہم جا ہے تو (ان کے تفری سزامیں) ان کی صورتیں بدل ڈالتے (جیسے بہلے بعض اوگ بندراور خزر یہو گئے)اس حالت میں کہ یہ جہاں ہیں وہیں رہ جاتے (لیعنی صورتیں سنح کرنے کے علاوہ انیں چلنے پھرنے سے معذوری بھی ہوتی،جس کا حاصل بیہ کہ جانور بنادیتے اور جانور بھی ایا جے) جس سے بیلوگ نہ آ کے کوچل سکتے اور نہ بیجیے کولوٹ سکتے ،اور (اس بارے میں کوئی تعجب نہیں کرنا جاہئے کہ اعضا کا مُنااور شکلوں کاسٹے ہونا كيے موجاتا ہے۔ديكھواس كى ايك نظير مارى قدرت ساس كے سامنے ہےكہ) ہم جس كى عمرز ياده كرديت بي (يعنى بهت بوژها کردیتے ہیں) تو اس کوطبعی حالت میں الٹا کردیتے ہیں (طبعی حالت سے مرادادراک کرنے ، سننے، دیکھنے وغیرہ کی اور فعل کرنے والی بہضم کرنے والی اور بڑھنے والی قوتنس اور رنگ ورغن اور حسن و جمال ہیں ، اور الٹا کرویئے سے مرادان کاذلیل وحقیری طرف انقلاب اور حالت کی تیدیلی ہے چنانچ عضوکا مٹادینا اور سنح کروینا بھی کامل بینی بورے سے ناتع بینی ادمورے کی طرف ایک قتم کی تبدیلی ہے) تو کیا (اس حالت کود کھے کر بھی) وہ لوگ نہیں سجھتے ؟ کہ جب ایک تبدیلی پر قدرت ہے تو دوسری پر بھی ہے، بلکہ قدرت کی نسبت تو تمام مکن امور کے ساتھ برابر ہے، جاہے ان میں مشابهت اورایک جبیها ہونا بھی نہ پایا جائے ،توان لوگوں کواس پرنظر کرکے ڈرنااور کفر کو چھوڑ دینا چاہتے)

فاكده:﴿ يَغُولُونَ صَحْفَ هٰذُا الْوَعْلُ ﴾ يس كمنه والله كمد كافر تضاور ﴿ تَأَخُذُهُمُ ﴾ يس جن كا بكرا جانا محونك مارے جانے كاثر يس بيان بواہم، وواورلوگ بول مح ليكن ايسے حادث يس اصل تقمود بكر اجانا ہے جس سے

قیامت کے انکار کی مخبائش ندرہے تو تیامت سے پہلے جو کافر گذرے ہیں،ان کے لئے موت،جس کے ساتھ آخرت کا معائد وجاتا ہے ایہ ای حادثہ ہے، لبذا ﴿ تَأَخُذُ ﴾ مِن خمیر کا مرجع مطلق کا فرلوگ ہیں ، اور چونکہ قیامت کاعلم پوشیدہ ركها كياب،اس لئے يهال خمير كونىم ركها كياكر في في الوعث كا كي كين والے كافروں كے لئے قيامت كواقع مونے كا احمال ہاں دوسرى بارصور يمو تكے جانے كوفت ﴿ يَنْسِلُوْنَ ﴾ فرمايا اوراك جكمارشاد ہے ﴿ فَاذَا هُمْ قِیّام ینظرون کو تومکن ہے کہ پہلے مرحلہ میں جرت زدہ کھڑے دہیں، پھرفرشتوں کے ہاکتے سے دوڑ ناشروع کردیں اور ﴿ أَذْوَاجُهُمْ ﴾ مِن حورين اورمؤمن بيويال منفر دطور بريااجماعي طور بردونون مراد موسكتي بين اور جنت كما يون ك تحقيق سورة رعد آيت ٣٥﴿ أَكُلُهُا دَآيِمٌ وَظِلْهَا ﴾ في تفسير من كذر يكل بهاور ﴿ يَدَّعُونَ ﴾ في جوتفسير ما تكفي کی مٹی ہے،اس سے جنت والوں کے مانگنے میں کوئی اشکال نہ کیا جائے ، کیونکہ اپنے محبوب اور عظیم سے مانگنا خاص طور سے جب كرفوراً مل جائے، ايخ آپ ميں أيك لذت كاسب ب، البذااس سے جنت ميں تكليف كا وجود لازم نبيس آيا اور بعض نے ﴿ يَدَّ عُونَ ﴾ كويتمنون كمعنى من كها ہے، ال سے اور بحى مهولت موكى، اور ﴿ وَلَقَدُ اَصَلَ مِنْكُوْجِيلًا كَيْنِيرًا ﴾ كاخطاب اكثر كافرول كانتبار سے بالذاسب سے يہلے جوكافر ہوئے بيں جنمول نے دوسرےكافرول كا ممراه بونااوران بروبال نازل بونانبيس ويكعاندسناان كاس خطاب بيس شامل ند بونے يے كوكى وسوستييس بوتااور بيرظا ہر ہے کہ ایک عبیہ کرنے والے کے نمونے سے دوسری دلیلوں اور عبیہ کرنے والوں کی فی لازم ہیں آتی للمذاالزام أن يمجى قائم ہادرمبرلکتایا توحقیقت میں ہے یا یہ بالکل خاموثی سے جازے،ادرایک آیت میں ﴿ تَشْهَدُ عَلَيْهِمْ الْسِنْتُهُمْ ﴾ مجى آيا باورايك من ﴿ شَيِّهِ لَ عَلَيْهِمْ سَمْعُهُمْ وَأَنْهَمَا وُهُمْ وَجُنُودُهُمْ ﴾ آيا ب، يسب اعضا بولنے والے اور كوائى دینے دالے ہوں کے۔اورمونبول پرمہراورز بانول کی گوائی میں تطبیق یعنی مطابقت کی وجسورہ نور آیت ۲۲ ﴿ يَوْمَر تَشْهَدُ عكيفية أنسكتهم الخ كتغيري كذريكى إوراسلام فقعوديا توجنت يسعزت واكرام بياخوش خرىاور بمیشکی سلامتی کی خبردینا ہے البذاشہ شدر ہا کہ سلامتی کی دعااورانشا میختصیل حاصل بعنی پہلے سے حاصل امر کا حاصل کرنا ہے۔

﴿ وَمَا عَلَمْنَهُ الشِّعْمَ وَمَا يَثْبَغِ لَهُ وإنْ هُو إِلَّا ذِكُرٌ وَقُرْانٌ مُّنِينٌ ﴿ رَلَيْ نَدِيمَ مَنْ كَانَ حَيًّا وَيَحِقُ الْقَوْلُ عَلَى الْكَفِرِينَ ۞ ﴾

ترجمہ: اور ہم نے آپ کوشاعری کاعلم نہیں دیا اور وہ آپ کے لئے شایاں بھی نہیں۔ وہ تو تحض نصیحت اور ایک آسانی
کتاب ہے جواحکام کی ظاہر کرنے والی ہے تا کہ ایسے فض کوڈ راوے جوز ندہ ہواورتا کہ کافروں پر جحت ثابت ہوجادے۔
ربط: او پر بعث اور جزا کا مضمون تھا، اب رسالت اور اس کی دلیلوں میں سے سب سے ظیم یعنی قرآن کے تی ہونے

كامضمون ب جوسورت كيشروع من بعي تعا

رسالت اورقر آن كى تحقيق:

اور (پیکافرجونبوت کی نفی کے لئے آپ کوشاعریا خیالی با تیس کرنے والا کہتے ہیں کہ چاہے وہ نظم نہ ہو، تو ان کا ایسا کہنا

بالکل باطل ہے، اس لئے کہ) ہم نے آپ کوشاعری (لیتی خیالی مضابین ترتیب دینے) کا علم ہیں دیا (اور بغیر تعلیم کے

چاہوہ ہر کیا ہوا ہویا اپنی کوشش سے حاصل کیا ہوا کہ بھی چیز کاعلم حاصل نہیں ہوتا، البذا آپ شاعری کے فن سے پاک

بابت ہوتے) اور وہ (شاعری) آپ کی شان کے مطابق بھی تہیں، کیونکہ آپ اعلیٰ درجہ کے تحق بیں اورشعری مضابین کی بغیاد کی خیالی البیان اور شاعری البین اورشعری مضابین کی بغیاد کی خیالوں پر ہوتی ہے، البذا دونوں ایک دوسرے کے خلاف ہیں، جس کی وجہ سے اس وقت تو ان کا جمع ہونا محال ہی جہائی تو ت وصلاحیت کے لحاظ ہے بھی ان کا جمع نہ دونا لیسی ہی ویا محال ہی دوسرے کی فئی کا بہت ہی اعلیٰ درجہ دوسرے کی فئی کا بہت ہی اعلیٰ دوسرے کی فئی کا بہت ہی اعلیٰ دوسرے کی فئی کا بہت ہی اعلیٰ کا بہت ہی اعلیٰ دوسرے کی فئی کا بہت ہی اعلیٰ دوسرے کی دوسرے کی فئی کا بہت ہی اعلیٰ دوسرے کی دوسرے کی فئی کی دوسرے کی فئی کی دوسرے کی دوسر

فاكده: سوره شعرا آیت ۲۲۲ ﴿ وَالنَّهُ عَرَاهُ بَدَیْهُ مُهُ ﴾ الله كانسیم بهی شعر کی نمی کے معنی اور وجه گذر تھے ہیں، جس کواس ونت ایک بار پھرد یکنا مفید ہوگا، اور کسی کے اور انجمی غرض سے کسی شعر کانقل کرتا یا بلاارا وہ کوئی موزوں کلام منہ سے نکل جانا آیت کے مضمون کے خلاف نہیں ہے۔

﴿ اَوَلَمْ يَرُوا اَتَا خَلَقْنَا لَهُمْ مِّمَا عَمِلَتُ اَيْدِيْنَا اَنْعَامًا فَهُمْ لَهَا مُلِكُونَ ﴿ وَذَالَنْهَا لَهُمْ فَهُمْ لَهَا مُلِكُونَ ﴿ وَذَالَنْهَا لَهُمْ فَيَنْهَا رَكُونِهُمْ وَمِنْهَا يَأْكُونُ ﴾ وَلَهُمْ فِيهَا مَنَافِعُ وَمَثَادِبُ ﴿ أَفَلا يَثْكُرُونَ ﴾ وَاتَّخَذُوا مِنْ فَيْنَهَا رَكُونِهُمْ وَهُمْ لَهُمْ جُنْدُ مُنْحَمَّهُ فَي وَلَهُمْ فِي اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ المُعْمَدُ فَي فَلَا يَسْتَطِيعُونَ نَصْرَهُمْ وَهُمْ لَهُمْ جُنْدُ مُحْمَنُهُ فَي ﴿ وَمُ اللّهُ مُعْمَدُ مُنْ اللّهُ مُحْمَنُهُ وَي ﴾ وَوْلَا اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللللللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللللللللللل

ترجمہ: کیا اُن لوگوں نے اس پرنظر نہیں کی کہ ہم نے ان کے لئے اپنے ہاتھ کی ساختہ چیز وں میں سے مواثی پیدا کئے، پھر بیلوگ اُن کے ما لئے ہنادیا۔ سواُن میں بعضے تو اُن کی سواریاں کئے، پھر بیلوگ اُن کے مالک بن رہے تیں۔ اور ہم نے اُن مواثی کوان کا تابع بنادیا۔ سواُن میں بعضے تو اُن کی سواریاں بیل اور بعض کو وہ کھاتے ہیں، اور ان میں ان لوگوں کے اور بھی نفع ہیں اور پینے کی چیزیں بھی ہیں۔ سوکیا یہ لوگ شکر نہیں

کرتے۔اورانھوں نے خدا کے سوااور معبود قراردے دیے ہیں،اس امید پر کدان کو مدد ملے۔وہ ان کی پجھ مدد کر بی نہیں سکتے اور وہ اُن لوگوں کے قی میں ایک فریق ہوجاویں مجے جو حاضر کئے جاویں میے۔

ربط: اوپر ﴿ وَأَيَدُ الْهُورُ الْحَارَةُ فَى اللّهُ عَلَى اللّهِ دليلول كَوْرَلِيدِ تُوحِيد كَا اثبات تَعَاجَن عِلى اللّه كَ تُعتول كا بيان بعي شامل ہے۔ اب چرايي بي دليلول كے ساتھ اى مضمون كابيان ہے اور دہال آخر بيل اشارول عِلى شريكول كَ نَعَى ، متى ، بهال اس امر كى مراحت ہے۔

ایک بار پھرتوحید کاؤکر:

فا کدہ: جوآ یتی انجی کھی گئی ہیں، ان کا طاحظہ کرلینا مفید ہے۔ اورا گرانعام سے خاص وہ مولی مراد ہیں جو حلال ہیں تو ﴿ مِنْهَا تَا کُلُونَ ﴾ بیں جو ان ان کا طاحظہ کرلینا مفید ہے۔ اورا گرانعام سے خاص کے لئے لیٹا یا تو اجزا کے انتہار سے ہونے تاکون کی اشکال ہیں اور جیفیہ بیٹی بعض کے لئے لیٹا یا تو اجزا کے انتہار سے ہونے ہوئے جاتے ، اورا گرجز ئیوں کے انتہار سے ہونا ہر ہے کہ واقعی طور پران کے مرف بعض تو شریعت میں جائز قرار دینے کے انتہار سے نہو بلکہ واقع کے انتہار سے ہواور طاہر ہے کہ واقعی طور پران کے مرف بعض صے کھائے جاتے ہیں، چا ہے سب کا کھاٹا شامل ہواور ہاتھوں سے بنائے ہوئے ہوئے کا مطلب یہ ہے کہ ان کے پیدا کرنے میں کورکی ڈل ہیں۔

﴿ فَلَا يَهُذُنْكَ قَوْلُهُمْ مِإِنَّا نَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعْلِنُونَ ۞

ترجمہ: توان لوگوں کی باتنس آپ کے لئے آزردگی کا باعث ندہونا چاہئے۔ بیٹک ہم سب جانے ہیں جو پچھ بیدل میں رکھتے ہیں اور جو پچھ مُعام کر ستے ہیں۔

ربط: او پرتو حید کے تقاضہ لیمی مویشیوں کے پیدا کرنے کواضح ہونے کے باوجود جس کے واضح ہونے کے تقاضہ
کی طرف ﴿ اَلَمْ يَهُوا ﴾ سے اشارہ معلوم ہوتا ہے، مشرکوں کا تو حید کو تبول نہ کرنا اور شرک کے خلاف حقیقتوں لیمی بتوں
کے عاجز و مجبور ہونے کے واضح ہونے کے باوجود جس کا واضح ہونا کھلے عام دیکھے جانے سے اور ﴿ لَا يَسْتَطِيْعُونَ ﴾ الح
عامان طور سے معلوم ہے، ان کے شرک کو اختیار کرنے کا بیان تھا، جس سے ان کے اندر بالکل بھی سوچنے والے ذہمن
ود ماخ کا نہ ہونا یا انتہائی ورجہ کا عناور کھنے والا ہونا لازم آتا ہے۔ اب اس لازم پر رسول شاہنے کیا گا کا مضمون بیان
فرماتے ہیں۔ اور ﴿ إِنْ فَا فَعْ لَمْ ﴾ الح سے مناسبت رکھتا
ہوراس مضمون سے رسالت کے مسئلہ میں اور ذیادہ آسلی حاصل ہوتی ہے کہ جب بیلوگ جی تعالی کے ساتھ ایسا محاملہ
کرتے ہیں تو آپ کے ساتھ تو اس کے مقابلہ میں کھو بھی جیب امر نہیں، البذا اس مجموثی بیان سے آسلی کے اس مضمون کا اس مضمون کا ای تر تیب کے ساتھ او پرذکر ہوا، سب سے دبط ہوگیا۔

بدے، درسالت اور تو حید سے جن کا ای تر تیب کے ساتھ او پرذکر ہوا، سب سے دبط ہوگیا۔

رسول الله مِثَالِيَا يَكِيمُ كُلْسَلَى:

(جب برلوگ ایسے واضح واضح امور میں خالفت کرتے ہیں) تو (توحیداور سالت وغیرہ کے ہارے میں) ان لوگوں کی ہاتیں آپ کے لئے رخ وقم کا سبب ہیں ہونی جاہئیں (کیونکدرن وقم امید ہے ہوتے ہیں اور امید مخاطب کی عقل اور المعانی ہے، اور یہاں اگران کے اندر سوچنے والا ذبحن اور دماغ نہیں تو اس کا مطلب ہے عقل ہی نہیں اور اگر معاد ہے تو انصاف نہیں، پھرامید کیسی اور پھر فم کیوں؟ آگے دوسر سے طریقہ سے تسلی کی تاکید ہے کہ) بے شک ہم سب مادے ہیں جو بچھ یہ دل میں رکھتے ہیں اور جو بچھ (زبان سے) فاہر کرتے ہیں (لبندا آئیس وقت آئے برکافی بدلہ ملے گا)

﴿ اَوَلَوْ يَكُو الْإِنْمَانُ اَنَا خَلَفْنَهُ مِنْ نُطْفَةٍ فَإِذَا هُوَ خَصِيْرُ مَّبِيْنُ ﴿ وَهُرَبُ كَنَا مَثَلًا وَنَيَى خَلْقَهُ وَقَالَ مَن يَغِي الْعِظَامُ وَهِي رَمِيْمُ ﴿ قُلْ يُحْبِيهُا الَّذِي ٓ اَنْتَاهَا الَّذِي مَنَ الْفَاعُو وَهُو بِكُلِ خَلْق عَلَيْهُ وَقَالَ مَن يَغِي الْعِظَامُ وَهِي رَمِيْمُ ﴿ قُلْ يُحْبِيهُا الَّذِي ٓ اَنْتَاهًا الَّذِي اَنْتَاهًا اللّهِ عَلَى اللّهُ عَن الشَّجْوِالْاَخْفَةِ وَالْاَنْ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللللّهُ الللللّهُ الللللللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللللللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللللللّ

ترجمہ: کیا آدی کو یہ معلی نہیں کہ ہم نے اُس کو نطقہ سے پیدا کیا سودہ اعلانیہ اعتراض کرنے لگا ، اور اُس نے ہماری شان میں ایک عجیب مضمون بیان کیا اور اپنی اصل کو بھول گیا۔ کہتا ہے کہ ہڈیوں کو جبکہ وہ یوسیدہ ہوگئی ہوں کون ذیدہ کرے گا؟ آپ جواب دے دیجئے کہ اُن کو وہ زیرہ کرے گاجس نے اول بار پی اُن کو پیدا کیا ہے ، اور وہ سب طرح کا بیدا کرتا ہے ، وہ اور ایس ہے اور آگ سلگا لیتے ہو، اور جس جانتا ہے، وہ اور آگ سلگا لیتے ہو، اور جس خات کے پیدا کردیتا ہے پھرتم اُس سے اور آگ سلگا لیتے ہو، اور جس نے آسان اور زیبن بیدا کے ہیں کیا وہ اس پر قاور نہیں کہ ان جیسے آدمیوں کو پیدا کردیے، ضرور وہ قادر ہے اور وہ بڑا پیدا کرنے والا خوب جائے والا ہے۔ جب وہ کسی چیز کا ارادہ کرتا ہے قبل اُس کامعول تو یہ ہے کہ اُس چیز کو کہد جتا ہے کہ ہوجا، بس وہ ہوجا تی ہے دائو سے اور تم سب کو اُس کی زات پاک ہے جس کے ہاتھ میں ہر چیز کا پورا اختیار ہے اور تم سب کو اُس کی ذات پاک ہے جس کے ہاتھ میں ہر چیز کا پورا اختیار ہے اور تم سب کو اُس کی نور کے پاس لوٹ کرجانا ہے۔

بعث كومال مجصن كاجواب:

کیا(اس) آدی کو (جو بعث کا انکار کرتا ہے) یہ معلوم نیس کہ ہم نے اس کو (ایک تقیر) نطفہ سے پیدا کیا (جس کا تقاضا تو یہ تقاک کہا پی اس ابتدائی حالت کو دیکے کرایک تو اپنی تقارت اور خالتی کی عظمت کی وجہ سے انکار اور اعتراض کی گرتا نی کی جرائت سے طبعی طور پر شر ما تا۔ دو مریخو داس حالت سے بعث کے جمعی ہونے پر عقل کے ذریعہ استدلال کرتا) تو (اس نے ایسانہیں کیا، بلکہ فدکورہ تقاضہ کے برخلاف) وہ علانہ اعتراض کرنے لگا، اور (وہ اعتراض یہ کہاں نے ہماری شان میں ایک بجیب مضمون بیان کیا (جیب اس لئے کہاں سے قدرت کا انکار لازم آتا ہے) اور اپنی اصل کو بمول گیا (کہ نطفہ میں ایک بجیب مضمون بیان کیا (جیب اس لئے کہاں سے قدرت کا انکار لازم آتا ہے) اور اپنی اصل کو بمول گیا (کہ نطفہ ایک تقیر چیز ہے جس ہے ہم نے اس کو انسان بنایا ہے درنہ اگر اپنی اصل کو شرجون تو طبعی اور عقلی طور پر ایسی بات نہ کہتا) کہتا ہے کہ بڈیوں کو (خاص طور ہے) جب کہ وہ پوسیدہ ہوگئی ہوں ، کون زندہ کرے گا؟ آپ جواب و سیحے کہ آئیس وہ زیمہ

کرےگا۔جس نے آئیں پہلی یار پیدا کیا ہے (جب کہ وہ زعر گی ہے بہت دور تھیں، اوراب آو ایک باردہ زعر گی کو تبول بھی

کر چکی ہیں) اور وہ ہر طرح سے پیدا کرنا جاتا ہے (شروع ہیں بھی اور دوبارہ بھی اس کے لئے پکو مشکل نہیں) وہ ایسا

(مطلق قدرت والا) ہے کہ تبارے لئے (بعض) ہرے دوخت ہے آگ پیدا کرد بتا ہے۔ پھرتم اس ہے اورآگ

ساگا لینے ہو (چنا نچہ کرب میں ایک دوخت مرخ اورایک عفارتھا، ان سے چتماق کا کام لینے تھالبذا جب پائی میں کہ ہرا

ہوناای کا اثر ہے آگ پیدا کردیتے ہیں تو بحادات میں زعدگی پیدا کرنا کیا مشکل ہے؟ کیونکہ وہاں تو آگ کے ساتھ بائی میں کہ ہرا

ہمی رہتا ہے، اور بہال تو زعدگی کے ساتھ جمادا ہونا نہیں رہے گا تو وہ اس زعدہ کرنے سے زیادہ بجیب ہے) اور جس نے

آسان اور زمین پیدا کئے ہیں، کیا وہ اس پر قادر نہیں کہ ان جیسے آدمیوں کو (دوبارہ) پیدا کردے؟ ضروروہ قادر ہے (بلکہ

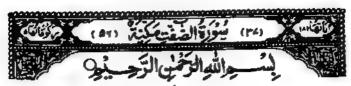
آسان اور آسان تو اور بھی ہوئے ہیں جیسا کہ ارشاد ہے ﴿ لَحَلُقُ النّہ کوئو وَ الْاَدُونِ وَ الْاَدُونِ کَالْاَدُونِ کَالْادہ کرتا

اوروہ ہوا پیدا کرنے والل خوب جانے والا ہے (اوراس کی قدرت الی ہے کہ وجوباتی ہوگی ہے۔ آلے کوئی بات مشکل اوروہ ہواتی ہوگی ہوں اس کا معمول تو ہے کہ اس چیز کو کہ ویتا ہے کہ ہوجا، تو بس وہ ہوجاتی ہوگی ہے۔ جس کے ہاتھ میں ہرچیز کا پورا اختیار ہے ہوگی ہوئی ہوئی ہوں اس کا معمول تو ہے ہوں سے طابت ہوگیا کہ اس کی ذات پاک ہے، جس کے ہاتھ میں ہرچیز کا پورا اختیار ہے ہوگی ہوئی ہوئی ہوئی وہ جوری وغیرہ کی کمڑور ہوں سے پاک ہے) اور (بیام سارے شہوں سے سالم محفوظ باتی رہ گیا) کہ تم سرکی) قیامت میں اس کے یاس لوٹ کرجانا ہے۔

فا کدہ: ﴿ مِنْ لَكُمْ ﴾ كا بسم فى بىل بسے محاوروں میں ہے ہیں کہ میں تم جیسوں كو كيا ہمتا ہوں، لين تہميں ہمى اور تہمارے جيسوں كو بھی ، اور يہاں كا استدال في بين : اول ﴿ يُحْمِينُهُ ﴾ جس كی طرف ﴿ يَوَ كَهُ ﴿ مِنْ نَظْفَيْهِ ﴾ اور ﴿ اَنْهَا كُمْ اَلَّا الْعَلَيْمُ ﴾ جو كر ﴿ وَهُو الْفَالَةُ الْعَلِيْمُ ﴾ جو كر ﴿ وَهُو الْفَالَةُ الْعَلِيْمُ ﴾ جو كر ﴿ وَهُو الْفَالَةُ الْعَلِيْمُ ﴾ سے قريب اور ﴿ اَنْهَا اَلَهُ فَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ فَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ فَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلِي اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ الل

﴿ الحمد لله! سورة ليس كي تفسير الربيج الاول سنه ١٣٢٥ هر وزمنكل بوري موئى ﴾





شروع كرتابول يل الله كنام يجونهايت مهريان بزيرم والع بي

ربط: اس سورت کا خلاصہ بیمضامین ہیں: (۱) تو حیدجس سے سورت شردع کی تی ہے اور پھر (۲) بعث جس پر سورت کے شروع ہی میں تو حید سے متعلق فرکور بعض دلیاول سے استدلال بھی کیا گیا اور آ بت ۲۲ ہے تک وہی بعث کا معنمون چلا گیا ہے اور پھر (۳) رسالت جس کا سلسلہ قصول کے شمن میں سورت کے شم تک چلا گیا ہے، پھر آ بت ۱۲۸ ﴿ فَا مُتَنفَیْتِهِمُ اَلَّانِ اَلَّانِ اَلَّانِ اَلَّانِ اَلَّانِ اَلْمُ اللّٰم اللّٰه اللّٰه اللّٰه الله الله الله والله کرام کی الول کو ملامت وعید کے ذریعہ اور رسول اللہ سِلا الله الله والد کرام کی والول کو ملامت وعید کے ذریعہ اور رسول اللہ سِلا الله الله والد کرام کی الله والد کرام کی اور رسولوں کی شان کی ، بلندی کا بیان ہے جو تو حید اور رسالت سے مناسبت رکھتی ہے اور اس سے گذشتہ سورت کے موسی کا اس سورت کے موسی بھی ربط فلام وہ کی انہی مضمونوں پر مشتل تھی۔

ترجمہ جتم ہان فرشتوں کی جومف با عدھے کھڑے ہوتے ہیں، پھراُن فرشتوں کی جو بندش کرنے والے ہیں پھراُن فرشتوں کی جو بندش کرنے والے ہیں کہتمارامعبودایک ہے۔ وہ پروردگار ہے آسانوں کا اور زمین کا اور پروردگار ہے آسان کو ایک عجیب آرایش کینی پروردگار ہے طلوع کرنے کے مواقع کا جم بی نے روثق دی ہے، اس طرف والے آسان کو ایک عجیب آرایش کینی ستاروں کے ساتھ اور دہ ہم ستاروں کے ساتھ اور دہ ہم میں ہے ہرشریر شیطان سے دہ شیاطین عالم بالا کی طرف کان بھی نہیں لگا سکتے اور دہ ہم طرف سے مارکرد محکد بدیے جاتے ہیں، اور اُن کے لئے وائی عذاب ہوگا کر جوشیطان کی خربر لے بی بھا گروایک و ایک دہ کہتا ہوا شعلہ اُس کے جیجے لگ لیتا ہے۔

دلیل کے ذریعے توحید کا اثبات اور تم کے ذریعیاس کی تا کید:

فتم ہان فرشتوں کی جو (عبادت میں یاحق تعالی کا علم سفنے کے وقت) صف با عد سے کمڑے ہوتے ہیں (جیسا

كراى سورت من آكة سن كافو وَاتَّا لَنَحْنُ الْمُتَيِّحُونَ ﴾ اور مديث من عن الاتصفون كما تصف الملائكة: كياتم اس طرح صف نبيس باند مع جس طرح فرشة باند من بير (فتم م) ان فرشتول كي جو (شهاب التب يعن آسان من نظرات والفرشيخ موسي ستاره ك ذريعه الله الى خرين لان سي شيطانون كى بندش كرن وال ين (جيما كماس سورت من آ م جلدى عن آرم م و وَيُقَدُّ فَوْنَ مِن كُلِّ جَانِي ﴾ الخ) مر قتم م) ان فرشتوں کی جو (اللہ کے) ذکر (تنبیج وتفتریس) کی تلاوت کرنے والے ہیں (جیبا کرای مورت میں آئے گا﴿ وَلا كَا كَنْحُنُ المُتِ وَن ﴾ غرض ان سب ك تتم كما كركت مين كرتبهارامعبود (برق)ايك ب(اوراس توحيد كى دليل بيب كه)وه اسانوں کا اور زمین کا اور جو یکھان وونوں کے درمیان میں ہے سب کا (لینی ان کا مالک اوران میں تصرف کرنے والا) بدردگارہاور(سبستاروں کے) طلوع کرنے کے موقعوں کا پروردگارہ (اور) ہم نے بی اس طرف والے آسان کایک عجیب زینت وسجاوٹ بعنی ستاروں کے ذرایدرونق بخشی ہے اور ہرشیطان سے (انہی ستاروں کے ذرایداس آسان کی اس کی خبروں کی) حفاظت مجمی کی ہے (جس کا طریقہ آ کے آرہاہ ﴿ يُقِدُّ فُونَ ﴾ انخ اوراس قذف ورجم يعنى شہاب ٹا قب کے مارنے کے انتظام کی وجہ سے)وہ شیطان، عالم بالا یعنی اوپروالی دنیا یعنی فرشتوں کی (باتوں کی) طرف کان مجی نہیں لگاسکتے (بیعن اکثر تواس مارے ڈرسے دہ دور بی دور بیج بیں)اور (اگر بھی اتفاق سے اس کی کوشش کرتے میں ہیں تو)وہ ہر طرف سے (یعنی جس طرف بھی جوشیطان جائے) مارکرد حکے دیدیئے جاتے ہیں (پیعذاب اور ذاست تو ان کے لئے اس وقت ہے) اور (پھر آخرت میں)ان کے لئے (جہنم کا) ہمیشہ کاعذاب ہوگا (غرض خبر سننے سے پہلے ہی ان برشهاب تا قب مارد یا جا تا ہے اور بوری طرح سننے کا ارادہ کر کے خبر سننے میں ناکام رہتا ہے کمر جوشیطان کی خبر لے ى بواكة وايك د باتا بواشعلهاس كے بيجي لگ ليناب (كماس كوجلاكر بعوعك كرختم كرديتا بابذاخرسننے كے بعد بھى وه فركودومرون تك يهنج في في اورسناف من ناكام ربتائه، البذاريتمام انظامات وتصرفات توحيد بردلالت كرف والعبي ادراكرچاس استدلال كى بعض باتنسمى (نعلى) بىلى خوداس مى دلىل كى محت عقلى دلىل سے ثابت بىلااو مى ادراكرچاس استدلال بمى عقل جيسى موئى اور توحيد بربياستدلال معنى كے لحاظ سے عقلى ہى رہااورشہاب ثاقب سے شيطان كومارا جانااور چورى جھي سنے کی کوشش کی تحقیق سورہ حجر آیت ساو ۱۸ میں گذر چی ہے اور (آیت ﴿ إِنَّا زَيِّكَ النَّمَاءُ الدُّنيّا ﴾ ك ظاہر سے ستاروں کا زین سے قریب والے آسان میں ہونامعلوم ہوتا ہے اورعلم بیئت سے تعلق رکھنے والوں کے پاس ستاروں کے الگ الگ آسان میں ہونے کی کوئی کافی دلیل ہیں ہادرا کر کسی سے دلیل سے بیٹابت ہوجائے تو آیت کی توجید یہ ہوگی کر مجر بھی اس کی زینت و سجاوٹ تو ان سے ہوسکتی ہے۔

اور كلوق كالتم كمان كي تحقيق سورة حجراً يت ٢٦ ﴿ لَعَمْرُكُ إِنْهُمْ لَفِي سَكُرُ تِهِمْ يَعْمَهُونَ ﴾ كالفعيل عذيل

میں گذر پھی ہاوران قسموں سے استدلال مقصور نہیں ان سے قوصر ف کلام کی تاکید مقصود ہے، استدلال آگے ہے۔ جیسا کہ اوپر سرخی کے عنوان سے اس طرف اشارہ کیا گیا ہے، البتہ ان قسموں میں جس امر پرشم کھائی گئی ہے، اس کے احوال سے استدلال کی طرف اشارہ ہوتا ہے یا جس کی شتم کھائی گئی ہے، وہ اس کی نظیر ہوتا ہے جس پرشم کھائی گئی ہے کہ نظیر ہی استدلال کی طرف اشارہ ہوتا ہے یا جس کی شتم کھائی گئی ہے۔ وہ اس کی نظیر ہوتا ہے جس پر دلالت کرتی ہوئے ہیں، بنانے والے پراور تو حید پر دلالت ظاہر ہے، اس طرح ہر جگہ خود کرنے ہوئے ہیں، بنانے والے پراور تو حید پر دلالت ظاہر ہے، اس طرح ہر جگہ خود کرنے ہو معلوم ہوسکتا ہے۔

اورا یت ﴿ لَا يَسْمَعُونَ إِلَى الْمَلَا الْاَعْلَىٰ ﴾ کا کے پیچے کے طاہر سے معلوم ہوتا ہے کہ پہلے دھیان سے سننے کا کشر کے اعتبار سے نفی کی، پھرشاذ وناور کے دھیان سے سننے کے بعد ﴿ بُیقُدُ فُوْنَ ﴾ پس سرے سننے ہی کی نفی کی، پھراتفاتی طور پرس لینے کے بعد ﴿ فَاکْبُعَکُ ﴾ سے إسماع لیمنی دوسرول کوسنانے کی نفی کی۔

اور ﴿ مِنْ كُلِّ جَانِي ﴾ كامطلب ينبيس كه برشيطان كو برطرف سے ارتے بي بلكه مطلب بيہ كه جس طرف كوئى شيطان جائے اسے اس طرف سے ماراجا تا ہے۔

اورجن فرشتوں کی شم کھائی ہے، طاہر میں میں معلوم ہوتا ہے کہ بیرسب فرشتے مختلف جماعتیں ہیں، کوئی زمین کے انظامات کرنے والی جماعت ہے، جن کو احکام بتائے جاتے ہیں، کوئی عبادت قائم کرنے ہیں، مشخول ہے، اور بیدونوں صف بائد حکر کھڑے ہوتے ہیں، یا احکام سنے والوں کا صف بائد صنا باز ووک کے صف بائد حضر کھڑے ہیں، یا احکام سنے والوں کا صف بائد صنا باز ووک کے صف بائد صفر کھڑے ہیں، یا احکام سنے والوں کا صف بائد صنا باز ووک کے صف بی میں مورف تبہی و تفقد ایس کے لئے مخصوص فرشتے آسان کا نقم و تدبیر کرنے والے ہیں، جو شیطانوں کو مارتے ہیں، اور بعض صرف تبہی و تفقد ایس کے لئے مخصوص ہیں۔ اس صورت میں تو صف طاہر ہے، اور اگر آیک بی جماعت میں سب کام کرتی ہوتو عطف صفت کے آیک دوسرے کا تعلق ہونے کے اعتبار سے ہی بیٹی آگے ہیکھے گئی قسمیں کھاتے ہیں، اس میں کی اور قدید کی فرورت نہیں، کیونکہ جب قسمیں گئی ہوں گئی آئی آئی ہیکھے گئی قسمیں کھاتے ہیں، اس میں کی اور قدید کی فرورت نہیں، کیونکہ جب قسمیں گئی ہوں گئی آئی آئیس زبان سے اوا کرتا آگے ہیکھے بی موالد کرتا ہو اور بہیاں مخارب لیخی غروب ہونے کے مواقع کا ذکر اس پر بھی دلالت کرتا ہے اور بہال مخارت بین طلوع ہونے کے مواقع کا ذکر اس پر بھی دلالت کرتا ہے اور رہاں تہ بونے و مورت اور چا نے دو دو الت کرتا ہو اور اس کی وجہوں سے غروب زیادہ دلالت کرتا ہو، اور اس خروب نیل وجہوں سے غروب زیادہ دلالت کرتا ہو، اور اس آئی حقی میں بین علوع ہونے کی وجہوں سے غروب زیادہ دلالت کرتا ہو، اور اس میں ہونہ و مادرت اور چا ند دونوں کے الگ الگ انگراس سے دوگا، اور بعض جگر جونے کے دومواقع آیا ہے جیسا کہ سورہ وان مقتل کے میں مشرق طلوع ہونے الک انگر و وہوں کے اور کا الک انگر وہوں کے انگران میں جونوں کے الگ انگر وہوں کے انگران میں جونوں کے انگران کی مشرق طلوع ہونے کے دومواقع آیا ہے جیسا کہ سورہ وان میں گئی ہونے کے دوموں کے انگران کر اس کے دورہ واقع آیا ہے جیسا کہ مورن کے انگر شیر ہونے کی انگر کی وجون کے انگر کی دورہ کو انگر کی دورہ کی کی دورہ کی ہونے کے دورہ کو انگر کی دورہ کی دورہ کی گئی کی مشرق طلوع ہونے کی دورہ کی گئی کی مشرق طلوع ہونے کے دورہ کی کی دورہ کی گئی کی دورہ کی کی دورہ کی کی دورہ کی کی دورہ کی کی دورہ کو کی دورہ کی کی دورہ

کی جگہ آیا ہے تویا تو اس سے مراوعنی ہوگایا سورج کے سب سے مشہوراور پڑاستارہ ہونے کی وجہ سے خاص اس کے طلوع ہونے کا موقع مراد ہوگا، اور اس کے سوا اور بھی توجیہوں کا احتمال ہے اور شیطانوں کی اس حالت کے بیان کرنے سے ذکورہ بیان کے ذریعیہ تو حید پر استدلال کرنے کے علاوہ ایک اور وضاحت ہے بھی شرک کے باطل ہونے کی طرف اشارہ ہوگیا لیعنی جن شیطانوں کو تم اللہ کے ساتھ معبود بیاس کی عبادت بیل شرک گراردیتے ہو، وہ استے زیادہ دھتارے ہوئے مارکر ہوگائے ہوئے اور عذاب کے شکار ہیں کہ انہیں اوپر کی و تیا تک پہنچنا بھی میسر نہیں تو اس سے ذیادہ بلندی اور قدرت تو انہیں کیا ہوگی ۔ بھروہ معبود، عبادت کے لاکن کب ہوسکتے ہیں اور رسالت کے سے جمونے کی طرف بھی اشارہ اس طرح انہیں کیا ہوگی ۔ بھروہ معبود، عبادت کے لاکن کب ہوسکتے ہیں اور رسالت کے سے جمونے کی طرف بھی اشارہ اس طرح مامل ہوگیا کہ اس قرآن میں کا ہنوں کی باتوں کا ذرا بھی احتمال نہیں ۔ اور اس سے بعث پر استدلال خود آ کے موجود ہے، مامل ہوگیا کہ اس قرآن میں کا ہنوں کی باتوں کا ذرا بھی احتمال نہیں ۔ اور اس سے بعث پر استدلال خود آ کے موجود ہے، اس طرح اس مضمون میں تینوں اصولی امور (توحید، رسالت اور بعث جمہوکے)

﴿ فَاسْتَفْتِرِمُ أَهُمُ اَشَنَّكُ خَلَقًا أَمْرَ مَن خَلَقْنَا وَإِنَّا خَلَقْنَامُ مِّنْ طِيْنٍ لَازِبٍ ۞ بَلْ عَجِبْتَ وَيَسْخَرُونَ ۞ وَإِذَا دُكِّرُوا لَا يَنْكُرُونَ ﴿ وَإِذَا رَاوَا أَيَةً يَّنَتَنْ خِرُونَ ﴿ وَقَالُواۤ إِنْ هَٰذَا لَا سِعْرُمُّ لِمِنْ ﴿ وَإِذَا مِنْنَا كُنَّا تُوَابًا وَعِظَامًا مَإِنَّا لَمُبْعُوثُونَ ﴿ إِذَا مِنْنَا وَلَوْنَ ۚ قُلْ نُعَمْ وَانْتُمْ دَاخِرُونَ ۚ فَإِمَّنَا هِيَ نَجُرَةً وَاحِدَةٌ فَإِذَا هُمُ يَنْظُرُونَ ﴿ وَقَالُوا يُونِيكَ الْمِنَا يَوْمُ الدِّينِ ﴿ هَلَا يَوْمُ الْفَصَلِ الَّذِي كُنْتُوْبِهِ تُكُلِّدِبُوْنَ أَهُ أَخْشُرُوا الَّذِينَ ظَلَمُوا وَ اَزْواجَهُمْ وَمَا كَانُوا يَعْبُدُونَ فرمن دُونِ اللهِ فَاهْدُوهُمُ إِلَى صِرَاطِ الْجَحِدُونِ وَقِفُوهُمْ إِنَّهُمْ مَّسَكُونُونَ فَمَالَكُولَا تَنَاصُرُونَ ﴿ بَالْ هُمُ الْيَوْمَ مُسْتَسْلِبُونَ ﴿ وَالْجَبْلُ بَعْضُهُمْ عَلْ بَعْضِ يَتَسَارُلُونَ ﴿ قَالُوْاۤ اِنَّكُوۡ كُنْتُوۡ تَاٰتُوٰنَكَا عَنِ الْبَرِينِ ﴿ قَالُوٰۤ اللَّهِ اللَّهُ اللَّالَّاللَّالَةُ اللَّهُ اللَّاللَّا الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّاللَّ اللَّهُ اللَّا لَوْرَكَاكُونُوا مُوْمِينِينَ ﴿ وَمَا كَانَ لَنَا عَلَيْكُمْ مِنْ سُلْطِن * بَلْكُنْتُمْ قَوْمًا طْغِيْنَ ﴿ فَحَقَّ عَلَيْنَا فَوَلُ رَيْنَا اللَّهُ إِنَّا لَذُا إِيْقُونَ ۞ فَاغُونِينَاكُمُ إِنَّا كُنَّا غُويْنَ ۞ فَإِنَّهُمْ يَوْمَ إِذٍ فِي الْعَنَابِ مُشْتَوِكُونَ ۞ إِنَّا كُنْ إِكَ نَفْعُلُ بِالْمُغُرِمِينَ ﴿ إِنَّهُمْ كَانُوا لَذَا قِيْلَ لَهُمْ لَآ اللهُ اللَّا اللهُ يَسْتَكُلِرُونَ ﴿ وَيَقُولُونَ آبِنَا لَتَارِكُوا الْهُوتِنَا لِثَاعِي مُّجْنُونٍ ﴿ بَلْ جَاءَ بِالْحَقِّ وَصَدَّقَ الْمُرْسَلِينَ ﴿ إِنَّكُمْ لَلْمَ إِنَّكُمْ لَلْمَ إِنَّ إِلَّا مَا كُنْنَتُ رَبَّعْمَلُونَ ﴿ إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلَصِينَ ۞ الوليِّكَ لَهُمُّ رِزْقٌ مَّعْلُومٌ ﴿ فَوَاكِهُ ، وَهُمْ مُكْرَمُونَ ﴿ فِي جَنْنِ النَّعِيْمِ ﴿ عَلْ سُرُرِ مُنَتَقْبِلِيْنَ ﴿ يُطَافُ عَلَيْهِمْ بِكَأْسٍ مِّنْ مَّعِيْنٍ ﴿ بَيْمَا ا لَذَةٍ لِلشِّربِينَ ﴿ لَا فِيْهَا غَوْلٌ وَلا هُمْ عَنْهَا يُنْزَفُونَ ﴿ وَعِنْدُهُم ۚ قُصِلْتُ الطَّرْفِ عِيْنٌ ﴿ كَا نَّهُنَّ بَيْضٌ مَّكُنُونَ ﴿ فَاقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَا بَعْضٍ يَنْسَاءُ لُوْنَ ۞قَالَ قَابِلُ مِنْهُمْ إِنِّى كَانَ لِي قَرِيْنَ ۞ يَقُولُ آبِنَك كِينَ الْمُصَدِّرِقِينَ ﴿ وَأَلِمَتُنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَعِظَامًا عَلِنَّا لَمَدِينُونَ ﴿ قَالَ هَلَ اَنْتُمُ مُطَّلِعُونَ ﴿

-05

فَاظَلُمْ فَرَاهُ فِي سَوَآءِ الجَمِينِمِ قَالَ سَاللهِ إِنْ كِدُتَ لَتُودِينِ ﴿ وَلَوْلَا نِعْمَةُ رَبِّي كَنُتُ مِنَ الْمُحْضَرِيْنَ ﴿ أَفَهَا نَحْنُ بِمَيِّتِينِي ﴿ إِلَّا مَوْتَكَنَّا إِلَّا وَمَا نَحْنُ بِمُعَنَّا بِأِن ﴿ وَانَّ هٰذَا لَهُو الْفُوسُ الْعَظِيْمُ وَلِيثُلِ هٰذَا فَلْيَعْمُلِ الْعْمِلُونَ ۞ أَذْلِكَ خَيْرٌ ثُنُولًا أَمْ شَجَرَةُ الزَّقْوْمِ واتَّا جَعَلْنُهَا فِتْنَةً لِلظُّلِمِينَ ﴿ إِنَّهَا شَجَرَةٌ تَغَرُّمُ فِي آصُلِ الْجَحِيمِ ﴿ طَلْعُهَا كَانَّهُ رُونُسُ الشَّيطِينِ ﴿ فَا نَهُمْ لَا كِلُونَ مِنْهَا فَمَا لِنُونَ مِنْهَا الْبُطُونَ ﴿ ثُمَّ إِنَّ لَهُمْ عَلَيْهَا كَشُوبًا مِنْ حَمِيْمٍ ﴿ ثُمَّ إِنَّ مَرْجِعَهُمْ لَالْكَ الْجَحِلْمِ ۞ إِنَّهُمْ ٱلْفُوا أَبَّارُهُمُ صَالِّلِينَ ﴿ فَهُمْ عَلَى الْرَهِمْ يُهْرَعُونَ ۞ وَلَقَدْ صَلَّ قَبْلَهُمْ ٱكْثُرُ الْإَوَّلِينَ ﴿ وَلَقَدُ أَرُسُلُنَا فِيهِمُ مُّنْفِرِينِ ۞ فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُنْذَرِينَ ﴿ إِلَّا عِبَادَ اللهِ عَيُّ الْمُغْلَصِيْنَ ﴿

ترجمہ: تو آپ ان سے پوچھے کہ بدلوگ بناوٹ میں زیادہ سخت ہیں یا ہماری پیدا کی ہوئی بدچریں؟ ہم نے اُن لوكوں كوچيكى مٹى سے پيدا كيا ہے بلكمآپ تو تعب كرتے بين اور بدلوك تسخر كرتے بين اور جب ان كوسمجايا جا تا ہے توب سجعة نيين اورجب بيكوئي معجزه ويكعة بين توأس كي بنسي ازات بين اوركهة بين كديتو صرت جادوب- بعلاجب بم مرسے اور مٹریاں ہو میں تو کیا ہم زندہ کئے جادیں سے اور کیا ہمارے اسکے باپ دادا بھی آ پ کہد دیجے کہ ہاں!اور تم ذلیل می ہو کے بی قیامت توبس ایک للکار ہوگی سوسب ایکا کیس کے اور کہیں سے اور کہیں سے ہائے ہماری كم بختى إية واى روز جزاب بيداى فيصله كادن ب جس كوتم جيئلا ياكرتے تھے جمع كرلوظالمول كواورأن كے جم مشر بول کواوراُن معبودوں کوجن کی وہ لوگ خدا کوچیوڑ کرعبادت کیا کرتے تھے پھران سب کودوزخ کا راستہ بتلا کے۔اوران کوشیراک ان سے بوج عاجادے گا کہ ابتم کو کیا ہوا؟ ایک دوسرے کی مدونیس کرتے؟ بلکہ وہ سب کے سب اُس روز مرا گائدہ ہو تھے۔اوروہ ایک دوسرے کی طرف متوجہ ہوکر جواب دسوال کرنے لگیں گے۔تابعین کہیں سے کہم پرتہاری آ مدبدے زور کی ہوا کرتی تھی۔متبوعیں کہیں کے کہیں بلکہتم خود ہی ایمان نہیں لائے تھے۔اور ہماراتم پرکوئی زورتو تھا ہی نہیں۔بلکہ تم خود ای مرکشی کیا کرتے تھے۔ سوہم سب بی پر ہمارے دب کی بیات مفتق ہو چکی تھی کہ ہم سب کومزہ چکھنا ہے۔ تو ہم نے تم کو بہکایا ہم خود ہی مگراہ تھے۔ تو وہ سب کے سب اُس روز عذاب میں شریک رہیں سے۔ ہم ایسے مجرموں کے ساتھ الیابی کیا کرتے ہیں۔وہ لوگ ایسے تھے کہ جب اُن سے کہا جاتا ہے کہ خدا کے سواکوئی معبود برحق نہیں تو تکبر کیا کرتے تے کہ کیا ہم ایے معبودوں کو ایک شاعر د بوانہ کی وجہ سے چھوڑ ویں گے۔ بلکہ ایک سچا دین لے کرآئے ہیں اور دوسرے پنیبروں کی تقدیق کرتے ہیں۔تم سب کودردناک عذاب چکھنا پڑے گا اورتم کواس ہی کابدلہ ملے گا جو پہنے تم کیا کرتے تے، ہاں مرجواللہ کے خاص کتے ہوئے بندے ہیں، اُن کے واسطے ایس غذا کیں ہیں جن کا حال معلوم ہے یعنی میوے۔اور

وولوگ بردی عزت سے آرام کے باغوں میں تختوں پرآ منے مامنے بیٹے ہو تکے۔اُن کے پاس ایساجام شراب لا یاجادے گا جوبتى مونى شراب سے بحرا جاوے كا ،سفيد موكى ، يينے والوں كولذ يذمعلوم موكى _ندأس ميں دردسر موكا اور ندأس سے عقل مں نتور آوے گا۔ اور اُن کے یاس بنتی نگاہ والی برسی برس تکھوں والی ہوتی۔ کو یاوہ بیضے ہیں جو چھپے ہوئے رکھے ہیں۔ مجرایک دوسرے کی طرف متوجہ ہوکر بات چیت کریں گے۔اُن میں سے ایک کہنے والا کمے گا کہ میراایک ملا قاتی تھاوہ کہا كرتا تھا كەكيا تو بعث كے معتقدين يىل سے ہے؟ كيا جب ہم مرجاوي مجے اور مٹى اور بڈيال موجاوي كے تو كيا ہم جزاومزاديئ جاوي مح؟ارشاد موكاكهكياتم جمائك كرد يكفنا جائة مورسود وفخص جمائك كاتوأس كودسط جنم مين ديم گا۔ کے گا کہ خدا کی متم تو تو بچھ کو متاہ ہی کرنے کو تھا۔اورا گرمیرے دب کا نصل نہ ہوتا تو میں بھی ماخوذ لوگوں میں ہوتا۔ کیا ہم بجر بہلی بار کے مرتھنے کے اب بیس مریں گے اور نہ ہم کوعذاب ہوگا۔ یہ بیشک بڑی کامیابی ہے۔الی بی کامیابی کے الے عمل كرنے والوں كوعمل كرنا جا ہے - بھلا بدوعوت بہتر ہے يا زقوم كا درخت - ہم نے أس درخت كوظالمول كے لئے موجب امتحان بنایا ہے۔ وہ ایک درخت ہے جوقعر دوزخ میں سے نکاتا ہے۔ اس کے پھل ایسے ہیں جیسے سانپ کے مچن ۔ تو وہ لوگ اُس سے کھاویں کے اور اُسی سے پہیٹ بھریں گے۔ پھران کو کھولتا ہوایانی ملا کر دیا جادے گا۔ اور پھراخیر ممکانا اُن کا دوزخ ہی کی طرف ہوگا ، انھوں نے اپنے بروں کو گراہی کی حالت میں پایا تھا پھر یہ بھی اُن ہی کے قدم بفترم تیزی کے ساتھ چلتے ہتھے۔اوران سے پہلے بھی اسکلے لوگوں میں اکثر گمراہ ہو چکے ہیں۔اور ہم نے اُن میں بھی ڈرانے والع بيعج تقد سود مكير ليجئة أن لوكول كاكيساانجام مواجن كوذرايا كيا تعاريمر جوالله ك خاص كئة موئ بند يستقد ربط:اويرتوحيدكا اثبات تقا_اب بعث كا اثبات ب،جس كمكن بون پراوپر ذكوره توحيد كي دليل ك بعض اجزاء كذرايداستدانال بمى كيا كياب، جبيها كدو فاستنفيتهم بين كلمه فاساس يردالات موتى إدرنبوت كيبوت سال كواقع مونے يراسندلال كى طرف اشاره كيا كيا ہے، جيماك ﴿ وَإِذَا رَاوًا ﴾ الخرجمه كى وضاحت معلوم موكا اور بعث كما ته كافرول كعذاب اورمؤمول كواب كافر فرمايا كياب اور ﴿ إِنَّهُمْ أَلْفُوا البَّاءُ هُمْ ﴾ ملمضمون بورا کرنے کے طور پر کا فرول کے عذاب کی ایک علمت بیان ہوئی ہے۔

بعث کی بحث اوراس کے واقعات:

(اور جب تو حید کی دلیلوں میں حق تعالی کا مخلوقات میں فدکورہ تعرفات پرقادر مونااوران مخلوقات کا اللہ کی قدرت کے تحت ہونا معلوم ہوگیا) تو آپ (بعث کا اٹکار کرنے والے) ان لوگوں سے (الزام اور ملامت کے طور پر) پوچھے کہ مناوٹ میں بدلوگ زیادہ سخت ہیں یا ہماری پیدا کی ہوئی چیزیں؟ (جن کا ابھی ذکر ہوا تو واقع میں یہی چیزیں زیادہ سخت ہیں باہماری پیدا کی ہوئی چیزیں؟ (جن کا ابھی ذکر ہوا تو واقع میں یہی چیزیں زیادہ سخت ہیں اور تو شروع میں آدم کے پیدا کرنے میں ای معمولی) چیکی ہوئی مٹی سے پیدا کیا ہے (جس

میں نہ کھے قوت ہے نہ کوئی تختی، اور انسان جواس سے بناہے وہ بھی زیادہ قوی اور سخت نہیں ہے لہذا جب ہم قوی اور سخت مخلوقات کو پیدا کرنے پر قادر میں تو کمزوراورزم مخلوق کودوبارہ پیدا کرنے پر قدرت کیوں ندہوگی؟ مگرایس واضح ولیل کے باوجود بھی بیلوگ بعث کے امکان کے قائل نہیں ہوئے) بلکہ (اس سے بڑھ کر بات بیے کہ) آپ تو (ان کے اللہ کی قدرت کے انکارے جو کہ امکان کی فی سے لازم آتا ہے) تعجب کرتے ہیں اور بیلوگ (انکار سے بردھ کر بعث کے اس دعوی) کاغماق اڑاتے ہیں اور (طاہر ہے کہ اس دعوی کے دوعی جزمیں: (۱) بعث کا امکان اور (۲) بعض کا واقع ہوتا۔ پہلے جز كا اثبات عقلى دليلول سے موسكتا ہے، جن ميں سے ايك بيان موئي ﴿ أَشَنْ خَلَقًا ﴾ الخ اور دوسرے جز كا اثبات نبوت ے جوت سے ہوسکتا ہے مران کی کیفیت بیہے کہ) جب انہیں (عقلی دلیلوں سے امکان) سمجھایا جاتا ہے، تو بیہ جھتے نہیں، اور جب بیکوئی مجزہ و کیھتے ہیں (جو انہیں نبوت کے جوت کی غرض سے دکھایا جاتا ہے جس سے بعث کا واقع ہونا ثابت كياجائ) تو (خود) اس كا فداق ازات إلى اور كميته بين كدية كلا جادد ب (كيونكداكر بيمجزه موتواس س نبوت کا جوت اوراس سے بعث کا دعوی کرنے والے کا سچا ہونالا زم آتا ہے اور لازم محال ہے، کیونکہ) محلا جب ہم مرکعے اور مٹی اور بڈنیاں ہو مجے تو کیا ہم (پھر) زندہ سے جا کیں سے؟ اور کیا ہمارے اسلے باب دادا بھی (زندہ ہول سے؟) آپ كهدو يجيئ كه بال! (تم ضرورزنده بوك) اورتم ذليل بهي بوك (جوض دليل كے بعد بهي عناد كے طور يرا تكاركرے، اس کے لئے ایبا بی جواب مناسب وکافی ہے،آ کے بعث کے مقدمول کے ثبوت پر بنیاد قائم فرماتے ہیں کہ) چنانچہ قیامت تو بس ایک للکار بوگی (یعنی دومری بارصور پیونکنا) تو (اس سے)سب ایک دم (زنده بوکر) و یکھنے بھالنے لکیس کے اور (حسرت کے ساتھ) کہیں گے: بائے ہماری کم بختی میرتو دہی بدلد کا دن (معلوم ہوتا) ہے (ارشاد ہوگا کہ ہال) میدوہ فیملیکادن ہے جس کوتم جمٹلایا کرتے تنے (آ کے بعض واقعات کی تفصیل ہے کہ فرشتوں کو تھم ہوگا کہ) جمع کرلوظالموں کو (لین جوکفروشرک کے بانی اور پیشواومردار منے) اوران کے ہم مشرب لوگول کو لیعنی جوان کے ساتھ یاان کے تالع منے) اوران معبودوں کوجن کی وہ لوگ اللہ کوچھوڑ کرعبادت کیا کرتے تنے (بیٹی شیطان اور بت) پھران سب کوجہنم کا راستہ د کھاؤ (لینی ادهر لے جائ) اور (پھریے م موگا کہ اچھا) آئیں (ذرا) روکو، ان سے کھے یو چھا جائے گا (چٹانچہ ان سے بیسوال ہوگا) کہابتہ ہیں کیا ہوا؟ کہ (عذاب کا تھم من کر) ایک دوسرے کی مدنہیں کرتے (بعنی جن کی انتاع کی گئی تھی جاہے وہ انسان ہوں یاشیطان اینے اتباع کرنے والول کی مردیس کرتے ،جیسا کہ دنیا میں مراہ کرنے اور دھو کہ وفریب میں ڈالنے کے وقت اینے اتباع کود حوکہ دیتے تھے، کہ برائی کے اس طریقہ کو اختیار کرو، کوئی نقصان نہیں ہوگا مگراس سوال کے بعد بھی كوئى كى مدنييں كرے كا) بلكه ووسب كےسباس دن سرجعكائے (كمڑے) ہوں كے اور (ايك دوسرے كى مدد كرنے كى بجائے ايك دوسرے سے ففرت اور جھڑاكريں كےكه)وہ ايك دوسرے كى طرف متوجه بوكرسوال جواب (يعنی

اخلاف) كرنے لكيس مر چنانچ اتباع كرنے والے (جن كى وہ اتباع كرتے تھے، ان سے) كہيں مے كه (جميس توتم نے مراہ کیا، کیونکہ) تم ہمارے پاس بڑے زور وقوت کے ساتھ آیا کرتے تھے (لینی ہم پرخوب زورڈال کرہمیں ممراہ كرنے كا اہتمام اوراس ميں كوشش كيا كرتے تھے) جن كا اتباع كيا جاتا تھاوہ كہيں مے كہبيں بلكتم خود ہى ايمان نہيں لائے تھاور (ہم پرناحق الزام لگاتے ہو، کیونکہ) ہماراتم پرکوئی زور دوت نہیں تھا بلکتم خود ہی بغاوت کیا کرتے تھےتو (جب كفر كم تكبتم بمى تصاورتم بمى ،أول ير ﴿ لَهُ تَكُونُوا مُوْمِنِينَ ﴾ اوردومر يران كا قول ﴿ وَمَا كَانَ لَنَا عَلَيْكُ مُ مِّنْ سُلْطِين ﴾ ولالت كرتا ہے تواس معلوم ہواكہ) سجى پر ہمارے دبكى يد (بميشدكى كمى بوكى) بات ابت بوج كُلَ كم مسكو (عذاب كا) مره چكمناب (جو ﴿ لَا مُنْتَنَ جَمَنْهُ مِنَ الْجِنْهُ وَالنَّاسِ ٱجْمَعِيْنَ ﴾ كا مامل ہے) تو (اس كا سامان يه بوكياكه) ہم في تهيں بهكايا (جس سے تم جارے زبردت كے بغيرخوداسے اختيار ے گراہ ہوئے اورادھر) ہم خود بھی (اپنے اختیار سے) گراہ تھے (لبذا دونوں کی گمراہی کے اسباب جمع ہو گئے جس میں تہاراافتیارتہارے گراہ ہونے کے اسباب کا ایک حصہ ہے جرایے آپ کو کسے بری کرنا جا ہے ہو؟ آ مے حق تعالیٰ کا ارثادے کہ جب دونوں فریق کا کفریس مشترک ہونا ثابت ہے) تو دوسب کےسباس دن عذاب میں (مجمی) شریک ریں گے (اور) ہم ایسے مجرموں کے ساتھ ایسائی کیا کرتے ہیں (آگے ان کے تفراور جرم کا بیان ہے کہ) وہ لوگ ایسے تے کہ (توحید کے بھی منکر تھے اور دس الت کے بھی۔ چنانچہ)جب ان سے (رسول میلائیلیم کے واسطہ سے) کہا جاتا تھا کہ الله كے سواكوئي سچامعبود بين تو (اس كے مانے سے) تكبركياكرتے مضاوركهاكرتے منے كدكيا ہم اپنے معبودوں كوايك شاعر، دیوانہ (کے کہنے) کی وجہ سے چھوڑ دیں گے (البذااس میں توحید اور رسالت دونوں کا انکار ہوگیا، حق تعالیٰ ارشاد نرماتے بیں کہ بیدسول ندشاعر میں ندمجنون (دیواند) بلکہ (رسول بیں کہ) کیک بیج دین لے کرآئے بیں اور (توحید وغیرہ كامول من دوسر ينبول كى تقديق (اورمطابقت وموافقت) كرتے بين (يعنى ايسےاصول بتاتے بين جس ميں مارے رسول منفق، للغاوہ اصول بہت ساری دلیلوں کے جمع ہونے کی بنیاد پرخق ہیں۔خیال بندی نہیں اور حق بات کا کہنا جون نہیں ہوتا۔ای طرح دوسری امتول نے اپنے نبیول کے ساتھ ای سے ملتا جاتا برتاؤ کیا۔ یہاں بعض آیتوں میں مرف اس امت کے کافروں کا ذکر قرآن کے نازل ہونے کے وقت مخاطب لوگوں کی خصوصیت کے اعتبار سے ہوگیا، آ کے انہیں سید سے طور پرخطاب کر کے اس مشترک عذاب کے سنانے کا بیان ہے کہ)تم سب (اتباع کرنے والوں کو بھی اورجن کی ابتاع کرتے ہو) کودردنا ک عذاب چکھناپڑے گااور (اس تھم میں تم پرکوئی ظلم نہیں ہوا، کیونکہ) تمہیں اس کابدلہ العلاجو كجيتم (كغروغيره) كياكرتے تھے۔ ہال محرجواللہ كے خاص كئے ہوئے بندے ہيں (اس سے ايمان والے لوگ مرادین کدانموں نے حق کا اتباع کیا ، الله تعالی نے انہیں مقبول اور مخصوص فرمالیا، تق)ان کے واسطے ایس عذا کیں ہیں، جن

كا حال (دوسرى سورتول ميس) معلوم (موچكا) ہے يعنى ميوے (جن كا ملنا سورة ليلين آيت ٥٥ ﴿ لَهُمْ فِينَهَا فَا كِهَة ولَهُمْ مَّا يَدَّعُونَ ﴾ من بيان بوچكا إورجن كى فولى مورة واقعدا يت٣٢ و٣٣ ﴿ قُ فَا كِهَا فَ كَثِيدُ قَوْ فَا لا مَقْطُوعَةٍ وَلا مَنْنُوعَةٍ ﴾ من اس عيل نازل موچكا بيكونك سورة لليمن اورسورة واقعدونول سورتس سورة الصافات سے پہلے نازل ہوچک ہیں جیسا کہ الاتقان میں ہے) اور وہ لوگ بڑی عزت کے ساتھ آرام کے باغول میں تختوں پرآمنے سامنے بیٹے ہوں گے (اور)ان کے پاس ایسے جام لائے جائیں مے (بعنی غلام لائیں مے جیسا کہ سورة والقدآيت ١١﴿ يَطُوفُ عَكَيْهِمْ وِلْدَاقُ مُخَلَّدُونَ كِوالْخِ)جوبت بوع مروب عجر عول كرجياك ارشادے ﴿ وَ أَنْهُ مِنْ خَمْرٍ لَذَا فِي لِلشِّرِيانِي ﴾ جس ساس کی کثرت اور یا کیزگی معلوم ہوئی۔اورد کھنے میں) سغید ہوگا (اور پینے میں) پینے والول کوخوش ذا کفته معلوم ہوگا (اور) نداس سے ان کےجسم کوکوئی نقصان ہوگا اور نداس سے عقل میں کوئی خلل، خرابی آئے گی۔اوران کے پاس نظریں نیجی رکھنے والی، بدی بدی ایکھول والی (حوریں) مول گی، جیبا کہ ارشاد ہے ﴿ وَ حُودٌ عِنْ ﴾ جن کی رنگت الی صاف ہوگی کہ) جیسے دہ (یروں کے نیچے) پوشیدہ رکھے ہوئے انڈے ہیں (کہردوغباراورواغ سے بالکل محفوظ ہوتے ہیں، یہ تشبیہ عرب کی عادت کی وجہ سے صرف صفائی میں ہے کہ عورتوں کے لئے اس تشبیہ کا استعال کرتے ہیں، جبیا کہ الروح میں ہاور رکھت کی خصوصیت میں تشبیہ ہیں ہے۔ چنانچہ سورة رحلن ميں يا توت اور مرجان سے تشبيد ي بو مختلف ركتين كيے جمع موسكتى بين؟ يايوں كہاجائے كتب مى رنگ تعور ب تھوڑے دکتے ہوں گے) پر (جب سب ایک جلسہ میں جمع ہوں مے تق) ایک دوسرے کی طرف متوجہ ہوکر ہات چیت كريس كراس بات چيت كے دوران)ان (جنت والوں) بس سے أيك كہنے والا (ساتھ بيٹھنے والوں سے) كے كاكم (دنیایس)میراایک ملنے والا تھادہ (مجھ سے تعجب کے طور پر) کہا کرتا تھا۔ کیاتم بعث کی تقدیق کرنے والوں میں سے ہو؟ كيا جب ہم مرجاكيں محاور مثى اور بڑياں ہوجاكيں محق كيا ہميں (دوبارہ زندہ كيا جائے گا؟ اور زندہ كركے) جزا وسرادی جائے گ؟ (بعن وہ بعث كا اتكاركرنے والا تعا، لبذا ضروروہ جہنم بس كيا موكا، حق تعالى كا) ارشاد موكاكه (اے جنت دالو!) کیاتم (اس کو) دیکمناچاہے ہو؟ (اگرتم دیکمناچا ہوتو تہہیں دیکھنے کی اجازت ہے) تو وہ مخص (جس نے قصہ بیان کیا تھا) دیکھےگا (چاہے اور لوگ مجی دیکھیں یا نہ دیکھیں، پہلی بنیاد پراس کی تخصیص اس لئے ہے کہ اس کو دیکھنے کی اجازت کا سبب یمی موا، اورای کود یکھنے کی خواہش بھی زیادہ تھی، اور دوسری بنیاد پر شخصیص ظاہر ہے۔ غرض جب دیکھنا جاہے گا) تواہے جہنم کی مجرائی میں (بڑا ہوا) دیکھ لے گا (اس کووماں دیکھ کراس سے) کہے گا کہ اللہ کی تم ا تو تو جھے تباہ ہی كردين والا تعاليني جيم بعث كامكر بنانے كى كوشش كيا كرتا تھا) اور اگر (جھ ير) مير درب كافعنل ند بوتا (كه جھے اللہ نے میچ عقیدہ پر قائم رکھا) تو میں بھی (تیری طرح) پکڑے ہوئے لوگوں میں ہوتا (اس کے بعدا بی مجلس کے

جنت والے ساتھیوں سے کہے گا کہ) کیا ہم پہلی بارمر کینے کے سوا (کردنیا میں سر چکے ہیں)ابنیس مریں مے؟ اور نہ بمیں کوئی عذاب ہوگا؟ (یہ بات جنت والےایے ساتھیوں سے اور ای طرح بہلی بات دنیا میں ملنے والے اس کا فرسے متعلق كهنا،اس كوجها نكنا، ديكها،اس ي باتيس كرنابيسب خوشى ك جوش بيس بوكا كماللدتعالى في تمام آفتول اورتكليفول وریثانیوں سے بچالیا اور ہمیشہ کے لئے بِقُر کرویا۔ آھے تن تعالیٰ کا ارشاد ہے کہاے سنے والواجنت کی جسمانی اور روحانی نعتوں کا جو پچھ ذکر ہوا) یہ بے شک بوی کا میابی ہے۔ ایسی بی کا میابی (حاصل کرنے) کے لئے مل کرنے والوں كوعمل كرنا جائية (يعنى ايمان لانا اوراطاعت كرنى جائية، آمے عذاب وثواب دونوں كامقابله كركے ايمان والول كو رغیب دیتے اور کافرول کوڈراتے ودھر کاتے ہیں، کہاہے سامنے والوابتاؤ) بھلا (جنت کی نعمتول کی) بیدعوت (کہ پھل ادموے وغیرہ ہیں) بہتر ہے (جوایمان والول کے لئے ہے؟) یا زقوم کا درخت؟ (جو کافروک کے لئے ہے) ہم نے ال درخت كو (آخرت ميس سر اوعذاب بنانے كے علاوہ دنيا ميں بھي)ان طالموں كے لئے امتحان كاسب بنايا ہے (كم اں کون کرتقمدین کرتے ہیں یا جھٹلاتے اور خراق اڑاتے ہیں، چنانچہ کافرلوگ جھٹلاتے اور خراق اڑاتے ہوئے پیش آئے، کہنے لگے کہ زقوم تو مسکہ لین تھی وکھن اور خرمالین چھوہارے کو کہتے ہیں وہ تو خوب لذیذ چیز ہے اور کہنے لگے کہ زقرم اگر درخت ہے تو وہ جہنم میں کیے ہوسکتا ہے کہ جہاں آگ ہے؟ اس کا جواب آگے بیان فرماتے ہیں کہ) وہ ایک درفت ہے جوجہنم کی ممرائی میں سے تکاتا ہے (یعنی وہ مسکدوخر مانہیں ہے اور چونکہ خود آگ ہی میں پیدا ہوتا ہے ،اس کتے اس کا دہاں رہنا کوئی محال نہیں جبیما کہ سندرنامی جانور کہ آگ بی میں پیدا ہوتا ہے اور آگ بی میں رہتا ہے۔اس سے دانوں باتوں کا جواب ہوگیا۔آگےاس کی ایک کیفیت کا بیان ہے کہ)اس کے پھل (ویکھنے میں) ایسے (برے) ہیں جیےناگ کے پھن (لہذاایسے درختوں سے ظالموں کی دعوت ہوگی) تو وہ لوگ (بھوک کی شدت میں جب اور پھی نہ طے گا تر)اس سے کھا کیں گے اور (چونکہ بھوک سے پریشان ہوں گے)اس سے پیٹ بھریں گے پھر (جب پیاس سے پریشان موكرياني مأتكيس محيق) أنبيس كھولتا ہواياني (غساق ليني پيپ ميس) ملاكر ديا جائے گا اور (ينبيس كماس مصيبت كا خاتمه موجائے بلکاس کے بعد) پھران کا آخری ٹھکانا جہنم ہی کی طرف ہوگا (یعنی اس کے بعد بھی وہاں ہی ہمیشہ کے لئے رہنا ہوگا،اوران کی اس سزاکی وجہ ریہ ہوگی کہ) انھول نے (اللہ کی ہدایت کا اتباع نہیں کیا تھا، بلکہ) اینے بردوں کو گمراہی کی حالت میں پایا تھا، پھر یہ می انہی کے قدمول کے نشانوں پر تیزی کے ساتھ چلتے تھے (یعنی شوق اور رغبت کے ساتھ ان كراى والےراسته برجلتے تھے)اوران (موجوده كافرول) سے پہلے بھى اسكے لوگوں بيں اكثر محراه ہو يكے بيں۔اور ہم نے ان میں مجی ڈرانے والے (نی) ہیسجے تھے تو دیکھ لیجئے کہ ان لوگوں کا کیسا (برا) انجام ہوا جن کوڈرایا گیا تھا (اورانھوں نے ندمانا تھا کہ ان پر (دنیا ہی میں کیا کیا عذاب نازل ہوا) ہاں! مگر جواللہ کے خاص کئے ہوئے (لیعنی ایمان والے)

بندے تھے(وواس دنیاوی عذاب ہے محفوظ رہے)

فاكده: ﴿ فَوَاكِهُ ﴾ يعنى كهل ميو _ اورزقوم كا ورخت آيس من اور كاس يعنى جام اور حميم آيس من ايك ووسرے کی ضدومقائل ہیں اور دونوں ﴿ يَنتَسَاءُ لُونَ ﴾ معنی کے لحاظ سے ایک دوہرے کی ضداور مقائل ہیں۔اور وعِبَادَاللهِ الْمُغْلَصِينَ ﴾ يعن الله كفاص كي موت بندول وايك جكرة خرت كعذاب عمستنى كيا كيا ماور ایک جگردنیا کے عذاب سے اور ﴿ اِنْهُمْ اَلْفُواْ اَبَّاءُ اللَّمُ ﴾ كاتكم اكثر كافرول كے اعتبار سے ہے۔ اور بہلے والول كو عذاب دینے کی علمت خودان کا گراہی میں اصل ہوتا ہے۔اور ﴿ لِمِشْلِ هٰذَا ﴾ سے مرادخود هذا ہی ہے۔ محاورول میں اس طرح بولاكرتے ہيں،اورجس جنتي كا قصد يهال بيان كيا كيا ہے اس كي تعيين كسيح قوى روايت سے ثابت نبيل ہےاور ریجی ضروری نہیں کہ ساری جنت میں ایسافنص آیک ہی ہو۔اور ﴿ فَاطَّلْكُم ﴾ سے کٹر ت استعال کی بنا پر ظاہر میں میملوم ہوتا ہے کہ جنت اعلیٰ میں بعنی بلندی کی طرف اورجہنم اسفل میں بعنی نیچے کی طرف ہے اوراس وقت آپس میں ایساتعلق ہوگا كرجما كلف سے نظر آجائے كا۔ اور ﴿ قَالَ هَلْ أَنْنَدُ مُظَلِعُونَ ﴾ كا فاعل احترف الله تعالى كو قرار ديا ہے اور بعض دوسرے مفسروں کی طرح اس جنتی کوقر ارنہیں دیا کیونکہ ظاہر میں تن تعالیٰ کی اجازت کے بغیر جنت والوں کا خودا بی رائے اورمرضی سے جہنم کی طرف جمانکنا تکوین کے طور برعال معلوم ہوتا ہے، اور زقوم کو بیضا وی نے لکھا ہے کہ بیا یک درخت کا نام ہے،جس کے چھوٹے چھوٹے سے ہوتے ہیں اور بد بودار کڑوا ہوتا ہے۔عرب کے علاقہ تہامہ میں کثر ت سے پیدا ہوتا ہے۔ ہندوستان میں اس سے ملتا جلتا تھو ہراورسینڈھ کا درخت ہوتا ہے۔ اور ﴿ رُوُوسُ الشَّيْطِينِ ﴾ ليعني شيطانول کے سر یا ناگ کے بھن سے تشبید دینا بدنمائی میں ہے جیسے ہندوستان میں ایک کا ننے دار در خت کوشکل کی مشابہت کی وجہ سے ناگ بھن کہتے ہیں۔اورسانپ یا ناگ کواس کی خباشت اور ایذا پہنچانے کی فطرت کی وجہ سے شیطان کہتے ہیں۔اور كافرول كے مذاق اڑانے كى وجديہ كرزتوم عربى لغت ميں ال معنى ميں بھى استعال ہوتا ہے، كيكن جب اس كے ساتھ شجره لینی در خت کی تید صراحت کے ساتھ موجود ہے تو اصل کے اعتبار سے اس کی مخبائش نہیں تھی۔ اور مذات اڑانے اور جمثلانے کی اوراس پرآیت ﴿ إِنْهَا شَجَرَةٌ تَغَذُّ ﴾ الخ اس شبرے بعد نازل ہوئی ہے۔جیا کہ ذکورہ روایت میں تقری ہے، البذااس در دنت کا آگ میں ہوناکی اور دلیل ہے معلو ہوا ہوگا کہ یا تو حضور مِنالِيَقَظِم نے تغيير کے طور بر فرمایا ہوگا، یاس مضمون کوس کر جرز قوم جہم والول کا کھاناہے، عام طور پرلازم ہونے کی حیثیت سے اس ورخت کا آگ میں ہونا سمجے مول كے، جيما كرسورة واقعد كى آيت اهواه ﴿ إِنَّكُمْ اَيُّهَا الصَّا لَوْنَ الْمُكَدِّبُونَ ﴿ لَا كُونَ مِنْ شَجِير مِنْ زَقْوْمِ ﴾ ہے جو كہورة بى امرائيل اور سورة الصافات سے پہلے نازل ہوئى ہے، يہ مجما ہواور بيشبه كيا ہو،جس كو سورة بني اسرائيل مين جوكماس واقعم العدين تازل موئى بم يختمرانداز من نقل كيا، بمرسورة الصافات مين جوين

امرائیل سے بعد میں نازل ہوئی ہے، اس کا جواب بھی ارشاد فرمادیا اور نازل ہونے کی بیر ہیب انقان میں بیان کی گئی ہے۔ واللہ اعلم۔ اور آیت ﴿ لِنَّ صَرْحِیعَهُمْ ﴾ الن سے متعلق ایک ضروری تحقیق سورۂ مؤمن آیت 27 ﴿ ثُمُّ لِفِي النَّارِ یُسْجُرُونَ ﴾ کے ذیل میں آئے گے۔ النَّارِ یُسْجُرُونَ ﴾ کے ذیل میں آئے گی۔

﴿ وَلَقَدُ نَادُمُنَا تُؤَمُّ فَلَوْهُمَ الْمُجِيْبُونَ ۚ وَنَجَيْنُهُ وَ اَهْلَهُ مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيْمِ ۚ وَجَعَلْنَا وَلَقَدُ نَادُمِنَا تُؤَمُّ فَلَوْمِ الْمُجِيْبُونَ ۚ مَالُمُ عَلَى نُوْجٍ فِى الْعَلِيْنَ وَلَا الْمُؤْمِنِيْنَ وَ الْمُورِيْنَ فَ سَلَمُ عَلَى نُوْجٍ فِى الْعَلِيْنَ وَلَا الْمُؤْمِنِيْنَ وَ لُحُرِيْنَ أَعْدَرُفُ نَا الْاَخْرِيْنَ ﴿ فَالْعَلِيْنَ وَلَا الْمُؤْمِنِيْنَ وَ لُحُرَ الْخَرَوْنَ الْاَخْرِيْنَ ﴿ }

ترجمہ: اورہم کونوح نے پکاراسوہم خوب فریاد سننے والے ہیں۔اورہم نے اُن کواوراُن کے تابعین کو بڑے بھاری خم سے نجات دی، اورہم نے ہاتی اُن ہی کی اولا دکور ہنے دیااورہم نے اُن کے لئے پیچھے آئے والے کو گول میں ہے بات رہنے دک کونوح پرسلام ہو عالم والوں میں۔ہم مخلصین کواہیا ہی صلہ دیا کرتے ہیں۔ بیٹک وہ ہمارے ایما ندار بندول میں سے تے پھرہم نے دوسرے لوگوں کوخرتی کردیا۔

ربط: او پرمبداً اورمعاد لین توحیداوروعید کون کابیان تھااورخم پر ﴿ لَقَدُا اُرْسَدُنَا ﴾ اگخ مخضرا نداز میں رسالت کے مسئلہ کا اثبات تھا۔ اب اس مخضر مضمون کی تفصیل انبیاء بیہم السلام کے قسوں کے ذریعہ بیان کی جارہی ہے اور چونکہ تمام انبیاء بیہم السلام توحید کی جی تائید ہوگئ اور جونلانے والوں کو ہلاک کرنے انبیاء بیہم السلام توحید کی طرف دعوت دیے والے تھے۔ اس لئے توحید کی بھی تائید ہوگئ اور جونلانے والوں کو ہلاک کرنے سے کفر کی وعید کا مستحق ہونا بھی فاہت ہوگیا، جس سے ﴿ كَذِفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُنْدَدُدِينَ ﴾ کی تفسیراور آخرت وانجام کے مسئلہ کی مثال بھی ہوگئ۔

بہلاقصہ: نوح علیہ السلام کا ان کی قوم کے ساتھ:

اورجمیں نوح (علیہ السلام) نے (مدد کے لئے) پکارا (بیعی دعا کی) تو (ہم نے ان کی فریاد پوری کی ، اور) ہم خوب فریاد سنے والے ہیں ، اور ہم نے انہیں اور ان کا اتباع کرنے والوں کو ہڑے بھاری فم سے (جو کہ کا فروں کے جھٹلانے اور ایڈا پہنچانے کی وجہ سے پیش آیا) شجات وی (کہ طوفان کے ذریعہ کا فروں کو غرق کردیا اور انہیں اور ان کا اتباع کرنے والوں کو بچالیا) اور ہم نے انہی کی اولا دکو ہاتی رہنے دیا (بیعنی کسی اور کی سل خوری ہوئی کی اور ہم نے ان کے بیعی آنے والے لوگوں میں یہ بات (لمبی مدت کے لئے) رہنے دی کہ دیا والوں میں فوح پرسلام ہو (بینی اللہ کر سے ان پرساری و نیا والے جن والے ان ان اور فرشتے سلام بھیجا کریں ، اس معنی میں کہ ان کی تعریف کیا کریں یا اس معنی میں کہ اللہ تعالی سے دعا کیا کریں کہ دونوح علیہ السلام کو مطلق وکا میں سلامتی کی خوش خبری دے جس کا نجات پانے والے مقرب لوگوں سے وعدہ کیا گیا

ہے۔ چنانچے علیہ السلام اس اعتبار سے کہنا کہ سلام مطلق ہونے کی وجہ سے سلام میں تمام افراد بعنی جن وانسان اور فرضے شامل ہیں) ہم نیکی کرنے والوں کوابیا ہی بدلہ دیا کرتے ہیں، بے شک وہ ہمارے ایمان والے بندوں ہیں سے تھے، پھر ہم نے دوسرے (راستہ پر چلنے والے) کو کول (لیمنی کا فروں کو) غرق کردیا۔

قا كده: ﴿ وَجَعَلْنَا ذُرِّيتَنَّهُ هُمُ الْبُقِينَ ﴾ كاظامرى مطلب يه إكدائي كى اولادكنسل جلى ، كافرتو غرق موصح اور ستى ميں سوار دوسر كوكوں كى بھى نسل نہيں چلى چنانچيآج دنيا ميں جننے بھى لوگ ہيں سب كانسب نوح عليه السلام تك ين كرركا ب، جيما كرزندى ناس آيت كىلىلىدى دومرفوع مديثين فقل كى بين: بهلى يس كهاب كدمام وسام ویافث اور دوسری میں کہاہے کہ سام عربوں کے باپ حام جبش والوں کے باپ اور یافث روم والوں کے باپ۔ اورقرآن مجيد سے جيما كه ﴿ وَجَعَلْنَا ذُيرَيَّتُهُ هُمُ الْلِقِينَ ﴾ اور فرك تذكذ عَلَى الْا دُضِ مِنَ الْحَلْفِينَ دَيّارًا ﴾ اور ﴿ قُلْنَا احْمِلْ فِيهُا مِنْ كُلِّ زَوْجَابِنِ اثْنَايْنِ ﴾ وغيره آينول عنظا جرموتا بـ طوفان كا زين كسارية بادى والعصم كي عام بونامعلوم بوتا باورزندى كى فدكوره روايتول سے بھى ظاہر يس اس كى تائيد ہوتی ہے اور جمہور نے اس کوا ختیار کیا ہے، اور بہت تھوڑے لوگوں کا بیکرتا ہے کہ بیطوفان صرف عرب کے ملک میں تھا، جهال أوح عليه السلام تشريف ركت تصداور ﴿ وَجَعَلْنَا ذُيِّ يَتَنَهُ هُمُ الْبَقِينَ ﴾ من حصر عرب ملك من غرق مون والوں کے اعتبارے کہتے ہیں کہ جاہے دوسرے ملکوں کے لوگوں کی سل باقی ہو، اور ﴿ لَكُ مَنْ فَاذْ عَلَى الْمَ دُضِ ﴾ میں بھی ارض سے خاص زمین مراد لیتے ہیں اور پہلی صورت میں جونوح علیدالسلام کی بعثت کے عام ہونے کا شبہوتا ہے اس كاجواب سورة آل عمران آيت ٥٢ ﴿ فَلَنآ احسَ عِيلْى عِنْهُمُ الْكُفْرَ ﴾ الخ كي تفيريس كذرج كاب-اورمكن ہے کہاس وقت دنیا کی آبادی خاص ای مقام تک محدود ہو جہال نوح علیدالسلام تشریف رکھتے تھے اور بعثت کے عام ہونے کے معنی سیموں کہ جب بہت ساری تو میں زمین میں آبادموجود ہوں،ان سب کی طرف بعثت ہو، ورندآ دم علیہ السلام كابعثكا بعى عام مونالازم آئكا اور ﴿ إِنَّا كُذَالِكَ نَجْزِت الْمُحْسِنِيْنَ ﴾ سے بيلازم بيس آتاك بمام امور میں تثبید ہو۔ بلکمعنی یہ بیں کمحسنین یعنی نیک کام کرنے والوں کواچھابدلہ دیا کرتے ہیں۔اب جس مرتبہ کا احسان ہوگا اى مرتبه كابدله موكا، للبذا نبيول اورغيرنبيول كابرابر مونالازم نيس أتاء اور ﴿ ثُعَرَّ أَغْدَ قُدْمَنا ﴾ ميس لفظ ثم تراخي ذكري کے لئے ہے، کیونکہ غرق کرناز مانہ کے لحاظ سے نسل کوباقی رکھنے کے بعد نہیں ہے۔

﴿ وَإِنَّ مِنْ شِيْعَثِهِ كَلِ بُرُومِيمُ ۞ إِذْ جَاءَ رَبَّهُ بِقَلِبِ سَلِيْوِ ۞ إِذْ قَالَ لِاَبِيهِ وَقَوْمِهِ مَا ذَا تَعْبُدُونَ ۞ الفَكَا الِهَ * دُونَ اللهِ تُورِيْدُ وَنَ۞ فَمَا ظَنْكُمْ بِرَبِّ الْعٰكِيْنَ ۞ فَنَظَرَ نَظَرَةً فِي النَّبُونِ ۞ فَقَالَ إِنِي سَقِيمٌ ۞ فَتَوْلَوْا عَنْهُ مُدْبِرِينَ ۞ فَرَاءُ إِلَى الْعَرَهِمْ فَقَالَ الا تَا كُونَ ۞ مَا لَكُمُ لا تَسْطِقُونَ ۞

المجاهد

ترجمہ:اورنوح کے طریقہ والوں میں سے ابراہیم بھی تنے، جبکہ وہ اپنے رب کی طرف صاف ول سے متوجہ ہوئے جمانعوں نے اپنے باپ سے اورائی قوم سے فرمایا کہم کس چیز کی عبادت کیا کرتے ہو؟ کیا جموث موث کے معبودوں کو الله كسواحات مع الوتمهارارب العالمين كساته كياخيال ب؟ سوابراجيم في ستارون كوايك نكاه مجركرو يكعااوركهدويا كهين بهار بول غرض وه لوك ان كوچموز كريل كئي ،توبيان كيتول بين جا تحسياور كهني لك كدكياتم كهات نبيس بو؟ تم كوكيا بواتم بولتے بھى نبيس بو؟ پھراك برقوت كے ساتھ جايزے اور مارنے لكے سوده لوگ أن كے ياس دوڑتے ہوئے آئے۔ابراہیم نےفرمایا کمتم اُن چیزوں کو پوجے موجن کوخودتر اشتے ہو۔حالاتکمتم کواورتمہاری ان بنائی موئی چیزوں کواللہ بی نے بیدا کیا ہے۔ وہ لوگ کہنے لگے کہ اہراہیم کے لئے ایک آتش خاند تغیر کروان کواس دیکتی ہوئی آگ میں ڈال دو۔ غرض أن لوكوں نے ابراجيم كے ساتھ برائى كرنا جا ہا تھا۔ سوہم نے انبى كو ينچے دكھايا۔ اور ابراجيم كہنے كے كہ ميں تو اپنے رب کی طرف چلا جا تا ہوں وہ مجھ کو پہنچا ہی دے گا۔اے میرے دب! مجھ کو ایک نیک فرزنددے۔ سوہم نے اُن کو ایک حکیم المزاج فرزند کی بشارت دی، سوجب وہ لڑکا ایس عمر کو پہنچا کہ ابراہیم کے ساتھ چلنے پھرنے لگا تو ابراہیم نے فرمایا کہ برخورداريس خواب يس ديكما مول كهيشتم كوذر كررمامول سوتم بعى سوج لوتهارى كيارات بي وه يول كما باجان! آپ کوجو تھم ہوا ہے آپ سیجئے۔ان شاءاللہ آپ مجھ کوسہار کرنے والوں میں سے دیکھیں گے غرض جب دونوں نے تسلیم كرليااورباب نے بينے كوكروث برلٹايا اورجم نے أن كوآ وازدى كمابراجيم ائم نے خواب كوخوب يج كروكھايا۔وہونت بھى عجيب تعاجم خلصين كوابيا بى صلدديا كرتے ہيں۔حقيقت من سيتما بھى براامتحان۔ اور ہم نے ايك برا ذبيراس كے وض

میں دیا۔اورہم نے پیچھے آنے والوں میں یہ بات اُن کے لئے رہنے دی کہ اہراہیم پرسلام ہو۔ہم خلصین کوابیاہی صلادیا کرتے ہیں۔اور بیٹک وہ ہارے ایما ندار بندوں میں سے تھے۔اورہم نے اُن کواسحاق کی بشارت دی کہ نبی اور نیک بختوں میں سے ہوئے۔اورہم نے اہراہ کم پراوراسحاق پر برکتیں نازل کیں اور اُن دونوں کی نسل میں بعضے استھے بھی ہیں اور بعضے ایسے بھی ہیں جومرت اپنا نقصان کررہے ہیں۔

دوسراقصد: ابراجيم عليدالسلام كاان كي قوم كيساتهم:

اوران نوح علیہ السلام) ہی کے طریقہ پر چلنے والوں میں سے (بعنی اصول میں شفق لوگول میں سے) ابراہیم بھی تے (ان کا قعداس وقت کا یاد کرنے کے قابل ہے) جب کہ دوائے رب کی طرف صاف دل سے متوجہ ہوئے (صاف ول كامطلب بيب كربر عقيدول اورريا كارى وغيره سے ياك تفاجس كا حاصل خالص توحيداور كامل اخلاص ب،اور) جب انھوں نے اپنے باپ سے اور اپن قوم سے (کدوہ بنوں کو پوجتے تھے) فرمایا کہتم کس (وابیات) چیز کی عبادت کیا كرتے ہو؟ كيا الله كے سواجھوٹ موث كے معبودول كو (معبود بنانا) جاہتے ہو؟ (تو تنهارا عالمول كے رب كے بارے میں کیا خیال ہے؟ (لیعنی تم نے جواس کی عبادت جھوڑ رکھی ہے تواس کے معبود یعنی عبادت کے لائق ہونے میں کوئی شبہ ہے؟ لین اول تو ایسا ہونا نہیں جا ہے اور کوئی شبہ ہے تو اس شبہ کود ور کرلو، غرض یوں ہی بحث ومباحثہ ہوتار ہتا تھا، ایک ہار کا واقعدہے کہان کاکوئی تیو ہارآ یا تو قوم نے ان سے بھی درخواست کی کہ جمارے میلے میں چلو، جبیا کہ الدر میں زید بن اسلم ے روایت ہے) تواہراہیم (علیدالسلام) نے ایک نگاہ مجر کرستاروں کودیکھااور کہددیا کدیس جارہونے کوہوں (اس لئے ملے میں نہیں جاسکتا کہ جاتے یا آتے میں تکلیف ہوگی، وہ نوگ شایداس غرض سے لے جانا جاہتے ہوں کہ ہماری شان والوكت وكم كرس ايد مارے طريقه كى مجمد وقعت ان كول مل بيدا موجائے ، اور آپ بير جائے تنے كم اكيلاره جاؤل تو یہاں بنوں کی مرمت کردوں ،اس لئے ستاروں کود مکھ کر بہانہ کردیا اور بیستاروں کود مکھنا آئیں شک میں ڈالنے کے لئے تھا كدوه تواس وجدي كرستارول كوحوادث ميل تصرف كرف والأسجحة متعيم يسمجه كرانبين ستارون سيمتعلق علم كاكوني قاعده آتا ہوگا،جس کی دجہ سے ستاروں کی رفتار دیکھ کرمعلوم ہوگیا کہ میں تھوڑی دیریش بیار ہوجاؤں گااور چونکہ وہ لوگ ستاروں كعلم پريفين ركمة تصاس كے انحول نے ساتھ چلنے براصرار نہيں كيا اور واقع مين ان كى اس نظرے وہى غرض تھى جو شریعت میں پندہے یعنی پیدا کرنے اور بنانے والے کے کمال اور عظمت کود ماغوں میں بٹھانا جیسا کہ ارشادہ ﴿ أَوَكُمْ يَنْظُرُوا فِي مَلْكُونِ السَّلُونِ وَالْاَرْضِ ﴾ اوردومرى جَلفْر مايا ﴿ يَتَفَكَّرُونَ فِي خَلْقِ السَّلُوتِ وَ الْآرْضِ ﴾ اورايك جُدفر مايا ﴿ قُلِ انْظُرُواْ مَا ذَا فِي السَّلَوْتِ وَالْكَرْضِ ﴾ اوريشدنكياجائ كديد كل مين والناان ك عمراه ہونے کا سبب بن گیا، کیونکہ اصل بات سے کدوہ پہلے ہی ممراہ تھے، رہا ممرانی پر باتی رہے کا معاملہ تو چونکہ آپ موقع برتوحید کے بارے میں ان سے کھلا مناظرہ کرنے والے تصاور بہت سے مناظرے کر بھے تھے، اس لئے بیشک میں ڈالنااس کھلے اعلان کے ہوتے ہوئے گرائی پر یاقی رکھنے میں مؤٹر نہیں ہوسکتا، رہایہ کہ اس تصریح کے بعد پھر شک كيے بوسكا ہے؟ وہ لوگ توجائے تھے كرآب ايساعقيد فہيں ركھتے توبات يہے كہ جوامرائے نفس كےمطابق موتا ہے ال كاكروراحمال بمى دل كوخوش كرنے والا موتاب،اس لئے شايدوه يتجيموں كمشايدان كى رائے بكه بدل كئ مواوريد مارے طریقہ پرآجا کیں گے،اوراگراس میں بھی مراہ کرنے کے پچے نقصان کا وہم ہے تواول توجلدہی کھلے مناظرہ سے وہ دور ہوگیا، دوسرے اس سے نقصان کہنچانے کا ارادہ نہیں تھا بلکہ مقصودان سے اپنی جان چیٹر انا تھا، جواس مناظرہ کے لئے ذرايد بننے والا تھا كہ جس سے ان كى جحت ختم ہونے والى تھى ، للبذاالي ضرورت بين ايبا نقصان كوئى اجميت نبيس ركھتا۔ ر الإلني سَقِيْمٌ ﴾ كهنا كه ظاهر مين واقع كے خلاف بات كهناوسوسه كاسبب به دسكتا بي نميكن واقع مين بالكل صحيح بي يعني بيد بات منتقبل کے معنی میں ہے،مطلب بیک میں آئندہ مجھی بیار ہوں گا،تو چونکہ موت بھینی ہےاورا گرآ دی مرنے سے پہلے عام معنی میں بیار ندہمی ہوتب بھی جس وقت موت شروع ہوتی ہے تواس وقت مزاج میں علمت اور پوری تندرتی سے باہر ونالازم ہاور بی مرض و بیاری ہے۔ اور موت روح کے نکل جانے کا نام ہے، لہذا ہر موت سے پہلے بیاری اورد کھ کا ہونا مردری ہوا) غرض وہ لوگ (ان کا بیدعذرس کر) آئیں چھوڑ کر ملے گئے (کہنا حق بیاری میں ان کواور ان کی وجہ سے دررول کوتکلیف موگی) توبیر بین ابراجیم علیدالسلام) ان کے بنوں میں جا کھیے اور (غماق اڑانے کے انداز میں ان ے) کہنے لکے کیاتم (بیچ ماوے جوتمبارے سامنے رکھ بیں) کھاتے نہیں ہو؟ تہمیں کیا ہوا؟ تم تو بولتے بھی نہیں ہو۔ پھران برقوت کے ساتھ بل بڑے اور مارنے گے (اور تیروغیرہ سے انہیں توڑ پھوڑ دیا جیسا کہ ارشا وفر مایا ﴿ فَجَتَعَلْمُنْهُمُ جُنْظُ ﴾) تو (جب ان لوگول كواس كى خرموكى تو) دولوگ ان كے ياس دوڑتے ہوئے (محبرائے ہوئے اور غصر بيس مجرے ہوئے) آئے (اور بات چیت شروع ہوئی) ابراہیم (علیہ السلام) نے فرمایا کیاتم ان چیزوں کو پوجتے ہو،جنہیں تم خود (اینے ہاتھوں سے) گھڑتے ہو؟ (تو جوتمہاراتھائ ہووہ عبادت وبوجا کے لائق کیا ہوگا؟) حالانکہ تہبیں اور تمہاری ان بنائی ہوئی چیزوں کو (سب کو) اللہ بی نے پیدا کیا ہے (اس لئے عبادت اس کی کرنی جاہے) وہ لوگ (جب مناظرہ میں مات کھا گئے تو جعلا کرآپیں میں) کہنے لگے کہ ابراہیم کے لئے ایک (آگ کا)الاؤ تیار کروپھراس میں آگ و ہاکا کر)ان کو ال ديكي آگ ميں ڈال دو غرض ان لوگول نے ابراہيم كے ساتھ برائى كرنى جابى تھى (كربيد بلاك بوجائيس كے) توہم نے انکی کو نیجا دکھایا (جس کا قصد سورہ انبیاء میں گذرچکاہے) اور ابراجیم (علیہ السلام جب ان لوگوں کے ایمان لانے کے بارے میں مایوں ہو گئے تو) کہنے گئے کہ میں تو (تمہارے شہراورائے اس وطن کوچھوڈ کر) اپنے رب (کے راستہ میں کسی د مرے شمر) کی طرف چلا جا تا ہوں۔وہ (کسی انچی جگہ کی طرف)میری رہنمائی کردے گا (چنانچہ ملک شام میں جا پہنچے اوربیدعاکی کہ)امے میرے دب! مجھایک نیک بیٹاعطافر مادے قوہم نے انہیں ایک بردبار بیٹے کی خوش خبری دی (اس ك تحقيق جلدى آئے كى كەرىفرزىداساعيل علىدالسلام بين يااسحاق علىدالسلام اوروه فرزند ببدا موااور موشيار موا (توجب ده لركاليى عركوب بنياكرابرابيم (عليه السلام) كماته على محرف لكاتوابرابيم (عليه السلام) في (ايك خواب ديكها كديس اس بینے کواللہ کے تھم سے ذریح کر دہا ہوں ، اور بیٹا بت نہیں کہ گلاکٹا ہوا بھی دیکھایا نہیں غرض آ تکھ کھی) تواس وجہ سے کہ بیول کا خواب وی ہوتا ہے،اس کواللہ کا تھم سمجھے۔اوراس پڑمل کے لئے تیار ہوئے، پھراس خیال سے کہ تعل صاحبزادہ ے بھی متعلق ہے، اللہ جانے اس کی کیارائے ہولیتی وہ اختلاف کرے یا انفاق کرے، اے خبر کرنا ضروری سمجا کہ پہلے معاملہ میں طبیعت مطمئن ہوجائے گی اور دوسرے معاملہ میں اس کو سمجھادیں سے۔اس لئے صاحبزادہ سے) فرمایا کہ بیارے بینے! میں خواب میں دیکھتا ہوں کہ میں (اللہ کے علم سے) تہدیس ڈنے کرر ماہوں باتو تم بھی سوج لوکہ تمہاری کیا رائے ہے؟ وہ بولے کہ ابا جان! (اس میں مجھے پوچنے کی کیابات ہے؟ جب آپ کواللہ کی طرف سے بیتم کیا گیا ہے ت) آپ کوجو تھم دیا جارہا ہے، آپ (بلا جھ ک) اے کر ڈالئے ،ان شاءاللہ تعالیٰ آپ جھے مبرکرنے والول میں سے یا کیں ك_ غرض جب دونوں نے (اللہ كے عكم كو) مان لياء اور باب نے بينے كو (ذرح كرنے كے لئے) ما تھے كے بل لٹاليا اور (ما بتے تھے کہ گلاکا ف ڈالیں ، تواس وقت) ہم نے آئیں آواز دی کہ اے اہراہیم! (شاباش ہے) تم نے خواب کو پوری طرح مج كردكهايا (يعنى جوخواب مين عم جوانها، إنى طرف ساس بربوراعمل كيا،اب بم اس علم كوشم كرتے بير بسان کوچھوڑ دو، وہ وقت بھی عجیب تھا، غرض ان کوچھوڑ دیا۔ جان کی جان نے گئی اوراس براور آ کے بردھ کر بلند درجے عطا ہوئے) ہم نیکی کرنے والوں کوابیائی بدلہ دیا کرتے ہیں (کدان کے لئے دونوں جہاں کی راحت نفذ عطا کرتے ہیں) حقیقت میں بیا یک کھلا امتحان تھا (جس کوسوائے پوری طرح نیک مخص کے کوئی دوسرابرداشت نہیں کرسکتا، توالیے امتحان میں پورا اترنے پرہم نے بدلہ بھی بہت بڑا دیا۔اوراس میں جیسا امتحان ابراہیم علیہ السلام کا تھا، اسی طرح اساعیل علیہ السلام كالجمي تعابة وه مجى بدلے بين شريك بول مے)اور جم نے اس كے بدله ميں ايك برواذ بيحدويا (كمابرا بيم عليه السلام ك باتعول سےاسے ذراع كرايا كيا جس كابيان آ مح آئے گا) اور ہم نے ان كے بيجھے آئے والوں ميں بير بات ان كے لے رہےدی کابراہیم پرسلام ہو(چنانچان کے نام کےساتھ اب تک علیہ السلام کہا جارہاہے) ہم نیکی کرنے والوں کو الیابی بدلددیتے ہیں (کرانہیں دعااور سلائتی کی خوش خبری کا کل بناتے ہیں) بے شک وہ ہمارے ایمان والے بندوں میں سے تصاورہم نے (ان پرایک انعام برکیا کہ) آئیں اسحاق کی خوش خبری دی کہوہ نی اور نیک کام کرنے والوں میں ہے ہوں مے ،اورہم نے اہراہیم پراوراسحاق پر برکنیں نازل کیں (ان میں سے ایک سل کی کثر ت اوراس نسل میں نبیوں کی کثرت ہے)اور (پھرآ مے)ان دونوں کی نسل میں بعض اجھے بھی ہیں اور بعض ایسے بھی جو (بدی کے کام کرکے کھلااپنا

نقصان کررہے ہیں (اس میں اس بات کا اظہار ہوگیا کہ اصول یعنی باپ دادا کا نیک ہونا بعد کی نسلوں کے کام ہیں آسکتا، جبکہ دہ خودایمان سے محروم ہوں ،اس میں یہود کے فرکوٹم کردیا)

فائدہ: ﴿ فَنَظُرُ نَظُرُةٌ فِي النَّبُونِير ﴾ من شكى بات اس لئے كى كەشرىيت مى علم نجوم يعنى ستارول كى ذرىيە آنے والے زماندسے متعلق خبرول وحالات كوبتانے كے علم كوندموم يعنى براقرار ديا كيا ہے، چاہے اس وجہ سے كدوہ خود ايخ آپ من باطل ہے اور ستارول ميں معادت يعنى نيك بخشى اور خوست يعنى بديختى كى فى ہے۔

اورقرآن ميسآن والالفاظ ﴿ أَيَّا مِر نَّحِسَات ﴾ اور ﴿ يُوْمِر نَعْسِ مُّسْتَمَدٍّ ﴾ ساس كاشبررنا بالكل غلط ہ، کیونکہ عذاب کی میٹوست خاص ان لوگوں کے اعتبارے ہے جن کوعذاب دیا گیا، ورند پہلی آیت کے تقاضہ کے مطابق بورا مفتمنوس مونا جائي كيونكماس كي تفييرخووقر آن يس ﴿ سَعْدَرَهَا عَلَيْهِمْ سَنِعَ لَيَالِ وَ ثَمْنِيكَ ﴾ يعنى سات رائس اور آٹھ دن آئی ہے۔ اور دوسری آیت کی تغییر بدھ کے دن سے آئی ہے۔ حالانکہ خودعلم نجوم جاننے کا دعوی کرنے والے ہربدھ کو منوس میتے اور و مستَحری بین میشدر بے والا ایم یعن دن کی صفت میں ہے بلکہ و تعلیر کے ایعن مدر کی صفت ہے لیعنی وہ تحوست ان کے حق میں جہنم میں ہمیشہ کے لئے داخل ہونے کی وجہ سے ہمیشہر ہے والی ہے جیسا كرتيامت كسلسله ش آيا ب ﴿ فَنْ اللَّهُ يَوْمَهِ إِن يُؤَمَّر عَسِيرُونَ عَلَى الْكَفِي بَنَ عَيْرُ يَسِينِ إِ هاور بعض واقعات بومیوں کے کہنے کے مطابق ہوجانے کے بارے میں بیکہا جائے کہ تجربہ سے ان کا بچ ہونا پایا گیا ہے تو ان سے زیادہ واتعات کا ان کے کہنے کے خلاف ہونا ان کے جموث ہونے کابدرجہ اولی تجربہ ہوگا۔اور فرعون کو نجومیوں کے ذر لیے خبر دینے کی جوہات کی گئی ہے توممکن ہے کہ وہ خبر کا ہنول کے ذریعہ دی گئی ہوکہ پہلے پچھ آسانی خبریں شیطانوں کے ذریعہ معلوم ہوجاتی تھیں۔اور یا اس علم کی اس وجہ سے فدمت کی گئے ہے کہ اگر چیستاروں کی سعاوت ونحوست نہونے کا جوت ند و مرشوت كاند مونا يايا جاتا با وراس كقواعد بس كسيح وليل كى سندنيس اور يعراس بيس بهت سار يم مفاسديات جاتے ہیں، ہراعتقاد کھلاشرک،اللہ پرتوکل مین مجروسیس کمزوری اور نفع دینے والے علوم کا چھوڑ وینا وغیرہ ہے۔ حاصل میک نجوم کاعلم فدموم، برائے، جا ہے برائی خودائ علم میں ہونے کی وجہ سے میدبرا ہو، جاہے کی دوسرے کی برائی کی وجہ سے ال كوراكها كما مور

اورخواب میں تھم ہونے کی تحکمت شاید ریہ وکہ ابراہیم علیہ السلام کا انتاع وفر ماں برداری زیادہ ظاہر ہوکہ خواب کوش خیال نہیں سمجما بلکہ اس کواللہ کا تھم مجھ کر اس برعمل کرنے پرتیار ہوگئے۔

ادراس میں اختلاف ہوا ہے جن کوذئے کے لئے لٹایا گیا، وہ اساعیل علیہ السلام تنے یا اسحاق علیہ السلام اس سلسلہ میں دونوں میں موجود ہیں، لیکن دونوں ہی طرح کی روایتوں کے سلسلہ میں اعتراض ہیں۔ آیت کے آگے

یکھے کے حصول کو ملانے سے ظاہر میں اساعیل علیہ السلام معلوم ہوتے ہیں جن کو ذرج کرنے کے لئے لئایا گیا کہ ﴿ هَبُ

لِیْ مِن الصّہٰ لِحِیْن ﴾ کے بعد پہلے جیٹے کی خوش خبری کا ذکر ہے، پھر ذرج کا قصد ہے، پھراسحاق علیہ السلام کی خوش خبری کے جو بس سے ظاہر ہوتا ہے کہ پہلے جس جیٹے کی خوش خبری دی گئی وہ اسحاق نہیں ہیں، اس طرح آ ایک دوسری آ ہے۔ اس کی تھے۔ اس اس علیہ السلام کے صاحب اوالا ہونے کی خوش خبری ہو بھی تھی تو اس میں ذرئے کے علم ہے خود معلوم ہوجا تا کہ بید ذرئے نہیں ہول گے۔ اسک صورت میں یہ کوئی ہونے کی خوش خبری ہوگئی تو اس میں ذرئے کے علم ہے خود معلوم ہوجا تا کہ بید ذرئے نہیں ہول گے۔ اسک صورت میں یہ کوئی معلوم ہوجا تا کہ بید ذرئے نہیں ہول گے۔ اسک صورت میں یہ کوئی وہ اسحال کی مواسحات کی بیدائش ہے۔ اور دوسری خوش خبری ہو تا کہ بید ذرئے نہیں ہول گے۔ اسک صورت میں یہ کوئی وہ اسحال کی بیدائش ہے۔ اور دوسری خوش خبری ہو تا کہ بید خوش خوش خبری کی دو اسحال کی ہو اسحال کی ہو اسحال کی ہو تا کہ بید خوش خبری ہو تا کہ بید خوش خبری ہو تا کہ بیدائش ہو تا کہ بید خوش ہو اسلام کے مواسود ہو تا کہ بید ہو تا کہ بیا ہے کہ وہ جند ہے بیدا میں اور خبری ہو تا کہ بید تا ہو اور جس جم والے کے معنی میں ہو تا کہ بیا ہے کہ وہ جند ہے بیدا گیا تھا اور ظلم میں ہو تا کہ بید تا دور جس ہو تا کہ بیدا کر بیدا کر بیدا کر کے اس کے کہ وہ جند ہے بیدا گیا تھا اور ظلم میں ہو تا کہ بیدا کر بیاں آ کر بیاں کی فاصیت پیلا ہوگئی ،اس لئے ذرئے کے بعد روں کے نگلے میں اس ادکال کی گئی ٹیس کی حدث کی جیز فنا ہونے والی کیے ہوگئی ؟

﴿ وَلَقَلْ مَنَنَا عَالَ مُولِ وَهُرُونَ قَ وَنَجَيْنُهُمَا وَقَوْمَهُمَا مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيْمِ ﴿ وَلَقَلْ مُنَا الْمُسْتَقِيدُهُ ﴾ وَكَانُوا هُمُ الْعَلِيدِينَ ﴿ وَكَانُوا هُمُ الْعَلِيدِينَ ﴿ وَكَانُوا هُمُ الْعَلَيدِينَ ﴿ وَكَانُوا هُمُ الْعَلَيدِينَ ﴿ وَكَانُوا هُمُ الْعَلَيدِينَ ﴾ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللللللللللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللللللللللللللللللللللللللللل

ترجمہ: اور ہم نے موتی اور ہارون پر بھی احسان کیا ، اور ہم نے اُن دونوں کو اور اُن کی قوم کو ہوئے مے سے نجات دی۔
اور ہم نے ان سب کی مدد کی سو بھی لوگ عالب آئے ، اور ہم نے اُن دونوں کو واضح کتاب دی اور ہم نے اُن دونوں کو
سید ھے داستہ پر قائم رکھا اور ہم نے اُن دونوں کے لئے بیجھے آئے والے لوگوں میں سے بات رہنے دی کہ موی اور ہارون پر
سلام ہے مخلصین کوایہ ہی صلد دیا کرتے ہیں ، جینک وہ دونوں ہمارے ایما شار بندوں میں سے تھے۔

تيسراقصه: موى وبارون عليهاالسلام كا:

اورہم نے موی اور ہارون (علیماالسلام) پر بھی احسان کیا (کہ انہیں نبوت اور دوسرے کمالوں سے مشرف فرمایا) اور

ہم نے ان دونوں کواوران کی قوم (ایعنی بنی اسرائیل) کو پڑے ہم سے (جو کہ آئیس فرعون کی جانب سے تکایف پنجی تھی)

نجات دی اور ہم نے ان سب کی (فرعون کے مقابلہ میں) مدد کی قو (آخر میں) بھی لوگ عالب آئے (کہ فرعون کو خرق کر دیا گیا اور آئیس حکومت حاصل ہوگی) اور ہم نے (فرعون کے خرق ہونے کے بعد) ان دونوں (صاحبوں) کو (یعنی موٹی علیہ السلام کواصل کے طور پر اور ہار دون علیہ السلام کوان کے تابع کے طور پر واضح کم اس دی (کماب قوریت مرادب کراس میں واضح طور پر احکام بیان کے گئے تھے) اور ہم نے آئیس سید معداستہ پر قائم رکھا (جس کا اعلی درجہ عصمت یعنی من ہوں سے پاک رہنا ہے جو نبوت کے لئے لازم ہے) اور ہم نے ان دونوں کے لئے بیجھے آنے والے لوگوں میں (بہت کہی مدت تک کے لئے بیجھے آنے والے لوگوں میں (بہت کہی مدت تک کے لئے بیات رہنے دی کہ موگی اور ہا رون پر سلام ہو (چٹا نچہ دونوں حضرات کے لئے علیہ السلام کہا جا تا ہے) ہم نیکی کرنے والوں کوا سے بی بدلہ دیا کرتے ہیں (کہا آئیس آخریف اور دعا کا مستحق بناتے ہیں) ہے شک وودونوں ہمارے (پوری طرح) ایمان والے بندوں میں سے بھے (اس لئے بدلہ بھی پورا عطا کیا گیا)

﴿ وَإِنَّ اِلْيَاسُ لَمِنَ الْمُرْسَلِيُنَ قَ إِذْ قَالَ لِقَوْمِ إِنَّ الْكَ تَتَقَوْنَ ﴿ وَلِنَّ الْمُونَ الْمُرْسَلِيُنَ قَ إِذْ قَالَ لِقَوْمِ إِنَّ اللهِ اللهُ ال

تر جمہ: اور انہا س بھی پینجبروں میں سے ہے جبکہ انھوں نے اپنی قوم سے فرمایا کہ کیا تم خدا سے نہیں ڈرتے؟ کیا تم

اجل کو پوجتے ہواوراً س کو چھوڑے بیٹے ہو جوسب سے بڑھ کر بنانے والا ہے، اللہ معبود برحق ہے تہارا بھی رب ہے اور
تہارے اسکے باپ دادا کال کا بھی رب ہے بسوان لوگوں نے اُن کو جنٹلا یا سودہ لوگ پکڑے جادیں کے گرجواللہ کے خاص
بندے ہے۔ اور ہم نے الیاس کے لئے بیجھے آنے والے لوگوں میں بیات رہنے دی کہ الیاسین پرسلام ہو۔ ہم مخلصین کو
الیابی صلدیا کرتے ہیں بیٹک وہ ہمارے ایماندار بندول میں سے تھے۔

چوتفاقصة: الياس عليدالسلام كا:

اورالیاس (علیہ السلام) بھی (بنی اسرائیل کے) رسولوں میں سے تھے (ان کا اس وقت کا قصہ بیان سیجے) جب انحوں نے اپنی قوم (بنی اسرائیل) سے (جو کہ بنوں کو پوجتہ تھے) فرمایا کہ کیاتم اللہ سے نہیں ڈرتے؟ کیاتم بعل کو (جو ایک بت کا نام تھا) پوجتے ہو؟ اوراس (کی عبادت) کوچھوڑ بیٹھے ہوجوسب سے بڑھ کر بنانے والا ہے) کیونکہ دوسر سے تو مرف کچھے چیز دل کو اوران کے اجزا کو ایک دوسر سے سے الگ کرنے اوراکیک دوسر سے جوڑنے کی ہی قدرت رکھتے

ہیں، وہ بھی عارض اور وہ تمام چروں کے پہلی بار پیدا کرنے اور ایجاد کرنے پر ذاتی قدرت رکھتا ہے، پھر دومرا کوئی کی میں جان نہیں ڈال سکتا اور وہ جان ڈالٹا ہے اور وہ ایر جن (سچا) معبود ہے (اور) تمہادا بھی رہ ہے اور تمہارے کلے باپ دادا کا بھی رہ ہے، تو ان لوگوں نے (تو حید کے اس دوی میں) نہیں جمٹلایا تو (اس جمٹلانے کے برے نتیجہ میں) وہ لوگ (اس جمٹلانے نے برے نتیجہ میں) وہ لوگ (آخرت کے عذاب میں) پکڑے جا کیں گے سوائے ان کے جو اللہ کے خاص بندے (لیتن ایمان والے) تھے (وہ تو اب اور اجر میں بول کے) اور ہم نے الیاس (علیہ السلام) کے لئے چیچہ آنے والے لوگوں میں (بہت کہی مدت کے لئے اب اور اجر میں بول کے) اور ہم نے الیاس (علیہ السلام) کے لئے چیچہ آنے والے لوگوں میں (بہت کہی مدت کے لئے) یہ بات رہنے دی کہ الیاسین پر (کہ یہ می الیاس علیہ السلام کا نام ہے) سلام ہو ہم نیکی کرنے والوں کوالیہ بی بدلہ دیا کرتے ہیں (کے آئیس تعریف اور دعا کا مستحق بناتے ہیں) بے شک وہ ہمارے (پورے) ایمان والے بندوں میں سے میں

فائدہ: طبری نے قتل کیا ہے کہ وہ تی اسرائیل میں ہارون علیہ السلام کی نسل سے بتھے، اور بعض مفسروں نے کہا ہے کہ ملک شام میں جوا کی مشہور شہر بعلب ہے وہ ای بعل بت کے نام پر ہے اور روح میں الیاسین کوالیاس میں ایک لفت لکھا ہے اور کشاف سے نقل کیا ہے کہ شاید سریانی زبان میں اس یا اور نون کے پھر معنی ہوں کے جیسا کہ سینا و میں سینین ہوا ہے اور کشاف سے اور کشاف سے افتار کرنے میں آیول کے آخری الفاظ کی بھی رعایت ہے، اور ایک قراوت میں آل یاسین آیا ہے۔
اس میں بھی یاسین کوالیاس میں ایک لفت کہا گیا ہے۔ اور لفظ آل بزرگی ظاہر کرنے کے لئے برد حمایا گیا ہے۔

﴿ وَإِنَّ لُوَكَا لَيْنَ الْمُسَلِئِنَ أُولَا لَيْنَ الْمُسَلِئِنَ أَوْلَا لَيْنَ الْمُسَلِئِنَ أَوْلَا الْمُسَلِئِنَ أَوْلَا لَكُورَانَ الْمُسَلِئِنَ أَوْلَا الْمُسَلِئِنَ أَوْلَا الْمُسَلِئِنَ أَوْلَا الْمُسَلِينِ اللَّهُ الْمُسَلِينِ اللَّهُ الْمُسَلِينِ اللَّهُ الْمُسَلِينِ اللَّهُ الْمُسَلِينِ اللَّهُ الْمُسَلِينِ اللَّهُ اللَّهُ الْمُسَلِينِ اللَّهُ اللَّهُ الْمُسَلِينِ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ الللْمُ اللللْمُ اللَّهُ الللْمُ اللللْمُ اللَّهُ الللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللَّهُ الللْ

ترجمہ: اور بیٹک لوظ بھی پینمبرول بیں سے تھے۔جبکہ ہم نے اُن کو اور اُن کے متعلقین کوسب کونجات دی بجو اُس بڑھیا کے دہ رہ جانے دالو میں رہ گئی۔ پھر ہم نے اور سب کو ہلاک کر دیا۔ اور تم تو اُن پڑسے ہوتے اور رات میں گزرا کرتے ہو ہو کیا پھر بھی نہیں سبھتے۔

يانجوال قصد لوط عليه السلام كا:

اورب شک اوط (علیہ السلام) بھی رسولوں میں سے تھے (ان کا اس وقت کا قصہ ذکر کے قابل ہے) جب کہ ہم نے انہیں اوراوران سے تعلق رکھنے والول کوسب کونجات دی ،سوائے اس پڑھیا (یعنی ان کی بیوی) کے وہ پیچھے (عذاب میں) رہ جانے والوں میں رہ گئی ، پھر ہم نے اور سب کو (جولوط اور ان سے تعلق رکھنے والوں کے علاوہ تھے) ہلاک کردیا (جن کا قصہ کئی جگہ آ چکا ہے) اور (اے مکہ والو!) تم ان کے (علاقوں اور بستیوں) پر (شام کے سفر میں جمعی) منج ہوتے (وقت)

ادر (مجمعی) رات میں، گذرا کرتے ہو(اور بربادی کے آثاراوران کے کھنڈروں کے نشان (دیکھتے ہو) تو کیا (ان کودیکھ کر) پھر بھی نہیں سجھتے ہو؟ کہ کفر کا کیاانجام ہوا، جو کفر کرے گااس کے لئے بھی اندیشہے)

فائدہ فی اور دات کا ذکراس کئے کیا کہ عربوں میں اکثر رات کوئے تک چلنے کی عادت تھی ، اگر لوط علیہ السلام کی قوم کے اس علاقہ اور رہنے کے مقاموں کے قریب سے منزل شروع ہوئی تو وہاں رات کے وقت گذر ہوگا اور اگر منزل وہاں ختم ہوئی تو منے کو گذر ہوگا۔

ترجمہ: اور پیشک یؤس بھی پنجبروں میں سے تھے، جبکہ بھاگ کر بھری ہوئی کشتی کے پاس بہنچ سو یؤس بھی شریک ترصاوے تو بھی ملزم ٹھیرے۔ پھران کو پھلی نے لکالیا اور بیا ہے کو طلامت کر رہے تھے۔ سواگر وہ شیع کرنے والوں میں سے ضاموت تو قیامت تک اُسی کے پیٹ میں رہتے۔ سوہم نے اُن کو ایک میدان میں ڈال دیا اور وہ اس وقت مصلی تھے اور ہم نے اُن کو ایک لاکھ یااس سے ذیارہ آدمیوں کی طرف پیغیبر بناکر بھیجا تھا۔ پھروہ لوگ ایمان لے تھے تو ہم نے اُن کو ایک ذمانہ تک بیش دیا۔

چعناقصه: يونس عليه السلام كا:

ككے كہم ميں كوئى نيا قصوروار ہے،اسے محتى سے نكال دينا جاہئے،قصوروار كى تعيين كے لئے قرعد النے برا تفاق ہوا) تو یوس علیالسلام) بمی قرعیس شریک موے (قرعیس) بمی مازم شمرے (بعنی انہی کا نام) لکلاء البذاوه کشتی میں سے دریا میں اتر کئے شاید کنارہ قریب ہوگا، تیرکر کنارہ پر بینی جانے کاارادہ ہوگا، البذاخودشی کاشبدلازم نہیں آتا) مجر (جب دریا مل كرے تو ہمارے تھم سے) أبيل مجملى نے (پورے كا پورا بغيركوئي نقصان پہنچائے) نگل ليا۔ اوربي (اس وقت) اپنے آپ کو (اس اجتبادی غلطی بر) ملامت کررہے تھے (یہ ودل سے توبہو کی ادر زبان سے بھی تو حیدادر تبیع کے ساتھ استغفار كررب شيء جيات كرمورة الانبياء آيت ٨٥ ين ٢٤ ولاً اللهُ الاّ آنتَ سُبْحْدَكَ " الْيُ كُنْتُ مِنَ الظليدين ﴾) تواكروه (اس وقت) تنبيح (اوراستغفار) كرنے والول بن سے نہ ہوتے تو قيامت تك اى كے پيك میں رہے (مطلب بیر کمچھلی کے بیٹ سے تکانامیسرندہوتا، بلکداس کی غذا بنادیئے جاتے ،البندااس مطلب پراس مجھلی کا اوراس کے پید کا قیامت تک باقی رہنالازم نہیں آتا، یعنی اس اجتهادی غلطی براس قاعدہ کی بنیاد بر کہزد دیکال را بیش بود حيراني يعني وقري تعلق ريخ والول كويريشاني زياده بوتى بي بيجسماني تكليف دى جاتى ، كيونكما نبيا عليهم السلام هيق كناه اوراصلی سزاوعذاب سے تویاک ہی ہوتے ہیں) تو (چونکہ انعول نے بیج اور توبر کی ،اس لیے) ہم نے (انہیں محفوظ رکھا اوراس تکلیف سے بات دیدی اور چھل کے پیٹ سے نکال کر) آئیس ایک میدان میں ڈال دیا (لین مجھلی کوم دیا کہ آئیس كنارے يراكل دے) اور دواس وقت كرور حالت ميں تص كونك طاہر ہے كہ جلى كے پيف ميں كافى موااور غذائيس كانچى متى)اورہم نے(دموب سے بچانے کے لئے)ان برایک بیل داردرخت اگادیا تفا (اورکوئی بہاڑی بری اللد کے عم سے انہیں وودھ پاجایا کرتی تھی)اور (ہم نے جواد پر کہاہے ﴿ إِنَّ يُنونْسَ كِينَ الْمُرْسَلِيْنَ ﴾ توانيس جن اوكول كى طرف رسول بناكر بعيجا كميا تفاوه بهت بزى تعداديس تصرچنانچه) بم في أنبيس ايك لا كه ياس يمى زياده لوگول كى طرف (شهرنينوا سے قریب موسل میں) رسول بنا کر بھیجا تھا۔ پھروہ لوگ انیمان لےآئے تھے(عذاب کے آثار کے معائنہ کے وقت مختفر انداز میں اور مچھلی کے واقعہ کے بعد جب بؤس علیہ السلام وہاں دوبارہ تشریف لے مجتے اس وقت تفصیل کے ساتھ) تو (ایمان کی برکت ہے) ہم نے انہیں ایک ذمان تک (لیمن عمر پوری ہونے تک فیروخو فی کے ساتھ) عیش وآ رام میں رکھا۔ فائدہ بیقر مکی حق کے اثبات کے لئے نہیں تھا،جس میں ائمہ کا اختلاف ہے بلکہ شتی کے مالک لوگوں کو ویسے بھی كسى عذر سے كسى سواركوكشتى سے اتارد يے كا اختيار تھا، اور خود ينس عليه السلام بھى اپنى خوشى سے كشتى سے علا حدہ ہو گئے تے،اورعذاب کے شل جانے سے وعدہ خلافی لازم نیس آتی ، کیونکہ عذاب کے آنے کا وعدہ ایمان ندلانے کی شرط برتھا۔اور شایداس میدان میں کوئی سے دارورخت ایسا ہوگا جس کے ہے ساردارند ہول مے،اس برایسا بیل دارد دخت مجمل میا ہوگا،جس کے بیے چوڑے ہوں جس کی تعین مجی بعض روا نتول میں ہے کہ کدو کی بیل تھی۔اب بدوسوسہیں رہا کرزمین

پر بھینے والے ور خت بین بیل کا سامیان پر کسے ہوا؟ اور لفظ عراء بین خالی میدان کہنے ہے کوئی الزام نہیں آتا، کیونکہ برے میدان میں ایک دوور خت ہوتے ہوئے اس کو خالی کہنے ہے کوئی فرق نہیں پر تا، اور بعض نے کہا ہے کہ معمول کے خلاف بینی مجز و کے طور پر وہ در خت سے وار ہوگیا تھا، اور جو آؤ کیؤیڈی ڈٹ کے بینی مجز و کے طور پر وہ در خت سے وار ہوگیا تھا، اور جو آؤ کیؤیڈی ڈٹ کے بینی کہا گیا ہے، بلکہ مطلب ہے ہے کہ اگر بیکھ کم یازیادہ کا اعتبار نہ کروتو ایک لاکھ ہے اور آگر کم زیادہ کا اعتبار کروتو زیادہ کہوں لہذا لفظ او اختیار وینے کے لئے ہوار تر فری میں مرفوع روایت آئی ہے کے ایک لاکھ سے ٹیس بڑار زیادہ سے اور تر فری میں مرفوع روایت آئی ہے کے ایک لاکھ سے ٹیس بڑار زیادہ سے اور یہاں جومضا میں روایت کی لیک اور سورہ انہیا و میں ہو مضا میں روایت کی سے کہا ور درمنٹور سے فقل کئے گئے ہیں۔

﴿ فَاسْتَفْتِهِمُ الرَبِّكَ الْبَنَاتُ وَلَهُمُ الْبَنُونَ ﴿ اَمْ خَلَقْنَا الْبَلَيْكَةُ إِنَاثًا وَهُمْ شَهِدُونَ ﴾ الْكَانَّهُمْ وَانْهُمْ فِينَ الْبَنَاتِ عَلَى الْآلَانَّهُمْ وَانْهُمْ وَانْهُمْ وَانْهُمْ وَانْكُونَ ﴾ الْكَانِينَ فَمَالُكُونَ ﴾ الْمَنْ الْبَيْنَ فَمَالُكُونَ ﴾ الْمَنْ الْبَيْنَ فَمَالُكُونَ ﴾ الْمَنْ الْمَنْ الْمَنْ الْمَنْ الْمَنْ الْمَنْ الْمَنْ الْمَنْ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مَنْ هُوصًا إِلَا اللّهُ مَنَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ مَقَامٌ فَمَا لَكُونَ ﴾ والطّمَا النّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ مَقَامٌ فَمَا لَكُونَ الْمَنْ الْمُعَلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُولُلُكُمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ

ربط: اوپرجو تصے بیان کے محے بین ان سے سارے انبیاء کیم السلام کا جن کی نبوت عقل کی بنیاد پر ثابت ہے مؤمن المحن مین ایمان والامومدیعن تو حید کاعقیدہ رکھنے والا عابد ، خلص اور تو حید وایمان کی المرف دعوت دینے والا ہوتا ثابت ہوتا ہے، اس سے پہلے سورت کے شروع میں توحید کی عقلی دلیلیں بیان ہو پی ہیں۔اب ان عقلی نعقی دلیلوں کی بنیاد پر کفروشرک کو باطل فرماتے ہیں جس کی وجہ عقلی دلیل پر تو ظاہر ہےاور فقی دلیل پر بیہے کہ نبوت کا بچے ہونا لازم ہے،الہذا تو حید کا حق ہونا ظاہر ہےاور شرک کا باطل ہونا اس کے لازی امور میں سے ہونا فلاہر ہے۔

شرك كاباطل كرنا:

(توحید کی دلیس تواور بیان ہوچکیں) تو (اب اس کے بعد) ان لوگوں سے (جوفرشتوں اور جنوں کو اللہ کا شریک مظہراتے ہیں،اس طرح کے فرشتوں کونعوذ باللہ من ذلک اللہ کی بیٹیاں اور جنوں کے سرداروں کی بیٹیوں کوان فرشتوں کی مائیں قراردیتے ہیں جس سے نعوذ باللہ فرشتوں سے نسب کا تعلق ورشته اور جنوں سے بیوی اورسسرال کا تعلق ورشتہ لازم آتا ہے، توان سب سے ملامت کے طور پر) ہو چھے کہ کیا تہارے رب کے لئے تو بٹیاں (مول) اور تہارے لئے بیے (مول؟ لعنی جب اینے لئے بیٹے پیند کرتے ہوتو مذکورہ عقیدہ میں اللہ کے لئے بیٹیاں کیے تبحویز کرتے ہو؟ لہذا اس عقیدہ میں ایک برائی توبہ ہاور) ہاں (دوسری بات سنوک) کیا ہم نے فرشنوں کوعورت بنایا ہے؟ اوروہ (ان کے بننے کے وقت) د كورب سے؟ (لين دوسرى برائى يہ ہے كەبغيردليل كفرشنول برعورت مونے كى تبحت لگاتے بيں كيونكه مشاہده لينى آ تکھوں سے دیکھنے کےعلاوہ یا تو دلیل عقلی ہو یانقلی اور بہاں دونوں ہی نہیں ہیں، تو مشاہدہ ہونا جا ہے) خوب س لو کہوہ لوك دليل كي خيس ركعة ، بلكر مرف) إني من كمرت بات كتية بي كه (نعوذ بالله) الله اولا در كمتا ب اوروه بقيناً (بالكل) جموٹے ہیں (اس طرح اس عقیدہ میں تیسری برائی میہوئی کم^وق تعالٰی کی طرف اولا دکی نسبت لازم آتی ہے، اوران تینوں بمائیوں میں بہلی برائی کا برا ہونا عرف ہے بھی اور دوسری برائی کا برا ہونائق سے اور تیسری برائی کا برا ہوناعقل سے ثابت ہے اور جامل لوگوں برعر فی برائی کا لازم ہونا زیادہ جست ہوتا ہے،اس لئے پہلی برائی کودوسرے عنوان سے دوبارہ فرماتے میں۔اورزیادہ ملامت کے لئے مخاطب کر کے فرمایا کہ ہاں! (کیا اللہ تعالٰی نے بیٹوں کے مقابلہ میں بیٹیاں زیادہ پہند كيں؟ تهبيں كيا ہو كيا؟ تم كيسا (بے ہودہ) تكم لكاتے ہو؟ (جس كوتم عرف ميں بھی برا فدموم بھتے ہو) پھر (عرف كے علادہ) کیاتم (عقل اور) سوچ سے کام نہیں لیتے ہو (کہ کی وجہ سے خود عقل کے بھی خلاف ہے۔ اول حق تعالیٰ کا اولا دوالا ہونا۔ دوسرے ذات وصفات کے مرتبہ میں اس کی طرف ناتص اس کی نسبت کرنا، کیونکہ اولاد ہونے کا اثر ذات وصفات تك ينج كا، جيما كرسورة البقرة آيت ١١١﴿ وَقَالُوا اتَّخَالُ اللهُ كَالْحُ مِن جوبيان ب،اس يرفا برب للذاعقلي دلیل بھی اس کو باطل کرنے والی ہے۔آ مے دلیل نعلی کی فی فرماتے ہیں کہ) ہاں! (اگرعقلی دلیل نہیں قو) کیا تہارے یاس (اس پر) کوئی دامنے دلیل موجود ہے(اس نے قلی دلیل مراد ہے کیونکہ مقعود کے اثبات میں وہ زیادہ واضح ہوتی ہے جا ہے خوداس کا ولیل ہوناکسی دوسری عقلی جہت پر موتوف ہو۔اورآ کے اس کو ﴿ بِكِيتْبِكُمْ ﴾ تجبير كرنا بھى اس مرادكى دليل

ب، لہذا مطلب بیہوا کہ کیاتمہارے پاس کوئی دلیل نعتی موجودہے؟) تواگرتم (اس میں) سے ہوتوا پی وہ کتاب پیش کرو (اس موقع كا حاصل يه مواكه جس بات كاتم دعوى كررب مواس من تين توبرائيان بين: (١)عرفي مجى (٢) نعلى بحى اور (٣)عقلی بھی۔اور دلیل ایک بھی نہیں، ندمشاہدہ جس کی نفی کی دوسری برائی میں تضریح ہے اور دوسروں میں بھی اس کی نفی ظاہر ہے، ناعقل جس كاند بوتا بلكداس كے خلاف يردلالت ﴿ أَفَلاَ تَكُاكُونَ ﴾ من بيان مواہاورندى كاف جس كى فى كاذكر ﴿ الْمُلْكُمُ مُسلِّظُنُّ ﴾ الخ ميس باور مذكوره عقيده مين فرشتول كواولا دقر اردية كعلاوه) ان لوكول في الله ميس اورجنوں میں (بھی) رشتہ داری قرار دی ہے (جس کا باطل ہوتا اور بھی زیادہ ظاہر ہے، کیونکہ بیوی خاص طور ہے جس کام کے لئے ہوتی ہے حق تعالی اس سے بالکل یا ک ہاور جب میاں ہوی ہونا محال ہے توسسرالی رشتہ ہونا بھی جس کا تعلق ماں بوی کے رشتہ سے ہوتا ہے محال ہے) اور (بدلوگ جس جس کواللہ کا شریک تھررار ہے ہیں، ان کی توبیر حالت ہے کہ ان یں جو) جنات (ہیں،خود)ان کاریم تقیدہ ہے کہ (ان میں جو کافر ہیں)وہ (عذاب میں) گرفمآر ہوں کے (اورعذاب میں کیوں نگر فآر ہول کہ حق تعالی کے بارے میں بری باتیں بیان کرتے ہیں، حالانکہ)اللہ ان باتوں سے پاک ہے جو جربیان کرتے ہیں (البذا كفركرنے والے بیانوں كى وجہ سے عذاب ميں كرفار مول مے) مرجواللہ كے خاص (يعنى ایان دالے) بندے ہیں (وواس عذاب سے بجیس کے اور مؤمن جن کے اندراس اعتقاد کا یایا جانا تو ظاہر ہے اور عرب كافرول كمعبودول ميس بعض جن اسلام بعى لي تقصيبا كرسورة بني اسرائيل آيت ٥٦﴿ قُلِ ادْعُوا الَّذِينَ زَعُنُه نَيْ ﴾ كى تفسير ميں گذرا ہے اور شايد كا فرجنوں ميں سے بھى بعض دليليں س كرمجبورى كے طور يراس كا اعتقادر كھنے والے ہوں، لہذا جنوں کے معبود ہونے کی نفی کا پیم خاص طورے گرفتار ہونے کا عقیدہ رکھنے والوں ہی کے اعتبارے ہوگا،اور گرفتار ہونے کاعقیدہ ندر کھنےوالوں کے معبود ہونے کی فی دوسری دلیلوں سے باطل ہوجائے گی۔خلاصہ بیہے کہ بے چارے جنات تو خود ہی اینے بارے میں عبد ہونے کے لازمی امور کا اعتقادر کھنے اور اعتراف کرنے والے ہیں، پھر انیں شریک قرار دینا بڑی جمانت ہے، اور فرشتوں کا ذکرا کے آئے گا اور درمیان میں مخلص لوگوں کے استثنا کی مناسبت ے ایک مضمون بیان فر ماتے ہیں، جس سے شاید بی تقعود ہو کہ قریش کے کافر لوگ اپنی محرابی کے ساتھ ساتھ دوسروں کو مجى كمراه كرنے كى فكر ميں لكے رہا كرتے تھے۔ چنانچان كى ناكامى ظاہر كرنے كے لئے فرماتے ہيں كہ جب خاص بندے عذاب مين كرفنار بونے سے مشتی بین اور ظاہر ہے كماس استثناء كے ساتھ اللہ تعالی كے علم كاتعلق واجب ہے اور اللہ كے علم کی خلاف ورزی منع ہے) تو (اس سے لازم آگیا کہ) تم اور تمہارے سب معبود (سب ل کربھی) اللہ سے کسی کوئیس مجر سكتے (جيسى تم كوشش كياكرتے ہو) سوائے اس كے جوك الله تعالى كے لم ميں) جہنم ميں جانے والا ب_اور (آكے فرشتوں کا ذکر فر ماتے ہیں کہ ان میں جوفر شے ہیں ان کا بیکہنا ہے کہ ہم تو بھٹ بندے ہیں۔ چنانچہ جو خدمت ہمیں سپرد ب،اس میں) ہم میں سے ہرایک کامتعین درجہ ہے (کہاس کو پوراکرنے میں لگےرہتے ہیں، اپنی رائے سے پجے ہیں

کرسکتے) اور ہم (اللہ کے حضور میں تھم سننے کے دفت یا عبادت کے دفت ادب کے ساتھ) صف با ندھ کر کھڑے ہوتے ہیں اور ہم (اللہ کی پاک بیان کرنے میں بھی گئے رہتے ہیں (غرض ہر طرح محکوم اور بندے ہیں، تو جب فرشتے عبد بعنی بندہ ہونے کا اعتراف کررہے ہیں مجران پر معبود ہونے کا شہرکر تا بھی ہمانت ہے۔ چنا نچہ بہت ہی ایچمی طرح سے جنوں اور فرشتوں کے سلسلہ میں معبود ہونے کا اعتقاد باطل ہوگیا)

﴿ وَإِنْ كَانُواْ لِيَعُولُوْنَ فَالْوَانَّ عِنْدَانَا وَكُوَامِّنَ الْاَقْلِيْنَ فَاكُنَّا عِبَادَ اللهِ الْمُخْلَصِيْنَ ﴿ وَلَا يَعْدُونَ ﴾ فَلَوْنَ الْاَقْلِيْنَ فَالْمُولِيْنَ فَالْمُوْلِيْنَ فَالْمُولُونَ ﴾ فَلَوْنَ الْمُعْلِيْنَ فَالْمُولِيْنَ فَالْمُولُونَ ﴾ فَلَوْنَ اللهُ الْمُعْلِيْنَ فَاللهُ اللهُ اللهُ المُنْصُولُونَ ﴾ وَلَقَالُ مَنْهُمْ حَتْ حِينِ ﴿ وَ الْمِرْهُمُ فَسُوفَ يُبْصِرُ فَنَ الْمِنْ الْمَنْ اللهُ ال

ترجمہ: اور بیلوگ کہا کرتے تھے کہ اگر ہمارے پاس کوئی تھیجت پہلے لوگوں کے طور پرآتی تو ہم اللہ کے فاص بند ہے ہوتے ۔ پھر بیلوگ اُس کا اٹکار کرنے گئے سواب ان کومعلوم ہواجا تا ہے۔ اور ہمار ای لفتکر فالب رہتا ہے۔ تو آپ ہمارا بی تفکر فالب رہتا ہے۔ تو آپ تمارا بی تفکر فالب رہتا ہے۔ تو آپ تموڑے زمانہ تک ان کا خیال نہ بھی اور ان کو دیکھتے رہے سوعنقریب یہ بھی و کھے لیس کے۔ کیا ہمارے عذاب کا نقاضا کررہے ہیں۔ سووہ جب ان کے دودررد آتازل ہوگا سووہ دن ان لوگوں کا جن کوڈرایا جا چکا تھا بہت ہی ٹرا ہوگا۔ اور آپ تموڑے زمانہ تک ان کا خیال نہ سے خواورد کھتے رہے سوعنقریب یہ بھی و کھے لیس کے۔ کیا ہمارے مذاب کا تقاضا کورے نے ان کے دودررد آتازل ہوگا سووہ دن ان لوگوں کا جن کوڈرایا جا چکا تھا بہت ہی ٹرا ہوگا۔ اور آپ تموڑے زمانہ تک کا خیال نہ سے خواورد کھتے رہے سوعنقریب یہ بھی دیکھ لیس کے۔

ربط: او پر کافرون اورمشرکون کی تفریخ تعلق با تون اوردلیل سے نہیں باطل قر اردینے کامضمون تفاء اب ان پرایک دوسر سے طریقہ بعنی دعدہ خلافی کے طور پر لعنت و ملامت ہے اور اس پر دعید کے ذریعیہ ملامت ہے اور اس کے ضمن میں ہی شفع منافظ کیے کا تعلق ہے۔

عہدتو ڑنے کی ہرائی اور کافرول کو معبود عذاب کے ذریعہ کھڑ کھڑ اٹا اور رسول سِلان کے اسلی :

اوریہ (عرب کے کافر) لوگ (رسول سِلان کے اللہ کی بحث سے پہلے) کہا کرتے سے کہ اگر ہمارے پاس کوئی تھیجت
(کی کتاب) پہلے لوگوں (کی کتابوں) کی طرح آتی (یعنی جس طرح یہودونساری کے پاس رسول اور کتابیں آئیں۔
اگر ہمارے لئے ایسا ہوتا) تو ہم اللہ کے فاص بندے ہوتے (یعنی تقد این کرتے اور اس کے مطابق عمل کرتے اور ان لوگوں کی طرح نہ جھٹلاتے اور نہ بی ان کی مخالفت کرتے۔ اور میہ بات الی ہی ہے جیسا کہ اللہ تعالی کا ارشاد ہے ﴿ لَین جَارَ مُنْ مُنْ اَوْ اُنْ کَی وَاور اینا وہ عمد تو رویا) تو (جب وہ تھیجت کی کتاب رسول کے ذریعیان کے پاس پینی ق)

یا گوگ اس کا ازکار کرنے گئے (اور اینا وہ عمد تو ڈویا) تو (خیر) اب آئیس (اس کا انجام) معلوم ہوا جا تا ہے (چنا نچے مرنے یا گوگ اس کا ازکار کرنے گئے (اور اینا وہ عمد تو ڈویا) تو (خیر) اب آئیس (اس کا انجام) معلوم ہوا جا تا ہے (چنا نچے مرنے

كے ساتھ اى كفر كا انجام سامنے الم كيا ، اور بعض مزائيں اور عذاب موت سے پہلے نازل ہوئے)

اور (آ کے تسلی کامضمون ہے کہ اگر چداس وقت ان مخالفوں کو کسی قدرشان وشوکت ماصل ہے، لیکن مید چندون کی ہے، کیونکہ) ہمارے خاص بندوں لیعنی رسولوں کے لئے ہمارامی قول پہلے بی سے (لیعنی لوح محفوظ میں) مقرر ہو چکا ہے، كه بينك وبى غالب كے جائيں كے (جيباكمارشادے ﴿ كُنْتِ اللّٰهُ لَاعْلِكِينَ أَنَّا وُرسُولَى ﴾) اور (مارا توعام قاعدہ ہے كر) جارا بى الكرغالب ربتائے (جس ميں رسولوں كا ابتاع كرنے والے بھى شائل بيں تورسولوں كے لئے توبيہ بات اور مجى زياده بہتر طور پر ثابت ہوگى تو جب بديات ہے كه آپ بى غالب آنے والے بيس) تو آپ (تسلى ركھے اور) تمورُ ان تك (مبريجيك اور)ان (كى كالفت اورايذ الهنجاني) كاخيال نديجين اور (ذرا) البيس ديكهي رب (يعني ان کی حالت کاتھوڑا انتظار سیجئے۔جیسا کراہن کٹیرنے کہاہے:ای انظرهم وارتقب ماذا بحل بھم: توجلدی ہی سیمی د كيديس مع (اس كا بعى وبى مطلب ہے جو ﴿ فَسُوفَ يَعْلَمُونَ ﴾ كا تفا۔ اوراس وعيد يروه كهدسكتے تھے كدوه وعيدكب واتع ہوگی؟ اوراكثريد بات كها بھى كرتے تھے جيسا كدارشاد ب ﴿ يَقُولُونَ صَفْح هٰذَا الْوَعْلَ ﴾ وغيره-اس كئے آ کے اس سے متعلق ارشاد فرماتے ہیں کہ) کیا ہمارے عذاب کا نقاضا کردہے ہیں؟ تووہ (عذاب) جب ان کے سامنے آنازل ہوگا۔ تو وہ دن ان لوگوں كا جنہيں (يہلے سے) درايا جاچكا تمابہت بى برا ہوگا (كدوہ عذاب شل ندسكے كا) اور (جب بدبات ہے کدان لوگول پرعذاب واقع ہونے والا ہےتو) آپ (تسلی رکھئے اور) تھوڑے زمانہ تک (صبر سیجئے ادر)ان (كى مخالفت اور تكليف پېښيانے) كا خيال نديجيئ اور (ذراان كوييني ان كى حالت كو) د يكھتے رہے (ليعني انتظار يجين) توجلدي بي يمي وكيديس محر وبهي كامطلب كر أنصِر كي عدد ينبطرة كا كا آناس يرولالت كرتا ہ،دونوں جگدیہ ہے کہآپ کو تو ہارے کہنے سے یقین ہی ہے اور یہی یقین انتظار کی بنیاد ہے،معائد کے بعد انہیں بھی یقین ہوجائے گا۔اور چونکدا و پراس مضمون کا تعلق اہل حق کے غلبہ سے ہے اور یہاں اہل باطل کو عذاب دیے جانے سے ب،اس ليمعنى كالاساس من كرار بيس-

قا كده: اللّ ق كَ عَالَب مون عَامَطلب ميه كُلال كالصلى تقاضا يهى بالبندا امتحان اور آزمائش كى حكمت كے تحت عارض طور پرمخلوب مونا، الل كے خلاف فيس، اوراس مضمون كي تفصيل سورة المائدة آيت ٥٦ ﴿ وَمَنْ يَتُولُ اللّهُ وَرَسُولَهُ وَ اللّذِينَ الْمُنُوا فَيَاتَ حِدْبُ اللّهِ هُمُ الْعَلِبُونَ ﴾ كي تفسير كتحت ملاحظ كرايا جائد.

﴿ سُبِحُنَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِنَّرَةِ عَنَا يَصِفُونَ ۞ وَ سَلَمُ عَلَى الْمُرْسَلِيْنَ ۞ وَالْحَمْلُ لِلهِ رَبِّ الْعَلَمِينَ ۞ وَ الْعَلْمِينَ ۞ ﴾ الْعَلَمِينَ ۞ ﴾

ترجمه آپ کارب جوبردی عظمت والا ہے اُن باتوں سے پاک ہے جوبیدیان کرتے ہیں اور سلام ہو پیغمبروں پراور

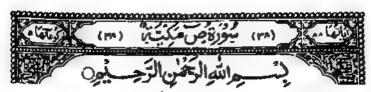
تمام ترخوبيال الله بى كے لئے بيں جوتمام عالم كاپروردگار ہے۔

ربط: سورت میں بین مضمون اصل مقعود تے: (۱) تو حید (۲) رسالت اور (۳) بعث جیسا کرسورت کی تمبید میں بیان کیا گیا ہے۔ پھر بعث کاعقیدہ بعث میں دیر ہونے کا ہدار لقل پر ہونے کی وجہ سے رسالت کے اعتقاد کی فرع ہے۔ اور عقل ووائش والے لوگوں میں سے جوعقلی دلیل سے روحانی معاد کے قائل ہوئے ہیں، ان دلیلوں کی بنیادیں پوری طرح کمزور ہیں، البندااس کے فرع ہونے کے اعتبار سے اصل مقصود بالا ثبات تو حید ورسالت کے مضمون رہ گئے۔ یہال سورت کو اخر میں البندااس کے فرع ہیں، لا ثبات تو حید ورسالت کے مضمون رہ گئے۔ یہال سورت کو اخری کو خور سالت کا میں ہوئے کہاں البندی کو خور سالت کا میں ہوئے کہاں ہوئے کیا اور کا کہا ہوئے ہوئے کہا ہوئے کہا ہوئے کہا ہوئے کہا ہوئے کہا ہوئے کہ کہاں گئے کہ رسولوں کا ذکر درمیان میں لائے اور چونکہ تو حید میں ناقص امور کی ٹی مکالوں کے اثبات سے نیادہ انہ ہے کہاں گئے کہ مولوں کی ذات واجب کی طرف د کیمتے ہوئے جب ہمال کے برخلاف کہاس کئی اپ ہوئے کو تو میں ہوئے ہوئے جب ہمال کے برخلاف کہاس کئی اپنے آپ میں عیب نہیں ہے اگر چالڈ جل مجدہ کی ذات واجب کی طرف د کیمتے ہوئے جب ہمال کے برخلاف کہاس کئی اپ ہوئے کو تو ریف سے پہلے بیان فرمایا۔ واللہ اعلم

خاته، تمام عالمول كرب كى ياكى اورتعريف اوررسولول كى شاكى بلندى:

آپ کارب جوبردی عظمت والا ہے۔ ان باتوں سے پاک ہے جوبید (کافر) بیان کرتے ہیں (لہذا اللہ کو پاک مجھو)
اور (رسولوں کے اتباع کوواجب مجھو، کیونکہ ان کی شان السی ہے کہ ہم ان کی شان میں بیہ کہتے ہیں کہ) سلام ہورسولوں پر
اور (اللہ کو پاک سجھنے کے ساتھ کمال کی صفتوں والا بھی مجھو۔ کیونکہ) تمام خوبیاں اللہ ہی کے لئے ہیں جو (رب العالمین
یعنی) سارے عالموں کا پروردگار (اور مالک) ہے۔

﴿ الحمدالله! سورة الصافات كي تغيير بروزمتكل ٩ رويج الاول سنه ١٣٢٥ هين تمام بوكي، و صلى الله المدلات المدالة المحمد و آله و أصحابه أجمعين ﴾



شروع كرتابول مي الله كام ي جونهايت مريان برد دم والع بي

ربط: اس سورت میں زیادہ مضمون رسالت سے متعلق ہے، بعض آیتوں میں اس کے جمثلانے اور ا نکار پر قدمت اورومید ہاور بعض آیتوں میں اس کا اثبات اور آپ کی سلی ہے، اور قصول کے ذریعید سالت کے اثبات کی اور بعض قصول ہے کی کم بھی تائید ہے، اور بعض آینوں میں خاص تو حید اور جزاومزاکے انکار میں رسول کی مخالفت کی برائی ہے، جبیسا كه ﴿ اَجَعَلَ الْالِهَا يَ ﴾ اور ﴿ عَجِلْ لَنَا فِظَنَا ﴾ معلوم بوتا باوربعض آيول مين ال توحيداور بعثت كي مختصر رلیل ہے اور بعض میں ان دونوں کے اثبات اور واقع ہونے کی تعوزی کی تفصیل ہے جبیبا کہ ﴿ مَا خَلَقُنَا النَّمَا مُو ے ﴿ كَالْفَجَّادِ ﴾ تك مخضر ضمون اور ﴿ طُلَّا إِذْكُر ﴾ ع ﴿ الْعَزْيْرُ الْعَفَّارُ ﴾ تك تفسيل مضمون مراول ومعلوم ب اورسالت کے مسئلہ کی مناسبت سے بعض آیتوں میں قرآن کی تعریف ہے جیسا کہ شروع میں اس کو ﴿ ذِے الَّهِ كَنْ رِ ﴾ لين الهيحت عد جراموا "فرمايا اورورميان ش ﴿ مُلْرَكِ ﴾ اورآخرش ﴿ ذِكْرٌ لِلْفَلْمِينِ ﴾ فرمايا - اور كذشته سورت مجی انہی مضمونوں میں اس سے قریب قریب ہے اور یہی قریب قریب ہونا مناسبت کی وجہ ہے اور ابتدائی آیتوں کے نازل ہونے کاسب یہ ہے کہ ابوطالب کی بیاری کے زمانہ میں قریش کے سرداران کے پاس آئے ،اس وقت حضور میلائی اللہ مجی تعریف لے سے تو قریش نے ابوطالب سے آپ کی شکایت کی ، انھوں نے آپ سے بوجھا کہ آپ ابنی قوم سے کیابات عاجے بیں؟ آپ نے فر مایا: صرف ایک کلم حابتا ہوں جس سے سارا عرب ان کی اطاعت کرنے والا بن جائے اور مجم البين جزيدية كلين ما نعول في وجهاده أيك كلم كونسائ آب فرمايا: لا إلله إلا الله: قريش كهن كك كوسارك معبودوں کا انکار کر کے ایک ہی معبود قرار دیدیا۔ بیرتو عجیب بات ہے، اس پر وض کی سے و بل لَمّا یَدُ وَقُوا کی تک نازل ہوا۔ میداللباب میں احمر، ترفدی، نسائی اور حاکم نے روایت کیا ہے۔ اور ایک روایت ہے کہ وہ لوگ بیس کر اٹھ كر بوع،اسالروح يس كى راويول سدوايت كياب-اوراس سورت كثروع بيس جوقر آن كي تم كمائى ب، اگراس سے کلامنفسی لینی جو کلامنفس میں ہے مراد ہوتب تو کوئی اشکال نہیں کہ وہ غیر مخلوق صفت ہے، لیعنی ایسی صفت ہے جو تلوق مینی پیدا کی موئی نہیں ہے۔ اورا گر کلام لفظی مراد ہے مینی وہ کلام جس پرالفاظ دلالت کرتے ہیں جو کہ مخلوق لیمنی پیدا كيا موا إلى الوجيد سورة حجر آيت ٢٥ ﴿ لَعَنْرُكَ إِنَّهُمْ لَغِيْ سَكُرُتَهِمْ ﴾ يل كذر يكل باورسورة العماقات ك

شروع میں جوالی قسموں کی حکمت کھی گئے ہے بہان اس کابیان بہے کے قرآن رسالت کی دلیل ہے۔

وص وَالْقُوْانِ ذِكِ الدِّكُونَ بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي عِزَةٍ وَشِقَاقٍ ۞ كَمْ اَهْلَكُنَا مِن قَبْلِهِمْ
مِن قَرْبٍ فَنَادَوْا وَلَا تَحِيْنَ مَنَاصٍ ۞ وَعَجِبُوَا ان جَاءَهُمْ مَنْدِدُ مِنْهُمْ وَقَالَ الْكَفِيُونَ هٰذَا لَحَيْ وَانْ عَلَيْهُمْ وَقَالَ الْكَفِيُونَ هٰذَا لَشَيْءٌ عُجَابٌ ۞ وَانْطَلَقَ الْمُلُومِنْهُمْ اَنِ الْحِرَّ الْحَيْلَةُ الْقَوْمُ وَالْحَلَقَ الْمُلُومِنْهُمْ اَنِ الْحَيْرَةِ وَالْمَلَةُ وَالْمُولُومِ وَالْمُلَا اللَّهُ وَالْمُلَا اللَّهُ وَالْمُلُومِ وَلَالْمُومُ وَلَالُومُ وَعَيْمُ اللّهُ وَاللّهُمُ مَالُومُ وَلَالُومُ وَلَالُومُ وَلَومُ وَلَالُومُ وَلَالُومُ وَلَالُومُ وَلَالُومُ وَلَومُ وَلَالُومُ وَلَالُومُ وَلَامُ اللّهُ اللّهُ وَلَالُومُ وَلَامُومُ وَلَالْمُ وَلَالُومُ وَلَالُومُ وَلَامُ وَلَامُ وَلَامُ وَلَالُومُ وَلَامُ وَلَالُومُ وَلَامُ وَلِمُومُ وَلَامُ وَلَالُومُ وَلَامُ وَلَامُ وَلَامُ وَلَامُ وَلَامُ وَلِمُومُ وَلَامُ وَلَامُومُ وَلَومُ وَالْمُومُ وَلَامُ وَلَامُ وَلَامُ وَلَامُومُ وَلَامُ وَلَامُومُ وَلَامُ وَلَامُومُ وَلَامُومُ وَلَامُومُ وَلَامُ وَلَامُ وَلَامُ وَلَامُ وَلَامُومُ وَلَامُ وَلَامُ وَلَامُ وَلَامُ وَلَامُ وَلَامُومُ وَلَامُومُ وَلَامُ وَلَامُ اللّهُ الْمُعْمُومُ وَالْمُلِمُ وَلَامُومُ وَلَامُ وَلَالُوالُومُ وَلَامُ وَلِمُ وَلِمُومُ

ترجمہ: ﴿ صَ ﴾ قُتم ہے قرآن کی جو تھے ت ہے ہے۔ بلکہ یہ کفار تعصب اور خالفت میں ہیں۔ ان سے پہلے بہت کا متوں کو ہم ہلاک کر چکے ہیں ہوا تھوں نے بڑی ہائے لگار کی اور وہ وقت خلاصی کا نہ تھا۔ اور ان کفار نے اس بات پر تبجب کیا کہ آئ کے پاس اُن میں سے ایک ڈرانے والا آگیا اور کہنے گئے کہ میر خص ساح کر گئر اب ہے۔ کیا اس نے استے معبودوں کی جگہ ایک ہو میر ور بر دیا واقعی ہے بہت ہی جیب بات ہے۔ اور ان کفار میں کر کیس ہے کہتے ہوئے چلے کہ چلوا ور اپنے معبودوں پر قائم رہو یہ کوئی مطلب کی بات ہے۔ ہم نے تو یہ بات بچھلے نہ بہ میں خی تیس ہونہ ہو ہے گئر ہے ہوئے کہ ہے کہ کیا ہونہ ہو یہ گئر ہوئے ہوئے کہ ہے کہا ہو کہ اُن کی مطلب کی بات ہے۔ ہم نے تو یہ بات بچھلے نہ بب میں خی تیس ہیں، بلکہ اُنھوں ہے کہا تہ ہم سب میں سے ای خوش پر کلام البی نازل کیا گیا۔ بلکہ بیاوگ میر ک وی کی طرف سے شک میں ہیں، بلکہ اُنھوں نے ابنی تک میرے عذاب کا حرہ ٹیس چکھا۔ کیا ان لوگوں کے پاس آپ کے پروردگار زیر دست فیاض کی رضت کے خواب کا کرتے ہو ان کو چاہئے کہ خواب کا کو آئے ہوئی ایک بھیڑ ہے من جملہ گروہوں کے جو فکست و سے جاوی سے میر میاں لگا کر چڑھ جاویں۔ اس مقام پر ان لوگوں کی ہوئی آئی بھیڑ ہے من جملہ گروہوں کے جو فکست و سے جاوی سے اس ان کو تو موادیں۔ اس مقام ہوں کو گئی آئی بھیڑ ہے من جملہ گروہوں کے جو فکست و سے جاوی سے اس ان کہ میر میں کہ تو موادیں۔ ان سے پہلے بھی تو مور ور نے اور قوم لوگ ہیں۔ ان سب نے صرف رسولوں کو جمٹالیا تھا سومیر اعذاب واقع ہوگیا۔ اص اس ایک نے تھی ایک بھیڑ ہے تھیں۔ اور بیلوگ بس ایک دور کی تی کہ میر میں جس میں دم لینے گئی تھی شرول کو جمٹالیا تھا سومیر اعذاب واقع ہوگیا۔ اور بیلوگ بس ایک می کھی تو کہ کہ کہ کہ ان سے جو کل کے منظر ہیں جس میں دم لینے گئی جن کو گئی شرول کو جمٹالیا تھا سومیر اعذاب واقع ہوگیا۔ اور بیلوگ بس ایک میں کو گئی شرول کی جمٹالیا تھا سومیر اعذاب واقع ہوگیا۔ اور بیلوگ بس ایک میں کہ کان سے جس کو کی گئی ہو کہ کہ کو گئی شرول کی جمٹالیا تھا سومیر اعذاب واقع ہوگیا۔ اور بیلوگ بسے جس کا کو کہ کی کے کہ کے کہ کو گئی کی کی کی کی کو کو گئی گئی دست کی کی کو کی کو کی کو کی کو کی کو کی کو گئی گئی کی کو کی کو کئی کی کی کی کو کئی کی کی کی کو کی کو کئی کی کی کو کئی کی کو کی کو کئی کی کی کو کی کو کی کو کی کو کی کو کی کو کی کی کی کی کی کی کی کی کر ک

-69-

ہاراحمہم کوروزحساب سے مملے دیدے۔

رسول الله مینان الله مینان کی رسالت، رب العالمین کی توحید اور قیامت کے دن کے

واقع مونے كا الكاركرنے اور جوالانے والے كافروں كوملامت اوران كى برائى:

وس ﴾ (اس كمعنى توالله كومعلوم بين) فتم ہے قرآن كى جو تصيحت سے بحرا ہوا ہے (كم كافر لوگ جو كھے باتيں رسالت کی تعی کے بارے میں کہدرہے ہیں، وہ تھیک نہیں) یلکہ (خود) بیکا فراوگ (بی) تعصب اور (حق کی) مخالفت میں (پڑے) ہیں (اوراس تعصب وخالفت کا وبال ایک دن ان پر پڑنے والا ہے، جبیا کہ) ہم ان سے پہلے بہت ی امنوں کو (عذاب کے ذریعہ) ہلاک کر بچے ہیں تو انھوں نے (ہلاکت کے وقت) بہت جے پیاری (اور بہت شوروغل مجایا) اور اس وقت شور وغل سے کیا ہوتا ہے، کیونکہ) وہ وقت خلاصی کا نہ تھا (جیسا کہ ارشاد ہے ﴿ فَكُورِيْكُ كَيْفَعُهُمْ ایمانهم کتارا وا باسنا کا اور قریش کے ان کافروں نے (اس رتجب کیا کدان کے پاس ان (ای) میں سے (لینی جوکدانمی کی طرح انسان ہے) ایک (رسول) ڈرانے والا آسمیا (تعب کی وجدان کی جہالت تھی کہوہ سیجھتے تھے کہ انسان اوررسول ایک دوسرے کے مخالف اور ضدین)اور (اس مخالف ہونے کا یہاں تک اعتقادر کھنے لکے کہ نبوت کے روی اور مجروں کے اظہار میں ان میں سب سے برامجر وقرآن ہے،آپ کی شان میں) کہنے گئے کہ (نعوذ باللہ بعنی اللہ كى يناه) يخض (عادت ومعمول كے خلاف كامول ميں) جادوگر ب(اور نبوت كے دعوى ميں) بہت جموف يولنے والا ے (ایعن انسان ہونے کی وجہ سے تی ہونا تو محال ہے اور اس کے معجزہ ہونے سے نبوت کا ثبوت لازم آتا ہے، البذاجب الام کنی ہے توجس کے لئے وہ لازم ہے یعن اس کے مجز ہ ہونے کی بھی نفی ہے اور میر چیز عجیب ہے تو یقینی طور پر جادو ادكاراد)كيا (يخض يا بوسكائي؟ كد)ال في التضمعبودول كى جكرايك بى معبودر بندويا (اورسب كمعبود بون کنی کردی) واقعی بیتو بہت ہی مجیب بات ہے (جس کی وجہ جلدی آربی ہے۔ ﴿ مَا سَيِعْنَا بِهَانَا ﴾ الخ)اور (توحيد کامضمون من کر) ان کافروں میں کےرئیس (بات چیت کی مجلس سے اٹھ کردوسرے لوگوں سے) بیہ کہتے ہوئے چلے ک (كمال سے) چلواورا يے معبودون (كى عبادت) برقائم رمو (كيونكداول قى كيد (ان رسول كى تو حيد كى طرف دعوت) بھى کوئی مطلب کی بات (معلوم ہوتی) ہے (کراس بہانہ سے ریاست وحکومت جاہتے ہیں، یہ بات ایسی ہی ہے جیسی نوح ك قوم نے كہاتھا ﴿ يُرِيْدُ أَن يَتَفَصَّلَ عَلَيْكُمْ ﴾ دومرے خودد كوى يحى باطل اور بجيب ب، كيونكه) بم نے توبيات (اینے) وکھلے ذہب میں تنہیں۔ ہونہ ہوبی(ال مخفی کی) گمڑی ہوئی بات ہے(وکھلے ذہب کا مطلب بیک ونیا میں بہت سے طریقوں بڑل کرنے والے لوگ ہوئے ،سب سے پیچے ہم موجود ہیں تو ہم نے اس طریقہ کے بزرگوں سے

تمجى يه بات نہيں سى، للذااس كا عاصل وى ہے ﴿ مَنَا سَمِعْنَا بِيهٰ لَهُ الْحِيْنَ الْأَقَالِيْنَ ﴾ اور مينفس جونبوت كا دعوى كرر ما باورتو حيدكواللدك تعليم بنا تا باتواول تو نبوت اورانسان بوناايك دوسر عي مخالف بي دوسر الحراس كوجمى نه ما نا جائے تو) کیا ہم سب میں سے اس مخص (کوئی فوقیت وفضیلت حاصل تھی کہ اس کو نبوت ملی ، اور) اللہ کا کلام اس پر نازل كيا كيا كيا (بلكسى رئيس برنازل بوتاتو كوئي حرج نبيس تفاريهاى طرح كى بات بجبيها كمالله تعالى كاارشاد ب ﴿ وَقَالُوْا لَوْلَا نُزِلَ هَلْنَا الْقُرُانُ عَلْ رَجُ لِل قِنَ الْفَرَانُ عَلْ الرَّادِ مِ كَالَ اللهِ یکہنا کدان پر کیوں نازل ہوا کسی رئیس پر کیوں نہیں ازل ہوا؟اس دجہ سے بیس ہے کدا گراہیا ہوتا تواس کا اتباع کرتے) بلكه (اصل بات بيہ كه) بيلوگ (خود) ميرى وى كى طرف ، كمد العنى انكار) ميں ہيں العنى خود نبوت كے مسئله بى ك منكر ہيں، خاص طور سے انسان كے لئے اور بيا تكارىجى كچھاس وجہ سے بيس ہے كمان كے ياس اس كى كوئى دليل ہے عام نبوت کے مسئلہ کے سلسلہ میں یا خاص طور سے انسان کے لئے ثبوت کے طور پر) بلکہ (اس کی اصل وجہ بیہ ہے كر) انھوں نے ابھي تک ميرے عذاب كا مزونيس جكھا (ورنه سارى عقل ٹھكانے آجاتی ،اس بيان سے ان كے دونوں شبوں کا یعنی نبوت اورانسان کے ایک دوسرے کے خالف ہونے کا اور ﴿ أُنْذِلَ عَلَيْهِ النِّوكَ ﴾ الخ كے نازل ہونے كے بعد، شبكاجواب ہوكيا۔ آ مے دوسر انداز سے جواب ہےكہ) كمكياان لوكول كے ياس آپ كے زبردست بخشق كرنے والے يروردگار ك فزانے ہيں؟ (جس بي نبوت بھى داخل ہے كہ جس كوچا ہيں ديں، جس كوچا ہيں شدويں، ليعنى نبوت ایک عظیم امرے، اس کے عطا کرنے کے لئے عطا کرنے والے کا خزانوں کا مالک، شدید غلبہ والا اور بہت زیادہ بخشش كرنے والا مونالازم بي تواس طرح اگريدان كافتياريس موتا توانيس بيكنيكى مخبائش تقى كهم نے انسان كو نبوت نبیں دی تو مجروہ نبی کیے ہوگیا یا ہم نے قلال انسان کونبوت دی اور قلال کونبیں دی اس صورت میں ان کا سے کہنا مناسب تھا) یا (اگرسارے فزانے تبضہ میں نہوں تو کم سے کم آسان اورآسانوں کی چیزیں اور زمین اور زمین کی چیزیں ای قضمیں ہوتیں۔ کیونکہ نبوت سے اللہ کے احکام معلوم ہوتے ہیں، اور احکام پڑل کرناعالم کے باقی رہے کا سبب ہے، يى وجه بكه جب كوكى مؤمن نبيس رب كاتو قيامت آجائ كى ، البذانبوت كوسار عالم كانظام چلانے اوراس كوباتى ر کے میں دخل ہوا۔ تو عطا کرنے والی ایس ذات ہونی جائے جوتمام عالم کی صلحتوں کو جانتی ہو۔ اس نبوت کو لا کو کرنے ک قدرت ركمتى بوتا كاليصمناسب احكام جارى كري جس عالم كانظام اور مسلحتين وابسة بون اوراكرعالم كاجزايس ے آسانی اورزینی چیزوں کے سوادوسرے اجزا کے وجودیس کسی کوشک یا بحث ہوتو آسانی اورزینی چیزوں کا وجودتو تسلیم ہے جو کھلی آنکھوں سے دیکھا جارہاہے، تواس کا تواحکام سے وابستہ مانتالازی طور پر ظاہر ہے، تو پھران آسانی اورزمنی چیزوں ہی کا اس نبوت عطا کرنے والے کے علم وقدرت کا احاط کرنا جاہئے۔ اس لئے ﴿ اَمْرِعِنْدُ هُمْ خَزَا بِنُ ﴾ کے

بعد فرماتے ہیں کہ کم سے کم یہی قبضہ اور اختیار میں ہوتے تو) کیا آئیں آسان اور ذمین اور جو چیزیں ان کے درمیان میں بین ان (سب) کا اختیار حاصل ہے (اورآ کے انہیں عاجز کرنے اور غماق اڑانے کے انداز میں ارشاد ہے کہ اگر انہیں اس براختیارے) توانبیں جائے کہ میر حمیاں نگا کر (آسان بر) چڑھ جائیں (اور ظاہر ہے کہ انہیں اس کی قدرت نہیں، البذا جب عقلی رکاوٹ نہ ہونے کے باوجودانہیں آسان پر چینیے کی بھی قدرت نہیں جو کہ ان کا حال معلوم کرنے کا آسان ذرایعہ ہادردوسرے تقرفات سے بہت زیادہ آسان ہے توعلم کے دوسرے طریقوں ادرمشکل تقرفات پرتو کیا قدرت ہوگی۔ جب علم وقدرت نبیس توان کے نظام کی کیار عایت کرسکتے ہیں، پھر نبوت عطا کرنے والا بننے کی کیا صلاحیت ہوسکتی ہے؟ مرانيس الي بسروييري بانيس كينه كاكياح تي عرام عريق التي التي التي ان كى خالفت كى فكرندكري، كيونكه)اس مقام بر (لیعنی مکمیں) ان لوگوں کی ہوں ہی ایک بھیڑ ہے (رسولوں کی خالفوں کے)ان گروہوں میں سے جنہیں (جلدی ى ككست دى جائے كى (چنانچە بدر ميس يەپىشين كوئى بورى بوڭى اور)ان سے يہلے بھى نوح (عليه السلام) كى قوم نے اور عاد نے اور فرعون نے جس (کی حکومت وسلطنت) کے محویے گڑھئے تھے (بینی اس کی سلطنت دورتک پھیلی اور بہت سخت على، جبيا كدابن مسعودًا ورابن عبال في عطيدكي روايت ميل كباب: الأوتاد الجنود يقوون ملكه كما يقوى الوتد الشيئ يعني و كھونوں سےمراولشكر بين جواس كے ملك كواس طرح مضبوط كرتے بين جيسے كيل اور كھونے چركو مضبوط كرتے ہيں 'جيسا كدالروح ميں بے۔اوراس لفظ كى أيك تغيير سورة الغجر ميں آئے كى) اور شمود نے اور لوط (عليه السلام) كى توم نے اورا كيدوالون نے (جن كے قصے كئ جكم آ كيے ہيں۔ان سب نے) جمثلا يا تھا (اور) وہ كروہ (جن كا اویرمن الاعزاب میں ذکرآیاہے) یک لوگ ہیں،انسب فصرف رسولوں کوجھٹلایا تھا (جیسا کر قریش کے بیکافراپ کو جمالارہے ہیں) تو میراعذاب (ان پر)واقع ہو گیا (البذاجب جرم مشترک ہے تو عذاب وسزا کے مشترک ہونے سے یہ کیول مطمئن ہیں) ادر بیانوگ (جو جھٹلانے پر اصرار کرتے ہیں تو) بس ایک زور کی چیخ (لیعنی دوسری بارصور پھو کیے۔ جانے) کا تظار کررہے ہیں،جس میں دم لینے کی مخائش ندہوگی (اس سے قیامت مراد ہے،جیسا کدارشاد ہے: ﴿ فَعَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا السَّاعَةَ أَنْ تَأْتِيهُمْ يَغْتَهُ فَقَلْ جَآءً أَشْرَاطُهَا ، فَأَكُّ لَهُمْ إِذَا جَآء تَهُمْ ذِكُرْبُهُمْ ﴾ (سورة محمراً يت ١٨) اوربيلوك قيامت كى دعيدى كررسول كوجمثلانے اور غداق اڑانے كا عدازيس) كہتے ہيں كه مارے رب! (كافرول كوجوعذاب آخرت مين موكاس من عن) ماراحمة مين حساب كون سے بہلے بى ديدے (مطلب سكرقيامت بمي نيس آئے كى اور اكر آئے كى تو ہم عذاب المجى جائے ہيں اور جب عذاب بيس ہوتا تو معلوم ہوا قيامت نبیںآئے گ_اس جہالت پراللہ کی پٹاہ!)

فاكره: ﴿ إِنْ كُلُّ إِلَّاكُنُّ بِالرُّسُلَ ﴾ مع يمقعونيس كان كى دومرى مفتول كى فى كى جائے، بلكاس زماند

كے كافر دى كے نازل مونے كے اس وہم كودوركرنے كے لئے كہ شايدان كى ہلاكت كاسببان كاكفرند ہوا مو كوئى اورامر ہوا ہو۔ دعوی کے طور پر بیاضافی حصر کیا گیا لینی کفر اور جمثلانے کے علاوہ کوئی اور سبب نہیں تھا، کیونکہ ان ہلاک ہونے والول كادوسرى ندموم باتول يراصرار بهى اى رسالت كوجمثلان كى وجد عنا البذاذ كرك قابل سبب يهى تعا-

﴿ إَصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَاذْكُرُ عَبْدُنَا دَاؤَد ذَا الْكَيْدِ النَّهُ آوَّابُ ﴿ إِنَّا سَخَرَنَا الْجِهَالَ مَعَهُ يُسَتِّفِنَ بِ الْعَشِيِّ وَالْإِشْرَاقِ فِ وَالطَّابُرِ مَعْشُورَةً وكُلُّ لَهُ آوَّابُ ﴿ وَشَكَدُنَا مُلْكُهُ وَ التَّبْنَهُ الْحِكْمَةُ وَفَصْلَ الينطاب @وهل أَتْلَكَ نَبُوا الْعَصْمِ إِذْ تَسَوَّرُوا الْمِعْراب فَواذْ دَخَلُوا عَلَى دَاوْد فَفِرْع مِنْهُم قَالُوا لَا تَخَفُّ خَفْلِ بَعْي بَعْضُنَا عَلَا بَعْضِ قَاحَكُمْ بَيْنَنَا بِالْحَتِي وَلَا تُشْطِطُ وَاهْدِنَآ لِكَ سَوَاءِ الصِّرَاطِ اِنَ هُذَا ٱخى لَهُ زِسْعُ وَيِسْعُونَ نَعُجُهُ وَلِي نَعْجَهُ وَاحِدَةً ﴿ فَقَالَ ٱلْفِلْنِيهَا وَعَزَّنِي فِي أَيْحِطَابٍ وَقَالَ لَقَدُظُلُكَ بِسُوَالِ تَعِيَتِكَ إِلَى نِعَاجِهُ وَانَ كَوْيَرًا مِنَ الْحُكَطَاءِ لِيَنْفِي بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضِ إِلَّا الَّذِينَ الْمُتُوا وَعُلُوا الصَّلِعْتِ وَقَلِيْلُ مَا هُمْ وَظُنَّ دَاوُدُ أَنَّمَا فَتَنَّهُ كَاسْتَغُفَى رَبُّهُ وَخَرَّرَاكِمًا وَأَنَابُ ﴿ فَغَفَرِنَا لَهُ ذَٰ إِلَّ وَإِنَّ لَهُ عِنْدُنَا لَرُ لِهِ وَحُسْنَ مَالِ و يِلَا أُودُ إِنَّا جَعَلُنكَ خَلِيفَةً فِي الْاَرْضِ فَاحْكُمْ بَانِيَ النَّاسِ بِالْحَقِّ وَلا تَتَبِّعِ الْهَوْ فَيُضِلُّكَ عَنْ سَبِيْلِ اللَّهِ إِنَّ الَّذِيْنَ يَضِلُّونَ عَنْ سَبِيْلِ اللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِينُكُ بِمَا نُسُوا يَوْمَر عُ الْحِسَابِ 6 ﴾

ترجمہ: آپ ان لوگوں کے اقوال پرمبر بیجے اور ہارے بندہ داؤدکو یاد بیجے جو بردی قدرت والے تھے۔وہ بہت رجوع ہونے والے تھے۔ہم نے بہاڑ ول كو مكم كركما تھا كدان كے ساتھ شام اور مح تنبيج كيا كريں _اور پرندول كو بھى جوك جع موجاتے تعصب أن كى وجهد مضغول ذكرر بے۔ اور بم نے ان كى سلطنت كونها يت قوت دى تعى اور بم نے ان كو تحمت اور فیصله کردینے والی تقریر عطافر مائی تھی۔اور بھلاآپ کواُن الل مقدمہ کی خبر بھی پیٹی ہے جبکہ وہ لوگ عبادت خانہ كى ديوار بچاندكرداؤدك ياس آئة ووكمبراسى وولوك كمن كاي آپ درينيس، يم دوانل معامله بيس كرايك نے دوسرے پرزیادتی کی ہے سوآ پہم میں انساف سے فیصلہ کردیجے اور بانسانی نہیجے اور ہم کوسیدهی راہ بتادیجے۔ یہ محض میرابعائی ہاں کے پاس نا نوے دنیال ہیں اور میرے پاس ایک و نی ہے۔ سوید کہتا ہے کہ وہ مجی مجھے دے وال اور بات چیت میں جھ کود باتا ہے، داؤد نے کہا کہ بیجو تیری وُنی اپنی وُنبیوں میں ملانے کی درخواست کرتا ہے تو واقعی تھے پر ظلم كرتا ب_اورا كثر شركاءايك دوسر يرزيادتى كياكرت بي محربال جولوك ايمان ركعة بي اورنيك كامكرت بي اورايسے لوگ بہت ہى كم بيں _اورداؤدكو خيال آيا كہ ہم في أن كا احتمان كيا ہے سوانموں في ايندرب كے سامنے قوب كى

ادر بجدہ میں گر پڑے اور جوع ہوئے سوہم نے اُن کووہ معاف کردیا اور ہمارے یہاں اُن کے لئے قرب اور نیک انجامی ہے۔ اے داؤد! ہم نے تم کوز میں میں جا کم بنایا ہے سولوگوں میں انساف کے ساتھ فیصلہ کرتے رہنا اور آئندہ بھی نفسانی خواہش کی پیروی مت کرتا کہ وہ خدا کے داستے سے تم کو بھٹکا دے گی۔ جولوگ خدا کے داستے سے بھٹکتے ہیں اُن کے لئے سخت عذاب ہوگا اس وجہ سے کہ وہ روز حساب کو بھولے دے۔

ربط: اوپر کافروں کی مخالفت اور ان کے بعض کفر والے اقوال کا ذکر تھا جیرا کہ ان کا کہنا تھا کہ وھا تہ اسجور کُنّ اب کہ اور و اَجَعَل الْذِلْهَة کَ کِاور و اَنِ امْشُوا وَاصْدِرُواْعَلَى الْهَدِكُمْ کَ سے وَعَانْوَلَ عَلَيْهِ اللّهِ كُومِنْ مَنْ اللّهِ كَنْ مِنْ اللّهِ كَدُمِنْ اللّهِ اللّهِ كَدُمِنْ اللّهِ اللّهِ كَدُمِنْ اللّهِ اللّهِ كَالَ اللّهِ اللّهِ كَالَ اللّهِ اللّهِ كَالَ اللّهِ اللّهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ الللهُ الللهُ الللهُ اللهُ اللهُ الللهُ اللهُ الللهُ الللهُ اللهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الللهُ الله

تسلى اوردا ودعليدالسلام كايبلاقصد

آبان لوگول کی با توں پرمبر سیجے اور جارے بندے داؤدکو یاد سیجے جو (عبادت میں جس میں مبرمجی شامل ہے) برى توت (اور جمت) والے منے (اور)وہ (الله كى طرف) بهت متوجه جونے والے منے (اور جم نے أنبيل ميلتسي عطا نرمانی تعیں، ایک بیک) ہم نے پہاڑوں کو تھم کرد کھا تھا کدان کے ساتھ (شریک ہوکر) شام اور منج (کہ بیدواؤوعلیہ السلام ک تبیع کے اوقات متے بشیع کیا کریں ، اور (ای طرح) پر ندول کو بھی (یک تھم دے رکھاتھا) جو کہ (تشیع کے وقت ان کے یاس) جمع موجاتے تنے (اور فدکورہ پہاڑوں اور پرندول میں سے)سبان کی (تبیع کی) وجدسے ذکر میں مشغول رہے تعادر (دوسری نعت بیک ہم نے ان کی سلطنت کونہایت قوت دی تھی اور (تیسری نعت بیک) ہم نے انہیں حکمت (یعنی نبوت)اور فیمله کردینے والی بات (جونهایت واضح اور جامع مو) کی صلاحیت بخشی تمی (اوراس بردی سلطنت کے باوجود جواکثر حالات میں آ دمی کوآ ہے سے باہر کردیتی ہے وہ نبوت کے نور کی برکت سے نہایت مبر وضبط کرنے والے تھے۔ چنانچدان سے متعلق خبروں سے ابت ہے) اور (ہاں! صبر پردلالت كرنے والى ان خبروں ميں سے) بعلا آپ كوان مقدمہ دالوں کی خبر مجی پینچی ہے؟ (جوداؤدعلیہ السلام کے پاس مقدمہ لائے تھے) جب کہ وہ لوگ (واؤدعلیہ السلام کے) عبادت خاند کی د بوار میاند کردا و د (علیدالسلام) کے پاس آئے (کیونکدوروازہ سے پہرہ دارون نے اس دجہ سے بیس آنے دیا کہوہ آپ کی عبادت کا خاص وقت تھا، جھکڑوں اور مقدموں کے فیصلوں کا وقت نہیں تھا) تو وہ (ان کےاس بے قاعدہ طور برآنے سے) محبرا کئے (کہ کہیں بدلوگ وشمن ندہول کفل کے ارادہ سے تنہائی میں اس طرح آ تھے ہوں) وہ لوگ (ان سے) کہنے لگے کہآپ ڈرین نہیں،ہم دومعالمدوالے بیں کدایک نے دومرے پر (کچھ) زیادتی کی ہے (ہم

اس كے فيلے كے لئے آئے ہیں، چونك پہره داروں فيس آنے دیا،اس لئے ہم اس طرح آئے ہیں) تو آپ ہارے ورمیان انسان کے ساتھ فیصلہ کرد بیجے۔اور نا انسانی نہ سیجتے اور جمیں (معاملہ کا) سیدها راستہ بتاد بیجئے (مجران دونوں میں سے ایک مخص بولا کہ مقدمہ کی صورت بیہے کہ) میخص میرا بھائی ہے (دین کے اعتبار سے جیسا کہ ابن مسعود کی روایت سے الدر میں ہے، یا ملاقات کے اعتبار ہے، اور) اس کے یاس نٹانوے دنیال ہیں اور میرے یاس (صرف) ایک دنی ہے تو یہ کہتا ہے کہ تو وہ بھی جھے دیدے اور ہا توں میں مجھے دبالیتا ہے (کدائی مندز دری کی وجہ سے میری بات صلى بين ديتا) دا كور عليه السلام) نے كہا كه يهجوتهارى دنى الى (دنبيول ميس ملانے كى بات كرتا ہے تو دا تعى تھ برظلم كرتا ہادراکٹرشریک (لوگوں کی عادت ہے کہ)ایک دوسرے پر (بول بی) زیادتی کیا کرتے ہیں ،سوائے ان لوگوں کے جو ایمان رکھتے ہیں اور نیک کام کرتے ہیں، اورایے لوگ بہت ہی کم ہیں (بد بات مظلوم کی تسلی کے لئے فرمائی) اور دا کو (عليه السلام) كوخيال آياكه (اس واقعه كے پيش آنے بيس حكمت بيہ كر) ہم نے ان كا امتحان ليا ہے (كرويكميس بيه كييم بركرنے والے او محل كرنے والے ہيں، كيونكدا يسے برے جليل القدر سلطان كے خاص خلوت خاند بيل كسي كا بغير اجازت اور پھراس بے دھنے بن سے مس آنا پھر بات چیت اس انداز سے کرنا کداول توبیکہنا کہ ڈرومت، جس سے بات كرف والے كابروا اور مخاطب كا جيمونا جونا خاہر ہوتا ہے، كھريدكہنا كدانساف كے ساتھ فيصله كرنا اور تا انسانى مت كرنا، جس سے خیال ہوتا ہے کہ تعوذ باللہ آپ سے ناانسافی کا بھی احتال ہے۔ اوران مضمونوں کے باہم ملنے سے ﴿ اهْدِاناً ﴾ الخ کی دلالت بھی اس کے قریب قریب معلوم ہوتی ہے کہ اس کے خلاف کا بھی احتمال ہے جس میں واجب کوچھوڑ دینے كتهت لازم آتى ہے اگر چەمناجات ميں ميكلمد بادنى كاسبىنبىس، كيونكداول تومناجات اورتفنرع اس خيال كے لئے رکاوٹ ہے۔دوسرے ت تعالی برکوئی چیز داجب بیس جس سے خرابی لازم آتی ہے۔ غرض ان کی تمام باتیں اور عمل وحرکت نہایت درجہ کی ستاخی بر ستاخی ہے، لہذااس میں داؤد علیہ السلام کے صبر محل کا امتحان ہو کیا کہ ہیں سلطنت کے زور میں ان لگاتار گستا خیوں پر پکڑ کرتے ہیں اوراس مقدمہ کو ماتوی کرے دوسرا مقدمہ قائم کرتے ہیں یا نبوت کے نور کے غلبہ سے معان فرماتے ہیں اور اس مقدمہ کو انتہائی عدل وانصاف کے ساتھ بغیر غیظ وغضب کے شائبہ کے فیعلہ فرماتے ہیں، چنانچ آپ امتحان میں صابر ثابت ہوئے ، اور مقدمہ کونہایت مٹنڈے دل کے ساتھ سنا اور انصاف وایما نداری کے ساتھ فيعله فرمايا كيكن انبياء كيهم السلام جس قدر جليل الثان اورعدل وانصاف كيجس اعلى ورجه يرجوت بي انهى كاجو تقاضا ہے،اس سے بظاہردورا تناباکا ساامریہ پیش آگیا کہ شری دلیل کے قیام کے بعد کہ وہ جا ہے بیان ہویا قرار بجائے اس کے كصرف فالم سے يدخطاب فرمائے كونونظم كيا،ال مظلوم سے خطاب فرمايا كوال نے تھے پرظلم كيا، جس سے طرف داری کی ایک صورت کا خیال پیدا بوتا ہے۔اورا کرچے مظلوم ہونے کی حیثیت سے بیطرف داری بھی خاص طور سے مقدمہ خم ہوجانے کے بعد عبادت ہے، لیکن مقدمہ کا فریق ہونے کی حیثیت سے اور مقدمہ والوں کی مجلس نہ بدلنے اور ایک ہی مجلس میں مختلف فریقوں کے جمع ہونے کی حیثیت سے جانب داری کے اس ذراسے خیال کا ممی ندہونا زیادہ عدل وانساف اور كمال كاسبب موتا) اس كے (واؤدعليه السلام في انتهائي تقوى كى وجه سے اتنى ي بات كو مجى مبر كے كمال ميں ظل پیداکرنے والا اورامتخان میں ثبات کے خلاف مجماءاور) انھوں نے (ایے رب کے سامنے (اس سے بھی) توبدی ادر بحده مل كريز اور (خاص طوريراللدى طرف)متوجه ويتوجم في أبيس وه (امر)معاف كرديا (اوراس عمبر كے كمال پر ملنے والے ان كے اجريس جوكى ہوتى ،اس كى كودوركرديا) اورايسے ملكے امر پرتوبداور تجدہ كرنے كى وجديہ ہے ك) بهارك يهال ان كے لئے (خاص) قرب كا درجه اور (اعلى درجه كا) نيك انجام (يعنى جنت كا اعلى درجه) ب (اور مغرب لوگوں اور استھے انجام والول کی بھی شان ہوتی ہے کہ ذرای بات کو بھی اینے لئے بہت بری سجھتے ہیں، جب کہ داؤد مليالسلام اس امتحان ميں بورے اترے تو ہم نے ان كادل بوصانے كے لئے خاص طور برخطاب فرماياكه)ا بوا كود ام نے جہیں زمین پر حاکم بنایا ہے تو (جس طرح اب تک کرتے رہے ہو، اس طرح آئندہ بھی) لوگوں میں انساف کے مانونیمله کرتے رہنااور (جس طرح اب تک بھی نفسانی خواہش کی پیروی نہیں کی مای طرح) آئندہ بھی نفسانی خواہش ك بروى مت كرناك (اكرايساكرو محق) وهمهي الله كراسته يمكاد ركى (اور)جولوك الله كراسته يعطية ال ان کے لئے سخت عذاب ہوگا ،اس وجہ سے کہ وہ حساب کے دن کو بھو لےرہے (بدیات دوسروں کوسناوی ، جو بھٹک 'رےیں)

فَا مُدُونَ بِهِا رُوں اور پر مُدول کی تیج کی تحقیق سورہ سبا آیت ایش گذریکی ہے۔ اور ﴿ وَمَدَّتُ اُ ﴾ کی تغییر میں ایک قوا می مشہور ہے۔ جس میں ایک بی ہے۔ فکا حرکے کا واقعہ ہے ، گرخیق کرنے والوں نے اس کو باطل قر اردیا ہے۔ چنانچہ ابن کی کرنے کہا ہے: اکثر ھا ماخو فر من الإمسر الیلیات ولم یشت فیھا عن المعصوم حدیث یجب اتباعہ لکن روی ابن ابی حاتم ھھنا حدیثا لایصح صندہ لائد من روایة یزید الرقاشی عن أنس ویزید وإن کان من المسلمین لکنه ضعیف المحدیث عند الائمة: لیتی "اسلملی اکثر با عمل اسرائی روائةوں سے لگی ہیں چنانچہ السلمین رسول اکرم شافی المحدیث عند الائمة: لیتی "اسلملی اکثر با عمل اسرائی روائة ابن ابی حاتم المسلمین رسول اکرم شافی آئی ہی المی حدیث قابت بی سیسی کرنا واجب ہوالبتہ ابن ابی حاتم نے اسلملہ میں رسول اکرم شافی ہوائی ہی اسلامی سندی ایک مندی میں مندی کے اموں کے دو کے میں مندی کے اموں کے دو کے دو کا میں مندی کے ایم مول کو کول میں سے ہیں کی مندی کیا مول کے دو کے میں مندی کے المول کے دو کی معمد بن المسیب والحارث الاعور عن علی بن میں طالب انه قال من حدث کم بحدیث داؤد علی ما یرویه القصاص جلدته مائة و صنین جلدة و ہو حد

الفویة علی الانبیاء: یعن استید بن المسیب اور الحارث الاحور نے علی بن ابی طالب سے روایت کیا ہے: انھوں نے کہا کہ تم سے جو خض وا و وعلیہ السلام کے بارے میں وہ حدیث بیان کرے جوروایت کی جاتی ہے، اس کو ۱۹ ور سے مارے جا کیں کہ رہا نہیا پر بہتان لگانے کی سزائے "اور تفییر حقائی میں اس قصد کا ماخذ صمو تیل کی کتاب کو کہا ہے جب کہ اس کتاب کے بارے میں آج تک اہل کتاب کھی ٹیٹیں بتا سکے کہ اس کا مصنف کون ہے، البت وہ یہود میں تاریخ کی ایک کتاب (کے طور پر) رائے تھی جس کو یہود ونساری نے بغیر شوت کے الہامی کتاب فرض کر لیا۔ اور بعض نے بغیر تحقیق کے وا و دعلیہ السلام کے ﴿ لَقُنْ خَلْمَ کَ کَهُ مِهِ دِینَ کَا مُعْرِدُینَ لَکُ اللّٰ مِی کُور کی کہ دینے کی تغیر میں کہا ہے کہ اگر چاس کا مقصدا اس شرط کے ساتھ کہنا ہے کہ ''اگر تہا رے اس بھائی نے ایسا کیا ہے کہ جس کے خلاف وعوی کیا گیا آپ اس بھائی نے ایسا کیا ہے کہ جس کے خلاف وعوی کیا گیا آپ نے اس کے اقرار کے بعد ﴿ لَقَنْ خَلْمُ کَی فَر مایا البُوااس تا ویل کی تجائی نہیں دبی۔

اور بعض نے کہا ہے کہ ان دونوں افراد کی گتا خیوں پر خصر آگیا تھا۔ اس کی دجہ سے استغفار کیا ، گریہ لوگ خصر آنا عابت نہیں کر سکتے اور بندہ نے جوتفیر کی ہے اس کی بنیا دخود قرآنی نص ہے ، اور حولا ضید عظ منا یکٹولون کی کے ساتھ اس قصہ کا یا دولانا اس امر کا قرید ہے کہ اس میں بھی ان کی باتوں پر مبر تھا، چاہے دونوں جگہ باتوں میں کفراور ہے اوئی کا اختلاف ہو (۱)۔ البتہ اس امر کا خیال ہے کہ داؤد علیہ السلام نے اس کو بنیاد سمجھا ہو، تو چونکہ دوسری تفییروں کی بنیاد بھی خود قرآن میں نہیں ، اس لئے یہ تفییر دوسرول کے مقابلہ میں زیادہ بہتر ہے۔

اور و کائ گونیرا قب انگلطا کو سے طاہر میں بیمعلوم ہوتا ہے کہ ان میں ساجھے داری ہوگی اور شاید معاملہ کی صورت ایس ہوکہ ہوتا ہے کہ ان میں ساجھے داری ہوگی اور شاید معاملہ کی صورت ایس ہوکہ جس سے ظلم کرنے والاکوئی چال جل سک تھا، اور ممکن ہے کہ خلطا وخلط ملط ہونے اور مل جل کر رہنے کے معنی میں ہو، اور چاہے دو فریقوں میں بیقصہ داتع ہوا ہو یا نہ ہوا ہو کہ ویسے ہی بات بنائی ہو یا فرشتے ہوں کہ امتحان کے لئے جسے سے ہوں اور مقصودا کی فرضی سوال ہو۔ ایس صورت میں بیجھوٹ بین ہے۔ واللہ اعلم

﴿ وَمَا خَلَقْنَا التَّمَاءُ وَالْكَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا بَاطِلَا وَلْمِكَ اللَّهِ وَلِكَ اللَّهِ اللَّهِ وَالْكَرْفُ وَمَا بَيْنَهُمَا بَاطِلَا وَلْمِكَ وَلِكَ اللَّهِ وَلِيَتَكُو اللَّهِ وَلِيَتَكُو اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللَّا اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّالَةُ اللللّ

ترجمہ: اورہم نے آسان اورز بین کواور جو چیزیں ان کے درمیان موجود ہیں اُن کوخانی از حکمت نہیں پیدا کیا۔ بیان لوگوں کا خیال ہے جو کافر ہیں۔ سوکا فرول کے لئے بردی خرا فی ہے لیعنی دوز خ ہال تو کیا ہم ان لوگوں کو جو کہ ایمان لائے ۔

(۱) یہ تصل ہے او پراس جملہ کے ساتھ بندہ نے جو تغییر کی ہے اس کی بنیا دخود قر آئی نص ہے النے مطلب بیکداس کی بنیا دکا قرآن میں ہونا تو بقتی ہے گربیام محض گمان ہے کہ دا کا دعلیہ السلام نے اس کو بنیاد سمجھا ہواوروہ بنیا دی قول ہے ﴿ لَعَنْ ظَلْمُكُ ﴾

اورانحوں نے اجھے کام کے اُن کے برابر کردیں مے جود نیا میں فساد کرتے پیریا ہم پر ہیز گاروں کو بدکاروں کے برابر کردیں گے۔ برابر کردیں گے۔ بیا کی ایک بابر کت کتاب ہے جس کوہم نے آپ پراس واسطے نازل کیا ہے تا کہ لوگ اس کی آیتوں میں خور کریں اور تا کہ اہل فہم تصبحت حاصل کریں۔

ربط: او پرداؤد علیہ السلام کا قصہ تھا اور اب جلدی دومرے قصے آتے ہیں، کین داؤد علیہ السلام کے قصے سے پہلے جو توحید، رسالت اور بعثت سے متعلق مضمون بیان ہوا تھا، اس کے اہتمام اور تاکید کے لئے قصوں کے درمیان ہیں پھرای مضمون کو دومرے عنوان سے دہرایا ہے۔ چنانچ اگل تین آ بنول ہے سے پہلی آ ہے ہیں توحید پر استدلال ہے اور دومری آ بت میں بعث پر اور تیسری آ بت میں رسالت پر استدلال ہے۔ اور ان تنوں کا قریب کی آ بنول ہے تھی بر دولا ہے کہ ہاڑوں اور پر شرول کی شیخ سے توحید پر دولات ہے اور ﴿ يَوْمُ الْحِسَانِ ﴾ لیمن حماب کے دن میں بعث کی طرف اندارہ ہے اور پیشرول کی شیخ سے توحید پر دولات ہے اور ﴿ يَوْمُ الْحِسَانِ ﴾ لیمن حماب کے دن میں بعث کی طرف اندارہ ہے اور پیشران تینوں آ بنوں ہیں آ پس اندارہ ہے اور پیشران سب مضمونوں کا قرآن میں ہونا قرآن کی فضیلت کی طرف اشارہ ہے، پھران تینوں آ بنوں ہیں آ پس میں ایک میں اور دومری آ بت میں ایمن کی میں اور دومری آ بت میں ایمان میں کو اور دومری آ بت میں ایمان میں کو اور کی کو کر ہے جو بعث کے دن کے واقعوں میں سے ہو اور دومری آ بت میں ایمان میں کو کر ہے جو بعث کے دن کے واقعوں میں سے ہو اور دومری آ بت میں ایمان میں کو کر ہے جو بعث کے دن کے واقعوں میں سے ہو اور دومری آ بت میں ایمان میں کا میں میں کو کر ہے جو بعث کے دن کے واقعوں میں سے ہو اور دومری آ بیت میں ایمان میں کو کر ہے جو بعث کے دن کے واقعوں میں سے ہو اور دومری آ بیت میں ایمان میں کو کر ہے جو بعث کے دن کے واقعوں میں سے ہو کو کو کیسری کی کی کی دور کی کو کر ہو کر کے دور کی کو کر کے جو بعث کے دن کے واقعوں میں سے میں دور کی کو کر کے جو بعث کے دن کے واقعوں میں سے میان کو کر ہے جو بعث کے دن کے واقعوں میں کو کر کے جو بعث کے دن کے واقعوں میں کو کر کے جو بعث کے دن کے دن کے واقعوں میں کو کر کے جو بعث کے دن کے دور کی کو کر کے جو بعث کے دن کے دور کی کو کر کے دن کے دور کی کو کر کے دن کے دن کے دن کے دن کے دور کی کو کر کے دن کے دن کے دور کی کو کر کے دور کے دور کے دور کی کو کر کے دور کی کو کر کے دور کے دور کی کو کر کے دور کے دور کی کو کر کے دور کے دور کے دور کی کو کر کے دور کے دور کر کر کے دور کے دور کی کر کے دور کر کر کر کے دور کے دور کی کر کر کر کر کر کر کر کر ک

توحيد، بعث اوررسالت يرمخضرا ندازيس استدلال:

نے آپ پراس واسطے نازل کیا ہے تا کہ لوگ اس کی آنیوں میں غور کریں (لینی ان کے مجزہ ہونے میں بھی اور ان کے مضمونوں کے بہت زیادہ نفع والا ہونے میں بھی غور کریں جو کہ برکت کا حاصل ہے) اور تا کہ (غور کر کے اس کی حقیقت معلوم کر کے اس سے) سمجھ دارلوگ تھیجت حاصل کریں (لیعنی اس پڑمل کریں، اس ذکر دیا در ہانی میں رسالت کا اعتقاد بھی آھیے ، اس در شریعت کے باتی امور بھی آھیے)

فائدہ دوسری آیت کے مضمون سے بینہ مجما جائے کہ جزاوسزا کا داجب ہونا عقلی امر ہے بیاتو معتز لہ کا فرہب ہے اور نہائت تجب ہے کہ کشاف نے اس مقام کی جو وضاحت کردی ہے بچھلے تمام مضراس کوفل کرتے چلے مجے اور کسی نے معتز لہ کے اس دعو کہ وفر یب پر دھیاں نہیں دیا۔ الحمداللہ! کرتی تعالیٰ نے بندہ پر فضل فرمایا کہ آیت کی تغییر میں کانی خور دکھر کیا تو اللہ نے اہل سنت کے عقیدہ اور اصول کے مطابق دل میں بات ڈال دی۔ جس کا حاصل بیہ کہ جزاوسزا کا خودا ہے آپ واقع ہونا واجب ہے، یعنی بیدواجب عقلی نہیں بلکہ واجب نقلی ہے، بال اس نقل کی صحت عقلی ہے۔

اگرکہا جائے کہ اس کا واقع نہ ہونا حکمت کے خلاف ہونے کی وجہ سے محال ہے تواس کا واقع ہونا واجب ہوا۔ جواب بہرے کہ خوداس حکمت کا واقع ہونا ہی واجب نہیں، بلکہ اس کا واقع ہونا صرف جائز ہے، اگر قیامت واقع نہ ہوتی تواس وقت اس حکمت کا واقع ہونا تعلق ولیل سے معلوم ہوگیا تو اب اس حکمت کا انکار یا مخالفت کرنا کفراور براہے۔ خوب مجھ لینا جائے۔

ادرا گرمشہورتغیری طرح ﴿ مَا خَلَقْتُا النّہَاءُ ﴾ الح کوبھی قیامت کی حکمت کے بیان پرجمول کیا جائے تو اس کی وضاحت بیہ ہوجائے گی کہ ہم نے آسان اور ذین کو بغیر حکمت کے پیدائیں کیا، بلکہ حکمت سے پیدا کیا، اور جن نصول کا صحیح ہونا عقل کی صحت سے فابت ہو گیا کہ اس میں بیجی حکمت ہے کہ لوگ اس سے نفع حاصل کریں۔ اور نفع حاصل کرنے کی فعمت کا نفع حاصل کریں۔ اور نفع حاصل کریں۔ اور نفع حاصل کریں کی فعمت کا نشکر اور اس شکر میں اطاعت بجالا کیں اور اس شکر میں اور اس شکر میں اطاعت بجالا کیں اور اس شکر میں اور اس شکر میں اطاعت بجالا کین اور اس شکر کی کرے دہ نفصان اٹھائے اور ﴿ ذَلِكَ ظُنُّ الذِّيْنِ کَا عَدُولًا کَا اللّهُ مِن کَا مِن اللّهُ مِن اللّهِ ہونے کی ضرورت کے لئے فر مایا کہ اس میں شریعت سے فابت امر کا حیثالا نالازم آتا ہے، بہر حال نہ کورہ حکمت کے واقع ہونے کی ضرورت کے لئے وہ اسے آپ میں مکن ہے، نفع دیل کا شامل ما ناضروری ہے۔

اوردوسری آبت میں ایک عنوان سے دوسرے عنوان کی طرف رخ کرنا شایدا س وجہ سے ہوکہ مؤمنوں میں ایمان کی مفت اور کا فرون میں ایمان کی مفت اور کا فرون میں نساد پھیلانے کی برائی کا فرون کے نزدیک اس قدرواضح نہیں تھی کہ وہ ایمان کو ایمان ہی نہ بھتے تھے۔ اور وہ اپنے کفر کوفساد ہی نہ بھتے تھے۔ دوسرے عنوان کے برخلاف اس لئے کہ بہت سے امور عقلی برائیاں ہیں اور مؤمنوں

كاان سے بچنااور كافرول كاان ميں بتلا ہونا خود كافر بجي بجھتے متے اور د كميتے متع

ترجمہ:اورہم نے داؤرکوسلیمان عطا کیا۔ بہت اچھے بندے تھے کہ بہت رجوع ہونے والے تھے، جبکہ شام کے وقت ان کے روبروامیل عمدہ گھوڑے پیش کئے گئے کہ شراس مال کی عبت بیس اپنے رب کی یاد سے غافل ہوگیا پہال تک کہ آفاب پردہ بیس چھپ گیا۔ان گھوڑ دل کو ذرا پھر تو جسرے سامنے لاکسواٹھوں نے اُن کی پنڈلیوں اور گروں پر ہاتھ صاف کر تا شروع کیا۔اورہم نے سلیمان کوامتخان بیس ڈالا اورہم نے ان کے تخت پرایک دھڑ لا ڈالا پھر اُفوں نے رجوع کیا۔وعا ما تھی کہا ہے جبرے درب! میر اقسور معاف کراور جھکوالی سلطنت دے کہ جبرے سواکی کو میسر نہوا پ بڑے دو ما تھی کہا ہے جبال وہ چا ہے نرمی سے چنی نے ہوا کو اُن کے تالع کردیا کہ وہ اُن کے تھم سے جبال وہ چا ہے نرمی سے چنی اور جنات کو جمال کی جو نات کو جمال کی اور دوسرے جنات کو میں جزنے دو گئے ہوا کہ جا رہے گئے ہوا کہ جا رہے گئے دارو گرفین ۔اوران کے لئے ہمارے کی جو زنجیر وں بیس جکڑے درجے تھے۔ یہ ادا عطیہ ہے سوخواہ دویا ندرہ تم سے چھودارو گرفین ۔اوران کے لئے ہمارے کہاں قرب اور نیک انجامی ہے۔

ربط: او پرکامضمون تصول کے درمیان میں آگیا تھا۔ اب پھر تھے بیان کے جارہے ہیں۔ دومرا قصہ: سلیمان علیہ السلام کا ،جس میں دو تھے شامل ہیں:

اورہم نے واؤد (علیہ السلام) کوسلیمان (علیہ السلام صاحبزادہ) عطا کیا، وہ بہت اچھے بندے سے کہ (اللہ کی طرف)
بہت متوجہ ہونے والے سے (چنانچہ ان کا وہ قصہ یاد کرنے کے قائل ہے) جب کہ شام کے وقت ان کے سامنے خوب
سدھے (اور) تیز دوڑنے والے (عمہ) گھوڑے (جو جہادوغیرہ کی غرض سے دکھے جاتے سے) پیش کے گئے (اوران
کو کیھنے میں اتن در ہوگئی کہ دن جھپ گیا، اور کھم حول نماز کوشم کا فوت ہوگیا۔ جیسا کہ الدرائم تو رہی صفرت علی منی اللہ
عنہ سے روایت ہے اور بیبت اور جلیل الشان ہونے کی وجہ سے کی خادم کی جرائت نہیں ہوئی کہ متوجہ کرتا۔ جیسا کہ الدرائم تو رہ

S. COL

میں ابن عباس سے روایت ہے۔ پھر خود ہی (رهیان موا) تو کہنے گئے کہ (افسوس) میں اس مال کی محبت میں (لک کر) اسے رب کی یاو (لین نماز) سے عافل ہو گیا۔ یہاں تک کہ سورج (مغرب کے) پردہ میں جیب گیا (پھر خادموں کو تھم دیا كر)ان كلوژوں كوذرا پرے ميرے سامنے لاك (چنانچے لائے كئے) تو انھوں نے ان (مكوژول) كى چندليوں اور مردنوں پر (تلوارے) ہاتھ صاف کرنا شروع کردیا (جیبا کہ الدر میں حسن سندے مرفوع روایت ہے، یعنی انہیں ذرج كروالا_اس كوتصوف كى اصطلاح مين غيرت كبت بين كرجو جيز الله سے ففلت كاسب موجائے،اس كواين ياس ند رہےدیں۔ان کا ایک قصدتویہوا)اور (دومراقصدیہ کہ) ہم نے سلیمان (علیدالسلام) کو (ایک اور طرح سے بھی) امتخان میں ڈالاجیسا کشیخین کی حدیث میں ہے کہ ایک بارسلیمان علیدالسلام اسپے لشکر کے سرداروں پر جہاد میں ان کی كسى كوتاى يرخفا موسة اورفر مانے كے كه يس آج رات الى ستر بويوں كے ياس جاكال كا كدان سے ستر مجاہد بديا مول مے فرشتے نے دل میں ڈالا کہان شاماللہ کہدلیجئے ، گرآپ کو پھے خیال ندر ہا، چنانچے صرف ایک بیوی حاملہ مولی اوراس سے بھی ایک ناھل بچے پیدا ہواجس کے صرف ایک طرف کا دھڑتھا) اور (ای کے بارے میں کہا گیا ہے کہ) ہم نے ان کے تخت برایک (ادهورا) دهر والا (مین جنم ولانے والی داریے آپ کے سامنے تخت برلار کھا کہ یہ پیدا ہوا ہے جیسا کہ الروح میں ہے) پھروہ (اللہ کی طرف) متوجہ وے (اوران شاء اللہ نہ کہنے برتوبہ کی اورایسے ملکے امر سے توبہ کرنا اور چونکنا دین میں کامل طور براثابت وقائم رہنے کی دلیل ہے، اس کوامتحان میں پورااتر ناکہیں کے۔اوراس وقت ان کےول میں خیال آیا كم محصي جهاد كسلسلمين جوبيدو فلطيال موئى بين أيك سواريول كجمع كرف من اوردوسرى سوارمها كرف من او مخذشة فلطيول سے توب كر كے استعده كے لئے الى دعاكرنى جاہئے كداس سامان كى ضرورت بى ندرو سے جومعمول اور عادت كے مطابق مهيا كياجاتا ہے جس ميں پراس غلطى كا اعديشہ بوء اس لئے اللہ سے) دعا ما كلى كدا سے مير برب! میرا (بچیلا) تصورمعاف فر مادے اور (آئندہ کے لئے) مجھے الی سلطنت عطافر ماک میرے سوا (میرے زمان میں) کسی كوميسرندمو (جائے غيب سے اپن طرف سے سامان عطافر مادیجے جا ہے اس زماند كے سلطانوں اور بادشاموں كوويے ہى دبادیجے کدوہ مقابلہند کرسکیں،اور آپ بزے دینے والے ہیں،آپ کے لئے اس دعا کا قبول کر لینا کھےدشوار نہیں) تو (ہم نے اس کی دعا تیول کی اوران کی خطا بھی معاف فرمادی اور) ہم نے ہوا کوان کے تابع کردیا کہوہ ان کے علم سے جہال دہ (جانا) جاہے نری سے چلتی (کراس کی وجہ سے محور وں سے بے نیاز ہو گئے) اور جنوں کو بھی ان کے تابع کردیا لین عمارتس بنانے والوں کو بھی اور موتی وغیرہ کے لئے فوطے لگانے والوں کو بھی اور دوسرے جنوں کو بھی جوز نجیروں میں جكڑے دہتے تھے (غالبًا جوسوني كئ خدشش انجام دينے سے بچتے ہوں ياان مس كوتا بى كرتے ہوں انہيں قيدكى سزا ہوتى ہوگی۔جیسا کہ ابن کشرنے کہاہے۔اس طرح ان جنول کی وجہے آدمیوں سے جن ش سوار بھی آ مے بے نیازی ہوگئی اور سبسلطانوں کوان سے بست اور مغلوب کردیا اور ہم نے بیر سامان دے کرار شادفر مایا کہ) یہ مارا عطیہ ہے تو جا ہے (کمی
کو) دویا نہ دو، ہم پرکوئی پکڑ نہیں (بعنی جتنا سامان ہم نے تہمیں دیا ہے اس میں تہمیں نزائجی اور گرائی کرنے والانہیں بنایا
جاتا جس طرح دوسر سے بادشاہ اپنے ملکوں کے ٹڑائوں کے ما لک نہیں ہوتے محض انظام کرنے والے ہوتے ہیں، بلکہ
تہمیں مالک ہی بنادیا ہے مالک کے طور پر استعمال کرنے کا اختیار دیدیا ہے تو اس سے واجب حقوق کو ادا نہ کرنے میں
اختیار لازم نیس آتا) اور (اس سامان کے علاوہ جو آئیس دنیا میں عطا ہوا تھا) ان کے لئے ہمارے پاس قرب کا درجہ اور (اعلی
درجہ کا) نیک انجام ہے (جس کا ٹمرہ واور نتیجہ اور کی طرح آخرت میں گاہر ہوگا)

فائدہ: بینماز جورہ کی تھی اگرفتل تھی تب تو کوئی اشکال بیس مرا نبیاء کی شان اعظم ہوتی ہے، اس لئے انھوں نے اس کی جانی کی حانی نبیس تھا،
می جانی کی اورا گرفرض تھی تو بھول چوک بیس گناہ بیس ہوتا، اور بیپ پڑلیوں اور گرفوں کا کاٹ ڈالنامال کا تلف کرنا نبیس تھا،
بلک قربانی کے طور پر تھا اور پنڈلیوں کے کاٹنے کو شاید خون اور دور کے لکنے سے آسانی ہونے کی وجہ سے افقتیار کیا ہو، جیسا کی الروح بیس ہے۔ مگر ہماری شریعت بیس پٹڈلیوں کے کاٹنے کی اجازت بیس جیسا کہ الزیلی نے طبرانی سے دوایت کیا۔
اور ہوا کو تا لی کرنے سے متعلق سورہ انبیاء آ بت الم فو کو اسکینی الرزیع عاصف تھ کے میں ملاحظہ کے قابل کی مفروری مضمون گذر چکا ہے۔ اور جن آگر چلطیف، ہمیں نظر نہ آئے والے اور ہماری پکڑ میں ندا نے والے ہوتے ہیں تو ان کی قیدا نہی کے مناسب ہوگی، جیسا کہ اب بھی عملیات کے والے سے سناجا تا ہے۔
ان کی قیدا نہی کے مناسب ہوگی، جیسا کہ اب بھی عملیات کے والے سے سناجا تا ہے۔

اور 'ان شاء اللہ تعالیٰ ' زبان سے نہ کہنا ہی گناہ ہیں تھا، دل میں ہونا کائی ہے کین ائبائی قریبی تعلق ہونے کی وجہ
ہاس پہمی متوجہ کیا گیا۔ اورا گرسلیمان علیہ السلام کا قصہ صرف واؤ دعلیہ السلام کے قصہ کا باقی حصہ ہے جیسا کہ اس پر
﴿ وَوَهُ لَهُ کِنْ اللّٰهِ الْوَدُ سُلَمُ ہُنَانَ ﴾ ولالت کرتا ہے تب تو ان کے لئے ستفل طور پر صبر کے اثبات کی ضرورت نہیں۔ اورا گر
قمہ ستفل طور پر مقصود ہے اوراس کو بھی ﴿ اضافِدْ عَلاْ مَا يَعُولُونَ ﴾ کی تائيد کے لئے ياد ولا يا ہے تو اس میں صبر کے
اثبات کی ضرورت ہے۔ تو جہاد کے قصہ میں صبر میں ہوا کہ استے کثیر مال کی پچھ پروانہ کی ، بیدین میں ثابت رہنے کی ولیل
ہے کہ صبر کی حقیقت یہی ہے ، اور دھڑ کے قصہ میں تو بہ کرنا بھی اس کے باوجود کہ یہ محصیت یعنی نافر مائی نہیں تھی ، دین میں
ٹابت رہنے کی دلیل ہے۔ واللہ الحم

﴿ وَاذَكُرُ عَبْدُنَا اَبُوْبَ مَ إِذْ نَادَى رَبَّهُ آَنِيْ مَسَّنِى الشَّيْطَنُ بِنُصْبِ وَّعَذَابٍ ﴿ اَزَكُضْ بِرِجْلِكَ هٰذَا مُغْتَسَلُ بَارِدً وَ شَرَابٌ ﴿ وَ هُبْنَا لَهُ آَهْلَهُ وَمِثْلَهُمْ مَعَهُمْ رَحْمَةً مِنَا وَ ذِكْلَ لِأُولِ الْأَلْبَابِ ﴿ مُغْتَسَلُ بَارِدً وَ شَرَابٌ ﴿ وَ هُبْنَا لَهُ آَهْلَهُ وَمِثْلَهُمْ مَعَهُمْ رَحْمَةً مِنَا وَ ذِكْلَ لِأُولِ الْأَلْبَابِ ﴿ مُغْتَسَلُ بَارِدً وَ ضَمَا إِلَّا وَلِهُ الْعَبْدُ مِ إِنَّهُ أَوَابُ ﴿ وَخُذْ بِيلِكَ ضِغْتًا فَاضْرِبْ بِ عِهُ وَلَا تَعْنَتُ وَإِنَّا وَجَنْنَهُ صَابِرًا وَيْعُمُ الْعَبْدُ وَإِنَّهُ أَوَابُ ﴿ وَعُنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَمُثَلِّلُهُ اللَّهُ الَهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّلَهُ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللّهُ الللّهُ اللللّهُ اللللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الل

ترجمہ:اورآپ ہارے بندہ ابوب کو یاد کیجے جبکہ انعول نے اپنے رب کو پکارا کہ شیطان نے محصکور نج اورآزار پہنچایا

ہے۔اپنا پاؤں مارو، یہنہانے کا شنڈا پانی ہےاور پینے کا۔اور ہم نے اُن کواُن کا کنیہ عطافر مایا اور اُن کے ساتھ اُن کے برابر اور بھی اپنی رحمت خاصہ کے سبب سے اور اہل عقل کے لئے یادگار رہنے کے سبب سے۔اور تم اپنے ہاتھ میں ایک مشا سینکوں کا لواور اس سے مارلوا ورتشم نہ توڑو۔ بیشک ہم نے اُن کوصا بر پایا۔اجھے بندے تھے کہ بہت رجوع ہوتے تھے۔

تيسراقعه:ابوبعليدالسلام كا:

اورآپ ہمارے بندہ ابوب (علیہ السلام) کو یاد سیجئے جب کہ انھول نے اپنے رب کو پکارا کہ شیطان نے مجھے تخت رنج اور تكليف من ذال دياب (بيرنج اور تكليف بحض مغسرول كيول كمطابق وهب جواحمد في كتاب الزهديس ابن عباس سے روایت کیا ہے کہ ایک بارشیطان طبیب کی شکل میں ابوب علیہ السلام کی بیوی کو ہیں راستہ میں ملاء انعوں نے اس کوطبیب سجو کرعلاج کی درخواست کی ،اس نے کہا کہ میں اس شرط پرعلاج کرسکتا ہوں کہ اگر انہیں شفا ہوجائے تو بس مدكهددينا كرانيس توفي شفادى، مس اور يحد بدله يا نذران نبيس جا متارانمول في ايوب عليدالسلام سي ذكرا با توانمون نے فرمایا: بھلی مانس! شفاتو صرف الله کے اختیار س بوہ یقیناً شیطان تفامیں عبد کرتا ہول کرا کراللہ تعالی مجھے شفا دیدے توش تھے سو تجیاں ماروں گا،جیسا کوالدرالمئورش ہے۔اس طرح آپ کو بخت رنج ہوا کدمیری باری کی وجہت شیطان کا یہاں تک حوصلہ بڑھ کیا کہ خاص میری بیوی سے ایسالفاظ کہلا ناجا ہتا ہے جو ظاہر میں شرک کا سبب ہیں ، ج ہے تاویل کی وجدے شرک ندموہ اگرچہ ایوب علیہ السلام ہاری کے دور مونے کے لئے پہلے بھی دعا کرتے تھے جیسا کہ سورة الانبياء آيت ٨٣ مل ب: ﴿ أَنَّ مُسَّنِى الصُّدُّ وَ أَنْتَ أَدْحَمُ الرَّحِينَ ﴾ مراس واقعرى وجه عاورزياده كركرا كردعاكى اوركز كرانے بى كى وجرنصب اورعذاب دولفظ جمع كئے محكے ،البذا جم نے ان كى دعا قبول كرنى اور تكم دياكه)اپنا یا کال (زمین پر) مارو (چنانچه انمول نے زمین پر پاؤل مارا تو وہاں ایک چشمہ پھوٹ لکلا جیسا کہ احمد نے الزہد میں این عبال سے روایت کیا ہے۔جیسا کرالدر میں ہے۔ چنانچوان سے ہم نے کہا کہ) بیر تمہارے لئے) نہانے کا شندایانی ہاور پینے کا (لیعنی اس میں نہا و اور پر بھی، چنانچہوہ اس میں نہائے اور اس میں سے پیا بھی اور بالکل اچھے ہو گئے) اور ہم نے انہیں ان کا کنبہ عطافر مایا۔اوران کے ساتھ (کنتی میں)ان کے برابراور مجی (دیئے) اپنی خاص رحمت کے سبب سے اورعقل والول کے لئے یادگاررہے کے سبب سے (مین عقل والے یادر تھیں کہ اللہ تعالی مبر کرنے والوں کوکیسی جزاویے ہیں۔اوراب ابوب علیدالسلام نے اپنی تم پوری کرنے کا ارادہ کیا، مرچونکہ ان کی بیوی نے ان کی خدمت بہت کی تھی اور انموں نے کوئی معصیت وٹافر مانی بھی نہیں کی تھی ، اس لئے حق تعالی نے اپنی رحت سے ان کے لئے نرمی فر مائی) اور (ارشادفر مایا کداے ایوب!) تم اپنے ہاتھ میں تکوں کا ایک مٹھالو (جس میں سو تنکے ہوں) اور (اپنی بیوی کو) اس سے مارلو (ابن) منم ندور (چنانچ ایمای موا-آ محالوب علیه السلام کی تعریف ہے کہ) بے شک ہم نے انہیں (برا) مبر کرنے والایایا، اج مع بندے منے کہ (الله کی طرف) بہت متوجہ موتے منے)

فائده: اس طرح سے ماپورا ہوجانا ابو سے علیا اسلام کے ساتھ فاص تھا، اگراب کوئی الی تم کھائے تو تسم کا لفاظ سے جومعنی فلہر ہول ان کے مطابق عل کئے بغیرتم پوری نہیں ہوگی، البتہ جہاں سراد بناواجب شہو، وہال تم کو اور دینا جائز ہوگا اور چمال تم کو گرا ہوگا۔ اور چم شفت کی بارد کے وشکراٹ کی شربار اور نین شنڈ کے مطابق تر نا جائز نہ ہو، وہال تم کا پورا کرنا واجب ہوگا۔ اور چم شفت کی بارڈ کی شکراٹ کی اوجہ فرحت و توقی ہوگی۔ اور چم الفلا کی قید مساتھ شابداس لئے ہوکہ موسم کے نقاضہ کی وجہ سے یا مزان کی اوجہ نے اور اس تم کے بارے شابالا الم کا قول او پر والی روایت شل لله علی آیا ہے۔ اس لئے چوک تھی کہ فرمایا گیا۔ اور اس تصد سے بر تسمجھا جائے کہ اوکام میں ہر جگہ حیلہ جائز ہے۔ اس میں کی قاعدہ سے کہ جہاں حیلہ سے کی شری حکمت اور شری غرض کا باطل کرنا مقصود ہو، وہ جائز ہے۔ اور اس کلی قاعدہ برد کی مسئلوں کی مطابقت کے لئے جمر و تفقہ بعنی بہت زیادہ و سیج علم اور بہت زیادہ گہری بجھی ضرورت ہے، اس برجگہ کے مشاورت کی انسر جوائی کی مسئلوں کی مطابقت کے لئے جمر و تفقہ بعنی بہت زیادہ و سیج علم اور بہت زیادہ گہری بجھی ضرورت ہے، اس برجگہ کے مشاورت کی نائعہ کی تائید چرائی کو جگی نائعہ کی مسئلوں کی مطابقت کے لئے جمر و تفقہ بعنی بہت زیادہ و سیج علم اور بہت زیادہ گہری بجھی کی ضرورت ہے، اس فیسٹی خوائی کو جگی نائعہ کی تائید چرائی کو جگی نائعہ کی مشابرا کی کا نام رہمت زیادہ گہری بجھی کی شرورت ہے، اس

﴿ وَاذْكُرْ عِلْمَ نَآ إِلَىٰ هِنْمُ وَإِسْلَحَى وَيَعْقُوْبَ أُولِ الْكَيْدِى وَالْاَئِصَارِهِ إِنَّا آخْلَصْنَهُمْ بِعَالِصَتْمٍ فِد كُرْكَ اللَّارِةُ وَاذْكُرُ النَّامِ فَالْاَئِصَارِهِ وَذَالْكِفُلُ وَكُلُّ مِنَ الْمُضَطَفَيْنَ الْاَخْيَارِهُ وَاذْكُرُ النَّامِيْلُ وَالْيَسَمُ وَذَا الْكِفُلُ وَكُلُّ مِنَ الْمُضَطَفَيْنَ الْاَخْيَارِهُ وَاذْكُرُ النَّامِيْلُ وَالْيَسَمُ وَذَا الْكِفُلُ وَكُلُّ مِنَ الْمُضَطَفَيْنَ الْاَخْيَارِهُ وَاذْكُرُ النَّامِيْلُ وَالْيَسَمُ وَذَا الْكِفُلُ وَكُلُّ مِنَ الْمُخْيَارِهِ ﴾

ترجمہ: اور ہمارے بندون ابراہیم اوراسحاق اور ایتقوب کو یادیجئے جو ہاتھوں والے اور آنکھوں والے تنہے۔ہم نے اُن کوایک خاص بات کے ساتھ مخصوص کیا تھا کہ وہ یاد آخرت کی ہے اوروہ ہمارے یہاں منتخب اور سب سے استھے لوگوں میں سے استھے لوگوں میں سے ہیں۔ میں سے ہیں۔ میں سے ہیں۔

چوتها، یا نجوان، چھٹا،سا توان،آٹھواں اورنواں قصہ:ابراجیم،

اسحاق، يعقوب، اساعيل، السع اور ذوالكفل كامختصرا ندازين:

اور ہمارے بندوں اہرا ہیم اور اسحاق اور لیقوب (علیم السلام) کو یاد کیجئے جو ہاتھوں (سے کام کرنے) والے اور انکھوں (سے دیکھنے) دالے بندل ایک خاص بات کے انکھوں (سے دیکھنے) دالے بننے (بین ان بیل کمان بیل کھوں (سے دیکھنے) دالے بننے (بین ان بیل کمان بیل بیل بیل بیل بیل بیل ایک خاص بات کے ساتھ مخصوص کیا تھا کہ وہ آخرت کی یاد ہے (چنانچہ ظاہر ہے کہ نبیوں میں بیل مغت سب سے کامل اور پوری ہوتی ہے) اور شاید بینظرواس کئے بردھا دیا ہو کہ خال رہے والے فورو کھراورسوں ہمجھ سے کام لیس کہ جب اس فکر سے انبیاء کیم السلام

خالی نہیں تھے تو ہم کس گنتی میں ہیں) اور وہ (حضرات) ہمارے یہاں پنے ہوئے اور سب سے استھے لوگوں میں سے ہیں (یعنی چنے ہوئے اور سب سے استھے لوگوں میں سے ہیں (یعنی چنے ہوئے اور سرے دلیوں ادر صالح و نیک ہیں اور اساعیل اور السم اور ذوالکفل (علیہم السلام) کو بھی یا دسیجے ۔ اور بیر سب مجمی سب سے استھے لوگوں میں سے ہیں۔

فائدہ: ان حضرات کے قصہ سے (اضابِد علے منا یکٹولوں) کی تائیدان کے دسب سے استھے 'ہونے سے ہوئے ہے ، کیونکہ مبراخیار لین ''سب سے استھے' ہونے کی صفت کے موصوف ہونے پرموتوف ہے اور حضرت ذوالکفل کا قصہ سور وَ انہیا و آیت ۸۵ و ۸۹ میں گذر چکا ہے اور السع علیدالسلام کو پہلے الیاس علیدالسلام نے بنی اسرائیل پرانیا نائب مقرد کیا ، پھرانہیں نبوت عطا ہوگئی ، جیسا کہ الروح میں ابن جریہ ہے دوایت ہے۔

2

ترجمہ: ایک تھیجت کامفمون تو یہ ہو چکا اور پر ہیزگاروں کے لئے اچھا ٹھکانا ہے لینی ہیشہ رہنے کے باغات جن کے دروازے اُن کے واسلے کھلے ہوئے، وہ ان باغوں شن کلیدلگائے بیٹے ہوئے، وہ وہ ہاں بہت سے میو ہا اور پینے کی چیزیں منگوادیں گے۔ اور اُن کے پاس پنی نگاہ والیاں ہم عمر ہوگی۔ بیدہ ہے جس کاتم سے روز حساب آنے پر وعدہ کیا جاتا ہے۔ بیشک بیہ ماری عطا ہے اس کا کہیں ختم ہی نہیں، یہ بات تو ہو چکی ۔ اور سرکشوں کے لئے براٹھکانا ہے بینی دوز خ، اس میں وہ داخل ہو گئے سو بہت ہی بری جگہ دوز خ، اس میں وہ داخل ہو گئے سو بہت ہی بری جگہ ہے۔ یہ کھول اور پانی اور پیپ ہے سویدلگ اُس کو چکھیں اور بھی ای قسم کی طرح کی چیزیں ہیں۔ بیباری جگ ووز خ، ہی ش طرح کی چیزیں ہیں۔ بیبارے بیا ان پر خدا کی مار۔ یہ بھی دوز خ ہی ش طرح کی چیزیں ہیں۔ بیبارے بیل اور پر خوا کی مارے ہی اور پر خدا کی مار۔ یہ بھی دوز خ ہی ش آ رہے ہیں۔ وہ کہیں کے بلکہ تبارے ہی اور پر خدا کی مار۔ تم ہی تو یہ ہمارے آگے لائے۔ سو بہت ہی برا ٹھکانا ہے۔ دعا کریں کے کہا ہے ہارے ہمارے بیل وہ وہ کی اور وہ کو کہیں۔

کے کہ کیابات ہے ہم ال لوگول کوئیس دیکھتے جن کوہم مرے لوگول میں تارکیا کرتے تھے۔ کیاہم نے اُن کی ہنی کرر کمی تھی یا اُن سے نگا ہیں چکرار ہی ہیں۔ بیربات لیمنی دوز خیول کا آپس میں اُڑ نا جھڑ نابالکل کی بات ہے۔

ربط: اوپر﴿ وَمَا خَكَفْنَا النَّمَاءَ ﴾ مع أُولُوا الدُلْبَابِ ﴾ تك توحيد، مجازات اوررسالت كم تعلق مجمل مضمون تها، ابكى قدر منصل ہے۔

مجازات كي تفصيل:

ان لوگوں ہے جن کا وہ اتباع کرتے تھے) کہیں گے کہ بلکہ تہمارے ہی اوپر اللہ کی مار الرکونکہ) تم ہی تو یہ (مصیبت)
ہمارے سامنے لائے (کیونکہ تم ہی نے ہمیں بہکایا تھا) تو (جہنم) بہت ہی برا ٹھکا نا ہے (جو تہماری بدولت ہمارے آگے
آیا۔ اس کے بعد جب ان میں ہر ضمی دوسرے پر الزام رکھنے لگا تو اس دفت اتباع کرنے والے ان سے بات کرنا
چھوڑ کر حق تعالی ہے) دعا کریں گے کہا ہے ہمارے پروردگار اجوش (مصیبت) کوہمارے سامنے لایا ہو اس کوجہنم میں
ووکنا عذاب دیجے (جیسا کہ ارشاد ہے ﴿ فَهُولُلْ و اَصْلَا وُ مَنَا فَا يَعِمْ عَنَا بَا عِنْ عَنَا اِلَّا عِنْ عَنَا اللَّا مِنَ النَّارِ ﴾)

اوروه لوگ (بینی جن کااتباع کیا جاتا تھایا سارے جبنی آپ میں) کہیں سے کہ کیا بات ہے ہم ان لوگوں کو (جبنم میں) نہیں و یکھتے جن کی ہم بر لوگوں میں گنتی کیا کرتے تھے؟ (بینی مسلمانوں کو غلط راستہ پراور حقیر وذلیل سمجا کرتے تھے) وہ کیوں نظر نہیں آتے؟ کیا ہم نے ان کا (بوں ہی) قداتی بنار کھا تھا (اور وہ اس قابل نہیں تھے؟ اور جبنم میں نہیں آئے؟) یا (جبنم میں موجود ہیں، گر) وہ آتھوں سے او جھل ہیں (کر آئیس آتھیں و کھوٹیں یا تیں، مطلب یہ کہ عذاب کے ساتھ یہا کی اور حسرت ہوگی، اور) یہ بات یعنی جہنم والوں کا آپس میں لڑنا جھرٹنا بالکل تھی بات ہے (کہ ضرور ہوگا)

فا کدہ: ﴿ هٰذَا فَوْجُ مُقْتَحِمٌ مَعَكُو ﴾ من ساتھ ہونے سے مرادونت اور زمانہ من ساتھ ہونانہ من بلکہ عذاب من شریک ہونا مراد ہے۔ اور ﴿ مُفَتَحَمُ مُعَكُو ﴾ من ساتھ ہونے سے مرادونت اور زمانہ من خور وَ وُتِحَتُ أَبُواَئِهَ ﴾ من واکو کو اید کہا ہونا مراد ہے۔ اور ﴿ مُفَتَحَمُ ﴾ کے بیان میں ﴿ مُفَتَحَمُ اُلُول کے وَبَعْدُ کِ بعد کھلیں گے اس صورت واکو کو زاید کہا ہونے کا قرید ہوگا ، لیکن واکو کا زاید ہونا طاہر کے خلاف ہے ، اور ہمار کی حمری کورتوں کا بعض طبیعتوں کو جوب و پسندنہ ہونا بلکہ اسپینے سے کم عمر والیوں کا محبوب ہونا ، دنیا میں اس لئے ہوتا ہو کہ کہ عمر والی میں حسن و جمال اور ناز وانداز زیادہ ہوتے ہیں اور چونکہ وہاں سے فتیس حوروں میں مجر پورانداز میں ہول گی اس لئے ہم عمری اور برابر کی عمر موب ہونے میں مکا و دنیوں ہوگا وریہ ہم کری اور برابر کی عمر موب ہونے میں مکا و دنیوں ہوگا ۔ بلکہ اور زیادہ مناسبت اور انسیت کا ذریعے ہوگی اور یہ ہم عری و برابر کی عمر زمانہ کے اعتبار سے نبیں ہوگی ، بلکہ مطلب میسے کہ شکل وعادت اور ظاہری حالت برابر کی عمر ول جسی ہول گی ۔ والتہ علم

﴿ قُلَ إِنْمَا آنَا مُنْذِرٌ ۚ وَمَامِنَ إِلَهِ إِلَا اللهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ۚ وَبَ السَّاوُتِ وَالْاَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا الْعَرَيْرُ الْفَقَارُ ۞ وَمُنَا مُنْذِرُ وَقُلُ هُونَدُوا عَظِيْرُ ﴾ اللهُ عَنْهُ مُعْمِقُونَ ۞ مَا كَانَ لِي مِنْ عِلْمِ بِالْمَلَا الْاَعْظَ لِنُهُمَا الْعَرَيْرُ الْفَقَارُ ۞ قُلُ هُونَدُونَ ۞ إِنْ يُوْخَى إِلَى إِلَا اللهُ عَلَا لَا عَلَا الْمُعَلِيمُ وَاللهُ وَاللهُ اللهُ عَلَيْهُ وَاللهُ اللهُ عَلَيْهُ وَا اللهُ عَلَيْهُ وَاللهُ اللهُ عَلَيْهُ وَاللهُ اللهُ عَلَيْهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ اللهُ عَلَيْهُ وَاللهُ اللهُ عَلَيْهُ وَاللهُ وَاللهُ اللهُ عَلَيْهُ وَاللهُ وَاللهُ اللهُ عَلَيْهُ وَاللهُ وَاللهُ اللهُ عَلَيْهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ اللهُ عَلَيْهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللهُ وَاللّهُ اللهُ عَلْمُ اللهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ عَلَيْهُ وَاللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللللللّهُ اللللّ

ترجمه: آب كهدو يجئ كه من تو دُران والا بول اور بير الله واحد عالب كے كوئى لائق عبادت كے بيس وه پروردگار

ہے آسانوں اور زمین کا اور ان چیز ول کا جوان کے درمیان میں ہیں، زبردست بردا بخشے والا ہے۔ آپ کہد دیجئے کہ بیا یک عظیم الشان مضمون ہے جس سے تم بے پروا ہورہے ہو، جھ کو عالم بالا کی پھ خبر نہتی جبکہ دو گفتگو کر رہے تھے۔ میرے پاس دی محض اس سب سے آتی ہے کہ میں صاف صاف ڈرانے والا ہوں۔

دلبط: نتیول مضمونوں میں جن کا ابھی اوپر کی سرخی میں ذکر ہواہے، جزاد سزا کی تغمیل بیان ہو پیکی ہے۔ آ مے نبوت اور توحید کامضمون ہے اور چونکہ رسالت سے تو حید کی تحقیق خوب ہوتی ہے اس لئے پوری سورت کی طرح یہاں بھی کلام، رسالت سے متعلق زیادہ ہے۔

توحيداوررسالت كى تخقيق:

آپ كهدد يجئ كد (تم جورسالت اورتوحيد كے مسئله من جيٹلاتے اورا نكاركرتے مو،تواس ميں تمہارا بى نقصان ہے، میرا کچور جور فقصال نہیں کیونکہ) میں تو (ختہیں صرف اللہ کے عذاب سے) ڈرانے والا (رسول) ہوں (چٹانچہا بھی اوپر جزادمزا کے بیان میں عذاب سے ڈرایا بھی جاچکا ہے) اور (جس طرح میرارسول اور ڈرائے والا ہونا واقعی ہے، اس طرح توحيد بھی امرحق ہے بینی) اللہ کے سواجوا کیلا اور غالب ہے۔ کوئی عبادت کے لاکن نہیں ہے، وہ آسانوں اور زمین کا رب ہاوران چیزوں کا جوان کے درمیان میں ہیں (اوروه) زبردست (اور گناہوں کا)برا بخشے والا ہے (اور چونکہ تو حید کوتو کسی درجہ میں وہ لوگ مانتے بھی تنے اور رسالت کے بالک ہی منکر تنے ،اس لئے رسالت کی مزید خمین کے لئے ارشاو ب كداے رسول! مظافين إلى الله ويتح كريد العنى الله تعالى كا جھے توحيداور شريعت كا حكام واموركى تعليم كے لئے رسول بنانا جو گذشته کلام سے ظاہر ہے) ایک عظیم الثان مضمون ہےجس (کا تنہیں بردا اہتمام کرنا جا ہے مگر افسوں کہاس) سے م (بالكل بى) بے يروا مور ب مو (اوراس كے ﴿ نَبُوُّا عَظِلْيم ﴾ يعن عظيم الثان مضمون مونے كى وجہ يہ بے كہ فيق خور نفیبی کا حاصل کرنااس کے اعتقاد کے بغیرناممکن ہے۔آ محدسالت کے اثبات کی ایک دلیل ہے۔وہ بیک مجھے اوپر والے عالم (كى بحث و كفتكو)كى (كى دريدسے) كي مجى خبرنتى جب كدوه (آدم كے پيداكرنے كے بارے ميں جس كا تفعيل آمي آرى ہے، الله تعالى سے فائده الحانے والى) بحث كر ہے منے (كيونك خرواطلاع كاذر بعد يا تومشابده لعنى الكموں سے ديكھناہے اور دوموجود بيں ہے، يانقل ہے تواہل كتاب سے مير املنا جلنا نہيں ياغيب سے خرول كا آنا ہے توية عين ہے۔ چنانچاس سے ثابت ہوگيا كم) ميرے پاس (جو) وى آتى ہے جس كے ذريعه اوپر والے عالم كاحوال مجی معلوم ہوتے ہیں تووہ) صرف اس لئے آتی ہے کہ میں (اللہ کی جانب سے)صاف ڈرانے والا (مقرر کرکے بمیجا کمیا) ہوں (لیعنی چونکہ مجھے نبوت ورسالت ملی ہے اس لئے دی نازل ہوتی ہے البذا واجب ہے کہتم میری نبوت ورسالت کی تقید بین کرو)

فائدہ:اللہ تعالی نے فرشتوں کی گفتگو کو مجاز کے طور پراختصام لینی جنگڑا یا بحث کہا ہے کہ ظاہر میں بحث جیسی تمی جیسا کہ الخازن میں ہے۔

ترجہ: جبکہ آپ کے رب نے فرشتوں سے ارشاد فر مایا کہ میں گارے سے ایک انسان کو بنانے والا موں۔ سومیں جب اس کو پوراہا چوں اورائس میں اپنی جان ڈال دوں تو تم سب اُس کے روبر و مجدہ میں گر پڑنا۔ سوسارے کے سارے فرشتوں نے مجدہ کیا گراہیں نے کہ وہ خرور میں آگیا اور کا فرول میں سے ہوگیا۔ حق تعالی نے فر مایا کہ اے المبیں! جس چیز کو میں نے اپنے ہاتھوں سے بنایا اُس کو تجدہ کرنے ہے تھے کو کون چیز مانع ہوئی۔ کیا تو خرور میں آگیا یا یہ کہ تو بڑے دوجہ والوں میں ہے۔ کہنے لگا کہ میں آدم ہے بہتر ہوں۔ آپ نے جھے کو کون چیز مانع ہوئی۔ کیا تو خرور میں آگیا یا یہ کہ تو بڑے کہ ارشاد ہوا کہ تو آسان سے لگل کیونکہ بیشک تو مردود ہوگیا۔ اور بیشک تجھے پر میری لعنت رہے گی قیامت کے ون تک۔ کہنے لگا تو تیری ارشاد ہوا کہ گراہ کر دونگا بھوں اور جوان میں فتی کی تاریخ تک مہلت دی گئی۔ کہنے لگا تو تیری عزت کی تم اکریم ہوں کہ اور مواکہ بھوں ہوں تیں بیاماتھ دے اُن سب سے دوز ن کو مجرود نگا۔

کہنا ہوں اور میں تو بچ بی کہا کرتا ہوں کہ جس تھے سے اور جوان میں تیراماتھ دے اُن سب سے دوز ن کو مجرود نگا۔

میرا میں اور میں تو بچ بی کہا کرتا ہوں کہ جس تھے سے اور جوان میں تیراماتھ دے اُن سب سے دوز ن کو مجرود نگا۔

میرا میں اور میں تو بچ بی کہا کرتا ہوں کہ جس تو ہوں میں تیراماتھ دے اُن سب سے دوز ن کو مجرود نگا۔

میرا میں اور میں تو بچ بی کہا کرتا ہوں کہ بھی تیرا سے دیا گئی گونگہ کی ہے کہ میں تیری کیا ہوں کہ بیا کہ اس میں جن کی کرنے اور میں کہا کہ میں تھیں کہا کہ بیا کہ بیا کہ دی ہے دون کو کو کر دونگا۔

ربط: او پر ملائا علی با عالم بالا با او پر کے بعنی فرشتوں کے عالم کی گفتگو یا بحث کے وقت کے حالات کے وقی کے ذریع کم حاصل ہونے سے رسالت پر استدلال تھا۔ اب آ دم علیہ السلام کے قصہ میں ان حالات کا بیان ہے اور یہ قصہ گذشتہ قصول کے ساتھ رسالت کی تائید میں تو مشترک ہے اور مرکی تعلیم کے اعتبار سے مشترک نہیں ہے، کیونکہ اس میں اس کا قصد نہیں ہے اور اگر چہاس قصہ میں ذکورہ بحث و گفتگو کا بیان ہے ، لہذا ہے اور اگر چہاس قصہ میں ذکورہ بحث و گفتگو کا بیان ہے ، لہذا ہوجائے گا اور وہ ایک محذوف سے متعلق ہوجائے گا ، جس کا بیہ موقع نقاضہ ہوجائے گا اور وہ ایک محذوف سے متعلق ہوجائے گا ، جس کا بیہ موقع نقاضہ

کررہ ہے بینی ماکان لی علم بعدال الملا الأعلى وقت الاختصام اور قصدال حال كي تعميل ہوگا۔ البذايي شبيل رہاكہ يہال بحث و تعتكوكا تو بيان بيس كيا اور سورة بقره كاحواله ويتااس لئے طاہر كے خلاف ہے كه وه سورت مدنى ہے اور نازل ہونے يس سورت ص كے بعد ہے ، خوب بجوليا جائے۔

دسوال قصد: آدم عليه السلام كا:

(وہ بحث و گفتگوجس كا ذكر ہوااس وقت ہوئى تقى) جب كەآپ كىدب نے فرشتوں سے ارشاد فرمايا كەجس ايك انسان کو(اس کے بتلے کو) گارے سے بنانے والا ہول توجب میں اس کو الینی اس کے جسمانی اعضا کو) پورا بنا چکوں اور ال ميں اپنی (طرف سے) جان ڈال دوں توتم سباس کے سامنے تجدہ میں گریڈنا تو (جب اللہ تعالیٰ نے اس کو منالیا تو) سارے کے سارے فرشتول نے (آدم علیدائسلام کو) سجدہ کیا، سوائے البیس کے کہاس نے محمنڈ کیا، اور کافروں ہیں ہ ہوگیا جن تعالی نے فرمایا کراہلیں!جس چیز کومیں نے اسے ہاتھوں سے بنایا (بعنی جس کے بیجادی طرف خاص طور ے اللہ نے توجہ فر مائی بیاتواس کا اپنے آپ بیل شرف ہے پھراس کے سامنے بحدہ کرنے کا تھم بھی دیا گیا جیسا کہ ارشاد ع ﴿ إِذَّ أَمَّنْ تُلْكَ ﴾) سجده كرف سے تخفي س چيز نےروكا؟ كيا تخفي ممنذ ہوكيا (جب كرتووا تع بيل بروانيس مي) يا مركة (واقع من تواييے) برے درجه والول من ب(جس كوجده كائكم بى كرنامناسب بيس) كينے لگا كه (دوسرى بات واقع ہے یعنی) میں آ دم سے بہتر ہول (کیونکہ) آپ نے جھے آگ سے پیدا کیا ہے اور (آدم) کوشی سے پیدا کیا ہے (النداجية علم دينا كداس كسامن مجده كرول، حكمت كفلاف ب)ارشاد بواتو (اجها يمر) يهال (آسان) ككل کونکہ بے شک تو (اس حرکت کی وجہ سے)مردود موگیا اور بے شک تھے پر قیامت کے دن تک میری لعنت رہے گی (اور اس كے بعدرم كائن مونے كا احمال بى نيس) كينے لكا (كماكر جھے آدم كى وجہ سےمردودكيا ہے) تو پر جھے (مرنے ے) تیامت کےدن تک مہلت دیجے (تا کہان سےاوران کی اولادے خوب بدلہوں)ارشادہوا (جب تومہلت مانگا ب) تور جا) بخياس دن تك كى مهلت برس كاوقت مجهم علوم ب، كين لكا (جب مجهم مهلت ال كن) تو (مجه بعي) تیری (بی) عزت کاشم (ہے) کہ میں ان سب کو گمراہ کروں گا، سوائے آپ کے ان بندوں کے جنہیں آپ نے خالص كرلياب (ليعن آب في انبيس مير ار معنوظ ركهاب) ارشاد مواكه بيس يح كهتا مون اور بين تو (ميشه) يج بي كها كرتابول كديش تخصيا وران مي سےجو تيراسا تھردي،ان سب سےجہنم كومررول كا_

فا کرہ: سورہ اعراف اور سورہ حجر میں اس قصد کے الفاظ ان آنیوں کے الفاظ سے ہی ملتے جلتے ہیں، ان سے متعلق ضروری مضمون ان دومقا موں میں ملاحظ فر مالئے جا کیں اور آدم کی پیدائش کا مادہ کہیں ﴿ طِلاَئِنِ ﴾ آیا ہے۔ کہیں ﴿ تُوَابُ ﴾ اور کہیں ﴿ صَلْصَالِ مِنْ حَمَامٍ مَسْنُونِ ﴾ اور ان سب میں کوئی کراؤٹییں، کہیں قریبی مادہ بتادیا اور کہیں دوركاماده اور ﴿ إِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمُكَنِّيكَةِ ﴾ كا إذْ يَخْتَطِمُونَ ﴾ بدل موناتمبيد من العاميا باس يريشبهونا ب كدوه تورسول الله مَا لَيْنَ اللَّهُ اللَّهُ مَا تولي مَن الله مِن الله مَن یہے کہ بیآپ کا قول حق تعالیٰ کی عبارت میں ہے۔

﴿ قُلْ مَمَّا اَسْتُلَكُونُ عَلَيْهِ مِنْ اَجْرِزَمَا اَنَامِنَ الْمُتَكِلِّفِينَ ﴿ إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرُ لِلْعَلَمِينَ ﴿ وَكُلْتَعْلَمُنَّ عَيْ نَبُأَةُ بَعْدُ حِيْنٍ ﴿

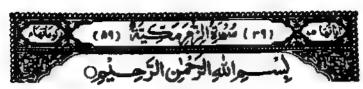
ترجمه: آپ كهدويجة كهين تم ساس قرآن يرند كجومعاد ضدج بتا مول اورندي بنادث كرف والول يس مول ـ قرآن تودنیاجهان والوس کے لئے بس ایک تھیجت ہادر تھوڑے دنوں پیچیے تم کواس کا حال معلوم موجادےگا۔ ربط: او يرسورت كى تمهيد ميس رسالت كاسورت كاحاصل جونا بيان جو چكا ہے۔ جس پر مناظرہ كے انداز ميں خاتمہ فرماما جار ہاہے۔

رسول الله يَتَالِيكُم كُنوت كَسلسله مِن تَقيحت ع بحر عدو ع كلام يرخاتمه:

آب (عذر ختم كرنے، جت يورى كرنے اور آخرى وطعى تول كے طور ير) كهدد يجئے كديس تم سے اس قرآن (كى تبلغ) پرنہ کھمعا وضم ا بتا ہوں اور نہ ہی میں بناوٹ کرنے والوں میں سے بو (کربناوٹ کے طور پر نبوت کا دعوی کیا ہو، اورجو چيز قرآن نه واس كوقرآن كهديا مويعن الرجهوف بولنا تواس كامقصديا توكوني عقلي نفع موتا، جس كواجركها بياكوني السي طبعي عادت موتى جس كوتكلف يعنى بنادث كهاب - توبيدونول بى امزيس بي- بلكه واقع من) بيقر آن تو (الله كاكلام اور (دنیاجہان والوں کے لئے بس ایک نصیحت ہے (جس کی تبلیغ کے لئے مجھے نبوت ملی ہے اور جس میں سراسر تبہاراہی نفع ہے)اگری کے واضح ہونے کے بعد بھی نہیں مانے تو) تعوثرے دنوں بعد تہیں اس کا حال معلوم ہوجائے گا (یعنی مرتے ای حقیقت کمل جائے گی کہ بیش تھااورا نکار باطل تھا، بحراس وقت معلوم ہونے کا کوئی فا مدہ نہیں ہوگا)

فاكره: ال ورت يرقرآن كي تين جُلتِعريف إورتيول بي جُلياس كوذكر فرمايا كيا بيد بيلي جكد إذ الذّي كيد ورميان من ﴿ لِينَتُنَكَّرُ ﴾ اوراً خرش ﴿ ذِكْرُ لِلْعَالَمِينَ ﴾_

﴿ بَكُولَتُدا سوروص كَيْ تَعْير ١٥ مردي الاول بروز بيرسنه ١٣٢٥ هم بورى مولى والحمد الله والسلام على رسول الله وعلى جميع أنبياء الله وأولياء الله وأصفياء الله



شروع كرتا مول ين الله كمنام ي جونها يت مريان بوعدم والع ين

ربط: جس طرح گذشته سورت میں زیادہ تر مفایین رسالت سے متعلق تھے، اس سورت میں زیادہ ترک مفایین تو حید ہے متعلق ہیں اس کا اثبات، اس کا وجوب، اس کی تقدیق کرنے والوں کی تعریف وجزا، اس کی صدیحی شرک کا اور دونوں فریقوں کا موجودہ اور الله ہونا، شرک سے روکنا، شع کرنا، تو حید کو جمٹلانے والوں ایشی مشرکوں کی برائی اور سز ااور دونوں فریقوں کا موجودہ اور معتقبل کے انجام کا فرق وغیرہ کا ذکر تو حید سے شعلق مضمون میں اور باتی مضمون اس کے تابع میں، جیسے قرآن کا حق ہونا ہوئی میں اور کہیں تفصیل کے ساتھ ہیں، جیسے قرآن کا حق ہونا ہوئی میں اور کہیں تفصیل کے ساتھ کہیں پاس ہی پاس کی کئی مضمون ہیں اور باتی مضمون اس کے تابع ہیں، جیسے قرآن کا حق والا ہے، میں سے سورت شروع ہوئی ہے۔ اس طرح گذشتہ سورت کے تم سے بھی ربط ہوگیا کے قرآن تو حید کا تھی ہوں اور جیسے ساتھ کہیں تو اللہ ہوئی انگر آن کو حید کا کو تھی اکر تا کا کرنا کا گذشت الله کی کا کو کر کے اور جو کا کیش الله کی کا بور کی منفرت کا وعدہ کہ تو حید کی منفرت کا وعدہ کہ تو حید کی میں ہوں ہوئی میں ہوں ہوئی میں ہوئی ہوئی الور ہوئی کا بور کی منفرت کا وعدہ کہ تو حید کی میں ہوں ہوئی میں ہوں ہوئی میں ہوں ہوئی میں ہوئی ہوئی کی ہوئی کر کر کے والوں سے پوشیدہ نہیں ہیں۔

﴿ تَنْ ذِيْلُ الْكِتْفِ مِنَ اللهِ الْعَزِيْزِ الْحَلِيْمِ ۞ إِنَّا اَنْزَلْنَا النَّهُ الْحِتْبُ بِالْحَقِ فَاعْبُ بِاللهُ مُغْلِمًا اللهُ الْمِنْ وَاللهِ اللهِ اللهُ اللهُ

تمهيد: توحيدكاحق مونااورشريك قراردين كاباطل مونااورقر آن كابرق مونا:

اس کاس عناد کی دجہ سے اللہ تعالیٰ بھی اس کو ہدایت کی تو فیق نہیں دیتا اور چونکہ شرکوں ہیں بعض لوگ اللہ کی طرف اولاد
کی نبست کرتے تھے، جیسے فرشتوں کو اللہ کی بیٹیاں کہتے تھے۔آگان کارد ہے کہ) گر (فرض کرو) اللہ تعالیٰ (کسی کو اولاد
ہنا تا تو اس وجہ سے کہ اللہ کے ارادہ کے بغیر کوئی فعل واقع نہیں ہوتا پہلے وہ خود اولاد بنانے کا ارادہ کرتا ، اوراگر) کسی کو اولاد
ہنا نے کا ارادہ کرتا تو (چونکہ خود اللہ تعالیٰ کی ذات کے سواسب تلوق ہیں، اس لئے) ضرورا پی کلوق (بی) ہیں ہے جس کو
ہا بتا (اس امر کے لئے) منتخب فرما تا (اور لازم باطل ہے ، کیونکہ) وہ (عیبوں سے) پاک ہے (اور کسی دومری جنس سے
ہوان ہوا موجو اس میں ہوا اور لازم باطل ہو نی جائے ااولاد اوا فقیار کرنے کا ارادہ بھی محال اور جس پرکوئی چیز
موزف ہوا کہ وہ محال ہوتو اس سے خود موقوف کا محال ہونالازم آتا ہے۔ البذا ارادہ کے محال ہونے سے افقیار کرنے کے
موزف ہوا کہ وہ محال ہوتو اس سے خود موقوف کا محال ہونالازم آتا ہے۔ البذا ارادہ کے محال ہونے ہوا کہ وہ ایسا اللہ ہے جو واحد ہے
موزف ہوا کہ وہ کا کوئی شریک نہیں اور) زیر دست ہو اس کا کوئی شریک ہوتا بالقوہ بھی ممکن نہیں ، کونکہ قوت
دملاحیت جب ہوتی جب کوئی و یہ ای زیر دست ہوتا اورا ایسا ہے نہیں۔

آگے تو حدید کی دلیل ارشاد فرماتے ہیں کہ) اس نے آسانوں اور زمین کو حکمت سے پیدا کیا۔ وہ رات (کے ائد جرب) کودن (کی روشن کے کی بعنی ہوا) پر لپیٹتا ہے (جس سے دن غائب ہوجاتا ہے اور رات آموجو دہوتی ہے) اور دن (کی روشن) کورات (کے اند جرب کے لین ہوا) پر لپیٹتا ہے (جس سے رات غائب اور دن موجو دہوجاتا ہے) اور اس نے سورج اور چا ندکوکام میں لگار کھا ہے کہ (ان میں) ہرایک مقررہ وقت تک چاتا رہے گا، یا در کھو کہ (ان میل کے بعد تو حد کے انکار سے عذاب کا اندیشہ ہے اور اللہ تعالی اس کی قدرت بھی رکھتا ہے، کیونکہ) وہ زبردست ہے (لین اگرانکار کے بعد بھی کوئی تنظیم کر لے تو گذشته انکار پرعذاب ندے گا، کیونکہ وہ) ہوا بھی والا (بھی) ہے (اس سے قدید کی ترقیب اور شرک سے تر ہیب بعنی ڈرانا ہوگیا۔

اوراوپرآفاقی ولیلول سے استدلال تھا۔آگے خودانسان کی ذات کی ولیلول سے استدلال ہے، اگر چہ بعض ولیلیں افاق سے متعلق بھی تالع کے طور پرآگی ہیں، یعنی) اس نے آپول کوایک ایک ہی ذات (یعنی آ دم علیہ السلام) سے پیدا کیا (کہ پہلے وہ ایک ذات ہیدا ہوئی) پھر اس سے اس کا جوڑا بنایا (اس سے حوا مراد ہیں، آگے پھر ان سے تمام آدمی پھیلادیے) اور (تمہیں پیدا کرنے کے بعد) تمہارے (باقی رہنے کے فقے کے) لئے آٹھ زومادہ چو پایوں کے پیدا کے وائن کا ذکر سورة الانعام آ بے ہیں اتا ہے اور خصوصیت کے ساتھ ان کا ذکر اس لئے کہ بیزیادہ کام میں آتے ہیں، کہی وہ جزے فاقی ولیلوں میں سے تا ہے کے طور پر بیان ہوگیا۔اور تا ہے کے طور پر اس لئے کہا کیا کہ اسل مقصود فرات کے باقی ان کرنا ہے اور باقی دہتے کے اسباب میں سے ہے۔

آ مے انسانی نسل کی پیدائش کی کیفیت بیان فرماتے ہیں کہ) وہ تہمیں ماؤل کے پیٹ میں ایک کیفیت کے بعد دوسری کیفیت پر (اوردوسری کیفیت کے بعد تیسری کیفیت پراوراس طرح مختلف کیفیتوں پر کہ پہلے نطف ہوتا ہے چرعلقہ لعنی جما ہوا خون اور پھرمضغہ لین گوشت کا لوتھڑا، ای طرح آخرتک لینی کمل بچیہ) بنا تا ہے (اور بیبنانا) تین اندمیروں میں (ہوتاہے) ایک اند میرا پید کا، دوسرارم کا اور تیسرااس جملی کا جس میں بچہ لیٹا ہوتاہے، اس طرح مختلف کیفیتوں میں پیدا ہونا قدرت کے کمال کی ولیل ہے اور تین اعمروں میں پیدا کرناعلم کے کمال کی دلیل ہے) یہ ہے اللہ بتہارارب (جس کی صفتیں ابھی تم نے میں) اس کی سلطنت ہے، اس مے سواکوئی ہوجا کے لاکن جیس تو (ان دلیلوں کے بعد) تم کہال (حق سے) پھرے ملے جارہے ہو؟ (بلک واجب ہے کہ تو حید کو تبول کر واور شرک کوچھوڑ دو) فاكده:ايك بى ذات سے اس كے جوڑے كے پيدا كرنے كابيان مورة نسام آيت الل موجكا ہے۔

﴿ إِنْ تُكْفُرُوا فَإِنَّ اللَّهُ غَنِيٌّ عَنْكُوْ وَلَا يُرْضُ لِعِبَادِةِ الْكُفْرَهِ وَإِنْ تَشْكُرُوا يَرْضُهُ لَكُمْ ا وَلا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ ٱخْرِك وَتُورِ إِلْ رَبِكُمْ مِّرْجِعُكُمْ فَيُنَبِئُكُمْ بِمَا كُنْتُو تَعْمَلُون وإنَّه عَلَيْمُ بِذَاتِ الصُّدُودِ وَإِذَا مَسَى الْإِنْسَانَ صُرُّ دَعَارَبَهُ مُنِيْبًا إِلَيْهِ ثُقَرَاذَا خَوَّلَهُ نِعْمَةً مِّنهُ لْيَى مَا كَانَ يَدُعُوْآ إِلَيْهِ مِنْ قَبْلُ وَجَعَلَ لِلهِ آنْدَا دًالِيُضِلَّ عَنْ سَيِيْلِهِ وَقُلْ تَمَتَّعُ بِكُفْرِكَ قَلِيُلَّا اللَّهِ إِنَّكَ مِنْ اَصْحَبِ النَّادِ والمَّنْ هُوقَانِتُ أَنَّاءَ الَّيْلِ سَاجِدًا وَقَايِمًا يَعْلَدُ الْاخِرَةَ وَيُرْجُوا إِلَّ رَحْمَةٌ رَبِّهِ ﴿ قُلْ هَلْ يَسْتَوِ الَّذِينَ يَعُكُمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْكُمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْكُمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْكُمُونَ وَالْمَايِنَ اللَّهُ اللَّاللَّ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ قُلْ يْعِبَادِ الَّذِينَ أَمُّنُوا اتَّقُوا رَبَّكُمْ ولِلَّذِينَ أَحْسَنُوا فِي هٰذِهِ الدُّنيَّا حَسَنَةً و أَرْضُ الله وَاسِعَةُ الْمُكَايُونَى الصَّابِرُونَ ٱجْرَهُمْ بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿ ﴾

ترجمہ: اگرتم كفركرو كے توخداتعالى تمهارا حاجت مندنيس اوروه اينے بندول كے لئے كفركو پسندنيس كرتا اوراكرتم شكر كروكة أس كوتبار _ لئے پندكرتا ہاوركوئى كى كابوجنين اٹھاتا۔ پھراينے يروردگار كے ياستم كولوث كرجانا ہوگا سووہ تم كوتم ارسے سب اعمال جنكادے كا۔وہ دلوں تك كى باتون كا جائے والا ہے اور آ دى كوجب كوئى تكليف كانچتى ہے تو ا بنے رب کو اُس کی طرف رجوع ہوکر پکارنے لگتا ہے۔ پھر جب اللہ تعالیٰ اُس کواینے یاس سے نعمت عطا فرمادیتا ہے تو جس کے لئے پہلے سے پکارر ہاتھا اُس کو بھول جاتا ہے اور خدا کے شریک بنانے لگا ہے جس کا اثرید ہوتا ہے کہ اللہ تعالیٰ ک راہ سے دوسر دن کو گراہ کرتا ہے۔ آپ کہد جیجے اپنے کفر کی بہارتھوڑے دنون اور أوث لے تو دوز خیوں میں سے ہونے والا ہے۔ بھلا جو خص اوقات شب میں تجدہ وقیام کی حالت میں عبادت کررہا ہوآ خرت سے ڈرتا ہواورا پنے پر دردگار کی رحت

کی امید کررہا ہو،آپ کیئے کہ کیاعلم والے اورجہل والے برابر ہوتے ہیں۔وی لوگ تعیمت پکڑتے ہیں جواہل عمل ہیں آپ کیئے کہ اے میرے ایمان والے بندو!تم اپنے پروردگارے ڈرتے رہو۔جولوگ آس دنیا ہیں نیکی کرتے ہیں، اُن کے لئے نیک صلہ ہے اور اللہ کی زمین فراخ ہے۔ ستعقل رہنے والوں کوان کا صلہ بیٹاری ملے گا۔

ربط: او پرتوحید کے تق ہونے اور شرک کے باطل ہونے کامضمون تھا،اب کفروشرک کا برا اور ناپیند بدہ ہونا اور کفر والوں کی تریف اور ان سے والوں کی تذریف اور ان سے والوں کی تذریف اور ان سے مزیدرجم ومہریانی کا وعدہ ہے۔

مشركول كى مذمت ووعيداورمؤمنول كى تعريف ووعده:

(اے لوگوائم نے کفراورشرک کا باطل ہونا س لیا،اس کے بعد) اگرتم کفرکرد کے (جس میں شرک بھی داخل ہے) لو الله تعالی (کا کوئی نقصان نہیں، کیونکہ وہ) تمہارا (اور تمہاری عبادت کا) ضرورت مندنہیں (کہتمہارے عبادت اور توحید افتیارنہ کرنے سے اسے کوئی نقصال پہنچے)اور (بیہ ہات ضرورہے کہ)وہ اینے بندوں کے لئے کفرکو پہندہیں کرتا (کیونکہ كفرے بندول كونقصان كن تاہے) اور الحرتم شكر كرو مے (جس كاسب سے بردا امرايان ہے اور دوسرے امر بھى اى پر مؤن ہیں) تو (اس کوکوئی نفع نہیں، مگر چونکہ تمہارا نفع ہے، اس لئے وہ) اس کوتمبارے لئے پیند کرتا ہے، اور (چونکہ مارے پہال قاعدہ مقررہے کہ) کوئی کی (کے گناہ) کا بوجھ بیس اٹھا تا (اس لئے کفر کرکے بول بھی نہ جھٹا کہ ہمارا کفر كى دجه سے دوسرے كے نامه اعمال ميں درج ہوجائے گا اور ہم برى ہوجائيں مے۔ جاہے اس دجہ سے كہ ہم دوسرول كا اتباع كرنے والے بين، جاہے اسے زماندوالوں كے بايہلے والے باب دادا كـ جاہے اس وجرسے كددوسرے اس كو الْهَالِينَ كَا وعده كرت إن جبيها كر بعض كافركها كرتے تھے ﴿ وَلَنَجِلْ خَطْلِيكُو ﴿ وَكُنْ بِينه وَكَا ، بلكة تبها را كغرتبهارك اممال نامہ بن المعاجائے گا) بھر تمہیں این پر دردگار کے پاس لوٹ کرجانا ہوگا، تو وہمہیں تہارے سارے اممال جمادے گا(اورسزادےگا،البذابیگان بھی غلطہ کہان اعمال کی بیشی کاونت نبیس آئے گااور)وہ داون تک کی باتوں کوجانے والا ب(البذاريكمان بمى مت كرنا كرشايد بهار م كفرك ال كوفرند بو جبيها كه حديثون ميس ب كبعض لوكون ميس تفتكو بوكي كمعلوم بيس ، الله تعالى مارى بات سنتاب مانيس كى نے كھ جواب دياكى نے كھ جواب ديا، جس پرية بت نازل مولى ﴿ وَمَا كُنْتَهُ رَسَّتَ يَرُونَ أَنْ يَسْهُدَ ﴾ الخ) اور (مشرك) آدى (كي حالت يهد كراس) كوجب كوئى تكليف پنچی ہے تواپنے (حقیقی)رب کواس کی طرف متوجہ ہو کر پیار نے لگتا ہے (اور دوسرے تمام معبود وں کو بعول جاتا ہے) پھر جب الله تعالی اس کوایے پاس سے (امن اورعیش وآرام کی) نعمت عطافر مادیتا ہے تو جس (تکلیف کو دور کرنے) کے لئے پہلے سے (اللہ کو) پکارر ہاتھا، اس کو بھول جاتا ہے (اور عافل ہوجاتا ہے) اور اللہ کے شریک بنانے لگتا ہے، جس کا اثر

(ائی گمرای کےعلاوہ) یہ بوتا ہے کہ اللہ کے داستہ سے دوسروں کو (بھی) گمراہ کرتا ہے (اور اگر اس مصیبت کوا پی نظر کے سامنے رکھتا تواس کا نقاضا لینی خالص تو حید بھی باتی رہتا، بیٹرک کی ندمت ہوئی۔آ کے ملامت اور ڈرانا ورحمکانا ہے کہ) آب (ایسے فض سے) کھدیجئے کہائے کفر کے ساتھ تھوڑے دنوں اور بہارلوٹ لو (پھرآ خرکار) تم جہنم والوں میں سے ہونے والے ہو(آ کے توحید والول کی تعریف اور انہیں خوش خبری ہے، یعنی) بھلا جو مخص (فدکورہ شرک کے حال کے برنکس)رات کے وقتوں میں (جوعام طور سے غفلت کا وقت ہوتا ہے) سجدہ وقیام (یعنی نماز) کی حالت میں عبادت کررہا ہو(بیتواس کا ظاہر موااور باطن بیموکہ) آخرت سے ڈرر ہاموادرائے پردردگار کی رحمت کی امید (مجمی) کرر ہامو (کیاایا معض اور خرکورہ مشرک برابر ہوسکتے ہیں؟ ہرگزنہیں، بلکہ ریفر مال برداری کرنے والا، بمیشہ عبادت کرنے والا، سجدے كرنے والا، ثمازيس كمر اربے والا، ورنے والا اوراميدر كھنے والا پنديده باورمشرك جومطلب تكال لينے كے بعد اخلاص كوچهور ديتاہے ناپىندىدە، برااور ندمت كامستى ہے اور چونكدان عبادتوں كوچھوڑنے كوكافر برانبيل بجھتے تھے، اس لئے ای فرق کی بنیاد پر پہندیدہ اور ناپہندیدہ ہونے کے علم میں آئیس شک وشبہ ہوسکتا تھا اس لئے آ مے اس سے زیادہ واضح انداز میں اور تسلیم کئے ہوئے عنوان سے اس تھم کا اثبات فرماتے ہیں، یعنی اے رسول استان کے ان ان سے اس عنوان سے) کہتے کہ کیاعلم والے اور بے علم جالل (کہیں) برابر ہوتے ہیں؟ (چونکہ جہالت کو ہر مخض برا مجمتا ہے، اس لتے اس کے جواب میں ان کی طرف سے بھی کہا جاسکتا ہے کہ بعلم جانل برے ونا پندیدہ ہیں۔آ سے بیٹابت کرنارہ جائے گا کھل کرنے والا بی علم والا ہے اور عل سے مند مجھرنے والا جالل ہے توبیا مرذ راغور کرنے سے ثابت ہوجا تا ہے اوراس کے باوجود کاس بیان سے کفراور کفروالوں کا غرموم اورایمان والوں کامحمود لینی تعریف کے قابل ہونا ثابت ہوگیا، نیکن پر بھی) وہی لوگ تھیجت حاصل کرتے ہیں، جو (میچے)عمل والے ہیں (اور جب اطاعت کرنے والوں کا اللہ تعالی ك نزديك محود، تعريف ك قابل مونا ثابت موكيا تو اطاعت كى ترغيب دينے كے لئے) آپ (ميرى طرف سے مؤمنول سے) كهديجة كدا مرسائمان والے بندوائم اسية يروردگارسة درتے رمو (ليني بميشداطاعت وفرمال برداری کرتے رہوادرمعصیت دنافر مانی سے بیخے رہوکہ بیسب تغوی کی شاخیں ہیں،آ مےاس کا تمروب کہ)جولوگ اس دنیایس نیکی کرتے ہیں،ان کے لئے نیک بدلدہ (آخرت میں تو ضروراورونیا میں بعنی بالمنی طور پر یعنی راحت ضرورہ اور مجی ظاہری طور پر بھی)اور (اگروطن میں کوئی نیکی کے کام کرنے میں رکاوٹ بے تو ہجرت کرے دوسری جگہ جلے جاؤ، كيونكه)اللدكي زمين بهت وسيع ب(اوراكروطن چيور كرجاني من كيد تكليف ينجية وين يرستنقل طور برقائم رمو، كيونكه دين برقائم رين والول كوان كابدله بحساب بى ملكا (البذااس سے اطاعت كى ترغيب موكى) فائدہ: بحساب کناریہ کثیرے کیونکداشیا کی انتہا ثابت ہے۔

﴿ قُلُ إِنِيْ اَخُلُفُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّ عَنَا الله مُغْلِصًا لَهُ البِينَ ﴿ وَالْمِرْتُ كِأَنُ اَكُونَ اَقُلَ الْمُسْلِمِينَ وَ قُلُ إِنِي اللهُ اَغْبُلُ مُغْلِصًا لَهُ دِينِي ﴿ قُلُ إِنَّ الْخُسِرِينَ النَّهِينَ خَسِرُوَا اللهُ اَغْبُلُ مُغْلِصًا لَهُ دِينِي ﴿ وَالْمِينِ وَالْمُعْلَمُ مَا اللهُ وَمِنْ تَعْبِهِمْ وَالْمِينِ وَمَا لَوْلِي اللهُ الْمُعْبُونَ النَّارِ وَمِنْ تَعْبِهِمْ وَالْمِينِ وَكُمُ الْوَلَي اللهُ يَعْوَفُ النَّالُ مِنَ النَّارِ وَمِنْ تَعْبِهِمْ طُلُلُ وَلَى يُحَوِّفُ اللهُ يَعْبُدُ وَهَا وَاللهُ يَعْبُدُ وَهَا اللهُ يَعْبُدُ وَهَا وَاللهُ اللهُ وَالْمُونِ وَ اللهِ يَعْبُونَ الْقَوْلَ وَيَعْبُدُ وَهَا وَاللهُ اللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ ال

ترجمہ: آپ ہمدد بینے کہ جھوکھم ہواہے کہ میں اللہ کی اس طرح عبادت کروں کہ عبادت کو آئی کے لئے خالص رکھوں اور جھوکو بینے میں ہواہے کہ میں اول میں ہوں۔ آپ ہمدد بینے کہ آگر ش اپنے رب کا کہنا نہ انوں تو اللہ بڑے دن کے عذاب کا اندیشہ رکھتا ہوں۔ آپ ہمدد بینے کہ میں تو اللہ بی کی عبادت اس طرح کرتا ہوں کہ اُس کی ایک بڑے خالص رکھتا ہوں ، سو خدا کو چھوڑ کر تہا ادال جس چیز کو چاہا کی عبادت کرو۔ آپ ہمدد بینے کہ پورے ذیاں کا دوبی لوگ ہیں جواپی جائی جائی ہوں سے قیامت کے دو ذخسارہ میں پڑے۔ یا در کھو کہ صرح خسارہ یہ کا دوبی لوگ ہیں جواپی جائی ہی جائوں سے اور اپنے شخطیعو کئے اور ان کے بینے ہی آگ کے جیط شخطے ہو گئے۔ یہ وہ ان کے لئے اُن کے اور ہی کو ڈرو۔ اور جو لوگ شیطان کی عبادت سے بچت ہیں اللہ کی طرف متوجہ ہوتے ہیں وہ سے ایک ہیں۔ اس میں ہیں ہوگی تو کہ ہیں۔ سوآپ میرے اُن بیروں کو ٹو ٹی ٹیری ہیں۔ ہی ہیں۔ بی ہیں۔ می اُن کے لئے بال کی اچی اور کی ہیں۔ بی ہیں۔ بی ہیں۔ جو کو کہ دو زخ ہیں ہے چیڑا سکتے ہیں، لیل عقل ہیں۔ بی ہمرے اُن کے لئے بالا خانے ہیں۔ بی ہیں۔ بی ہیں۔ دو کو کہ دو زخ ہیں ہے چیڑا سکتے ہیں، لیک اُن کے لئے بالا خانے ہیں۔ بی ہیں۔ بی ہیں۔ دو کہ دو ذخ ہیں۔ بی ہیں۔ جو کہ دو زخ ہیں۔ بی ہیں۔ جو کہ ایک تیار ہیں۔ اللہ عن کے بیں۔ بی ہیں۔ بی ہی ہیں۔ بی ہیں۔ بی ہیں۔ بی ہیں۔ بی ہیں۔ بی ہی ہیں۔ بی ہیں۔ بی ہیں۔ بی ہیں۔ بی

ربط: اوپر کفر اور شرک کا ناپندیده اور سخت وعید کا سب ہونا اور ایمان اور اخلاص کا پندیده اور مزید وعده کا سب ہونا بیان ہوا تھا۔ اب ایمان واخلاص کا صراحت کے ساتھ تھے دیا جانا جو کہ اس کے پندیدہ ہونے کا سبب ہے اور کفر وشرک سے واکھاف بان عَصَدِیت ﴾ میں روکنا وضع کیا جانا بیان کیا گیا ہے جو اس کے ناپندید ہونے اور ذکورہ وعدوں

وعیدوں دونوں کا تفصیل کے ساتھ اور کمل طور پرسبب ہے۔

ايمان كاحكم اورمعصيت ونافر مانى سيروكنااوران كيثمرات: جهنم وجنت:

آب كهدد يجي كر جمي (الله كي جانب س) علم مواب كه من الله كي اللمرح عبادت كرول كرعبادت كواس ك لئے خالص رکھوں (بعنی اس میں شرک کی ذرائجی ملاوت نہ ہو) اور مجھے بیر مجمی) تھم ہواہے کہ (اس امت کے لوگوں میں)سارے مسلمانوں میں پہلا (اسلام کوئق مانے والا) میں رہوں (اور طاہر ہے کہ نبی کا حکام کو قبول کرنے میں پہلا ہونا ضروری ہےاور) آپ (بیمی) کہدو بیجئے کہ اگر (بالفرض والحال) میں اسپے رب کا کہنانہ مانوں (جس کے مانے کا (اور حم ہواہے) توجھے ایک بوے دن کے عذاب کا (کدوہ قیامت کا دن ہے) اندیشہ ہے (مطلب بیہے کہ خالص توحيدكا واجب بونااوراس كوترك كرفي يعن جيوزف برعذاب كاستخق بوناءابياعام هي كمعصوم لعن جوجهوف بدب سناہوں سے محفوظ ہواور جس میں معصیت لینی نافر مانی کا احمال ہے بی نہیں، وہ بھی اس قاعدہ سے مشعبا نہیں ہے تو پھر غیرمعموم توس کنتی میں ہےاور) آپ (بیعی) کہدیجئے کہ (جس بات کا جھے تھم ہوا ہے جس کا ابھی ذکر ہوا ہے تواس پر عمل کا پابند ہوں، چنانچہ) میں تواللہ بی کی عبادت اس طرح کرتا ہوں کرا پٹی عبادت کواس کے لئے خالص رکھتا ہوں (کہ اس میں شرک کی ذرائجی ملاوث نبیں) تو (ویسے تو تنہیں بھی ایسی بی شرک سے خالی عبادت اعتبار کرنی جائے الیکن آگرتم نہیں انتے تو تم جانواور)اللدكوچيور كرتمباراول جس چيز (كامبادت) كوچاہاس كى عبادت كرو (قيامت كدناس كا نقصان المحادك آب (ان سے يہ مى) كهدو يجئے كه پورے نقصان المحانے والے وہى لوگ بيں جوا بى جانوں سے اور اسیے تعلق رکھنے والوں سے قیامت کے دن نقصان میں رہیں (بعنی انہیں ندایتی جان سے نفع اور فائدہ ہوگا کہ راحت اورنجات نعيب موتى اورنة حلق ركينے والول سے فائدہ اورنقع موا۔ كيونكدا كروہ نجات يانے والے موسے تو وورى ظاہر ہے اور اگروہ بھی ان کے مراہ کرنے کی وجہ سے نجات سے محروم دہے تب بھی جہنم میں جمع ہوجا تا نفع اور فائدہ کا سبب نہیں ہوسکتا) یا در کھوکہ کھلانقصان بی ہے (کہ تیامت کے دن جو کہ آخری فیصلہ کا دن ہے نقصان میں واقع ہو۔

آگاس نقصان کی کیفیت ہے کہ)ان کے لئے ان کے اوپر ہے بھی احاط کرنے والے آگ کے شعلے ہوں گے،
اوران کے بنچ سے احاط کرنے والے آگ کے شعلے ہول کے بیروی (عذاب) ہے جس سے اللہ اپنے بندول کو ڈرا تا
ہے (اوراس سے بچنے کی تدبیریں بتا تا ہے کہوہ دین تن پڑل کرنا ہے ق) اے میرے بندو! جھے سے (لیعنی میرے عذاب
ہے) ڈرو (اوردین تن پڑل کرو۔

یہ حال تو کافروں اور مشرکوں کا ہوا) اور جولوگ شیطان کی عبادت سے بیخے ہیں (اس سے اللہ کے علاوہ دوسروں کی عبادت مراد ہے جس کی بنیاد شیطان کی مطلق اطاعت ہے جو کہ عبادت کی حقیقت ہے) اور (ہمتن یعنی ہر لحاظ سے) اللہ

کی طرف متوجہ ہوتے ہیں وہ قوش فری سناتے جانے کے ستی ہیں تو آپ میر ان بندول کو (جوشیطان کی اطاحت سے بچنے والے اور اللہ کی اطرف متوجہ ہونے والے ہیں) خوش فری سناد یجئے (جن میں بیصفت بھی پائی جاتی ہے ۔) جو (اللہ کے) اس کلام کوکان لگا کرسٹتے ہیں، پھراس کی اچھی انجھی باتوں پر (کرتمام احکام ایسے بی ہیں، جیسا کہ اللہ تعالیٰ کا ارشاد آگے آرہا ہے) چلتے ہیں، جن کو اللہ نے ہمایت کی، اور بھی ہاتوں پر جنتل والے ہیں (تو ان لوگوں کو خوش فری منوب کو اللہ نے ہیں الدین الدین انتخف کی اور درمیان میں آسلی کے طور پر خدگورہ بالا مناد یہ کی اور جس کی خوش فری ہو وہ آگے آتا ہے۔ ﴿ لیکن الدین الدین انتخف کی اور درمیان میں آسلی کے طور پر خدگورہ بالا امر جس کی خوش فری کے ایمان کا رسول سے انتخف کے افقیار سے باہر ہونا بیان فرماتے ہیں کہ) ہملا جس محض پر عذا ہو کی اللہ ہے کہ کہ اساب سے کو فروں اور مشرکوں کے ایمان کا رسول سے انتخف کو جو کہ (اللہ کے طرح میں) جہم میں ہے جہم کی اساب سے پہر اسکتے ہیں؟ یعنی جو لوگ جہم میں جانے والے ہیں، وہ کوشش کرنے سے بھی گراہی سے فیس کیلیں گے، اسیاس سے پہر اسکتے ہیں؟ یعنی جو لوگ جہم میں جو لوگ (ایسے ہیں کہ والی کرتے میں عذا ہی بات میں تھی تھی ہیں ہوگی اور اس سے جو کہ اسیاس سے دوآپ سے احکام میں کر) اپنے رہ سے ڈرتے رہے (جن کی صفیل اور چو بھی الظاعون کی کھی الا خانے ہیں۔ جو لوگ (ایسے ہیں کی صفیل النظاعون کی بات میں کھی کہ ایک میں آپ کو ہیں آپ کی ہیں ہی ہی ہیں، بیالہ خانے ہیں۔ جن کے اور کا اللہ وعدہ کیا ہے (اور) اللہ وعدہ میا ہے (اللہ فری ہیں کہ بنا کہ ایک ہیں بیس ہی کھ سے گا)

﴿ اَلْتُوتُو اَنَ اللهُ اَنْزَلَ مِنَ التَّمَاءِ مَاءً فَسَلَكُهُ يَنَابِنِيمَ فِي الْاَنْضِ ثُمَّ يُغْوِجُ بِهِ زَمْهَا تَخْتَلِفًا اللهُ الله

تر جمہ: کیا تونے اس پرنظر نہیں کی کہ اللہ تعالی نے آسان سے پائی برسایا پھراُس کوزین کے سوتوں میں داخل کردیتا ہے پھراُس کے ذریعہ سے کمیتیاں پیدا کرتا ہے جس کی مختلف تشمیس ہیں، پھروہ کھیتی بالکل بھنک ہوجاتی ہے سواُس کوتو زرد دیکتا ہے پھراُس کو پھورا پھورا کردیتا ہے۔اس میں اہل عقل کے لئے بڑی عبرت ہے۔

ربط: او پرایمان کے تقاضے اور سبب کا اثبات اور آخرت کی انت کا اور بھی شم نہونے والے عذاب کا بیان تھا، اب ایمان کے راستہ کی رکا وٹ کو دور کیا گیا ہے جو دنیا میں منہمک ہونا ہے اور اس کے کمز ور اور جلدی فنا ہونے کا بیان ہے اور یہی اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے جیسا کہ سور ہ الحد بد آیت ۲۰ وا۲ ہے: ﴿ اِعْلَمُوْاَ اَنْفَا الْحَيْوةُ اللّهُ نَيْنَا لَعِبُ ﴾ اور ﴿ اِعْلَمُواَ اَنْفَا الْحَيْوةُ اللّهُ نَيْنَا لَعِبُ ﴾ اور ﴿ اِعْلَمُواَ اِلْے مَفْعِدَ تَقِ قِنْ تَرْبِحَامٌ ﴾ الح

دنيا كاجلدى فنامونا:

(اے مخاطب!) کیاتم نے انہیں دیکھا کہ اللہ تعالی نے آسان سے پانی برسایا پھراس کوزمین کے سوتوں میں (لیعنی

الله الم

ان حصوں میں جہاں سے پانی اہل کر کنو کا اور چشموں کے ذریعہ سے لکا کہ افال کردیتا ہے پھر (جب وہ اہلتا ہے تو)
اس کے ذریعہ سے کھیتیاں پیدا کرتا ہے (جس کی مختلف تشمیس ہیں، پھروہ کھیتی بالکل خشک ہوجاتی ہے تو اس کوتم زردد کھیتے
ہو، پھر (اللہ تعالیٰ) اس کوچورا چورا کردیتا ہے اس (خمونہ) میں عقل والوں کے لئے بڑی عبرت ہے (کہ بالکل بھی حالت انسان کی و نیاوی زندگی کی ہے کہ خریس فٹائی ہوتا ہے تو اس میں لگ کر ہمیشہ کی راحت سے محروم رہنا اور ہمیشہ کی مصیبت کو سر پر لینانہایت جمافت ہے)

فائدہ: چشموں اور کنووں میں بانی کی موجودگی کے دوسیب ثابت ہوتے ہیں: (۱) بھاپوں کا زمین کی شنڈ کی وجہ سے نمی میں بدل جانا اور ہارش کے زمین پر برسنے والے پانی کا زمین کی گہرائی میں جذب ہوجانا پھران کا سمٹ کرجمتا ہوجانا اس آیت میں ایک کا ذکر ہے اور دوسرے کی فی نہیں ،الہذا آیت کا فلسفہ کے مسئلہ سے کوئی کلمراؤنہیں۔

﴿ اَفَهَنْ شَرَمَ اللهُ صَلَادَ وَلِلْا سُلَاهِ وَهُو عَلَا نُورِ مِنْ تَرْبِهِ وَفَوْيَلُ لِلْفَسِبَةِ قُلُو بُهُمْ مِنْ ذِكْرِ اللهِ اولِلِكَ فِي صَلْلِ مُبِينِ اللهُ نَزْلَ احْسَنَ الْحَيَّ اللهُ كَثْمَا بِهَا مَنَافِئَ تَفْشُورُ مِنْ ذِكْرِ اللهِ اولِلِكَ فِي صَلْلِ مُبِينِ اللهِ يَوْلُونُهُمْ وَقُلُونُهُمْ أَلْكَ ذِكْرِ اللهِ وَلِيكَ هُلكَ مَا اللهِ يَعْلَونُ فِهُ مَنْ يَشَاءُ وَكُولُ اللهِ وَكُولًا اللهُ فَلكَ اللهِ يَعْلَونُ فَمْ وَقُلُونُهُمْ وَقُلُونُهُمْ أَلْكَ ذِكْرِ اللهِ وَلِيكَ هُلكَ اللهُ يَعْلَونُ فَهُمْ وَقُلُونُهُمْ أَلْكَ ذِكْرِ اللهِ وَلِيكَ هُلكَ اللهِ يَعْلَونُ فِهُ مَنْ يَشَاءُ وَكُولًا اللهُ فَلكَ اللهُ مِنْ هَا إِن هَا لَهُ مِنْ هَا إِلَهُ هِنْ هَا لَهُ مِنْ هَا إِلَا اللهُ فَلكَ اللهُ مِنْ هَا إِلَهُ هُنْ كَاللهُ مِنْ هَا إِلَيْ اللهُ فَلكَ لَهُ مِنْ هَا إِلَهُ هُمُ اللهُ وَلَا لَهُ مِنْ هَا لِلهُ مَنْ هَا لَهُ مِنْ هَا إِلّهُ اللهُ مَنْ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ

تر چمہ: سوجس فخص کا سینداللہ تعالی نے اسلام کے لئے کھول دیا اور وہ اپنے پروردگار کے تور پر ہے کیا وہ فخص اورانل قساوت برابر ہیں ۔ سوجن لوگوں کے دل خدا کے ذکر سے متا ٹرنہیں ہوتے اُن کے لئے بری خرابی ہے۔ بیلوگ کھلی گمراہی میں ہیں۔اللہ تعالیٰ نے براعمہ و کلام نازل فر مایا ہے جوالی کتاب ہے کہ باہم لمتی جلتی ہے۔ باربار و ہرائی گئی ہے جس سے ان لوگوں کے جو کہ اپنے رب سے ڈرتے ہیں، بدن کا نہ اٹھتے ہیں۔ پھر اُن کے بدن اور دل نرم ہوکر اللہ کے ذکر کی طرف متوجہ وجاتے ہیں۔ بیاللہ کی ہوایت ہے جس کو وہ چا ہتا ہے اُس کے ذریعہ سے ہوایت کر ویتا ہے اور خدا جس کو گراہ کرتا ہے اُس کا کوئی ہا دی نہیں۔

ربط: اوپرتن کا اثبات اور قبول کرنا اور باطل کی نفی اور ممانعت انتهائی کافی عمره طریقوں سے بیان کئے گئے ہیں۔اب ان بیانوں سے بعض کا متاثر ہونا اور بعض کا متاثر نہ ہونا بیان ہوتا ہے۔

الله كى كتاب يعض كامتأثر مونااور بعض كامتأثر نهونا:

(اگرچہ ہمارابیان انتہائی بلیغ ہے مگر پھر بھی سننے والوں میں آپس میں فرق ہے) تو جس شخص کا سینہ اللہ تعالیٰ نے اسلام (کے تبول کرنے) کو جس کو اللہ تعالیٰ میں اسلام (کے تبول کرنے) کے لئے کھول دیا (بیعنی اسلام کے قل ہونے کا اس کو یقین آگیا) اور وہ اپنے پروردگار کے (عطا

كے ہوئے) نور (يعنى مدايت كے تقاضے) پر (چل رہا) ہے (يعنى ايمان لاكراوراس پر يقين كر كے اس كے مطابق عمل كرنے لگا) كيا و هخص اور سخت دل والے برابر بي (جن كا ذكرا كے آتا ہے) توجن لوگول كے (دل) الله كے ذكر سے (اس میں احکام، وعدے اور وعیدیں سبآ گئے) متاثر نہیں ہوتے (لینی ایمان نہیں لاتے) ان کے لئے (قیامت میں)بدی خرابی ہے (اور دنیا میں) بیاوگ کھلی مرای میں (مرفقار) ہیں (آگے اس نوراور ذکر کا بیان ہے یعنی) اللہ تعالی نے بہت عمدہ کلام (یعن قرآن) نازل فرمایا ہے جوالی کتاب ہے کہ (مضمونوں کے درفظوں کے ظم کے اعباز اور معانی کی صحت کاعتبارے) آپس میں ملتی جلتی ہے (جو بجز وہونے کی دلیل ہے تقم کے لحاظ سے تو ظاہر ہے اور معنی کے لحاظ ے توجیما کہ آیت ﴿ وَلَوْ كَانَ مِنْ عِنْدِ عَنْدِ اللهِ لَوْجَدُوا فِيْدُ اغْتِلَاقًا كَوْنِدًا ﴾ ش كذرا باورجس من سمجمانے کے لئے بعض ضروری ہاتیں بار بار وہرائی گئی ہیں (اوراس طرح ارشادے ﴿ وَلَقَانَ صَرَّفَنا ﴾ الخ جس میں اصل مقصود کے ذہنوں میں بٹھانے اور تاکید کے فائدہ کے باوجود مخاطب کے دل میں ہر جگہ خاص خاص لطف ومہر یانی کی مجی رعایت ہوتی ہے جس سے خالص تکرار ہیں رہتی ،اور مثانی لینی بار بارد ہرایا جانا جیسا کہ کہاہے ہدایت پر مشتل ہونے ک دلیل ہے)جس سےان لوگوں کے جو کہائے رب سے ڈرتے ہیں، بدن کانپ اٹھتے ہیں (بیخوف سے کنابہ ہے کہ چاہے وہ دل بن میں رہے، بدن پراس کا اثر شرائے اور جاہے وہ خوف مرف عقلی اور ایمانی بی بوطبی اور حال کے طور برنہ ہو) پھران کے بدن اور دل زم (اوراطاعت والے) ہوکراللہ کے ذکر (معنی اللہ کی کتاب بھل کرنے) کی طرف متوجہ ہوجاتے ہیں (یعنی ڈرکرجسمانی اعضا کے مل اور دل کے اعمال کواطاعت اور توبہ سے بجالاتے ہیں۔اور) بیر قرآن) الله كى بدايت ب جس كوده جا بهتا ب اس كذر بعد بدايت عطاكرتاب (جبيها كرؤرنے والول كا حال الجمي سنايا كيا) اوراللدجس كوكمراه كرتاب،اس كوكونى بدايت دين والأنبيس (جبيها كرخت دل لوكول كاحال الجمي سناياكيا)

فائدہ: ادرسورۃ آل عمران آیت کے بیل بعض آیتوں کو متشابے فرمایاہے، وہاں اس سے دوسراا مرمراد ہے جیسا کہ وہاں ترجمہ سے ظاہر ہے۔

﴿ اَفْمَنَ تَنَتَقِىٰ بِوَجْهِهُ مُنَوْءَ الْعَنَّابِ يَوْمَ الْقِلْيَاةِ وَقِيْلَ لِلظَّلِينِ ذُوْقُوا مَا كُنْنَهُ تَكْسِبُونَ ۞ كَنْ اللهُ الْعَنَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ ۞ فَاذَا قَهُمُ اللهُ الْخِزْيَ فِي اللهُ الْمَانُونَ ۞ لَا يَشْعُرُونَ ۞ فَاذَا قَهُمُ اللهُ الْخِزْيَ فِي اللهُ اللهِ الله

ترجمہ: بملاجو خص اپنے منہ کو قیامت کے روز مخت عذاب کی سپر بنائے گا اور ایسے ظالموں کو تھم ہوگا کہ جو پجھتم کیا کرتے تھے اُس کا مزہ چکھوٹو کیا بیاور جوابیا نہ ہو ہرا ہر ہوسکتے ہیں۔جولوگ اُن سے پہلے ہو چکے ہیں ،انھوں نے بھی جمثلایا تھاسواُن پرعذاب ایسے طور پرآیا کہ اُن کو خیال بھی نہ تھا۔ سواللہ تعالیٰ نے ان کواس دینوی زندگی میں رسوائی کا مزہ چکھایا اور آخرت کا عذاب اور بھی بڑا ہے کاش بے لوگ بجھ جاتے۔

ربط: او پرڈرنے والے ہدایت پانے والے اور سخت ول گراه کا حال کے اعتبار سے تفاوت ، حق سے متاثر ہونے اور متاثر نہ ہونے کے اعتبار سے بیان کیا گیا تھا۔ اب دولوں کے انجام کا فرق ٹو اب اور عذاب کے مستحق ہونے کے اعتبار سے بیان کیا گیا ہے۔ آخرت میں بقینی طور پر اور دنیا میں بعض اوقات میں۔

ممراه كے لئے عذاب اور مدايت يانے كے لئے تواب:

ہملاجو فض تیامت کے دن اپنے منہ کو تخت عذاب کی ڈھال بنائے گا، ادرایے ظالم اوگول کو ہم موگا کہ جو کہم کم کیا کرتے تھے (اب) اس کا مزا چکھو، تو کیا ہے (جس کوعذاب دیا گیا) ادر جوابیا نہ ہو، ہما ہم ہو سکتے ہیں۔ ادر کا فرلوگ ان عذابوں کو من کرا تکار نہ کریں، کیونکہ)جولوگ ان سے پہلے گذر بچے ہیں، جن کو) انھول نے بھی جھٹلایا تھا تو ان پر (اللہ کا) عذاب اس طرح آیا کہ انیس خیال بھی نہیں تھا، تو (اس عذاب کو نازل کرکے) اللہ تعالیٰ نے انیس اس دنیاوی زندگی میں عذاب کو نازل کرکے) اللہ تعالیٰ نے انیس اس دنیاوی زندگی میں (بھی) رسوائی کا مزاج کھایا (کرز مین میں دھنسائے جانے شکلیں سٹے کردیئے جانے اور پھروں وغیرہ کی بارش وغیرہ کی وجہ سے ساری دنیا میں بدنام ہوئے) اور آخرت کا عذاب اور بھی بردا (اور سخت) ہے۔ کاش! یہ لوگ بھی نے۔

فائدہ : دھال بنانے کامطلب بیہ کہ دی کی عادت ہے کہ جب کوئی اس پر حملہ کرتا ہے تو جو چیز اس کے ہاتھ میں موتی ہے، حملہ کو اس کے ہاتھ میں موتی ہے، حملہ کو اس پر اورا گر کھے نہ ہوتو خود ہاتھ ہی پر دکتا ہے اور دہاں ہاتھ میں تو کوئی اسی چیز ہوگی ہی جیس جس پر حملہ کو روکے خود ہاتھ یا دال بھی جاڑے ہوئے ہوں گے، اس لئے سارے حملے اور چوجی منہ پر ہی لے گا۔ اللہ اپنے غضب سے بناہ میں رکھے۔

﴿ وَلَقَدُ ضَرَبُنَا لِلنَّاسِ فِي هٰذَا الْقُزَانِ مِنْ كُلِّ مَثَلِ لَعَكَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ۚ قُزَانًا عَرَبِيًّا عَيْرٌ ذِنْ عِوَجٍ لَّعَنَّهُمُ بَنَّعُونَ ۞ ﴾

ترجمہ:اورہم نےلوگوں کے لئے اس قرآن میں ہرتم کےعمدہ مضامین بیان کئے ہیں تا کہ بیلوگ تھیے۔ پکڑیں۔ جس کی کیفیت ریہے کہ وہ عربی قرآن ہے جس میں ذرا بھی نہیں تا کہ بیلوگ ڈریں۔

ر ابط: او پرآیت ﴿ اَفَعَنْ شَرَحَ اللّٰهُ ﴾ الخ میں قرآن سے بعض اوگوں کے متاثر ہونے اور بعض کے متاثر ندہونے کا بیان تھا۔ اب قرآن کا اپنے آپ میں تأثر کا تقاضہ کرنے والا ہونا بیان فرماتے ہیں۔ جس کا حاصل بیہے کہ بیفرق تاثر قبول کرنے والے کے اعتبار سے ہورنہ تأثر کرنے والے میں کوئی تقص وکی ہیں۔

قرآن كافضل وكمال:

اورہم نے لوگوں (کی ہدایت) کے لئے اس قرآن میں ہرتم کے (ضروری) اجتھا چھے مضمون بیان کے ہیں تاکہ یہ لوگ تصیحت حاصل کریں جس کی کیفیت بیہے کہ وہ عربی قرآن ہے جس میں ڈرا بھی شیڑھا پی ٹیس، اوراس میں بیمشمون اس لئے لائے گئے ہیں) تاکہ بیلوگ (ان سچے اور بلاغت والے مضمونوں کوئن کر) ڈریں (چنانچہ ہدایت کی کماب ہونے کے لئے کمال کی جن صفتوں کی ضرورت تھی، قرآن ان پر حادی ہے چنانچہ اجھے مضمون ہونا، پھرع بی ہونا، جس کو عرب والے جوسب سے پہلے تخاطب ہیں، بلاواسط سجے سکتے تھے، پھر دومروں کا سجھ لیزاان کے واسطے سے آسان ہے، پھرکی مضمون میں کوئی خلل نہیں، کیکی استعماد ہیں فسادو بگاڑ ہوتو کیا کیا جائے)

قائمہ ہونے ہیں کوئی خلل نہیں، کیکن اگرانی کی استعماد ہیں فسادو بگاڑ ہوتو کیا کیا جائے)

قائمہ ہونے ہیں کے مخی سورہ کہف کی بہلی آیت میں گذر ہے ہیں۔

﴿ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا رَجُلًا فِيهِ شُرَكًا وَمُنَاهُ كُلُونَ وَرَجُلًا سَلَمًا لِرَجُولِ وَ هَلْ يَسْتَوبانِ مَثَكَد اَلْحَمْدُ رَاللَّهِ عَلَى اَكَ تُرْهُمُ لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿ وَهُولَ مَثَكَد اَلْحَمْدُ رَاللَّهِ عَلَى اَكَ تُرْهُمُ لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿ }

ترجمہ: اللہ تعالیٰ نے ایک مثال بیان فرمائی کہ ایک فض ہے جس بی گی ساجھی ہیں جن بیں ہم ضدا ضدی ہے اور ایک اور فخص ہے کہ پوراایک ہی فخص کا ہے ان دونوں کی حالت یکساں ہے۔ الجمد للہ ایک بلک ان بیس اکتر بھتے بھی نہیں۔

ربط: اوپر دو یک بی ن پہ مَن یَنٹکہ کی الی بیس مومن اور مشرک کا گمراہی اور ہدایت بیس فرق معلوم ہوا تھا۔ اب ایک مثال کے ذریعہ اس فرق کی دضا حت اور تو حید کا بیان اور اس کا شرک سے یا ک ہونا بیان کیا گیا ہے جو کہ فرق کی بنیا د ہے۔

تو حید کو مانے والے اور مشرک کی نظیر:

﴿ إِنَّكَ مَيِنتُ وَإِنَّهُمْ مَيْتُونَ ﴿ ثُورً إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيْكَةِ عِنْدَ رَبِّكُمْ تَخْتَصِمُونَ ﴿

ترجمہ: آپ کو بھی مرنا ہے اور اُن کو بھی مرنا ہے، پھر قیامت کروزتم مقدمات اپنے رب کے سامنے پیش کردگے۔
ربط: اور جب ہر پہلو سے بحث کا فیصلہ ہوگیا اور عناور کھنے والوں نے اس فیصلہ کو تبول نہیں کیا تو اب قیامت کے
فیصلہ کا جو کہ آخری فیصلہ ہوگا اور جس سے کوئی فی نہیں سکتا، بیان فرماتے ہیں۔ اور تمہید کے لئے موت کی خبرد سے ہیں کہ بیہ
قیامت کی پہلی منزل ہے۔

قيامت كدن غاصمهاورعا كمه:

﴿ فَمَنْ اَطْلَكُو مِنَنَ كَنَ بَعَلَى اللهِ وَكُنَّ بَ بِالصِّنْ قِ اذْ جَاءَهُ النِّسَ فِي جَهَنَّمُ مَثُوَّى لِلْكَافِينِ اَلْ فَيَ الْذَجَاءَ اللهِ اللهِ وَكُنَّ بَ بِالصِّنْ قِ الْحَاوَةُ اللهِ وَكُنَّ بَ إِلَا لِصِنْ اللهِ وَكُنَّ اللهِ وَكُنَّ اللهِ وَكُنَّ اللهِ وَكُنَّ اللهِ وَكُنْ اللهُ عَنْ اللهِ وَكُنْ اللهُ عَنْ اللهِ وَكُنْ اللهُ عَنْ اللهِ وَكُنْ اللهُ وَيَجْزِيَهُمُ الْمُتَعَوِّنَ اللهِ وَكُنْ اللهُ عَنْهُمُ اللهِ وَكُنْ اللهِ وَيَجْزِيَهُمُ اجْرَافُمُ اللهِ وَكُنْ اللهِ وَكُنْ اللهِ وَكُنْ اللهُ وَكُنْ اللهِ وَكُنْ اللهِ وَلَهُ اللهِ وَلَهُ اللهِ وَلَيْ اللهِ وَلَهُ وَلَهُ اللهِ وَلَهُ اللهِ وَلَهُ اللهِ وَلَهُ اللهِ وَلَهُ اللهِ وَلَهُ اللهِ وَلَهُ اللهُ وَلَهُ اللهِ وَلَهُ اللهُ وَلَهُ اللهُ وَلَهُ اللهُ وَلِهُ اللهُ وَلِهُ اللهُ وَلَهُ وَلَهُ وَلَهُ اللهُ وَلَهُ اللهُ وَلَهُ اللهُ وَلَهُ اللهِ وَلَهُ اللهُ وَلَهُ اللهُ وَلَهُ وَلَهُ اللّهُ وَلَوْلًا اللّهُ وَلَهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَهُ اللّهُ وَلَهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلِمُ اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا الللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا الللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ الللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللللللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الل

ترجمہ: سواس فض سے زیادہ بے انساف کون ہوگا جواللہ پرجموٹ بائد سے اور کی بات کوجبکہ وہ اُس کے پاس پینی حبالا دے! کیا جہنم میں ایسے کا فروں کا ٹھ کا نان ہوگا؟ اور جولوگ کی بات لے کرآئے اور اُس کو بچ جانا تو بیلوگ پر ہیزگار ہیں۔ وہ جو پچھ جا ہیں گے اُن کے لئے اُن کے پروردگار کے پاس سب پچھ ہے۔ بیصلہ ہے نیک کا روں کا تا کہ اللہ تعالی ان سے ان کے نم کے مطول کو دورکر دے اور اُن کے نیک کا مول کے وض ان کوان کا تو اب دے۔

ربط اوپراختمام (مقدمه بازی) کاذکر تفاراب اس کاظهوراور نتیجه بیان کیا جار با ب

قيامت كدن اختصام كانجام كاظاهر مونا:

نو (اس بحث کے دفت فیصلہ بیہ وگا کہ فق کے مقابلہ بیں باطل پرستوں کوجہنم کاعذاب ہوگا، اور حق پرستوں کو اج عظیم ملے گا، اور طاہر ہے کہ) اس مخص سے ذیادہ ٹا انصافی کرنے والا (اور حق کے مقابلہ بیں باطل پرست) کون ہوگا جواللہ پر جھوٹ باند معے؟ (لیتنی اللہ کے بارے میں یوں کے کہ اس کا کوئی شریک بینی معبود ہونے یا خداتی میں ساجمی ہے) اور کی بات (ایسی قرآن) کو جب کدوہ اس کے پاس (رسول کے ذریجہ ہے) پنچے جھٹلائے (توا پیٹے خفس کا سب سے ذیادہ برنا فالم ہونا بھی فلا ہر ہے اور سب سے بڑے فالم ہونا بھی فلا ہر ہے اور سب سے بڑے فلا اللہ جہزم ہے قابر ہونا بھی فلا ہر ہے اور سب سے بڑے فلا اللہ برنا فلا ہم ہونا بھی فلا ہر ہے اور سب سے بڑا عذا اب جہزم ہے قابر اللہ میں باطل برنا فلا اللہ بین باطل برن اللہ میں اور ان کے بر فلاف) اور (ان کے بر فلاف) اور کی کار اندی اللہ کی کار اللہ کی طرف ہے تی ہے اور کی کار اندی کی طرف ہے ہیں) اور (خود بھی) اس کو طرف دو ہو ہے والے بھی جیسا اور چی بات کو الے بھی جیسا اور چی بات کو الے بھی جیسا اور چی بات کو الے بھی جیسا کہ پہلے لوگ آ کھلکٹر کی جیس کہ بیا ہوگ اندی کی جیسا کہ پہلے لوگ آ کھلکٹر کی جیسا کہ بہلے لوگ آ کھلکٹر کی جیس کے بیا دو اللہ کی اور اور کی بیان کی جیسے کی جیس کا کہ بیا ہوگ کی کے اور کی کار ایس کی سے بدلا ان کے واسطے اس کے جو لے گا کہ ان کے ان کے برور دگار کے باس مب بھی طرف کو دور کر دے اور ان کے نیک کاموں کے بدلہ بیں آئیس ان کا تو اب و سے (چونکہ ان کا گناہ بخشا کو را جو مطابح کی ان کے دور کر دے اور ان کے نیک کاموں کے بدلہ بیں آئیس ان کا تو اب و سے (چونکہ ان کا گناہ بخشا کو را جو معدہ کے مطابق ان کی بیخوا ہیں ہوری کر دی جائے ۔ کے بدلہ بیں آئیس ہونا فلا ہر ہی ہے)

فا کدہ: یہال میقعود نہیں کہ جہنم میں جانا اللہ پرجموٹ بائد صفاور کے کوجموٹ قرار دینے دونوں کے مجموعہ پرموقو ن ہاای طرح نجات پاناسچائی کی طرف دعوت دینے اور نقید این کرنے دونوں کے مجموعہ پرموقوف ہے، بلکہ اس موقع پر
جن الل اختصام کا ذکر ہے، ان میں دونوں طرف مجموعہ تقتل تھا۔ اور تعریف کا زیادہ اور برائی کا زیادہ ہونا مقصود ہے، لہٰذا
تضیمی دقوع کے اعتبار سے یا مرح وقدح کی زیادتی کے اعتبار سے ہے، نہ کہ تو تف کے تصد کے اعتبار سے۔

﴿ اَكَيْسَ اللهُ بِكَافٍ عَبْدَهُ ﴿ مَنْ عَوْفَوْنَكَ بِالنَّوِينَ مِنْ دُونِهِ ﴿ وَمَن يُضِلِلِ اللهُ فَكَالَهُ مِن مَا وَ وَمَن يَضِلِلُ اللهُ فَكَالَهُ مِن مُن حَكَى السَّاوُتِ وَى انْتِقَامِ وَلَإِنْ سَالْتَهُمْ مَن حَكَى السَّاوُتِ اللهُ فَكَالَهُ مِن مُونِ اللهُ بِعَزِيْزِ ذِى انْتِقَامِ وَلَإِنْ سَالْتَهُمُ مِّنَ خَكَى السَّاوُتِ اللهُ فَكَالَهُ مِن مُونِ اللهِ إِنْ اَرَادَ فِي اللهُ بِصَارِ عَلَهُ مَن مُونِ اللهِ إِنْ اَرَادَ فِي اللهُ بِصَارِ عَلَهُ مَن مُونِ اللهِ إِنْ اَرَادَ فِي اللهُ بِصَارِ عَلَهُ مَن مُونِكُ مُن مُونَ مُون مُون وَقُون اللهِ إِنْ ارَادَ فِي اللهُ بِصَارِ عَلَهُ مَن مُونِكُ مُن مُون مُون مُون مُون اللهِ إِنْ ارَادَ فِي اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَم مَن مُون وَقُلْ اللهُ عَلَيْهِ مِن مُون مُون وَقُلْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ مِن وَلَا اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَهُ مَن مُون مُون وَقُلْ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَيْهِ مَن اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى الله

(۱) اوراس آیت میں ﴿ اَسْوَا ﴾ اور ﴿ اَحْسَن ﴾ کوکل کھیراور کل جزاقر اردینا، حالانکہ طلق کی اور مطلق حسن کو بھی عام ہے۔ اس کئے ہے کہ ﴿ اَسْوَا ﴾ میں تو مبالغہ ہے، لینی ﴿ اَسْوا ﴾ کا بھی کفارہ ہوجائے گا۔ چہ جائیکہ می اور حسن میں اظہار رحمت ہے کہ ہم ان کے حسن کو بھی احسن قراردے کراس پر جزادیں گے۔ اعْمَلُوا عَلْ مَكَانَتِكُمْ اتِّي عَامِلٌ فَسُوفَ تَعْلَمُونَ ثَعْنَ يَاتِينِهِ عَنَابٌ يُخْزِيْهِ وَيَحِلُ عَلَيْهِ عَلَاابُ مُعِيمُ الْكَا ٱنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتْبُ لِلنَّاسِ بِالْحَقِّ • فَتَنِ الْهُتَكَاتِ فَلِنَفْسِهِ * وَمَنْ ضَلَّ فَإِنَّنَا يَضِلُ عَلَيْهَا • وَمَّا } نُتَ عُ عَلَيْهِمْ بِوَكِيْلِ ﴿ ﴾

ترجمہ: کیااللہ تعالی اینے بندہ کے لئے کافی نہیں۔اور پاوگ آپ کوأن سے ڈراتے ہیں جو خدا کے سواہیں۔اورجس كوخدا كمراه كرے أس كاكوئى مدايت دينے والانبيں اورجس كووه مدايت دے أس كاكوئى ممراه كرنے والانبيں -كيا خدا تعالى زبروست انقام لینے والانہیں ہے۔اوراگرآپ ان سے پوچیس کے آسان اورز بین کوس نے پیدا کیاہے؟ تو بہی کہیں کے كراللدني آب كبيّ كربعلا كريرتوبتلاؤ كدخدا كسواتم جن معبودول كو يوجية مواكر الله تعالى محصكوكوني تكليف بهجيانا جاہے کیا بیمعبوداُس کی دی ہوئی تکلیف کودور کرسکتے ہیں؟ یا اللہ تعالیٰ جھے پراپٹی عنایت کرنا جاہے کیا بیمعبوداس کی عنایت كوروك سكت بين؟ آب كهدد يجئ كدمير الئے خداكافى ب_ توكل كرنے والے أسى يرتوكل كرتے بيں _ آب كهد دیجے کہم اپی حالت بر مل کئے جاؤیں بھی مل کرر ہا ہون بسواب جلدی تم کومعلوم ہوا جا تاہے کہ وہ کون مخص ہے جس پر ایباعذاب آیا جا ہتاہے جواس کورسوا کردے گا اورائس پردائی عذاب نازل ہوگا؟ ہم نے آپ پر بیکتاب ان لوگوں کے کئے اُتاری جوئن کو لئے ہوئے ہیں،سوجو تض راہ راست برآ وے گا توایے نفع کے داسطے اور جو محض بےراہ رہے گا تو اُس كابدراه موناأسى يريز فكااورآبان يرمسلط بيس كا محد

ربط: اوبرکی کی آیوں میں توحید کاحق مونا اور شرک کا باطل مونا بیان کیا گیا ہے۔ ایسے مضمون من کر کا فراور مشرک لوگ آپ سے کہتے تھے کہ ہمارے معبودوں کی شان میں گستاخی نہ بیجئے ، ورنہ ہم ان سے درخواست کر کے آپ کو مجنول كرادي ك_اس يرآ بت ﴿ وَمُنْفِونُونَكَ ﴾ الخ نازل مولى جيما كاللباب بن بياس اس طرح اورجى مخالفت اورعناد کی با تیں کیا کرتے تھے،جس سے آپ کورنے وغم ہوتا تھا۔اب آپ کی سلی کے مضمون ہیں جن میں سے بعض میں آپ کو خاطب اور بعض ميس آپ كوجواب دينے والا بنانا مقصود ہے۔

مشركول كى باتول اور برتاؤ كيعلق سے رسول سالني الله كوسلى:

كياالله تعالى اين (خاص) بنده (محمر سَاللَّيْقِيلُ كي حفاظت) كے لئے كافی نہيں؟ لینی وہ توسمی كي حفاظت كے لئے كافى ہے،خصوصيت كےساتھائے فاص محبوب بندہ كے لئے كيون ندكافى ہوگا) اور بيلوگ (ايسے احمق بيل كماللدكى حفاظت سے جان ہو جد کرانجان بن کر) آپ کوال کے سوادومرول (جموٹے معبودوں) سے ڈراتے ہیں جوانموں نے تبویز کرر کے بیں حالانکہ وہ خود ہی بے جان عاجز اور مجبور بیں ، اور قدرت والے بھی ہوتے تو بھی آپ کے ساتھ اللہ کی حاظت ہوتے ہوئے عاجز اور مجبور ہی ہوتے)اور (اصل بات بیہے کہ)جس کوالله مراه کرے،اسے کو کی ہدایت دیے والانہیں اور جسے وہ ہدایت دے،اے کوئی مراہ کرنے والانہیں (چونکہ بیلوگ بمیشہ بی سے مراہ میں، ہدایت سےاتنے بے خبر ہیں کہ اللہ کے قاور اور بتوں کے عاجز ہونے پرنظر کرکے آپ کوڑرانے کی حمالت نہ کرتے۔ چنانچہ اللہ کے کافی ہونے کی بنیادیعن کامل قدرت ہے۔آ کے تفری کے ساتھ ارشادہے کہ کیا (ان کے زدیک) الله تعالی زیردست (اور) انقام لين (برقدرت ركف) والانبيس بي يعنى الله تعالى مدود هرت كى مغت من كال باورخاص بنده مدود هرت كي ستحق ہونے کے قابل اور باطل معبود قدرت اور تھرت میں عاجز وجبور۔ایسے میں بیڈرانا کھلی مراہی اور صرف جہالت نہیں تو اور كياب؟) اور (مزےكى بات بيب كەش تعالى كے مددونفرت من كافى اور قدرت ميں بورے مونے كوي مى اللم كرتے ہيں، چنانچہ) اگرآب ان سے بوچيس كرآسانوں اورز بين كوس نے پيدا كيا ہے تو يى كہيں كے كراللہ في (اور الى بدى بدى چيزول كوعدم سے وجوديس لانا ظاہر بنقدرت كى ال كے لئے لازم ہوتا ہے تو مزوم يعن جس كے لئے لازم ہواجب اس کو مان لیا تو لازم کو ماننالازم ہوگا۔ چنانچہ آھے آپ کوجواب میں بھی بات کہنے کا تھم ہے یعنی اس پر) آب (ان سے) کہتے کہ بھلا (جبتم الله كوتنها خالق مانے موتو) پر بدناؤ كمالله كے سواتم جن كو يوجة مور اكر الله مجمع كُنُ تكليف كَ بينانا جائية كيابيه عبوداس كى دى موئى تكليف كودوركر كية بي؟ يا (اكر) الله تعالى مجه يرايي عنايت كرنا واے (تو) کیا بیمعبوداس کی عنایت کوروک سکتے ہیں؟ (یعن اللہ کے پیدا کرنے میں اکیلا ہوناتشلیم کرنے کے بعد جو کہ تدرت كى كمال كے لئے لازم بے كيااللہ كے علاد وكوقدرت كے مقابل ومزاحم بونے كے قائل بوسكتے ہو؟ جس سے اس لازم کی فی لازم آتی ہے اوراس کے واسطرے طروم مینی جولازم کیا گیا لینی پیدا کرنے میں اکیلا ہونے کی فی جس کو پہلے تنكيم كراياء بياس كے خلاف بادر ال ك درانے والے مضمون كے جواب ميں ﴿ هُلُ هُنَّ مُسْكِكُ كَوْ حُسَرَتُهُ ﴾ (١) كانى تعاركيونكماس ميس براجعلا كيني بنيا ونقصال ببنجان كاذكر تعااور براجعلاندكيني بنياد يرنقصان يحاظت كاذكر نیس تماتا کہ جواب میں ﴿ هَلُ هُنَّ كَثِيفَتُ صُيَّةً ﴾ كى ضرورت ہوتى الكن چونكه اس دُرانے ميں قريد ہے بيجى لازم بكاكرات المعبودول كو يحصد كهيل كي وه آب كونقصال بيل وينجدوس كماس لند ﴿ هَلْ هُنَ كَيْفَاتُ مُعْرَةً ﴾ برمادیا گیا۔آ گے ارشاد ہے کہ جب اس بیان سے پوری قدرت ہونا ثابت ہوجائے تو) آپ (مدونفرت میں کافی (۱) یعنی اس تخویف الاصنام یعنی بتول سے ڈرانے کے مضمون میں صرف اس دعوی سے تعرض تھا کداگر آپ برا بھلا کہیں مے تو یہ بت نقصان پہنچا کیں گے۔ اور اس کے جواب کے لئے ﴿ هَالْ هُنَّ مُنْسِكَتُ رَحْمَتِهُ ﴾ كانی تھا اور ان كے ڈرانے ميں ال دموی سے تعرض نہ تھا کہ اگرآپ برا بھلانہ کہیں گے تو وہ آپ کو نقصان سے محفوظ رکھیں گے۔ اگر اس میں اس سے بھی تعرض وتاتو ﴿ هَلَ هُنَ كُشِفْتُ حَبَّيْهَ ﴾ كامناسب بونا ظاهر موتا

ہونے کا جو کہ عجم کے طور پر ہے بیان طاہر کردیجئے اور) کہدویجئے کہ (اس سے ثابت ہو گیا کہ) میرے لئے اللہ کافی ب (اور يبي مقعود تفاجيها كوشروع من ارشاد مواب ﴿ أَلَيْسَ اللَّهُ بِكَافِ عَبْدُهُ ﴾ اور چونكه وه ايها قدرت والا اور مدوكرنے والا ہے، اس لئے) مجروسہ كرنے والے اى يرمجروسه كرتے ہيں (البذاهي مجى اى يرمجروسه ركھتا ہول اور تمہارى مخالفت وعناد کی کچھ پروائبیں کرتااور چونکہ وہ لوگ ان واضح روثن اور قطعی دلیلوں پر بھی اپنی اس جہالت اور گمراہی پرامرار كرتے تھے،اس لئے آ مے آخری جواب كا تعليم ہے كه) آپ (ان سے) كهدد يجئے كد (اگرتم اس پر بحی نبيس مانے تو تم مانو، بہتر ہے) تم اپنی حالت بول کئے جاؤیں بھی (اپنے طور پر)عمل کرر ماہوں (بعنی جیسے تم اپنا طریقہ نہیں جموز تے یں بھی اپناطریقہ نبیں چیوڑتا) تواب تہیں جلدی ہی معلوم ہوجائے گا کہوہ کون ہے جس پر (دنیا میں) ایساعذاب آنے والا ہے جواس کورسوا کردے گا اور (مرنے کے بعد) اس پر جمیشہ کا عذاب نازل ہوگا (چنانچے دنیا میں انہیں بدر میں سزا ہوئی،اوروہاں کاعذاب مرنے کے بعد بھکتنا ہوگا،جو بمیشہر ہے گا۔ یہاں تک او مخالفوں کے ڈروخوف سے سل ہے،آگے ر فی فیم کے دور کرنے ہے کہ) ہم نے آپ پرید کتاب لوکوں کے (نفع کے لئے) اتاری جوش کو لئے موت ہے تو آپ کا کام اس کو پہنچادیتا ہے، پھر) جو تف سیدھے راستہ پرآئے گا دہ اپنے (نفع کے) لئے (سیدھے راستہ پر) آئے گااور جو محض مراہ رہے گا تواس کا مراہ جونا (بعنی اس کا وبال) ای پر بڑے گا، اور آب ان پر (کی خدمہ داروں کے طوریر)مسلطنیں کے محے (کان کی گراہی کی پوچھ تاجھ آپ سے ہونے گئے، پھر آپ ان کی گراہی سے کیوں رنجیدہ ہوتے ہیں)

ترجمہ: اللہ ی تبض کرتا ہے جانوں کو اُن کی موت کے وقت اور اُن جانوں کو بھی کہ جن کی موت نہیں آئی، ان کے سونے کے وقت اور اُن جانوں کو بھی کہ جن کی موت نہیں آئی، ان کے سونے کے وقت، پھر اُن جانوں کو ایک میعاد معین تک کے لئے رہا کر دیتا ہے۔ اس میں ان لوگوں کے لئے جو کہ سوچنے کے عادی ہیں، دلائل ہیں۔ ہاں کیا ان لوگوں نے خدا کے سواد وسروں کو قرار دے دکھا ہے جو سفارش کریں گے۔ آپ کہ دیجے کے اگر چہ یہ بھی بھی قدرت ندر کھتے ہوں اور بھی بھی

علم ندر کھتے ہوں۔ آپ کہدو بیجئے کہ سفارش تو تمام تر خدائی کے اختیار میں ہے۔ تمام آسمان اور زمین کی سلطنت آس کی ہے۔ پھرتم آس کی طرف لوٹ کر جاؤگے۔ اور جب فقط اللہ کا ذکر کیا جاتا ہے تو اُن لوگوں کے دل منقبض ہوتے ہیں جو کہ آخرت کا یقین نہیں رکھتے اور جب اس کے سوااوروں کا ذکر آتا ہے تو اُسی وقت وہ لوگ خوش ہوجاتے ہیں۔ ربط : اوپر جس طرح چند جگہ تو حیزتمی ، اب پھرای کا ذکر آئے۔

پرسے توحید کاذکر:

الله بى ان كى موت كے وقت (يورى طرح ہر لحاظ سے ان) جانوں كو (جن كى موت كا وقت آم كيا ہے) قبض (لعني معطل) کرتا ہے اوران چانوں کو بھی کہ جن کی موت نہیں آئی ان کے سونے کے دفت (بعض پہلوؤں سے کہ زندگی رہتی ہے کیکن اوراک نہیں رہتا اورموت کی حالت میں دونوں ہی چڑیں بدن میں نہیں رہتیں) پھر (اس معطل کرنے کے بعد) ان جانوں کوتو (جسموں میں تصرف کی طرف واپس اوٹے سے)روک لیتا ہے جن برموت کا حکم فرماچکا ہے اور دوسری جانول کو (جو کہ سونے کے وقت معطل ہوگئ تھیں اور ابھی ان کی موت کا وقت نہیں آیا) ایک مقررہ وقت (لینی عمر کی مدت) تک کے لئے رہا کردیتا ہے (کہ جاگ کر پھر پہلے ہی کی طرح جسموں میں تقرف کرنے لگتی ہیں)اس (فرکورہ تقرف كے محومه) ميں ان لوگوں كے لئے دلييں ہيں (جن سے وہ توحيد پراستدلال كر سكتے ہيں) جو (الله تعالیٰ كی قدرت اوراس كاكيات قرف واختيارين) خورو فكركرنے والے بين إل اكيا (توحيد كى دليلول كے قائم مونے كے باوجود) ان (مشرك) لوكول نے اللہ كے سوا دوسرول كو (معبود) قراردے ركھاہے؟ جو (ان كى) سفارش كرين مے؟ (جيسا كهوه كها كرتے تھ ﴿ فَهُولُا مِ شَفَعًا وُنَا عِنْدَ اللهِ ﴾) آپ كهدت بح كواكر چديد (ان كے خيال كے مطابق شفاعت كرنے والے) کچھ بھی قدرت ندر کھتے ہوں۔اور کچھ بھی علم ندر کھتے ہوں (کیا پھر بھی انہیں سفارش وشفاعت کرنے والا ہی سمجے جاؤے؟ لینی شفاعت وسفارش کے لئے کم سے کم علم اور فقدرت توضروری ہے۔جوان کے بے جان ہونے کی وجہ سے ان میں بالکل نہیں ہے اور چونکہ یہاں اس امر کا امکان ہے کہ کوئی مشرک سے کے کہ بیا جان اینے آپ میں شفاعت كرنے والے بين، بلكه شفاعت كرنے والے وہ بين جن كى بيمورتياں بيں۔اوروہ جان دار بين، جن ميں علم اور تدرت دونوں ہیں۔اس لئے آ کے اس کا جواب تعلیم فرماتے ہیں کہ) آپ (یہ بھی) کہددیجئے کہ سفارش تو پوری طرح الله بى كاختيار مين ب (كراس كى اجازت كے بغيركى كى مجال بيس كر سفارش كر سكے اور اجازت كے لئے دو شرطيس یں: شفاعت کرنے والے کامتبول ہونا اور جس کی شفاعت کی جائے اس کامغفرت کے قابل ہونا، لبذا جن روحوں کو بیہ معبود قراردیتے ہیں اگروہ شیطان ہیں تو دونوں ہی شرطیں نہیں ہیں، اور اگروہ فرشتے وغیرہ ہیں تو دوسری شرط نہیں ہے۔ ہر حال میں اجازت نہیں ہے، لہذا ان کی شفاعت بھی منفی ہے اور انہیں معبود قرار دینے کی بہی بنیاد تھی ، لہذا ان کامعبود ہونا باطل تخبرا اورحق تعالیٰ کی تو حید فابت ہوگی ، اور اللہ تعالیٰ کی شان بیہ کہ) تمام آ سانوں اور زبین کی سلطنت اس کی ہر (اس دنیا کی مدت پوری ہوجائے کے بعد) تم اس کی طرف لوٹ کرجاؤ کے (البغائم سب کوچھوڑ کراس ہے ڈرو، اس کی عبادت کرو) اور (تو حید کی دلیلیں قائم ہوجائے کے باوجو و کا فروں اور مشرکوں کا بیجال ہے کہ) جب فقط اللہ کا ذکر کیاجا تا ہے (کہ وہی تقرف کرنے والا ہے، وہی معبود ہے) تو ان لوگوں کے دل کڑھنے ہیں، جو آخرت پریفین نہیں رکھتے ہیں تو آخرت پریفین نہیں دکھتے (کیونکہ آئیس تو حید نفرت ہے) اور جب اس کے سواد و سروں کا ذکر آتا ہے (چاہے کی اسلے کا یا مشترک طور پر اللہ کے ذکر کے ساتھ) تو اس وقت وہ لوگ خوش ہوجاتے ہیں (کیونکہ شرک آئیس محبوب اور پسندیدہ ہے)

فائدہ: سورہ انعام آیت ۲۱ میں اس تونی کی تغییر گذر پھی ہے، ملاحظہ کرلی جائے، اور ان کا سفارش کا اعتقاد و نیادی ضرور توں وحاج توں میں تو تعابی اور آخرت میں آخرت کوفرض کر لینے کی بنیاد پر تھا۔ جبیبا کہ ان کا قول نقل کیا گیا ﴿ قَلَمُونُ تُجِعْتُ إِلَىٰ کَاِنِیْ آِنَ کِیْ عِنْدَا وَ لَلْمُسْنَی ﴾

﴿ قُلِ اللَّهُمَ فَاطِرَ السَّاوُتِ وَالْاَرْضِ عَلِمَ الْغَيْبِ وَ الشَّهَا دَقِ اَنْتَ تَحْكُمُ بَيْنَ عِبَادِكَ فِيْ مَا كَانُوا رَفِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿ وَلَا لَهُمْ مَا كُنُوا مَا فِي الْأَرْضِ بَعِيْعًا وَمِثْلَهُ مَعَهُ لَا فَتَكَوْا بِهُ مِنْ سُوّهِ الْمُنْوا مِنْ فَوَ الْأَرْضِ بَعِيْعًا وَمِثْلَهُ مَعَهُ لَا فَتَكَوْا بِهُ مِنْ سُوّهِ الْأَرْضِ بَعِيْعًا وَمِثْلَهُ مَعَهُ لَا فَتَكَوْا بِهُ مِنْ سُوّهِ اللَّهُ مَلَى اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَلَى اللَّهُ مَلَّى اللَّهُ مَلَى اللَّهُ مَلَى اللَّهُ مَلَّى اللَّهُ مَلَى اللَّهُ مَلْ اللَّهُ مَلَّى اللَّهُ مَلَى اللَّهُ اللَّهُ مَلَى اللَّهُ مَلَى اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَلَى اللَّهُ اللَّهُ مَلَّى اللَّهُ مَلَى اللَّهُ مَلِي اللَّهُ مَلَى اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَلَى اللَّهُ مَلَى اللَّهُ مَلَى اللَّهُ مَلَى اللَّهُ مَلَى اللَّهُ مَا كُنُوا وَمَا اللَّهُ مَلَى اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَلْ اللَّهُ مُلْكِاللَّهُ مَا كُنُهُ مُ مَا كُلُولُولُ فِي اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مَلْكُولُولُ عَلَى اللَّهُ مَا كُنُولُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِلَّا اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُلْكِاللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُلْكِاللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللّلْمُ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُلْكُولُولُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللّ

پیدا کرنے والے! باطن اور طاہر کوجانے والے! آپ ہی (قیامت کون) اپنے بھوں کے درمیان ان امور ش فیملہ فرما کیں گر جس نہ پڑیے، بلکہ ان کا فرما کیں گر جس نہ پڑیے، بلکہ ان کا معاملہ اللہ کے سپر و تیجئے، وہ خود علی فیملہ فرماویں گے) اور (اس فیملہ کے وقت بیحالت ہوگی کہ) اگرظام (بینی شرک معاملہ اللہ کے سپر و تیجئے، وہ خود علی فیملہ فرماویں گے اور (اس فیملہ کے وقت بیحالت ہوگی کہ) اگرظام (بینی شرک افتیار کرنے والوں کے پاس و نیا مجرکی تمام چڑیں ہوں اور اان چیزوں کے ساتھ اتی ہی چڑیں اور مجی موں تو وہ لوگ قیامت کے وان سخت عذاب سے چھوٹے کے لئے (ذرای مجی ویر کئے بغیر) سب چھود سے آئیس گرچا ہاں بی قیامت کے وان سخت عذاب سے چھوٹے کے لئے (ذرای مجی ویر کئے بغیر) سب چھود سے آئیس کے دچاہیں وہ معاملہ چش سے چھو می تول نہ ہو، جیسا کہ سور ق المائدہ میں ہے وہ منا تُفتین و فیمائی اور بھلائی کا دعوی کرتے آئے گا جس کا آئیس اپنے سارے برے اعمال طاہر ہوجا ئیں گے اور جس (عذاب) کا وہ فداتی اڑ ایا کرتے شے وہ انہیں آگھر سے گا۔

دالتان

ترجہ: پھرجس وقت آدی کوکوئی تکلیف کی جو ہم کو پھارتا ہے پھرجبہم اُس کوا پی طرف ہے کوئی تہت عطافرما
دیتے ہیں تو کہتا ہے کہ بیتو جھکو تد ہیر سے کی ہے۔ بلکہ دہ ایک آ زمائش ہے کین اکثر لوگ بچھتے ٹیں۔ یہ بات اُن لوگوں نے
بھی ہی جو طالم جیں ان پر بھی اُن کی بدا بھالیاں ابھی پڑنے والی ہیں اور میہ رائیس سکتے کیاان لوگون کو بیم معلوم نہیں ہوا
اوران بھی بھی جو طالم جیں ان پر بھی اُن کی بدا بھالیاں ابھی پڑنے والی ہیں اور میہ رائیس سکتے کیاان لوگون کو بیم معلوم نہیں ہوا
کہ اللہ ہی جو طالم جیں ان پر بھی اُن کی بدا بھالیاں ابھی پڑنے والی ہیں اور میہ رائیس سکتے کیاان لوگون کو بیم معلوم نہیں ۔
کہ اللہ ہی جو طالم جیں ان پر بھی اُن کی بدا بھالیاں ابھی پڑنے والی ہیں اور میں ایک والوں کے لئے نشانیاں ہیں۔
در بط : او پر ہو اُمِران تَعَدُنُوا کو اُن اور ہو لاؤا ڈکو کر اُنٹہ کو اُنے ہے جس طرح مشرکوں کا عناو اور تھمنڈ بھی میں آتا ہے
جس کی مناسبت سے تسلی کا مضمون اور اس کا تکملہ بیان ہوا ہے۔ اس طرح ان کا اللہ کے سوا ووسروں کے ذکر سے خوش
ہونے اور اللہ کے ذکر سے ان کے دلوں کے کڑھنے پر خود واضح عبارت سے دلالت ہوئی ہے۔ اب اس کی مناسبت سے
اس پراس کے برغل صورت حال ہی ش کرتے ہوئے مشرکوں کی ایک حالت کوگلہ تا او کا کریان کرتے ہیں اور اس بات کو
پورا کرنے کے لئے ان کی ایک دوسری حالت کا ذکر اور پھراس پران کی برائی اور طامت فریائے ہیں۔

مشركون كى جهالت اورعبرتناك مزا:

(بوں تو مشرک لوگ اللہ کے علاوہ دوسرے معبودوں کے ذکر سے خوش ہونے اور صرف اسکیے اللہ کے ذکر سے بیزار رہتے اور نفرت کرتے ہیں) پھرجس وقت (کسی ایسے مشرک) آ دمی کوکوئی تکلیف پہنچتی ہے تو (جن کے ذکرے خوش ہوا كرتا تها،ان سب كوچهود كرجن سے يملے خوش تها صرف)جميں يكارتا ہے (جس كے ذكر سے يہلے نفرت كرتا اور بيزار رہتا تفااور بياقوال بين بهي اورافعال واحوال بين بهي برنكس بات ہے۔جس سے مشركوں كي صاف حمالت اور جہالت ظاہر ہونے کے علاوہ ان کا فرہب ومسلک بھی باطل قراریا تا ہے کیونکہ ان میں سے ایک بات بعنی تو حید تو یقیینا سیح ہے البذا دوسری بات مین شرک باطل ہے، مر) پھر جب ہم اس کوائی طرف سے کوئی نعت عطافر مادیتے ہیں تو (اس تو حدید پرجس کا حق ہونا خوداس کے اقرار سے ثابت ہو چکا تھا قائم ہیں رہتا، چنانچے اس نعت کوش تعالی کی طرف منسوب ہیں کرتا، بلکہ یوں) کہتاہے کہ بہتو مجھے (میری) تدبیر سے لی ہے (اور چونکہ حق تعالی کی طرف نسبت نہیں کرتا بلکہ اپنی تدبیر کا نتیجہ محتا ہے اس لئے تو حید بر ابت نیس رہنا بلکھ اپنے برائے شرک کے طریقہ کی طرف لوٹ کراللہ کے سواد وسرول کی عبادت ہوجا ميں لگ جاتا ہے۔آ محق تعالى اس قول ﴿ إِنْهَا أَوْتِيْتُهُ ﴾ الح كوروفر ماتے ميں كدوه اس كى تدبير كا نتيج نيس ہے) بلكم وہ (اللہ ہی کی دی ہوئی نعت ہے اور اس کی طرف سے انسان کی) ایک آزمائش ہے (کددیکھیں اس کے ملئے پرجمیں بھول جاتا ہے اور کفر کوا ختیار کرتا اوراس کے داستہ پر چاتا ہے یا جمیں یا در کھتا اور ہما راشکرا دا کرتا ہے اوراس آزمائش کے لتے بعض نفتوں میں اسباب اور کمانے ومحنت کرنے کا واسط بھی رکھ دیا ہے، اس سے اور زیادہ آزمائش ہوگئ کددیکھیں ظاہر صورت کے طور پرنظر آنے والی علت پرنظر رکھتا ہے یا تفیقی علت پر) لیکن اکثر لوگ (اس بات کو) سمجھتے نہیں (اس لے اس کوا پی تدبیر کا بتیجہ بتاتے ہیں اورشرک میں جتلارہے ہیں،آ کے بیان ہے کہ) یہ بات (بعض) ان لوگوں نے بھی كى تقى جوان سے يہلے گذر يكے بي (جيے قارون نے كہا تعا﴿ إِنَّمَا أُوْتِيْتُهُ عَلَى عِلْير عِنْدِ نے ﴾ جولوگ سارى دنيا کو بنانے والے کے مظر گذرے ہیں جیسے غرود اور فرعون وغیرہ، ظاہرہے کہوہ مجی کسی نعمت کی نسبت اللہ کی طرف نہیں كرتے تنے بلكہ جنعتیں بغیر كمائی ،كوشش اور محنت كے لگئيں ان كى نسبت اتفاق اور قسمت كى طرف اور جو كمائى كوشش اور محنت کے ذریعہ حاصل ہوئی ان کی نسبت ہنراور تدبیر کی طرف کرتے تھے) توان کی کارروائی ان کے پچھ کا منہیں آئی (اور عذاب کوئیں روک یائی) پھر (عذاب کوروک نہ سکنے کے بعداس کو دور کرنے والی بھی نہیں ہوئی، بلکہ) ان کی ساری بد ا کالیاں ان پر آپڑی (اور انہیں عذاب وسزاہوئی)اور (بیلوگ موجودہ زبانہ کے بیٹنیال نہ کریں کہ جو پچھ ہونا تھادہ الگلے لوگوں کے ساتھ ہو چکا، بلکہ)ان میں جو بھی طالم ہیں،ان پر بھی ان کی بدا جمالیاں ابھی پڑنے والی ہیں،اور بد(الله تعالیٰ كى) برانبين كے (چنانچ أنبين بدر من خوب مزامل، اور اور ﴿ بَلْ هِي فِتْنَاةً ﴾ سے ﴿ إِنَّمَا اُوْتِيْتُهُ عَلْ عِلْمِ ﴾ كا

باطل بونا ظاہر ہو کیا۔آ کے اس باطل ہونے پراشارہ کے طور پردلیل کا قائم کرتے ہی لینی بعض احتی لوگ جونعت اور رزق ی نسبت این مذبیری طرف کرتے ہیں تو) کیا ان لوگوں کو (حالات میں غور کرنے سے) یہ معلوم ہیں ہوا کہ اللہ ہی جس کو عابتا ہے زیادہ رزق دیدیتا ہے اور وہی (جس کے لئے عابتا ہے) تکی بھی کردیتا ہے (رزق کی) اس زیادتی اور (تکی) من (غوركرنے سے) ايمان والول كے لئے (كروة مجھدوار موتے ہيں، اسبات پر) نثانياں (يعني ديليس قائم) ہيں (كدرزق وتعمت ديين والاءان كدرواز ركهو لنهوالا اوران من يكى كرف والاوبى ب، الجمي يابرى تدبيراس من حقق علت نہیں ، لہذان دلیلوں کو جو خص مجھ لے گا، وہ اپنی تذہیر کی طرف نسبت نہیں کرے گا، بلکه الله کا نعمت دینے والا ہونے ے عقیدہ کو بھی بھی ول دوماغ سے دورنہیں ہونے دےگا، جوشرک میں جتلا ہونے کا سبب بن گیا تھا، بلکہ وہ بمیشہ تو حید كے عقيدہ پر قائم رہے گا، اور نفع ونقصان اور خوشی و تكليف ميں اس كا حال اور قول ايك دومر سے مجمی نكرائے گائيس) فاكده: ﴿ أَوْكُمْ يَكُووا ﴾ الخيس جس استدلال كي طرف مراحت كماته قريب كالثاره باس كي تفعيل بيب كريم اكثر ديكھتے ہيں كدو وضعول كے پاس ايك بى جيساسر مايہ موجود ہايك بى جيسا سلقہ موہ وايك بى جيسى تدبير مجى كرتے إلى ال كے پاس ايك بى جيسا تجربہ مى ہے، پرايك رفرافى اور دوسرے رفتى ہے، اگر كہا جائے كہايك كى تدبيركامياب بوكى ووسركى ناكام بوكى تواس كاباطل بونايه بكاكرتد بيركاكامياب اورناكام بونااين اختياريس تعالة دومرے نے کیول کا میاب نہیں کرلی؟ اگرا ختیار میں نہیں تھا تو ہمارا مطلوب و مقصود تابت ہو گیا، کیونکہ جس پر موتوف ہے جب وه افتياري نيس توجوموتوف عيه وه محى بورااختياري نيس ، البذا ثابت مواكر فراخي اورتاكي أي اور تاكاني مي اصل مؤرثكى اليى ذات كى مشيت ہے جوفاعل اور عارب كدوه جس طرح عاباس كونتعلق كردے۔

﴿ قُلُ لِعِبَادِى الّذِينَ اَسْرَفُوا عَكَ اَفْسِهِم لاَتَفْتُطُوا مِنْ تَصْدَالُهُ اللهُ اِنَّه اللهُ يَغْوُر النَّهِ يَعْوُر الرَّحِيْمُ وَوَانِيْبُوا اللهُ وَالْمُوا لَه فِي قَبْلِ اَنْ يَالْتِيكُمُ الْعَنَا اَبُ ثُمْ لا تَتْفَكُون وَ وَالبَّعْوَ الْحَدُورُ الرَّحِيْمُ وَوَانِيْبُوا اللهُ مِنْ تَذِيكُمُ الْعَدَا اللهُ عَلَى الْمُعْدَا وَلَا تَتْفَكُون وَنَ وَالبَّعُونَ وَاللهُ وَاللّهُ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ عَلَى اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ الل

ترجمه:آپ كهديجة كاے ميرے بندواجنمول في اپناو پرزيادتيال كى بين بتم خداتعالى كى رحمت سے ناأميد

مت ہو۔ بالیقین اللہ تعالی تمام گناہوں کومعاف فرمادے گا۔ واقعی وہ ہڑا بخشے والا ہری رحمت کرنے والا ہے۔ اورتم اپ رب کی طرف رجوع کرواورائس کی فرما نیرواری کروقیل اس کے کہتم پرعذاب واقع ہونے گے، پھر تہاری کوئی مدونہ کی جاوے ہوں۔ اورتم اپ رہ اپنی نہ ہو کے پائس سے آئے ہوئے اجھے حکموں پر چلوقیل اس کے کہتم پراچا بک عذاب آپڑے ، اور تم کو خیال بھی نہ ہو کی کوئی حق کہنے گئے کہافسوں! میری اُس کوتاہی پر جو بیس نے خدا کی جناب بیس کی اور بیس تو ہنتا ہی رہ بایا کوئی اور ایس تو ہنتا کی مذاب دیکھ کر ایس کونے گئے کہا اُلہ اللہ تعالی جھکو ہاہے کہ تا تو جس بھی پر ہیر گاروں بیس سے ہوتا، یا کوئی عذاب دیکھ کر ایس موجا کی ہے کہا تا ہوجا وے پھر بیس نیک بیری کا دوں بیس سے ہوتا، یا کوئی عذاب دیکھ تیس بھی موجا کی ۔ ہاں بیشک تیرے پاس میری آئیس بیشی تیس بھی تھی سوتو نے اُن کو جھٹلا یا اور تو نے کر کیا اور کا فروں بیس شامل رہا۔ اور آپ قیامت کے دوز ان لوگوں کے چہرے سیاہ ویکھیں کے جنموں نے خدا پر جموے بولا تھا۔ کیا ان کو تکلیف نہ بہتے گی اور شروقی گا میں ہوں گا۔

ربط: او پرشرک کی ندمت اوراس پروعید ہے جس سے قد حید کی طرف دعوت مقصود ہے، ایسے مضمون می کرجف اوگوں
کوشہ ہوا کہ جب الی شدید وعید کے سختی ہیں تو اگر آئندہ کے لئے ایمان اور قدید بھی اختیار کرلئے تب بھی گذشتہ شرک
کا وہال تو بھکتنا پڑے گا بھر اسلام قبول کرنے سے کیا فائدہ ہوا؟ اس کا جواب آگئی آئنوں میں دیا گیا کہ بیسب معاف
ہوجائے گا، اس پربالکل عذاب بیں ہوگا اور اس معافی کا طریقہ بھی بتایا گیا یعنی شرک سے تو بداور اسلام کی طرف توجہ اور
اس کے ساتھ یہ بھی سنادیا کہ جس طرح اسلام قبول کرنے پرمعافی اور نجات کا وعدہ ہے اس طرح اس کی ضدیعتی کفروشرک
پراصرار کرنے پروعید ہی بھی ہیں۔

اسلام برمطلق نجات اورمعافی کا دعده اوراس کی ضدیر عذاب وسزاکی وعید:

آپ (ان سوال کرنے والوں کے جواب ش میری طرف ہے) کہد د تبخے کدا ہے میرے پروردگارا جنموں نے کفر وشرک کرکے) اپنے او پرزیاد تیاں کی بین بتم اللہ کی رحمت سے ناامید مت ہو (اوریہ خیال نہ کرو کدایمان لانے کے بعد گذشتہ کفر وشرک پر پکڑ ہوگی، تو یہ بات نہیں، بلکہ) بیٹی بات ہے کداللہ تعالی (اسلام کی برکت ہے) تمام (پچلے) گنا ہوں کو (چاہے وہ کفر وشرک بی کیوں نہ ہوں) معاف فرمائے گا۔ واقع وہ بڑا بخشے والا بڑی رحمت کرنے والا ہا وہ بڑا ہوگی، تو یہ کرنا اوراسلام کو قبول کرتا ہے، اس لئے) تم (کفر سے تو برکرنے کے لئے) (چونکہ اس معافی کی شرط اور طریقہ کفر سے تو برکرنا اوراسلام کو قبول کرتا ہے، اس لئے) تم (کفر سے تو برکرنے کے لئے) اپنی کو ماں پروادی کروہ اس سے پہلے کہ تم پر عذاب واقع ہونے لئے (اور) پھر (اس وقت کی کی طرف سے) تم ہاری کوئی عدونہ کی جائے (بینی جس طرح اسلام قبول کرنے کی صورت میں اس کفر وشرک پرعذاب ہوگا۔ جے میں سب کفر وشرک پرعذاب ہوگا۔ جے

دوركرنے كى اسلام كے سواكوئى صورت نہيں) اور (جب يه بات ہے كه اسلام قبول ندكرنے كابيانجام ہے ق) تم (كو جائے کہ)اپنے رب کے پاس سے آئے ہوئے اچھا چھے کموں پر چلو،اس سے پہلے کہ تم پراچا تک عذاب آپڑے اور تہمیں (اس کا) خیال بھی نہ ہو (اس سے بعد والی آیت کے قرینہ سے آخرت کا عذاب مراد ہے، اور اچا تک یا تواس لئے کہا کہ پہلی بارصور پھو تکنے پرساری روعیں بے ہوش ہوجا تیں گی، پھر دوسری بارصور پھو تے جانے کے بعد عذاب کا ادراك بونے كے كا اور ياس لئے كہا كرجيماعذاب واقع بوكاء واقع بونے سے بہلے اس كى حقيقت كا دراك ندموكا اور ویا گمان بھی ندہوگا اور بیتوجہ کرنے اور اسلام اور انتاع کا علم اس لئے دیا جاتا ہے کہ) بھی (کل قیامت کے دن) کوئی ھن*م کہنے لگے کہ میر*ی اس کوتا ہی پرافسوں ہے جو میں نے اللہ کے معاملہ میں کی (لیبنی اس کی اطاعت میں جو جھے سے كوتاى موكى) اور مين تو (الله كے احكام پر) بنستاى رہا۔ ياكوئى يوں كہنے كئے كدا كراللہ تعالى (دنياميس) جھے ہدايت كرتا تو میں ہمی پر ہیز گاروں میں سے ہوتا (مگر ہدایت ہی سے محروم رہا،اس لئے بیساری کوتا ہی ہوئی) یا کوئی عذاب کود مکھ کر بول كنے كے كاش ميرا (دنيايس) پرجانا موجائے، پرش نيك بندول يس موجا وس (يہال ﴿ حِدْنَ تَرَ الْعَذَابَ ﴾ کی تیداگانے سے بیمعلوم ہوتا ہے کہ پہلے دو تول عذاب دیکھنے سے پہلے ہوں کے عالباً پہلی بارحشر کے میدان میں جب اعمال کی کوتا ہی کی اطلاع ہوگی ، اس دفت بہلا قول کہا جائے گا بھرعذر دجت کے طور برشاید جرکے مسئلہ سے دلیل بكڑنے كے طور يركه جان في جائے دوسرے قول سے كوتائى كوئل كى بدايت ند ہونے كاسب بتائيں مے ، پھر جب اس عذر کونفع وینے والانہ یا تیں کے اور عذاب کود مکیدی لیں کے تواس ونت واپس لوٹنے کی تمنا کریں گے ،اس طرح تینوں اقوال ایک کے بعد ایک ہوں گے، جا ہے ہر کا فرتینوں تول ایک کے بعد ایک ای ترتیب سے کے۔ یا بعض لوگ ایک قول كهيں اور بعض دوسراوتيسراللبذالفظ ﴿ أَوْ ﴾ السلَّے ہے كمى حالت سے خالى بيس۔

اور چونکدد دسراتول ظاہر میں دھوکہ کا سبب ہے، اس لئے اس کے دد میں جو جواب دیا جائے گا، اس کوفل فرماتے ہیں کہ ﴿ کُوْاَنَ اللّٰهُ هَلَا مِنْ ﴾ کے جواب میں اس سے کہا جائے گا کہ) ہاں! بے شک تمہارے ہاں میری آئیتیں پنجی تعین تو تم نے آئیس جھٹا یا (اور جھٹا اناکی شبکی وجہ سے ٹیس تھا بلکہ) تم نے تکبر کیا اور (یہ بھی نہ ہوا کہ دوسرے وقت د ماغ درست ہوجا تا بلکہ تم (ہمیشہ) کا فروں میں شامل رہے (جواب کا حاصل ہے ہے کہ جبر وزیر دی ہوایت وینا تو آزمائش وامتحان کے خلاف ہے، اس کی تھی میں قو کوئی اشکال ٹیس، اور بغیر جبر وزیر دی تی نی خلا ہے کہ ویک آنے وں کا تمہارے ہاس آنا ہدایت ہی تھا۔ لہذا ﴿ هَلَا مِنْ ﴾ قو واقع ہوا تھا بعنی تمہارے لئے ہدایت کا انتظام وسامان تو کیا گیا تھا لیکن تقوی کم تا ملاطر یقہ افتدیا رکرنے اور غلط کام کرنے کی وجہ سے واقع نہیں ہوا، لہذا تمہارا می عذر بالکل باطل ہے) اور (آگ کم تمہار کے نامراد کرنے والوں اور کفر سے تو بہ کرنے والوں کی سز اوجز اکا مختم طور پر ذکر فرماتے ہیں کہ اے رسول!) آپ

قیامت کے دن ان لوگوں کے چہرے سیاہ دیکھیں گے جنھوں نے اللہ کے بارے ہیں جموث بولا تھا (اس میں دوامر آگے۔ایک بیکہ جو بات اللہ نے بین کی اس کو کہنا جیسے شرک وغیرہ کے بارے ہیں بیکہنا کہ بیہ بات اللہ نے کہی ہے۔ دوسرے بیک جہ جو بات اللہ نے کئی جیسے قرآن اس کے بارے ہیں بیکہنا کہ بیہ بات اللہ نے نہیں کی ہے کیا ان تکبر کرنے والوں کا ٹھکانا جہنم میں نہیں ہے؟ (جو کہ عناداور تکبر کے طور پر جھٹلائیں) اور جولوگ (شرک و کفر سے) بچتے تھے اللہ تعالی ان لوگوں کو کا میابی کے ساتھ (جہنم سے) نجات دےگا، انہیں (ذرائیمی) تکلیف نہ پہنچ گی اور نہ انہیں کوئی خم ہوگا (کیونکہ جنت میں غم نہیں)

﴿ اللهُ خَالِقُ كُلِ شَكُ ءُ وَهُو عَلَى كُلِ شَكَى هِ وَكِيْلُ ۞ لَهُ مَقَالِيْدُ السّلُوتِ وَالْأَرْضِ وَاللَّهِ يَنَ كُفُرُوا اللهِ عَالَمُ وَقَالُ اللَّهُ خَالُونِ ﴾ وَاللَّهِ يَنَ اللَّهُ خَالُونِ وَاللَّهُ وَاللّهُ وَاللَّهُ وَاللّ

ترجمہ: اللہ بی پیدا کرنے والا ہے ہر چیز کا اور وہی ہر چیز کا نگہبان ہے۔ اُس کے افتیار میں ہیں تنہیاں آسان اور
د مین کی۔ اور جولوگ اللہ کی آیتوں کوئیس مانے وہ برے خسارہ میں رہیں گے۔ آپ کہد جیئے کہ اے جاہوا کیا پھر بھی تم
محصوفی راللہ کی عبادت کی فرمائش کرتے ہو۔ اور آپ کی طرف بھی اور جو پیفیبر آپ سے پہلے ہوگز رے ہیں اُن کی طرف
محص بیوتی جیجی جا بھی ہے کہ اے عام مخاطب! اگر تو شرک کرے گا تو تیرا کیا کرایا کام غارت ہوجاوے گا اور تو خسارہ میں
بڑے گا۔ بلکہ اللہ بی کی عبادت کرنا اور شکر گزار رہنا۔ اور ان لوگوں نے خدا تعالیٰ کی پہرعظمت نہ کی جیسی کرنی جا ہے
محص موالانکہ ساری زمین اُس کی مٹی میں ہوگی تیا مت کے دن اور تمام آسان لیٹے ہوئے اُس کے واصفہ ہاتھ میں وہ
یاک اور بر تر ہے ان کے شرک ہے۔

ربط: او پرتوحید کا تھم اوراس پر مزید لطف و مہریائی ہونے اور شرک کرنے اور شریک بنانے کی ممانعت اوراس پرشدید وعید کا ذکر تھا۔ اب ﴿ اَنْدُ خَالِقُ ﴾ النّ اور ﴿ لَهُ مُقَالِیْدُ ﴾ النّ اور ﴿ وَالْاَرْضُ جَینیتًا ﴾ النّ آیتوں میں اللہ کی بعض مفتوں کے ذریعہ توحید اور وعدہ و وعید کے پورے ہونے کی تائید اور ورمیان میں شرک کی ندمت کے ذریعہ شرک سے رکنے کی تاکید اور ﴿ وَالْاَرْضُ جَینیتًا ﴾ النّے سے آئندہ وعید کے دن کے احوال کی تفصیل کے تمہیدی مضمون ہیں۔

توحید کے امری تائیداور دعدہ دوعید کاواقع ہونا اورشرک کی فدمت کی تاکید:

الله بى ہر چيز كا پيدا كرنے والا ہے اور وبى ہر چيز كى و كيم بھال كرنے والا ہے (اور) اسى كے اختيار ميس آسانوں اور

زمین کی تنجیاں ہیں (لیعنی ایجاد کرنے والا بھی وہی ہے جیسا کہارشاد ہے ﴿ اَللهُ خَالِقٌ ﴾ اور باتی رکھنے والا اور حفاظت كرنے والا بھى وہى ہے جيسا كرفر مايا ﴿ وَكِيْلُ ﴾ اورتعرف كرنے والا بھى وى ہے جيسا كرفر مايا ﴿ لَهُ مُقَالِيْدُ ﴾ ال لئے کہ خزانوں میں تصرف کرنے والا عام طور سے وہی ہوتا ہے جس کے پاس خزانوں کی تنجیاں ہوتی ہیں۔ لہذا یقینا کمال كى اليى صفتين ركھنے والاشريك سے بھى ياك جو كا۔ اوروى جزاوسزا كا بھى مالك جو كا۔اس سے اوپر والے دونوں مضمونوں لین توحیداوروعده و وعید کی تائید ہوگئی)اور چونکہ خالق، حافظ اور کنجیوں کا مالک ہونا مخالفوں کو بھی تسلیم تھا، لہذا مقدموں کے تسلیم کرنے سے مقاصد یعنی تو حید کا شوت اور جزاومزا کی صحت کے تسلیم کرنے کی زیادہ تاکید ہوگئی، لہذا) جولوگ (اس پر بھی) اللہ کی آیتوں کو (جو کہ تو حید اور جزاوسزا پر شمل ہیں، اور تنلیم کئے ہوئے مقدموں کی تائید کرنے والی ہیں) نہیں مانے، وہ بڑے نقصان میں رہیں گے (اوراے رسول! پاوگ خودتو کفروشرک میں جنلا تھے ہی ، مگران کا بہال تک حوصلہ برمه كيا كنعوذ بالندآب كواسي طريقه پرلانے كى فرمائش كرتے ہيں،تو) آپ (ان كے جواب ميں كهدو بيجئے كدا ہے جاہلو! كيا (اس كے بعد كرتو حيد ابت موچكى اور شرك باطل موچكا) پر بھى تم جھے سے اللہ كے سوادوسروں كى عبادت كرنے كى فرمائش کرتے ہو؟ اور (اے رسول! آپ سے نعوذ بالله شرک کے صادر ہونے کا کہاں اخمال ہے؟ جس بروہ تو قع کرتے ہیں، کیونکہ) آپ کی طرف بھی اور جونی آپ سے پہلے گذرے ہیں ان کی طرف سے بھی یہ بات) وی (میں) بھیجی جا چی ہے (کدایے ہرامتی کو بہنچادیں) کداے (عام خاطب!اگرتم شرک کردے تو تمہارا کیا کرایا کام (سب) غارت ہوجائے گا، اورتم نقصان میں رہو کے (تواے خاطب المجمی شرک مت کرنا) بلکہ (ہمیشہ) اللہ ہی کی عبادت کرنا اور (الله كا) شكر كذارر منا (ييشرك كي بين برا مونى كى دليل ب كدوه سب سے ذياده شديد درجه كى ناشكرى ب، للغاجب انبیاء کوشرک کافتیج موناوی کے ذریع معلوم ہاور دوسرول تک اس کے پہنچانے کا تھم ہے تو ان سے جیسا کہ ان میں سے آب بھی ہیں، شرک کا صادر ہونا کب ممکن ہے؟ توالی ہوں رکھنا ان کے دماغ کاظل ہے) اور (افسوس ہے کہ) ان لوگوں نے اللہ کی مجمع تدرنبیں کی جیسی کہ قدر کرنی چاہئے تھی (قدر کرنے سے مرادتو حید کا مانتا ہے اوراس کی نفی سے مراد شرك ب) حالانكه (اس كى وه شان ہےكه) قيامت كون سارى زين اس كى مٹى بيس ہوگى اور تمام آسان اس كے داھنے ہاتھ میں لیٹے ہوئے ہوں کے (اور کوئی دوسراایسانہیں ہے، اہذا) وہ ان کے شرک سے یاک اور برز ہے (اوراس مل قدید کے بیان کے ساتھ الکے مضمون کی تمہید بھی ہوگئ۔

فائدہ:﴿ وَالَّذِينَ كُفُرُواْ ﴾ كترجمه كے بيان معلوم ہوگيا ہوگا كه يهال ال كالانا پہلے والے ضمون كى بنياد پر ب به البذانه بيد سوسه رہاكه يهال سزاك ساتھ جزاكاذكر كيول نبيس ہوا، اور نه بى الس دسوسه كودوركرنے كے لئے يہ كہنے ك مردرت رہى كه اس كاعطف ﴿ يُنجِتْ ﴾ پر ہے كه ال ميں دوسرادسوسه بيہ وگا كه اس كامقابله ﴿ تَرَى الَّذِينَ كُذَ بُوا ﴾

6

ے پورا ہو چکا تھا، پھراس کی کیا ضرورت رہی؟ اور ﴿ السّمُونُ مُنطِونَیْنَ ﴾ کی تغییر کے لئے سورہ انبیا ہ آ میت ۱۰ سے ﴿ يَوْمَر نَطُوبُ السّمَاءُ ﴾ کی تغییر کے لئے سورہ انبیا ہ آ میں سے ﴿ يَوْمَر نَطُوبُ السّمَاءُ ﴾ کا جمالت میں سے ہے۔ اس پراس کی کیفیت کوجانے کی کوشش کے بغیرایمان لا ناواجب ہے۔ اور توحید کو تعظیم کاحق جاننایا قدر کرنا مقائد کے اعتبار سے کہا ورنہ تعظیم کاحق یا قدر کرنا اس میں محدود فیس ، اور کسی چیز کا تعظیم کاحق ہونا بندہ کی وسعت کے اعتبار سے درنہ اس کی کامل ذات کاحق کون اوا کرسکتا ہے۔

﴿ وَنُوْخَ فِي العَمُورِ فَصَوِقَ مَنْ فِي السَّهٰوْتِ وَمَنْ فِي الْآمُنِ الْأَمْنَ الْآمَنَ اللّهُ اللهُ الْعَمْدَ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَالْمُلّمُ وَاللّهُ وَال

دروازں میں داخل ہو، ہمیشہ اس میں رہا کرو غرض تکبر کرنے والوں کائر اٹھکانا ہے۔ اور جولوگ اپنے رب سے ڈرتے سے، وہ گروہ گروہ کروہ ہوکر جنت کی طرف روانہ کئے جاویں گے۔ یہاں تک کہ جب اُس کے پاس پنجیں گے اور اُس کے دروازے کھلے ہوئے ہوئے اور وہاں کے جافظ اُن سے کہیں گے: السلام علیم! تم مزہ میں رہو، سواس میں ہمیشہ رہنے کے لئے داخل ہوجا کہ اور کہیں گے کہ اللہ کا شکر ہے جس نے ہم سے اپنا وعدہ سے کیا اور ہم کواس مرزشن کا ما لک بنادیا کہ ہم جنت میں جہاں جا ہیں مقام کریں غرض ممل کرنے والوں کا اچھا بدلہ ہے۔ اور آپ فرشتوں کو یکھیں کے کہ عرش کے گرواگر وحلقہ ہا تھ میں جہاں جا ہیں مقام کریں۔ غرض میں تھی کہ عرش کے گرواگر وحلقہ ہا تھ میں جہاں جا ہیں خوریاں خدا کو زیا ہیں جو تھے اور تمام بندوں میں ٹھیک ٹھیک ٹیملہ کر دیا جاوے گا اور کہا وہ اور کا کہا جاوے گا کہ ساری خوبیاں خدا کو زیا ہیں جو تمام کا پروردگا رہے۔

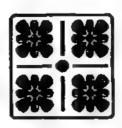
ربط: اوپر ﴿ وَمَا قَالَ رُوا الله ﴾ الله من قرحید کا ثبات اور شرک وباطل کرنے کے شمن میں جزاومزاکی تمہیدتی، اور اس سے اوپر بھی بعض آیات میں اجمال اس کا ذکر ہوا ہے، اب مقصود بنا کر اور تفصیل کے ساتھ ختم سورت تک یہی مضمون ہے۔

خاتمه میں جزاوسزا کی تفصیل:

ہر خص کواس کے اعمال کا پورا بورا بدلا دیا جائے گا (ئیک اعمال میں بدلے کے پورا ہونے سے مقصود کی کی نعی ہے اور مے اعمال میں بدلے کے بورا ہونے سے مقصود زیادتی کی تی ہے)اوروہ سب کے کامول کوخوب جاتا ہے (البغااس کو ہرایک كمطابق جزاديدينا كجوه كالنبس)اوراس بدلهكابيان جوفيمله كانتجب بيهك)جوكافر بي ده كروه بنابنا كر(د كك وے کر ذلت وخواری کے ساتھ) جہنم کی طرف ہائے جا کیں گے (گروہ بنا بنا کراس گئے ہائے جا کیں سے کہ تفری قسمیں اورورہے ومرتبے جدا جدا ہیں،البذاہر ہرتم کے کافروں کے الگ الگ گروہ ہوں گے) یہاں تک کہ جب جہنم کے یاس پیچیں کے تو (اس وقت)اس کے دروازے کھول ویئے جائیں گے اوران سے جہنم کے محافظ (فرشتے ملامت کے طور بر) کہیں گے کہ کیا تمہارے یاستم بی اوگوں میں (کراس صورت میں فیض حاصل کرنا بھی آسان تھا) رسول نہیں آئے تعے؟ جو جہیں تہارے رب کی آیتی بڑھ کر بنایا کرتے تھے اور تہیں تہارے اس دن کے پیش آنے سے ڈرایا کرتے تنے؟ وہ کافر کہیں گے کہ ہاں! (رسول بھی آئے تھاور انھوں نے ڈرایا بھی تھا) نیکن کافروں پر (جن میں ہم شامل ہیں) عذاب كاوعده بورا موكرر ہا (بيعذريس بلك اعتراف ہے كابلاغ اور بلغ كے بادجود ہم نے كفركيا اور كافرول كے لئے جس عذاب كاوعده كيا كيا تها، وه بهار بسامنة آيار واقعي بهاري نالائقي بهد چران سے) كہا جائے كا (ليعني وه فرشتے كميل مے) کہ جہنم کے درواز ل میں داخل ہوجا و (اور) ہمیشداس میں رہا کرد بغرض (الله کا حکام سے) تکبر کرنے والول کا بما ٹھکانا ہے (پھراس تھم کے بعد دہ جہنم میں داخل کئے جائیں سے اور در دازے بند کر دیئے جائیں سے،جبیہا کہ ارشاد ہے ﴿ عَلَيْهِمْ ذَارٌ مُوْصَلَةً ﴾ بيتو كا فرول كا حال موا) اورجولوك اينة رب من ذرت من المتراكى ورجه ايمان ب مجرآ مے مختلف در ہے ہیں) وہ گروہ بنابنا کر (کہ جس مرتبہ کا تفوی ہوگا ،اس مرتبہ کے تقی ایک جگہ کردیئے جا کیں مے اور) جنت کی طرف (شوق ولاکرجلدی جلدی) رواند کئے جا کیں گے۔ یہاں تک کہ جب اس (جنت) کے پاس پہنچیں مے اوراس كےدروازے (بہلے سے) كھلے ہوئے ہول كر تاكد درائجى ديرند لكے، ظاہر ہے عزت واكرام والول كے لئے ایابی بوتا ہے جیا کہ مہانوں کے لئے بوتا ہے کہ پہلے سے دروازہ کھول دیاجا تا ہے جیا کدارشاد ہے ﴿ مُفَتَحَةً لَهُمْ الكنواب) اوراس كے كافظ (فرشتے) ان سے (عزت واكرام اورتحريف كے طورير) كہيں مے: السلام عليمتم مزے میں رہو۔ البذااس (جنت) میں ہمیشہ سے کے لئے داغل ہوجاؤ (وہ اس وقت اس میں داخل ہوجا کیں مے) اور (واغل ہوکر) کہیں گے کہ اللہ کالا کھ لا کھ شکر ہے جس نے ہم سے کیا ہوا اپنا وعدہ سچا کیا۔ اور ہمیں اس زمین کا مالک بناویا کہ ہم جنت میں جہاں جا ہیں، قیام کریں (لینی ہر خص کوخوب فراغت کی جگہ لی ہے، کہ خوب کھل کھل کرچلیں پھریں، بیٹھیں، اٹھیں، قیام کے طور پرتوایی ہی جگہ میں اور سیر کے طور پر دوسر ہے جنتیول کے درجوں میں بھی) غرض (نیک)عمل کرنے والوں کا اچھابدلا ہے (یہ یا توانی جنتیوں کا کلام ہویا اللہ تعالیٰ کا کلام ہو) اور (آگے اجلاسے فیصلہ کے آخرتک کے ای مضمون کوخضراور شان وشکوکت سے مجرے ہوئے الفاظ میں تنخیص کے طور پر فرماتے ہیں کہ) آپ فرشتوں کو دیکھیں ہے کہ (حساب کے لئے اجلاس کے نزول کے وقت) عرش کے آس پاس حلقہ بائد ھے ہوں گے (اور) اپنے رب کی تبیج اور حمد بیان کرتے ہوں گے۔ اور سارے بندول کے درمیان ٹھیک ٹھیک فیصلہ کر دیا جائے گا اور (اس فیصلہ کے ٹھیک ہونے پر ہر طرف سے جوش کے ساتھ بھی شور ہوگا ، اور) کہا جائے گا کہ ساری خوبیاں اللہ بی کے لائق ہیں ، جوسا دے عالموں کا بروردگار ہے (جس نے ایسا عمرہ فیصلہ کیا پھر شمیین و تعریف کے اس فعرہ پر در بار برخاست ہوجائے گا)

فائده: ﴿ فَإِذَا هُمُ رَقِيَا مُرَيَّفُظُونَ ﴾ فرمايا اورسوره ليس آيت اه شل ﴿ إِلَّ رَبِّهِمْ يَنْسِلُونَ ﴾ فرمايا دونول كورميان مطابقت كي وجرسوره ليس شي بيان بوئي ہاور ﴿ إِلَّامَنْ شَكَةٍ ﴾ كي تغيير سوره عمل آيت ٢٨ من گذريكي بداور ﴿ إِلَّامَنْ شَكَةٍ ﴾ كي تغيير سوره عمل آيت ٢٨ من گذريكي بداور ﴿ أَشَرُونَتُ الْاَرْضُ ﴾ اور ﴿ تَرْبُ الْمَالِيَكَ الْمَالِيكَ الله كي تغيير من جولكما كيا ہے وہ ورمنثور كي مديث مرفوع ساليا كيا ہے اور جنت ميں جلنا ورد بنے كي جگرو ﴿ الْمَارْضَ ﴾ كينے من حقيقت اور جاز دونون كا احمال ہے۔

﴿ الله تعالى كى مدداوران كى حفاظت بيسورة الزمركي تفيير ٢٢ رديج الاول كوجو يهلي سفارش كرنے واللہ تعالى كى مدداوران كى حفاظت بيسورة الزمركي تفيير ٢٢ مردي الله والله والل





شروع كرتابول من الله كام عدونهايت مهرمان برعدهم والع بي

ربط: پوری سورت کا حاصل تین مضمون ہیں: (۱) تو حید کہیں اس پر استدلال ہے، کہیں اسے اختیاد کرنے کا عکم اور
اس کی ضد کے حوالہ سے اس کی ممافعت ہے۔ اور کہیں اس کا احتقاد رکھنے والو کی تحریف اور انہیں خوش خبر کی ہے (۲) جن کے محالمہ بیس کہیں کہیں میں رسالت وغیرہ بھی واخل ہیں، بحث کرنے اور لڑنے جھڑنے والوں کی ملامت اور ڈورانا ورحم کا نا ہے کہیں ونیا کی سزا سے اور کہیں آخرت کے عذاب سے (۳) تیسرا مضمون رسول اللہ یتلائیتین کو تسل ہے اور ملامت و تسلی کی تاکیدوتا کید ونیا کی سزا سے اور کہیں آخرت کے عذاب سے (۳) تیسرا مضمون رسول اللہ یتلائیتین کو تسلی کے معیم کا بیان مختمرانداز بیس فرمایا ہے۔ اور گذشتہ سورت کے تئم پر آخرت بیس مؤمنوں اور کا فروں کے حال کا فرق کہ ایک نجات پانے والا ہے اور دوسراعذاب بیس جنزل ہے ، اور اس سورت بیس مؤن کر تبدونوں کے دنیا بیس حال کا فرق کہ ایک فرماں بروار موسمن جاور دوسرا بحث و جھڑنے داور گراہی بیس گرفتار ہے۔ ان کے ذکر سے دونوں کے دنیا بیس حال کا فرق کہ ایک بحض صفتیں جومی اور وزیا بیس حال کے اس بیان سے پہلے جو کھوٹازل کیا گیا ہے اس کاحق ہونا اور ٹازل کرنے والے کی بحض صفتیں جومی تو دید آئی ہیں آئیس بحث کرنے اور جھڑنے والوں اور مان کے مقابلہ والوں کے اختلاف کے موقع پر تم ہیدوجیین کے طور پر سیجھنا جا ہے ، اہذائی تھ اور شروع کے مضمون بیں اجبی کے خلال کا شبٹیس کرنا جا ہے۔

"جونا جا ہے ، اہذائی تا اور شروع کے مضمون بیں اجبی کے خلال کا شبٹیس کرنا جا ہے۔

"جونا جا ہے ، اہذائی تھ اور شروع کے مضمون بیں اجبی کے خلال کا شبٹیس کرنا جا ہے۔

﴿ حُمَّ أَنْ أَذِيْلُ الْكِنْ مِنَ اللهِ الْعَرْئِرِ الْعَمْلِيْمِ فَعَافِرِ النَّنْ وَقَالِ التَّوْمِ شَلِيبِ الْمِقَابِ وَحَمَّ اللَّهِ اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ

غ

ذُرِيَّةِهِمْ إِنَّكَ اَنْتَ الْعَزِيْرُ الْعَكِيْمُ فَوقِهِمُ السَّيِيَالَةِ وَمَن تَقِ السَّيِّالَةِ يَوْمَ بِنِ فَقَالَ رَحِنتَهُ وَذَٰ لِكَ هُوَ الْفَوْرُ الْعَظِيْمُ فَ ﴾ هُوَ الْفَوْرُ الْعَظِيْمُ فَ ﴾

تمہید میں قرآن مجید کے برخ ہونے کا اور اللہ تعالیٰ کی بعض صفتوں کا بیان پھرضدی جھکڑا لولوگوں کو دھمکا نا اور توحید والوں کے مدائے:

﴿ اس کے میں اللہ بی کو معلوم ہیں) یہ کتاب اللہ کی طرف سے اتاری کی ہے جوز بروست ہے ہر چیز کا جانے والا ہے، گذاہ کا بخشے والا ہے، اس کے سواکوئی عبادت کے والا ہے، گذاہ کا بخشے والا ہے، اس کے سواکوئی عبادت کے والا ہے، گذاہ کی جانا ہے (البقدا قر آن اور تو حید کے قل ہونے کا تقاضا یہ ہے کہ اس سے عبادت کے وائن ہیں ہونے کا تقاضا یہ ہے کہ اس سے انکار اور اس کے بارے میں بحث و جھکڑ انہ کیا جائے، گر پھر بھی) اللہ تعالیٰ کی ان آئے وں میں (یعنی قر آن میں جو کہ تو حید پر معتمل ہے) وہی اوگ (ناحی بحث و جھکڑ ہے کہ تیں جو (اس کے) منکر ہیں (اور اس انکار کا تقاضا یہ ہے کہ آئیس سر المعمون عادت کے خلاف ڈھیل دیتا ہے) تو ان لوگوں کا شہروں میں (امن وامان کے ساتھ دنیا وی

فائدوں کے لئے) چانا پرنا آپ کوشبہ ش ندوالے (کراس سے ان کا مزامے ہیشہ کے لئے بچار ہنا سجو لیاجاتے اور آپ کے اس خطاب سے دوسروں کوسنانا مقعود ہے۔ غرض ان پرکسی نہ کسی وفت پکڑ ضرور ہوگی۔ چنانچہ)ان سے پہلے اوح (علیدالسلام) کی قوم نے اور دوسرے گروہوں نے بھی جو کدان کے بعد ہوئے (جیسے عاد وجمود وغیرہ۔ دین تن کو) حجنلایا تفا۔اور ہرامت (میں سے جولوگ ایمان نہیں لائے تھے،انھوں)نے اپنے رسول کو گرفتار کرنے کا ارادہ کیا (کہ پکڑ كرقل كردياجائے)اورنائق كے جھڑے الكے تاكمان نائق كے ذريعہ فق كو باطل كردين تو (آخر) بيس فيان ير بكر ی تو (دیکھو) میری طرف سے (انہیں) کیسی سزا ہوئی۔اور (جس طرح انہیں دنیا میں سزا ہوئی) ای طرح آپ کے پرورد کار کا بیقول تمام کافروں پر ثابت ہو چکا ہے کہ وہ لوگ (آخرت میں) جہنی ہوں گے (لیتن یہاں بھی سزا ہو کی اور وہاں بھی ہوگی، اس طرح كفر كےسبب ان موجودہ كافروں كى بھى بكر اور سزا ہونے والى ہے، جاہے دونوں عالم ميں يا آخرت میں، بیتوانکار کرنے والوں کا حال ہوا کہ دوتو بین وبعزتی اورعذاب دسزاکے ستحق ہیں، اورجولوگ توحید کے مانے والے اور مؤمن ہیں، وہ ایسے عزت والے ہیں کہ تقرب فرشنے ایمان اور شبح کی طرح ان کے لئے وعا اور استغفار كرفي مين مشغول رہتے ہيں جوكر ﴿ يَفْعَلُونَ مَا يُؤْمُونَ ﴾ كانامده كرمطابق ان كاستغفار كے لئے علم ديئے ہوئے ہونے کی علامت ہے جس سے مؤمنوں کا اللہ کے نزد یک محبوب ہونا ٹابت ہوتا ہے۔ چنانچے ارشاد ہے کہ) جو فرشتے کہ (اللہ کے) عرش کو اٹھائے ہوئے ہیں اور جوفرشتے اس کے آس یاس ہیں، وہ اپنے رب کی تنبیج وحمد بیان کرتے ریتے ہیں اوراس برایمان رکھتے ہیں اور ایمان والوں کے لئے (اس طرح دعاو) استغفار کیا کرتے ہیں کہاہے ہمارے پروردگار! آپ کی (عام) رحمت اورعلم ہر چیز پر چھائے ہوتے ہیں (لہذاایمان والول پر درجہ اولی میں رحمت ہوگی اوران كايمان كاآب ولم بهى ب) البزاآب ان اوكول كوبخش و يحت جنول في (شرك اوركفر) توبدكر لى ب- اورآب كراسة پر چلتے ہيں، اور انہيں جہنم كے عذاب سے بچاليج (جوكه مغفرت كا تقاضاہے كيونكه عذاب كاسب كناه ہيں اور منابوں کے دور ہونے سے عذاب بھی دور موجائے گا)اے ہمارے دب! اور (جہنم کے عذاب سے بچاکر) انہیں ہمیشہ رہنے کی جنتوں میں داخل کرد یجئے ، جن کا آپ نے ان سے وعدہ کیا ہے اور ان کے ماں باپ اور بیو بول اور اولا و میں جو (جنت کے) لائق (لیمنی مؤمن) ہول (جاہے ال کے درجہ کے شہول جن کی اوپر صفت بیان کی گئی) انہیں بھی داخل کردیجتے، بے شک آپ زبردست حکمت والے ہیں (کمغفرت پر پوری قدرت رکھتے ہیں اور ہرایک کے حال کے مناسباس کودرجہعطافر ماتے ہیں)اور (جس طرح ان کوجہم سے بچانے کے لئے جو کہسب سے اعظم عذاب ہے،آپ ے دعاہے، اس طرح یہ می دعاہے کہ) انہیں (قیامت کے دن برطرح کی) تکلیفوں سے بچاہیے (جاہے وہ جہنم سے ہلی ہوں جیسے قیامت کے دن کی پریشانیاں) اورآپ جس کواس دن کی تکلیفوں سے بچالیں تو اس پرآپ نے (بہت)

مہر یانی فرمائی۔اور میر جس کا ابھی ذکر ہوا لینی مغفرت وحقاظت اور چھوٹا پڑاعذاب اور جنت کا داخلہ) بڑی کا میابی ہے (لہذاا ہے مؤمن بندوں کواس سے محروم ندر کھئے)

فائدہ: یہاں سے سورہ احقاف تک برابر ملی ہوئی سات سورتیں کلمہ ﴿ اَلَّهِ عَلَى اَلَّهِ اَلَّهِ اَلَّهِ اللهِ الله ہے کہ ساتوں سورتیں قرآن مجید کے اللہ کے طرف سے نازل ہونے اور دی کے ذریعی آنے کے مضمون سے شروع ہوئی ہیں اور ایک آیت میں جو ﴿ کَیْسَتَغُورُونَ لِمِیْنَ فِی الْاَدْعِیٰ ﴾ سے مراد مومن ہیں یا استعفار سے مرادعذاب وسر اجلدی ما تکنے کی دعائر کے کرنا ہے۔

﴿ إِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوا يُنَادَوُنَ لَمَعَتُ اللهِ اكْبُرُمِنْ مَقْتِكُوْ اَنْفُكُمْ إِذْ تُدْعُونَ إِلَى الْإِيَّانِ
فَتَكُفُرُونَ وَ قَالُوا رَبَّنَا اَمُتَنَا اثْنَتَيْنِ وَ اَحْيَيْتَنَا اثْنَتَيْنِ فَاعْتَرُفْنَا بِثَنُونِنَا فَهَلَ إِلَّا حُرُومٍ مِّنْ
سَبِيلٍ وَذُلِكُمْ بِإِنَّكُ إِذَا دُعِى اللهُ وَحْدَهُ كَفَرَتُمْ وَإِنْ يَشْرُكَ بِهِ تُؤْمِنُوا وَالْحَكُمُ لِلهِ الْعَلِيِّ الْكَبِيرِ ﴾

ترجمہ: جولوگ کافر ہوئے ان کو پکڑا جادے گا کہ جیسی تم کواپے سے نفرت ہاں سے بڑھ کرخدا کونفرت تھی۔ جبکہ تم ایمان کی طرف بلائے جائے ہے جب کہ ایمان کی طرف بلائے جائے جائے ہے ہم کو دیاں کی طرف بلائے جائے جائے ہے ہم کو دوبار زندگی دی۔ سوہم اپنی خطا دس کا اقر ارکرتے ہیں تو کیا نظنے کی کوئی صورت ہے؟ وجداس کی ہیہ کہ جب کہ جب صرف اللہ کا تام لیا جا تا تھا تو تم انکار کیا کرتے تھے۔ دوبا کراس کے ساتھ کی کوئٹر یک کیا جا تا تھا تو تم ان کارکیا کرتے تھے۔ اوراگر اس کے ساتھ کی کوئٹر یک کیا جا تا تھا تو تم مان لیتے تھے۔ سویہ فیملہ اللہ کا ہے جو عالیشان بڑے دہ تبدوالا ہے۔

ربط: اوپر ملامت وڈرائے دھ کانے میں ﴿ اَنَّهُمْ اَصَحْبُ النَّادِ ﴾ سے کافروں کے جہنم میں وافل ہونے کاذکر تفارب

جہنم میں داخل ہونے کے بعد کا فروں کے بعض حالات:

جونوگ کافر ہوئے (وہ جب جہ میں جاکراپے کفروشرک افتیاد کرنے پرحسرت واقسوں کریں گاورخودان کواپنے

آپ سے سخت نفرت ہوگی، یہاں تک کہ فصر کے مارے انگلیاں کاٹ کاٹ کھا کیں گے جیسا کہ الدر میں حسن سے

روایت ہے۔ اس وقت آنہیں پکارا جائے گا کہ جس طرح تہمیں (اس وقت) اپنے آپ سے نفرت ہے، اس سے بڑھ کر

الذکو (تم سے) نفرت تنی جبہتم (ونیا میں) ایمان کی طرف بلائے جائے تھے پھر (بلانے کے بعد) تم نہیں مانا کرتے

تھے (اس کہنے سے مقصود صرت وندامت زیادہ کرتا ہے) وہ لوگ کہیں گے کہ اے ہمارے دب! (ہم جودوسری زندگی کا

الکارکیا کرتے تھے اوراس کے انکارے کفروشرک اورتمام مصینی لی دلیر تھے۔ اب تیس اپنی معلوم ہوگی چنانچہ) ہم

﴿ هُوَالَّذِي يُرِيكُمُ الْيَهِ وَيُؤَلِّ لَكُمْ مِنَ السَّمَا وَرَنَقًا وَمَا يَتَلَكُو الآمَن يُنِيْبُ وقَادُعُوا الله مَ خَلِمِينِينَ لَهُ الدِّيْنَ وَلُو كُرَةَ الْكُفْرُونَ وَدَقِيْعُ السَّمَ جَبُ دُو الْعَمْ إِنَّ يُنْفِي الرَّوْحَ مِنَ الْمُرِعِ مُنْ اللهِ مِنْ هُمْ اللهِ مِنْ هَيْ يَعْفَى عَلَى اللهِ مِنْ هُمْ عَلَى اللهِ مِنْ هُمُ اللهِ مِنْ هَيْ وَمُ هُمْ بِرِيمُ وْنَ فَ لا يَخْفَى عَلَى اللهِ مِنْ هُمُ اللهُ مَنْ يَنْكُومُ وَيَّهُ الْوَاحِلِ الْقَهَارِ وَ الْيُومُ وَهُمْ بَرِيمُ وْنَ فَ لا يَخْفَى عَلَى اللهِ مِنْهُمُ اللهُ مَنْ اللهُ الْمُومِ وَاللهُ الْيُومُ وَلَا اللهِ مِنْ اللهُ الْوَاحِلِ الْقَهَارِ وَ اللهُ وَلَيْ وَهُ وَلَا لَهُ الْوَاحِلِ الْقَهَارِ وَ اللهُ وَلَا يُومُ وَلَا اللهِ مِنْ وَوَاللهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَاللهُ اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ وَلَاللهُ اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَلَى اللهُ اللهُ

ترجمہ: وہی ہے جوتم کوائی نشانیاں و کھلاتا ہے اور آسان سے تمہارے لئے رزق بھیجنا ہے۔ اور مرف وہی مخض

چ

هیمت تبول کرتا ہے جو رجوع کرتا ہے۔ سوتم لوگ خدا کو خالص اعتقاد کرے پکارو، کو کافرول کو نا کوار ہو۔ وہ رفیع الدرجات ہے، وہ عرش كاما لك م وہ اپنے بندول ميں سے جس برجا ہتا ہے وى لينى اپنا تھم بھيجا ہے تا كماجماع كون ے ذرائے۔جس دن سب لوگ سامنے آموجود ہول مے اُن کی کوئی بات خداے تی ندرے گی۔ آج کے روز کس کی مكومت موكى _بس الله بى كى موكى جويكما عالب ب_ آج مخض كوأس كے كے كابدله ديا جائے گا آج بجھ كلم ندموكا _الله تعالی بہت جلد حساب لینے والا ہے۔ اور آب ان لوگوں کو ایک قریب آنے والی مصیبت کے دن سے ڈراسیے جس وقت کیج مندکوآ جاویں کے محت محت جاویں مے۔ طالموں کا نہ کوئی ولی دوست ہوگا اور نہ کوئی سفارش ہوگا جس کا کہا ما نا جاوے۔وہ آتھوں کی چوری کو جانتا ہے اور اُن کو بھی جوسینوں میں پوشیدہ ہیں۔اور اللہ تعالی تھیک تھیک فیصلہ کردےگا۔ اور خدا کے سواجن کو میلوگ ایکارا کرتے ہیں ، وہی طرح کا بھی فیصلنہیں کرسکتے اللہ ہی سب پجھ سننے والاسب پجھ دیکھنے والا ہے۔ کیاان لوگوں نے ملک میں چل پھر کرنیوں دیکھا کہ جولوگ ان سے پہلے ہوگزرے ہیں اُن کا کیساانجام ہوا۔وہ لوگ قوت اوراُن نشانیوں میں جو کہ زمین پرچھوڑ کئے ہیں ان سے بہت ذیادہ تھے سوان کے گناموں کی وجہ سے خدانے اُن بردارد کیر فرمائی۔اور اُن کا کوئی خداسے بیجائے والا ندہوا۔ بیاس سب سے ہوا کداُن کے رسول واضح رکیلیں لے کرآتے رب، پھرانھوں نے ندمانا تواللہ تعالی نے ان برموًا خذہ فرمایا۔ بیشک وہ بڑی قدرت والا خت سزاد سے والا ہے۔ ربط: اوبرشروع کی آیتوں میں جوتو حیدوملامت کامضمون ہے، اب چرای کابیان ہے اور اس سے قریب ہی اوپر ﴿إِذَا دُعِيَ اللهُ وَحْدَاهُ ﴾ الخ من عذاب ومزاكسب شرك كاذكر بالكفضمون ساس كابهي بيان موكيا-

توحيراوردهمكانا:

وہی ہے جو جہیں اپی (قدرت کی) نشانیاں دکھا تا ہے (تا کہ ان سے توحید پر استدال کرو) اور (وہی ہے جی)
آسان سے تہمارے لئے رزق بھیجا ہے (ایشی بارش کرتا ہے جس سے رزق پیدا ہوتا ہے، یہ بھی فہ کورہ نشانیوں میں سے
ہے) اور (ان نشانیوں سے) صرف وہی شخص (نصیحت قبول کرتا ہے جو (اللّٰدی طرف) توجه (کرنے کا ارادہ) کرتا ہے
اور کرنے کے ارادہ سے فورو کر کرتا ہے اور فورو گرسے تن تک بی جی جاتا ہے) تو (جب توحید پر دلیلیں قائم ہیں تا کہ ایس تا کو گورٹ کر کرتا ہے اور فورو گرسے تن تک بی جو جاتا ہے) تو (جب توحید پر دلیلیں قائم ہیں تا کہ ایس تا کو گورٹ کر کرتا ہے اور فورو گرسے تن تک کے گارو (اور سلمان ہوجا و) چا ہے کا فروں کو تا گوار (ای کیوں نہ) ہونہ وہ بلندور جو بالا اللہ ہوء وہ گرش کا مالک ہے، وہ اپنے بندوں میں سے جس پر چا ہے وی لینی اپنا کی بات اللہ سے جیسی نہیں رہے گی ، آج کے دن س کی حکومت لوگ (اللہ کے) سامنے آموجود ہوں گے (کہ) ان کی بات اللہ سے جیسی نہیں رہے گی ، آج کے دن س کی حکومت ہوگی جو اکیا (اور) غالب ہے۔ آئ ہرخض کواں کے کے (ہوئے کا موں) کا بدلا دیا جائے گا۔ آج

(كسى ير) كي وظلم نه موكاء الله تعالى بهت جلد حساب لينے والا ب اور (جس طرح سبحى نبيوں اور رسولوں كواس دن سے ڈرانے کا تھم ہوا ہے جیسا کہ ارشاد گذرا۔ ای طرح آپ کو بھی اس کا تھم ہے، البذا) آپ (بھی) ان لوگول کو ایک قریب آنے والی معیبت کے دن سے (کر قیامت کا دن ہے) ڈرائے،جس وقت کلیج منہ کوآ جا کیں مے (غم سے) گھٹ كهد جاكيس كراس دن) ظالمول (يعنى كافرول) كائه كوئى دلى دوست موكا اور نهكوئى سفارشى موكا، جس كاكبنامانا جائے (اور) وہ (ایساہے کہ) آنکھوں کی چوری کوجاتا ہے اوران (باتوں) کو بھی جوسینوں میں پوشیدہ ہیں (جن کوکوئی دوسرانبیں جانتا مطلب بیہ کہاس کو بندول کے تمام اعمال کاعلمی احاطہ ہے جس پر جزادسز اموقوف ہے)اور (چونکہ) الله تعالى (كاعلم اور تمام مغنين كامل بين اس كے وہ) ٹھيک ٹھيک فيصلہ كردے گا۔ اور الله كے سواجن كوبياوگ يكار اكرتے ہیں، وہ کی طرح کا بھی فیصلہ بیس کرسکتے (کیونکہ) اللہ بی سب کھے سننے والاسب کھود کیسنے والاہے (ای طرح اس میں كال كى اور بھى صفتى بين، اور دوسر معبود كمال كى ان صفتول سے خالى بين، اس لئے اس كے سوا دوسراكوئى فيصاربين كرسكا،اس سے دوباتي ابت ہوئين: ايك شريكول كامددسے عاجز ہونا۔دوسرے شركت كي في۔اوربيلوك جوجزاوسرا اور برابری کے مضمون من کر کفروشرک کے سزا کا سبب ہونے سے انکار کرتے ہیں تو) کیاان لوگوں نے زمین میں چل پھر كرنبيس ديكها كهجو (كافر) لوك ان سے يہلے كذر يكے بين (اس كفرى بدولت)ان كا انجام كيسا موا؟ وه لوگ قوت اوران نشانوں میں جو کے زمین برجیوڑ کئے ہیں (جیسے عارتیں وغیرہ)ان (موجودہ کافرول) سے بہت زیادہ متصوّران کے کناہوں ك وجد سے كدان ميں سے سب سے شديد درجه كفر تھا) الله في ان ير يكر فرمائى (يعنى عذاب نازل كيا) اور أيس كوئى الله (ك عذاب) سے بچائے والا ندموا (آ كے ان كنامول كى تفصيل ہےكم) بير كر اس سبب سے موئى كدان كے ياس ان كرسول واضح كيليس اليني معرب جوكر نبوت كى كيليل بين) في كرا ترب، كرا تصول في ندمانا توالله تعالى في ان پر پکر فرمائی۔ بے شک وہ بری قوت والا خت سزادینے والا ہے (البذاجب بکر کی علمت كفروشرك ہے جوان ميں جمي مشترک ہے محربیہ کڑے کیے محفوظ ہیں، جا ہے دونوں جہانوں میں یا آخرت میں)

فا کدہ: ﴿ رَفِيعُ الدَّرُ الله الله ورجول والا كدومطلب موسكة بيں، جيما كدفازن بي ہے: ايك ورجول كو بلندكر نے والا الله صورت بيل الله كورمالت اور بعث مناسبت ہوگى، كدوه كى كاورجدر سالت تك بردھا و يتا ہے، جيما كد الكر نے والا الله في الروْح كورمالت الله في الروْح في الله في الروْح في الله في الروْح في الله في اور دومرامطلب عظيم صفتوں والا، البنداور جات كا مجازى منى بيس صفتوں براطلا قل ہوگا، كونكداس كے امل معنى بلند جگہول اور مير ميول كے بيں۔

اور قیامت کو بیم الاجماع لین جمع ہونے کاون کہنا ظاہرہے کہاں میں ساری مخلوقیں جمع ہوں گی۔اورورمنثور میں

﴿ لِمَن الْمُلُكُ ﴾ روایتون یس دوبارآیا ہے ایک صوری مہلی بار پوک بارے جانے کے بعد سب کنا ہونے کے بعد دومرا دومری بارصور پھو کئے جانے کے بعد حماب کے شروع ہونے ہے پہلے، پہلے کاذکراس ارشادیس ہے ﴿ وَنُونِمُ فِي الْعَبُولِ فَصَعِتَى ﴾ النَّ اور دومرے کاذکران آغول میں ہے لیکن قرآن مجیدی تغییر ان روا تیوں پر موقوف نہیں، قرآنی ولائت سے طاہر میں میعلوم ہوتا ہے کہ پہل اس مداکاذکر ہیں، بلکہ گفتگو کے وقت اس دن کومبالف کے طور پر حاضر فرض کر کے بیان کے استنقبام کے طور پر سوال کر کے جواب ارشاد فرماتے ہیں، اور اس فرض کی وجہ سے ﴿ يَوْمَبِنِهِ ﴾ کو ﴿ الْبُوْمَ ﴾ فرمایا۔ بیان کے استنقبام کے طور پر سوال کر کے جواب ارشاد فرماتے ہیں، اور اس فرض کی وجہ سے ﴿ يَوْمَبِنِهِ ﴾ کو ﴿ الْبُوْمَ ﴾ فرمایا۔ بیان کے استنقبام کے طور پر سوال کر کے جواب ارشاد فرماتے ہیں، اور اس فرض کی وجہ سے ﴿ يَوْمَبِنِهِ ﴾ کو ﴿ الْبُومَ ﴾ فرمایا ور شری کی انتقاضا ہے اور شدی ایک دومرے کی فی کرنے والی اور گرانے والی اور ان کی اللہ بیاں اس کے نمایک دومرے کی فی کرنے والی اور گرانے والی اور اللہ کو اللہ نو کہ میں قیامت کو قریب اس لئے کہا کہ وازان قریب ہوتی جارہ ہیں۔

﴿ وَلَقَكُ أَرْسُلُنَا مُوْسِتُ بِالْمِتِنَا وَ سُلْطِن مُبِينِ هُوالي فِرْعَوْنَ وَهَامْنَ وَقَارُوْنَ فَقَالُوا سُجِرً كُذَّابُ ۞ فَكُنَّا جَاءَهُمْ بِإِنْحِقْ مِنْ عِنْدِ مَا قَالُوا اقْتُلُوَّا أَبْنَاءَ الَّذِينَ المُنوامَعَة وَاسْتَغِيُوا نِسَاءُهُمْ ، وَمَاكِينُ الْكُفِرِيْنَ إِلَّا فِي صَالِل وَقَالَ فِرْعَوْنُ ذَرُوْنِنَ اقْتُلْ مُوسَى وَلْيَدَءُ رَبَّهُ وَإِنَّ آخَافُ اَن يُبُدِّلُ دِيْنَكُمُ أَوْ أَنْ يُظْهِرُ فِي الْأَرْضِ الْفَسَادَ ﴿ وَقَالَ مُوْسَى إِنِّي عُذْتُ بِرَيْ وَرَبِّكُمْ مِنْ كُلِّلْ مُتَكَلِّدٍ لا يُؤْمِنُ بِيَوْمِ الْحِسَابِ ﴿ وَوَقَالَ رَجُ لَمْ فُونَ * مِنْ إل فِزعَوْنَ يَكْتُمُ إِنْهَا نَهُ أَ تَقْتُلُونَ رَجُ لَا أَنْ يَعُولَ رَبِّي اللهُ وَقَدُ جَاءَكُمُ بِالْبَيِّنْتِ مِنْ رَّتِكُمُ وَإِنْ يَكُ كَاذِيًّا فَعَكَيْهِ كَنْهِ فَان يَكُ صَادِقًا يْصِبْكُمْ بَعْضُ الْكَوْى يَعِنُكُمْ ﴿إِنَّ اللَّهُ كَا يَهْدِى مَنْ هُوَمُسْرِقٌ كُذَّابٌ ﴿ يَٰعَوْمِ لَكُمُ الْمُلْكُ الْيَوْمَ ظَهِمِينَ فِي الْأَرْضِ وَقَمَنْ تَيْنُصُمُ نَامِنُ بَأْسِ اللهِ إِنْ جَاءَنَا وَقَالَ فِرْعَوْنُ مَنَا الدِيكُمُ إِلَّا مَنَا اللهِ عَلَى اللهِ إِنْ جَاءَنَا وَقَالَ فِرْعَوْنُ مَنَا الدِيكُمُ إِلَّا مَنَا اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى الللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اَهٰدِينَكُمُ إِلَّا سَبِينِلَ الرَّشَادِ ٥ وَقَالَ الَّذِي الْمَن يُعَوْمِ الْيَ آخَاتُ عَلَيْكُمْ مِثْلَ يَوْمِ الْاَحْزَابِ فَمِثْلَ دَارِب تَوْمِرْنُوجٍ وَعَادٍ وَتَمُودَ وَالَّذِينَ مِنْ بَعْدِهِمْ وَمَا اللهُ يُرِنِيهُ ظُلْمًا لِلْعِبَادِ وَ يُقَوْمِ إِنِّي آخَافُ عَلَيْكُمُ يُوْمُ التَّنَادِ ﴿ يُوْمُ تُولُونَ مُدْبِرِ إِنَّ مَالَكُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ عَاصِمٍ ، وَمَنْ يَصْلِلِ اللهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادِه وَلَقَدْ جَاءِكُو يُوسُفُ مِنْ قَبْلُ بِالْبَيِنْتِ فَمَا زِلْتُمْ فِي شَلِقِ مِّمَّا جَاءِكُو بِهِ * حَتَّى إذَا هَلَكَ قُلْتُمْ لَنْ يَّبْعَثَ اللَّهُ مِنْ بَعْدِهِ رَسُولًا ، كَذْلِكَ يُضِلُّ اللَّهُ مَنْ هُوَمُسْرِفٌ مُّزْتَابٌ ۗ ﴿ الَّذِينَ يُجَادِلُونَ فِي التِ اللهِ بِغَيْرِ سُلْطِينَ أَتْهُمْ وَكُبُرَمُ قُتًّا عِنْدَ اللهِ وَعِنْدَ الَّذِينَ امْنُوا وَكُذْ لِكَ يَطْبُحُ اللهُ عَلَا كُلِّ قَلْب مُتَكُنِرٍ جَبَّادٍ ۞ وَقَالَ فِرْعَوْنُ يَلْهَامُنُ ابْنِ لِي صَرْحًا لَعَيِنَ أَبْلُغُ الْأَسْبَابَ ﴿ اسْبَابَ السَّمَاوُتِ فَأَظَلِمَ إِلَّ اللهِ مُوْسِلَ وَإِنِّي كَاظُنُّهُ كَاذِبًا وَكُنَّ إِلَى نُبِينَ لِفِهْ عَوْنَ سُوَءُ عَلِهِ وَصُدَّعَنِ السَّبِيْلِ، وَمَا

بع

كَيْدُ فِرْعَوْنَ الآلِيَّ الْرَبْعَ وَ قَالَ الْكَوْ كَالَ الْكَوْ كَالُّ الْكَوْمَ الْمَيْعُونِ اَهْدِكُمْ سَيِيْعُةٌ فَلَا يُجْزَى إِلَّا مِثْلُهَا، هَٰدِهُ الْكُنْيَا مَتَاعُ وَ وَإِنَ الْخِوْرَةَ هِى ذَا وُ الْقُرَارِهِ مَنْ عَمِلَ سَيِّعُةٌ فَلَا يُجْزَى إِلَا مِثْلُهَا، وَمَنْ عَمِلَ سَيِّعُةٌ فَلَا يُجْزَى إِلَّا الْخَبُورَةَ وَيَ الْخِورَةَ وَيَ الْخِورَةِ وَكَنْ الْمُنْ الْمُن

ترجمہ:اورہم نےموی کوایے احکام اور کھلی ولیل کے ساتھ فرعون اور ہامان اور قارون کے باس بھیجا تو اُن لوگوں نے کہا کہ بیجاد وگرجموٹا ہے۔ پھر جب وہ لوگوں کے پاس دین تن جو ہماری طرف سے تھائے کرآ ہے توان لوگوں نے کہا كرجولوگ ان كے ساتھ ايمان لے آئے جي اُن كے بيٹول كولل كرڈالو۔ اور اُن كى لڑ كيول كوزندہ رہنے دو۔ اور ان کافروں کی تدبیر محض بے اثر رہی۔ اور فرعون نے کہا کہ مجھ کو چھوڑ ویس موی کو آل کرڈ الون اور اُس کو چاہئے کہا ہے رب کو بكار __ مجھكوانديشہ ہے كہ وہ تنهارا دين بدل الله يا ملك يس كئ خرابي بھيلا دے۔ اورموى نے كہا كہ يس اسينے اور تمارے يروردگاركى يناه ليتا بول برخرد ماغ فخص سے جوروز حساب بريفين نبيس ركھتا۔اورايك مؤمن فخص فے جو كه فرعون کے خاندان سے تھا بنا ایمان پوشیدہ رکھتے تھے کہا کیاتم ایک شخص کواس بات پر آل کرتے ہووہ کہتا ہے کہ میرا پروردگاراللہ ہے، حالانکہوہ تمہارے دب کی طرف سے دلیلیں لے کرآ باہے۔اوراگروہ جموٹائی ہوتو اُس کا جموث اُسی پر بڑے گا۔اور اگروہ سچا ہوتو وہ جو پچے پیشین گوئی کرر ہاہے،اس میں سے پچھ توتم پر بڑے گا۔اللہ تعالی ایسے خص کومقصود تک نہیں پہنچا تاجو حدے گزرجانے والا بہت جبوث بولنے والا ہو۔اے میرے بھائیو! آج تو تمہاری سلطنت ہے کہاس سرز مین میں تم حاكم مودسوخداك عذاب يس مارى كون مددكر عا ؟ اگروه مم برآ برافر عون نے كها: يس توتم كودى رائے دونكا جوخود سمجور ہاہوں اور میں تم کوعین طریق مصلحت بتلا تا ہوں۔اوراس مؤمن نے کہا:صاحبو! مجھ کوتمہاری نسبت ادرامتوں کے سے روز بد کا اندیشہ ہے یہ جیسا توم نوح اور عاد اور شمود اور آن کے بعد والوں کا حال ہوا تھا۔ اور خدا تعالیٰ تو بندوں برکس طرح كاظلم كرنانبين جابتا اورصاحبوا مجھۇتىمارى نسبت أس دن كااندىشە بىس بىش كىژت سے ندائىي بونلى جس روز بشت پھیر كراوالو مے يتم كوخدا سےكوئى بيانے والا شہوگا۔اورجس كوخدائى كمراه كرے أس كاكوئى بدايت كرنے والانبيس۔

اوراس کے بل تم لوگوں کے پاس بوسف دلائل لے کرآ تھے ہیں وتم ان امور میں بھی برابر شک ہی میں رہے جودہ تمہارے پاس لے کرآئے متے حتی کہ جب اُن کی وفات ہوگئ تو تم لوگ کہنے گئے کہ بس اب اللہ تعالی کی رسول کونہ بیمجے گا۔ای طرح الله تعالى آبے سے باہر ہوجانے والول بشبہات میں گرفتار بنے والول کفلطی میں ڈالے رکھتا ہے جو بلائسی سند کے كان كے پاس موجود بوخداكى آيتول مس جھر عنكالاكرتے بيراس سے خدا تعالى كو بھى بدى نفرت ہاورمؤمنين كوبحى اوراى طرح الله تعالى مرمغرور وجابرك بورے قلب يرمبركر ديتا ہے۔ اور فرعون نے كہا: اے مامان! ميرے واسطے ایک بلند عمارت بنواؤشاید میں آسان برجانے کی راہوں تک پہنچ جاؤں۔ پھرموی کے خدا کود بھوں بھالوں۔اور میں تو موک کوجھوٹا ہی سمجھتا ہوں۔اوراس طرح فرعون کی بدکر داریاں اُس کوستحسن معلوم ہوئی تھیں اور راستہ ہے ڈک گیا۔ اورفرعون کی تدبیرغارت ہی گئی۔اوراس مؤمن نے کہا کہاے بھائیواتم میری راہ پرچلو بی تم کوٹھیک ٹھیک راستہ ہتلاتا مول۔اے بھائیو! بیدین زندگانی محض حظ چندروزہ ہے اور ٹھیرنے کا مقام تو آخرت ہے۔جو محض گناہ کرتا ہے اُس کوتو برابر سرابر ہی بدلہ ملتا ہے اور جو نیک کام کرتا ہے خواہ مرد ہو یاعورت بشر طے کہ مؤمن ہوا یسے لوگ جنت میں جاویں کے وال بحساب أن كورزق ملے كا۔ اورا ، مير ، مائيو! يدكيابات ہے كہيں تو تم كونجات كى طرف بلاتا ہول اورتم مجھكو دوزخ کی طرف بلاتے ہو، تم مجھ کواس بات کی طرف بلاتے ہو کہ میں خدا کے ساتھ شریک کروں اور ایسی چیز کوأس کا ماجمی بناؤل جس کی میرے یاس کوئی بھی دلیل نہیں اور میں تم کوخدائے زبردست خطا بخش کی طرف بلاتا ہول _ بقینی بات ہے کہ تم جس چیز کی طرف مجھ کو بلاتے مودہ نہ تو دنیا ہی میں بکارے جانے کے لائن ہے اور نہ آخرت ہی میں اور ہم سبكوخداك ياس جانا ہے اور جولوگ وائر و سے نكل رہے ہيں وہ سب دوزخي ہوئے سوآ مے چل كرتم ميرى بات كوياد كروكيداوريس اينامعامله الله كيسر وكرتامول خداتعالى سب بندول كأثران بر يجرخدا تعالى في أس كوأن لوكول کی معنر تدبیروں سے محفوظ رکھا۔ اور فرعون والول پر موذی عذاب نازل ہوا۔ وہ لوگ میے وشام آگ کے سامنے لائے جاتے ہیں اور جس روز قیامت قائم ہوگی فرعون والوں کونہایت سخت آگ میں واغل کرو۔

ربط: او پرجگہ جگہ تو حیداور رسالت کا انکار کرنے والوں کی طامت کے من میں کا فروں کی مخالفت اور عناوکا ذکر ہے جورسول الله منافظ اللہ عنائی اللہ منافظ کے ساتھ اور تو حید ورسالت کا انکار کرنے والوں کی معامت کی تائید کے لئے اور تو حید ورسالت کا انکار کرنے والوں کی ملامت کی تائید کے لئے موٹی علیہ السلام اور فرمخون اور دونوں کا انتاع کرنے والوں کا قصہ بیان ہوتا ہے۔

موى عليه السلام اورفرعون اوردونول كالتباع كرف والول كاقصد:

اورہم نےمویٰ (علیالسلام) کواپنے احکام اور کھلی دلیلول (یعنی مجزول، جونبوت کے دعوی کے سپیے ہونے کی دلیل ہے) کے ساتھ فرعون اور ہامان اور قارون کے پاس بھیجا تو ان لوگول (میں سے بعض نے یاسب) نے کہا کہ (نعوذ باللہ)

بیجادوگر (اور) جھوٹا ہے (جادوگر مجز ہے سلسلہ میں اور کذاب یعن جموٹا نبوت اوراحکام کے دعوی میں کہااور قارون چونکہ ين امرائيل ميں سے تعا،اس لئے اس كے موئ عليه السلام كوساحر يعنى جادوكر كہنے اور ند كہنے دونوں كا احتمال ہے۔ اكراس نے بیں کہاتو ﴿ قَالُوا ﴾ میں اکثر کاغلبہ مراد ہوگا) پھر (اس کے بعد)جب وہ (عام) لوگوں کے پاس (دلیل سے ثابت) حق اورسیا دین کے کرآئے، جو ہماری طرف سے تھا (توجس پر بعض لوگ مسلمان بھی ہوگئے) توان (مذکورہ) لوگوں نے (مشورہ کے طور پر) کہا کہ جولوگ ان کے ساتھ (ہوکر) ایمان لے آئے ہیں، ان کے بیٹوں کولل کرڈ الو (تا کہ ان کی جعیت اور قوت نه برده جائے، جس سے سلطنت کے زوال کا اندیشہ ہے) اور (چونکہ عورتوں سے ایسا اندیشہیں اور جارے کھروں میں خدمت کے کاموں کے لئے ان کی ضرورت ہے۔اس لئے) ان کی اڑ کیوں کوزندہ رہے دو۔غرض انموں نے موی علیہ السلام کے غلبہ کورو کنے کی بیتد بیر کی)اوران کا فرول کی تدبیر بالکل بے اثر رہی (چنانچہ آخر میں موی عليه السلام عالب آئے، چاہاس تدبير بركمل كيا كيا مويانه كيا كيا مو، كوئى روايت اس متعلق نيس ديمى اور ميل يہلے والے تقل کے علاوہ ہے، جوموی علیہ السلام کی ولادت سے پہلے کیا گیا تھا، پھراس کے بعدخودموی علیہ السلام کے تل کے بارے میں گفتگوہوئی) اور فرعون نے (ور باروالوں سے) کہا کہ مجھےموی (علیہ السلام) کوئل کرنے دواوراسے جاہئے كدايية ربكو (مدد كے لئے) پيار لے، مجھائد يشه ہے كہيں وہ تنهارا دين (ند) بدل والے يا ملك ميں كوئى فساد (ند) پھیلادے (کہایک دین کا نقصان ہے اور دوسرا دنیا کا ، اور فرعون کا ﴿ ذَرُوْنِيْ ﴾ یعن ' جھے چھوڑوموی کول کرنے دؤ' کہنایا تواس وجہ سے کے شاید دربار والوں نے اس وجہ سے آل کرنے کی رائے نددی ہوگی کماسے ملک کی مصلحت کے خلاف سمجما ہوگا کہ عام چرچا ہوگا کہ آبک ایسے خص سے ڈر مے جس کے پاس کوئی ساز وسامان بھی نہیں تھا، یا یہ کہنا جا بلوی اور فریب کے طور پر ہے کہ عام سننے والے مجھیں کہ اب تک تو تل نہ کرنا مشیروں کے روکنے کی وجہ سے ہے جا ہے لگ جرأت ندمونے كااصل سبب آساني الاكت كاخوف مور كيونكدول من تومجزول كى وجهت يفين مورى كيا تعاجبيا كدارشاد ب ﴿ وَكِينَا وَاللَّهُ مَا اللَّهُ مُنَّا كَنْفُسُهُمْ ﴾ اوراى طرح ﴿ وَلْيَنْ ءُ رَبَّهُ ﴾ كمنا بهاورى كاظهارك كي ہوکہ جا ہدل اندر سے تعرار ہاہو) اور موی (علیه السلام نے جوبیہ بات تی خواہ خوداس سے سنا ہو یا کسی دوسرے کے واسطہ سے تو انھوں) نے کہا کہ میں اپنے اور تہارے (یعنی سب کے)رب کی پناہ لیتا ہوں ہر محمندی تکبر کرنے والے خص (كے شر) سے جوحساب كے دن پر يفتين نہيں ركھتا (اوراس لئے حق كامقابلد كرتا ہے پہلى صورت يعنى خوداس سے سننے ين ﴿ وَ رَبِّكُمْ ﴾ كا خطاب فرعون دغيره كوبوكااور ﴿ مِّن كُلِّلْ مُتَكَّدِّدٍ ﴾ ين شمير كى جكه اسم ظاهر كوركهنا موكا ـ اوراس كااييا مضمون ہوگا جیما دومری آیت میں ہے ﴿ وَ إِنْ عُدْتُ بِكَرَتِي وَكَرِيِّكُمْ أَنْ تَرْجُمُونِ ﴾ اور دومری صورت لینی کسی دوسرے کے واسطہ سے سننے میں ﴿ وَ دُنِیَكُمْ ﴾ كا خطاب بات پہنچانے والوں كو ہوگا اور ابيامضمون ہوگا جبيا ايك دررى آيت من ب ﴿ قَالَ مُوسِ لِقَوْمِهِ اسْتَعِينَوْ إِنَالَهِ وَاصْبِرُوا ﴾) اور (مثوره كى المجلس من) ایک مؤمن فخص نے جو کے فرعون کے خاندان سے تھے (اوراب تک)ایمان پیشیدہ رکھتے تھے (بیمشورہ س کرلوگول سے) کهاکیاتم ایک فخص کو (صرف) اس بات برقل کرتے ہوکہوہ کہتا ہے، میرارب الله ہے حالانکہ وہ تمہارے دب کی طرف ے(اس دوی بر)دلیس (بھی) لے كرآيا ہے(الين جورے بھی دكھاتا ہے جونبوت كےدوى كے سے مونے اور توحيدكى تبلغ کے لئے اللہ کی طرف سے مقرر ہونے کی دلیل ہے اور دلیل موجود ہوتے ہوئے دلیل والے کی مخالفت کرنا اور عالفت بعی اس ورجه کی کفتل کا اراده کیا جائے نہایت نامناسب ہے)اوراگر (فرض کرو)وہ جموناہی ہوتواس کا جموث ای بریزےگا(اوراللّٰدی طرف سےآپ بی ذلیل ورسوا ہوگا، آل کرنے کی کوئی ضرورت نبیں ہے)اورا گروہ سے ابوا تووہ جو پھھ پین کوئی کردہاہے (کدایمان ندلانے کی صورت میں ایباایا عذاب ہوگا جیما کدار شادے ﴿ اِنَّا قَدْ أَوْمِي إِلَيْنَا اُنَّ الْعَدُّابَ عَلَى مَن كُذُب وَتُولِي ﴾)اس ميس سے پھية تم ير (ضروري) يڑے گا (تواس صورت مين قبل كر كايين مراور بھی زیادہ بلالینا ہے۔ غرض اس کے جموت کی صورت میں قبل کرنا نضول ہے اور سیا ہونے کی صورت میں نقصان ریے والا، پھرابیا کام کیوں کیا جائے اور قاعرہ کلیہ ہے کہ) الله تعالی ایسے خص کو مقصود تک بیں پہنیا تا (جوابی) صدے گذرجانے والا (اور) بہت جھوٹ بولنے والا ہو (بینی جاہے کھے دن اس کی بات چل جائے مگراس مدے گذرنے اور موث کا انجام ذلت ورسوائی اور محروی وناکای ہے۔ اہذا اس کلی قاعدہ کے اعتبار سے فرض کروا کرموی علیہ السلام جمو ف ہوں تواس وجہ سے کہ نبوت کا جھوٹا دعوی حد درجہ کا حدے گذرنا اور جموث ہے اگرایسے جھوٹے برقبر نہ کیا جائے اور اسے الك ندكيا جائے تو مخلوق كوفريب ميں جتلا كرنا اوراس كے عيب كو چھيانا لازم آتا ہے، اورب بات عقل كے لحاظ سے حق تعالی سے منفی ہے یعنی تن تعالی کے بارے میں ایساسوجا بھی نہیں جاسکتا، لازی بات ہے، بیمغلوب اور ذکیل ورسوا ہوں كـ برقل كى كياضرورت باوراكر سيج بين توتم لوك يقين طور پرجموث بواورجموث مين حديكذرنے والے بھي ہوکہ فرعون کے معبود ہونے کا دعوی کرنے والے ہو، اور صدے گذرنے والے جھوٹے کوکامیا بی ہیں ہوتی البذائم لوگ قل مل كامياب نبيس موكے _ يا تو قدرت نبيس موكى يا آخر ميں اس كا تتجه برا موكا _ ببرحال دونوں صورتوں كا تقاضا يبي رہا كه انیں آتی نہ کیا جائے ،اوراس پر بیشبه نہ کیا جائے کہ مجراس بیان کی بنیاد پر تو کسی فساد پھیلانے والے کو آل نہ کیا جایا کرے۔ جاب بیہ کہ بیبان اس صورت میں ہے جہال جموٹایا سیا ہونے میں شبہ موااور مجروں سے کم سے کم ورجہ سے کے احتمال کا ضرور تھا۔ اور جہال قطعی دلیلول سے جموث یقینی ہووہاں میرز دیونہیں ہے اور اگر جہاس مؤمن کوموی علیہ السلام کے سیا مونے كا پورايقين تھا، كراس اندازے كفتكوكرنا دعوت ش نرى كاطريقه اختياد كرنا اور مدايت كاعمل دهيرے دهيرے كرنا ہے۔ آمے بھی ای آ سے رو کے سے متعلق مضمون ہے کہ)اے میرے بھائیو! آج تو تمہاری سلطنت ہے کہ اس ملک

میں تم حاکم ہوتواللہ کے عذاب میں جاری مدکون کرے گا؟اگر (ان کے آل کرنے سے) وہ ہم پر پڑا (جیسا کہ سچا ہونے ک صورت میں اس کا احمال ہے) فرعون نے (بیقر مین کرجواب میں) کہا کہ میں تنہیں وہی رائے دوں گا جوخود مجمد رہا ہوں (کہ انبیں قبل کرنا ہی مناسب ہے) اور میں تہمیں بالکل مصلحت کا راستہ بتا تا ہوں۔ اوراس مؤمن نے (جب دیکھا کے تعیدت میں زی اور مخاطب کے خیال کی رعایت سے کام نہیں چل رہاہے تواب ملامت اور ڈرانے ورحم کانے سے کام نیااور) کہااے میری قوم کے لوگو! مجھے تہارے بارے ش دوسری امتوں جیسے برے دن کا اندیشہ ہے، جبیانوح کی قوم اورعاداور شموداوران کے بعدوالوں (لیعنی لوط کی توم وغیرہ) کا حال ہوا تھااور اللہ تعالی تو بندوں پرکسی طرح کاظلم کرنا نہیں عابتا (لیکن جبتم حرکتیں ہی الی کرو محتوضرور ہی اس کی سزایا دیکے) اور (بید نیا کے عذاب سے ڈرانا تھا۔ آگے المخرت كے عذاب سے ڈرانا ہے كہ) صاحبوا مجھے تہارے بارے باس دن كا انديشہ ہے جس بل بہت زيادہ إكارا جائے گا (ایعنی وہ دن بہت عظیم اور بڑے بڑے واقعات پر شمنل ہے، کیونکہ بہت زیادہ پکارا جانا بہت عظیم اور بڑے بدے واقعات ہونے میں ہی ہوتا ہے۔ چنانچ سب سے بہلی ایکارصور بھو نکنے کی ہوگی جس سے مردے زندہ ہول محج میسا كرارشاد ع ﴿ يُوْمُرُينًا وِ الْمُنْادِ مِنْ مَكَانِ قُرِيْبٍ ﴿ يَوْمَرَ يَسْمَعُونَ الضَّيْعَةُ مِالْحِقَ ﴾ ايك يكارحساب ك لئ موكى جيها كدارشاد ع (يَوْمَر نَدُ عُوْاكُلُ أَنَاسِ بِإِمَامِهِمْ ﴾ ايك بكارجنت والول اورجهم والول من آلس من موكى جيها كرسورة اعراف يس ارشاد ع و وَنَا ذَك أَصِّحْتِ الْجَنَّةِ ﴾ الخُ اور ﴿ وَنَا ذَك آصْحْبُ الْأَعْرُ افِ ﴾ الخ ایک بکارآ خریس موت کوذئ کرنے کے وقت ہوگی، جیسا کہ صدیث یس ہے نیا اُھل الجنة خلود والا موت ویا اُھل النار خلود و لا موت: یعن "اے جنت والوائم بمیشہ کے لئے داخل ہو محے اوراب تہیں بھی موت نہیں آئے گی اوراے جہم والوائم بمیشے لئے وافل ہو مے اوراب مہیں بھی موت نہیں آئے گی۔اورآ کے بہاں اس دن کی ایک اور حالت بیان کی گئے ہے)جس دن (حساب کے لئے جمع ہونے کی جگہ ہے) پیٹے پھیرکر (جہنم کی طرف) لوٹو کے (جیبا کہ البغوی نے تغییری ہاوراس وقت) تہمیں اللہ (کےعذاب) سے کوئی بیانے والانہ ہوگا (اور بیضمون ائتہائی درجہ میں ہدایت کا تقاضا كرنے والا ہے، ليكن) جس كوالله بى مراه كرے اسے كوئى بدايت دينے والا نبيس ، اور (آمے اس ير ملامت ہے كه مویٰ علیہ السلام سے پہلے دوسرے دسول کو بھی جھٹلا سے جیں، بعنی اس سے پہلےتم لوگوں کے پاس یوسف (علیہ السلام) توحيدونبوت كى دليس كرآ يك بين الين التبلي قوم بسجن بس سيتم بعى مواور يحيل باب داواسيتم تك بعى ال کی خبر برابر پینی ہے) تو تم ان معاملوں میں مجی برابر شک (وانکار) بی میں رہے جودہ تبارے یاس لے كرآئے تھے۔ یماں تک کہ جب ان کی وفات ہوگئ تو تم لوگ کہنے لگے کہ بس اب اللہ تعالیٰ کسی رسول کونہ بینچے گا (یہ تول شرارت کے طور برتفا_مطلب بدكداول تو يوسف بعى رسول نبيل تنے، اورا كرفرض كروتے بھى توجب ايك كوند مانا تو الله ميال كہيں كے كم

دوسرے كو بينج كى كيا ضرورت تو بميشد كے لئے يہ جھڑا ياك ہو كيا۔اس سے اصلى مقصودرسالت كے مسئله كى نفى ہے جيسا كدا كلے قول سے معلوم ہوتا ہے كہ جس طرح تم اس مسئلہ مس غلط راستہ ير ہو)اى طرح الله تعالى آ بے سے باہر ہوجانے والوں (اور) شک وشبہ میں گرفتارر ہنے والوں كفلطى ميں ڈالے ركھتا ہے، جوكس سند كے بغير جوان كے پاس موجود ہو،اللہ كي آيتون ميں بحث وجھر اكياكرتے ہيں (اس منه زوري اور كفي جتى) سے الله تعالى كوجھي نفرت ہے، اور مؤمنول كوجھي اور (جس طرح تمبارے دلول برمبرلگار کھی ہے) ای طرح اللہ تعالی ہر کھمنڈ تکبر کرنے والے جروزیادتی کرنے والے کے پورے دل پرمبر کرویتا ہے (کداس میں تن کو بیجھنے کی بالکل مخبائش نہیں رہتی، بیان مؤمن بزرگ کی تقریر تھی اوراس تقریر ےان بزرگ کے ایمان چھیانے سے اشکال ختم ہوگیا، جاہے پہلی تقریر سے جس میں انھوں نے کہا ﴿ يَقُوفِر انِّيَّ آخَاتُ مُلَيُّكُمْ مِنْلَ يَوْمِ الْدَحْزَابِ ﴾ اور يملى بات ظاہر ہے جیا كدارشاد ہے ﴿ وَقَدْ جَاءَكُمْ بِالْبَيِّنْتِ ﴾ الى اور ﴿ وَلاَن يَّكُ كَاذِيًا ﴾ الْخُ وغيره عدومرى بات كاشبه نه كياجائ كيونك اس عقصودنرى اختياد كرنام نه كدايمان كوچميانا اور فرون نے (جوالی تقریر سی جس کا کوئی جواب بین تو فرعون اس مؤمن کو کھے جواب بیس دے سکا اسے زعم میں اپنی پرانی جالت پر جست قائم كرنے كے لئے اس نے بامان سے) كہا: اے بامان! ميرے واسطے ایك او فحی عمارت بناؤ (ميں اس بچره کردیکھوںگا)شاید میں آسان برجانے کے داستوں تک بھنے جاؤں۔ پھر (وہاں جاکر) موی کے معبود کودیکھوں اور یں تو مول کو (اس وعوی میں کہ کوئی اور معبود ہے) جمونائی مجھتا جول (پھر مل بنایا نبیس اللہ بی کومعلوم ہے ہمیں کہیں کوئی ذكريس طا)اور (آ مے الخيص كے طور برفر ون كى مجوى حالت كى فرمت ارشاد ہے كداى جبالت تك كيا محدود ہے)اى طرح فرعون کے (دوسرے) برے عمل (بھی) اسے اچھے معلوم ہوتے تھے اور وہ (سیدھے) راستہ سے رک کیا اور (مول علیدالسلام کے مقابلہ میں بوی بوی تدبیریں کیں، گر) فرعون کی (ہر) تدبیرنا کام بی ہوگئ (اور وہ کسی میں کامیاب ندہوا) ادراس مؤمن نے (جب دیکھا کہ فرعون ہے کوئی معقول جواب نہیں بن پڑاتو پھرووبارہ) کہا کہا ہے مرى قوم كے لوگوائم مير ، داسته برچلو، مين تهين تحيك تحيك داسته بنا تا بول (يعني بدايت كاراسته ميرابتايا بواراسته ندكفرون كا جيسا كماس نے كہا تفا ﴿ مَنَا آخدِينَكُمُ إِلَّا سَبِينِكَ الدَّيْسُادِ ﴾ اے ميرى قوم كے لوگوايدونياوى زندگى مرف چددن کے مزے کا سامان ہے اور ستقل طور پر رہنے کا (اصل) مقام تو آخرت ہے (جہاں جزا کا یہ قانون ہے کہ) جو مخص گناه کرتا ہے اس کوتو برابر کا ہی بدلاملتا ہے اور جونیک کام کرتا ہے جا ہے (وہ) مرد ہویا عورت شرط بیہ کہوہ مؤمن بن الياوك جنت ميں جائيں مے (اور) وہال انہيں بے حساب رزق ملے گااور (اس مؤمن كو قوم كے حال سے يا انكى باتوں سے سمعلوموا کہ انہیں میری باتوں پر تعجب مور ماہے، اور وہ خود مجھے اپنے کفر کے طریقہ کی طرف بلانا جا ہے ہیں، ال لئے بیمی کہا کہ)اے میری قوم کے لوگوا یہ کیا بات ہے کہ میں تہیں نجات (کے طریقہ) کی طرف بلاتا ہوں اورتم

مجمے جہنم (كے طريقة) كى طرف بلاتے مو (لينى) تم مجھے اس بات كى طرف بلاتے موكد (توبةوب) ميں الله تعالى كے ساتھ كفركروں، اورايى چيزكواس كاساجمى بناؤل جس (كساجمى مونے) كى ميرے ياس كوكى بمى دليل نہيں (يعنى واقع میں بھی کوئی دلیل نہیں بلکہ اس کے خلاف پر دلیلیں قائم ہیں)اور میں تہمیں زبردست، خطا کیں بخشنے والے (اللہ) کی طرف بلاتا ہوں بقین بات ہے کہ تم جس چیز کی عبادت) کی طرف مجھے بلاتے ہودہ ندتو دنیا ہی میں (کسی دنیا وی حاجت كے لئے) پكارے جانے كے لائق ہے اور نہ بى (عذاب كودوركرنے كے لئے) آخرت ميس (كيونكم برحق دعوت كے لے کامل علم وقدرت شرط ہے اور بہاں شرط موجو ذہیں ہے) اور (بھتی بات ہے کہ) ہم سب کو اللہ ہی کے یاس جانا ہے اور القینی بات ہے کہ) جولوگ (بندہ ہونے کے) دائرہ سے نگل رہے ہیں (جیسے اللہ کے سوا ووسرول کی عبادت کرنے والے) وہ سب (وہاں جاک جبنی ہوں گے تو اب میرا کہنا تمہارے جی کونیس لکتا ، مگر) آھے چل کرتم میری بات کو یاد كروكاور (توم كى طرف سے تارسے يا كھ كلموں سے كچھ وسمكى معلوم ہوئى ہوگى جبيا كدالمعالم ميں بے۔اوركم سے كم ال كاشبرتو ضرورى تفاءاس كئة ال مؤمن في ريجى كهاك) بيل ا بنامعالمه الله كيرو (اورحواله) كرتا مول الله تعالی سب بندوں کی (ازخود) گرانی کرنے والا ہے (میں تم سے بالكل نہیں ڈرتا) پھر (اللہ تعالی نے اس (مؤمن) كوان لوگوں کی نقصان پہنچانے والی تدبیروں ہے محفوظ رکھا (محفوظ رکھنے کی تفصیل تو ہماری نظر سے کہیں نہیں گذری کے فرعو نیوں نے اس کے واسطے کیا تدبیر سوچی ہوگی، بہر حال وہ محفوظ رہا۔ چنانچہ قنادہ کے قول کے مطابق اسے بھی غرق ہونے سے موی علیدالسلام کے ساتھ نجات حاصل ہوئی ،جیسا کہ الدر میں ہے) اور فرعون والوں پر (فرعون سمیت) ایذا کہنجانے والا عذاب نازل موا (جس كا آ مح ميان ہے كه) وه لوگ (برزخ ميس) صبح وشام جہنم كى آگ كے سامنے لائے جاتے ہيں (اورانبیں بتایاجاتا ہے کہیں قیامت کےدن اس میں ڈالا جائے گا) اورجس دن قیامت قائم ہوگی (اس دن علم ہوگا كر) فرعون والول كو (فرعون سميت) نهايت سخت عذاب مي واخل كردو (چنانچدوه واخل مول مح، اوراس سےمرادجبنم ہے،ادر پرجہنم کا بھی سخت طبقداور برزخ میں اس آگ کا صرف قریب سے معائداور الرمحسوں ہونا ہے اور جس آگ سے برزخ كاعذاب موكاده برزخ بى كى آگ ہے، چاہال كى تقیقت الگ بویادہ جہنم بى كى آگ كااثر ہو)

فا کدہ: عمارت بنے نہ بنے کی تخین سورۃ القصص میں گذر بھی ہے۔ اور آخر کی آیتوں سے برزخ کا عذاب ثابت ہوتا ہے، اس پر ابن کثیر نے ایک سوال اور اس کے جواب لکھے ہیں۔ سوال بیہ کہ بیآ بیت کی ہے اور حدیثوں سے معلوم ہوتا ہے کہ مدینہ میں حضرت عائشہ وضی اللہ عنہا نے یہود کی تورت کو مجھد یا تو اس نے دعا دی کہ تہمیں اللہ تعالی قبر کے عذاب سے بچائے۔ حضرت عائشہ وضی اللہ عنہ نے اس کا ذکر جناب رسول اللہ سے اور قبر کے عذاب کے بارے میں سوال کیا تو آپ نے فی فرمائی کے قبر میں عذاب نہیں ہوتا گراس کے بعد فرمایا کہ جمھے دی کے ذریعہ معلوم ہوا ہے بارے میں سوال کیا تو آپ نے فی فرمائی کہ قبر میں عذاب نہیں ہوتا گراس کے بعد فرمایا کہ جمھے دی کے ذریعہ معلوم ہوا ہے بارے میں سوال کیا تو آپ نے فی فرمائی کہ قبر میں عذاب نہیں ہوتا گراس کے بعد فرمایا کہ جمھے دی کے ذریعہ معلوم ہوا ہے

کرتبریل عذاب ہوتا ہے، لبذا جب کی آیت ال پر دلالت کرنے والی موجود تھی تو آپ نے اس کی نمی کیے فرمائی؟ اس کے کئی جواب ویئے ہیں: ان میں سب سے اچھا جواب یہ ہے کہ آپ نے مطلق نمی نہیں فرمائی تھی بلکہ مؤمنوں پر قبر کے عذاب کی فی فرمائی تھی۔ چنا نچوا حمد کی روایت میں ہے: إلى ما يفتن يھو د: يعن " يہود کو قبر میں عذاب ہوگا" کھر وی کے ذریعہ کی مسلمانوں کو بھی قبر کا عذاب ہونا معلوم ہوا۔ چنا نچوا کی روایت میں ہے: فلبشا لیائی، ٹم قال دسول الله عليه و سلم کی مسلمانوں کو بھی قبر کا عذاب ہونا معلوم ہوا۔ چنا نچوا کی بعدرسول الله سی اللہ اللہ میں القبود: یعنی چندرا تیں گذرنے کے بعدرسول الله سی اللہ اللہ میں القبود: یعنی چندرا تیں گذرنے کے بعدرسول الله سی اللہ میں القبود کی این جواب میں ہے کہ آیت سے صرف فرعون والوں کے لئے برزخ کا عذاب ثابت ہے، اس لیک فرمادی تھی، پھروتی سے معلوم ہوگیا۔

﴿ وَإِذْ يَتَكَاجَوُنَ فِي النَّارِ فَيَعُولُ الضَّعَفَقُ إِللَّذِينَ اسْتَكُنْهُ وَالْأَلْكُ الْكُمْ تَبَعًا فَهَلْ آنَتُو مُعُنُونً عَنَّا نَصِيْبًا مِنَ النَّارِ فَيَعُولُ الضّعَفَى الْمَنْ الْمَنْكُ الْمَاكُلُمُ وَالنَّارِ اللَّهُ عَلَى النَّارِ المَعْذَنَةِ جَهَنَّمُ ادْعُوْا رَكِهُمْ يُعُوفِّ عَنَا يُومًا مِنَ الْعَدَابِ وَقَالُوا اللَّهِ مِنَ النَّارِ المَعْذَنَةِ جَهَنّمُ ادْعُوْا رَكِهُمْ يُعُوفِّ عَنَا يُومًا مِنَ الْعَدَابِ وَقَالُوا اللَّهِ مِن النَّارِ المَعْذَنَةِ جَهَنَّمُ ادْعُوْا رَكِهُمْ يُعُوفِّ عَنَا يُومًا مِن الْعَدَابِ وَقَالُوا اللَّهُ الللَّالَةُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الل

الله الله

ترجمہ: اور جبکہ کفار دوز نے میں ایک دوسرے ہے جگڑیں گے تو اوئی درجہ کے لوگ بڑے درجہ کے لوگوں ہے کہیں گے کہ ہم تہمارے تالع تنے سو کیا تم ہم ہے آگے کا کوئی جز ہٹا سکتے ہو۔ وہ بڑے لوگ کہیں گے کہ ہم سب ہی دوز نے میں بیں، اللہ تعالیٰ بندوں کے درمیان فیصلہ کر چکا۔ اور جننے لوگ دوز نے میں ہو نکے جبنم کے مؤکل فرشتوں ہے کہیں گے کہ تم الب نے پروردگار سے دعاء کرو کہ کی دن تو ہم سے عذاب ہلکا کردے۔ فرشتے کہیں گے کیا تہمارے پاس تہمارے پیفیر مجزات کے کرنیں آتے رہے نئے۔ دوز نی کہیں گے کہ ہال آتے تو رہے تھے۔ فرشتے کہیں گے کہ تو بھرتم ہی دعاء کر لواور کا فرول کی دعاء کر لواور کا فرول کی دعاء کر لواور کی دعاء کو کو کو کا میں کی دیا تھی کو کو کو کہیں گے کہ ہال آتے تو رہے تھے۔ فرشتے کہیں گے کہ تو بھرتم ہی دعاء کر لواور کی دعاء کو کر دے۔

رابط: اوپر کافروں کو چند جگہ وعید سنائی گئ ہے ، سورت کے شروع آیت ہیں ﴿ فَکُیفَ کَانَ عِقَابِ ﴾ اور آیت ۲ میں ﴿ اَنْ اِللّٰهِ اِللّٰهِ اِللّٰهِ اِللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهُ اللّٰلِي اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ الللّٰهُ اللّٰهُ اللّٰلَّالِمُ ا

جہنم میں داخل ہونے کے بعد کا فروں کے بعض حالات:

اور (وہ وقت بھی نظر میں رکھنے کے قابل ہے) جب کہ (مکہ کے) کافر جہنم میں ایک دوسرے سے جھکڑیں سے تو نجلے درجہ کے لوگ (لیعنی انتاع کرنے والے) اوٹیے درجہ کے لوگوں سے (لیعنی جن کا ابتاع کیا جاتا تھا، ان سے) کہیں کے کہ ہم (ونیامیں) تمہارے تابع تھے تو کیاتم ہم ہے آگ کا کوئی حصہ مٹاسکتے ہو؟ (لیعنی جب تم ہم سے اپنا ابتاع كراتے تھ تواب تہميں ہمارى مدوكرنى چاہئے) دولوگ جۇ تكبركرتے تھے،كہيں سے كہم سب ہى جہنم ميں (پڑے) ہيں (لعن جس طرحتم جہنم میں ہوہم بھی جہنم میں ہیں، تواگرہم میں کھے مددکرنے کی قوت ہوتی تو پہلے اپن ہی فکر کرتے جب ہم خودا ہے آپ سے ہی عذاب کودور نہیں کر سکتے تو تم سے کیا دور کریں سے) اللہ تعالی (اپنے) بندول کے درمیان (قطعی) فیملہ کرچکا (اب اس کے خلاف کا اخمال نہیں، اس فیملہ میں ہم سب جہنی تھرے، اب کیا ہوتا ہے؟) اور (اس کے بعد) جتنے لوگ جہنم میں ہوں مے (بینی اتباع کرنے والے اور جن کا اتباع کیا جاتا تھاسب مل کر) جہنم کے محافظ فرشتوں سے (درخواست کے طور پر) کہیں سے کہتم ہی اپنے رب سے دعا کروکہ کی دن تو ہم سے عذاب ہلکا کردے (لینی اس کی تو کیا امیدکریں کہ عذاب بالکل ہے جائے یا ہمیشہ کے لئے ہلکا ہوجائے مگر خیرایک بی دن کے لئے ہلکا ہوجائے) فرضتے کہیں ے کہ (یہ بتای) کیا تمہارے یاس تمہارے رسول مجزے لے کرنیس آتے رہے تھے؟ (اورجہنم سے بیخے کا طریقہ نبیس بتاتے رہے تھے؟ جہنی کہیں مے کہ ہاں آتے تورجے تھ (مرجم فے ان کا کہنائیں مانا، جیسا کرارشاد ہے ﴿ قَلْ جَاءَ كَا تَنْ نِيْدُ أَهُ فَكُنَّ نِهَا ﴾ فرشت كبيس محتو مجر (ممتمهارے لئے دعائيس كرسكتے، كيونك جطلانے والوں كے لئے دعا كرنے كى جميں اجازت نہيں ہے) تم ہى (اگر جى جاہے) دعا كرلواور (تمہارى دعا كانجمى كوئى بتيج نہيں ہوگا، كيونكه) کا فروں کی دعا (جاہے تن تعالیٰ ہی ہے ہو، آخرت میں) بالکل ہے اثر ہے (کیونکہ اس دعا کا اور اس کی قبولیت کی شرط کا لعنی ایمان کاموقع دنیابی میں تھا، کدیمل کرنے کاعالم ہے، جبکہ آخرت جزا کاعالم ہے دہاں مل بے کارہے)

فائدہ: ﴿ دُعَوُ الْكُفِرِيْنَ ﴾ كے بيان مل جوكها كيا" چاہ تن تعالى الى سے بو" ياس لئے كرى تعالى كے علاده سے دعا كرنا تو دنيا مل بھى بائر ہے، چنا نچر سوره رعدا يت الل جو وَمَنا دُعَا دُعَا مِ الكفِرينَ إلا فِي صَلى ﴾ ديا سے دعا كرنا تو دنيا ملى الكفِرينَ إلا في صَلى الله الله والله بين من الله بين ا

﴿ إِنَّا لَنَنْصُرُ مُ سُلَنَا وَ الَّذِيْنَ الْمُنُوا فِي الْحَيْوَةِ الدُّنْيَا وَيُؤْمُر يَقُوْمُ الْاَشْهَادُ فَي يَوْمَ لِا يَنْفَعُ الظّلِمِينَ مَعْذِرَتْهُمْ وَلَهُمُ اللَّعْنَةُ وَلَهُمْ سُوَّءُ الدَّارِ ۞ وَلَقَدُ اتَّيْنَا مُوْسَكَ الْهُلَى وَ اَوْرَثْنَا بَنِيَ اِسْكَاءِبْلُ الْكِتْبُ فَهُدَّ وَ وَكُوٰى لِأُولِ الْاَلْبَابِ ۞ فَاصْدِرُانَ وَعُدَاشُهِ حَتَّ وَاسْتَغْفِرُ
لِذَنْهِكَ وَسَبِّمْ بِحَمْدِ رَبِّكَ بِالْعَبْتِي وَ الْإِلْمَارِ ۞ إِنَّ اللهِ بِغَيْرِ
لِذَنْهِكَ وَسَبِّمْ بِحَمْدِ رَبِّكَ بِالْعَبْتِي وَ الْإِلْمَارِ ۞ إِنَّ اللهِ بِغَيْرِ
سُلْطِن اَتُلْهُمْ إِنْ فِي صُدُورِهِمْ وِلاَ كِبُرُ مَاهُمْ بِبَالِغِيْهِ فَاسْتَعِنْ بِاللهِ وَلَنَهُ هُو السَّمِيْهُ اللهُ اللهُ مِنْ اللهُ وَلَيْ صُدُورِهِمْ وَلا كَبُرُ مِنْ خَلْق النّاسِ وَ لَا كِنَ النّاسِ كَا لَكُونَ ۞ وَمَا البَهِ اللهُ عَلَى وَالْبَوْمِ وَالْدَرْمِن اللهُ وَمَن خَلْق النّاسِ وَ لَكِنَ النّاسِ لا يَعْلَمُونَ ۞ وَمَا لَيْ اللهُ عَلَى وَالْبَومِ وَلَا الْمُولِي وَالْمَوْلُ وَعَمِلُوا الصَّلِحِةِ وَلا الْمُولِي وَالْكَالِي اللهُ وَمُنْ وَكَا الْمُولِي وَالْمَالِي اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَيْنَ النّاسِ لا يُؤْمِنُونَ ۞ وَقَالَ رَبُّكُمُ الْمُولِي اللّهُ وَالْمَالِي اللّهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَى اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَى اللّهُ وَلَا لَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا لَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَى اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا الللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا الللّهُ وَلَا الللّهُ وَلَا لَا اللّهُ وَلَا الللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا الللّهُ وَلَا الللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا الللّهُ وَلَا الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ وَلَا الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّه

= لئن

ترجمہ: ہم اپنے تیفہروں کی اور ایمان والوں کی دنیوی زندگائی ہیں بھی مددکرتے ہیں اور اُس روز بھی جس ہیں کہ گوائی وسے والے کھڑے ہوئے۔ جس ون کہ ظالموں کو اُن کی معذرت کچی نفخ نہدے گی اور اُن کے لئے لعنت ہوگی اور اُن کے لئے لعنت ہوگی اور اُن کے لئے لغت ہوگی اور ہم نے وہ کتاب بنی اسرائنل کو پہنچائی اُن کے دو ہدایت اور نسیحت تھی اہل مشل کے لئے سوآپ مبر کیجئے، بیشک اللہ کا وعدہ سچا ہواوا پے گناہ کی معانی ما تکئے اور شام اور صبح اپنے رہ کی تینے وقتی ہوگی کہ دو ہوان کے پاس موجود ہو فعدا کی آیتوں میں جھڑے نیکا الرح کے بیشک اللہ کی سند کے جو اُن کے پاس موجود ہو فعدا کی آیتوں میں جھڑے نیکا اور شام اور صبح اپنے رہ کی تینے وقتی ہوئے کہ دہ اس تک بھی چینے والے ٹیس سوآپ اللہ کی پناہ ما تکتے رہے۔ بیشک وہی ہے سب بھی دول میں بیری برائی ہے کہ دہ اس تک بھی چینے والے ٹیس سوآپ اللہ کی بناہ ما تکتے رہے کہ بیشک وہی ہے سب بھی تھیں آسمان اور زمین کا پیدا کرتا آدمیوں کے پیدا کرنے کی نہیں ہوتے ہے گوگ بہت بوا کام ہے کی اس جس کی طرح کا شک ہے اور بدکار باہم برا بڑمیں ہوتے ہے گوگ بہت ہوں گارے شرود تی آکر ہے گیاں جس کی طرح کا شک ہے تی ٹیس می میں وقتی ہوئی ہیں واٹل ہو تی ہے کہ جھوکو پکارو جس تہماری ورخواست تیول کرلوں گا۔ جولوگ میری عراک شوگ ہو تی کی میں واٹل ہو تی ہے۔ میں میں واٹل ہو تی ہے۔ میں میں واٹل ہو تی ہے۔ میں واٹل ہو تی ہے۔ میں میں واٹل ہو تی ہے۔

ربط: اوپر جگہ جگہ جن کا انکار کرنے والوں کو طامت اور ڈرانے دھمکانے کے شمن میں ان کے اختلاف اور بحث و جھڑے ۔ اور جھڑے کا ذکر ہے، جس سے دسول اللہ عظافیۃ کے وطال بھی ہوتا تھا، جیسا کہ موٹی علیہ السلام کے قصہ میں بیان کیا گیا ہے۔ آگے مددونھرت کی خبر کے ذریعی آپ کی آئی ہے کہ اس پر موٹی علیہ السلام کے ذکورہ قصہ سے کو ان ہے اور اس میں فرکورہ عذاب کے واقع ہونے کی علت بھی ہے اور نی امرائیل سے متعلق خبر سے دسالت کے مسئلہ کی تائید بھی ہے۔ اور مراشی مرضی اور ان کے بعض ان مرضی اور استعاذہ کے تھم سے آپ کی آئی کے ساتھ بحث و جھڑ اکرنے والے متکروں کو ملامت اور ان کے بعض ان معاملات سے متعلق بچھکلام ہے جن میں بحث اور جھڑ اسے۔

رسول كى تسلى ، كمراه لوگول كى ملامت اور بعض بحثو ل اور جھكڑول كارد:

ہم اینے رسولوں کی اور ایمان والوں کی ونیاوی زندگی میں بھی مددکرتے ہیں (جبیما کداو پرموی علیدالسلام کے قصہ معلوم ہوا)اوراس دن بھی جس میں کہ گوائی دینے والے (فرشتے جو کہنامہ اعمال لکھتے تھےاور وہ قیامت کے دن اس بات کی گواہی دیں مے کہرسولوں نے تبلیغ کا کام کیا اور کا فرول نے جبٹلانے کا کام کیا۔ غرض وہ فرشتے گواہی کے لئے كورے ہوں كے (اس سے قيامت كا دن مراد ہے، چنانچ وہال كى مدد كا حال البحى كافروں كے جہنم كے عذاب ميں ڈالے جانے سے معلوم ہوا۔ آ مے اس دن کابیان ہے جس دن کہ ظالموں (بینی کا فروں) کوان کی معذرت کچھ نفع نددے گی (بینی اول تو کوئی ذکر کے قابل معذرت ند ہوگی ۔ اور اگر کوئی مجبوری کی سی حرکت ہوئی بھی تو وہ نفع نہیں دے گی ، اور ان كے لئے لعنت ہوگی اوران كے لئے اس عالم ميں خرابی ہوگی (البذااس طرح آپ اورآپ كا اتباع كرنے والول كى بحی مدد ہوگی، اور خالفوں کو ذات ورسوائی اور قبر ہون مے۔ تو آپ تسلی رکھتے) اور (آپ سے پہلے) ہم موی (علیہ السلام) کو ہدایت نامہ (لیعن توریت) دے یکے بیں اور (پر) ہم نے وہ کتاب بنی اسرائیل کو پنجانی تھی جو کہ (سیح)عقل والوں كے لئے بدايت اور هي حت تقى (برخلاف بے عقلوں كے كدانھوں فياس سے نفع نہيں اٹھايا۔ چنانچ موى عليدالسلام كى طرح آپ صاحب رسالت اور صاحب وی بین اور بنی اسرائیل کی طرح بی آپ کا اتباع کرنے والے آپ کی کتاب کی خدمت كريس كے اورجس طرح ان بيس عقل والے ، تقديق كرنے والے اور انتاع كرنے والے تقے اور بے عقل الكار كرنے والے اور خالف منے اى طرح آپ كى است يس يعى دونوں طرح كے لوگ بيس) تو (اس سے بعى) آپ (تسلى ماس سیجة ادر کافرون کی اذیتون بر) صبر سیجة، بے شک الله کا وعده (جس کا اوپر ﴿ لَنَنْصُرُ ﴾ الح میں ذکر ہوا ہے بالکل) سچاہادر (اگر بھی صبر کے کمال میں پچھ کی ہوجوشری تواعد کے مطابق واقع میں تو ممنا نہیں بھرآپ کے اعلیٰ رتبہ کے اعتبارے تدارک کے واجب ہونے میں گناہ عی کی طرح ہے۔ اس کا تدارک سیجے ، اور وہ تدارک بیہے کہ) اینے (اس) مناه کی (جس کومجاز کے طور پر گناه کهددیا) معافی ما تکتے اور (ایسے تعل میں رہتے کہ ترن وملال کا سبب بننے والے امور کی طرف توجہ ہی ندمو۔ وہ منظل میے کہ (شام) اور مع العنی ہمیشہ) اینے رب کی تنبیج اور حمد بیان کرتے رہے

میمنمون او تسلی سے متعلق ہوگیا۔ آگے الکارکرنے اور پحث وجھڑا کرنے والوں پر ملامت اور روہے، یعنی) جولوگ ابنیر کسند کے جو ان کے پاس موجود ہواللہ کی آخول میں بحث وجھڑ ہے کیا کرتے ہیں (آئیس شک وشبہ کی کوئی وجہیں ہے، جو بحث وجھڑ ہے کیا کرتے ہیں (آئیس شک وشبہ کی کوئی وجہیں ہے، جو بحث وجھڑ ہے کا سبب ہو بلکہ) ان کے دلوں میں صرف الی پڑائی (بی بڑائی) ہے کہ وہ اس تک بھی چنچنے والے نہیں (اور وبی بڑائی بحث وجھڑ ہے کا سبب ہے، کیونکہ وہ اپنے آپ کو بڑا سمجھتے ہیں۔ ابناع سے شرم محسوں کرتے ہیں، وہ خود دور وں بی کواپنا تا لیح بنانے کی ہوں رکھتے ہیں۔ لیکن آئیس میرائی نصیب نہیں ہوگی، بلکہ جلدی ہی ذکیل وخوار ہوں

مے۔ چنانچے جلدی ہی سب نے دیکھ لیا کہ واقعی وہ مسلمانوں سے مغلوب ہوئے) تو (جب بیخود بردائی جا ہے ہیں تو آپ ے صدوعداوت سب کھریں مے الیکن) آپ (اندیشہند سیجئے بلکان کے شرسے) الله کی پناہ ما تکتے رہے، بے شک وبى بسب كيمسنف والارسب كيمد كيف والا (تووه ايخ كمال كى مفتول سائى بناه ين آئے ہوئے كو مفوظ ر كھے گا۔ يه بحث وجمع انتوان كارسول مان ين تعام جنانج محمن وتكبر كاسب بوناس يردلالت كرتاب آك بعث من ان كا جھڑا بحث سمیت بیان کیا گیا ہے لین جولوگ انسانوں کے دوبارہ پدا ہونے کے منکر ہیں وہ بزے کم عقل ہیں ،اس واسطے كم) يقيناً آسانون اورزين كا (شروع مين) پيداكرنا آدميون كے (دوباره پيداكرنے كے مقابله ميں براكام ہے (جب بدے پر قدرت ابت ہوگئ تو جھوٹے پر درجہ اولی میں دابت ہادر بددلیل شوت کے لئے کانی وشانی ہے) لیکن اکثر لوگ (اتنی بات) نین سجھتے (اس وجہ سے کے فورٹیس کرتے اور بعض جوغور کرتے ہیں وہ سجھتے بھی ہیں اور مانتے بھی ہیں، اوراس بجھنےاور ماننے میں فرق کی وجہ سے دوطرح کے عنقف لوگ ہو گئے۔ ایک بصیرت اورایمان کی صفت والے ، کہ بہلی منت بھنے کی حاصل ہے اور دوسری صفت ماننے کی حاصل ہے۔ دوسرے اندھے ہونے اور برے عمل کرنے کی صفت والے کہ پہلی صفت نہ بچھنے کی حاصل ہے اور وسری صفت نہ مانے کی حاصل ہے) اور (ان وونو ل قسمول کے آوی لیعنی ایک) دیکھنے والا (دوسرا) نابینا، اندھا اور (ایک) وہ لوگ جوایمان لائے اور انھوں نے اچھے کام کے اور (دوسرے) بے کام کرنے والے برابر میں ہوتے (اس میں آپ کی آسل مجی ہے کہ جسم کے لوگ ہوتے ہیں،سب کیے بھے لکیں؟ ادرا تکارکرنے والوں پر قیامت کے عذاب کی وعید بھی ہے کہ ہم سب کو برابر ندر تھیں گے۔

فائدہ: ﴿ إِنَّا كَذَنْ هُورُ مُ سُكُنَا ﴾ معناق تحقیق سورہ مائدہ آیت ۵۹ میں گذر چکی ہے یہاں اس سے زیادہ آئی بات اور تفیر ابن کیر میں نظر سے گذری کہ مددونھرت کی صورت بھی بدلا لینا ہوتا ہے تو مطلب بیہ ہوا کہ ہم کا فروں سے رسولوں کا اور ایمان والوں کا بدلا لیا کرتے ہیں۔ چنانچہ جب بھی کا فروں نے رسولوں اور مؤمنوں پرغلبہ پاکرانہیں قل وہلاک کیا تو چاہے اس وقت تن والے مغلوب ہو گئے۔ گراللہ کی جانب سے کسی وقت ان سے بدله ضرور لیا گیا۔ چنانچہ قرآن وحدیث اور تاریخ سب گواہ ہیں اور بیجواب احقر کو بہت پیند آیا۔

32

نکال ہے پھرتا کہتم اپنی جوانی کو پہنچو پھرتا کہتم بوڑھے ہوجاؤ۔اورکوئی کوئی تم میں سے پہلے ہی مرجاتا ہے اورتا کہتم سب وقت مقررتک پہنچ جا دَاورتا کہتم لوگ مجھو۔وہی ہے جوجلاتا ہے اور مارتا ہے پھر جبوہ کس کام کا پورا کرنا چاہتا ہے سوبس اس کی نسبت فر مادیتا ہے کہ'' ہوجا'' سووہ ہوجا تا ہے۔

ربط: او پرکی آنتوں میں ان معاملوں میں جن میں بحث اور جھڑا تھا، آخر میں آؤ حید کاذکر تھا۔ اب بھی بہی مضمون ہے اور تو حید بتمبید کے بیان کے مطابق سورت کے اصل مقاصد میں سے ہے۔

توحير:

الله بی ہےجس نے تمہارے (نفع کے) لئے رات بنائی تا کہتم (اس میں آ رام کرواوراس نے دن کود کھنے کے لئے روش بنایا (تا کہ بے تکلف روزی روزگار حاصل کرو) بے شک الله تعالی کالوگوں پر بردائی فضل ہے (کہان کی صلحوں کی کیسی کیسی رعابیت فرمائی) کیکن اکثر آ دمی (ان نعتول کا) شکرنہیں کرتے (بلکہ اُلٹا شرک کرتے ہیں) تمہارا رب وہ اللہ ہے (جس کا ذکر ہوا۔نہ کہ وہ جوتم نے گھڑر کھے ہیں) وہ ہر چیز کا پیدا کرنے والا ہے۔اس کے سواکوئی عبادت کے لائق نہیں، تو (تو حید کے ثابت ہوجانے کے بعد) تم لوگ (شرک کرکے) کہاں الٹے چلے جارہے ہو؟ (اوران مخاطب لوگوں كى كياخصوصيت ہے، جس طرح تعصب اور عنادى وجدسے بياوگ النے چلے جارہے بي) اس طرح وہ (بہلے) لوگ بھى النے چلا كرتے تھے جواللہ كى (بيداكى موئى اور نازلكى موئى) نشاندن كا انكاركيا كرتے تھے (يہ بات اس طرح ہےجيسا كے لئے) تفہرنے كى جكه بنايا اور آسان كو (ادپرسے) حبست (كى طرح) بنايا اور تبهارا نقشه بنايا تو عمده نقشه بنايا (چنانچه انسان کے اعضا میں جو تناسب اور حسن و جمال رکھا گیا ہے کسی بھی حیوان کے اعضا میں ایمانہیں یایا جاتا، جس کوسب د مکھتے، جانتے اور تشکیم کرتے ہیں) اور حمہیں اچھی اچھی چیزیں کھانے کودیں (توبس) تمہارارب وہی اللہ ہے، برداعالی شان والا ہے الله، جوسارے جہال کا پروردگارہے، وہی (ہمیشہ سے اور ہمیشہ کے لئے) زندہ (رہنے والا) ہے،اس کے مواکوئی عبادت کے لاکن نہیں ، توتم (سب) خالص اعتقاد کر کے اس کو یکارا کرو (اورشرک نہ کیا کرو) تمام خوبیاں اس کے لئے ہیں جوسارے جہانوں کارب ہے۔آپ (ان مشرکوں کوسنانے کے لئے) کہدد بیجے کہ جھے اس سے منع کردیا عمیا ے کہ میں ان (شریکوں) کی عبادت کروں، جنہیں تم اللہ کے سواپکارتے ہوجب کہ میرے یاس میرے رب کی نشانیاں آ چیں (عقلی نقل ریلیں مراد ہیں۔مطلب میر کہ شرک سے مجھے شع کردیا گیاہے)اور مجھے میے کم ہواہے کہ میں (عبادت من مرف)عالموں كے رب كے سامنے كردن جھ كالول (مطلب بيك مجھے تو حيد كائكم ہواہے) وہى ہے جس نے تہميں (لین تمهارے باب دم کو) مٹی سے پیدا کیا، پھر (آگےان کی سل کو) نطفہ سے، پھرخون کے لوٹھڑے سے (جیبا کہ سورة الج آیت هیں بیان ہوا ہے) پر تہمیں پچے بنا کر (مال کے پیٹ سے) نکالی ہے، پھر (تہمیں ذیدہ رکھتا ہے) تا کہ تم اپنی جوانی کو پہنچو، پھر (تہمیں اور زیرہ رکھتا ہے) تا کہ تم بوڑ ھے ہوجا و اور تم یس سے کوئی (ان عمروں لیعنی جوانی اور بر حالی سے) پہلے بی مرجا تا ہے (بی توسب کا لگ الگ حاصل ہوا کہ کوئی جوان ہوا، کوئی ندہوا، کوئی بوڑھا ہوا کوئی ندہوا) اور (اگلا معاملہ سب میں مشترک ہے، وہ یہ کہ تم میں سے ہرایک کوایک خاص عمر دیتا ہے) تا کہ تم سب (اپنے اپنے) مقررہ و دقت معاملہ سب میں مشترک ہے، وہ یہ کہ تم میں کے برایک کوایک خاص عمر دیتا ہے) تا کہ تم سب ای کلی کے برے ہیں) دو تقدیر میں مقرر کیا گیا اور کھا گیا ہے) تک بی تھی جا و (لہذا یکی امر ہے اور گفتائی کی تو حید کو) سمجھو، وہی ہے جو جلا تا ہے اور اور سب پھواس لئے کیا) تا کہ تم کوگ (ان معاملوں میں خور کر کے اللہ تعالی کی تو حید کو) تم ہو وہ دی ہے جو جلا تا ہے اور مارتا ہے، پھر جب وہ کی کام کو (اچا تک اور ایک اور ایک میں کور کر کے اللہ تعالی کی تو حید کو) تا ہے کہ ارتا ہے۔ کہ اس اس کے بار سے میں (اتا) فرما دیتا ہے کہ دوجوان تا ہے۔

"دوجوان تو وہ وہ وہا تا ہے۔

فائدہ: ﴿ كُنُ فَيَكُونُ ﴾ كُنْ تَعِينَ سورة البقرة آيت الله الله كذر يكى ہے۔ اوراس سے دهيرے دهيرے پيدا كرنا اور بنانے كُنْ فَيكُونُ ﴾ كُنْ تَعِيم الله على الله الله على الله

﴿ اَلَمُ تَوْرِكُ اللّهِ يَنْ يُجَادِلُونَ فِيَ اللّهِ اللهِ وَ اللّهِ اللّهِ وَ اللّهُ يُونَ كُذُ بُوا بِالكُولِ وَ وَجَا اللّهِ اللّهُ عَلَى وَاللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللللللللللّهُ اللللللللللللللللل

ترجمہ: کیا آپ نے اُن اُوگول کوئیں دیکھاجواللہ تعالیٰ کی آخول میں جھڑے کا لئے ہیں؟ کہاں پھرے چلے جارہے ہیں؟ جن لوگول نے اس کماب کوجھٹلا یا اور اُس چیز کو بھی جو ہم نے اپنے تی غیروں کو دیے کر بھیجا تھا، سوان کو ابھی معلوم ہوا جاتا ہے۔ جبکہ طوق ان کی گردنوں میں ہوئے اور زنچیریں۔ان کو تھیٹے ہوئے کھولتے پانی میں لے جائیں سے۔ پھر یہ

٤

آگ میں جموعک دیے جا کیں گے۔ گھران سے پوچھا جاوے گا کہ وہ غیر اللہ کہاں گئے جن کوئم شریک ٹھیراتے تھے۔ وہ کہیں گے کہ وہ تو سب ہم سے عائب ہو گئے بلکہ ہم اس کے تاکسی کو بھی نہیں پوجے تھے۔ اللہ تعالی اس طرح کا فروں کو غلطی میں پھنسائے رکھتا ہے۔ بیاس کے بدلہ میں ہے کہ تم ونیا میں ناحق خوشیاں مناتے تھے اور اس کے بدلہ میں کہ تم افرات تھے۔ جہنم کے درواز وں میں گھرو ہمیشہ ہمیشہ اس میں رہو۔ سوشکیرین کا دہ ندا ٹھکانا ہے۔ تو آپ مبر کیجئے بیشک اللہ کا وعدہ سی اس کے بحرقی وڈاساا گرہم آپ کو دکھلا دیں یا ہم آپ اللہ کا وعدہ سی اس کے بحرقی وڈاساا گرہم آپ کو دکھلا دیں یا ہم آپ کو دفات دیدیں تو ہمارے ہی پاس ان کوآٹا ہوگا۔ اور ہم نے آپ سے پہلے بہت سے تغیر بھیجے جن میں ابعض تو وہ ہیں کہ اُن کا قصد ہم نے آپ سے بیان نہیں کیا۔ اور کس رسول سے بینہ اُن کا قصد ہم نے آپ سے بیان نہیں کیا۔ اور کس رسول سے بینہ ہوسکا کہ کوئی مجرہ بدون اذن الّی کے ظاہر کرسکے پھر جس وقت اللہ کا تھم آ وے گا ٹھیک ٹھیک ٹیملہ ہوجا دے گا۔ اور اُس وقت باطل خسارہ میں رہ جا کیں۔

رُبط: اوپرآ بیوں ﴿ إِنَّا لَنَنْصُرُ مُ سُلُنَا ﴾ الخ میں جس طرح کافروں پر ملامت اور آپ میلان آگئے کی سائی ای طرح آھے بھی ہے۔ لیکن وہاں کفر کی جز انحضرا نداز میں بیان کی گئی ﴿ لَهُمُ الْكَعْنَةُ ۗ وَلَهُمُ سُوَّهُ الْدَادِ ﴾ یہاں کسی قد تفصیل کے ساتھ ہے اور وہات کی میں صرف موٹی علیہ السلام کے جزیے کا ذکر تھا۔ یہاں تمام رسولوں کا کلی ذکر ہے۔

جت وجفكرا كرف والول كوملامت اورد رانا دهمكانا اوررسول سَالْ يَالِيَا اللهُ كُلُّل :

لعنى جب اس كاكوئى فائده حاصل نه مواتو يون مجمنا جائية كه يحديمي نه موارآ كالله تعالى كا ارشاد ب كه) الله تعالى اس طرح کا فروں کو فلطی میں پھنسائے رکھتا ہے (کہ جس چیز کی کوئی حیثیت نہ ہونے اور کوئی فائدہ نہ پہنچانے کا وہاں خود اقراركريس معيرة جيهان ان كي عبادت من مشغول بين ارشاد موكاكم) بيد سزا) اس كے بدلد ميں ہے كہم دنيا ميں ناحق خوشیاں مناتے تھے، اوراس کے بدلدیں ہے کہم اڑاتے تھے (﴿ تَفْرَحُونَ ﴾ یعن "خوشیال مناتے تھے" کاتعلق ول سے ہے اور ﴿ تَهُورُ مُونَ ﴾ لین "ارائے تے" کا تعلق بدن سے ہے۔ جاہے لغت کے اعتبار سے ہو یا اس کے مقابلہ میں، نینی دنیا کے ساز وسامان کواصل مقصور بجھ کراس کو حاصل کرنے بردل میں ایسے خوش ہوتے تھے کہ اس کے اثر ونشان ان سے ظاہر ہوجاتے تھے۔ جیسے جال وغیرہ میں جس سے نع کیا گیا ہے ﴿ وَلا تَسْمَشْ فِي الْأَنْضِ مُرَكًا ﴾ اوراس سے بہلے انہیں تھم ہوگا کہ)جہنم کے درواز ل میں تھسو (اور) ہمیشہ ہمیشاس میں رہو۔ تو (اللہ کی آیتول کے مقابلہ میں محمند کرنے دالوں) کا وہ براٹھ کا ناہے (اور جب ان سے اس طرح انتقام لیا جائے گا) تو آپ (تھوڑا) مبر سیجئے ب شک الله کا وعده سیا ہے، پھرجس (عذاب) کا (مطلق) ہم ان سے دعدہ کررہے ہیں (کمفرعذاب کا سبب ہے) اس میں سے پھر تعوز اسا (عذاب) اگرہم آپ کودکھادیں (لینی آپ کی زندگی میں وہ ان پر نازل ہوجائے) یا (اس کے نازل ہونے سے پہلے ہی) ہم آپ کووفات دیدیں (پھرجاہے بعد میں نازل ہویا نہ ہو) تو (دونوں احمال ہیں ،ان میں ہے کوئی ایک بات ضروری نہیں الیکن ہر حال اور ہرا حمال پر) آنہیں ہمارے ہی یاس آنا ہوگا (اوراس وفت ان پر نیتنی طور پر عذاب واقع ہوگا)اور (اس بات کو یادکر کے بھی تملی حاصل سیجئے کہ) ہم نے آپ سے پہلے بہت سے رسول ہمیج، جن میں بعض تووہ ہیں کہان کا قصہ ہم نے آپ سے (مخضرانداز میں ہاتفصیل کے ساتھ) بیان کیا ہے اور بعض وہ ہیں جن کا قصہ ہم نے آپ سے بیان نہیں کیااور (بیمعاملہ سب میں مشترک ہے کہ) کسی رسول سے بیٹیس ہوسکا کہ اللہ کی اجازت کے بغیرکوئی معجزه ظاہر کرسکے (اوراپی امت کی ہر فرمائش پوری کرسکے، تو بعض اس لئے بھی انہیں جمثلاتے رہے، اس طرح میہ اوگ آپ وجمالاتے ہیں تو آپ سلی رکھے اور صبر سیجے) پھرجس وقت (عذاب کے نازل ہونے کے لئے) اللہ کا حکم آئے كا (عام ونيا من يا آخرت من جيها كه ارشاد ع ﴿ فَإِمَّا نُودَيّنَكَ بَعْضَ الَّذِنْ فَ نَعِدُهُمْ ﴾ الخ) تُعيك تُعيك (عملی) فیصله بوجائے گا اوراس ونت باطل والے لوگ نقصان میں رہ جا ئیں مے۔

فائدہ: ﴿ كُنْ بُوْا بِالْكِنْ وَعِمَّا أَوْسَلَنَا بِهِ ﴾ الخ سے مقصود بیں کہ جمٹلانے کی تمام باتوں کا مجموعہ عذاب کی بنیاد ہے کیونکہ ان میں سے ہر تول وکمل بمیشہ کے عذاب کا سبب ہے، بلکہ شرکوں کا حال بیان کر نامقصود ہے کہ وہ دونوں کو جمٹلایا کرتے تصاور یہ جوارشاد فر مایا ﴿ یُسْحَبُونَ فِی الْجَیْرِ فَ ثُمّ فِی النّارِ یُسْجُرُونَ ﴾ اس سے ظاہر ہے ہم یعنی کھولتے ہوئے پانی میں تھیئتے ہوئے جانا جہنم میں ہمیشہ کے لئے واضلہ سے پہلے ہونا معلوم ہوتا ہے۔ چنا نچ بعض علاء اس کے قائل بیں کہ چیم جہنم سے باہر ہے اور انھوں نے سورۃ الصافات کی آیت ۱۸ ﴿ ثُنُم َ اِنْ صَرْجَتُهُم لَذَا لَے علاء اس کے قائل بیں کہ چیم جہنم سے باہر ہے اور انھوں نے سورۃ الصافات کی آیت ۱۸ ﴿ ثُنُم َ اِنْ صَرْجَتُهُم لَذَا لَے علاء اس کے قائل بیں کہ چیم جہنم سے باہر ہے اور انھوں نے سورۃ الصافات کی آیت ۱۸ ﴿ ثُنُم َ اِنْ صَرْجَتُهُم لَذَا لَے

الْجَدِيلِمِ ﴾ كواس برمحول كياب كميم بلانے كے وقت أنبيل جہنم سے باہراائيل كے اور حيم بلاكر پرجہنم ميں لے جائیں مے جیسا کہ لفظ ﴿ مُوجِعَهُمْ ﴾ اس پرولالت كرتا ہے اور بعض اس كے قائل نبيل بيں اور ان آينوں بر توجه دى جيسا كرارثاد ٢ ﴿ خُذُوهُ فَاعْتِلُوهُ إِلَّ سَوَاءِ الْجَعِيْمِ ﴿ ثَنَّمُ صُبُوا فَوْقَ رَأْسِهِ مِنْ عَذَابِ الْحَدِيْمِ ﴿ (سورة الدخان آیت 27 و ٢٨) ان آیوں سے جميم يعن جہم كاحميم يعنى كھولتے ہوئے پانى سے يملے بونامعلو بوتا ہے اورسورة البقرة آیت ۱۲۵ ﴿ وَمَا هُمْ يَخْرِجِ بْنَ صِنَ النَّارِ ﴾ جَهُم مِن والله محال کاس بابرآن کی موتی ہے۔ اور بر فریق نے دوسرے کی دلیلوں میں مناسب تاویل کی ہے، احقر کوآ یتوں میں فور کرنے سے بیمعلوم ہوتا ہے کہ جہم میں طرح طرح کے عذاب ہوں مے بھی کچھ بھی کھے۔ان میں سے جیم اور جیم بھی ہیں،البذا دونوں کا مسئلہ برابر جاری رہے گا، الذابرت ايك فرد كاعتبار بورس كاتتم بيلي بعى باوردوس فرد كاعتبار ساس بعديس بعى باورجهم كااطلاق بمى حميم كے مقابلہ يرا تاہے بھى حميم سے عام مفہوم ير، كيونكد حميم كاحميم مونا خوداى آگ كااثر ہے، البذااس ميں والاجانا بالكل آئ بى ميں والا جانا ہے، لبذا يہلے معنى كا عتبار سے حيم كوجيم سے باہر كهدسكتے بين اور دوسر معنى ك اعتبارے جہنم سے باہر نہ ہونے کا حکم سے رہتا ہے،اس وضاحت میں تمام آیتی جمع ہو گئیں اوراس وضاحت کی تائیداس آیت سے موتی ہے ﴿ هٰذِهٖ جَهَنَّمُ الَّتِی بِكَالِّهِ بِهَا الْمُجْرِمُونَ ۞ يَطُونُونَ ابْنِهَا وَ بَايْنَ حَمِيْمِ الْهِ ﴾ اوراس موقع پراین کثر نے کہا ہے: یسحبونهم علی وجوههم تارة إلی الحمیم وتارة إلی الجحیم: لیخی" کی انہیں چہروں کے بل تھیئے ہوئے جیم کی طرف لے جائیں محاور بھی جیم کی طرف واللہ اعلم بحقیقة الحال

اور ﴿ وَمَا لُوْا عَنْا ﴾ پرایک شبه بوتا ہے کہ دومری آیوں سے خود بتوں اور شیطانوں کا بھی جہم میں ہونا معلوم ہوتا ہے۔ جیسا کہ ارشاد ہے ﴿ اِنْکُمْ وَمَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللهِ حَسَبُ جَهَنَّمُ ﴾ یعنی تم اور جن کوتم الله کو چھوڑ کر پہتا کہ ارشاد ہے ﴿ قَالَ قَونِیْنَهُ کَبُنّا مَا اَطْعَیْتُهُ ﴾ یعنی وہ بہت کہ این اسلام کے اور ارشاد ہے ﴿ قَالَ قَونِیْنَهُ کَبُنّا مَا اَطْعَیْتُهُ ﴾ یعنی وہ شیطان جواس کے ساتھ دہنا تھا کے گا کہ اے ہا دے دب اس کوش نے گراہ ہیں کیا تھا ' (سورہ ق آیت کا) پھر ﴿ وَنَا لَوْ اِنَ اِللهِ اِللهِ اِللهِ اِللهِ اِللهِ اِللهِ اِللهِ اِللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ ال

اور ﴿ فَاصْبِرُ ﴾ كى علت ميں عذاب كواقع ہونے كوعده كاسچا ہونا جوبيان فرمايا ،اس سے شبہ ہوتا ہے كہ آپ السے ديم وفق ہونے كے وعده كاسچا ہونا جوبيان فرمايا ،اس سے ايوس ہونے السے ديم وفق ہونے كے باوجودان كے لئے عذاب جا ہے تھے اس كاجواب بيہ كدان كے ايمان سے مايوس ہورت كرنا ہوتو بيرحت كے بعد حق والوں كے ساتھ (كہ جن كووه ظالم ستاتے تھے) اس عذاب سے جا ہے كا سبب ہدردى كرنا ہوتو بيرحت وشفقت كے خلاف نہيں ، جب ظالم كومظلوم كى مدون مرت ميں سرادى جائے تواس كوكى رحمت وشفقت كے خلاف نہيں كہ سكتا ، آخراس حكمت كے لئے جہاد بھى ہوتا تھا۔

﴿ اللهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْاَنْعَامَ لِتَرْكَبُوا مِنْهَا وَ مِنْهَا تَأْكُلُونَ ﴿ وَلَكُمُ فِيهَا مَنَا فِعُ وَلِتَنِهُ لَغُوا عَلَيْهَا حَاجَةً فِي صُدُورِكُمْ وَعَلَيْهَا وَعَلَى الْفُالِي تُحْمَلُونَ ۚ وَيُرِينِكُمْ الْيَتِهِ ﴿ فَأَكَّ ا يُتِ اللهِ تُنكِرُونَ ﴿ أَفَكُمْ يَسِيْبُرُوا فِي الْأَنْهِنِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ وَكَانُوْ آكَ أَدُ مِنْهُمْ وَاشَدَّ قُوَّةً وَاثَارًا فِي الْأَرْضِ فَهَا أَغْنَى عَنْهُمْ مَّا كَانُوا يَكْسِبُونَ ﴿ فَكُمَّا جَلَّ وَتُهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنْتِ فَرِحُوا بِمَا عِنْدَهُمْ فِينَ الْعِلْمِ وَحَاقَ بِهِمْ مَّا كَانُوا بِهِ كَيْنَتُهْذِهُ وَنَ ﴿ فَكُمَّا رَأَوْا بَأْسَنَا قَالُوٓا أُمَّنَّا بِاللَّهِ وَخْدَهُ وَكُفَرْنَا رَمَا كُنَّا بِهِ مُشْرِكِيْنَ ۞ فَكُورِيكُ يَنْفَعُهُمْ إِيمَا نَهُمْ لَهَا وَأَوْا بَأْسَنَا و سُنَّتَ اللهِ الَّذِي قَدْ خَلَتْ فِي عِبَادِهِ • عُ وَخَسِرَهُنَالِكَ الْكَفِرُوْنَ ﴿ ﴾

ترجمہ:اللہ بی ہےجس نے تبہارے لئے مواثی بنائے تا کہ اُن میں بعض سے سواری لواور اُن میں بعض کو کھاتے بھی مواورتمهارے لئے ان میں اور بھی بہت سے فائدے ہیں اور تا کہتم اُن پراہے مطلب تک پہنچو جوتمہارے دلوں میں ہے اور اُن پراور کشتی پرلدے چرتے ہو۔اورتم کواپنی اور بھی نشانیاں دکھلاتا رہتا ہے سوتم اللہ تعالیٰ کی کون کونی نشانیوں کا ا تکار کرو گے۔ کیاان لوگوں نے ملک میں چل پھر کرنہیں دیکھا کہ جولوگ ان سے پہلے ہوگزرے ہیں، اُن کا کیساانجام موا۔وہ لوگ ان سے زیادہ تھے اور قوت اور نشانوں میں جو کہ زمین پر چھوڑ گئے ہیں برھے ہوئے تھے،سوأن كى كمائى أن کے پھو بھی کام نہ آئی۔غرض جب اُن کے پیغیبراُن کے ماس کھلی دلیاں لے کرآئے تو وہ لوگ این علم پر بڑے تازاں موتے جواُن کوحاصل تفااوراُن بروہ عذاب آبراجس کے ساتھ شخرکرتے تھے۔ پھر جب انھوں نے ہماراعذاب دیکھا تو كنے لكے كہم خدائے واحد برايمان لائے اور أن سب چيزوں سے ہم مكر ہوئے جن كوہم أس كے ساتھ شريك تھيراتے تصے سوائن کو اُن کا بیا میان لا نانافع ند مواجب انمول نے ہماراعذاب دیکھ لیا۔اللہ تعالی نے اپنا میم معمول مقرر کیا ہے جو أس كے بندول من ملے سے موتا چلاآ رہائے۔اوراً س وقت كافر خسارہ من رہ كئے۔

ربط:اويرا يت ﴿ اللهُ اللَّايْ جُعَلَ لَكُورُ ﴾ الخيس توحيدكامضمون تعالىباس برسورت ختم ، بس ميل بيل توحید کی دلیل ہے، بھراس کے انکار پر ملامت ہے پھر گذشتہ امتوں کے مشرکوں کا حال یا دولا کرڈرا نا ور حرکا نا اوراس سلسلہ میں عذاب کے معائنہ کے وقت مشرک سے توبیکا قبول ندہونا ارشاد ہے۔

عالمول كرب كى توحيدا ورسكرول شركول كى علامت اوران كوران وهمكان برسورت كاخاتمه: الله بى بجس في تمهار علي موليثى بنائے تاكمان بس بعض سے سوارى لواوران ميں بعض ايسے بيں كمان كو کھاتے بھی ہواور تمہارے لئے ان میں اور بھی بہت سے قائدے ہیں (کران کے بال اور اون کام آتے ہیں) اور (اس

کے بنائے) تاکہ آن پر (سوار موکر) اپنے مقصد (ومنزل) تک پہنچو جوتم ارے داوں میں ہے (جیسے کی سے ملنے کے لئے جانا، تجارت کے لئے جانا وغیرہ اور خورسوار ہونا مقصد تھا یہاں اس سوار ہونے کی غرض ہے) اور (سوار ہونے میں سجوانی کی خصوصیت نہیں بلکہ ان پر (بھی) اور مشتی پر (بھی) لدے لدے پھرتے ہو، اور (ان کے علاوہ) تمہیں اپنی (قدرت کی)اور بھی نشانیاں وکھا تارہتا ہے (چنانچے ہرنی ہوئی چیزاس کے بنانے دالے کی قدرت اور کاری گری کی ایک نٹانی وعلامت ہے) توتم اللہ کی کون کون کن نشانیوں کا اٹکار کرو کے (اور بیلوگ جودلیلوں کے قائم ہونے کے بعد بھی تو حید ے مكر ہیں تو كيا انہيں شرك كے وبال كى خرنہيں؟ اور) كيا ان اوكوں نے زين بيں چل پھر كرنہيں ديكھا كہ جو (مشرك) لوگان سے پہلے گذر بھے ہیں (اس شرک کی بدولت)ان کا کیساانجام ہوا (حالانک) وہ لوگ ان سے (تعدادیس) بھی زیادہ تنے اور توت اور ان نشانوں میں (بھی) زیادہ بڑھے ہوئے تنے جو کہ وہ زمین پر چھوڑ گئے ہیں (جیسے ممارتیں وغیرہ) توان کی (بیتمام تر) کمائی ان کے پچھکام نہ آئی (اوراللہ کے عذاب سے نہ نیج سکے) غرض جب ان کے رسول ان کے یاں کملی دلیس کے کرآئے تو وہ لوگ این (اس روزی وروزگارکے)علم پر بردا ناز کرنے لگے جوانیس حاصل تھا (یعنی ردزى روز كاركومقصور بجعكراوراس يس أنبيس جوليافت حاصل تقى اس يرخوش موئ ،اورآخرت يس اخمائ جانے كا انكار کرکے جنت کی طلب کور ہوا تکی اوراس کے اٹکار پر عذاب کی وعید کو مذاق اڑانے کا ذریعے قرار دیا جیسا کہ ارشاد ہے ﴿ يَعْلَمُونَ ظَا هِ رَّا مِّنَ الْحَيْوَةِ الدُّنِّيَّا ﴾ الخ) اور (اس ك وبال من) ان يروه عذاب آيدًا جس كا ذاق الرايا كرتے تے۔ پر جب انھول نے جاراعذاب ديكما تو كئے ككر اب) جم الكيالله يرايمان لے تا اوران سب چزوں ہے مظر ہو محے جنہیں ہم اس کے ساتھ شریک شہراتے متے توان کوان کے اس ایمان لانے نے نفع نہیں دیا، جب انمول نے ہاراعذاب و کیولیا (کیونکدوہ ایمان بے بی اور مجوری کا ہے اور بندہ اختیاری ایمان کا مكلف ہے) الله تعالی نے اپنا میں معمول مقرر کیا ہے جواس کے بندوں میں مہلے سے موتا چلاآ یا ہے اوراس وقت (یعنی جب ایمان کا کوئی فائدہ نہوا) کافرنقصان میں رہ مے (لبنداان مشرکول کو بھی ان سارے معمونوں کو بجھ کر ڈرنا جائے۔ ان کے لئے بھی بہی ہوگا، پر کھے تلانی نہ ہوسکے گی)

فا کدہ:جب آخرت کا عذاب اور عذاب کے فرشتے نظر آجا کیں تواس وقت کا ایمان تبولیت کے قابل نہیں ،اوراس کو ایمان باس یا بے بسی کا عذاب کہتے ہیں اوراس کی تحقیق سورہ نساء آیت ۸ایس گذری ہے۔ملاحظ فرمائے۔

﴿ الحمدالله! سورة المؤمن كي تفيير ٢٢ مرديج الاول بروزيني سند ٢٥ اله وكمال بولى اوراس كے بعد سورة حم السجدة كي تفير ع



شروع كرتابول بس اللدكام ع جونهايت مهريان برعوم والع بي

ربط:اس سورت كاحاصل بيضمون بين:

(۱) توحید، جس سے تہید کے بعد سورت شروع ہوئی ہے اور پھلی سورت ای پرختم ہوئی تھی۔ جس کا صرت ہیان آیت ۸ سے چلا ہے۔ پھر آیت کا و وَمِنْ الْبَرْنِهِ الْبَالُ وَ النَّهَا وُ ﴾ النَّها وُ ﴾ النَّها وُ ﴾ النَّها وُ ﴾ النها و کا النها و کا النها کے سے اس کو دوبارہ لایا گیا ہے اور پھر ختم کے قریب آیت مد و وَمَا نَحَدُرُجُ مِنْ تَمَرُ بِ مِنْ اَكْمَامِهَا ﴾ الخ دہرایا گیا ہے

(۲) دوسرامضمون جو توحید سے پہلے شروع میں تمہید کے طور پر بیان ہوا ہے پھر آگے آیت ﴿ وَقَالَ الّذِینَ كَا وَمِرامضمون جو توحید سے پہلے شروع میں تمہید کے طور پر بیان ہوا ہے پھر آگے آیت ﴿ وَلَا نَسْنَهُ وَالّا تَسْنَهُ وَالّا تَسْنَهُ وَالّا تَسْنَهُ وَالّا الّذِینَ کَا مِی اَلِیْ اِللّهِ اللّهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ

تیرامضمون توحیدورسالت کا نکار پر ڈرانا دھمکانا اورعذاب کا نکار پروعیدہ بٹروع ش آ بت او کو کینگ للمُشیر کے بن کھائے میں پھر آ بت ۱۱ و فان اخرصون افقال اُفکار شکم کا الح میں اور پھر آ بت ۱۱ و فان اخرصون افقال اُفکار شکم کے اللہ میں ایس میں ایس میں میں میں میں میں میں میں ایست سے ایس میں ایست کے عذاب کا ذکر ہے، اس مناسبت سے قیامت کے واقع ہونے کی تحقیق ہے جوشروع میں آ بیت ۱۹ و اِن الّذِی اَحْدَیٰا کا اَلْمُونی کو میں پھر آ بت ۱۷ و اِن الّذِی اَحْدیٰا کا اَلْمُونی کو میں پھر آ بت ۱۷ و اِن الّذِی اَحْدیٰا کا الله اُن اِن الله و ایک الله اور پھر آ بت ۱۵ و الله اور اس میں مون کے مقابلہ اور اس کو پوراکر نے کے لئے کی جگدا یمان والوں کے لئے خوش خریوں کا بھی ذکر کیا ہے اور باقی مضمون کے خوش خریوں کا بھی ذکر کیا ہے اور باقی مضمون کے خوش خریوں کے تابع طور پر بیان کے گئے ہیں۔

 اَنَا بَشَرُ مِشَلَكُمْ يُوخَى إِكَ اَتَمَا الهُكُمُ إِلَّهُ وَاحِدُ فَاسْتَقِيْمُوْآ إِلَيْهِ وَاسْتَغَفِرُوهُ وَ وَيُلْ لِلْسُنْدِكِ بَنَ فَ الَّذِينَ لَا يُؤْتُونَ الزَّكُوةَ وَهُمْ بِالْأَخِرَةِ هُمْ كُونُ هَانَ الَّذِينَ امْنُوا وَعَمِلُوا الصَّلِحْتِ لَهُمْ آجُرُّ عَيْرُ مَمْنُونٍ فَ ﴾

ترجمہ: ﴿ خَسَم ﴾ بیکلام رحمٰن رحیم کی طرف سے نازل کیا جاتا ہے۔ بیایک کتاب ہے جس کی آیتیں صاف صاف بیان کی تی ہیں۔ بیٹی ایسا قرآن ہے جوع بی ہے ایسے لوگوں کے لئے ہے جودا شمند ہیں۔ بیٹارت دینے والا ہے، ڈرانے والا ہے۔ سواکٹ لوگوں نے روگردانی کی مجروہ سنت ہی تہیں۔ اور وہ لوگ کہتے ہیں کہ جس بات کی طرف آپ ہم کو بلاتے ہیں ، ہمارے دل اُس سے پردول میں ہیں اور ہمارے کا نوں میں ڈاٹ ہے اور ہمارے اور آپ کے درمیان میں ایک عجاب ہے ہم اپنا کام کر ہے ہیں۔ آپ فرماد ہے کہ بی بھی تم ہی جوسیا بشر ہوں جھ پر بیدی عجاب ہے ہم اپنا کام کر ہے ہیں۔ آپ فرماد ہے کہ بی بھی تم ہی جوسیا بشر ہوں جھ پر بیدی نازل ہوتی ہے کہ تہمارا معبود ایک ہی معبود ہے۔ سواس کی طرف سیدھ بائد ھالوادر اُس سے معافی ما گواورا لیے مشرکوں کے نازل ہوتی ہے کہ تہمارا معبود ایک ہی معبود ہے۔ سواس کی طرف سیدھ بائد ھالوادر اُس سے معافی ما گواورا لیے مشرکوں کے نازل ہوتی ہے جو در کو قرف ہونے والم نہیں۔

تو حید کی تمهید میں قرآن مبین کا اور رسالت کا برحق ہونا اور منکرین پر ڈانٹ اور تنہ میں منکرین کی سخت سزا اور مؤمنین موحدین کے ثواب کا بیان:

و خسم کا آسی ساف ساف میان کی گئی ہیں، پیٹا اس افران سے جوع بی (زبان ہیں) ہے۔ اس کا آپ کتاب ہے۔ جس کی آسین صاف ساف بیان کی گئی ہیں، پیٹی الیا قرآن ہے جوع بی (زبان ہیں) ہے (تا کہ جن لوگوں ہیں یہ نازل ہوا ہے، وہ آسانی سے جو گئی الیان کو الیے کا ایسے لوگوں کے لئے (افع دینے والا) ہے جو عقل و (وائش اور) سجھ والے ہیں نازل ہوا ہے، وہ آسانی سے جھ لیں اور) ایسے لوگوں کے لئے (افع دینے والا) ہے جو عقل و (وائش اور) سجھ والے ہیں اور مانے والوں کے لئے) خوش فرین اگر چہ مکلف ہیں، مگراس سے فائدہ صرف عقل ووائش والے بی افعات ہیں۔ اور مانے والوں کے لئے) ڈرانے والا ہے تو (کمال کی ان صفتوں کا نقاضا یہ تھا کہ اس پر سب ایمان لاتے ، مگر) اکثر لوگوں نے (اس سے) منہ پھیرا، پھر (منہ پھیر نے کی وجہ سے) وہ سنتے ہی تبیں اور (جب آپ انہیں ساتے ہیں تہ ہمارے ول اس سے پردوں میں ہیں انہیں ساتے ہیں تو اور کی ہمیں آتی) اور ہمارے کا ٹول میں ڈاٹ (لگ رہی) ہے اور ہمارے اور آپ کے درمیان میں ایک پردہ ہو آپ با کام کرتے رہے (لیمن کام ۔ ہم اپنے طریقہ کونہ چھوڑیں گے کوئی امید ند کھے اور پھر بھی کہنے کو جی جا ہمیں ایمان ایک ہمیں ایمان ایس میں ایمان کی ایسے خراف کی امید ند کھے اور پھر بھی کہنے کو جی جا ہمیں ایمان میں ایمان کی ایسے طریقہ کونہ چھوڑیں گے) آپ فرماد یجئے کہ (ٹمیک ہے ہیں تہ ہمیں ایمان کی اسے میں جوڑیں گے) آپ فرماد یجئے کہ (ٹمیک ہے ہیں تہ ہمیں ایمان

ر جورکرنے کا قدرت نہیں رکھا کرز بردی تھول کراسکوں، کیونکہ) ہیں بھی تم جیسا ہی انسان ہوں (لیکن اللہ تعالیٰ نے بجھے الگ سے یہ حیثیت دی ہے کہ) بھی پر (وی) نازل ہوتی ہے اور دی بھی ایے مضمون کی جو عقل کے لحاظ سے قبول کرنے اللہ وی ہے کہ تبھا را معبودا کی بھی ہود ہے (یعنی ہیں وی اور نبوت والا ہوں، جس کی تھید یق میجود و آن ہے جس کا بیان اور ہوا ہوا ہوا ، جس کی تھید یق میجود و آن ہے جس کا بیان اور ہوا ہوا ہوا ہون کی تھید یق میجود و آن ہے جس کہ بیان اور ہوا ہوا ہوا ، جس کی تقد یق میجود و آن ہے جس کہ دہ واب عقل سے ثابت بھی ہونے کا تقاضا ہے ہے کہ اگراس کی کوئی بات عقل سے ثابت بھی ان فی چاہئے ، جب کہ دہ واب عقل سے ثابت بھی ان فی چاہئے ، جب کہ دہ واب عقل سے ثابت بھی اور اس حالت میں تبہار ہے دہ کرتی ہوا ہوئی و بیٹیس ، خرور قبول کر د، اور) تم سید ھے اس (سے دہر قل معبود) کی طرف رخ اور اس حالت میں تبہار ہے در کئی ہوئی ہیں ، خرور قبول کر د، اور) تم سید ھے اس (ہے دہر قل معبود) کی طرف توجہ مت کر و) اور (اب تک جو اللہ کے ملاوہ دو مرد ل کی عبادت کی ہوئی ہے اور نوب تک جو اللہ کے ملاوہ کی دون کوئی کوئی و نیوب ہونے کا ایمان کے بوئی کا ارشاد ہو کہی ایس سے معافی ہا گور لیون تو حیدا نقتیا رکر واور گذشتہ شرک سے قبہ کر و) اور (آگون تو اور اور کن کر سے قبی (اور ان کے برخلاف) جو لوگ کے ایمان کے برخلاف) جو لوگ کے ان کے لئے (آخرت میں ایسا کے ایمان کے برخلاف) جو لوگ کے ان کے لئے (آخرت میں) ایسا کے در کر انہیں ہے۔ اور انہوں نے نیک کام کے ان کے لئے (آخرت میں) ایسا کے والائیس ہے۔ اس حور کھی) شتم ہونے والائیس ہے۔

فائدہ: یہاں ایک سوال پیدا ہوتا ہے کہ یہاں اللہ تعالیٰ نے کافروں کا بیقول ﴿ فُلُوبُتُ فِی اَکِنْهُمَ اَکُونَہُمَ اَکُونِهُمُ اَکُونِهُمُ اَکِنْهُمُ اَکُونِهُمُ اَکُونِهُمُ اَکُونِهُمُ اَکِنْهُمُ اَکُونِهُمُ اَکُونِهُمُ اَکِنْهُمُ اَکُونِهُمُ اَکُونِهُمُ اَکُونِهُمُ اَکِنْهُمُ اَکُونِهُمُ اِکُونِهُمُ اَکُونِهُمُ اِکُونِهُمُ اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ

اور یہاں ﴿ لَا يُؤُنُّونَ الزَّكُوةَ ﴾ منعلق دوسوال ہیں: ایک بیکد کافروں پرز کو ة نددینے کی وجہ سے وعید کا کیا مطلب ہے؟ دوسرے ذکو قدینہ ہی فرض ہوئی تھی اور بیسورت کی ہے؟ پہلے سوال کا جواب یہ ہے کہ ذکو ق نددینے پر فرمت اس کی ذاتی حیثیت سے مقصور نہیں بلکہ اس حیثیت سے ہے کہ کافروں میں ایمان ندلانے کی وجہ سے بیز کو ق نہ دینا، ایمان ندہونے کی علامت ہے، لہذا اصل مقصود کفر پر فدمت کرنا ہے اور دوسری علامتوں میں سے اس کی تخصیص شاید اس کئے ہے کہ ایمان ندلانے کے اسباب میں سے ایک سبب مال کی مجت بھی ہے۔ جوز کؤ ق نددینے کا سبب ہے، اور دوسرے سوال کا جواب بیہ ہے کہ ذکو ق کالفظ بھلائی کے کاموں میں خرج کرنے کے معنی میں عرب والوں میں پہلے ہے بھی مشہور تھا چنا نچے شعر:احیة: الفاعلون فلز کو ق بفقل کیا گیا ہے اور مطلق بھلائی کے کاموں میں بعض موقعوں میں خرج کرنا مکہ میں بھی واجب تھا اور مخصوص معنی میں مخصوص شرطوں کے ساتھ فرض ہونا کہ بینہ کے ساتھ فاص ہے۔

﴿ قُلْ آيِنْكُوْ لَتَكُفُرُ لَتَكُفُرُونَ بِالّذِى خَلَقَ الْاَرْضَ فِي نَيْوَمَيْنِ وَ تَجْعَلُونَ لَهَ آنَدَادًا وَلِكَ رَبُعَةِ الْعَلَمِيْنَ فَ وَجَعَلَ فِيهَا رَوَاسِى مِنْ فَوْقِهَا وَبُرُكَ فِيهَا وَ قَدَرَ فِيهَا اَقُواتَهَا فِيَ آزبَعَةِ الْعَلَمِونَ فَ وَجَعَلَ فِيهَا وَقَدَر فِيهُمَا أَقُواتَهَا فِي آزبَعَةِ الْعَلَمِونَ فَ وَجَعَلَ فَقَالَ لَهَا وَلِلْاَرْضِ النَّائِمِ اللَّهُ وَهِي دُحَانُ فَقَالَ لَهَا وَلِلْاَرْضِ النَّيْمَا عَلَيْهِ اللَّهُ وَهِي دُحَانُ فَقَالَ لَهَا وَلِلْاَرْضِ النَّيْمَا عَلَيْهِ وَهِي دُحَانُ فَقَالَ لَهَا وَلِلْاَرْضِ الْعَلِيمِ وَ وَهُو اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللْوَالِي اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَالْهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا الللْمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُوالِقُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللْمُعُولُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالْعُلَالِ وَالْمُؤْلِقُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُؤْلِقُ وَاللَّهُ وَ

ترجمہ: آپ فرمائے کہ کیاتم لوگ ایسے فدا کا افکار کرتے ہوجس نے زمین کو دوروز میں پیدا کردیا اورتم اُس کے شریک ٹھیراتے ہو۔ بھی سارے جہان کارب ہے۔ اُس نے زمین میں اُس کادپر پہاڑ بنادیے اوراُس میں فائدے کی چیزیں رکھ دیں، اوراُس میں اس کی غذا تھی تجویز کردیں۔ چاردن میں یہ پورے ہیں پوچھنے والوں کے لئے۔ پھر آسان کی طرف توجہ فرمائی اوروہ دھوال سا تھا سواُس سے اور ڈمین سے فرمایا کہتم دونوں خوشی سے آکیاز بردس سے دونوں نے عرض کیا کہ ہم خوشی سے حاضر ہیں۔ سودوروز میں اُس کے سات آسان بنادیئے اور ہم آسان میں اُس کے مناسب اپنا کی مختل کے اور ہم آسان میں اُس کے مناسب اپنا کی مختل کے اور ہم آسان میں اُس کے مناسب اپنا کی مناسب اپنا کی دیا۔ اور ہم نے اُس قریب والے آسان کوستاروں سے زینت دی اور اُس کی دھا تھت کی ، یہ تجویز ہے زبردست واقف الکل کی۔

ربط: اوپرتوحیدی تمبید کے طور پررسالت کامضمون تھا۔اب توحید کامضمون ہے۔

توحيد:

آپ (ان لوگوں سے) فرمائے کہ کیاتم لوگ الی ذات (کی توحید) کا اٹکارکرتے ہوجس نے زمین کو (اتنی ہوی وسعت کے باوجود) دودن (کی مقدار کے وقت) میں پیدا کردیا اور تم اس کے شریک تخبراتے ہو، یہی (اللہ جس کی قدرت معلوم ہوئی) سارے جہان کا رب ہے (لہذا معبود بھی وہی ہے) اور اس نے زمین میں اس کے اوپر بہاڑ منادیئے۔اوراس (زمین) میں فاکدے کی چیزیں رکھودیں (جیسے پیڑ پودے اور جانور وغیرہ) اور (زمین) میں اس کے

رہے والوں) کی غذا کیں تجویز کردیں (چنانچ دیکھاجاتا ہے کہ زمین کے ہرحصہ میں رہے والوں کے لئے مناسب الگ الگ غذائيں ہيں يعني زمين ميں ہرتم کے غلے ميوے پيدا کرديئے ، کہيں کچھ، کہيں کچھ، جن کاسلسلہ اب تک چلا آ رہا ہے، بیسب) جاردن میں (ہوا، دودن میں زمین دودن میں پہاڑ وغیرہ جو گنتی میں) پورے ہیں (مخلوق کی تعداد ومقدار) پوچھنے والوں کے لئے (جسے يہوونے آپ سے ﴿ خَلْقِ السَّلُونِ وَالْأَنْ صِ ﴾ كے بارے ميں بوچھا،جيماكم الدرالمحوريس ہے) پھر (يدسب كھ پيداكر كے) آسان (كے بنانے) كى طرف توجه فرمائى اوروه (اس وقت) دھوال ساتھا (بعنی اس کا مادہ جو کہ زمین کے مادہ کے بعد اور زمین کی موجودہ صورت سے پہلے بن چکا تھا، اس شکل میں تھا) تو اس سے اور زمین سے فرمایا کہتم دونوں (کو ہمارے تھم کی طرف آنا تو ضرور پڑے گا، اب تمہیں اختیار ہے کہ چاہے) خوشی سے آئیاز بروتی سے (آؤہمطلب بیکہ ہمارے تکوین احکام جوتم دونوں میں جاری ہواکریں سے جیسے آسان میں اس کے بعد ہی تبدیلی ہونے والی تھی کہاس کا مادہ جوایک ہی تھاءاس سے کئ آسان بننے والے مضے اور زمین میں قیامت تک بے انتہا تبدیلیاں ہوتی چلی جا کیں گی،توان کا جاری ہونا تو تمہارے اختیارے باہر ہے، لیکن جوادراک شعورواحساس تمہیں عطا ہوا ہے اس سے تہاری حالت کے مطابق راضی ہونا اور راضی نہ ہونا دونوں با تیں ہوسکتی ہیں، جیسے انسان کے لئے مرض یا موت کہان کے غیر اختیاری ہونے کے باوجود کوئی اس پرراضی ہے کوئی ناراض ہے۔ تم تو دیکھ لوکہ ہمارے ان احكام پرراضى رہا كروكے يانا پسندكيا كروكى؟) دونوں نے عرض كيا كہم (ان احكام كے لئے) خوشى سے حاضر ہيں تو دو دن میں اس کے سات آسان بنادیے اور (چونک آسان فرشتوں سے مجردیے تھے، اس لئے) ہرآسان میں (فرشتوں کو) اس كے مناسب اجها تھم بھيج ديا (بعني جن فرشتول سے جوكام لينا تھا، وہ أنہيں بتاديا جيسا كه مرتول بعدز مين پروحي آتي تھی) اور ہم نے اس قریب والے آسان کوستاروں سے سجایا اور (شیطانوں کے چوری چھیے خبر لے آنے سے) اس کی حفاظت کی ریجویز (اس ذات کی) ہے جوز بردست ہے اور سب سے واقف ہے (البذاعبادت کے لاکن بیذات ہے جو کامل صفتوں والی ہے یادومری چیزیں جس کی ذات بھی ناقص اور سفتیں بھی ناقص؟)

فائدہ: زمین اورا آسان کی پیدائش سے متعلق ترتیب سورہ بقرہ آبت ۲۹ اور جمادات بعنی بے جان کے اوراک سے متعلق سورۃ بنی اسرائیل آبت ۲۷ ﴿ وَإِنْ مِنْ شَنَى وَالَّا يُسَنِي وَ يَحَمْلِهِ ﴾ من اور دنیاوی آسان کوسچانے سے متعلق سورۃ الحجر آبت کے اوراس کے بعد کی آبتوں میں کلام ہو چکا ہے، الصفت آبت اس کی حفاظت سے متعلق سورۃ الحجر آبت کے اوراس کے بعد کی آبتوں میں کلام ہو چکا ہے، البتہ آسانوں کی حفاظت سے متعلق اتن بات رہ گئی کہ جب دنیاوی آسان شیطانوں سے محفوظ ہے تو دوسرے آسان اس سے بدرجہ اولی میں محفوظ ہیں۔

. اب چندفا کدے اس موقع سے متعلق لکھتا ہوں۔

اول: بدكرز من ميں بہاڑ بنانے اوراس ميں فائدے كى چيزيں ركھنے كے ساتھ جو چارون كى بات فرمائى بيمرف اى

کالینی پہاڑ بنانے اور غذا کیں تجویز کرنے کا زمانہ ہیں ، ورنہ اس صورت میں مجموعہ تھدن ہوجا کیں گے۔ حالانکہ آسانوں
اور زمین کو چودن میں بنانے کی کی جگہ تقرق ہے۔ چنا نچہ بیز مانہ پہلے والے کے ساتھ ہے جیسا کہ کہا جاتا ہے کہ دوسال
میں تو اس لڑکے کا وودھ چھڑ ایا اور چارسال میں کمتب میں بٹھایا۔ ظاہر ہے کہ اس کا مطلب بینیں ہوتا کہ دودھ چھڑ انے
کے دوسال کے علاوہ چارسال میں کمتب میں بٹھایا کہ اس طرح کل چیسال ہوجاتے ہیں بلکہ اس طرح کا مطلب بیہوتا
ہے کہ دوسال کی عمر میں دودھ چھڑ ایا اور چارسال کی عمر میں کمتب میں بٹھایا، یعنی دودھ چھڑ انے کے دوسال کمتب میں
بٹھانے کے جارسال میں شامل ہیں ، ان سے الگ نہیں ہیں۔

دوسرے: ان جارونوں کے ساتھ لفظ سواء کیوں فرمایا: اس کی وجہ بیہ ہے کہ جن دودنوں میں آسانوں کو بنایا ہے وہ دو دن پورے نہیں تنے، بلکہ اس کے آخری وقت یعنی عصر کے بعد آ دم علیہ السلام کو بنایا گیا جیسا کہ سلم میں ہے۔ اس لئے وہاں مسواء فرمایا تا کہ سننے والامجاز برجمول نہ کرلے جیسا کہ محاوروں میں کسرکو پورا کرلیا کرتے ہیں۔

تمیرے: ﴿ لِلْتُ آ بِرِلْیْنَ ﴾ یعنی پوچنے والوں کی تخصیص زین اوراس سے متعلق چیزیں بیدا کرنے میں کیول کی؟
اس کا جواب بیہ ہے کہ شایداس میں اس بات کا اشارہ ہوکہ عام پوچنے والوں کے ذبحن کے لیا ظامے زین اوراس سے متعلق چیزوں کا جارون میں بنتا آسانوں کے دوون میں بننے کے مقابلہ میں زیادہ قریب ہے کہ مدت کم اور جے بنایا گیاوہ اعظم یعنی صب سے بردا، البذا سوال کا جواب زین اوراس سے متعلق چیزوں میں بھنے کے لئے آسان ہے۔

چوہتے: "تم دونوں خوشی ہے آئیا زبردی ہے" کا خطاب زمین ہے اس کے برابر ہونے کے بعدادر آسان ہے بمابر ہونے کے بعدادر آسان ہے بمابر ہونے سے پہلے ہونے کی کیا دجہ ہے؟ اس کا جواب ہیہ کہ زمین میں برابر ہونے کے بعد بھی آسان کے برخلاف بہت ک تبدیلیاں ہونے والی تھیں ،اس لئے زمین کی حالت برابر ہونے کے بعدادر آسان کی حالت برابر ہونے سے پہلے ایک بی جیسی ہیں۔

الْعَلَى عَلَى الْهُلْكَ فَاخْذَاتُهُمْ صَلِيقَةُ الْعَنَالِ الْهُونِ بِمَاكَانُوا يَكُوسُنُونَ ٥٠ ثَبُنَيْنَاالَّذِينَ امنُوا وَكَانُوا يَتَغُونَ أَهُ وَيُومَ يُعْشَرُ اعْدَارُ اللهِ إِلَى النَّارِ فَهُمْ يُوزَعُونَ ﴿ حَتَّ إِذَا مَا جَارُ وُهَا شَهِدَ عَلَيْهِمْ سَمْعُهُمْ وَابْصَارُهُمْ وَجُلُوْدُهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ۞ وَقَالُوا لِجُلُودِهِمْ لِمَ شَهِدَ تُمْ عَلَيْنَا ﴿ قَالُوَاۤ اَنْطُقَنَا اللَّهُ الَّذِينَ ٱنْطُقَ كُلَّ شَيْءٍ وَهُوَخَلَقَكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ۞ وَمَا كُنْتُهُ تَسْتَرْرُوْنَ أَنْ يُشْهُدُ عَلَيْكُمْ سَمْعُكُمْ وَكُلَّ أَبْصَا لَكُمْ وَلَا جُلُودُكُمْ وَلَكِنْ ظَنَنْتُمْ أَنَّ الله لا يَعْكُمُ كَثِنْيًا مِنَا تَعْمَلُونَ ﴿ وَلَا كُمْ طَئَّكُمُ الَّذِي ظَلَنْتُمْ بِرَيِّكُمْ أَرْدُنكُمْ فَأَصْبَعْتُمْ مِن الْخُسِرِينن كَانَ يَصْبِرُوا فَالنَّارُ مَثُوَّكَ لَهُمُ وَ إِن يَسْتَغْتِبُوا فَهَا هُمْ مِنَ الْمُغْتَبِينِينَ ﴿ وَقَيَّضْنَا لَهُمْ قُرَنَّاءُ فَزَيْنُوا لَهُمْ مَا بَيْنِ آيْدِيهِمْ وَمَاخَلْفَهُمْ وَحَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ فِي آمْرِم فَل خَلَتْ مِن قَبْلِهِمْ مِنَ الْجِينَ وَالْإِنْسِ وَإِنَّهُمْ كَانُوا خُسِرِيْنَ ﴿ ﴾

ترجمه: عراكريدلوك اعراض كرين وآب كهدويج كمش م كوالي آفت عددا تا مون جيس عاد فمودير آفت آئي متى جبكان كے ياس أن كے آ كے سے بھى اور أن كے بيجھے سے بھى پنجبرآئے كہ بجز اللہ كے اوركسي كومت بوجو انعول نے جواب دیا کہ اگر ہمارے پر دردگارکومنظور ہوتا تو فرشنوں کو بھیجنا سوہم اُس سے بھی منکر ہیں جس کودے کرتم بھیج سکتے مو پھروہ جوعاد كے لوگ تصورہ دنيا ميں ناحق تكبر كرنے لكے اور كہنے لكے وہ كون بے جوتوت ميں ہم سے زيادہ ہے؟ كيا ان کویے نظر نہ آیا کہ جس خدائے اُن کو پیدا کیا، وہ اُن سے قوت میں بہت زیادہ ہے۔ اور ہماری آینوں کا انکار کرتے رہے، تو ہم نے اُن برایک ہوائے تندایسے دنوں میں بھیجی جو خوس منے تا کہ ہم اُن کواس د نیوی حیات میں رسوائی کے عذاب کا مرہ چکھادیں۔اورآخرت کاعذاب اورزیادہ رسوائی کا سبب ہے اور اُن کو مدونہ پہنچے گی۔اوروہ جوشمود تھے تو ہم نے اُن کو راستہ بتلایا سوانھوں نے محرابی کو بمقابلہ مرایت کے بیند کیا، پس اُن کوعذاب سرایا ذات کی آفت نے پکرلیا اُن کی بدكرداريوں كى وجه سے اور ہم نے أن لوگول كونجات دى جوائيان لائے اور ڈرتے تھے، اور جس دن الله كے وحمن ووزخ ی طرف جمع کر کے لائے جادیں مے مجروہ رو کے جا تیں گے۔ یہاں تک کہ جب وہ اُس کے قریب آ جاویں مے تو اُن کے کان اور آئی میں اور اُن کی کھالیں اُن براُن کے اعمال کی گوائی دیں گے۔اور دہ لوگ اینے اعضاء سے کہیں سے کہتم نے ہارے خلاف میں کیوں گوائی دی؟ وہ جواب دیں گے کہ ہم کواس نے گویائی دی جس نے ہر چیز کو کویائی دی اوراس نے تم کواول بار پیدا کیا تھااوراس کے پاس مجرلائے گئے ہو،اورتم اس بات سے تواہینے کو چمپاہی ندسکتے تھے کہ تہارے کان اور آئکمیں اور کھالیں تمہارے خلاف میں گواہی ویں لیکن تم اس گمان میں رہے کہ اللہ تعالیٰ کوتمہارے بہت سے اعمال کی خربھی نہیں۔اور تمہارے اس مگان نے جو کہتم نے اپنے رب کے ساتھ کیا تھاتم کو برباد کیا پھرتم خسارہ میں پڑھئے۔سواگر بیلوگ مبرکریں تب بھی دوزخ ہی ان کا ٹھکانہ ہے اورا گروہ عذر کرناچا ہیں تو بھی مقبول نہ ہوگا۔ادرہم نے ان کے لئے چھساتھ رہنے والے مقرد کرد کھے تھے سوانھوں نے ان کے اگلے پچھلے اعمال ان کی نظر میں سخسن کرد کھے تھے ادران کے حق میں ہوگز رہے ہیں، بیشک تھے ادران کے حق میں بھی اُن لوگوں کے ساتھ اللہ کا قول پورا ہوکر رہا جو اُن سے پہلے جن اور انسان ہوگز رہے ہیں، بیشک وہ بھی خسارہ میں رہے۔

ربط: او پرتوحید کا انکارکرنے والوں کے مقابلہ میں شرک پرا نکاراورتوحید کا اثبات تھا۔ اب توحید کا انکارکرنے والول کوجلدی کے عذاب سے ڈرایا گیا ہے اور بعد کے عذاب کی وعید سناتے ہیں اور قصد کے حمن میں رسالت کے انکار پر بھی ملامت فرماتے ہیں۔ جبیما کے فرمایا ﴿ إِذْ جَاءَتْهُمُ الدُّسُلُ ﴾ الخُد

توحيدورسالت كاانكاركرف والول كودهمكاناو درانا:

مجر (توحید کی دیلیں من کربھی) اگریدلوگ (توحید ہے) منہ پھیریں تو آپ (ان سے) کہدد بچئے کہ میں حمہیں الی آفت سے ڈراتا ہوں ،جیسی آفت عاواور شمود پر (شرک و کفر کی بدولت) آئی تنی (اس سے ہلاک کرنے والا عذاب مراد ہ، چنا نچہ مکہ والے بھی بدر میں ہلاک کئے مئے اور عادو ثمود کا قصداس وقت واقع ہوا تھا) جب کدان (عادو ثمود) کے پاس ان کے آمے سے بھی اور ان کے پیچے سے بھی رسول آئے (ایعنی جورسول ان کی طرف بیسے مئے ستے، انھول نے بوی کشش سے بہت زیادہ مجمایا جیسے کوئی مخص کی کہمی سائے سے آ کر سمجمائے اور بھی چیجے سے آ کر سمجمائے اور بیا سے ہی ب جي الله تعالى في الليس كا قول نقل فرمايا ب ﴿ لَا تِينَتُهُمْ قِسَى بَيْنِ اَيْدِيهِمْ وَمِنْ خَلُفِهِمْ ﴾ الخ اوران رسولوں نے بہی کہا) کماللہ کے سواکس اور کومت ہوجو۔انھوں نے جواب دیا کہ (تم جو کہتے ہوکہ اللہ نے جمیس رسول بنا کر ال لئے بھیجا ہے کہ توحید کی طرف دعوت دیں، تواسینے آپ میں خود یمی غلط ہے، کیونکہ) اگر ہمارے رب کو (بیر) منظور موتا (که) کسی کورسول بنا کر بھیجے) تو (اس کام کے لئے) فرشتوں کو بھیجنا تو (جب یہیں مواتو) ہم اس (توحید) ہے مكرين،جو كجهد كر (تمبار ازم كمطابق)تبين (رسول كطوري) بيجا كياب، كار (ان كے لئے ال مشترك قول کے بعد ہرایک کے خاص حال کی مینصیل ہے کہ)وہ جوعاد کے لوگ تھے، وہ دنیا میں ناحق تکبر کرنے لکے اور (جب عذاب كى وعيدى جيماكمالله تعالى في سورة الاعراف آيت اعين بودكا قصميان كرتي بوئ فرمايا: ﴿ قَالَ قَدُ وَقَعُ عَلَيْكُمْ مِنْ زَبِّكُمْ مِيجْسٌ وَغَضَبُّ وَاتُجَادِلُوْنَنِي فِيَّ ٱلسَّمَا ﴿ سَمَّيْتُمُوْهَا ٱنْتُمْ وَابَّا وُكُمْ مَانَزُلَ اللهُ بِهَا مِنْ سُلْطِن مَانْتَظِرُوْا لِنَ مَعَكُمْ مِنَ الْمُنْتَظِرِينَ هُوْ) كَمْ لَكَ كروه كون جو قوت میں ہم سے زیادہ ہے (جو ہمارے اوپر کوئی حادثہ واقع کرے جے ہم دورنہ کرسکیں؟ آگے جواب ہے کہ) کیا آئیس بیہ نظر نہ آیا کہ جس اللہ نے انہیں پیدا کیا وہ توت میں ان ہے بہت زیادہ ہے (اور وہ عذاب واقع کرسک) ہے مگراس کے باوجود

بھی ایمان ندلائے) اور ہماری آیوں کا اٹکار کرتے رہے تو ہم نے ان پرایک تیز دشد مواایے دنوں میں بھیجی جو (اللہ کے عذاب کے نازل ہونے کی وجہ سے ان کے تق میں) منحوں تھے تا کہ ہم انہیں اس دنیاوی زندگی میں رسوائی کے عذاب کا مزہ چکھادیں اور آخرت کاعذاب اور زیادہ رسوائی کاسب ہاوراس رسوائی کے دفت کسی طرف سے بھی) انہیں مدنہیں بنجے گی۔ اور وہ جو خمود منے تو (ان کی کیفیت میہوئی کہ) ہم نے انہیں (رسولوں کے ذریعہ سے) راستہ بتایا تو انھوں نے ہدایت کے مقابلہ میں محرابی کو پستد کیا، چنانچے انہیں پوری طرح ذات کے عذاب نے پکڑلیا۔ان کے برے اعمال کی وجہ سے اور ہم نے (اس عذاب سے) ان لوگول کونجات دی جوائیان لائے اور ہم سے ڈرتے تھے (یہال تک دنیاوی عذاب کا ذکرتھا) اور (آگے آخرت کے عذاب کا ذکر ہے لیتی انہیں وہ دن بھی یاد دلا ہے) جس دن اللہ کے وشمن (لیعنی کا فر اوگ) جہنم ی طرف جمع کر (نے) کے (لئے حساب کی غرض سے جمع کرنے کے مقام یر) لائے جا کیں گے، پھر (داستہ میں انتہائی کثرت کی وجہ سے استھے رہنے کے لئے)وہ رو کے جائیں گے (تاکہ باتی لوگ بھی آ جائیں جیسا کہ ارشاد ہے ﴿ وَحُرْسُكَ إِسُكَيْمُ اللَّهِ مِنَ الْجِنِّ وَ الْإِنْسِ وَالطَّايْدِ فَهُمْ يُوْزُعُونَ ﴾) يهال تك كرجب وه (سب جع ہوکر)اس جہنم) کے قریب ہوائیں مے (اس سے قیامت کے دن جع ہونے کا مقام مراد ہے، کیونکہ جہنم قریب ہی نظرآئے گا،جیما کہ حدیث میں ہے کہ جنم کوجمع ہونے کے مقام میں حاضر کریں محاور آیا ہے کہ کا فرایے جاروں طرف جہنم ہی دیکھے گا۔ غرض یہ کہ جب جمع ہونے کے مقام میں آجا کیں گے اور حساب شروع ہوگا) توان کے کان اور آ تکھیں اوران کی کھالیں ان پران کے اعمال کی گوائی ویں مے۔اور (اس وقت) وولوگ (تعجب کے ساتھ) اینے اعضا سے کہیں ك كتم في بهار عظاف كيول كوابى دى؟ (بهم تودنيا ميل تنهار عبى لئے سب بي كرتے تے جيما كمسلم ميں حضرت السرضى الله عند مرفوع مديث يس بنفعنكن كنت أنا فيضل: يس توتمبارى بى طرفدارى كرتاتها) وه (اعضا) جاب دیں کے کہ میں اس (مطلق قدرت والے نے) بولنے کی قوت دی جس نے (محویا) ہر چیز کو بولنے کی قوت وی (جس سے ہم نے خودایے اندراس کی قدرت کا مشاہدہ کرلیا) اوراس نے تہیں پہلی بار پیدا کیا تھا اوراس کے یاس مجر (تم دوباره زنده كرك) لائے محے مو (اگرچةم اس كا افكاركرنے والے تے لبذا جوالله اليه اقدرت والاعظيم شان والا مو اس كسامناس كے يوجينے يرجم فن كوكيے جمياسكتے تنے كماس كى عظمت لينى بردائى اس كے لئے ركاوٹ تنى اس كئے ہم نے گوائی دیدی)اور آ کے فق تعالی النا نکار کرنے والوں سے خطاب فرمائیں گے کہ) تم (ونیا میں)اس بات سے تواین آپ کو چمپا (اوربیا) بی ند سکتے سے کرتمہارے کان اور آسمیس اور کھالیس تمہارے خلاف کوابی دیں (کیونکہ تن تعالی کی قدرت مطلق طور براورا عمال کاعلم واقع میں ثابت ہواوراس کا تفاضار تھا کہ تاپندیدہ اعمال سے بیجے)لیکن تم (اس کے نبیں بے کہ) اس گمان میں رہے کہ اللہ تعالی وتمہارے بہت سے اعمال کی خبر بھی نبیں (یہاں علم اور خبر عام معنی

مں ہے، کیونکہ بعض جاہل لوگوں کوتو خودعلم ہی کا اعتقادنہ تھا، جبیہا کہ اس کی شان نزول میں روایت ہے اور بعض لوگ اس علم کی نفی کرتے تھے جو توجہ کے معنی میں ہے، لین اللہ کے نزدیک مزاکے قابل نہیں، کیونکد مزاہرے مل پر موتی ہے اوروہ کفرے متعلق اعمال کو برانہیں بچھتے تنے ،اور علم کا جوانجام جزائے بعثت کے اٹکار کی دجہ سے اس کا سب اٹکار کرتے تھے، الذايبال علم مين مجاز عموم كے طور يراطلاع، توجه اور جزاسب شائل بي) اور تمهار اس كان نے جوكم نے اپنے رب کے ساتھ کیا تھا تہمیں برباد کیا (کیونکہ وہ اس گمان کی وجہ ہے تغروا لے اعمال کے مرتکب ہوئے اور دہ اعمال (ان کی بربادی کے سبب ہوئے) پھرتم (بمیشہ کے) نقصان میں پڑھئے تو (اس حالت میں) اکثربیلوگ (اس بربادی ونقصان پ) مبرکریں (اور تفذیر کے بھروسہ رہ کرعذر واعتراض نہ کریں) تب بھی جہنم ہی ان کا ٹھکانا ہے(بینیں ہوسکتا کہان کا مبراوران کی خاموثی رخم کاسبب و ذریعہ بن جائے جیسا کہ بھی بھی دنیامیں ایسا ہوجا تا ہے) اور اگر وہ عذر کرنا جا ہیں گے تو (بیاعذر) بھی قبول نہ ہوگا، اور ہم نے (دنیامیں) ان (کافروں کے) لئے کچھ ساتھ رہنے والے (شیطان) مقرر كرد كم يتع تو انعول نے ان كرا كلے بچيلے اعمال ان كى نظر ميں اجھے بنار كم يتے (اس لئے وہ ان اعمال پرامرار كرتے تنے) اور (كفرير اصراركرنے كى وجہ سے) ان كے تن يس بھى ان لوگوں كے ساتھ الله كى بات (يعنى عذاب كا وعدہ) بوری ہوکررہی جوان سے پہلے جن اورانسان (کافر) گذر سے جیں۔بشک وہ (سب) بھی نقصان میں رہے۔ فأكده: ذكريس عادا ورخمود كالخصيص ال لئے ہے كديمن اور شام كے سفريس عرب والوں كوان كرمين كے مقام اورآ فارونشان نظرا تے مضاوران قومول کوبیلوگ جائے بھی خوب سے اور ﴿ الْدُ جَاءَ نَهُمُ الْدُيسُلُ ﴾ ميل لفظر سل جوجع استعال كيا حالاتك عاديس مودعليدالسلام كااور ثمودي صالح عليه السلاكا آناى مشهور ميتويا تواس كي وجديه ب كهاور مجىرسول آئے ہول،اور ومكن كُفر تَقْصُصْ عَكَيْكَ ﴾ يس داخل مول _ ياتخليم كے طور يردونى كوجمع فرماديا ہو۔اس لتے ہرایک نے کویا کئی کی رسولوں کا کام کیا ہو، یا ہوداورصالح علیجاالسلام کے ذریعہ سے پہلے والے رسولوں کی خبراوراصل توحید میں اتفاق کی بات پینی ہو۔اس لئے رسولوں کا آناء عام ہوگا۔ ذات کے آنے کواور خبر کے آنے کو۔جیسا کہ ﴿ كُذَّبُتْ قُومُ نُوْجِهِ الْمُنْ سَلِيْنَ ﴾ ش كماجا تلب كمايك كجيثلاث عسب كالجيثلانا موكا ـ اور (آيّا و نتجسات) ہے متعلق ضروری تحقیق سورة الصافات آیت ۸۸﴿ فَنظَر نَظَرةٌ فِي النَّبُونِ ﴾ كى تغیری گذر چى ہے۔اور ﴿ كَشِندًا بقینا تغداؤن کاس لئے فر مایا کیلم کی نمی جاہے جس معنی میں بھی ہو، ہرمل کے لئے اس کا اعتقاد عام نہ تھا۔ چنانچہ جو المال علانيدك جاتے بيراس من اطلاع كسب معتقد تعاوربعض المال كوبرائجي بجھتے تعادران يرونياوي جزا كة تأل ته، چنانج قسامه يس جموثي فتم كماني كي وجد سے تاہ ہونے سے ڈرتے تھے اور بعض تغييروں يس كما ہے اوراحما كعاب كه ﴿ يُوْعَرُ يُحْشَدُ آعْدُا أَوْ اللهِ ﴾ الخ من معين رحمن مرادي ليني مكه كافرسب مرادبين، كيونكه سب كي

مغت من وفي امريم قد خكت من قبلهم كالخ صادق بين تا

ترجمہ: اور بیکا فریہ کہتے ہیں کہ اس قرآن کوسنونی مت اور اس کے نیج میں غل مجادیا کروشایدتم ہی غالب رہو۔ سوہم ان کا فروں کو سخت عذاب کا مزہ چکھا دیں گے اور ان کو اُن کے کہ نے کا مول کی سزادیں گے۔ بہی سزا ہے اللہ کے دشنوں کی بین ووزخ ، اُن کے لئے وہاں بین کی کا مقام ہوگا اس بات کے بدلہ میں کہ وہ ہماری آینوں کا انکار کیا کرتے ہے۔ اور وہ کا رکبیں کے کہا ہے ہمارے ہمارے پروردگارا ہم کووہ دونوں شیطان اور انسان دکھلا دیجئے جنھوں نے ہم کو گمراہ کیا تھا، ہم اُن کو ایس سے بیروں تلے لیں تا کہ وہ خوب ذکیل ہوں۔

ربط: اوپرسورت کے شروع میں قرآن اور رسالت سے متعلق مضمون تھا۔ اب اس کا انکار کرنے والوں پر طامت ہے۔ قرآن اور رسالت کا انکار کرنے والوں کی فدمت اور عذاب:

اور پیکافر (آپس میس) پیکتے ہیں کہ اس قرآن کو ہرگزمت سنو، اورا گررسول بین این آپیل ان اس کے بیمیں شور مجادیا کر و، شاید کہ (اس تدہیر ہے) تم ہی غالب آجا کو (اور رسول ہارکر چپ ہوجا کیں) تو (اس نالائق حرکت اوراس کے عزم کے بدلہ میں) ہم ان کافروں کو تحت عذاب کا عزاج کھا دیں گے اور انہیں ان کے (ایسے) برے برے کا عول کی مزادیں گے ۔ اللہ کے ڈھول کی بھی سزادیں گے ۔ اللہ کے ڈھول کی بھی سزادیں گے ۔ اللہ کے ڈھول کی ہمیں سزادیں گے ۔ اللہ کے ڈھول کی ہمیں سزادیں گے اور انہیں ان کے اور انہیں اس بات کے بدلہ میں کہ وہ ہماری آنیوں کا اٹکار کیا کرتے ہے اور (جب عذاب میں جنال ہوں گو) وہ کافر لوگ کہیں گر اے ہمارے دب! ہمیں وہ دونوں شیطان اور انسان دکھا دہیئے جنموں نے ہمیں گر اہ کیا تھا، آمیوں پر بھی اور شیطانوں پر بھی، چا ہماری ڈیل ہوں (لینی اس وقت ان لوگوں پر غصر آئے گا جنموں نے بہکایا تھا، آمیوں پر بھی اور شیطانوں پر بھی، چا ہماری ڈیل ہوں یا گی ہوں اور اس درخواست کا منظور ہوتا ضروری نہیں ، اور یوں تو گر اہ کرنے والے بھی جہنم میں ہوں گے، گر است کے وقت نظر نہ آئیں)

﴿ إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوا تَتَنَزَّلُ عَلَيْهِمُ الْمَلَدِكَةُ اللَّ تَخَافُوا وَلا تَخَذَنُوا وَالْبِيرُهُ الْمُلَدِكَةُ اللَّهُ ثَنَّا اللهُ ثَنَّا اللهُ ثَنَّا وَفِي الْمُخْرَةِ وَ لَا خَرَةِ وَ الْمُخْرَةِ وَ الْمُؤْرِقُ وَ الْمُخْرَةِ وَ الْمُؤْرِقُ وَ اللَّهُ وَاللَّهُ وَالْمُؤْرِقُ وَ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَلَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّلَهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللّ

ترجمہ: جن لوگوں نے اقر ارکرلیا کہ ہمارارب اللہ ہے پھر متقع رہے، اُن پرفرشتے اتریں گے کہ تم نا اور بھر کو اور نہ

رغ کر داور تم جنت پرخوش رہوں جس کا تم سے وعدہ کیا جایا کر تا تھا۔ ہم تہمار سے بھی سے دندوی زندگی ہیں بھی اور آخرت ہیں

بھی رہیں گے۔ اور تہمارے لئے اُس ہیں جس چیز کو تہمارا ہی جا ہے گاموجود ہاد نیز تمہارے لئے اس ہیں جو ما گوگ موجود ہے۔ دبیطور مہمانی کے ہوگا غفور دیم کی طرف سے اور اُس سے بہتر کس کی بات ہوسکتی ہے جو خدا کی طرف بلائے

اور نیک عمل کر سے اور کہے کہ ہیں فرمانے رواروں ہیں سے ہوں۔ اور نیکی اور بدی برا پڑھیں ہوتی ۔ آپ نیک برتا و سے ٹال

دیا تیجے پھر یکا کیک آپ میں اور جس شخص ہیں عداوت تھی وہ ایسا ہوجادے گا جیسا کوئی دلی دوست ہوتا ہے۔ اور سے بات

ان ہی گوگوں کو نصیب ہوتی ہے جو بروے متعقل ہیں ، اور سے بات اُس کو نصیب ہوتی ہے جو برا صاحب نصیب ہے۔ اور اگر

آپ کو شیطان کی طرف سے پھور ہو سے متعقل ہیں ، اور سے بات اُس کو نصیب ہوتی ہے جو برا صاحب نصیب ہے۔ اور اگر

آپ کو شیطان کی طرف سے پھور ہو سے آئے گئے آوانڈ کی پناہ ما تک لیا تیجے ، بلاشہوہ خوب سننے والا بخوب جانے والا ہے۔

آپ کو شیطان کی طرف سے بھور ہو سے انہا م کا ذکر تھا۔ اب مو منوں کے اجھے صال اور اچھے انجام کا ذکر ہے۔ اور ماتھوں اُنہیں اچھے افلاتی اور اعمال کا تھم اور ترغیب بھی ہے جس سے ان کی خوش صالی اور نیک انجام میں ترتی ہواور جس می کی ضرورت ایسے افلاتی اور اعمال کا تھم اور ترغیب بھی ہے جس سے ان کی خوش صالی اور نیک انجام میں ترتی ہو اور جس کی منرور سے ایک خوش صالی اور نیک انجام میں ترتی ہوا کی کی منرور سے ایسے اور کی کی انداز کی کو کی جن کا اور پر بیقول آبا ہے جس سے ان کی خوش صالی اور نیک اور کیک کی کو کر کی ایکھوں کی کی کو کی کی کو کو کے کہ کو کی کو کو کر کی کی کی کو کر کی کو کر کی کی کو کر کی کی کو کر کو کر کی کر کی کی کو کی کو کر کی کی کو کر کی کو کر کی کی کو کو کو کی کی کو کر کو کر کی کر کی کی کو کر کی کی کو کر کی کو کر کی کر کی کر کو کر کو کر کی کر کی کر کی کو کر کو کر کو کر کی کر کو کر کو کر کی کر کو کر کی کر کی کر کو کر کو کر کو کر کو کر کو کر کی کر کو کر کی کر کو کر کی کر کو کر ک

مؤمنون كالجيماحال وانجام اوران كاخلاق واعمال كي تعريف:

جن لوگوں نے (دل سے) اقر ارکرلیا کہ ہمارا (حقیقی) رب (صرف) اللہ ہے (مطلب یہ کہ شرک سے تعلق ندر کھنے کا اعلان کر کے قد حید اختیار کرلی) پر (اللہ کی طرف سے کا اعلان کر کے قد حید اختیار کرلی) پر (اللہ کی طرف سے رحمت و بشارت کے) فرشتے اتریں گے (پہلے مرتے وقت، پھر قبر میں، پھر بعث کے وقت جیسا کہ زید بن اسلم سے درمنثور میں روایت ہے اور کہیں گے) کہ (آخرت کی آئے والی ہولتا کیول سے) نہتم اندیشہ کرواور نہ (و نیا کے چھوڑ نے پر) رفح کرو (کیونکہ آئے تہارے لئے اس اور بہترین بدل ہے) اور تم جنت (کے ملئے) پرخوش رہوجس کا تم سے (رسول کی معرفت) وعدہ کیا جایا کرتا تھا (اور) ہم و نیاوی زندگی میں بھی تہمارے ساتھی تھے اور آخرت میں بھی رہیں گے (چنا نچہ

دنیا میں نیکیوں کا الہام اور حادثوں میں مبروتسکین، فرشتوں ہی کا فیض ہے، چنانچہ وہ حدیث کے مطابق ساتھ ہی رہجے ين، اور آخرت كى سلسله ين ﴿ وَتَتَكَفُّهُمُ الْمَكَيْ كُنَّ ﴾ اور ﴿ يَدْعُلُونَ عَلَيْهِمْ قِن كُلِّ بَأْبٍ ﴾ وغيره - خود آ يول من آيا ہے) اور تبهار سے لئے اس (جنت) میں جس چيز کوتبهارا جی چاہ کا، موجود ہے اور تبہارے لئے (بھی) اس میں جو مانگو سے موجود ہے (بیعن طلب کرنا جا ہے بی ومجبوری کا ہویاا ختیار کا دونوں برابر پورے ہول کے) میغنور، رجیم کی طرف ہے مہمان کے طور پر ہوگا (لیتن مذہبتیں عزت واکرام کے ساتھ ملیں گی، جس طرح مہمان کوملتی ہیں) اور (ایجے حال کے بعدان کے اعمال کی اجھائی بتاتے ہیں کہ) اس سے بہترکس کی بات ہوسکتی ہے جو (لوگوں کو) اللہ کی طرف بلائے اور (خود بھی) نیک عمل کرے اور (اطاعت وفر مال برداری کے اظہار کے لئے) کیے کہ میں فرمال برداروں جس ہے ہوں (لیعنی بندگی کوفخر سمجھاور محمنڈ و تکبر کرنے والول کی طرح شرم محسوں نہ کرے)اور (چونک اللہ کی طرف دعوت میں جس کا او برذ کر ہوا ہے اکثر جا ہلوں کی طرف سے اذبت اور نقصان کا سامنا ہوتا ہے۔ اس کے متعلق خصوصاً اور دوسرے حالات ميں بھى عموماً بہتر معامل اختيار كرنے كاتعليم فرماتے إين العنى سب سے بہلے يہ بات مجھنى جائے كم) نيكى اور بدى برابرنیں ہوتی (بلکہ ہرایک کا اثر ایک دوسرے سے الکہوتا ہے، جب یہ بات واضح ہوگئ تواب) آپ (اتباع کرنے والوں کے ساتھ) اعظم برتاؤے وربرائی کو) ٹال دیا کیجئے۔ پھر (آپ دیکھ لینا کہ) آپ میں اورجس مخف میں دشمنی تھی، وہ ایہ ابوجائے گا جیسے کوئی دلی دوست ہوتا ہے (برائی کا جواب اور بدلہ برائی سے دینے میں تو دشنی برحتی ہے اور نیکی کرنے سے طبیعت کی سلامتی کی شرط کے ساتھ دیمن کی دشمنی کم ہوتی ہے بہاں تک کدا کٹر دشمنی بالکل جاتی رہتی ہے اوراس معاملہ میں دوست کی طرح ہوجاتا ہے جاہے دل سے دوست نہ ہو) اور یہ بات انہی لوگول کونفیب ہوتی ہے جو (اخلاق کے اعتبارے) بہت مستقل (مزاج) ہیں اور بدبات اس کونصیب ہوتی ہے جو (تواب کے اعتبارے) بردانصیب والا ہوتا ہادراگرایسے وقت میں) آپ کوشیطان کی طرف سے (غصرکا) کچھوسوسرآنے لگے تو (فورآ،اللد کی بناہ ما تک لیا سیجئے ب شك وه خوب سننے والا ،خوب جائے والا ہے۔

فاكبرہ عقل كى سلامتى كى تير عقل كى دليل سے ہاب يدخد شدندر ہاكہ مى بعى اس كے خلاف ويكھا جاتا ہے۔

﴿ وَمِنْ الْمِيْتِ اللَّيْلُ وَ النَّهَارُ وَ الثَّمْسُ وَالْقَمُ لَا تَسْجُدُوْ اللَّهْسِ وَلَا لِلْقَبَى وَاسْجُدُوْ اللَّهِ الَّذِي خَلَقَهُنَ إِنْ كُنْتُمْ إِيَّاءُ تَعْبُدُوْنَ ﴿ وَالْقَمُ لَا يَسْجُدُوْنَ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ فَا خَلَقَهُنَ إِنْ كُنْتُمُونَ أَيْ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللَّ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ا

ترجمه اورمن جملهان كي نشانيول كرات باورون باوروج اورجائد بيتم لوك ندسورج كوسجده كرونه جائد

3

کو، اوراس خدا کو بحدہ کروجس نے ان نشانیوں کو پیدا کیا اگرتم کوخدا کی عبادت کرناہے۔ پھرا کر بیالوگ تکبر کریں توجو فرشتے آپ کے رب کے مقرب ہیں، وہ شب وروز اُس کی پاکی کرتے ہیں اور وہ نہیں اُ کماتے۔ اور من جملہ اُس کی نشانیوں کے ایک بیہ ہے کہ تو زمین کود کھتا ہے کہ دبی دبائی ہے، پھر جب ہم اُس پر پانی برساتے ہیں تو وہ ابھرتی ہے اور پھولتی ہے۔ جس نے اس زمین کوزعہ کر دیا وہی مُر دول کوزندہ کردے گا۔ بیٹک وہ ہر چیز پر قادر ہے۔

ربط: اوپرآیت نوے توحید کامضمون تھا۔ اب چرای کاذکر ہے اوراس کے تم پرزین کوزندہ کرنے کی مناسبت سے مردوں کوجلانے کا ذکر فرمادیا جس سے قیامت کے عذاب کی تاکید بھی ہوگئ جس کا انکار کرنے والوں کے لئے سورت میں جگہ جگہ ذکر ہے، اوراس کے بعداس کے قریب ہی جوجہم کی وعید کا ذکر ہے اس کی تمہید بھی ہوگئ۔

دوبار اتو حید کاذکرتا کید کے ساتھ اور نے سرے ہیدا کرنے کا اثبات سخت وعید کی تمہید کے ساتھ: اوراس کی (قدرت اور توحید کی) نشاندول میں سے رات ہے اور دن ہے، اور سورج ہے اور چاندہے (البذائم لوگ نه سورج کو مجدہ کرواور نہ جا ندکو (سجدہ کروجیسے صائبی وغیرہ ستاروں اور سورج دجاند وغیرہ کی عبادت کرتے ہے، جیسا کہ الكثاف، المدارك اورالخازن من ہے) اور (صرف) اس الله كو يجده كرو، جس فے ان (سب) نشانيوں كو پيدا كيا، أكر حمهیں الله کی عبادت کرنی ہے (لیعنی مشرک لوگ جواللہ کی عبادت کے بھی دعویدار ہیں توجس عبادت میں شرک یا یا جا تا ہو وه حقیقت میں اللہ کی عبادت بہیں ہے اور وہ وعوی غلط ہے، اگر اللہ تعالیٰ کی عبادت کرنی ہے تو شرک کوچھوڑ کر عبادت کرو) مجرا کریاوگ (توحید دالی عبادت سے جس میں) باب دادا کے طریقتہ کوچھوڑ نا اور نبی کا اتباع کرنا پڑتا ہے، شرم اور تکبر كرين تو (ان كى جمانت ہے، كيونكم) جوفر شيخ آپ كرب كے مقرب بين (اورشان وعظمت ميں ان لوگوں سے ہزاروں در ہے اویراور بلند ہیں) وہ رات دن اس کی یا کی بیان کرتے ہیں اور وہ اس سے (ذرا بھی) اکتاتے نہیں (تو انہیں کیے شرم آتی ہے؟ اور بیای طرح ہے جیسے ﴿ وَاذْكُو زُبُّكَ مِنْ نَفْسِكَ ﴾ كے بعد الله تعالى كا ارشاد ہے: ﴿ إِنَّ الَّذِينَ عِنْكَ رَبِّكَ لَا يَسْتَكُ بِرُدُنَ عَنْ عِبَادَتِهِ وَ يُسَبِّحُونَهُ وَلَهُ يَسْجُ لُ وُتَ ﴾ (سورة الاعراف آیت ۲۰۱) اوراس کی (قدرت وتوحید کی) نشانیول میں سے ایک بیہ کد (اے مخاطب!) تم زمین کود بھتے ہو کہ دنی دبائی (بڑی) ہے پھر جب ہم اس پر پانی برساتے ہیں تووہ ابھرتی ہے اور پھولتی ہے (اوراس سے توحید پر دلالت کے علادہ بعث کے امکان برہمی دلالت حاصل ہوئی اور ثابت ہوا کہ)جس نے زمین کو (اس زندگی سے) زندہ کردیا (جواس كمناسب ہے) وہى مردول كو (اس زندگى سے جوان كے مناسب ہے) زندہ كردے كا، بے شك وہ ہر چز يرقدرت ر کھنے والا ہے (اورامکان میں دونوں امرجن کا ذکر موابرابر ہیں، لبذا دونوں برقدرت یکساں ہوگی ۔اور قدرت کے وقت ایک کا آسان ہونا ظاہر ہےسب کومعلوم ہے لہذا دوسرائجی آسان ہوگا، پھراس کومال مجمنا کھلی جہالت ہے۔

﴿ إِنَّ الَّذِينَ يُلْحِدُونَ فِي آيْتِنَا لَا يَخْفَوْنَ عَكَيْنَا وَ أَفْهَنْ يُكُفَّى فِي النَّارِخَيْرُ آمُرضَ يَا إِنَّ الْمِنَّا يَوْمَرَ الْقِلْيَةِ وَ اعْمَلُوْا مِنَا شِغْتَفُرُ إِنَّهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِئْرُ ﴿ ﴾

ترجمہ: بلاشہ جولوگ ہماری آیتوں میں مجروی کرتے ہیں وہ لوگ ہم پرخفی ہیں۔ سوبھلاجو خص نار میں ڈالا جاوے وہ اچھا ہے یا وہ خص جو قیامت کے دوزائر من وامان کے ساتھ آئے۔ جو تی جا ہے کرلودہ تہاراسب کیا ہواد کھر ہاہے۔
ربط : او پر ﴿ وَ وَبُلُ لِلْمُسْتُورِ كِ بَنْ ﴾ اور ﴿ فِانْ آغْدَ صَدُّواْ ﴾ النج میں توحیداور رسالت کا اٹکار کرنے والوں پر ملامت اور وعید ہے۔ اب مجرای کا ذکر ہے، اور او پر جو آیت ایمی گذری اس میں اس کی تمہید ہی آ چی ہے جیسا کہ وہاں ربط میں بیان کیا گیا۔

توحیداورسالت کا نکار پرملامت اوروعید:

بلاشہ جولوگ ہماری آبنوں میں (جوتو حید پر دلالت کرنے والی ہیں اور مخصوص نی پر نازل ہوئی ہیں) فیز ھا پن اھتیار کرتے ہیں بین السید جولوگ ہماں کو جھلاتے ہیں جیسا کہ تاریخ ہیں ہاس راستہ کو چھوڑ کراس کو جھلاتے ہیں جیسا کہ تارہ میں دوایت ہے، وہ لوگ ہم سے چھے ہوئے نہیں ہیں (جمیس ان کا ھال سب معلوم ہے اور ہم آئیں جہنم کی سزا دیں گے) تو بھلا جو محف جہنم میں ڈالا جائے (جیسا کہ بہ جھلانے والا ڈالا جائے گا) وہ اچھا ہے یا وہ محفق جو تیا مت کے دن امن وامان کے ساتھ (جنت میں) آئے (آگے ملامت کے ساتھ خطاب ہے کہ) جو جی جاہے قیامت کے دن امن وامان کے ساتھ (جنت میں) آئے (آگے ملامت کے ساتھ خطاب ہے کہ) جو جی جاہے (خوب) کرلو، وہ تمہارا کیا ہواسب د کھی رہا ہے (ایک بی بار سزادید سکا)

ترجمہ:جولوگ اس قرآن کا جبکہوہ اُن کے پاس پہنچاہے،انکارکرتے ہیں۔اوربدبری باوقعت کماب ہےجس میں

غیرواقعی بات نہ اس کے آگی طرف سے آسکتی ہے اور نہ اس کے پیچے سے۔ بیر خدائے عکیم محود کی طرف سے نازل کیا گیا ہے۔ آپ کو وہ بی با تیں کہی جاتی ہیں جو آپ سے پہلے رسولوں کو کہی گئی ہیں۔ آپ کا رب بوزی مغفرت والا اور در دناک مزاد سے والا ہے۔ اور اگر ہم اُس کو بجی قرآن بناتے تو بوں کہتے کہ اس کی آبیتی صاف صاف کیوں نہیں بیان کی گئیں۔ یہ کیا بات کہ بجی کہا اور جو بی رسول آپ کہد جی کہ بیقرآن ایمان والوں کے لئے قور ہنما ہے اور شفا ہے۔ اور جو ایمان نہیں لاتے اُن کے کا نوں میں ڈاٹ ہے اور وہ قرآن ایمان والوں کے لئے قور ہنما ہوگی دور جگد سے ایمان نہیں لاتے اُن کے کا نوں میں ڈاٹ ہے اور وہ قرآن اُن کے تق میں نائی ہے۔ بیلوگ کی بوئی دور جگد سے ایمان نہیں اُن کے تق میں نائی ہے۔ بیلوگ کی بوئی دور جگد سے لیمان نہیں ہو ہی تا ہے وہ اُن کو تو دور ہی گئی اُنٹیلا ف ہوا۔ اور آگرا یک بات نہ ہوتی جو آپ کی کر دور جگ کے دب کی طرف سے ایسے شک میں ہیں جس نے کرب کی طرف سے ایسے شک میں ہیں جس نے اُن کو تر دو میں ڈال رکھا ہے۔ جو تھی نیک عمل کرتا ہے وہ اپنے نقع کے لئے ، اور جو تھی براعمل کرتا ہے اُس کا وہال اُس کی ہرنے وال کرتا ہے اُس کی اور بیا تو رہے گئی اور تو تھی بھی اور جو تھی بھی ہیں جس نے بیا میں بیلے میں بیلے میں نیک عمل کرتا ہے وہ اپنے نقع کے لئے ، اور جو تھی بیل کرتا ہے اُس کا وہال اُس کی ہرائی کرتا ہے اُس کی اور بین دور سے ڈال رکھا کرنے والانہیں۔

ربط: اوپر سورت کے شروع میں، پھر ﴿ وَ قَالَ الَّذِينَ كَعُمُ وَالْكَ تَسْمَعُوا لِلْهَا الْقُدُانِ ﴾ کے شمن میں رسالت اور قرآن کے سلسلہ میں گفتگو ہوئی تھی۔ اب پھر بھی بیان ہے اوراس سلسلہ میں اٹکارکرنے والوں کے بعض اقوال کاجواب ہے اور بعض مضمونوں کے ذریعے رسول اللہ سے اللہ کی اللہ بھی فرمائی گئی ہے۔

قرآن كى حقانيت كابيان، اوررسول الله ما الله من الله ما الله ما

جولوگ اس قرآن کا اٹکادکرتے ہیں جب وہ ان کے پاس پہنچا ہے (ان بین خود موج ہجھاور خور وگرک کی ہے) اور (اس قرآن میں کوئی کی ٹیس ہے، کیونک ہے (قرآن) بڑی وقعت والی کتاب ہے، جس میں غیر واقتی بات نداس کے آگی طرف سے (لیخی اس میں کی بھی باداور کی بھی لحاظ سے اس کا احتال اس کی میں بہاواور کی بھی لحاظ سے اس کا احتال فریس کہ یہ قرآن اللہ کی طرف سے ندنازل ہوا ہواور پھر اس کو واقع کے خلاف غلط طریقہ سے اللہ کی طرف سے نازل ہونے والا کہ دیا جائے، جیسا کہ کا فرلوگ آپ کے بارے میں بہی شبر کرتے ہے، تن تعالی نے خاص اس شبر کی بھی ایک قاعدہ کے ذریعی کی حوال کی فوجاس کا مجر وہ ہوتا ہے، لبذا فابت ہوگیا کہ ایماس ذات کی طرف سے کا نازل کیا گیا تاعدہ کے ذریعی کر دی، اس احتال کی فوجاس کا مجر وہوتا ہے، لبذا فابت ہوگیا کہ ایماس ذات کی طرف سے نازل کیا گیا ہے جو حکمت والا ہے اور (بڑی خوجوں والا اور) تحریف کا ناقت ہے، اور اس کے بوجو و (کہ یوگ آپ جو جو لا کے اور ان کے بارے کی مرکبی تھا، آپ بھی صبر کیجے ، اور اس سے بھی آبی بھی صبر کیجے ، اور اس سے بھی سلی ماصل سے بھی آب بھی صبر کیے تو آئیں بھی صبر کیے کہ اور اس سے بھی سے آب کی میں اور درونا کے مزاد سے والا ہوں پریشان ہوتے ہیں؟) اور (بیاوگ ایک شبر ہے کہ اور آبی کی مزاد کی تو آئیں بھی سر اور کی گو آپ کی والا ہوں پریشان ہوتے ہیں؟) اور (بیاوگ ایک شبر ہے کی کر آپ کی کر آپ کو ل پریشان ہوتے ہیں؟) اور (بیاوگ ایک شبر ہے کر آپ کی کر آن کا بھی ضبر کی تو آئیں بھی سر اور کی گور آپ کی والا ہوں پریشان ہوتے ہیں؟) اور (بیاوگ ایک شبر ہے کر آپ کی کر آن کا بھی

حدیجی زبان میں بھی ہونا جائے تھا جیسا کے قریش سے نقل کرتے ہوئے سعید بن جبیر سے الدرام محور میں روایت ہے کہ وه كبتر يتف كماس صورت مين اس كالمجرزة ووناخوب ظاهر مونا كرجوني مجمى زبان بين جائية ، وه مجمى زبان مين كلام كري، تواس سلسلمیں بات بیہے کہ) اگرہم اس کو (پوری طرح یاس کے مجھ صدکو) عجی (زبان کا) قرآن بناتے (تویہ برگز ند موتا كماس كومان ليت بلكماس بين أيك اور جحت تكاليع ، كيونكه جب كسى چيز كومان في بلكماس بين ايك اور يجعنه كااراده فيس موتا تواس كى خالفت کے لئے کوئی نہ کوئی بات کی نہ کسی صورت میں نکال بی لی جاتی ہے۔ چنانچہ اگر قر آن کسی عجمی زبان میں ہوتا) تو يول كيت كداس كي آيتي (اس طرح) صاف صاف كيول نبيل بيان كي كنيل (كريم مجھ ليتے ؟ يعني عربي بيل كيول نبيل آیا؟ اگراس کا پچھ حصہ مجمی ہوتا تو کہتے کہ بیس ارائی عربی میں کیوں نہیں ہے؟ غرض مخالفت اوراعتراض کرنے والے کوتو سمى بعى طرح چين نبيس تا اور يول كيتے كه) بيكيابات ہے كه كتاب عجى اور رسول عربى؟ (غرض بيكهاب جب كةر آن عربی ہے تو کہتے ہیں کہ بچی کیول نیس اورا گر بچی موتا تو کہتے کہ عربی کیول نیس؟ پھر بچی مونے سے کیافا کدہ موتا؟ رہام بجزہ ہونا تو عربی ہونے کی حالت میں بھی مجزہ ہے، بلکداس وقت کا مجزہ ہونا زیادہ جست ہے، کیونکہ عربی فن میں اپنی مہارت کی وجہ سے اوراس کے باوجود کہ اس جیسالانے سے عاجز اور مجبور ہونے کواس وقت زیادہ بہتر تفصیل کے ساتھاور بہتر طور يرجمه سكتة بين، جبكهاس مورت من مختفرا ثداز من بحظه الرمعجزه كالخضرا نداز من مجه لينا بمي كاني جمت ب جبيها كرعجم والةرآن كم جوره مونے كواى طرح سجه سكتے بي مكر بورى جمت كافى جمت سے بھى زياده بليغ بے فرض اس طرح ك فك وهيم بالكل بكارين، إصل بنيادا عازير بحس كاذكراويرة جكا ب ﴿ لَّا يَأْتِنْهُ الْبَاطِلُ ﴾ المنامعلوم موا كاس كے تى مونے ميں توكوئى كى اور شبريس اگركوئى شخص ندمانے تواى ميں پچھكى ہے۔ آ كے اس طرح جواب دينے كالحكم بكاف رسول الطلطينية) آب كهديجة كديةرآن إيمان والول كے لئے (تو نيك كامول كو بتانے بس) رہنما ہادر (برے کامول ہے جو برائیاں اور بیاریاں دلول میں پیدا ہوجاتی ہیں، ایسے میں اگراس قرآن کی رہنمائی برعمل کیا جائے توبیان بیار بول سے)شفاہ (توچونکہ ان اوگوں میں غوروفکر کرنے سوینے مجھنے اور حق کے طلب کرنے کی کمی نہیں متمى، توقرآن نے ان کے تن میں اینے حق ہونے سے نفع پہنچایا) اور جو (حق کے واضح ہونے کے باوجودعنادور شنی کے طور پر) ایمان نہیں لاتے ،ان کے کانوں میں ڈاٹ ہے (جس کی وجہ سے حق کوانصاف اور توجہ ودھیان ہے سویتے بجھنے کے لئے نہیں سنتے ،اوروہ کی یمی ہے)اور (ای کمی کی وجہ سے) وہ قرآن ان کے تی میں اندھاین ہے (کیونکہ سوچنے سیحضے کی کمی اور انساف وی طلب کرنے کی کمی کی وجہ سے تعصب میں قوت رہتی ہے اور تعصب ہدایت کے معاملہ میں ركادث بلكة مرابى كى زيادتى كاسبب موجاتا ہے۔ائدھے من كاسبب مونے كى وجديہ ہے كہ جس طرح سورج ونيا كوروشى ریتاہ، جیگادر کواندھا کردیتاہاور) میلوگ (حق کون کرفائدہ نا تھانے کی وجہ سے ایسے میں جیسے) کسی بوی جگہ سے

ترجمه: قيامت كم كاحواله خداى كى طرف ديا جاسكتا ب_اوركوكى محل ايخول ميس سينبين لكاتا اورنه كى

عورت کوسل رہتا ہے اور دروہ پی جنتی ہے مگر بیسب اس کی اطلاع ہے ہوتا ہے، اور جس روز اللہ تعالیٰ اُن کو پکارے گا کہ میرے شریک کہاں ہیں؟ وہ کہیں گے کہ ہم آپ ہے کہی عرض کرتے ہیں کہ ہم شل کوئی مدی تہیں۔ اور جن جن کو بدگ کہیں ہی کہاں ہیں؟ وہ کہیں گے کہ ہم آپ ہے کہیں بیا کہ کی صورت ہیں۔

ہم ہے ہے پوجا کرتے ہے وہ سب عائب ہوجادیں گاور بدلوگ مجھ لیس کے کہاں کے لئے کہیں بیا کہ کی صورت ہیں۔

ہم ہی کہی تھی نے اس کا تی تیس ہو تا اور اگر اس کو کوئی تکلیف پی تھی ہے تو ناامیداور ہراساں ہوجاتا ہے۔ اور اگر ہم اس کوکی تکلیف کے بعد جو کہا س پر واقع ہوئی تھی اپنی مہریائی کا مزاچکھا دیتے ہیں تو کہتا ہے کہ بیتو میرے لئے ہونا ہی اس کوکی تکلیف کہتا ہو گئی اس کے بیان پہنچایا بھی گیا تو میرے لئے اس کے بیان بینچایا بھی گیا تو میرے لئے اُس کے بیان بھی میں تو میرے لئے اُس کے بیان بھی میں تو میرے لئے اُس کے بیان بھی میں تو میرے لئے اُس کے کہا ہو تھی میں ہوگا ہوا کی میں بہتری ہی میں ہوگا ہوا کی میں میں ہوگا ہوا کی دار مور زیتا ہے اور کروٹ بھیر لیتا ہے، اور جب اُس کو تکلیف پینچی ہے تو خوب لمی چوڑی دعا میں کرتا ہے۔ آپ کہتے کہ بھلا بیتو ہتا کو کہا گر ریقر آن خدا کے بہاں سے آیا ہواور پھر تم آس کا اُن کا روتو ایسے خص سے زیادہ کوئی فلی میں ہوگا جوالی دور در از خالفت میں پڑا ہو ہی مختر بیب ان کوا پی نشانیاں ان کے گرد وہا ریس کی در کار میں گیا دور قر آن خدا کے بیان سے آیا ہواور کی میں کہا ہو ہے۔ آپ کے کہا ہو ہو ہو گوروہ کوروہ کو گیا ہم ہوجوا وے گا کہ وہ قر آن حق ہے۔ کی طرف سے شک میں ہیں ، یا در کھو کہ وہ ہر چز کا حالم میں گئے ہوئے ہے۔

ربط: او پرتو حیداور رسالت کی دلیل بعنی قرآن کا انکار کرنے والوں کو عید کے دن کے عذاب سے ڈرایا گیا ہے۔ اب ان تیوں کے بارے میں ملی جلی باتیں ہیں۔

قيامت، توحيداوررسالت كالثبات اورجهالت والول كي كمرابى:

(اوپرجس قیامت کاذکرہے کہاس میں انہیں جزاملے گی، اس) قیامت کے ملے کا حوالہ اللہ ہی کی طرف دیا جاسکتا ہے استی اس سوال کے جواب میں کہ قیامت کب آئے گی؟ جیسا کہ کا فرا تکار کے طور پر اس کا سوال کیا کرتے تھے، بھی کہا جائے گا کہ اس کا علم اللہ ہی کو ہے، خلوق کو اس کا علم شہونے سے اس کا واقع نہ ہوتا لازم نہیں آتا) اور (قیامت ہی کی کیا خصوصیت ہاں کا علم ہر چیز کواپنے اصاطبیں لئے ہوئے ہے یہاں تک کہ) کوئی پھل اپنے خول نہیں لکتا اور نہیں عورت کو حمل رہتا ہے اور نہ دور کی مسل کے جو سے اس کے علم میں ہوتا ہے (اور اس علم کی وجراس کے علم کی مفت کا ذاتی ہوئا ہے جو اعلی درجہ کا کمال ہونے کی وجہ سے تو حید کی بھی دلیل ہواور ذاتی صفت کی نسبت کے برابر ہونے کی وجہ سے تم صدی کی اور (آگ اس متعلقات کے ساتھ قیامت کے علم کی دلیل بھی ہے۔ لہٰ ذاتی سے دونوں مضمونوں کی تا تاہد ہوئی) اور (آگ اس قیامت کے ایک واقعہ کا ذکر ہے جس سے تو حید کا اثبات اور شرک باطل بھی ہوتا ہے لیمن) جس دن اللہ تعالی ان

(مشركون) كويكاركا (اوركيمكا) كر (جن كوتم في ميراشريك قرارد مدكها تحا، وه) مير ميشريك (اب) كهال بين؟ (انیس بلاؤ کہمیں اس مصیبت سے بچائیں) وہ کہیں کے کہ (اب ق) ہم آپ سے بی عرض کرتے ہیں کہ ہم میں کوئی (اس عقیدہ کا) دعوی کرنے والانہیں (لیعنی ہم اپنی غلطی کا اقرار کرنے والے ہیں، چونکہ وہاں عقیدوں کی حقیقتیں کھل کر سامنے جائیں گی، لہذا یہ اقرار یا توبیس اور مجبوری کا ہے یااس سے کھنجات کی امید مو) اورجن جن کو بہلا سے (بعن دنیایس) بوجا کرتے تھے، وہ سب عائب ہوجائیں مے (اس سے یا توبیم ادب کرت کے داضح ہونے کے سبب ان کے شریک ہونے کا عقاد ذہن سے سب دور ہوجائے گایا یہ کہ وہد دہیں کرسکیں سے اور بعض آ عول میں جوآیا ہے ﴿ قِيبُلُ ادْعُو شُكُرُكُا وَكُمُ فَلَكُوهُمُ ﴾ ﴿ مَامِنًا مِنْ شَهِيْدٍ ﴾ ال كفلاف بين، كونك وه إكارنا جرت كانيادتى اور بدعوای کی وجہ سے ہوگا نہ کہ اعتقاد کی وجہ سے) اور (جب بیرحالت دیکھیں کے تق) بدلوگ سجھ لیس سے کہان کے لئے كبيل كوئى بيجاؤ كى صورت نبيس (اس وفت شريكون كاباطل بونااورايك معبود كائن بونامعلوم بوجائے گاءآ كے شرك اور كفر كاانساني طبيعت پر بردنے والا ايك برداار بيان فرماتے بيں كه جوشض توحيداورايمان سے خالى ہے،اس) آ دمی (كے اخلاق واعمال اورعقائدا یے برے ہوتے ہیں کہ ایک تو کسی بھی حالت ش لینی آرام اور تنگی دونوں میں) ترقی کی خواہش ساس کاجی نہیں مجرتا (اوربیترس کا کمال ہے)اور (خاص بھی وغیرہ کی حالت میں بیکفیت ہے کہ) اگراس کو چھ تکلیف پہنچی ہے تو نا امید ہراساں ہوجاتا ہے (اور بیانتہائی ناشکری اور اللہ کےسلسلہ میں بدگمانی اور اللہ کے علم سے کراہت ہے)اور (خاص بیکی کے زوال کی حالت میں ریفیت ہے کہ)اگرہم اس کوکی تکلیف کے بعد جو کماس پرواقع ہوئی تھی ائی مہرانی کا مزا چکھادیے ہیں تو کہتاہے کہ یہ قو میرے لئے ہونائ چاہئے تھا (کیونکہ میری تدبیر، لیانت اور نصلیت کا بی تقاضا تھا۔ اور بیجی انتہائی ناشکری اور کبرہے)اور (ال نعمت میں یہاں تک پھولتا ہے اور بھول جا تا ہے کہ یول بھی كهدذية ہےكه) مين نبيس مجعتا كه قيامت بھى آئيگى اوراكر (فرض كراو، وه آئى بھى اور) مجھے اسے رب كے ياس بہنيايا بھى كيا (جيماك في كتي بين) تومير الي الحاسك ياس محى بهترى بى ب (كيونك مين يربون اوراس كاستى بول اور قیامت کا انکار انتهائی درجه کا كفراورواقع مونے كافرض كرنے يروبال بہترى يانے كاوموى كرنا الله كے ساتھ انتهائى درجه كا غرورو محمن الله من المراور شرك سے ميمفاسدوبكا اله يدا موئے وہ الى برى چز ہے) تو (بدادك يهال جوجا إلى حق اومستحق ہونے کا دعوی کرلیں،اب جلدی ہی) ہم ان مظرول کوان کے (بیر)سب کردار ضرور بتادیں مے اور انہیں سخت عذاب كامزا چكھاويں كے، اور كفروشرك كة ثاريس سفتت كى حالت ميں جاہد وہ تعت يہلے سے ہويا عذاب ك ذائل ہونے کے بعد ملی ہو۔ایک بیہے کہ)جب ہم (ایسے) آدی کو حمت عطا کرتے ہیں تو (ہم سے اور ہمارے احکام ے) مندموڑ لیتا ہے اور رخ چھر لیتا ہے (اور بیانتہائی درجہ کی برائی ہے اور او پر نمنت کا جواٹر بیان کیا گیا، وہ عقیدہ سے

متعلق تھا، اور بیا عمال سے متعلق ہے اور سارے مجموعہ کامقصود اثبات ہے) اور (تنگی ونقصان کی حالت میں کفروشرک كة دارس ساك يبكر)جبات لكيف يني بالورنعت كجات رب يرياني مل وكرات موك ند كەقتىت دىنے والے كى طرف توجد والتجا كے طور پر)خوب لمبى چوژى دعائيل كرتا ہے (اور بيانتها كى درجد كى بے مبرى اور دنیا کی محبت میں مشغول ہونا ہے، اور اوپر جوعذاب کا اثر بیان ہوا، وہ کیفیتوں اور حالات میں سے تھا، اور بیا توال وا فعال میں سے ہے۔ غرض بیاورجن کا اوپر بیان ہواسب کفروشرک کے مفاسداور بگاڑوں میں سے بیں، برخلاف ایمان کے کہ اس کے آثاریہ ہیں: حریص شہونا نقصان کی حالت میں مایوس شہونا اور بےصبری ویریشانی ظاہر شکرنا، امن اور عیش کی حالت میں كفراور ناشكرى ندكرنا، اب توحيداور قيامت كي تحقيق كے ساتھ رسالت اور قرآن كي تحقيق جس سے توحيداور قیامت کا بھی پد چتا ہے اور توحید اور قیامت کا بھی احساس اور شعور ہوتا اور خبر ملتی ہے، دورت بیل فری کرتے ہوئے فرماتے ہیں: یعنی (اےرسول علی ایک آپ (ان محرول سے) کہنے کہ (اے محروا قرآن کے ق ہونے برجودلیلیں قائم ہیں، جیسے اعباز لینی اس کامعجز و موناغیب کی خبریں بتاناء اگرتم غور وفکرند کرنے کی وجہ سے انہیں یعین پیدا کرنے والے نہیں سمجے تو کم سے کم درجہا خمال پیدا کرنے دالے قو ضرور مول مے، کیونکٹنی پرتو تمہارے یاس کوئی ولیل قائم نیس تو بعلایہ بتاؤ کہ جس احمال کا اور ذکر ہوااگر اس کی بنیادیر) یقر آن اللہ کے یہاں سے آیا ہے اور پھرتم اس کا اٹکار کروتوا سے مخص سے زیادہ کون قلطی میں ہوگا جو (حق سے) ایک دور در از مخالفت میں بڑا ہو (اور اس کے اللہ کی طرف سے ہونے كاختال برتم اس كمصداق موك اوراس امركام ونالازم بهاان كالكدوس يراحمال بى كيول شموبكين عقل کے لحاظ سے مرابی کے احتال سے بھی بچنا واجب ہے اور یہ بچنا قرآن میں خورولکر پرموقوف ہے البذا پہلے امر کے واجب ہونے کی وجہ سے میکمی واجب ہوا، للمذاا تکاریس آ کے برجے اور جلد بازی کی کوشش مت کرو بلکہ سوچ سمجھ سے کام اوتا کہن واضح ادر متعین ہوجائے اوران لوگوں سے تو کیا امید ہے کہ بیٹو دفکر کریں مگر خیر) ہم (خودہی) جلدی ہی آئیس ابی (قدرت کی) نشانیاں (جوقرآن کے سیے ہونے پر ولالت کرنے والی ہول) ان کے آس یاس میں بھی وکھا کیں کے (کہ عرب کے تمام ملک پیشین کوئی کے مطابق فتح ہوجائیں سے)اور خودان کی (خاص) ذات میں بھی (وکھائیں کے کہ وہ بدر میں مارے جائیں گے اور ان کا شمکانا مکہ بھی فتح ہوجائے گا) یہاں تک کہ (ان پیشین کوئیوں کے واقع ہونے اورواقع کےمطابق ہونا خوابی نخوابی)ان برظاہر ہوجائے گا کہوہ قرآن تن ہے (کہاس کی پیشین کوئیال کس طرح بج ہورہی ہیں۔اگر چدبید بی کاعمل اختیاری تعدیق کے بغیر ذکر کے قابل نہیں الیکن جست پوری کرنے میں تو قوت زیادہ ہوجائے گی _غرض اس کاحق ہونا ایک دن اس طرح ظاہر ہوگا۔ باتی فی الحال بے لوگ جوآپ کی وہی اور رسالت کا انکار كررے بين آپر في في مري، كيونك اكرياوك اس پر كوائى ندوين قى) كيا آپ كرب كى يد بات (آپ كون

ہونے کی شہادت اور آسلی کے لئے) کافی نہیں؟ کہ وہ (واقعی) ہر چیز کا گواہ ہے (اوراس نے جکہ جگہ آپ کی رسالت کی گوائی دی ہے قول کے لحاظ ہے بھی اور جو وں کے اظہار کے ذریع ممل کے طور پر بھی، البذاوہ گوائی کافی ہے جیسا کہ ارشاد ہے و قُل کفی پانٹیو تقیمینیڈ آ بینیٹی گوئیئیکٹم کی آ گے اس اٹھار کی اور دومرے تق امور کے اٹھار کی اصل وجہ بتاتے ہیں اور اس سے سلی بھی زیاوہ ہو گئی ہے کہ) یا در کھو کہ دہ لوگ اپنے رب کے سامنے جانے کے بارے میں شک میں پڑے ہوئے ہیں۔ اس لئے ان کے دلول میں اس کا ڈرٹیس جس کی بنیاد پر تق کو طلب کریں، مگر) یا در کھو کہ دہ ہر چیز کو (اپ علم موسے ہیں۔ اس لئے ہوئے ہے (چنانچ ان کے شک وشہر کو بھی جانیا ہے ادر اس پر سزادے گا)

فا كده: ﴿ لَا يَسْتُمُ الْإِ نُسْنَانُ مِنْ دُعَاءِ الْغَبْرِ ﴾ ہے ﴿ فَنْ وُ دُعَا ۚ عَيدِيْنِ ﴾ تك كمتحلق سورة يول آيت ١١ ﴿ وَلَا يَسْتُمُ الْإِ نُسْنَانَ الضّرُ ﴾ الغ برق كالغير من ايك تحقيق كذرة كل ہے، اس كا الاحظه كرنا اس مقام كومل كرنے ميں معاون ہوگا ۔ اور مايوى اور دعا ميں كراؤو ہاں دو طرح سے دوركيا كيا تھا، يہاں ايك تنيسرى بات اور زياده بعض تغيروں سے معلومونى كديد دعا اے الله إ كے طور پر التجانبيں، بلكہ جس طرح دنیا كے عاشق نفس كونا كوارمونے والے ذرا فراسے واقعات پر شورونى، ہائے واويلا مجاتے بين كه ہائے الله اكيا مولا وغيره كی طرح ہے۔ احقر فرائ مكت الله كيا مولا وغيره كی طرح ہے۔ احقر فرائدا مكت الله كيا مول وغيره كی طرح ہے۔ احقر فرائدا مكت الله كيا مولا وغيره كی طرح ہے۔ احقر فرائدا مكت کہ الله كيا مول وفيان من ال طرف اثاره كرديا ہے۔





شروع كرتابول ين الله كام عجونهايت ميريان يوعدهم والع بي

ربط: اس سورت میں بیمضمون ایک دوسرے سے ملے جلے ہیں: (۱) تو حیدادر شرک کا باطل ہونا۔ اوراس سلسلہ میں اسلہ میں ہیں کمال کی صفتوں اور حکمت وقعت پر مشتمل افعال کا بیان ہے (۲) رسالت اور اس سلسلہ میں تسلی کے مضمون ہمی ہیں (۳) بعث اور جزاء، اوراس سلسلہ میں جلد بازی کے شہرکا بھی جواب دیا ہے (۲) دنیا میں مشغول ہونے کی فرمت اور آخرت طلب کرنے کی ترغیب (۵) ایمان والوں کے اجھے اعمال اور انجام کا اچھا ہونا اور کا فروں کے برے اعمال اور انجام کا برا ہونا۔ چنانچہ آئیوں میں غور کرنے سے سب کا انطباق واضح ہوجائے گا، اور گذشتہ سورت کا ختم اوراس سورت کا شروع تو حید، رسالت اور بعث میں شترک ہے۔

﴿ الله وَ الله وَ الله وَ الْمَارِفِي وَهُوالْعَبِلُ الْمَانِينَ مِن قَبْلِكَ الله الله المُونِينَ الْمُونِينَ وَمَا فِي الْمَارِقِ الله الله الله الله المُونِينَ وَهُوالْعَبِلُ الْمُؤْنِينَ وَى الْمَارُونِ وَمَا فِي الْمَارِقِينَ وَمَا فِي الْمَارِقِينَ وَالْمَالِيَ وَمَا فِي الْمَارِقِينَ وَمَا الله وَوَقِيقَ وَالْمَالِيَ وَمَا فِي الْمَارِقِينَ وَمَا الله وَوَقِيقَ وَالْمَالِينَ وَمَا الله وَوَالْمَالِينَ وَمَا الله وَمَا وَمَا وَمَا وَمَا وَمَا وَمَا وَمَا وَمَا وَمَالِيمُ وَمَا وَمَا وَمَا وَمَا وَمَا وَمَا وَمَا وَمَا وَمَا وَمَالِيمُ وَمَا وَمُولِيمًا وَمَا وَمُوا وَمُوا وَمُوا وَمُوا وَمُوا وَمُوا وَمُوا وَمَا وَمُوا وَمُوا وَمُوا وَمُوا وَمُوا وَمُوا وَمُوا ومُوا ومُو

ترجمہ: ﴿ خُمْ أَ عَسَقَ ﴾ اس طرح آپ پر اور جوآپ سے پہلے ہو پچے ہیں اُن پر اللہ تعالیٰ جو زبردست حکمت والا ہے وئی بھیجارہا ہے۔ اُس کا ہے جو کھوآ سانوں میں ہے اور جو کھوز مین میں ہے۔ اور وہی سب سے برتر اور عظیم الثان ہے۔ کچو بعید نہیں کہ آسان اپنے او پر سے بھٹ پڑیں۔ اور فرشتے اپنے رب کی تبیح وتمید کرتے ہیں اور اہل زمین کے لئے معافی ما نگتے ہیں۔ خوب بجھ لوک اللہ تی معاف کرنے والا رحمت کرنے والا ہے۔ اور جن لوگول نے خدا کے

سواد دسرے کا رساز قر اردے دکھے ہیں اللہ اُن کود کھے بھال رہا ہے۔ اور آپ کوان پر کوئی افقیار نہیں کیا گیا۔ اور ہم نے اس طرح آپ پر قرآن عربی وی کے ذریعہ سے نازل کیا ہے تا کہ آپ کمہ کر ہے والوں کواور جولوگ اس کے آس پاس ہیں اُن کو ڈرائیں اور جمع ہونے کے دن سے ڈرائیں جس ہی ذراشک نہیں۔ ایک گروہ جنت ہیں ہوگا اور ایک گروہ دوز خ میں ہوگا۔ اور اگر اللہ تعالیٰ کومنظور ہوتا تو ان سب کوایک ہی طریقہ کا بنادیتا لیکن وہ جس کو چاہتا ہے اپنی رحمت میں داخل کر لیتا ہے۔ اور ظالموں کا کوئی حامی مرد گار نہیں۔ کیا ان لوگوں نے خدا کے سواد وسرے کا دساز قر اردے دکھے ہیں ، سواللہ کی کارساز ہے اور وہی مردول کوزندہ کرے گا اور وہی ہر چیز پر قدرت دکھتا ہے۔

توحيد، رسالت بعث اور جزاء:

﴿ اس كَ عَسَقَ ﴾ (اس كے معنى الله كومعلوم بيں جس طرح عظيم فاكدول اوردين اصولول كي تحقيق كے لئے سي مورت آپ نازل ہورہی ہے)ای طرح (دین اصولوں کی تحقیق کے لئے) آپ براورجو (رسول) آپ سے پہلے گذر کیے ہیں ان بر البھی) اللہ تعالیٰ اس طرح (دوسروی سورتوں اور کتابوں کی)وی جینجار ہاہے جوز بردست ہے، حکمت والاہے، (اوراس کی شان بہ ہے کہ) ای کا ہے جو پچھآ سانوں میں ہے اور جو پچھز مین میں ہے اور وہی سب سے برتر اور عظیم شان والا ب(اوراس کی شان کی عظمت کوج ہے دنیاوالے پچھلوگ ندجانیں اورند مانیں مگرا سانوں میں اس کے جانے والے الین فرشتے اسنے زیادہ ہیں کہ) کوئی بڑی بات نہیں کہ آسان (ان کے بوجھ کی دجہ سے)اسپے اوپر سے (کہادھرہی سے بوجويراتاب) يحث يرس (جيرا كروديث يس ب:أطت السماء وحق لها أن تنط ما فيها موضع أربعة أصابع إلا وملك واضع جبهته ساجداً لله:استرخرى اوراين ماجهن روايت كياب اوراى كرمطابق مدارك على تغيير بیان کی ہے) اور (وہ) اینے رب کی شبیع اور حد بیان کرتے ہیں اور زمین والوں (میں جولوگ اس عظمت کاحق اوانہیں كرتے بمثال كے طور برشرك كرتے بين اوراس وجدسے دوس اوعذاب كے مستحق بول ، وہ فرشتے ان) كے حق ميں (أيك خاص وتت تک کے لئے) مغفرت کی دعا کرتے ہیں (محدود وقت کی مغفرت ومعافی کی دعاہے مراود نیامیں بالکل فتم كردين والعنداب بيار بهناب اورعمومي واقعات سيسرائيس بونايا آخرت ميس اصلى عذاب بونااس استغفارك مغہوم سے باہر ہیں، ادر اللہ تعالی ان کی اس درخواست کومنظور فر مالیتا ہے اور اس کی دجہ سے مشرکوں پر جلدی عذاب تازل نہیں فرماتا) خوب سمجھ لو کہ اللہ بی مغفرت کرنے والا (ہے جا ہے کا فرول کے لئے وہ معانی محدود سبی اور وہی) رحت كرنے والا ب (جاہدى ہى عذاب نازل نه ہونے سے رنجیدہ نہوں، کیونکہ)جن لوگوں نے اللہ کے سوادوس سے سر پرست قراردے مکھے ہیں، اللہ ان (کے برے اممال) پرنظرر کے ہوئے ہے (وہ خودہی مناسب دفت پرسزادے گا) اورآپ کوان برکوئی اختیار نہیں دیا گیا (کہ آپ جب چاہیں ان پرعذاب نازل کرادیں) اور (ای طرح آپ ان کے ایمان شدائے پر جھی رنجیدہ نہ ہول، کیونکہ آپ کا کام مرف بیلنے ہے، اس نے زیادہ آپ کیوں فکر کرتے ہیں۔ چنانچی) ہم نے ای طرح (جیسا کہ آپ دیکھ رہے ہیں) آپ

کے بعد (اس) قرآن کو عربی ہیں وقی کے ذریعہ سے (صحن اس لئے) نازل کیا ہے تا کہ آپ (سب سے پہلے) کمہ ہیں رہنے والوں کواور جولوگ اس کے آس پاس (آباد) ہیں، ان کوڈرا کیں اور (ڈرا کی بھی) آیک ہوئی چیز سے لینی کی ترہ ہوئے

کے دون سے ڈرا کی (اس سے قیامت کا دن مراد ہے کہ اس ہیں پہلے والے اور بعد والے سب جمع ہوجا کیں گے۔ جیسا

کہ ارشاد ہے ہو کیونکہ کئے بنیفیر الجہ منبو کھی) جس (کآئے) ہیں ڈراشک ٹیس (جس میں ہو فیصلہ ہوگا کہ)

ایک گروہ جنت میں (واخل) ہوگا اور ایک گروہ جہنم میں (واخل) ہوگا (بس آپ کا کام صرف السے دن سے ڈرادیا ہے)

اور (باتی ان کے ایمان لانے اور ایمان نہلا نے سے آپ کا کوئی تعلقی تیس، وہ اللہ کی مشیت پر ہے چنانچی) اگر اللہ تعالی کو منظور ہوتا تو ان سب کو ایمان نصیب کردیتا ۔ جیسا کہ ارشاد ہے ہو، وکوئو منظور ہوتا تو ان سب کو ایمان نصیب کردیتا ۔ جیسا کہ ارشاد ہے ہو، وکوئو میں ہوتا کوئی تعلقی کردیتا ۔ جیسا کہ ارشاد ہے ہو، وکوئو ہوتا کوئی تعلقی کہ دیسا کہ ارشاد ہے ہو، وکوئو ہوتا کوئی تعلقی کوئی جائے کا کوئی جائی کھی جنالہ کے کردھت سے باہر کردیتا ہے اور کوئی والی کھی گارٹیش (ہوگا ۔

ہورایان) خلا کموں کو دور کوئی شرک وکوئی جائے کوئی حالی کوئی حالی کھی گارٹیش (ہوگا ۔

اوراوپر ﴿ اِنْ اَنْ اُوْ اِ مِنْ دُوْنِ ﴾ ﴾ الخ میں شرک واختیار کرنے پر ملامت اور ڈرانا ورحمکانا تھا۔ آ مے شرک و باطل قرار دیا گیا ہے، بین) کیاان کو گول نے اللہ کے سوا دوسرے مددگار قرار دے دکھے ہیں) تو (اگر مددگار بنانا ہے تو) مددگار (بنائے جانے کا سخت) تو اللہ ہی ہے اور وہی مردول کو زندہ کرے گا۔ اور وہی ہرچیز پر فندرت رکھتا ہے (تو مددگار بنانے کے لاکن وہی ہوا جس کی قدرت ہرچیز پر عام طور سے اور مردول کو زندہ کرنے پر خاص طور سے طابت ہے، اس خاص قدرت کا بیان اس لئے کیا کہ اس وقت اور ول کی قدرت جواب محض برائے نام ہے اس وقت وہ بھی بے نام ونشان ہو جائے گی تو قدرت پوری طرح ظاہر ہوگی۔

فا کدہ: ﴿ لِتُنْفِذَ اُمْرَ الْقُدْ ﴾ الْحُیْس جو بعثت کے عام ہونے پرشبرواقع ہوسکا تھا ترجمہ کی وضاحت میں جو
د بہلے ' کی قیدلگائی گئے ہے، اس سے وہ شبددور ہوگیا، اور ﴿ یَتَنفَظَدْتَ ﴾ کی تغییر میں جو صدید کمی ہے اس سے ظاہر
میں یہ معلوم ہوتا ہے کہ فرشتوں میں تھتل لیتن بھاری بن بھی ہے، اور اس میں کوئی محال بات نہیں کیونکہ ان کے جسموں کا ہوتا
توقطعی نصوص سے ثابت ہے جیسا کہ ان کے جسموں کے خواص ثابت ہیں۔ اور جسموں میں بھاری بن ہونا کوئی تعجب کی
بات نہیں، اگر بیشبہ ہو کہ بھاری بن کی علمت مرکز کی طرف میلان ہے اور لطیف جسم احاطہ کرنے والے کی طرف ماکل
ہوتے ہیں، اس کا جواب بیہ ہے کہ اول تو بیدولوں تعلیم نہیں۔ اگر اللہ تعالی کوئی جسم اس کے خلاف بیدا کردے تو اس کی فی

كى كيا دليل ہے؟ دوسرے جسموں كا ميلان احاط كرنے والے كى طرف اس لئے ہے كداس طرف ان كى اندرونى سطح ہے۔ البذا اصل میلان اندرونی سطح کی طرف ہے چونکہ ہرا سان کے فرشتوں کی اندرونی سطح دہی آسان ہے تو خدکورہ طبعی قاعده كے مطابق ان كاميلان اس آسان كى طرف بوگا، اور چونك و فرشتے اس آسان كى اوپروالى سطح پر رہتے ہيں، البذااس ميلان كاوزن اوراثر اس آسان كاو پر بوگا اور لغت يس اس كو بهارى پن كها جاسكتا به جا بها صطلاح يس مركز كى طرف میلان کے معنی میں اس کونس یا بھاری مین شرمیس خوب مجھلو۔

﴿ وَمَمَا اخْتَكَفْتُمُ رِفَيْهِ مِنْ شَيْءٍ فَحُكُمُهُ ۚ إِلَّ اللَّهِ ذَٰلِكُمُ اللَّهُ رَبِّيْ عَكِيْهِ تَوكَّلْتُ ۗ وَإِلَّيْهِ ارْنِيْبُ و فَاطِرُ السَّمُوٰتِ وَ الْكَرْضِ وَجَعَلَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُهِكُمُ أَزْوَاجًا وَمِنَ الْأَنْعَامِ أَزْوَاجًّا وَ يَنْ رَوْ كُوْرِ فِينِهِ «لَيْسَ كِمِثْلِهِ شَنَى مُ وَهُوالتَّرِيْمُ الْبَصِيْرُ ﴿ لَهُ مَقَالِيْدُ السَّمُوتِ وَالْأَنْضِ ، يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَكَاءُ وَيَقْدِرُ ﴿ إِنَّهُ ۚ بِكُلِّ شَىٰ مِعَلِيْمُ ۞ ﴾

ترجمه:اورجسجسبات بس تم اختلاف كرت موأس كافيملالله ى كسرد م-سالله مرارب مين أسى ير توکل رکھتا ہوں اور اُس کی طرف رجوع کرتا ہوں۔وہ آسانوں اور زین کا پیدا کرنے والا ہے۔ اُس نے تہارے لئے تہارے بس کے جوڑے بنائے اور مواثی کے جوڑے بنائے اُس کے ذریعہ سے تہاری نسل چلاتار ہناہے۔کوئی چیزاُس ی مثل نہیں ، اور وہی ہر بات کا سننے والا دیکھنے والا ہے۔اُسی کے اختیار میں ہیں تنجیاں آسانوں کی اور زمین کی۔جس کو جاہے زیادہ روزی دیتا ہے اور کم کردیتا ہے۔ بیشک دہ ہر چیز کا پوراجائے والا ہے۔

ربط: اوپر کے تین مضمونوں میں جونو حید کامضمون تھا۔اب بھی ای کی تقویت وتا کیدہے

توحيدي تأكيد:

اور (آپان لوگوں سے جو كر قوحيد يس آپ سے اختلاف كرتے ہيں، كہتے كر) جس جس بات يس تم (حق ك مانے والوں کے ساتھ) اختلاف کرتے ہو (جیسے توحید وغیرہ) اس (سب) کا فیصلہ کرنا اللہ ہی کا کام ہے (دنیا میں صحیح وليل سے اور آخرت من ﴿ فَرِنْقُ فِي الْجَنَّةِ وَقَرِنْقُ فِي السَّعِيْدِ ﴾ سے) يهي الله (جس كي بيشان ہے) ميرارب ہے، میں (ان اختلافوں کی آٹار مین تہارے نقصان پہنچائے کے ارادہ وغیرہ کے بارے میں)ای پر مجروسہ کرتا ہوں اور (دنیااوردین کے تمام اموریس) ای کی طرف متوجر بها مول (لینداندان نقصانوں سے ڈرتا ہوں اورند ہی توحیدیس ،جس كواس في كهدديا ہے،كوكى شبهكرتا مول ،اس سے توحيد كے مضمون كى خوب تاكيد مولى آئے كمال كى اور صفتوں سے اس کی تاکید کی جاتی ہے لینی) ووآسانوں کا اورز مین کا پیدا کرنے والا ہے (اور تمہارا بھی پیدا کرنے والا ہے، چنانچہ)اس

نے تہارے لئے تہاری ہی جنس کے جوڑے بنائے اور (ای طرح) مویشیوں کے جوڑے بنائے (اور)اس (جوڑے ملائے) کے ذریعہ سے تہاری نسل چلاتا ہے (وہ ایسا کامل ذات اور صفتوں والا ہے کہ) کوئی چیز اس جیسی نہیں اور وہ ی ہر بات کا سننے والا و یکھنے والا ہے (دومروں کے برخلاف کہ کی بات کوئن دیکھ ایسا ورکسی کوئند یکھا نہ سنا ، للہ ذااس میں بھی کوئی اس جیسا نہیں) اس کے اختیار میں آسانوں اور ذمین کی تنجیاں ہیں (لیمنی نفر فات کرنے والا وہ ی ہے جس میں ایک تفرف یہ ہے کہ) جس کوچاہے کہ دیتا ہے بے شک وہ ہر چیز کا پورا جانے والا میں ہے کہ کی مصلحت ہے)

﴿ شَرَعَ لَكُمْ مِنَ اللّهِ مِنَ اللّهِ مِنَ اللّهِ مِنَ اللّهِ مُنَا وَصَّىٰ بِهِ ثُوّمًا وَاللّهِ مَنَ اللّهِ مِنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ اللّهُ مُنْ الللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ الللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ الللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ الللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ ال

لئے اور تہارے عمل تہارے گئے۔ ہماری تہاری کچھ بحث نہیں۔ اللہ ہم سب کوجمع کرے گا اوراُس کے پاس جانا ہے۔ رابط: اوپر ﴿ فَحُكُمُ لَهُ آلِ اللّٰهِ ﴾ سے جو کہ دنیا اور آخرت کے حکموں سے عام ہے، تو حید کی تاکید تھی۔ اب اس عام کی ایک فرد لیمنی دنیا میں حکم کی تفصیل اور تاکیدہ اور اس سے دسمالت کے مضمون کی بھی تاکید ہوگئ جس کا اوپر تینوں مضمونوں میں ذکر تھا۔

توحيدي وليل كى تاكيداوررسالت كى تائيد:

اللدتعالى نے تم لوگول كے واسطے ويى وين مقرركيا ہے جس كاس نے نوح (عليه السلام) كوتكم ديا تھا اورجس كوہم نے آپ کے پاس وی کے ذریعہ بعیجا ہے اور جس کا ہم نے ابراہیم اور موی اور عیسی علیم السلام) کو (ان کا اتباع کرنے والول سیت) علم دیا تھا (اوران کی امتول سے بیکہا تھا) کہاں دین کوقائم رکھنا اوراس میں (اختلاف کرے) الگ الگ فرقے مت بنالینا (اس دین سے مراددین کے اصول ہیں جیسے تو حید، رسالت اور بعث وغیرہ جوتمام شریعتوں میں مشترک إلى اورقائم ركف كامطلب يب كراس كوتبديل مت كرناءاس كوچهور مت ديناءاورا خنلاف والك الكفرق بنان كا مطلب بدہے کہ کسی بات برایمان لائیں اور کسی برایمان ندائیں یا کوئی ایمان لائے اورکوئی ندلائے۔ حاصل بد کہ توحید وغیرہ پر مشتل بیقدیم دین ہے کہ شروع سے اس وقت تک تمام شریعتیں اس میں شفق ہیں، اور اس کے سمن میں نبوت کی مجى تائىد موكى _چنانچە جائے تھا كەس كوتبول كرنے مىلوكول كوذرائجى بچكيابث اور ججبك ندموتى ، مربح بجى) مشركول کووہ بات (لیمن توحید) بردی تا گوارگذرتی ہے،جس کی طرف آپ انہیں بلارہے ہیں (اوراس کے ساتھ یہ بھی ہے کہ) اللهاي طرف جس كفيني ليتاب (يعني دين تن تبول كرف كي توفيق ديديتاب) اور جوشف (الله كي طرف) متوجه واس كو ا پے قریب کر لیتا ہے (مشیت بعنی اللہ کے جائے کے بعد اجتبا بعنی جمائے کاعمل ہوتا ہے بعنی ایمان کی تو فیل ہوتی ب-اورایمان کی توفق کے بعد اگر توجداوراطاعت ہوتو پھر اللہ سے قریب ہوتا ہے اور بے مدوصاب تواب یا تاہے۔ فلاصدیب کمشرک لوگ اباء یعنی بات کو مانے سے انکار کرتے ہیں اور مؤمنوں کوائیان کی توفیق اور ہدایت دی گئے ہے) اور (ماراجو چیل امتوں کو محم تعافو اَقِیمُوا البِّنین وَلا تَتَفُرُ قُوْا فِنیدِ ﴾ بہت سے لوگ اس تھم پرقائم ہیں رہے۔اور الگ الگ گروہوں اور فرتوں میں بٹ گئے ،لیکن اس کا سبب کوئی شک دشبہ بیں تھا کہ ان کی معذوری کا امکان ہوتا، بلکہ) وہ اوگ ان کے پاس (مینی ان کے کا توں اور دماغوں تک سیح)علم و بنینے کے بعد محض آپسی ضد کی وجہ سے آپس میں الگ الك فرقوں میں بث محے (اس طرح كه يہلے مال ودولت اورعزت كى طلب اور مرتبه مردارى وحكومت كى طلب كى وجه ے بغرض ومقعمد مختلف ہوئے ، پھر فرتے بن مجے ،ایسے وقت میں دومرے میں نقص وعیب نکالنے کے لئے دین کو بھی آٹر اور ذر بعید بنایا کرتے ہیں، پھر ہوتے ہوتے مسلک و مذہب مختلف ہوجاتے ہیں، پھر فروی امور دمسائل سے اصول میں

جا و الله بين) اوريد (يدلوك اس عظيم جرم من كدافعول في حق كو مجھنے كے بعد اختلاف اور فرقه بندى كے راستے اختيار كے ايے شديدعذاب كے ستى ہو مئے منے كه) اگرآپ كرب كى طرف سے ايك متعين وقت تك كے لئے (مہلت وینے کی)ایک بات پہلے قرار نہ یا چکی ہوتی (کہ انہیں وہ عذاب جس کا دعدہ کیا گیا ہے آخرت میں ہوگا) توان (کے اختلافات) كافيصله (ونيابي ميس موچكاموتا (ليني عذاب كيذر بعيان كاصفايا كردياجا تا،اورا كرچيجيلي امتول يرعذاب آیالیکن وہ عذاب ضروران لوگوں برآیا جوایمان بیس لائے، اور مؤمنوں میں نے جنموں نے اختلاف اور فرقہ بندی کے رائے اختیار کے ان کے ایمان پر قائم رہنے کی برکت سے ان پر عذاب ہیں آیا، یا اگر کسی پر بیعذاب ٹابت ہوجائے تووہ سب برنبيس آيا۔اس صورت ميں معنى يدموں كے كه جن بعض لوكوں برعذاب نبيس آيااس كى وجداس كا تقاضاند مونانبيس بلكه اس کی رکاوٹ والی وجہ بعنی متعین وقت تک کے لئے مہلت کا پایا جانا ہے، تو ریج پھلی امتوں کا قصہ ہوا) اور جن لوگوں کوان (بچیلی امتوں) کے بعد کتاب دی گئی ہے (اس سے رسول مطالع اللے کے ذماند کے مشرک مراد ہیں، کہ آپ کے ذریعہ سے ان کے پاس قرآن پہنچا) وہ (لوگ)اس کتاب) کی طرف سے ایسے (زبردست) شک میں بڑے ہیں جس نے (انبیں) الجمعن (وپریشانی) میں ڈال رکھاہے (مطلب بیرکہ جس طرح مجیلی امتوں میں سے بعض لوگوں نے اٹکار کیا تھا، اس طرحان کی نوبت آئی) تو آب (کس کے افکار کی وجہ سے ہمت ندہاریں بلکہ جس طرح آپ انہیں پہلے سے بلارہے ين جس كاذكراس آيت يس م ﴿ كَبُرُ عَكَ الْمُسْنَدِكِينَ مَا تَدُعُوهُمْ النَّهِ ﴾ يعن توحيد، آب أيس برابر) اى طرف بلاتے رہے اورجس طرح آپ وظم ہواہ (﴿ فَلِنْ لِكَ فَادْءُ ﴾) اس پر قائم رہے۔اوران كى (فاسد) خوامشوں پرنہ چلئے (لینی وہ مخالفت کر کے میرچا ہے ہیں کہ آپ انہیں کہنا چھوڑ دیں، تو آپ کہنا مت چھوڑ ہے، اور کہنا بندنه كرين)اورآپ كهدد يجئ كه (جس بات كى طرف مين جهيس بلاتا مول خود بحى اس يرهل كرتا مول، چنانچه)الله جتنی کتابیں نازل فرمائی ہیں (جن میں قرآن بھی شامل ہے) میں سب پرایمان لاتا ہوں (جن کے ان مضمونوں میں جن پراتفاق کیا گیا ہے تو حید کامضمون بھی ہے) اور جھے بیر بھی) علم ہوا ہے کہ (اینے اور) تہمارے ورمیان میں عدل وانساف رکھوں (یعن جس چیز کوتمہارے لئے لازم کبول اینے اوپر بھی اس کولازم رکھوں، بینبیں کتمبین تکلیف اور بريثاني مين ذانون اورخودا زادر مول _اليمضمونون اورمعاملون عاجيمي اوسيح طبيعت والول كواتباع كي رغبت موتى ہادراگراس پرجی زم ندہوں آق آخری بات بیہے کہ)اللہ ہماراجی مالک ہادر تبہاراجی مالک ہو العن وہ سب کا حاکم ہادر) ہمارے عمل ہمارے لئے اور تمہارے عمل تمہارے لئے۔ ہماری تمہاری کچھ بحث نہیں۔ البتہ (جوسب کا مالک ہے، قیامت میں) ہم سب کوجمع کرے گا اور اس میں شک بی نہیں کہ ای کے پاس جانا ہے (وہ سب کا فیصلہ اعمال کے مطابق کردےگا،اس دفت تم سے بحث بے کار ہے۔ ال تبلیغ کے جا کیں مے) ﴿ وَالَّذِينَ يُعَاجُونَ فِي اللهِ مِنْ بَعْدِ مَا اسْتُجِيبَ لَهُ حُجَّتُهُمْ دَاحِضَةٌ عِنْدَ رَيّهِمُ وَمَا وَعَلَيْهِمْ عَصَبُ وَلَهُمْ عَنَابُ شَاوِيدٌ ﴿ وَاللهِ عَلَيْهِمْ عَصَبُ وَلَهُمْ عَنَابُ شَاوِيدٌ ﴿ وَاللهِ عَلَيْهِمَ عَصَبُ وَلَهُمْ عَنَابُ شَاوِيدٌ ﴾ والله النبي المَخْقُ وَالْمِينُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ

ترجمہ: اور جولوگ اللہ تعالیٰ کے بارے میں جھڑے نکالتے ہیں، بعداس کے کہ مان لیا گیا، اُن لوگوں کی جت اُن کے رب کے نزدیک باطل ہا اور اُن پر غضب ہا در اُن کے لئے خت عذاب ہے۔ اللہ تی ہے جس نے کتاب کواور انساف کونازل فر مایا۔ اور آپ کو کیا خرع بیش کہ قیامت قریب ہو۔ جولوگ اُس کا نقین نہیں رکھتے اُس کا نقاضا کرتے ہیں، اور جولوگ یعین رکھتے والے ہیں، وہ اُس سے ڈرتے ہیں اور اعتقادر کھتے ہیں کہ وہ برح ہے۔ یا در کھو کہ جولوگ قیامت کے بارے ہیں جھڑتے ہیں وہ بری کہ وہ بری ہے۔ یا در کھو کہ جولوگ قیامت کے بارے ہیں جھڑتے ہیں وہ بڑی دُور کی گرائی ہیں ہیں۔

ربط: او پر دو یکجمنی کینت و النی النی النی اوراس سے او پر تین مضمونوں میں بعث وجزا کا ذکر تھا۔ اب ای سے متعلق مضمون ہے جس میں تو حید کا افکار کرنے والوں کوعذاب دیے جانے کی بھی خبر دی گئی ہے، البذااس کا توحید کے مضمونوں سے تعلق ہوا اور جس میں دو کا نیزل النی تنب بالنی کی کے ضمن میں رسالت کے ذکر سے بھی ربط ہوگیا۔

قيامت اورجزاكوا قع مونے كي تحقيق:

موتون ہوئی، اہذا اسلام کونہ انے والے لوگ اللہ کواپے خیال اورزعم کے مطابق جیسا مانے سے ویسا مانا نجات کے لئے کانی نہیں) اور (یہلوگ قیامت کے واقعات کون کر آپ سے قیامت کی تعیین ہوچے جی تق) آپ کو (اس کی) کیا خبر (کیلی نجر نہ ہونے سے اور خبر نہ ویے سے اس کی نئی لازم نہیں آئی۔ بلکہ اس کا واقع ہونا دلیلوں سے ثابت ہے۔ اور وقت کی تعیین کے بارے میں مختم طور پر سب کے لئے اتنا بھے لینا کائی ہے کہ) شاید قیامت قریب ہی ہو (مگر) جولوگ اس کا لئی ہے کہ) شاید قیامت قریب ہی ہو (مگر) جولوگ اس کا یعین نہیں رکھے (وہ واقع ہونے کے لیقین اور قریب ہونے کے احتمال کے باوجود بھی نہیں ڈرتے، بلکہ فراتی اڑانے اور انکار کے طور پر) اس کا نقاضا کرتے ہیں اور جولوگ یقین رکھنے والے ہیں، وہ اس سے ڈرتے (اور کا بہتے) ہیں اوراعتوا و کھتے ہیں کہ وہ برخ ہے (ان دونوں قسموں کے لوگوں میں سے پہلی تم کے لوگ یعنی) جولوگ قیامت کے (منکر ہیں اوراس کے) بارے میں بحثیں کرتے ہیں، وہ بڑی دور کی گر ابی میں (جتال) ہیں۔

﴿ اللهُ لَطِيْفُ بِعِبَادِم يَدْدُقُ مَنْ يَثَاءُ ، وَهُو الْقَوِى الْعَزِيْرُ ﴿ مَنْ كَانَ يُرِيْدُ حَرْثَ اللهُ نَيَا نُوْتِهِ مِنْهَا ، وَمَنْ كَانَ يُرِيْدُ حَرْثَ اللَّهُ نَيَا نُوْتِهِ مِنْهَا ، وَمَا لَهُ عَرْقِهِ ، وَمَنْ كَانَ يُرِيْدُ حَرْثَ اللَّهُ نَيَا نُوْتِهِ مِنْهَا ، وَمَا لَهُ عِ الْاخِرَةِ مِنْ اللَّهُ نَيَا نُوْتِهِ مِنْهَا ، وَمَا لَهُ عِ الْاخِرَةِ مِنْ اللَّهُ نَيَا نُوْتِهِ مِنْهَا ، وَمَا لَهُ عَرْقِهِ ، وَمَنْ كَانَ يُرِيْدُ حَرْثُ اللَّهُ نَيَا نُوْتِهِ مِنْهَا ، وَمَا لَهُ عِ الْاخِرَةِ مِنْ اللَّهُ نَيَا نُوْتِهِ مِنْهَا ، وَمَا لَهُ عَرْقِهِ مِنْ اللَّهُ مَنْ اللَّهُ فَيَا نُوْتِهِ مِنْهَا اللَّهُ مَا لَهُ عَلَى اللَّهُ فَيَا مُؤْمِنَ اللَّهُ مِنْهُا ، وَمَا لَهُ عَلَيْهِ مِنْهُ اللَّهُ فَيَا مُؤْمِنَا لَهُ عَلَيْهِ مِنْهُمَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مِنْهُا مِنْهُا اللَّهُ اللَّهُ مَا اللَّهُ مِنْهُا اللَّهُ مَا لَهُ اللَّهُ مِنْهِا فَا لَهُ عَلَيْهُ مِنْهُا مِنْهُا مِنْهُا اللَّهُ مُنْهُا مِنْهُا اللَّهُ مُنْهُا اللَّهُ مُنْهُا مِنْهُا لَهُ اللَّهُ مُنْ كُلُولُونَا لَلَّهُ مُنْ كُلُولُ مُؤْمِنُهُ مَا مُنْ كُولُولُولُولُولُولُولُولُولُولُولُكُولُولُولُولُولُولُهُ مِنْهُا مُؤْمِنُ كُانَ يُرِيْدُ مُؤْمِنُ كُولُ اللَّهُ فَيَا مُؤْمِنُهُمُ اللَّهُ مُنْهُا مُؤْمِنُهُمُ اللَّهُ مُنْهُ مُنْ كُلُّولُولُولُولُولُهُ مِنْهُا مُؤْمِنُهُمُ الللَّهُ مُؤْمِنُهُ مُؤْمِنُهُمُ اللَّهُ مُنْهُمُ الللَّهُ مُنْهُا اللَّهُ مُؤْمِنُهُ مِنْهُا مُؤْمِنُهُ مِنْهُا مُؤْمِنُهُ مِنْ اللَّهُ مُنْهُا مُنْ مُنْهُا مُؤْمِنُكُولُولُولُولُولُولُولُهُ مُنْهُا مُؤْمِنُهُ مُؤْمِنُ مُؤْمِنُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْهُ اللَّهُ مُنْهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْهُا مُؤْمِنُ اللَّهُ مُنْهُ مُنْ مُنْ مُنْهُ مُنْ مُؤْمِنُ مُنْ اللَّهُ مُنْ مُنْهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ مُنْ مُنْ مُنْ اللَّهُ مُنْ مُنْ اللَّهُ مُنْهُ مُنْ مُنْ اللَّهُ مُنْ مُنْ اللَّهُ مُنْ مُنْ اللَّهُ مُنْ مُنْ مُنْ اللَّهُ مُنْهُ مُؤْمِنُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ مُنْ اللَّهُ مُنْ مُنْ اللَّهُ مُنْ مُنْ اللَّالِمُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ مُنْ مُنْ الللّهُ مُنْ اللّهُ مُنْ مُنْ اللّهُ مُنْ مُنْ اللّهُ مُنْ مُ

ترجمہ:الله تعالیٰ اپنے بندول پرمهر مان ہے جس کوچاہتا ہے روزی دیتا ہے۔اور وہ قوت والا اور زبردست ہے۔جو مخص آخرت کی بھیتی کا طالب ہوہم اُس کو اُس کی بھیتی میں ترقی دیں گے۔اور جود نیا کی بھیتی کا طالب ہوتو ہم اُس کو پکھرد نیا دیدیں گے اور آخرت میں اُس کا حصہ نہیں۔

ع المحالة

ربط: اوپر قیامت کے بارے میں بحث اور جھڑا کرنے والوں کی مرائی کاذکر تھا۔ اب ان کے اس جھڑے اور بحث اورا نکار کی علت بینی دنیا میں مشخول ہونے اور اس پرغرور و تھمنڈ کرنے کا بیان اور اس میں مشغول ہونے اورغرور و تھمنڈ کا جواب اور دواور اس مشغول ہونے اورغرور و تھمنڈ کی خدمت اور اس کے مقابلہ کی چیز بینی آخرت کی طلب کی ترخیب ارشاد فرماتے ہیں۔

دنیا کی نعتول میں مشغول ہونے پرانکاراور آخرت کی نعتول کی ترغیب:

(اوربيككراوك جودنياكى نعتول اورعيش وآرام بريجولي بوسة بن،ان بيلمشغول بوكرآخرت كوبجولي بوسة ہیں،اورا پی نعتوں اور عیش وآرام پر بیاستدلال کرتے ہیں کہ اگر ہمارامسلک حق تعالیٰ کی رضا کے خلاف ہوتا تو وہ ہمیں بیر عيش وكامياني كيون وية ؟ تويدان كى حافت ب، كيونكديدالله تعالى كى رضامندى كى دليل نيس بلكداس كى وجدتويه بكر) اللدتعالى (ونيامس) اين بندول ير (عام طوري) مهربان إوراس رحت عجود نيامس عام مرسكوروزى ويتا ہا کرچہ مسلمت و حکمت کے مطابق اس میں کی زیادتی بھی ہوتی ہے کہ) جس کو (جس قدر) جا ہتا ہے، روزی دیتا ہے (جیما کدارشاد ہے ﴿ عَجِدُ لُنَا لَهُ فِينَهَا مَا نَشَاء ﴾ مرخودروزى انسب كون ميں جنہيں رزق ديا جاتا ہے مشترک ہے)اور (ونیا میں اس لطف ومہر مانی سے بیلاز منہیں آتا کہان کا مسلک حق ہواوران پر آخرت میں بھی لطف ومریائی مواورعذاب بنہ مو، بلکہ باطل سے چیٹے رہنے کی وجہ سے وہاں انہیں عذاب موگا، اور انہیں عذاب دیتا کوئی بردی بات بیس، کیونکہ) وہ توت والا زبردست ہے، اسے مب قدرت ہے، وہ اکیلا ان سب کوسر اوے سکتا ہے۔ غرض ان کی خرابي كى سارى دجدان كاد نيايس مشغول موناب تو لوكول كواس بر محمند نبيل كرنا جابية ، بلكة خرت كى بحلائي طلب كري، اورس لیں کہ)جوفس آخرت کی جیتی جا بتا ہے (یعنی آخرت کا ثواب اوراس کی بھلائی جا بتا ہے جواجھے اعمال کا نتیجہے، اس لئے اس کھیت کہددیا کہ وہ فٹ کا ممرہ اور نتیجہ محتاہے۔مطلب سے کہ خرت کے لئے تواب کی امید برعمل کرے) ہم اس کواس کی کھیتی میں ترتی دیں مے (لیتن اعمال پراس کوثواب دیں ہے، اوراس ثواب کو بردھادیں ہے، جیسا کہ ارشاد ے (من جانے بالحسناة فلة عشر أمنالها) اورجودنيا كي اين ابات بروسى ساسى غرض دنيا کاساز دسامان ، مال دودلت ، عیش دا رام موادر آخرت کے لئے کھی کوشش ندکرے ، یہال تک کرایمان بھی ندلائے) توہم ال كو كور اكر جامين) دنياش ديدي كي جيها كهارشاد ب ﴿ عَجَدُ لَنَا لَهُ فِيهَا مَا نَتَكَاءُ ﴾) اورآخرت من ال كا كچە حد شبيس (كيونكه اس كے لئے ايمان شرط ہے، اور وہ يمال موجود تبيس ہے، لبذا اس حالت ميس طلب كئے جانے کے لاکن آخرت ہی ہے نہ کہ دنیا کہ وہ تمنا وخواہش کے مطابق نصیب نہیں ہوتی اوراس میں برد کر آخرت سے محروم رہ جاتا ہے۔اورلطیف کے معنی اگر بار کی سے دیکھنے والے کے لئے جائیں تو مطلب سے ہوگا کہ کامیانی رضامندی کی رلیل نہیں، بلکہ اس کی وجہ یہ ہے کہ) کرفق تعالیٰ کواپنے بندول کے ڈھکے چھپے امور اور چھوٹی چھوٹی و باریک مسلحوں ک اچھی طرح خبر ہے، مسلحت کے مطابق جس کو چاہتے ہیں (زیادہ) روزی دیدیتے ہیں (لہذااس روزی دینے سے ان کا حق پر ہونالازم نہیں آتا، بلکہ یہ باطل پر ہیں، اور باطل ہے چٹے دہنے کی وجہ سے انہیں عذاب ہوگا)

﴿ اَمْرَ لَهُمْ شُكَانُوا شَرَعُوا لَهُمْ مِنَ الذِينِ مَا لَوْ يَأْذَنَ بِهِ اللّهُ وَلَوْلَا كَلِمَةُ الْفَصْلِ لَقُضَى بَيْنَهُمْ وَ وَإِنَّ الظّلِمِ فَى لَهُمْ عَنَابُ النِّيرُ مَا لَوْ يَكُمُ الظّلِمِ فِي مَشْفِقِ بْنَ مِشْفِقِ بْنَ مِمّا كُسُبُوا وَهُو وَاقْعُ بِهِمْ وَ الْلَهِ فِي الْظّلِمِ فَى الْفَلِمِ فَى الْفَلِمِ فَى الْفَلِمِ فَى الْفَلِمِ فَى الْفُلِمِ فَى الْفُلِمِ وَاقْعُمْ اللّهِ عَلَا السَّلُولُ اللّهِ فَي رَوْضَ اللّهُ عَبَادَةُ الّذِينَ الْمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّلُولُ وَمَن يَقْتَرِف عَلَا اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَا اللّهُ اللّهُ عَلَا اللّهُ عَلَا اللّهُ اللّهُ وَمَن يَقْتَرِف حَسَنَةٌ نَزِدُ لَهُ فِيهَا حُسْنًا وَان اللّهُ عَقُولًا اللّهُ اللّهُ عَقُولًا اللّهُ اللّهُ عَقُولًا اللّهُ اللّهُ وَمَن يَقْتَرِف حَسَنَةٌ نَزِدُ لَهُ فِيهَا حُسْنًا وَان اللّهُ عَقُولًا شَكُولُ شَكُولُ اللّهُ اللّهُ عَقُولًا اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ عَقُولًا اللّهُ اللّهُ عَقُولًا اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَقُولًا اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ الللللّهُ الل

ترجہ:اور کیاان کے پھیٹریک ہیں جنوں نے ان کے لئے ایبادین مقرر کردیا ہے جس کی خدانے اجازت نہیں دی۔اوراگرایک آول فیصل نہ ہوتا تو اُن کا فیصلہ ہو چکا ہوتا۔اوران ظالموں کوخرور دردتا ک عذاب ہوگا۔آپان ظالموں کو دیکھیں کے کہا ہے اعمال سے ڈرر ہے ہو تھے۔اوروہ اُن پر پڑ کرر ہے گا۔اور جولوگ ایمان لائے اورانھوں نے اجھکام کئے اوروہ پہشتوں کے باغوں میں ہو تھے۔وہ جس چیز کوچا ہیں اُن کے رب کے پاس اُن کو ملے گی۔ ہی پڑاانعام ہے۔
کئے اوروہ پہشتوں کے باغوں میں ہو تھے۔وہ جس چیز کوچا ہیں اُن کے رب کے پاس اُن کو ملے گی۔ ہی پڑاانعام ہے۔
کئے اور وہ پہشتوں کے باغوں میں ہو تھے۔وہ جس چیز کوچا ہیں اُن کے رب کے پاس اُن کو ملے گی۔ آپ یوں کہتے کہ میں تم سے اور پھی مطلب نہیں چا ہتا ہج درشنہ داری کی عجب کے۔اور جوخص کوئی نیکی کرے گا ہم اُس میں اور خو بی زیاوہ کردیں گے۔ بیشک اللہ بڑا بخشے والا ، بڑا قدروان ہے۔

ربط: اوپر و منترع گئم کا الخ میں دین تن کا اللہ کی طرف سے شریعت قرار دیا جانا بیان فرمایا تھا جس میں تو حید وغیرہ امور تن شامل ہیں۔ابشرک و کفر وغیرہ کے باطل وین کا سے فیرشری ہونا بیان فرماتے ہیں۔اوراوپ ﴿ وَالَّذِنِينَ بُعُ اَجُونَ ﴾ الخ میں انکار کرنے والوں کا خضب اور عذاب کا ستی ہونا اور مو منوں کا صراحت کے ساتھ ڈرتا اور خوف کرنا اور اشارہ کے طور پران سے رضا اور تو اب کا وعدہ ہونا اور اس کے بعد ﴿ مَنْ کَانَ بُرِیْدُ ﴾ النّ میں مو مون اور انکار کرنے والوں اور دنیا کا لائح رکھے والوں کا تواب سے صراحت کے ساتھ معلوم تو اب کے وعدہ کا پورا کیا جانا ،اور انکار کرنے والوں اور دنیا کا لائح رکھے والوں کا تواب سے مراحت کے درمیان میں اس مضمون کے درمیان میں اس مضمون کی اور دی کے دومرے تمام مضمونوں کے تق ہونے کا اثبات کرنے کے لئے ﴿ قُلْ لَا الْمُنْ اللّٰهُ اللّٰمَا لَا اللّٰ جمام متر ضدے طور

پرواقع ہواہے۔

دین میں باتنس کھرنے کو باطل کرنااورا تکار کرنے والوں

كعذاب كى يحيل اورمو منول كو ابيان:

دین حق کوتو الله تعالی نے مقرر فرمایا اور شریعت قرار دیا ہے ، محربیلوگ جواس کونیس مانے تق) کیاان کے (جمویز کے ہوئے) کچھ (معبود ہونے میں) شریک ہیں جنموں نے ان کے لئے ایسادین مقرر کردیا ہے جس کی اللہ نے اجازت مبیں دی (انکارے اعداز میں کئے محصوال سے مقصود بیہے کہوئی اس قائل بیس کہ اللہ کے خلاف اس کا مقرر کیا ہوا دین معتر ہوسکے)اوراگر(اللہ کی طرف سے)فیملہ کی بات پہلے طےند ہوگئ ہوتی (وہ بیکدان پراصل عذاب موت کے بعد موگا) تو (دنیا بی میں) ان کا (علمی) فیصلہ ہوچکا ہوتا۔اور (آخرت میں) ان ظالموں کوضرور در دناک عذاب موگا (اس ون) آبان ظالموں کود یکمیں کے کہ (وہ) اینے اعمال (کے دبال) سے ڈررہے ہوں مے ، اور وہ (وبال) ان بر (ضرور) برد كررب كا (بيرتو منكرون كا حال موكا) اورجولوك ايمان لائ اورانحول في الجعيكام كا (مول مي) وه جنتوں کے باغوں میں ہوں گے۔ روضات الجنات میں جنت کی جمع اس لئے لائے کہ جنت کے مختلف طبقے اور در بے ہیں، ہرطبقدایک جنت ہے اور ہرطبقہ ش مختلف ہاغ ہیں اینے اپنے درجہ کے مطابق کوئی کہیں ہوگا، کوئی کہیں ہوگا) وہ جس چز کو جا ہیں گے (وہ) ان کے رب کے یاس انہیں ملے گی، یمی برداانعام ہے (ندکہ وہ عیش وعشرت جود نیا میں موجود ہے) يمي وجه جس كي خوش خبرى الله تعالى اين ان بندول كود دم إب جوايمان لائ اورانهول في المحمل ك (اورچونك كافرلوگ يورى بات سننے سے يہلے بى اس كوجھٹلانے كے عادى تھے،اس لئے خوش خبرى كےاس مضمون كو يورا ہونے سے بہلے بی ایک جملہ معترضہ میں محکروں کو جھٹلانے کی طرف بڑھنے سے روکنے کے لئے آپ کو انہیں ول پر اثر کرنے والا ایک مغمون سنانے کا تھم فرماتے ہیں۔ لینی) آپ (ان سے) یول کہتے کہیں (تنہیں یہ باتنی سنانے) سے اور کوئی بدلا نہیں جا ہتا ، سوائے رشتہ داری کی محبت کے (بیعن صرف اتنا جا ہتا ہول کہ میرے اور تمہارے در میان جورشتہ داری کے تعلقات ہیں جوتمام قریش میں بلکہ تمام عرب میں دوریا قریب تیلیے ہوئے تھے جیسا کہ برادری میں ہوا کرتا ہے،ان کے حقوق كاتوخيال ركمو،كيارشته دارى كالين ت يك "مندنه كمولا تفاكه يربا عدصة ميادآيا!" كياس كايي تنبي كه جمعت دشمنی میں جلدی ندکرو، بلکہ سادہ دل سے مولت واطمینان کے ساتھ میری پوری بات سن او، اوراس کوعقل اور سے ولیل کے بيانست جانج اوراكر سجه من آجائة قول كراواوراكر كحدشبه وتوساف كراو اوراكر بالفرض محال باطل موتو بجهة مجمادو سیح راستہ پر لے آکے غرض جو بھی ثابت ہونری ، ہمدردی اور خیرخواس ہے ہو پنہیں کہٹو را ہی بھڑک اٹھو۔ ہلکہ بجھ جانے پر

بھی خالفت سے بازندا کو،اوراس سے بید تہ مجما جائے کر شد داروں کی مجت کے بعدا بیان مطلوب ہیں، اسمل بیہ کہ یہ نزی اور دھرے دھیرے کام کرنے کا ایمان تک ویٹی کا طریقہ بتایا ہے) اور (آگے ذکورہ خوش خبری کا باقی حصراً رہا ہے بین) جو محص کوئی نیکی کرے گا،ہم اس (نیکی) میں اور زیادہ خوبی کردیں گے (بینی اپنے آپ میں اس خوبی کا نقاضا جس قدر تواب ہے ہم اس سے زیادہ تو اب یہ کے گاہوں کا کرا ہے والا (اور اور تواب میں کے گئاہوں کا) بڑا بخشے والا (اور اور تواب مطاکر نے والا) بڑا تحشے والا (اور کی کیکیوں کا) بڑا تحشے والا (اور کو اب مطاکر نے والا) ہے۔

﴿ أَمْرَيَقُولُونَ افْتَرَى عَلَى اللهِ كَذِبًا، فَإِنْ يَشَوَاللهُ يَخْرِنُمْ عَلَى قَلْبِكَ ، وَيَهُمُ اللهُ الْبَاطِلَ وَيُحِقُّ الْحَقَّ رِكَلِمْتِهِ ، إِنَّهُ عَلِيْمٌ بِذَاتِ الصُّدُونِ ﴾

ترجمہ: کیاریاوگ یوں کہتے ہیں کہ انھوں نے خدا پر جھوٹ بہتان بائد درکھا ہے۔ سوخدا اگر جا ہے تو آپ کے دل پر
بندلگا دے۔ اوراللہ تعالی باطل کومٹایا کرتا ہے اورتن کوا ہے احکام سے ثابت کیا کرتا ہے۔ وہ دلوں کی با تنس جا تتا ہے۔
رلیط: او پر سورت کے شروع میں تینوں فرکورہ مضمونوں میں سے وی اور رسالت کے تن ہونے کا بیان ہوا تھا۔ پھر
﴿ فَتُدَرَّةً کُکُمْ کَا مِیْ لَوْ حَید کے ساتھ اس کی بھی تائید ہوئی تھی۔ پھر ﴿ اَنْوَلُ الْدِے تَنْبُ کَا مِیْ مَنْ طور پراس طرف
اشارہ تھا۔ اب پھرای کا ذکر ہے۔

رسالت كومال كرنے كا چرسے تذكره:

کیا بیلوگ (نعوذ باللہ آپ کے بارے میں یوں کہتے ہیں کہ انھوں نے اللہ پر جموٹا بہتان با ندھ رکھا ہے (کہ نبوت اور دحی کا دعوی کیا ہے جو کہ واقع کے خلاف ہے) تو (ان کا بیقول خود جموٹا بہتان ہے ، جس کی تفصیل بیہ ہے) بہلی بات: کسی کے ہاتھ پر خارق عادت اور معمول کے خلاف کسی واقعہ کا ہونا یا نہ ہونا دونوں امکان ہیں اور اللہ کی قدرت کے تحت داخل ہونے میں بہ خلا ہر برابر ہیں۔

دوسری بات: مخلوق کوشک دشیہ ہے بچانے کے لئے اللہ تعالیٰ کی عاوت جو ہمیشہ عقل سے ثابت ہے، یہ ہے کہ بوت کا سچا دعوی کرنے والے کے ہاتھ پر عادت اور معمول کے خلاف واقعہ کے واقع ہونے کو ترجے دی جاتی ہے اور جھوٹے دعوی دار کے ہاتھ پر واقع نہ ہونے کو ترجے دی جاتی ہے، لہذا جھوٹ کے لئے واقع نہ مونالازم ہے۔
جھوٹے دعوی دار کے ہاتھ پر واقع نہ ہونے کو ترجے دی جاتی ہے، لہذا جھوٹ کے لئے واقع نہ مونالازم ہونے کی تی ہوئی ہوئی ہوئی کی دلیل ہوتی ہے۔
جوشی بات: رسول اللہ سِنالِ اللہ سِنالِ اللہ ہوئی کی زبان مبارک سے ایسا کلام صادر ہور ہاہے جس کا انداز دوسروں کو عاجز کرنے والا ہے تو لازم کی نفی ہوئی اور اس سے آپ کا تج اور ان کا جھوٹ

نابت ہو گیا۔ اور یہی مطلوب ہے، چنا نچار شاو ہے کہ) اللہ (ایسی قدرت والا ہے کہ) آگر (وہ) چاہت آپ کول ہو کہ بندلگادے (اور بیکلام آپ کے ول میں نہ پیذا ہو، نہ باتی رہے، بلک ول سے نکال لیا جائے اور آپ بالکل ہمول جا کیں جیسا کہ ارشاد ہے ﴿ وَکَلِینَ شِنْکَا کَنَاهَکَنَ بِالَّذِی اَوْکَیْکَا کَا اَور اس صورت میں ظاہر ہے کہ وہ زبان ہے اوا ہوئی مہلا کہ اور اس صورت میں ظاہر ہے کہ وہ زبان ہے اوا ہوئی مہلا سات اس واقعہ کو نہ ہوئے کہ عادت اور معمول کے خلاف اس واقعہ کونہ ہوئے دیں، جیسا کہ بہلی بات میں ہے) اور اللہ تعالی (کی بیعادت ہے کہ وہ نبوت کی باطل (وی کی کومٹایا کرتا ہے (چلی نبین اس کے ہاتھ سے عادت اور معمول کے خلاف واقعہ نبیں ہوا کرتا) اور (نبوت کے دیوک کے) حق کو رہنے نازل کئے جائے والے یا قدرتی حکمول کے ذریعہ فابت (اور غالب) کیا کرتا ہے (دوسری اور تیسری بات کے مطابق ظاہری طور پر اور چوتی بات مشاہدہ ہے، البذا آپ سے اور وہ جموٹے ہیں اور چونکہ) وہ (یعنی اللہ تعالی) ولوں (تک کی باتیں جات ہے (زبان سے اقوال اور جسمائی اصفا کے افعال کا تو کہنا تی کیا، البذا اللہ تعالی کوان لوگوں کے مقائد، اقوال اور اعمال سب کی فر ہے۔ ان سب پر خوب مزادے گا)

قا کدہ: کو بی حکموں ہے مرادعادت ہے اور نازل کئے جانے والے حکموں ہے مرادا پیے بی مضمون کی آیتیں ہیں جن ہے معلوم ہوتا ہے کہ باطل مٹنا ہے اور تن ثابت رہتا ہے، جبیا کہ اس آیت میں ارشاد ہے ﴿ وَلَوْ تَقَوَّلَ عَلَيْنَا كَا مُعْفَى الْحَالَ اللّهِ عِنْ كَا مَنْهَا كَاللّهُ اللّهُ عَلَيْنَا كَاللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ اللّهُ

﴿ وَ هُوَ الَّذِي يَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ وَيَغْفُوا عَنِ السَّيِّاتِ وَ يَغْلَمُ مَا تَفْعَلُوْنَ فَ وَ يَسْتَجِبُبُ الَّذِينَ الْمَنْوَا وَعَمِلُوا الصَّلِحْتِ وَيَزِيْدُ هُمْ مِّنْ فَضْلِهِ مَوَالْكُفِرُونَ لَكُمْ عَذَابُ شَدِيْدُ ﴿ ﴾

ترجمہ: وہ ایہاہے کہاہے بندول کی توبہ تبول کرتاہے اور وہ تمام گناہ معاف فرمادیتاہے اور جو پہھیم کرتے ہو، وہ اُس کو جا رتا ہے۔ اور اُن لوگول کی عبادت تبول کرتاہے جو ایمان لائے اور اُنھول نے نیک عمل کئے اور اُن کے لئے اپ فضل سے اور زیادہ دیتا ہے۔ اور جولوگ کفر کر دہے ہیں اُن کے لئے سخت عذاب ہے۔

ربط: او پرکی جگہ بہی منمی اور کہیں قصداً منگر لوگوں پر لعنت و ملامت کی گئی ہے۔ چونکہ اس ملامت سے مقصود یہی ہے کہ وہ لوگ کفر ونٹرک سے تو بہ کرلیں ، اور ایمان لے آئیں۔اس لئے آگے تو بہ کی برکت اور ایمان کی نصلیت کا ذکر ہے اور ختم پران لوگوں کے لئے وعید بھی فرمادی جوتوبہ ندکریں ، کفروشرک پراصرار کرتے رہیں۔

توبرنے والوں کے لئے خوش خبری اوراصر ارکرنے والوں کوڈرانا:

اوروہ ایسا (رحم کرنے والا) ہے کہ اپنیندوں کی توبر (اس کی شرطوں کے مطابق) تبول کرتا ہے (لہذا اگر کوئی کا قر کفر سے توبر کرلے اور اسلام قبول کرلے ہم اس کا ایمان قبول کرلیں گے) اوروہ (اس توب کی برکت سے) تمام (پیچھے) گناہ معاف قرمادیتا ہے اور جو پیچھ کم کرتے ہووہ سب جانتا ہے (لہذا اس سے بھی خبرہے کہ توبہ خالص کی ہے یا غیر خالص ک اس لئے تہمیں خالص توبہ کرنی چاہئے) اور (جب کفر سے توبہ کر کے مسلمان ہو گیا تو اس کی عمادتیں جو پہلے متبول نہیں ہوئی تھیں، اب مقبول ہوئے لگیں گی، کیونکہ اللہ تعالی) ان لوگوں کی عمادت (ریا نہ ہونے کی شرط پر) قبول کرتا ہے جو ایمان لاے اور انسوں نے نیک عل کے (وہ عمادتیں ہی نیک عمل ہیں، قبول کرنے کا مطلب یہ ہے کہ انہیں اواب دیتا ہے) اور (اس ثواب کے علاوہ جوشر کی دلیل کے مطابق اپنے آپ میں اس عمل کا تقاضا ہے) آئیں اپنے فضل سے اور زیادہ (ثواب) دیتا ہے (بیتو ایمان والوں کے لئے ہوا) اور جولوگ کفر (پراصرار) کردہے ہیں (اور ایمان شلائے) ان کے لئے شخت عذاب (مقرر) ہے۔

﴿ وَلَوْ بَسَطَ اللهُ الرِزْقَ لِعِبَادِهِ لَبَغُوا فِي الْالْفِي وَلَكِنْ يُؤَلِّلُ بِقَدَارٍ مِّنَا يَصَا وَ مَا اللهُ وَهُو الرَّنِي يُكِرِّلُ الْغَيْثُ مِنْ بَعْدِمَا قَنَطُوا وَيَنْشُرُ رَحْمَتَهُ وَهُو الرَّنِ يُكِرِّلُ الْغَيْثُ مِنْ يَعْدِمَا قَنَطُوا وَيَنْشُرُ رَحْمَتَهُ وَهُو كَا الْوَلِيُ الْحَبِيْدُ ﴿ وَهُو كَا السَّلُوتِ وَ الْاَرْضِ وَمَا بَثَ فِيهِمَا مِنْ دَابَتِهِ وَهُو كَا الْوَلِيُ الْحَبِيْدُ ﴿ وَهُو الرَّنِ عُنْ السَّلُوتِ وَ الْاَرْضِ وَمَا بَثَ فِيهِمَا مِنْ دَابَتِهِ وَهُو كَا اللهُ وَمِنْ الْمِنْ وَهُو كَا اللهُ وَمِنْ الْمِنْ وَمِنْ الْمِنْ وَمُنْ اللهِ مِنْ قَلِي وَلا نَصِيبُوهِ وَمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمُعْوِلُونُ وَمَا اللهُ وَمِنْ الْمُعْوِلُونُ اللهِ مِنْ قَلِي وَلا نَصِيبُوهِ وَمِنْ المِنْ الرَّفِي وَمَا اللهُ اللهُ وَمِنْ الْمِنْ وَمِنْ الْمِنْ الْمُولِي وَمِنْ الْمِنْ الْمُؤْلِقُونُ اللهِ مِنْ قَلِي وَلا نَصِيبُوهِ وَمِنْ الْمِنْ الْمُؤْلِقُونُ الْمَاكِمُ مُنْ دُونِ اللهِ مِنْ قَلِي وَلا نَصِيبُوهِ وَمِنْ المِنْ الْمُؤْلِقُونُ الْمِنْ الْمُعْوِلُونُ اللهِ مِنْ قَلِي وَلا نَصِيبُوهِ وَمِنْ الْمِنْ الْمُؤْلِقُونُ الْمَالُونُ مَنْ اللهُ وَلَا لَعْمُولُونُ اللهِ مِنْ قَلِي وَلا اللهُ مُنْ اللهِ مِنْ اللهُ وَلِي اللّهُ الْمُعْرِةِ وَلَا لَا اللهُ مِنْ اللهِ مِنْ اللهُ مِنْ اللهِ مُنْ اللهُ وَلَا لَاللّهُ مِنْ اللهُ وَلَا اللّهُ اللهُ مِنْ اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ مُنْ مُعِيضٍ ﴿ وَلَا لَلْهُ مُنْ مُنْ مُرْمِنُ وَلَا لَاللّهُ مُنْ مُرْمِنُ وَلِي اللّهُ اللّهُ اللّهُ مُنْ مُرْمِيمُ فِي الللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ

ترجمہ: اورا گراللہ تعالی اپنے سب بندوں کے لئے روزی فراخ کردیتا تو وہ دنیا میں شرارت کرنے لگتے، لیکن جتنا رزق چاہتا ہے انداز سے اُتارتا ہے۔ وہ اپنے بندوں کو جانے والا دیکھنے والا ہے۔ اور وہ ایسا ہے جولوگوں کے نا اُمید بوجانے کے بعد مینہ برسا تا ہے اور اپنی رحمت کھیلاتا ہے۔ اور وہ کا رساز قائل جمہ ہے۔ اور من جملہ اُس کی نشاندوں کے پیدا کرنا ہے آسانوں اور ذیمن کا اور اُن جا نداروں کا جو اُس نے زیمن وا سان میں کھیلا رکھے ہیں۔ اور وہ اُن کے جمع

کرلینے پر بھی جب وہ چاہے قادر ہے۔ اور تم کو جو بچھ مصیبت پہنچتی ہے تو دہ تمہارے بی ہاتھوں کے کئے کامول سے ہے اور بہت سے قودر کر زبی کرویتا ہے۔ اور تم زمین میں ہرائیس سکتے۔ اور خدا کے سواتمہارا کوئی بھی حامی مدد کارٹیس۔ اور من جملہ اس کی نشانیوں کے جہاز ہیں سمندر میں جیسے بہاڑے گروہ چاہے تو ہوا کڑھے رادے تو وہ سمندر کی سطح پر کھڑے سے کھڑے دہ جا کیں۔ بیشک اس میں نشانیاں ہیں ہر صابر شاکر کے لئے۔ یا اُن جہاز وں کو اُن کے اعمال کے سبب تباہ کردے اور بہت سے آدمیوں سے درگز رکر جاوے ۔ اور اُن لوگوں کو جو کہ ہماری آئےوں میں جھڑے نئی لئے ہیں معلوم ہوجاوے کہ اُن کے لئے کہیں بچاؤ نہیں۔

ربط: او پرسورت کے شروع میں تو حید کامضمون تھا، پھر گئ آ بنوں میں اس کی تا کیداور اس کی دلیل کی تا ئید تھی۔اب اپٹی صفتوں اورا فعال کے بیان کے ذریعہ پھراس کی زیادہ تفصیل ہے۔

توحيد بردلالت كرنے والى بعض صفتوں اور افعال كابيان:

اور (الله تعالى كى حكمت كى تاريس ساكى بيب كاس فى سباد كول كوزياده مال بيس دياء كيونكه) اكرالله تعالى ا ہے سب بندوں کے لئے (موجودہ حالت میں جبیرا کہ عام طور بران کی طبیعتیں ہیں)روزی وسیع کر دیتا تو وہ دنیا میں (عام طورے) شرارت کرنے لکتے (کیونکہ عام طبیعتوں کے اعتبارے (دبےرہے کی زیادہ وجہ حاجت وضرورت ہے لین مالدارول کوغر بیوں سے کام میں مدد لینے کی حاجت وضرورت ہای لئے جب مزدورا تفاق کر لیتے ہیں تو آخر بدے بوے کارخانوں کے مالکول کوان سے مغلوب ہونا پڑتا ہے اور غربیوں کو مالداروں سے رقم لینے کی حاجت اور ضرورت طاہر ہے کہ اگر مالداری عام بوجائے تو مال کی حاجت تو کسی کوکس سے باتی شدہے، اور کام کوئی کسی کا نہ کرے تو دونوں طرف سے ماجت وضرورت جاتی رہے چرکون کی سے دیاورغرضوں میں اشتراک چربھی اس لئے ہاتی رہے کہ ہر چیز ہرایک کے پاس جیس مواکرتی اور رغبت میں ہر چیز کا احمال ہے۔ مثلاً اس حالت میں کسی کا گھوڑ اکسی کو پیندا حمیا ،کسی کی عورت کسی کو پیندا کی اور وہ ایک ہی ہے اور طالب دو ہیں تو لازی طور پر دونوں میں اگراؤ ہوگا۔ ایک کو دوسرے پر غصہ آئے گا،اور ماجت وضرورت ندمونے کی وجہ سے کوئی کسی کی مدود حفاظت ندکرے گا۔ ایسے میں وہ خود ہی آپس میں اویں مے اور مریں مے۔ای طرح برفض کے پاس کوئی نہ کوئی چیز الی ضرور ہوگی جس میں دومرے کورغبت ہو۔عادة بد بات لازم ہے،ادر يهى تصه بر برخص ميں پيدا موكا تو نافر مانى اور شرارت كاعام مونا ظاہر ہے اور بيعلت رزق كے عام بھيلا ؤكے ساتھ مخصوص ہے، کیونکہ اگر غربی اور حاجت عام موجائے تو چونکہ کس کے پاس کوئی چیز ندموگی اس لئے دوسرے کی رغبت کا اختال ہی نہیں جونا فرمانی اور شرارت کی علت تھی اور اگر شاذ وناور کوئی چیز کسی کے پاس دوسرے کی رغبت کے لائق ہوئی بھی تو بہت کم موكى، للذانا فرماني وشرارت بمي كم بى موكى ببرحال يا تونس نافرمان نهوكا جائب دومرى بريشانيال الحق موجائيس مثال

کے طور پرسب اپنے آپ ہلاک ہوجا کیں اور فقر وقتا تی کے عام ندہونے میں میں حکمت ہے، لیکن جس نقصان کا یہال بیان ہے وہ رزق کے عام پھیلاؤ کے ساتھ مخصوص ہے اوراس کے باوجود کہ عام نافر مانی کا انجام بھی ہلاکت ہی معلوم ہوتا ہے۔لیکن خود مرجانا دوسرے کے ہاتھ سے مارے جانے سے زیادہ اسلم ہے،اس لئے بینقصان اس نقصان سے زیادہ سخت ہے اوراس میں کوئی تعجب کی بات نہیں کہ یہاں رزق کا پھیلاؤ عام ندہونے کی حکمت خاص طور سے بیان فرمائی مئی ہواور حاجت وضرورت عام نہ ہونے کی حکمت کا ذکرنہ کیا گیا ہو غرض ندکورہ بالانتصال کی وجہت مالداری کوعام بیں کیا) لکین (یہ بھی نہیں کیا کہ بالکل ہی کسی کو پچھے نہ دیا ہو بلکہ) جننا رزق حابتا ہے(مناسب) انداز سے (ہرایک کے لئے) اتارتا ہے (كيونكه وه اينے بندول كي صلحوں) كوجانے والا (اوران كاحال) ديكھنے والا ہے (اس سے حكيم يعني حكمت والا جونے كےعلاوہ جبير يعنى خبرر كف اور بصير يعنى و يكھنے والا جونے كى دوسفتن اور ثابت ہوئيں) اوروہ ايبا (رحم كرنے والا) ہے جو (بہت دفعہ) لوگوں كے نااميد ہوجانے كے بعد بارش برساتا ہے اورائي رحمت (كے آثار سارى دنيا میں) پھیلاتا ہے (آثارے مراد پیڑ بودے اور پھل پھول ہیں) ادروہ (سب کا) کام بنانے والا اور (اس کام بنانے بر تعریف کے قابل ہے (البذااویر کی تین صفتول کے ساتھ بہال تین صفتیں اور ثابت ہوئیں: (۱) رحیم بینی رحم کرنے والا (م) ولی مینی کام بنانے والا اور (۳) تعریف کے قابل) اور اس کی (قدرت کی) نشانیوں میں سے آسانوں اورز مین کا اور ان جانداروں کا پیدا کرنا ہے جواس نے زمین میں پھیلار کے ہیں (اس سے اوپر کی جیصفتوں کے ساتھ خالق لینی پیدا كرنے والا مونا مجى ثابت موا) اوروه (قيامت كون دوباره زنده كركے)ان (مخلوقوں) كے جمع كر لينے يرجمي جب وه (جع كرنا) جاب (قادريين) قدرت ركف والاب (اس اوركى سات مفتول كساته قدريين قدرت والابونا مجى ثابت بوا) اور (و المتقم يعنى انقام لين والا اور متقم كساته معاف كرف والا بحى ب- چناني الكام كاروا) تهبيل جو کچے مصیبت (حقیقت میں) کہنچی ہے تو وہ تہارے ہی ہاتھوں کے کئے ہوئے کاموں سے (پہنچی ہے اور پھر بھی ہر گناہ رنہیں بلکہ بعض گناہوں یر)اور بہت (سے گناہوں) کوتو وہ معاف ہی کردیتا ہے (جا ہے دونوں جہاں میں یا صرف دنیا مين)اور(اگروهسب ير پكركرن كيكون)م زمين (كى حصر) مين (پناه كراس كو) برانبيس سكة اور (ايسه وت میں)اللد كے سواتمها راكوكى حامى مدكار نبيس (موسكتا،اس سے اوپر كى آخم صفتوں كے ساتھ منتقم لين انتقام لينے والا اور عفو لعنی معاف کرنے والا اور عزیز لینی زبر دست ہونا بھی ثابت ہوا) اور اس کی (قدرت کی) نشانیوں میں ہے وہ جہاز میں جو سمندر میں ملنے والے (اوٹیے) بہاڑوں کی طرح ہیں (مرادید کدان کاسمندر میں چلناحق تعالی کی عجیب بناوٹ کی دلیل ہے، درنہ)اگر وہ جا ہے تو ہواکوروک دے تو دہ (سمندر میں ہوا کے ذریعہ جلنے والے جہاز)سمندر کی سطح پر کھڑے کے كمرے رہ جائيں (بياى كاكام ہے كہ مواكو چلاتا ہے اور مواسسمندريس وہ جہاز چلتے ہيں) بے شك اس ميں

(قدرت پر دلالت کرنے والی) نشانیاں ہیں، ہر مبر کرنے والے، شکر کرنے والے (ایسی مؤمن کے لئے (اس کی وضاحت سورہ لقمان آیت اسم میں گذر چکی غرض اگروہ چاہے و ہوا کوروک کر جہازوں کوایک ہی جگہ کھڑا کردے) یا (اگر وہ چاہے و ہوا کو تیز چلاکر) ان جہازوں کے سواروں) کوان کے (برے اعمال کفروغیرہ) کے سبب تباہ کردے (جیما کہ ارشاد ہے وہ کان نشن نفی فیٹ کم کی اور ان میں) بہت ہے لوگوں کو معاف کردے (ایمی وہ اس وقت غرق ند ہول چاہے آخرت میں سرایا سی اور (اس تباہی کے وقت) ان لوگوں کو جو ہماری آجوں میں جھٹرے کرتے ہیں، معلوم ہوجائے کہ (اب ان کے لئے کہیں بیخ کی صورت) نہیں (کیونکہ افوں نے اپنے زعم میں جن کوٹر کے قرارویا تھا، ان کی حیث میں وہ بھی بھٹے تھے اور آئیس عا بڑو ہے ہیں چائے ان افوال اور اشیا میں مستقل تصرف کرنے والا ہوتا بھی واب میں جائے ہو ان اور ان میں وہ بھی بھٹے تھے اور آئیس عا بڑو ہے ہیں جائے تھے البدا اس سے او پرکی گیارہ مفتول کے ساتھ افعال اور اشیا میں مستقل تصرف کرنے والا ہوتا بھی واب ہو گیا)

فا كده: آیت ﴿ وَكُوْ بَسَطُ الله الرِّوْقَ ﴾ الْحُ ك وضاحت مِن "موجوده حالت" ك قیداس لئے لگائى كما گرالله
تعالی طبیعتوں کو بدل دیں تو پھر نافر مائی وشرارت بی نہ بوجیسا كہ جنت میں طبیعتیں سلیم لیخی ٹھیک وسح بول گ ۔ یامبدی
علیہ السلام كے ظاہر بوٹ ك ذماند كے بارے میں حدیث میں آیا ہے كہ و فی كی صدقہ تبول نہ كرے گا ۔ مطلب يمی
علیہ السلام كے ظاہر بوٹ ك ذماند كے بارے میں حدیث میں آیا ہے كہ و فی كاصدقہ تبول نہ كرے گا ۔ مطلب يمی
دومرے ہے اللہ تعالی طبیعتوں کو بدل دیں كے كہنا جائز اور حرام مال توكيا البح نفس كی عزت اور غیرت كالحاظ در كھنے كی وجہ ہے كی
دومرے ہے اس حلال مال کو بھی لینا گوارائیس كریں گے جس كی فقر و فاقہ اور صاحب و ضرورت میں لینے كی اجازت ہے ۔
اوراس كے بعدا يك اور قيد" عام طور پر" لگائی اور وہ اس لئے كہ بندوں ہے مرادعام بندے ہیں نہ كہ خاص اور مقبول
بندے ، جیسے تمام نمی اورا كثر و لی ، کہ وہاں نافر مانی كے لئے دكا وہ موجود ہے اوراگر چہ بسط لینی رزق كا و بنے اور پھیلا ہوا
ہوناس كا تقاضا كرتا ہو، مگر صرف تقاضے كا پایا جانا دكا و ہ كودور كے بغیر تقاضے كو پورا كرنے كے لئے كائی نہیں ہے ۔
اور اس كے نور الدخير ہے كہنے بارش برسانے میں "بہت وفعہ" اس لئے كہا كہ بہت وفعہ نا اميد ہوجائے ہے پہلے می
اور الدی گونے آل الفید کے کے نی بارش برسانے میں "بہت وفعہ" اس لئے كہا كہ بہت وفعہ نا امید ہوجائے ہے پہلے می

اور ﴿ يُؤَرِّلُ الْغَيْثُ ﴾ يعنى بارش برسانے ميں 'بہت دفعہ اس لئے کہا کہ بہت دفعہ نااميد ہوجائے سے پہلے جی بارش ہوجاتی ہے اور بہت دفعہ نااميد ہوجائے كے بعد بھی نہيں ہوتی ، اور آیت میں کوئی اشارہ قاعدہ كلی ہونے پر دلالت كرنے دالانہيں ہے۔

اور ﴿ بَتَ فَيْنِهِمَا مِنْ كَا بَيْنِ ﴾ لين الراب اور ذهن من برطرت كے جائدار كھيلائے "ميں اگر واب مجازى طور پر مطلق جانور كے معنى ميں لياجائے ، تب آسان پر فرشتوں كاجا ثدار بونا طاہر ہے۔ اورا گر واب سے كوئى خاص جانور مراد لياجائے ، تو اس صورت ميں دوتو جيہيں ہو سكتی ہيں: ایک بير ﴿ فَبْنِهِمَا ﴾ كمتنى في مجموعهما ليمنى الى دونوں ليمنى اسانوں اور زهين كے مجموعهما ليمنى الى دونوں ليمنى اسانوں اور زهين كے مجموعهما ليمنى الى جانے كى اسانوں اور زهين ہيں جانے كے زهين ميں باياجاتا كافى ہے۔ آسانوں ميں بائے جانے كى ضرورت نہيں۔ اور يا يوں كہاجائے كر آسان پر بھى جانور ہيں، جيسا كر حديثوں سے جنت ميں جو كر آسانوں كى طرف

ہیں،اوراس وقت بھی موجود ہیں، یا قوت نامی ہیروں کے ہے ہوئے گوڑ ول اور پر عدول کا ہونا ثابت ہے،جیسا کہ ترفدی فیر نے روایت کیا ہے۔ للزاساوات لیمن آسانوں سے مراوطلق اوپر کاعالم ہوگا۔اوردابہ کے معنی میں جو دہیب علی الارض معنی نرین پر چلنے والا' لیا گیا ہے اس ارض لیمن زمین سے مراد مطلق ٹھکانا ہوگا جیسا کہ ارشاد ہے ﴿ وَ اَوْرَ ثُنَا الْاَرْضَ نَدَیْنَ الْمِنَا الْمِنَا الْمِنَا الْمِنَا اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّ

اور و مینائے ایک ایک میں میں میں جو خاطب کو خصوص کیا اور پھر حقیقت میں ہونے کی قید لگائی، اس سے ایک سوال کے دو جواب دیے مقصود ہیں۔ سوال ہے ہے کہ لفظ ما کے عموم میں بہ ظاہر عموم معلوم ہوتا ہے کہ ہر معیبت کنا ہوں ہی ہے الاکھ نیوں پر بڑی برڈی میں بہت کہ لفظ ما کے عموم میں بہ ظاہر عموم معلوم ہوتا ہے کہ ہر معیبت کنا ہوں ہے پاک ہونا معلوم ہے۔ اس کا پہلا جواب ہے کہ یہاں خطاب عام نہیں ہے بلکہ صرف الل ذنوب یعنی گذرگار لوگ مخاطب ہیں۔ دومرا جواب ہے ہے کہ نبیوں پر جو بلائیں آئیں اگر چہ وہ صورت میں مصیبت ہیں، مرحقیقت میں اور معنی کے اعتبار ہے وہ معیبت نہیں بلکہ تعیب ہیں کہ دوان سے پریشان نہیں ہوئے، بلکہ دواس سے اپنے علموں ، حالات اور اللہ سے قریب معیبت نہیں بلکہ تعیب نہیں جواب ہے کہ دواس میں ترقی دواس سے بریشان نہیں ہوئے ، بلکہ دواس سے اپنے علموں ، حالات اور اللہ سے قریب معیبت نہیں بلکہ تعیب نہیں کہ دواس برراضی رہنے ہیں۔

اور ﴿ فَيُظْلَلْنَ ﴾ كرتر جمين ' موائی' كى قيراس لئے لگائی ہے كہ يہاں ذكرا نہى جہازوں كا ہے جواس زمانيس مواكے ذريعہ چلتے تفاوركى كو بھاپ سے چلنے والے جہازوں كے مواكاتئان ند ہونے سے ان كاللّٰدى كارى كرى اور بناوث سے بنياز ہونے كاشبرند ہو، كونكه اگر وہاں ہوا كے واسطہ سے تائى ند ہوتو بھاپ كے واسطہ سے تابى ہے، كونكه بھاپ بھى اللّٰدى قدرت كے تابع ہوارا كر رہ لينى ہوا كے مفہوم كو عام كرايا جائے كونكه بھاپ بيس پائى كے اجزا كے ہوا كے اجزا بھى ہوتے ہيں، اور اى طرح روك لينے اور شہرانے كو بھاپ اور دھوئيں كاوپرى طرف ندچ شے كے لئے عام كرايا جائے تو بھاپ كے جہازوں كى قتابى كا واسط بھى ہوائى ہوجائے كى۔

﴿ فَمَا اللهِ مَا اللهِ مَن شَى وَ فَمَتَاءُ الْحَيْوةِ اللّهُ فَيَا وَمَاعِنْدَ اللهِ حَيْرٌ وَ الْفَعْ لِلّذِينَ امْنُوا وَعَلَا رَبِهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ﴿ وَالّذِينَ الْمَنُونَ اللّهُ اللّهُ وَالْفَوْاحِشُ وَإِذَا مَا غَضِبُوا هُمْ يَغْفِرُونَ ﴿ وَالّذِينَ وَيَهُمُ اللّهُ وَالْمَا عَضِبُوا هُمْ يَغْفِرُونَ ﴿ وَالّذِينَ وَالْمَا عُلَيْمَ اللّهِ مَا يَنْعَمُ اللّهِ مَا يَنْعَمُ وَالصّلَاقَ وَالْمَا عَلَيْهُمْ اللّهِ مَا يَنْعَمُ وَالصّلوقَ وَوَحَزَوْا سَبِيّعَةٌ مِينَّكُةٌ مِّنْ لَهُ مَا يَنْعَمُ وَلَى وَوَحَزَوْا سَبِيّعَةٌ مَنْ يَعْفُونَ عَفَا وَاصْلَحَ وَاللّهُ عَلَى اللّهِ مَا يَنْعَمُ وَلَى وَوَحَزَوْا سَبِيّعَةٌ مَنْ يَعْمُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَوْلَ اللّهُ وَلَا لَكُولُونَ اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا لَهُ وَلَيْكَ مَا عَلَيْهُمْ مِنْ سَيلِيلُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَيْكَ مُا عَلَيْهُ وَاللّهُ وَلَيْكَ مَا عَلَيْهُمْ مِنْ سَيلِيلٌ وَاللّهُ وَلَيْكَ مَا عَلَيْهُمْ مِنْ سَيلِيلٌ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَيْكَ مَا عَلَيْهُمْ مِنْ سَيلِيلً وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَيْكَ مَا عَلَيْهُمْ مِنْ سَيلِيلُ وَلَكُونَ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَا الللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللللّهُ اللللّهُ اللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللللللّهُ الللللّهُ الللللللّهُ اللللللللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ الللللّهُ اللللللّهُ الللللللّهُ

ترجہ: سوجو کھے م کودیا والایا گیاہے وہ محض دنیوی زعرگی کے برسے کے لئے ہے۔ اور جواللہ کے ہاں ہوہ برجہا
اس ہے بہتر ہے اور زیادہ پائیداروہ اُن لوگوں کے لئے ہے جوابیان لے آئے اور اپنے دب پرلوگل کرتے ہیں اور جن کو کو کہ کہیرہ گنا ہوں سے اور بدیا تی کو فصہ آتا ہے تو معاف کردیے ہیں اور جن لوگوں کے اپند ہیں اور جن لوگوں نے اپند ہیں اور جن لوگوں نے اپند ہیں اور جن اُن کو فصہ آتا ہے تو معاف کردیے ہیں اور جن اُن کو دیا ہے وہ اس میں سے خرج کرتے ہیں اور جوالیے ہیں کہ جب اُن پڑھلم واقع ہوتا ہے تو وہ برابر کا بدلہ لیتے ہیں ۔ اور برائی کا بدلہ برائی ہوتا ہے تو وہ برابر کا بدلہ لیتے ہیں ۔ اور برائی کا بدلہ برائی ہوئی ہوتا ہے تو وہ برابر کا بدلہ لیے بین اور جا تھی اللہ تعالیٰ طالموں کو لیک ہوتا ہے اور جوالی ہوتا ہے اور جوالی سے اور اور موالی سے برائی ہوتا ہے وہ کو کی الزام مرف اُن لیک فردے اور اور جوالی ہوتا ہوتا ہوتا ہے وہ کو کی الزام مرف اُن کو کی ہوتا ہے وہ کو کی الزام ہوتی کے بعد برابر کا بدلہ لے لیے سوالیے لوگوں پرکوئی الزام ہیں ۔ اور جوالی ہوتی کے بعد برابر کا بدلہ لے لیے سوالیے لوگوں پرکوئی الزام ہوتی کے بعد برابر کا بدلہ لے لیے سوالیے لوگوں پرکوئی الزام ہوتی کے اور جوالی ہوتی کے موتا ہے در دنا کے عذاب ہے۔ اور جوالی ہوتی کے در دنا کی عذاب ہے۔ اور جوالی ہوتی کی موتا ہیں ہوتی کے موتا ہے در دنا کی عذاب ہے۔ اور جوالی ہوتی کے موتا ہوتی ہوتا ہے در دنا کی عذاب ہے۔ اور جو

ربط: اوپر و من گان برید سرف الاوندق الاوندق الاختران کا دنیا برخرور و ممند کی قدمت اور آخرت کی طلب کی تخیب فرمائی تنی ، اب فرکوره فرمت کی تاکید کے لئے دنیا کے تقیر ہوئے اور فدکوره ترغیب کی تاکید کے لئے آخرت کی خیریت اور فضیلت والے اعمال کے ذکر سے اسے طلب کرنے کا طریقہ ارشاد فرماتے ہیں اور اوپر و وَلَوْ بَسَطَ کی میں رزق کو کم کرنے کی تحکمت اور فقع اور و مَنَا اَصَابَا بُکُمْ کُور وَ یَنْعَلَمُ الّذِینَ کی میں ذاوب کی برائی اور انتصال کا بیال ہوا تھا۔ اب و نیا کا فنا ہوئے والا سامان ہونا جو کہ مونے کے برابر ہے اور اعمال وطاعتوں کی فضیلت اور برکمت جو کہ گنا ہوں کی برائی کے مقابلہ میں ہے: بیان فرمانا نہایت مناسب ہے۔

ونيا كاحقيراور إخرت كانفيس مونا اوراجها عمال كذر ايدان كوحاصل كرف كاطريقه:

(اوراو پرتم من چے ہوکہ دنیا چاہے والے کی دنیاوی تمنا پوری نہیں ہوتی اور وہ آخرت سے محروم رہتا ہا ور آخرت کو چاہے والے چاہے والے چاہے والے کی ترقی ہوتی ہے۔ اور من چے ہوکہ و نیا کا انجام زیادہ تر اچھا نہیں ہوتا اس سے اکثر نقصان پہنچائے والے اعمال پیدا ہوتے ہیں) تو (اس سے قابت ہوا کہ مطلوب بنائے کے قائل دنیا نہیں بلکہ آخرت ہے، اور دنیا کی باتی چیزوں میں سے) جو کچھ ہمیں دیدیا گیا ہے وہ صرف (چندون کی) دنیاوی زندگی میں برتے کے لئے ہے (کہ عمر کے فاتمہ کے ماتھ اس کا بھی فاتمہ ہوجائے گا) اور جو (اجرو قواب آخرت میں) اللہ کے پاس ہے وہ اس سے (کیفیت وحالت کے امتبار سے بھی) بہتر ہے اور (مقدار و تعداد کے احتبار سے بھی) زیادہ باتی رہیں میں سے بڑی واعظم طاعت یعنی کی طلب چوڑ کر آخرت طلب کرو، اسے مطلق حاصل کرنے کے لئے طاعتوں میں سب سے بڑی واعظم طاعت یعنی

ایمان کا اختیار کرنا اورسب سے بڑے واعظم گناہ لین کفر کا ترک کرنا ضروری شرط ہے، اور اسے بہتر طریقہ سے حاصل كرنے كے لئے تمام ضرورى طاعتوں كا اختيار كرنا اور تمام كنا موں كا چھوڑنا غالب ہونے كى شرط ہے، اور نفلى طاعتوں كا اختیار کرنااورغیراولی مباح امور کاترک کرنااولیت کے ساتھاولیت واقربیت ہونے کامجی سبب ہے، چنانچہ)وہ (اواب جس كاتفعيل كے ساتھ ذكر ہوا) ان لوگوں كے لئے جوائمان لے آئے اورائے رب پر بحروسدكرتے ہيں اور جوكبيره منابول سے اور (ان میں) بے حیائی کی باتوں سے (خاص طور سے زیادہ) بیجے ہیں اور جب انہیں غصر آتا ہے تو معاف كردية بيراورجن لوكول في ايزرب كاحكم مانا اورانهول في تمازكوقائم ركما اوران كابر (برى شان والا) كام (جس میں تعین کے ساتھ نفس نہ ہو) آپس کے مشورہ سے ہوتا ہے اور ہم نے جو پچھانیس دیا ہے، وہ اس میں سے خرج کرتے ہیں،اورجوایے(انصاف کرنے والے)ہیں کہ جبان پر (کسی کی طرف سے چھے)ظلم ہوتا ہے تو وہ (اگر بدلا لیتے ہیں تی برابرکابدلا لیتے ہیں (زیادتی نہیں کرتے اور یہ طلب نہیں ہے کہ معاف نہیں کرتے) اور (برابرکابدلا لینے کے لئے ہم نے بیاجازت وے رکھی ہے کہ) برائی کا بدلا ولی بی برائی ہے (شرط بیہ ہے کہ وہ اسے آپ میں معصیت نہ ہو) پھر (انقام کی اجازت کے بعد) جو معاف کردے اور آئیسی معاملہ کی) اصلاح کر لے (جس سے دشمنی وعداوت جاتی رہاوردوی ہوجائے کہ بیمعانی سے بھی بڑھ کرہے) تواس کا ٹواب (وعدہ کے مطابق) اللہ کے ذمہ ہے (اور جوبدلا لينے ميں زيادتى كرنے كيكة ديين ركھے كه) واقعى الله تعالى ظالمون كو پيندنبيس كرتا۔ اور جو (زيادتى نه كرے بلكه) اينے اورظم ہوجانے کے بعد برابر کا بدلا لے لے تواسے لوگوں پر کوئی الزام نیس ، الزام صرف ان لوگوں پر ہے جولوگوں پرظم كرتے ہيں (جاہے شروع ميں يا انقام كے وقت)اورز مين ميں ناحق زيادتي (اور تكبر) كرتے (پھرتے) ہيں (اور يمي تكبر ظلم كاسبب موجاتا باور" ناحق" واقعى قيدى، كيونكه تكبركرف كاحق كسي كوجمي حاصل نبيس يرسطاس الزام كابيان ہے کہ)ایے لوگوں کے لئے دردناک عذاب (مقرر) ہے،اور جو خص (دوسرے کے ظلم پر) مبر کرے اور معاف کردے، ب الماري مت كامول من عدالين الياكرنا بهتر إلى اوربدى اولوالعزى لين بلند بمتى كى بات ب فا كده: اس من مختلف اعمال كاذكر مواب عقائد ، فرائض اورغير فرائض _ اورسب بران ك ورجول كاختلاف کے مطابق ثواب ہے۔جبیا کہ خودتر جمد کی وضاحت میں ہیان ہواہے۔اور شوری لیعنی مشورہ میں "بردی شان والے" کی تداس کے ہے کہ عمولی کا موں میں مشورہ منقول نہیں، جیسے دووقت کا کھانا کھانا وغیرہ اور دنص نہ ہونے " کی تیداس کے لگائی کمتعین نص والے امور میں بھی مشورہ ہیں، جیسے بیمشورہ کہ یانچ وقت کی نماز بردھا کرویانہ بردھا کرو،اورانقام میں بيقيدك "ايخ آپ مسمعصيت نه و"اس لئے ہے كوايسامور مس صورت كے لاظ سے اى جيمابدالاليا جائز بيس مثال کے طور پرکسی نے حرام طریقہ سے جنسی شہوت کاعمل کیا تواس سے بدلے کے طور پرحرام طریقہ سے جنسی شہوت کاعمل کرنا جائز نہیں ہوگا۔اور ﴿ يَنْتَصِّرُوْنَ ﴾ من تو برابر كابدلا لينے والوں كى انصاف كى حيثيت سے تعريف ہے۔اور ﴿ وَجَذَوْا سَبِنَا فَيْ مِينَ اسَ كَاجَارُ بُونَا اور ﴿ لَكُنِ ا فَتَصَدُ ﴾ مِن اسْ مِن حِمت كَ فَيْ ہِاوراً كرچ بر پہلے والے كے لئے بر بعد والالازم ہے، ليكن تقريح كوفرون فرقن إلى اللہ عند الله اللہ م ہے، ليكن تقريح كے تصديحاس مِن بلاغت آگئ اور تكرار بحی نہيں رہی ، اور ای طرح ﴿ فَمْ بَغْفِرُونَ ﴾ مِن اس مَن كرنے والے كی تعریف اس مفت كے ذریع كرنا اور ﴿ فَمُنْ عَفَا ﴾ مِن اس كے اجركا اثبات اور ﴿ مَن صَبُرُ ﴾ سے مل كی تعریف كرنا تحرار كودوركرتا ہے۔ اور كہارًكی تحقیق سورة النساء آبے۔ اس كے ذیل مِن آپكی ہے۔

﴿ وَمَنْ يَصْلِلِ اللهُ فَمَا لَهُ مِنْ وَعَلَمْ مِنْ وَعَلَمْ مِنْ وَعَلَمْ وَتَرَك الظّلِينِ لَمَا رَأُوا الْعَدَابَ يَقُولُونَ هِنْ هَلُ إِلَى مَسَرَدٍ مِنَ النّهُ فَمَا لَهُ مِنْ مَنَ النّهُ وَتَرْبَهُ مْ يُعْرَضُونَ عَلَيْهَا خَشِوبُينَ مِنَ النّهُ لِي يَنْظُرُونَ مِنَ الْمَنْ الْمَنْوَا إِنّ الْمُسِرِينَ الْمَنْوَا وَقَ الْمَلِيمُ وَمَا كَانَ لَهُمْ مِنْ الْفَيْمِ وَ الْمَلِيمُ وَتَهُمْ لَوْنَ اللّهِ مِنْ اللّهِ مِنْ اللّهِ مِنْ اللّهُ فَمَا لَهُ مَنْ مَنْ اللّهِ مِنْ اللّهِ مِنْ اللّهِ مِنْ اللّهُ فَمَا لَهُ مَنْ سَبِيلٍ فَ ﴾ الله و و مَن يُصُلِل الله فَمَا لَهُ مَنْ سَبِيلٍ فَ ﴾

ترجمہ: اورجس کواللہ تعالی کمراہ کردی تو اُس کے بعداُس خض کا کوئی چارہ ساز کیں۔ اورآپ ظالموں کودیکھیں گے کہ جس وقت کہ اُن کوعذاب کا معائد ہوگا کہ کہتے ہوئے کیا واپس جانے کی کوئی صورت ہے؟ اورآپ ان کواس حالت میں دیکھیں گے کہ وہ دوڑ نے کے روبر ولائے جاویں گے۔ مارے ذلت کے جھکے ہوئے ہوئے۔ ست نگاہ سے دیکھیے میں دیکھیں گے کہ وہ دوڑ نے کے روبر ولائے جاویں گے۔ مارے ذلت کے جھکے ہوئے ہوئے۔ ست نگاہ سے دیکھیے ہوئے۔ اورایمان والے کہیں گے کہ پورے خسارہ والے وہ لوگ ہیں جوائی جانوں سے اوراپی متعلقین سے قیامت کے روز خسارہ ہیں پڑے۔ یا در کھو کہ طالم لوگ عذاب دائی میں دہیں گے اورائن کوکوئی مددگار نہ ہوئے جو خداسے الگ اُن کی مددکریں۔ اور جس کو خدا گراہ کر دے اُس کے لئے کوئی راستہی نہیں۔

ربط: اوپر عقبی لینی آخرت کوچا ہے والے مؤمنوں کا اچھا انجام بیان فرمایا ہے۔ اب دنیا کے جاہے والے کا فروں کے برے انجام کا بیان ہے۔

قيامت بين كافرون كى بدحالى:

(بیرحال توجس کا ذکر ہوا ہدایت پانے والوں کا تھا کہ انہیں دنیا میں اللہ کی ہدایت اور آخرت میں تو اب سے عزت و مرف عطا ہوئے) اور (آئے گراہ لوگوں کا حال سنو، وہ بیہے کہ) جس کواللہ تعالی گراہ کرو ہے تو اس کے بعدا سخف کو دنیا میں بھی) کوئی سنجا لنے والانہیں ہے (کہ اسے سید ھے واستہ پر لے آئے) اور (قیامت میں بھی برا حال ہوگا، چنانچیاس دن) آپ (ان) ظالموں کودیکھیں گے کہ جس وقت وہ عذاب کودیکھیں گے وہ (نہایت حسرت کے ساتھ) کہتے ہوں گے: کیا (دنیا میں) واپس جانے کی کوئی صورت (ہوسکتی) ہے؟ (تا کہ پھرا چھے کمل کرے آئیں، جبیبا کہ ارشاد

ہے ﴿ فَانْجِعْنَا نَعْلُ صَالِحًا ﴾) اور آپ آئیں اس حالت میں دیکھیں گے کہ وہ جہنم کے سامنے لائے جا کیں گے، ذرات کے بارے بھکے ہوئے ہوں گے (جیسا کہ خوف زوہ ڈراسہا آدئی اس طرح دیکھتے ہوں گے (جیسا کہ خوف زوہ ڈراسہا آدئی ای طرح دیکھتے ہوں گے (جیسا کہ خوف زوہ ڈراسہا آدئی ای طرح دیکھتے ہوں گے اور دیاس کے بعد ہے۔ چنا نچہ دہاں ﴿ نَحْشُورُهُ ﴾ مراحت کے ساتھ ہے) اور (اس وقت) ایمان والے (اپنے فی جانے پرشکر کرنے کے لئے اور ان پر طامت کرنے کے لئے اور اس کے بعد ہوں اور ان پر طامت کرنے کے لئے اور ان پر طامت کرنے کے لئے کا کہیں گے کہ پور نقصان میں پڑے (اس کی تغییر سورۃ الزمرآ یت اللہ کا دی مدولات ہوگا، جو اللہ سے الگ مشرک وکا فی کہ دوگار نہ ہوگا، جو اللہ سے الگ مشرک وکا فی کہ دوگار نہ ہوگا، جو اللہ سے الگ (بیک کی مدوکار نہ ہوگا، جو اللہ سے الگ (بیک کی مدوکار نہ ہوگا، جو اللہ سے الگ (بیک کی مدوکار نہ ہوگا، جو اللہ سے الگ (بیک کی مدوکر ہے، اور جس کو اللہ گمراہ کردے اس (کی نجات) کے لئے کوئی راستہ تی نہیں (بینی نہ معذرت، نہ مدولات اور نہ بی اور خور) ان کی مدوکر ہے، اور جس کو اللہ گمراہ کردے اس (کی نجات) کے لئے کوئی راستہ تی نہیں (بینی نہ معذرت، نہ مدولات اور نہ بی اور کھو)

﴿ اِسْتَمِيْنِهُ الرَبِكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَالَقَ يَوْمُرُلاً مَرَدٌ لَهُ مِنَ اللهِ وَمَا لَكُمْ مِنْ مَّلْهَمْ يَوْمَهِ إِنْ وَمَا لَكُمْ مِنْ ثَكِيْرِهِ فَإِنْ اعْرَضُوا فَهَا أَرْسَلْنَكَ عَلَيْهِمْ حَفِيْظًا وَإِنْ عَلَيْكَ إِلَا الْبَلْمُ وَوْ اللهِ مَا تَوْمَنُوا فَهَا أَوْلَ اللهِ اللهُ الله

ترجہ: تم اپنے رب کا تھم مان اوقبل اس کے کہ ایساد ن آپنچ جس کے لئے خدا کی طرف سے ہنا نہ ہوگا نہ تم کو اس روز کوئی پناہ ملے گی اور نہ تہ ارے بیل کوئی روک تو کہ کرنے والا ہے۔ پھر اگر بدلوگ اعراض کریں تو ہم نے آپ کو ان پر گراں کر کے ہیں ہم جا آپ کے ذمہ تو صرف پہنچا دیتا ہے۔ اور ہم جب آ دی کو پھوا پی عنایت کا مزہ چکھا دیتے ہیں تو وہ اس پرخوش ہوجا تا ہے۔ اوراگر لوگوں پر اُن کے اعمال کے بدلہ میں جو پہلے اپنے ہاتھوں کر چکے ہیں کوئی مصیبت آ پردتی ہے تو آ دی ناشکری کرنے گئا ہے۔

ربط: ادربایمان نه ہونے پر قیامت کے عذاب کی وعید سنا کراب اس وعید کے واقع ہونے سے پہلے کافرول کوایمان لانے کا تھم اوران کے ایمان نہ لانے کی صورت میں رسول اللہ سِنٹائیٹیٹیٹر کے لئے تسلی کامضمون بیان فرماتے ہیں۔

كافرول برايمان كاواجب مونااوررسول مِلْ التَّلِيلِمُ كَتْسَلِّي كَاسَامان:

(اےلوگواجب تم نے یہ وعیدین لی تی) تم اپنے رب کا تھم (ایمان وغیرہ کا) مان لو، اس سے پہلے کہ ایساد ن آپنج جس کے لئے اللہ کی طرف سے شنے کی کوئی صورت نہ ہوگی (یعنی دنیا میں جس طرح عذاب سے ہتا جاتا ہے، وہاں عذاب کا رکنا اور مہلت نہ ہوگی اور) نہ تہمیں اس دن کوئی (اور) پناہ ملے گی، اور نہ تہمارے بارے میں کوئی (اللہ سے)روک توک

ترجمہ: اللہ بی کی ہے سلطنت آسانوں کی اور زمین کی وہ جو چاہتاہے پیدا کرتاہے۔جس کو چاہتاہے بیٹیاں عطافر ماتا ہے اور جس کو چاہتا ہے بیٹے عطافر ماتا ہے۔ یا اُن کو جمع کر دیتا ہے بیٹے بھی اور بیٹیاں بھی۔ اور جس کو چاہتا ہے بے اولا و رکھتا ہے۔ بیٹک وہ بڑا جانبے والا بڑی قدرت والا ہے۔

ربط: او پرکی جگہ تو حید کا ذکر ہوا ہے اور او پر قریب والی آیوں میں بھی عذاب کے وقت اللہ کے علاوہ کسی کے مشرکوں کے کام نہ آنے کا ذکر ہوا ہے جس سے شرک کا باطل ہونا ثابت ہوتا ہے۔ اب بھی تو حید کا بیان ایسے عنوان سے ہے کہ وہ پاس کے مضمونوں کی علمت پر بھی ولالت کرتا ہے، چٹا نچہ ﴿ یِلْیْ وَمُلْكُ السَّمْ لُوتِ ﴾ میں للّٰد کو پہلے لا نا اللہ تعالیٰ کے مستقل طور پر تصرف کا فائدہ دیتا ہے۔ جواللہ کے علاوہ کے تصرف کو باطل قرار دیتا ہے۔

توحير:

آسانوں اورزمین کی (ساری) سلطنت اللہ ہی کی ہےوہ جو جاہتا ہے، پیدا کرتا ہے (چنانچہ)جس کوچاہتا ہے بیٹیال

عطافر ماتا ہے اورجس کوچا ہتا ہے بیٹے عطافر ماتا ہے ، یا نہیں (جس کے لئے جاہے) جمع کردیتا ہے (کہ) بیٹے بھی (دیتا ہے)اور بیٹیال بھی اور جس کو جا ہے اولا در کھتا ہے، بے شک وہ بڑا جائے والا ، بڑی قدرت والا ہے۔

فاكبره: ﴿ يِنْهِ مُلْكُ السَّمْوْتِ ﴾ الح تمام تعرفات كے لئے عام ب، اس ميں سے بيول اور بينيول كے بيدا كرنے ك متعلق اس تقرف كى مخصيص شايداس لئے ہوكديہ بروقت ديكھاجاتا ہادريا يسے حالات ہيں جوانسان سے سب سے زیادہ قریب ہوتے ہیں اور لازی طور پردیکھے جاتے ہیں ،اس لئے اس سے استدلال کرنا آسان ہے۔

اوراولا دوسية اورندوية كاعتبار سے جوتنسيم كى كى ان قسول ميں اس كا حصر عقل ميں آنے والا ہاور حمل كرنے سے حصر پرشبہ ندکیا جائے، کیونکہ اگراس کوولاوت نہ کہو جیسا کہاس میں روح مجھو تکے جائے سے پہلے ولاوت نہ کہنا ہی مناسب ہے تب تو ﴿ مَن يُنشَاءُ عَقِيمًا ﴾ من آكيا اور اگرولادت ہے جيما كدوح چوكے جانے كے بعدولادت كمن مناسب ہے تو اعضا کو جوصورت دی جائے اس کے تالع ہے ادر اگر بعض اعضا کوصورت دی گئی ہو یا دونوں طرح کی صورتیں ہوجا کیں توواقع میں وہ ذکر یا مؤنث ہے، جاہے محسول طور پراس کی تعیین نہ ہو۔

﴿ وَمَا كَانَ لِبَشَيرِ أَنْ يُكَلِّمُهُ اللهُ اللَّا وَحُبًّا أَوْمِنْ وَرَائِي جِمَابِ } وَيُرْسِلَ رَسُولًا فَيُوْرِي بِإِذْ يِنْهُ مَا يَشَانِهُ وَلَنْ عَلِينًا حَكِيْمً ﴿ وَكَنْ إِلَى اوْحَنِينًا إِلَيْكَ رُوْحًا مِنْ أَفْرِنَا مَا كُنْتَ تَدُرِي مَا الْكِتْبُ وَلَا الْإِيْمَانُ وَالْكِنْ جَعَلْنَهُ نُؤِرًا نَهُدِى بِهِ مَنْ نَشَّاءُمِنْ عِبَادِنَا وَإِنَّكَ لَتَهْدِي إِلَّا صِرَاطٍ مُسْتَقِيمُ فَي صِرَاطِ اللهِ الَّذِي لَهُ مَا فِي السَّلُونِ وَمَا فِي الْاَرْضِ وَالْاَ إِلَى اللهِ تَصِيْبُ عُ الْأَمُورُقُ ﴾

ترجمہ:اور کسی بشر کی میشان نہیں کہ اللہ تعالی اُس سے کلام فرماوے مگریا تو الہام سے یا حجاب کے باہر سے یا کسی فرشتے كو سي دے كدوه خدا كے محم سے جوخداكومنظور موتا ہے بيغام پہنچاديتا ہے۔ وہ براعاليشان ہے بردى حكمت والا ہے۔ اورای طرح ہم نے آپ کے پاس وی لین ابناظم بھیجا ہے۔ آپ کوندینظر تھی کہ کتاب کیا چیز ہے اور ندینظر تھی کہ ایمان کیا چیز ہے دلیکن ہم نے اس قر آن کوایک نور بنایا جس کے ذریعہ سے ہم اپنے بندوں میں سے جس کو چاہتے ہیں ہدایت كرتے بيں۔اوراس ميں كوئى شبنيس كرآب ايك سيد مصراستدى مدايت كرد ہے بيں، لينى أس خدا كراستدى كرأى كا ہے جو کھا سانوں میں ہے اور جو کھوز مین میں ہے۔ یا در کھوسب اُمورای کی طرف رجوع ہو گئے۔

ربط: اور چندجگهون برسالت كاذكر مواج اور ياس كى آيون من بحى ﴿ إِنْ عَكَيْكَ إِلَّا الْبَلْعَ ﴾ ارشاد ب چونکہ نبوت سے متعلق شبہات میں سے کا فروں کا ایک شبہ رہمی تھا کہ ہم سے اللہ تعالی یا فرشتے سامنے آکر کیوں نہیں کہہ وية كديدرسول بن جيها كماس كاذكرابن جرت كى روايت ساتنده ارشادكي تغيير بن كذر چكاب ﴿ وَقَالَ الَّذِينَ كَا یُرْجُوْنَ لِفَاءَ نَا لَوْلَا اَنْوِلَ عَلَیْنَا الْمُلَیْکَةُ اَوْ تَرے رَبَّنا ﴾ (سورۃ الفرقان آیت ۱۱) اس کا ایک مشترک جواب تواسی آیت میں دیا جا چکا ہے، ﴿ لَقَیْ المُنتکلیوُوْا ﴾ الح اور خاص رب کے کلام سے متعلق جواب ان آیتوں میں آرہا ہے۔ اور اس سلسلہ میں آپ کی نبوت اور اس پراحیان کا ظہار اور قرآن کی شان کی عظمت ویزائی اور اس کا خاص اور عام ہمایت اور فیض اور اس فیض وہدایت کے اتباع کے واجب ہونے کی تاکید کے لئے صراحت کے ساتھ اللہ کی عظمت اور اشارہ کے طور پر جزاومزا کا بیان ارشاوفر ماکر سورت کوئم کرتے ہیں۔

رسالت كي تحقيق اورتو حيداور جزادمزا:

شدہ منت ہوہ برچشم ایں منت بردہ جیشم ہے ہوں ورنہ ماہ چوں آقاب وارم ترجمہ: این آنکھ کے بیمات بردے آنکھ پرسات بردے ہوگئ ورنہ بغیر بردہ کے بیراایک چا ند بسورج کی طرح ہے۔
اور بھی بردہ تھا جومولی علیہ السلام کے لئے ویکھنے میں رکاوٹ بنا تھا اور بھی رکاوٹ جنت میں شم ہوجائے گی۔ یعن وہاں دیکھنے کی قوت اور برداشت کی طاقت دیدی جائے گی۔ اور یہ مننا بھی چاہے بینی ہو، جیسا کہ انبیا علیم السلام کے لئے ہویا غیر بینی ہوجیسا کہ انبیا علیم السلام کے لئے ہویا غیر بینی ہوجیسا کہ انبیا علیم السلام کے لئے ہویا غیر بینی ہوجیسا کہ اگر ولیوں کے لئے بیٹا بت ہوجائے ، اور روح المعانی میں میصفت عبد الوہاب الشعرانی کی روایت سے عرفاروق رضی اللہ عنہ کے لئے قال کی گئے ہے۔ واللہ اعلم

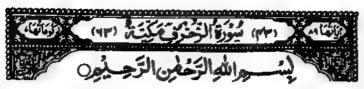
اور کسی نفس نے اس کی نفی نہیں کی ہے۔ بید دسراطر یقتہ ہوایا (۳) کسی فرشتے کو بھیج دے کہ وہ اللہ کے تم سے جواللہ کو منظور ہوتا ہے بیغام پہنچادیتا ہے (اگر نبیول کے علاوہ کے لئے اس کا واقع ہونا ثابت ہوجائے جیسا کہ میں نے بعض منظور ہوتا ہے بیغام پہنچادیتا ہے (اگر نبیول کے علاوہ کے لئے اس کا واقع ہونا ثابت ہوجائے جیسا کہ میں ہے کتابول میں شیخ اکبر سے نقل کیا ہوا دیکھا ہے۔ اور فرشتول کی مریم کے ساتھ کی گئی گفتگو سے اس کی تائید ہوتی ہے تو اس میں میں میں میں میں ہوتی ہے ہے اور اگر چا آیت میں میں ہے کہ دوسمیں قطعی اور فنی کلیں گی۔ اگر چا فنی کو وہم کے خیال کے سبب وی کہنے ہے منع کیا گیا ہے اور اگر چا آیت میں میں میں میں ہے۔

آ کے ذکور مضمون کے جموعہ کی علت ارشاد فر ماتے ہیں کہ)وہ بڑی عالی شان والا ہے (اس سے جب تک وہ خو قرال کی طاقت نہ دے کوئی کلام نہیں کرسکا۔ بداس سے مشتی کیا گیا ہے اس کی علت ہوئی۔ گراس کے ساتھ ہی وہ) بڑی کا حکمت والا (بھی) ہے (اس لئے بندوں کی مصلحوں کی رعابت سے کلام کے بین طریقے مقرر فرمادیئے ہیں، بیستی کی علت ہوئی) اور (جس طرح انسان کے ساتھ ہمارے کلام کرنے کا طریقہ بیان کیا گیا ہے) اسی طرح (لیعنی اسی قاعدہ کے مطابق) ہم نے آپ کے پاس (بھی) وئی لیعنی اپنا تھم بھیجا ہے (اور آپ کو نبی بنایا ہے اور اس وقی کے دتی ہونے پر فارق عادت اور معمول کے فلاف رکیلیں قائم ہیں جو آپ کی نبوت کے اثبات کے لئے کافی ہیں۔ اور نبوت کا اثبات اس پر موقو نے نبیں کہ ہم لوگوں سے سامنے آ کر کہیں اور یہ کے میں ہوسکتا ہے جب کر آپ کے اندر دسالت کی صلاحیت ہونے کے باوجود آپ کے سامنے آ کر کام نبیں کرتے بلکہ فرکورہ طریقوں سے کلام ہوتا ہے تو یہ کر گئتی ہیں ہیں۔

آگے ذرکورہ وی کے ابتاع کے واجب ہونے کے عموم کی تاکیداور آپ کی سرت اورا حسان کے اظہار کے لئے اس وی کا ہدایت کری لینی بری ہدایت ہونا بیان فرمائے ہیں کہ بیدایسا ہدایت نامہ ہے کہ آپ کے ان علوم ہیں جن کی کوئی دوسری مثال نہیں، اس کی بدولت ترقی ہوئی۔ چنانچیاس ہے پہلے) آپ کونہ بیڈ برخی کہ (اللہ کی) کتاب کیا چیز ہے؟ اور نہ پیٹر ترقی کہ ایمان (کا انتہائی کمال جو کہ اب حاصل ہے) کیا چیز ہے؟ (اگرچی فس ایمان ہرنی کو نبوت سے پہلے بھی ہروقت ماصل ہوتا ہے) کیا چیز ہے؟ (اگرچی فس ایمان ہرنی کو نبوت سے پہلے بھی ہروقت حاصل ہوتا ہے) لیکن ہم نے (آپ کو نبوت اور قرآن دیا اور) اس قرآن کو (آپ کے لئے سب سے پہلے اور دوسرول کے لئے بعد میں) ایک نور (لیمن علموں اور عملوں کی طرف رہنمائی کرنے والا) بنایا (جس سے آپ کو بیمنی علوم اور بلند احوال حاصل ہوئے جس سے اس کا ہدایت کری ہونا شاہر ہے کہ وہ کتاب عالی اور بلند اور نیادہ اور نباد مرفی ہوں) جس اور کی ساطال بعلم بڑے درجہ کا عالم بن جائے ، طاہر ہے کہ وہ کتاب عالی اور بلند اور نیادہ اور نباد والی ہوگی ، اور) جس

فائدہ:انسان کی مخصیص یا تواس وجہ سے ہے کمکن ہے کہ فرشتوں سے سامنے آکر کلام ہوتا ہو، مگر بیامرمیری نظر سے نی یا اثبات کی شکل میں کہیں جیس گذرا بلکہ ظاہر میں نصون سے فی ظاہر ہوتی ہے جیسے جبر سیل علیه السلام نے کہا تھا کہ میں بہت قریب ہو گیا تھا مگر پھر بھی ستر ہزار پردے رہ محتے جیسا کہ تر مذی نے روایت کیا ہے۔ تو اس صورت میں محض ذکر میں تخصیص اس لئے ہوگی کہ کلام انسان ہی سے متعلق تھا، اورموجودہ حالت کی قیدسے ان صورتوں سے بچاؤہوگیا، جن میں سامنے آکر کلام کرنا ٹابت ہے جیسا کہ بعض بزرگ جناب رسول اللہ مِنْ اللّٰ اللّٰہ مِنْ اللّٰ مِنْ اللّٰم ملرح کے کلام كة قائل بي - ياتر مذى يس حصرت جابرضى الله عندى حديث بكران سے حضور مِنْ الله الله عند كله كفاحا: يا جنت میں سامنے آکر کلام کرنا ثابت ہے، لبذاان سب کے بارے میں کہاجائے گا کھیل وبرداشت کی موجودہ مروری کو محل وبرداشت کی توت سے بدل دیا جائے گا۔ رہاندکورہ صدیث میں جوآیا ہے کہ سی اور سے آمنے سامنے ہوکر کلام بیں فرمایا،اس کا مطلب بدہے کہا یہے درجد کے معض سےان مے سواکسی اور سے آ منے سامنے ہوکر کلام نہیں ہوا۔البذاان ے اوٹے درجہ والوں کی نفی اس مس شامل نہیں ، اور ﴿ وَمَن وَرُا يَيْ رَجِعَابِ ﴾ کی وضاحت میں جورسول اللہ معلق اللہ علیہ اللہ معلق اللہ معل حَنْ تَعَالَى كَا كُلام كُرِنا لَكُما كياب، ال يربيشه نه كياجائ كقرآن من ﴿ كُلُّمُ اللَّهُ صُولِتُ تَكْلِيمًا ﴾ اورم كلوة ك حديث من قسم الله رؤيته وكلامه بين موسى ومحمد عليهما السلام أو نحوه: آياب حس علام كتخصيص مویٰ علیہ السلام کے ساتھ معلوم ہوتی ہے۔ بات سیے کہاس آیت اور حدیث میں کلام سے مراو محصوص طریقہ سے مویٰ ے کلام کرنا ہے جیسا کہ کلمه تکلیماکا برد حانااس کا قرید بھی ہے۔واللہ اعلم

﴿ بَكِدِلله إسورة الشوري كَيْفِير ٨رزي الثاني سنه ١٣٢٥ ها وروزمنكل بوري موئى ﴾



شروع كرتابول يس الله كنام سے جونهايت ميريان برے حم والے بي

ربط: اس سورت میں مضمون ہیں: (۱) تو حید کا اثبات (۲) شرک کا باطل ہونا (۳) ہتوں کے جہنم میں داخل ہونے کے مضمون پرمشرکوں کے اعتر اض کا لغوہونا (۳) وجی اور رسالت کا اثبات (۵) رسالت سے متعلق بعض شبہات کے جواب (۲) رسول اللہ شائی آئیل کی آئیل اور (۷) رخ مجھیرنے کا حکم (۸) و نیا کا حقیر ہونا (۹) نبوت کی اہلیت میں و نیا کے مال کا کوئی وظل نہ ہونا (۱۰) مشکروں بینی افکار کرنے والوں کو ملامت (۱۱) ابراہیم ، موکی اور عیسی غیبیم السلام کے قصاتو حید ورسالت کی تائید میں اور تھمد بی کرنے والوں اور جیٹلانے والوں کے لئے قیامت کے وعد سے اور وحید میں اور ملامت ، اور اس سورت کے شروع میں اور گذشتہ سورت کے خریس رسالت کا مضمون مشترک ہے۔

ترجمہ و خسم کی جسم اس کتاب واضح کی ہم نے اس کوعر فی زبان کا قرآن بنایا ہے تا کہم سجے لو۔اوروہ ہمارے پاس
لوح محفوظ میں بڑے دہ ہم اور حکمت بحری کتاب ہے۔ کیا ہم تم سے اس تھیجت کو اس بات پر ہٹالیں گے کہم حدسے
گزرنے والے ہو۔اورہم پہلے لوگوں میں بہت سے نی سجیج رہے ہیں۔اوراُن لوگوں کے پاس کوئی نی ایسانہیں آیا جس
کے ساتھ انھوں نے استہزاء نہ کیا ہو۔ پھرہم نے اُن لوگوں کو جو کہ اِن سے زیاوہ زور آور تھے غارت کر ڈالا اور پہلے لوگوں کی
میرجالت ہو چکی ہے۔

قرآن اور رسالت کابری ہونا اور رسول الله مین الله مین الله مین الله مین الله مین الله مین الله کا دوا ہونا:

فا کدہ: واضح ہوکہ قرآن باعتبار معانی اڈلیہ اور دین کے اہم ترین اصولوں اور ترغیب و ملامت اور ڈرانے دھمکانے سے متعلق مضمولوں کے اعتبار سے واضح ہے، گراس کے لئے بیلازم نہیں کہ اس سے بچھ میں آنے والے معنی ایسے آسان ہوں کہ ہرفض کو اجتہا دکی ا جازت ہوجائے۔ اور یہاں جو تتم واقع ہوئی ہے، وہ عربوں کی عاوت کے مطابق کلام کی تاکید کے علاوہ خود تتم کے جواب کی ولیل بھی ہے، کیونکہ قرآن کی حالت میں فور کرنے سے اس کا معجز ہ ہونا ظاہر ہوتا ہے اور وہ اللہ کی طرف سے نازل ہونے کی دلیل ہے۔ البندا ایک ذات کی ایک صفت اس کی دوسری صفت کی دلیل ہے:

آفاب آمد دلیل آفاب کر دلیلت باید از وے رومتاب
ترجمہ: سورج اپنے آپ جی خودا پی دلیل ہا گرتہ ہیں اس کی دلیل چا ہے تواس ہے مندمت پھیرو۔
اور عربی ہونے سے اس کے عام خطاب ہونے پراشکال نہ کیا جائے ، کیونکہ اس تخصیص کی حکمت عربوں کا پہلا
مخاطب ہونا ہے۔ اور ﴿ لَکَ نِینَا ﴾ یعنی 'مهارے پاس' خصوصیت اور عزت وشرف کے اعتبار سے فرمایا۔ لہذا بیر تبدکا پاس
قریب ہونا ہے جگہ کے لحاظ سے قریب ہونائیس۔

﴿ وَلَيْنِ سَالْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ التَّمُولِ وَالْكَرْضَ لِيَقُولُنَّ خَلَقَهُنَّ الْعَزِيْدُ الْعَلِيْمُ الَّذِن جَعَلَ

لَكُمُ الْكَرْضَ مَهْدًا رَّجُعَلَ لَكُمْ فِيهِمَا سُبُلًا لَهُ لَكُكُونَهُ نَدُونَ ﴿ وَالَّذِي نَـزُّلَ مِنَ السَّمَاءِ مَا مُ بِقُنَارِهِ فَانْشُرْنَارِيهِ بَلْدَةً مَّيْنَا وكَذَٰلِكَ تُغَرِّجُونَ ۞ وَ الَّذِنْ خَكُنَّ الْأَزْوَاجُ كُلَّهَا وَجَعَلَ لَكُمْ مِّنَ الْفُلُكِ وَالْانْعَامِرِمَا تُؤْكِبُونَ ﴾ لِتُستَوَاعَلَ ظُهُورِةٍ ثُمَّرُ تَنْكُرُوا نِعْمَةٌ رَيْكُمْ إِذَا اسْتَوَنَّهُمْ عَلَيْهِ وَ تَقُولُواسُبُحْنَ الَّذِي سَخَّرَكْنَا هٰذَا وَمَا كُنَّاكَ مُقْرِنِينَ ٥ وَإِنَّا إِلَى رَبِّنَا كُمُنْقَلِبُونَ ۞ وَجَعَلُواكَ هُ مِنْ عِبَادِه جُزِءً اولِنَ الْانْمَانَ لَكُفُورٌ مَيْ مِنْ فَأَور الْخَذَد مِمَّا يَخْلُقُ بَنْتٍ وَاصْفَكُمْ بِالْبَرِينَ وَ وَإِذَا بُشِرَاحَكُهُمْ مِمَاصَرَبَ لِلرَّحْمِن مَثَ لَاظَ لَ وَجَهُهُ مُسُودًا وَهُو كَظِيْمُ ﴿ أَوَمَن بُنَشُو الْحِ الْيِملْيَةِ وَهُوَفِ الْخِصَامِ غَيْرُ مُهِينِ ۞ وَجَعَلُوا الْمُلْبِكَةُ الْذِينَ هُمْ عِبْدُ الرَّحْمِن إِنَا ثَا وَالْمُهُدُوا خَلْقَهُمْ وسَتُكُنَّبُ شَهَا دَتُهُمْ وَيُنِئُونَ ۞ وَ قَالُوْا لَوْ شَاءَالرَّخَمْنُ مَاعَبُدُنْهُمْ مَالَهُمْ بِذَٰلِكَ مِنْ عِلْمٌ إِنْ هُمْ إِلَّا يَخْرُصُونَ ۚ أَمْرُ التَّيْنَهُمْ كِتْبًا مِنْ قَبْلِهِ فَهُمْ بِهِ مُسْتَمْسِكُونَ ۞ بَلْ قَالُوْآ إِنَّا وَجُدْنَا أَبَاءُنَا عَلَىٰ أُمَّنَّةٍ وَإِنَّا عَكَ الرَّهِمْ مُّهُتَدُونَ ﴿ وَكَذَٰلِكَ مَلَ ٱرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ فِي قَرْيَةٍ مِنْ نَّذِيْرِ الْاقَالَ مُنْرَفُوهُمَّا ﴿إِنَّا وَجَدُنَّا الْبَاءُ نَا عَلَيْ أُمَّنَّةٍ وَّإِنَّا عَلَى الثَّرِهِمْ مُّقْتَدُونَ ۞ فَلَ ٱوَلَوْجِنْتُكُمْ بِأَهْدَى مِنتَا وَجَدُتُمْ عَكَيْهِ ابْكَاءُكُوْ قَالُوْ آ إِنَّا بِمَّنَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ كَفِرُونَ ﴿ فَانْتَقَبْنَا مِنْهُمُ فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ غُ عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِينَ ﴿

ترجمہ:اوراگرآبان سے بوچیں کہ اسان اورزین کس نے پیدا کیا ہے؟ تو وہ ضرور یہی کہیں کے کہ اُن کوز بردست جانے والے نے پیدا کیا ہے جس نے تمہارے لئے زمین کوفرش بنایا اور اُس میں اُس نے تمہارے لئے رہتے بنائے تاكمةم مزل مقعودتك بينج سكو اورجس في آسان ب بإنى ايك انداز سے برسايا بحرجم في أس سے خشك زيين كوزنده كيا_اى طرحتم نكالے جاؤ مے اورجس في تمام اقسام بنائيں اور تبہارى وہ كشتياں اور جويائے بنائے جن پرتم سوار ہوتے ہو، تا کہتم اُن کی پیٹے برجم کر بیٹو، پھر جب اُس پر بیٹھ چکوتواسے رب کی تعت کو یا دکرواور یوں کہوکہ اُس کی ذات پاک ہے جس نے ان چیز وں کو ہمارے بس میں کر دیا اور ہم تو ایسے نہتے جوان کو قابو میں کر لیتے۔ اور ہم کو اپنے رب کی طرف اوث كرجانا ب-اوران اوكول في خداك بندول من سے خدا كا جزو محيراديا۔ واقعي انسان صرح ناشكر ب-كيا خدانے ای مخلوقات میں سے بیٹیاں پند کیس اورتم کو بیٹوں کے ساتھ مخصوص کیا۔ حالانکہ جبتم میں سے کسی کوأس چیز کے ہونے کی خبر دی جاتی ہے جس کوخدائے رہان کانمونہ بنار کھا ہے قوسارے دن اُس کا چبرہ بے رونق رہے ادروہ دل ہی دل میں گھنتارہے۔ کیاجو کہ آرائش میں نشوونمایائے اوروہ مباحثہ میں آوت بیانیدند کے۔ اور انھول نے فرشتوں کوجو کہ خدا

ک بندے ہیں ورت قراردے رکھا ہے۔ کیا بیان کی پیدائش کے وقت موجود تھان کا بیدوی اکھ لیا جاتا ہے اوران سے

باز پر سہوگی۔ اور وہ لوگ یوں کہتے ہیں کہ اگر اللہ تعالی چاہتا تو ہم اُن کی عبادت نہ کرتے۔ اُن کواس کی پہر تحقیق نہیں ،

مض بے تحقیق بات کررہے ہیں۔ کیا ہم نے اُن کواس سے پہلے کوئی کتاب دے دکھی ہے کہ بیاس سے استدلال کرتے

ہیں۔ بلکہ وہ کہتے ہیں کہ ہم نے اپنے باپ واووں کوا کی طریقہ پر پایا ہے اور ہم بھی اُن کے بیچے ہیچے راستہ چل رہے

ہیں۔ اورائی طرح ہم نے آپ سے پہلے کی ہتی میں کوئی تو فیرٹیس بھیچا کر وہاں کے خوش حال کوگوں نے بہی کہا کہ ہم

نے اپنیا پ وادوں کوا کی طریقہ پر پایا ہے اور ہم بھی اُن ہی کے بیچے چیچے چلے جارہے ہیں۔ اُن کے تو فیر سے کہا کہ ہم

کیا اگر چہ میں اُس سے اچھا مقصود پر چہنچا دینے والا طریقہ ترجمارے پاس لایا ہوں کہ جس پرتم نے اپنیا موادوں کو پایا

ہو۔ وہ کہنے لگے کہ ہم تو اُس کو ماشتے ہی نہیں ، جس کو دے کرتم کو بھیچا گیا ہے سو ہم نے اُن سے انتظام لیا سود یکھے تکذیب

کرنے والوں کا کیسا انجام ہوا۔

ربط :اوپررسالت کامضمون تفاجس کی سب سے عظیم دعوت تو حید ہے۔اب تو حید کا اثبات الیمی دلیلوں سے کیا گیا ہے جن کے ضمن میں انعام بھی شامل ہیں اور آخر میں ﴿ حَتّے جُدائے هُدُ الْحَتْی ﴾ سے اس پر عقلی دلیل سے فابت نقلی دلیل سے تقبید کی گئی ہے اور زمین کوزندہ کرنے کی مناسبت ہے، مُر دوں کوزندہ کرنے کا ذکر بھی ایک جملہ معتر ضہ میں کیا گیا ہے اور درمیان میں شرک کا باطل کرنا ہے۔

توحيدكا أثبات اورشرك كاباطل كرنا:

اورنوعوں میں) تمام (مخلف) قسمیں (لینی صفتیں) بنائیں اور تمہاری وہ کشتیاں اور جانور بنائے جن برتم سوار ہوتے ہو تا كهتم ان (كشتيون اور جانورون) كي (سطح اور) پينيد پرجم كر (اطمينان سے) بينيو، پھر جب اس پر بيند چكوتو اپنے رب ی (اس) نعمت کو (ول سے) یاد کرواور (زبان سے متحب کے طوریر) یوں کہوکداس کی ذات پاک ہے جس نے ان چيزوں كو ہمارے بس ميں كرويا اور ہم تو ايسے (طاقت وراور ہنروالے) نبيس تھے كدانبيں قابو ميں كر ليتے (كيونك، جانور ے زیادہ تو زوراورطاقت نہیں ہے اور حق کی طرف ہے الہام کے بغیر مثنی چلانے کی تدبیر سے واقف نہیں ہوسکتے حق تعالی نے دونوں سے متعلق تدبیر کی تعلیم فر مادی) اور جمیں اینے رب کی طرف لوٹ کر جانا ہے (اس لئے ہم اس پرسوار ہوکر شکرے غفلت یا فخر اور محمن از و کلبرنہیں کرتے کے شکر اور ناشکری دونوں کا بدلا وہاں ملے گا۔ بیاس لئے برد معادیا کررب کی طرف متوجہ ہونے کی یاد بشکر کی حال ہوتی ہے،جس کا بیان ابھی ہوا۔جیسا کہ مبرکرنے والے پہمی ہوتا ہے،جیسا ﴿ إِنَّا بِنَّتِ ﴾ كماته ﴿ وَإِنَّا إِلَيْهِ سُجِعُونَ ﴾ برهايا ہے) اور (توحيد كى ديلين قائم مونے كے بادجود) ان لوكوں نے (شرك اختيار كرركھا ہے اور وہ بھى كتنابراك فرشتول كوالله كى يبنيال كہتے ہيں ، اوران كى عبادت كرتے ہيں ، البذا ایک خرابی توبیہ وئی کہ انھوں نے) اللہ کے بندوں میں سے (جو کہ خلوق بینی اللہ کے بیدا کئے ہوئے ہیں انہیں) اللہ کا جز (لین اس کا کلوا) بنادیا (جبکه الله کا کلوا بوناعقل کے اعتبار سے مال اور براہے) واقعی (ایبا) انسان کھلا ناشکرا (اوراحسان فراموش) ہے (کاللد تعالی کے ساتھ اتنابر اکفریعنی ناشکری اوراحسان فراموثی کرتا ہے کہ اس کے جز کلز رے قرار دیتا ہے جس کے لئے حادث ہونالازم ہے۔ غرض ایک خرابی توبیہ وئی اور دوسری خرابی بیہ ہے کہ بیلوگ اڑی کو ناقص سجھتے ہیں ،اور مراللد كے لئے بيٹياں مانے بي تو) كيااللہ نے اپئ مخلوق ميں سے (تمبارے زعم وخيال ميں اپنے لئے تو) بيٹيال پند كيں اور تهبيں بيۋں كے ساتھ مخصوص كيا؟ حالانك (تم بيٹيول كواتنا براسجھتے ہوكه) جب تم ميں سے كى كواس چيز كے مونے کی خبردی جاتی ہے جس کورجمان کانمونہ (یعنی اولاد) بنار کھا ہے (بیٹی مراد ہے) تو (اس قدر ناراض موتا ہے کہ)اس کاچرہ برونق ہوجا تا ہے اوروہ دل ہی دل میں گھٹتار ہتا ہے (تو جرت ہے کہاللہ کی طرف تقص کی نسبت کرتے ہو۔اور اس کابورابیان سورة الصافات آیت ۱۲۹ سے ۱۲۱ تک گذرا بے۔ اور بیندکورہ بیان الزامی روتھا۔ آگے ای سے متعلق آیک تحقیق ردہے بعن اگر چاڑی ہونااسے آپ میں عاروذلت کا سبب بیں جیما کہم سمجھ رہے ہو، کین اس میں تو کوئی شک نہیں کہ وہ اپنی اصل وضع کے اعتبار سے عارضوں سے قطع نظر اکثر ناقص عقل والی اور کمز وررائے والی ضرور ہوتی ہے جب بيات ہے تو) كيا (الله في اولا و بنانے كے لئے لڑكى كو پيند كيا ہے؟) وہ جو (عادت اور معمول كے اعتبار سے) بناوث اور سجاوٹ میں پالی جائے؟ جو کہ زیوروں کی طرف رغبت کی علامت اور سبب ہے جس کی عادت کے مطابق لازی امور میں ہے رائے اور عقل کاضعیف ہونا ہے) اور وہ (غور وَكُر كی قوت کے كمزور ہونے كی وجہ سے) بحث جحت میں اپنا

متعد (بھی) واضح نہ کرسکے (چنانچہ اکثر ان کی تقریروں میں ذراغور کرنے ہے دیکھا جاتا ہے کہ نہ اپنے دعوی کومعنبوطی کے ساتھ شابت کرسکتی ہیں اور نہ ہی دوسرے کے دعوی کوردکرسکتی ہیں، ہمیشہاد حوری بات کہتی ہیں یااس میں نفنول باتیں ملادیتی ہیں جن کا اصل مسئلہ سے کوئی تعلق نہیں ہوتا، جبکہ اس سے اصل مقصود کے بیان میں خلل پڑجا تا ہے، اور بحث کی تخصیص اس وجہ سے ہے کہ اس میں بیان کی ضرورت کی زیادتی کی وجہ سے ان کی عاجزی زیادہ طاہر ہوجاتی ہے،الہذا ہر كمى بات اس كي عم ميس ب اور معمولى جملول كااوا موجانا بيان كي قوت كي دليل نبيل "جيب ميس آئي تني، وه في تني 'وغيره-یددسری خرابی کی ووباتیں ہوئیں)اور (شرک کے لازم ہونے سے قطع نظرتیسری خرابی ہے کہ)انھوں نے فرشتوں کوجو الله ك (بديا كے موسة) بندے إلى (اور اس لئے الله تعالى كوان كى بورى حالت اور صفت معلوم ہے اور ان كے غير محسول ہونے کی وجہ سے جب تک الله تعالی سی کوان کی حالت نہ بتائے معلوم بیں ہوسکتی ،اوران کاعورت ہونا کہیں نہیں بتایا،اس کے باوجودانھوں نے ان کو بغیر دلیل کے)عورت قراردے رکھاہے (ادر (۱) یہاں اس عقلی نعلی ولیل کارد موجانا یتنی ہے البذاخود آ تھول سے دیکھنا جاہے تو) کیا بیان کی پیدائش کے وقت موجود تھے؟ (اور دیکھ رہے تھے اوراس کے باوجودان کاندو یکنا بھی یقینی ہے گراس میں انہیں اتق قرار دینے کی صراحت زیادہ ہے، فرشتوں کے مؤنث ہونے کے بارے میں بغیردلیل کے)ان کارووی (اعمال کے دفتر میں) لکھ لیاجاتا ہے اور (قیامت میں) ان سے بوجے تاجے ہوگی (كيونكه بغير دليل كا دعوى جموث ب، خاص طور سے عقائد ميں ، مجرخاص طور سے جب كداس كے ساتھ اور مفاسد بھى ملے ہوئے ہوں، یے نفتگوتوان کے بیٹی اور مؤنث ہونے سے متعلق تھی) اور (آمےان کے معبود ہونے سے متعلق ہے كه)وه لوك يول كہتے ہيں كدا كرالله تعالى (اس بات كوخوشى سے جا بتا (كرفرشتوں كى عبادت ند بور يعنى وه اس عبادت سے ناخوش ہوتا) تو ہم (مجمی بھی) ان کی عبادت نہرتے (کیونکدوہ کرنے بی ندویتا بلکہ زبروی روک ویتا، جب اس نبیں ردکا تو معلوم ہوا کہوہ ان کی عبادت نہ کرنے سے خوش ہیں بلکہ ان کی عبادت کرنے سے خوش ہے۔آ گے ان کارو ہے کہ) انہیں اس (بات) کی کوئی تحقیق نہیں (ہے) تحض بغیر تحقیق کے بات کردہے ہیں (کیونکہ سی مل کی طاقت وقدرت ديدينارضامندى اورخوشى كى دليل بيس بوتى ،جيرا كرسورة انعام آيت ١٢٨ ﴿ سَيَقُولُ الَّذِينَ ٱلسُّرَكُوا ﴾ الخ مساس کی وضاحت ہوئی ہے، لہذا اللہ کی مشیت سے اس عمل براستدلال کرنا جو کے عقلی استدلال ہے لغواورمہمل ثابت ہوا، تواب بیبتادیں کہ) کیا ہم نے انہیں اس قرآن) ہے پہلے کوئی کتاب دے رکھی ہے کہ بیر اس دعوی میں)اس سے استدلال کرتے ہیں؟ (حقیقت بیہ کہان کے پاس اپنے دعوی کے تن میں نہ کوئی عقلی دلیل ہےاور نہ ہی کوئی نعلی دلیل ------(۱) جملہ سابقہ ''نہیں ان کاعورت ہونانہیں بتایا الخ برعطف ہے یعنی نہزواللہ تعالیٰ نے بتایا اور نہ ہی کوئی عقلی یانقی دلیل دی ہے، لہذااس مورت میں دعوی کی بنیا دمشاہرہ ہوتا جا ہے۔

ہے) بلک (محض اینے سے پہلے والوں کی رسم کا اجاع ہے۔ چنا نچہ) وہ کہتے ہیں کہ ہم نے اپنے باپ دادا کو ایک طریقہ پر
پایا ہے اور ہم بھی انہی کے راستہ پر چل رہے ہیں، اور (جس طرح بیلاگی بخیردلیل کے بلکہ دلیل کے خلاف اپنی پرانی رسم کو
جورت اور سند کے طور پر پیش کرتے ہیں) ای طرح ہم نے آپ سے پہلے جب بھی کی بہتی ہیں کوئی ڈرانے والا بحیجا
(پہلے) وہاں کے خوش حال لوگوں نے (اور پھر ان کا اجاع کرنے والوں نے) بہی کہا کہ ہم نے اپنے باپ دادا کو ایک
طریقہ پر پایا ہے، اور ہم بھی انہی کے راستہ پر چلے جارہے ہیں (اس پر) ہر ڈرانے والے نے (ان سے) کہا کہ کیا اس
کے باوجود (باپ داواکی رسم پر ہی چلتے رہو گے) کہ جس (منزل پر پہنچاد سے والا) اس سے زیادہ وسیح راستہ ہمیں ہتا ہوں کہ
جس پر ہم نے اپنے باپ داواکو پایا ہے؟ انھوں نے (عناد کے طور پر) کہا کہ ہم تو اس (وین) کو مانے ہی نہیں، جے دے
کر (ہم ارے زعم اور خیال کے مطابق) ہم ہمیں بھیجا گیا ہے تو (جب عناد صدسے بڑھ گیا، اس وقت) ہم نے ان سے
کر (ہم ارے زعم اور خیال کے مطابق) تہمیں بھیجا گیا ہے تو (جب عناد صدسے بڑھ گیا، اس وقت) ہم نے ان سے
انقام لیا تو دیکھ کو توشلائے والوں کا کیسا (برا) انجام ہوا۔

فائدہ: ﴿ نَفُولُوا سُبْحُنَ الّذِی سَخَرَ لَنَا هٰدَا ﴾ الخ کے آھے پیچےد کھنے سے ظاہر ہوتا ہے کہ بیالفاظ سی سوار ہوکر بھی پڑھے ہا کئی ہے۔ اور شی سامرف جانور کی سواری کرتے دقت پڑھنا آیا ہے مگر سی کی سواری کے وقت ان الفاظ کے پڑھنے کا فی بیس ہے، اور سی کی سواری کے دقت ان الفاظ کے پڑھنے کا فی رشا تا شایدا س لئے ہے کہ اس دقت سی سوار ہونے کا انفاق کم ہی ہوا۔ اور اللہ کا بڑ بھڑا ہونے کا اعتقاد چاہاں سے سراحت کے ساتھ کہیں لفل مذہو گروہ فرشتوں کے اللہ کی بیٹیاں ہونے کا عقیدہ در کھتے تھے۔ اور وہ حقیق معنی میں جز ہونے کے لئے لازم ہے اور اگر (۱) ﴿ فِ فِ الْخِصَاءِ ہِ لِیْنَ کِی بیٹیاں ہونے کا عقیدہ در کھتے تھے۔ اور وہ حقیق معنی میں جز ہونے کے لئے لازم ہے اور اگر (۱) ﴿ فِ فِ الْخِصَاءِ ہِ لِیْنَ کِی بیٹی کہ فراد کرتے ہو کہ 'اپنی اصل وضع الٰخِصَاءِ ہے اور مون کے اعتبار سے عارضوں سے قطع نظر' تو وہ عارض فرشتہ ہونا ہے جو تقص یعنی کی وکر دری کو دور کرنے والا ہے، تو اس عارض کا مؤثر ہونا آئیں ہیں۔ مؤثر ہونا آئیں ہیں۔ کہ ناہوگا ، کیونکہ مطلق عارض فرار دینا کا ٹی ٹیس۔

﴿ وَإِذْ قَالَ إِبْرَهِ بُمُ لِلَا بِنَيْهِ وَقَوْمِهَ إِنَّنِي بَرَآءِ ثِمَّا تَعْبُدُونَ ﴿ وَإِذْ قَالَ الّذِي فَطَرَفِ فَانَهُ اللّهَ فَاللّهُ فَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ فَاللّهُ وَكُلّهُ مُنْ اللّهُ فَاللّهُ اللّهُ فَاللّهُ وَكُلّهُ مَا يُرْجِعُونَ ۞ بَلْ مَتَعْتُ هَوُكُا وَ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَالّهُ وَاللّهُ وَلّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَال

(۱) مطلب یہ ہے کہ ﴿ وَهُوَیْ اَلْحِصَامِرِعَائِرِ مُنِینِ ﴾ سے استدلال کی تقریر میں جو کہا گیا تھا کہ وہ اُڑی موارش سے قطع نظر اپنی اصل وضع کے اعتبار سے تاقص العقل ہے جو آیت ﴿ اَوَمَنْ بِنَاتُوا ﴾ کے ترجمہ کی تمہید میں لکھا گیا ہے۔ اگروہ اس کے جواب میں یہ کین کہ (حوارض سے قطع نظر) قید میں تم اس کا اقر ارکرتے ہو کہ عارض کے سبب یہ نقصان دور ہوسکتا ہے تو کہ عارض کے سبب یہ نقصان دور ہوسکتا ہے تو کہ عارض کے سبب یہ نقصان دور ہوسکتا ہے تو کہ عارض کے سبب یہ نقصان دور ہوسکتا ہے تو کہ عارض کی شدہ ا

الخامة

ترجمہ: اورجہ اربول جن کے جو پیدا کیا پھر وہی جھے کور بنمائی کہ بیں اُن چیز وں سے بیزار ہوں جن کی تم عبادت

کرتے ہو، گر ہاں! جس نے جھے کو پیدا کیا پھر وہی جھے کور بنمائی کرتا ہے۔ اور دہ اُس کوا پٹی اولا دیس ایک قائم رہنے والی بات کر گئتا کہ لوگ ہازا ہے وہیں۔ بلکہ یس نے اُن کواوران کے باپ دادول کو فوب ساسامان دیا ہے یہاں تک کہ ان

کے پاس سچا قرآن اور صاف صاف بنلا نے والا رسول آیا۔ اور جب اُن کے پاس بیسچا قرآن پہنچا تو کہنے گئے کہ بیجادو
ہے، ہم اس کو نہیں مانے ۔ اور کہنے گئے کہ بیقر آن اان دوٹوں بستیوں میں سے کی بڑے آدی پر کیوں نہیں نازل کیا گیا۔
کیا بیوگ آپ کے دب کی رصت کو تسیم کرنا چا جے ہیں، دینوی نئر گی میں ان کی روزی ہم نے تقسیم کرد کی ہے اور ہم نے
ایک کو دومر بے پر وفعت دے دکھی ہے تا کہ ایک دومر بے سے کام لیتا رہے اور آپ کے دب کی رحمت بدر جہا اُس سے
کہم کو بیوگ سیم پھرتے ہیں۔ اور اگر جہا اُس سے کمام آدی ایک بی طریقہ کے وجاویں گؤ جولوگ خدا
کرماتھ کفر کرتے ہیں ہم اُن کے لئے ان کے گھروں کی چیتیں چاندی کی کردیتے اور ذیے بھی جن پر چڑھا کرتے اور
ان کے گھروں کے کواڑ بھی اور تخت بھی جن پر تکید لگا کر بیٹھتے ہیں۔ اور سونے کے بھی۔ اور دیسب بچھ بھی تہیں صرف دیندی
زندگی کی چندروز ہی کامرانی ہے۔ اور آخرت آپ کے پروردگار کے ہاں خدا ترسول کے گئے ہے۔

ربط: اوپرتوحید کامضمون تھا۔ اب اس کی تا کید اور تائید کے لئے حضرت ابراہیم علیہ السلام سے جو کہ عربول کے خود کے حضرت ابراہیم علیہ السلام سے جو کہ عربول کے خود کے حضرت ابراہیم علیہ السلام سے جو کہ عربول کے خود کے حقیدہ کا نقل ہونا بیان فرماتے ہیں جس سے ان کے باپ واوا کس سے ذیا دہ اتباع کے دعوی کا بھی روہو گیا کہ ووسر ہاپ واوا کس سے ذیا دہ اتباع کے دعوی کا بھی روہو گیا کہ دوسر سے باپ واوا کس سے ذیا دہ عظمت والے بزرگ ہیں اور ان کے بعد پھر ان کی اولاد میں نقل ہوتے ہے آتا اور اب آخر میں میں سب سے زیادہ عظمت والے بزرگ ہیں اور ان کے بعد پھر ان کی اولاد میں نقل ہوتے ہے آتا اور اب آخر میں تمہارے ذمانہ کے رسول کی معرفت آس کے ذکر کوتا زہ کر کوتا زہ کر نے کا بیان ہے اور اس کے ساتھ ہی اس زمانہ کے رسول میں تعلق کی نبوت سے متعلق ان لوگوں کے ایک اعتر اش کا جواب بیان کیا گیا ہے۔

توحید کے عقیدہ کا ابراہیم علیہ السلام سے وراثت میں چلے آنا

اوررسول الله مَاليَّيَالِمُ كَانبوت معلق أيك شبكا جواب:

اور (ووونت یادکرنے کے قابل ہے) جبکہ اہر اجیم (علیہ السلام) نے اپنے باپ سے اور اپنی قوم سے فرما یا کہ میراان چیزوں (کی عبادت) سے کوئی تعلق نہیں، جن کی تم عبادت کرتے ہو ہوائے اس کے (کہ اللہ سے تعلق رکھتا ہول) جس نے جھے پیدا کیا، پھروہی (میرے دین ودنیا کی صلحوں تک)میری رہنمانی کرتاہے (مطلب بیکدان لوگول کوابراہیم عليه السلام كاحال يادكرنا جائي كدوه خود بهى توحيد كاعقيده ركھتے تھے)اور (وصيت كذريعه)وه اس (عقيده) كواپن اولاديس (بمي) باتى چور مي (يعنى ابراجيم عليه السلام في اين ادلاد كويمي توحيد كي وصيت كي جيسا كرارشاد ب ﴿ وَوَصَّى بِهَا إِبْرَاهِمُ بَرِنِيْهِ ﴾ (سورة البقرة آيت ١٣٢) جس كاكم زياده الرحضور عَلَيْنَافِي كى بعثت كوفت تك بحى برابر باقى ربا-یہاں تک کہ جاہلیت کے زمانہ میں بھی عرب میں بعض لوگ شرک سے نفرت کرتے تتے جیسا کہ تاریخ ،سیرتوں اور روایتوں سے طاہر ہے۔ اور انھوں نے بیدومیت اس لئے کی تھی) تا کہ (ہرزمانہ میں مشرک) لوگ (تو حید کو مانے والول سے) توحیدے بارے میں من کر شرک سے بازا تے رہیں اور اس کی طرف متوجد ہیں (مگریداوگ چر بھی شرک سے باز ہیں آتے اوراس طرف تیجنیں کرتے) بلکہ میں نے (جو) انہیں اوران کے باپ داداکو (دنیا کا) خواب سامان دیا ہے (اس میں مشغول ہوکرمیرے حکموں اور تعلیموں سے غافل ہورہے ہیں) یہاں تک کہ (اس مشغولیت اور غفلت سے بیدار كرنے كے لئے)ان كے پاس سيا قرآن (جو جزه ہونے كى وجه سے اپنے سيا ہونے كى آپ ہى دليل ہے)اور صاف صاف بتانے والا رسول (الله كى طرف سے) آيا اور جب ان كے ياس بيسيا قرآن يہنيا (اوراس كامعجز و مونا ظاہر موا) تو كنے ككے كريد جادو ہے ، اور ہم اسے بيں مانے (ية قرآن كے بارے ميں كہا) اور (رسول الله مِنَالِيَّةِ اللهِ كارے ميں) كنے ككے كه (اگر) يقرآن الله كا كلام ہے اور دسمالت كى حيثيت ہے آيا ہے تو)ان دونوں بستيوں (ليمني مكه اور طائف كربخ والوں) ميں سے كى برے آدى يركيوں نازل نبيں كيا كيا؟ (بعنى رسول كے ليے عظيم شان والا ہوتا ضرورى ہے ادررسول الله مَيْنَ اللَّهِ مِنْ إلى الله ودولت اور حكومت نبيس ہے، اس لئے بيرسول نبيس ہوسكتے ، اس شبه كاسبارا لے كرمقعود رسول ہونے کا انکار کرنا تھا۔ آگے اس شبر کاروفر ماتے ہیں کہ) کیا بیاوگ آپ کے رب کی (خاص) رحمت (بینی نبوت) كو (خود) تقسيم كرنا چاہتے بي (ليني بيچا منا كەنبوت مارى رائے كے مطابق ملے، كويا خوتقسيم كرنے والا بننے كى مول كرنا ہے كداس تقسيم كاكام جارے والد كيا جائے جبكدائي موس كرنا بالكل نادانى ہے، كيونكد) ان كى روزى دنياوى زندكى میں (تو) ہم نے (ہی) تقسیم کرر کی ہے اور (اس تقسیم میں) ہم نے ایک کودوسرے پرورجوں کے لحاظ سے بلندی وے

ر کمی ہے تاکہ)اس سے بیصلحت حاصل ہوکہ)ایک دوسرے سے کام لیتے رہیں (اور دنیا کا نظام چالا اور قائم رہے)اور (ظاہراوریقین بات ہے کہ) آپ کے دب کی (خاص) رحمت (یعنی نبوت) اس (دنیادی سازوسامان ، مال ومتاع اوراس كتالع رياست وحكومت اورعزت ومرتبه) سے بہت زيادہ بہتر ہے جس كو بدلوك سمينتے پھرتے ہيں (چنانچہ جب دنياوى معيشت كي تقسيم جوكدادني ورجدي چيز ب،ان كي رائ يرنبيس ركى بلكه صلحول كي رعايت من وه بحي عظيم نيس بي ،خود ا پن حکمت اور مشیت پر رکھی ہے تو نبوت جواعلی ورجہ کی چیز ہے اور اس کی صلحتیں بھی سب سے ظیم درجہ کی ہیں، وہ ان کی رائے سے کیے تعقیم کی جاتی ؟ رہایہ کہنا کہ صلاحیت ہونا تو ضروری ہے اور صلاحیت کی بنیاد مال وریاست ہے تواس کا جواب سيب كعظيم امركى صلاحيت كى بنياد عظيم امر مونا جائي)اور (دنياكى دولت اورعزت ومرتبه ماري نزويك اتنى معولی اورحقیر چیز ہے کہ) اگریہ بات نہ ہوتی کہ (قریب قریب) سارے لوگ ایک ہی طریقہ کے (یعنی کفر کے) ہوجائیں کے توجولوگ رمل سے كفركرتے ہیں (اورجن پرالله كاسخت عضب ہے، ہم ان (سب) كان كے كمرول كى جہتیں جاندی کی کردیتے اورزینے بھی (جاندی کے کردیتے) جن پر چڑھتے (اوراترتے) ہیں اوران کے کمرول کے دروازے بھی (جاندی کے کردیتے) اور تخت بھی (جاندی کے کردیتے) جن بر(وہ) سکتے لگا کر بیٹھتے ہیں اور (یہی چزیں) سونے کی بھی (کردیتے۔ بعن کھے چزیں جاندی کی اور کھے سونے کی کردیتے بگرید سامان سارے کا فروں کواس الينبيس ديا كدا كفرطبيعتوں ميں مال ومتاع بساز وسامان كى حرص موس غالب ہے، اوراس صورت ميں جوفرض كى تى ہے کفر، مال ومتاع حاصل کرنے کا یقینی سبب ہوتا۔ لہذا بعض تعوڑے سے لوگوں کے سوا قریب قریب سارے ہی لوگ کفر افتیار کر لیتے ، کافروں کے لئے دنیا کوعام نہ کرنے اور بعض کافروں کو مال ودولت نہ دینے اور بعض کو کم دینے ہیں یہ مصلحت ہے۔اوراگر بیصلحت نہ ہوتی تو ہم ایسائی کرتے۔اور ظاہرے کہوشن کوئیتی اورعزت ومرتبد کی چزیں ہیں دیا كرت_اس معلوم مواكردنيا واتعى طور يركونى عظيم چيزنبيس بهالبذا وعظيم منصب يعنى نبوت كى صلاحيت كى بنيادىمى نہیں ہوگی، بلکہاس کی صلاحیت کی بنیا دوہ افضل ملکہ ومہارت ہیں جواللہ کی طرف سے ہبہ کی ہوئی ہوتی ہیں جومحمر مطالعیاتی میں سب سے زیادہ کمال کے درجہ میں جمع ہیں، لہذا نبوت آپ بی کے لئے مناسب تھی، نہ کہ مکہ اور طا نف کے رئیسوں كے لئے) اور (آمے دنيا كے تقير مونے كى وجول ميں سے ايك وجہ جونہايت فاہر ب ارشاد فرماتے ہيں كه) بيسب کچو(سازدسامان جس کا ذکر ہوا) صرف دنیا کی زندگی کا چندون کا سامان ہے (پھرسب کچھ فنا ہوجائے گا) اور آخرت (جواس كے مقابلہ ميں ہے اور جميشہ رہنے دائى اور باقى رہنے والى ہے) اس لئے اس سے بہتر ہے، وہ) آپ كے رب كے يہاں مرف متقيوں كے لئے ب(البذاجو چيز فاني ہودہ نہ قدرہ قيت كائن ہادرنہ بى طلب كرنے كالكَ ب-البتة خرت جوكه باقى ب، وه اوراس كوحاصل كرف كذر يع يعنى نيك اعمال اورطاعتيس بين، وه بي كاعتبار

کے قابل ہیں، اس میں بھی ڈکورہ جواب کے دوسرے حصد کی طرف اشارہ ہوگیا جو کہ عظیم امر کے لئے صلاحیت کی بنیاد افضل ملکہ ومہارت ہیں کہ دہ اس کے لئے وقعت کے قابل ہیں کہ وہ آخرت میں کامیا بی کے اسباب میں سے ہیں۔اور عظیم کا سبب بھی عظیم ہی ہوتا ہے، لبذاوہ ملکہ اور مہارت عظیم صفتیں ہیں، جورسول اللہ میں نیاتی ہیں ہاتی ہیں۔

اور ﴿ لُؤُكُا آنُ يَكُونَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً ﴾ كترجمه كى وضاحت ميں جو ميں نے لفظ وقريب قريب "بوطا ديے بيں، اس سے ایک شبر کا جواب ہوگيا، جو کہ اس امر کے لازم ہونے پر کیا گیا ہے۔ اس کی وضاحت بیہ کہ اب بھی بہت سے لوگ ایسے بیں کہ اگر انہیں کی ذریعہ سے یہ معلوم ہوجا تا ہے کہ گفر اختیار کرنے سے انہیں بقی طور پر دنیا خوب اس کتی ہے، اس کے باوجودا گرانہیں کوئی قل بھی کردے تب بھی گفر کو ہر گز اختیار ندکریں۔ جواب کا مقصود بیہ کہ الناس سے تمام لوگ مراد بیں، اس طرح کہ مسلمان اپنے آپ میں بھی کم ہوتے تو الحمد اللہ به بات نہیں ہے، لہذا اس برکوئی شبہیں رہا۔

⁽۱)اس کہنے کا بیان آ کے ہے کہ بشراور نبوت میں منافات ہے۔ مطلب یہ کہ ان کا بیتول منافات کا تھا، تو اس قول سے یہال موجود قول ﴿ لَوْلِا نُزِلَ ﴾ الخ پرتنانی بینی ایک دوسرے کے خلاف ہونے کا شبہ وتا ہے تو مقصود یہے کہ اس تنافی کا شبہ نہ کیا جائے الخ

﴿ وَمَنْ يَعْشُ عَنْ ذِكْرِ الرَّحْنِ ثَقَيِّضَ لَهُ شَيْطِنًا فَهُو لَهُ قَرِيْنَ ﴿ وَالْمَهُ لَيُكُو الرَّحْنِ ثَقَيِّضَ لَهُ شَيْطِنًا فَهُو لَهُ قَرِيْنَ ﴿ وَالْمَهُ لَمُ الْمَعْدُ الْمَشْرِقَيْنِ السَّبِيْلِ وَيُحْسَبُونَ الْقَهُمُ مُّهُنَدُ وَنَ ﴿ حَتَى إِذَا جَاءَنَا قَالَ يَلَيْتَ بَيْنِي وَبَيْنَكَ بُعْدَ الْمَشْرِقَيْنِ وَيَعْسَبُونَ ﴿ وَكُنْ يَنْفَعَكُمُ الْيَوْمَ إِذَ ظَلَمْ تَعُ الْكَنْ يَعْفَى الْمَعْنَ الِ مُسْتَوَلَوْنَ ﴿ وَلَنْ يَنْفَعَكُمُ الْيَوْمَ إِذْ ظَلَمْ تَعُ الْكَنْ مَنْ يَعْفَى وَكُنْ الْمَعْمَ الْمَعْمَ الْمَعْمَ الْمَعْمَ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَلَيْنَ اللَّهُ وَلَيْكُ وَلَكُ وَلَقَوْمِكَ وَاللَّهُ وَلَيْكُ وَلَكَ وَلِقَوْمِكَ وَاللَّهُ وَلَيْكُ وَلَكُ وَلَكَ وَلِقَوْمِكَ وَسَوْفَ لَشَكُونُ ﴿ وَلَنْكُونَ وَلَمْكُولُ اللَّهُ وَلَيْكُ وَلَكُ وَلَكُ وَلِقَوْمِكَ وَلَمْ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَلَكُ وَلَكُ وَلَكُ وَلِقَوْمِكَ وَاللَّهُ وَلَيْكُ وَلَكُ وَلَكُ وَلَكُ وَلِقَوْمِكَ وَلَمُوكَ لَكُ وَلَكُ وَلَكُ وَلَكُ وَلِكُونَ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَلَكُ ولَا الرَّحْمُ وَلَى الْمَالِكُ وَلَكُ وَلَكُونَ وَلَا اللَّهُ وَلَكُونَ وَلَا اللَّهُ وَلَكُونُ وَلَالْمُ وَلَالْمُ وَلَكُولُكُ وَلَكُولُ وَلَا اللْمُعَلِقُ لَلْكُولُ وَلَا اللْمُعْلِقُ وَلَا اللْمُعْلِقُ وَلَا اللْمُؤْلِقُ وَلَلَكُونُ وَلَا اللْمُعَلِقُ لَلْمُ اللْمُ اللْمُ وَلَا اللْمُعَلِقُ لَلْمُ اللْمُ اللْمُ اللْمُ اللْمُ اللْمُ اللَّهُ وَلَا اللْمُ

ترجمہ: اور چوش اللہ کی نصیحت سے اندھائن جائے ہم اُس پر آیک شیطان مسلط کردیتے ہیں، سودہ اُس کے ساتھ رہتا ہے۔ اور وہ ان کوراہ سے روکتے رہتے ہیں، اور بہلوگ خیال کرتے ہیں کہ دہ راہ پر ہیں، یہال تک کہ جب ایسا خص ہمارے پاس آ وے گا تو کہ گا کہ کاش! میر باور تیرے درمیان ہیں مشرق ومخرب کی برابر فاصلہ ہوتا کہ کہ اسانتی تھا۔ اور جبکہ تم کورکر بھی شخے تو آج یہ بات تہارے کام نہ آ وے گی کہ تم سب عذاب ہیں شریک ہو ۔ سوکیا آپ بہروں کو مناسخ ہیں یا ندھوں کو اور اُن لوگوں کو جو صری گرائی ہیں ہیں، راہ پر لاسکتے ہیں؟ پھراگر ہم آپ کو اٹھالیں تو بھی ہم ان سے بدلہ لینے والے ہیں۔ یا اگران سے جو ہم نے عذاب کا وعدہ کرد کھا ہے وہ آپ کود کھلا دیں تب بھی ہم کوان پر ہر طرح کی قدرت ہے۔ تو آپ اس قرآن پر قائم رہنے جو آپ پروٹی کے دریعہ سے نازل کیا گیا ہے۔ آپ بیشک سید صے راست کی قدرت ہے۔ تو آپ اس قرآن پر قائم رہنے جو آپ پروٹی کے دریعہ سے نازل کیا گیا ہے۔ آپ بیشک سید صے راست پر ہیں۔ اور بی تر آن آپ کے لئے اور آپ کی قوم کے لئے بڑے شرف کی چیز ہے اور عقریب تم سب پو جھے جا کے جو اور میں اس بی بیشروں سے جن کو ہم نے آپ سے پہلے بھیجا ہے بوچھ لینے کہ کیا ہم نے خدائے رحمان کے مواد و مرے ا

ربط: اوپرتوحیداور دسالت کا انکار کرنے والول کے گفراور گمرائی کا بیان تھا۔اب اس گفراور گمرائی پرحضور سِلالتیکیل کے رخی و طال کو دور کرنے اور تسلی کے لئے اس گمرائی کی علت اور پھر قیامت بیں ان کی ندامت اور نقصال اور ان کی ہدایت کا آپ کے اختیارے ہا ہم ہونے کا ذکر ہے اور ان کے عذاب و مزاسے نہ نوج سکنے اور قرآن اور اسلام اور توحید کے نعمت اور تن ہونے کا بیان ہے کہ اے بھی تسلی بیں واغل ہوتا ہے۔

رسول الله مِلْ اللهِ اللهِلمِ اللهِلمِ اللهِلمِي المِلْ المِلْ اللهِلمِلْ اللهِلمِلْ اللهِلمِي ا

معبود معرادية من كان كاعبادت كاجائي

اورجوفض الله کی نفیحت (لینی قرآن اوروی) سے (جان بوجوکر) اندھابن جائے (جیسے بیکا فراوگ ہیں کہ ضروری

TO-Je

علم کے لئے سبب بننے والی کافی دلیلوں مے ہوتے ہوئے جان بوجھ کرجابل انجان اور عافل بے پروا بنتے ہیں،جسیا کہ فرعونيوں كا حال آيا ہے ﴿ بِحَدُ وَا رِبِهَا وَاسْتَنْيَقَنَتُهَا أَنْفُسُهُمْ ﴾ الى باس برشيطان مسلط كردية بين، تو ده (ہروتت) اس کے ساتھ رہتا ہے اور وہ (ساتھ رہنے والے شیطان) انہیں (لیٹی قرآن سے مند پھیرنے والول کو برابر سیدھے)راستہ سےروکتے رہتے ہیں (اورتسلط کا بی اثرہے)اور بیلوگ (سیدھےراستہ سےدور ہونے کے باوجود) بیہ خیال کرتے ہیں کدوہ (نینی ہم سیدھے) راستہ پر ہیں (توجس محرائی کی میصورت اور بیان است ہو، اس کے سیدھے داستہ برآنے کی کیاامیدے؟ تو پھرغم کیوں کیاجائے؟ اوراس سے بھی تسلی رکھئے کہان کی بیغفلت اور بے بروائی جلدی ہی ختم ہوجائے گی اورجلدی ہی انہیں اپنی خلطی ظاہر ہوجائے گی، کیونکہ بیان بردائی صرف دنیا ہی تک ہے) یہاں تک کہ جب ایسا ھخص ہارے یاس آئے گا(اوراس کی غلطی ظاہر ہوگی) تو (اس سائفی شیطان سے) کہے گا کہ کاش! میرے اور تیرے ورمیان میں (ونیامیں)مشرق اورمغرب کے برابر فاصلہ بوتا (کیوں) کہ (تو تو) براساتھی تھا (کہ تونے بیجے محراہ کیا مگر بيحسرت اس وقت كام ندآئے كى) اور (ان سے كہاجائے كاكم) جبتم (دنيا ميس) كفر كر بچے تھے تو (جس طرح آج حرت تبهارے کام بین آئی، ای طرح آج بیات (بھی) تبہارے کام ندآئے گی کتم (اور شیطان) سب عذاب میں شریک ہو (جیسے دنیا میں بعض اوقات دوسرے کومصیبت میں شریک دیکھ کرایک طرح سے تسلی ہوجاتی ہے، وہاں چونک عذاب بہت شدید ہوگا ،اس لئے دوسرے کی طرف دھیان بھی نہ ہوگا ، ہر مخص اینے حال میں بتلا ہوگا ،اورایے آپ کوہی سب سے زیادہ مبتلا سمجے گا) تو (جب آپ کوان کی میرحالت معلوم ہوگئ کدان کی ہدایت کی کوئی امیر نہیں تو) کیا آپ (ایسے) بہروں کو سناسکتے ہیں یا (ایسے) اندھوں کو اور ان لوگوں کو جو کھلی گمراہی میں (مبتلا) ہیں،سیدھے راستے پر لاسکتے این؟ (بعن ان کی مدایت آپ کے اختیار سے باہر ہے، آپ اس فکر میں ندر ہیں) مجر (ان کی بینا فرمانی اور حدسے گذرنا دور مونے والانبیں ہے بلکداس برضرور عذاب وسرا مونے والے ہیں، جاہے آپ کی زندگی میں مویا آپ کی وفات کے بعد مو، البذا) اگرم (دنیاسے) آپ کواٹھ الیں تو بھی ہم ان (کافروں) سے بدلا لینے والے ہیں۔ یا اگروہ عذاب جس کا ہم نے ان سے وعدہ کررکھا ہے (آپ کی زندگی ش ان پر ٹازل کرکے)آپ کو (بھی) وکھا دیں تب بھی کوئی بردی بات نہیں، کیونکہ) ہمیں ان پر ہرطرح کی قدرت ہے(مطلب بیک عذاب ضرور ہوگا، جا ہے بھی بھی ہو، اور جب بیات ہے) تو آپ (تسلی رکھے اور اطمینان سے) اس قرآن پر قائم رہے جوآپ پر وی کے ذریعہ نازل کیا گیا ہے (کیونکہ) آپ بے شک سید سے داستہ پر ہیں (اوراستمساک یعنی پکڑنے اور قائم رہنے میں تبلیغ بھی داخل ہے، مطلب بیک اپناکام كرتے رہے دوسروں كے كام كاغم نديجية)اوريد قرآن)جس كو پكرنے اورجس پرقائم رہے كوہم كہتے ہيں) آپ كے لئے اورآپ کی قوم کے لئے بڑی عزت کی چیز ہے (آپ کے لئے تواس لحاظ سے کرآپ بلا واسط مخاطب ہیں اور قوم کے

لئے اس لحاظ سے کہوہ واسطدے خاطب ہیں، ہادشاہوں کا مخاطب ہونا ظاہر ہے کہ عزت وشرف کا سبب ہے کہاں ہے کہ بادشاہوں کے بادشاہ کا مخاطب بنا۔ قوم سے مراد جائے ایش ہول یا عرب ہوں یا ساری امت ہو۔ کہ درجہ بدرجہ اور آمے پیچے قرآنی خطاب سب کو ہے، غرض میر کہ شرف وعزت کا سبب ہونے کی وجہ سے میہ بوی احمت ہے) اور جلدی ہی (قیامت کےون)تم سب سے (اینے اینے ذمد کے واجب حقوق کے بارے میں) موال کئے جا کیں مے (چنانچ آپ سے صرف تبلیغ کے بارے میں سوال ہوگا، جے آپ خوب اوا کر چکے ہیں اور ان سے عمل کے بارے میں سوال ہوگا جس مِن انعول نے رکاوٹ ڈالی۔جیما کدارشاوے ﴿ فَلَنَشَعَلَتَ الَّذِينَ أُرْسِلَ إِلَيْهِمْ وَلَنَسَعَلَتَ الْمُرْسَلِينَ ﴾ اس طرح جب آپ سے ان کے اعمال کے بارے میں یو جورتا جھ بیں ہوگی تو پھرآ پٹم کیوں کرتے ہیں؟)اور (ہم نے جو اور ﴿ فَاسْتَمْسِكْ بِالَّذِي أُوْجِى إِلَيْكَ وَإِنَّكَ عَلْصِواطٍ مُّسْتَقِيمٍ ﴾ من قرآنى تعليم كوحق فرمايا ب، اس من سب سے بڑااور پہلامعاملہ جس پران کافروں سے بحث وجھگڑاہے، وہ توحید ہے جس کے تن ہونے پرانہیں بڑی بحث اوراعتراض ہے، تووہ ایسانتی معاملہ ہے کہ اس پرتمام نبیوں علیہم السلام کا اجماع وا تفاق ہے جوعقل اور نقل کے لحاظ سے بہت جامع ہیں اوراس حیثیت سے کویاس پر ہزاروں عقلی اللیس قائم ہیں۔ چنانچہ اگرآپ کا جی جاہو) آپ ان سب رسولول سے جن کوہم نے آپ سے پہلے بھیجا ہے، یو چھ لیجے (لینی ان کی کتابوں اور محفول سے تحقیق کر لیجے جن کا مچھ باقی حصدموجود ہے) کہ کیا ہم نے اللہ کے سوا (مجھی بھی) دوسرے معبود قرار دیدیئے سے کہ ان کی عبادت کی جائے؟ (بد بات دوسرے لوگول کوسنانی منظورہے، جس کا جی جائے قیل کرلے اور کتابوں میں ویکھنے کورسولوں سے یو چھنا مجاز کے طور پر کہددیا جیسا کہ مارک میں ہے اورجیسا کہ ہمارا بھی محاورہ ہے کہ طب کے سی مسئلہ کوجس کے بارے میں کوئی اختلاف ، دتا ہے اور اس کو مختلف کتابوں میں دیکھا ہوتو کہتے ہیں کہ آؤ بھٹی! شیخ ابوعلی سینا سے بوچیس کہ وہ کیا كت بير اوريه كهدكري كاب القانون كود يصفيكيس)

فا کدہ: اگر ﴿ نُفَیِّضَ لَهُ شَیْطَنگا ﴾ یعن اس پرشیطان مسلط کردیتے ہیں 'پرشبہ وکہ حدیثوں سے معلوم ہوتا ہے کہ ہر خص پرایک ایک شیطان مقررہ کے جر ﴿ وَمَنْ یَّعَشُ عَنْ ذِکْرِ الرَّحْمِن ﴾ کی کیا تخصیص ہے؟ تواس کا جواب سے کہ ہر خص پرای مسلط کرنا مراد ہے جر ہو و مَنْ یَعْشُ عَنْ ذِکْرِ الرَّحْمِن ﴾ کی کیا تخصیص ہے؟ تواس کا جواب سے کہ بہال مطلق مسلط کرنا مراد ہے اور صابح میں مطلق مسلط کرنا مراد ہے اور ساتھی سے مراد ہروقت کا ساتھی ہے تو یہ بھی کافروں کے ساتھ فاص ہے کیونکہ جب اللہ کا ذکر موتا ہے تو شیطان اس سے ہے جاتا ہے۔

اورا گرشہ ہوکہ ﴿ وَمَنْ يَغْشُ ﴾ كترجمه علوم ہوتا ہے كہوہ فق اور باطل كو جائے تھاور ﴿ يَغْسُبُونَ اَنْهُمْ مُهُنَدُونَ ﴾ معلوم ہوتا ہے كہوہ اللہ كاجواب بيہ كدب بى اور مجبورى كى حالت

میں تو حق کوحق اور باطل کو باطل سجھتے تنے مگر اختیار کے طور پر باطل کوحق سجھتے تنے اور باطل پر جنے کے لئے سجم مسلحتیں می رکھی تھیں اوران مصلحتوں کے حاصل کرنے کو ضروری اوران کی ضرورت کوئی سجھتے تنے ،اور واقعی واصلی حق کوذ بمن سے نكالنے كى كوشش كرتے تھے جيسا كەعنادر كھنے والوں كاطريقه ہوتا ہے۔

اورا گر ﴿ حَنَّى إِذَا جَاءَ نَا ﴾ مِن شبهوك بيآناتو قيامت كون بوگااورظا بر كاس وقت سے بہلے بى يعنى مرنے کے بعد بی حق وباطل کھل کرسامنے آجائے گا۔اس کا جواب بیہے کہ قیامت اس سے متعلق پہلے والی علامتوں اور مرحلوں وغیرہ سمیت مراد ہے اور موت قیامت سے پہلے کا ایک مرحلہ ہے، لہذا دونوں کو ایک ہی قرار دے کرایک کا تھم دوسرے برجاری کیاجاسکتاہے، للذاموت میں واضح ہونے والی باتوں کوقیامت میں واضح ہونا کہا جاسکتاہے۔

﴿ وَلَقَدُ أَرْسَلْنَا مُولِى بِالْبِيْنَآ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَكَانِهِ فَقَالَ انِّي رَسُولَ رَبِّ الْعَلَمِينَ ۞ فَلَتَا جَاءِهُمْ بِالنِتِنَآ إِذَا هُمُ مِنْهَا يَضَعَكُونَ ۞وَمَا نُرِيْهِمْ مِنْ أَيَاةٍ اللَّاهِيَ ٱكْبَرُصِنَ أُخْتِهَا وَأَخَذُ نَهُمُ بِالْعَلَابِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ @وَقَالُوٰ ايَايُّهُ السِّحِرُادْءُ لَنَا رَبُّكَ بِمَا عَبِهِ دَعِنْدَكَ واتَّنَا لَمُهْتَدُونَ @ فَلَتَا كَنَيْفِنَا عَنْهُمُ الْعَذَابَ إِذَا هُمْ يَنْكُثُونَ ﴿ وَنَادْ عِنْ عَوْنُ فِي قَوْمِهُ قَالَ يُعَوْمِ النِّس لِي مُلْكُ مِصْرَ وَ هٰذِهِ الْاَنْهُرُ تَجْدِي مِنْ تَحْتِيْ ۚ أَفَلَا تُبْصِرُونَ ۞ أَمْرَ أَنَا خَيْرُ ثِنْ هٰذَا الَّذِي هُوَمَ هِنِنَّ ﴿ وَلَا يُكَادُ يُبِينُ ۞ فَلُولًا ٱلْقِي عَلَيْهِ ٱسْوِرَةً مِنْ ذَهَبِ ٱوْجَاءَ مَعَهُ الْمَلَيِكَةُ مُقْتَرِنِيْنَ ۞فَاسْتَغَفَّ قَوْمَهُ كَاطَاعُولُهُ وانَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا ولِيقِينَ ﴿ فَلَتَا السَّفُونَا انْتَقَبْنَا مِنْهُمُ فَأَغْرَفْنَهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿ عُ جَعَنْتُهُمْ سَكَفًا وَمَثَلًا لِلْأَخِرِنِينَ ﴿

ترجمہ:ادرہم نےموی کوایے دلائل دے کرفرعون اوراس کےامراء کے پاس بھیجا تھاسوانھوں نے فرمایا کہ ہیں رب العالمين كى طرف سے پيغبر ہوں۔ پھر جب موك أن كے ياس جارى نشانيال لے كرائے تو وہ ايكا يك أن ير كلے بننے۔اورہم اُن کو جونشانی دکھلاتے تنے وہ دوسری نشانی سے بڑھ کر ہوتی تھی اورہم نے اُن لوگوں کوعذاب میں پکڑا تھا تاكدده بازآ جاوي _اورانھوں نے كهاكدا معادوكر! بهارے لئے اسے رب سے أس بات كى دعاكرد يجئے جس كا أس نے آپ سے عہد کرر کھاہے ہم ضرور راہ یرآ جاویں گے۔ پھر جب ہم نے وہ عذاب اُن سے مثاویا تب ہی انھوں نے عہد توڑ دیا۔اورفرعون نے اپنی قوم میں منادی کرائی: بدبات کہی کہاہے میری قوم! کیامصری سلطنت میری نہیں ہے؟ اور بد نهري ميرى پائيس ميں بهدرى بين كياتم و كھتے نبين ہو؟ بلكه مين افعنل بون اُس فخف سے جوكه كم قدر سےاور توت بيانيه بھی نہیں رکھتا۔ تو اُس کے سونے کے نگن کیوں نہیں ڈالے گئے یا فرشتے اُس کے جلومیں پراباندھ کرآئے ہوتے۔ غرض

اُس نے اپنی توم کومغلوب کردیا اوروہ اس کے کہنے ہیں آگئے، وہ لوگ شرارت کے بحرے تھے، پھر جب اُن لوگوں نے ہم کوغصہ دلایا تو ہم نے اُن سے بدلہ لیا اور اُن سب کوڈ بودیا۔ اور ہم نے اُن کوآئندہ آنے والوں کے لئے فاص طور سے منقذ مین اور نمونہ بنا دیا۔

ربط: اورتسلی کامضمون ہے۔ اب مولی علیہ السلام کے قصہ سے اس کی تائید فرماتے ہیں۔ اوراس سے تو حیدور سالت کے ضمونوں اور منکروں کی طلامت کی بھی تائید ہوتی ہے جن کا اوپر ذکر ہوا تھا اور اس میں اشارہ ہے کہ کا فروں کا ﴿ لَوٰ لِاَ الْمُونَ کَی مِلْ اللّٰهِ مِنْ اللّٰهُ مِنْ اللّٰهُ مِنْ اللّٰهِ مِنْ اللّٰهُ مِنْ اللّٰهُ مِنْ اللّٰهُ مِنْ اللّٰهُ مِنْ اللّٰهِ مِنْ اللّٰهُ مِنْ اللّٰهِ مِنْ اللّٰهِ مِنْ اللّٰهِ مِنْ اللّٰهُ مِنْ اللّٰهِ مِنْ اللّٰمِنْ اللّٰهُ مِنْ اللّٰمِ مُنْ اللّٰ اللّٰهُ مُنْ اللّٰ اللّٰمِنْ اللّٰهُ مِنْ اللّٰمِنْ اللّٰهُ مُنْ اللّٰ اللّٰهُ مِنْ اللّٰ اللّٰهُ مِنْ اللّٰ مُنْ اللّٰ اللّٰ اللّٰمُ اللّٰ اللّٰمُ اللّٰ اللّٰهُ مُنْ اللّٰ اللّٰمُ مُنْ اللّٰمُ مُنْ اللّٰ اللّٰمُ مُنْ اللّٰمُ اللّٰمِنْ اللّٰمُ اللّٰمِ اللّٰمِ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمِ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمِ اللّٰمُ اللّٰ

سابقه صمونول كى تائيد ميس موى عليه السلام كاقصه

اورجم نے موی (علیہ السلام) کوائی دلیس (مینی مجزے عصااور یدبینا) دے کرفرعون کے اوراس کے سرداروں کے پاس بھیجا تھا تو انھوں نے (ان لوگوں کے پاس آکر) فرمایا کہ بس عالموں کے دب کی طرف سے بھیجا ہوا (تم لوگوں كى بدايت كواسط)رسول مول (مرفرعون اورفرعونيول فينيس مانا) چر (مم في دوسرى ديليس عذاب وسراك رنگ مين ان كي نبوت كا اثبات كے لئے ظاہر كيس جن كا سورة الاعراف آيت ١٣٠ ﴿ وَلَقَدُ أَخَدُنا اللهِ وَدُعُونَ یالتینین وَنَقْصِ کوالخ می ذکرے کران لوگوں کی پھر بھی بیات دہی کہ)جب موی (علیه السلام)ان کے یاس ماری (وه) نشانیاب لے کرآئے (جوآیات تسعیلین نونشانیال کہلاتی ہیں) تووہ فوراً ان پر ہشنے لگے (کر بیکیا اجھے مجزے الى المحض معمولى حاوثے اور واقع بين، كيونكه قطوغير وتوويے بحى بوجائے بين، مكر بيان كى جمافت تحى كيونكه مقامى قرينون کے ملانے سے ان واقعات کا مجیب اور معمول وعادت کے خلاف ہونا معلوم تھا۔ چنانچے سورہ اعراف آیت ۱۳۲ میں ان لوكول كالمؤمَّفهما تَاتِنا بِهِ مِنْ ايَاتٍ لِنَسْصَدَنا بِهَا فَهُمَا خُوداس كَى دليل مِها تاور(ان نشانيول كى كيفيت يقى كم) ہم انہیں جونشانی دکھاتے ہے، وہ دومری نشانی سے بڑھ کر ہوتی تھی (مطلب بیٹیں کہ ہرنشانی ہرنشانی سے بڑی تھی بلکہ مطلب بہے کہ سب نشانیاں بڑی تھیں، بالک محاورہ ہے کہ جب کی چیزوں کا کمال بیان کرنا جا ہے ہیں تو یوں ہی کہتے میں کہ ایک سے ایک بردھ کر۔ بیاتو عرفی صحت ہے اور جزئی فضیلت سے اس تھم کی عقلی صحت بھی ہوسکتی ہے) اور ہم نے (ان نشانیوں کو واقع کرکے) ان لوگوں کوعذاب میں پکڑا تھا تا کہوہ (اینے کفرے) باز آجا ئیں (لیعنی وہ نشانیاں نبوت کی دلالتیں بھی تھیں اوران کے لئے سزائیں بھی تھیں،جیسا کہ الخازن میں ہے۔ مگر دہ لوگ بازندائے کہاس کے باوجود ہر نثانی کے واقع ہونے یراس کا چند بارعبد بھی کیا)اورانھول نے (موی علیالسلام سے ہرنشانی پریہ) کہا کہا ہے جادوگر! (بدلفظ گذشته عادت کے مطابق بدحوای کی زیادتی میں، ان کے منہ سے نکل جاتا ہوگا، ورند گر گرانے کے وقت ظاہری

شرارت ایک طرح سے مشکل ہے، مطلب بیتھا کہ اے موی اجیبا کہ مورہ اعراف میں ہے) اپنے رب سے ہارے لئے اس کی دعا کرو بیجئے جس کا اس نے آپ سے عبد کررکھا ہے (وہ عبد ہمارے باز آجانے پر قبر کا دور کردینا ہے۔ ہم وعدہ كرتے ہيں كما كرآپ اس عذاب كودوركرادين قو) ہم ضرورسيد سے راستديرا آجا تيس كے۔ پھر جب (جب) ہم نے ان ے دوعذاب بٹادیا تو فورانی انھوں نے (اپنا)عہدتوڑ دیا (ان فونشانیوں کا بیان سورہ اعراف میں آج کا ہے، جن میں بعض واقعات صورت کے لحاظ سے بھی معمولی ہیں تو یا توان پر بنسے نہوں اور جس بننے کا اوپر ذکر ہوا ہے، وہ بعض پر بنسے ہوں۔ ذكر ہوا ہے، اور بعد كے واقعات يرصرف كر كر ائے ہول جن كے بعد سورة اعراف يس ہے ﴿ لَتَا وَقَعَ عَلَيْهِمُ الرِّجْزُ ﴾ الخ جیسا کہان دونوں باتوں کا فرق سورہ اعراف کی ندکورہ آنتوں کے قائدہ میں بیان کیا گیا ہے۔اور باساری ہی نشانیوں يرينسي مول تويه وسكتا ہے كوشروع ميں بنسے مول محروه واقعدشد يدادر مدت كمبى موكئ موتو خوشا مدشروع كردى موروالله اعلم) اورفرعون نے (شایداس خیال سے کہ کہیں مجزات قاہرہ دیکھ کرعام لوگ مسلمان نہ ہوجا کیں) اپنی قوم میں ایک اعلان کرایا(اوراس اعلان مین) بربات کی (یعنی کہلائی) کداے میری قوم! کیاممر(اوراس کے تالع علاقوں) کی سلطنت میری نیس ہے؟ اور (ویکھو) بینہریں میرے (محل کے) نیچ بہدری ہیں، کیاتم (بیچزیں) ویکھتے نیس ہو؟ (اورموی علیدالسلام کے پاس کچے بھی سامان بیں تو بتاؤیں افضل اورا تباع کے قائل ہوں یاموی علیدالسلام ہیں؟) بلکداس مخص (بعنی موی علیه السلام) سے میں (بی) افضل ہوں و واتو (مال اور عزت ومرتبہ کے اعتبار سے) ذلیل وحقیر (آومی) ہے،اور وہ کھل کراٹی بات بھی نہیں کہدسکتا (اوراگریڈض اپنے آپ کواللہ کا بھیجا ہوا بتا تاہے) تواس کے (ہاتھوں میں) سونے کے منتمن کیوں نہیں ڈالے گئے؟ (جیسا کردنیا کے بادشاہوں کی عادت ہے کہ جب سمی برخاص عنایت کرتے ہیں تواس کوعام در بار میں سونے کے کنگن پہناتے ہیں، چنانچے راجاؤں میں اب بھی بیدستور ہے۔مطلب بیک اگراس مخص کو نبوت عطا ہوتی تو اللہ کی طرف سے اس کے ہاتھوں میں سونے کے کنگن ہوتے) یا فرشتے اس کے ساتھ صف باندھ کر آئے ہوتے (جیسا کہ خاص شاہی امیروں کا جلوں ای طرح لکتا ہے یعنی خصوصیت کی بیعلامتیں طاہر ہوتیں، حالانکہ بیہ اس کی محض جماقت کی با تنین تھیں، کیونکہ نبوت جس فتم کا کمال اور مخصوص مقام ہے ای فتم کی علامتیں اور دلیلیں اس کے ساتھ موجود ہیں) غرض اس نے اسی اسی با تنیں کرکے) اپنی قوم (کی عقل) کومغلوب کردیا اور وہ اس کے کہنے ہیں آگئے (اور) وہ لوگ (کچھ پہلے ہے بھی) شرارت ہے بھرے تنے (اس وجہ سے ان میں اس کا اثر زیادہ تھا) پھر جب ان لوگوں نے (برابر كفراورعناد براصراركر كے) ہميں غصه دلايا تو ہم نے ان سے بدلاليا، اور ان سب كو ديوريا، اور ہم نے انہيں آئندہ آنے والوں کے لئے خاص طور کے متقدین (جیما کہ خازن میں ہے)اور نمونہ عبرت بنادیا (بیسلفا کے لئے نعیم

کے طور پر ہے بعنی خاص متم کے متفقر میں بعنی پہلے والا کا مطلب یہ ہے کہ لوگ ان کا قصد یا دکر کے عبرت دلاتے ہیں کہ دیکھو پہلے والوں میں ایسے ایسے ہوئے اور ان کا ایسا ایسا حال ہوا)

فاكده: فرعون كا ﴿ لَا يَكَادُ يُوبِيْنَ ﴾ يعن وجوكل كرائي بات نبيل كه سكن كهاية جعوث بي آب كى زبان من كي كنت روكى مو يا كنت بالكل نه موكراس من بهت تيزى اورروانى نه موجيها كه خودموى عليه السلام كا قول ب ﴿ أَنْ الْهُ رُونَ هُوا فَصِهُ مِنْ لِسَانًا ﴾ اوراس مضمون كي تحقيق سورة طرا يت كاد ١٨ من كذر وكل ب- والله اعلم

ترجہ: اور جب ابن مریم کے متعلق ایک جیب مضمون بیان کیا گیا تو یکا کیہ آپ کی قوم کے لوگ اُس سے چلانے گئے۔ اور کہنے گئے کہ ہمارے معبود زیادہ بہتر ہیں یا عیسیٰ؟ ان لوگوں نے جو بیآپ سے بیان کیا ہے تو محض جھڑنے کی فرض سے بلکہ بیلوگ ہیں ہی جھڑا او عیسیٰ تو محض ایک ایسے بندے ہیں جن پرہم نے فضل کیا تھا اور اُن کو بنی اسرائیل کے لئے ہم نے ایک ہمونہ بنایا تھا۔ اور اگرہم چاہتے تو ہم تم سے فرشتوں کو پیدا کردیتے کہ وہ ذیمن پر سے بعد دیگرے دہا کرتے ۔ اور وہ قیامت کے یقین کا ذریعہ ہیں تو تم لوگ اُس میں شک مت کرواور تم لوگ میر اا تباع کرو۔ بیسیدھا داستہ ہے۔ اور تم کو شیطان رو کئے نہ یا وے ، وہ بیشک تہما داصر تاکہ تعنی ہیں جن میں تم اختلاف کرتے کر رہ ہوتم سے بیان کہ میں تہمارے پاس بھی کی با تیں لے کر آیا ہوں اور تاکہ بعض با تیں جن میں تم اختلاف کرتے کر رہ ہوتم سے بیان کر دوں تو تم لوگ اللہ سے ہوئی ذری ہوں کے بیان اللہ بی میر انجی درب ہے اور تمہا را بھی درب ہے تو اُس کی عبادت کر دوں تو تم لوگ اللہ سے ہوئی خرابی ہے۔ سومختلف گروہوں نے باہم اختلاف فرال لیا، سوان کھالموں کے لئے ایک پُر دردون کے خراب سے ہوئی خرابی ہے۔

ربط: اور آیت ﴿ وَسَنَلْ مَنْ أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رُسُلِنَا ﴾ من شرك كوباطل قرار ديا باوراس

سے پہلے بھی جگہ تو حید کے اثبات اور شرک کے باطل کرنے کامضمون آیا ہے۔ اب اس مضمون سے متعلق کا فرول کے عنادوا لے ایک اعتبار اس کے عنادوا کے ایک اعتبار اس کے عبادت کرنے والا اور ایک معبود کی طرف وقوت دینے والا ہونے کے قصہ سے اصل مقصود لینی تاہد ہے۔ توحید کی تائید ہے۔

اس اعتراض كاتفصيل يدب كدايك باررسول الله يتاليني أن شرك كوباطل قراردين كي غرض عفر مايا ليس أحد يعبد من دون الله فيه خير: يعنى الله كيسواكس بعى معبود من كوئى خيرنبيس بي بعض لوكول في كها كماس عموم ميس تو عیسی علیہ السلام بھی داخل ہیں۔ حالا تکہ ان کے بارے میں خود آپ کہتے ہیں کہوہ نی سے اور نیک بندے متے اور ظاہر ہے کے نصاری نے ان کی عبادت کی ہے، لہذا اگر سے ہیں تو وہ بھی مشرکوں کے معبودوں کی طرح ہوئے۔اس پر بیآ بیٹی نازل ہوئیں۔اسے الدرالمنورنے احمد ابن ابی حاتم ،الطمر انی اور ابن مردویہ کے حوالہ سے ابن عباس سے فل کیا ہے۔ مطلب بیکاس بنایر ہمارے معبودوں میں خیرندہونے سے سیسی علیدالسلام میں بھی خیر کا ندہونالازم آتا ہے جب کہ خودآ ب عیسی علیالسلام میں خیر ہونے کے قائل ہیں تواس سے ہمارے معبودوں سے خیر کی نفی کرنا بھی درست نہیں ہوا۔ اوران کااس بحث سے مقصود دوامر معلوم ہوتے ہیں جبیا کر آن کے جواب میں غور کرنے سے طام ہوتا ہے: ایک آب كمضمون يعنى شرك كوباطل قراردين كاجواب دينا- دوسر عيسى عليدالسلام كم عبود مون كواقع مونے سے شرك وابت كرنا_ان أيول من دوول كاجواب ب_جواب كي يهليمعامله كاحاصل بدب كه خرمون كي في جس ہے مقصود شرک کو باطل قرار دیتا ہے، اللہ کے علاوہ کے معبود ہونے کا تقاضا ہے۔ اور رکاوٹ کے وقت تقاضا مؤثر نہیں موتا۔اورعیسیٰعلیالسلام میں رکاوٹ موجود ہے۔اورجواب کےدوسرےمعاملہ کا حاصل بیہے کہ بیمعبود بت کا واقع ہونا اس لتے جست نہیں کاس کا کوئی سی مقصد نہیں بلک میخود عیسی علیه السلام کے خلاف ہاور جوامور عباوت کرنے والوں كشبك مقصد سے سے،ان كامھى جواب ديديا۔

توحید کے معاملہ میں مشرکوں کی بحث کی تر دیداور تائید کے لئے عیسیٰ علیہ السلام کی دعوت کابیان:
اور جب (عیسیٰ) ابن مریم (علیہ السلام) سے متعلق (اعتراض کرنے والے کی جانب سے) ایک بجیب مضمون
بیان کیا گیا (جس کی تفصیل تمہید ہیں بیان کی گئی ہے۔ اوراس اعتراض کو بجیب اس لئے فرمایا کہ مرمری نظر سے اس کا باطل
ہونا خورانہیں معلوم ہوسکتا تھا۔ لہٰذاعقل و بجھ ہوتے ہوئے ایسا اعتراض کرنا بہت بجیب بات ہے۔ غرض جب وہ اعتراض
کیا گیا) تو فورا آپ کی قوم کے لوگ اس (اعتراض کے سننے) کی وجہ سے (خوشی کے مارے) شور مچا نے لگے اور (اس

عیسیٰ (علیہ السلام بہتر ہیں؟ اس سوال سے مقصود خردینا ہے کہ آپ عیسیٰ علیہ السلام کو یقیناً بہتر بھے ہیں۔ حالانکہ آپ کے اس قول: لیس احد یعبد اللّٰ کا تقاضایہ ہے کہ ان میں بالکل بھی بھلائی نہ ہواور جب وہ بہتر ہیں تو اللہ کے علاوہ کسی درسرے معبود میں خیر نہیں ہوا، البند اللہ کے علاوہ کی عبادت کا باطل ہونا ٹابت نہیں ہوا، بلکہ جن کو آپ خیر کہتے میں خودان کی بھی عبادت ہوئی ہے اس لئے شرک کا سمجے ہونا ٹابت ہوگیا۔

آ مے اس اعتراض کا جواب ہے۔ پہلے مختفرا نداز میں اور پھر تفعیل کے ماتھ دیخفرا نداز میں توبیہ کہ) ان اوگوں نے جو یہ (عجیب مضمون بیان کیا ہے تو آپ سے بیہ بات) صرف بحث کرنے کی غرض سے کہی ہے (نہ کرح طلب کرنے کی غرض سے بی ہے (نہ کرح طلب کرنے کی غرض سے ، ورنہ خودان پراس مضمون کا باطل ہونا ڈھکا چھپانہیں رہتا ، اوران اوگوں کا بحث ومباحثہ کرتا اور جھ گڑا کرتا ہی خودان میں میں اور جھ کڑا کرتا ہی ہے اس میں میں اس کے ماتھ مخصوص نہیں) بلکہ بیاوگ (اپنی عادت سے) صرف جھ گڑا او بیں (کہا کرح تی اور جھی امور میں بحث و جھ کرتے رہے ہیں۔

آ مے تغصیلی جواب بیہے۔ لینی علیہ السلام) تو صرف ایک ایسے بندے ہیں جن پرہم نے (مقبولیت اور نوت کے کمالوں سے اپنا) فضل کیا اور انہیں (پہلے) بنی اسرائیل کے لئے (اور پھر دوسروں کے لئے مجمی ہم نے اپنی قدرت کا) ایک نمونہ بنایا تھا (تا کہ لوگ استدلال کریں کہ الله تعالیٰ کواس طرح پیدا کرنا بھی کچھ مشکل نہیں، اس سے دونوں باتوں کا جواب لکل آیا۔ بہلی بات کا جواب اس طرح کدان کا ایس ذات ہونا جس پر انعام کیا جائے، خیرے خالی ہونے کے لئے رکاوٹ ہے، البذااس رکاوٹ کی وجہ سے وہ نقاضا بعنی اللہ کے سواکس کا معبود ہونا خیر سے خالی ہونے میں مؤرثہیں ہوا۔ بنوں کے برخلاف کے دہاں تقاضا بغیر رکاوٹ کے موجود ہے اور برخلاف شیطانوں کے کہ وہاں ایک دوسرا تناضا بمی خیرند ہونے کا بعنی ان کا كفر موجود ہے، لہذا خيالی وگھڑے ہوئے معبودوں سے خیر ہونے كی تفی عيسلى عليه السلام من فیر ہونے کی نفی کے لئے لازم نیس ہوئی۔اورعیسیٰ علیدالسلام میں فیر کا وجود معبودوں میں فیر ہونے کی نفی کے سے خ ہونے کے کم کے لئے لازم نہیں ہوا۔اوراس سےدوسرےامر کا جواب اس طرح ہوا کہ طلق خیر ہونا معبود ہونے کے لئے الزمنيس، كونكسان كاخير مونا يجى تفاكروه ايسے بندے سے كہ جن يرانعام كيا كيا تھا۔ البذاوہ خير مونے كے باوجود بنده سے اوران کے خیر ہونے کی بنیا داییا بندہ ہونائتی جس پر انعام کیا گیا۔ دہاان کے معبود ہونے کا واقع ہونا تواس سے شرک کے سیح ہونے پراستدلال کرنااس لئے غلاہے کہاس کا کوئی منشا سیحے نہیں، جاہلوں کوان کے بغیر باپ کے پیدا ہونے سے شربوگیا توخوداس میں منشا ہونے کی صلاحیت بیس،جیسا کہ ظاہر ہے،الی پیدائش مفل مصلحوں کی وجہ سے ہوئی تھی۔ ایک حکمت توید که ماری مطلق قدرت براستدلال موکدالله سب پی کرسکتا ہے تواس سے ان کے معبود مونے براستدلال كمنانهايت نامجى اور بددماغى ب)اور (جميس تواس يجى زياده عجيب وغريب اموركى قدرت بـ چنانچه) اكرجم

اور چونکہ مشرک لوگ تو حید کی طرح خود قیامت کے بارے میں بھی شک کرتے تھے، اس لئے دوسری حکمت کے مضمونوں کی مناسبت سے ذکورہ شبہ کے جواب کے بعد قیامت کے بھی جملہ معتر ضد کے طور پر فرماتے ہیں کہ جب تم نے بغیر باپ کے کہا ماں سے بیٹی کے بیدا کئے جانے کے واقعہ کی بنیاد پر بعث کا سیح ہونا س لیا) تو تم لوگ اس (کے بیجے ہونے) میں ذک مت کرواور (تو حیداور بعث میں ، جن سے متعلق میں نے یہاں دلیلیں قائم کی ہیں اوراک اس (کے بیجے ہونے) میں ذک مت کرواور (تو حیداور بعث میں ، جن سے متعلق میں نے یہاں دلیلیں قائم کی ہیں اوراک طرح دوسرے عقیدوں میں بھی جن پر دوسری جگہ دلیلیں قائم کی ہیں) تم لوگ میراا تباع کرو۔ بیر اتمام باتوں کا مجموعہ جس کی طرف میں جان ہوں) سیرھا راستہ ہے ، اور جہیں (اس راستہ پر آنے سے) شیطان رو کئے نہ پائے ۔ وہ کے شکہ اراکھلا دشمن ہے۔

یہاں تک مشرکوں کی طرف ہے میں کے معبود ہونے پر شرک کے سی ہونے پر کئے گئے استدلال کا جواب تھا۔ آگے خود عیر کی علیہ السلام کے دعوت کے مضمون سے قو حید کے اثبات اور شرک کے باطل ہونے کی تائید ہے) اور جب میسی طیر السلام کھلے کھلے) معجز ہے لے کرآھے تو انھوں نے (لوگوں سے) کہا کہ بی تہمار سے بیاس مجھ داری کی باتیں لے کرآ یا ہوں (تاکہ تمہارے بیاس مجھ داری کی باتیں لے کرآ یا ہوں (تاکہ تمہارے عقائد کی اصلاح کروں) اور (اس لئے آیا ہوں) تاکہ تم سے (اعمال اور حرام وحلال کی باتوں میں سے) بعض وہ باتن ہوں جن میں تم اختلاف کررہے ہو (جس سے اختلاف اور شبہ دور ہوجائے اور بیای میں سے) بعض وہ باتن ہوں جن میں تم اختلاف کررہے ہو (جس سے اختلاف اور شبہ دور ہوجائے اور بیای

طرح کی بات ہے جیسے سورہ آل عمران آیت ۵۰ میں ارشاد ہے ﴿ وَلِالْحِلُ لَكُمْ ۖ بَعْضَ الّذِی مُحدِوْمُ عَلَيْكُمْ ﴾ اور چونکہ بنی اسرائیل میں ایک دوسرے کے عیب ڈھونڈ ھے اور عزاد دوشی کا غلبہ تھا، اس میں کوئی تجب کی بات نہیں کہ کوئی نے والے الل کوترام اور کسی نے ترام کو طال کر لیا ہوں میں علی السلام کے بیان سے دونوں کی تحقیق ہوگی، اور چونکہ بعض امورا پی اسکی حالت پر بھی ہوں کے اس لئے لفظ ' وبعض' فربایا ۔ اور این کثیر نے یہ نغیر کی ہے کہ جن امور میں اختلاف تھا وہ عظم اللہ علی حالت پر بھی ہوں کے اس لئے لفظ ' وبعض' فربایا ۔ اور این کثیر نے یہ نغیر کی ہے کہ جن امور میں اختلاف تھا وہ تھا نہ تھا۔ تھی اس ونیاوں اور مقصدوں کے ساتھ کی اور میری ہے کہ دبیا در اور کا اس لئے لفظ ' فربایا ۔ کے ذور در اور اس کی اور تعمدوں کے ساتھ کی توجود الائی ہے کہ جب میں اس طرح آیا ہوں) او تم لوگ اللہ کے ذروا در (میری نبوت کا انکار شکر و کہ یہ اللہ کی خالف ہے کہ جب میں اس طرح آیا ہوں) او تم لوگ اللہ کی میا اسلام کے داختے طور پر تو حید کے بیان کے باوجود پھر بھی اس کی عبادت کر دورا اور) ہی (تو حید) میں اختلاف بھی معلوم ہے) تو ان ظالموں (کتاب والے اور غیر کھی) میں مشرکوں) کے لئے ایک دردنا کہ دن کے عذاب سے بڑی جائی (ہونے والی) ہے (لہذا عیسی علیہ السلام کی اس وجود کھر کی جائیہ والے دغیر کی جائی ہو گئے۔ پھر اعتران کی دردنا کہ دن کے عذاب سے بڑی جائی (ہونے والی) ہے (لہذا عیسی علیہ السلام کی عبادت کرنے والوں سے شرک کے جم ہونے میں میں میں میں میں میں میں میں کی اس میں کہ اور خیر کی تائید ہوگی۔ پھر اعتران کے میں میں میں کی میں ہونے دور والی کے رائی اس میں کہ کی کے دور اور کی کی میں کہ کی کے دور اور کی کی کے ہوئے والوں سے شرک کے جو کے میں میں کہ میں کہ میں کہ میں کہ میں کہ میں کہ کی کے دور اور کہ کہ کی کی کی کی کہ میں کہ کوئی کوئی کہ کہ کوئی کوئی کے دور کوئی کے دور کہ کی کہ کوئی کی کہ کی کہ کی کہ کوئی کے دور کی کوئی کے دور کے دور کی کا کہ کہ کوئی کے دور کے دور کی کوئی کے دور کی کے دور کے دور کی کی کوئی کے دور کوئی کے دور کی کوئی کی کہ کوئی کے دور کے دور کے کوئی کی کوئی کی کی کوئی کے دور کی کی کوئی کے دور کی کہ کی کی کی

⁽۱) لعن بعض روايتوں ميں يہ مي آيا ہے كمثان فزول يہے۔

بل هم عبدوا المشياطين التي الموتهم بللك: يعني أصول في الن شيطانول كي عبادت كى جفول في البيل الله هم عبدوا المشياطين التي الموتهم بللك: يعني أصحاري الن المراس آيت سے قطع نظر كرلى عمر ديا جاسك على المراس آيت سے قطع نظر كرلى عباد تو يہ كى كه سكتے بيل كه چونكه اعتراض ميں بكاڑوف او طاجر تھا اوراس كى بنياد برقر آن ميں نازل ہوا اوراكر هوا تھے ہم وك كى فرورت نيس تھى، اگر چه جواب دينا جائز تھا۔ اوراس جائز ہونے كى بنياد برقر آن ميں نازل ہوا اوراكر هوا تحت مُم وك تعبد كون كى بنياد برقر آن ميں نازل ہوا اوراكر هوا تحت مُم وك تعبد كون كى بنياد برقر آن ميں نازل ہوا اوراكر هوا تحت من تعبد كون كى الله تعلق الله تعل

﴿ هَلُ يُنْظُرُونَ إِلَا الْبَاعَةُ اَنْ تَأْتِيهُمْ بَغَتَةٌ وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿ الْاَلْهُ لِلَا مُنُوالِ الْبَعْمِ الْمَعُونَ ﴾ الْمُعُونَ عَلَيْكُمُ الْيُومُ وَلَا اَنْتُمْ وَالْمَالُونِ ﴾ الْمُعُونِ الْمَعُونِ الْمَعُونِ الْمَعُونِ الْمَعُونِ الْمَعُونِ الْمَعُونِ وَمُعَلَيْكُمُ الْيُومُ وَلَا اَنْتُمْ وَالْمَا الْمَعْنَى الْمَعُونِ وَمَنْ دَهَبِ وَكَانُوا مُسْلِمِينَ ﴿ وَلَيْهُمُ بِصِحَالِ مِنْ وَمَنْ وَكَانُوا الْمَعْنَى وَكَانُ الْمُعْبَى وَكَانُ الْمُعْبَى وَكَانُونَ وَالْتُمْ وَيُعَلَّمُ وَلَا الْمَعْبَى وَلَا اللّهَ وَمَنْ وَكَانُ الْمُعْبَى وَكَانُونَ وَالْمَعُونِ وَلَا اللّهُ وَلَالَةُ وَلَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَا الللّهُ وَلَا اللّهُ وَلِلْ اللّهُ وَلِلْ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَا الللّهُ الللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ ال

-0=

بيشاى حال ميں رمو محمه

ربط: اوپر قریب بی کی آیت ﴿ فَوَنِلَ لِلَّذِینَ ظَلَمُوْا ﴾ الخیس مشرکوں کو ملامت اور قیامت کے دن کی دمکی تھی اور اس سے اوپر ﴿ وَمَانَكُ لُولُمْ لِلسَّاعَةِ ﴾ یس اور اس سے اوپر ﴿ حَتَّى إِذَا جَاءٌ نَا ﴾ الخیس اس دن كا ذكر تھا۔ اب اس دن سے كافروں كوڈرا يا جار ہا ہے اور دونوں فریقوں کے لئے وعدہ اور دعید كاذكر ہے۔

كافرول كوقيامت كى همكى اورخوش نصيبون اور بدنصيبون كى جزاومزا:

بیلوگ (جوئ کے واضح ہونے کے باوجود باطل پراصرار کررہے ہیں تی اس تیامت کا انظار کردہے ہیں کہوہ ان پر اجا تک آپڑے اور انہیں خربھی نہ ہو (انکار کے باوجودا تظار سے مجاز کے طور پریدمراد ہے کہ ان کا استدلال کونہ ماننا، اس حض کی حالت کے مشابہ ہے جوآ تھوں سے دیکھنے کے انتظار میں ہوکہ دیکھنے کے بعد ہی مانوں گا۔اور ﴿ لَا يَشْعُرُونَ ﴾ ے میمنی ہیں کہ اگر چد برزخ میں قیامت کا یقین ہوجائے گالیکن عین الیقین اور تن الیقین کی حد تک حالات زیادہ کمل کر قامت ہی میں سامنے آئیں مے جو پہلے ہیں ہے، اس لئے (۱) شعور کی نفی کردی، اوراس دن کے واقعات یہ ہیں کہ) اس دن تمام (دنیاوی) دوست ایک دوسرے کے دشمن ہوجائیں سے سوائے متی لوگوں (بعنی ایمان والوں) کے (کیونکہاس دن باطل کی دوستی کا نقصان محسوس ہوگا۔ تو بیقینی طور پر باطل سے کراہت اور دوستوں سے نفرت ہوگئ، کہ بیلوگ نقصان کا سبب ہوئے اور حق کی دوت کا نفع واواب محسول ہوگا،اس لئے وہ باتی رہے گی،اوران مؤمنول کوحق تعالیٰ کی طرف سے يكاراجائے كاكم) اے ميرے بندواتم برآج كوكى خوف (كى بات واقع مونے والى) نبيس اور ندتم ممكنين موسے، يعنى وه بندے جو ہاری آ تنوں برایمان لائے تھے اور (علم اور عمل کے اعتبارے ہمارے) فرمان بردار تھے ہم اور تہماری (ایمان والی) ہویاں خوشی خوش جنت میں وافل موجا و (اور جنت میں جانے کے بعدان کے لئے بیہوگا کہ) ان کے یاس سونے كقال (كمانے كى چيزوں سے بحرے موئے) اور پيالے (يمنے كى چيزوں سے بحرے موئے سونے كے ياكى اور چيز ك)لائے جاكيں كے الين غلان لاكيں كے جيسا كمارشاد م (يُطُوفُ عَكَيْهِم وِلْدَانُ مُخَلَّدُونَ) اور وہاں وہ چزیں ملیں گی جن کو جی جا ہے گا، اور جو آنکھول کو اچھی آگیں گی، اور (ان سے کہا جائے گا کہ) تم یہاں ہیشہ رہو کے اور (رہمی کہا جائے گاکہ) یہ وہ جنت ہے جس کا تمہارے اعمال کے بدلے میں تنہیں مالک بنادیا گیا (ابتم سے یہ چیزیں تمجى واپس نہيں لى جائيں كى اور) تمهارے لئے اس ميں بہت ہے ميوے ہيں جن ميں ہے تم كھارہے ہو (بيان والوں کا حال ہوا۔ آ مے کا فروں کا ذکر ہے کہ) بے شک تا فرمان (لیٹن کا فر) لوگ ہمیشہ جنم کے عذاب میں رہیں گے، وہ (۱) اور یمی ہوسکتا ہے کہ بعدہ کا حکم نفس وقوع کے اعتبارے نہ موجیا کہ اوپر کی توجیہ ش تھا، بلکہ وقوع کے وقت کے اعتبار سے ہو، کونکہ برزخ میں وقت کی تعین کاعلم ہوناکسی دلیل سے ٹابت بیس محشی (عذاب)ان (پر) سے ہلکانہ کیا جائے گا،اوروہ ای (عذاب) میں مایوں پڑے دیاں گے۔ آئے تی تعالیٰ کا ارشاد ہے کہ)اورہم نے ان پر (فرابھی) ظلم نیس کیا (کہنا تی عذاب دیا ہو) لیکن پیٹودہی ظالم تھ (کہ انھوں نے کفراورشرک کر کے اپنا نقصان کرلیا)اور (آگے ان کے باتی حال کا بیان ہے کہ جب نجات سے بالکل مایوں ہوجا کیں گے اس وقت موت کی تمنا کریں گے ،اور 'مالک نامی' جبنم کے واروغہ فرشتے کو) پکاریں گے کہا ہے مالک! تم ہی دعا کروکہ) تمہارا کو مردک ہوردگار (ہمیں موت دے کر) ہمارا کام ہی تمام کردے، وہ (فرشتہ) جواب دے گا کہتم ہمیشدای حال میں رہوگ (نہ کلوگے نہم وگے)

فائدہ:ایمان والوں کے لئے خوف اور رخی وغم کا نہ ہوتا اور جنت میں داخل ہوتا وغیرہ فرمایا ہے، بیگنہ گارول کی سزا کے خلاف نہیں ہے کیونکہ ایمان اور بیامور کلی مشکک ہیں، ایمان کامل پر پہلے ہی مرحلہ میں جنت میں داخلہ ہوگا جب کہ مطلق ایمان پرمطلق (کسی بھی وقت) واخلہ ہوگا۔ای طرح سمجھلو، اور چو صُبْلِسُون کے بینی مایوس پڑے دہنے اور پکارنے کی وضاحت سے وہ شبہ جاتار ہا جو بعض اوگوں کو ہوا ہے کہ تاامیدی ومایوی میں پکارنے سے کیا فائدہ!

تر چمہ: ہم نے سچادین تہمارے ہاں پہنچایا کیونتم بیں اکثر آدمی سچے دین سے نفرت رکھتے ہیں۔ ہاں! کیا انھوں نے کوئی انظام درست کیا ہے۔ ہاں کیا ان لوگوں کو بید خیال ہے کہ ہم ان کی چکی باتوں کو اوران کے مشور وں کوئیس سنتے؟ ہم ضرور سنتے ہیں اور ہمارے فرشتے اُن کے پاس ہیں، وہ بھی لکھتے ہیں۔ آپ کہنے کہ اگر خدائے رہمان کے اولا د ہوتو سب سے اول اُس کی عبادت کرنے والا میں ہوں۔ آسانوں اور زمین کا ملک جو کہ عرش کا بھی مالک ہو کہ عرش کا بھی مالک ہو کہ عرش کا بھی مالک جو کہ عرش کا بھی مالک جو کہ عرش کا بھی مالک ہے۔ اُن باتوں سے منزہ ہے جو بیاوگ بیان کردہے ہیں۔ تو آپ ان کو اس مشغل اور تفرق میں۔

رہے دیجے کہاں تک کہ اُن کواپے اُس دن سے سابقہ واقع ہوجس کا ان سے وعدہ کیا جاتا ہے۔ اور وہی ذات ہے جو
آسان میں بھی قابل عبادت ہے اور زمین میں بھی قابل عبادت ہے اور وہی ہوئی تھکہت والا اور ہوئے مم والا ہے۔ اور وہ
ذات ہوئی عالیشان ہے جس کے لئے آسانوں کی اور زمین کی اور جو اُن کے درمیان میں ہے اُس کی سلطنت ہابت ہے
اور اُس کو قیامت کی خبر ہے اور تم اُس کے پاس لوٹ کر جاؤگے۔ اور خدا کے سواجن معبود دل کو بدلوگ پکارتے ہیں، وہ
سفارش کا اختیار نہ رکھیں گے، ہاں جن لوگول تے جن بات کا اقر ارکیا تھا اور وہ تقد این بھی کیا کرتے ہے، اور اگر آپ ان
سے پوچھیں کہ ان کو کس نے بدا کیا؟ تو بھی کہیں گے کہ اللہ تے، سو بدلوگ کرھرا لئے چلے جاتے ہیں؟ اور اُس کو رسول
سے اس کہنے کی بھی خبر ہے کہا ہے میرے دب! بیا ہے لوگ ہیں کہا بھی ان جیس لاتے، تو آپ اُن سے بدر ٹ دہ شاور

ربط: اوپرکافرول اورمشرکول کوعذاب دیے جانے کا تفصیل کے ساتھ اورجرم کا مختصر اندازین ذکرتھا۔ اب فاتمہ بیل جرم کا تفصیل کے ساتھ اورعذاب کا مختصر اندازین کو کا تختصر اندازین کے کا مختصر اندازین کے کا تفصیل کے ساتھ ہونا۔ اور آگے ہوئین کے کا مختصر اندازین کے تک تفصیل کے ساتھ ہونا۔ اور آگے ہوئین کے کا مختصر اندازین کے تک تفصیل کے ساتھ ہونا۔ اور آگے ہوئین کے اور دورا اکین کو مندوں کے اور دورا اکین کو مندوں کے کا مختصر طور پر ہونا اور باتی آئنوں میں جرموں کا تفصیل کے ساتھ ہونا طاہر ہے اور ان وہ جرمول کا حاصل دوا مربین: اللہ کے ساتھ شریک کرنا اور رسول کی مخالفت کرنا۔ بلکہ دونوں امر کے تعلق سے رخ کھیرے دیے اور شفاعت وغیرہ کی کا مضمون عذاب کی مختصر ان منداب کی مندوں عذاب کی تاکید کے لئے آئیں ہے۔ اور شفاعت وغیرہ کی کا مضمون عذاب کی تاکید کے لئے آئیں ہے۔

كافرون كے جرائم كي تفصيل جہنم كے عذاب كى علت كے طورير:

میں گذرچاہے) تو کیاان لوگوں کا (جوآپ کونقصان پہنچانے کے لئے چوری چھے تدبیریں کرتے ہیں) بی خیال ہے کہ ہم ان کی راز کی باتوں کواوران کے (چوری چھے کئے ہوئے) مشورول کونیس سنتے؟ (کدا گرہمیں سننے والا سجھتے ہیں تو پھر اليي جرأت كيول كرتے بيں؟ تو ﴿ يَغْسَبُونَ ﴾ من بيخيال مجاز كے طور بر بهوگا اور مكن ہے كہ بعض بدد ماغ لوگ حقيقت میں ایسا سیجھتے ہوں کہ اللہ تعالی نہیں سنتا جیسا کہ آیتوں کے نازل ہونے کے بعض اسباب سے معلوم ہوتا ہے اور دوح المعانى نے سورة مجادله ميں ابن سراقد سے فل كيا ہے كددولوگول كدرميان كفتگو بونامير ہے اور دوسے زيادہ ميں نجوى ہے۔آگان کے اس خیال کوروفر ماتے ہیں کہ) ہم ضرور سنتے ہیں اور (اس کے علاوہ) ہمارے فرشتے (اعمال کو لکھنے والے)ان کے پاس ہیں،وو بھی لکھتے ہیں (جاہاس کی ضرورت ندہو، مرمصلحت ہے کہ لوگوں کی عام عادت مےمطابق مجرم كےسلسله ميں پوليس كى ربورث جمت ميں خود حاكم كے معائندسے ذياده اہم ہوتی ہے۔ بيتوان كى رسول كى مخالفت كا بیان ہوا۔آ کے اس مخضر بیان کی تفصیل کے دوسرے حصہ یعنی اللہ کے ساتھ شرک کا ذکر ہے۔ البذااس کے بارے میں ارشادفر ماتے ہیں کداے رسول مِنالِينَ يَقِيمُ) آپ (ان مشركوں سے) كہتے كد (تم جواسينے بعض شرك والے اقوال ميں حق تعالى كى طرف اولاد كى نسبت كرتے مورجىيا كدارشاد ہے ﴿ وَقَالُوا انْتَخَذُ الدَّحْدُنُ وَكِدًا ﴾ ق) اكر إلفرض مال ايسا ہو، یعنی) اگر رحل کے اولاد ہوتوسب سے پہلے اس کی عبادت کرنے والا میں ہول (جس طرح تم فرشتول کواللہ کی بیٹیال سجوران کی عبادت کرتے ہو،ای طرح بیٹا ہونے کی صورت میں، میں بھی عبادت کرتا۔مطلب بیر کہ جھے تہاری طرح حق بات کے مانے سے افکار نہیں۔ اگرتم ثابت کردوتوسب سے پہلے اس کو میں مانوں اور جب اس کو اللہ کا بیٹا مان لول تو چونکہاللدی اولاد بھی معبود ہی ہونی جا ہے اور الله عبادت کامنتی ہے،اس لئے میںاس کی عباوت بھی کرول مرچونکہ ب امر بالكل باطل ہے۔اس لئے میں نہیں مانون گاء اور نہ بی عباوت كرون گا۔ اوراس میں باطل ہونے كى وجدكى طرف ايك لطیف اشارہ ہے،اس کی وضاحت بیہے کہ عبود ہونا وجود کے واجب ہونے کی خاصیتوں میں سے ہے، لہذا اگر کوئی اللہ کا بینا ہوگا تو دجود کا واجب ہونا اس کے لازی امور میں سے ہے، اس لئے وہ معبود ہونے کامستحق ہوگا، اور وجود کے واجب موت بغير من جہالت ہے، اس كى پورى وضاحت مورة البقرة آيت ١١١﴿ وَقَالُوا الَّهَ مَلَا اللَّهُ وَلَدًّا ﴾ الح كاتغير ميں گذر چكى ہے۔آ كے اللہ تعالى كے شرك سے ياك ہونے كابيان ہے بيتى) آسانوں اور زمين كاما لك جوكہ عرش كا بھى ما لک ہان باتوں سے یاک ہے۔جوبی(مشرک) لوگ (اس کےسلسلہ میں) بیان کردہے ہیں (بیان کے دومرے عظیم جرم کا بیان ہوگیا۔آ گےان بڑی بڑی دلیلوں کے باوجود جرموں پران کےاصرار پر نتیجہ کےطور پر فرماتے ہیں کہ جب بداوگ حق کے واضح ہونے کے باوجودائے عنادے بازنیس آتے) تو آپ انہیں اٹنی بے ہودہ کامول اور کھیل

وتفرت میں گےرہے دیجے، یہال تک کہ آئیس ایے اس دن سے واسطہ پڑجائے۔جس کاان سے وعدہ کیاجا تاہے (اس وت سب حقیقت معلوم بوجائے گی اورر بے دینے کا بیمطلب بیس کہ اتا نہیں کہ بلنہ مطلب بیہ کران کی خالفت کی برواند سیجے۔ اور ان کے ایمان ندلانے سے ممکنین ندموں، اور اس کے باوجود کد ﴿ فَذَرْهُمْ ﴾ کا مقصد ان کی موت کا وقت ہے، مگر چونکہ موت کا دن اس دن کا پہلا مرحلہ ہے جس کا وعدہ کیا گیاہے، اس لئے تھم کے طور پر دونوں کو ایک قرار دے کروعدہ کے دن کوغرض ومقعد کہددیا گیا) اور (آ گے شرک کے جرم کی تاکید کے لئے توحید کی تاکید ہے کہ انھول نے السامريس خالفت كى جودليلول سے ثابت ہاور جرم كى تاكيد كے ساتھ عذاب وسزاكى تاكيد كے لئے بھى مفيد ہے، اس طرح كه حكومت اورتصرف مين وبي مستقل ہے، اس مے جرم كوكوئي اس پرغالب بوكرنبيں چيٹر اسكے كا۔ چنانچه بعد كے الفاظ میں خور کرنے سے دونوں تاکیدیں مجھ میں آتی ہیں۔غرض ارشاد ہوتا ہے کہ) وہی ذات ہے جو آسانوں میں بھی (آسان والول کی) عبادت کے قابل ہے اورز مین میں بھی (زمین والول کی) عبادت کے قابل ہے اور وہی بڑی حکمت والا اور برے علم والا ب(اورعلم وحكمت ميں اس كاكوئى شركيت بيس، لبذامعبود مونا بھى اس كے ساتھ خاص بے۔ بديہ ليا والى دليل کے درجہ میں ہے) اور وہ ڈات بڑی عالی شان والی ہے جس کے لئے آسانوں اور زمین کی اور جو پچھ (مخلوق) ان کے ورمیان میں ہاس کی بادشاہی ثابت ہاور (علم ایسا کال ہے کہ)اسے قیامت کی (مجمی) خبر ہے (جس کی سی مخلوق کو خرنیں)اور (جزاومزا کا مالک بھی وہی ہے چنانچہ)تم سباس کے پاس لوث کرجاؤگے (اوراسے صاب دو کے)اور (اس وتت الله تعالى كابدلا دين ميس أكيلا موناايها ظاهر موكاكه) بيلوك الله كسواجن معبود ون كويكارت بين، وه سفارش (تك) كااختياريس ركية، إلى جن لوكول في بات (يعنى ايمان كلم) كااقراركيا تفااوروه (ول سے) تعديق مجى كما كرتے منے (وہ يقيناً الله كى اجازت سے ايمان والول كى سفارش كرسكيس مے كراس سے كا فرول كوكيا فاكدہ؟) اور (ہم نے جواو برتوحید کامضمون بیان کیا ہے جس کی بیلوگ خالفت کرتے ہیں، تواس سے متعلق باتوں کو بیمی تسلیم کرتے ہیں، چنانچہ) اگرآپ ان سے پوچیں کہ انہیں (لین تہیں) کسنے پیدا کیا ہے؟ تو یم کہیں سے کہ اللہ نے (بیدا کیا ے) تو (ایک بات خودان کے تنظیم کرنے سے ثابت ہوگئ اور دومری بالکل ظاہر عقلی بات بیہ کے عبادت کا منتق صرف وہی ہوتا ہے جوحقیقت میں پیدا کرنے کی قدرت رکھتا ہے، اس لئے کہ عبادت تعظیم کی انتہا ہے، اس لئے اس کامستحق مرف وہی ہوتا ہے جوعظمت میں انتہائی عظیم ہوتا ہے، اور بدا کرنے والے کامتاج ہوناعظمت کی انتہا کے خلاف ہے، اور ظاہرام بھی تنلیم سے ہوئے امری طرح ہوتا ہے، البذا) بیلوگ (متعلق باتوں کو مانتے ہیں، مگر پھرمطلوب کو ماننے کے وقت بدنہ جانے) کدهرالٹے چلے جاتے ہیں (اوراس سے جرم کی اور بھی تاکید ہوگئی کدان کی بیخالفت محض عزاد کی وجہ سے

ہاورظاہرہے کے عنادر کھنے والا زیادہ برا مجرم ہوتاہے) اور (ان فركورہ صفونوں سے توحيدى تاكيدتو ظاہرہے كدوه معبود ہونے میں بھی اکیلا ہے اور علم و حکمت میں بھی اور سلطنت میں بھی ، اور قیامت کو قائم کرنے میں بھی اور مخلوق کا مرجع بنے میں بھی ،اورابیاحا کم ہونے میں بھی جس ہے کوئی ظرانہیں سکتا۔ یہاں تک کدادنی درجہ کا مکراؤیعنی بغیرا جازت سفارش کی مجی نفی ہے اور خالق ہونے میں بھی، اور اس سے جرم کی تاکیداس طرح ہوگئی کہذات کی توحید کا انکارجس کی تمام صفتیں کائل ہیں ضرورعظیم جرم ہے، اورعذاب وسزاکی تاکیداس طرح ہوگی کہ جرم تو ان کا توحید کا انکار، اور حاکم ایسا کہ معبود ہونے اور حکمت علم کے ساتھ سلطنت و حکومت مجی خاص ای کی اور حساب کے وقت لینی قیامت کا اس کے علم کے مطابق آنااوراس کے پاس حاضر کیا جانا ضروری۔اس طرح اس سے نے کرکہیں چلا جانا محال اور سفارش کرنے والے موجودیں، اوربیسبامور مخضرانداز میں خودان کے اکیلا خالق لینی پیدا کرنے والا ہونے کے اقرارسے ثابت، کیونکہ جو وجود میں کسی کافتاج نہیں، چونکہوہ تمام کمالوں کے وجود کی اصل ہے اور کمالوں میں بھی وہ کسی کافتاج نہیں، اور جو وجود میں مستقل نہیں، وه كسى كمال مين مستقل نبيس، لبذا اس جواب ﴿ لَيَقُولُتَ اللهُ ﴾ سان تمام فدكوره امور كامخضرا ثداز مين اقرار لازم آسميا، البذاعذاب ومزاكى تاكيده دليل سے اثبات اور استدلال سے تفصیل كے ساتھ اور اقرار سے مختصرا نداز ميں ہوگئے۔آگے عذاب وسزاكى تاكيد كے لئے ايك اورامركابيان فرماتے بيل كه جس طرح الله تعالى كوقيامت كى خبر ہے كه وه حساب كاوقت ہے، ای طرح اسے دسول مطافقین کے یہ کہنے کی بھی خبر ہے کہ اے میرے دب!بیابیاؤگ ہیں کہ (میری اس قدر فہمائش کے باوجود)ایمان بیس لاتے (اوراس سے عذاب دسزاکی تاکیداور بردھ کئی لینی ندکورہ امورجن کے عذاب وسزاکی تاکید كے ساتھ ميں رسول كى تالش بھى موجود مو، البنداالي حالت ميں مجھ لينا جائے كہ كيسا سخت عذاب موكار آ كے اس عذاب كواقع مونے كے بارے يس فرماتے بي كرجب آپ كومعلوم بوكيا كران كا انجام يدمونے والا ب) تو آپ ان سے رخ چیرے رہے (بعنی ان کے ایمان کا اہتمام اور اس کی امیدند یجئے کیونکہ جب ان کا بیانجام مقدر ہے تو یہ کیا ایمان الأنس كے؟)اور (اگروہ آب سے خالفت اور جہالت اور شرارت كى بات كرين تو آپ شركودوركرنے كے لئے) يول كهد د بجئے کتمہیں سلام کرتا ہوں (اور پھینیں کہتا اور نہ مجھوا سطر کھتا ہوں۔آ کے تن تعالی سلی اور رخ بھیر نے اور انہیں ان ك حال يرجهور دين كى تاكيد كے لئے علت ك طور يرفر ماتے بيل كمآب تھور اصريجي كوان كوابھى (مرتے بى) معلوم موجائے گا۔

﴿ الحمدللة! آج ١٦ ارزيج الثاني بروز دوشنبه سنه ١٣٢٥ هو كوسورة زخرف كي تفيير ختم بمولى اورسورة دخان كي مروز دوشنبه سنه ١٣٢٥ هو كوسورة زخرف كي تفيير ختم بمولى وسعوابه أجمعين (آمين) ﴾



شروع كرتابول مل الله كام سے جونمایت مهربان بوے دم والے بي

ربط: بیرورت توحید ورسالت سے شروع ہوئی ہے، اورای پر گذشتہ سورت نتم ہوئی ہے، اور توحید ورسالت کے بعد منکرین توحید کے لئے وعید ہے اور وعید کی تاکید کے لئے بعض سابقد امتوں کی نظیر بیان کی ہے، پھر ﴿ إِنَّ فَعْدُ لَا یَ مُعْدُلاً وَ کَیْتُولُونَ کَ کَا مُعْدِ اللّٰ اللّٰ کَر فَا اللّٰهِ اللّٰ اللّٰ کَر فَا اللّٰ اللّٰ کَر فَا اللّٰ اللّٰ کَر وَ بِارہ لَیْتُولُونَ کَ کَا مُعْدَ اور عَمْدَ بِیان کی ہے، پھر اس کا واقعہ بنتا پھر اس کے واقعات ذکر کے گئے ہیں۔ اور ابتداء بی کی طرح رسالت کے مضمون پر سورت ختم ہوگئی ہے۔

﴿ حُمَّرُ قُ وَالْكِ نَبِ الْمِينِينِ قُرْانًا اَنْزَلْنَهُ فِلْ لَيْلَةٍ مُنْبُرَكَةٍ إِنَّاكُنَا مُنْدِرِبُنَ وَفِيهَا يُغْرَقُ كُلُّ اَمْرِ حَكِيْمٍ فَ اَمْرًا مِنْ عِنْدِنَا ، إِنَّاكُنَا مُرْسِلِيْنَ قَرَحْمَةً مِنْ تَرِبِكَ ، إِنَّهُ هُوَ السّبِيْعُ الْكُونِي اَمْرِيلِيْنَ قَرَحْمَةً مِنْ تَرَبِكَ ، إِنَّهُ هُوَ السّبِيعُ الْكُونِي السّلوبِي وَالْكَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا مِنْ كُنْنَهُ مُوقِتِينَ ۞ لاَ اللهُ وَلا هُو يَجِي وَيُبِيثُ ، الْعَلِيْمُ فَ رَبِ السّلوبِ وَالْكَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا مِن كُنْنَهُ مُوقِتِينَ ۞ لاَ اللهُ وَلا هُو يَجِي وَيُبِيثُ ، وَرَبُ اللهُ وَلا هُو يَجِي وَيُبِيثُ مَنْ مُنْ فِي شَلْقٍ يَلْعَبُونَ ۞ لاَ اللهُ وَلِيْنَ ۞ بَلْ هُمْ فِي شَلْقٍ يَلْعَبُونَ ۞ له

ترجمہ: ﴿ خَمْ ﴾ قَمْ ہِاں کتاب واضح کی کہ ہم نے اس کوایک برکت والی رات میں اتاراہے ہم آگاہ کرنے والے نئے ، اُس رات میں ، ہر حکمت والا معاملہ ہماری پیشی سے حکم ہوکر طے کیا جاتا ہے۔ ہم بوجہ رحمت کے جوآپ کے رب کی طرف سے ہوتی ہے۔ آپ کو تیفیر بنانے والے نئے ، وہ بڑا سننے والا ، بڑا جانے والا ہے۔ جو کہ مالک ہے آسانوں اور فین کا اور جو اُن دونوں کے درمیان میں ہے اُس کا بھی اگرتم یقین لا ناچا ہو۔ اُس کے سواکوئی لائن عبادت کے نہیں ، وہی جان ڈالٹ ہے ، اور وہ ی جان نکالٹ ہے ، وہ تہمارا بھی پروردگار ہے اور تمہارے اگلے باب وادوں کا بھی پروردگار ہے۔ بادر تمہارے اس کے سواکوئی لائت عبارے وردگار ہے۔ بنا کہ بی بروردگار ہے۔ اور تمہارے اسے میں مصروف ہیں۔

نازل شده قرآن کا،جس پراتارا گیااس رسول کااورنازل کرنے والے پروردگار کاعظیم الشان ہونا:
﴿ خَمْ ﴾ (اس کے معنی اللّٰد کو معلوم ہیں) فتم ہے اس واضح (معنی والی) کتاب کی کہ ہم نے اس کو (لوح محفوظ سے
دنیاوی آسان پر) ایک برکت والی رات (لیعنی شب قدر) ہیں اتاراہ پر کیونکہ) ہم (اینے ارادہ میں شفقت کی وجہ سے

ا ہے بندوں کو) خبر دار کرنے والے تھے (بیتی ہمیں منظور ہوا کہ آئیں نقصانوں سے بچانے کے لئے بھلائی اور برائی کی خبر کردیں ،قرآن کے نازل ہونے کی بیات ہوئی۔

اباس رات کی برکتی اور فاکد نفع بیان کرتے ہیں کہ)اس رات میں ہر حکمت والے معاملہ کا فیصلہ ہمارے حکم
سے کیا جاتا ہے (بینی سال مجر کے معاملوں میں کہ بھی حکمت والے ہیں جس طرح اللہ تعالیٰ کو کرنا منظور ہے ای طرح متعین کر کے اور ان کی اطلاع کارکن فرشتوں کو کر کے ان کے حوالہ کردیتے جاتے ہیں، چونکہ فوہ رات اسی ہے اور قرآن سب سے زیادہ حکمت والا امر ہے، اس لئے وہ بھی ای رات میں نازل ہوا۔

آ مے بدل کے طور پر ﴿ إِنَّا کُنَّ اُمنْ اَدِرِنَ ﴾ الح کی تغییر ہے لیعنی قرآن اس لئے نازل کیا گیا کہ) ہماس رضت کی وجہ سے جوآپ کے رسول بنانے والے تھے کی وجہ سے جوآپ کے رسول بنانے والے تھے (تاکہ آپ کی معرفت بندول کو خبر دارکر دیں) بے شک وہ بڑا سننے والا ، بڑا جانے والا ہے (اس لئے بندول کی مصلحوں کی مصلحوں کی مصلحوں کی رمایت کرتا ہے اور وہ ایسا ہے) جو کہ آسانوں اور زمین کا اور جو (ان دونوں کے درمیان مخلوق ہے، اس کا بھی مالک ہے اگر موقع وہ بیں۔ تم واقعی ایمان لانے والے بو (تو تو حید کی پرلیلیں یقین کرنے کے لئے کافی موجود بیں۔

آ گے تو حید کی تقری ہے کہ)اس کے سواکوئی عبادت کے لائن نہیں ،اورونی جان ڈالٹا ہے اورونی جان نکالٹا ہے،
ونی تہارا بھی رب ہے اور تہارے اگلے باپ دادا کا بھی رب ہے، جو پہلے گذر بچے ہیں (اوراس تقری کو قضی کا نقاضا بیہ
مقا کہ وہ اوگ مان لینے مگر بیاوگ بھر بھی نہیں مانے) بلکہ وہ (تو حید وغیرہ سچے امور کی طرف سے) شک میں (پڑے)
ہیں (اور دنیا کے) کھیل کو دیس مصروف ہیں (آخرت کی آخر نیس کوئی کوطلب کریں ،اس میں غورسے کام لیں ، بیٹرک کی فرمت تو حید کے صفحون کی مناسبت سے آجی اور منزل کی تعظیم کے لئے تو حید بیان کی تھی)

فائدہ: قرآن اورقرآن کے نازل کرنے والے کی تعظیم کی تو آندل میں تصری ہے اور رسول کی تعظیم ﴿ اِنّاکُنْنَا مُنْ سَلِیْنَ ﴾ ہے جھیں آجاتی ہے اور ﴿ مُرْسِلِیْنَ ﴾ کے مفعول یعنی رسلا کا حذف کر وینا اور ﴿ رُخْمُنَةٌ مِنْ تَرِیْكَ ﴾ میں شمیر کی جگہ اسم ظاہر کور کھ دینا اس تعظیم کی اور زیادہ تا کید کر دیتا ہے اورقرآن کی قسم کھانے کی تحقیق سورۃ الزخرف کے شروع میں آجی ہے۔ گرید یاور ہے کہ قسم صرف خود نازل ہونے کے اعتبار سے ہے کہ قرآن میں غور کرنے سے اس کا اثبات ہوتا ہے، ظرف یعنی زمانہ وجگہ کی قید سے قطع نظر اور اکثر نے ﴿ لَیْنَدُ ﴿ لَیْنَدُ ﴿ لَیْنَدُ ﴾ کی تفسیر ﴿ لَیْنَدُ الْقَنْدُ ﴾ یا شب قدر سے کی ہاوراس بارے میں آثار ہی ہیں، چنا نچر سعید بن جیر نے فرمایا ہے کہ پورا قرآن سب سے او پروالے آسان سے دنیاوی آسان پر شب قدر میں آگیا، کی ترضوڑ اتھوڑا کر کئی سال میں نازل ہوتا رہا۔ اور ابن عباس نے فرمایا کے کہ اور اس وقدر میں اس میں موت، زندگی اور بارش وغیرہ وہ شب قدر میں اور محفوظ سے قل کرایا کہ رسال میں جو پچھوا تھ ہونے والا ہوتا ہے، رزق، موت، زندگی اور بارش وغیرہ وہ شب قدر میں اور محفوظ سے قل کرایا

جاتاہے۔بددونوں روایتیں در منٹور میں ہیں۔اور پہلی روایت سے اس شبر کا بھی جواب ہوگیا کے قرآن تو تعوز اتعوز اکر کے ۲۳ سال میں آیا ہے، پھر شب قدر میں آنے کے کیا معنی ہیں؟جواب کی وضاحت طاہر ہے۔

اوربعض نے ﴿ لَيْكُةِ مُّنْوَكَةِ ﴾ كَافْيراس بنياد پر ليلة المبواء ت ياشب برأت ہے كى ہے كدوا يول ملى

ال كے بارے ميں بحى سالاندوا قعات كے فيصلوں كا بونا آيا ہے، ليكن چونكہ كى دوايت ميں اس ميں قرآن كے نازل بونے كا ذكر نيس اور شب قدر ميں نازل بونے كا ذكر خودقر آن ميں ہے ﴿ إِنَّا أَنْزَلْنَا لُهِ فَيْ لَيْهُ الْقَلْلَةِ ﴾ الله لئے يتفير محكم موتى ، اوراس دات ميں واقعات كا فيصله بونے كے لئے بيلازم بيس كرقرآن ميں جو ﴿ لَيْنَا لَةٍ مُنْ بُركَةٍ ﴾ آيا ہونا پڑے گاكردؤول دوا يول ميں واقعات كے فيلے بوتے آيا ہو، اس سے يہي دات مراو ہو۔ نتيجہ بيكہ اس امر كا قائل ہونا پڑے گاكردؤول دوا يول ميں واقعات كے فيلے ہوتے ہيں تو بيكون بيل بات نبيس ، بلكمكن ہے كہ دواقعات كے فيلے لكورت لئے جاتے ہوں شب براء ت ميں اور سپر د كئے جاتے ہوں شب براء ت ميں اور سپر د كئے جاتے ہوں شب براء ت ميں اور سپر د كئے جاتے ہوں شب قدر ميں ، جيسا كدروح المعانى ميں اين عباس كا ايك قول بغير سند كے بالكل يكي قتل كيا ہوا دوا حمال كے لئے ہوت كی ضرورت نہيں۔

﴿ فَارْتَوْبُ يَوْمَ تَا يِرْ التَّمَا إِي بِدُخَانِ مِنْ يَنِي ﴿ يَغْنَى النَّاسَ وَهَٰذَا عَذَا بُ الِيُمُ ۞ رَبِّنَا الْمُؤْنِ وَ النَّمَ الذِي كَرْكَ وَقَدْ جَاءَهُمْ رَسُولُ مُي اللَّي وَ الْمُ الذِي كَرْكَ وَقَدْ جَاءَهُمْ رَسُولُ مُي اللَّهُ وَ لَكُمْ الذِي كَرْكَ وَقَدْ جَاءَهُمْ رَسُولُ مُي اللَّهُ وَ لَكُونَ وَ لَكُونَ وَ لَكُونَ وَ اللَّهُ وَالْمُ الْمُؤْنَ وَ إِنَّا كَاشِفُوا الْعَذَابِ قَلِيلًا إِنَّكُمْ عَالِيلُونَ وَ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَى اللَّهُ وَلَيْ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَلَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا اللَّهُ الْمُلْمُ عَلَالُولُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللِّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَ

ترجمہ: سوآپ اُس روز کا انظار کیجئے کہ آسان کی طرف ایک نظر آنے والا دھواں پیدا ہو جوان سب لوگوں پر عام ہوجاوے۔ بیا کہ دردناک سزا ہے۔ اے ہمارے رب! ہم ہاں مصیبت کو دور کر دیجئے ہم ضرورا کیان لے آویں گے۔ ان کو کب تھیجت ہوتی ہے حالا تکہ ان کے پاس ظاہر شان کا تیفیر آیا پھر بھی پرلوگ اُس سے سرتانی کرتے رہاور بی کہتے رہے کہ سکھایا ہوا ہے، دیوانہ ہے۔ ہم چندے اس عذاب کو ہٹادیں گئم پھراپی اُسی حالت پر آجا و کے جس روز ہم بری بخت پکڑ پکڑیں گے، ہم بدلہ لے لیں گے۔

ربط: اوپرتوحیداور قرآن اور رسمالت کے قتی ہونے کا ذکر تھا۔ اب ان قت امور کا انکار کرنے والوں کے لئے وعید ہے۔ کھلے قتی کا انکار کرنے والوں کے لئے وعید:

(اور جب براوگ حق کے واضح موجانے پر بھی نہیں مانے جیما کہ بدار شاد دلالت کرتا ہے ﴿ بَلَ هُمْ فِيْ شَلِيّ یَلْعَبُونَ ﴾) تو آپ(ان کے لئے) اس دن کا انظار سیجے کہ آسان کی طرف ایک نظر آنے والا دھواں پیدا مو، جوان

سباوگوں پر چھاجائے۔ بیر بھی)ایک دروناک سزاہے (جوانبیں دی جائے گی،اس سے غلہ کا قط مرادہ جس میں مکہ والع جتلا ہوئے تھے،جس کا حقیق سبب رسول الله ﷺ کی بددعائقی، جب بیاوگ عنادور شنی میں زیادہ بردھ کئے تھے، اوريه بدوعاايك بار مكه من مولى تقى اورايك بارمديد من رجيها كمورة المؤمنون آيت 22 ﴿ حَتَّ إِذَا فَتَعُنّا عَكِنْهِمُ بَابًا ذَاعَدَابِ شَلِينِهِ كَالْحُ كَيْعْيرِ مِن روح المعانى من سيرت صليد كحواله على اوراس كاظامرى سبب جيسا كدروح ميس بير يقاكد جب بمامد كريس ثمامد مدينه مسلمان جو محية اور كمد كك كافرول في ال يرملامت كي تو انھوں نے بمامہ سے غلہ کا آٹا بند کر دیا اور مکہ میں غلہ وہاں سے بی آٹا تھا ادھر بارش بھی بند ہوگئی جبیبا کہ الدرالمحور میں بيبقى فى الله المارة المرادة المارة المال المارة المال المارة الم زمین کے درمیان میں آتھوں کے سامنے جودھوال سانظر آیا کرتا ہے، اس کے لئے لفظ '' دخان'' فرمایا۔غرض مکہ والے این جانوں سے تنگ آگئے اور عاجزی کرنے گئے۔ چنانچہ پیشین گوئی کے طور بر فرماتے ہیں کہ اس وقت الله تعالیٰ کی جناب میں عرض کریں ہے کہ) اے ہارے دب! ہم سے اس مصیبت کودور کردیجئے ہم ضرور ایمان لے آئیں سے (چنانچہ بہپشین گوئی اس طرح بوری ہوئی کہ ابوسفیان اور قریش کے دوسرے لوگوں نے آپ کولکھا بھی اور آئے بھی کہ آب دعا فرمادیں اور ثمامہ کو مجمع کیں جیسا کہ الدر اور الروح میں ہے اور صاحب روح نے سورۃ الدخان کی تفسیر میں ابوسفیان کا ایمان لے آنے کا وعدہ مجی نقل کیا ہے۔آ مے ان کے اس وعدہ کا سے در مونا ارشادفر ماتے ہیں کہ) انہیں (اس سے) تھیجت کہاں ہوتی ہے؟ (کہس سےان کے ایمان کی امید کی جائے) جب کدان کا حال میہ کہ (اس سے بہلے)ان کے باس طاہرشان والے رسول آئے (معنی جن کی نبوت والی شان طاہرتھی) پھر بھی بیلوگ اس سے منہ چیرتے رہے اور یمی کہتے رہے کہ (می دوسرے انسان کا) سکھایا ہوا ہے (جیبا کہ سورۃ انحل آیت ۱۰۳ (اِنتَا يُعَلِّمُهُ كَثَمَّ كَاور) ديواند إلهذاجب ات بزيد رسول كاتفيركبس كى رسالت كى دليلول بس كوتى تاويل بئ بیں ہوسکتی، بیلوگ ایمان جیس لائے تو قط کے ہونے پرجس میں ناانصافی کی ہاتیں کرنے والا آ دی بیمی احمال نکال سكتاب كديطبعي اسباب سے ايك معمولي واقعه بے كفرى سز أنبيس بے ايمان لانے كى اميدكہاں ہے؟ ان كابيكمنا محض وتت کوٹا لنے کے لئے ہے کہ کی طرح کام نکل جائے۔ اور مصیبتٹل جائے ، مرخیر) ہم (جست پوری کرنے کی غرض ے) کچھدن کے لئے اس عذاب کو ہٹادیں مے (مر)تم مجرائی اس (پہلی) حالت (اصرار و محمنداور عاجزی واکساری ظاہرنہ کرنے) پرا جاؤے (چنانچہ یہ پیٹین کوئی اس طرح پوری ہوئی کہ آپ نے دعافر مائی تو بارش ہوگئ اور تمامہ وخط بھی لکھ دیا کہ غلہ آنے دیں ،اور مکہ والوں کوخوش حالی میسرآ مٹی ،مگرایمان تو کیالاتے وہ پہلے والی نری اور مکروری بھی جاتی رہی۔ مجروبی زوراور وبی شور۔اور یہال تھوڑے دن کے لئے عذاب بٹانے کے بارے میں اس لئے فرمایا کہ ﴿ مَتَاعُ

الله نیکا قبلیل کی کیونکه اس عذاب کو ہٹانے کی حدصرف دنیاوی زندگی کی مدت تک کے لئے ہے، پھر مرنے کے بعد جو مصیبت آئے گی وہ بھی فتم نہیں ہوگی۔ چنانچیار شادہے کہ) جس دن ہم ہؤی تخت پکڑ پکڑیں گے(اس دن) ہم (پورا) مدلالے لیں گے (یعنی آخرت میں بوری سزاہوگی)

فاكدہ: بدروايتي جوتفير كے بيان مل كمى كئي بين، روح المعانى اورالدرالمئو راور بخارى سے كمى بين، اور بعض رواینوں میں آیا ہے کہ ایک دخان لیتنی دھواں قیامت کے قریب آئے گا ، تمرابن مسعود رضی اللہ عند نے اس سے اس کی تغییر كرنا پيندنېيى كياء اوركسي هيچ سندىي يېمى ئابت نېيى كەقيامت كقريب دالے دخان كا ذكرتفبير كے طور بركيا كيامو-اورا فتايار كى كى تفسير پرشبه نه كيا جائے كه بيدو هوال تو خيالى موتا ہے، اس كوبين كيے فرمايا؟ اصل بيہ كه وه خيالى نبيس، واقعى ہوتاہے، کیونکہاس کی حقیقت بھاپ ہے جا ہےان کا قوام کرور ہو۔اورروح میں بعض عربوں سے نقل کیا ہے کہ اسمی الشر الغالب الدخان: لين مرشروبرائي جوعالب مودخان كبلاتى بداوراس كي وجديد بيان كي م كروس سافيت ہوتی ہے تو ہراذیت دینے والی چیز کوتشید کے طور بردخان کہد سیتے ہیں۔اور یہاں اس سے مراد قط موگا ،اوراس کا واقعی موجود ہونا ظاہر ہے اوراس کا آسان کی طرف ہونااس منی میں ہے کہ ساسے مراد مطلق اوپر کی ست ہے اور بھا یوں کا اوپر کی ست میں اٹھنا ظاہر ہے۔اور بارش بھی شروع میں اس ست میں آتی ہے پھراس سے زمین پر آتی ہے لبذا وہ برسنے اور نہ برنے دونوں کی پہلی جگدہاور بندہ نے تغییر کے بیان میں جگد جگد لفظ پیشین کوئی اس لئے استعمال کیا کہ ﴿ فَا ذَتَفِبْ ﴾ لعن انظار كرو وريد ہے كه يه آيتي ان واقعات كے واقع مونے سے يہلے آئى ميں، ﴿ يُومَرُ تَأْتِي السَّمَاءُ بدُ خَانِ مُبِينِ ﴾ تو دخان كوا تعديد يهل اور ﴿ إِنَّا كَا شِغُوا الْعَذَابِ ﴾ دخان كوا تعدك بعداوردخان ك زوال سے پہلے اور بعض رواینوں میں جو ﴿ فَارْتَكُونَ ﴾ الخ كانازل مونا دخان كے واقع مونے كے بعد آيا ہے، غالبًا اس ونت حضور بالنظیم نے بیا بہت تلاوت فرمادی موگ جس کی وجہ سے راوی کواس وقت نازل مونے کا گمان موامیا اور چونکہ عذاب کا دور ہونا جرت کے بعد ہوا ہے اس لئے ﴿ اِنَّا كَا شِفُوا الْعَذَابِ ﴾ کا مدنی ہونا بھی صحیح ہوگیا۔ جیسا کہ بیضاوی وغیرہ نے کہاہے،اور کمی ہونے میں بھی اپنے آپ میں کوئی اشکال نہیں کیونکہ یہ بھی پیشین کوئی ہے، جا ہے كتنى بى بىلے بو جىيا كەبىن ئے كہاہے بكن درمنٹورين ايك روايت بكر آيت ﴿ إِنَّا كَا شِفُوا الْعَذَابِ ﴾ الخ دخان کے دوال کے بعد نازل ہوئی ،اس سے اس کے مدنی ہونے کورجے ہوتی ہے، اگرچہ اس صورت میں پیشین کوئی نہ ہوگ، بلکہ ﴿ كَا شِفُوا ﴾ اسم فاعل نعل ماضى مے معنى ميں ہوگا، اور اگر اس آيت كوپيشين كوئى ہى مانا جائے تو دخان كے بعد نازل ہونے کی روایت کی بے توجیہ ہوگی کہ آپ نے دخان کے زوال کے بعد تلاوت فرمادی ہو، اور روایت کرنے والے کو

اس وقت نازل ہونے کا کمان کیا ہو،جیسا کہاور ﴿ فَالْرَتَقِبْ ﴾ میں ایک جواب میمی دیا گیا ہے۔واللہ اعلم

﴿ وَلَقَالُ فَتَنَّا قَبْلُهُمْ قُوْمَ فِرْعُونَ وَجَاءُهُمْ رَسُولٌ كَرِيْمٌ ﴿ أَنَّ أَذُوْ ٓ إِلَيْ لَكُمْ رَسُولٌ آمِينٌ فَوَآنَ لَا تَعْلُوا عَلَى اللهِ عَلِي اللهِ عَلِي اللهِ عَلِي اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَى اللهِ عَلِي اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى الله بِرَبِيْ وَرَسِكُمُ أَنْ تَرْجُمُونِ ٥ وَإِنْ لَهُ تُؤْمِنُوا لِي فَأَعْتَذِلُونِ ﴿ فَكَعَارَتَهُ أَنَّ هَا فَالْأَوْ قَوْ مِرْ مُجْرِمُونَ ﴿ فَاسْرِبِعِبَادِى لَيْلًا إِنَّكُو مُتَّبِعُونَ ﴿ وَاتُّرُكِ الْبَحْرَ رَهْوًا النَّهُمْ جُنْدُ مُغْرَقُونَ ۞ كَمْ تَرَكُوا مِنْ جَنَّتِ وَعُيُونٍ ﴿ وَ زُرُوعٍ وَ مَقَامِ كَرِيْمٍ ﴿ وَنَعْمَاةٍ كَانُوا فِيهَا فَكِهِ مِنَ ﴿ كَ لَا لِكَ لِدَ وَ أَوْرَثُنَّا لِمَا الْحَرِيْنَ ﴿ وَمَا لَكُتْ عَلَيْهِمُ السَّمَا } وَالْأَرْضُ وَمَاكَ أَوْا عِيًّا مُنْظُونِينَ أَ وَلَقَدْ نَجَّيْنَا بَنِيَ إِسْرَاءِ يْلَ مِنَ الْعَدَّابِ الْمُعِينِ أَ مِنْ فِرْعَوْنَ وَإِنَّهُ كَا نَ عَالِيًّا مِنَ الْمُسْرِفِيْنَ ﴿ وَلَقَالِ اخْتَرْنُهُمْ عَلَى عِلْمِ عَلَ الْعُلَمِيْنَ ﴿ وَ أَتَيْنُهُمْ مِنَ الْأَيْتِ مَا فِيْهِ بَلْوا مُنْهِينُ ۞ ﴾

ترجمہ:اورہم نےان سے پہلے توم فرعون کوآ زمایا تھااوراُن کے پاس ایک معزز بیغبرآئے مے کدان اللہ کے بندول کومیرے والے کردو۔ بیل تمہاری طرف فرستادہ ہول، دیا نتدار ہول۔ اور بیک تم خداے سرکشی مت کرو، بیل تمہارے سامنے ایک واضح دلیل بیش کرتا ہوں اور میں اپنے بروردگار اور تمہارے بروردگار کی بناہ لیتا ہوں اس سے کہتم لوگ مجھکو پھرے آل کرد۔ اور اگرتم جھ پرایمان بیں لاتے توتم جھے سے الگ ہی رہو۔ تب مویٰ نے اپنے رب سے دعا کی کہ میہ بدے سخت مجرم لوگ ہیں۔ تواب میرے بندول کوتم رات ہی رات میں لے کر ملے جاؤتم لوگول کا تعاقب ہوگا اورتم اُس در یا کوسکون کی حالت میں چھوڑ دینا اُن کا سارالفکر ڈبویا جاوے گا۔وہ لوگ کتنے ہی باغ اور چشے اور کھینیال اور عمدہ مكانات اورآ رام كے سامان جن بيں وہ خوش رہاكرتے تھے، چھوڑ گئے۔اى طرح ہوا اور ہم نے ايك دوسرى قوم كوان كا ما لك بناديا _ سون يو أن يرآسان وزين كورونا آيا اورندان كومهلت دى كئى اورتهم في بني اسرائيل كو يخت ولت كعذاب لین فرعون سے نجات دی۔ واقعی وہ بردا سرکش حدسے نکل جانے والوں میں سے تھا۔ اور ہم نے بنی اسرائیل کوایے علم کی رو ے دنیاجہان والوں برفوقیت دی۔ اورجم نے اُن کوالی نشانیاں دیں جن میں مرت کا انعام تھا۔

ربط: او برا نکار کرنے والوں کے لئے وعید تھی۔اب فرعون کے عذاب وسر اکے قصہ سے اس وعید کی تا کید ہے۔ شامت زده فرعون كاوا تعدوعيد فدكوره كى تاكيد كے لئے:

اورجم نے ان سے پہلے فرعون کی قوم کوآ زمایا تھا، اور (وہ آزمائش یقی کہ) ابن کے یاس ایک عزت وشرافت والے

رسول (بعنی موی علیه السلام) آئے تھے (رسول کے آنے ہے آزمائش بیہوتی ہے کہ کون ایمان لاتا ہے اور کون ایمان نہیں لاتا ،اورانھول نے آ کرفرعون سےاورفرعون کی قوم سےفر مایا) کہ اللہ کے ان بندوں (بعنی بنی اسرائیل) کو (جن کوتم فے طرح طرح کی تکلیفوں میں پھنسار کھاہے)میرے والہ کردو (اوران سے اپناتعلق فتم کراد کہ میں جہال اورجس طرح مناسب ہوان کو آزاد کر کے رکھوں) میں تمہاری طرف (اللہ کا) بھیجا ہوارسول (ہوکر آیا) ہول (اور) دیانت دار ہول (وی کی کسی بات میں کی زیادتی نہیں کرتا ہوں، جو علم ہوتا ہاہے پورا پورا پہنچا تا ہوں، البذاحمہیں ما نتاجا ہے)ادرید (مجمی فرمایا) كتم الله كم مقابله بين كهمند مت كرو (اوير بندول كے تكى كائكم تعااور يهال الله كے تكى كا) ميں تمهار سامنے (این نبوت کی) ایک واضح دلیل پیش کرتا ہول (اس سے عصا اور ید بیضا کامتجز ہمراد ہے) اور (جب فرعون نے اور فرعونيول في ندمانا، بلكة يس من آب حقل كامشوره كرايا، جيسا كدارشاد ع و أَتُذَكُّ مُوسَى وَ قَوْمَ فَ اليُفْسِدُ وَا ﴾ الخ اورجيسا كدومرى جگدارشاد ب ﴿ ذَرُونِي آفْتُلْ مُوسَى ﴾ الخ ان كے يمشور كن كرآب فرماياكم) ميں ایے رب اور تہارے دب کی پناہ لیتا ہوں۔اس سے کہتم مجھے پھروں سے مارکریا پھر کے علاوہ کی اور چیز سے) مل کروہ اورا گرتم مجھ پرایمان نہیں لاتے توتم مجھے الگ ہی رہو (لینی مجھے ایذ ااور نقصان پہنچانے کے پیچھے مت پڑو، کیونکہ مجھے تو كونى نقصان بيس موكا، محصد وعده عوف كايصِلُون إليَّكُما كالخ ليكن تمهارا جرم اورزياده شديد موجائ كاءاس لے تہاری بھلائی چاہتے ہوئے كہتا ہول كرتم ايسامت كرو، كروہ كہال بازآتے تنے) تب موئ (عليه السلام) نے اسينے رب سے دعا کی کہ بیر بڑے سخت مجم لوگ ہیں (کہ جرمول اور گنا ہول سے باز نہیں آتے، اب ان کا فیصلہ کرد یجئے۔ ارشاد ہوا کہم نے دعا قبول کی اور ان کے فیصلہ کا وقت آگیا) تواہم میرے بندوں (لینی بنی اسرائیل) کورات ہی رات میں لے کر ملے جاؤ (کیونکہ)تم لوگول کا (فرعون کی طرف سے) پیچیا (بھی) کیا جائے گا (اس لئے رات میں نكل جانے سے اتى دورنكل جاؤ كے كريتهيں بيجياكر كے پكڑنے كيں) اور (سفر كے دوران جودريا حائل ہوگا) تم اس درياكو (پہلے عصا مارنا کدوہ خشک ہوکرراستدویدے، پھر یارہونے کے بعد جباس کواس حالت پردیکھوتو فکرنہ کرنا کہ شایداس طرح فرعون بھی یار ہوجائے گا، بلکتم اسے ای)سکون کی حالت میں (مینی اس کی اس بیئت پرجوکہ یانی کے ہٹ جانے سے اور داستہ کے خشک ہوجانے سے حاصل ہوئی ہے، اس پر) جھوڑ دینا (اور بے فکر رہنا کیونکہ اس کے اس حالت بر رہے کی بی حکمت ہے کہ)ان (فرعونیوں) کا سارالشکر (اس دریایس) ڈیودیا جائے گا (اس طرح کدوہ اس میں تھیں کے اور جب اس میں آ جا تیں گے تو یانی ہر طرف ہے آ کرال جائے گا، اور ندکورہ حالت کوسکون کہنے کی وجہ ظاہر ہے کہ جو بيئت حاصل موكئ تقى اس ميس بحى كوئى تبديلى بيس موئى، جوكه كيفيت ميس ايك قتم كى تركت بياوريانى بحى جهال كانتهال ره گیا۔ وہ بھی اس راستہ کی سطح برنہ آئے گا جو کہ جگہ ومکان ش حرکت ہے، اس کوروح ش :ماکنا علی هیئته قاراً علی

حالد من التصاب الماء وكون الطريق يساً: كهام يعن " يانى كربني سائي ايت رساكن ادرا في حالت رقائم ر بنا اور راستہ کا خنک رہنا۔ چنانچہ ای طرح ہوا کہ موی علیہ السلام اور ان کے ساتھ والے بن اسرائیل دریا کے یار ہو گئے اور فرعونی غرق ہو گئے، اور) وہ لوگ کتنے ہی باغ اور (کتنے ہی) چشمے (لیعنی نہریں) اور (کتنی ہی) کھیتیاں اور (کتنے ى) شائدارمكان اور (كتنے بى) عيش وآرام كے سامان جن شل وہ مزے كرد بے تنے، چھوڑ كئے (يدتھ) اى طرح ہوا (اس سے ملامت اور ڈراوے وہمکی کو دہرانا مقصود ہے) اورہم نے ایک دوسری قوم کوان کا مالک بنادیا (اس سے بی اسرائیل مرادیں،جیسا کدوسری آیت سے ﴿ وَ اَوَلَيْنَا كَا إِنْكَا اِسْرَاءِ يَلَ ﴾) تو (ان سے انتہائی ناراض مونے اور ان پرائتائی غضب ناک ہونے کی وجہ سے) نہ توان پرآسان وز مین کورونا آیا (بیان سے انتہائی ناراض ہونے کے سبب سے ہوا) اور ندائیں (عذاب سے کھاور) مہلت دی گئی (بعنی اگر کھاور زندہ رہے توجہنم کے عذاب سے اور بے رہتے اوريمهلت ندملناان برائبائي غضب مونے كائتيجے)اورہم نے (اس طرح) بني امرائيل كوسخت ذالت كےعذاب يعنى فرعون (کے ظلم وستم) سے نجات دی۔واقعی وہ (فرعون) بڑا نافر مان (اور بندگی کی) حدسے لکل جانے والول میں سے تفا (بنی اسرائیل برایک نعت توید بوئی) اور (اس کے علاوہ) ہم نے بنی اسرائیل کو (اور بھی تعتیں دے کر) اسپے علم (اور حكمت) _ (بعض اموريس تمام) ونياجهان والول ير (باتمام امور من مخلوق كايك بوے حصد برمثال كے طور براس زماند کے لوگوں پر) فوقیت دی اور (ان نعمتوں میں معنی کے لحاظ سے انعام ہونے کے علاوہ قدرت پر دلالت بھی تھی،جس كاحاصل يدبےكه) ہم نے آئيس (اینی قدرت كی) ایسی (بڑى بڑى نشانياں وكھائيں جن ميں كھلا انعام (ياياجاتا) تھا (بینی وہ امور دولوں صفتوں احت اور قدرت کی دلیل ہونے میں جامع تھے، پھران میں بعض احتیار حسی تھیں، جیسے فرعون سے بجات دینا جس کوانتہائی ظاہر ہونے کی وجہ سے سب سے پہلے بیان قر مایا اور ان میں بعض معنوی لعتیں تھیں جیسے علم اور كتاب اور معجزول كاد يكهنا)

فائدہ: ﴿ اَوْرَثْنَاهَا فَوْمَا الْحَرِیْنَ ﴾ ہے متعلق ضروری شخفیق سورہ اعراف، آیت ۱۳۷ میں اور سورۃ الشعراء
آیت ۵۹ میں گذر چکی ہے، اس تحقیق کے بعض اخبالوں کی ترقیج کے لئے یہاں روح المعانی کا اتنامضمون اور لکھتا ہوں کہ حسن بھری، نی امرائیل کے مصر میں واپس آنے کے قائل ہوئے ہیں اور قادہ اس کا انکار کرتے ہیں کہ شہور
تاریخیں اس کے خلاف ہیں، ان کے لحاظ ہے ﴿ اَوْرَثُنْهَا ﴾ کے معنی تصرف پرقدرت حاصل ہونے کے ہوں گے، جو واپس آنے پرموقوف نہیں، اور بعض نے اللہ کی کتاب سے طاہری موافقت کی وجہ سے حسن کے قول کو ترقیج دی ہے اور کہا کہ تاریخوں اور یہودکی کتابی کو کی اعتبار نیس۔

اورمومن کے لئے آسان اور زین کے رونے کا حدیث میں ذکر آیا ہے۔ چنانچہ ترفدی میں ہے کہ رسول مقبول

عَلَيْ اِنْ ارشاد فرمایا کہ جب موس مرجاتا ہے تو آسان کا وہ دروازہ جس میں سے گذر کراس کے اعمال اوپر جاتے سے
اور ایک وہ دروازہ جس سے گذر کراس کا رزق نازل ہوتا تھا، اس پر روتے ہیں اور آپ نے بیا آیت پڑھی، اور روح میں
بہتی ہے دروایت ہے کہ حضرت ابن عباس نے فرمایا کہ مؤس کے مرنے پر ذمین جالیس دن تک روتی ہے اور ابن المنز ر
سے روایت ہے کہ حضرت علی رضی اللہ حذ نے فرمایا کہ جب مؤس مرتا ہے تو ذمین ہیں اس کے نماز پڑھنے کی جگہ اور
آسان میں وہ جگہ جہال سے گذر کر اس کے اعمال اوپر چڑھتے تھے، اس پر روتی ہیں۔ اور ابن جریر نے حضرت ابن عباس اسے کہ رکن اس کے اعمال اوپر چڑھتے تھے، اس پر روتی ہیں۔ اور ابن جریر نے حضرت ابن عباس کے اس مضمون کو کئی سندول کے ساتھ لگل کیا ہے، لہٰذا آبت میں اس کے قائل ہونے کی ضرورت بیل کہ بیان کے
وجود کے قائل ذکر ند ہونے سے مجاز ہے۔ اور دیا کہ روتا مثال کے لئے استعارہ ہے کہ کسی کی موت کی شدت اور عظمت کو
اس فض کے حال سے تشبید دی جائے جس پر آسان اور زمین کا رونا فرض کرلیا جائے۔ وجہ بیا کہ جب جی تی میں اس کے قائل ہونے والی ہیں اور اور کی من سکتے
جو ان قبل ذکر ند ہونے علی ہے اور حقیقی معنی کے لئے کوئی امر رکا وٹ نہیں، اور روایات ترقی وی شری ڈرائز ایک بیک ہوار اللہ کے اس کی اس کو ویت ویل مصلح وں اور حکمتوں میں شامل تھا، اس لئے ہم نے آئیں ہوقی ہے، اہذا چونکہ ہمارے (اللہ کے)
علم میں ان کوؤ ویت ویل مصلح وں اور حکمتوں میں شامل تھا، اس لئے ہم نے آئیں ہوقی ہے، اہذا چونکہ ہمارے (اللہ کے)
علم میں ان کوؤ ویت ویل مصلح وں اور حکمتوں میں شامل تھا، اس لئے ہم نے آئیں ہوقی تے، اہذا چونکہ ہمارے (اللہ کے)

﴿ إِنَّ لَمُؤُلَا ۚ لِيَعُولُونَ ﴿ إِنْ هِي إِلَا مُؤتَتُنَا الْأُوْلِ وَمَا نَخُنُ مِمُنْشُوبُونَ ﴿ وَالْمَا الْمُولِ وَالْمَا الْمُؤلِ وَمَا نَخُنُ مِنْ قَبْلِهِمْ ﴿ اَهُ لَكُ لَهُمْ اللّهُ مِنْ اللّهُ وَاللّهُ مِنْ قَبْلِهِمْ ﴿ اَهُ لَكُ لَهُمْ اللّهُ وَالْمَا اللّهُ وَالْمَا مَنْ اللّهُ وَمَا بَيْنَهُمَا لَعِبِينَ وَمَا خَلَقْنَا السَّلُولِ وَالْمَاضُ وَمَا بَيْنَهُمَا لَعِبِينَ وَمَا خَلَقْنَا السَّلُولِ وَالْمَاضَى وَمَا بَيْنَهُمَا لَعْبِينَ وَمَا خَلَقْنَا السَّلُولِ وَالْمَانُونَ وَمَا بَيْنَهُمَا لَعْبِينَ وَمَا خَلَقْنَا السَّلُولِ وَالْمَانُونَ وَمَا بَيْنَهُمَا لَعْبِينَ وَمَا خَلَقْنَا السَّلُولِ وَالْمَانُونَ وَمَا لَا يَعْلَمُونَ وَمَا خَلَقْنَا وَلَا مُنْ اللّهُ مَا يَعْلَمُ وَالْمَانُونَ وَالْمَانُونَ وَمَا لَعْبُولُ مِنْ اللّهُ مِنْ اللّهُ مَا اللّهُ مَا لَكُولُولُ اللّهُ مِنْ اللّهُ مَا لَكُولُ اللّهُ مَنْ رَحِمُ اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ وَالْعَرْبُولُ الرّحِيلُمُ فَى اللّهُ مَنْ اللّهُ مَا اللّهُ مِنْ اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللللّهُ مَا اللّهُ مَا الللّهُ مَا الللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا الللّهُ مَا الللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ مَا اللّهُ

ولان

ترجمہ: یہ لوگ کہتے ہیں کہ خیر حالت ہیں ہی جارا دنیا کا مرنا ہے اور ہم دوبارہ زندہ نہ ہوں گے۔ سواگرتم ہے ہوتو جارے باپ دادوں کو لاموجود کرو۔ یہ لوگ زیادہ ہوئے ہیں یا تنج کی قوم اور جوتو ہیں اُن سے پہلے ہوگز ری ہیں؟ ہم نے اُن کو ہلاک کر ڈالا، وہ نافر مان تھے۔ اور ہم نے آسانوں اور ذہین کو اور جو پھوائن کے درمیان ہیں ہے اُس کو اس طور پر نہیں بنایا کہ ہم فعل عبث کرنے والے ہوں۔ ہم نے ان دونوں کو کسی حکمت ہی سے بنایا ہے ، کین اکثر لوگ نہیں سیجھتے۔ بیش بنایا کہ ہم فعل عبث کرنے والے ہوں۔ ہم نون کوئی علاقہ والا کسی حلاقہ والے کے ذرا کام نہ آوے گا اور نہ اُن کی کھی جماعت کی جاور نہ کی کا دن ان سب کا وقت مقرر ہے ، جس دن کوئی علاقہ والا کسی علاقہ والے کے ذرا کام نہ آوے گا اور نہ اُن کی کھی جماعت کی جاوے گی گرجس پر اللہ در آل وہ دور نروست مہریان ہے۔

ربط: اوپر فرعون کے قصہ سے پہلے مکہ کے کا فروں کو قیامت کے انتقام بینی بدلے کی وعید سنائی تھی اور اس کی تاکید

کے لئے ذرکورہ قصہ آگیا تھا۔ وہ لوگ قیامت کے انتقام کا مضمون س کر قیامت کا انکار کیا کرتے تھے، اس لئے اب پہلے
ان کا انکار، دوسر سے بی کے انکار کا جرم اور عذاب کے ستحق ہونے کا سبب ہونا، اور تیج قوم کے بادشاہ کے قصہ کی نظیر بیان
فرماتے ہیں۔ اور تیسر سے قیامت کے سیحے ہونے اور واقع ہونے کے امکان، چوہے اس کے واقع ہونے کی حکمت ور تجان
کا بیان فرماتے ہیں اور پانچویں خود اس کا تحقق اور واقع اور واقعات کے مختصر ذکر کے ساتھ اس کا واقع ہونا بیان فرماتے ہیں۔

بعث اوراس سے تعلق امور کی تحقیق:

باوگ (قیامت کی وعیدیں س کر قیامت کا افکار کرتے ہیں اور) کہتے ہیں کہ بس ہماری اس دنیاوی موت کے سوا کے نہیں، اور ہم دوبارہ زئرہ نہیں کئے جاویں مے (جس کوآخری حالت اس لئے بتایا جاتا ہے کہ اس کے بعد موت نہیں، مطلب بیک آخری حالت وه آخرت کی زندگی نہیں، بلکہ بید نیاوی موت بی آخری حالت ہے) تو (اےمسلمانو!) اگرتم (بعث كے دعوى ميس) سے موتو (كون انظاركرے؟ ابحى) مارے باب داداكو (زندهكراكے) لے آؤ، (بديبلامضمون ہے اوراس کا جواب اس سے طاہر ہے کہ مقید یعنی کسی خاص امر کا واقع ندہونا بمطلق کے واقع ندہونے کو لازم نہیں اور نہ ہی اس کے نامکن ہونے کولازم کرتا ہے۔آ مے ان کی ایس کفروالی بات پر ملامت اور ڈانٹ ور ممکی ہے کہ انہیں ذراسوچنا جاہے کہ قوت دشوکت میں) میلوگ زیادہ بہتر ہیں یا (یمن کے بادشاہ) تیع کی قوم؟ اور جوقومیں ان سے پہلے گذر چکی ہیں (جیسے عاد وشمود وغیرہ؟ لیعن قوت وشوکت میں بیقو میں زیادہ بہتر اور برسمی ہوئی تھیں۔مطلب سے کہ وہ لوگ ان سے زیادہ شدید سخت اور زیاده مدت تک رہنے والے متے بگر) ہم نے انہیں (بھی) بلاک کرڈالا (صرف اس لئے کہ) وہ نافرمان تصورا كريداك نافرمانى سے باز بيس أكس كويكس طرح اسية آب كو بجاليس مع يدوسرامضمون باوريكى جواب حكت كے جواب سے يہلے ہے كيونكدان كى حالت عنادكا يكى نقاضا ہے) اور (آ مے قيامت كے جونے اور حكمت كا بیان ہے کہ) ہم نے آسانوں اورزشن کواور جو کھان کے درمیان میں ہے،ان سب کو بے کارنیس بنایا (بلکہ) ہم نے ان دونوں کو(ان کے درمیان والی تمام چیزوں سمیت) کسی حکمت بی سے بنایا ہے(ان حکمتوں میں سے عقل کے لحاظ سے کامل قدرت پردلانت اورنقل کے لحاظ ہے جزاومزایر دلالت ہے، کین اکثر لوگ نہیں سمجھتے (بیتیسرااور چوتھ امضمون ہے مین اکثر لوگ بوے بوے جسموں کے پیدا کرنے کی قدرت ہے آئیں دوبارہ پیدا کرنے کی قدرت پراستدلال نہیں كرتے اور ميرتيا مت كا صحيح اور مكن مونا ہے اور اى طرح نعتى دليلوں كے ملانے سے جيسا كمارشاد ہے ﴿ وَهُو الَّذِي خَلَقَ السَّبُولِ وَ الْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّاهِمِ وَكَانَ عَرْشُهُ عَلَى الْمَا وِلِيَبْلُوكُمْ أَكُنُمُ أَحْسَنُ عَبُلًا ﴾ منہیں سمجھتے کہ اللہ تعالی نے میجسم اور ان کے بڑے بڑے نفع اس لئے بنائے ہیں کہ ہم ان سے نفع وفائدہ اٹھا کیں، اور نفع اٹھا کرندت کاشکرادا کریں اوراس شکر میں طاعت بجالا تعیں، اوراس شکر وطاعت پر وعدہ کے مطابق پھڑآ خرت میں باقی رہنے پر وہ نتیجہ و پھل ملے۔ اور جو ناشکری کرے، وہ وہاں خدارہ میں پڑے اور بیر قیامت کی حکمت اور رجان ہے، کیونکہ حکمت وجود کے رجان کا تقاضا کرتی ہے، چاہے وہ عقلی طور پر واجب ہونے کے درجہ میں نہ ہو، کیونکہ اگر اللہ کی مشیت میں واقع نہ ہونا ہوتا تو اس میں حکمت ہوتی، البذا بڑاومز اکے واجب ہونے کا شبہتم ہوگیا۔

آگے محتصرا تداذی میں واقعات کے بیان کے ساتھ اس کے واقع ہونے کا ذکر ہے، لینی) بے شک ان سب (کے دوبارہ زندہ ہونے اور ہزاور زاطنے) کے فیصلہ (لیعنی قیامت) کا دن مقرر ہے (جوابیخ موقع پر ضرور واقع ہوگا، بیدواقع ہوگا، بیدواقع ہوگا، سونے کا مضمون ہوگیا، آگے محتصرا تداذیک واقعات ہیں لینی) جس دن کوئی تعلق رکھنے والا کی تعلق رکھنے والے کے ذرا کام ندا سے گا۔ اور ند (کسی اور ندی کی طرف سے جیسے خیالی طور پر گھڑے ہوئے معبود دولی کی طرف سے ان کی کھر جمایت کی جائے گی، سوائے اس کے جس پر اللہ رحم فربائے) کے رحمت کی وجہ سے اس کے قل میں اجازت سے کی ہوئی شفاعت کی جائے گی، سوائے اس کے جس پر اللہ رحم فربائے) کے رحمت کی وجہ سے اس کے قل میں اجازت سے کی ہوئی شفاعت کی میں اور اللہ اس کا حالی ورکھا۔ جیسا کہ ارشاد ہے ﴿ اِنَا لَدُنْ صُرُ سُر سُلُنَا وَ الّذِيْنَ اُمُنُوا فِي اُنْسِيْوَ اللّٰ نُيْنَا وَيُومَ لَيْقُومُ الْا اَسْ مِی فَصْب اور ور اللہ) ذیر وست ہے (کا فروں سے انقام لے گا) مہر بان ہے (مسلمانوں پر وحت فرمائے گا) اس میں فضب اور وحت کے سب واقعات آگئے۔ یہ یا نچوال مضمون ہے جن کی آگے فیصیل ہے)

قائدہ: تج اس زمانہ ہیں ہے بادشاہ کا لقب ہوتا تھا اور اس لقب کے بہت سے بادشاہ گذرہ ہیں۔ جس تج کا پہل ذکر ہے۔ اس کا نام اسعد لکھا ہے اور حدیث ہیں ہے کہ اس نے اسلام تبول کرلیا تھا، اور اسلام تبول کرنے کے بعد اس نے اپنی قوم کو بھی اسلام کی دعوت دی، وہ لوگ بنوں کی بوجا کرنے والے تھے، اٹھوں نے تبع کی بات نہیں مائی، تب ایک آگ آگ تی جس سے بت اور بت فانہ کے فادم جل گئے ، پھر بعض مسلمان ہو گئے اور بعض نے ذی کے طور پرا طاعت تبول کرلی ، اور بعض نے ذی کے طور پرا طاعت تبول کرلی ، اور بعض نے کہا ہے کہ یہ پہلاتی تھا، اس کا اتباع کرنے والوں کی کشر سے کی وجہ سے اس کا بیاتی ہوا تھا۔ اس کے بعد یمن کے ہر بادشاہ کا بیات ہونے لگا، اور اس تنج کا ذمانہ سے کا ذمانہ سے کیا تھا، یہ سب روح المعانی میں ہے اور ان سب میں سے بعض باتوں پر پھی کھا خشلاف بھی ہے، گرچونکہ قرآن نے اثبات یا نفی گونفسیل سے بیان نہیں کیا اس اور ان سب میں سے بعض باتوں پر پھی کھا خشلاف بھی ہے، گرچونکہ قرآن نے اثبات یا نفی گونفسیل سے بیان نہیں کیا اس لئے قرآن کے کسی قول پراشکال نہیں۔

﴿ إِنَّ شَجَرَتَ الزَّقُوْمِ فَ طَعَامُ الْأَثِيْمِ فَ كَالْمُهُلِ * يَغْلِلْ فِي الْبُطُوْنِ فَ كَعْلَى الْحَدِيْمِ فَ خُدُوهُ فَاعْتِلُوهُ إِلَيْ مَا الْجَحِيْمِ فَ ثُمَّا الْحَدِيْمِ فَي الْمُعَلِي الْحَدِيْمِ فَ خُدُوهُ فَاعْتِلُوهُ لِللَّا سَوَاءِ الْجَحِيْمِ فَ ثُمَّ اللَّهُ مُتُوا فَوْقَ رَاسِهِ مِنْ عَدَابِ الْحَدِيْمِ فَ ذُقُ اللَّاكَ خُدُوهُ فَاعْتِلُوهُ لِللَّا الْحَدِيْمِ فَ خُدُوهُ الْمُعَلِيمِ فَي الْمُعْلِيمِ فَي الْمُعَلِيمِ فَي الْمُعَلِيمِ فَي الْمُعَلِيمِ فَي الْمُعَلِيمِ فَي الْمُعَلِيمِ فَي الْمُعِلِمُ فَي الْمُعْلِمُ فَي الْمُعْلِمُ اللَّهِ الْمُعِلَى الْمُعْلِمُ اللَّهِ اللَّهُ عَلَيْهِ فَي الْمُعْلِمِ فَي الْمُعْلِمُ فَي الْمُعْلِمُ اللَّهُ اللّهِ اللَّهِ اللَّهِ عَلَيْمِ اللَّهِ اللَّهِ عَلَيْهِ عَلَيْكُومُ اللَّهِ عَلَيْمِ اللَّهِ عَلَيْكُومُ اللَّهِ اللَّهِ عَلَيْكُومُ اللَّهِ الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلِمُ اللَّهِ الْمُعْلَى الْمُعْلِمُ اللَّهِ الْمُعْلِمُ اللَّهِ اللَّهِ عَلَيْكُومُ اللَّهِ عَلَيْمِ اللَّهِ عَلَيْكُومُ اللَّهِ الْمُعْلِمُ اللَّهُ الْمُعِلَّمُ اللَّهِ الْمُعْلِمُ اللَّهِ الْمُعْلِمُ اللَّهِ الْمُعْمِي مُنْ الْمُعْلِمُ اللَّهُ الْمُعْلِمُ اللَّهُ الْمُعْلِمُ ال

انت العزيزُ الكريمُ ها فَ طَنَا مَا كُنْتُو بِهِ تَمْتُرُونَ وَالْنَالُعُتِينَ فِي مَقَامِرِ السَّارِينَ الْمُتَقِينَ فِي مَقَامِرِ الْمَارِينَ الْمُتَاتِينَ أَلْكَ الْمَارِينَ وَعُمُونِ فَي يُلْبُسُونَ مِنْ سُنْدُسِ وَإِسْتَبْرَتِ تُمَتَقْبِلِينَ فَكُونَ فِي الْمَارِينَ فَكُونَ فِي الْمَارِينَ وَمُتَقْبِلِينَ فَكُونَ فِي الْمَارِينَ وَلَا يَدُو قُونَ فِي الْمَوْتَ الْمُولِينَ فَلَا يَدُو قُونَ فِي الْمَوْتَ الْمُوتَةُ الْالْوَلْ عَوْنَ فِيها بِكُلِ فَالِهَا إِلَا الْمَوْتُ فَلَا يَدُو قُونَ فِيها الْمَوْتَ الْمُولِينَ فَلَا الْمُوتَةُ الْالْوَلْ الْمُوتَةُ الْالْوَلِي الْمُولِيمُ فَي اللّهُ الْمُولِيمُ فَي اللّهُ الللللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللللّهُ الللللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ ا

ترجمہ: بیشک زقوم کا درخت بڑے بحرم کا کھانا ہوگا جو تیل کی ٹیمٹ جیسا ہوگا ، دہ پیٹ بیس ایسا کھو لے گا جیسا تیزگرم
پائی کھولتا ہے۔ اس کو پکڑ و پھر کھیٹے ہوئے دوز ن کے بیچوں نے تک لے جا د پھراس کے سر کے او پر تکلیف دینے والاگرم
پائی چھوڑ و، لے چکو قو بڑا معز زکرم ہے، بیروہ بی چیز ہے جس بیس تم شک کیا کرتے تھے، پیٹک خداسے ڈرنے والے اسمن
کی جگہ میں ہوں کے بینی باغوں میں اور نہروں میں۔ وہ لباس پہنیں کے باریک اور دبیز ریشم کا، آسنے سامنے بیٹے
ہوتئے۔ بیہ بات اس طرح ہے اور ہم ان کا اُن گوری بڑی ہڑئی آ تکھول والیوں سے بیاہ کردیں کے۔ اور وہاں اطمینان
سے ہرتم کے میوے منگاتے ہوئے۔ وہ وہ بال بجر اُس موت کے جود نیا میں آ چکی تھی اور موت کا ذا گفتہ بی نہ چکھیں کے
اور اللہ تعالیٰ اُن کودوز ن سے بچالے گا۔ بیسب پھٹ ہے کرب کے تفال سے ہوگا۔ بیزی کا میا بی ہی ہے۔
رابط: او پر پھ یَوْمَر کا یُغْنِی مُونے کے اُلی میں قیامت کے واقعات کا مختمرا ثدانہ میں بیان تھا۔ اب ان کی کی قدر
تفصیل ہے۔

بمارى دن كواقعات كى چمقفىل:

بِشَكَ زَقَوْم كادر حُت (جس كَي تحقيق مورة الصافات آيت ٢٢ سے ٢٢ تك يس گذرى ہے) بردے مجم (ليمن كافر
كا كھانا ہوگا جو (صورت كى كراہت ميس) تيل كى تلجھٹ جيسا ہوگا (اور) وہ پيٺ ميں ايسا كھولے اجھيے تيزگرم پائى كھواتا
ہے (اور فرشتوں كو تھم ہوگا كہ) اس كو پكڑ وہ پھر تھيٹے ہوئے جہنم كے بہوں بچ تك لے جاؤ ، پھراس كے سر پرعذاب دينے
والا كرم) پائى انڈ يلو (اور اس كا فراق ڈايا جائے گا كہ) لے چھوتو زير دست براعزت والا آدى ہے (يہ تيرى تعظيم ہورى بورى ہے جھے تيون في الله على الله على الله الله على الله على الله الله على الله الله على الله الله على الله على الله الله على الله الله على الله الله على الله على الله الله على الله الله على الله الله الله على الله الله على الله الله الله على الله الله الله على الله الله على الله الله على الله الله على الله عل

آ مے ایمان والوں کا ذکر ہے کہ) بے شک اللہ سے ڈرنے والے امن (چین) کی جگہ میں ہوں ہے، لیمی باغوں میں اور نہروں میں (اور) باریک اور موٹے ریشم کے لباس پہنیں مے۔ آمنے سامنے بیٹھے ہوں مے (اور) بیہ بات ای

طرح ہے (اس سے مضمون کی تحقیق اور تقریر مقصود ہے) اور ہم ان کا بڑی بڑی روش آنکھوں والیوں سے بیاہ کردیں گے (اور) وہاں اس موت کے سواجود نیا ہیں آچکی تھی کسی اور موت کا مرابعی نام اس موت کے سواجود نیا ہیں آچکی تھی کسی اور موت کا مزاجمی نہ چکھیں گے (اور) وہاں اس موت کا مزاجمی نہ چکھیں گے (اور) بیسب پھیآپ موت کا مزاجمی نہ چکھیں گے (اور) بیسب پھیآپ کے آپ کے دب کے فضل سے ہوگا۔ یہی بڑی کا میا بی ہے (جس کا ذکر ہوا ، یعنی جنت اور وہاں کی فعتیں)

فائدہ: یوزقوم کا کھلانایا تو جہنم میں واقل ہونے سے پہلے ہوگا جیسا کہ بعض نے سورہ واقعہ کی آیت ۵۱ ہو شاکہ نور کا کھنٹ نے کو کہ اللہ بھی ہوگا جیسا کہ بعض نے سورہ واقعہ کی آیا ہے، اس کے معنی میں سمجا ہے۔ اور ہو فاغیتاؤہ کی میں کلمہ فلسے بھی طاہر میں بہی بحد میں آتا ہے اور جہنم میں وافلہ کے بعد بولو آگے بر حمنا ہو سکو اور ہو فاغیتاؤہ کی میں کلمہ فلسے بھی طاہر میں بہی بحد میں اور ہو فاغیتاؤہ کے بعد بولو آگے بر حمنا ہو سکو الجہ جینے بہنم کے بیوں بھی جمعہ بین جہنم میں ہوں الجہ جینے بہنم کے بیوں نے میں وال دیا جائے گا اور مرحم کو جہنم کے بیوں نے میں وال دیا جائے گا اور سورۃ الصافات کی آیت ۱۸ میں جو ہو تئم کا قدر کے الجب بیر تو یہ کہنے کی ضرورت نہیں پڑے گی کہ زقوم کھلانے کے وقت جہنم الجب بیر تو یہ کہنے کی ضرورت نہیں پڑے گی کہ زقوم کھلانے کے وقت جہنم الجب بیر تو یہ کہنے کی ضرورت نہیں پڑے گی کہ زقوم کھلانے کے وقت جہنم سے باہر لا سے جائیں گا دراس کی پی تفصیل سورۃ المومن آیت تا ہیں گذر چکی ہے۔

مفید حکمت: ایک مجلس میں احتر اور دوصاحب جواصل میں ہندوستانی سے ایکن مکہ میں رہتے ہے ، ایک برے مجمعے کے ساتھ موجود سے ، دولوں اصحاب میں سے ایک نے کہا کہ مکہ میں زقوم کا پھل کھایا جا تا ہے جس کو برشوی کہتے ہیں اور قرآن سے وہ جہنم والوں کا کھانا معلوم ہوتا ہے تو الی لذیذ چیز سے وعید کیا ہوئی؟ میں نے کہا کہ قرآن شریف میں خوشنہ کو قالز تقویر کے بینی زقوم کا درخت آیا ہے زقوم کا پھل نہیں آیا اور درخت نہیں کھایا جا تا۔ ان دولوں صاحب نے بھی اور مجلس میں موجود دوسر لوگوں نے بھی الرجا سے بیا وہ بواب کی ضرورت اس وقت ہے جب برشوی ای اور جو رواب کی ضرورت اس وقت ہے جب برشوی ای زقوم کا بھل ہوا درا کر کوئی دوسری تنم ہے تو سوال ہی شم ہوجا تا ہے۔ اور حوروں سے بیاہ ہونا کی معروف طریقہ سے ہو ایک الفت کے اعتبار سے ہو، لینی قید یوں کے بہہ کے طور پر جوڑا الما و بنا ہو، کہا کی صورت میں مکلف ہونے کا شہدنہ کیا جائے یا لفت کے اعتبار سے ہو، لینی قید یوں کے بہہ کے طور پر جوڑا الما و بنا ہو، کہا کی صورت میں مکلف ہونے کا شہدنہ کیا جائے کے دائم اگرا ہے اور کو الور مکلف کے متی نہ ہوں گے۔

یونکہ اگرا ہے ابورگا تو طبیعت کی رغبت ، اس کی طرف ہوجائے گی ، الہم اس میں ابتا او مکلف کے متی نہ ہوں گے۔

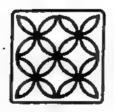
﴿ فَإِنَّمَا يَشَرْنَهُ بِلِسَا نِكَ لَعَلَّهُمْ يَتَكَاكُرُونَ ﴿ فَارْتَقِبُ إِنَّهُمْ مُّرْتَقِبُونَ ﴿ ﴾

ترجمہ: سوہم نے اس قرآن کوآپ کی زبان میں آسان کردیاہے تا کہ بیصحت قبول کریں ، تو آپ نتظرر ہے بیلوگ بھی منتظر ہیں۔ بھی منتظر ہیں۔ ربط: اوپرسورت میں اہم مضمون بیان فر ماکرسورت کے ختم پر مختفرا نداز میں خلاصہ کے طور پر انہی کو دہرایا گیا ہے اور چونکہ کا فروں کا ان مضمونوں کو نہ مانتا نبی سِلانِیکیا ہے حزن وطال کا سبب تھا، اس لئے اس کے ساتھ تسلی کا بھی فائدہ ہے۔

كتاب نصيحت كي آساني كي خبراورخوش خبرى دين اور دران واليكودلاسا:

(آپ کا کام اتنا ہے کہ آپ ان ہے کہتے رہے) تو (ای غرض ہے) ہم نے اس قرآن کو آپ کی زبان (عربی) میں آسان کر دیا ہے تا کہ یہ (اس کو بچھ کراس سے تھیجت قبول کریں تو (اگریہ لوگ نہ ما نیس تو) آپ (ان پر ضرر کے نازل ہونے کا) انتظار سے بچے نہ یہ لوگ بھی (آپ پر ضرر کے نازل ہونے کے) انتظار میں ہیں (لہٰذا آپ بلنے سے زیادہ فکر میں نہ ہونے کا) انتظار میں بین دہ خوت بھے لیے گا)

﴿ بَكُدَلله الله الله تعالىٰ على خير ﴿ بَكُدَلله الله تعالىٰ على خير ﴿ بَكُدَلله الله تعالىٰ على خير ﴿ مَدَلله الله تعالىٰ على خير ﴿ مَدَلُهُ الله تعالىٰ على خير ﴿ مَدَلُهُ الله على الله وأصحابه أجمعين ﴾





شروع كرتابول مين الله كنام عي جونها يت ميريان بزيدم والي بي

ر ابط: اس سورت کا خلاصہ تنن مضمون ہیں: (۱) تو حید (۲) نبوت (۳) آخرت کا انجام۔ اور دومر یے بعض مضمون انہی کی مناسبت سے آگئے ہیں۔ اور گذشتہ سورت کے تم میں تیجہ کے طور پراوراس سورت کے شروع میں تمہید کے طور پرقر آن کے ذکر ہونے کی آپس میں مناسبت بھی حاصل ہے۔

﴿ لَمُمَّ أَنْ تَنْزِيلُ الْكِتْبِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيْزِ الْعَكِيْدِ و ﴾

ترجمہ ﴿ الله ﴾ بينازل كى ہوئى كتاب ہاللہ غالب حكمت والے كى طرف سے۔ سورت كے مضامين كى تاكيد كے لئے تمہيد:

﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ اللَّهُ وَمعلوم مِين) مِي حَمَت واللَّهِ زِير وست اللَّه كَي طرف سے نازل كى موتى كتاب ہے (اور جب بيالي كتاب ہے قاس كے مضمونوں كوخوب توجہ سے مناع ہے ﴾

﴿ إِنَّ فِي السَّلُوْتِ وَ الْمَانِضِ كَلْيَٰتِ الْمُتُوْمِنِينَ ۚ وَ فِيْ خَلْقِكُمْ وَمَا يَبُثُ مِنْ دَابَةِ الْبَثَ

لِقَوْمٍ يُنُوْفِنُونَ ﴿ وَاخْتِلَافِ الْنَيْلِ وَ النَّهَ لَا وَمَّنَا انْزَلَ اللهُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ رِزْقٍ فَاخْيَا

بِحُ الْمَانُ ضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَتَصُدِيْفِ الرِّيْحِ الْبَتِّ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ۞ ﴾

بِحُ الْمَانُ ضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَتَصُدِيْفِ الرِّيْحِ الْبَتِّ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ۞ ﴾

ترجمہ: آسانوں اورزین میں اہل ایمان کے لئے بہت سے دلائل ہیں، اورخودتمہارے اور اُن حیوانات کے بیدا کرنے میں جن کو پھیلا رکھاہے، دلائل ہیں اُن لوگوں کے لئے جویفین رکھتے ہیں۔ اور کیے بعد دیگرے رات اورون کے آسان سے اُتارا پھرائس نے زمین کوتر وتازہ کیا اُس کے خشک ہوئے جیسے اور ہواؤں کے بدلنے میں دلائل ہیں، اُن لوگوں کے لئے جوعمی رکھتے ہیں۔

توحيد:

چنانچاس مقام میں ایک مضمون تو توحید کا ہے جس کا بیان میہ کہ) آسانوں اور زمین میں آسان والوں کے

(استدلال کے) لئے (قدرت اور توحید کی) بہت ی دلیاں ہیں اور (ای طرح خود مہیں اور ان حیوانوں کو بیدا کرنے میں جن کو (زمین یر) پھیلار کھاہے (قدرت اور توحیدی) دلیلیں ہیں ان لوگوں کے (سیھنے کے) لئے جو یقین رکھتے ہیں اور (ای طرح)رات اوردن کے ایک کے بعد ایک کے آنے جانے میں اور (ای طرح)رزق کے اس (مادہ) سے جے اللہ تعالی نے آسان سے اتارا (اس سے بارش مراد ہے) پھراس (بارش) سے زشن کور دنازہ کیا،اس کے ختک ہوجانے کے بعداور (ای طرح) ہوا ول کے بدلنے میں (ست اور کیفیت کے اعتبارے، کہمی بروا ہے، بھی پچھوا، بھی گرم ہے، بھی شندی غرض ان سب چیزوں میں ،قدرت اور توحید کی کیلیں (موجود) ہیں ،ان لوگوں کے لئے جو (سیجے وسالم)عقل ركت بي (اوراستدلال كابيان مورة البقرة آيت ١٦٢ ﴿ إِنَّ فِي خَلْق السَّمَوْتِ ﴾ الخيس كذر چكا بـ

﴿ تِلْكَ اللَّهِ اللَّهِ نَعْلُوهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ ، قَبِأَتِ صَدِيْثٍم بَعْدَ اللَّهِ وَ اللَّهِ يُؤْمِنُونَ ٥ ﴾

ترجمہ: بیاللہ کی آیتیں ہیں جو مجے صحیح طور پرہم آپ کو پڑھ کرسناتے ہیں، پھراللہ تعالی اور اُس کی آیتوں کے بعداور کنی بات پر بیلوگ ایمان لاویں گے۔

(یہاں دومرامضمون نبوت کا ہے،جس کا بیان بیہے کہ) بیاللہ تعالیٰ کی آیتیں جی جوہم آپ کوچے میچے پڑھ کرسناتے ہیں (جس سے نبوت ثابت ہوتی ہے لیکن عاجز کرنے والی اتنی بڑی دلیل ہونے کے باوجود بھی اگر بیلوگ نہیں مانے) تو مجراللداوراس کی (الیم) آینوں کے بعداور کوئی بات (اس سے بڑھ کر ہوگی جس یر) بیلوگ ایمان لائنس کے۔

﴿ وَبِيلٌ لِكُلِّ آفًّا كُنَّ أَنْهُمْ أَيْتُ اللَّهِ اللَّهِ تُتُلُّ عَلَيْهِ ثُمَّ يُصِدُّ مُسْتَكَلِّرًا كَأَنْ لَّمْ يَسْمَعُهَا ه فَبَشِرُهُ بِعَدَابِ ٱلِينِمِ ۞ وَإِذَا عَلِمَ مِنْ الْيِنِيَا شَيْئًا اتَّخَذَهَا هُزُوًّا • أُولَيِكَ لَهُمْ عَلَاكِ مُهِانًا ۚ هُ مِن وَرًا إِنِهِمْ جَهَنَّمُ ، وَلَا يُغَنِيٰ عَنْهُمْ مَّا كَسَبُوا شَيْئًا وَلَا مَا اتَّخَذُوْا مِنْ دُوْنِ اللهِ أَوْلِيكُمْ وَكُهُمْ عَنَابٌ عَظِيْمٌ ٥ هٰذَا هُدُّهُ وَ الَّذِينَ كَعَهُ وَالْأَيْتِ اللهُ مُن رَبِّهِ مُلَهُ مُ عَذَابٌ مِنْ رَبِّيرَ ٱلِيُوَّى ﴿ وَالْمِيرُ أَلِيُونَ إِنَّا لِللَّهُ فَ

ترجمہ: بردی خرابی ہوگی ہرا یے مخص کے لئے جوجموٹا ہو، نافر مان ہو، خداکی آیتوں کوسنتا ہے جبکہ وہ اُس کے روبرو پڑھی جاتی ہیں، پھربھی وہ تکبر کرتا ہو،اس طرح اڑار ہتا ہے جیسےاُن کو سنا ہی نہیں ،سوایٹے مخص کوایک در د تاک عذاب کی خبر سناد یجئے۔اور جب وہ ہماری آینوں میں سے سی آیت کی خبریا تاہے آس کی ہسی اڑا تاہے۔ایسے لوگوں کے لئے ذلت کا

عذاب ہے۔ان کے آگے جہنم ہے۔اور نہ تو ان کے وہ چیزیں ذرا کام آویں گی جو کما گئے تنے اور نہ وہ جن کو انھوں نے اللہ کے سوا کارساز بنار کھا تھا۔اوران کے لئے بڑا عذاب ہوگا۔ یہ قر آن سرتا سر ہدایت ہے اور جولوگ اپنے رب کی آیتوں کو نہیں ماننے اُن کے لئے تخی کا دردنا کے عذاب ہوگا۔

ضدى لوكول كا آخرت مين انجام:

(اور تیسرامضمون آخرت میں انجام کا ہے جس میں تن کے ان خالفوں کومز انجی ہوگی، جس کا بیان بیہ ہے کہ) ہرا ہے فض کے لئے بڑی خرائی ہوگی جو (عقا کہ ہے متعلق باتوں میں) جموٹا ہواور (اعمال میں) نافر مان ہو، جو (اس کے باوجود کہ) اللّٰہ کی آخوں کو سنتا (بھی) ہے جب کہ وہ اس کے سامنے پڑھی جاتی ہیں (اور) پھر بھی وہ تکبر کرتے ہوئے (اپنے کفریر) اس طرح اڑار ہتا ہے جیسے اس نے ان (آخوں) کو سنا ہی نہیں توالیے خض کوا یک در دنا ک عذاب کی خبر سنا دیجئے کفریر) اس طرح اڑار ہتا ہے جیسے اس نے ان (آخوں) کو سنا ہی نہیں توالیے حق کی تر باتا ہے تواس کی ہنی اڑا تا ہے اور (اس محفی کی شرارت کا بیحال ہے کہ) جب وہ ہماری آخوں میں سے کی آبت کی خبر باتا ہے تواس کی ہنی اڑا تا ہے الیے لوگوں کے لئے (آخرت میں) ذات کا عذاب (ہونے والا) ہے (مطلب یہ کہ جن آخوں کو تلاوت میں سنتا ہے انہیں بھی جھٹلا تا ہے ، غرض آخوں کو جھٹلا نے میں بہت بڑھا ہوا ہوا ہے۔

آگاس عذاب کی تعین ہے یعنی ان کے آگے جہم (آربی ہے) اور (اس وقت) نہ تو وہ چیزیں ان کے ذرا کام آئیں گی جو (دنیا میں) کما گئے تھے (اس میں مال ودولت اورا عمال سب آگئے) اور نہ وہ (کام آئیں گے جن کو انھوں نے اللہ کے سواسر پرست اور معبود) بہنار کھا تھا اوران کے لئے بڑا عذاب ہوگا (اوراس عذاب کی وجہ بہہ کہ) بہتر آن مرامر مدایت ہے (جس کا قبول و تعلیم کرنا فرض ہے) اور (اس کا تقاضا بھی ہے کہ) جو لوگ اپنے رب کی (ان) آیتوں کو نہیں مانے ان کے لئے کہ کے ایمنی مارم مدان کے لئے ہے کہ آیتوں کو جھٹلانے اور عذاب ومزا کی ترتیب کو دوبارہ لائے)

﴿ اللهُ الَّذِبْ صَخَّرَ لَكُو النَّحْرَ لِتَجْرِى الْفُلْكُ فِيْهِ بِٱلْمَرِةِ وَلِتَنْبَتَغُوا مِن فَضْلِهِ

وَلَعَلَّكُمُ نَشَكُرُونَ ۚ وَسُخْدَ لَكُوْمًا فِي السَّلُوتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ جَمِيْعًا مِنْهُ دَانَ فِي ا ذٰلِكَ لَايْتِ لِقَوْمِ يَّتَفَكَّرُونَ ۞ قُلُ لِلَّانِينَ الْمَنُوا يَغْفِرُوا لِلَّذِيْنَ لَا يَرْجُونَ آيَامَ اللهِ لِيَجْرِثَ قَوْمًا بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ۞ مَنْ عَمِلُ صَالِحًا فَلِنَفْسِهِ ، وَمَنْ آسَاءً فَعَلَيْهَا دَثُمَّ إِلَا رَبِّكُمْ تُرْجَعُونَ ۞ ﴾

ترجمہ: اللہ ہی ہے جس نے تہارے لئے دریا کو سخر بنایا تا کہ اُس کے ہم سے اس میں کشتیاں چلیں اور تا کہ ہم اُس کی روزی تلاش کرواور تا کہ ہم شکر کرو اور جنتی چیزیں آسانوں میں ہیں اور جنتی چیزیں ذہین میں ہیں، اُن سب کواپئی طرف سے سخر بنایا۔ پیشک ان باتوں میں اُن لوگوں کے لئے دلائل ہیں جو خور کرتے رہتے ہیں۔ آپ ایمان والوں سے فرماد ہے کہ اُن لوگوں سے درگز دکریں جو خدا تعالی کے معاملات کا یعین نہیں دکھتے تا کہ اللہ تعالی ایک قوم کو اُن کے مل کا صلہ دے۔ جو خص نیک کام کرتا ہے، اس کا وبال اُس پر بڑتا ہے پھر تم کوا ہے ہم کوا ہے ہم کوا ہے۔ کو اُن کے کہ کوا ہے پر وردگار کے یاس لوٹ کرجانا ہے۔

ربط: اوپر آیت ﴿ وَیْنُ لِکُلِ اَفَاکِ اَرْیَنِهِ ﴾ میں کافروں کے جموٹے، نافرمان، محمنڈ کرنے اور اڑے رہے اور اڑے رہے اور اڑے رہے اور از اسے اور از ان کی ان شرار توں پر مسلمانوں کو غصر آجایا کرتا تھا۔ اب آئیس ان کے حال پر چھوڑ دیے کا امر ہے، اور ان کی آسلی کے لئے قیامت کے دن ان سے انتقام لینے کا ذکر ہے۔

مشركول كاذيت برداشت كرف كأتكم اورتز غيب اور

مؤمنوں کی سلی کے لئے ان کے عذاب کی طرف اشارہ

آپایان والوں سے فرماد یجئے کہ ان لوگول کوان کے حال پر چھوڑ دیجئے جواللہ تعالیٰ کے معاملات (آخرت میں دوستوں کو فہمت اور ڈھمنوں کو سرزا) کا یقین نہیں رکھتے (یعنی آخرت کا اٹکار کرنے والے ہیں) تا کہ اللہ تعالیٰ ایک قوم کو (یعنی مسلمانوں کو) ان کے (اس نیک) عمل کا (اچھا) ہدلا دے (کیونکہ وہاں کا کلی قاعدہ ہے کہ) جو شخص نیک کام کرتا ہے تو اپنے ذاتی نفع (وثواب) کے لئے (کرتا ہے) اور جو شخص براکام کرتا ہے، اس کا وہال اس پر پڑتا ہے، پھر (سب نیک وہدا چھے اور برے کام کرتا ہے، اس کا وہال آئی پر پڑتا ہے، پھر (سب نیک وہدا چھے اور برے کام کرتا ہے اور ترکی پاس لوث کر جاتا ہے (لہذا وہال تمہمیں ایجھے اطلاق اور نیک عملوں کا تعمل البدل لیمنی اچھا و بہترین بدلے اور تمہمارے ان شافوں کو ان کے نفر ونا فرما نیموں پر برا بدلے ویا جائے گا تو اور نیک عملوں کا تعمل البدل لیمنی اچھوڑ و بینا تی مناسب ہے)

فائدہ: اوراس سے جہادی نفی نہیں ہوتی، کیونکہ یہاں اس انتقام سے روکا ہے جس سے اعلاء کلمۃ اللہ یعن اللہ کے بول کو بالا کرنا، بات او نجی کرنا مقصود نہو، بلکہ مض اپنے غصر اور غضب کی تسکین مقصود ہو۔ اور جہادی اصل مقصود اللہ کی بات او نجی کرنا ہے، جا ہے اس کے ذیل میں غصر کی تسکین بھی ہوجائے۔

﴿ وَلَقَلْ الْتَبْنَا بَنِيَ إِسْرَاءِ يُلَ الْحِلْمِ وَ النَّبُوَةَ وَرَدُفْنُهُمْ مِّنَ الْمُرْفَكُمْ وَ النُّبُوّةَ وَرُدُفْنُهُمْ مِّنَ الْمُرْفَكَا اخْتَكُفُوْ الْاَمِنُ بَعْلِ الْعَلْمِينَ ﴿ وَالْتَيْنَهُمْ بَيِنَاتٍ مِّنِ الْاَمْرُ فَيَا اخْتَكُفُوْ الْاَمِنُ بَعْلِ الْعَلْمِينَ ﴿ وَالْتَيْنَاهُمْ بَيْنَاتُهُمْ بَيْنَاهُمْ يَوْمَ الْوَلْمُ وَالْمَا فَيْ الْمُورِ وَالْتَيْفُونَ وَيُمَا الْمُعْلِقُونَ وَثُمَّ الْعِلْمُ بَعْضَهُمْ الْمِلْوَيْنَ لَا يَعْلَمُونَ وَ يَعْلَمُونَ وَ يَعْلَمُونَ وَ لَا تَتَبَعُ الْمُولَا اللّهِ اللّهُ وَاللّهُ وَلَا تَتَبَعُ الْمُولَاءُ اللّهِ اللّهُ وَلَا تَتَبَعُ الْمُولِقُونَ وَ لَا تَتَبَعُ الْمُولِقُونَ وَلَا تَتَبَعُ اللّهُ اللّهُ وَمِنَ اللّهِ اللّهُ وَلَا النّالِمِ وَهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَاللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَاللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الل

ترجمہ: اورہم نے بنی اسرائیل کو کتاب اور حکمت اور نبوت دی تھی اورہم نے اُن کو فیس نفیس چیزیں کھانے کو دی تھیں اورہم نے اُن کو دیا جہان والوں پر فوقیت دی۔ اورہم نے ان کو دین کے بارے شل کھی دلیلیں دیں۔ سوانھوں نے ملم نکی کے آپ کا رب ان کے آپ میں قیامت کے دوزان امور میں کے آپ کا رب ان کے آپ میں قیامت کے دوزان امور میں فیصلہ کردے گا جن میں میں اندا ف کیا بوج آپ کی ضداضدی کے آپ کا رب ان کے آپ میں قیامت کے دوزان امور میں فیصلہ کردے گا جن میں میہ باہم اختلاف کیا کرتے تھے۔ پھرہم نے ان کو دین کے ایک خاص طریقہ پر کردیا سوآپ ای طریقہ پر بھی جا ہے اوران جہلاء کی خواہموں پرنہ چلئے۔ بیاوگ خدا کے مقابلہ میں آپ کے ذرا کا م بیس آسکتے۔ اور فالم کو گا کہ دوسرے کے دوست ہوتے ہیں اور اللہ دوست ہے الی تقوی کا۔ بیقر آن عام لوگوں کے لئے واشمند یوں کا سبب اور ہما ہے کا ذریعہ ہے اور یقین لانے والوں کے لئے بیزی رحمت ہے۔

رنط: اوپر کے بینوں مضمونوں میں نبوت کا بھی مضمون تھا۔ اب بھراس سے متعلق مناسب امور کے شمن میں اس کا ذکر ہے۔

نبوت اوراس معلق اموركا چرفي تذكره:

اور (نبوت کوئی انوکھی چیز نبیس جس کی وجہ ہے اس کا انکار کیا جائے، چنانچہ اس ہے پہلے) ہم نے بن اسرائیل کو (آئیس نبوت دینے کامطلب سے کہان میں نبی پیدا کئے) کتاب اور حکمت (بعنی احکام کاعلم) اور نبوت دی تھی (آئیس نبوت دینے کامطلب سے کہان میں نبی پیدا کئے) اور ہم نے انہیں اچھی اچھی چیز میں کھانے کو دی تھیں (اس طرح کہ تیہ کے میدان میں من وسلوی دیا چرانہیں ملک شام کا مالک بنایا جہاں زمینی برکتوں کی کا نیس جیں) اور ہم نے (بعض امور جیسے دریا کو پھاڑ کراس میں راستہ دینا اور بادلوں کے

ذر بعدان پرسایہ کرناوغیرہ میں) انہیں دنیاجہان والول پرفوقیت دی تقی اور ہم نے انہیں دین کے بارے میں کھلی کملی دیایں دیں (لیعنی انہیں بوے کھلے جوے دکھائے۔غرض حسی اور معنوی اور علی جس کے دوشعبے ہیں: (۱) مسئلے اور (۲) دلیلیں۔ انہیں سبی طرح کی نعتیں دیں) تو جائے تو پیتھا کہ خوب اطاعت کرتے بھر) انھوں نے علم کے آنے کے بعد ہی آپس میں اختلاف کیا۔ آپس کی ضد کی دجہ سے (جس کابیان سورة البقرة آبت ۲۱۲ میں ہوا ہے بعنی جو چیز اختلاف کودور کرنے واليقى اسابى مرضى اور ضدكى وجه ساختلاف كاسبب بناليالاس كى وجه ندركيلين تفيس اور ندبى سيقى كه محمول مي سجم منک وضمے تھے۔ تو) آپ کارب قیامت کے دن ان کے آپس کے ان امور میں (عملی) فیصلہ کردے گا، جن میں بیآپس میں اختلاف کیا کرتے تھے (اس مضمون سے دوباتیں واضح ہوگئیں: ایک بنی اسرائیل کو کتاب اور احکام اور نبوت ملنے سے آپ سال این کا نبوت کی تا ئید موکل دوسرے آپ کی آسلی کی اختلاف کی جودجہ نی اسرائیل کو پیش آئی تھی، وہی آپ کی قوم کوآپ کے ساتھ اختلاف کرنے میں پیش آئی ہے یعنی دنیا کی محبت اور حسد اور نفسانیت بیٹیس کہ آپ کی ولیلوں یا احکام کے واضح ہونے میں کچھ کی ہو، لبذا آپٹم نہ کریں، جس قصہ کا یہاں ذکر کیا گیا، اس کو یاد کرلیا کریں کہ بنی اسرائیل کے لے کیا کیا معاملے ہوئے تھے) پھر (بنی اسرائیل میں نبوت کا دور ختم ہونے کے بعد) ہم نے آپ کو (نبوت دی ،اورآپ کو) دین کے ایک خاص طریقہ پر کردیا۔ تو آپ ای طریقہ پر چلتے رہے (یعنی عمل میں بھی اور تبلیغ میں بھی) اور ان جابلوں کی خواہشوں برمت چلئے (ایعنی ان کی خواہش تو بدہے کہ آپ تبلیغ کرنا چھوڑ دیں اوراس لئے بیطرح طرح سے یریشان کرتے ہیں تا کہ آپ تک اور پریشان موکر تبلیغ کرنا بند کرویں، حالاتک آپ سے بیاحمال نہیں مکرامری تقویت اور اہتمام کے لئے آپ کو پھراس کا حکم ہوتا ہے۔آ گے ای طریقہ پراس حکم کی علت بیان فرماتے ہیں کہ) بیاوگ اللہ کے مقابلہ میں آپ کے ذرا کام نہیں آسکتے (البذاان کا اتباع نہ ہونے پائے) اور ظالم لوگ ایک دوسرے کے دوست ہوتے ہیں (اورایک دوسرے کا کہنا مانتے ہیں)اور اللہ تقوی والول کا دوست ہے (اور تقوی والے اس کا کہنا مانا کرتے ہیں، تو جب آب ظالم بين بلك تقوى كراسته برجلنے والول كامام بين تو آب كوان كا تباع سے كي تعلق؟ مال الله كے كم کی بیروی کرنے سے خاص تعلق ہے، غرض آپ نبوت والے اور حق صحیح شریعت والے ہیں اور) میقر آن (جو آپ کوملا ہے ہے) عام لوگوں کے لئے دانش مند بوں کا سبب اور مداہت کا ذریعہہے اور یقین (لیعنی ایمان) لانے والوں کے لئے بدی رحمت (کاسب) ہے (اور ظاہر ہے کہ علم اور ہدایت، راستہ بتانے کے معنی میں تو عام ہے اور رحمت لیعنی تمر وعمل صرف ایمان والول کے ساتھ خاص ہے)

﴿ اَمْرَ حَسِبَ الَّذِينَ الْجَتَرَحُوا السَّيّاتِ اَنْ نَجْعَلَهُمْ كَا لَّذِينَ الْمَنُوا وَعَمِلُوا الشَّلِحْتِ ٢ سَوَاءٌ مَنْحَيَاهُمْ وَمَمَانَهُمْ مَ سَاءُمَا يَخَلُمُونَ ﴾ الطَّلِحْتِ ٢ سَوَاءٌ مَنْحَيَاهُمْ وَمَمَانَهُمْ مَ سَاءُمَا يَخَلُمُونَ ﴾

ترجمہ: بدلوگ جو مُرے میں مکیا بدخیال کرتے ہیں کہ ہم اُن کواُن لوگوں کی برابر رکھیں کے جنموں نے ایمان اور عمل صالح اختیار کیا کہ ان سب کا جینا اور مرنا بکساں ہوجاوے۔ بیدُ اظم نگاتے ہیں۔

ربط: اوپر تینون مضمونوں میں آخرت اور اس کے انجام کا بھی مضمون تھا اور اوپر ﴿ مَنْ عَبِلَ صَالِحًا ﴾ الخ کی حکمت میں اور ﴿ يَقْضِنَى بَيْنَهُمْ ﴾ میں بھی اس سے متعلق مضمون تھا۔ اب پھرای کا ذکر ہے۔

اس میں پہلے ﴿ اُفر حَسِبَ ﴾ میں آخرت کی عکمت، پھر ﴿ خَکْنَ اللهٰ ﴾ میں اس کا تھے ہونا اور دوسری عکمت کا بیان ہے، پھر ﴿ اُفَیْ بَیْنَ ﴾ میں حق کے مطلق انکار پرجس میں آخرت بھی داخل ہے، اس کا انکار کرنے والوں کی برائی ، پھر ﴿ قَالُونًا ﴾ میں ان کا تول تول کی برائی ، پھر ﴿ قَالُونًا ﴾ میں اس کا جواب اور پھر ﴿ وَ لِلْهِ مُلْكُ السّه وُلْوَ ﴾ میں اس جواب کی تائید اور ﴿ یَوْمَر تَقُومُ السّاعَةُ ﴾ ہے ﴿ اِیْسَعُتَدُونًا ﴾ تک ترتیب سے اس کے کھو واقعوں کا ذکر ہے۔

آخرت کی تھکمت:

کیابی(قیامت کا انکارکرنے والے) لوگ جو برے برے کام (کفروشرک اورظام دنافر مانی) کرتے (رہتے) ہیں،

سیجھے ہیں کہ ہم انہیں ان لوگوں کی برابر کھیں گے جوابیان لائے اور انھوں نے نیک عمل اختیار کئے کہ ان سب کا جینا اور

مرنا آیک جیسا ہوجائے (لیخی مؤمنوں کامرنا جینا اس مئی ہیں آپس ہیں آیک جیسا ہوجائے کہ جس طرح انھوں نے ذعرگ

میں لذتوں سے فائدہ ندا ٹھایا ، ای طرح مرنے کے بعد وہ بھی محروم رہیں، اور ای طرح کافروں کامرنا جینا بھی اس مخی

میں آپس میں آیک جیسیا ہوجائے کہ جیسے ذعرگی ہیں عذاب اور مزاوں سے نیچ رہے، ای طرح مرنے کے بعد بھی اس میں آپس مطلب ہے کہ خرصت کا تکارہ سے بیلازم آتا ہے کہ اطاعت کرنے والوں کو کہیں طاعت کا چھل نہ سلے،

اورخالفوں پر بھی خالفت کا وہال نہ پڑے اورا گرچہ سیام اپنی ذات کے اعتبار سے ممکن تھا گرچونگر جو گیا وردنیا ہیں

ہرایک کو عملوں اور نی جو رہ آخرت کا وجود ضروری ہوگیا۔ لہذا بیلوگ جو قیامت کے انگار سے ذکورہ برابری کا تکار ت کے وجود کی سے دوائع نہیں ہوا، لہذا الازمی طور پر آخرت کا وجود ضروری ہوگیا۔ لہذا بیلوگ جو قیامت کے انگار سے ذکورہ برابری کا تکار کے وجود کی بیدوں تھیں ہوا کہ ایک اس کے اعمال کا بدلائل جائے ۔

فائدہ: یہ بینسراللہ کی طرف سے دل میں ڈالی ہوئی ہاتوں کا نتیجہ ہے۔ وللہ الحمد اور اگلی آیت کی تغییر کے فائدے کواس سے تعلق ہے، دیکھ لیا جائے۔

﴿ وَ خَلَقَ اللهُ السَّمُوٰتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ وَلِتُجُـزْےكُ لَّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ وَهُمْ لا يُظْلَمُونَ ۞ ﴾

ترجمہ: اور اللہ تعالیٰ نے آسانوں اور زمین کو حکمت کے ساتھ پیدا کیا اور تاکہ جرخص کو اُس کے کئے کا بدلہ دیا جاوے اور اُن پر ذراظلم ندکیا جاوےگا۔

آخرت كاامكان اورصحت اورايك دوسرى حكمت:

اورالله تعالی نے آسانوں اور زمین کو حکمت کے ساتھ پیدا کیا (ان میں سے ایک حکمت بیہ کہ آئیل پیدا کرنے پر قدرت ہونے سے قیامت میں اٹھائے جانے پر استدلال کیا جائے) اور (دوسری حکمت بیہ کہ) تا کہ ہم فض کوال کے کئے کا بدلا دیا جائے (جس کی وضاحت سورۃ الدخان آیت ۳۸﴿ وَ مَنَا خَلَقْنَا الشّافَةِ وَ اَلْاَ نَصَ ﴾ الح کے کئے کا بدلا دیا جائے (جس کی وضاحت سورۃ الدخان آیت ۳۸﴿ وَ مَنَا خَلَقْنَا الشّافَةِ وَالْاَ نَصَ ﴾ الح کے کئے کا بدلا دیا جائے (جس کی وضاحت سورۃ الدخان آیت ۳۸﴿ وَ مَنَا خَلَقْنَا الشّافَةِ وَالْاَ نَصَ ﴾ الح کے کئے کا بدلا دیا جائے گا۔ میں) ان یر ذرا (بھی)ظلم بیں کیا جائے گا۔

اور گذشتہ آیت کی ایک مشہور تفتیر اور ہے بینی کیا ہم دونوں کی زعر گی اور دونوں کی موت برابر کردیں سے؟ اور مراد دونوں کے مجموعہ پرانکار فرمانا ہے۔مطلب میر کہ جس طرح زندگی میں مؤمن اور کا فرا کثر امور جیسے صحت وتندر تی، رزق اور عافیت و غیرہ شن خود نہ کورہ امور کے اعتبارے برابردہ جے ہیں چاہے مقدار و تعداداور کیفیت ہیں فرق بواوردووں فریقوں
میں امیر و خریب اور آ زمائش ہیں جتا اور بھار بھی ہوتے ہیں، چاہے کی وزیادتی کا فرق ہواتو کیا موت کے بعد بھی ان کو
برابر کیس کے اور ایک کی اطاعت اور دوسرے کی محصیت و نافر مائی کا کوئی اثر ندہوگا۔ اب پڑھ دالے اپنے مزاج اور
دوق و پہندے مطابق جس کوچا ہیں افقایار کرلیں، اور بعض تغییر وں ہیں کھا ہے کہ بعض کا فروں نے کہا تھا کہ اگر آخرت
کوئی چیز ہے تب بھی ہم آخرت ہیں سلمانوں سے افعنل رہیں گے۔ بیآ بت ان کے جواب ہیں آئی ہے جیسا کہ خاذن
میں بغیر سند و حوالہ کے کھا ہے، تو اس صورت ہیں پہلی بات اس طرح ہوگی کہ کیا ہم سلمانوں کی زندگی اور موت کو برابر
کرویں گے؟ کہ بہاں بھی اکثر کے اعتبارے و نیاوی سامان ہیں کا فروں سے کم رہے اور وہ دہاں بھی کم رہیں، اور ای
طرح کیا کا فروں کی زندگی اور موت کو برابر کرویں گے کہ یہاں بھی اکثر کے اعتبارے سے ملمانوں سے بیٹھے ہے اور
دہاں بھی بڑھے رہیں گے۔ اور دوسری بات اس طرح ہوگی کہ بڑھا ہوا تو کیا محتی عزت و کرامت یا نہ پڑنے نے ہیں بھی
برابری ٹیش ہوگی بلکہ دونوں کی موت کے بعد کی حالت ہیں عذاب ومزا کے مطناور نہ طفے کا فرق ہوگا۔ چاہے و نیا شی

﴿ اَفْرَهُ بُنِكَ مَنِ اثَّخَذَ اللهَ فَ هَوْلَهُ وَ اَصَلَّهُ اللهُ عَلَىٰ عِلْمِ وَخَنَّدَ عَلَىٰ سَمْعِهُ وَقُلْبِهِ وَجَعَلَ عَلَا بَصَرِهِ غِشُوةً وَفَهَنْ يَهْ بِينِهِ مِنْ بَعْدِا للهِ وَ أَفَ لَا تَذَكَّرُونَ ﴿ ﴾

مرجمہ: سوآپ نے اُس شخص کی حالت بھی دیکھی جس نے اپنا خداا پی خواہش نفسانی کو بنار کھا ہے اور خدا تعالیٰ نے اُس کو ہا وجود بجھ ہو جھ کے گراہ کر دیا ہے اور اُن کے کان اور دل پر مہر لگادی ہے اور اُس کی آگھ پر پر دہ ڈال دیا ہے۔سوایے شخص کو بعد خدا کے کون ہدا بت کرے۔کیاتم بھر بھی نہیں بجھتے۔

آخرت كا تكاركرنے والول كى برائى:

لا کیا (لا حیداورا خرت کان بلیغ بیانوں کے بعد) آپ نے ال شخص کی حالت بھی دیکھی ہے جس نے اپنامعبود اپنی نفسانی خواہش کو بنار کھا ہے؟ (کہ جو بی بس آتا ہے کم کے اور کل کے اعتبار سے اس کا اتباع کرتا ہے) اور اللہ تعالیٰ نے اس کو بچھ ہو جو کے باوجود گراہ کردیا ہے (کہ تن کوسٹا اور سجما بھی گراپی خواہش کے اتباع کی وجہ ہے گراہ ہوگیا) اور اللہ تعالیٰ نے) اس کے کان اور دل پر مہر لگادی ہے اور اس کی آتھ پر پردہ ڈال دیا ہے (لیمن خواہش کے اتباع کی بدولت من کو قبول کرنے کی استعداد نہا ہے کر ور ہوگئ کو اللہ کے (گراہ کردیے کے) بعد کون ہدا ہے کہ کا بعد کون ہدا ہے کہ کہ بھر کی کے طور پرخطاب ہے کہ) کیا تم (ان بیانوں کون کر) پھر بھی میں تسلی بھی ہے۔ آگے ان منظروں کو ملامت اور ڈائٹ ور حکمی کے طور پرخطاب ہے کہ) کیا تم (ان بیانوں کون کر) پھر بھی

نہيں سجعة ؟ (لعنى وه جمنا جونفع دينے والا جوء جا ہو عام معنى من سجعة تنے)

فائدہ: یوں تو خواہش کی پیروی کرنے پر برائی طاہر کرنا آخرت کے اٹکار کے ساتھ قاص نہیں، لیکن بندہ نے اس پر اس لئے محمول کیا ہے کہ آگے چیجے آخرت ہی کا ذکر ہے اور خود کلہ فا بھی اس سے ذیادہ متعلق ہے اور ممکن ہے کہ عام کہا جائے، اور آخرت کو اس عام کا خاص پہلافر دکہا جائے، اور اگر بہتو حید کے باب میں ہوتو چونکہ تو حید کا اٹکاراور آخرت کا انکارایک دوسرے کے لئے لازم ہیں، اس لحاظ سے بیرائی آخرت کے اٹکار پرمتوجہ ہوسکتی ہے۔

تر جمہ: اور بہلوگ ہوں کہتے ہیں کہ بجو ہماری اس د نیوی حیات کے اور کوئی حیات ہیں ہے، ہم مرتے ہیں اور جیتے ہیں اور جیتے ہیں اور ہم کو صرف ذمانہ سے موت آ جاتی ہے، اور ان کوگوں کے پاس اس پر کوئی دلیل نہیں ہے محض الکل سے ہا تک رہے ہیں۔ اور جس وقت اُن کے سما منے ہماری کھلی کھلی آ بیتیں پڑھی جاتی ہیں تو اُن کا بجز اس کے اور کوئی جو اب بیس ہوتا کہ کہتے ہیں کہ ہمارے باپ وادوں کو سما منے لے آ کا گرتم ہے ہو۔ آپ یوں کہ دہ بجئے کہ اللہ تعالی تم کو زندہ رکھتا ہے پھرتم کوموت وے گا، پھر قیا مت کے دن جس میں ذراشک نہیں تم کوجھ کرے کا بیکن اکثر کو گوئیں سمجھتے۔

آخرت كا الكاركرف والول كى باتول كاجواب:

پردلیل کے درجہ میں ہے اور اس سے بیالازم نہیں آتا کہ وہ اللہ کے متکر ہوں الیکن بونائی فلسفیوں کی طرح واجب الوجود کو مانے کے باوجودنوی صورتوں کوفاعل اور ہیولی کوصورتوں کا قبول کرنے والا مانے تھے)اور (آگے انہیں جامل یعن علم سے خالی اورمحروم قرار دیناہے) ان لوگوں کے پاس اس سلسلہ میں کوئی دلیل نہیں ہے صرف خیالی باتیں کردہے ہیں (یعنی آخرت کی زندگی کے الکار اور تنی پر کوئی دلیل نہیں ہے اور جودلیل بیان کی ہے خوداس پر کوئی دلیل نہیں۔ اور پوری طرح واضح نه بونا ظاہرہ بلکدیہ بات دلیل کے خلاف ہے جیسا کے ملام میں ثابت ہوا ہے کہ حق تعالی فاعل مخاریعی ہرکام ا پن مرضی اورائے اختیارے کرنے والا ہاور بہات کی مسبب کے بعی اسباب پر موتوف ہونے کی فی کرنے والی ہے، للذانة وان كے ياس كوئى دليل بے) اور (ندحق والول كى دليل كاوه كچه جواب دے سكتے ہيں، چنانچه) جس وقت (اس ہارے بیں) ان کے سامنے ہماری کملی کملی آمیتی (جن کے سیح اور قطعی ہونے برخودان کی ذاتی صفت اعجاز لینی مجزو ہونے کی دلیل ہے) پڑھی جاتی ہیں (جو مطلوب بات کو ثابت کرنے کے لئے کافی ہیں) تو (اس پر) ان کااس کے سوا اوركوكى جوابيس موتا كركبت بيس كرمازے باب داداكوزنده كركے) مارے سامنے لے آ واكرتم (اس دعوے يس) سے ہو (اوراس جواب کے سواکوئی اور جواب بیس دے سکتے۔مثال کے طور برسی عقلی دلیل سے عقلی طور براس کا نامکن مونا ابت كردية تاكه بحث اور مقابله كے وقت نقل دليل وسيح مانے كى صورت ميں اس كى تاويل كرلى جائے اور سيح نه مانے کی صورت میں اس کوچھوڑ دیا جائے یا قرآن جیسی کوئی اور کتاب یا اس جیسی ایک سورت ہی لے آتے جیسا کے قرآن میں بار بارچیانے کیا گیا ہے تا کہ اس کے مجره مونے کے دعوی کا جواب موجا تا مگران سے اس طرح کا کوئی جواب میں بن سكااورجوجواب دياوه بالكل تامعقول بيعن عقل اورجه من آف كالأن نبيس، كيونككس خاص كوزنده كرن في س مطلق زندہ کرنے کی نفی لازم نہیں آتی۔ چنانچای جواب کے لئے ارشاد ہے کہ) آپ یوں کہدو بیجے کہ اللہ تعالی تہیں (جب تک جاہتا ہے) زندہ رکھتا ہے مجر (جب جاہے گا) تہمیں موت دے گا، پھر قیامت کے دن جس (کے واقع مونے) میں ذرا شک نبیل منہیں (زندہ کرے) جمع کرے گا (ابغاد توی اس دن زندہ کرنے کا ہے اور دنیا میں مردوں کو زندہ نہ کرنے سے اس زندہ کرنے کی نبی لازم نبیں آتی) لیکن اکثر لوگٹیس سجھتے (اورا پی دلیل کے بغیراور مخالف دلیل کا صیح جوابدے کراس کورد کے بغیر فن کا اٹکار کرتے ہیں)

 وَ اَمْنَا الَّذِيْنَ كَفَرُوْاتِ آفَكُمْ شَكُنُ الْمِنْ ثُعُلُ عَلَيْكُمْ فَاسْتَكُمُ ثَا الْمَاكُمُ وَالْمَاكَةُ وَالْمَاكَةُ كَارَيْبَ وَيُهَا قُلْتُمُ مَّا نَدُوى مَا السّاعَةُ الارَيْبَ وَيُهَا قُلْتُمُ مَّا نَدُوى مَا السّاعَةُ الارَيْبَ وَيُهَا قُلْتُمُ مَّا نَدُوى مَا السّاعَةُ الارْيْبَ وَيُهَا قُلْتُمُ مَّا عَمِلُوا وَحَاقَ بِهِمْ مَا الْنَاكُمُ النَّالُ اللهُ مُ مَنِيناتُ مَا عَمِلُوا وَحَاقَ بِهِمْ مَا السّاعَةُ وَالْنَالُ اللهُ وَمَا نَحُن بِمُسْتَيْقِنِينِينَ وَ وَبَكَ اللهُ مُ مَنْ اللهُ مُن اللهُ مَا عَمِلُوا وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ كَنْتُهُ وَمَا نَحُن وَمِن اللهُ مَن اللهُ اللهُ مَا لَيُومَ فَنُولُ اللّهُ مُن اللهُ اللهُ مَا السّاعَةُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ مَا كُورُ وَمَا لَكُورُ مِنْ اللهُ الل

ترجمہ: اوراللہ ہی کی سلطنت ہے آبانوں اور زمین میں۔اورجس روز قیامت قائم ہوگی اُس روز اہل ہاطل خدارہ میں پردیں سے۔اور آپ ہر فرقد کو دیکھیں سے کرزانو کے ہل گر پڑیں سے ہر فرقد اپنے نامۂ اعمال کی طرف بلایا جاوےگا۔

آج تم کوتہ ارے کئے کا برلہ سلے گا۔ یہ ہمار اوفتر ہے جو تہ ہارے مقابلہ میں ٹھیک ٹھیک پول رہا ہے۔ ہم تہ ہارے اعمال کو کھواتے جاتے تھے۔ سوجولوگ ایمان لائے تعاور انھوں نے اعتصام کئے تقوقو اُن کو اُن کا رہ اپنی رحمت میں وافل کرے گا،اور یہ مرت کا میابی ہے۔ اور جولوگ کا فریقے ،کیا ہمری آئیتی تم کو پڑھ پڑھ کرنیس سنائی جاتی تھیں ،موتم نے تکبر کیا تھا اور تم ہوئے ہوئی شک فہیں ہوتم نے تم کہا کرتے میں قال کیا تھا کہ اللہ کا وعدہ تن ہواوتی میں ہوتا ہے اور ہم کو یقین ٹیس ۔اور تم کہا کرتے میں کہ ہم نہیں جانے تیا مت کیا چیز ہے جھن ایک خیال ساتو ہم کو بھی ہوتا ہے اور ہم کو یقین ٹیس ۔اور اُن کو اپنے تمام کئے ہم نہیں جانے تھا کہ اُن کا کہ اُن کا کہا گرائے کیا کہ اُن کا کہا ہے کہ کہ ہوتا ہے اور کہا جادو کی گرائی کیا گرائی کی اور تم کو بھور کی تم اور کہا جادو کو گی تمہار المدوگارٹیس ہے۔

ایک میں جو ایس کے اور خوال کی آئیوں کی بلی اڑ اُن تمی کو دیوی زندگی نے دھوکہ میں ڈال رکھا تھا، سوآجی دیور میں گوال رکھا تھا، سوآجی کو دیوی زندگی نے دھوکہ میں ڈال رکھا تھا، سوآجی دیور میں گالے موادی نیا کی اور تم کی گھا کہ کرائی کا تدارک چاہا جاد سے گا۔

میں کر نے مقال کے دیے جارہ کی گول کیا تو اور کہا کا تعداد کیا جادو کا۔

فركوره جواب كى تائيداور قيامت كيعض واقعات:

اور (اوپر جوکہا گیاہے ﴿ یَجْمُعُکُورُ ﴾ الله تواسے کو مشکل یا نامکن نہ جھاجائے، کیونکہ) آسانوں اور زمین میں اللہ ہی کی سلطنت ہے (وہ جو چاہے تعرف کرے البذاری تعرف بھی جو کہ اپنے آپ میں اور اس کی قدرت کے اعتبارے ممکن ہے نامکن نہیں۔ یہ جواب کی تائید ہوگئ) اور (آ کے واقعات کا ذکر ہے کہ) جس دن قیامت قائم ہوگی اس دن باطل والے کھائے میں رہیں کے اور آپ (اس دن) ہر گروہ کو (خوف کے مارے) کھٹنوں کے بل گراہوا دیکھیں کے باطل والے کھائے میں رہیں گے۔ اور آپ (اس دن) ہر گروہ کو (خوف کے مارے) کھٹنوں کے بل گراہوا دیکھیں کے ہوئے اعمال نامہ میں (کھے ہوئے اعمال کے حساب) کی طرف بلایا جائے گا (اعمال نامہ کی طرف بلانے کا

مطلب يهى بكاعمال نامديس لكع موسة اعمال كحساب اوران كے بارے جزادمزاك فيعلد كے لئے بلايا جائے كا ورنداعمال نامے تو خودان کے پاس ہول کے اور انہیں اعمال نام سمیت بازیاجانا ثابت ہے جیسا کدار شاد ہے ﴿ يَوْمَرَ نَدُعُواكُلُّ أَنَّاسٍ بِإِمَامِهِمْ ﴾ اوران سے كهاجائے كاكر) آئ تهين تمهارے نے كابدلا مے كا (اوركهاجائے كاكر) یر(اعمال نامه) ہمارا (لکھایا ہوا) دفتر ہے جوتمہارے مقابلہ میں ٹھیک ٹھیک یول رہاہے (بعنی تمہارے اعمال کوظاہر کرد ہا ہاور) ہم (دنیامس) تہارے (سب) اعمال کو فرشتوں کے ذریعہ) لکھاتے رہتے تھے (اور بیانی کا لکھا ہواہے) تو (حساب کے بعد فیصلہ بیہوگا کہ)جولوگ ایمان لائے تعاور انھوں نے اچھے کام کئے متھے و انہیں ان کارب اپنی رحمت میں داخل کرے گاء اور یے کملی کامیانی ہے اور جولوگ کا فرتے (ان سے کہا جائے گاکہ) کیا تہمیں میری آیتیں پڑھ کرنہیں سنائی جاتی تھیں؟ تو تم نے (انہیں تبول کرنے) سے تکبر کیا تھااور (اس وجہ سے) تم بڑے مجرم تصاور (تمہارا بیان تھا كر)جب (تم سے)كماجاتاتھاكد (مرنے كے بعدا تفائے جانے اور جزاومزائے الله كا وعده تج إور قيامت میں کوئی شک نہیں تو تم (نہایت بے پروائی سے) کہا کرتے تھے کہ ہم نہیں جائے کہ قیامت کیا چیز ہے (صرف سننے سانے سے) بس ایک خیال ساتو ہمیں بھی آتا ہے (جیسے جمو فے تضیوں کوآپس میں ملانے سے بھی منطق کی اصطلاح میں تصور ہوا کرتاہے)اور (بینی یافنی باتوں کوملانے کی منطقی اصطلاح تقیدیت کی طرح) ہمیں (اس کا) یقین (حاصل) نہیں (بلکہان کے دوسرے اقوال ہے معلوم ہوتا ہے کہ انہیں اس کا احمال بھی نہیں۔ یا یہ قول ان عوام کا ہوجنہیں اس کا شك وشبرتمااورلفظ ﴿مَنَا نَدْدِى ﴾ يع يقين كي في مواور نفي كايقين ندمو)اور (اس وقت)ان يران كايين تمام برے اعمال ظاہر ہوجائیں مے اورجس (عذاب) كا وہ نمان اڑايا كرتے تھے وہ أنبيس آ كميرے كا اور (ان سے) كہا جائے گا کہ آج ہم تہیں جملائے دیتے ہیں (یعنی رحمت سے محروم کئے دیتے ہیں، جس کومجاز کے طور پر بھلانا کہددیا) جيهاتم في اسيناس دن كاف كو بعلاركما تعااور آج) تمهارا شمكاناجهم باورتمهارا كوكي مدكاربيس ب، يراسزا) ال وجدے ہے كئم في الله تعالى كى آينوں كا غماق اڑا يا تھا اور تہيں ونياوى زعر كى في وحوك ميں ڈال ركھا تھا (كراس میں مشغول ہوکر آخرت سے بالکل غافل بلکہ محر ہو گئے تھے) تو آئ نہ توبیاوگ جہنم سے نکالے جائیں کے اور ندان سے الله كاناراضى كاندارك جاباجائ كالعنى اس كاموقع ندياجائ كاكتوبرك الله كوراضى كرليس)

فاكدہ: ﴿ تَرْبُ كُولَ اُمْنَةِ جَاثِينَةً ﴾ من اگر لفظ وكل عام ہونو ظاہر میں مقبول لوگوں كے لئے ہمى ہوانا كى ا كا ثبوت لازم آتا ہے ليكن ممكن ہے كہ وہ بہت تعوثرى دير كے لئے ہونے كى وجہ سے ذكر كے قابل نہ ہو، اس لئے خوف و مجرا ہمك فى فى والى نصوص سے اس كالكراؤند ہوگا۔ اور اگر اس عام میں سے بعض كو خصوص كرليا گيا ہوتو كوئى سوال ہى پيدا مبرا ہوتا كوئى سوال ہى پيدا مبرل ہوتا۔ اور اگر جائيد كے معنى جيسا كہ دوسر نے مغرول نے قرار دیئے ہیں مید كے جائيں كہ حساب كے وقت ادب كى وجہ سے تھنے موڑ کر دوزانو بیٹے ہوں گے تو پھر پھواشکال ہی نہیں اور ظن اور استیقان کے ترجمہ میں تصور وتقد این سے علم منطق والوں کے نزدیک معتبر تصور وتقد این مراد ہے۔

﴿ فَيْنُهِ الْحَمْدُ رَبِ السَّمْوْتِ وَرَبِ الْأَرْضِ رَبِ الْعُلَمِينَ ﴿ وَلَهُ الْكِنْبِيكَ إِلْهِ السَّمُوتِ

عَلَا الْمَانُ وَهُو الْعَرْبُرُ الْعَكِيمُ ﴾ و وَالْعَرْبُرُ الْعَكِيمُ ﴿ ﴾

ترجمہ: سوتمام خوبیال اللہ ہی کے لئے ہیں جو پروردگار ہے آسانول کا اور پروردگار ہے زین کا ، پردردگار ہے تمام عالم کا۔اوراُسی کو بڑائی ہے آسان وزین میں ،اوروہی زبردست حکمت والا ہے۔

ر لبط: او پرسورت کی بحثوں سے تن تعالی کی رحمت و حکمت اور عظمت وعزت اور نرمی و مهریانی اور بیبت پرولالت ہوتی ہے ہے چنانچے نبوت کے سلسلہ سے رحمت اور حکمت اور تو حید کے مسئلہ سے عزِت اور عظمت اور آخرت کے مسئلہ سے نرمی و مہریانی اور بیبت کا ہونا ظاہر ہے ۔ آھے فاتمہ میں اس لازمی ولالت کی مقصود کے طور پرتصر تکے ہے۔

الله تعالى كي صفتون كمال كابيان:

(جب بیرمارے مضمون س لئے) تو (ان سے بیجی بچھ میں آھیا کہ) تمام خوبیاں اللہ بی کے لئے (طابت) ہیں جو
آسانوں کا رب (بعنی ایجاد کرنے والا اور باتی رکھنے والا) ہے اور زمین کا رب ہے (اور آسان اور زمین ہی کی کیا خاص
بات ہے وہ تو) سارے عالموں کا رب ہے (اس سے رحمت معلوم ہوئی کیونکہ ایجاد کرنا اور باتی رکھنا اصل رحمت ہے) اور
آسانوں اور زمین میں ای کو بڑائی ہے) جو آشار وعلامتوں سے طاہر ہور بی ہے) اور وہی زبر دست ہے ، حکمت والا ہے
(اس کی دلالت ندکورہ باتی صفتوں برطا ہر ہے)

﴿ الحمد لله اسورة الجاشير كَالَّهُ مِنْ الوريها لَ النير (كَلَّمُ البيان القرآن) كى دسوين جلد بورى بوئى اور المراس پرقر آن كريم كى ٢٥٥ سورتين بورى بوئين اور يرجيب اتفاق ہے كه ميرى زندگى كـ٢٥٥ سال بورے بورے ، نه جيسے اضافه كے ساتھ جو چهاہ سے ذياده نهين اور بيا افقا م بروز جعرات ماروز جا الثانی سنه ۱۳۲۵ ها كو بول اوراب جوسورتين باتی بين وه چيو فی بين ، مين مناسب خيال كرتا بول كه شروع سے تمبيد اورا خرسے تاریخ حذف كرول محركى لائق عارض كى وجہ سے اوردعا كو بول كر باتی تغييرى تحيل كى توفيق اورا خلى كل شيئ قليون ك

رحمة اللدالواسعة شرح ججة اللدالبالغه

﴿الكِعظيم تحفيه أيك محيرالعقول كارنامه

ترحمة الله الواسعة شرح جمة الله البالغة - حضرت الامام المجد والشاه ولى الله وبلوى رحمه الله عالم اسلام كى ان بركزيده على هخصيتول مل سے بيس جن كى شہرت زمان ومكان كى تيود ميں محدود نبيس، وه اگرچه بهدوستان ميں بيدا بوئے محران كى شخصيت تمام عالم اسلام كاسر مابيہ النائى كما بيس اوران كے علوم ومعارف اسلامى تاريخ كا انمول ترانه بيس حضرت الامام كى بہت كا تما بيس مختلف موضوعات پر بيس كين حكمت شرعيا ورفلسفة اسلام پران كى كتاب "جمة الله البالغة" إلى نظير آپ ب مشرح سے علاء والد پڑھے كھے لوگ بھى خاطر خواه فائده افعاسكة بيس بيشرح پانچ جلدوں بيس اور تين بزار جيسو مفحات من مكمل بوئى ہے ۔ اور قيمت اتن كم ہے كه اس خامت كى كتاب بازار ميں اس قيمت پروستياب نہيں۔ نيز حضرت مفحات من محمل بوئى ہے ۔ اور قيمت اتن كم ہے كہ اس خامت كى كتاب بازار ميں اس قيمت پروستياب نہيں۔ نيز حضرت منتى صاحب نے ايک احسان امت پر بيم كى كيا ہے كہ جمة الله البالغة پرعربی حاشیة خریر فرما يا ہے۔ جودوجلدوں ميں طبع بوگيا منتى صاحب نے ايک احسان امت پر بيم كى كيا ہے كہ جمة الله البالغة پرعربی حاشیة خریر فرما يا ہے۔ جودوجلدوں ميں طبع بوگيا ہے ۔ علاوہ اذيں ديمة الله الواسعة كا خلاصة كا الله الله برعربی حاشیة م سے عار جلدوں ميں مطبوعہ ہوگيا ہے۔ علاوہ اذيں ديمة الله الواسعة كا خلاصة كا الله برد كامل بر بابن اللي كورت مان ميں مطبوعہ ہوگيا ہے۔ علاوہ اذيں ديمة الله الواسعة كا خلاصة كا طاحة كا كام دكا كل بر بابن الله كورت مان ميں مطبوعہ ہوگيا

تخفة القارى شرح سيح البخاري

تختہ القاری شرح سیح ابخاری: بید عفرت مولانا مفتی سعیدا حمصاحب پالن پوری مدظلہ کے دروس بخاری کا مجموعہ ہے،
ہارہ جلدوں میں طبع ہو چکا ہے، جو کمل بخاری شریف پڑتل ہے، مقدمہ: نایاب اور قیمتی معلومات پر شتمل ہے اور شرح کا
امتیاز میہ ہے کہ اس میں مدادک اجتہاد بیان کے گئے ہیں، نیز بخاری شریف کی عبارت سیح اعراب کے ساتھ دی گئی ہے اور
کتاب کا ہم ہم لفظ مل کیا گیا ہے ، غرض بیشرح ہم مدرس کی ضرورت اور حدیث کے ہم طالب علم کی حاجت ہے۔

تخفة الأمعى شرح سنن الترندي

تخفۃ اللمعی شرح سنن التر ندی: یہ حضرت مولانا مفتی سعید احمد صاحب پالن پوری مذظلہ کے دروی ترندی کا مجموعہ ہے،
آٹھ جلدول میں طبع ہو چکا ہے، جوتر ندی شریف جلد ٹائی مع شائل ترندی پر مشتل ہے، مقدمہ: نایاب اور قیم معلومات پر
مشتمل ہے اور شرح کا امتیاز سے کہ اس میں مدارک اجتہا دبیان کئے گئے ہیں، نیز ترندی شریف کی عبارت میجے اعراب کے
ساتھ دی گئی ہے اور کتاب کا ہم ہم لفظ مل کیا گیا ہے، شروع میں کتاب العلل کی شرح بھی ہے، جوایک قیمتی سوغات ہے۔
غرض بیشرح ہم مدرس کی ضرورت اور حدیث کے ہم طالب علم کی حاجت ہے۔

(الهم تصانف: حضرت مولانامفتي معيداحمه صاحب يالن بوري

 ادبیشرے کافیہ: ک كوطريقة تدريس في مشكل بناويا ب- حعزت مولانامفتي معيداحرصاحب بالن بودى مظله في البيرايك كام بيكيا بهك کانے کو مفصل ومرقم کیا ہے۔اس کے ہرمستلہ اور ہرقاعدہ کوعلاحدہ کیا ہے، پھراس کی نہایت آسان شرح اکسی ہے اورشروع میں کافید پر مانے کاطریقہ بیان کیا ہے، اور قدیم طرز سے بٹ کر کافیکس طرح طلب کے ذبن شین کی جائے اس کے لئے "مشقی سوالات ديئے محتے ہيں پر دوسرى شرح الو الله عربى ش كلمى ہاوراس پرواى مفصل ومرقم متن ہے تا كوطلبدوس ش ال كيها من د كاكريزه عيل ـ

﴿ آسان نحو (دو صے) نحو کی ابتدائی عربی کتابوں میں مذرج کا لحاظ نہیں رکھا گیا، یہ کتاب ای منرورت کوسا منے ر کار ککھی می ہے۔ بدوجھے پر حاکم علم نحوی کوئی جمی عربی کتاب شروع کرائی جاسکتی ہے۔ زبان آسان اورا نداز بیان سلحما

 آسان مرف(تین صے) آسان تو کے اعداز پر قدرت کا لحاظ کر کے بیدسالے مرتب کے محتے ہیں۔ پہلے مصہ میں گردانیں ہیں قواعد برائے نام ہیں اور دومرے حصہ میں قواغد مع کردان ویئے گئے ہیں۔اور ابواب کی صرف مغیردی کی ہے۔اورتیسرے حصد میں تعلیلات اورمغت اقسام کی کردانیں ہیں، بہت آسان اورمغید نصاب ہے۔

اس المنطق: ترتيب تيسير المنطق وارالعلوم ديو بنداورد يكر مدارس مين تيسير المنطق كى جكداب بيركتاب بإعائى

جاتی ہے۔اس میں تیسیر المنطق بی کوہل کر سے مرتب کیا گیاہے ،کوئی اضافہ بیس کیا گیا۔

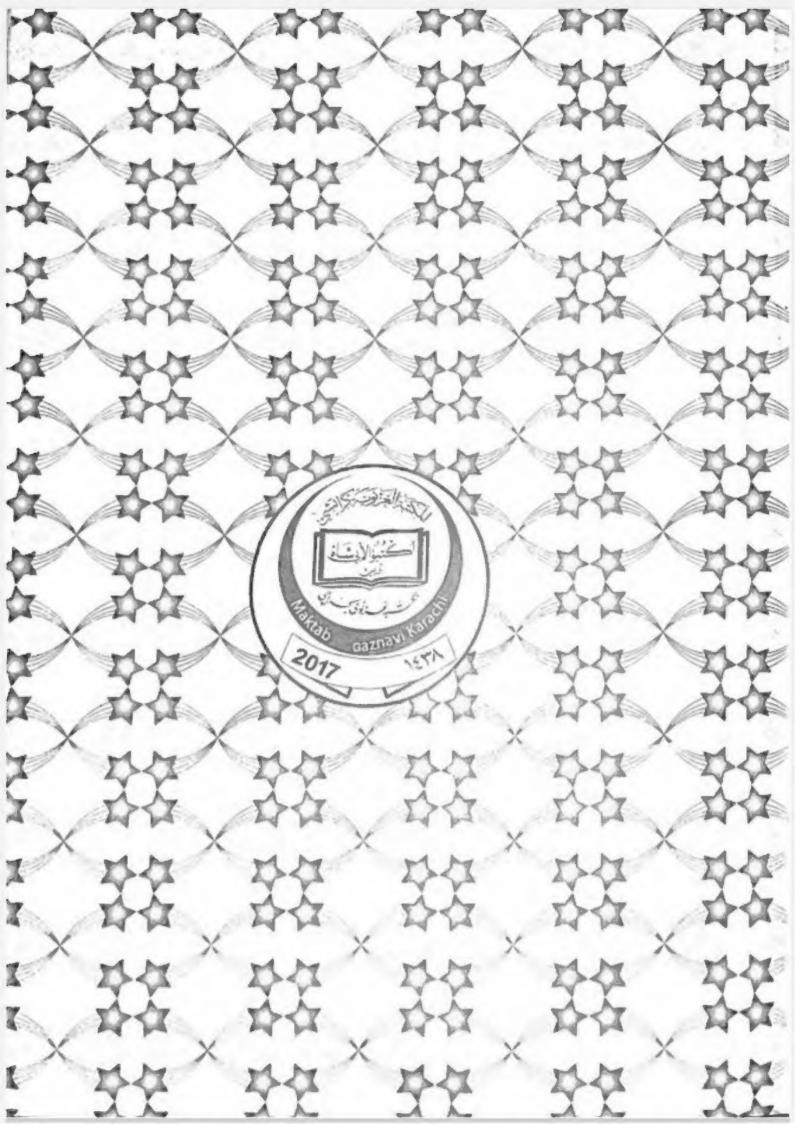
 فیض المنعم: مقدمیلم شریف کی اردوشرح ہے۔اس میں ضروری ترکیب اور طل لغات بھی ہیں ،غرض کتاب حل کرنے کے لئے ہرضروری بات اس کتاب میں موجود ہے اورکوئی غیرضروری بات نہیں لی گئے۔

العدد: ينخبة الفكركي بهترين اردوشرح ب، كتب حديث يرصف والول خصوصاً مفكلوة شريف يرصف والول کے لئے نہایت جمتی سوغات ہے۔

 مبادئ الفلف: اس من فلفه كى تمام اصطلاحات كى عربى زبان مين مخضراورعمه وضاحت كى عنى ہے۔ والالعسام ديوب راور ديكر مدارس عربيك نصاب مي داخل ہے۔

 ۸ معین الفلف، بیمبادی الفلفه کی بهترین اردوشرح به اور حکمت وفلفه کے ویچیده مسائل کی عمره وضاحت بر مشتمل اورمعلومات افزا كتاب ہے۔

 مقاح العبديب: بيطامة تتازانى ك" تهذيب المنطق" كى اليى عده شرح بكراس سے" شرح تهذيب" جو مدارس عربيد كنصاب درس ميس داخل بي بخوب حل موجاتي ہے۔







تفير حدايت القرآن منظرعام برآ مي ب

الله كى توفيق ب حضرت الاستاذ مفتى سعيد احمد صاحب پائن بورى مظلم فيخ الحديث وممدرالمدرسين دارالعلوم ديو بندكى ماييه ناز تعنيف " تغير حد ايت القرآن " ٨ جلدول في منظر عام برآگئ ب، بندوستان في مكتبه عاز ديو بنداور پاكستان في مكتبه غزنوى كراچى في أست شائع كرديا ب-واضح رب! حضرت مفتى صاحب دامت بركاتهم في قدريس وتعنيف اور تحقيق ومطالعه كے ميدان في تقريباً يحين ساله تجرب بعد تغيير حد ايت القرآن تحريفر مائى ب، اس تغيير في برسورت كثروع في أس كا تعارف وخلاص في كرف كرماته ساته ساته ماته تاب وسورتول كورميان ربط اور برلفظ كرما مناسخاس كالفظى واضح ترجمه، في تغيير اورآخر في بامحاور وترجمه كا ابتمام كيا كيا ب ، حواثى في صفكل الفاظ كي افوى ، صرفى اور توى تحقيق بحى اختصار كي مناحد شال كالفلى واضح ترجمه، في تغيير اورآخر في بامحاور وترجمه كا ابتمام كيا حيا ب ، حواثى في صفكل الفاظ كي افوى ، صرفى اور توى تحقيق بحى اختصار كرماته شال كي تي ب

اميدتوى بكاس تغير عاماتذة كرام ،ائده ساجد، عزيز طلباورعام سلمان بحائى سباستفاده كرعيس ك- والله ولى التوفيق.

مهدالرؤ ق فرتوی عفاالله عنه خادم حدیث نبوی جامعه علوم اسلامیه علاک مهانوری تا وُن کراچی جامعه علوم اسلامیه علاک مهانوری تا وُن کراچی



مُركتبُّرُ عَبِّرُونِيُّ كَلِيْ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمِن اللهم كتب الركيث دكان تبر 13علامه بنوري فاؤن كرا بِي